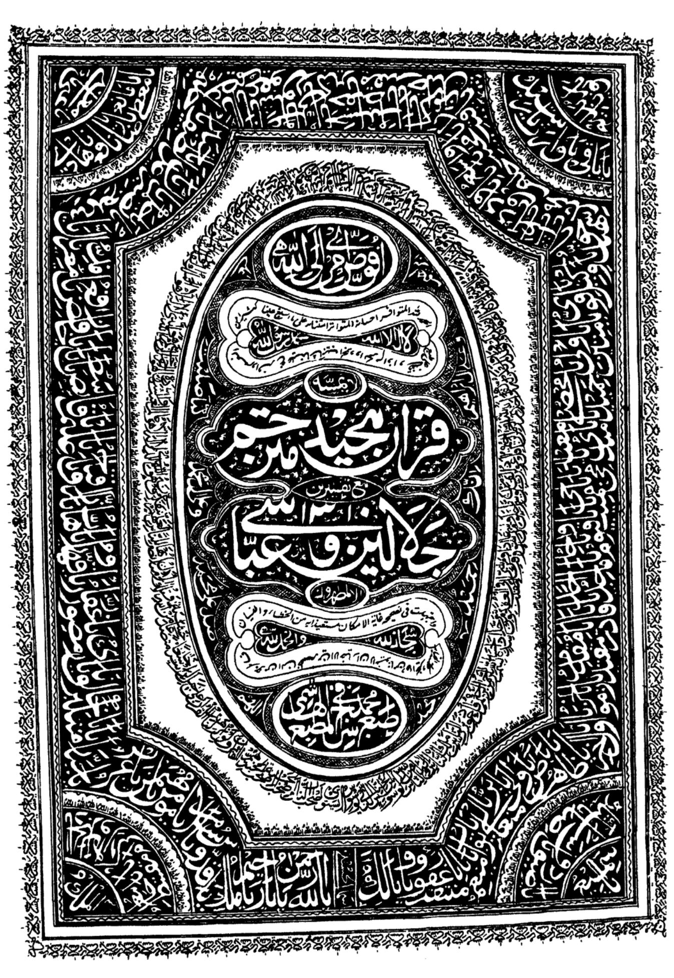

اوصلهم الی الله
لا اله الا الله محمد رسول الله
المسمّٰی
قرآن مجید مترجم
مع تفسیرین
جلالین و عباسی
سبحان الله والحمد لله

سورة الفاتحة مكية وهى سبع آيات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

ستایش خدا راست پروردگار عالمهارا بخشاینده مهربان

سب تعریف اللہ کو ہے جو صاحب سارے جہان کا بہت مہربان نہایت رحم والا

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ○ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ

خداوند روز جزا ترا میپرستیم واز تو

مالک انصاف کے دن کا تجھی کو بندگی کریں اور تجھی سے

نَسْتَعِيْنُ ○ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ○

مدد میطلبیم بنما مارا راه راست

مدد چاہیں چلا ہمکو راہ سیدھی

صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ○ غَيْرِ

راه آنانکه انعام کرده بر ایشان بجز آنانکه

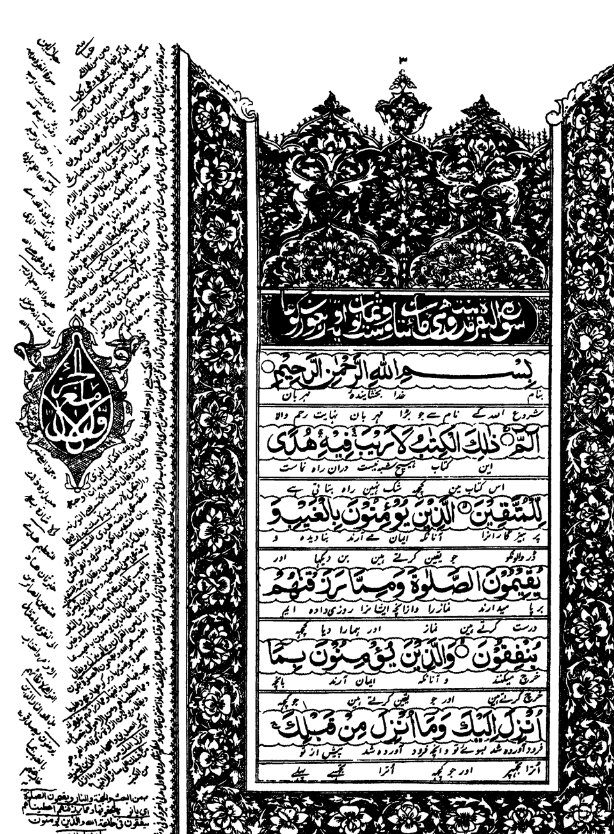
راہ ان کی جن پر تو نے فضل کیا نہ جن پر

الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ○

خشم گرفته شد بر آنها و بجز گمراهان

غصہ ہوا اور نہ بہکنے والے ف ۱





سورة البقرة مدنية وهي مائتان وست وثمانون آية واربعون ركوعا

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الٓمّٓ ○ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى

این کتاب هیچ شبه نیست دران راه نماست

اس کتاب میں کچھ شک نہیں راہ بتاتی ہے

لِّلْمُتَّقِيْنَ ○ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَ

پرہیزگاران را آنانکه ایمان مے آرند بنادیده و

ڈر والونکو جو یقین کرتے ہیں بن دیکھا اور

يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ

برپا میدارند نماز را وازانچه ایشانرا روزی داده ایم

درست کرتے ہیں نماز اور ہمارا دیا کچھ

يُنْفِقُوْنَ ○ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا

خرج میکنند و آنانکه ایمان آرند بانچه

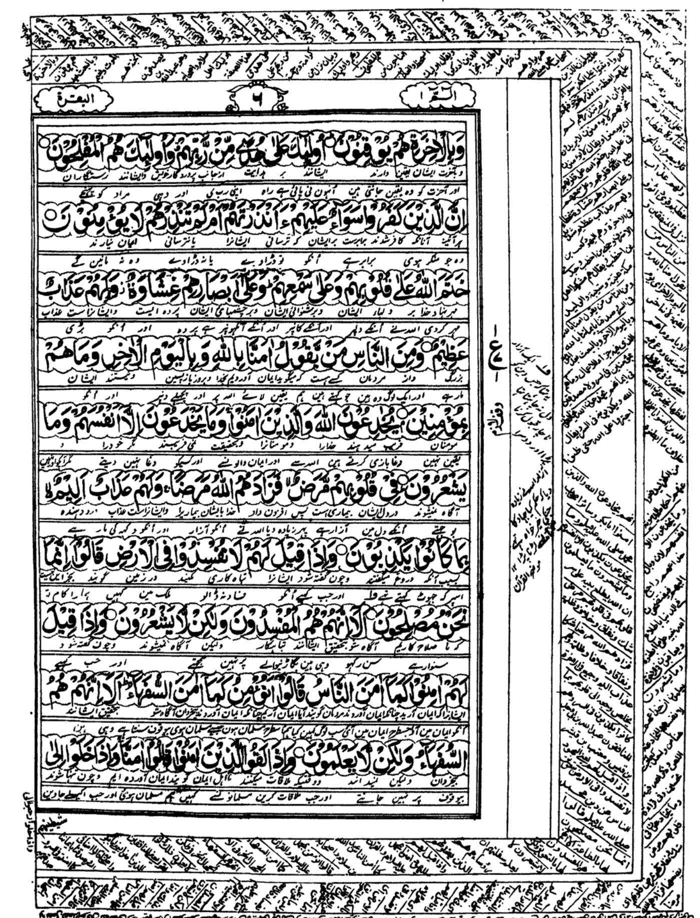
خرچ کرتے ہیں اور جو یقین کرتے ہیں جو کچھ

اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

فرود آورده شد بسوئے تو وانچه فرود آورده شد پیش از تو

اُترا تجھپر اور جو کچھ اُترا تجھسے پہلے

من البعث والجنة والنار ويقيمون الصلوة
اي يتمون بها ومما رزقنهم اعطيناهم
ينفقون في طاعة الله والذين يؤمنون
بما انزل اليك
اى القرآن
وما انزل من
قبلك اى التورية والانجيل وغيرهما وبالا
خرة



وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ وَعَلٰٓى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ

عَظِيْمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَمَا هُمْ

بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَمَا يَخْدَعُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا

يَشْعُرُوْنَ ۝ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ قَالُوْٓا اِنَّمَا

نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ وَلٰكِنْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ

لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَآ اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ كَمَآ اٰمَنَ السُّفَهَآءُ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ

السُّفَهَآءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى

[illegible] يَمُدُّهُمْ

ایشان [illegible] را ایشان

اپنے شیطانوں پاس کہتے ہیں ہم ساتھ ہیں تمہارے سوائے اس کے نہیں کہ ہم ٹھٹھا کرنے والے ہیں ۔ اللہ ٹھٹھا کرتا ہے اون سے

فِي طُغْيَانِهِمْ [illegible] الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى

و مهلت میدهد ایشانرا در گمراهی خویش [illegible] ایشان آنانکه خریدند گمراهی را عوض هدایت

اور بڑھاتا ہے اون کو اونکی شرارت میں بہکے ہوئے ۔ وہی ہیں جنہوں نے خرید کی راہ کے بدلے گمراہی

فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ

پس سود نیافت تجارت ایشان و نبودند راه یابندگان ۔ داستان ایشان مانند داستان کسی است که افروخت

سو نفع نہ لائی اون کی سوداگری اور نہ آئے راہ پر ۔ اون کی مثال جیسے ایک شخص نے سلگائی

نَارًا ۚ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا

آتش را پس چون روشن کرد آتش حوالی او را ببرد خدا نور ایشان را و گذاشت ایشانرا در تاریکیها نمی بینند

آگ پھر جب روشن کیا اوسکے گرد کو لے گیا اللہ اون کی روشنی اور چھوڑا اون کو اندھیروں میں نظر نہیں آتا

يُبْصِرُوْنَ ۝ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ

کرانند گنگانند کورانند پس ایشان باز نمیگردند ۔ یا داستان ایشان مانند باران بزرگ است آمده از آسمان که در وی تاریکیها

بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے سو وہ نہیں پھریں گے ۔ یا جیسے مینہ پڑتا آسمان سے اوسمیں ہیں اندھیرے اور

وَّرَعْدٌ وَّبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُوْنَ أَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۭ

رعد و برق در می آرند انگشتان خود در گوشهای خود بسبب آوازهای برق از ترس مرگ

گرج اور بجلی ڈالتے ہیں انگلیاں اپنے کانوں میں مارے کڑک کے ڈر سے موت کے

وَاللّٰهُ مُحِيْطٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۭ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ

و خدا احاطه کننده است کافران را نزدیک است که برق بر باید چشمهای ایشانرا هرگاه روشنی دهد برق ایشانرا

اور اللہ گھیر رہا ہے منکروں کو ۔ قریب ہے بجلی کہ اچک لے اون کی آنکھیں جس بار چمکتی ہے اون پر

مَّشَوْا فِيْهِ ۙ وَإِذَآ أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ۭ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَ

روند در روشنی وی و چون تاریک شود برایشان بایستند و اگر خواستی خدا هر آینه ببردی شنوائی ایشان را و

چلتے ہیں اوس میں اور جب اندھیرا ہوا اون پر کھڑے رہے اور اگر چاہے اللہ لے جاوے اون کے کان اور

أَبْصَارِهِمْ ۭ إِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ

دیده ایشانرا هر آئینه خدا بر همه چیز تواناست ۔ ای مردمان بپرستید پروردگار خویش را آنکه

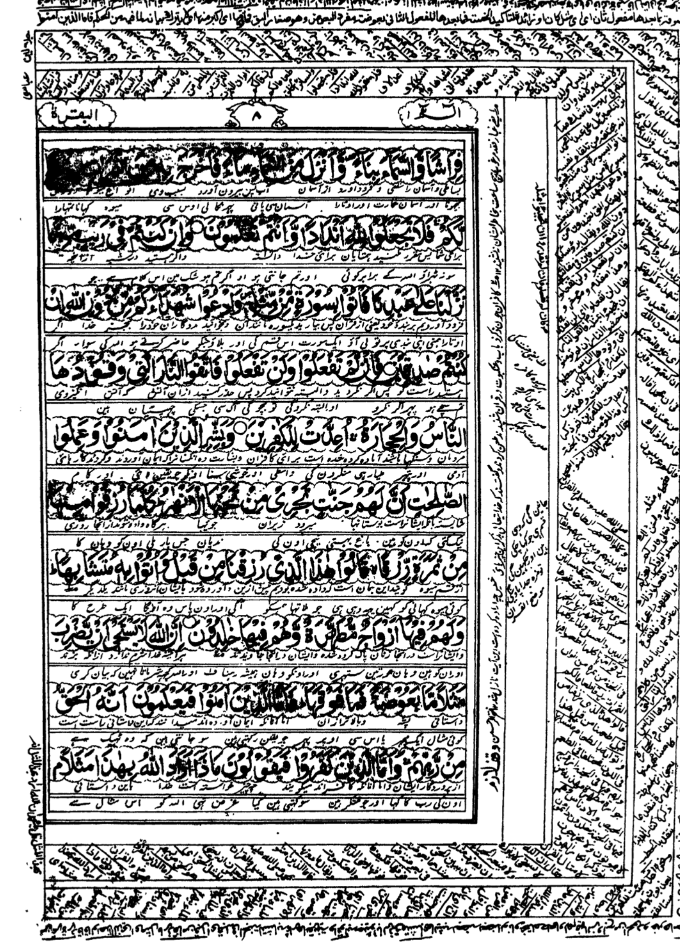
ع ۳

آنکھیں ۔ البتہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۔ اے لوگو بندگی کرو اپنے رب کی جسنے

خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

آفرید شمارا و آنانرا که پیش از شما بودند تا پرهیزگار شوید ۔ آنکه ساخت برای شما زمین را

بنایا تم کو اور تم سے اگلوں کو شاید تم پرہیزگاری پکڑو ۔ جسنے بنا دیا تم کو زمین



فِرَاشًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً ۠ وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَخْرَجَ

بساطی و آسمان را سقفی و فرود آورد از آسمان آب پس بیرون آورد بسبب وی از انواع میوه‌ها روزی

بچھونا اور آسمان کو عمارت اور اتارا آسمان سے پانی پھر نکالا اوس سے میوہ کھانا تمہارا

لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا

برای شما پس مقرر مکنید همتایان برای خدا دانسته و اگر هستید در شبهه از آنچه

سو نہ ٹھہراؤ اللہ کے برابر کوئی اور تم جانتے ہو اور اگر تم ہو شک میں اس کلام سے جو

نَزَّلْنَا عَلٰي عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ ۠ وَادْعُوْا شُهَدَاۗءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ

فرود آوردیم بر بندهٔ خود پس بیارید یک سوره مانند آن و بخوانید مددگاران خود را بجز خدا اگر

اتارا ہم نے اپنے بندے پر تو لے آؤ ایک سورت اس قسم کی اور بلاؤ جن کو حاضر کرتے ہو اللہ کے سوا اگر

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِىْ وَقُوْدُھَا

هستید راست گو پس اگر نکردید و هرگز نخواهید کرد پس بترسید از آن آتش که هیزم وی

تم سچے ہو پھر اگر نہ کرو اور البتہ نہ کرو گے تو بچو اس آگ سے جس کا ایندھن ہیں

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ښ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

مردمان و سنگها باشند آماده کرده شده است برای کافران و بشارت ده آنها را که ایمان آوردند و کردند کارهای

آدمی اور پتھر تیار ہوئی ہے منکروں کی واسطے اور خوشی سنا ان کو جو یقین لائے اور کام

الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَھُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا

شایسته آنکه ایشان راست بوستانها میرود زیر آن جویها هرگاه داده شوند از آنجا روزی

نیک کئے کہ ان کو ہیں باغ بہتی نیچے ان کی نہریں جس بار ملے ان کو وہاں کا

مِنْ ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوْا ھٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا

از قسم میوه گویند این همان است که داده شده بودیم پیش ازین و آورده شود بایشان آن روزی مانند یکدیگر

کوئی میوہ کھانے کو کہیں یہ وہی ہے جو ملا تھا ہم کو آگے اور دیا ان پاس وہ ایک طرح کا

وَلَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ڎ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْىٖٓ اَنْ يَّضْرِبَ

و ایشان راست در آنجا زنان پاک کرده شده و ایشان در آنجا جاوید باشند هرآئینه خدا شرم ندارد از آنکه بیان کند

اور ان کو ہیں وہاں عورتیں ستھری اور وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے اللہ شرماتا نہیں کہ بیان کرے

مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ

داستانی پشه را یا آنچه فوق آنست اما آنانکه ایمان آوردند پس میدانند که این داستان راست است

کوئی مثال ایک مچھر یا اس سے اوپر سو جو لوگ یقین رکھتے ہیں سو جانتے ہیں کہ وہ ٹھیک ہے

مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۘ

از پروردگار ایشان و اما آنانکه کافر شدند پس میگویند چه خواسته است خدا باین داستان

ان کے رب کا کہا اور جو منکر ہیں سو کہتے ہیں کیا غرض تھی اللہ کو اس مثال سے

وَيَهْدِي بِهٖ كَثِيْرًا وَمَا يُضِلُّ بِهٖٓ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ الَّذِيْنَ

و راه می نماید به آن بسیاری را و گمراه نمیکند به آن مگر بدکاران را آن

گمراہ کرتا ہے اس سے بہتری اور راہ پر لاتا ہے اس سے بہتری اور گمراہ کرتا ہے اوہنیں کو جو بے حکم ہیں جو

يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ

فاسقان را که می شکنند پیمان خدا بعد بستن آن و می برند آنچه خدا فرموده است

توڑتے ہیں اقرار اللہ کا مضبوط کیے پیچھے اور توڑتے ہیں جو چیز اللہ نے فرمائی

يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ

پیوسته شود و تباهی میکنند در زمین ایشانند زیانکاران چگونه کافر میشوید

جوڑنی اور فساد کرتے ہیں ملک میں وہی ہیں ٹوٹے میں آئے کس طرح منکر ہو

بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ

بخدا و حال آنکه بودید بیجان پس زنده گردانید شما را بعد از آن بمیراند شما را باز زنده گرداند شما را باز بسوی وی گردانیده شوید

اللہ سے اور تم مردے تھے پھر اس نے تم کو جلایا پھر تم کو مارتا ہے پھر جلاوے گا پھر اوسی پاس الٹے جاؤ گے

هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَآءِ فَسَوّٰىهُنَّ

وی آنست که بیافرید برای شما آنچه در زمین است همه را باز متوجه شد بسوی آسمان پس راست کرد

وہی ہے جس نے بنایا تمہارے واسطے جو کچھ زمین میں ہے سب پھر چڑھ گیا آسمان کو تو ٹھیک کیا ان کو

سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ

آن هفت آسمان را و او بهمه چیز داناست و یاد کن چون گفت پروردگار تو بفرشتگان که من آفریننده ام

ع ٣

سات آسمان اور وہ ہر چیز سے واقف ہے اور جب کہا تیرے رب نے فرشتوں کو مجھ کو بنانا ہے

فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْٓا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ

در زمین جانشینی را گفتند آیا می آفرینی در زمین کسی را که تباهی کند در وی و خونریزی کند

زمین میں ایک نائب بولے کیا تو رکھے گا اوس میں جو شخص فساد کرے وہاں اور کرے خون

وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَعَلَّمَ

و ما تسبیح میگوییم با ستایش تو و بپاکی یاد میکنیم برای تو گفت هر آئینه من میدانم آنچه شما نمیدانید و بیاموخت خدا

اور ہم پڑھتے ہیں تیری خوبیاں اور یاد کرتے ہیں تیری پاک ذات کو کہا مجھ کو معلوم ہے جو تم نہیں جانتے اور سکھائے

اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْۢبِئُوْنِيْ بِاَسْمَآءِ هٰٓؤُلَآءِ

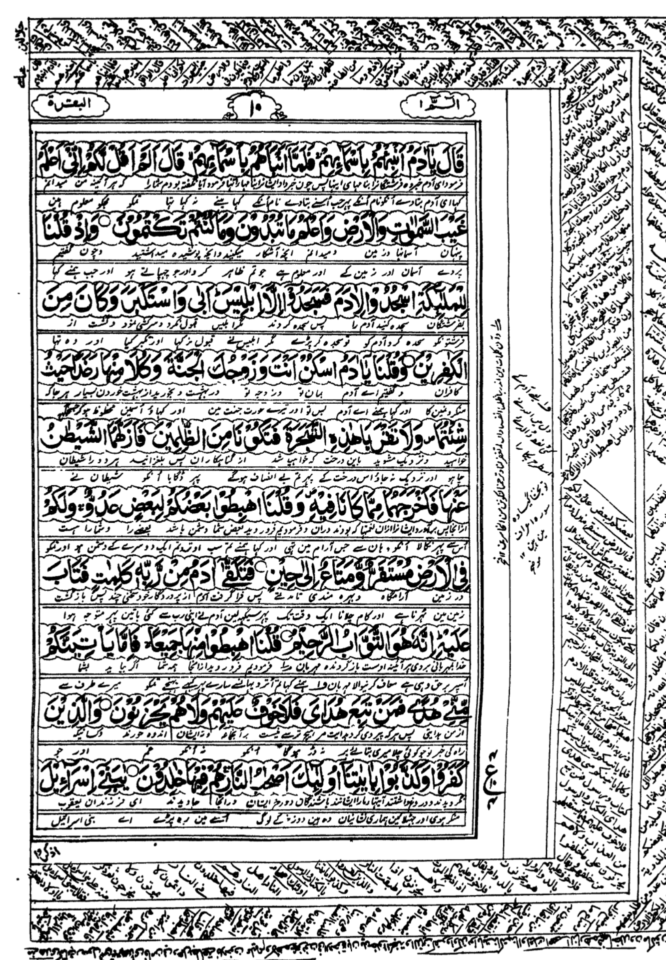
آدم را نامهای مخلوقات تمام آن باز پیش آورد آن مخلوقات را بر فرشتگان پس گفت خبر دهید مرا بنامهای این چیزها اگر

آدم کو نام سارے پھر وہ دکھائے فرشتوں کو کہا بتاؤ مجھ کو نام ان کے اگر

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ

راست گویانید گفتند پاکی تراست هیچ دانش نیست ما را مگر آنچه تو آموختی ما را هر آئینه توئی دانای باحکمت

ہو تم سچے بولے تو سب سے نرالا ہے ہم کو معلوم نہیں مگر جتنا تو نے سکھایا تو ہی ہے اصل دانا پختہ کار



قَالَ يَٰٓـَٔادَمُ أَنۢبِئْهُم بِأَسْمَآئِهِمْ ۖ فَلَمَّآ أَنۢبَأَهُم بِأَسْمَآئِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّىٓ أَعْلَمُ

فرمود ای آدم خبر ده فرشتگان را بنامهای اینها پس چون خبر داد ایشانرا بنامهای اینها فرمود آیا نگفته بودم شما را که هر آئینه من میدانم

کہا اے آدم بتادے انکو نام انکے پھر جب اسنے بتادیے نام انکے کہا کیا نہ کہا تھا میں نے تمکو کہ مجھکو معلوم ہیں

غَيْبَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا

پنهان آسمانها و زمین و میدانم آنچه آشکار میکنید و آنچه پوشیده میداشتید و چون گفتیم

پردے آسمان اور زمین کے اور معلوم ہے جو تم ظاہر کرو اور جو چھپاتے ہو اور جب ہمنے کہا

لِلْمَلَٰٓئِكَةِ ٱسْجُدُوا۟ لِءَادَمَ فَسَجَدُوٓا۟ إِلَّآ إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَٱسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ

بفرشتگان سجده کنید آدم را پس سجده کردند مگر ابلیس قبول نکرد و سرکشی نمود و گشت از

فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کر پڑے مگر ابلیس نے قبول نہ کیا اور تکبر کیا اور وہ تھا

ٱلْكَٰفِرِينَ ۝ وَقُلْنَا يَٰٓـَٔادَمُ ٱسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ

کافران و گفتیم ای آدم ساکن شو تو و زن تو در بهشت و بخورید از بهشت خوردنی بسیار هر جا که

منکروں میں کا اور کہا ہمنے اے آدم رہا کر تو اور تیری عورت جنت میں اور کھاؤ اسمیں محظوظ ہو کر جہاں کہیں

شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ۝ فَأَزَلَّهُمَا ٱلشَّيْطَٰنُ

خواهید و نزدیک مشوید باین درخت که خواهید شد از گناهکاران پس بلغزانید هر دو را شیطان

چاہو اور نزدیک نہ جاؤ اس درخت کے پھر تم بے انصاف ہوگے پھر ڈگایا انکو شیطان نے

عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا ٱهْبِطُوا۟ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ

از آنجا پس بیرون آورد ایشانرا از آنچه بودند دران و فرمودیم فرود روید بعض شما دشمن باشد بعضی را و شما راست

اس سے پھر نکالا انکو وہاں سے جس آرام میں تھے اور ہمنے کہا تم سب اترو تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمکو

فِى ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَٰعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ فَتَلَقَّىٰٓ ءَادَمُ مِن رَّبِّهِۦ كَلِمَٰتٍ فَتَابَ

در زمین آرامگاه و بهره مندی تا مدتی پس فرا گرفت آدم از پروردگار خود سخنی چند پس باز گشت

زمین میں ٹھہرنا ہے اور کام چلانا ایک وقت تک پھر سیکھ لیں آدم نے اپنے رب سے کئی باتیں پھر متوجہ ہوا

عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ۝ قُلْنَا ٱهْبِطُوا۟ مِنْهَا جَمِيعًا ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم

خدا بمهربانی بر وی هر آئینه اوست بازگردنده مهربان فرمودیم فرود روید ازانجا همه شما اگر بیاید به شما

اسپر بر حق وہی ہے معاف کرنیوالا مہربان ہمنے کہا تم نیچے جاؤ یہاں سے سارے پھر اگر پہنچے تمکو میری طرف سے

مِّنِّى هُدًى فَمَن تَبِعَ هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَٱلَّذِينَ

از من هدایتی پس هر که پیروی کرد هدایت مرا پس هیچ ترسی نیست بر ایشان و نه ایشان اندوه خورند و کسانیکه

راہ کی خبر تو جو کوئی چلا میری بتائی راہ پر نہ ڈر ہوگا انکو اور نہ وہ غمگین ہونگے اور جو

كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ۝ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ

کافر شدند و دروغ داشتند آیتهای مارا ایشان باشندگان دوزخ اند ایشان درانجا جاوید اند ای فرزندان یعقوب

منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری نشانیاں وہ ہیں دوزخ کے لوگ وہ اسمیں ہمیشہ رہیں گے اے بنی اسرائیل

اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ
یاد کنید آن نعمت مرا که ارزانی داشتم برشما و وفا کنید پیمان مرا تا وفا کنم پیمان شمارا و از من

یاد کرو احسان میرا جو میں نے کیا تمپر اور پورا کرو اقرار میرا میں پورا کروں اقرار تمہارا اور میرا ہے
فَارْهَبُونِ ۝ وَآمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ
بترسید پس و ایمان آرید بانچه فرو د آورده ام باورکننده باشما است و مباشید نخستین منکر او

ڈر رکھو و اور مانو جو کچھ میں نے اُتارا سچ بتاتا تمہارے پاس والے کو اور مت ہو تم پہلے منکر اُسکے
وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ۝ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ
و مستانید عوض آیتهای من بها و اندک را واز من حذر کنید و غلط مکنید راست را با ناراست

اور نہ لو میری آیتوں پر مول تھوڑا اور مجھ سے بچتے رہو اور مت ملاؤ صحیح میں غلط
وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ
و پنہان مکنید راست را دانسته و برپا دارید نماز را و بدهید زکوٰة را و نماز گزارید با

اور نہ چھپاؤ سچ کو جان کر اور کھڑی کرو نماز اور دیا کرو زکوٰة اور جھکو ساتھ
الرَّاكِعِينَ ۝ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ
نماز گزارندگان آیا میفرمائید مردمانرا به نیکوکاری و فراموش میکنید خویشتن را و شما خوانید کتاب یعنی توریت

جھکنے والوں کے کیا حکم کرتے ہو لوگوں کو نیک کام کا اور بھولتے ہو آپ کو اور تم پڑھتے ہو کتاب
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى
آیا نفہمید و مدد طلبید یعنی در جمیع حاجات و مصائب بشکیبائی و نماز و هر آئینه نماز دشوار است مگر بر

پھر کیا نہیں بوجھتے اور قوت پکڑو محنت سہارنے سے اور نماز سے اور البتہ وہ بھاری ہے مگر اُنہی پر
الْخَاشِعِينَ ۝ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُو رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝
فروتنی کنندگان آنانکه میدانند که ایشان ملاقات خواهند کرد با پروردگار خویش و آنانکه ایشان بسوی وی بار خواهند گشت

جنکے دل پگھلے ہیں جنکو خیال ہے کہ اُنکو ملنا ہے اپنے رب سے اور اُنکو اُسی طرف اُلٹے جانا

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝
ای فرزندان یعقوب یاد کنید آن نعمت مرا که ارزانی داشته ام برشما و آنکه فضل دادم شمارا بر همه عالمیان یعنی عالمیان آن زمان

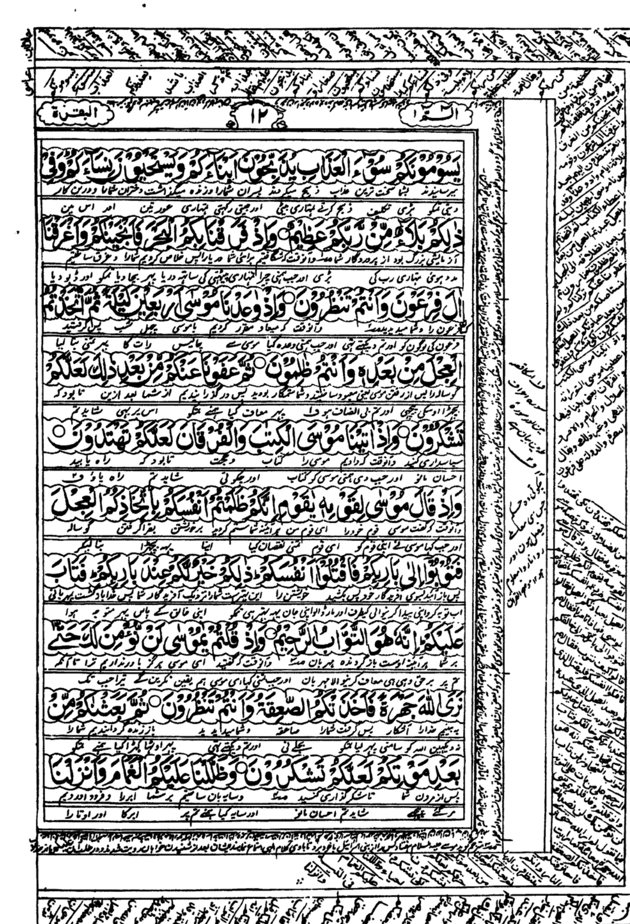
ای بنی اسرائیل یاد کرو احسان میرا جو میں نے تمپر کیا اور وہ جو میں نے تمکو بڑا کیا جہان کے لوگوں سے
وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ
و حذر کنید از آن روز که کفایت نکند هیچکس از کس چیزیرا و پذیرفته نشود از هیچکس شفاعت

اور بچو اُس دن سے کہ کام نہ آوے کوئی شخص کسی کے ایک ذرہ اور قبول نہ ہو اُسکے طرف سے سفارش
وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
و گرفته نشود از هیچکس عوض و نه ایشان یاری داده شوند و یاد کنید نعمت من آن وقت که رہانیدیم شمارا از کسان فرعون

اور نہ لیں اُسکے بدلے میں کچھ اور نہ اُنکو مدد پہنچے اور جب چھوڑا دیا ہمنے تمکو فرعون کے لوگوں سے

توریث الخشوع وتنفی الکبر وانها ای الصلوة لکبیرة ثقیلة الا علی الخشعین الساکنین الی الطاعة الذین یظنون یوقنون انهم ملقوا ربهم بالبعث وانهم الیه راجعون فی الاخرة یٰبنی اسرائیل اذکروا نعمتی

م النسائی



يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِى

ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ ٱلْبَحْرَ فَأَنجَيْنَٰكُمْ وَأَغْرَقْنَآ

ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَٰعَدْنَا مُوسَىٰٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ

ٱلْعِجْلَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَنتُمْ ظَٰلِمُونَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ

تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦ يَٰقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِٱتِّخَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ

فَتُوبُوٓا۟ إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَٱقْتُلُوٓا۟ أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ

عَلَيْكُمْ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَٰمُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ

نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ ٱلصَّٰعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَٰكُم مِّنۢ

بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا

عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا

بر شما من وسلوی را گفتیم بخورید از پاکیزهای آنچه دادیم شمارا و ایشان ستم نکردند بر ما ولکن

تم پر من اور سلوی کھاؤ ستھری چیزیں جو دیں ہمنے تمکو اور ہمارا کچھ نقصان نہ کیا پر

اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ

بر خویشتن ستم میکردند و وقتی که گفتیم درآیید درین ده پس بخورید ازانجا بافراغی

اپنا ہی نقصان کرتے رہے اور جب ہمنے کہا داخل ہو اس شہر میں اور کھاتے پھرو اوس میں

شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ

هر جا که خواهید و درآیید در دروازه سجده کنان و بگویید سوال ما آمرزش است تا بیامرزیم شما را گناهان شما

جہاں چاہو محظوظ ہوکر اور دروازہ میں سجدہ کرکر اور کہو گناہ اوترے تو بخشیں ہم تمکو تقصیریں تمہاری

وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ

وزیاده خواهیم داد نیکوکاران را پس بدل کردند آنانکه ستمگار بودند سخنی بجز آنچه فرموده شد ایشانرا یعنی بجای حطة حنطة گفتند

اور زیادہ بھی دینگے نیکی والوں کو پھر بدل لی بےانصافوں نے بات سوائے اوسکی جو کہہ دی تھی

فَاَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ وَاِذِ اسْتَسْقٰى

پس فرود آوردیم بران ستمگاران عذابی از آسمان بسبب بدکار بودن ایشان و آنوقت که آب خواست

پھر اوتارا ہمنے بےانصافوں پر عذاب آسمان سے اونکی حکمی پر اور جب پانی مانگا

مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۭ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ

موسی برای قوم خود پس گفتیم بزن بعصای خود سنگ را پس روان شد ازان سنگ دوازده

موسی نے اپنی قوم کے واسطے تو کہا ہمنے مار اپنی عصا سے پتھر کو پھر بہہ نکلے اوس سے بارہ

عَيْنًا ۭ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۭ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي

چشمه بدانست هر قوم آبخور خود را گفتیم بخورید و بنوشید از روزی خدا و فساد مکنید در

چشمے پہچان لیا ہر قوم نے اپنا گھاٹ کھاؤ اور پیو روزی اللہ کی اور نہ پھرو

الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِذْ قُلْتُمْ يٰمُوْسٰى لَنْ نَّصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَّاحِدٍ

زمین تباهی کنان و آنوقت که گفتید ای موسی هرگز شکیبائی نکنیم بر یک طعام

ملک میں فساد مچاتے اور جب کہا تمنے اے موسی ہم نہ ٹھیرینگے ایک کھانے پر

فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ مِنْۢ بَقْلِهَا وَقِثَّاۗىِٕهَا

پس بطلب برای ما از پروردگار خود تا بیرون آرد برای ما ازان جنس که میرویاند زمین از تره وی و بادرنگ وی

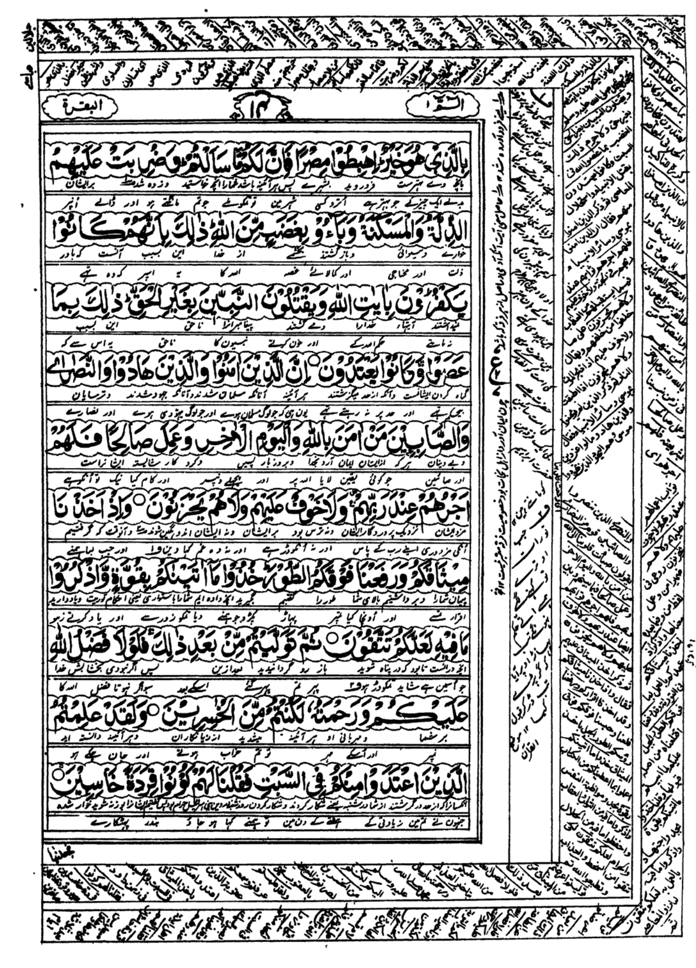
سو پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو کہ نکال دے ہمکو جو اوگتا ہے زمین سے ساگ اور ککڑی

وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۭ قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوْنَ الَّذِيْ هُوَ اَدْنٰى

و گندم وی و عدس وی و پیاز وی گفت موسی آیا بدل میکنید آنچه وی فروتر است

اور گیہوں اور مسور اور پیاز بولا کیا تم لیا چاہتے ہو ایک چیز جو اوسنے ہے

ع ۳



بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُو بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا
يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا
عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ
وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا
مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا
مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنتُم مِّنَ الْخَاسِرِينَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ
الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۝



فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى

پس ساختیم این قصه را عبرتی برای آن قوم که پیش از ایشان بودند و آنانکه بعد از ایشان آیند و پندی پرہیزگاران را و یاد کن آنوقت که گفت موسی

پھر کیا ہم نے وہ دہشت رکھنے والوں کو اُس کے روبرو اور پیچھے والوں کو اور نصیحت ڈر والوں کو اور جب کہا موسیٰ نے

لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ؕ قَالُوْٓا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ؕ قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ

قوم خود را هر آئینه خدا میفرماید شما را بکشتن گاوی گفتند آیا ما را مسخره میگیری گفت پناه میگیرم بخدا از آنکه

اپنی قوم کو اللہ فرماتا ہے تم کو ذبح کرو ایک گائے وے بولے کیا تو ہم کو پکڑتا ہے ٹھٹھے میں کہا پناہ اللہ کی اس سے کہ

اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ

باشم از نادانان گفتند سوال کن برای ما از پروردگار خود تا بیان کند برای ما که چیست آن گفت هر آئینه خدا میفرماید هر آئینه وی گاویست نه پیر

میں ہوں نادانوں میں بولے پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو بیان کر دے ہم کو کیسی ہے کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے نہ بوڑھی

وَّلَا بِكْرٌ ؕ عَوَانٌۢ بَيْنَ ذٰلِكَ ؕ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا

و نه خُرد سال میانه است در میان این و آن پس بکنید آنچه فرموده شدید گفتند سوال کن برای ما از پروردگار خود تا بیان کند برای ما

اور نہ بن بیاہی بیچ میں ہے اس کے اب کرو جو تم کو حکم ہے بولے کہ پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو بیان کر دے ہم کو

مَا لَوْنُهَا ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَآءُ ۙ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيْنَ ۝ قَالُوا ادْعُ لَنَا

چیست رنگ آن گفت هر آئینه خدا میفرماید که وی گاویست زرد زرد است رنگ آن خوش میکند بینندگان را گفتند سوال کن برای ما

کیسا ہے رنگ اس کا کہا وہ فرماتا ہے وہ ایک گائے ہے زرد ڈہڈہاتا رنگ اس کا خوش آتی ہے دیکھنے والوں کو بولے پکار ہمارے واسطے

رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَّنَا مَا هِيَ ۙ اِنَّ الْبَقَرَ تَشٰبَهَ عَلَيْنَا ؕ وَاِنَّآ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُوْنَ ۝ قَالَ

از پروردگار خود تا بیان کند برای ما چگونه است آن گاو هر آئینه گاوان مشتبه شده‌اند بر ما و هر آئینه ما اگر خواسته است خدا راه یابندگانیم گفت

اپنے رب کو بیان کر دے ہم کو کس قسم میں ہے وہ گایوں میں شبہ پڑا ہے ہم کو اور ہم اللہ نے چاہا تو راہ پا لینگے کہا

اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُوْلٌ تُثِيْرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِى الْحَرْثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ

هر آئینه خدا میفرماید که وی گاویست نه رام کرده شده که شیار کند زمین را و نه آب دهد زراعت را سلامت است هیچ خال نیست

وہ فرماتا ہے وہ ایک گائے ہے محنت والی نہیں کہ جوتتی ہو زمین کو یا پانی دیتی ہو کھیت کو بدن سے پوری ہے داغ کچھ نہیں

فِيْهَا ؕ قَالُوا الْـٰٔنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ؕ فَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا

در وی گفتند الحال آوردی سخن درست پس ذبح کردند آنرا و نزدیک نبودند که بکنند و آنوقت که کشتید شخصی را

اسمیں بولے اب لایا تو ٹھیک بات پھر اسکو ذبح کیا اور لگتے نہ تھے کہ کرینگے اور جب تم نے مار ڈالا تھا ایک شخص

فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا ؕ وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ؕ

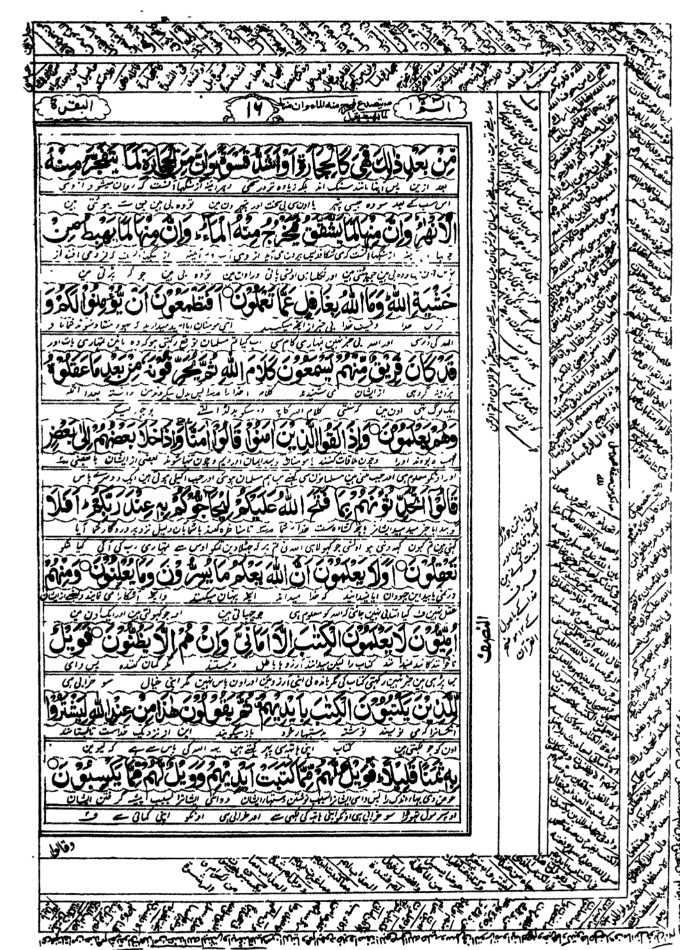
پس نزاع کردید در وی و خدا بیرون آرنده است چیزی را که پنهان میکردید پس فرمودیم بزنید آن کشته را به پاره از آن گاو

پھر لگے ایک دوسرے پر دہرنے اور اللہ کو نکالنا ہے جو تم چھپاتے تھے پھر ہم نے کہا مارو اس مردے کو اس گائے کا ایک ٹکڑا

كَذٰلِكَ يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى ۙ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ

این طور زنده میکند خدا مردگان را و می نماید شما را نشانهای خود تا بود که دریابید باز سخت شد دلهای شما

اسی طرح جلاوے گا اللہ مردے اور دکھاتا ہے تم کو اپنے نمونے شاید تم بوجھو پھر تمہارے دل سخت ہو گئے



مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ

بعد ازین پس اینها مانند سنگ اند بلکہ زیادہ تر در سختی و ہر آئینہ از سنگہا آنست کہ روان میشود ازوی

اس سب کے بعد سو وہ جیسے پتھر یا اون سے بھی سخت اور پتھروں میں تو وہ بھی ہیں جن سے بہتی ہیں

الْأَنْهٰرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ

خَشْيَةِ اللّٰهِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَ

قَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلٰى بَعْضٍ

قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا

تَعْقِلُونَ ۝ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمِنْهُمْ

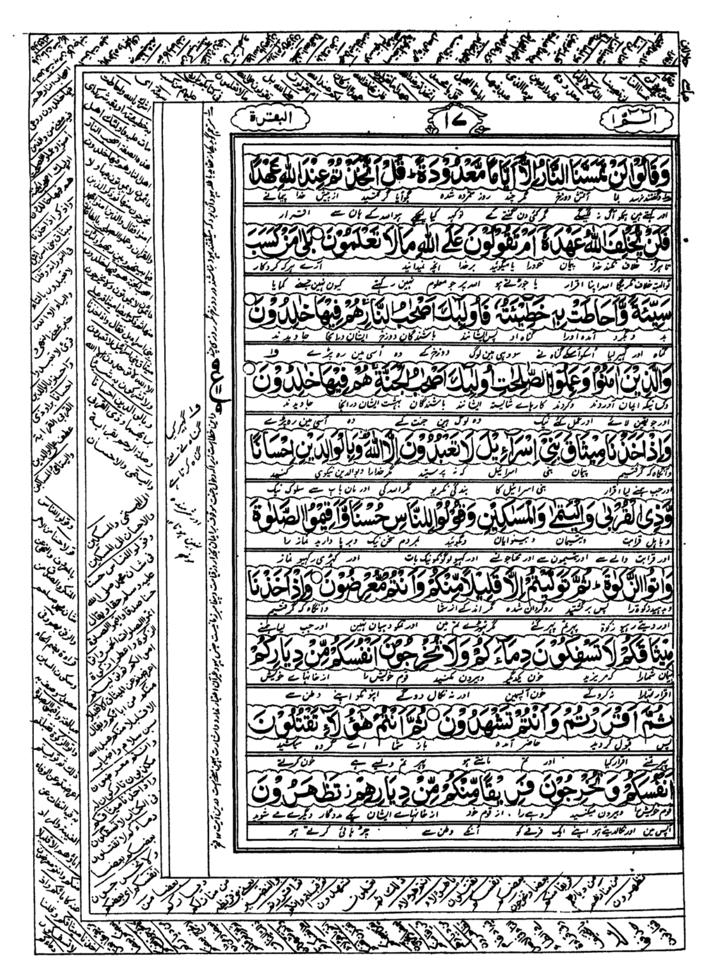
أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتٰبَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝ فَوَيْلٌ

لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتٰبَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ لِيَشْتَرُوا

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ ۝

او پر سو خرابی ہے اونکو اپنی ہاتھ کی لکھی سے اور خرابی ہے اونکو اپنی کمائی سے

وقالوا



وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً ۚ قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ اللَّهِ عَهْدًا
و گفتند نرسد ما را آتش دوزخ مگر چند روز شمرده شده گو آیا گرفته اید از پیش خدا پیمانی
اور کہتے ہیں ہم کو آگ نہ لگیگی مگر کئی دن گنتی کے تو کہہ کیا لے چکے ہو اللہ کے ہاں سے اقرار

فَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ۖ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلَىٰ مَن كَسَبَ
تا هرگز خلاف نکند خدا پیمان خود را یا میگوئید بر خدا آنچه نمیدانید آرے هر که کردکار
تو البتہ خلاف نہ کریگا اللہ اپنا اقرار یا جوڑتے ہو اللہ پر جو معلوم نہیں رکھتے کیوں نہیں جسنے کمایا

سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝
بد و گِرد آمده او را گناه او پس آن جماعت باشندگان دوزخ ایشان در آنجا جاوید ند
گناہ اور گھیر لیا اسکو اسکے گناہ نے سو وہی ہیں لوگ دوزخ کے وہ اسی میں رہ پڑے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝
و کسانیکه ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته ایشانند باشندگان بهشت ایشان در آنجا جاوید ند
اور جو یقین لائے اور عمل کئے نیک وہ لوگ ہیں جنت کے وہ اسی میں رہ پڑے

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا
و آنگاه که گرفتیم پیمان بنی اسرائیل که نه پرستید مگر خدا را و بوالدین نیکوی کنید
اور جب ہمنے لیا اقرار بنی اسرائیل کا بندگی نہ کریو مگر اللہ کی اور ماں باپ سے سلوک نیک

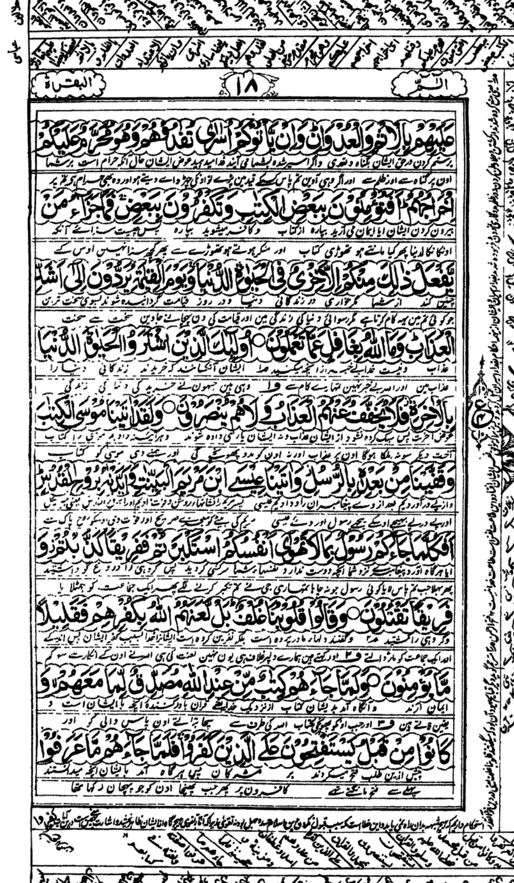
وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
و با اهل قرابت و یتیمان و بینوایان و بگوئید بمردم سخن نیک و برپا دارید نماز را
اور قرابت والے سے اور یتیموں سے اور محتاجوں سے اور کہیو لوگوں کو نیک بات اور کھڑی رکھیو نماز

وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا
و بدهید زکوة را پس بر گشتید مگر اندکی از شما روگردان شده و آنگاه که گرفتیم
اور دیتے رہیو زکوة پھر تم پھر گئے مگر تھوڑے تم میں اور تم کو دھیان نہیں اور جب لیا ہمنے

مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيَارِكُمْ
پیمان شمارا که مریزید خون یکدیگر و بیرون مکنید قوم خویش را از خانهای خویش
اقرار تمہارا نہ کروگے خون آپس میں اور نہ نکال دوگے اپنوں کو اپنے وطن سے

ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ ثُمَّ أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ
پس قبول کردید و شما حاضر آمده باز شما ای گروه میکشید
پھر تمنے اقرار کیا اور تم مانتے ہو پھر تم وہی ہے خون کرتے

أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنكُم مِّن دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ
قوم خویش را و بیرون میکنید گروهی را از قوم خود از خانهاے ایشان مددگاری یکدیگر مے شوید
آپس میں اور نکالدیتے ہو اپنے ایک فرقے کو انکے وطن سے چڑھائی کرتے ہو



عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسَارَىٰ تُفَادُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ

برستم کردن در حق ایشان بگناہ و تعدی و اگر اسیر شدہ بشما آیند فدا دہید عوض ایشان حال آنکہ حرام است برشما

اون پر گناہ سے اور ظلم سے اور اگر وہی آوین تم پاس کسیکے قید مین پڑے تو ان کی چھڑوا دیتے ہو اور وہ بھی حرام ہے تم پر

إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ

بیرون کردن ایشان آیا ایمان می آرید بپارہ از کتاب و کافر میشوید بپارہ پس چیست سزائے آنکہ

اونکا نکالدینا پھر کیا مانتے ہو تھوڑی کتاب اور منکر ہوتے ہو تھوڑے سے پھر کچھ سزا نہیں اوس کی

يَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ

چنین کند از شما مگر خواری در زندگانی دنیا و در روز قیامت گردانیدہ شوند بسوی سخت ترین

جو کوئی تم مین یہ کام کرتا ہے مگر رسوائی دنیا کی زندگی مین اور قیامت کے دن پہنچائے جاوین سخت سے سخت

الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

عذاب و نیست خدا بیخبر از آنچه میکنید ایشان آنکسانند کہ خریدند زندگانی دنیا را

عذاب مین اور اللہ بیخبر نہین تمہارے کام سے وہی ہین جنہون نے خرید لی دنیا کی زندگی

بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

عوض آخرت پس سبک کردہ نشود از ایشان عذاب و نہ ایشان یاری دادہ شوند و ہر آئینہ دادیم موسی را کتاب

آخرت دیکر سو نہ ہلکا ہوگا اون پر عذاب اور نہ اون کو مدد پہونچیگی اور ہمنے دی موسی کو کتاب

وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

و از پے در آوردیم بعد از وے پیغامبران را و دادیم عیسی پسر مریم را نشانہای روشن و قوت دادیم او را بروح القدس

اور پے درپے بھیجے اوسکے پیچھے رسول اور دیئے عیسی مریم کے بیٹے کو معجزے صریح اور قوت دی اوسکو روح پاک سے

أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَ

آیا ہرگاہ آورد پیغامبرے نزد شما آنچه دوست ندارد نفسہای شما سرکشی کردید پس گروہی را دروغ گو داشتید

پھر بھلا جب تم پاس لایا کوئی رسول جو نہ چاہا تمہارے جی نے تم تکبر کرنے لگے پھر ایک جماعت کو جھٹلایا

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ ۝ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا

و گروہی را میکشتید و گفتند دلہای ما در پردہ است بلکہ نفرین کردہ است ایشانرا خدا بسبب کفر ایشان پس اندکے

اور ایک جماعت کو مارڈالتے ف ۳ اور کہتے ہین ہمارے دل پر غلاف ہین یون نہین لعنت کی ہے اللہ نے اون کے انکار سے سو کم

مَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَ

ایمان آرند و آنگاہ آمد بدیشان کتاب از نزد خدا باور کنندہ آنچه با ایشان است و

یقین لاتے ہین ف ۴ اور جب اونکو پہونچی کتاب اللہ کی طرف سے سچا بتاتی اون پاس والی کو اور

كَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا

بودند پیش ازین طلب فتح میکردند بر کافران پس ہرگاہ آمد بایشان آنچه شناختند

پہلے سے فتح مانگتے تھے کافرون پر پھر جب پہنچا اون کو جو پہچان رکھا تھا

كَفَرُوا بِهٖ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖۤ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَاۤ
منکر شدند ویرا پس لعنت خداست بر کافران مرا بدچیزاست آنچه فروختند عوض وے خویشتن را که کافر شوند بآنچه

اوس سے منکر ہوئے سو لعنت ہی اللہ کی منکروں پر ۹۰ بُری مول خرید کیا اپنے جان کو کہ منکر ہوئے اللہ کے
اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ فَبَآءُوْ
فرود آورده است خدا یعنی قرآن بسبب حسد برآن که فرود آرد خدا رحمت خود بر هرکه خواهد از بندگان خود پس باز گشتند

اوتارے کلام سے اس ضد پر کہ اوتارے اللہ اپنے فضل سے جسپر چاہے اپنے بندوں میں سو کما لائے
بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ۚ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا
بخشمی بالای خشمی و کافران راست عذاب خوار کننده و چون گفته شود ایشان را ایمان آرید

غصہ پر غصہ اور منکروں کو عذاب ہی ذلت کا اور جب کہیے اون کو مانو
بِمَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَاۤ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَآءَهٗ ۗ وَهُوَ الْحَقُّ
بآنچه فرود آورده خدا گویند ایمان می آریم بآنچه فرود آورده شد بر ما و ایشان کافر میشوند بآنچه بجز ویست حال آنکه او راست است

اوس کو جو اللہ نے اوتارا کہیں ہم مانتے ہیں جو اوترا ہم پر اور وہ نہیں مانتے جو پیچھے آیا اوس سے اور وہ اصل تحقیق ہے
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝
باور دارنده آنچه با ایشان است بگو پس چرا میکشتید پیغامبران خدا را پیش ازین اگر مومن بودید

سچ بتانے والا اس کا جو اون پاس ہے تو کہہ پھر کیوں مارتے رہے ہو نبی اللہ کے پہلے سے اگر تم ایمان رکھتے تھے
وَلَقَدْ جَآءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ
و هر آئینه آمد بشما موسی با نشانهای روشن پس گرفتید گوساله را پس از وے و شما

اور آچکا تم پاس موسیٰ صریح معجزے لیکر پھر تم نے بنالیا بچھڑا اوس کے پیچھے اور تم
ظٰلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ۗ خُذُوْا مَاۤ
ستمکار بودید و آنگاه که گرفتیم پیمان شما و برداشتیم بالای شما طور را گفتیم بگیرید آنچه

ظالم ہو اور جب ہم نے لیا اقرار تمہارا اور اونچا کیا تمپر پہاڑ پکڑو جو
اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ۗ قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۗ وَاُشْرِبُوْا فِىْ قُلُوْبِهِمُ
دادیم شما را بقوت و بشنوید گفتند یعنی بزبان حال گفتند شنیدیم و نافرمانی کردیم و در خورد کرده شد در دلهای ایشان

ہم نے تمکو دیا زور سے اور سنو بولے سنا ہم نے اور نہ مانا اور رچ رہا اون کے دلوں میں
الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۗ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖۤ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ
دوستی گوساله را بسبب کافر بودن ایشان بگو بدچیزاست آنچه میفرماید شما را ایمان شما اگر هستید از اہل ایمان مرا بگو

وہ بچھڑا مارے کفر کی تو کہہ بُرا کچھ سکھاتا ہی تمکو ایمان تمہارا اگر تم ایمان والے ہو ۹۳ تو کہہ
اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ
اگر هست شمارا سرای بازپسین نزدیک خدا تخصیص بجز از مردمان

اگر تمکو ملنا ہی گھر آخرت کا اللہ کے ہاں الگ سوائے اور لوگوں کے

فکذلک انتم لستم بمؤمنین بالتوریۃ وقد کذبتم محمدا صلی اللہ علیہ وسلم والایمان بہ لا یامر بتکذیبہ قل لھم ان کانت لکم الدار الاخرۃ ای الجنۃ عند اللہ خالصۃ خاصۃ من دون الناس کما زعمتم



فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ اَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ

پس آرزو کنید مرگ را اگر هستید راست گویان و هرگز آرزو نکنند او را هرگز بسبب آنچه پیش فرستاده است دستهای ایشان

تو تم مرنے کی آرزو کرو اگر سچ کہتے ہو اور یہ آرزو کبھی نہ کرینگے جس واسطے آگے بھیج چکے ہیں ہاتھ انکے

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ○ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوةٍ وَمِنَ الَّذِيْنَ

و خدا داناست بستمکاران و هر آئینه بیابی ایشانرا حریص ترین مردم بر زندگانی و حریص تر از آنانکه

اور اللہ خوب جانتا ہے گنہگاروں کو اور تو دیکھے انکو سب لوگوں سے زیادہ حرص جینے کی اور

اَشْرَكُوْا يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ

شرک آورده اند دوست میدارد یکے از ایشان کاش عمر داده شود هزار سال و نیست رهاننده وے از عذاب

شرک کرنیوالوں سے بھی ایک چاہتا ہے کہ عمر پاوے ہزار برس اور کچھ اسکو سرکا نہ دیگا عذاب سے

اَنْ يُّعَمَّرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ○ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ

اگر عمر داده شود و خدا بیناست بآنچه میکنند بگو هر که باشد دشمن جبرئیل را پس بتحقیق

اتنا جینا اور اللہ دیکھتا ہے جو کرتے ہیں تو کہہ جو کوئی ہوگا دشمن جبرئیل کا سو اسنے تو

نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى

جبرئیل فرود آورده است قرآن را بر دل تو بحکم خدا باور دارنده آنچه پیش ویست و راه نما و مژده دهنده

اتارا ہے یہ کلام تیرے دل پر اللہ کے حکم سے سچ بتاتا اس کلام کو جو اسکے آگے ہے اور راہ دکھاتا اور خوشی سناتا

لِلْمُؤْمِنِيْنَ ○ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰىلَ

اهل ایمان را هر که باشد دشمن خدا را و فرشتگان او را و پیغامبران او را و جبرئیل و میکائیل را

ایمان والوں کو جو کوئی ہوگا دشمن اللہ کا اور اسکے فرشتوں کا اور رسولوں کا اور جبرئیل اور میکائیل کا

فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ ○ وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ اِلَّا

پس هر آئینه خدا دشمن است کافرانرا و هر آئینه فرود آوردیم بسوی تو نشانها روشن و کافر نمیشوند بآنها

تو اللہ دشمن ہے ان کافروں کا اور ہم نے اتاریں تیری طرف آیتیں واضح اور منکر نہ ہونگے انسے مگر

الْفٰسِقُوْنَ ○ اَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَهٗ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا

بدکاران آیا هرگاه بستند پیمانی برانداخت آنرا گروهے از ایشان بلکه اکثر ایشان

وہی جو بے حکم ہیں کیا اور جس بار باندھیں گے ایک اقرار پھینک دیگی اسکو ایک جماعت ان میں سے بلکہ وہ اکثر

يُؤْمِنُوْنَ ○ وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ

باور نمیدارند و هرگاه که آمد بایشان پیغامبرے از نزد خدا باور دارنده آنچه با ایشانست افگند گروهے

یقین نہیں کرتے اور جب پہنچا انکو رسول اللہ کیطرف سے سچ بتاتا ان پاس والے کو پھینک دی ایک جماعت نے

مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ كَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ○ وَاتَّبَعُوْا

از آن قوم که داده شده اند کتاب آن کتاب خدا را پس پشت خویش گویا ایشان نمیدانند و پیروی کردند

کتاب پانیوالوں میں کتاب اللہ کی اپنی پیٹھ کے پیچھے گویا کہ انکو معلوم نہیں اور پیچھے لگے ہیں اس علم کے



مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ

كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ ۚ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ

وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۚ فَيَتَعَلَّمُوْنَ

مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهٖ ۚ وَمَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ

اللّٰهِ ۚ وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ وَلَقَدْ عَلِمُوْا لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِى الْاٰخِرَةِ

مِنْ خَلَاقٍ ۚ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا

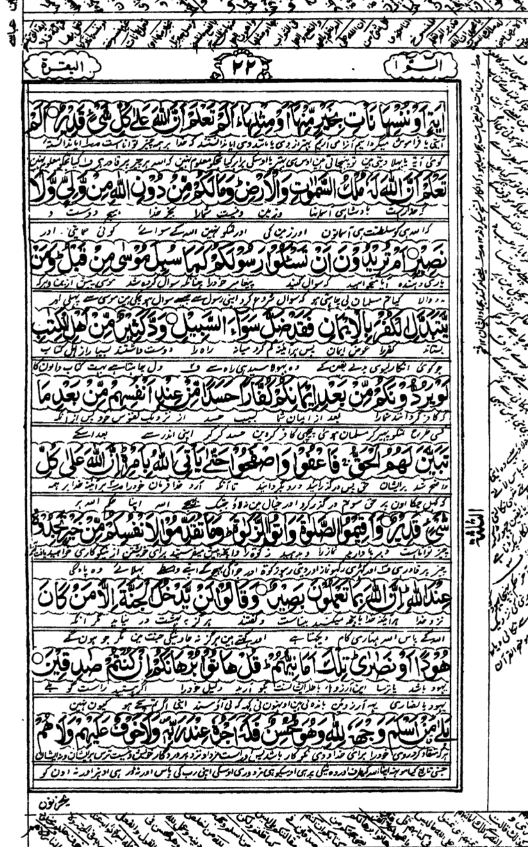
لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۚ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا

تَقُوْلُوْا رَاعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۚ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ

كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ

وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَا نَنْسَخْ مِنْ

اور اللہ خاص کرتا ہے اپنی مہر سے جسکو چاہے اور اللہ بڑا فضل رکھتا ہے جو موقوف کرتے ہیں ہم



آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا ۗ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ أَلَمْ
آیتی یا فراموش میگردانیم آنرا می آریم بهتر ازوی یا مانند وی آیا ندانستہ کہ خدا بر ہمہ چیز توانا است مسلمانا آیا ندانستہ

کوئی آیۃ یا بہلا دیتی ہیں تو پہنچاتی ہیں اوس سے بہتر یا اوسکی برابر کیا تجکو معلوم نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے کیا تجکو معلوم نہیں
تَعْلَمْ أَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا
کہ خدا راست بادشاہی آسمانہا و زمین و نیست شمارا بجز خدا ہیچ دوست و

کہ اللہ ہی کو سلطنت ہی آسمانوں اور زمین کی اور تمکو نہیں اللہ کے سوائے کوئی حمایتی اور
نَصِيْرٍ ۝ أَمْ تُرِيْدُوْنَ أَنْ تَسْأَلُوْا رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ
یاری دہندہ آیا میخواہید کہ سوال کنید پیغامبر خودرا چنانکہ سوال کردہ شد موسی پیش ازین و ہرکہ

مددوالا کیا تم مسلمان بھی چاہتے ہو کہ سوال شروع کرو اپنی رسول سے جیسے سوال ہو چکی ہیں موسی سے پہلی اور
يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ۝ وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ
بستاند کفررا عوض ایمان پس ہرآئینہ گم کرد میانہ راہ را دوست داشتند بسیاری از اہل کتاب

جو کوئی انکار لیوی بدلے یقین کے وہ بہولا سیدہی راہ سے دل چاہتا ہے بہت کتاب والوں کا
لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ إِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا
کہ کافر گردانند شمارا بعد از ایمان شما بسبب حسد از نزدیک نفوس خود پس از آنکہ

کسی طرح تمکو پہیر کر مسلمان ہوئی پیچھی کافر کر دیں حسد کر کر اپنی اندر سے بعد اسکے
تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرِهٖ ۗ إِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ
واضح شد برایشان حق پس درگذرانید و درگذرانید تا آنکہ آرد خدا فرمان خودرا ہرآئینہ خدا بر ہمہ

کہ کھل چکا اون پر حق سو تم درگذر کرو اور خیال میں نہ لاؤ جبتک بھیجے اللہ اپنا حکم اللہ ہر
شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَأَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ ۗ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ
چیز توانا است و برپا دارید نمازرا و بدہید زکوۃ را و آنچہ پیش میفرستید برای خویشتن از نیکوکاری خواہید یافت آنرا

چیز پر قادر ہی اور کھڑی رکھو نماز اور دیتی رہو زکوۃ اور جو آگی بھیجوگے اپنے واسطے بھلائی وہ پاوگی
عِنْدَ اللّٰهِ ۗ إِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ
نزد خدا ہرآئینہ خدا بانچہ میکنید بیناست و گفتند ہرگز بہشت در نیاید مگر آنکہ

اللہ کے پاس اللہ تمہاری کام دیکھتا ہے اور کہتے ہیں ہرگز نہ جاویگی جنت میں مگر جو ہوں گے
هُوْدًا أَوْ نَصٰرٰى ۗ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۗ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝
یہود باشد یا ترسا این آرزوہای باطل ایشانست بگو آرید دلیل خودرا اگر ہستید راست گو

یہود یا نصاری یہ آرزوئیں باندہ لی ہیں اونہوں نی کہہ کہ لی آؤ سند اپنی اگر تم سچے ہو کیوں نہیں
بَلٰى ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهٗ أَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۠ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
ہرکہ منقاد کرد روی خودرا برای خدا و وی نیکوکار باشد پس ویراست مزد او نزد پروردگار خویش و نیست ترس برایشان و نہ ایشان

جسنی تابع کیا موہنہ اپنا اللہ کے طرف اور وہ نیکی پر ہی اوسکیو ہی مزدوری اوسکی اپنی رب کی پاس اور نہ ڈر ہی اونپر اور نہ اون کو



يحزنون ○ وقالت اليهود ليست النصارى على شيء وقالت النصارى ليست اليهود
على شيء وهم يتلون الكتب كذلك قال الذين لا يعلمون مثل قولهم فالله
يحكم بينهم يوم القيمة فيما كانوا فيه يختلفون ○ ومن اظلم ممن منع
مسجد الله ان يذكر فيها اسمه وسعى في خرابها اولئك ما كان لهم ان
يدخلوها الا خائفين لهم في الدنيا خزي ولهم في الاخرة عذاب عظيم ○
ولله المشرق والمغرب فاينما تولوا فثم وجه الله ان الله واسع عليم ○ وقالوا
اتخذ الله ولدا سبحنه بل له ما في السموت والارض كل له قانتون ○ بديع السموت
والارض واذا قضى امرا فانما يقول له كن فيكون ○ وقال الذين لا يعلمون لولا
يكلمنا الله او تاتينا اية كذلك قال الذين من قبلهم مثل قولهم تشابهت قلوبهم
قد بينا الايت لقوم يوقنون ○ انا ارسلنك بالحق بشيرا ونذيرا ولا تسئل عن اصحب الجحيم ○



وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ

وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُم بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا

نَصِيرٍ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ

عَلَى الْعَالَمِينَ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا

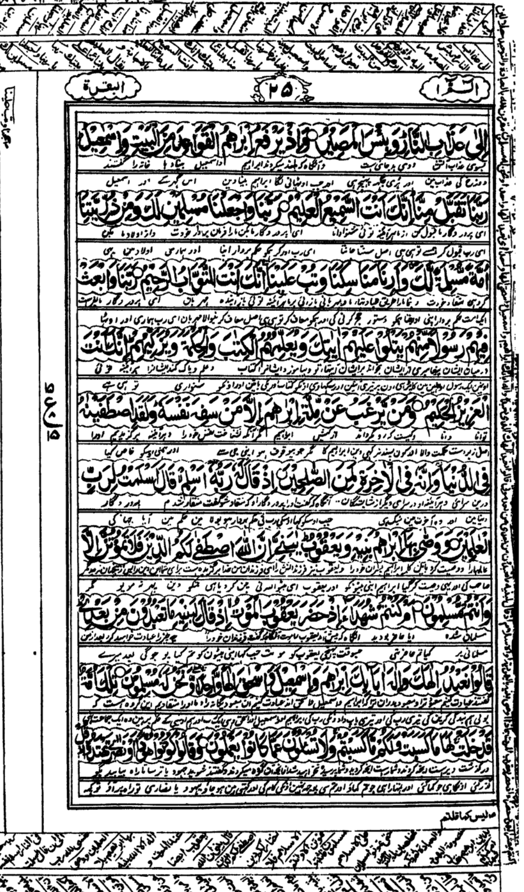
شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا

قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ

وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ

مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُم بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ



الى عذاب النار وبئس المصير ۝ واذ يرفع ابرهم القواعد من البيت واسمعيل

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم ۝ ربنا واجعلنا مسلمين لك ومن ذريتنا

امة مسلمة لك وارنا مناسكنا وتب علينا انك انت التواب الرحيم ۝ ربنا وابعث

فيهم رسولا منهم يتلوا عليهم ايتك ويعلمهم الكتب والحكمة ويزكيهم انك انت

ع ۱۵ العزيز الحكيم ۝ ومن يرغب عن ملة ابرهم الا من سفه نفسه ولقد اصطفينه

فى الدنيا وانه فى الاخرة لمن الصلحين ۝ اذ قال له ربه اسلم قال اسلمت لرب

العلمين ۝ ووصى بها ابرهم بنيه ويعقوب يبنى ان الله اصطفى لكم الدين فلا تموتن الا

وانتم مسلمون ۝ ام كنتم شهداء اذ حضر يعقوب الموت اذ قال لبنيه ما تعبدون من بعدى

قالوا نعبد الهك واله ابائك ابرهم واسمعيل واسحق الها واحدا ونحن له مسلمون ۝ تلك امة

قد خلت لها ما كسبت ولكم ما كسبتم ولا تسئلون عما كانوا يعملون ۝ وقالوا كونوا هودا او نصرى تهتدوا قل

صاد یس کما قلتم



بَلْ مِلَّةَ إِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ

بلکہ پیروی میکنیم ملت ابراہیم کہ حنیف بود و نبود از اہل شرک بگوئید ایمان آوردیم بخدا و بآنچہ فرود آوردہ شد

نہیں ہمنے پکڑی راہ ابراہیم کی جو ایک طرف کا تھا اور نہ تھا شریک والوں میں تم کہو ہمنے یقین کیا اللہ کو اور جو اوترا

اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ

بسوے ما و آنچہ فرود آوردہ شد بسوی ابراہیم و اسمعیل و اسحق و یعقوب و ذریہ یعقوب و بآنچہ

ہمپر اور جو اوترا ابراہیم اور اسمعیل اور اسحق اور یعقوب اور اوسکی اولاد پر اور جو

اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ اُوْتِيَ النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۡ

دادہ شد موسی و عیسی را و آنچہ دادہ شدہ اند پیغامبران از پروردگار خویش تفریق نمیکنیم درمیان ہیچکس از ایشان

ملا موسی کو اور عیسی کو اور جو ملا سب نبیوں کو اپنے رب سے ہم فرق نہیں کرتے ایک میں اون سب سے

وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا

و ما حق عز و جل را منقادیم پس اگر باور دارند اہل کتاب آنچہ باور داشتید شما پس راہ یافتید و اگر برگشتند

اور ہم اوسی کے حکم پر ہیں پھر اگر وہ بھی یقین لاویں جسطرح پر تم یقین لائے تو راہ پاویں اور اگر پھر جاویں

فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ

پس جز این نیست که ایشان در مخالفت اند پس زود باشد که کفایت کند خدا با شما شر ایشانرا و اوست شنوا دانا قبول کردیم رنگ خدا را

تو وہی ہیں ضد میں سو اب کفایت ہے تیری طرف سے انکو اللہ اور وہی ہے سنتا جانتا ہمنے لیا رنگ اللہ کا

وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۫ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ۝ قُلْ اَتُحَآجُّوْنَنَا فِي اللّٰهِ وَهُوَ

و کیست بہتر از خدا باعتبار رنگ و ما او را پرستندگانیم بگو آیا مکابرہ میکنید با ما در باب خدا و او

اور کسکا رنگ ہی اللہ سے بہتر اور ہم اوسکی بندگی پر ہیں تو کہہ کیا اب تم جھگڑتے ہو ہمسے اللہ میں اور وہی ہے

رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ۝ اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ

پروردگار ما و پروردگار شما و ماراست کردار ما و شماراست کردار شما و ما او را باخلاص پرستندگانیم آیا میگوئید که ہر آئینہ

رب ہمارا اور رب تمہارا اور ہمکو عمل ہمارا اور تمکو عمل تمہارا اور ہم اوسیکے ہیں نرے کیا تم کہتے ہو کہ

اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۗ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ

ابراہیم و اسمعیل و اسحق و یعقوب و پسرگان او جہود بودند یا ترسا بودند بگو شما دانا ترید

ابراہیم اور اسمعیل اور اسحق اور یعقوب اور اولاد اوسکی یہود تھی یا نصاری کہہ تمکو خبر زیادہ ہے

اَمِ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

یا خدا و کیست ستمگارتر از آنکہ پنہان کرد آن گواہی را کہ نزدیک اوست از جانب خدا و نیست خدا بیخبر از آنچہ میکنید

یا اللہ کو اور اوس سے ظالم کون جسنے چھپائی گواہی جو تھی اوس پاس اللہ کی اور اللہ بیخبر نہیں تمہارے کام سے

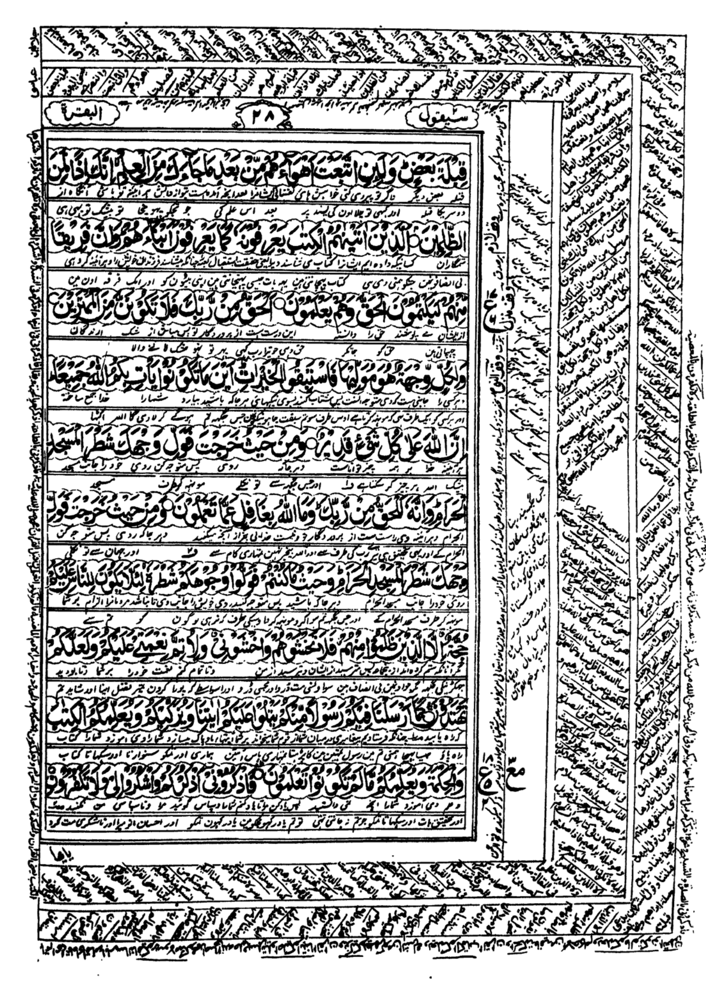
16
ع
16

تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

این گروہے است کہ در گذشت ویراست آنچہ کرد و شماراست آنچہ کردید و شما پرسیدہ نشوید از آنچہ ایشان میکردند

وہ ایک جماعت تھی گذر گئی انکا ہی جو کما گئی اور تمہارا ہی جو تم کما گئے اور تم سے پوچھ نہیں اون کے کام کی

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا
خواهند گفت بیخردان از مردم چه چیز برگردانید ایشان را از آن قبلهٔ ایشان که بودند بر آن
اب کہیں گے بیوقوف لوگ کاہے پر پھر گئے مسلمان اپنے قبلے سے جس پر تھے
قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ
بگو خدا راست مشرق و مغرب راه می نماید هر کرا خواهد بسوی راه راست و همچنین
تو کہہ اللہ کی ہی مشرق اور مغرب چلاوے جسکو چاہے سیدھی راہ ف١ اور اسیطرح
جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ
ساختیم شما را گروهی مختار تا گواه باشید بر مردمان و تا باشد رسول گواه بر شما
کیا ہی ہمنے تمکو امت معتدل کہ تم ہو بتانیوالے لوگوں پر اور رسول ہو تمپر
شَهِيدًا ۗ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ
مقرر نکردیم آن قبله را که بودی بر آن یعنی بیت المقدس را مگر برای آنکه بدانیم کسی را که پیروی پیغامبر کند
بتانیوالا ف٢ اور وہ قبلہ جو ہمنے ٹھہرایا جس پر تو تھا نہیں مگر اسیواسطے کہ معلوم کریں کون تابع رہیگا رسول کا
يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَمَا كَانَ
جدا از آن کس که باز گردد بر هر دو پاشنهٔ خود و هر آئینه هست این خصلت دشوار مگر بر آنانکه ایشان را راه نموده است خدا و
اور کون پھر جاویگا اولٹے پاؤں اور یہ بات بھاری ہوئی مگر اون پر جنکو راہ دے اللہ نے اور
اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ
خدا ضایع نمی سازد گرویدن شما را هر آئینه خدا بمردمان بخشاینده مهربانست بتحقیق می بینیم گشتن
اللہ ایسا نہیں کہ ضایع کرے تمہارا یقین لانا البتہ اللہ لوگوں پر شفقت رکھتا ہی مہربان ف٣ ہم دیکھتے ہیں پھر پھرنا
وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ
روی تو در جانب آسمان پس البته متوجه گردانیم ترا بآن قبله که خوشنود شوی بوی پس متوجه گردان روی خود را بطرف مسجد
تیرا مونہہ آسمان میں سو البتہ پھیرینگے تجکو جس قبلے کیطرف تو راضی ہی اب پھیر مونہہ اپنا طرف مسجد
الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
حرام و هر جا که باشید متوجه گردانید روهای خویش را بطرف وی و هر آئینه اهل کتاب
حرام کی و جس جگہہ تم ہوا کرو پھیرو مونہہ اوسیکی طرف اور جنکو ملی ہی کتاب
لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا
میدانند که این راست است از پروردگار ایشان و نیست خدا بیخبر از آنچه میکنند و هر آئینه اگر بیاری پیش اهل
البتہ جانتے ہیں کہ یہی ٹھیک ہی اونکے رب کیطرف سے اور اللہ بیخبر نہیں اون کے کاموں سے جو کرتے ہیں ف٤ اور اگر تو لاوے
الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ
کتاب هر نشانه هرگز پیروی نکنند قبلهٔ ترا و نیستی تو پیروی کننده قبلهٔ ایشان را و نیستند بعض ایشان پیروی کننده
کتاب والوں پاس ساری نشانیاں نہ چلیں گے تیرے قبلے پر اور نہ تو مانے اون کا قبلہ اور نہ اون میں ایک مانتا ہی



قبلة بعض ولئن اتبعت أهواءهم من بعد ما جاءك من العلم إنك إذا لمن
الظلمين ۝ الذين آتينهم الكتب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم وإن فريقا
منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون ۝ الحق من ربك فلا تكونن من الممترين ۝
ولكل وجهة هو موليها فاستبقوا الخيرات أين ما تكونوا يأت بكم الله جميعا
إن الله على كل شيء قدير ۝ ومن حيث خرجت فول وجهك شطر المسجد
الحرام وإنه للحق من ربك وما الله بغافل عما تعملون ۝ ومن حيث خرجت فول
وجهك شطر المسجد الحرام وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره لئلا يكون للناس عليكم
حجة إلا الذين ظلموا منهم فلا تخشوهم واخشوني ولأتم نعمتي عليكم ولعلكم
تهتدون ۝ كما أرسلنا فيكم رسولا منكم يتلوا عليكم آيتنا ويزكيكم ويعلمكم الكتب
والحكمة ويعلمكم ما لم تكونوا تعلمون ۝ فاذكروني أذكركم واشكروا لي ولا تكفرون

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝

ای مسلمانان مدد جوئید در تحصیل ثواب آخرت بصبر و نماز ہر آئینہ خدا با صابران است

ای مسلمانوں قوت پکڑو ثابت رہنے سے اور نماز سے بیشک اللہ ساتھ ہے ثابت رہنے والوں کے

وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ ؕ بَلْ اَحْيَآءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ۝

و مگوئید کسے را کہ کشتہ شود در راہ خدا کہ ایشان مردگانند بلکہ ایشان زندہ اند و لیکن شما آگاہ نمی شوید

اور نکہو جو کوئی مارا جاوے اللہ کی راہ میں کہ مردے ہیں نہ بلکہ وہ زندہ ہیں لیکن تمکو خبر نہیں

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَیْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالثَّمَرٰتِ ؕ

و ہر آئینہ بیازمائیم شمارا بچیزے از ترس و گرسنگی و نقصان مالہا و جانہا و میوہا

اور البتہ ہم آزماوینگے تمکو کچھ ایک ڈر سے اور بہوک سے اور نقصان سے مالونکے اور جانونکے اور میوونکے

وَبَشِّرِ الصّٰبِرِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ۝

و بشارت دہ صابران را آنانکہ چون برسد بدیشان سختی گویند ہر آئینہ ما ازان خدائیم و ہر آئینہ ما بسوے وے باز خواہیم گردید

اور خوشی سنا ثابت رہنے والونکو کہ جب انکو پہنچے کچھ مصیبت کہیں ہم اللہ کا مال ہیں اور ہمکو اسیکے طرف پہر جانا

اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۟ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ۝ اِنَّ الصَّفَا

این گروہ برایشانست درودہا از پروردگار ایشان و بخشایش و ایشانند راہ یافتگان ہر آئینہ صفا

ایسی لوگ انہیں پر شاباشیں ہیں اپنے رب کی اور مہربانی اور وہی ہیں راہ پر صفا

وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهِمَا ؕ

و مروہ از نشانہای خداست پس ہر کہ حج خانہ کند یا عمرہ بجا آرد پس بزہ نیست بروی در آنکہ طواف کند درمیان این ہردو

اور مروہ جو ہیں نشان ہیں اللہ کے پہر جو کوئی حج کرے اس گہر کا یا زیارت تو گناہ نہیں اسکو کہ طواف کرے ان دونو میں

وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالْهُدٰى

و ہر کہ نیکی بجا آرد پس خدا قبول کنندہ داناست ہر آئینہ آنانکہ میپوشند انچہ فرود آوردہ ایم از سخنان روشن و ہدایت

اور جو کوئی شوق سے کرے کچھ نیکی تو اللہ قدردان ہے سب جانتا ہے جو لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ ہمنے اتارا صاف حکم اور راہ کے نشان

مِنْۢ بَعْدِ مَا بَيَّنّٰهُ لِلنَّاسِ فِى الْكِتٰبِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ

بعد از آنکہ بیان کردیم آنرا برای مردمان در کتاب آن گروہ لعنت میکند ایشانرا خدا و لعنت میکنند ایشانرا لعنت کنندگان مگر کسانیکہ

بعد اسکے کہ ہم انکو کہول چکے لوگونکے واسطے کتاب میں انکو لعنت دیتا ہے اللہ اور لعنت دیتے ہیں سب لعنت دینے والے مگر جنہوں نے

تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَبَيَّنُوْا فَاُولٰٓئِكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَاَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

توبہ کردند و نیکوکاری پیش گرفتند و بیان کردند پس این گروہ بمہربانی باز میگردم برایشان و منم بازگردندہ مہربان ہر آئینہ آنانکہ

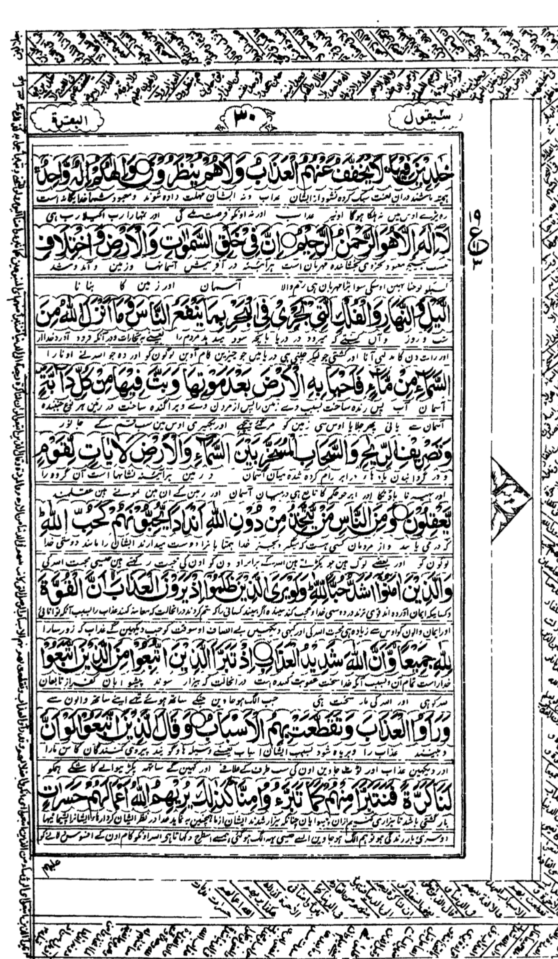
توبہ کی اور سنوارا اور بیان کر دیا تو انکو معاف کرتا ہوں اور میں ہوں معاف کرنیوالا مہربان جو لوگ

كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝

کافر شدند و کافر مردند آن گروہ برایشانست نفرین خدا و فرشتگان و مردمان ہمہ یکجا

منکر ہوئے اور مرگئے منکر ہی انہی پر ہے لعنت اللہ کی اور فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی

وفيه ادغام التاء فيها خيرا اي بخير اي فعل ما لم يجب عليه من طواف وغيره فان الله شاكر لعمله بالاثابة عليه عليم بنيته ونزل في اليهود ان الذين يكتمون الناس ما انزلنا من البينات والهدى كاية الرجم ونعت محمد من بعد



خٰلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝ وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ

همیشه باشند دران لعنت سبک کرده نشود ازایشان عذاب ونه ایشان مهلت داده شوند ومعبود شما خدای یگانه است

رہا کریں گے اوس میں نہ ہلکا ہوگا اونپر عذاب اور نہ اونکو فرصت ملے گی اور تمہارا رب اکیلا رب ہی

ع ٣ ١٩

لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ

نیست معبود بجز وی بخشاینده مهربان است هرآئینه در آفرینش آسمانها وزمین وآمد وشد

کسیکو پوجنا نہیں اوسکی سوا بڑا مہربان ہی رحم والا آسمان اور زمین کا بنانا

اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ

شب وروز وآن کشتی که میرود در دریا بانچه سود میدهد مردم را یعنی بتجارات ودرآنکه فرود آورد خدا از

اور رات دن کا بدلی آنا اور کشتی جو لیکر چلتی ہی دریا میں جو چیزیں کام آوین لوگوں کو اور وہ جو اللہ نے اوتارا

السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ

آسمان آب پس زنده ساخت بسبب وے زمین را پس ازمردن وے وپراگنده ساخت در زمین هر نوع جنبنده

آسمان سے پانی پھر جلایا اوس سے زمین کو مرگئے پیچھے اور بکھیری اوس میں سب قسم کے جانور

وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ

ودر گردانیدن بادها وابر رام کرده شده میان آسمان وزمین هرآئینه نشانها است آن گروه را

اور پھیرنا باؤنکا اور ابر جو حکم کا تابع ہی درمیان آسمان اور زمین کے ان میں نمونے ہیں عقلمند

يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ

که درمی یابند واز مردمان کسی هست که میگیرد بجز خدا همتایان را دوست میدارند ایشان را مانند دوستی خدا

لوگوں کو اور بعضے لوگ ہیں جو پکڑتے ہیں اللہ کے برابر اور ون کو اون کی محبت رکھتے ہیں جیسی محبت اللہ کی

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ

وکسانیکه ایمان آورده اند قوی ترند در دوستی خدا وعجب کنند اگر ببینند کسانیکه ستم کردند درانحالت که معاینه کنند عذاب را بسبب آنکه توانائی

اور ایمان والوں کو اوس سے زیادہ ہی محبت اللہ کی اور کبھی دیکھیں بے انصاف اوس وقت کو جب دیکھیں گے عذاب کہ زور سارا

لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتُّبِعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

خدا راست تمام آن وبسبب آنکه خدا سخت عقوبت کننده است درانحالت که بیزار شوند پیشوایان از تابعان

اللہ کو ہی اور اللہ کی مار سخت ہی جب الگ ہوجاوین جنکے ساتھ ہوئے تھے اپنے ساتھ والوں سے

وَرَأَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ

وببینند عذاب را وبریده شود بسبب ایشان اسباب یعنی وسیلها وگویند پیروی کنندگان کاش مارا

اور دیکھیں عذاب اور ٹوٹ جاویں اون کی سب طرف کے علاقے اور کہیں گے ساتھ پکڑنیوالے کاشکے ہمکو

لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۗ كَذٰلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

بار گشتی باشد تا بیزاری کنیم ازان پیشوایان چنانکه بیزار شدند ایشان ازما همچنین بنماید خدا در نظر ایشان کردار ایشانرا پشیمانیها

دوسری بار زندگی ہو تو ہم الگ ہوجاویں اون سے جیسی یہ الگ ہوگئی ہمسے اسطرح دکھاتا ہی اللہ اونکو کام اون کے افسوس دلانے کو

علیم

عَلَيْهِمْ ۭ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنَ النَّارِ ○ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِي الْاَرْضِ حَلٰلًا

برایشان و نیستند ایشان بیرون آیندگان از دوزخ ○ ای مردمان بخورید حلال پاکیزه را از آنچه در زمین است

اور ان کو نکلنا نہیں آگ سے ف۱ لوگو کھاؤ زمین کی چیزوں میں سے جو حلال ہی

طَيِّبًا ۡ وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ○ اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ

و پیروی مکنید گامهای شیطان را هر آئینه او شما را دشمن آشکار است جز این نیست که میفرماید شما را

ستھرا اور نہ چلو قدموں پر شیطان کی وہ تمہارا دشمن ہی صریح ف۲ وہ تو یہی حکم کرے گا تمکو

بِالسُّوْۗءِ وَالْفَحْشَاۗءِ وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَي اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ○ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ

به بدکاری و بیحیائی و آنکه افترا کنید بر خدا آنچه نمیدانید و چون گفته شود ایشان را

بری کام اور بیحیائی اور یہ کہ جھوٹ بولو اللہ پر جو تمکو معلوم نہیں ف۳ اور جو ان کو کہئے

اتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا ۭ اَوَلَوْ كَانَ

پیروی کنید آنرا که فرود آورده است خدا گویند بلکه پیروی میکنیم چیزی را که یافته ایم بر وی پدران خویش را آیا تقلید میکنند اگرچه

چلو اس پر جو نازل کیا اللہ نے کہیں نہیں ہم چلیں گے اوس پر جس پر دیکھا اپنے باپ دادوں کو۔ بھلا اگرچہ

اٰبَاۗؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَـيْـــًٔـا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ○ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ

پدران ایشان هیچ نفهمیدند چیزی را و راه نیافتند و داستان پند دادن کافران مانند حال

اونکے باپ دادے نہ عقل رکھتے ہوں کچھ نہ راہ کی خبر ف۴ اور مثال ان منکروں کے جیسی مثال

الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دُعَاۗءً وَّنِدَاۗءً ۭ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ○

کسی است که بانگ میزند آنچیز را که نمیشنود مگر فی الجمله خواندن و آواز بلند کردن کافران کرانند گنگانند کورانند پس ایشان نمی فهمند

ایک شخص کی کہ چلاتا ہی ایک چیز کو جو سنتے نہیں مگر پکارنا اور چلانا بہری گونگی اندھے ہیں سو ان کو عقل نہیں ف۵

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ

ای مسلمانان بخورید از پاکیزه ها آنچه روزی دادیم شما را و سپاس گوئید خدا را اگر او را

اے ایمان والو کھاؤ ستھری چیزیں جو تمکو روزی دی ہمنے اور شکر کرو اللہ کا اگر تم اوس کے

تَعْبُدُوْنَ ○ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ

می پرستید جز این نیست که حرام کرده است بر شما مردار را و خون را و گوشت خوک را و آنچه آواز بلند کرده شود در ذبح وی بغیر

بندے ہو یہی حرام کیا ہی تم پر مردہ اور لہو اور گوشت سور کا اور جس پر نام پکارا اللہ کے سوا کا

اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ اِنَّ

خدا پس هر که بیچاره شود نه تعدی کننده و نه از حد درگذرنده پس گناه نیست بر وی یعنی در خوردن این چیزها هر آئینه خدا آمرزنده مهربانست هر آئینه

پھر جو کوئی پھنسا ہو نہ بیحکمی کرتا ہی نہ زیادتی تو اوسپر نہیں گناہ اللہ بخشنے والا ہی مہربان ف۶ جو

الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَـمَنًا قَلِيْلًا ۙ اُولٰۗىِٕكَ

کسانیکه می پوشند آنچه فرود آورده است خدا از کتاب و می ستانند عوض وی بهاء اندک آن جماعه

لوگ چھپاتے ہیں جو کچھ نازل کی اللہ نے کتاب اور لیتے ہیں اس پر مول تھوڑا وہ

من ذلك مالم يشرع لهم وعلمها الشافعي ان الذين يكتمون ما انزل الله من الكتب المشتمل على نعت محمد صلى الله عليه وسلم وهم اليهود ويشترون به ثمنا قليلا من الدنيا يأخذونه بدله من سفلتهم فلا يظهرونه خوف فوته

ولا یکلمهم الله تکلام طيب يوم القيمة

مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۚ وَلَهُمْ

نمیخورند درشکم های خود مگر آتش را وسخن نگوید با ایشان خدا روز قیامت ونه پاک کند ایشانرا وایشانراست

نہیں کھاتے اپنے پیٹ میں مگر آگ اور نہ بات کریگا اُنسے اللہ قیامت کے دن اور نہ سنوار یگا اُنکو اور اُنکو

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَآ

عذاب دردِ دهنده ایشانند آنانکه خریدکردند گمراهی را عوض ہدایت وعذاب را عوض آمرزش پس چہ

دکھ کی مار ہے وہی ہیں جنہوں نے خرید کی گمراہی بدلے راہ کے اور مار بدلے مہر کی سو کیا

أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي

شکیبا اند ایشان بر دوزخ این همه بسبب آنست که خدا فرود آورد کتاب را براستی و هر آئینه آنانکه اختلاف کردند دران

سہارتے ہیں اُنکو آگ کی یہ اسواسطے کہ اللہ نے اُتاری کتاب سچی اور جنہوں نے کئی راہیں نکالیں

الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

کتاب هر آئینه در مخالفت دور انداز صواب نیست نکوکاری آنکه متوجه کنید روی خود را بطرف مشرق ومغرب

کتاب میں وہ ضد میں دور پڑے ہیں نیکی یہی نہیں کہ مونہہ کرو اپنے مشرق کی طرف یا مغرب کے

وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَاٰتَى الْمَالَ

ولیکن صاحب نکوکاری آنست که باور دارد خدا را و روز قیامت را و فرشتگان را و کتاب را و پیغامبران را و بدهد مال

لیکن نیکی وہ ہی جو کوئی ایمان لاوے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور فرشتوں پر اور کتاب پر اور نبیوں پر اور دیوے مال

عَلٰى حُبِّهٖ ذَوِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۙ وَالسَّآئِلِينَ وَفِي

باوجود دوست داشتن آن مال خدا و دادن خویشان را و یتیمان را و فقیران را و مسافر را و سوال کنندگان را و خرج کند در باب

اُسکی محبت پر ناتے والوں کو اور یتیموں کو اور محتاجوں کو اور راہ کے مسافر کو اور مانگنے والوں کو اور

الرِّقَابِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عٰهَدُوا ۚ وَالصّٰبِرِينَ

بردہ ہا و برپا دارد نماز را و بدہد زکوٰۃ را و وفاکنندگان بر عہد خویش چون عہد کنند و مدح میکنم صبر کنندگان را

گردنیں چھڑانے میں اور کھڑی رکھے نماز اور دیا کرے زکوٰۃ اور پورا کرنیوالے اپنے اقرار کو جب قول کریں اور ٹھہرنے والے

فِي الْبَأْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۖ وَأُولٰٓئِكَ هُمُ

در تنگ دستی و سختی و بوقت کارزار ایشانند راست گویان و ایشانند

سختی میں اور تکلیف میں اور وقت لڑائی کے وہی لوگ ہیں جو سچے ہوئے اور وہے

الْمُتَّقُونَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلٰى ۖ الْحُرُّ بِالْحُرِّ

پرہیزگاران است مسلمانان لازم کرده شد بر شما قصاص در کشتگان مقابله آزاد

بچاؤ میں آئے اے ایمان والو حکم ہوا تم پر برابری کرنا مارے گیوں میں صاحب کے بدلے صاحب

وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثٰى بِالْأُنْثٰى ۚ فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ

و بنده در مقابله بنده و زن در مقابله زن پس کسیکه درگذاشته شد او را چیزی از خون برادرش پس حکم او پیروی کردن است

اور غلام کے بدلے غلام اور عورت کے بدلے عورت پھر جسکو معاف ہوا اُسکے بھائی کیطرف سے کچھ ایک تو چاہیے رضے پر چلنا

بالنفس بالمعروف



بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَىٰ

بنیکوئی و رسانیدن خون بها بوی بنیکوئی این حکم سبک کردن است از پروردگار شما و مهربانی است پس هر که از حد گذرد

موافق دستور کے اور پہنچا دینا اسکو نیکی سے یہ آسانی ہوئی تمہارے رب کی طرف سے اور مہربانی پھر جو کوئی زیادتی کرے

بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

بعد از این پس او راست عذاب درد دهنده و شما راست بسبب قصاص زندگانی ست ای خداوندان خرد تا باشد

بعد اسکے تو اسکو دکھ کی مار ہے اور تمکو قصاص میں زندگی ہے اے عقلمندو شاید تم

تَتَّقُونَ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ

که پرہیزگاری کنید لازم کرده شد بر شما چون حاضر شود یکی را از شما موت اگر بگذارد مال بسیار وصیت کردن پدر و مادر

بچتے رہو حکم ہوا ہے تم پر جب حاضر ہو کسیکو تم میں موت اگر کچھ مال چھوڑے تو کہ دلوا مرے ماں باپ کو

وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ فَمَن بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ

و خویشاوندان به نیکوئی لازم شد این کار بر متقیان پس هر که تبدیل کند وصیت را بعد از آنکه شنید پس جز این نیست گناه

اور ناتے والوں کو دستور سے ضرور ہے پرہیزگاروں پر پھر جو کوئی اسکو بدلے بعد اسکے کہ سن چکا تو اسکا گناہ

عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ فَمَنْ خَافَ مِن مُّوصٍ جَنَفًا

تبدیل کنندگان است که بدل میکنند آن وصیت را هر آئینه خدا شنوا دانا است پس هر که ترسید از وصیت کننده

انہیں پر جنہوں نے بدلا بیشک اللہ ہے سنتا جانتا پھر جو کوئی ڈرا دلوانے والے کی طرف داری سے

أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

یا گناه پس صلاح آرد در میان ایشان پس هیچ گناه نیست بروی هر آئینه خدا آمرزنده مهربان است ای کسانیکه

یا گناہ سے پھر ان میں صلح کر دے تو اس پر گناہ نہیں البتہ اللہ بخشنے والا ہے مہربان اے

آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

ایمان آورده اید لازم کرده شد بر شما روزه داشتن چنانکه لازم کرده شد بر کسانیکه پیش از شما بودند تا باشد

ایمان والو حکم ہوا تم پر روزے کا جیسے حکم ہوا تھا تم سے اگلوں پر شاید تم

تَتَّقُونَ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ

که پرہیزگاری کنید روزه داشتن در روزهای چند شمرده شده پس هر که باشد از شما بیمار یا مسافر

پرہیزگار ہو جاؤ کئی دن ہیں گنتی کے پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا سفر میں

فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَن

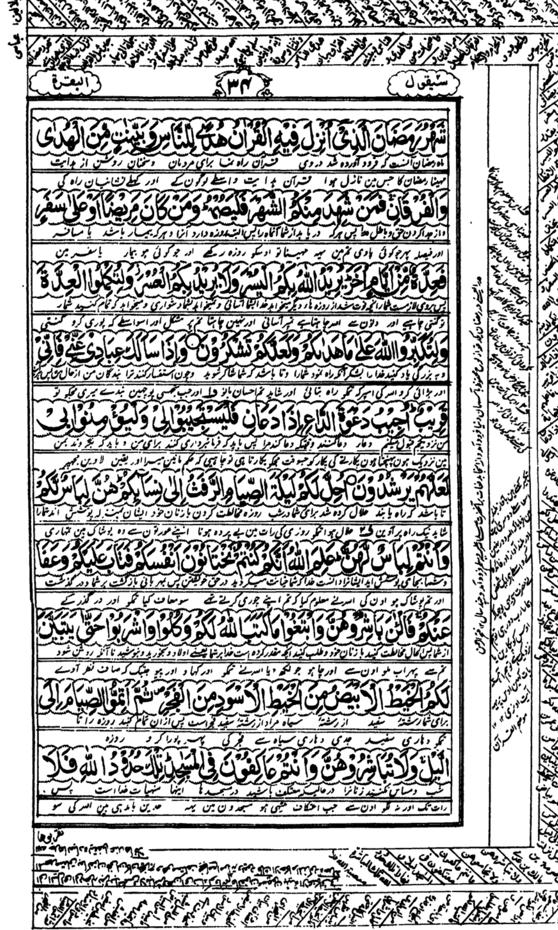
پس لازم است شمار آن از روزهای دیگر و لازم است بر آنانکه میتوانند روزه داشتن فدیه طعام یک درویش است پس هر که

تو اسکو گنتی چاہیے اور دنوں سے اور جنکو طاقت ہے تو بدلا چاہیے ایک فقیر کا کھانا پھر جو کوئی

تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

بجا آرد نیکی پس این بهتر است او را و آنکه روزه دارید بهتر است شما را اگر میدانید

شوق سے کرے نیکی تو اسکو بہتر ہے اور روزہ رکھو تو تمہارا بھلا ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو



شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ
ماه رمضان آنست که فرود آورده شد در وی قرآن راه نما برای مردمان وسخنان روشن از هدایت
مهینا رمضان کا جس مین نازل ہوا قرآن ہدایت واسطے لوگون کے اور کھلے نشانیان راه کی
وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ
واز جدا کردن حق و باطل پس هرکه دریابد از شما آن ماه را پس البته روزه دارد آنرا و هرکه بیمار باشد یا مسافر
اور فیصلہ پھر جو کوئی پاوے تم مین سے مہینا تو اوسکو روزہ رکھے اور جو کوئی ہو بیمار یا سفر مین
فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ
پس بروی لازمست شمار آنچه فوت شد از روزه ها در دیگر میخواهد خدا بشما آسانی و نمیخواهد بشما دشواری و میخواهد که تمام کنید شمار
تو گنتی چاہیے اور دنون سے اللہ چاہتا ہے تم پر آسانی اور نہین چاہتا تم پر مشکل اور اسواسطے کہ پوری کرو گنتی
وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي
و به بزرگی یاد کنید خدا را بشکر آنکه راه نمود شمارا و تا باشد که شما شاکر شوید و چون استفسار کنند ترا بندگان من از حال من پس هر آینه
اور بڑائی کرو اللہ کی اسپر کہ تمکو راه بتائی اور شاید تم احسان مانو اور جب تجھسے پوچھین بندے میری مجکو تو
قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي
من نزدیکم قبول میکنم دعای دعا کننده وقتیکه دعا کند مرا پس باید که فرمانبرداری کنند برای من و باید که بگروند بمن
مین نزدیک ہون پہنچتا ہون پکارنے کی پکار کو جس وقت مجکو پکارتا ہی تو چاہیے کہ حکم مانین میرا اور یقین لاوین مجھپر
لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ
تا باشد که راه یابند حلال کرده شد برای شما در شب روزه مخالطت کردن با زنان خود ایشان بمنزله پوشش اند شمارا
شاید نیک راه پر آوین حلال ہوا تمکو روزے کی رات مین بے پردہ ہونا اپنے عورتون سے وہ پوشاک ہین تمہاری
وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا
و شما بجای پوشش اید ایشانرا دانست خدا که شما خیانت میکردید در حق خویشتن پس بمهربانی بازگشت بر شما و درگذشت
اور تم پوشاک ہو اون کی اللہ نے معلوم کیا کہ تم اپنے چوری کرتے تھے سو معاف کیا تمکو اور درگذر کے
عَنكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ
از شما پس الحال مخالطت کنید با زنان خود و طلب کنید آنچه مقدر کرده است خدا بر شما یعنی اولاد و بخورید و بنوشید تا آنکه روشن شود
تم سے پھر اب ملو اون سے اور چاہو جو لکھ دیا اللہ نے تمکو اور کھاؤ اور پیو جبتک کہ صاف نظر آوے
لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى
برای شما رشته سفید از رشته سیاه مراد از رشته سفید فجر است پس از آن تمام کنید روزه را تا
تمکو دھاری سفید جدی دھاری سیاه سے فجر کی پھر پورا کرو روزہ
اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا
شب و مباشرت مکنید زنانرا در حالیکه معتکف باشید در مسجدها اینها سرحدهای خداست پس
رات تک اور نہ لگو اون سے جب اعتکاف میں ہو مسجدون مین یہ حدین باندھی ہین اللہ کی سو

تَقْرَبُوهَا كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا
نزدیک مشوید بآنها همچنین بیان میکند خدا آیتهای خود را برای مردمان باشد که پرهیزگاری کنند و مخورید

اون کے نزدیک نہ جاؤ اسطرح بیان کرتا ہی اللہ اپنے آیتین لوگون کو شاید وہ بچتے رہین ف۱ اور نہ کھاؤ
أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ
اموال خویشتن را در میان خویش بناحق و مرسانید اموال خود را بحاکمان یعنی برشوت تا بخورید پاره از اموال

مال ایک دوسرے کی آپسمین ناحق اور نہ پہنچاؤ اونکو حاکمون تک کہ کھا جاؤ کاٹ کر
النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَّةِ ۖ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ
مردمان بستم دانسته ﻫ۱ مے پرسند ترا از ماه ها یعنی از شهر بگو اینها میعادند برای مردمان

لوگون کی مال مین سے مارکر گناہ سے اور تمکو معلوم ہی ف۲ تجھسے پوچھتے ہین چاند کا نیا نکلنا تو کہہ یہہ وقت ٹھہرے ہین
وَالْحَجِّ ۗ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَن تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهَا وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ ۗ وَأْتُوا
و برای حج ﻫ۲ و نیست نیکوکاری بآنکه درآیند درخانها درحالت احرام از پس پشت آنها و لیکن صاحب نیکوکاری آنست که پرهیزگاری کند و درآئید

واسطے لوگونکی اور واسطے حج کے اور نیکی یہہ نہیں کہ گھرون مین آؤ چھت پرسے ولیکن نیکی وہی جو کوئی بچتا رہے اور
الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
درخانها از راه دروازه ها و حذر کنید از خدا تا باشد که شما رستگار شوید و جنگ کنید در راه خدا

اور گھرون مین آؤ دروازون سے اور اللہ سے ڈرتے رہو شاید تم مراد کو پہنچو ف۳ اور لڑو اللہ کی راہ مین
الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ
با آنانکه جنگ میکنند باشما و از حد نگذرید هرآئینه خدا دوست ندارد از حد گذرندگان را و بکشید مشرکان را هر جا که

اون سے جو لڑتے ہین تمسے اور زیادتی مت کرو اللہ نہین چاہتا زیادتی والون کو ف۴ اور مارو اون کو جس جگہہ
ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا
بیابید ایشانرا و بیرون کنید ایشانرا از انجا که بیرون کردند شمارا یعنی از مکہ و فتنہ شرک سخت تراست از قتل ﻫ۳ و

پاؤ اور نکالدو اون کو جہان سے اونہون نے تمکو نکالا اور دین سے بچلانا مارنے سے زیادہ ہی اور نہ
تُقَاتِلُوهُمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۖ فَإِن قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ
کارزار مکنید با ایشان نزدیک مسجد الحرام تا آنکه کارزار کنند با شما در انجا پس اگر بجنگند باشما پس بکشید ایشان را

لڑو اون سے مسجد الحرام پاس جبتک وہ نہ لڑین تمسے اوس جگہہ پھر اگر وہ لڑین تو اون کو مارو
كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ فَإِنِ انتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ
همچنین است سزای کافران پس اگر باز مانند پس هرآئینه خدا آمرزنده مهربان است و بجنگید با ایشان

یہی سزا ہی منکرون کی ف۵ پھر اگر وہ باز آوین تو اللہ بخشنے والا مہربان ہی ف۶ اور لڑو اون سے جبتک
حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۖ فَإِنِ انتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى
تا آنکه نابود شود شرک و شود دین محض برای خدا پس اگر باز مانند ﻫ۴ پس نیست دست درازی مگر بر

نہ باقی رہے فساد اور حکم رہے اللہ کا پھر اگر وہ باز آوین تو زیادتی نہین مگر

فيه د في قراءة بلا الف في الافعال الثلاثة كذلك القتل والاخراج جزاء الكافرين فان انتهوا عن الكفر واسلموا فان الله غفور رحيم بهم وقاتلوهم حتى لا تكون توجد فتنة شرك ويكون الدين العبادة لله وحده لا يعبد سواه



الظّٰلِمِيْنَ ○ اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ

ستمگاران ماه حرام عوض ماه حرام است و بزرگیها بایکدیگر عوض میشوند پس هر که تعدی کند بر شما

بے انصافوں پر ہو۔ حرمت کا مہینا مقابل حرمت کے مہینے کے اور ادب رکھنے میں بدلا ہے پھر جسنے تم پر زیادتی کی تم

فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ

پس دست درازی کنید بروی مانند دست درازی وی برشما و حذر کنید از خدا و بدانید که خدا با

اس پر زیادتی کرو جیسی اسنے زیادتی کی اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے

الْمُتَّقِيْنَ ○ وَاَنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ وَاَحْسِنُوْا اِنَّ اللّٰهَ

پرہیزگاران است و خرج کنید در راه خدا و میفگنید خویشتن را بسوی هلاک و نیکوکاری کنید هر آیینه خدا

پرہیزگاروں کے۔ اور خرچ کرو اللہ کی راہ میں اور نہ ڈالو اپنی جان کو ہلاکت میں اور نیکی کرو اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ○ وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ

دوست میدارد نیکوکاران را۔ و تمام کنید حج و عمره را برای خدا پس اگر بازداشته شوید لازم است آنچه سهل باشد از قربانی

چاہتا ہے نیکی والوں کو۔ اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے پھر اگر تم روکے گئے تو جو میسر ہو قربانی بھیجو

وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖٓ اَذًى مِّنْ

و مسترید سر خود را تا آنکه برسد قربانی بجای خویش پس هر که باشد از شما بیمار یا او را رنجی باشد

اور حجامت نکرو سر کی جب تک پہنچ نہ چکے قربانی اپنے ٹھکانے پر پھر جو کوئی تم میں مریض ہو یا اسکو دکھ دیا ہو

رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ فَاِذَآ اَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ اِلَى

در سر او پس لازم است عوض آن روزه یا صدقه یا قربانی پس چون ایمن شدید پس هر که بهره ورشد بسبب ادای عمره تا

اس کے سر نے تو بدلا دیوے روزے یا خیرات یا ذبح پھر جب تمکو خاطر جمع ہو تو جو کوئی فائدہ لیوے عمرہ ملا کر

الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ

وقت حج پس لازم است آنچه سهل باشد از قربانی پس هر که نیابد پس لازم است روزه داشتن سه روز در وقت حج و هفت روز

حج کے ساتھ تو جو میسر ہو قربانی بھیجوادے پھر جسکو پیدا نہو تو روزہ تین دن کا حج کے وقت میں اور سات دن

اِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

وقتیکه باز گردید از سفر این ده تمام است این حکم آنراست که نباشد قبیلهٔ وی باشنده مسجد الحرام

جب پھر کر جاؤ یہ دس ہوے پورے یہ اسکو ہے جسکے گھروالے نہوں رہتے مسجد الحرام پاس

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ○ اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ فَمَنْ فَرَضَ

و حذر کنید از خدا و بدانید که خدا سخت عقوبت است حج موقت است بماههای دانسته شده پس هر که لازم کرد

اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب سخت ہے حج کے کئی مہینے ہیں معلوم پھر جسنے لازم کر لیا

فِيْهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمْهُ

بر خود در این ماهها حج را پس مباشرت زنان جائز نیست و نه بدکاری و نه باهم مناقشه کردن در حج و هرچه کنید از نیکی بداند او را

ان میں حج تو بے پردہ ہونا نہیں عورت سے نہ گناہ کرنا نہ جھگڑا کرنا حج میں اور جو کچھ تم کروگے نیکی اللہ کو معلوم ہوگی

الله وتزودوا فان خير الزاد التقوى واتقون يا اولي الالباب ليس عليكم جناح

خدا و توشه همراه گیرید پس هر آئینه بهترین فوائد توشه پرہیزگاری است و از من بترسید ای خداوندان خرد و نیست شمارا گناہ

اور خرچ راہ لیا کرو کہ خرچ راہ میں بہتر ہے گناہ سے بچنا اور مجھسے ڈرتے رہو اے عقلمندو کچھ گناہ نہیں تمپر

ان تبتغوا فضلا من ربكم فاذا افضتم من عرفات فاذكروا الله عند

در آنکہ طلب کنید در موسم حج روزی را از پروردگار خویش پس آنگاہ کہ باز گردید از عرفات پس یاد کنید خدا را نزدیک

کہ تلاش کرو فضل اپنے رب کا پھر جب طواف کو چلو عرفات سے تو یاد کرو اللہ کو نزدیک

المشعر الحرام واذكروه كما هداكم وان كنتم من قبله لمن الضالين ثم

مشعر الحرام و یاد کنید خدا را بشکر آنکہ راہ نمودہ است شمارا و ہر آئینہ بودید پیش از این از گمراہان پس

مشعر الحرام کے اور اسکو یاد کرو جسطرح تمکو سکھایا اور تم تھے اس سے پہلے راہ بھولے ہوئے پھر

افيضوا من حيث افاض الناس واستغفروا الله ان الله غفور رحيم

باز گردید از انجا کہ باز میگردند عامہ مردمان و آمرزش طلبید از خدا ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربان است

طواف کو چلو جہاں سے سب لوگ چلیں اور گناہ بخشواؤ اللہ سے اللہ ہے بخشنے والا مہربان

فاذا قضيتم مناسككم فاذكروا الله كذكركم اباءكم او اشد ذكرا فمن

پس چون ادا کردید ارکان حج خویش را پس یاد کنید خدا را یعنے درمنی مانند یاد کردن شما پدران خویش را بلکہ زیادہ تر یاد کردن پس از

پھر جب پورے کر چکو اپنے حج کے کام تو یاد کرو اللہ کو جیسے یاد کرتے تھے اپنے باپ دادوں کو بلکہ اس سے زیادہ یاد پھر کوئی

الناس من يقول ربنا اتنا في الدنيا وما له في الاخرة من خلاق ومنهم

مردمان کسی ہست کہ میگوید اے پروردگار ما بدہ مارا در دنیا و نیست او را در آخرت ہیچ نصیب و از مردمان

آدمی کہتا ہے کہ اے رب ہمارے دے ہمکو دنیا میں اور اسکو آخرت میں کچھ حصہ نہیں اور کوئی

من يقول ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب

کسے ہست کہ میگوید ای پروردگار ما بدہ مارا در دنیا نعمت و در آخرت نعمت و محفوظ دار مارا از عذاب

آدمی کہتا ہے اے رب ہمارے دے ہمکو دنیا میں خوبی اور آخرت میں خوبی اور بچا ہمکو دوزخ کی

النار اولئك لهم نصيب مما كسبوا والله سريع الحساب واذكروا الله في ايام

دوزخ این گروہ ایشانراست بہرہ از ثواب انچہ بعمل آوردند یعنی از ثواب آخرت و خدا زود کنندہ حساب است و یاد کنید خدا را در چند روز

عذاب سے یہ لوگ انہی کو ہے کچھ حصہ اپنی کمائی سے اور اللہ جلد لیتا ہے حساب اور یاد کرو اللہ کو گنے دن

معدودت فمن تعجل في يومين فلا اثم عليه ومن تاخر فلا اثم عليه لمن اتقى

شمردہ شدہ یعنی ایام منی پس ہر کہ شتاب کرد بحج بلند در دو روز یعنے رفت پس گناہ نیست بروی و آنکہ دیر ماند پس گناہ نیست بر وی مر آنرا کہ پرہیزگاری کند

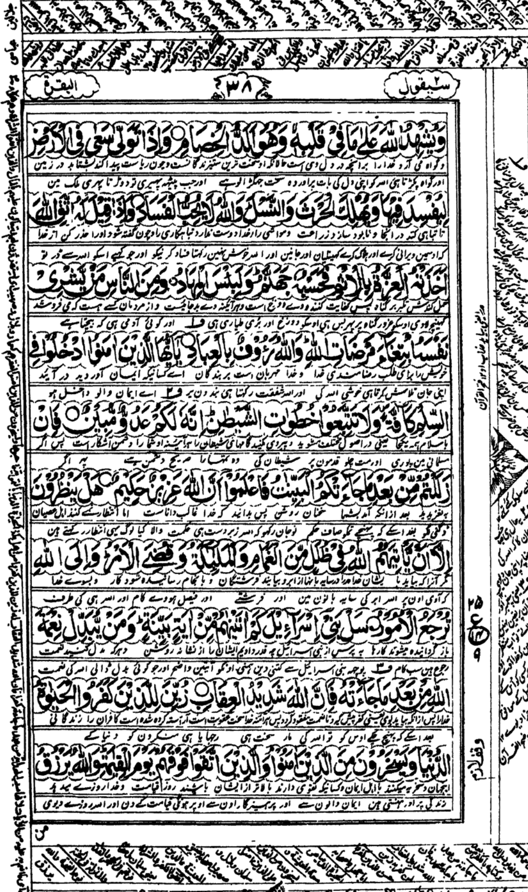
دن گنتی کے پھر جو کوئی جلدی چلا گیا دو دن میں اسپر نہیں گناہ اور جو کوئی رہ گیا اسپر نہیں گناہ اور جو کوئی ڈرتا ہے اور ڈرتے رہو

واتقوا الله واعلموا انكم اليه تحشرون ومن الناس من يعجبك قوله في الحيوة الدنيا

و بترسید از خدا و بدانید کہ شما بسوی وے برانگیختہ خواہید شد و از مردمان کسی ہست کہ بشگفت مے آرد ترا سخن او در باب زندگانی دنیا

اللہ سے اور جان رکھو کہ تم اسی پاس جمع ہوگے اور بعض آدمی ہے کہ خوش آوے تجکو بات اسکی دنیا کی زندگی میں

نصیب ثواب من اجل ما کسبوا عملوا من الحج والدعاء والله سریع الحساب یحاسب الخلق کلہم فی قدر نصف نہار من ایام الدنیا لحدیث بذلک واذکروا الله بالتکبیر عند رمی الجمرات فی ایام معدودات ای ایام التشریق الثلاثة فمن



وَيُشْهِدُ اللّٰهَ عَلٰى مَا فِىْ قَلْبِهٖ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ وَاِذَا تَوَلّٰى سَعٰى فِى الْاَرْضِ

وگواہ می آرد خدا را بر آنچہ در دل وی است حالانکہ او سخت ترین ستیزندگان است وچون ریاست پیدا کند بشتابد در زمین

اور گواہ پکڑتا ہے اللہ کو اپنی دل کی بات پر اور وہ سخت جھگڑالو ہے اور جب پیٹھ پھیری تو دوڑتا پھرے ملک میں

لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ؕ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ

تا تباہی کند در انجا و نابود سازد زراعت و مواشی را و خدا دوست ندارد تباہکاری را وچون گفتہ شود او را حذر کن از خدا

کہ اس میں ویرانی کرے اور ہلاک کرے کھیتیاں اور جانیں اور اللہ خوش نہیں رکھتا فساد کرنیکو اور جو کہیے اسکو اللہ سے ڈر تو

اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ؕ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِىْ

حمل کند او را تکبر بر گناہ پس کفایت کنندہ وے است دوزخ وہر آئینہ دوزخ بد جائیست واز مردمان کسے ہست کہ می فروشد

کھینچ لاوے اوسکو غرور گناہ پر سو بس ہے اوسکو دوزخ اور بری طیاری ہی وہ اور کوئی آدمی ہی کہ بیچتا ہے

نَفْسَهُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِى

خویشتن را برای طلب رضامندی خدا و خدا مہربان است بر بندگان اے کسانیکہ ایمان آوردید در آئید

اپنی جان تلاش میں کرتا ہی خوشی اللہ کی اور اللہ شفقت رکھتا ہی بندوں پر اے ایمان والو داخل ہو

السِّلْمِ كَآفَّةً ۪ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ فَاِنْ

باسلام ہمہ یکجا یعنی در اصول مختلف نشوید وپیروی مکنید گامہای شیطان را ہرآئینہ او شما را دشمن آشکار است پس اگر

مسلمانی میں پورے اور مت چلو قدموں پر شیطان کی وہ تمہارا صریح دشمن ہے پھر اگر

زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ

بلغزید بعد ازانکہ آمد بشما حجتہای روشن پس بدانید کہ خدا غالب داناست انتظار نمیکنند اہل عصیان

ڈگنے لگو بعد اسکے کہ پہنچے تمکو صاف حکم تو جان رکھو کہ اللہ زبردست ہی حکمت والا کیا لوگ یہی انتظار رکھتے ہیں

اِلَّاۤ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِىْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰۤئِكَةُ وَقُضِىَ الْاَمْرُ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ

مگر آنرا کہ بیاید بایشان خدا در سایہ بانہا از ابر و بیایند فرشتگان و بانجام رسانیدہ شود کار و بسوے خدا

کہ آوے ان پر اللہ ابر کی سایہ بانوں میں اور فرشتے اور فیصل ہووے کام اور اللہ ہی کی طرف

ترجع الامور — ٢٥ع

تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ سَلْ بَنِىْۤ اِسْرَآءِيْلَ كَمْ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍۢ بَيِّنَةٍ ؕ وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ

باز گردانیدہ میشود کارہا بپرس از بنی اسرائیل چہ قدر دادیم ایشانرا از نشانہ روشن وہرکہ بدل کند نعمت

رجوع ہیں سب کام پوچھ بنی اسرائیل سے کتنی دین ہمنی انکو آیتیں واضح اور جو کوئی بدل ڈالی اللہ کی نعمت

اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ

خدا را پس ازانکہ بیاید بوے یعنی کفر پیش گیرد تا نعمت مفقود گردد پس ہرآئینہ خدا سخت عقوبت است آراستہ کردہ شدہ است کافران را زندگانی

بعد اسکے کہ پہنچے اوس کو تو اللہ کی مار سخت ہی رجھایا ہی منکروں کو دنیا کے

الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ

اینجہان ومسخرہ میکنند باہل ایمان وکسانیکہ تقوی دارند بالاتر از ایشان باشند روز قیامت وخدا روزی میدہد

زندگی پر اور ہنستے ہیں ایمان والوں سے اور پرہیزگار اون سے اوپر ہونگے قیامت کے دن اور اللہ روزی دیوے

من



مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ

ہر کرا خواہد بیشمار یعنی بسیار بودند مردمان یک گروہ مرا پس فرستاد خدا پیغامبران را

جسکو چاہی بیشمار لوگون کا دین ایک ہے پھر بھیجی اللہ نے نبی

مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ وَاَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا

بشارت دہندہ و بیم کنندہ و فرود آورد با ایشان کتاب براستی تا حکم کند آن کتاب میان مردمان در آنچہ

خوشی اور ڈر سنانے والی اور اوتاری اون کے ساتھ کتاب سچی کہ فیصلہ کرے لوگون مین جس بات مین

اخْتَلَفُوْا فِيْهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اُوْتُوْهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ

اختلاف کردند دران و اختلاف نکردند دران مگر کسانیکہ دادہ شد بایشان کتاب مر بعد ازانکہ آمد بایشان نشانہا

جھگڑا کرین اور کتاب مین جھگڑا ڈالا نہین مگر انہون نے جنکو ملی تھی بعد اس کی کہ اون کو پہنچ چکے صاحب

بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَا اخْتَلَفُوْا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهٖ وَاللّٰهُ

از جہت حسد درمیان خویش پس راہ نمود خدا مومنان را بآن حق کہ اختلاف کردند در وے باراده خود و خدا

حکم آپس کی ضد سے پھر اب راہ دی اللہ نے ایمان والونکو اس سچی بات کی جس مین وہ جھگڑا رہی تھی حکم سے اور اللہ

يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا

راہ می نماید ہر کرا خواہد بسوے راہ راست ایا پنداشتید اے مردمان کہ در آیید بہ بہشت حال آنکہ

چلاوے جسکو چاہے سیدھی راہ کیا تمکو خیال ہی کہ جنت مین چلے جاؤگے اور ابھی

يَاْتِكُمْ مَّثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَآءُ وَالضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوْا

ہنوز پیش نیامدہ است شما را آنانکہ گذشتند پیش از شما رسید بایشان سختی و محنت و جنبانیدہ شدند

تم پر آئے نہین احوال اون کے جو آگے ہو چکے تم سے پہنچی اون کو سختی اور تکلیف اور جھڑ جھڑائے گئے

حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ۝

تا آنکہ بگفت پیغامبر و کسانیکہ ایمان آوردند با وی کی باشد یاری دادن خدا آگاہ شو کہ یاری دادن خدا نزدیک است

یہانتک کہ کہنے لگا رسول اور جو اسکے ساتھ ایمان لائے کب آوے گی مدد اللہ کی سن رکھو مدد اللہ کی نزدیک ہی

يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَ

سوال میکنند ترا کہ کدام چیز خرج کنند بگو آنچہ خرج کردید از مال پس مادر و پدر را بدہید و خویشاوندان و

تجھسے پوچھتے ہین کیا چیز خرچ کرین تو کہہ جو چیز خرچ کرو فائدہ کی سو ماں باپ کو اور نزدیک ناطے والون کو اور

الْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝

یتیمان و درویشان و مسافران و آنچہ کنید از نیکی پس ہر آئینہ خدا بوے دانا است

یتیموں کو اور محتاجون کو اور راہ کی مسافرون کو اور جو کروگے بھلائی سو وہ اللہ کو معلوم ہی

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

لازم کردہ شد بر شما جنگ و آن دشوار است شما را و شاید کہ شما ناخوش دارید چیزی را و آن چیز بہتر باشد شما را

حکم ہوا تمپر لڑائی کا اور وہ بری لگتی ہی تمکو اور شاید تمکو بری لگی ایک چیز اور وہ بہتر ہو تمکو

وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ

وشاید که دوست دارید چیزی را حال آنکه وی بد باشد شمارا و خدا میداند و شما نمیدانید سوال میکنند ترا

اور شاید تمکو خوش لگے ایک چیز اور وہ بری ہو تمکو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے تجھسے پوچھتے ہیں

عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ

از ماه حرام از جنگ کردن در آن بگو جنگ کردن در وے سخت کار است و باز داشتن از راه خدا و ناگرویدن

مہینے حرام کے اس میں لڑائی کرنی تو کہہ لڑائی اس میں بڑا گناہ ہے اور روکنا اللہ کی راہ سے اور اسکو نہ ماننا

بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ

بخدا و باز داشتن از مسجد حرام و بیرون کردن اہل این مسجد از وی سخت تر نزدیک خدا و فتنہ انگیختن سخت تر است از کشتن

اور مسجد الحرام سے روکنا اور نکال دینا اسکے لوگوں کو وہاں سے اس سے زیادہ گناہ ہے اللہ کے ہاں اور دین سے بچلانا مارنے سے زیادہ



وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ

و ہمیشہ باشند کہ جنگ میکنند باشما تا آنکہ باز گردانند شمارا از دین شما یعنے از اہل اسلام اگر توانند و ہر کہ برگردد

اور وہ تو ہمیشہ تم سے لڑتے ہی رہیں گے یہاں تک کہ تمکو پھیر دیں تمہارے دین سے اگر مقدور پاویں اور جو کوئی پھریگا

مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

از شما از دین خود پس بمیرد و او کافر باشد پس آن گروه نابود شد کارہاے ایشان در دنیا و آخرت

تم میں اپنے دین سے پھر مرجاویگا کفر ہی پر تو ایسوں کے ضائع ہوئے عمل دنیا اور آخرت میں

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا

وایشان باشندگان دوزخ ایشان در آنجا جاوید اند ہر آئینہ آنانکہ ایمان آوردند و آنانکہ ہجرت کردند

آگ والے ہیں اور اسی میں رہ پڑے رہے جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی

وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

و جہاد نمودند در راه خدا آن گروه امید دارند بخشایش خدارا و خدا آمرزنده مہربان است

اور وہ لڑے اللہ کی راہ میں وہ امیدوار ہیں اللہ کی مہر کے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا

سوال میکنند ترا از شراب و قمار بگو در ہر دو گناه سخت است و منفعتہاست مردمانرا و گناه این ہر دو

تجھسے پوچھتے ہیں حکم شراب کا اور جوئے کا تو کہہ ان میں گناہ بڑا ہے اور فائدے بھی ہیں لوگوں کو اور ان کا

أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

سخت است از نفع آنہا و سوال میکنند ترا کہ چہ چیز خرج کنند بگو خرج کنید زیادہ ماندہ ہمچنین بیان میکند خدا

گناہ فائدے سے بڑا اور تجھ سے پوچھتے ہیں کیا خرچ کریں تو کہہ جو افزود ہو اسیطرح بیان کرتا ہے اللہ

لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۝ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ

برای شما آیتہا تا باشد کہ تامل کنید در مصلحت دنیا و آخرت و سوال میکنند ترا از یتیمان

تمہارے واسطے حکم شاید تم دھیان کرو دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اور تجھسے پوچھتے ہیں یتیموں کا حکم



قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ؕ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

بگو اصلاح آوردن کار ایشان بهتر است و اگر مشارکت کنید با ایشان پس ایشان برادران شما اند و خدا میداند تباہ کار را از

تو کہہ سنوارنا اون کا بہتر ہی اور اگر خرچ ملا رکھو اونکا تو تمہاری بھائی ہین اور اللہ کو معلوم ہے خراب کرنیوالا

الْمُصْلِحِ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ

صلاح کار و اگر خدا خواستی سخت گرفتی شمارا هر آئینه خدا غالب استوار کار است و بزنی مگیرید زنان شرک آرنده را

اور سنوارنیوالا اور اگر چاہتا اللہ تم پر مشکل ڈالتا اللہ زبردست ہی تدبیر والا ف اور نکاح مین نہ لاؤ شرک والی عورتین

حَتّٰى يُؤْمِنَّ ؕ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا

تا آنکه ایمان آرند و هر آئینه زنان مسلمان بهتر است از زن مشرک آرنده و اگر چه بشگفت آورده باشد شمارا و بزنی مدهید

جبتک ایمان نہ لاوین اور البتہ لونڈی مسلمان بہتر ہی کسی شرک والی سی اگرچہ تمکو خوش آوی در نکاح مکرد

الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ؕ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ؕ

به مشرکان تا آنکه ایمان آرند و هر آئینه بنده مسلمان بهتر است از مشرک از مشرک اگر چه بشگفت آورده باشد شمارا

شرک والون کو جبتک ایمان نہ لاوین اور البتہ غلام مسلمان بہتر ہی کسی شرک والی سے اگرچہ تمکو خوش آوے

اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۖۚ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ

گروه مشرکان میخوانند بسوی دوزخ و خدا میخواند بسوی بهشت و بسوی آمرزش بقدرت خود و بیان میکند

وہ لوگ بلاتی ہین دوزخ کی طرف اور اللہ بلاتا ہی جنت کی طرف اور بخشش کی طرف اپنی حکم سی اور بتاتا ہی

اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ؕ قُلْ هُوَ اَذًى ۙ

آیتهای خود را برای مردمان تا باشد که پند پذیر شوند و سوال میکنند ترا از حیض بگو وی نجاست است

ع ۲۷ — ۵

اپنی حکم لوگون کو شاید وہ چوکس ہو جاوین ف اور پوچھتی ہین تجھسی حکم حیض کا تو کہہ وہ گندگی ہے

فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِى الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ

پس یکسو شوید از زنان در حال حیض و نزدیک مکنید با ایشان تا آنکه پاک شوند پس چون نیک پاک شوند مسکه

سو تم پری رہو عورتون سی حیض کی وقت اور نزدیک نہو اونسی جبتک پاک نہو وین پہر جب ستہرائی کرلین

فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ۝

پس نزدیکی کنید با ایشان از آن راه که مباح کرده است شمارا خدا یعنی از جانب قبل هر آئینه خدا دوست میدارد توبه کنندگان را و دوست میدارد پاک شوندگان

تو جاؤ اون پاس جہان سی حکم دیا اللہ نی تمکو اللہ کو خوش آتی ہین توبہ کرنیوالی اور خوش آتی ہین ستہرائی والی ف ۳

نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۪ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ ۫ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ؕ

زنان شما کشت زار شما اند پس بیائید بکشت زار خویش بر روشی که خواهید و پیش فرستید برای خویشتن

عورتین تمہاری کہیتی ہین تمہاری سو جاؤ اپنی کہیتی مین جہان سے چاہو اور آگی کی تدبیر کرو اپنی واسطے

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

و بترسید از خدا و بدانید که شما بدوی ملاقات خواهید کرد و بشارت ده مسلمانان را

اور ڈرتی رہو اللہ سے اور جان رکھو کہ تمکو اوس سے ملنا ہے اور خوشخبری سنا ایمان والون کو ف ۴



وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَتَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ وَاللّٰهُ

ومکنید نام خدارا دستاویز برای سوگندان خویش برای اجتناب از آنکه نکوکاری کنید و پرہیزگاری کنید و صلاح آرید درمیان مردمان و خدا

اور نہ ٹھہراؤ اللہ کو بہت کھانا اپنی قسمیں کہ سلوک کرو اور پرہیزگاری اور صلح درمیان لوگوں کی اور اللہ

سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا

شنوا داناست مواخذه نمی کند شمارا خدا به بیهوده گوئی در سوگندهای شما و لیکن مواخذه میکند بآنچه

سنتا ہی جانتا نہیں پکڑتا تمکو اللہ تمہاری ناکاری قسموں پر لیکن پکڑتا ہی اوس کام پر جو

كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ

قصد کرده است دلهای شما و خدا آمرزنده بردبار است مر آنانرا که ایلا می کنند از زنان خویش یعنی قسم میخورند

کرتے ہیں دل تمہارے اور اللہ بخشتا ہی تحمل والا جو لوگ قسم کھا رہے ہیں اپنی عورتوں سے اون کو

تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ فَاِنْ فَاۗءُوْ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ عَزَمُوا

که جماع نکنند انتظار کردن چهار ماه است پس اگر باز گشتند یعنی ازین سوگند پس هر آئینه خدا آمرزنده مهربان است و اگر قصد کردند

فرصت ہے چار مہینے کی پھر اگر مل گئے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر ٹھہرا لیا

الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْۗءٍ

جدائی را پس هر آئینه خدا شنوا داناست و آنزنان که طلاق داده شد ایشانرا انتظار کنانند خویشتن را تا سه حیض یا سه طهر

رخصت کرنا تو اللہ سنتا ہے جانتا اور طلاق والی عورتیں انتظار کروا دیں اپنے تئیں تین حیض تک

وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْٓ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَ

و جائز نیست ایشانرا پوشیدن آنچه خدا آفریده است در رحمهای ایشان یعنی ولد و حیض اگر ایمان می آرند بخدا و

اور ان کو حلال نہیں کہ چھپا رکھیں جو پیدا کیا اللہ نے اونکے پیٹ میں اگر ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور

الْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْٓا اِصْلَاحًا ۭ وَلَهُنَّ

روز بازپسین و شوهران ایشان سزاوارترند بباز آوردن ایشان درحباله خود درین مدت اگر خواهند نیکوکاری را و زنانرا هست

اور پچھلے دن پر اور اونکے خاوند کو پہنچتا ہی پھیر لینا اون کو اتنی دیر میں اگر چاہیں صلح کرنی اور عورتوں کا بھی حق ہے

مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۠ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝

مانند آنچه برزنانست بوجه پسندیده و مردان راست برایشان بلندی یعنی فرمانروائی و خدا غالب استوار کار است

جیسا اون پر حق ہی موافق دستور کے اور مردوں کو اون پر درجہ ہے اور اللہ زبردست ہی تدبیر والا

اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ ۠ فَاِمْسَاكٌۢ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍ ۭ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ

طلاق رجعی دو بار است پس نگاه داشتن است بخوشی یا رها کردن به نیکوئی و حلال نیست شما را که

طلاق ہی دو بار تک پھیر رکھنا موافق دستور کی یا رخصت کرنا نیکی سے اور تمکو روا نہیں کہ

تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَـيْـــًٔا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ خِفْتُمْ

بگیرید چیزی از آنچه داده اید زنانرا مگر آنکه بترسند مرد و زن که برپا نتوانند داشت احکام خدا را پس اگر بترسید ای مسلمانان

لے لو کچھ اپنا دیا ہوا عورتوں کو مگر کہ وہ دونوں ڈریں کہ ٹھیک نہ رکھیں گے قاعدے اللہ کے پھر اگر تم لوگ ڈرو کہ



أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا
از انکه بر پا ندارند این هردو احکام خدارا پس گناه نیست برایشان در انچه عوض خود داد زن این حدها مقرر کرده خداست پس بیرون مروید ازانها

کہ وے دونون ٹھیک رکھین گے قاعدے اسکے تو نہین گناہ دونون پر جو بدلا دیکر چھوٹ جاوے عورت یہہ دستور باندھے ہین اللہ کے سو ان سے آگے مت بڑھو
وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ
و هرکه بیرون رود از حدود خدا پس آن گروه ایشانند ستمگاران پس اگر طلاق داد یعنی سوم بار پس هرگز حلال نمیشود

اور جو کوئی بڑھ چلے اللہ کے قاعدونسے سو وہی لوگ ہین گنہگار پھر اگر اوسکو طلاق دے تو اب حلال نہین
مِن بَعْدُ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَتَرَاجَعَا
این زن آنمرد را بعد ازین تا آنکه در آید بنکاح شوهرے دیگر را پس اگر طلاق داد اش این شوهر دیگر پس گناه نیست بران هردو در آنکه باز گردند بنکاح باهم

اوسکو وہ عورت اسکے بعد جبتک نکاح نکرے کسی خاوند سے اوسکے سوا پھر اگر وہ شخص اوسکو طلاق دے تب گناہ نہین ان دونو پر کہ پھر مل جاوین
إِن ظَنَّا أَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝
اگر بدانند که بر پا توانند داشت احکام خدارا و این حدود خدا است بیان میکند آنرا برای قومی که میدانند

اگر خیال کرین کہ ٹھیک رکھین گے قاعدے اللہ کے اور یہہ دستور باندھے ہین اللہ کے بیان کرتا ہے واسطے جاننے والون کی ع ۲
وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ
و چون طلاق دادید زنان را پس رسیدند بمیعاد خود پس نگاه دارید ایشانرا به نیکوئی یا رها کنید ایشان را

اور جب طلاق دی تمنے عورتون کو پھر پہنچین اپنی عدت تک تو رکھ لو اون کو دستور سے یا رخصت کرو اون کو
بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ
به نیکوئی و نگاه مدارید ایشانرا برای ضرر رسانیدن تا ستم کنید و هرکه این کند پس هر آینه

دستور سے اور مت بند کرو اونکو ستانے کو تا زیادتی کرو اور جو کوئی یہہ کام کرے اوسنے
ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا
ستم کرد بر خود و مگیرید آیتهای خدارا تمسخر و یاد کنید نعمت خدارا بر خویش و آنچه

برا کیا اپنا اور مت ٹھیراؤ حکم اللہ کے ہنسی اور یاد کرو احسان اللہ کا جو تم پر ہے اور وہ جو
أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
فرود آورد بر شما از کتاب و علم که پند میدهد شمارا بآن و بترسید از خدا و بدانید که خدا

اوتاری تمپر کتاب اور کام کی باتین کہ تمکو سمجھاوے اور ڈرتے رہو اللہ سے اور جان رکھو اللہ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ
بهر چیز داناست و چون طلاق دادید زنانرا پس رسیدند بمیعاد خود یعنی عدة منقضی شد پس منع مکنید ایشان را

سب چیز جانتا ہی اور جب طلاق دی تمنے عورتونکو پھر پہنچ چکین اپنی عدت تک تو اب نہ روکو اون کو
أَن يَنكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۗ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ
از آنکه نکاح کنند با شوهران خویش چون با یکدیگر راضی شدند در میان خویش بروش پسندیده این حکم پند داده میشود بآن هر کسے را که

کہ نکاح کرلین اپنے خاوندونسے جب راضی ہو جاوین آپسمین موافق دستور کے یہہ نصیحت ملتی ہے اوسکو جو کوئی

من كان



مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ
مومن باشد از شما بخدا و روز قیامت و این کار خوشتر ست شما را و پاکیزه تر و خدا میداند و شما
تم میں یقین رکھتا ہے اللہ پر اور پچھلے دن پر اسی میں سنوار زیادہ ہے تم کو اور ستھرائی اور اللہ جانتا ہے اور تم

لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَن
نمیدانید و مادران باید که شیر دهند فرزندان خویش را دو سال تمام این حکم آنرا است که
نہیں جانتے ف اور لڑکے والیاں دودھ پلاویں اپنی لڑکوں کو دو برس پورے جو کوئی چاہے کہ

يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ
خواهد تمام کردن مدت شیر را و بر پدر نفقه و پوشاک این زنان شیرده است بوجه پسندیده و اجب کرده نمیشود
پوری کرے دودھ کی مدت اور لڑکے والے پر ہے کھانا اور پہننا ان کا موافق دستور کی تکلیف نہیں کسی شخص کو

نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ
بر هیچکس الا قدر توانائی او رنج نباید داد مادر را بسبب فرزند وی و نه پدر را بسبب فرزند وی و لازم است بر وصی
مگر جو اس کی گنجائش ہے نہ ضرر چاہیے ماں کو اپنی اولاد کا اور نہ لڑکی والے کو اپنی اولاد کا اور وارث پر بھی

مِثْلُ ذَٰلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَن تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
مانند این پس اگر خواهند جدا کردن از شیر مادر و پدر بعد از رضامندی میان یکدیگر و مشورت کردن پس نیست گناهی بر این
یہی ذمہ ہے پھر اگر دونوں چاہیں دودھ چھڑانا آپس کی رضا سے اور مشورت سے تو ان کو نہیں گناہ

وَإِنْ أَرَدتُّمْ أَن تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُم مَّا آتَيْتُم
و اگر خواهید که دایه گیرید برای فرزندان خویش پس هیچ گناه نیست بر شما چون تمام تسلیم نمودید آنچه دادنش
اور اگر تم مرد چاہو کہ دودھ پلواؤ اپنی اولاد کو تو تم پر نہیں گناہ جب حوالہ کردیا جو تم نے ٹھہرایا تھا

بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ
مقرر کردید بوجه پسندیده و بترسید از خدا و بدانید که خدا بانچه میکنید بیناست و کسانیکه
موافق دستور کی اور ڈرو اللہ سے اور جان رکھو کہ اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے ف اور جو لوگ

يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
بمیرند از شما و بگذارند زنان را باید که انتظار کنانند این زنان خویشتن را چهار ماه
مر جاویں تم میں اور چھوڑ جاویں عورتیں وہ انتظار کروا دیں اپنے تئیں چار مہینے اور دس دن

وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ
و ده روز پس چون رسیدند بمیعاد خویش پس گناه نیست بر شما در آنچه کردند در حق خویشتن
پھر جب پورا کر چکیں اپنی عدت کو تو تم پر گناہ نہیں جو وہ اپنے حق میں کریں

بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم
بوجه پسندیده یعنی نکاح بر طور شرع و خدا بانچه میکنید آگاه است و نیست گناه بر شما در سخنی که کنایت کرده اید
موافق دستور کی اور اللہ کو تمہارے کام کی خبر ہے ف اور گناہ نہیں تم پر جو پردہ میں کہو

ف یعنی عورت ایکبار ... اور عدت میں ... تب تک کسی اور کو ... نکاح باندھا کرے

بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاۗءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۭ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ

بوی از خواستگاری زنان یعنی در میان عدۃ یا پنہان داشتید در دلہای خود دانست خدا کہ شما یاد خواہید کرد این زنان را صلہ

پیغام نکاح کا عورت کو یا چھپا رکھو اپنی دل میں معلوم ہے اللہ کو تم البتہ اونکا ذکر کرو گے

وَلٰكِنْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ڛ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ

ولیکن وعدہ مکنید با ایشان نکاح را مگر آنکہ گوئید سخن پسندیدہ یعنی بکنایت و قصد مکنید عقد

لیکن وعدہ نہ رکھو اون سے چھپ کر مگر یہی کہ کہدو ایک بات جسکا رواج ہے اور نہ باندھو گرہ

النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ

نکاح را تا آنکہ رسد میعاد مقرر بنہایت خود و بدانید کہ خدا میداند آنچہ در دلہای شماست

نکاح کی جبتک پہونچ چکے حکم اللہ کا اپنی مدت کو اور جان رکھو کہ اللہ کو معلوم ہی جو تمہارے دل میں ہے

فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ

پس بترسید از و و بدانید کہ خدا آمرزندہ بردبارست ہیچ گناہ نیست بر شما اگر طلاق دادید

تو اوس سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ بخشتا ہی تحمل والا ف گناہ نہیں تم پر اگر طلاق دو

النِّسَاۗءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ښ وَّمَتِّعُوْهُنَّ عَلَي الْمُوْسِعِ

زنان را در اوقت کہ ہنوز دست نرسانیدہ اید بایشان یا معین نکردہ اید بایشان مقداری را مہر و بہرہ دہید ایشان مطلقات را مسلمان لازم است بر توانگر

عورتون کو جبتک کہ انکو ہاتھ نہ لگایا ہو یا مقرر کیا ہو اون کا کچھ حق اور انکو خرچ دو وسعت والی پر

قَدَرُهٗ وَعَلَي الْمُقْتِرِ قَدَرُهٗ ۚ مَتَاعًۢا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَاِنْ

مقدار حال او و بر تنگ دست مقدار حال او بہرہ دادن بخوشخوئی لازم شدہ بر نیکوکاران و اگر

اوسکی موافق ہے اور تنگی والی پر اوسکی موافق جو خرچ دستور ہی لازم ہی نیکی والون کو ف اور اگر

طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً

طلاق دادہ اید زنان را پیش از آنکہ دست رسانید بایشان و معین کردہ باشید برای ایشان مقداری

طلاق دو ان کو ہاتھ لگانے سے پہلے اور ٹھہرا چکے ہو ان کا حق

فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ

پس لازم است نیمہ آنچہ معین کردید مگر آنکہ ببخشند زنان یا در گذارد کسیکہ بدست اوست عقد

تو لازم ہوا آدھا جو تم ٹھہرا چکے تھے مگر یہ کہ درگذر کریں عورتیں یا درگذر کرے جسکی ہاتھ گرہ ہے

النِّكَاحِ ۭ وَاَنْ تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۭ وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۭ اِنَّ

نکاح مسلکہ و آنکہ در گذارید نزدیک تر است بہ پرہیزگاری و فراموش مکنید احسان کردن در میان خویش ہر آئینہ

نکاح کی اور تم مرد درگذر کرو تو قریب ہی پرہیزگاری سے اور نہ بھلا دو بڑائی رکھنی آپس میں تحقیق

اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ حٰفِظُوْا عَلَي الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى

خدا با نچہ میکنید بیناست نگاہ کنید بر ہمہ نمازہا و بر نماز میانہ یعنی خصوصا بر نماز عصر

اللہ جو کرتے ہو سو دیکھتا ہے ف خبردار ہو نمازون سے اور بیچ والی نماز سے

ان الفضل بعضکم علی بعض ان اللہ بما تعملون بصیر فیجازیکم بہ حافظوا علی الصلوت الخمس باداۂا فی اوقاتہا والصلوۃ الوسطی ہی العصر والصبح او الظہر او غیرہا اقوال افردہا بالذکر لفضلہا



وَقُومُوا لِلّٰهِ قَانِتِينَ ۝ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنتُمْ فَاذْكُرُوا

و بایستید برای خدا فرمانبردار شده پس اگر ترسید بدشمن پس روان بر پاهای خود نماز گذارید یا سواره پس چون ایمن شوید پس یاد کنید

اور کھڑے رہو اسکے آگے ادب سے پھر اگر تمکو ڈر ہو تو پیادہ پڑھ لو یا سوار پھر جس وقت چین پاؤ تو یاد کرو

اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ

خدا را چنانکه آموخته است شما را آنچه نمیدانستید و آنانکه قبض ارواح ایشان کرده شود از شما و بگذارند

اللہ کو جیسا کہ تمکو سکھایا ہی جو تم نہ جانتے تھے اور جو لوگ تم میں مرجاویں اور چھوڑ جاویں

أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِم مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا

زنان را لازم کرده شد بر ایشان وصیت کردن برای زنان خویش بانکه بهره دهنده ایشانرا تا یکسال غیر برآوردن پس اگر بیرون روند

عورتیں وصیت کردیں اپنی عورتوں کی واسطے خرچ دینا ایک برس تک نہ نکال دینا پھر اگر وہ نکل جاویں

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ مِن مَّعْرُوفٍ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

گناه نیست بر شما در آنچه کردند در حق خویشتن از کار پسندیده یعنی بطور شرع و خدا غالب استوار کار است

تو گناہ نہیں تم پر جو کچھ کریں اپنی حق میں دستور کی بات اور اللہ زبردست ہے

وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ

و طلاق داده شده گانرا لازم است بهره مند ساختن یعنی نفقه و سکنی لازم کرده شد بر پرهیزگاران همچنین بیان میکند خدا برای شما

حکمت والا اور طلاق والیوں کو خرچ دینا ہی موافق دستور کی لازم ہی پرہیزوالوں کو اس طرح بیان کرتا ہی اللہ تمہارے واسطے

آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ

احکام خود را تا باشد که شما بفهمید آیا ندیدی ای بیننده بسوی کسانیکه بیرون آمدند از خانهای خویش و ایشان هزاران بودند

اپنی آیتیں شاید تم بوجھ رکھو کیا تو نے نہ دیکھے وہ لوگ جو نکلے اپنے گھروں سے اور وہ ہزاروں تھے

حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى

از بیم مرگ پس گفت ایشانرا خدا بمیرید باز زنده گردانید ایشانرا هرآینه خدا صاحب بخشش است بر

موت کے ڈر سے پھر کہا اونکو اللہ نے مرجاؤ پیچھے اونکو جلادیا اللہ تو فضل رکھتا ہی

النَّاسِ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ

مردمان ولیکن اکثر ایشان سپاس نمیکنند و جنگ کنید در راه خدا و بدانید که خدا

لوگون پر اور لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے اور لڑو اللہ کی راہ میں اور جان لو کہ اللہ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا

شنوا دانا است کیست آنکه وام دهد خدا را وام دادن نیک پس دو چند سازد خدا آن مال را برای او برتب

سنتا ہی جانتا کون شخص ہے ایسا کہ قرض دے اللہ کو اچھا قرض کہ وہ اوسکو دونا کر دے کئی

كَثِيرَةً وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِن بَنِي

بسیار و خدا تنگ می سازد و گشاده میکند روزی را و بسوی او بازگردانیده میشوید آیا ندیدی بسوی جماعه از بنی

برابر اور اللہ تنگی کرتا ہی اور کشایش اور اوسی پاس اوٹھی جاؤگے تو نے نہ دیکھی ایک جماعت بنی

اسرائیل



إسرآءيل من بعد موسى إذ قالوا لنبي لهم ابعث لنا ملكا نقاتل في سبيل
اسرائیل بعد از موسی چون گفتند مر پیغامبر خویش را که بر پا کن برای ما پادشاهی تا جنگ کنیم در راه
اسرائیل مین موسی کی بعد جب کہا اپنے نبی کو کھڑا کر دی ہماری واسطے ایک بادشاہ کہ ہم لڑائی کرین
الله قال هل عسيتم إن كتب عليكم القتال ألا تقاتلوا قالوا وما لنا ألا
خدا گفت پیغامبر آیا نزدیک هستید اگر واجب کرده شود بر شما جنگ کردن از آنکه جنگ نکنید گفتند و چه شده است ما را که
اللہ کی راہ مین وہ بولا کہ یہ بہی توقع ہی ہے کہ اگر حکم ہو تمکو لڑائی کا تب نہ لڑو بولے ہمکو کیا ہوا
نقاتل في سبيل الله وقد أخرجنا من ديارنا وأبنآئنا فلما كتب عليهم
جنگ نکنیم در راه خدا و بتحقیق بیرون کرده شدیم از خانهای خویش و جدا کرده شدیم از فرزندان خویش پس آنگاه که واجب کرده شد بر ایشان
کہ ہم نہ لڑین اللہ کی راہ مین اور ہمکو نکال دیا ہی ہمارے گہرسی اور بیٹون سے پہر جب حکم ہوا اون کو
القتال تولوا إلا قليلا منهم والله عليم بالظلمين ○ وقال لهم نبيهم إن الله
جنگ روی گردانیدند مگر اندکے از ایشان و خدا داناست بستمگاران و گفت مر ایشان را پیغامبر ایشان هر آئینه خدا
لڑائی کا پہر گئی مگر تھوڑی اون مین اور اللہ کو معلوم ہین گنہگار ف١ اور کہا اون کو اون کی نبی نے
قد بعث لكم طالوت ملكا قالوا أنى يكون له الملك علينا ونحن أحق
پادشاه مقرر کرده است برای شما طالوت را گفتند چگونه باشد اورا پادشاهی بر ما و ما سزاوار تریم
اللہ نے کہڑا کر دیا تمکو طالوت بادشاہ بولے کہاں ہوگی اوس کو سلطنت ہماری اوپر اور ہمارا حق زیادہ ہے
بالملك منه ولم يؤت سعة من المال قال إن الله اصطفه عليكم
بپادشاهی از وے و داده نشده است وے را فراخی از مال گفت هر آئینه خدا برگزیده است اورا بر شما و
سلطنت مین اس سے اور اوسکو ملی نہین کشایش مال کی کہا اللہ نے اوسکو پسند کیا تم سے اور
وزاده بسطة في العلم والجسم والله يؤتي ملكه من يشآء والله
داده است اورا افزونی در دانش و افزونی در بدن و خدا می بخشد پادشاهی خود را بهر که خواهد و خدا
زیادہ کشایش دی عقل مین اور بدن مین اور اللہ دیتا ہے اپنی سلطنت جسکو چاہے اور اللہ
واسع عليم ○ وقال لهم نبيهم إن آية ملكه أن يأتيكم التابوت فيه
جواد دانا است و گفت ایشان را پیغامبر ایشان هر آئینه نشان پادشاهی او آنست که بیاید بشما صندوقے که در آن
کشایش والا ہی سب جانتا ف٢ اور کہا اونکو اونکی نبی نے نشان اوس کی سلطنت کا یہہ کہ آوے تمکو صندوق جسمین ہے
سكينة من ربكم وبقية مما ترك آل موسى وآل هرون تحمله الملئكة
آرام دل است از پروردگار شما و بقیه از آنچه گذاشتند آل موسی و آل هارون بر میدارند اورا فرشتگان
دل جمعی تمہاری رب کی طرف سے اور کچھ بچی چیزین جو چھوڑ گئی موسی اور ہارون کی اولاد اوٹھا لاوین اوسکو فرشتے
إن في ذلك لآية لكم إن كنتم مؤمنين ○ فلما فصل طالوت
هر آئینه درین صورت نشانه است شما را اگر باور دارنده اید پس چون جدا شد یعنی از وطن طالوت
اس مین نشانی پوری ہی تمکو اگر یقین رکھتے ہو ف٣ پہر جب باہر ہوا طالوت



بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَ

با لشکر ها گفت هر آئینه خدا آزمایش کننده است شما را بجوی پس هر که بنوشد ازان جوی پس نیست از ان من و

تو میں بیکہہ کہا اللہ تمکو آزماتا ہی ایک نہر سے پہر جسنی پانی پیا اوسکا وہ میرا نہیں اور

مَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا

هر که نچشید آن را او پس ازان من است الا آنکه بردارد یک کف آب بدست خود پس آشامیدند ازان جوی مگر

جسے اوسکو نہ چکہا وہ ہی میرا مگر جو کوئی بہرلی ایک چلو اپنی ہاتہ سے پہر پی گئے اوسکا پانی مگر

قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ

اندکی ازایشان پس آنگاه که گذشت ازان جو طالوت و مومنان همراه او گفتند نیست توانائی مارا امروز

تہوڑی اون میں سے پہر جب پار ہوا وہ اور ایمان والی ساتہ اسکی کہنے لگے قوت نہیں ہمکو آج

بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَاقُو اللَّهِ كَم مِّن فِئَةٍ

بمقابله جالوت و لشکر او گفتند آنانکه میدانستند که ایشان ملاقات خواهند کرد با خدا بسا گروه

جالوت کی اور اوسکی لشکروں کی بولی جنکو خیال تہا کہ اونکو ملنا ہے اللہ سے بہت جگہ

قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَمَّا بَرَزُوا

اندک که غالب شد بر گروه بسیار باراده خدا و خدا با شکیبایان است و آنگاه که بمیدان آمدند

جماعت تہوڑی غالب ہوئی ہے جماعت بہت پر اللہ کے حکم سے اور اللہ ساتہ ہے ٹہہرنے والوں کی اور جب سامنی ہوئی

لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا

برای جنگ جالوت و لشکر های وی و این صالحان گفتند ای پروردگار ما بریز بر ما شکیبائی و محکم کن قدمهای ما را و غلبه ده ما را

جالوت کے اور اوسکی فوجونکی بولی ای رب ہمارے ڈال دے ہم میں جتنی مضبوط ہے اور ٹہیرا ہمارے پانو اور مدد کر ہماری

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ فَهَزَمُوهُم بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُودُ جَالُوتَ

بر گروه کافران پس شکست دادند آن کفار را بتوفیق خدا و کشت داود جالوت را

اس کافر قوم پر پہر شکست دی اونکو اللہ کے حکم سے اور مارا داؤد نے جالوت کو

وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ

و داد خدا ایشانرا پادشاهی و دانش و علم آموخت اورا از آنچه میخواست و اگر نبودی دفع کردن خدا مردمانرا گروهی را

اور دی داؤد کو اللہ نے سلطنت اور تدبیر اور سکہایا اوسکو جو چاہا اور اگر نہ دفع کرواتا اللہ لوگون کو ایک کو

بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝

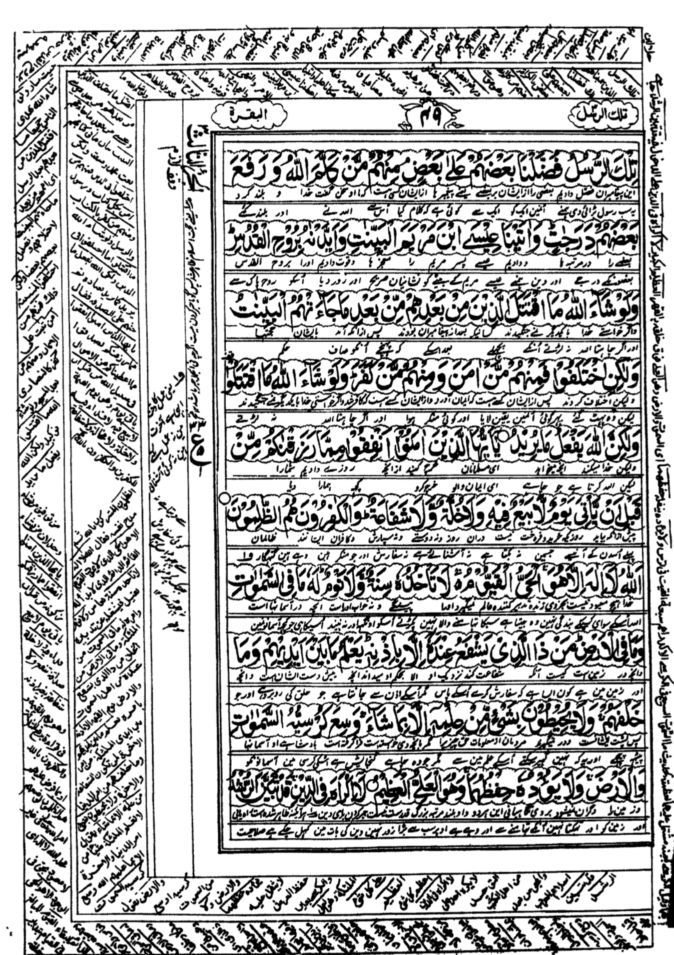
بدست گروهی هر آئینه تباه شدی زمین ولیکن خدا صاحب بخشایش است بر عالمها

ایک سی تو خراب ہو جاوی ملک لیکن اللہ فضل رکہتا ہے جہان کے لوگون پر

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

اینها آیات خداست میخوانیم آنرا بر تو ای محمد براستی و هر آئینه تو از پیغامبرانی

یہہ آیتیں اللہ کی ہیں ہم تجکو سناتی ہیں تحقیق اور تو بیشک رسولوں میں سے ہے



تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ

این پیغمبران فضل دادیم بعضی را از ایشان بر بعضے بعضے از ایشان کسی ہست کہ با او سخن گفت خدا و بلند کرد

یہ سب رسول بڑائی دی ہم نے انہیں ایک کو ایک سے کوئی ہے کہ کلام کیا اس سے اللہ نے اور بلند کئے

بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ

بعضے را در مرتبہا و دادیم عیسے پسر مریم را معجزہا وقوت دادیم او را بروح القدس

بعضوں کے درجے اور دیں ہم نے عیسے مریم کے بیٹے کو نشانیاں صریح اور زور دیا اسکو روح پاک سے

وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ

واگر خواستے خدا باہم جنگ نمے کردند آنانکہ بعد از ایشان بودند پس از آنکہ آمد بایشان معجزہا

اور اگر چاہتا اللہ نہ لڑتے آپس میں جو ہوئے ان سے پیچھے بعد اسکے کہ پہنچ چکے ان کو صاف حکم

وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا

ولیکن اختلاف کردند پس از ایشان کسی ہست کہ ایمان آورد و از ایشان کسی ہست کہ کافر شد واگر خواستے خدا باہم جنگ نمے کردند

لیکن وہ بہت گئے پھر کوئی انمیں یقین لایا اور کوئی منکر ہوا اور اگر چاہتا اللہ نہ لڑتے

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ

ولیکن خدا میکند آنچہ میخواہد ای مسلمانان خرج کنید از آنچہ روزی دادیم شمارا

لیکن اللہ کرتا ہے جو چاہے اے ایمان والو خرچ کرو کچھ ہمارا دیا

قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

پیش از آنکہ بیاید روزے کہ خرید و فروخت نیست در ان روز ونہ دوستے ونہ سپارش وکافران ایشانند ظالمان

پہلے اس دن کے آنے سے جسمیں نہ بکنا ہے نہ آشنائی ہے نہ سفارش اور جو منکر ہیں وہی ہیں گنہگار

اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

خدا ہیچ معبودی نیست بجز وی زندہ و تدبیر کنندہ عالم فرانگیرد او را پینکی ونہ خواب او راست آنچہ در آسمانہا است

اللہ اسکے سوا کسی کی بندگی نہیں وہ جیتا ہے سب کا تھامنے والا نہیں پکڑتی اسکو اونگھ اور نہ نیند اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں

وَمَا فِي الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗۤ اِلَّا بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا

وآنچہ در زمین است کیست آنکہ شفاعت کند نزدیک او الا بحکم او میداند آنچہ پیش دست ایشان است وآنچہ

اور زمین میں ہے کون ایسا ہے کہ سفارش کرے اسکے پاس مگر اسکے اذن سے جانتا ہے جو خلق کی روبرو ہے اور جو

خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖۤ اِلَّا بِمَا شَآءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ

پس پشت ایشان است و در نمی یابند مردمان از معلومات حق چیزی را مگر آنچہ او خواستہ است فرا گرفتہ است پادشاہی او آسمانہا

انکے پیچھے اور وہ نہیں گھیر سکتے اسکے علم میں سے کچھ مگر جو وہ چاہے گنجائش ہے اسکی کرسی میں آسمانوں کو

وَالْاَرْضَ وَلَا يَئُوْدُهٗ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝ لَاۤ اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ قَدْ تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ

و زمین را و گران نمیشود بروی نگاہبانی این ہر دو و اوست بلند مرتبہ بزرگ قدر نیست اکراہ در دین ہر آئینہ ظاہر شد راہ یابی

اور زمین کو اور تھکتا نہیں انکے تھامنے سے اور وہی ہے سب سے برتر بڑا زور نہیں دین کی بات میں کھل چکی ہے صلاحیت



اور براہ سے اب جو کوئی منکر ہو مفسدے سے اور یقین لاوے اللہ پر اس نے پکڑ لیا

مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَّكْفُرْ بِالطَّاغُوْتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ

از گمراہی پس ہر کہ منکر شود بطاغوت و ایمان آرد بخدا پس ہر آئینہ چنگ زدہ است بدست آویزے

الْوُثْقٰى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ

محکم کہ نیست شکستن آنرا و خدا شنوا دانا است خدا کارساز مومنان است بیرون می آرد ایشانرا از

مضبوط جو ٹوٹنے والی نہیں اور اللہ سنتا ہے جانتا ہے اللہ کام بنانیوالا ہے ایمان والوں کا نکالتا ہے انکو

الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْلِيٰٓـُٔهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ

تاریکیہا بسوئے روشنی و آنانکہ کافر شدند کارسازان ایشان شیاطین اند بیرون می آرند ایشانرا از روشنی

اندھیروں سے اوجالے میں اور وہ جو منکر ہیں انکے رفیق ہیں شیطان نکالتے ہیں انکو اجالے سے

اِلَى الظُّلُمٰتِ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْ حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ

بسوئے تاریکیہا اینجماعہ باشندگان دوزخ اند ایشان دراینجا جاوید اند آیا ندیدی بسوئے کسیکہ مکابرہ کرد با ابراہیم

اندھیروں میں وہ ہیں دوزخ والے وہ اسی میں رہ پڑے کیا نہ دیکھا تونے اس شخص کو جو جھگڑا ابراہیم سے

فِيْ رَبِّهٖٓ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّيَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ قَالَ اَنَا

درباب پروردگار او در مقابلہ آنکہ داد او را خدا پادشاہی یعنی مغرور گردید چون گفت ابراہیم پروردگار من آنست کہ زندہ میکند و میمیراند گفت آنکافر من

اسکے رب پر اسواسطے کہ دی تھی اسکو اللہ نے سلطنت جب کہا ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے بولا میں بھی

اُحْيٖ وَاُمِيْتُ قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ يَاْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا

زندہ میکنم و میمیرانم گفت ابراہیم پس ہر آئینہ خدا مے آرد آفتاب را از مشرق پس تو بیار

جلاتا ہوں اور مارتا ہوں کہا ابراہیم نے کہ اللہ تو لاتا ہے سورج کو مشرق سے پھر تو لے آ اسکو

مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَوْ كَالَّذِيْ مَرَّ

از طرف مغرب پس مغلوب شد کافر و خدا راہ نمی نماید گروہ ستمگاران را یا مانند آن شخص را

مغرب سے تب حیران رہ گیا وہ منکر اور اللہ نہیں راہ دیتا بے انصاف لوگوں کو یا جیسے وہ شخص کہ

عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا قَالَ اَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَاَمَاتَهُ

گذشت بر دیہی و آن افتادہ بود بر سقفہا خود گفت چگونہ زندہ کند این را خدا بعد مردن این پس میرانید او را

گزرا ایک شہر پر اور وہ گر پڑا تھا اپنی چھتوں پر بولا کہاں جلاویگا اسکو اللہ مرگئے پیچھے پھر مار رکھا اس شخص کو

اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ

خدا تا یکصد سال بعد ازان برانگیخت گفت چہ قدر درنگ کردی گفت درنگ کردم یک روز یا پارہ از روز گفت

اللہ نے سو برس پھر اٹھایا کہا تو کتنی دیر رہا بولا میں رہا ایک دن یا دن سے کچھ کہا

بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ

بلکہ درنگ کردہ صد سال پس بنگر بسوئے طعام خود و آشامیدنی خود کہ متغیر نشدہ و بہ بین

نہیں بلکہ تو رہا سو برس اب دیکھ اپنا کھانا اور پینا سڑ نہیں گیا اور دیکھ



اِلٰی حِمَارِکَ وَلِنَجْعَلَکَ اٰیَۃً لِّلنَّاسِ وَانْظُرْ اِلَی الْعِظَامِ کَیْفَ نُنْشِزُھَا ثُمَّ نَکْسُوْھَا

بسوی خر خود و میخواہیم کہ گردانیم ترا نشانہ برای مردمان و بہ بین بسوی استخوانہا چگونہ جنبش میدہیم آنرا بعد ازان مے پوشانیم

اپنی گدہی کو اور تجھکو ہم نمونہ کیا چاہیں لوگونکے واسطے اور دیکھ ہڈیاں کس طرح انکو ابھارتے ہیں پھر انپر پہناتے ہیں

لَحْمًا ۭ فَلَمَّا تَبَیَّنَ لَہٗ ۙ قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰہَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰھٖمُ

بران گوشت پس چون واضح شد برو این حال گفت یقین میدانم کہ خدا بر ہمہ چیز توانا است و آنگاہ کہ گفت ابراہیم

گوشت پھر جب اسپر ظاہر ہوا بولا میں جانتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور جب کہا ابراہیم نے

رَبِّ اَرِنِیْ کَیْفَ تُحْیِ الْمَوْتٰی ۭ قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ ۭ قَالَ بَلٰی وَلٰکِنْ لِّیَطْمَئِنَّ قَلْبِیْ ۭ

ای پروردگار من بنما مرا چگونہ زندہ میکنی مردگان را گفت خدا آیا باور نداشتہ گفت آرے باور داشتہ ام لیکن میخواہم کہ آرام گیرد دل من

اے رب دکھا مجھکو کیونکر جلاویگا تو مردے فرمایا کیا تو نے یقین نہیں کیا کہا کیوں نہیں لیکن اسواسطے کہ تسکین ہو میرے دل کو

قَالَ فَخُذْ اَرْبَعَۃً مِّنَ الطَّیْرِ فَصُرْھُنَّ اِلَیْکَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰی کُلِّ جَبَلٍ مِّنْھُنَّ

گفت خدا پس بگیر چہار تن از پرندگان پس بہم آر ہمہ را نزدیک خود بعد ازان بگذار برہر کوہے

فرمایا کہ تو پکڑ چار جانور اڑنے والے پھر انکو ہلا اپنے ساتھ پھر ڈال ہر پہاڑ پر انکا

جُزْءًا ثُمَّ ادْعُھُنَّ یَاْتِیْنَکَ سَعْیًا ۭ وَاعْلَمْ اَنَّ اللّٰہَ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ ۝ مَثَلُ الَّذِیْنَ

پارہ از ایشان بعد ازان بخوان ایشانرا البتہ بیایند پیش تو شتابان و بدانکہ خدا غالب استوار کار است صفت آنانکہ

ایک ایک ٹکڑا پھر انکو پکار کہ آویں تیرے پاس دوڑتے اور جان لے کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ۔ مثال انکی جو

یُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَھُمْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کَمَثَلِ حَبَّۃٍ اَنْۢبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِیْ کُلِّ

خرچ میکنند اموال خود را در راہ خدا مانند صفت یکدانہ است کہ برویانید ہفت خوشہ را در ہر

خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کے راہ میں جیسے ایک دانہ اس سے اگیں سات بالیں ہر

سُنْۢبُلَۃٍ مِّائَۃُ حَبَّۃٍ ۭ وَاللّٰہُ یُضٰعِفُ لِمَنْ یَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰہُ وَاسِعٌ عَلِیْمٌ ۝ اَلَّذِیْنَ

خوشہ صد دانہ است و خدا دو چند میدہد ہر کرا خواہد و خدا جواد و دانا است آنانکہ

بال میں سو سو دانہ اور اللہ بڑھاتا ہے جسکے واسطے چاہے اور اللہ کشایش والا ہے سب جانتا جو لوگ

یُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَھُمْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ ثُمَّ لَا یُتْبِعُوْنَ مَآ اَنْفَقُوْا مَنًّا وَّلَآ اَذًی ۙ

خرچ میکنند اموال خود را در راہ خدا باز در پی آن انفاق نمی آرند منت نہادن را و نہ ایذا رسانیدن را

خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں پھر پیچھے خرچ کر کر نہ احسان رکھتے ہیں نہ ستاتے ہیں

لَّھُمْ اَجْرُھُمْ عِنْدَ رَبِّھِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَیْھِمْ وَلَا ھُمْ یَحْزَنُوْنَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ

ایشانراست مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان و نیست ترس بر ایشان و نہ ایشان اندوہگین شوند سخن ملایم گفتن و درگذشتن

انہی کو ہے ثواب انکا اپنے رب کے ہاں اور نہ ڈر ہے انپر نہ وہ غم کھاوینگے بات کہنی معقول

وَّمَغْفِرَۃٌ خَیْرٌ مِّنْ صَدَقَۃٍ یَّتْبَعُھَآ اَذًی ۭ وَاللّٰہُ غَنِیٌّ حَلِیْمٌ ۝ یٰۤاَیُّھَا الَّذِیْنَ

سائل بہتر است ازان خیرات کہ از پی آن آزردہ گردان باشد و خدا بے نیاز بردبار است اے

اور در گذر کرنی بہتر اس خیرات سے جسکے پیچھے ستانا اور اللہ بے پرواہ ہے تحمل والا ۔ اے



امنوا لا تبطلوا صدقتكم بالمن والاذى كالذي ينفق ماله رئاء الناس ولا يؤمن

بالله واليوم الاخر فمثله كمثل صفوان عليه تراب فاصابه وابل فتركه صلدا

لا يقدرون على شيء مما كسبوا والله لا يهدي القوم الكفرين ○ ومثل

الذين ينفقون اموالهم ابتغاء مرضات الله وتثبيتا من انفسهم كمثل

جنة بربوة اصابها وابل فاتت اكلها ضعفين فان لم يصبها وابل

فطل والله بما تعملون بصير ○ ايود احدكم ان تكون له جنة من

نخيل واعناب تجري من تحتها الانهر له فيها من كل الثمرت واصابه

الكبر وله ذرية ضعفاء فاصابها اعصار فيه نار فاحترقت كذلك

يبين الله لكم الايت لعلكم تتفكرون ○ يايها الذين امنوا انفقوا

من طيبت ما كسبتم ومما اخرجنا لكم من الارض ولا تيمموا

الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِآخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ

روی را ازان خرج میکنید آنرا دستگیرنده آن مگر چشم پوشی کنید در گرفتن آن و بدانید که

گندی چیز کو خرچ کرو اور تم آپ وہ نہ لوگے مگر جو آنکھیں موند لو اور جان رکھو کہ

اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم

خدا بی نیاز ستوده است شیطان وعده میدهد بشما تنگدستی را و میفرماید به بیحیائی و خدا وعده میکند

اللہ بے پروا ہے خوبیوں والا شیطان وعدہ دیتا ہے تم کو تنگی کا اور حکم کرتا ہے بیحیائی کا اور اللہ وعدہ دیتا ہے

مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن

آمرزش را از جانب خود و نعمت دادن را و خدا جوادوا دانا است میدهد دانش هرکرا خواهد و هرکه

تم کو اپنی بخشش کا اور فضل کا اور اللہ کشایش والا ہے سب جانتا ہے دیتا ہے سمجھ جسکو چاہے اور جسکو

يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ وَمَا

داده شد او را دانش پس هر آئینه داده شد نیکوئی بسیار و پند پذیر نمیشوند مگر خداوندان خرد و آنچه

سمجھ ملی اس کو بہت خوبی ملی اور وہی سمجھتے ہیں جنکو عقل ہے اور جو

أَنفَقْتُم مِّن نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُم مِّن نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

خرج کردید از خیرات یا لازم کردید بر خود از نذر پس هر آئینه خدا میداند آنرا و نیست ستمکاران را هیچ

خرچ کروگے کوئی خیرات یا قبول کروگے کوئی منت سو اللہ کو معلوم ہے اور گنہگاروں کا کوئی نہیں

أَنصَارٍ ۝ إِن تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ

یاری دهنده اگر آشکارا کنید خیرات را پس نیکو چیزاست آن و اگر پنهان کنید آنرا و بدهید آنرا بفقیران

مددگار اگر کھلے دو خیرات تو کیا اچھی بات ہے اور اگر چھپاؤ اور فقیروں کو پہنچاؤ

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَّيْسَ

پس این بهتر است شمارا و این دور سازد از شما بعض گناهان شمارا و خدا بآنچه میکنید آگاه است لازم نیست

تو تم کو بہتر ہے اور اتارتا ہے کچھ گناہ تمہارے اور اللہ تمہارے کام سے واقف ہے تیرا ذمہ نہیں

عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنفُسِكُمْ

بر تو راه نمودن ایشان و لیکن خدا هدایت میکند هرکرا خواهد و آنچه خرج کردید از مال پس نفع برای ذات شما است

ان کو راہ پر لانا لیکن اللہ راہ پر لاوے جسکو چاہے اور مال جو خرچ کروگے سو اپنے واسطے

وَمَا تُنفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ

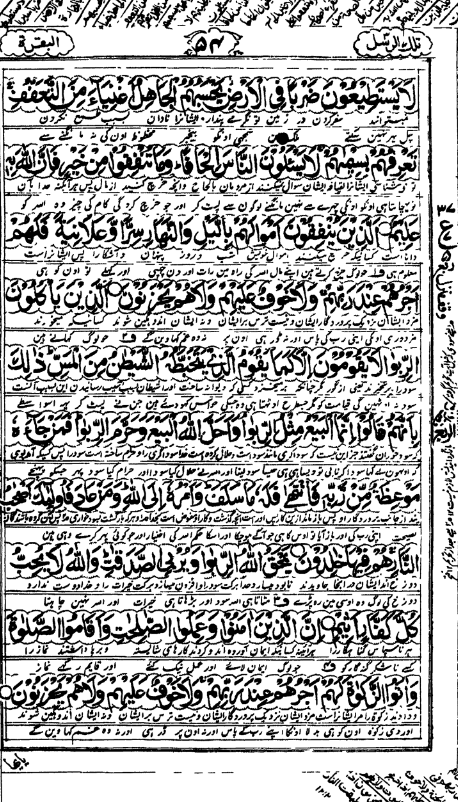
و لائق نیست که خرج کنید مگر برای طلب روی خدا و آنچه خرج کردید از مال تمام رسانیده شود بسوی شما ثواب آن

جب تک نہ خرچ کروگے مگر اللہ کی خوشی چاہ کر اور جو خرچ کروگے خیرات پوری ملیگی تمکو

وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

و شما ستم کرده نخواهید شد خیرات برای آن فقیران است که بند کرده شدند در راه خدا

اور تمہارا حق نہ رہیگا دینا ہے ان مفلسوں کو جو اٹک رہے ہیں اللہ کے راہ میں



لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ

نمیتوانند سفر کردن در زمین توانگر می پندارد ایشانرا نادان بسبب طمع نکردن

چل پھر نہیں سکتے سمجھے اونکو بیخبر محفوظ اون کی نہ مانگنے سے

تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ

تو وشناسی ایشانرا بقیافه ایشان سوال نمیکنند از مردمان بالحاح وانچه خرج کنید از مال پس هرآئینه خدا بآن

تو پہچانتا ہی اونکو اونکی چہرے سے نہیں مانگتے لوگوں سے لپٹ کر اور جو خرچ کروگی کام کی چیز وہ اللہ کو

عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ

داناست کسانیکه خرج میکنند اموال خویش شب وروز پنهان واشکارا پس ایشانراست

معلوم ہی ف۱ جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مال اللہ کی راہ میں رات اور دن چھپے اور کھلے تو اون کو ہی

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان ونیست ترس بر ایشان ونه ایشان اندوهگین شوند کسانیکه میخورند

مزدوری اونکی اپنی رب کی پاس اور نہ ڈر ہی اون پر نہ وہ غم کھاوینگے ف۲ جو لوگ کھاتے ہیں

الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَٰلِكَ

سود را برنخیزند یعنی از گور مگر چنانکه برمیخیزد کسیکه دیوانه ساخت اورا شیطان بسبب آسیب رسانیدن این بسبب آنست

سود نہ اوٹھینگے قیامت کو مگر جسطرح اوٹھتا ہی وہ جسکی حواس کھودئے ہیں جن نے لپٹ کر یہ اسواسطے

بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ

که سودخوران گفتند جز این نیست که سوداگری مانند سود است وحلال کرده است خدا سوداگری را وحرام ساخته است سود را پس کسیکه آمد ویرا

کہ اونھوں نے کہا سوداگری تو ویسا ہی ہی جیسا سود لینا اور اللہ نے حلال کیا سودا اور حرام کیا سود پھر جسکو پہنچے

مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

پند از جانب پروردگار او پس باز ماند ازین کار پس اوراست انچه گذشت وکار او مفوض است بخدا وهرکه بازگشت بسودخواری پس آن گروه باشندگان

نصیحت اپنی رب کی اور باز آیا تو اوس کا ہی جو آگے ہوچکا اور اسکا حکم اللہ کی اختیار اور جو کوئی پھر کرے وہی ہیں

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

دوزخ اند ایشان در انجا جاوید ند نابود میسازد خدا برکت سود را وافزون میسازد برکت خیرات را و خدا دوست ندارد

دوزخ کی لوگ وہ اوسی میں رہ پڑے ف۳ مٹاتا ہی اللہ سود اور بڑھاتا ہی خیرات اور اللہ نہیں چاہتا

كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

هر ناسپاس گناهکار را هرآئینه کسانیکه ایمان آورده اند وکردند کارهای شایسته وبرپا داشتند نماز را

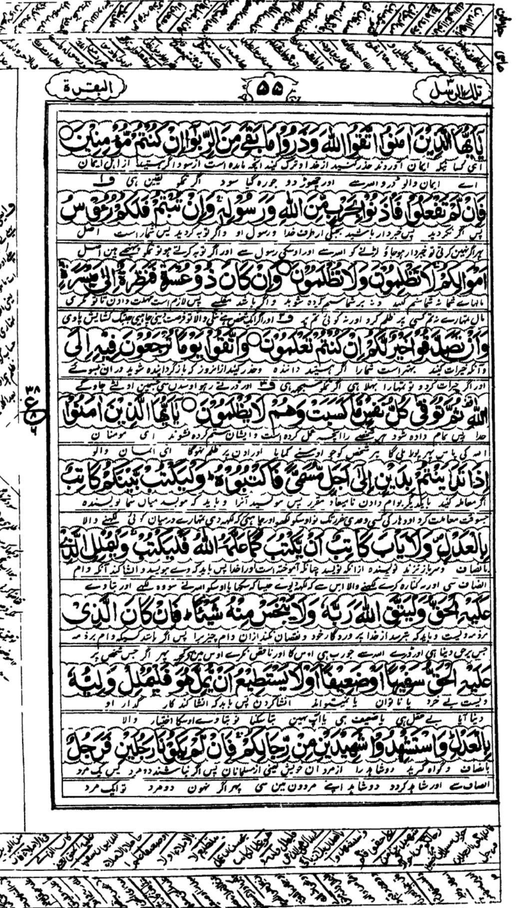
کسی ناشکر گنہگار کو ف۴ جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کئے اور قایم رکھی نماز

وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

ودادند زکوة را ایشانراست مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان ونیست ترس بر ایشان ونه ایشان اندوهگین شوند

اور دی زکوة اون کو ہی بدلا اونکا اپنے رب کے پاس اور نہ اون پر ڈر ہی اور نہ وہ غم کھاوینگے

ع ۳۷



يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

ای کسانیکه ایمان آوردند حذر کنید از خدا و ترک کنید آنچه مانده است از سود اگر هستید از اہل ایمان

اے ایمان والو ڈرو اللہ سے اور چھوڑ دو جو رہ گیا سود اگر تمکو یقین ہے ف

فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَاِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوْسُ

پس اگر نکردید پس خبردار باشید بجنگی از طرف خدا و رسول او و اگر توبہ کردید پس شما راست اصل

پھر اگر نہیں کرتے تو خبردار ہو جاؤ لڑنے کو اللہ سے اور اوسکے رسول سے اور اگر توبہ کرتے ہو تو تمکو پہنچتے ہیں اصل

اَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ اِلٰى مَيْسَرَةٍ ۚ

مالہای شما نہ شما ستم کنید و نہ بر شما ستم کردہ شود و اگر باشد مفلسی پس لازم است مہلت دادن تا توانگری

مال تمہارے نہ تم کسی پر ظلم کرو اور نہ کوئی تم پر ف ۲ اور اگر ایک شخص ہے تنگی والا تو فرصت دینی چاہیے جبتک کشایش پاوی

وَاَنْ تَصَدَّقُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ اِلَى

و آنکہ خیرات کنید بہتر است شما را اگر ہستید داننده وحذر کنید از آن روز کہ باز گردانیده شوید در آن بسوے

اور اگر خیرات کرو تو تمہارا بھلا ہے اگر تمکو سمجھ ہے ف ۳ اور ڈرتے رہو اوس دن سے جس میں لوٹائے جاؤگے

اللّٰهِ ۗ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

خدا پس تمام داده شود ہر شخصے را آنچه عمل کرده است و ایشان ستم کرده نشوند ای مومنان

اللہ کی پاس پھر پورا ملیگا ہر شخص کو جو اوسنے کمایا اور اون پر ظلم نہوگا ای ایمان والو

ع ۳۸ ۶

اِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۗ وَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ

اگر معاملہ کنید بایکدیگر بوام دادن تا میعاد مقرر پس بنویسید آنرا و باید کہ بنویسد میان شما نویسنده

جسوقت معاملت کرو اودہار کی کسی وعدہ مقرر تک تو اوسکو لکھو اور چاہیے کہ لکھدے تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا

بِالْعَدْلِ ۪ وَلَا يَاْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِيْ

بانصاف و سرباز نزند نویسنده از آنکه نویسد چنانکه آموختہ است او را خدا پس باید کہ وے بنویسد و املا کند آنکہ وام

انصاف سے اور انکار نہ کرے لکھنے والا اس سے کہ لکھدیوے جیسا کہ سکھایا اوسکو اللہ نے سو وہ لکھے اور بتا دے

عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْـًٔا ۭ فَاِنْ كَانَ الَّذِيْ

بر ذمہ وے است و باید کہ بترسد از خدا پروردگار خود و نقصان نکند از آن وام چیزی را پس اگر باشد کسیکہ وام بر ذمہ

جس پر حق دینا ہے اور ڈرے اللہ سے جو رب ہے اوس کا اور ناقص نکرے اوس میں سے کچھ پھر اگر جس شخص پر

عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يُّمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهٗ

وے است بی خرد یا ناتوان یا نمیتواند املا کردن پس باید کہ املا کند کارگذار او

دینا آیا بے عقل ہے یا ضعیف ہے یا آپ نہیں بتا سکتا تو بتا دے اوسکا اختیار والا

بِالْعَدْلِ ۭ وَاسْتَشْهِدُوْا شَهِيْدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُوْنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ

بانصاف و گواه گیرید دو شاہد را از مردان خویش یعنی از مسلمانان پس اگر نباشند دو مرد پس یک مرد

انصاف سے اور شاہد کر دو دو شاہد اپنے مردوں میں سے پھر اگر نہوں دو مرد تو ایک مرد

ـ ہر بڑ ... حالتوای ... المسلمین الاحرار فان لم یکونا رجلین فرجل



فَاِمْرَاَتٰنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَآءِ اَنْ تَضِلَّ اِحْدٰىهُمَا فَتُذَكِّرَ اِحْدٰىهُمَا

الْاُخْرٰى وَلَا يَاْبَ الشُّهَدَآءُ اِذَا مَا دُعُوْا وَلَا تَسْـَٔمُوْٓا اَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا اَوْ

كَبِيْرًا اِلٰٓى اَجَلِهٖ ذٰلِكُمْ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَاَدْنٰٓى اَلَّا تَرْتَابُوْٓا

اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا

وَاَشْهِدُوْٓا اِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيْدٌ وَاِنْ تَفْعَلُوْا فَاِنَّهٗ فُسُوْقٌ

بِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّلَمْ

تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي

اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَّكْتُمْهَا

فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ قَلْبُهٗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

الْاَرْضِ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ

زمین مین ہے اور اگر تم کھولوگے اپنے جی کی بات یا چھپاؤگے حساب لیگا تسے اللہ

فیغفر



فيغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء والله على كل شيء قدير ۝ امن الرسول

پس بیامرزد کسے را کہ خواہد و عذاب کند کسے را کہ خواہد و خدا بر ہمہ چیز توانا است ۝ باور داشت پیغامبر

پھر بخشیگا جسکو چاہے اور عذاب کریگا جسکو چاہے اور اللہ سب چیز پر قادر ہے ۝ مانا رسول نے

بما انزل اليه من ربه والمؤمنون كل امن بالله وملئكته وكتبه ورسله

آنچہ فرود آوردہ شد بسوی او از پروردگار او و مومنان نیز ہمہ ایمان آوردند بخدا و فرشتگان او و کتابہا او و پیغامبران او

جو کچھ اترا اسکو اسکے رب کیطرف سے اور مسلمانوں نے بھی سب نے مانا اللہ کو اور اسکے فرشتوں کو اور کتابوں کو اور رسولوں کو

لا نفرق بين احد من رسله وقالوا سمعنا واطعنا غفرانك ربنا واليك

گفتند فرق نمیکنیم میان ہیچ کس از پیغامبران او و گفتند شنودیم و فرمانبرداری کردیم میخواہیم آمرزش تو ای پروردگار ما و بسوی تست

ہم جدا نہیں کرتے کسی کو اسکے رسولوں میں سے اور بولے کہ ہم نے سنا اور قبول کیا تیری بخشش چاہتے ہیں اے رب ہمارے اور تجھی تک

المصير ۝ لا يكلف الله نفسا الا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت

بازگشت خدا واجب نمیکند بر ہیچ کس الا مقدار طاقت او مر او راست آنچہ عمل کرد و بروی باشد آنچہ گناہ کرد

پھر کر جانا ہے اللہ تکلیف نہیں دیتا کسی شخص کو مگر جس قدر اسکی گنجائش ہے اسی کو ملتا ہے جو اس نے کمایا اور اسی پر پڑتا ہے جو کیا

ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا ربنا ولا تحمل علينا اصرا

و گفتند ای پروردگار ما عقوبت مکن ما را اگر فراموش کنیم یا خطا کنیم اے پروردگار ما و منہ بر سر ما بار گران

اے رب ہمارے نہ پکڑ ہمکو اگر ہم بھولیں یا چوکیں اے رب ہمارے اور نہ رکھ ہم پر بوجھ بھاری

كما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف

چنانکہ نہادی آنرا بر کسانیکہ پیش از ما بودند اے پروردگار ما و منہ بر سر ما آنچہ نیست ما را طاقت آن و درگذر

جیسا رکھا تھا ہم سے اگلے لوگوں پر اے رب ہمارے اور نہ اٹھوا ہم سے وہ بوجھ کہ جس کی ہم کو طاقت نہیں اور درگزر کر

عنا واغفر لنا وارحمنا انت مولىنا فانصرنا على القوم الكفرين ۝ ع ٤٠

از ما و بیامرز ما را و ببخشای بر ما تو ئی خداوند ما پس غلبه دہ ما را بر گروہ کافران

ہم سے اور بخش ہمکو اور رحم کر ہم پر تو ہمارا صاحب ہے مدد کر ہماری قوم کافروں پر

سورة ال عمران مدنية ۝ بسم الله الرحمن الرحيم ۝ مائتا اية وعشرون ركوعا

بنام خدا بخشاینده مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الم ۝ الله لا اله الا هو الحي القيوم ۝ نزل عليك الكتب بالحق

خدا نیست ہیچ معبود مگر او زندہ و نگاہدارندہ فرود آورد بر تو کتاب را براستی

اللہ اسکے سوا کسی کی بندگی نہیں جیتا ہے سب کا تھامنے والا اوتاری تجھ پر کتاب تحقیق

مصدقا لما بين يديه وانزل التورىة والانجيل ۝ من قبل هدى للناس

باور دارندہ آنچہ پیش دست وی است و فرود آورد تورات و انجیل را پیش ازین برای راہ نمودن مردمان

ثابت کرتی اگلے کتاب کو اور اتاری تھی توریت اور انجیل اس سے پہلے لوگوں کی ہدایت کو



وانزل الفرقان ان الذین کفروا بایت الله لهم عذاب شدید والله

و فرود آورد معجزه را هرآئینه کسانیکه کافر شدند بآیات خدا ایشانراست عذاب سخت و خدا

اور اوتارا انصاف جو لوگ منکر ہین اللہ کی آیتون سے اون کو سخت عذاب ہی اور اللہ

عزیز ذو انتقام ان الله لا یخفی علیه شیء فی الارض ولا فی السماء هو

غالب صاحب انتقام است هرآئینه خدا پوشیده نمیشود بروی چیزے در زمین و نه در آسمان او

زبردست ہی بدلا لینے والا اللہ اوپر سے چھپی نہین کوئی چیز زمین مین اور نہ آسمان مین وہی

الذی یصورکم فی الارحام کیف یشاء لا اله الا هو العزیز الحکیم هو

آنست که صورت می بندد شما را در رحم ها چنانکه خواهد نیست هیچ معبود بجز او غالب استوار کار او

تمہارا نقشہ بناتا ہی ماں کے پیٹ مین جسطرح چاہے کسیکی بندگی نہین اوسکے سوا زبردست ہی حکمت والا وہی ہے

الذی انزل علیک الکتب منه ایت محکمت هن ام الکتب واخر

آنست که فرود آورد بر تو کتاب بعضے ازان آیتهای واضح است آنها اصل کتاب است و بعضے دیگر

جنے اوتاری تجپر کتاب اوسمین بعضے آیتین پکی ہین سو جڑ ہین کتاب کی اور دوسری ہین

متشبهت فاما الذین فی قلوبهم زیغ فیتبعون ما تشابه منه ابتغاء

محتمل معانی باہم مشتبه پس اما کسانیکه در دل ایشان کجی است پیروی میکنند آنرا مانند یکدیگر شده ازان کتاب برای طلب

کئی طرف ملتی سو جنکے دل پھرے ہوے ہین وہ لگتے ہین اون کی ڈہب والیون سے تلاش کرتے ہین

الفتنة وابتغاء تاویله وما یعلم تاویله الا الله والرسخون فی العلم

فتنه و برای طلب مراد آن و نمیداند مراد آن مگر خدا و ثابت قدمان در علم

گمراہی اور تلاش کرتے ہین اونکی کل بٹھانی اور اونکی کل کوئی نہین جانتا سوای اللہ کے اور جو مضبوط علم والے ہین

یقولون امنا به کل من عند ربنا وما یذکر الا اولوا الالباب ربنا

میگویند ایمان آوردیم بآن همه ازنزد پروردگار ماست و پند پذیر نمیشوند مگر خداوندان خرد میگویند ای پروردگار ما

سو کہتے ہین ہم اوسپر یقین لای سب کچھ ہمارے رب کی طرف سے ہی اور سمجھای وہی سمجھتے ہین جنکو عقل ہی ف ای رب ہمارے

لا تزغ قلوبنا بعد اذ هدیتنا وهب لنا من لدنک رحمة انک انت

کج مکن دلهای ما را بعد ازانکه راه نمودی ما را و عطا کن برای ما از نزد خود رحمت هرآئینه تو ئی

دل نہ پھیر ہمارے جب ہمکو ہدایت دے چکا اور دے ہمکو اپنے ہان سے مہربانی بیشک تو ہی ہے

الوهاب ربنا انک جامع الناس لیوم لا ریب فیه ان الله لا یخلف

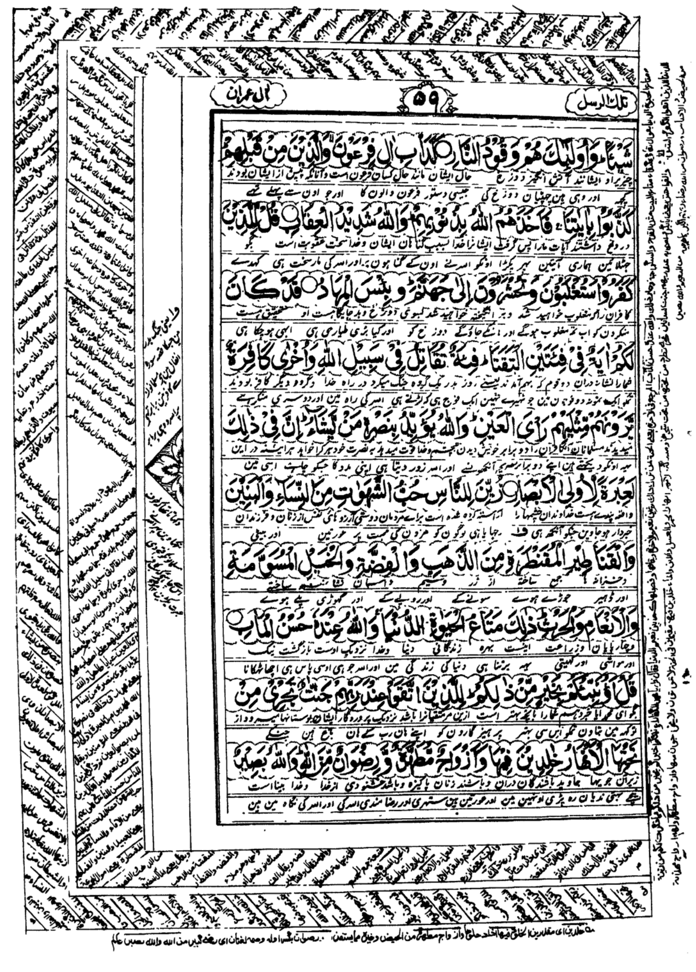
عطا کننده ای پروردگار ما هرآئینه تو جمع کننده مردمانی در ان روز که هیچ شک نیست دران هرآئینه خدا خلاف نمیکند

سب دینے والا ای رب ہمارے تو جمع کرنیوالا ہی لوگون کو ایکدن جسمین شبہہ نہین بیشک اللہ خلاف نہین کرتا

المیعاد ان الذین کفروا لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله

وعده را هرآئینه آنانکه کافر شدند دفع نکند از ایشان اموال ایشان و نه اولاد ایشان از عذاب خدا چیزے

وعده جو لوگ منکر ہین ہرگز کام نہ آوینگے انکو انکے مال اور نہ اولاد اللہ کے آگے



شَيْـًٔا ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ ۝ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

چیزیرا و ایشانند آتش انگیز دوزخ حال ایشان مانند حال کسان فرعون است و آنانکه پیش از ایشان بودند

کچھ اور وہی ہین چپتیان دوزخ کی جیسی دستور فرعون والون کا اور جو اون سے پہلے تھے

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَاَخَذَھُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ قُلْ لِّلَّذِيْنَ

دروغ داشتند آیات ما را پس گرفت ایشانرا خدا بسبب گناهان ایشان و خدا سخت عقوبت است بگو

جہٹلائین ہماری آیتین پہر پکڑا اونکو اللہ نے اون کے گناہون پر. اور اللہ کی مار سخت ہی کہدے

كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ ۭ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ قَدْ كَانَ

کافرانرا مغلوب خواهید شد و بر انگیخته خواهید شد بسوی دوزخ و بد جایگاهست او تحقیق هست

منکرون کو اب تم مغلوب ہوگے اور ہانکے جاؤگے دوزخ کو اور کیا بری طیاری ہی ابہی ہوچکا ہی

لَكُمْ اٰيَةٌ فِيْ فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۭ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاُخْرٰى كَافِرَةٌ

شما را نشانه دران دو قوم که بهم آمدند یعنی روز بدر یک گروه جنگ میکرد در راه خدا و گروه دیگر کافر بودند

تمکو ایک نمونہ دو فوجون مین جو بھڑے تہین ایک فوج ہی کہ لڑتے ہی اللہ کی راہ مین اور دوسری منکر ہے

يَّرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَاْيَ الْعَيْنِ ۭ وَاللّٰهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

میدیدند مسلمانان آنکافران را دو برابر خویش دیدن بچشم و خدا قوت میدهد به نصرت خود هرکرا خواهد هر آینه در این

یہہ اونکو دیکہتے ہین اپنے دو برابر صریح آنکہون سے اور اللہ زور دیتا ہی اپنی مدد کا جسکو چاہے اسی مین

لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَاۗءِ وَالْبَنِيْنَ

واقعه پندی هست خداوندان چشمها را آراسته کرده شده است برای مردمان دوستی آرزوهای نفس از زنان و فرزندان

خبردار ہو جاوین جنکو آنکہہ ہی ف ریجہا یا ہی لوگون کو مزون کی محبت پر عورتین اور بیٹے

وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

و خزانه ها جمع ساخته از زر و سیم و اسپان نشانمند ساخته

اور ڈہیر جوڑے ہوے سونے کے اور روپے کے اور گہوڑے پلے ہوے

وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۭ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ ۝

و چارپایان و زراعت اینست بهره زندگانی دنیا و خدا نزدیک اوست بازگشت نیک

اور مواشی اور کہیتی یہہ برتنا ہی دنیا کی زندگی مین اور اللہ جو ہی اوسی پاس ہی اچھا ٹھکانا

قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۭ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ

بگو ای محمد آیا خبر دهم شما را بچیزی بهتر است ازین مرمتقیانرا باشد نزدیک پروردگار ایشان بوستانها میرود از

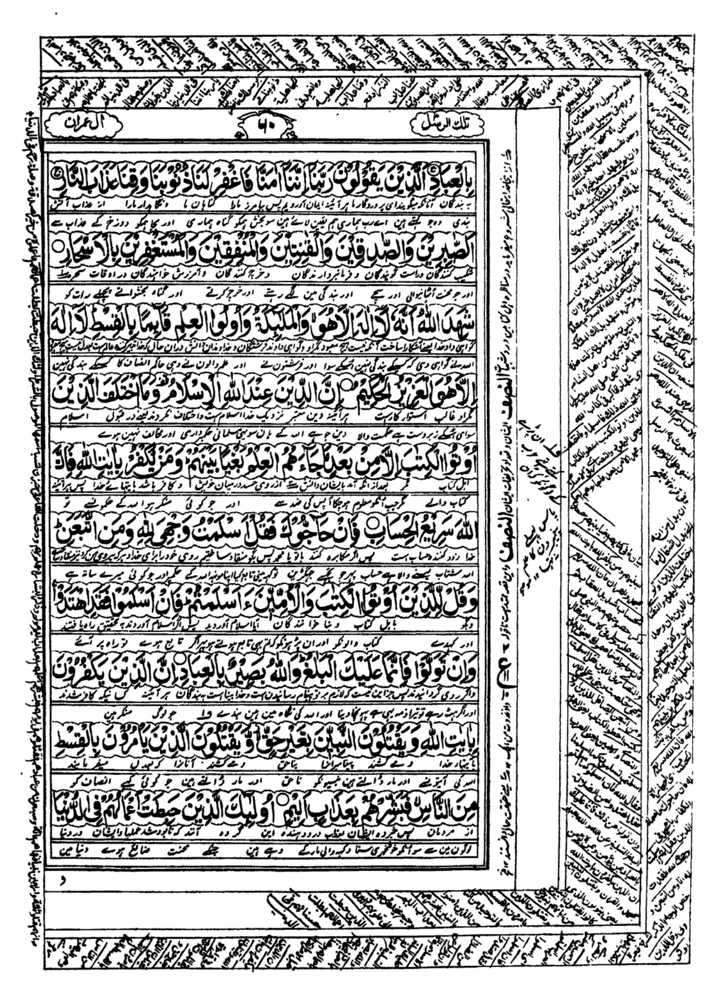
تو کہہ مین بتاون تمکو اس سی بہتر پرہیزگارون کو اپنے ہان رب کے ہان باغ ہین جنکے

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ

زیر آن جویها جاوید باشندگان دران و باشند زنان پاکیزه و باشد خشنودی از خدا و خدا بیناست

نیچے بہتی ندیان رہ پڑی اونہین مین اور عورتین ہین ستہری اور رضامندی اللہ کی اور اللہ کی نگاہ مین ہین

ے خلدین ای مقدرین الخلود فیها اذا دخلوها وازواج مطهرة من الحيض وغيره مما يستقذر ورضوان بكسر اوله وضمه لغتان اى رضى كثير من الله والله بصير عالم



بِالْعِبَادِ ۚ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
به بندگان آنانکه میگویند ای پروردگار ما هر آئینه ایمان آوردیم پس بیامرز مارا گناهان ما و نگاهدار مارا از عذاب آتش
بندی وہ جو کہتے ہیں اے رب ہمارے ہم یقین لائے ہیں سو بخش ہمکو گناہ ہمارے اور بچا ہمکو دوزخ کے عذاب سے

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ
شکیبائی کنندگان و راست گویندگان و فرمانبرداران و خرج کنندگان و آمرزش خواهندگان در اوقات سحرها
اور جو محنت اٹھانیوالے اور سچے اور بندگی میں لگے رہتے اور خرچ کرتے اور گناہ بخشواتے پچھلی رات کو

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَٰهَ
گواهی داد خدا یعنی آشکارا ساخت آنکه نیست هیچ معبود مگر او و گواهی دادند فرشتگان و خداوندان دانش در آن حال که خدا تدبیر کننده عالم است بعدل نیست هیچ معبود
اللہ نے گواہی دی کہ کسیکی بندگی نہیں اسکے سوا اور فرشتوں نے اور علم والوں نے وہی حاکم انصاف کا کسیکی بندگی نہیں

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ
مگر او غالب استوار کار است هر آئینه دین معتبر نزدیک خدا اسلام است و اختلاف نکردند در قبول اسلام
سوای اسکے زبردست ہے حکمت والا دین جو ہے اللہ کے ہاں سو یہی مسلمانی حکمبرداری اور مخالف نہیں ہوئے

أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ
اہل کتاب مگر بعد از آنکه آمد بایشان دانش از روی حسد درمیان خویش و کافر باشد بآیتهای خدا پس هر آئینه
کتاب والے مگر جب انکو معلوم ہوچکا آپس کی ضد سے اور جو کوئی منکر ہوا اللہ کے حکموں سے تو

اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ
خدا زود کننده حساب است پس اگر مکابره کنند با تو یا محمد پس بگو منقاد ساختم روی خود را برای خدا و هرکه پیروی من کرد نیز منقاد ساخت
اللہ شتاب لینے والا ہے حساب پھر اگر تجھ سے جھگڑیں تو کہہ میں نے تابع کیا اپنا منہ اللہ کے حکم پر اور جو کوئی میرے ساتھ ہے

وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَأَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ
و بگو باہل کتاب و بنا خوانندگان آیا اسلام آوردید پس اگر اسلام آوردند پس بتحقیق راه یافتند
اور کہدے کتاب والوں کو اور ان پڑھوں کو کہ تم بھی تابع ہوتے ہو پھر اگر تابع ہوئے تو راہ پر آئے

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
و اگر روی گردانیدند پس جز این نیست که لازم بر تو پیغام رسانیدن است و خدا بیناست به بندگان هر آئینه کسانیکه کافر میشوند
اور اگر ہٹ رہیں تو تیرا ذمہ یہی ہے پہنچا دینا اور اللہ کی نگاہ میں ہیں بندے جو لوگ منکر ہیں

بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ
بآیتهای خدا و میکشند پیغامبران را بناحق و میکشند آنانرا که میفرمایند بانصاف
اللہ کی آیتوں سے اور مار ڈالتے ہیں نبیوں کو ناحق اور مار ڈالتے ہیں جو کوئی کہے انصاف کو

مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا
از مردمان پس خبر ده ایشانرا بعذاب درد دهنده این گروه آنند که نابود شد عملهای ایشان در دنیا
لوگوں میں سے سو انکو خوشخبری سنا دکھ والی مار کی وے ہیں جنکی محنت ضائع ہوئے دنیا میں

و



وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ

و آخرت و نیست ایشانرا یاری دہندہ آیا ندیدی بسوی آنانکہ دادہ شدند بہرہ از علم کتاب

اور آخرت میں اور کوئی نہیں انکا مددگار تو نے نہ دیکھے وہ لوگ جنکو ملا ہے کچھ ایک حصہ کتاب کا

يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝ ذَٰلِكَ

خواندہ میشوند بسوی کتاب خدا تا حکم کند میان ایشان پس رو میگرداند گروہے از ایشان اعراض کنان این بسبب آنست

انکو بلاتے ہیں اللہ کی کتاب کیطرف کہ انمیں حکم کرے پھر پھر جاتے ہیں بعضے انمیں تغافل کرکر یہ

بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

کہ ایشان گفتند ہرگز نرسد بما آتش دوزخ مگر روزے چند شمردہ شدہ و فریفت ایشانرا در دین ایشان آنچہ افترا میکردند

اسواسطے کہ ہمکو ہرگز نہ لگیگی آگ مگر کئی دن گنتی کے اور بہکے ہیں اپنے دین میں اپنی بنائی باتوں پر

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

پس چگونہ باشد حال وقتیکہ جمع کنیم ایشانرا روز یکہ ہیچ شک نیست دران و تمام دادہ شود ہر شخص را جزای عمل کردہ او و ایشان ستم کردہ نشوند

پھر کیسا ہوگا جب ہم انکو جمع کرینگے ایکدن جسمیں شبہ نہیں اور پورا پاویگا ہر کوئی اپنا کیا اور انکا حق نہ رہیگا

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ

بگو بار خدایا ای خداوند پادشاہی میدہی پادشاہی ہر کرا خواہی و باز میگیری پادشاہی از ہر کرا خواہی و ارجمند میسازی

تو کہہ یا اللہ مالک سلطنت کی تو سلطنت دیوے جسکو چاہے اور سلطنت چھین لیوے جس سے چاہے اور عزت دیوے جسکو

تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

ہر کرا خواہی و خوار میسازی ہر کرا خواہی بدست تست نیکی ہر آئینہ تو بر ہر چیز توانا ست درمے آری شب را در روز

چاہے اور ذلیل کرے جسکو چاہے تیرے ہاتھ ہے سب خوبی بیشک تو ہر چیز پر قادر ہے تو لیوے رات کو دن میں

وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ

و درمے آری روز را در شب و بیرون می آری زندہ را از مردہ و بیرون می آری مردہ را از زندہ و روزی میدہی ہر کرا

اور تو لیوے دن کو رات میں اور تو نکالے جیتا مردے سے اور تو نکالے مردہ جیتے سے اور تو رزق دیوے جسکو

تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ

خواہی بیشمار باید کہ دوست نگیرند مسلمانان کافرانرا بجز اہل ایمان و ہر کہ

چاہے بیشمار نہ پکڑیں مسلمان کافروں کو رفیق مسلمان چھوڑ کر اور جو کوئی

يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ

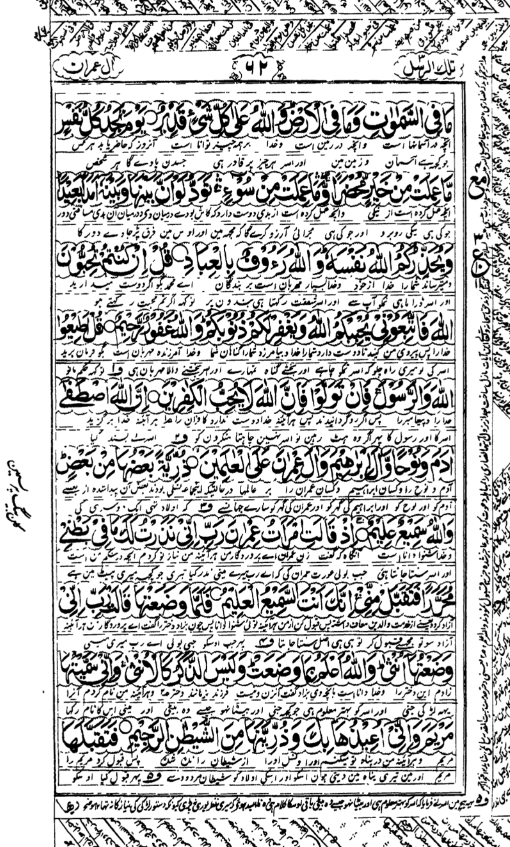
این کند پس نیست در چیزے از خدا مگر آنکہ بترسید از ایشان ترسیدنی و میترساند شمارا خدا

یہ کام کرے وہ اللہ کا کوئی نہیں مگر یہ کہ تم بچا چاہو انسے بچاؤ اور اللہ تمکو ڈراتا ہے

نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ

از خود و بسوے خدا باز گشت است بگو اگر پنہان کنید آنچہ در سینہای شماست یا آشکارا کنید آنرا میداند آنرا خدا و میداند

آپ سے اور اللہ ہی تک پہنچنا ہے تو کہہ اگر تم چھپاؤ اپنے جی کی بات یا اسے ظاہر کرو اسکو معلوم ہے اللہ کو اور اسکو معلوم ہے



مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ

آنچه در آسمانها است وآنچه در زمین است وخدا بر همه چیز توانا است آنروز که حاضر یابد هر کس

جو کچھ ہے آسمان و زمین میں اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے جس دن پاوے گا ہر شخص

مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَّمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوْءٍ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهٗٓ اَمَدًا بَعِيْدًا

آنچه عمل کرده است از نیکی وآنچه عمل کرده است از بدی دوست دارد که کاش بودی درمیان وی ودرمیان آن بدی مسافتی دور

جو کی ہے نیکی روبرو اور جو کی ہے برائی آرزو کرے گا کہ مجھ میں اور اس میں فرق پڑ جاوے دور کا

وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ۝ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ

و می ترساند شما را خدا از خود وخدا بسیار مهربان است بر بندگان اے محمد بگو اگر دوست میدارید

اور اللہ ڈراتا ہے تم کو آپ سے اور اللہ شفقت رکھتا ہے بندوں پر تو کہہ اگر تم محبت رکھتے ہو

اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ قُلْ اَطِيْعُوا

خدا را پس پیروی من کنید تا دوست دارد شما را خدا و بیامرزد شما را گناهان شما وخدا آمرزنده مهربان است بگو فرمان برید

اللہ کی تو میری راہ چلو کہ اللہ تم کو چاہے اور بخشے گناہ تمہارے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے تو کہہ حکم مانو

اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى

خدا را وپیغامبر را پس اگر روگردانیدند پس هر آئینه خدا دوست ندارد کافران را هر آئینه خدا برگزید

اللہ کا اور رسول کا پھر اگر وہ ہٹ رہیں تو اللہ نہیں چاہتا منکروں کو اللہ نے پسند کیا

اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ ذُرِّيَّةًۢ بَعْضُهَا مِنْۢ بَعْضٍ

آدم و نوح را وکسان ابراهیم وکسان عمران را بر عالمها فرزندان بعض آن پیدا شده از بعضے

آدم کو اور نوح کو اور ابراہیم کے گھر کو اور عمران کے گھر کو سارے جہان سے کہ اولاد تھی ایک دوسرے کی

وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّيْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ

وخدا شنوا داناست آنگاه که گفت زن عمران اے پروردگار من هر آئینه من نذر کردم ترا آنچه در شکم من است

اور اللہ سنتا جانتا ہے جب بولی عورت عمران کی اے رب میرے میں نے نذر کیا تیری جو کچھ میرے پیٹ میں ہے

مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ

آزاد کرده شده از خدمت والدین پس قبول کن از من هر آئینه تو شنوا دانا پس چون بنهاد دختر را گفت اے پروردگار من هر آئینه

آزاد سو تو مجھ سے قبول کر تو ہی ہے اصل سنتا جانتا پھر جب اس کو جنی بولی اے رب میری میں نے

وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ ۭ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى ۚ وَاِنِّيْ سَمَّيْتُهَا

زادم این دختر را وخدا داناست بآنچه وی بزاد و نیست فرزند نر مانند دختر وهر آئینه من نام کردم آنرا

یہ لڑکی جنی اور اللہ کو بہتر معلوم ہے جو کچھ جنی اور بیٹا نہ ہو جیسے وہ بیٹی اور میں نے اس کا نام رکھا

مَرْيَمَ وَاِنِّيْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝ فَتَقَبَّلَهَا

مریم وهر آئینه من در پناه تو میدهم اورا و نسل اورا از شیطان رانده شده پس قبول کرد مریم را

مریم اور میں تیری پناہ میں دیتی ہوں اسکو اور اسکی اولاد کو شیطان مردود سے ف۵ پھر قبول کیا اس کو

ف۵ یہ بیچ میں اللہ نے فرمایا کہ اللہ کو بہتر معلوم ہے اور بیٹا نہ ہو جیسے وہ بیٹی باقی تو اسکا کلام ہے وہ غمگین ہوئی کہ میری نذر پوری نہ ہوئی کیونکہ دستور لڑکی کی نیاز کا نہ تھا ہو



رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّاَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَّكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا

پروردگار او بقبول نیک و بالیده ساخت اورا بالیدن نیک وخبرگیری ساخت زکریا را ہرگاه داخل شدے زکریا بر مریم

اوسکے رب نے اچھی طرح کا قبول کرنا اور بڑہانا اوسکو اچھی طرح کا بڑہایا اور سپرد کی زکریا کو جسوقت آتا اوس پاس

زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۭ قَالَتْ هُوَ مِنْ

در مسجد می یافت نزدیک او روزے را گفت اے مریم از کجاست ترا این روزے گفت او از

زکریا حجری مین پاتا اوس پاس کچھ کہانا بولا اے مریم کہان سے آیا تجھکو یہہ کہنے لگے یہہ

عِنْدِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ○ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهٗ ۚ

نزدیک خداست ہرآئینه خدا میدهد روزی ہرکرا میخواہد بیشمار آنوقت طلب کرد زکریا از پروردگار خود

اوسکے پاس سے اسد رزق دیتا ہی جسکو چاہے بے قیاس ف۱ وہان دعا کی زکریا نے اپنے رب سے

قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَاۗءِ ○ فَنَادَتْهُ

گفت ای پروردگار من عطا کن مرا از نزدیک خود نسل پاک ہرآئینه توشنوای دعا پس ندا کردند اورا

کہا ای رب میرے عطا کر مجکو اپنے پاس سے اولاد پاکیزہ بیشک تو سننے والاہی دعا پھر اوسکو آواز دی

الْمَلٰۗىِٕكَةُ وَھُوَ قَاۗىِٕمٌ يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًۢا بِكَلِمَةٍ

فرشتگان و وی ایستاده بود نماز میگذاشت در عبادتگاه که خدا بشارت میدهد ترا به یحیی باشد باور دارنده حکمی

فرشتون نے جب وہ کہڑا تہا نماز مین حجرے کے اندر کہ اسد تجکو خوشخبری دیتا ہے یحیی کی جو گواہی دیگا

مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ○ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ

خدارا و سردار ۲ و بے رغبت بزنان و پیغمبری از نیکو کاران گفت اے پروردگار من چگونه پیدا شود

اسد کی ایک حکم کی اور سردار ہوگا اور عورت پاس نجاویگا اور نبی ہوگا نیکون مین ف۲ بولا اے رب کہان سے ہوگا

غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِىَ الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۭ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاۗءُ ○

برای من فرزند و رسیده است مرا کلان سالی و زن من نازاست گفت ہمچنین خدا میکند آنچه میخواہد

مجکو لڑکا اور مجھ پر آیا بوڑہاپا اور عورت میری بانجھ ہے فرمایا اسیطرح اسد کرتا ہی جو چاہے

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۭ وَاذْكُرْ

گفت ای پروردگار من تعین کن برای من نشانی ۳ فرمود نشان تو آنست که سخن نتوانی گفت با مردمان سه روز مگر باشارت و یاد کن

بولا اے رب مجکو دے کچھ نشانی کہا نشانی تیری یہہ کہ نہ بات کرے تو لوگون سے تین دن مگر اشارت سے اور یاد کر

رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ○ وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰۗىِٕكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ

پروردگار خود را بسیار و تسبیح کن بشام و صباح و آنگاه که گفتند فرشتگان ای مریم ہرآئینه خدا

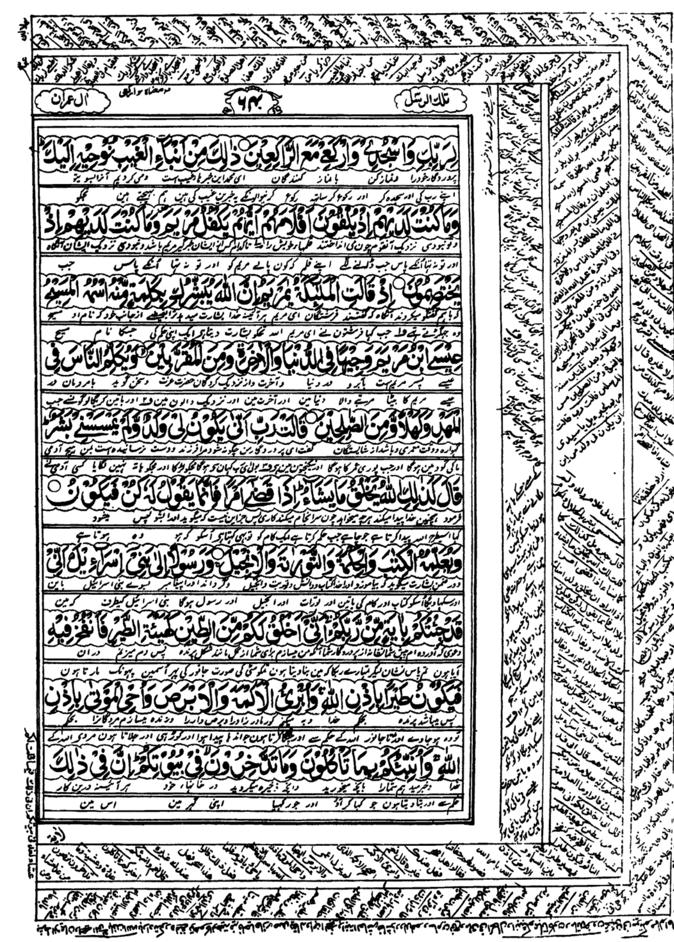
اپنے رب کو بہت اور تسبیح کر شام اور صبح ف۳ اور جب فرشتے بولے کہ اے مریم اسد نے

اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ عَلٰي نِسَاۗءِ الْعٰلَمِيْنَ ○ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ

برگزید ترا و پاک ساخت ترا و برگزید ترا بر زنان عالمہا اے مریم فرمانبرداری کن

تجھکو پسند کیا اور ستھرا بنایا اور پسند کیا تجھکو سب جہان کی عورتوں سے اے مریم بندگی کر

ع ۱۱
۱۲



لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝ ذَٰلِكَ مِنْ أَنبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ

پروردگار خود را وسجده کن ورکوع کن با نماز کنندگان این از خبرهای غیب است وحی کردیم آنرا بسوی تو

اپنے رب کی اور سجدہ کر اور رکوع کر ساتھ رکوع کرنیوالوں کے یہ خبریں غیب کی ہیں ہم بھیجتے ہیں تجھکو

وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ

و نبودی نزدیک آنقوم چون می انداختند قلمهای خویش را تا کدام کس از ایشان خبرگیرد مریم را و نبودی نزدیک ایشان آنگاه

اور تو نہ تھا انکے پاس جب ڈالنے لگے اپنے قلم کہ کون پالے مریم کو اور تو نہ تھا انکے پاس جب

يَخْتَصِمُونَ ۝ إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ

که باهم گفتگو میکردند آنگاه که گفتند فرشتگان ای مریم هر آئینه خدا بشارت میدهد ترا بسخنی از جانب خود که نام او مسیح

وہ جھگڑتے تھے جب کہا فرشتوں نے ای مریم اللہ تجھکو بشارت دیتا ہے ایک اپنے حکم کی جسکا نام مسیح

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي

عیسی پسر مریم است با آبرو در دنیا و آخرت واز نزدیک کردگان حضرت عزت و سخن گوید با مردمان در

عیسی مریم کا بیٹا مرتبے والا دنیا میں اور آخرت میں اور نزدیک والوں میں اور باتیں کریگا لوگوں سے جب

الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ

گهواره و وقت میانه سالی و باشد از شایستگان گفت ای پروردگار من چگونه شود مرا فرزند و دست نرسانیده است بمن هیچ آدمی

ماں کی گود میں ہوگا اور جب پوری عمر کا ہوگا اور نیکبختوں میں ہے بولی ای رب کہاں سے ہوگا مجھکو لڑکا اور مجھکو ہاتھ نہیں لگایا کسی آدمی نے

قَالَ كَذَٰلِكِ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝

فرمود همچنین خدا پیدا میکند هرچه میخواهد چون سرانجام میکند کاری پس جز این نیست که میگوید او را بشو پس میشود

کہا اسیطرح اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہے جب حکم کرتا ہے ایک کام کو تو یہی کہتا ہے اسکو کہ ہو وہ ہوتا ہے

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ۝ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي

و در ضمن بشارت میگویم که بیاموزد او را خدا کتاب و دانش و تورات و انجیل و گرداند او را پیغامبر بسوی بنی اسرائیل باین

اور سکھاویگا اسکو کتاب اور کام کی باتیں اور توریت اور انجیل اور رسول ہوگا بنی اسرائیل کیطرف کہ میں

قَدْ جِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ

دعوی که آورده ام پیش شما نشانه از پروردگار شما آنکه من میسازم برای شما از گل مانند شکل پرنده پس دم میزنم در آن

آیا ہوں تم پاس نشان لیکر تمہارے رب کا کہ میں بنا دیتا ہوں تمکو مٹی کی صورت جانور کی پھر اسمیں پھونک مارتا ہوں

فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ

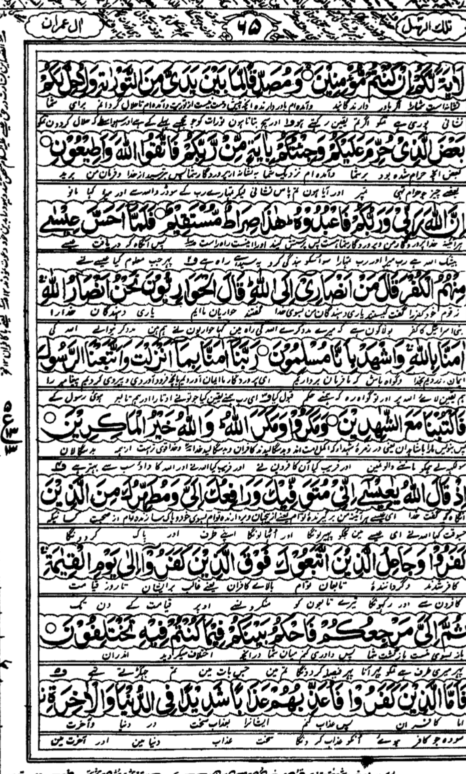
پس میباشد پرنده بحکم خدا و به میکنم کور مادرزاد و برص دار را و زنده میسازم مردگان را بحکم

تو وہ ہو جاوے اڑتا جانور اللہ کے حکم سے اور چنگا کرتا ہوں جاندار پیدا ہوا اندھا اور کوڑھی اور جلاتا ہوں مردے اللہ کے

اللَّهِ ۖ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

خدا و خبر میدهم شما را بانچه میخورید وانچه ذخیره میکنید در خانهای خود هر آئینه درین کار

حکم سے اور بتا دیتا ہوں جو کھا کر آؤ اور جو رکھ آؤ اپنے گھر میں اس میں



لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَلِاُحِلَّ لَكُمْ

نشانه است شمارا اگر باور دارندگانید و آمده ام باور دارنده آنچه پیش دست منست از توریت و آمده ام تا حلال گردانم برای شما

نشانی پوری ہے تمکو اگر تم یقین رکھتے ہو اور سچ بتاتا ہوں توریت کو جو مجھ سے پہلے کی ہے اور اسواسطے کہ حلال کر دوں تمکو

بَعْضَ الَّذِيْ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝

بعض آنچه حرام شده بود برشما و آمده ام نزدیک شما به نشانه از پروردگار شما پس بترسید از خدا و فرمان من برید

بعضے چیز جو حرام تھی تم پر اور آیا ہوں تم پاس نشانی لیکر تمہارے رب کی سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو

اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى

هر آینه خدا پروردگار من و پروردگار شماست پس پرستش کنید او را اینست راه راست پس آنگاه که دریافت عیسی

بیشک اللہ ہے رب میرا اور رب تمہارا سو اسکو بندگی کرو یہ سیدھی راہ ہے پھر جب معلوم کیا عیسی نے

مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ

از قوم خود کفر را گفت کیستند یاری دهندگان من بسوی خدا گفتند حواریان ما ایم یاری دهندگان خدا را

بنی اسرائیل کا کفر بولا کون ہے کہ میری مدد کرے اللہ کی راہ میں کہا حواریوں نے ہم ہیں مدد کرنے والے اللہ کے

اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ

ایمان آوردیم بخدا و گواه باش که ما فرمان برداریم ای پروردگار ما ایمان آوردیم بآنچه فرود آوردی و پیروی کردیم پیغامبر را

ہم یقین لائے اللہ پر اور تو گواہ رہ کہ ہم نے حکم قبول کیا اے رب ہمنے یقین کیا جو تونے اتارا اور ہم تابع ہوئے رسول کے

فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَمَكَرُوْا وَمَكَرَ اللّٰهُ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۝

پس بنویس ما را با شاهدان یعنی در زمره شهدا و مکر کردند کافران و بدسگالید خدا و خدا قوی ترست از همه بدسگالان

سو لکھ لے ہمکو ماننے والوں میں اور فریب کیا ان کافروں نے اور فریب کیا اللہ نے اور اللہ کا داؤ سب سے بہتر ہے

اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسٰٓى اِنِّيْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ

آنگاه که گفت خدا ای عیسی هر آینه من بر گیرنده توام و بردارنده توام بسوی خود و پاک سازنده توام از صحبت کسانیکه

جس وقت کہا اللہ نے اے عیسی میں تجکو پھیر لونگا اور اٹھا لونگا اپنی طرف اور پاک کر دونگا

كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

کافر شدند و گرداننده ام تابعان توام بالای کافران یعنی غالب بر ایشان تا روز قیامت

کافروں سے اور رکھونگا تیرے تابعوں کو منکروں سے اوپر قیامت کے دن تک

ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝

باز بسوی من است بازگشت شما پس داوری کنم میان شما در آنچه اختلاف میکردید در آن

پھر میری طرف ہے تمکو پھر آنا پھر فیصلہ کر دونگا تم میں جس بات میں تم جھگڑتے تھے

فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ

اما کافران پس عذاب کنم ایشان را بعذاب سخت در دنیا و آخرت

سو وہ جو کافر ہوئے انکو عذاب کرونگا سخت عذاب دنیا میں اور آخرت میں



وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ

و نیست ایشانرا هیچ یاری دهنده و اما کسانیکه ایمان آوردند و کردند کارهای شایسته پس تمام دهد خدا ایشانرا مزد ایشان

اور کوئی نہیں اونکا مددگار اور وہ جو یقین لائے اور عمل نیک کئے سو اون کو پورا دیگا اون کا حق

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ

و خدا دوست نمیدارد ظالمان را این را میخوانیم یا محمد بر تو از آیات و کتاب محکم است

اور اللہ کو خوش نہیں آتی بے انصافی یہ پڑھ سناتے ہیں ہم تجکو آیتیں اور مذکور

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝

هرآئینه حال عیسی نزدیک خدا مانند حال آدم است آفرید اورا از خاک باز گفت اورا که شو پس شد یعنی انسان شد

تحقیق عیسی کی مثال اللہ کے نزدیک جیسے مثال آدم کے بنایا اوسکو مٹی سے پھر کہا اوسکو ہو جا وہ ہو گیا

الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ

این سخن راست است از پروردگار تو پس مباش از شک آرندگان پس هرکه مکابره کند با تو در باب عیسی بعد از آنچه آمد بتو

حق بات ہی تیرے رب کی طرف سے پھر تو مت ہو شک لانے والا پھر جو کوئی جھگڑا کرے تجھسے اس بات میں بعد اسکے کہ پہنچ چکا تجکو

مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا

از دانش پس بگو بیائید تا بخوانیم فرزندان خود را و فرزندان شما را و زنان خود را و زنان شما را و ذاتهای خود را

علم سے تو تو کہہ آؤ بلاویں ہم اپنے بیٹے اور تمہارے بیٹے اور اپنی عورتیں اور تمہاری عورتیں اور اپنی جان

وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ۝ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ

و ذاتهای شما را باز همه براری دعا کنیم پس لعنت خدا کنیم بر دروغ گویان هرآئینه اینست خبر راست

اور تمہاری جان پھر دعا کریں لعنت ڈالیں اللہ کی جھوٹوں پر یہ جو ہے سو یہی ہے بیان تحقیق

وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

و نیست هیچ معبود مگر خدا و هرآئینه خدا غالب استوار کار است پس اگر روگردانند پس خدا

کسیکی بندگی نہیں سوای اللہ کے اور اللہ جو ہے وہی ہے زبردست حکمت والا پھر اگر قبول نہ کریں تو اللہ کو

عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَ

داناست به تباه کاران بگو ای اهل کتاب بیائید بسوی سخنی مسلم میان ما و

معلوم ہیں فساد کرنے والے تو کہہ اے کتاب والو آؤ ایک سیدھی بات پر ہمارے تمہارے

بَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا

شما که نپرستیم مگر خدا و شریک نسازیم با وی چیزیرا و نگیرد بعض از ما بعض را

درمیان کی کہ بندگی نکریں ہم مگر اللہ کی اور شریک نہ ٹھہراویں اوس کا کسی چیز کو اور نہ پکڑیں آپس میں ایک ایک کو رب

أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ يَا أَهْلَ

دیگر را بجز خدا پس اگر روگردانند پس بگوئید گواه باشید که ما مسلمانیم ای اهل

سوای اللہ کے پھر اگر وہ قبول نہ رکھیں تو کہہ دو شاہد رہو کہ ہم تو حکم کے تابع ہیں اے



الْكِتٰبِ لِمَ تُحَاۤجُّوْنَ فِيْۤ اِبْرٰهِيْمَ وَمَاۤ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ؕ
کتاب چرا مکابره میکنید در باب ابراهیم و فرود آورده نشده است تورات و انجیل الا بعد ابراهیم

کتاب والو کیون جھگڑتے ہو ابراہیم پر اور توریت اور انجیل تو اوتریں اوس کے بعد
اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰۤاَنْتُمْ هٰۤؤُلَاۤءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاۤجُّوْنَ فِيْمَا
آیا نمی فهمید آگاه شوید شما ای قوم مکابره کردید در آنچه شما را بوی دانش است پس چرا مکابره میکنید در آنچه

کیا تمکو عقل نہیں ف۱ سنتے ہو تم لوگ جھگڑ چکے جس بات میں تمکو کچھ خبر تھی اب کیون جھگڑتے ہو جس بات میں
لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا
شما را بوی دانش نیست و خدا میداند و شما نمیدانید نبود ابراهیم جهود

تمکو خبر نہیں اور اللہ جانتا ہی اور تم نہیں جانتے نہ تھا ابراہیم یہودی
وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ اِنَّ اَوْلَى
و نه ترسا ولیکن بود حنیف مسلمان و نبود از شرک آرندگان هر آیینه نزدیکترین

اور نہ نصرانی لیکن تھا ایک طرف کا حکم بردار اور نہ تھا شرک والا لوگوں میں زیادہ
النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ وَاللّٰهُ وَلِيُّ
مردم با ابراهیم آنکسانند که پیروی او کردند در زمان او و این پیغامبر و مومنان و خدا کارساز

مناسبت ابراہیم سے اون کو تھی جو ساتھ اوس کے تھے اور اس نبی کو اور ایمان والوں اور اللہ والی ہی
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَدَّتْ طَّاۤىِٕفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ؕ وَمَا يُضِلُّوْنَ
مومنان است آرزو کردند طائفه از اہل کتاب که گمراه سازند شما را و گمراه نمیسازند

مسلمانوں کا ف۲ آرزو ہی بعضے کتاب والوں کو کسیطرح تمکو راہ سے بہلاویں اور راہ بہلاتے نہیں
اِلَّاۤ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ
مگر خویشتن را و آگاه نیستند ای اہل کتاب چرا کافر میشوید بآیتهای خدا

مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے اے کتاب والو کیون منکر ہوتے ہو اللہ کی کلام سے اور تم
تَشْهَدُوْنَ ۝ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ
دانسته ای اہل کتاب چرا غلط میکنید حق را بباطل و چرا می پوشید حق را

قائل ہو ف۳ اے کتاب والو کیون ملاتے ہو صحیح میں غلط اور چھپاتے ہو سچی بات
تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ طَّاۤىِٕفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْۤ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ
دانسته و گفتند گروهی از اہل کتاب یعنی بیکدیگر ایمان آرید بآنچه فرود آورده شده است بر

جان کر ف۴ اور کہا ایک لوگوں نے اہل کتاب میں سے مان لو جو کچھ اوترا
اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوْۤا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوْۤا
مسلمانان اول روز و انکار کنید آخر آن روز تا شاید که مسلمانان برگردند یعنی در شک افتند و منقاد مشوید
مسلمانوں پر دن چڑھے اور منکر ہوجاؤ آخر دن شاید وہ پھر جاویں اور یقین نہ کریو



إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِيتُمْ

مگر کسے را کہ پیروی دین شما کند بگو ہر آئینہ ہدایت ہدایت خداست کہ دادہ شود ہیچکس مانند آنچہ دادہ شدہ اید شما

مگر اسکا جو چلے تمہارے دین پر تو کہہ ہدایت وہی ہدایت کہ اللہ کی یہ اسواسطے کہ اور کو ملا جیسا کچھ تم کو ملا تھا

أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

یا گرد یسے الزام دہند شما را نزد پروردگار شما بگو ہر آئینہ فضل بدست خداست میدہد آنرا ہر کرا خواہد و خدا

یا مقابلہ کیا تم سے تمہارے رب کے آگے تو کہہ بڑائی اللہ کے ہاتھ ہے دیتا ہے جسکو چاہے اور اللہ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَمِنْ

فراخ نعمت داناست مخصوص میکند بہ بخشایش خود ہر کرا خواہد و خدا صاحب فضل عظیم است واز

گنجائش والا ہے خبردار خاص کرتا ہے اپنی مہربانی جسپر چاہے اور اللہ کا فضل بڑا ہے اور بعضے

أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ

اہل کتاب کسے ہست کہ اگر امین داری او را بخزانہ باز دہد آنرا بتو و از ایشان کسے ہست کہ اگر امین داری او را

اہل کتاب میں وہ ہیں کہ اگر تو اس پاس امانت رکھے ڈھیر مال کا ادا کریں تجھ کو اور بعضے ان میں وہ ہیں کہ اگر تو ان پاس امانت رکھے

بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ

بیک دینار باز ندہد آنرا بتو مگر تا وقتیکہ باشی بر سر او ایستادہ این خیانت بسبب آنست کہ گفتند نیست

ایک اشرفی ادا نہ کریں تجھ کو مگر جب تک کہ تو رہے اسکے سر پر کھڑا یہ اسواسطے کہ انہوں نے کہہ رکھا ہے ہم پر

عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

بر ما در باب ناخواندگان ہیچ راہ الزامے و دروغ میگویند بر خدا و دانستہ

نہیں ہے جاہلوں کے حق کا گناہ اور جھوٹ بولتے ہیں اللہ پر جانتے

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

آرے ہر کہ وفا کرد بعہد خود و پرہیزگاری کرد پس ہر آئینہ خدا دوست میدارد پرہیزگاران را ہر آئینہ کسانیکہ

کیوں نہیں جو کوئی پورا کرے اپنا اقرار اور پرہیزگار رہے تو اللہ چاہتا ہے پرہیزگاروں کو جو لوگ

يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي

می ستانند عوض پیمان خدا و عوض سوگندان خویش بہای اندک آن گروہ ہیچ نصیب نیست ایشانرا در

خرید کرتے ہیں اللہ کے اقرار پر اور اپنی قسموں پر تھوڑا مول ان کو کچھ حصہ نہیں

الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ

آخرت و سخن نگوید با ایشان خدا و نگاہ نکند بسوی ایشان روز قیامت و پاک نسازد ایشانرا

آخرت میں اور نہ بات کرے گا ان سے اللہ اور نہ نگاہ کرے گا انکی طرف قیامت کے دن اور نہ سنوارے گا انکو

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ

و ایشانراست عذاب دردناک و ہر آئینہ از اہل کتاب گروہے است کہ می پیچند زبان خویش را بخواندن کتاب تا گمان برید آنرا

اور ان کو دکھ کی مار ہے اور ان میں ایک لوگ ہیں کہ زبان مروڑ کر پڑھتے ہیں کتاب کہ تم جانو



مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ

لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا

عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ

وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۝ وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا

اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ ع ١٦

اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ

بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ وَاَخَذْتُمْ عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِيْ قَالُوْٓا

اَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ فَمَنْ تَوَلّٰى

بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ

دین الله یبغون بالیاء ای المتولون و بالتاء



وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝ قُلْ
وحارا منقاد شده اند آنکه در سمانها وزمین اند بخوشی یا ناخوشی وبسوے او گردانیده شوند بگو
اور اوسیکے حکم مین ہین جو کوئی آسمان اور زمین مین ہی خوشی سے یا زور سے اور اوسیکی طرف پھر جاوینگے ۝ تو کہہ
اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَ
ایمان آوردیم بخدا و بانچه فرود آورده شده است بر ما و بانچه فرود آورده شد بر ابراہیم و اسمعیل و اسحق و
ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو کچھ اوترا ہم پر اور جو کچھ اوترا ابراہیم پر اور اسمعیل پر اور اسحق پر اور
يَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۖ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ
یعقوب و سرگان وے وانچه داده شد موسی و عیسی و پیغامبرانرا از پروردگار ایشان فرق نمی کنیم میان
یعقوب پر اور اوسکی اولاد پر اور جو ملا موسیٰ کو اور عیسیٰ کو اور سب نبیونکو اپنے رب کی طرف سے ہم جدا نہیں کرتے
اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۡ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ
ہیچ یک از ایشان و ما خدا را منقادیم و ہر که طلب کند ورائے اسلام دین دیگر پس هرگز قبول کرده نخواهد شد
اون مین کسیکو اور ہم اوسیکی حکم پر ہین اور جو کوئی چاہے سوائی اسلام کے حکم برداری کی اور دین سو اوس سے ہرگز قبول نہوگا
مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ
از و و او در آخرت از زیانکاران است چگونه راه نماید خدا یعنی نبوی بہشت گروہی را که کافر شدند بعد اسلام خود
اور وہ آخرت مین خراب ہی کیونکر راہ دیگا اللہ ایسے لوگون کو کہ منکر ہوگئے مان کر
وَشَهِدُوْٓا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَاۗءَھُمُ الْبَيِّنٰتُ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
بعد ازانکه شناختند که پیغامبر درست است و بعد ازانکه آمد بایشان حجتها و خدا راه نمی نماید گروه
اور سنا چکے کہ رسول سچا ہی اور پہنچ چکے اونکو نشان اور اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف
الظّٰلِمِيْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ جَزَاۗؤُھُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰۗىِٕكَةِ وَالنَّاسِ
ستمگاران را این گروه سزای ایشان آنست که باشد بر ایشان لعنت خدا و فرشتگان و مردمان
لوگون کو ایسی لوگون کو سزا یہہ ہی کہ اون پر لعنت اللہ کی اور فرشتون کی اور لوگون کی
اَجْمَعِيْنَ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا ھُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ اِلَّا
ہمه ایشان جاویدان اند دران لعنت سبک کرده نشود از ایشان عذاب و نه ایشان مہلت داده شوند الا
سب کی پڑی رہین اوس مین نہ ہلکا ہو اون پر عذاب اور نہ اون کو فرصت ملی مگر
الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا ۣ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
آنانکه توبه کردند بعد ازین و نیکو کارے کردند پس هرآئینه خدا آمرزنده مہربان است هرآئینه کسانیکه
جنہون نے توبہ کی اسکے بعد اور سنوار پکڑے تو البتہ اللہ بخشنے والا مہربان ہی جو لوگ
كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُھُمْ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ ھُمُ الضَّاۗلُّوْنَ
کافر شدند بعد از اسلام خویش باز زیادتی کردند در کفر هرگز قبول کرده نشود توبه ایشان و آن گروه ایشانند گمراهان
منکر ہوئے مان کر پھر بڑھتے رہے انکار مین ہرگز قبول نہوگی اونکی توبہ اور وہی ہین راہ بہولی ۝ ٣



إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا

هر آئینه آنانکه کافر شدند و کافر مردند پس هرگز قبول کرده نخواهد شد از هیچ یک ایشان مقدار پری زمین از زر

جو لوگ منکر ہوئے اور مر گئے منکر ہی تو ہرگز قبول نہوگا ایسی کسی سے زمین بھر کر سونا

وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝ لَنْ تَنَالُوا

و اگر عوض خود دهد آنرا آن گروه ایشانراست عذاب درد دهنده و نیست ایشانرا هیچ یاری دهنده هرگز نیابید

اگرچہ بدلا دیوے یہہ کچھہ اون کو دکھہ کی مار ہی اور کوئی نہین اون کا مددگار ہرگز نہ پہنچوگے

الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

نیکو کاری را تا آنکه خرج کنید از آنچه دوست میدارید و هر چیز که خرج کنید هر آئینه خدا بوی داناست

نیکی کی حد کو جبتک نہ خرچ کرو کچھہ ایک جس سے محبت رکھتے ہو اور جو چیز خرچ کروگے سو وہ اللہ کو معلوم ہی ہے

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ

همه طعام حلال بود بر بنی اسرائیل الا آنچه حرام کرده بود یعقوب بر خویشتن

سب کہانے کی چیزین حلال تہین بنی اسرائیل کو مگر جو حرام کرلی تہی اسرائیل نے اپنی جان پر

مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ

پیش از آنکه توریت نازل کرده شود بگو بیارید توریت پس بخوانید آن را اگر

توریت نازل ہونے سے پہلے تو کہہ لاؤ توریت اور تم پڑھو اگر

صَادِقِينَ ۝ فَمَنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ

راست گو هستید پس هر که دروغ بندد بر خدا بعد از این پس آن گروه

سچے ہو پہر جو کوئی باندہے اللہ پر جہوٹ اسکے بعد تو وہی ہین

هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ

ایشانند ستمگاران بگو راست گفت خدا پس پیروی کنید ملت ابراهیم را حنیف کیش شده و نبود از

بے انصاف وے تو کہہ سچ فرمایا اللہ نے اب تابع ہو جاؤ دین ابراہیم کی جو ایک طرف کا تہا اور نہ تہا

الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى

مشرکان هر آئینه اول خانه مقرر کرده شد برای مردمان آنست که در مکه است برکت داده شده و هدایت

شرک کرنیوالا تحقیق پہلا گہر جو ٹہرا لوگون کے واسطے یہی ہے جو مکے مین ہے برکت والا اور نیک راہ

لِلْعَالَمِينَ ۝ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ

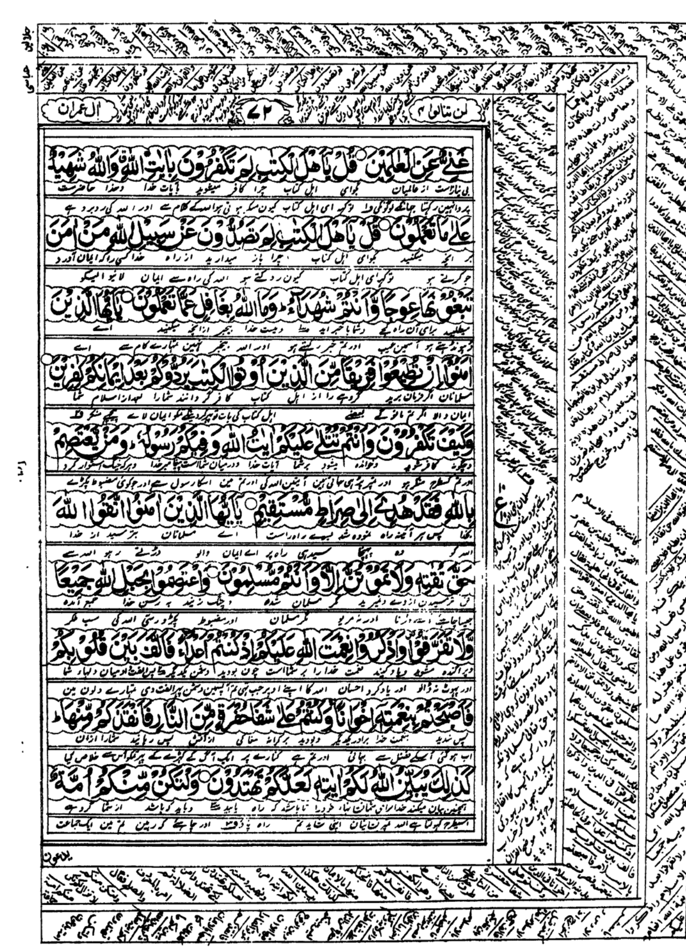
مر مردمان را دران خانه نشانهاء روشن است از انجمله جای ایستادن ابراهیم است و هرکه در آید آنجا ایمن بود و حق خداست

جہانکے لوگون کو اسمین نشانیان ظاہر ہین کہڑے ہونیکی جگہ ابراہیم کی اور جو اوسکے اندر آیا اوسکو امن ملا اور اللہ کا

عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ

بر مردمان حج خانه کعبه هرکه توانائی دارد در رفتن بسوی آن از جهت اسباب راه و هرکه کافر شود پس هر آئینه خدا

حق ہی لوگون پر حج کرنا اس گہر کا جو کوئی پاوے اس تک راہ اور جو کوئی منکر ہوا تو اللہ



پروا نہیں رکھتا جہان کے لوگوں کی ، تو کہہ اے اہل کتاب کیوں منکر ہوتے ہو اللہ کے کلام سے اور اللہ کے روبرو ہے
عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ قُلْ يٰاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ شَهِيْدٌ
بی نیاز است از عالمیان ، بگوای اهل کتاب چرا کافر میشوید بآیات خدا و خدا حاضر است

جو کرتے ہو ، تو کہہ اے اہل کتاب کیوں روکتے ہو اللہ کی راہ سے ایمان لانیوالے کو
عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يٰاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
بر آنچه میکنید ، بگوای اهل کتاب چرا باز میدارید از راه خدا کسی را که ایمان آورد

ڈھونڈتے ہو اس میں عیب اور تم خبر رکھتے ہو اور اللہ بیخبر نہیں تمہارے کام سے ، اے
تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ
میطلبید برای آن راه کجی و شما با خبر اید و نیست خدا بیخبر از آنچه میکنید ، ای

ایمان والو اگر تم کہا مانو گے بعضے اہل کتاب کا تو پھر کر دینگے تمکو ایمان لائے پیچھے منکر
اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ۝
مسلمانان اگر فرمان برید گروهی را از اهل کتاب گردانند شما را بعد از اسلام شما کافر

اور تم کسطرح منکر ہو اور تم پر پڑھی جاتی ہیں آیتیں اللہ کی اور تم میں اسکا رسول ہے اور جو کوئی مضبوط پکڑے
١٠٢ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ رَسُوْلُهٗ ۗ وَمَنْ يَّعْتَصِمْ
و چگونه کافر شوید و خوانده میشود بر شما آیات خدا و در میان شما است پیغامبر خدا و هر که چنگ استوار کرد

اللہ کو تو اسکو ہدایت ہوئی سیدھی راہ کی ، اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے
بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ ع ١٠
بخدا پس هر آئینه راه نموده شد بسوی راه راست ، ای مسلمانان بترسید از خدا

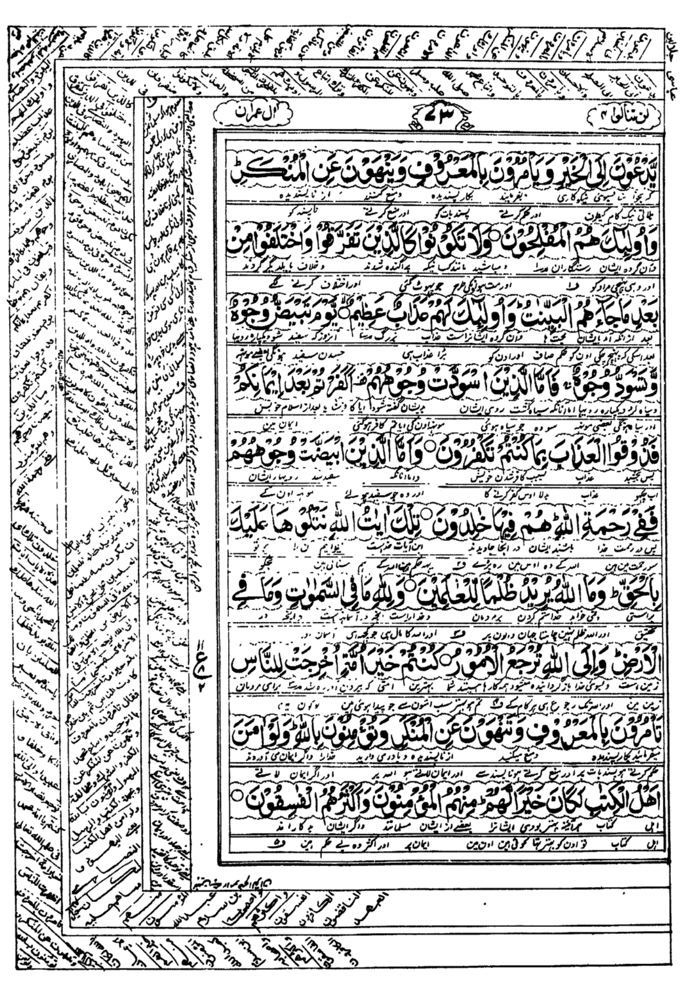
جیسا چاہئے اس سے ڈرنا اور نہ مریو مگر مسلمان ، اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی سب مل کر
حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا
حق ترسیدن از وی و نمیرید مگر مسلمان شده ، و چنگ زنید بریسمان خدا همه آمده

اور پھوٹ نہ ڈالو اور یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب تھے تم آپس میں دشمن پھر الفت دی تمہارے دلوں میں
وَّلَا تَفَرَّقُوْا ۖ وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ
و پراگنده مشوید و یاد کنید نعمت خدا را بر شما است چون بودید دشمن یکدیگر پس الفت داد میان دلهای شما

اب ہو گئے اسکے فضل سے بھائی اور تم تھے کنارے پر ایک آگ کے گڑھے کے پھر تمکو اس سے خلاص کیا
فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ۗ
پس شدید بنعمت خدا برادران یکدیگر و بودید بر کرانه مغاکی از آتش پس رهانید شما را از آن

اسیطرح کھولتا ہے اللہ تمپر اپنی آیتیں تاکہ تم راہ پاؤ ، اور چاہئے کہ رہے تم میں ایک جماعت
كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ
همچنین بیان میکند خدا برای شما نشانهای خود را تا باشد که راه یابید و باید که باشد از شما گروهی

يدعون



يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ

بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ

وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ

فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ

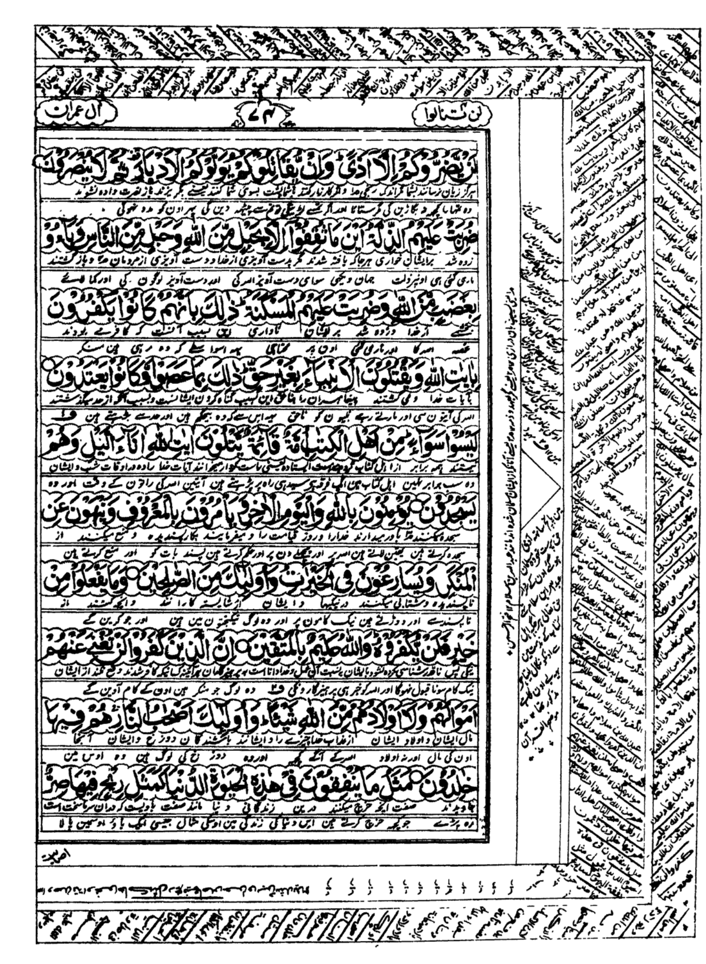
بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

ع ۲ الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ

تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ

أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

اہل کتاب تو اون کو بہتر تہا کوئی ہیں اون میں ایمان پر اور اکثر وہ بے حکم ہیں



لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ اِلَّآ اَذًى وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلُّوْكُمُ الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ
هرگز زیان نرسانند شما را مگر رنجی بزبان و اگر کارزار کنند با شما بگردانند بسوی شما پشت ها باز نصرت داده نشوند
وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑیں گے مگر ستانا اور اگر تم سے لڑیں گے تو پھیریں گے تمہاری طرف پیٹھ پھر ان کو مدد نہ ہوگی

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ اَيْنَ مَا ثُقِفُوْٓا اِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُوْ
زده شد برایشان خواری هرجا که یافته شدند مگر بدست آویزی از خدا و دست آویزی از مردمان و باز گشتند
ماری گئی ہے اون پر ذلت جہاں دیکھے سوائے دست آویز اللہ کی اور دست آویز لوگوں کی اور کما لائے

بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ
بخشمی از خدا و زده شد برایشان ناداری این بسبب آنست که کافر میبودند
غصہ اللہ کا اور ماری گئی اون پر محتاجی یہ اس واسطے کہ وہ رہے ہیں منکر

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ
بآیات خدا و می کشتند پیغامبران را بناحق این بسبب گناه کردن ایشانست و بسبب آنکه از حد میگذشتند
اللہ کی آیتوں سے اور مارتے رہے ہیں نبیوں کو ناحق یہ اس سے کہ وہ بے حکم ہیں اور حد سے بڑھ جاتے ہیں

لَيْسُوْا سَوَآءً مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قَآئِمَةٌ يَّتْلُوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اٰنَآءَ الَّيْلِ وَهُمْ
نیستند همه برابر از اهل کتاب گروهیست ایستاده میخوانند آیات خدا را در اوقات شب و ایشان
وہ سب برابر نہیں اہل کتاب میں ایک فرقہ ہے سیدھی راہ پر پڑھتے ہیں آیتیں اللہ کی راتوں کے وقت اور وہ

يَسْجُدُوْنَ ۝ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
سجده میکنند باور میدارند خدا را و روز قیامت را و میفرمایند بکار پسندیده و منع میکنند از
سجدہ کرتے ہیں یقین لاتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اور حکم کرتے ہیں پسند بات کو اور منع کرتے ہیں

الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ
ناپسندیده و شتابی میکنند در نیکیها و ایشان از شایسته کاران اند و آنچه کنند از
ناپسند سے اور دوڑتے ہیں نیک کاموں پر اور وہ لوگ نیکبختوں میں ہیں اور جو کریں گے

خَيْرٍ فَلَنْ يُّكْفَرُوْهُ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ
نیکی پس ناقدر شناسی کرده نشود با ایشان بنسبت آن عمل و خدا داناست بپرهیزگاران هرآئینه آنانکه کافر شدند دفع نکند از ایشان
نیک کام سو نا قبول نہوگا اور اللہ کو خبر ہے پرہیزگاروں کی بیشک وہ لوگ جو منکر ہیں اون کے کام آوین گے

اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا
مال ایشان و اولاد ایشان از عذاب خدا چیزی را و ایشان باشندگان دوزخ اند ایشان آنجا
اون کی مال اور نہ اولاد اللہ کے آگے کچھ اور وہ دوزخ کے لوگ ہیں وہ اوس میں

خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرٌّ
جاوید اند صفت آنچه خرج میکنند در زندگانی دنیا مانند صفت بادیست که در آن سرما سخت است
رہ پڑے جو کچھ خرج کرتے ہیں اس دنیا کی زندگی میں اوس کی مثال جیسی ایک باو کہ اوس میں پالا

اصابت



أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنفُسَهُمْ
برسید زراعت گروهی را که ستم کردند بر خویشتن پس نابود ساخت آنرا و ستم نکرد برایشان خدا ولیکن بر خویشتن
وہ مار گئی کھیتی ایک لوگوں کی جنہوں نے اپنی حق میں برا کیا تھا پھر اسکو نابود کر گئی اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا پر وہ اپنے اوپر

يَظْلِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا
ستم میکردند ای مسلمانان دوست نهانی مگیرید از غیر خویش تقصیر نمیکنند بر نسبت شما در فتنه انگیزی
ظلم کرتے ہیں ف۱ اے ایمان والو نہ ٹھہراؤ بھیدی اپنے غیر کو وہ کمی نہیں کرتے تمہارے خرابی میں

وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ
دوست داشتند رنج شما را هرآینه ظاهر شد دشمنی از دهان ایشان و آنچه پنهان کرده است سینه ایشان
ان کی خوشی ہے تم جسقدر تکلیف پاؤ نکلی پڑتی ہے دشمنی انکی زبان سے اور جو چھپا ہے ان کے جی میں

أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَا أَنتُمْ أُولَاءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا
سخت تر است هرآینه بیان کردیم برای شما نشانها اگر دانا هستید آگاه شوید شما ای قوم که دوست میدارید ایشانرا و ایشان
سو اس سے زیادہ ہے جتا دیے تم کو پتے اگر تم کو عقل ہے ف۲ سنتے ہو تم لوگ ان کے دوست ہو اور وہ

يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا
دوست نمیدارند شما را و اعتقاد دارید بهمه کتاب الهی و ایشان چون ملاقات کنند با شما گویند ایمان آوردیم و چون تنها شوند بگزند
تمہارے دوست نہیں اور تم سب کتابوں کو مانتے ہو اور جب تم سے ملتے ہیں کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں اور جب اکیلے ہوتے ہیں کاٹ کاٹ کھاتے ہیں

عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ
بر شما انگشتان خود را از خشم بگو بمیرید بسبب خشم خویش هرآینه خدا داناست بانچه در
تم پر انگلیاں غصے سے تو کہہ مرو تم اپنے غصے میں اللہ کو معلوم ہے جیوں کے

الصُّدُورِ ۝ إِن تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِن تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا
سینه هاست اگر برسد بشما نعمت ناخوش کند ایشانرا و اگر برسد بشما سختی خوشدل شوند
بات ف۳ اگر تم کو ملے کچھ بھلائی بری لگے ان کو اور اگر تم پر پہنچے برائی خوش ہوں

بِهَا ۖ وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ
بآن و اگر شکیب کنید و پرهیزگاری کنید زیان نرساند بشما کید ایشان هرآینه خدا بانچه میکنند
اس سے اور اگر تم ٹھہرے رہو اور بچتے رہو کچھ نہ بگڑے گا تمہارا ان کے فریب سے جو کچھ وہ کرتے ہیں سب اللہ کی

مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ وَاللَّهُ
در گیرنده است و یاد کن آنگاه که بیگاه بیرون آمدی از میان اهل خانه خود می نشاندی مسلمانانرا در جایها برای جنگ و خدا
بس میں ہے ف۴ اور جب صبح کو نکلا تو اپنے گھر سے بٹھانے لگا مسلمانوں کو لڑائی کے ٹھکانوں پر اور اللہ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ هَمَّت طَّائِفَتَانِ مِنكُمْ أَن تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا
شنوا داناست چون قصد کردند دو فرقه از شما که بزدلی کنند و خدا کارساز ایشان بود
سنتا جانتا ہے جب قصد کیا دو فرقوں نے تم میں سے کہ نامردی کریں اور اللہ مددگار تھا ان کا



وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَّاَنْتُمْ اَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا

در خدا باید که توکل کنند مسلمانان و هر آئینه خدا فتح داد شمارا روز بدر و شما خوار بودید پس بترسید

اور اللہ ہی پر چاہیے بھروسا کریں مسلمان اور تمہاری مدد کر چکا ہے اللہ بدر کی جنگ میں اور تم بےقدر تھے سو ڈرتے رہو

اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَلَنْ يَّكْفِيَكُمْ اَنْ يُّمِدَّكُمْ

از خدا تا بود که شکر کنید چون میگفتی بمسلمانان آیا کفایت نخواهد کرد شمارا که امداد کند

اللہ سے شاید تم احسان مانو جب تو کہنے لگا مسلمانوں کو کیا تمکو کفایت نہیں کہ تمہاری مدد بھیجے

رَبُّكُمْ بِثَلٰثَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُنْزَلِيْنَ ۝ بَلٰٓى ۙ اِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا وَيَاْتُوْكُمْ

پروردگار شما بسه هزار کس از فرشتگان فرود آورده شده بلی اگر صبر کنید و پرهیزگاری نمایید و بیایند کافران بسوی شما

رب تمہارا تین ہزار فرشتے آسمان سے اترے البتہ اگر تم صبر کرو اور پرہیزگاری کرو اور وہ آویں تم پر

مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ۝ وَمَا الربع

باین جوش خود امداد کند شمارا پروردگار شما به پنج هزار کس از فرشتگان نشانمند کرده شده و

اسی دم تو مدد بھیجے تمہارا رب پانچ ہزار فرشتے پلے ہوئے گھوڑوں پر اور

جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ۗ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

و نساخت خدا این امداد مگر برای مژده دادن شما و برای آنکه آرام گیرد دل شما بآن و نیست فتح مگر از نزدیک خدا

یہ تو اللہ نے تمہاری دل کی خوشی کی اور تا تسکین ہو تمہارے دلوں کو اور مدد ہی ایک اللہ کے پاس سے

الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَآئِبِيْنَ ۝

غالب استوارکار چنین کرد تا هلاک کند طائفه را از کافران یا مغلوب سازد ایشانرا پس باز گردند نامراد نارسیده

جو زبردست ہے حکمت والا تا کاٹ ڈالے بعضے کافروں کو یا اون کو ذلیل کرے کہ پھر جاویں نامراد

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝

نیست ترا ازین کار چیزی یا مهربانی بازگردد بر ایشان یا عذاب کند ایشانرا زیرا که ایشان ستمکارند

تیرا اختیار کچھ نہیں یا اون کو توبہ دے یا اون پر عذاب کرے کہ وہ ناحق پر ہیں

وَلِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۭ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۭ

و خدا راست آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین ست می آمرزد هر کرا خواهد و عذاب می کند هر کرا خواهد

اور اللہ کا مال ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے بخشے جسکو چاہے اور عذاب کرے جسکو چاہے

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ۠

و خدا آمرزنده مهربان ست ای مومنان مخورید سود را دو چندان تو برتو

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اے ایمان والو مت کھاؤ سود دونی پر دونا

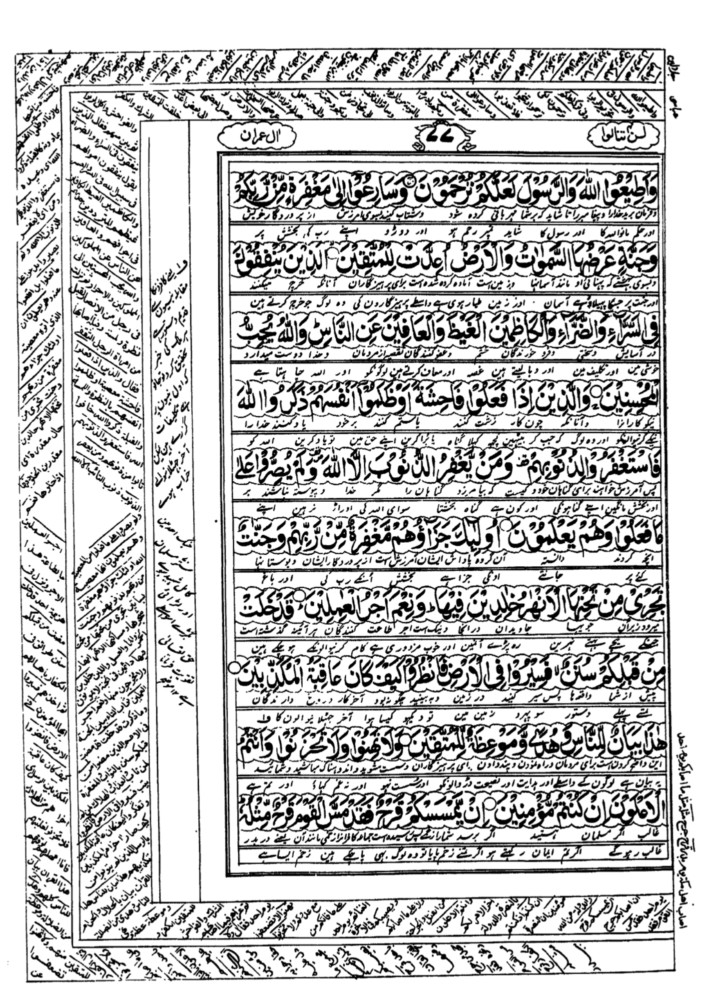
وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِىْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝

و بترسید از خدا تا باشد که رستگار شوید و پناه گیرید از آن آتش که آماده کرده شده ست برای کافران

اور ڈرو اللہ سے شاید تمہارا بھلا ہو اور بچو اوس آگ سے جو طیار ہوئی ہے کافروں کے واسطے

ع ١٣

یعنی حرام کھانے سے توفیق طاعت کم ہوتی ہے اور یہی طاعت چاہیے کہ سود لینا کمال بخل ہے کہ اپنا مال جتا کر لیا ہے اطیعوا الله



وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ
و فرمان برید خدا را و پیغامبر را تا شاید که بر شما مهربانی کرده شود ۝ و شتاب کنید بسوی آمرزش از پروردگار خویش

اور حکم مانو اللہ کا اور رسول کا شاید تم پر رحم ہو اور دوڑو اپنے رب کی بخشش پر
وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنفِقُونَ
و بسوی بہشتے کہ پہنای او مانند آسمانہا و زمین است آمادہ کردہ شدہ است برای پرہیزگاران آنانکہ خرج میکنند

اور جنت پر جس کا پھیلاؤ ہے آسمان اور زمین تیار ہوئی ہے واسطے پرہیزگاروں کی وہ لوگ جو خرچ کرتے ہیں
فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ
در آسایش و سختی و فرو خورندگان خشم و عفو کنندگان تقصیر از مردمان و خدا دوست میدارد

خوشی میں اور تکلیف میں اور دبا لیتے ہیں غصہ اور معاف کرتے ہیں لوگوں کو اور اللہ چاہتا ہے
الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ
نیکوکاران را و آنانکہ چون کار زشت کنند یا ستم کنند بر خود یاد کنند خدا را

نیکی کرنیوالوں کو اور وہ لوگ کہ جب کر بیٹھیں کچھ کھلا گناہ یا برا کریں اپنے حق میں تو یاد کریں اللہ کو
فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ
پس آمرزش خواہند برای گناہان خود و کیست کہ بیامرزد گناہان را مگر خدا و پیوستہ نباشند بر

اور بخشش مانگیں اپنے گناہوں کی اور کون ہے گناہ بخشنے سوائے اللہ کی اور اڑتے نہیں اپنے
مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاؤُهُم مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ
آنچہ کردند دانستہ آن گروہ پاداش ایشان آمرزش است از پروردگار ایشان و بوستانہا

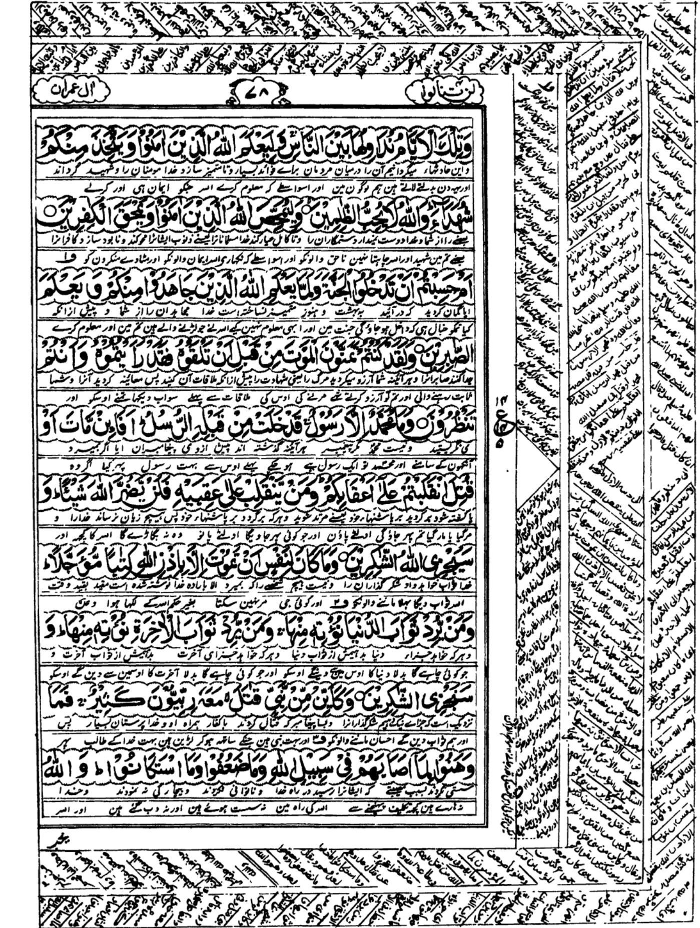
کیے پر جانتے اونکی جزا ہے بخشش انکے رب کی اور باغ
تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ۝ قَدْ خَلَتْ
میرود زیر آن جویہا جاویدان در آنجا و نیک است اجر طاعت کنندگان ہر آئینہ گذشتہ است

جنکے نیچے بہتی نہریں رہا کریں انہیں اور خوب مزدوری ہے کام کرنیوالوں کے ہو چکے ہیں
مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝
پیش از شما واقعہا پس سیر کنید در زمین و ببینید چگونہ بود آخر کار دروغ دارندگان

تم سے پہلے دستور سو پھرو زمین میں تو دیکھو کیسا ہوا آخر جھٹلانیوالوں کا
هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ
این واضح کردن است برای مردمان و راہ نمودن و پند دادن پرہیزگاران را و سست مشوید و اندوہناک مباشید و شما ئید

یہ بیان ہے لوگوں کے واسطے اور ہدایت اور نصیحت ڈر والوں کو اور سست نہ ہو اور نہ غم کھاؤ اور تم ہی
الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ
غالب اگر مسلمان ہستید اگر برسد شما را زخمی پس رسیدہ است جماعہ کافران را زخمی مانند آن

غالب رہوگے اگر تم ایمان رکھتے ہو اگر پہنچے تم کو زخم تو پہنچ چکا ہے ان لوگوں کو بھی زخم ایسا ہی



وتلك الايام نداولها بين الناس وليعلم الله الذين امنوا ويتخذ منكم
واين حادثها، میگردانیم آن را درمیان مردمان براے فوائد بسیار وتا متمیز سازد خدا مومنان را وشهید گرداند

اور یہہ دن بدلتے لاتے ہین ہم لوگون مین اور اسواسطے کہ معلوم کرے اللہ جنکو ایمان ہی اور کرلے
شهداء والله لا يحب الظلمين ○ وليمحص الله الذين امنوا ويمحق الكفرين ○
بعضے را از شما وخدا دوست نمیدارد ستمگاران را وتا کامل عیار کند خدا مسلمانان را یعنے ذنوب ایشانرا محو کند ونابود سازد کافران را

بعضے تم مین شہید اور اللہ چاہتا نہین ناحق والونکو اور اسواسطے کہ نکھارے اللہ ایمان والونکو اور مٹادے منکرون کو
ام حسبتم ان تدخلوا الجنة ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم ويعلم
آیا گمان کردید که در آیید به بهشت وهنوز متمیز نساخته است خدا مجاهدان را از شما وپیش از آنکه

کیا تمکو خیال ہی کہ داخل ہو جاؤگی جنت مین اور ابہی معلوم نہین کیے اللہ نے جو لڑنے والے ہین تم مین اور معلوم کرے
الصبرين ○ ولقد كنتم تمنون الموت من قبل ان تلقوه فقد رايتموه وانتم
جدا کند صابرانرا وهر آئینه شما آرزو میکردید مرگ را یعنی شهادت را پیش از آنکه ملاقات آن کنید پس معاینه کردید آنرا وشما

ثابت رہنے والی اور تم تو آرزو کرتے تھے مرنے کی اوس کی ملاقات سے پہلے سو اب دیکھا تم نے اوسکو اور
ع ١٤ ٥
تنظرون ○ وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افاين مات او
می نگریستید ونیست محمد مگر پیغمبر هر آئینه گذشته اند پیش از وی پیغامبران آیا اگر بمیرد

آنکہون کے سامنے اور محمد تو ایک رسول ہے ہو چکے پہلے اوس سے بہت رسول پہر کیا اگر وہ
قتل انقلبتم على اعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئا و
یا کشته شود بر گردید بر پاشنهای خود یعنے مرتد شوید وهر که برگردد بر پاشنهای خود پس هیچ زیان نرساند خدا را و

مرگیا یا مارگیا تم پہر جاؤگی اولٹے پاؤن اور جو کوئی پہر جاویگا اولٹے پانو وہ نہ بگاڑے گا اللہ کا کچھہ اور
سيجزي الله الشكرين ○ وما كان لنفس ان تموت الا باذن الله كتبا مؤجلا
خدا ثواب خواهد داد شکر گذاران را ونیست هیچ شخصے را که بمیرد الا باراده خدا نوشته شده است مقید بقید وقت

اللہ ثواب دیگا بہلا ماننے والونکو ف٢ اور کوئی جی مر نہین سکتا بغیر حکم اللہ کے لکہا ہوا وعدہ
ومن يرد ثواب الدنيا نؤته منها ومن يرد ثواب الاخرة نؤته منها و
وهر که خواهد جزای دنیا بدهیمش از ثواب دنیا وهر که خواهد جزای آخرت بدهیمش از ثواب آخرت و

جو کوئی چاہے گا بدلا دنیا کا اوس میں سے دینگے اوسکو اور جو کوئی چاہے گا بدلا آخرت کا اوسمین سے دینگے اوسکو
سنجزي الشكرين ○ وكاين من نبي قتل معه ربيون كثير فما
نزدیک است که جزاے نیک دهیم شکر گذارانرا وبسا پیغامبر که قتال کردند با کفار همراه او خدا پرستان بسیار پس

اور ہم ثواب دینگے احسان ماننے والونکو ف٣ اور بہت نبی ہین جنکے ساتھہ ہوکر لڑے ہین بہت خدا کے طالب پہر
وهنوا لما اصابهم في سبيل الله وما ضعفوا وما استكانوا والله
سستی نکردند بسبب چیزے که ایشانرا رسید در راه خدا وناتوانی نکردند وبیچارگی نه نمودند وخدا

نہ ہارے ہین کچھہ تکلیف پہنچنے سے اللہ کی راہ مین نہ سست ہوئے ہین اور نہ دب گئے ہین اور اللہ

يحب

يُحِبُّ الصّٰبِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّآ أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا

دوست میدارد صابرانرا وبنود سخن این خداپرستان بجز آنکه گفتند اے پروردگار ما بیامرز مارا گناہان ما و ازحد گذشتن ما

چاہتا ہی ثابت رہنے والونکو اور کچھ نہین بولے مگر یہی کہا کہ اے رب ہمارے بخش ہمارے گناہ اور جو ہم سے

فِيٓ أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِينَ ۝ فَاٰتٰهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ

در کار خود و استوار کن پاے ما را و نصرت دہ ما را بر قوم کافران پس عطا کرد خدا ایشانرا جزاے

زیادتی ہوئی ہمارے کام مین اور ثابت رکھ ہمارے قدم اور مدد دی ہمکو منکر قوم پر پھر دیا اسنے اون کو ثواب نیک

الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوٓا إِنْ

نیک در دنیا و جزای نیک در آخرت و خدا دوست میدارد نیکوکاران را اے مومنان اگر

دنیا کا بے اور خوب ثواب آخرت کا اور اللہ چاہتا ہی نیکی والون کو اے ایمان والو اگر

تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلٰىٓ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خٰسِرِينَ ۝ بَلِ اللّٰهُ

فرمانبرداری کافران کنید باز گردانند شمارا بر پاشنہاے شما پس باز گردید زیانکار شدہ بلکہ خدا

تم کہا مانوگے منکرون کا تو تمکو پھیر دینگے اولٹے پانو پھر جا پڑوگے نقصان مین ف۱ بلکہ اللہ

مَوْلٰىكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِينَ ۝ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَآ

یاری دہندہ شماست و او بہترین یاری دہندگانست خواہیم انداخت در دل کافران بزدلی بسبب آنکہ

تمہارا مددگار ہی اور اوسکی مدد سب سے بہتر اب ڈالینگے کافرون کی دل مین ہیبت اسواسطے کہ اونہون نے

أَشْرَكُوا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَأْوٰىهُمُ النَّارُ ۚ وَبِئْسَ مَثْوَى الظّٰلِمِينَ ۝

شریک مقرر ساختند باخدا چیزیرا کہ ہیچ حجت فرو نا آوردہ است خدا براے او و جاے ایشان دوزخ است و او بد اقامتگاہ ستمگاران را

شریک ٹھرایا اللہ کا جسکی اوسنے سند نہین اوتاری اور اون کا ٹھکانا دوزخ ہے اور بری بستی ہی بے انصافونکی ف۲

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعْدَهٗٓ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهٖ ۖ حَتّٰىٓ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنٰزَعْتُمْ

و ہر آئینہ راست کرد خدا در حق شما وعدہ خود را چون میکشتید کافرانرا بحکم خدا تا وقتیکہ بزدلی کردید و نزاع کردید

اللہ تو سچ کر چکا تم سے اپنا وعدہ جب تم لگے اونکو کاٹنے اوسکے حکم سے جبتک کہ تمنے نامردی کی اور کام مین جھگڑا ڈالا

فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَآ أَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّونَ ۚ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيدُ الدُّنْيَا

در کار خویش و نافرمانی کردید بعد از آنکہ نمود بشما آنچہ میخواستید از شما کسے بود کہ میخواست دنیا را

اور بیحکمی کی بعد اسکے کہ تمکو دکھا چکا تمہاری خوشی کی چیز کوئی تم مین چاہتا تھا دنیا

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا

و از شما کسے بود کہ میخواست آخرت را آنگاہ باز گردانید شمارا از ایشان یعنے فرار کردید تا امتحان کند شمارا و ہر آئینہ درگذرانید

اور کوئی تم مین چاہتا تھا آخرت پھر تمکو اولٹ دیا اون پر سے اسواسطے کہ تمکو آزماوے اور وہ تو تمکو

عَنْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوٗنَ عَلٰىٓ أَحَدٍ

از شما و خدا صاحب رحمت است بر مومنان آنگاہ کہ دور میرفتید در گریختن و متوجہ نمیشدید بر ہیچ کس

معاف کر چکا اور اللہ فضل رکھتا ہی ایمان والون پر ف۳ جب تم چڑھے جاتے تھے اور پیچھے نہ دیکھتے تھے کسیکو



وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا

و پیغامبر میخواند شما را در جماعت دیگر پس جزا داد شما را اندوهی بالا اندوهی تا اندوهناک نشوید بر آنچه

اور رسول پکارتا تھا تمکو پچھاڑی میں پھر تمکو تنگ کیا بدلا تمہارے تنگ کرنیکا تو غم نہ کھایا کرو جو

فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ○ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ

از دست شما رفت و نه بر آنچه رسید بشما و خدا با خبر است بآنچه میکنید باز فرود آورد بر شما

ہاتھ سے جاوے اور جو سامنے آوے اور اللہ کو خبر ہے تمہارے کام کی پھر تم پر اتارے

بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُعَاسًا يَغْشَىٰ طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ

پس از اندوه ایمنی را که پینکی بود که فرو میگرفت گروهی را از شما و گروهی دیگر اندوهناک ساخته بود ایشانرا فکر خویشتن

تنگی کے بعد امن کو اونگھ کہ گھیر رہی تھی تم میں بعضوں کو اور بعضوں کو فکر پڑا تھا اپنے جی کا

يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ

گمان میبردند بخدا ناحق گمان کفر را میگفتند آیا هست ما را ازین کار از چیزے

خیال کرتے تھے اللہ پر جھوٹے خیال جاہلوں کے کہتے تھے کچھ بھی کام ہے ہمارے ہاتھ

قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ

بگو کار تمام خدا راست پنهان میدارند در دل خویش آنچه آشکارا نمیکنند برای تو میگویند اگر بودے

تو کہہ سب کام ہے اللہ کے ہاتھ اپنے جی میں چھپاتے ہیں جو تجھ سے ظاہر نہیں کرتے کہتے ہیں اگر

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ

ما را ازین کار چیزے کشته نمیشدیم درینجا بگو اگر میبودید در خانهای خویش هر آئینه بیرون می آمدند کسانیکه مقدر شده بود

کچھ کام ہوتا ہمارے ہاتھ تو ہم مارے نجاتے اس جگہ تو کہہ اگر تم ہوتے اپنے گھروں میں البتہ باہر نکلتے جنپر لکھا تھا

عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي

برایشان کشته شدن بسوی کشتنگاه خویش و تا بیازماید خدا آنچه در سینه شماست و تا کامل عیار سازد آنچه در

مارے جانا اپنے پڑاؤ پر اور اللہ کو آزمانا تھا جو کچھ تمہارے جی میں ہے اور نکھارنا تھا جو کچھ تمہارے

قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ○ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى

دل شماست و خدا داناست بآنچه در سینه هاست هر آئینه کسانیکه روگردانیدند از شما روزیکه بهم آمدند

دل میں ہے اور اللہ کو معلوم ہے جی کی بات جو لوگ تم میں ہٹ گئے جسدن بھڑین

الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ

هر دو جماعه یعنی کافران و مسلمانان جز این نیست که لغزانید ایشانرا شیطان بشومی بعض آنچه کردند و هر آئینه عفو کرد خدا از ایشان

دو فوجین سو انکو ڈگا دیا شیطان نے کچھ انکے گناہ کی شامت سے اور انکو بخش چکا اللہ

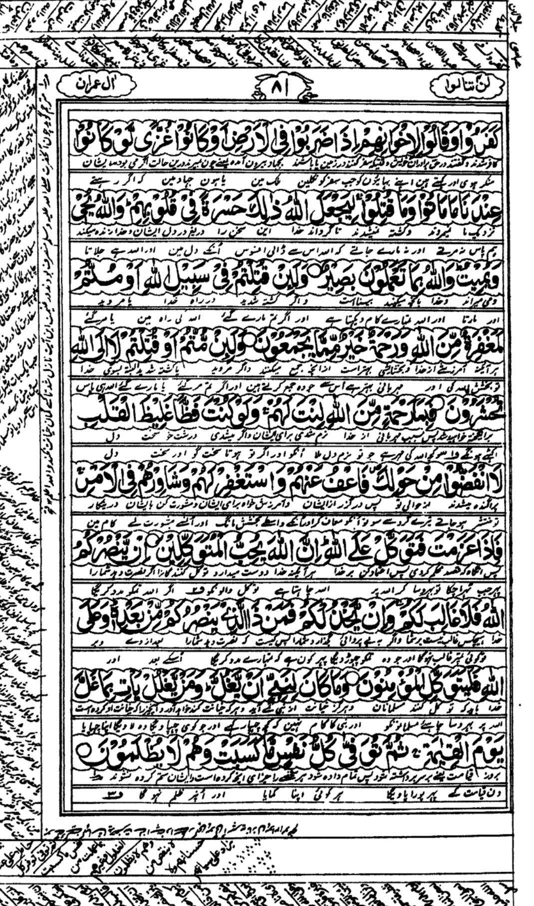
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

هر آئینه خدا آمرزنده بردبار است ای مؤمنان مباشید مانند آنانکه

اللہ بخشنے والا ہے تحمل رکھتا اے ایمان والو تم نہ ہو انکے طرح جو

النصف — ع ۱۶

لوگ ہٹ گئے بعض اور گناہ نہیں رہا ۱۳ موضح



كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًّى لَّوْ كَانُوا

کافر شدند و گفتند در حق برادران خویش وقتیکه سفر کنند در زمین یا باشند بجهاد بیرون آمده یعنی چون بمیرند درین حالت اگر می بودند

منکر ہوئے اور کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو جب سفر کو نکلیں ملک میں یا ہوں جہاد میں کہ اگر رہتے

عِندَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ يُحْيِي

نزدیک ما نمیمردند و کشته نمیشدند تا گرداند خدا این سخن را دریغ در دل ایشان و خدا زنده میکند

ہم پاس نہ مرتے اور نہ مارے جاتے کہ اللہ اس سے ڈالے افسوس انکے دل میں اور اللہ ہے جلاتا

وَيُمِيتُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ

و می میراند و خدا بآنچه میکنید بیناست و اگر کشته شدید در راه خدا یا مردید

اور مارتا اور اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے اور اگر تم مارے گئے اللہ کی راہ میں یا مرگئے

لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَئِن مُّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ

هر آئینه آمرزشے از خدا و بخشایشی بهتر است ازانچه جمع میکنند و اگر مردید یا کشته شدید هر آئینه بسوی خدا

تو بخشش اللہ کی اور مہربانی بہتر ہے اس سے جو وہ جمع کرتے ہیں اور اگر تم مرگئے یا مارے گئے تو البتہ اللہ ہی پاس

تُحْشَرُونَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ

برانگیخته خواهید شد پس بسبب مهربانی از خدا نرم شدی برای ایشان و اگر میبودی درشت خو سخت دل

اکٹھے ہونگے سو کچھ اللہ ہی کی مہر ہے جو تو نرم دل ملا انکو اور اگر تو ہوتا تند خو سخت دل

لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ

پراگنده میشدند از حوالی تو پس درگذر از ایشان و آمرزش خواه برای ایشان و مشورت کن با ایشان در کار

تو متفرق ہوجاتے تیرے گرد سے سو تو انکو معاف کر اور انکے واسطے بخشش مانگ اور انسے مشورت لے کام میں

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ إِن يَنصُرْكُمُ

پس آنگاه که قصد محکم کردی پس اعتماد کن بر خدا هر آئینه خدا دوست میدارد توکل کنندگان را اگر نصرت دهد شما را

پھر جب ٹھہرا چکا تو بھروسا کر اللہ پر اللہ چاہتا ہے توکل والوں کو اگر اللہ تمہاری مدد کریگا

اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنصُرُكُم مِّن بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى

خدا هیچکس غالب نیست بر شما و اگر بی پروائی کند از شما پس کیست که نصرت دهد شما را بعد از وی و بر

تو کوئی تم پر غالب نہوگا اور جو وہ تمکو چھوڑ دیگا پھر کون ہے کہ تمہاری مدد کریگا اسکے بعد اور

اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَغُلَّ ۚ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ

خدا باید که توکل کنند مسلمانان و هرگز شایان نیست پیغامبر را که خیانت کند و هر که خیانت کند خواهد آورد آنچه خیانت کرده است

اللہ پر بھروسا چاہیے مسلمانوں کو اور نبی کا کام نہیں کہ کچھ چھپا رکھے اور جو کوئی چھپاویگا وہ لاویگا اپنا چھپایا

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

بروز قیامت پس تمام داده شود هر شخصی را جزای آنچه کرده است و ایشان ستم کرده نشوند

دن قیامت کے پھر پورا پاویگا ہر کوئی اپنا کمایا اور انپر ظلم نہو گا

اخذها وما كان ينبغي لنبي ان يغل يخون في الغنيمة فلا تظنوا به ذلك وفي قراءة بالبناء للمفعول اي ينسب الى الغلول ومن يغلل يأت بما غل يوم القيامة حاملا له على عنقه ثم توفى كل نفس الغال وغيره جزاء



أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ أَوَلَمَّا أَصَابَتْكُمْ

مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَٰذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ

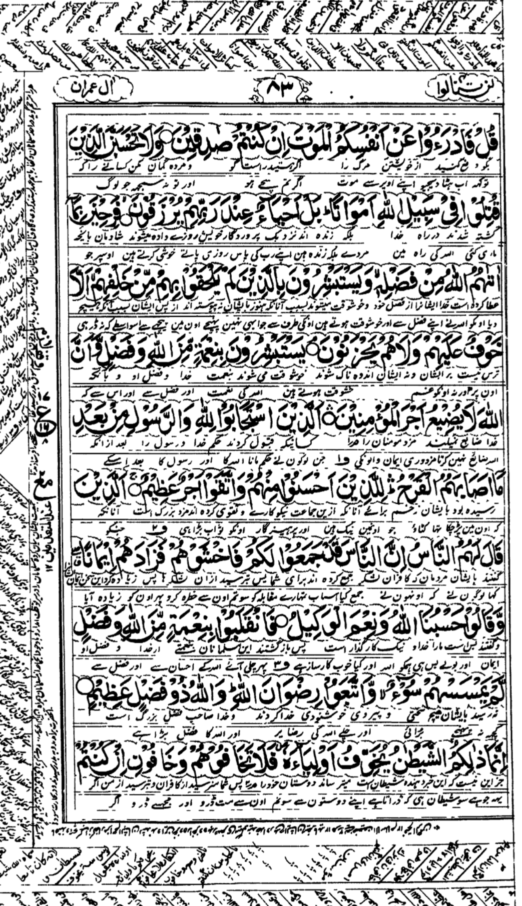
أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ

فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكُفْرِ

يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ

أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا



قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ
بگو دفع کنید از خویشتن مرگ را اگر هستید راستگو و مرده گمان مکن کسانے را کہ
تو کہہ اب ہٹا دیجیو اپنے اوپر سے موت اگر تم سچے ہو اور تو نہ سمجھ جو لوگ

قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ۝ فَرِحِينَ بِمَا
کشتہ شدند در راہ خدا بلکہ زندہ اند نزدیک پروردگار خویش روزی دادہ میشوند شادمان بآنچہ
مارے گئے اللہ کی راہ میں مردے بلکہ زندہ ہین اپنے رب کی پاس روزی پاتے خوشی کرتے ہین اوس پر جو

آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا
عطا کردہ است خدا ایشانرا از فضل خود و خوشوقت میشوند بسبب آنانکہ ہنوز با ایشان نپیوستہ اند از پس ایشان بسبب آنکہ
دیا اونکو اللہ نے اپنے فضل سے اور خوشوقت ہوتے ہین اونکی طرف سے جو ابھی نہین پہنچے اون مین پیچھے سے اسواسطے کہ نہ ڈر ہی

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ
ترس نیست بر ایشان و نہ ایشان اندوہناک شوند خوشوقت می شوند بنعمت خدا و فضل او و بآنکہ
اون پر اور نہ اونکو غم خوشوقت ہوتے ہین اللہ کی نعمت اور فضل سے اور اس سے کہ

اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ
خدا ضایع نمیکند مزد مومنان را کسانیکہ قبول کردند حکم خدا و رسول را بعد ازآنکہ
اللہ ضائع نہین کرتا مزدوری ایمان والونکی جن لوگوں نے حکم مانا اللہ کا اور رسول کا بعد اسکے

مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ الَّذِينَ
رسیدہ بود بایشان زخم برائے آنانکہ ازین جماعت نیکوکارے و تقوی کردہ اند مزد بزرگ است آنانکہ
کہ اون مین پڑ چکا گھاؤ جو اونمین نیک ہین اور پرہیزگار اونکو ثواب بڑا ہی جنکو

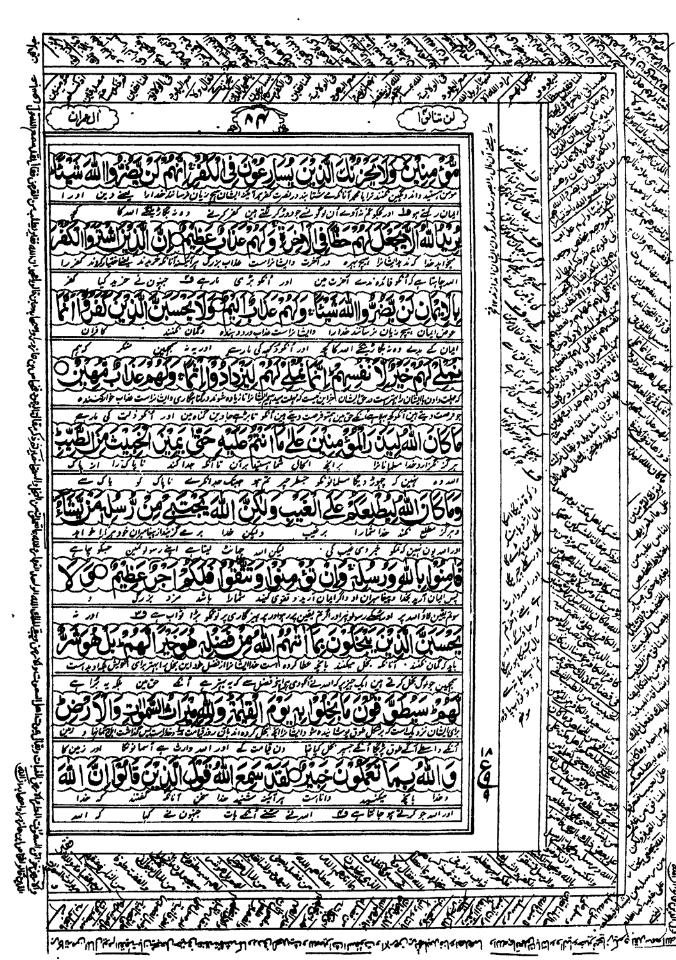
قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا
گفتند بایشان مردمان کہ کافران لشکر جمع کردہ اند برای شما پس بترسید ازان لشکر پس زیادہ کرد این سخن ایمان
کہا لوگوں نے کہ اونہون نے جمع کیا اسباب تمہارے مقابلہ کو سو تم اون سے خطرہ کرو پھر اونکو زیادہ آیا

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ
و گفتند بس است ما را خدا و نیک کارگذار است پس باز گشتند این مسلمانان بنعمتے از خدا و فضل او
ایمان اور بولے بس ہی ہمکو اللہ اور کیا خوب کارساز ہے پھر چلے آئے اللہ کے احسان سے اور فضل سے

لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝
نرسید بایشان هیچ سختی و پیروی خوشنودی خدا کردند و خدا صاحب فضل بزرگ است
کچھ نہ پہنچی برائی اور چلے اللہ کی رضا پر اور اللہ کا فضل بڑا ہے

إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ
جز این نیست کہ این خبر دہندہ شیطان است میترساند دوستان خود را پس مترسید از کافران و بترسید از من اگر
یہ جو ہے سو شیطان ہی کہ ڈراتا ہے اپنے دوستوں سے سو تم اون سے مت ڈرو اور مجھسے ڈرو اگر

ع ١٧



مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا

يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ

بِالْإِيمَانِ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا

نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ مَن يَشَاءُ

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِن تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا

يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُم بَلْ هُوَ شَرٌّ

لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَّقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ
فقیر است و ما توانگریم خواهیم نوشت آنچه گفتند و نوشتیم کشتن ایشان پیغامبرانرا بناحق و گوئیم

فقیر ہے اور ہم مالدار اب لکھ رکھینگے ہم انکی بات اور جو خون کئے ہیں نبیوں کے ناحق اور کہینگے
ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ
بچشید عذاب سوزنده این عذاب بسبب عملی است که پیش فرستاده است دستهای شما و بسبب آنست که خدا نیست ستم کننده

چکھو جلن کی مار یہ بدلا اسکا ہے جو آگے بھیجا تمہارے ہاتھوں نے اور اللہ ظلم نہیں کرتا
لِلْعَبِيدِ ۝ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا
بر بندگان آنانکه گفتند که خدا حکم فرستاده است بسوی ما که ایمان نیاریم بهیچ پیغامبر تا آنکه بیارد

بندوں پر وہ جو کہتے ہیں کہ اللہ نے ہمکو کہہ رکھا ہے کہ ہم یقین نہ کریں کسی رسول کا جب تک نہ لاوے ہم پاس
بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ
بقربانی که بخورد او را آتش بگو آوردند نزدیک شما پیغامبران پیش از من معجزها و آنچه گفتید

ایک نیاز جسکو کھا جاوے آگ تو کہہ تم میں آچکے کتنے رسول مجھ سے پہلے نشانیاں لیکر اور یہ بھی جو تم نے کہا
فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِنْ
پس چرا کشتید ایشانرا اگر هستید راستگو پس اگر دروغ نسبت کنند ترا پس هرآئینه دروغ نسبت کرده شده بود پیغامبران

پھر انکو کیوں مارا تم نے اگر تم سچے ہو پھر اگر تجھکو جھٹلاویں تو آگے تجھ سے جھٹلائے گئے ہیں بہت رسول
قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا
پیش از تو آوردند معجزها و صحیفه ها و کتاب روشن را هر شخصی چشنده موت است و جز این نیست

جو لائے نشانیاں اور ورق اور کتاب چمکتی ہر جی کو چکھنی ہے موت اور تمکو
تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ
که کامل داده خواهد شد مزد خویش را روز قیامت پس هرکه دور داشته شد از دوزخ و در آورده شد به بهشت پس هرآئینه

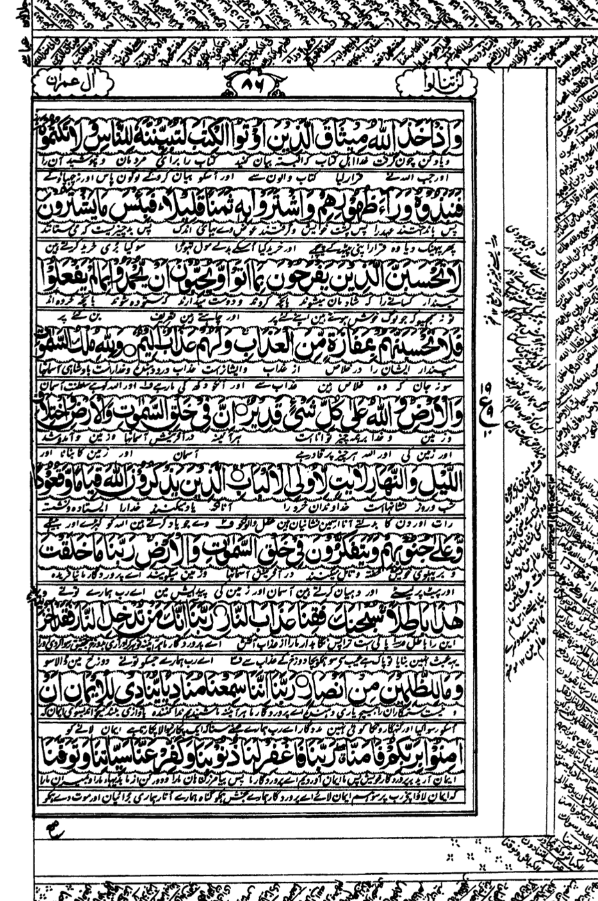
پورے بدلے ملینگے دن قیامت کے پھر جسکو سرکا دیا آگ سے اور داخل کیا جنت میں اسکا کام
فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ
بمراد رسید و نیست زندگانی دنیا مگر بهره فریبنده البته آزمایش کرده خواهید شد در اموال خود

بنا اور دنیا کی زندگانی تو یہی ہے دغا کی پونجی البتہ تم آزمائے جاؤگے مال سے
وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ
و جان خود و خواهید شنید از آنانکه کتاب داده شده اند پیش از شما و از

اور جان سے اور البتہ سنوگے اگلی کتاب والوں سے اور
أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝
مشرکان سرزنش بسیار و اگر صبر کنید و پرهیزگاری کنید پس هرآئینه این خصلت از کارهای مقصود است

مشرکوں سے بدگوئی بہت اور اگر تم ٹھہرے رہو اور پرہیزگاری کرو تو یہ ہمت کے کام ہیں

و



وَإِذْ أَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ
و یاد کن چون گرفت خدا از اہل کتاب که البته بیان کنید کتاب را برای مردمان و نپوشید آن را
اور جب اللہ نے قرار لیا کتاب والوں سے کہ اسکو بیان کروگے لوگوں پاس اور نہ چھپاؤگے

فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ
پس انداختند عہد را پس پشت خویش و گرفتند عوض وے بہای اندک پس بد چیزیست که می‌ستانند
پھر پھینک دیا وہ قرار اپنی پیٹھ کے پیچھے اور خرید کیا اسکے بدلے مول تھوڑا سو کیا بری خرید کرتے ہیں

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا
مپندار کسانے را که شادمان میشوند بآنچه کردند و دوست میدارند که ستوده شوند بآنچه نکرده اند
تو نہ سمجھ کہ جو لوگ خوش ہوتے ہیں اپنے کئے پر اور چاہتے ہیں تعریف بن کئے پر

فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
مپندار ایشان را در خلاص از عذاب و ایشان راست عذاب دردناک و خدا راست پادشاہی آسمانہا
سو نہ جان کہ وہ خلاص ہیں عذاب سے اور انکو دکھ کی مار ہے اور اللہ کیلیے سلطنت آسمان

ع ۱۹
وَالْأَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ
و زمین و خدا بر ہمہ چیز تواناست ہرآئینه در آفرینش آسمانہا و زمین و آمد و شد
اور زمین کی اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے آسمان اور زمین کا بنانا اور

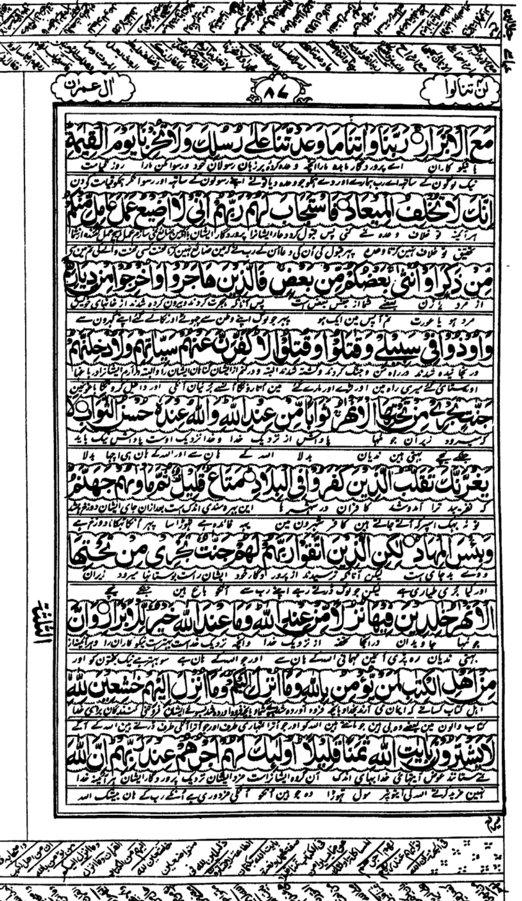
اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيٰتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّٰهَ قِيَامًا وَقُعُودًا
شب و روز نشانہاست خداوندان خرد را آنانکه یاد میکنند خدا را ایستاده و نشسته
رات اور دن کا بدلتے آنا اسمیں نشانیاں ہیں عقل والوں کو وے جو یاد کرتے ہیں اللہ کو کھڑے اور بیٹھے

وَعَلٰى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ
و بر پہلوی خویش خفته و تامل میکنند در آفرینش آسمانہا و زمین میگویند اے پروردگار ما نیافریده
اور پیٹ پر لیٹے اور دھیان کرتے ہیں آسمان اور زمین کی پیدایش میں اے رب ہمارے تو نے

هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ
این را باطل پاکی ترا پس نگاہدار ما را از عذاب آتش اے پروردگار ما ہرآئینه تو ہر کرا در آری بدوزخ پس رسوا کردی او را
یہ عبث نہیں بنایا تو پاک ہے سو ہمکو بچا دوزخ کے عذاب سے اے رب ہمارے جسکو تو نے دوزخ میں ڈالا سو

وَمَا لِلظّٰلِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ
و نیست ستمکاران را ہیچ یاری دہنده اے پروردگار ما ہرآئینه ما شنیدیم ندا کننده را آواز می دہد بسوی ایمان که
اسکو رسوا کیا اور گنہگاروں کا کوئی نہیں مددگار اے رب ہمارے ہمنے سنا ایک پکارنے والا پکارتا ہے ایمان لانے کو

آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۚ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا
ایمان آرید بپروردگار خویش پس ما ایمان آوردیم اے پروردگار ما پس بیامرز گناہان ما را و دور کن از ما بدیہای ما را و بمیران ما را
کہ ایمان لاؤ اپنے رب پر سو ہم ایمان لائے اے پروردگار ہمارے بخش ہمکو گناہ ہمارے اور اتار ہماری برائیاں اور موت دے ہمکو



مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰی رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

با نیکوکاران اے پروردگار ما بدہ مارا آنچہ وعدہ کردہ بر زبان رسولان خود و رسوا مکن مارا روز قیامت

نیک لوگوں کے ساتھ اے رب ہمارے اور دے ہمکو جو وعدہ دیا تو نے اپنے رسولوں کے ساتھ اور رسوا نکر ہمکو قیامت کے دن

اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّیْ لَاۤ اُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ

ہر آئینہ تو خلاف وعدہ نکنی پس قبول کرد دعاء ایشانرا پروردگار ایشان باآنکہ من ضائع نمی سازم عمل ہیچ عمل کنندہ از شما

تحقیق تو خلاف نہیں کرتا وعدہ پھر قبول کی اُن کی دعا اُن کے رب نے کہ میں ضائع نہیں کرتا محنت کسی محنت والے کی تم میں سے

مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰی ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ

از مرد یا زن یعنے شما از جنس بعض است پس آنانکہ ہجرت کردند و بیرون کردہ شدند از خانہای خویش

مرد ہو یا عورت تم آپس میں ایک ہو پھر جو لوگ اپنے وطن سے چھوٹے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے

وَاُوْذُوْا فِیْ سَبِيْلِیْ وَقٰتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ

ورنجانیدہ شدند در راہ من و جنگ کردند و کشتہ شدند البتہ دور کنم از ایشان گناہان ایشان را والبتہ در آرم ایشانرا در باغہا

اور ستائے گئے میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے میں اتارونگا اُن سے بُرائیاں اُنکی اور داخل کرونگا باغوں میں

جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا

کہ میرود زیر آن جوئہا پاداش از نزدیک خدا و خدا نزدیک اوست پاداش نیک باید

جنکے نیچے بہتی ہیں ندیاں بدلا اللہ کے ہاں سے اور اللہ کے ہاں ہی اچھا بدلا

يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِی الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۟ ثُمَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ

کہ فریب ندہد ترا آمد و شد کافران در شہرہا این بہرہ مندی اندک است بعد ازان جای ایشان دوزخ است

تو نہ بہک اسپر کہ آتے جاتے ہیں کافر شہروں میں یہ فائدہ ہے تھوڑا سا پھر اُنکا ٹھکانا دوزخ ہے

وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا

و وے بد جای است لیکن آنانکہ ترسیدند از پروردگار خود ایشان راست بوستانہا میرود زیر آن

اور کیا بُری طیاری ہے لیکن جو لوگ ڈرتے رہے اپنے رب سے اُنکو باغ ہیں جنکے نیچے

الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّلْاَبْرَارِ ۝ وَاِنَّ

جوئہا جاویدان در آنجا تحفہ از نزدیک خدا و آنچہ نزدیک خداست بہتر است نیکوکاران را و ہر آئینہ از

بہتی ندیاں رہ پڑیں اُنہیں مہمانی اللہ کے ہاں سے اور جو اللہ کے ہاں ہے سو بہتر ہے نیک بختوں کو اور

مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ ۙ

اہل کتاب کسانے کہ ایمان می آرند بخدا و بآنچہ فرود آوردہ شد بسوی شما و بآنچہ فرود آوردہ شد بسوے ایشان فروتنی کنندگان برای خدا

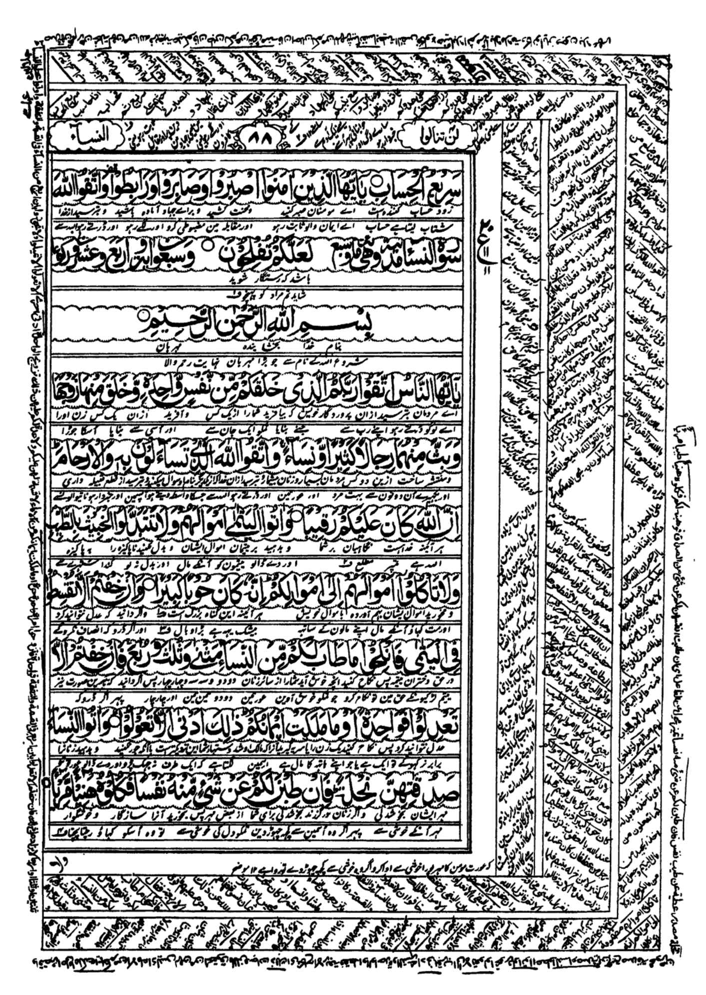
کتاب والوں میں بعضے وہ بھی ہیں جو مانتے ہیں اللہ کو اور جو اُترا تمہاری طرف اور جو اُترا اُنکی طرف ڈرتے ہیں اللہ کے آگے

لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۗ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ

نمی ستانند عوض آیتہای خدا بہای اندک آن گروہ ایشانراست مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان ہر آئینہ خدا

نہیں خرید کرتے اللہ کی آیتوں پر مول تھوڑا وہ جو ہیں اُنکو اُنکی مزدوری ہے اُنکے رب کے ہاں بیشک اللہ

اجر ھم ثواب اعمالھم عند ربھم ... کما فی القصص ان اللہ ۱۲



سريع الحساب ۝ يٰٓأيها الذين آمنوا اصبروا وصابروا ورابطوا واتقوا الله

زود حساب کننده است ای مومنان صبر کنید و غلبه کنید در صبر و مهیای جهاد باشید و بترسید از خدا

شتاب لیتا ہے حساب اے ایمان والو ثابت رہو اور مقابلہ میں مضبوط رہو اور لگے رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے

لعلكم تفلحون ۝

باشد که رستگار شوید

شاید تم مراد کو پہنچو

سورة النساء مدنية وهي مائة وست وسبعون آية وأربع وعشرون ركوعا

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خدا بخشنده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يٰٓأيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها

ای مردمان بترسید از پروردگار خویش که بیافرید شما را از یک کس و آفرید از آن یک کس زن او را

اے لوگو ڈرتے رہو اپنے رب سے جس نے بنایا تم کو ایک جان سے اور اسی سے بنایا اس کا جوڑا

وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام

و منتشر ساخت ازین دو کس مردان بسیار و زنان بسیار و بترسید از آن خدا که بنام او از یکدیگر سوال میکنید و بترسید از قطع قرابت

اور بکھیرے ان دونوں سے بہت مرد اور عورتیں اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے واسطہ سے سوال کرتے ہو آپس میں اور خبردار رہو ناتے والوں سے

إن الله كان عليكم رقيبا ۝ وآتوا اليتامى أموالهم ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب

هر آئینه خدا هست بر شما نگاهبان و بدهید یتیمان را اموال ایشان و بدل مکنید ناپاکیزه را بپاکیزه

اللہ ہے تم پر مطلع اور دے ڈالو یتیموں کو ان کے مال اور بدل نہ لو برا اچھے سے

ولا تأكلوا أموالهم إلى أموالكم إنه كان حوبا كبيرا ۝ وإن خفتم ألا تقسطوا

و مخورید اموال ایشان را آورده با اموال خویش هر آئینه این گناه بزرگ هست و اگر دانید که عدل نتوانید کرد

اور نہ کھاؤ ان کے مال اپنے مالوں کے ساتھ بیشک یہ ہے بڑا وبال اور اگر ڈرو کہ انصاف نہ کر سکو گے

في اليتامى فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلث وربع فإن خفتم ألا

در حق دختران یتیمه پس نکاح کنید آنچه خوش آید شما را از سائر زنان دو دو و سه سه و چهار چهار پس اگر دانید که نتوانید

یتیم لڑکیوں کے حق میں تو نکاح کرو جو تم کو خوش آویں عورتیں دو دو تین تین اور چار چار پھر اگر ڈرو کہ

تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ذلك أدنى ألا تعولوا ۝ وآتوا النساء

عدل کرد پس یک زن را یا آنچه مالک آن شده دست راست شما این نزدیکتر است بآنکه میل نکنید و بدهید زنان را

برابر نہ رکھ سکو گے تو ایک ہی یا جو اپنے ہاتھ کا مال ہے اس میں لگتا ہے کہ ایک طرف نہ جھک پڑو اور دے ڈالو عورتوں کو

صدقاتهن نحلة فإن طبن لكم عن شيء منه نفسا فكلوه هنيئا مريئا

مهر ایشان بخوشدلی و اگر زنان بخوشدلی درگذرند برای شما از چیزی از مهر پس بخورید آنرا سازگار و خوشگوار

مہر ان کے خوشی سے پھر اگر وہ آپس میں چھوڑ دیں تم کو اس میں سے کچھ اپنی خوشی سے تو وہ اس کو کھاؤ رچتا پچتا



وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ
مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ
وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۖ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ
الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ
كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۝ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُمْ
مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً
ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ
الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝ يُوصِيكُمُ اللَّهُ



فِيٓ أَوْلَٰدِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنثَيَيْنِ فَإِن كُنَّ نِسَآءً فَوْقَ ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ

در حق اولاد شما که مرد را است مانند حصه دو زن پس اگر اولاد دختران باشند زیاده از دو پس ایشان راست

تمہاری اولاد میں مرد کو حصہ برابر دو عورت کی پھر اگر ہری عورتیں ہوں دو سے اوپر تو اون کو دو تہائی

ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِن كَانَتْ وَٰحِدَةً فَلَهَا ٱلنِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَٰحِدٍ مِّنْهُمَا

دو سیم حصه از آنچه گذاشته است مرده و اگر دختر یک باشد پس او راست نیم ترکه و پدر و مادر میت را هر یکے را از ایشان

جو چھوڑ مرا اور اگر ایک ہی تو اوسکو آدھا اور میت کی ماں باپ کو ہر ایک کو دونوں میں

ٱلسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُۥ وَلَدٌ فَإِن لَّمْ يَكُن لَّهُۥ وَلَدٌ وَوَرِثَهُۥٓ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ

ششم حصه از آنچه گذاشته است اگر باشد میت را فرزندی پس اگر نباشد او را فرزندی و وارث او بود پدر و مادر او شوند پس است مادرش را

چھٹا حصہ جو چھوڑ مرا اگر میت کی اولاد ہی پھر اگر اوسکو اولاد نہیں اور وارث ہیں اوسکے ماں باپ تو اوسکی ماں کو

ٱلثُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُۥٓ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ ٱلسُّدُسُ مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِى بِهَآ أَوْ دَيْنٍ ءَابَآؤُكُمْ

سیم حصه پس اگر باشد میت را برادران پس است مادرش را ششم حصه و این تقسیم بعد وصیتی است که میت آن وصیت کرده یا بعد ادای دین [illegible]

تہائی پھر اگر میت کی کئی بھائی ہیں تو اوسکی ماں کو چھٹا حصہ بعد وصیت کے جو دلوا مرا یا قرض کے تمہارے باپ

وَأَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا

و پسران شما نمیدانید کدام یک از ایشان نزدیک تر است در نفع رسانیدن حصه معین کرده از جانب خدا هر آئینه خدا است دانا

اور بیٹے تمکو معلوم نہیں کون نزدیک پہنچے تمہارے کام میں حصہ باندھا ہوا اللہ کا ہے اللہ ہے خبردار

حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَٰجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ وَلَدٌ فَإِن كَانَ

استوار کار و شما راست نیمه آنچه گذاشته اند زنان شما اگر نباشد ایشان را فرزندی پس اگر باشد ایشان را

حکمت والا اور تمکو آدھا مال جو چھوڑ مریں تمہاری عورتیں اگر نہو اون کی اولاد پھر اگر

لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَآ أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ

فرزندی پس شما راست چهارم حصه از آنچه گذاشته اند بعد ادای وصیتی که آن فرموده باشند یا بعد ادای دین

اون کی اولاد ہو تو تمکو چوتھائی مال اوس سے جو چھوڑ گئیں بعد وصیت کے جو دلوا مریں یا قرض کے اور عورتوں کو

ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ ٱلثُّمُنُ

چهارم حصه از آنچه شما گذاشته اید اگر نباشد شما را فرزندی پس اگر باشد شما را فرزندی پس زنان راست هشتم حصه

چوتھائی مال اوس سے جو چھوڑ مرو تم اگر نہو تمکو اولاد پھر اگر تمکو اولاد ہی تو اون کو آٹھواں حصہ اوس سے

مِمَّا تَرَكْتُم مِّنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَآ أَوْ دَيْنٍ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ

از آنچه گذاشته اید بعد ادای وصیتی که آن فرموده باشید یا ادای دین و اگر مرد مرده که ارث برده میشود

جو کچھ تم نے چھوڑا بعد وصیت کے جو کہ دلوا مرو یا قرض کے اور اگر جس مرد کی میراث ہی

كَلَٰلَةً أَوِ ٱمْرَأَةٌ وَلَهُۥٓ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَٰحِدٍ مِّنْهُمَا ٱلسُّدُسُ فَإِن كَانُوٓا۟

که نه پدر داشته باشد نه فرزند یا زن مرده و او را برادری است یا خواهری یعنی اخیافی پس هر یک را از ایشان راست ششم حصه پس اگر باشند

باپ بیٹا نہیں رکھتا یا عورت ہو اور اوسکو ایک بھائی ہے یا بہن تو دونوں میں ہر ایک کو چھٹا حصہ پھر اگر



توبہ کرین تو ایذا نہ دو۔ جب حد زنا نازل ہوئی تو اوسکی حد جدا فرمائی اس مین علما کو اختلاف رہا کہ وہی حد ہے اوسکی یا شمشیر سے قتل کرنا یا کچھ اور طور سے ۱۲ موضح القرآن

أَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصٰى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ

زیادہ ازین باشند پس ایشان باہم شریک اند در سیم حصہ بعد ادای وصیتی کہ بآن فرمودہ شد یا بعد ادای دین بغیر آنکہ

زیادہ ہوئے اس سے تو سب شریک ہین ایک تہائی مین بعد وصیت کے جو ہو چکے ہی یا قرض کی۔ جب اوروں کا

مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ وَمَنْ يُطِعِ اللّٰهَ

ضرر رسانندہ باشد حکم کردہ شدہ است از جانب خدا خدا دانا بردبار است اینہمہ حدہا مقرر کردہ خداست و ہرکہ فرمانبرداری کند خدا

نقصان نکیا ہو یہہ کہہ رکھا ہی اللہ نے اور سب جانتا ہی تحمل والا ف۱ یہہ حدین باندہی اللہ کی ہین اور جو کوئی حکم پر چلے اللہ کے

وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا وَذٰلِكَ

و رسول اورا در آردش بہ بہشتہا کہ میرود زیر آن جویہا جاویدان درانجا و اینست

اور اوسکی رسول کی اوسکو داخل کرے باغون مین جنکے نیچے بہتی ندیان رہ پڑی اون مین اور وہی ہے

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا

مطلب یابی بزرگ و ہرکہ نافرمانی کند خدا و رسول اورا و تجاوز کند از حدہای مقرر کردہ او در آردش بآتش

بڑی مراد ملنی اور جو بےحکمی کرے اللہ کی اور اوسکے رسول کی اور بڑہی اوسکی حدون سے داخل کرے اوسکو آگ مین

خٰلِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ وَالّٰتِي يَأْتِينَ الْفٰحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ

جاوید انجا و اوراست عذاب رسوا کنندہ و آنانکہ از زنان شما زنا می کنند

رہ پڑا اوسمین اور اوسکو ذلت کی مار ہی اور جو کوئی بدکاری کرے تمہاری عورتون مین

فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ

پس گواہ طلبید برایشان چہار مرد از جنس خویش یعنی از مسلمانان پس اگر گواہی دادند محبوس کنید ایشانرا در خانہا

تو شاہد لاؤ اون پر چار مرد اپنون مین سے پھر اگر وہ گواہی دیوین تو اونکو بند رکھو گھرون مین

حَتّٰى يَتَوَفّٰهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذَانِ يَأْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوهُمَا

تا آنکہ عمر ایشان را تمام کند مرگ یا مقرر کند خدای تعالی برای ایشان راہی وآن دو کس کہ زنا میکنند از شما آزار دہید ایشانرا

جبتک بھر لیوی اون کو موت یا کرے اللہ اون کی کچھ راہ ف۲ اور جو دو کرنے والے کرین تم مین سے وہی کام تو اون کو ستاؤ

فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى

پس اگر توبہ کردند و نیکوکاری پیش گرفتند پس اعراض کنید از تعذیب ایشان ہرآئینہ خداہست باز گردندہ مہربان جز این نیست کہ وعدہ قبول توبہ لازم بر

پھر اگر توبہ کرین اور سنوار پکڑین تو اونکا خیال چھوڑو اللہ توبہ قبول کرتا ہی مہربان ف۳ توبہ قبول کرنی اللہ کو ضرور ہوئی

اللّٰهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولٰئِكَ يَتُوبُ

خداست برای آنکسان کہ میکنند معصیت بنادانی بعد ازان توبہ کنند در نزدیکی یعنی پیش از حضور مرگ پس آن گروہ برحمت باز میگردد

اون کی جو کرتے ہین برا نادانی سے پھر توبہ کرتے ہین شتاب سے تو اونکو اللہ معاف کرتا ہے

اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّاٰتِ

خدا برایشان وہست خدا دانا استوار کار ونیست وعدہ قبول توبہ آنکسان را کہ میکنند معاصی

اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا اور اون کی توبہ نہین جو کرتے جاتے ہین برے کام



حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّىْ تُبْتُ الْـٰٔنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ

تا آنگاه که پیش آید کسے را از ایشان مرگ گفت هر آئینه من توبه کردم الحال و نه آنها راست که میرند کافر

جبتک سامنے آئے ایسی کسیکو موت کہنے لگا میں نے توبہ کی اب اور نہ انکو جو مرتے ہیں کفر میں

اُولٰٓئِكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَآءَ

این گروه آماده ساختیم برای ایشان عذاب درد دهنده ای مومنان حلال نیست شمارا آنکه میراث گیرید زنانرا

انکے واسطے ہمنے طیار کی ہے دکھ کی مار اے ایمان والو حلال نہیں تمکو کہ میراث میں لیلو عورتوں کو

كَرْهًا ۭ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ

ناخوش باشند و منع مکنید ایشانرا از نکاح تا ببرید بعض آنچه داده اید ایشانرا لیکن وقتیکه بکنند کار بد آشکارا

زور سے اور نہ انکو بند کرو کہ لیلو انسے کچھ اپنا دیا مگر جب وہ کریں بیحیائی صریح

وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْئًا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ

و زندگانی کنید بازنان بوجه پسندیده پس اگر ناپسند کنید ایشانرا پس شاید که ناپسند کنید چیزیرا و پیدا کند خدا تعالی در وی

اور گذران کرو عورتوں کیساتھ معقول پھر اگر وہ تمکو نہ بھاویں تو شاید تمکو نہ بھاوے ایک چیز اور اللہ رکھے اسمیں

خَيْرًا كَثِيْرًا ۝ وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا

خیر بسیار و اگر خواهید بدل کردن زن بجای زنے و داده باشید یکی را از ایشان قنطار یعنی مال بسیار و هر داده باشید پس

بہت خوبی اور اگر بدلا چاہو ایک عورت کی جگہ دوسری عورت اور دے چکے ہو ایک کو ڈھیر مال تو

تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ اَفْضٰى

باز مگیرید از آن مال چیزیرا آیا میگیرید آنرا ببهتان و بگناه آشکارا و چگونه میگیرید آنرا و حال آنکه رسیده است

پھیر نہ لو اسمیں سے کچھ کیا لیا چاہتے ہو ناحق اور صریح گناہ سے اور کیونکر اسکو لے سکو اور پہنچ چکے

بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَاۗؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاۗءِ

بعض شما ببعض یعنی بمباشرت گرفته زنان از شما عهد محکم و نکاح مکنید کسیرا که نکاح کرده باشند پدران شما از زنان

ایک دوسرے تک اور لے چکیں تم سے عہد گاڑھا اور نکاح میں نہ لاؤ جن عورتوں کو نکاح میں لائے تمہارے باپ

اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ۭ وَسَاۗءَ سَبِيْلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّھٰتُكُمْ

لیکن آنچه گذشت عفو است هر آئینه این هست کار بد و سبب غضب و این بد راه است حرام کرده شد برشما مادران شما

مگر جو آگے ہو چکا یہ بیحیائی ہے اور کام غضب کا اور بری راہ ہے حرام ہوئی ہیں تم پر تمہاری مائیں

وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَاُمَّھٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ

و دختران شما و خواهران شما و خواهران پدران شما و خواهران مادران شما و دختران برادر و دختران خواهر و آن مادران شما که

اور بیٹیاں اور بہنیں اور پھوپھیاں اور خالائیں اور بھائی کی بیٹیاں اور بہن کی اور جن ماؤں نے تمکو

اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّھٰتُ نِسَاۗىِٕكُمْ وَرَبَاۗىِٕبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ

شیر داده اند شمارا و خواهران شما از جهت شیرخوارگی و مادران زنان شما و دختران زنان شما که در کنار شما پرورش یافته اند

دودھ دیا اور دودھ کی بہنیں اور تمہاری عورتوں کی مائیں اور انکی بیٹیاں جو تمہارے پرورش میں ہیں



مِنْ نِّسَآئِكُمُ الّٰتِىْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْكُمْ وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا

مَا قَدْ سَلَفَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ

اَيْمَانُكُمْ كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ

غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا

حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا

مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِّنْ

بَعْضٍ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ

غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ فَاِذَآ اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ



فعليهن نصف ما على المحصنت من العذاب ذلك لمن خشي العنت منكم
پس بر ایشان است نیم مقدار از آنچه بر زنان آزاد است از عقوبت مر این نکاح کنیزکان کسی راست که بترسد از گناه از شما
تو ان پر ہی آدھی وہ مار جو بیبیوں پر مقرر ہی یہہ اوسکی واسطے جو کوئی تم مین ڈری تکلیف مین پڑنے سے

وان تصبروا خير لكم والله غفور رحيم ۝ يريد الله ليبين لكم ويهديكم
وانکه صبر کنید بهتر است شمارا و خدا آمرزنده مهربان است میخواهد خدا که بیان کند برای شما و بنماید شمارا
اور صبر کرو تو بہتر ہے تمہاری حق مین اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی اللہ چاہتاہی کہ تمہاری واسطے بیان کرے

سنن الذين من قبلكم ويتوب عليكم والله عليم حكيم ۝ والله يريد ان
راه کسانیکه پیش از شما بودند و برحمت باز گردد بر شما و خدا دانا استوار کار است و خدا میخواهد که
اور چلاوی تمکو اگلوں کی راہ اور تمکو معاف کری اور اللہ جانتاہی حکمت والا اور اللہ چاہتاہی کہ

يتوب عليكم ويريد الذين يتبعون الشهوت ان تميلوا ميلا عظيما ۝ يريد
برحمت باز گردد بر شما و میخواهد آنانکه پیروی شهوات کنند که بگردی کنید بگردی عظیم میخواهد
تمپر متوجہ ہو اور جو لوگ لگی ہین اپنی مزے کے پیچھے وہ چاہتی ہین کہ تم مڑ جاؤ راہ سی بہت دور تک

الله ان يخفف عنكم وخلق الانسان ضعيفا ۝ يايها الذين امنوا لا تاكلوا
خدا که سبک کند از شما و انسان ضعیف آفریده شده است ای مومنان مخورید
اللہ چاہتاہی کہ تم سی بوجھ ہلکا کری اور انسان بنایاہی کمزور اے ایمان والو نہ کھاؤ

اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون تجارة عن تراض منكم ولا تقتلوا
اموال خودرا درمیان خویش بناحق مگر وقتیکه آن داد و ستد تجارت باشد بعد رضامندی یکدیگر از شما و مکشید
مال ایک دوسری کے آپس مین ناحق مگر یہہ کہ سودا ہو آپس کی خوشی سے اور نہ خون کرو

انفسكم ان الله كان بكم رحيما ۝ ومن يفعل ذلك عدوانا وظلما
خویشتن را هر آئینه خدا هست بشما مهربان و هر که چنین کند بتعدی و ستم
آپس مین اللہ کو تمپر رحم ہے اور جو کوئی یہہ کام کرے تعدی سے اور ظلم سے

فسوف نصليه نارا وكان ذلك على الله يسيرا ۝ ان تجتنبوا كبائر ما
در آریمش بدوزخ و این بر خدا آسان است اگر احتراز کنید از کبائر
تو ہم اوسکو ڈالینگے آگ مین اور یہہ اللہ پر آسان ہے اگر تم بچتے رہوگی بڑی چیزون سے

تنهون عنه نكفر عنكم سياتكم وندخلكم مدخلا كريما ۝ ولا تتمنوا ما
منهیات نابود سازیم از شما صغائر شمارا و در آریم شمارا بمحل گرامی و تمنا مکنید مرتبه را
جو تمکو منع ہوئین تو ہم اوتار دینگی تمسے تقصیریں تمہاری اور داخل کرینگی تمکو عزت کی مقام مین اور ہوس مت کرو

فضل الله به بعضكم على بعض للرجال نصيب مما اكتسبوا وللنساء
که خدا بخشیده است بآن بزرگی داد بعض را از شما بر بعضی مردان راست بهره از آنچه حاصل کرده اند و زنان را
بڑائی دی اللہ نے ایک کو ایک سے مردونکو حصہ ہی اپنی کمائی سے اور عورتون کو

والصاحب بالجنب الرفیق فی سفر او صناعة وقیل الزوجة

نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ وَسْئَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ○

وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ

فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ○ اَلرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَى النِّسَآءِ

بِمَا فَضَّلَ اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ

حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ

وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ

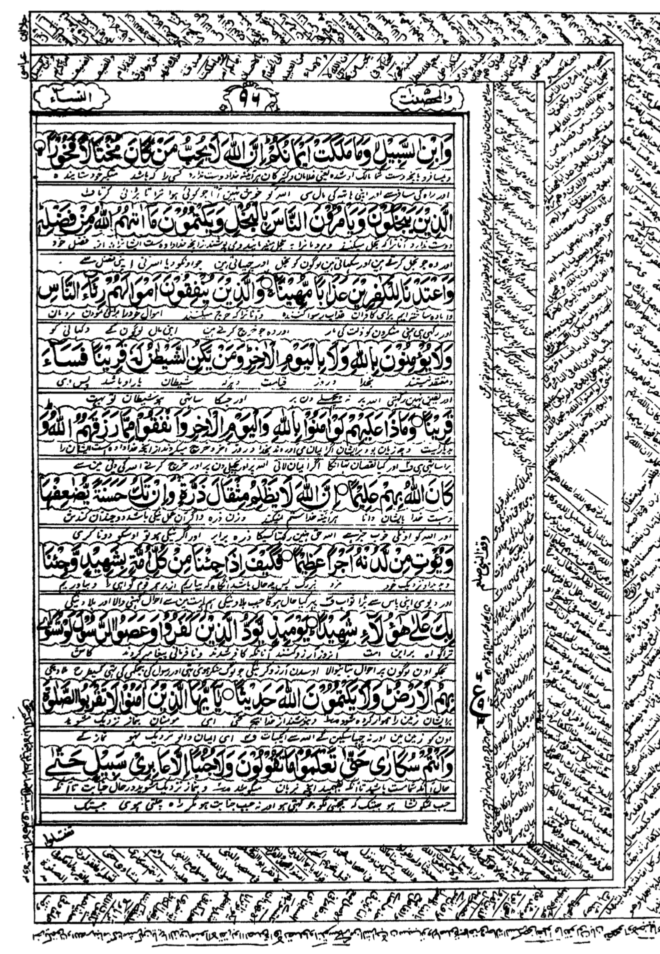
سَبِيْلًا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ○ وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ

اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا

خَبِيْرًا ○ وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي

الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ

شقاق خلاف بینهما بین الزوجین ... فابعثوا الیهما برضاهما حکما من اهله وحکما من اهلها ... وقیل عرفی



وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝

وبمسافر و بانچه دست شما مالک او شده یعنی غلامان و کنیزکان هر آئینه خدا دوست ندارد کسی را که باشد متکبر خود ستاینده

اور راہ کے مسافر سے اور اپنے ہاتھ کے مال سے اللہ کو خوش نہیں آتا جو کوئی ہو اتراتا بڑائی کرتا

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

دوست ندارد آنانرا که بخل میکنند و میفرمایند مردمان را به بخل و پنهان میکنند آنچه خدا داده است ایشانرا از فضل خود

اور وہ جو بخل کرتے ہیں اور سکھاتے ہیں لوگوں کو بخل اور چھپاتے ہیں جو ان کو دیا اللہ نے اپنے فضل سے

وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ

و آماده ساخته ایم برای کافران عذاب رسوا کننده و آنانکه خرج میکنند اموال خود را برای نمودن مردمان

اور رکھی ہے ہم نے منکروں کو ذلت کی مار اور وہ جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال لوگوں کے دکھانے کو

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ

و معتقد نیستند بخدا و بروز قیامت و هرکه شیطان یار او باشد پس بد

اور یقین نہیں رکھتے اللہ پر نہ پچھلے دن پر اور جس کا ساتھی ہو شیطان تو بہت

قَرِينًا ۝ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ

یار است و چه زیان بود برایشان اگر ایمان آوردندی بخدا و روز آخر و خرج میکردند از آنچه خدا داده است ایشانرا

برا ساتھی ہے اور کیا نقصان تھا انکا اگر ایمان لاتے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور خرچ کرتے اللہ کی دی میں سے

وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا

و هست خدا بایشان دانا هر آئینه خدا ستم نمیکند وزن ذره و اگر آن عمل نیکی باشد دو چندان کند آنرا

اور اللہ کو انکی خوب خبر ہے اللہ حق نہیں رکھتا کسیکا ذرہ برابر اور اگر نیکی ہو تو اسکو دونا کرے

وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا

و بدهد از نزدیک خود مزد بزرگ پس چه حال باشد آنگاه که بیاریم از هر قوم گواهی را و بیاوریم

اور دیوے اپنے پاس سے بڑا ثواب پھر کیا حال ہوگا جب بلاویں گے ہم امت میں سے احوال کہنے والا اور بلاویں گے

بِكَ عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ

ترا گواه برایں امت آن روز آرزو کنند آنانکه کافر شدند و نافرمانی پیغامبر کردند کاش

تجکو ان لوگوں پر احوال بتانے والا اس دن آرزو کریں گے جو لوگ منکر ہوئے تھے اور رسول کی نافرمانی کی تھی کسی طرح ملا دیجئے

بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ

برابر شدی برایشان زمین … و پنهان نتوانند کرد از خدا هیچ سخن ای مومنان نزدیک مشوید بنماز

ان کو زمین میں اور نہ چھپا سکیں گے اللہ سے ایک بات اے ایمان والو نزدیک نہ ہو نماز کے

وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ

حال آنکه شما مست باشید تا آنکه بفهمید آنچه میگوئید و نه نزدیک شوید در حال جنابت مگر راه گذرندگان تا آنکه

جب تم نشہ میں ہو جب تک کہ سمجھنے لگو جو کہتے ہو اور نہ جب غسل کی حاجت ہو مگر راہ چلتے ہوئے جب تک



تَغْتَسِلُوْا وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰۤى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ

النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ

يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ۝ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَآئِكُمْ

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ۝ مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ

عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا

بِاَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِى الدِّيْنِ وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ

نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰۤى اَدْبَارِهَاۤ اَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّاۤ اَصْحٰبَ السَّبْتِ



وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ
وہست ارادۂ خدا کردہ شدہ ہرآئینہ خدا نمی آمرزد آنکہ شریک مقرر کردہ شود وی و می آمرزد غیر آن
اور اسکا حکم کیا ہوا ہو ا تحقیق اللہ نہیں بخشتا ہے یہ کہ اوسکا شریک پکڑے اور بخشتا ہی اس سے نیچے

لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا عَظِيْمًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ
ہر کرا خواہد و ہرکہ شریک خدا مقرر کند ہرآئینہ افترا کردہ است گناہ بزرگ آیا ندیدی بسوئے کسانیکہ
جسکو چاہے اور جسنے شریک ٹھرایا اللہ کا اوسنے بڑا طوفان باندھا تونے نہ دیکھے وہ جو

يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَآءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ
ستایش میکنند خود را بلکہ خدا ستایش میکند ہر کرا خواہد و ستم کردہ نخواہند شد مقدار رشتہ ببین چگونہ
آپ کو پاکیزہ کہتے ہیں بلکہ اللہ پاکیزہ کرتا ہی جسکو چاہے اور اون پر ظلم نہوگا تاگے برابر دیکھ کیسا

يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا
مے بندند بر خدا دروغ را و این گناہ آشکارا بس است ما آیا ندیدی بسوئے کسانیکہ
باندھتے ہیں اللہ پر جھوٹ اور یہی کفایت ہے گناہ صریح تونے نہ دیکھے جنکو ملا ہے

نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا
بہرہ از کتاب دادہ شدند معتقد میشوند بت را و معبود باطل را و میگویند در حق کافران
کچھ حصہ کتاب کا مانتے ہیں بتوں کو اور شیطان کو اور کہتے ہیں کافروں کو

هٰٓؤُلَاۗءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ
کہ ایشان راہ یابندہ ترند از مسلمانان ایشان آن کروہ اندکہ لعنت کرد ایشانرا خدا و ہر کہ
یہ زیادہ پائے ہیں مسلمانوں سے راہ وہی ہیں جنکو لعنت کی اللہ نے اور جسکو

يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ نَصِيْرًا ۝ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ
لعنت کند بروی خدا پس نخواہی یافت مراورا یاری دہندہ آیا ایشانرا ہست بہرہ از بادشاہی پس آن ہنگام ندہند
لعنت کرے اللہ پھر تو نہ پاوے کوئی اوسکا مددگار یا اونکا کچھ حصہ ہی سلطنت میں پھر تو یہ نہ دینگے

النَّاسَ نَقِيْرًا ۝ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰى مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ
مردمان مقدار نقیری آیا حسد میکنند بر مردمان بر آنچہ ایشانرا خدا دادہ است از فضل خود پس ہرآئینہ
لوگوں کو ایک تل برابر یا حسد کرتے ہیں لوگوں کا اسپر جو دیا اونکو اللہ نے اپنے فضل سے سو ہمنے تو دے ہی

اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ۝ فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ
دادیم کسان ابراہیم را کتاب و دانش و دادیم ایشانرا بادشاہی بزرگ پس از کفار کسی ہست کہ ایمان آورد بآن کتاب
ابراہیم کی گھر میں کتاب اور علم اور اون کو دی ہمنے بڑی سلطنت پھر اون میں کسی نے اوسکو مانا

وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۭ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا
و از ایشان کسی ہست کہ بازایستاد از وی و کفایتست دوزخ آتش افروختہ ہرآئینہ کسانیکہ کافر شدند بآیات ما
اور کوئی اوس سے اٹک رہا اور دوزخ بس ہی جلتی آگ جو لوگ منکر ہوئے ہماری آیتوں سے

سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا

در آریم ایشانرا بآتشی هرگاه که پخته گردد پوستهای ایشان بعوض پیدا کنیم برای ایشان پوستهای دیگر بجز آن تا بچشند

اونکو ہم ڈالینگے آگ مین جسوقت پک جاویگی کھال اون کی بدل کر دینگے اونکو اور کھال کہ چکھتے رہین

الْعَذَابَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

عذاب را هرآئینه خدا هست غالب استوار کار و کسانیکه ایمان آوردند و کار شایسته کردند

عذاب الله ہے زبردست حکمت والا اور جو لوگ یقین لائے اور کین نیکیان

سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ لَهُمْ فِيْهَآ

زود در آریم ایشانرا ببوستانها میرود زیر آن جویها جاویدان آنجا همیشه ایشانراست آنجا

اونکو ہم داخل کرینگے باغون مین جنکے نیچے بہتی نہرین رہ پڑی وہان ہمیشہ اونکو وہان

اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۡ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ

زنان پاک کرده شده و در آریم ایشانرا بسایه نیک یعنی راست تمام هرآئینه خدا میفرماید شمارا که ادا کنید امانتها

عورتین ہین ستہری اور اونکو ہم داخل کرینگے گہن کی چھاؤن مین الله تمکو فرماتا ہے کہ پہونچاؤ امانتین

اِلٰٓى اَھْلِھَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ

بسوی اهل آن و میفرماید که حکم براستی کنید چون حاکم شوید میان مردمان هرآئینه خدا نیکو چیزیست که بآن پند میدهد شمارا

امانت والون کو اور جب چکوتی کرنے لگو لوگون مین تو چکوتی کرو انصاف سے الله اچھی نصیحت کرتا ہے تمکو

بِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّھَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا

هرآئینه خدا هست شنوا و بینا ای مومنان فرمانبرداری کنید خدارا و فرمانبرداری کنید

اس سے الله ہے سنتا دیکھتا اے ایمان والو حکم مانو الله کا اور حکم مانو

الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ

پیغامبر را و فرمانروایان را از جنس خویش پس اگر اختلاف کنید در چیزی پس راجع کنید آنرا بسوی خدا و پیغامبر

رسول کا اور جو اختیار والے ہین تم مین پھر اگر جھگڑ پڑو کسی چیز مین تو اوسکو رجوع کرو طرف الله کے اور رسول کی

اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى

اگر اعتقاد میدارید بخدا و روز آخر این بهتر است و نیکوتر باعتبار عاقبت آیا ندیدی بسوی

اگر یقین رکھتے ہو الله پر اور پچھلے دن پر یہ خوب ہے اور بہتر تحقیق کرنا ۴ تو نے نہ دیکھے وہ

الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّھُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ

کسانیکه گمان میکنند که ایمان آوردند بآنچه بسوی تو نازل کرده شده است و آنچه پیش از تو نازل کرده شد میخواهند

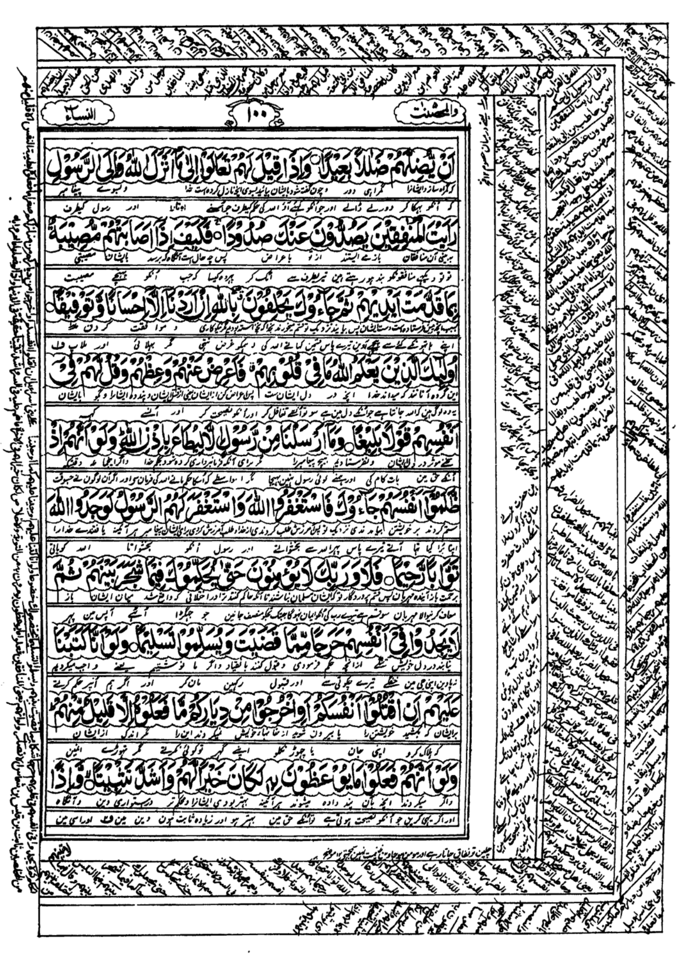
جو دعوی کرتے ہین کہ یقین لائے ہین جو اوترا تیری طرف اور جو اوترا تجھ سے پہلے چاہتے ہین

اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ۭ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ

که قضا یابرے خویش رجوع کنند بسوی سرکش و حال آنکه فرموده شد ایشانرا که نامعتقد وی شوند و میخواهد شیطان

کہ قضیہ لیجاوین شیطان کی طرف اور حکم ہو چکا ہے اون کو کہ اوس سے منکر ہو جاوین اور چاہتا ہے شیطان

الربع



أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

که گمراه سازد ایشان را گمراهی دور و چون گفته شود بایشان بیائید بسوی آنچه نازل کرده است خدا و بسوی پیغامبر

کہ انکو بہکا کر دور لے ڈالے اور جو انکو کہئے آؤ اللہ کے حکم کیطرف جو اس نے اتارا اور رسول کیطرف

رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ

ببینی آن منافقان باز میایستند از تو باعراض پس چه حال است آنگاه که برسد بایشان مصیبتی

تو تو دیکھے منافقوں کو بند ہو رہتے ہیں تیری طرف سے اٹک کر پھر کیسا کہ جب انکو پہنچے مصیبت

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝

بسبب آنچه پیش فرستاده است دستهای ایشان پس بیایند نزدیک تو قسم میخورند بخدا که نخواسته بودیم مگر نیکوکاری و موافقت

اپنے ہاتھوں کے کئے سے پھر آویں تیرے پاس قسمیں کھاتے اللہ کی ہم کو غرض نہ تھی مگر بھلائی اور ملاپ

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي

این گروه آنانند که میداند خدا آنچه در دل ایشان است پس اعراض کن از ایشان یعنی از عقوبت ایشان و پند ده ایشان را و بگو بایشان

یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ جانتا ہے جو انکے دل میں ہے سو تو انسے تغافل کر اور انکو نصیحت کر اور کہہ انسے

أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ

در حق ایشان سخنی مؤثر و نفرستادیم هیچ پیغامبری را مگر برای آنکه فرمانبرداری کرده شود بحکم خدا و اگر ایشان وقتیکه

انکے حق میں بات کام کی اور ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اسی واسطے کہ اسکا حکم مانئے اللہ کے فرمان سے اور اگر ان لوگوں نے جس وقت

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ

ستم کردند بر خویشتن بیامدندی نزدیک تو پس آمرزش طلب کردندی از خدا و طلب آمرزش کردی برای ایشان پیغامبر هر آئینه یافتندی خدا را

اپنا برا کیا تھا آتے تیرے پاس پھر اللہ سے بخشواتے اور رسول انکو بخشواتا تو اللہ کو پاتے

تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ

توبه پذیرنده مهربان پس نه چنین است قسم به پروردگار تو که مسلمان نباشند تا آنکه حاکم کنند ترا در اختلافی که واقع شد میان ایشان باز

معاف کرنیوالا مہربان سو قسم ہے تیرے رب کی انکو ایمان نہ ہوگا جب تک تجھی کو منصف جانیں جو جھگڑا اٹھے آپس میں پھر

لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا

نیابند در دل خویش تنگی از آنچه حکم فرمودی و قبول کنند بانقیاد و اگر ما فرض کردیمی واجب میکردیم

نہ پاویں اپنے جی میں خفگی تیرے چکوتی سے اور قبول رکھیں مان کر اور اگر ہم انپر حکم کرتے

عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ

بر ایشان که بکشید خویشتن را یا بیرون روید از خانهای خویش نکنند آنرا مگر اندکی از ایشان

کہ ہلاک کرو اپنی جان یا چھوڑ نکلو اپنے گھر تو کوئی نہ کرتے مگر تھوڑے ان میں

وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ۝ وَإِذًا

و اگر ایشان بکنند آنچه بان پند داده میشوند هر آئینه بهتر بودی ایشان را و محکمتر در استواری دین و آنگاه

اور اگر یہی کریں جو انکو نصیحت ہوتی ہے تو انکے حق میں بہتر ہو اور زیادہ ثابت ہوں دین میں اور اسی میں



لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا عَظِيْمًا ۙ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّطِعِ

اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ

وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَحَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝ ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۭ وَ

كَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝

وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيُبَطِّئَنَّ ۚ فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ اِذْ لَمْ

اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ۝ وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ

وَبَيْنَهٗ مَوَدَّةٌ يّٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝ فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ

اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ۭ وَمَنْ يُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ



هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن
ازین دیه که ستمگار اند اهل آن و مقرر کن برای ما از نزد یک خود کار سازی و مقرر کن برای ما از نزد یک خود

اس بستی سے کہ ظالم ہیں لوگ اسکی اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے کوئی حمایتی اور پیدا کر ہمارے واسطے اپنے پاس سے
لَّدُنكَ نَصِيرًا ۝ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ
یاری دهنده مومنان کارزار میکنند در راه خدا و کافران می جنگند

مددگار ۔ وہ جو ایمان والے ہیں سو لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں اور وہ جو منکر ہیں سو لڑتے ہیں
فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ
در راه معبود باطل پس جنگ کنید با دوستان شیطان هر آئینه حیله شیطان

مفسدوں کی راہ میں سو لڑو تم شیطان کی حمایتوں سے بیشک فریب شیطان کا
كَانَ ضَعِيفًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
سست است آیا ندیدی بسوی آنانکه گفته شد ایشانرا باز دارید دست خود را از جنگ کنید و برپا کنید نماز را و بدهید

سست ہی تو نے نہ دیکھی وہ لوگ جنکو حکم ہوا تھا کہ اپنے ہاتھ بند رکھو اور قائم کرو نماز
وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ
و بدهید زکوٰة پس چون نوشته شد بر ایشان جنگ ناگاه گروهی از ایشان می ترسند از مردمان

اور دیتے رہو زکوٰة پھر جب حکم ہوا ان پر لڑائی کا اوسی وقت ان میں ایک جماعت ڈرنے لگی لوگوں سے
كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا
مانند ترسیدن از خدا یا زیاده تر و گفتند ای پروردگار ما چرا نوشتی بر ما کارزار چرا

جیسی ڈر ہو اللہ کا یا اس سے زیادہ ڈر اور کہنے لگے اے رب ہمارے کیوں فرض کی ہم پر لڑائی کیوں نہ جینے دیا
أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ
زنده نگذاشتی ما را تا وقتی نزدیک بگو بهره مندی دنیا اندک است و آخرت بهتر است کسی را که پرهیزگاری کند

ہمکو تھوڑی سی عمر تو کہہ فائدہ دنیا کا تھوڑا ہی اور آخرت کا بہتر ہی پرہیزگار کو
وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِككُّمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ
و ستم کرده نخواهد شد مقدار رشته هر جا که باشید دریابد شما را مرگ و اگرچه باشید در قلعهای محکم

اور تمہارا حق نہ رہے گا ایک تاگے کا جہاں تم ہو گے موت تمکو آ پکڑے گی اگرچہ تم ہو مضبوط برجوں میں
وَإِن تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِندِ اللَّهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ
و اگر برسد بایشان نیکی گویند این از نزد یک خداست و اگر برسد بایشان

اور اگر پہنچے لوگوں کو کچھ بھلائی کہیں یہ اللہ کیطرف سے ہی اور اگر اون کو پہنچے
يَقُولُوا هَٰذِهِ مِنْ عِندِكَ ۚ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ
سختی گویند یا محمد این از نزد یک تست بگو همه از نزد یک خداست پس چه حال است این قوم را

کچھ برائی کہیں یہ تیری طرف سے ہے تو کہہ سب اللہ کی طرف سے ہے سو کیا حال ہے اون لوگوں کا



سکتے نہیں کہ سمجھیں ایک بات کو ف۱ جو تجکو بھلائی پہنچے سو اللہ کی طرف سے اور جو تجکو

لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ

نزدیک نیستند کہ بفہمند سخنی را آنچہ رسید بتو از نعمت پس از خداست و آنچہ رسید بتو

برائی پہنچے سو تیرے نفس کی طرف سے اور ہمنے تجکو بھیجا پیغام پہنچانیوالا لوگونکو اور اللہ بس ہے سامنے دیکھتا ف۲

مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

از محنت پس از نزد یک نفس تست و فرستادیم ترا پیغامبر برای مردمان و بس است خدا حاضر

جن نے حکم مانا رسول کا اوسنے حکم مانا اللہ کا اور جو الٹا پھرا تو ہمنے تجکو نہیں بھیجا اون پر نگہبان

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝

ہر کہ فرمانبرداری کند رسول را پس ہر آئینہ فرمانبرداری خدا کرد و ہر کہ اعراض کرد پس نفرستادیم ترا بر ایشان نگاہبان

اور کہتے ہیں کہ قبول کیا پھر جب باہر گئے تیرے پاس سے مشورت کرتے ہیں بعضے اون میں رات کو سوائے تیرے

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي

و میگویند در دل ما فرمانبرداری است پس چون بیرون روند از نزدیک تو گروہی از ایشان بوقت شب تاسرانجام غیر آنچہ

بات کی اور اللہ لکھتا ہے جو ٹھہراتے ہیں سو تغافل کر اون سے اور بھروسا کر اللہ پر اور اللہ بس ہے

تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

تو میفرمائی و خدا می نویسد یعنی در نامہ اعمال آنچہ شب میگویند پس اعراض کن از ایشان و توکل نما بر خدا و خدا کارسازندہ

کام بنانیوالا کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر یہ ہوتا کسی اور کا سوائے اللہ کی تو پاتے اس میں

وَكِيلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

بس است آیا تامل نمی کنند قرآن را اگر بودے از نزدیک غیر خدا البتہ یافتندی در آن

بہت تفاوت ف۳ اور جب اون پاس پہنچتی ہے کوئی خبر امن کی یا ڈر کی اوسکو مشہور کرتے ہیں اور اگر اوسکو پہنچاتے

اخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ

اختلاف بسیار و چون میاید نزدیک ایشان خبرے از ایمنی یا ترس مشہور سازند و اگر راجع میکردانیدند آن را

رسول تک اور اپنے اختیار والوں تک تو تحقیق کرتے اوسکو جو اون میں تحقیق کرنیوالے ہیں اوسکے اور اگر نہوتا

إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا

بسوے پیغامبر و بسوے فرمانروایان از اہل اسلام ہر آئینہ دریافتندی مصلحت آن خبر را آنانکہ از ایشان میتوانند برآوردن مصلحت آن و اگر نبودے

فضل اللہ کا تمپر اور اوسکی مہربانی تو تم شیطان کے پیچھے جاتے مگر تھوڑے ف۴ سو تو لڑ اللہ کی

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ فَقَاتِلْ فِي

بخشایش خدا بر شما و رحمت او البتہ پیروی میکردید شیطان را مگر اندکے پس جنگ کن یا محمد در

راہ میں تجھ پر ذمہ نہیں مگر اپنی جان سے اور تاکید کر مسلمانوں کو قریب ہے کہ اللہ بند کرے لڑائی

سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ

راہ خدا بر تو مواخذہ نیست مگر از جان تو و رغبت دہ مسلمانان را نزدیک است کہ موقوف سازد خدا جنگ



کافر ازا و خدا سخت تر است باعتبار جنگ و سخت تر است باعتبار عقوبت هرکه شفاعت کند شفاعتی نیک باشد او را بهره از ثواب

كَفَرُوا ۗ وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَاْسًا وَّاَشَدُّ تَنْكِيْلًا ۝ مَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَّهٗ نَصِيْبٌ

کافر ہوئی اور اللہ سخت ہے لڑائی والا اور سخت سزا دینے والا جو کوئی سفارش کرے نیک بات میں اس کو بھی ملے ہے ایک حصہ

مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيْتًا ۝

آن و هرکه شفاعت کند شفاعتی بد باشد او را حصه از عذاب آن و هست خدا بر همه چیز توانا

اور جو کوئی سفارش کرے بری بات میں اس پر بھی ہے ایک بوجھ اس میں سے اور اللہ ہے ہر چیز کا حصہ بانٹنے والا

وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ۝

و چون تعظیم کرده شوید بسلامی پس تعظیم کنید بهتر ازان یا همان کلمه جواب دهید هر آئینه هست خدا بر همه چیز حساب کننده

اور جب تمکو دعا دیوے کوئی تو تم بھی دعا دو اس سے بہتر یا وہی کہو الٹ کر اللہ ہے ہر چیز کا حساب کرنیوالا

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۗ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ

خدا نیست هیچ معبود مگر او البته جمع آرد شمارا بروز قیامت هیچ شک نیست دران و کیست راست گوتر از خدا

اللہ اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں تمکو جمع کریگا قیامت کے دن اس میں شک نہیں اور اللہ سے سچی

حَدِيْثًا ۝ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنٰفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللّٰهُ اَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوْا ۗ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ

در سخن پس چیست شمارا در باب منافقان دو گروه شدید و خدا نگونسار ساخت ایشانرا بسبب آنچه کردند آیا میخواهید که

کسکی بات پھر تمکو کیا ہوا منافقوں کے واسطے دو جانب ہو رہے ہو اور اللہ نے انکو الٹ دیا انکے کاموں پر کیا تم چاہتے ہو کہ

تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۝ وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ

راه نمائید کسی را که گمراه ساخت خدا و هر کرا گمراه کند خدا نیابی برای او هیچ راهی آرزو دارند که کافر شوید

راہ پر لاویں جسکو بچلا دیا اللہ نے اور جسکو اللہ راہ سے بچلا دے پھر تو نہ پاوے اسکے واسطے کہیں راہ وہ چاہتے ہیں کہ تم بھی کافر ہو

كَمَا كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَآءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَآءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ

چنانکه ایشان کافر شدند پس برابر باشید پس دوست مگیرید ازیشان تا آنکه هجرت کنند در راه خدا

جیسے وہ کافر ہوئے پھر سب برابر ہو جاؤ سو تم انمیں کسیکو مت بناؤ رفیق جب تک وطن نہ چھوڑ آویں اللہ کی راہ میں

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ ۪ وَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝

پس اگر اعراض کردند بگیرید ایشانرا و بکشید ایشانرا هرجا که یابید ایشانرا و مگیرید ازیشان دوستی و نه یاری دهنده

پھر اگر قبول نہ کریں تو انکو پکڑو اور مارو جہاں پاؤ اور نہ ٹھہراؤ انمیں کسیکو رفیق اور نہ مددگار مگر

اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ اَوْ جَآءُوْكُمْ حَصِرَتْ

مگر آنانکه پیوند دارند با گروهی که میان شما و میان ایشان عهد است یا بیایند نزد شما حال آنکه تنگ آمده است

جو لوگ کہ ملاپ رکھتے ہیں ایک قوم سے جن میں اور تم میں عہد ہے یا آئے ہیں تمہارے پاس تنگ ہو گئے ہیں

صُدُوْرُهُمْ اَنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ۗ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ

سینه ایشان از آنکه جنگ کنند باشما یا جنگ کنند با قوم خویش و اگر خواستی خدا هر آئینه مسلط ساختی ایشانرا بر شما

دل انکے تمہارے لڑنے سے اور اپنی قوم کی لڑنے سے بھی اور اگر اللہ چاہتا تو انکو تم پر زور دیتا

فَلَقٰتَلُوْكُمْ

فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ ۙ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ

پس قتال میکردند باشما پس اگر این فریق یکسو شوند از جانب شما و قتال نکنند باشما و بیفگنند بسوی شما پیغام صلح را پس نکرده است خدا تعالی

پھر تم سے لڑتے تو اگر تم سی کنارہ پکڑیں پھر نہ لڑیں اور تمہاری طرف صلح لا دین تو اللہ نے نہیں دی

لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۝ سَتَجِدُوْنَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّاْمَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ

شمارا برایشان راهی ... خواهید یافت قومی را که میخواهند ایمن شوند از شما و ایمن شوند از قوم خود

تمکو اون پر راہ ف اب تم دیکھوگے ایک اور لوگ چاہتے ہیں کہ امن میں رہیں تم سے بھی اور اپنی قوم سے بے

كُلَّمَا رُدُّوْٓا اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَ

هرگاه باز گردانیده میشوند بسوی فتنه انگیزی نگونسار انداخته شوند دران پس اگر یکسو نشوند از جنگ شما و نه افگنند بسوی شما پیغام صلح را و

جس بار بلائی جاتی ہیں فساد کرنے کو اولٹ جاتے ہیں اوس ہنگامہ میں پھر اگر تم سے کنارہ نہ کریں اور نہ لاویں اور

يَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ۭ وَاُولٰٓئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ

باز ندارند دست خویش را پس اسیر گیرید ایشان را و قتل نمایید ایشان را هرجا که یابید ایشان را و این جماعه ... دادیم شمارا

اپنے ہاتھ نہ روکیں تو اونکو پکڑو اور مارو جہاں پاؤ اور ان پر ... نے دی

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَـــًٔا ۚ وَمَنْ قَتَلَ

برایشان حجت ظاهر ... و نیست مسلمانی را که بکشد مسلمانی را لیکن قتل واقع شود بخطا ... بغیر قصد و هر که بکشد

تمکو سند صریح ف اور مسلمان کا کام نہیں کہ مار ڈالے مسلمان کو مگر چوک کر اور جن نے مارا

مُؤْمِنًا خَطَـــًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۭ

مسلمانی را بخطا پس لازم است آزاد کردن برده مسلمان و خون بها رسانیده شده بکسان مقتول مگر آنکه ابرای نمایند

مسلمان کو چوک کر تو آزاد کرنی گردن ایک مسلمان کی اور خون بہا پہنچانا اوسکی گھر والوں کو مگر وہ کہ خیرات کریں

فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۭ وَاِنْ

پس اگر باشد مقتول از گروه دشمنان شما و او مسلمان است پس لازم است آزاد کردن برده مسلمان ... و اگر باشد

پھر اگر وہ تھا ایک قوم میں کہ تمہاری دشمن ہیں اور آپ مسلمان تھا تو آزاد کرنی گردن ایک مسلمان اور اگر

كَانَ مِنْ قَوْمٍۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖ وَتَحْرِيْرُ

مقتول از قومی که میان شما و ایشان عهد است ... پس لازم است خون بها رسانیده شده بکسان او و آزاد کردن

ایک قوم میں کہ تم میں اور اون میں عہد ہے تو خون بہا پہنچانا اوسکی گھر والوں کو اور آزاد کرنے

رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۡ تَوْبَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَ

برده مسلمان پس هرکه نیابد برده را پس لازم است روزه داشتن دو ماه پی در پی ... در کفارت بجهت قبول توبه است از

گردن ایک مسلمان کی پھر جسکو پیدا نہو تو روزے دو مہینے لگتے بخشوانے کو اللہ سے اور

كَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاۗؤُهٗ جَهَنَّمُ خٰلِدًا فِيْهَا

هست خدا دانا استوار کار ... و هر که بکشد مسلمانی را بالقصد پس جزای او دوزخ است جاوید آنجا

اللہ جانتا حکمت والا ہے ف اور جو کوئی مارے مسلمان کو قصد کرکر تو اوسکی سزا دوزخ ہے پڑا رہے اوسمیں



وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهٗ وَاَعَدَّ لَهٗ عَذَابًا عَظِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

وخشم گرفته است براو خدا و لعنت کرد او را و آماده ساخت براے او عذاب بزرگ ای مسلمانان چون

اور اللہ کا اوسپر غضب ہوا اور اوسکو لعنت کی اور اوس کی واسطے طیار کیا بڑا عذاب ای ایمان والو جب

اِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ

سفر کنید در راه خدا یعنی براے جهاد پس تفحص کنید و مگوئید کسی را که بسوی شما سلام انداخته است نیستی

سفر کرو اللہ کی راہ میں تو تحقیق کرو اور مت کہو جو شخص تمہاری طرف سلام علیک کرے کہ تو

مُؤْمِنًا ۚ تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ فَعِنْدَ اللّٰهِ مَغَانِمُ كَثِيْرَةٌ ۭ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ

مسلمان میطلبید متاع زندگانی دنیا پس نزدیک خدا غنیمتها بسیار است همچنین بودید

مسلمان نہیں چاہتے ہو مال دنیا کی زندگانی کا تو اللہ کے ہاں بہت غنیمتیں ہیں تم ایسے ہی تھے

مِّنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝

پیش ازین پس انعام کرد خدا بر شما پس تفحص کنید هرآئینه خدا هست بانچه میکنید آگاه

پہلے پھر اللہ نے تمپر فضل کیا سو اب تحقیق کرو اللہ تمہارے کام سے واقف ہے

لَا يَسْتَوِي الْقٰعِدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجٰهِدُوْنَ فِيْ

برابر نیستند نشینندگان از مسلمانان غیر معذور و جهاد کنندگان در

برابر نہیں بیٹھنے والے مسلمان جن کو بدن کا نقصان نہیں اور لڑنے والے

سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۭ فَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ

راه خدا بمال خویش و جان خویش فضل داده است خدا مجاهدان را بمال و جان خویش

اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے اللہ نے بڑائی دی لڑنے والوں کو اپنے مال اور جان سے

عَلَى الْقٰعِدِيْنَ دَرَجَةً ۭ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ۭ وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجٰهِدِيْنَ عَلَى

بر نشینندگان در مرتبه و هر یکے را وعده نیک کرده است خدا و افزون داده است خدا مجاهدان را به نسبت

اون پر جو بیٹھے ہیں درجہ میں اور سب کو وعدہ دیا اللہ نے خوبی کا اور زیادہ کیا اللہ نے لڑنے والون کو

الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ دَرَجٰتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا

نشینندگان مزد بزرگ مرتبها از جانب خویش و آمرزش و بخشایش و هست خدا آمرزنده

بیٹھنے والون سے بڑے ثواب میں بہت درجوں میں اپنی ہاں کی اور بخشش میں اور مہربانی میں اور اللہ ہے بخشنے والا

رَّحِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ۭ قَالُوْا

مهربان هرآئینه آنانکه قبض ارواح ایشان کردند فرشتگان در حالیکه ستمکار بودند برخویشتن گفتند فرشتگان بایشان در چه کار بودید گفتند

مہربان جن لوگوں کی جان کھینچتے ہیں فرشتے اوس حال میں کہ وہ برا کررہے ہیں اپنا کہتے ہیں تم کس بات میں تھے وہ کہتے ہیں

كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۭ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُھَاجِرُوْا

بودیم بیچارگان در زمین گفتند آیا فراخ نبود زمین خدا تا هجرت میکردید

ہم تھے مغلوب اس ملک میں کہتے تھے کیا نہ تھی زمین اللہ کی کشادہ کہ وطن چھوڑ جاتے



فِيهَا فَأُولٰٓئِكَ مَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ۝ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ

دران پس آنجماعہ جائے ایشان دوزخ است و او بد جائی است مگر آنانکہ بحقیقت بیچارہ اند از

وہاں سو ایسوں کا ٹھکانا ہے دوزخ اور بہت بُری جاگہ پہنچے مگر جو ہیں بے بس

الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَّلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝

مردان و زنان و کودکان ہیچ چارہ نمیتوانند و ہیچ راہ نمے یابند

مرد اور عورتیں اور لڑکے نہ کرسکتے ہیں تلاش اور نہ جانتے ہیں راہ

فَأُولٰٓئِكَ عَسَى اللّٰهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝ وَمَنْ يُهَاجِرْ

پس آنجماعہ نزدیک است کہ خدا عفو کند از ایشان و ہست خدا عفو کنندہ و آمرزندہ و ہرکہ ترک وطن کند

سو ایسوں کو اُمید ہے کہ اللہ معاف کرے اور اللہ ہے معاف کرنیوالا بخشتا ف۱ اور جو کوئی وطن چھوڑے

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرٰغَمًا كَثِيرًا وَّسَعَةً ۚ وَمَنْ يَّخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا

در راہِ خدا بیابد در زمین اقامت گاہ بسیار و فراخی معیشت و ہرکہ بیرون رود از خانۂ خود ہجرت کنان

اللہ کی راہ میں پاوے اوسکے مقابلہ میں جاگہ بہت اور کشایش اور جو کوئی نکلے اپنے گھر سے وطن چھوڑکر

إِلَى اللّٰهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا

بسوی خدا و پیغامبر او پس دریابد اورا موت ف۲ پس بتحقیق ثابت شد مزد او بر خدا و ہست خدا آمرزندہ

اللہ اور رسول کی طرف پھر آ پکڑے اوسکو موت سو ٹھہر چکا اوس کا ثواب اللہ کے ہاں اور اللہ بخشنے والا

رَّحِيمًا ۝ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلٰوةِ ۖ

مہربان و چون سفر کنید در زمین پس نیست بر شما گناہے در آنکہ کوتاہ سازید قدرے از نماز

مہربان ہے ف۳ اور جب تم سفر کرو ملک میں تو تم پر گناہ نہیں کہ کچھہ کم کرو نماز میں سے

إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنَّ الْكٰفِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝ وَإِذَا

اگر بترسید از آنکہ در بلا افکنند شمارا کافران ہرآئینہ کافران ہستند شمارا دشمن آشکارا ف۴ و چون

اگر تمکو ڈر ہو کہ ستاویں گے تمکو کافر البتہ کافر تمہارے دشمن ہیں صریح ف۵ اور جب

كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوٓا

باشی درمیان مومنان ف۳ پس برپا کردی برای ایشان نماز پس باید کہ بایستد گروہے از ایشان باتو و باید کہ بگیرند

تو ان میں ہو پھر اُن کو نماز میں کھڑا کرے تو چاہیے ایک جماعت ان کی کھڑی ہو تیرے ساتھ اور ساتھ لیویں

أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۖ وَلْتَأْتِ طَآئِفَةٌ أُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوا

سلاح خویش پس چون بسجدہ روند پس آن گروہ دیگر باید کہ پیش از ایشان باشند ف۵ باید کہ و بیاید آن گروہ دیگر کہ ہنوز نماز نکردہ اند

اپنے ہتھیار پھر جب یہ سجدہ کرچکیں تو پرے ہوجاویں اور آوے دوسری جماعت جسنے نماز نہیں کی

فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ

پس نماز کنند باتو و باید کہ بگیرند حذر و سلاح خود ! دحذر خود و ندہ و سپر را گویند آرزو کردند کافران کاشکی غافل شوید

وہ نماز کریں تیرے ساتھ اور پاس لیویں اپنا بچاؤ اور ہتھیار کافر چاہتے ہیں کسی طرح بے خبر ہو تم



عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
از سلاح خویش و متاع خویش پس حمله کنند بر شما یکباره و هیچ گناه نیست بر شما

اپنی ہتھیاروں سے اور اسباب سے تو تم پر جھک پڑیں ایک حملہ کر کر اور گناہ نہیں تم پر
إِن كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنتُم مَّرْضَىٰ أَن تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا
اگر باشد شمارا رنجی از باران یا بیمار باشید در آنکه بنهید سلاح خویش را والبته بگیرید

اگر تمکو تکلیف ہو مینہہ سے یا تم بیمار ہو کہ اوتار رکھو اپنی ہتھیار اور ساتھ لو اپنا بچاؤ
حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا
حذر خود را هر آئینه خدا آماده کرده است برای کافران عذاب رسوا کننده پس چون نماز تمام کردید پس یاد کنید

اللہ نے رکھی ہے منکروں کے واسطے ذلت کی مار پھر جب نماز کر چکو تو یاد کرو
اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ
خدا را ایستاده و نشسته و بر پهلوی خویش پس چون آرمیدید برپا کنید نماز را هر آئینه هست نماز

اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور پڑے پھر جب خاطر جمع سے ہو تو درست کرو نماز بیشک نماز
كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۝ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۖ إِن تَكُونُوا
بر مسلمانان فرض وقت معین کرده شده و سستی مکنید در جستجوی کفار اگر شما دردمند میشوید

ہے مسلمانوں پر وقت باندھا حکم اور مت ہارو ان کا پیچھا کرنے سے اگر تم بے آرام ہو تو
تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۖ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا
پس ایشان نیز دردمند میشوند چنانکه شما میشوید و شما امیدوارید از خدا آنچه ایشان را امید نیست و هست خدا دانا

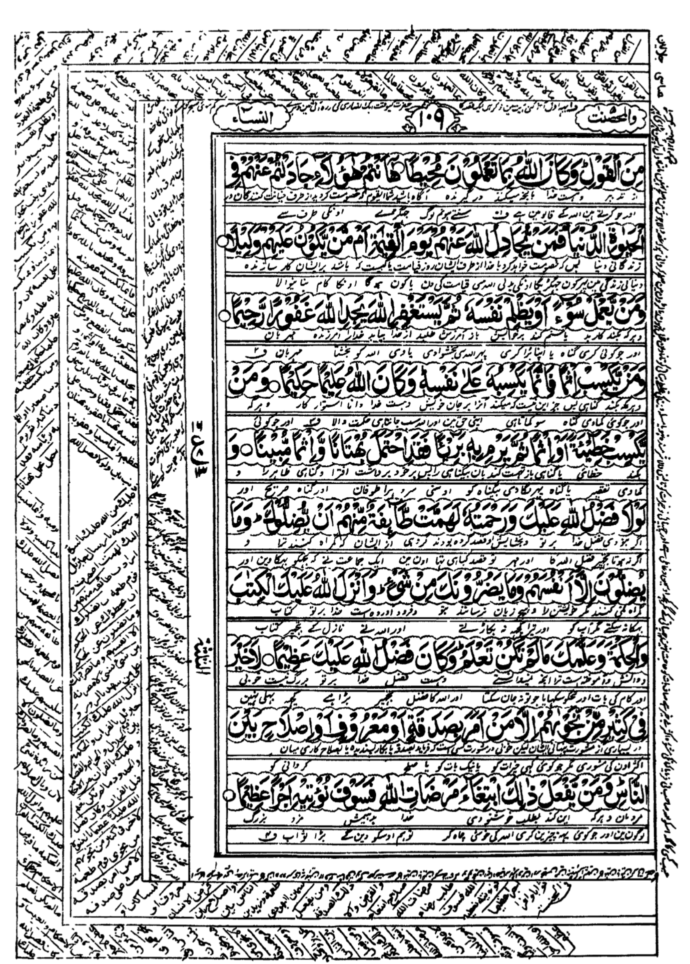
تو وہ بھی بے آرام ہیں جسطرح تم ہو اور تمکو اللہ سے امید ہے جو انکو نہیں اور اللہ سب جانتا ہے
حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۚ
استوار کار هر آئینه ما فرو فرستادیم بسوی تو کتاب را براستی تا حکم کنی میان مردمان بآنچه شناسا ساخته است ترا خدا

ع ۱۵

حکمت والا ہم نے اوتاری تجھ کو کتاب سچی کہ تو انصاف کرے لوگوں میں جو سوجھا دے تجھ کو اللہ
وَلَا تَكُن لِّلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ۝ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝
و مباش خصومت کننده برای حمایت خیانت کنندگان و آمرزش خواه از خدا هر آئینه خدا هست آمرزنده مهربان

اور تو مت ہو دغابازوں کی طرف سے جھگڑنے والا اور بخشوا اللہ سے بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور
وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۝
خصومت مکن از جانب آنانکه خیانت میکنند با جنس خویش هر آئینه خدا دوست ندارد آنرا که باشد خیانت کننده گناهکار

مت جھگڑ انکی طرف سے جو اپنی جی میں دغا رکھتے ہیں اللہ کو خوش نہیں آتا جو کوئی ہو دغاباز گنہگار
يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ
پنهان میکنند از مردمان و پنهان نمی کنند از خدا و او با ایشان است آنگاه که بشب مشورت میکنند آنچه خدا نمی پسندد
چھپتے ہیں لوگوں سے اور نہیں چھپتے اللہ سے اور وہ انکے ساتھ ہے جبکہ رات کو مشورہ کرتے ہیں اس بات کا جس سے وہ راضی نہیں



مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا ۝ هٰۤاَنْتُمْ هٰۤؤُلَاۤءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِى

از تدبیر و ہست خدا بآنچہ میکنند در گیرندہ آگاہ باشید شما آں قوم کہ خصومت کردید از طرف خیانت کنندگان در

اور جو کرتے ہیں اللہ کے قابو میں ہے ف سنتے ہو تم لوگ جھگڑے اونکی طرف سے

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۫ فَمَنْ يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ۝

زندگانی دنیا پس کہ خصومت خواہد کرد با خدا از طرف ایشان روز قیامت یا کیست کہ باشد بر ایشان کار سازندہ

دنیا کی زندگی میں پھر کون جھگڑیگا اونکی بدلی اللہ سے قیامت کی دن یا کون ہوگا اونکا کام بنانیوالا

وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوْۤءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهٗ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

و ہر کہ بکند کار بد یا ستم کند بر خویش باز آمرزش طلبد از خدا بیابد خدا را آمرزندہ مہربان

اور جو کوئی کرے گناہ یا اپنا برا کرے پھر اللہ سے بخشواوے پاوے اللہ کو بخشنا مہربان ف

وَمَنْ يَّكْسِبْ اِثْمًا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهٗ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ

و ہر کہ بکند گناہی پس جز این نیست کہ میکند آنرا بر جان خویش و ہست خدا دانا استوار کار و ہر کہ

اور جو کوئی کماوے گناہ سو کماتا ہے اپنی حق میں اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا ف اور جو کوئی

يَّكْسِبْ خَطِيْۤئَةً اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْۤـًٔا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَ

بکند خطائی یا گناہی باز تہمت کند بان بیگناہی را پس بر خود برداشت افترا و گناہی ظاہر را و

کماوے تقصیر یا گناہ پھر لگاوے بیگناہ کو اوس نے سر دھرا طوفان اور گناہ صریح اور

لَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهٗ لَهَمَّتْ طَّاۤئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّضِلُّوْكَ ؕ وَمَا

اگر نبودی فضل خدا بر تو و بخشایش او قصد کردہ بودند گروہی از ایشان کہ گمراہ کنند ترا و

اگر نہ ہوتا تجھپر فضل اللہ کا اور مہر تو قصد کیا ہی تہا اون میں ایک جماعت نے کہ تجھکو بہکاویں اور

يُضِلُّوْنَ اِلَّاۤ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ ؕ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

گمراہ نمی کنند مگر خویشتن را و ہیچ زیان نرسانند بتو و فرود آوردہ ست خدا بر تو کتاب

بہکا نہ سکتے مگر آپ کو اور تیرا کچھ نہ بگاڑ سکتے اور اللہ نے نازل کے تجھپر کتاب

وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ؕ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا ۝ لَا خَيْرَ

و دانش و آموختہ ست ترا آنچہ نمیدانستے و ہست فضل خدا بر تو بزرگ نیست خوبی

اور کام کی بات اور تجھکو سکھایا جو تو نہ جان سکتا اور اللہ کا فضل تجھپر بڑا ہے کچھ بھلی نہیں

فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ اِلَّا مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ اِصْلَاحٍۭ بَيْنَ

در بسیاری از مشورت پنہانی ایشان لیکن خوبی در مشورت کسی ست کہ فرماید بصدقہ یا بکار پسندیدہ یا باصلاح کاری میان

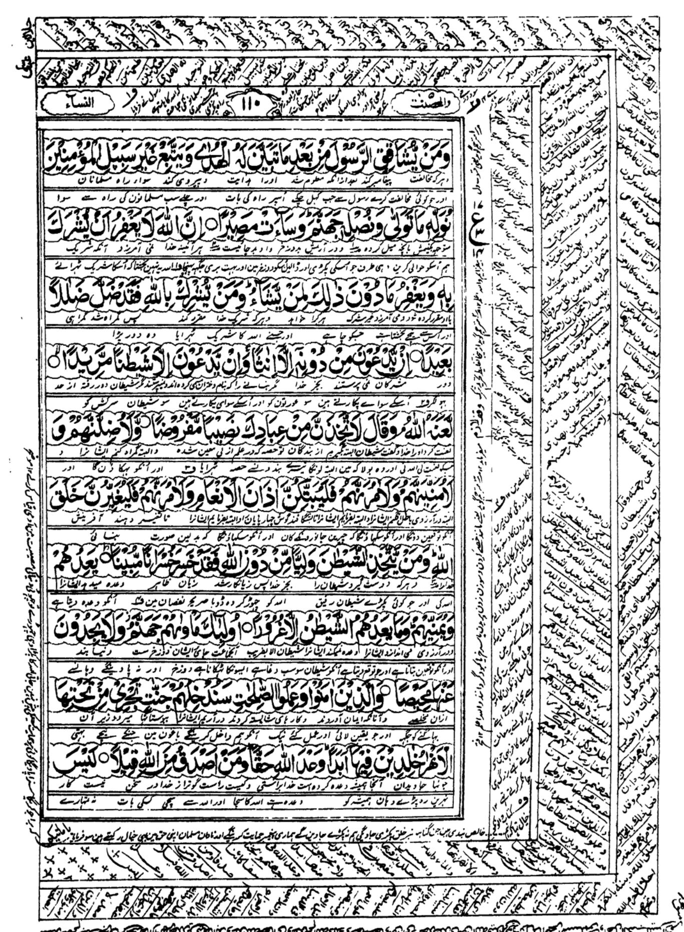
اکثر اون کی مشورت میں مگر جو کوئی کہی خیرات کو یا نیک بات کو یا صلح کروانی کو

النَّاسِ ؕ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَاۤءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝

مردمان و ہر کہ این کند بطلب خوشنودی خدا پس بدہیمش مزد بزرگ

لوگوں میں اور جو کوئی یہہ چیزیں کرے اللہ کی خوشی چاہ کر تو ہم اوسکو دینگے بڑا ثواب ف

ع ۱۶



وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ

نُوَلِّهٖ مَا تَوَلّٰى وَنُصْلِهٖ جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ

بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ؕ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًاۢ

بَعِيْدًا ۝ اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ۝

لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ وَ

لَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ

اللّٰهِ ؕ وَمَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ۝ يَعِدُهُمْ

وَيُمَنِّيْهِمْ ؕ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۫ وَلَا يَجِدُوْنَ

عَنْهَا مَحِيْصًا ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ قِيْلًا ۝ لَيْسَ



بِأَمَانِيِّكُمْ وَلَا أَمَانِيِّ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

بآرزوی شما ونه برفق آرزوی اهل کتاب هرکه کند کار بد جزا داده خواهد شد بآن ونیابد برای خود بجز خدا

آرزو پر ہے نہ کتاب والوں کی آرزو پر جو کوئی برا کریگا اسکی سزا پاویگا اور نہ پاویگا اللہ کے سوا اپنا کوئی حمایتی

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ

هیچ دوستی و نه یاری دهنده وهرکه کند از کارهای شایسته مرد باشد یا زن و او مسلمان است پس آن جماعت

اور نہ مددگار اور جو کوئی کچھ عمل نیک کریگا مرد ہو یا عورت اور ایمان رکھتا ہوگا سو وہ لوگ

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ

در آیند به بهشت و ستم کرده نشوند مقدار نقیری وکیست نیکوتر باعتبار دین از کسیکه منقاد ساخت روی خود برای خدا

داخل ہونگے جنت میں اور انکا حق نہ رہیگا تل بھر اور اس سے بہتر کس کی راہ جسنے مونہہ دھرا اللہ کے حکم پر

وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي

و او نیکوکار است و پیروی کرد ملت ابراهیم را در حالتیکه حنیف بود و خدا دوست گرفت ابراهیم را و خدا راست آنچه در

اور نیکی میں لگا ہوا اور چلا دین ابراہیم پر جو ایک طرف کا تھا اور اللہ نے کر لیا ابراہیم کو یار اور اللہ کا ہے جو کچھ

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا ۝ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ

آسمانهاست و آنچه در زمین است و هست خدا بهمه چیز در گیرنده و طلب فتوی میکنند از تو در باب زنان

آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں اور اللہ کی ذہب میں ہے سب چیز اور تجھ سے رخصت مانگتے ہیں عورتوں کی

قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ

بگو خدا فتوی میدهد شما را در باب زنان و آنچه خوانده میشود بر شما در کتاب نازل شده است در حق آن زنان یتیمه که نمیدهید ایشان را

تو کہہ اللہ تم کو رخصت دیتا ہے انکی اور وہ جو تم کو سنایا جاتا ہے قرآن میں سو حکم ہے یتیم عورتوں کا جنکو تم نہیں دیتے

مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا

آنچه فرض کرده شده است برای ایشان و رغبت میکنید که نکاح کنید با ایشان و نازل شده است در باب بیچارگان از کودکان و حکم است باینکه قیام کنید

جو انکا مقرر ہے اور چاہتے ہو کہ انکو نکاح میں لو اور مغلوب لڑکوں کا اور یہ ہے کہ قائم رہو

لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ۝ وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ

حال یتیمان کنید بانصاف و آنچه میکنید از نیکوئی هست خدا بآن دانا و اگر زنی بترسد

یتیموں کے حق میں انصاف پر اور جو کرو گے بھلائی سو اللہ کو معلوم ہے اور اگر ایک عورت ڈرے

مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ

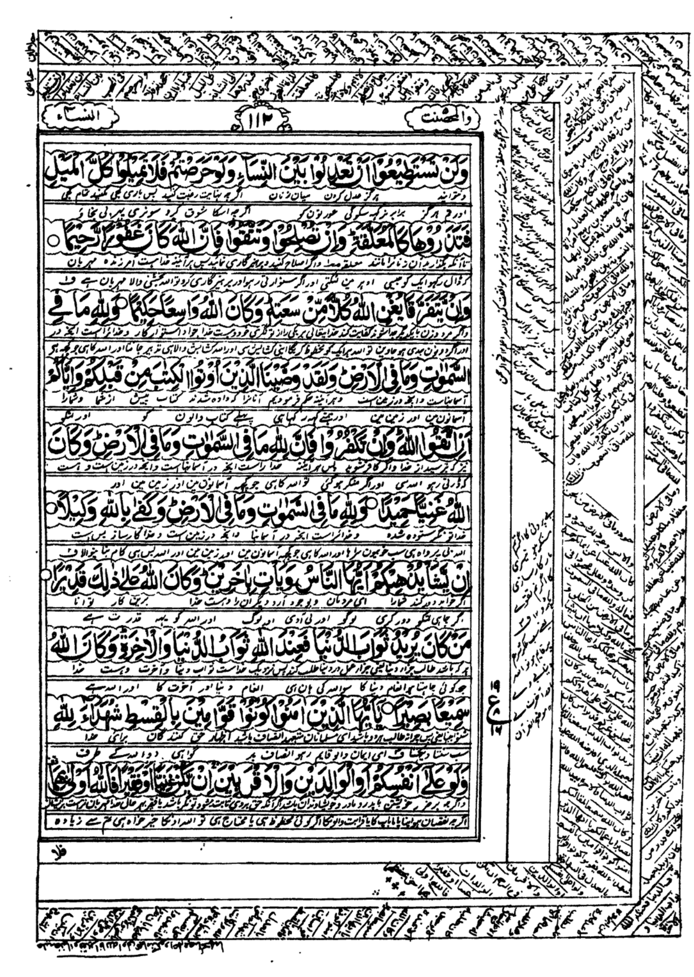
از شوهر خود سرکشی یا روگردانی پس گناه نیست بر ایشان در آنکه صلح آرند در میان خویش نوعی از صلح و صلحکاری بهتر است

اپنے خاوند کی لڑنے سے یا جی پھر جانے سے تو گناہ نہیں دونوں پر کہ کر لیں آپس میں کچھ صلح اور صلح خوب چیز ہے

وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝

و حاضر کرده شده اند نفوس نزدیک بخل و اگر نیکوکاری و پرهیزگاری کنید پس هرآئینه خدا هست بآنچه میکنید دانا

اور جیوں کے سامنے دھری ہے حرص اور اگر تم نیکی کرو اور پرہیزگاری تو اللہ کو تمہارے سب کام کی خبر ہے



وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ

و نتوانید هرگز عدل کردن میان زنان اگرچه بنهایت رغبت کنید پس مائل مگردید تمام میل

اور تم ہرگز برابر نہ رکھ سکو گے عورتوں کو اگرچہ اسکا شوق کرو سو نری پھر بھی نہ جاؤ

فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ○

تا آنکہ بگذارید آن زن را مانند معلقه و اگر اصلاح کنید و پرہیزگاری نمایید پس ہر آئینه خدا ہست آمرزنده مہربان

کہ ڈال رکھو ایک کو جیسے اَدھر میں لٹکتی اور اگر سنوارتے رہو اور پرہیزگاری کرو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ○ وَلِلَّهِ مَا فِي

و اگر مرد و زن جدا شوند کفایت کند خدا ہر یکی را از توانگری خود و ہست خدا جواد استوار کار و خدا راست آنچه در

اور اگر دونوں جدا ہو جاویں تو اللہ ہر ایک کو محفوظ کر دیگا اپنی کشائش سے اور اللہ کشائش والا تدبیر جاننے والا اور اللہ کا ہی جو کچھ ہے

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ

آسمانہاست و آنچه در زمین است و ہر آئینه حکم فرمودیم آنانرا که داده شدند کتاب پیش از شما و شمارا

آسمانوں میں اور زمین میں اور ہم نے حکم دیا ہے پہلے کتاب والوں کو اور تم کو

أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ

بترسید از خدا و اگر کافر شوید پس ہر آئینه خدا راست آنچه در آسمانہاست و آنچه در زمین است و ہست

کہ ڈرتے رہو اللہ سے اور اگر منکر ہو گے تو اللہ کا ہی جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور

اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ○ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ○

خدا توانگر ستوده شده و خدا راست آنچه در آسمانہا و آنچه در زمین است و خدا کارساز بس است

اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں سراہا اور اللہ کا ہی جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور اللہ بس ہے کام بنانے والا

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ○

اگر خواہد دور کند شمارا ای مردمان و بوجود آرد دیگران را و ہست خدا برین کار توانا

اگر چاہے تم کو دور کرے اے لوگو اور لے آوے اور لوگ اور اللہ کو یہ قدرت ہے

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ

ہر کہ باشد طالب جزاء دنیا یعنی بجزای عمل در دنیا طلب کند پس نزدیک خداست ثواب دنیا و آخرت و ہست خدا

جو کوئی چاہتا ہو انعام دنیا کا سو اللہ کے ہاں ہی انعام دنیا اور آخرت کا اور اللہ ہے

سَمِيعًا بَصِيرًا ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ ع ١٩

شنوا بینا ای جماعت مسلمانان ایستاده شوندگان بانصاف باشید اظہار حق کنندگان برای خدا

سب سنتا دیکھتا اے ایمان والو قائم رہو انصاف پر گواہی دو اللہ کی طرف

وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا

و اگرچه بر ضرر خویشتن یا پدر و مادر و خویشاوندان باشد اگر آنکه حق بر وی ثابت میشود توانگر باشد یا فقیر پس حال خدا مہربان تر است بر ہر دو

اگرچہ نقصان ہو اپنا یا ماں باپ کا یا قرابت والوں کا اگر کوئی محتاج ہے یا محتاج ہے تو اللہ ان کا خیرخواہ ہے تم سے زیادہ



فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

پس پیروی مکنید خواهش نفس را که مبادا از عدل کنید و اگر بپیچانید سخن را یا روی گردانید پس هر آئینه خدا هست بآنچه میکنید

سو تم جی کی چاہ پر نہ جاؤ انصاف کرنے میں اور اگر تم زبان ملو گے یا بچا جاؤ گے تو اللہ تمہارے کام سے

خَبِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى

آگاه ای مسلمانان ایمان آرید بخدا و پیغامبر او و آن کتاب که فرو فرستاده است بر

واقف ہے اے ایمان والو یقین لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو نازل کی ہے

رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ

پیغامبر خود و آن کتاب که فرو فرستاده است پیش ازین و هر که کافر شود بخدا و فرشتگان او و کتابهای او

اپنے رسول پر اور اس کتاب پر جو نازل کی تھی پہلی اور جو کوئی یقین نہ رکھے اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور کتابوں پر

وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًاۢ بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا

و پیغامبران او و بروز آخر پس هر آئینه گمراه شد گمراهی دور از صواب آنانکه ایمان آوردند باز کافر شدند

اور رسولوں پر اور پچھلے دن پر وہ دور جا پڑا بھول کر جو لوگ مسلمان ہوئے پھر منکر ہوئے

ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ

باز ایمان آوردند باز کافر شدند باز زیادت کردند در کفر نیست خدا که بیامرزد ایشانرا و نه آنکه راه نماید ایشانرا

پھر مسلمان ہوئے پھر منکر ہوئے پھر بڑھتے رہے انکار میں اللہ ان کو بخشنے والا نہیں اور نہ ان کو دیوے

سَبِيْلًا ۝ بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمَا ۝ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ

راهی مژده ده منافقانرا بآنکه ایشانرا باشد عذاب درد دهنده آن منافقان که کافران را دوست میگیرند

راہ خوشخبری سنا منافقوں کو کہ ان کو ہے دکھ کی مار وہ جو پکڑتے ہیں کافروں کو رفیق

دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ اَيَبْتَغُوْنَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۝ وَقَدْ نَزَّلَ

بجز مؤمنان آیا میطلبند نزد ایشان ارجمندی پس هر آئینه ارجمندی خداراست همه و بتحقیق فرو فرستاده است

مسلمان چھوڑ کر کیا ڈھونڈتے ہیں ان کے پاس عزت سو عزت اللہ کی ہے ساری اور حکم اتار چکا

عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا

خدا بر شما در قرآن که چون بشنوید آیتهای خدا انکار کرده میشود و تمسخر کرده میشود بآنها پس منشینید

تم پر کتاب میں کہ جب سنو اللہ کی آیتوں پر انکار ہوتے اور ہنسی ہوتے تو نہ بیٹھو

مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ ۖ اِنَّكُمْ اِذًا مِّثْلُهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ

با ایشان تا آنکه شروع کنند در سخنی بجز آن هر آئینه شما آنگاه مانند ایشان باشید هر آئینه خدا

ان کے ساتھ جب تک وہ بحث نہ کریں کسی اور بات میں نہیں تو تم بھی ان جیسے ہوئے اللہ

جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكٰفِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعَا ۝ الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ

جمع آرنده است منافقان و کافران را همه یکجا در دوزخ آن منافقان که انتظار شما میکشند

اکٹھا کرے گا منافقوں کو اور کافروں کو دوزخ میں ایک جگہ وہ جو تکا کرتے ہیں تم کو



فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا

أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ

يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ

وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَىٰ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا

يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَٰلِكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ

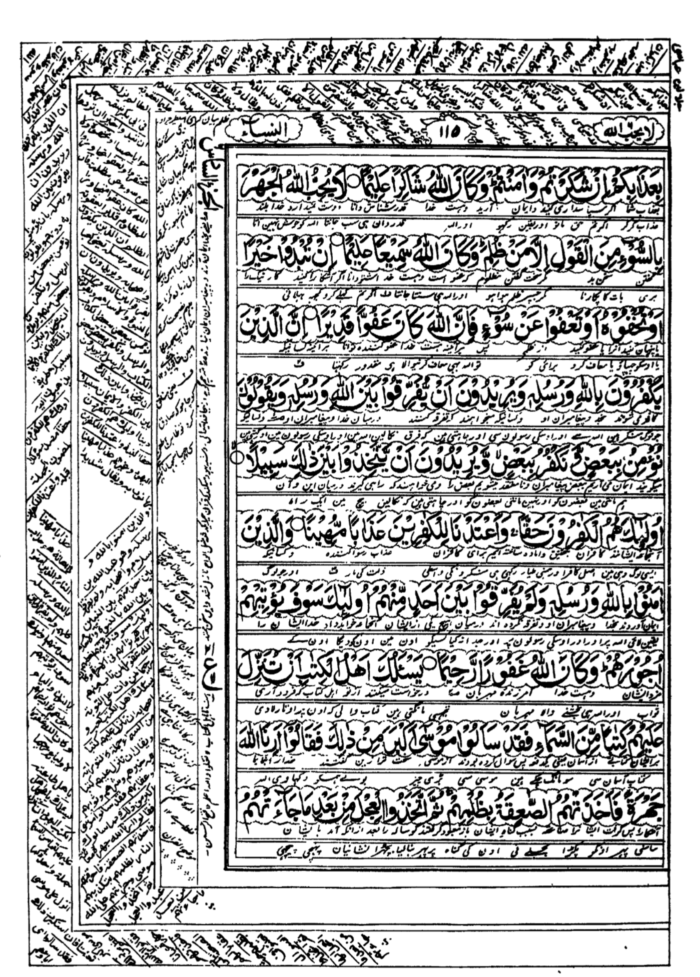
وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا

مُبِينًا ۝ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ



بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ○ لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ

بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ○ اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا

اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ○ اِنَّ الَّذِيْنَ

يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ○

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ○ وَالَّذِيْنَ

اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ

اُجُوْرَهُمْ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ○ يَسْئَلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ

عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ

جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ



البينت فعفونا عن ذلك واتينا موسى سلطنا مبينا ورفعنا فوقهم

معجزها پس درگذشتیم از این جریمه و دادیم موسی را غلبه ظاهر و برداشتیم بالا ایشان

پھر بھی ہم نے وہ بھی معاف کیا اور دیا موسی کو غلبہ صریح اور ہمنے اونچا کیا اون پر

الطور بميثاقهم وقلنا لهم ادخلوا الباب سجدا وقلنا لهم لا تعدوا في السبت و

طور را برای گرفتن عهد ایشان و گفتیم ایشان را که در آیید بدروازه سجده کنان و گفتیم ایشان را تجاوز مکنید در روز شنبه و

پہاڑ اون کی قول لینے میں اور ہمنے کہا داخل ہو دروازے میں سجدہ کرکر اور ہمنے کہا زیادتی مت کرو ہفتہ کے دن میں اور

اخذنا منهم ميثاقا غليظا فبما نقضهم ميثاقهم وكفرهم بايت الله وقتلهم

گرفتیم از ایشان عهد محکم پس بسبب شکستن ایشان عهد خود را و بسبب کفر ایشان بآیات خدا و کشتن ایشان

اون سے لیا قول گاڑھا سو اون کی قول توڑنے پر اور منکر ہونے پر اللہ کے آیتوں سے اور خون کرنے پر

الانبياء بغير حق وقولهم قلوبنا غلف بل طبع الله عليها بكفرهم فلا يؤمنون

انبیا را بناحق و گفتن ایشان که دلهای ما در پرده هست نه بلکه مهر نهاده است خدا تعالی بر دل ایشان بسبب کفر ایشان پس ایمان نیارند

نبیوں کا ناحق اور اوس کہنے پر کہ ہمارے دل پر غلاف ہیں کوئی نہیں پر اللہ نے مہر کی ہے اون پر مارے کفر کے سو یقین نہیں لاتے

الا قليلا وبكفرهم وقولهم على مريم بهتانا عظيما وقولهم انا قتلنا المسيح

مگر اندکی و بسبب کفر ایشان و گفتن ایشان بر مریم بهتانی بزرگ یعنی قذف بزنا و بسبب گفتن ایشان که کشتیم مسیح

مگر تھوڑا اور اون کی کفر پر اور مریم پر بڑا طوفان بولنے پر اور اوس کہنے پر کہ ہمنے مارا مسیح

عيسى ابن مريم رسول الله وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم وان الذين

عیسی پسر مریم را که پیغامبر خدا بود و نکشته اند او را و بردار نکرده اند او را و لیکن مشتبه شد برایشان و هر آیینه کسانیکه

عیسی مریم کے بیٹے کو جو رسول تھا اللہ کا اور اوسکو مارا نہیں اور سولی پر نہیں چڑھایا ولیکن وہی صورت بن گئی اونکی آگے اور جو لوگ

اختلفوا فيه لفي شك منه ما لهم به من علم الا اتباع الظن وما قتلوه يقينا

اختلاف کردند در باب عیسی در شک اند از وی نیست ایشان را بان هیچ یقین لیکن پیروی ظن میکنند و بیقین نکشته اند او را

اوس میں کئی باتیں نکالتے ہیں وہ اسجگہ شبہ میں پڑے ہیں کچھ نہیں اونکو اسکی خبر مگر اٹکل پر چلنا اور اوسکو مارا نہیں بیشک

بل رفعه الله اليه وكان الله عزيزا حكيما وان من اهل الكتب الا ليؤمنن

بلکه برداشت او را خدا تعالی بسوی خود و هست خدا غالب استوار کار و نباشد هیچکس از اهل کتاب الا البته ایمان آورد

بلکہ اوسکو اوٹھا لیا اللہ نے اپنی طرف اور ہے اللہ زبردست حکمت والا اور جو فرقہ ہے کتاب والوں میں سو اوس پر یقین لاویں گے

به قبل موته ويوم القيمة يكون عليهم شهيدا فبظلم من الذين هادوا حرمنا

بعیسی پیش از مردن عیسی و روز قیامت باشد عیسی گواه بر ایشان پس بسبب ستم از یهود حرام ساختیم

اوسکی موت سے پہلے اور قیامت کے دن ہوگا انکا بتانے والا سو یہود کی گناہ سے ہمنے حرام کیں

عليهم طيبت احلت لهم وبصدهم عن سبيل الله كثيرا واخذهم الربوا

بر ایشان چیزهای پاکیزه که حلال کرده شده بود برای ایشان و بسبب باز داشتن ایشان مردمان بسیار را از راه خدا و گرفتن ایشان سود را

اون پر کتنی پاک چیزیں جو اون کو حلال تھیں اور اس سے کہ اکثر روکتے اللہ کی راہ سے بہت اور اون کے سود لینے پر

وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ

حال آنکہ منع کردہ شد اند ازان وخوردن ایشان اموال مردمان را بناحق ومہیا کردیم برای کافران از ایشان یعنے مصران بر کفر

اور انکو اس سے منع ہو چکا تہا اور لوگونکے مال کہانے پر ناحق اور طیار رکہی ہے ہمنے انمین منکرون کیواسطے

عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَٰكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ

عذاب درد دہندہ مگر لیکن ثابت قدمان در علم از اہل کتاب ومومنان کہ ایمان می آرند بآنچہ فرو فرستادہ شدہ است

دکہ کی مار لیکن جو ثابت ہین علم پر انمین اور ایمان والے سو مانتے ہیں جو اترا

إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ

بسوی تو وآنچہ فرو فرستادہ شدہ است پیش از تو ومدح میکنیم برپادارندگان نماز را وہمچنین دہندگان زکوۃ را وایمان آرندگان

تجہہ پر اور جو اترا تجہسے پہلے اور آفرین ہے قائم رہنے والونکو نماز پر اور دینے والی زکوۃ کے اور یقین کرنیوالے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا

بخدا وروز آخر این جماعت زود بدہیم ایشانرا مزد بزرگ ہر آئینہ ما وحی فرستادیم بسوی تو چنانکہ وحی فرستادیم

اللہ پر اور پچھلے دن پر انکو ہم دینگے ثواب بڑا ہمنے وحی بہیجی تیری طرف جیسے وحی بہیجی

إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ

بسوی نوح وپیغامبران پس از وے وچنانکہ وحی فرستادیم بسوی ابراہیم واسمعیل واسحق و

نوح کو اور نبیونکو اسکے بعد اور وحی بہیجی ابراہیم کو اور اسمعیل کو اور اسحق کو اور

يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُودَ

یعقوب ونبیرگان وعیسے وایوب ویونس وہارون وسلیمان وچنانکہ دادیم داود را

یعقوب کو اور اسکے اولاد کو اور عیسے کو اور ایوب کو اور یونس کو اور ہارون کو اور سلیمان کو اور ہمنے دے داود کو

زَبُورًا ۝ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ

زبور وچنانکہ فرستادیم پیغامبرانی کہ قصہ ایشان گفتہ ایم بر تو پیش ازین وپیغامبرانے کہ قصہ ایشان نگفتہ ایم بر تو

زبور اور کتنے رسول جنکا احوال سنایا ہمنے تجہکو آگے اور کتنے رسول جنکا احوال نہین سنایا تجہکو

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۝ رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ

وگفت خدا باموسے سخن فرستادیم پیغامبران مژدہ دہندگان وبیم کنندگان تا نباشد مردمانرا بر خدا

اور باتین کین اللہ نے موسے سے بول کر کتنے رسول خوشی اور ڈر سنانیوالے تا نرہے لوگونکو اللہ پر

حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ لَّٰكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ ۖ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۖ

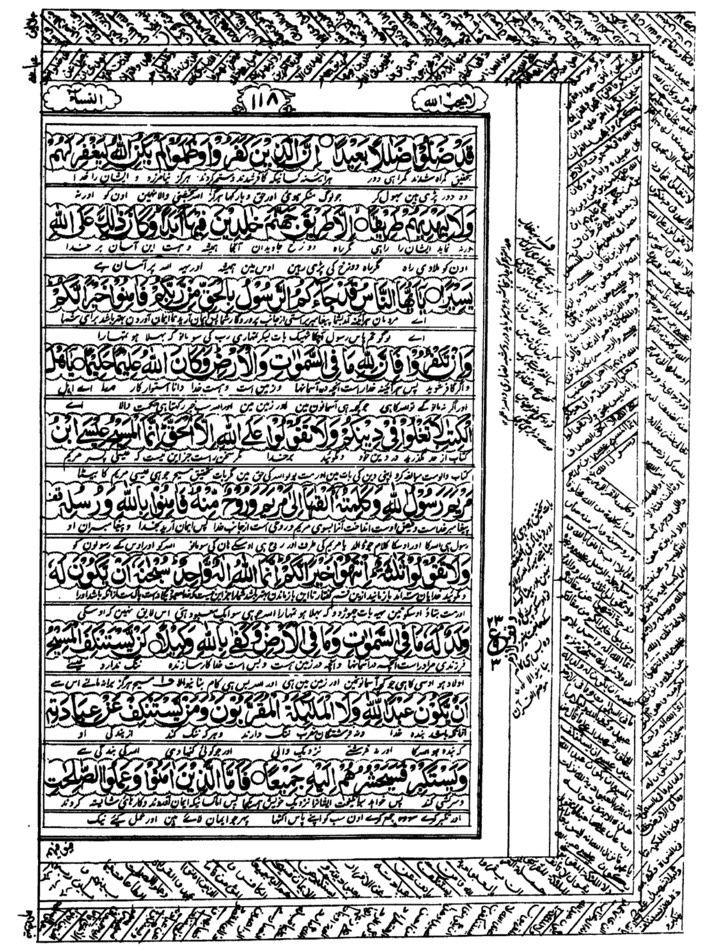
الزام بعد فرستادن پیغامبران وہست خدا غالب استوارکار لیکن خدا اظہار میفرماید در حق آنچہ فرو فرستادہ است بسوی تو کہ فرو فرستاد آنرا بعلم خود

الزام کی جگہہ رسولونکے بعد اور اللہ زبردست ہے حکمت والا لیکن اللہ شاہد ہے اسپر جو تجہکو نازل کیا کہ یہ نازل کیا ہے اپنے علم کے ساتہ

وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ

وفرشتگان نیز گواہی میدہند وبسست خدا گواہ ہر آئینہ کسانیکہ کافر شدند وباز داشتند یعنے مردمانرا از راہ خدا

اور فرشتے گواہ ہین اور اللہ بس ہے حق ظاہر کرنیوالا ۔ جو لوگ منکر ہوئے اور اٹکے اللہ کی راہ سے



قَدْ ضَلُّوْا ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا ۝ اِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

يَسِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ

وَاِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ يٰٓاَهْلَ

الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ

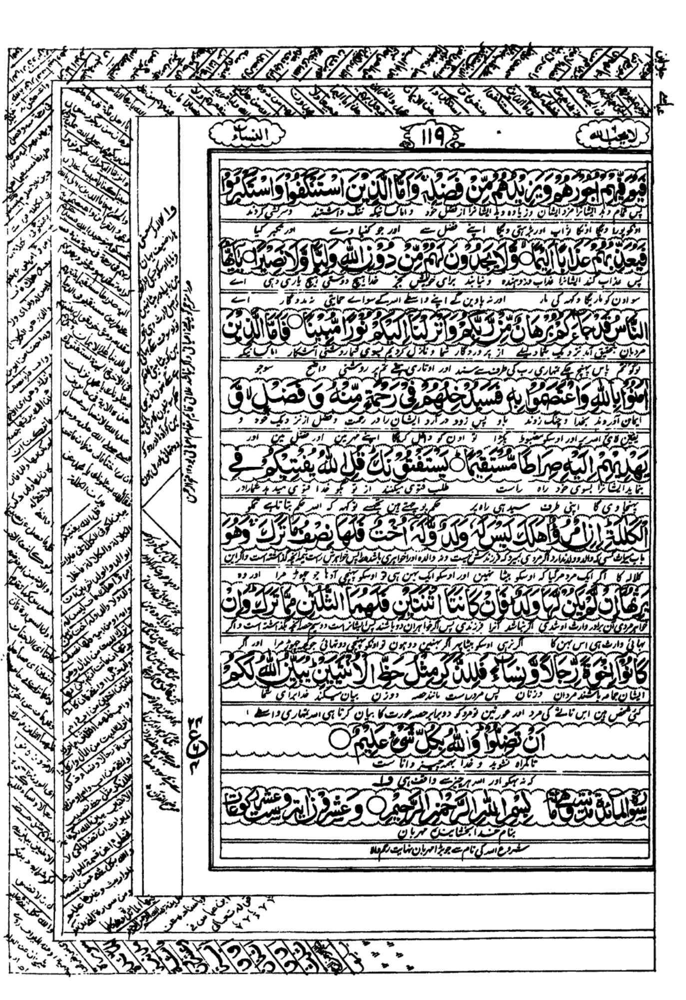
مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ اَلْقٰىهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ

وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ

وَلَدٌ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ

اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ

وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ



فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا

پس تمام دہد ایشانرا مزد ایشان وزیادہ دہد ایشانرا از فضل خود واما آنانکہ ننگ داشتند وسرکشی کردند

اونکو پورا دیگا اونکا ثواب اور بڑھتی دیگا اپنے فضل سے اور جو ننگیا وے اور تکبر کیا

فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا

پس عذاب کند ایشانرا عذاب درد دہندہ و نیابند برای خویش بجز خدا ہیچ دوستی ہیچ یاری دہی اے

سو اون کو مار یگا دکھ کی مار اور نہ پاوینگے اپنے واسطے اللہ کے سوائے حمایتی نہ مددگار اے

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ

مردمان بتحقیق آمد نزدیک شما دلیلے از پروردگار شما و نازل کردیم بسوی شما روشنی آشکار اما آنکہ

لوگو تم پاس پہنچ چکی تمہاری رب کی طرف سے سند اور اوتاری ہمنے تم پر روشنی واضح سو جو

آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَ

ایمان آوردند بخدا و چنگ زدند باو پس زود درآرد ایشانرا در رحمت و فضل از نزدیک خود و

یقین لائے اللہ پر اور اوسکو مضبوط پکڑا تو اون کو داخل کریگا اپنے مہر مین اور فضل مین اور

يَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي

بنماید ایشانرا بسوی خود راہ راست طلب فتوی میکنند از تو بگو خدا فتوی میدہد شمارا در

پہنچاویگا اپنی طرف سیدھی راہ پر حکم پوچھتے ہین تجھسے تو کہہ کہ اللہ حکم بتاتاہے تمکو

الْكَلَالَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ

باب میراث کسی کہ والد و ولد ندارد اگر مردی بمیرد کہ فرزند نیست ونہ والدہ و او را خواہری باشد پس خواہرش راست نیمہ آنچہ گذاشتہ است و اگر این

کلالہ کا اگر ایک مرد مرگیا کہ اوسکو بیٹا نہین اور اوسکو ایک بہن ہی تو اوسکو پہنچی آدہا جو چھوڑ مرا اور وہ

يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُن لَّهَا وَلَدٌ فَإِن كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِن

خواہر مردی آن برادر وارث او شدی اگر نباشد آنرا فرزندی پس اگر خواہران دو باشند پس ایشانراست دو سیم حصہ آنچہ بگذاشتہ است و اگر

بہائی وارث ہی اس بہن کا اگر نہی اوسکو بیٹا پہر اگر بہنین دو ہون تو اونکو پہنچی دو تہائی جو کچھ چھوڑ مرا اور اگر

كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

ایشان جماعہ باشند مردان و زنان پس مرد راست مانند حصہ دو زن بیان میکند خدا برای شما

کئی شخص ہین اس ناطے کی مرد اور عورتین تو مرد کو دو برابر حصہ عورت کا بیان کرتا ہی اللہ تمہاری واسطے

أَن تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

تا گمراہ نشوید و خدا بہمہ چیز داناست

کہ نہ بہکو اور اللہ ہر چیز سے واقف ہی ع

سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَسِتَّ عَشْرَةَ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

بنام خدای بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کی نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



یٰۤاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ؕ اُحِلَّتْ لَکُمْ بَھِیْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا یُتْلٰی عَلَیْکُمْ غَیْرَ

اے مومنان وفا کنید بعہدہا حلال کردہ شدہ است برای شما چہارپایان از قسم انعام مگر آنچہ خواندہ خواہد شد بر شما

اے ایمان والو پورا کرو اقرار حلال ہوئی تمکو چوپای مواشی سوائے اسکے جو تمکو سنا دینگے مگر

مُحِلِّی الصَّیْدِ وَ اَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ اِنَّ اللّٰہَ یَحْکُمُ مَا یُرِیْدُ ۝ یٰۤاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ

نہ حلال دارندہ شکار در حالیکہ محرم باشید ہر آئینہ خدا حکم میکند آنچہ میخواہد اے مسلمانان ہتک حرمت مکنید نشانہای

حلال نہ جانو شکار کو اپنے احرام مین اللہ حکم کرتا ہے جو چاہے ۲ اے ایمان والو حلال نہ سمجھو اللہ کے نام کی چیزین

اللّٰہِ وَ لَا الشَّھْرَ الْحَرَامَ وَ لَا الْھَدْیَ وَ لَا الْقَلَآئِدَ وَ لَاۤ آٰمِّیْنَ الْبَیْتَ الْحَرَامَ

خدا را ونہ ماہ حرام را ونہ قربانی را ونہ آنچہ در گردن او قلادہ انداختہ ونہ قصد کنندگان بیت الحرام را

اور نہ ادب والا مہینہ اور نہ نیاز کے جانور جو کعبہ کو جاوین اور نہ جنکے گلے مین لٹکن والیان اور نہ آنیوالو نکو ادب والے گہر کیطرف

یَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّھِمْ وَ رِضْوَانًا ؕ وَ اِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوْا ؕ وَ لَا یَجْرِمَنَّکُمْ

کہ مطلبید فضلے را از پروردگار خویش و خوشنودی از وی و چون احرام کشادید پس شکار بکنید و حمل بکند شما را

کہ ڈھونڈتے ہین فضل اپنے رب کا اور خوشی اور جب احرام سے نکلو تو شکار کرو اور باعث نہو تمکو

شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْکُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا ۘ وَ تَعَاوَنُوْا عَلَی الْبِرِّ

دشمنی گروہے بسبب آنکہ باز داشتند شما را از مسجد الحرام بر تجاوز کردن از حد و بایکدیگر مدد کنید بر نیکوکاری

ایک قوم کی دشمنی کہ تمکو روکتے تھے ادب والی مسجد سے اسپر کہ زیادتی کرو اور آپسمین مدد کرو نیک کام پر

وَ التَّقْوٰی ۪ وَ لَا تَعَاوَنُوْا عَلَی الْاِثْمِ وَ الْعُدْوَانِ ۪ وَ اتَّقُوا اللّٰہَ ؕ اِنَّ اللّٰہَ شَدِیْدُ الْعِقَابِ ۝

و پرہیزگاری و بایکدیگر مدد مکنید بر گناہ و ستم و بترسید از خدا ہر آئینہ خدا سخت است عقوبت او

اور پرہیزگاری پر اور مدد نہ کرو گناہ پر اور زیادتی پر اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ کا عذاب سخت ہے ۳

حُرِّمَتْ عَلَیْکُمُ الْمَیْتَةُ وَ الدَّمُ وَ لَحْمُ الْخِنْزِیْرِ وَ مَاۤ اُھِلَّ لِغَیْرِ اللّٰہِ بِہٖ وَ الْمُنْخَنِقَةُ

حرام کردہ شد بر شما مردار خون یعنے خون مسفوح و گوشت خوک و آنچہ نام غیر خدا بوقت ذبح او یاد کردہ شود و آنچہ بخفہ کردن مردہ باشد

حرام ہوا تمپر مردہ اور لہو اور گوشت سور کا اور جسچیز پر نام پکارا اللہ کے سوائے کا اور جو مر گیا گہٹ کر

وَ الْمَوْقُوْذَةُ وَ الْمُتَرَدِّیَةُ وَ النَّطِیْحَةُ وَ مَاۤ اَکَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَکَّیْتُمْ ۫ وَ مَا ذُبِحَ

و آنچہ بسنگ یا بعصا مردہ باشد و آنچہ از جاے بلند افتادہ بمیرد و آنچہ بشاخ زدن مردہ باشد و آنچہ درندہ خوردہ باشد والا آنچہ بعد از ان ذبح کردہ باشید و حرام است آنچہ

یا چوٹ سے یا گر کر یا سینگ مارے سے اور جسکو کہایا پہاڑنے والی نے مگر جو تمنے ذبح کر لیا اور ذبح ہوا

عَلَی النُّصُبِ وَ اَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ؕ ذٰلِکُمْ فِسْقٌ ؕ اَلْیَوْمَ یَئِسَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا

بر نشانہا معبود باطل ذبح و حرام کردہ شد آنچہ قسمت کنید قسمت خود بتیرہا و فال این ہمہ فسق است امروز نا امید شدند کافران

کسی تہان پر اور یہ کہ بانٹا کرو پانسے ڈالکر یہ گناہ کا کام ہے آج نا امید ہوے کافر

مِنْ دِیْنِکُمْ فَلَا تَخْشَوْھُمْ وَ اخْشَوْنِ ؕ اَلْیَوْمَ اَکْمَلْتُ لَکُمْ دِیْنَکُمْ وَ اَتْمَمْتُ عَلَیْکُمْ

از دین شما پس مترسید از ایشان و بترسید از من امروز کامل کردم برای شما دین شما را و تمام کردم بر شما

تمہارے دین سے سو انسے مت ڈرو اور مجھسے ڈرو آج مین پورا دے چکا تمکو دین تمہارا اور پورا کیا تمپر

مخصوص است بمسلمین لیکن آیت سورہ بقرہ و تحریم تعرض حاجیان نیز بمسلمین مخصوص ست بدلیل آیت سورہ برأت و این آیت آخر نازل ہست منسوخ داشتن آنہا خیا لکہ عامہ نمودہ



نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ

لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ

وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ

عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ الْيَوْمَ أُحِلَّ

لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ

أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ

فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا

بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ



أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا

صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ

مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا

وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا

تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ

اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ

عنكم

عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ○ وَلَقَدْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ

بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيْبًا وَقَالَ اللّٰهُ اِنِّيْ مَعَكُمْ لَئِنْ اَقَمْتُمُ

الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ وَاٰمَنْتُمْ بِرُسُلِيْ وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ قَرْضًا

حَسَنًا لَّاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ○ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ

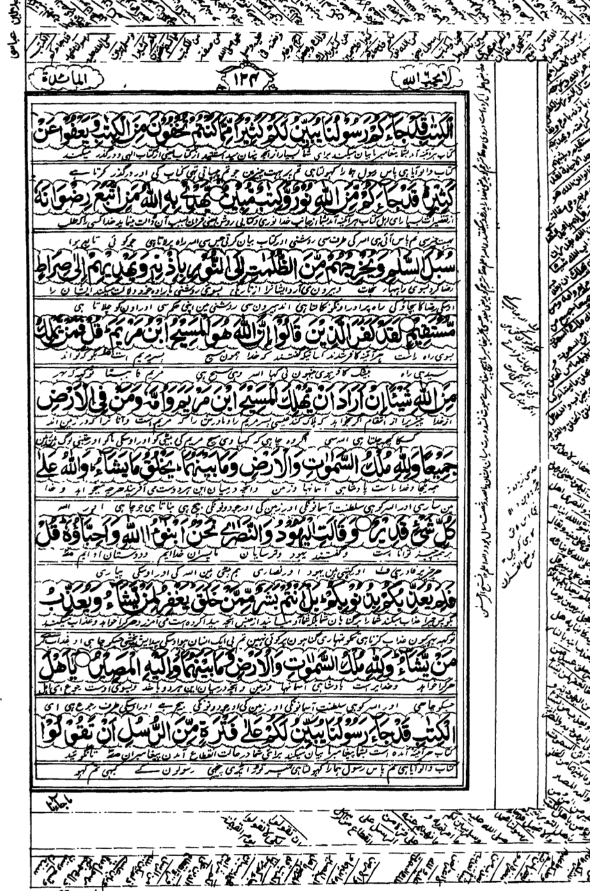
لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ قٰسِيَةً يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَنَسُوْا

حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ○ وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا

نَصٰرٰٓى اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ

وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ○ يٰٓاَهْلَ



الكتب قد جاءكم رسولنا يبين لكم كثيرا مما كنتم تخفون من الكتب ويعفوا عن

كثير ۝ قد جاءكم من الله نور وكتب مبين ۝ يهدي به الله من اتبع رضوانه

سبل السلم ويخرجهم من الظلمت الى النور باذنه ويهديهم الى صراط

مستقيم ۝ لقد كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم قل فمن يملك

من الله شيئا ان اراد ان يهلك المسيح ابن مريم وامه ومن في الارض

جميعا ولله ملك السموت والارض وما بينهما يخلق ما يشاء والله على

كل شيء قدير ۝ وقالت اليهود والنصرى نحن ابنؤا الله واحباؤه قل

فلم يعذبكم بذنوبكم بل انتم بشر ممن خلق يغفر لمن يشاء ويعذب

من يشاء ولله ملك السموت والارض وما بينهما واليه المصير ۝ ياهل

الكتب قد جاءكم رسولنا يبين لكم على فترة من الرسل ان تقولوا



جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
که نیامد نزدیک ما هیچ مژده دهنده و بیم کننده آری هر آئینه آمده است بشما مژده دهنده و بیم کننده و خدا بر همه چیز

کہ ہم پاس نہ آیا کوئی خوشی یا ڈر سنانیوالا سو آچکا تم پاس خوشی اور ڈر سنانیوالا اور اللہ ہر چیز پر
قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ
توانا است و یاد کن چون گفت موسی قوم خود را ای قوم من یاد کنید نعمت خدا را بر خویش چون پیدا کرد در میان شما

قادر ہے ؏ اور جب کہا موسے نے اپنی قوم کو اے قوم میری یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب پیدا کئے تم میں
أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ يَا قَوْمِ ادْخُلُوا
پیغامبران را و بادشاه ساخت شما را و داد شما را آنچه نداد هیچ کس را از عالمیان ؏ ای قوم من در آئید

نبی اور کر دیا تمکو بادشاہ اور دیا تمکو جو نہیں دیا کسیکو جہان میں اے قوم داخل ہو
الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا
بزمین پاک که مقرر ساخته است آنرا خدا برای شما و رو گردان مشوید بر سمت پشت خود آنگاه زیانکار گردید یعنی

زمین پاک میں جو لکھدی ہے اللہ نے تمکو اور الٹے نہ جاؤ اپنی پیٹھ پر پھر جا پڑو گے
خَاسِرِينَ ۝ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا
قرار گم کنید گفت ای موسی هر آئینه آنجا گروهی هستند زور آور و هرگز ما داخل نشویم آنجا تا آنکه ایشان بیرون آیند

نقصان میں ؏ بولے اے موسی وہاں ایک لوگ ہیں زبردست اور ہم ہرگز وہاں نہ جاوینگے جب تک وہ نکل چکیں
مِنْهَا فَإِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۝ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ
از آنجا پس اگر ایشان از آنجا بیرون شوند هر آئینه ما در آئیم گفتند دو مرد از اہل تقوے

وہاں سے پھر اگر وہ نکلیں وہاں سے تو ہم داخل ہوں کہا دو مردوں نے ڈر والوں میں سے
أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ ۝
که انعام کرده بود خدا برایشان یعنی یوشع و کالب در آئید ای قوم من بر جباره از راه دروازه چون در آمدید بدروازه پس هر آئینه شما غالب باشید

خدا کی نوازش تھی اون دو پر پیٹھ جاؤ انپر حملہ کر کر دروازے میں پھر جب تم اسمیں پیٹھو تو تم غالب ہو
وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا لَنْ
و بر خدا توکل کنید اگر مسلمان هستید گفتند ای موسی ما هرگز

اور اللہ پر بھروسا کرو اگر یقین رکھتے ہو بولے اے موسے ہم ہرگز
نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا
ندر آئیم در این زمین هیچگاه مادام که ایشان در آنجا اند پس تو و پروردگار تو برو و جنگ کنید هر آئینه ما اینجا

نہ جاوینگے ساری عمر جبتک وہ رہیں گے اسمیں سو تو جا اور تیرا رب دونوں لڑو ہم یہاں ہے
قَاعِدُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا
نشسته گانیم گفت موسی ای پروردگار من قادر نیستم الا بر خود و بر برادر خود یعنی هارون پس فیصل کن میان ما

بیٹھے ہیں بولا اے رب میرے اختیار میں نہیں مگر میری جان اور میرا بھائی سو فرق کر تو ہم میں



وبين القوم الفسقين ۝ قال فإنها محرمة عليهم أربعين سنة يتيهون

في الأرض فلا تأس على القوم الفسقين ۝ واتل عليهم نبأ ابني آدم بالحق

إذ قربا قربانا فتقبل من أحدهما ولم يتقبل من الآخر قال لأقتلنك قال

إنما يتقبل الله من المتقين ۝ لئن بسطت إلي يدك لتقتلني ما أنا بباسط

يدي إليك لأقتلك إني أخاف الله رب العلمين ۝ إني أريد أن تبوأ بإثمي و

إثمك فتكون من أصحب النار وذلك جزؤا الظلمين ۝ فطوعت له نفسه

قتل أخيه فقتله فأصبح من الخسرين ۝ فبعث الله غرابا يبحث في الأرض

ليريه كيف يواري سوأة أخيه قال يويلتى أعجزت أن أكون مثل هذا

الغراب فأواري سوأة أخي فأصبح من الندمين ۝ من أجل ذلك كتبنا

على بني إسرائيل أنه من قتل نفسا بغير نفس أو فساد في الأرض فكأنما قتل



النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ

مردمان را همه یکجا و هرکه سبب زندگانی کسی شد پس چنانستی که زنده ساخت مردمانرا همه یکجا و هرآینه آمده بنی اسرائیل

سب لوگون کو اور جسنے جلایا ایک جان کو تو گویا جلایا سب لوگون کو اور لا چکے ہیں اون پاس

رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ۝ إِنَّمَا جَزَاءُ

پیغامبران ما به نشان‌های روشن باز بسیاری از ایشان بعد ازین در زمین تجاوز کنندگان اند ۱ جز این نیست جزای

رسول ہمارے صاف حکم پھر بہت لوگ اون مین اس پر بے ملک مین دست درازی کرتے ہین ف۱ یہی سزا ہے اونکی

الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا

کسانیکه جنگ میکنند با خدا و رسول او و می شتابند در زمین بقصد فساد ۲ آنست که کشته شوند

جو لڑائی کرتے ہین الله سے اور اوس کے رسول سے اور دوڑتے ہین ملک مین فساد کرنے کو کہ اون کو قتل کریے

أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَٰلِكَ

یا بردار کرده شوند یا بریده شود دست‌ها و پایهای ایشان از جانب مخالف ۳ یا دور کرده شوند از وطن این

یا سولی چڑھایئے یا کاٹیے اون کے ہاتھ اور پاؤں مقابل کا یا دور کریے اوس ملک سے یہ

لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

رسوائی است ایشان را در دنیا و ایشان راست در آخرت عذاب عظیم مگر آنکه توبه کردند

اون کی رسوائی ہے دنیا مین اور اون کو آخرت مین بڑی مار ہے ف۲ مگر جنھون نے توبہ کی

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

پیش از آن که دست یابید بر ایشان پس بدانید که خدا آمرزنده مهربان است ۳ ای

تمہارے ہاتھ پڑنے سے پہلے تو جان لو کہ الله بخشنے والا مہربان ہے ف۳ اے

آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ

مسلمانان بترسید از خدا و بطلبید قرب بسوی او و جهاد کنید در راه او

ایمان والو ڈرتے رہو الله سے اور ڈھونڈو اوس تک وسیلہ اور لڑائی کرو اوس کی راہ مین

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ

تا رستگار شوید هرآینه کافران اگر باشد بدست ایشان آنچه در زمین است همه یکجا و همراه او مانند او

شاید تمہارا بھلا ہو ف۴ جو کافر ہین اگر اون پاس ہو جتنا کچھ زمین مین ہے سارا اور اوس کے

مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

مہیا برای آنکه عوض خود دهند آنرا از عذاب روز قیامت هرگز قبول کرده نشود از ایشان و ایشان راست عذاب درد دهنده

ساتھ اتنا اور کہ چھڑوائی مین دین اپنے قیامت کے عذاب سے وہ اون سے قبول نہو اور اون کو دکھ کی مار ہے

يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۝

بخواهند که بیرون روند از دوزخ و نیستند بیرون رفتگان از دوزخ و ایشان راست عذاب دایم

چاہین گے کہ نکل جاویں آگ سے اور وہ نکلنے والے نہین اور اون کو عذاب دایم ہے

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ

ومرد دزد وزن دزد ببرید دست ایشانرا جزا بآنچه بعمل آوردند عبرتے از طرف خدا

اور جو کوئی چور ہو مرد یا عورت تو کاٹ ڈالو انکے ہاتھ سزا انکے کمائی کے تنبیہ اللہ کیطرف سے

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ

وخدا غالب داناست پس ہر کہ توبہ کرد بعد ستم خود و کار شایستہ بعمل آورد پس ہر آئینہ خدا برحمت باز میگردد بروی

اور اللہ زور آور ہے حکمت والا پس جسنے توبہ کی اپنی تقصیر کے پیچھے اور سنوار پکڑی تو اللہ اسکو معاف کرتا ہی

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ

ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربانست آیا ندانستہ کہ خدا مر او راست پادشاہت آسمانہا و زمین عذاب میکند

بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے تو نے معلوم نہیں کیا کہ اللہ کو ہے سلطنت آسمانونکی اور زمین کی عذاب کرے

مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ

ہر کرا خواہد و می آمرزد ہر کرا خواہد و خدا بر ہمہ چیز تواناست ع اے پیغامبر اندوہگین نکند ترا

جسکو چاہے اور بخشے جسکو چاہے اور اللہ سب چیز پر قادر ہے ف اے رسول تو غم نکھا کو

الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ

کسانیکہ سعے میکنند در کفر از آنانکہ گفتند بدہان خویش ایمان آوردیم و ایمان نیاوردہ است

اُنپر جو دوڑ کر گرتے ہیں منکر ہونے وہ جو کہتے ہیں ہم مسلمان ہیں اپنے منہ سے انکے دل مسلمان نہیں

قُلُوبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۛ سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ

دل ایشان واز یہود نیز ایشان شنوندگانند سخن دروغ را ساختے شنوندگانند برای گروہ دیگران کہ ہنوز

اور وہ جو یہودی ہیں جاسوسی کرتے ہیں جھوٹ بولنے کو اور جاسوس ہیں دوسری جماعت کی

لَمْ يَأْتُوكَ ۖ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۖ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَٰذَا

پیش تو نیامدہ اند ف تحریف میکنند کلمات را بعد از ثبوت آنہا در مواضع خویش میگویند اگر دادہ شوید این حکم محرف قبول کنید

جو تجھ تک نہیں آئے ف بے اسلوب کرتے ہیں بات کو اسکا ٹھکانا چھوڑ کر کہتے ہیں اگر تمکو یہ ملے تو

فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ۚ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ

واگر آنرا دادہ نشوید پس احتراز نمائید و ہر کہ خدا ضلالت او ارادہ کردہ است تو نتوانی برای او از خدا چیزے از حمایت

تو اور اگر یہ نہ ملے تو بچتے رہو اور جسکو اللہ نے بچلانا چاہا سو تو اسکا کچھ نہیں کر سکتا اللہ کی ہان

شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي

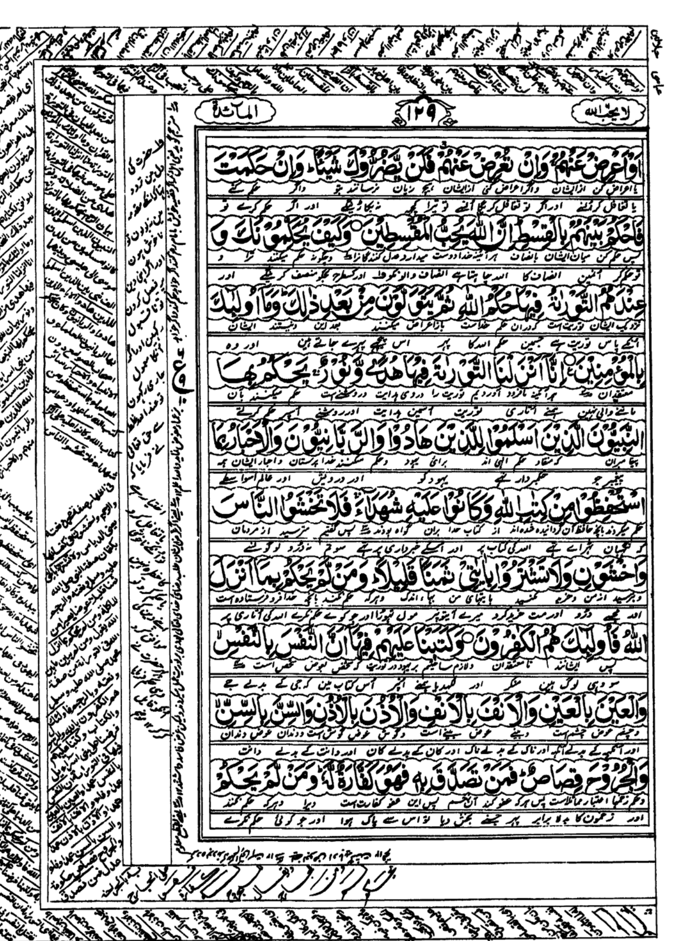
ایشان آنانند کہ نخواستہ است خدا کہ پاک کند دل ایشانرا ایشانراست در دنیا رسوائی و ایشانراست در

وہی لوگ ہیں جنکو اللہ نے نہ چاہا کہ دل پاک کرے انکو دنیا میں ذلت ہے اور انکو

الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّحْتِ ۚ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ

در آخرت عذاب بزرگ ایشان شنوندگانند سخن دروغ را خورندگانند حرام را یعنی رشوت را پس اگر بیایند پیش تو حکم کن میان ایشان

آخرت میں بڑی مار ہے ف۳ بڑے جاسوس جھوٹ کہنے کو اور بڑے حرام کہانیوالے سو اگر آوین تجھ پاس تو حکم کر دے انمین



یا تغافل کر انسے اور اگر تو تغافل کریگا انسے تو تیرا کچھ نہ بگاڑ سکینگے اور اگر حکم کرے تو

أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۖ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۖ وَإِنْ حَكَمْتَ

یا اعراض کن از ایشان واگر اعراض کنی از ایشان ہیچ زیان نرسانند بتو واگر حکم کنے

تو حکم کر انمین انصاف کا اللہ چاہتا ہے انصاف والونکو اور کسطرح تجکو منصف کرینگے اور

فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَ

پس حکم کن میان ایشان بانصاف ہر آئینہ خدا دوست میدارد عدل کنندگان را وچگونہ حکم میکنند ترا و

انکے پاس توریت ہے جسمین حکم اللہ کا پھر اس پیچھے پھرے جاتے ہین اور وہ

عِندَهُمُ التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ ۚ وَمَا أُولَٰئِكَ

نزدیک ایشان توریت است کہ دران حکم خداست باز اعراض میکنند بعد این ونیستند ایشان

ماننے والے نہین ہمنے اتاری توریت اسمین ہدایت اور روشنی اسپر حکم کرتے

بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۚ يَحْكُمُ بِهَا

معتقدان ہر آئینہ ما فرود آوردیم توریت را دروی ہدایت و روشنی است حکم میکنند بآن

پیغمبر جو حکمبردار تھے یہود کو اور درویش اور عالم اسواسطے

النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا

پیغامبران کہ منقاد حکم الہی اند برای یہود و حکم میکنند خدا پرستان و احبار ایشان بہ

کہ نگہبان ٹھہرائے تھے اللہ کی کتاب پر اور اسکے خبرداری پر تھے سو تم نہ ڈرو لوگونسے

اسْتُحْفِظُوا مِن كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ

حکم میکردند بانچہ حافظ آن گردانیدہ شدہ اند از کتاب خدا بران گواہ بودند پس گفتیم مترسید از مردمان

اور مجھسے ڈرو اور مت خریدکرو میرے آیتوںپر مول تھوڑا اور جو کوئی حکم نکرے اللہ کی اتاری پر

وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ

و بترسید از من و خرید مکنید بایتهای من بہاء اندک و ہرکہ حکم نکند بانچہ خدا فرو فرستادہ است

سو وہی لوگ ہین منکر اور لکھدیا ہمنے انپر اس کتاب مین کہ جی کے بدلے جی

اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ

پس ایشانند نامعتقدان و لازم ساختیم بر یہود در توریت کہ شخص بعوض شخص است

اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت

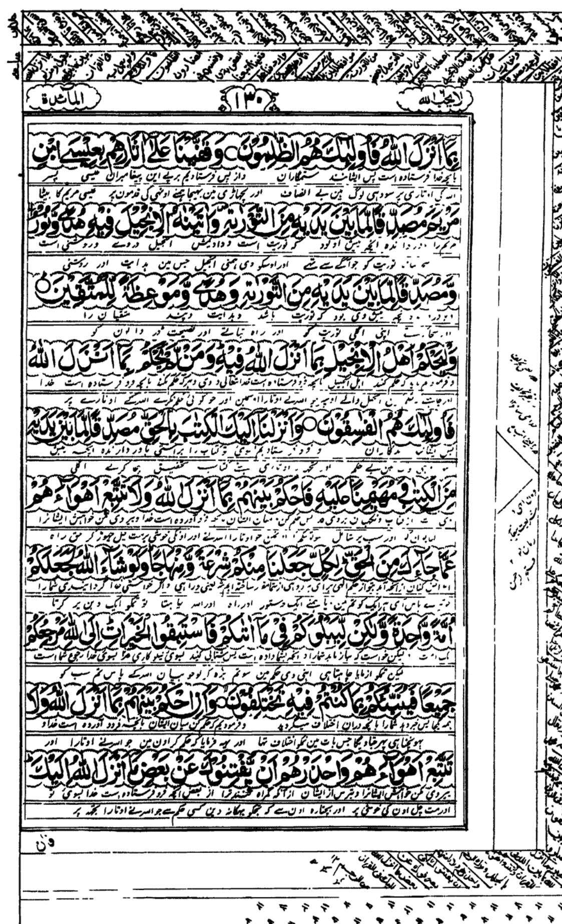
وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ

و چشم عوض چشم است و بینی عوض بینی است و گوش عوض گوش است و دندان عوض دندان

اور زخموں کا بدلا برابر پھر جسنے بخش دیا تو اس سے پاک ہوا اور جو کوئی حکم نکرے

وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۚ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ۚ وَمَن لَّمْ يَحْكُم

و حکم زخمہا اعتبار مماثلت است پس ہرکہ عفو کند آن حکم پس این عفو کفارت است ویرا و ہرکہ حکم نکند



بما أنزل الله فأولئك هم الظلمون ۝ وقفينا على آثارهم بعيسى ابن

مريم مصدقا لما بين يديه من التورىة وآتينه الإنجيل فيه هدى ونور

ومصدقا لما بين يديه من التورىة وهدى وموعظة للمتقين ۝

وليحكم أهل الإنجيل بما أنزل الله فيه ومن لم يحكم بما أنزل الله

فأولئك هم الفسقون ۝ وأنزلنا إليك الكتب بالحق مصدقا لما بين يديه

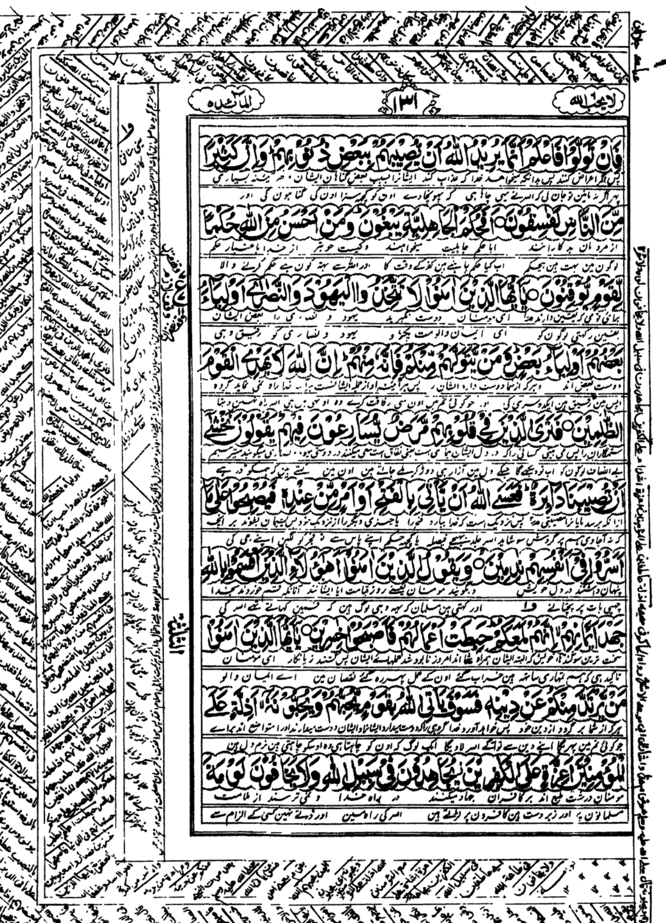
من الكتب ومهيمنا عليه فاحكم بينهم بما أنزل الله ولا تتبع أهواءهم

عما جاءك من الحق لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا ولو شاء الله لجعلكم

أمة وحدة ولكن ليبلوكم في ما آتىكم فاستبقوا الخيرت إلى الله مرجعكم

جميعا فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون ۝ وأن احكم بينهم بما أنزل الله ولا

تتبع أهواءهم واحذرهم أن يفتنوك عن بعض ما أنزل الله إليك



فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا

پس اگر اعراض کنند پس بدانکه میخواهد خدا که عذاب کند ایشانرا بسبب بعض گناهان ایشان ۔ هر آئینه بسیاری

پھر اگر نہ مانیں تو جان لی کہ اللہ نے یہی چاہا ہی کہ پہونچاوے اون کو کچھ سزا اون کی گناہوں کی اور

مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ۝ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا

از مردمان بدکاراند ۔ آیا حکم جاہلیت میخواهند ۔ وکیست خوبتر از خدا باعتبار حکم

لوگوں میں بہت ہیں بےحکم ۔ اب کیا حکم چاہتے ہیں کفر کے وقت کا ۔ اور اللہ سے بہتر کون ہے حکم کرنے والا

لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ

برای قومی که یقین دارند ۔ ای مومنان ۔ دوست مگیرید یہود و نصاری را ۔ بعض ایشان

یقین رکھتی لوگوں کو ۔ اے ایمان والو مت پکڑو یہود و نصاری کو رفیق وہی

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

دوست بعض اند ۔ وہرکہ از شما دوست دارد ایشانرا پس ہر آئینه او از جمله ایشانست ۔ ہر آئینه خدا راہ نمی نماید گروه

آپس میں رفیق ہیں ایک دوسرے کی ۔ اور جو کوئی تم میں اون سے رفاقت کرے وہ اونہی میں ہی ۔ اللہ راہ نہیں دیتا

الظَّالِمِينَ ۝ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ

ستمگاران را ۔ پس می بینی کسانی را که در دل ایشان بیماری است یعنی نفاق است سعی میکنند در دوستی یہود ۔ میگویند میترسیم

بے انصاف لوگوں کو ۔ اب تو دیکھے گا جنکے دل میں آزار ہی دوڑ کر ملتے جاتے ہیں اون میں ۔ کہتے ہیں کہ ہمکو ڈر ہے

أَن تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِندِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا

از آنکه برسد ما را مصیبتی ۔ پس نزدیک است که خدا بیارد فتح را یا چیزی دیگر را از نزدیک خود پس پشیمان شوند بر آنچه

کہ نہ آجاوے ہم پر گردش ۔ سو شاید اللہ جلد بھیجے فیصلہ یا کچھ حکم اپنے پاس سے تو پچھتا لگیں اپنے جی کی

أَسَرُّوا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ

پنہان داشتند در دل خویش ۔ و بگویند مومنان یعنی روز قیامت آیا اینانند آنانکه قسم خوردند بخدا

چھپی بات پر پچھتانے ۔ اور کہتے ہیں مسلمان کہ یہ وہی لوگ ہیں کہ قسمیں کھاتے تھے اللہ کی

جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

سخت ترین سوگندهای خویش که البته ایشان همراه شما اند امروز نابود شد عملهای ایشان پس گشتند زیانکار ۔ ای مومنان

تاکید سے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں ۔ خراب گئے اون کے عمل پھر رہ گئے نقصان میں ۔ اے ایمان والو

مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى

ہرکہ از شما برگردد از دین خود پس خواہد آورد خدا گروہی را که دوست میدارد ایشانرا و ایشان دوست میدارند او را متواضع اند برای

جو کوئی تم میں پھرے گا اپنے دین سے تو آگے اللہ لاویگا ایک لوگ کہ اون کو چاہتا ہے وہ اوسکو چاہتے ہیں نرم دل ہیں

الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ

مومنان درشت طبع اند بر کافران ۔ جہاد میکنند در راہ خدا ۔ و نمی ترسند از ملامت

مسلمانوں پر اور زبردست ہیں کافروں پر ۔ لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں ۔ اور ڈرتے نہیں کسی کے الزام سے

لَآئِمٍ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ

ملامت کنندہ این بخشایش از خداست میدہد آنرا ہرکہ خواہد وخدا جواد داناست جز این نیست کہ دوست شما

یہ فضل ہے اللہ کا دیگا جسکو چاہے اور اللہ کشایش والا ہے خبردار تمہارا رفیق وہی

اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ

خداست ورسول او ومومنانی کہ برپا میدارند نماز را ومیدہند

اللہ ہے اور اسکا رسول اور ایمان والے جو قایم ہیں نماز پر اور دیتے ہیں

الزَّكٰوةَ وَهُمْ رَاكِعُوْنَ ۝ وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ

زکوۃ را وایشان پیوستہ نمازگزارند وہرکہ دوستی کند باخدا ورسول او وباموﻣﻨﺎن پس ہرآئینہ

زکوۃ اور وہ نوے ہیں اور جو کوئی رفاقت کرے اللہ کی اور اسکے رسول کی اور ایمان والوں کی تو

حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا

گروہ خدا ہموست غالب اے مسلمانان دوست مگیرید کسانی را کہ مسخرہ بازی گرفتہ اند

اللہ کی جماعت وہی ہونگے غالب اے ایمان والو رفیق نہ ٹھہراؤ ایسوں کو جو ٹھہراتے ہیں

دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَآءَ

دین شمارا از کسانیکہ دادہ شد ایشانرا کتاب پیش از شما ونہ سائر کافرانرا

تمہارا دین ہنسی اور کھیل وہ جو کتاب دی گئی تم سے پہلے اور وہ جو کافر ہیں

وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِذَا نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا

وبترسید از خدا اگر مسلمان ہستید وچون ندا کنید بسوی نماز مسخرہ وبازی گیرند

اور ڈرو اللہ سے اگر یقین رکھتے ہو اور جب وقت پکارو نماز کو اسکو ٹھہراویں ہنسی

وَّلَعِبًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّاۤ اِلَّاۤ

آنرا این بسبب آنست کہ ایشان گروہی ہستند کہ ہیچ نمی فہمند بگو ای اہل کتاب عیب نمیکنید بر ما مگر

اور کھیل یہ اسواسطے کہ وہ لوگ بیعقل ہیں تو کہہ اے کتاب والو کیا بیر ہے ہمکو تم سے مگر

اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَاۤ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَاۤ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝

آنکہ ایمان آوردیم بخدا وبآنچہ فرو فرستادہ شدہ است بر ما وبآنچہ فرو فرستادہ شدہ است پیش ازین وبآنکہ بیشتر از شما بدکارانند

یہی کہ ہم یقین لائے اللہ پر اور جو ہمکو اترا اور جو اترا پہلے اور یہی کہ تم میں اکثر بےحکم ہیں

قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ

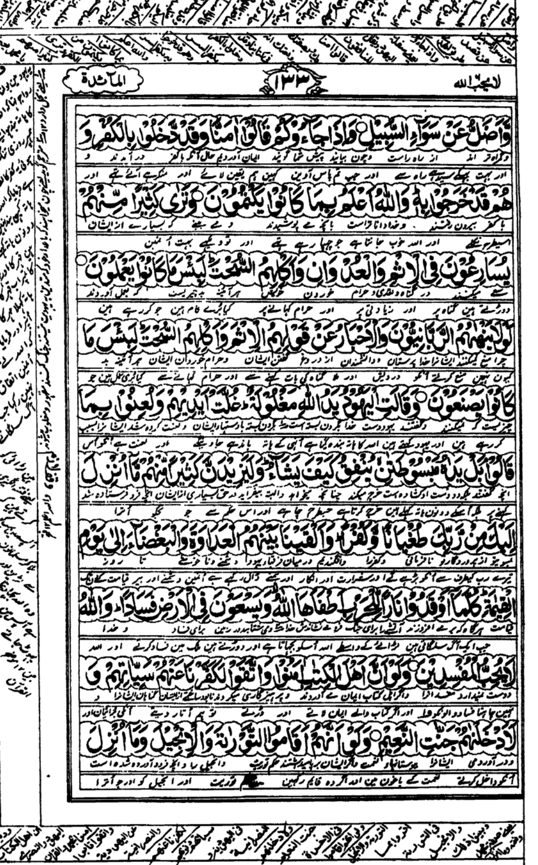
بگو آیا خبر دہم شمارا بہ بدتر ازین صفت باعتبار جزا نزدیک خدا آن بدتر کسیست کہ لعنت کرد او را خدا وخشم گرفت

تو کہہ میں تمکو بتاؤں ان میں کیسے بُری جزا ہے اللہ کے ہاں وہی جسکو اللہ نے لعنت کی اور اسپر غضب ہوا

عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا

بروی وگردانید از ایشان بوزنگان وخوکان وکسیکہ پرستید معبود باطل را این گروہ بدترند باعتبار جای

اور انمیں بعضے بندر کئے اور سور اور پوجنے لگے شیطان کو وہی بدترین درجہ میں



وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَد دَّخَلُوا بِالْكُفْرِ وَ

وگمراه تر اند از راه راست و چون بیایند پیش شما گویند ایمان آوردیم حال آنکه بکفر درآمدند و

اور بہت بھٹکے سیدھی راہ سے اور جب تم پاس آویں کہیں ہم یقین لائے اور منکر ہی آئے تھے اور

هُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

با کفر بیرون رفتند . و خدا داناتر است بآنچه می پوشیدند و می بینی بسیارے از ایشان

اسی طرح نکلے اور اللہ خوب جانتا ہے جو چھپا رہے تھے اور تو دیکھے بہت اُن میں

يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

شتابی میکنند در گناه و تعدی و حرام خوردن هر آئینه بد چیزیست آنچه میکردند

دوڑتے ہیں گناہ پر اور زیادتی پر اور حرام کھانے پر کیا بُرے کام ہیں جو کر رہے ہیں

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَن قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۚ لَبِئْسَ مَا

چرا منع نمیکنند ایشانرا خدا پرستان و دانشمندان از دروغ گفتن ایشان و حرام خوردن ایشان هر آئینه بد

کیوں نہیں منع کرتے انکو درویش اور عالم گناہ کی بات کہنے سے اور حرام کھانے سے کیا بُرے عمل ہیں جو

كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۚ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا

چیزیست که میکنند و گفتند یهود دست خدا بسته است بسته باد دستهای ایشان و لعنت کرده شد ایشانرا بسبب

کر رہے ہیں اور یہود کہتے ہیں اللہ کا ہاتھ بندھ گیا ہے انہی کے ہاتھ باندھے جاویں اور لعنت ہے انکو اس

قَالُوا ۘ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا أُنزِلَ

آنچه گفتند بلکه دو دست او کشاده است خرج میکند چنانکه بخواهد و البته بیفزاید در حق بسیاری از ایشان آنچه فرو فرستاده شد

کہنے پر بلکہ اسکے دونوں ہاتھ کھلے ہیں خرچ کرتا ہے جس طرح چاہے اور اس کلام سے جو تجھ کو اُترا

إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ

بسوی تو از پروردگار تو نافرمانی و کفر را و افکندیم درمیان ایشان دشمنی و ناخوشی تا روز

تیرے رب کیطرف سے انکو بڑھے گی شرارت اور انکار اور ہم نے ڈال رکھی ہے انمیں دشمنی اور بیر قیامت کے دن تک

الْقِيَامَةِ ۚ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ

قیامت هرگاه که بر افروزند آتشی برای جنگ فرو نشاند آنرا خدا و میشتابند در زمین برای فساد و خدا

جب ایک آگ سلگاتے ہیں لڑائی کے واسطے اللہ اُسکو بجھاتا ہے اور دوڑتے ہیں ملک میں فساد کرتے اور اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ

دوست نمیدارد مفسدان را و اگر اهل کتاب ایمان آوردندی و پرهیزگاری کردندی هرآینه دور کردیمی از ایشان گناهان ایشانرا و

نہیں چاہتا فساد والوں کو اور اگر کتاب والے ایمان لاتے اور ڈرتے تو ہم اُتار دیتے اُنکی برائیاں اور

لَأَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنزِلَ

درآوردیمی ایشانرا به بوستانهای نعمت و اگر ایشان برپا میداشتند حکم توریت و انجیل را و آنچه فرود آورده شده است

انکو داخل کرتے نعمت کے باغوں میں اور اگر وہ قائم رکھتے توریت اور انجیل کو اور جو اُترا

ولادخلناهم جنت النعيم ولو انهم اقاموا التورىة والانجيل بالعمل بما فيهما ومنه الايمان بالنبي صلى الله عليه وسلم وما انزل اليهم



إِلَيْهِم مِّن رَّبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِم مِّنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ
بسوی ایشان از پروردگار ایشان هر آئینه خوردندی از بالای خود واز زیر پایهای خود از ایشان گروهی هست میانه رو
اون کو اون کے رب کیطرف سے تو کہاوین اپنے اوپر سے اور پاؤن کے نیچے سے کچھ لوگ اون مین ہین سیدہی

وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ وَإِن
و بسیاری از ایشان بد چیزیست که میکنند ای پیغامبر برسان آنچه فرود آورده شده است بسوی تو از جانب پروردگار تو و اگر
اور بہت اون کے برے کام کر رہے ہین اے رسول پہنچا جو تجھکو اوترا تیرے رب کی طرف سے اور اگر

لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
نکردی پس نرسانیده باشی پیغام خدا را و خدا نگاهدارد ترا از مردمان هر آئینه خدا راه نمی نماید گروه
یہ نہ کیا تو نے کچھ نہ پہنچایا اوس کا پیغام اور اللہ تجھکو بچا لیگا لوگون سے اللہ راہ نہین دیتا منکر

الْكَافِرِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ
کافران را بگو ای اهل کتاب نیستید بر چیزی تا آنکه برپا کنید حکم توریت و انجیل را
لوگون کو تو کہہ اے کتاب والو تم کچھ راہ پر نہین جب تک نہ قائم کرو توریت و انجیل

وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ
و آنچه فرستاده شده است بسوی شما از پروردگار شما و الله هر آئینه بیفزاید بسیاری را از ایشان آنچه فرستاده شده است بسوی تو از جانب پروردگار تو
اور جو تمکو اوترا تمہارے رب سے اور اون مین بہتون کو بڑہی گی اس کلام سے جو تجھکو اوترا تیرے رب سے

طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ
یعنی قرآن طغیان و کفر را پس اندوهگین مشو بر قوم کافران هر آئینه مسلمانان و جهودان
شرارت اور انکار سو تو افسوس نکہا اس قوم منکر پر البتہ جو مسلمان ہین اور جو

هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا
و همچنین است حال ستاره پرستان و ترسایان هر که ایمان آرد از ایشان بخدا و روز آخر و کرد کار شایسته پس هیچ
یہود ہین اور صابئین اور نصاری جو کوئی ایمان لاوے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور عمل کرے نیک نہ ڈر

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا
ترس نیست بر ایشان و ایشان اندوهگین نشوند هر آئینه گرفتیم عهد بنی اسرائیل و فرستادیم
ہے اون پر نہ وہ غم کہاوین ہم نے لیا تھا قول بنی اسرائیل سے اور بھیجے

إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا
بسوی ایشان پیغامبرانرا هرگاه آمدی بایشان پیغامبری با آنچه دوست نمیداشت نفس ایشان گروهی را دروغ نسبت کردند و گروهی را
اون کی طرف رسول جب آیا اون پاس کوئی رسول جو نہ خوش آیا اون کے جی کو کتنون کو جھٹلایا اور کتنون کو

يَقْتُلُونَ ۝ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
میکشتند و پنداشتند که نباشد عقوبت پس کور شدند و کر گشتند پس باز گشت برحمت خدا بر ایشان
خون کرنے لگے اور خیال کیا کہ کچھ خرابی نہوگی سو اندھے ہو گئے اور بہرے پھر اللہ متوجہ ہوا اون پر



ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

پس نابینا و کر شدند بسیاری از ایشان و خدا بیناست بآنچه میکنند هرآئینه کافر شدند کسانیکه گفتند

پھر اندھے اور بہرے ہوئے اون مین بہت اور اللہ دیکھتا ہی جو کرتے ہین بیشک کافر ہوئے جنہون نے کہا

اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ

الله همان است عیسی پسر مریم و گفته بود عیسی ای بنی اسرائیل بپرستید خدا را که پروردگار من و پروردگار شما

اللہ وہی مسیح ہی مریم کا بیٹا اور مسیح نے کہا ہی کہ ای بنی اسرائیل بندگی کرو اللہ کی جو رب ہی میرا اور رب ہی تمہارا

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

هرآئینه کسیکه شریک خدا مقرر سازد حرام کرده است خدا بهشت را بروی و جای او دوزخ است و نیست ستمگاران را

مقرر جسنے شریک کیا اللہ کا سو حرام کی اللہ نے اوسپر جنت اور اوسکا ٹھکانا دوزخ ہی اور کوئی نہین گنہگارون کی

مِنْ أَنْصَارٍ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا إِلَٰهٌ وَاحِدٌ

هیچ یاری دهنده هرآئینه کافر شدند کسانیکه گفتند که خدا سیم سه کس است و هیچ از نیست مگر اله یگانه

مدد کرنیوالا بیشک کافر ہوئی جنہون نے کہا اللہ ہی تین مین کا اور بندگی کسیکو نہین مگر ایک معبود کو

وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ أَفَلَا يَتُوبُونَ

واگر باز نمانند از آنچه میگویند خواهد رسید کافران را از ایشان عذاب درد دهنده آیا رجوع نمیکنند

اور اگر نچھوڑینگے جو بات کہتے ہین البتہ جو اون مین منکر ہین پاوینگے دکھ کی مار کیون نہین توبہ کرتے

إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا

بسوی خدا و آمرزش نمی طلبند ازو و خدا آمرزنده مهربان است نیست عیسی پسر مریم مگر

اللہ پاس اور گناہ بخشواتے اور اللہ ہی بخشنے والا مہربان نہین مسیح مریم کا بیٹا مگر

رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ

پیغامبری گذشته اند پیش ازوی پیغامبران و مادر او ولیه بود هر دو میخوردند طعام را

رسول ہی گذر چکے اوس سے پہلے بہت رسول اور اوس کی ماں ولی ہی دونون کہاتے تھے کہانا

انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

ببین چگونه بیان میکنیم برای ایشان نشانها باز ببین چگونه گردانیده میشوند بگو آیا عبادت میکنید بجز

دیکھ ہم کیسی بتاتے ہین اون کو نشانیان پھر دیکھ کہان اولٹے جاتے ہین تو کہہ تم ایسی چیز پوجتے ہو

اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

خدا چیزیراکه نمی تواند برای شما زیانی و نه سودی و خدا همان است شنوا دانا بگو ای اهل کتاب

اللہ کو چھوڑکر جو مالک نہین تمہاری بُری کی نہ بھلی کی اور اللہ وہی ہی سنتا جانتا تو کہہ ای اہل کتاب

لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا

از حد مگذرید در دین خود بناحق و پیروی مکنید خواهش نفس قومی راکه گمراه شدند پیش ازین و گمراه کردند

مت مبالغہ کرو اپنی دین کی بات مین ناحق کا اور مت چلو خیال پر ایک لوگون کے جو بہک گئے ہین آگے اور بہکا گئے



كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ

لِسَانِ دَاوُودَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ كَانُوا لَا

يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ تَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ

يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ

فِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ۝ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ

مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً

لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا

عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۖ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا



لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۙ وَنَطْمَعُ اَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ

الْقَوْمِ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ

اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ

اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَكُلُوْا

مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۠ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ

بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِيْنَ مِنْ

اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ۭ فَمَنْ لَّمْ

يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ



واحفظوا ايمانكم كذلك يبين الله لكم ايته لعلكم تشكرون ۝ يايها الذين

ونگاه دارید سوگندهای خود را همچنین بیان میکند خدا برای شما آیتهای خود را تا باشد که شما شکر کنید اے

اور تھامتے رہو اپنی قسمیں یوں بتاتا ہے تم کو اللہ اپنے حکم شاید تم احسان مانو اے

امنوا انما الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشيطن

مسلمانان جز این نیست که خمر و قمار و نشانهای معبودان باطل و تیرهای فال پلید است از کردار شیطان است

ایمان والو یہ جو ہے شراب اور جوا اور بت اور پانسے گندے کام ہیں شیطان کے

فاجتنبوه لعلكم تفلحون ۝ انما يريد الشيطن ان يوقع بينكم العداوة و

پس احتراز کنید از وے تا باشد که شما رستگار شوید جز این نیست که میخواهد شیطان که بیاندازد در میان شما دشمنی و

سو ان سے بچتے رہو شاید تمہارا بھلا ہو شیطان یہی چاہتا ہے کہ ڈالے تم میں دشمنی اور

البغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلوة فهل انتم

ناخوشی بسبب خمر و قمار و بازدارد شما را از یاد خدا و از نماز پس آیا الحال شما

بیر شراب سے اور جوئے سے اور روکے تم کو اللہ کی یاد سے اور نماز سے پھر اب تم

منتهون ۝ واطيعوا الله واطيعوا الرسول واحذروا فان توليتم فاعلموا

باز ایستادید و فرمانبرداری کنید خدا را و فرمانبرداری کنید پیغامبر را و حذر کنید پس اگر روگردانیدید پس بدانید

باز آؤگے اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا اور بچتے رہو پھر اگر تم پھروگے تو جان لو

انما على رسولنا البلغ المبين ۝ ليس على الذين امنوا وعملوا الصلحت جناح

که بر پیغامبر ما نیست مگر پیغام رسانیدن آشکارا نیست بر کسانیکه ایمان آوردند و عملهای شایسته کردند گناهی

کہ ہمارے رسول کا ذمہ یہی ہے پہنچا دینا کھول کر جو لوگ ایمان لائے اور کام نیک کئے ان پر نہیں گناہ

فيما طعموا اذا ما اتقوا وامنوا وعملوا الصلحت ثم اتقوا وامنوا ثم اتقوا و

در آنچه خوردند هرگاه پرهیزگاری کردند و ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند باز پرهیزگاری کردند و ایمان آوردند باز پرهیزگاری کردند و

جو کچھ پہلے کھا چکے جب آگے کو ڈرے اور ایمان لائے اور عمل نیک کئے پھر ڈرے اور یقین کیا پھر ڈرے اور

احسنوا والله يحب المحسنين ۝ يايها الذين امنوا ليبلونكم الله بشيء من

نیکوکاری نمودند و خدا دوست میدارد نیکوکاران را اے مسلمانان هر آئینه می آزماید شما را پروردگار شما بچیزے از

نیکی کی اور اللہ چاہتا ہے نیکی والوں کو ع اے ایمان والو البتہ تم کو آزماوے گا اللہ کچھ ایک

الصيد تناله ايديكم ورماحكم ليعلم الله من يخافه بالغيب فمن اعتدى

شکار برسد بآن دستهای شما و نیزهای شما تا متمیز کند خدا کسے را که میترسد از وے غائبانه پس هر که تعدی کند

شکار کے حکم سے جس پر پہنچتے ہیں ہاتھ تمہارے اور نیزے تاکہ معلوم کرے اللہ کون اوس سے ڈرتا ہے بن دیکھے پھر جنے زیادتی کی

بعد ذلك فله عذاب اليم ۝ يايها الذين امنوا لا تقتلوا الصيد وانتم حرم

بعد ازین او راست عذاب دردهنده اے مسلمانان مکشید صید را چون احرام بسته باشید

اسکے بعد تو اوسکو دکھ کی مار ہے ع اے ایمان والو نہ مارو شکار کو جس وقت تم ہو احرام میں

اور طریق ذبح میں ان دونوں کا فرق ہے دوسرے مارا تو جہاں زخم لگ کر مرگیا حلال ہوا اور سلامت پکڑ لیا تو سواسی کی طرح ذبح کرنا چاہیے ۱۲ موضح القرآن



وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ

وهرکه بکشد آنرا از شما بقصد پس واجب است جزاء و آن جزاء مانند چیزیست که او را کشته است از جنس چهارپایان حکم کنند بآن دو صاحب عدالت از شما

اور جو کوئی تم میں اوسکو مارے جانکر تو بدلا ہے اوس ماری کی برابر مواشی میں سے وہ ٹھیراویں دو معتبر تمہارے

هَدْيًا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ

باشد آن چارپائی قربانی رسیده بکعبه یا آن جزاء کفارتست از طعام فقیران یا برابر آن از روزه تا بچشد

کر نیاز پہونچاوی کعبہ تک یا گناہ کا اوتارا ہے کئی محتاج کا کہانا یا اوسکی برابر روزے کہ چکھے

وَبَالَ اَمْرِهٖ ؕ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ ؕ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ ؕ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

جزاء کردار خود عفو کرده است خدا از آنچه گذشت و هرکه دیگر بار کند انتقام گیرد از وی و خدا غالب

سزا اپنے کام کی اللہ نے معاف کیا جو ہو چکا اور جو کوئی پہر کریگا اوس سے پہر لیگا اللہ اور اللہ ہی زبر دست

ذُو انْتِقَامٍ ۝ اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ

صاحب انتقام است هر آ حلال کرده شد برای شما شکار دریا و خوردن آن تا منفعت باشد برای شما و برای قافله و حرام کرده شد بر شما

بدلہ لینے والا ہے ۹۵ حلال ہوا تمکو دریا کا شکار اور اوسکا کہانا فائدہ کو تمہارے اور مسافروں کے اور حرام ہوا تمپر

صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ

شکار بیابان تا وقتیکه احرام بسته باشید و بترسید از آن خدائی که بسوی وی حشر کرده خواهید شد گردانید خدا تعالی کعبه را

شکار جنگل کا جبتک رہو تم احرام میں اور ڈرتے رہو اللہ سے جس پاس جمع ہو گی ۹۶ اللہ نے کیا ہے کعبہ

الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَآئِدَ ؕ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ

که خانه بزرگوار است بسبب انتظام امور مردمان و ماه حرام را و قربانی را و آنچه در گردنش قلاده انداز ند این بیان برای آنست که تا بدانید که

گہر بزرگی کا ٹھیراو لوگون کے واسطے اور مہینہ بزرگی کا اور قربانی لیجانے اور گلی میں پٹکن والیان یہ اسواسطے کہ تم سمجھو کہ

اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اِعْلَمُوْٓا

خدا میداند آنچه در آسمانها است و آنچه در زمین است و تا بدانید که خدا بهمه چیز دانا است بدانید

اللہ کو معلوم ہی جو کچھ ہی آسمانوں میں اور زمین میں اور اللہ ہر چیز سے واقف ہی ۹۷ جان رکھو

اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَاَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ

که خدا سخت است عقوبت او و آنکه بدانید که خدا آمرزنده مهربانست نیست بر پیغامبر مگر رسانیدن پیغام

کہ اللہ کی مار سخت ہی اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی رسول پر ذمہ نہیں مگر پہونچا دینا

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ

و خدا میداند آنچه آشکارا میکنید و آنچه پنهان میکنید بگو ای محمد برابر نیست پلید و پاک و اگرچه در عجب آرد ترا

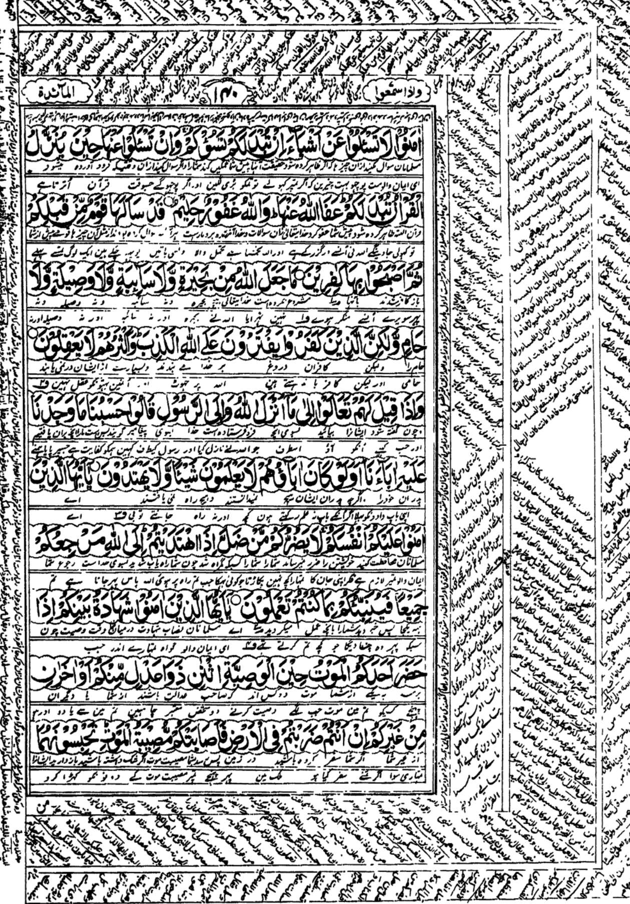
اور اللہ کو معلوم ہی جو ظاہر میں کروگے اور جو چہپاکر تو کہہ برابر نہیں گندا اور پاک اگرچہ تجکو خوش لگے

كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

بسیاری پلید پس بترسید از خدا اے خداوندان خرد تا رستگار شوید هر آ اے

گندی کی بہتایت سو ڈرتے رہو اللہ سے اے عقلمندو شاید تمہارا بھلا ہو ۱۰۰ اے

ع ۴



امنوا لا تسئلوا عن اشياء ان تبد لكم تسؤكم وان تسئلوا عنها حين ينزل

القران تبد لكم عفا الله عنها والله غفور حليم ۝ قد سالها قوم من قبلكم

ثم اصبحوا بها كفرين ۝ ما جعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة ولا

حام ولكن الذين كفروا يفترون على الله الكذب واكثرهم لا يعقلون ۝

واذا قيل لهم تعالوا الى ما انزل الله والى الرسول قالوا حسبنا ما وجدنا

عليه اباءنا اولو كان اباؤهم لا يعلمون شيئا ولا يهتدون ۝ يايها الذين

امنوا عليكم انفسكم لا يضركم من ضل اذا اهتديتم الى الله مرجعكم

جميعا فينبئكم بما كنتم تعملون ۝ يايها الذين امنوا شهادة بينكم اذا

حضر احدكم الموت حين الوصية اثنن ذوا عدل منكم او اخرن

من غيركم ان انتم ضربتم في الارض فاصابتكم مصيبة الموت تحبسونهما



مِن بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى وَلَا

نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝ فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ

يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ

اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰىٓ اَنْ يَّاْتُوْا

بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا وَ

اللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ قَالُوْا لَا

عِلْمَ لَنَا اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰى

وَالِدَتِكَ اِذْ اَيَّدْتُّكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَاِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ

وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ فِيْهَا

فَتَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ

تو ہو جاتا جانور میرے حکم سے اور چنگا کرتا ماں کے پیٹ کا اندھا اور کوڑھی کو میرے حکم سے اور جب نکال کھڑا کرتا مردے میرے حکم سے



وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ فَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْهُمْ

وچون بازداشتم شر بنی اسرائیل را از تو آنگاه که آوردی نزدیک ایشان حجتها پس گفتند کافران از ایشان نیست

اور جب روکا میں نے بنی اسرائیل کو تجھ سے جب تو لایا اون پاس نشانیاں تو کہنے لگے جو کافر تھے

إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِيِّۦنَ أَنْ ءَامِنُوا۟ بِى وَبِرَسُولِى

این مگر سحر آشکارا وچون الهام فرستادم بسوی حواریان که ایمان آرید بمن و به پیغامبر من

اور نہیں یہ کچھ مگر جادو ہے صریح ف۱ اور جب میں نے دل میں ڈالا حواریوں کی کہ یقین لاؤ مجھ پر اور میرے رسول پر

قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا وَٱشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ

گفتند ایمان آوردیم وگواه باش یا عیسیٰ بر آنکه مسلمانیم چون گفتند حواریان اے عیسیٰ پسر مریم

بولے ہم یقین لائے اور تو گواہ رہ کہ ہم حکمبردار ہیں جب کہا حواریوں نے اے عیسیٰ مریم کے بیٹے

هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ۖ قَالَ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ إِن كُنتُم

آیا میتواند پروردگار تو که فرو فرستد بر ما خوانی از آسمان گفت عیسیٰ بترسید از خدا اگر

تیرے رب سے ہو سکے کہ اوتارے ہم پر خوان بھرا آسمان سے بولا ڈرو اللہ سے اگر

مُّؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا۟ نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا

مؤمن هستید گفتند میخواهیم که بخوریم ازان خوان وآرام گیرد دلهای ما و بدانیم که راست گفتی با ما

تم کو یقین ہے ف۲ بولے ہم چاہتے ہیں کہ کھاویں اوس میں سے اور چین پاویں ہمارے دل اور ہم جانیں کہ تو نے ہمکو سچ بتایا

وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ۝ قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ ٱللَّهُمَّ رَبَّنَآ أَنزِلْ عَلَيْنَا

وباشیم برین دلیل از گواهان گفت عیسیٰ پسر مریم بار خدایا اے پروردگار ما فرود آر بر ما

اور رہیں ہم اوس پر گواہ ف۳ بولا عیسیٰ مریم کا بیٹا اے اللہ رب ہمارے اوتار ہم پر

مَآئِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِّأَوَّلِنَا وَءَاخِرِنَا وَءَايَةً مِّنكَ ۖ وَٱرْزُقْنَا وَأَنتَ

خوانی پر از طعام از آسمان تا باشد عیدی برای اول ما و برای آخر ما امت ما و معجزه از جانب تو و روزی ده ما را و تو

ایک خوان بھرا آسمان سے کہ وہ دن عید رہے ہماری پہلوں اور پچھلوں کو اور نشانی تیری طرف سے اور روزی دے ہمکو اور تو ہے

خَيْرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ۝ قَالَ ٱللَّهُ إِنِّى مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّىٓ أُعَذِّبُهُۥ

بهترین روزی دهندگانی گفت خدا من فرود آورنده آنم بر شما پس هر که کافر شود بعد ازین از شما پس من عذاب کنم اورا

بہتر روزی دینے والا ف۴ کہا اللہ نے میں اوتاروں گا وہ خوان تم پر پھر جو کوئی تم میں ناشکری کرے اس پیچھے تو میں اوسکو وہ

عَذَابًا لَّآ أُعَذِّبُهُۥٓ أَحَدًا مِّنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ

عذابی که عذاب نکنم آن هیچ یکی را از اهل عالم ها و یاد کن آنوقت که بگوید خدا اے عیسیٰ پسر مریم آیا تو

عذاب کرونگا جو نہ کرونگا کسیکو جہان میں ف۵ اور جب کہے گا اللہ اے عیسیٰ مریم کے بیٹے تو نے

قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِى وَأُمِّىَ إِلَٰهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَٰنَكَ مَا يَكُونُ لِىٓ

گفتی بمردمان که بگیرید مرا و مادر مرا دو معبود بجز خدا گفت پاکی یاد میکنم ترا نسزد مرا

کہا لوگوں کو کہ ٹھہراؤ مجھکو اور میری ماں کو دو معبود سوائے اللہ کے بولا تو پاک ہے مجھکو نہیں بنتا تھا

ع ۱۵

ف... بہت مشکل ہو اسباب ظاہری پر قناعت کرے تو بہتر ہوا اس قصہ میں یہی ثابت ہوا کہ حق تعالیٰ کے آگے حمایت پیش نہیں جاتی ۔ موضح القرآن



اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ بِحَقٍّ ۗ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۗ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ اَعْلَمُ
کہ بگویم آنچه لایق من نیست اگر گفته باشم این قول پس تو آنرا دانسته میدانی آنچه در ضمیر من است و نمیدانم

کہ کہوں میں جو مجھکو نہیں پہنچتا اگر میں نے یہہ کہا ہوگا تو تجھکو معلوم ہوگا تو جانتا ہی جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا
مَا فِيْ نَفْسِكَ ۗ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ اعْبُدُوا
آنچه در ضمیر تست هرآئینه تو دانندهٔ امور پنهانی نگفته ام بایشان مگر آنچه فرموده بودے مرا آن که پرستید

جو تیرے جی میں ہی برحق تو ہی ہی جانتا چھپی بات میں نے نہیں کہا اونکو مگر جو تو نے حکم کیا کہ بندگی کرو
اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ
خدارا پروردگار من و پروردگار شما و بودم برایشان نگاهبان مادامی که درمیان ایشان بودم پس وقتیکه برگرفتی مرا فقط

اللہ کی جو رب ہی میرا اور رب تمہارا اور میں اونسے خبردار تھا جب تک اون میں رہا پھر جب تو نے مجھے پھر لیا
اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ ۗ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ
تو بودے نگاهبان برایشان و تو بر همه چیز نگاهبانی اگر عذاب کنی ایشان را پس ایشان

تو تو ہی ہی خبر رکھتا اون کی اور تو ہر چیز سے خبردار ہی اگر تو اون کو عذاب کرے تو وہ
عِبَادُكَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا
بندگان تو اند و اگر بیامرزی ایشانرا پس توئی غالب استوار کار گوید خدا که این

بندے تیری ہیں اور اگر اونکو معاف کرے تو تو ہی ہی زبردست حکمت والا فرمایا اللہ نے یہہ
يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ ۭ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
روزیست که نفع کند دران راستان را راستی ایشانرا باشد بوستانها میرود زیر آن جویها جاویدان

وہ دن ہی کہ کام آویگا سچوں کو اون کا سچ اون کو ہیں باغ جنکے نیچے بہتی ہیں نہریں رہا کریں
فِيْهَآ اَبَدًا ۭ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝
آنجا همیشه خشنود شد خدا از ایشان و خشنود شدند ایشان از خدا اینست رستگاری بزرگ

اونمیں ہمیشہ اللہ راضی ہوا اون سے اور وہ راضی ہوے اوس سے یہی ہی بڑی مراد ملنی
لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَّ ۭ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝
خدار است پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه درانهاست و او بر همه چیز توانا است

اللہ کو سلطنت ہی آسمانوں کی اور زمین کی اور جو ان کے بیچ ہی اور وہ ہر چیز پر قادر ہے
سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَخَمْسٌ وَّسِتُّوْنَ اٰيَةً وَعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝
بنام خدای بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ۥ ثُمَّ الَّذِيْنَ
ستایش خدایراست که آفرید آسمانها و زمین و پیدا کرد تاریکیها و روشنی باز

سب تعریف اللہ کو جن نے بنائے آسمان و زمین اور ٹھیرایا اندھیرا اور اجالا پھر یہہ



كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ○ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ۖ وَأَجَلٌ

مُّسَمًّى عِندَهُ ۖ ثُمَّ أَنتُمْ تَمْتَرُونَ ○ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ

سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ○ وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ

إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ○ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنبَاءُ

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ○ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ مَّكَّنَّاهُمْ فِي

الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّن لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِم مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي

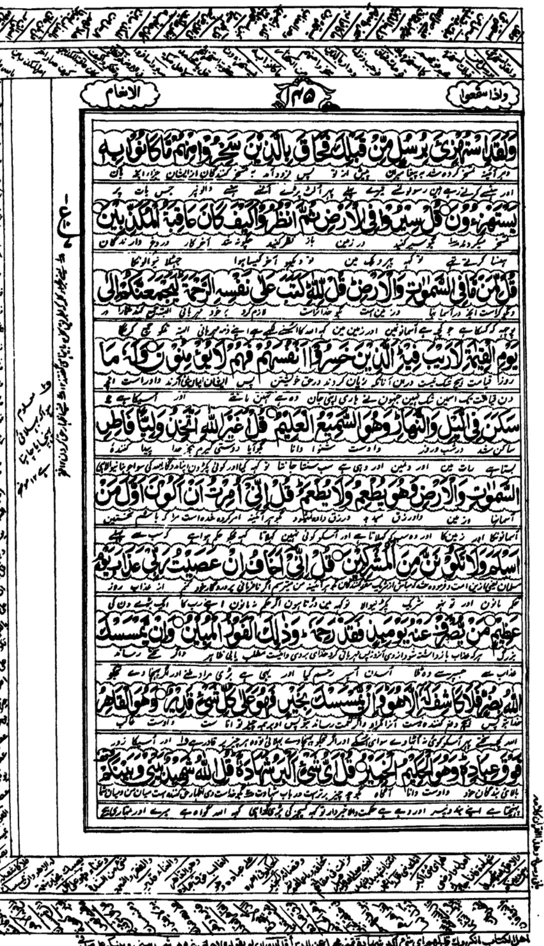
مِن تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ○ وَلَوْ نَزَّلْنَا

عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا

سِحْرٌ مُّبِينٌ ○ وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ

لَا يُنظَرُونَ ○ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَلْبِسُونَ ○

ولقد



وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُم مَّا كَانُوا بِهِ

وہر آئینہ مسخرہ کردہ شد بہ پیغامبران پیش از تو پس فرود آمد بہ تمسخر کنندگان از ایشان جزاء آنچہ بآن

اور ہنسی کرتے رہے ان رسولوں سے تیرے پہلے پھر الٹ پڑی انسے ہنسنے والوں پر جس بات پر

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ

تمسخر میکردند بگو سیر کنید در زمین باز نظر کنید چگونہ شد آخر کار دروغ داراندگان

ہنسا کرتے تھے تو کہہ پھرو ملک میں تو دیکھو آخر کیسا ہوا جھٹلانیوالونکا

قُل لِّمَن مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُل لِّلَّهِ كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ

بگو کراست آنچہ در آسمانہا و زمین است بگو خدا راست لازم کرد بر خود مہربانی البتہ جمع کند شمارا در

پوچھ کہ کسکا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں کہہ اللہ کا ہے لکھی ہے اپنے ذمہ مہربانی البتہ تمکو جمع کریگا

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا

روز قیامت ہیچ شک نیست در آن آنانکہ زیان کردند در حق خویشتن پس ایشان ایمان نمی آرند واوراست آنچہ

دن قیامت کے اسمین شک نہیں جنہوں نے ہاری اپنی جان وہی ہے نہیں مانتے اور اسیکا ہے جو

سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ

ساکن شد در شب و روز واوست شنوا دانا بگو آیا دوستی گیرم بجز خدا پیدا کنندہ

بستا ہے رات میں اور دن میں اور وہی ہے سب سنتا جانتا تو کہہ کیا اور کسی کو کروں اپنا مددگار اللہ کے سوا جو بنانیوالا ہے

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ

آسمانہا و زمین واو رزق میدہد و در رزق دادہ نمیشود بگو ہر آئینہ امر کردہ شدہ است مرا کہ باشم نخستین

آسمانونکا اور زمین کا اور وہ سب کو کھلاتا ہے اور اسکو کوئی نہیں کھلاتا کہہ مجھکو حکم ہوا ہے کہ سب سے پہلے

أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ

مسلمان یعنی از این امت و فرمودہ شد کہ مباش از شریک مقرر کنندگان بگو ہر آئینہ من میترسم اگر نافرمانی پروردگار خود کنم از عذاب روز

حکم مانوں اور تو نہ ہو شریک پکڑنیوالا تو کہہ میں ڈرتا ہوں اگر حکم نہ مانوں اپنے رب کا ایک بڑے دن کی

عَظِيمٍ ۝ مَّن يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَإِن يَمْسَسْكَ

بزرگ ہر کہ عذاب باز داشتہ شود از وی آنروز پس مہربانی کرد خدای بر وی و اینست مطلب یابی ظاہر و اگر بتو رساند

عذاب سے جسپر سے وہ ٹلا اسدن اسپر رحم کیا اور یہی ہے بڑی مراد ملنی اور اگر پہنچاوے تجھکو

اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِن يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ

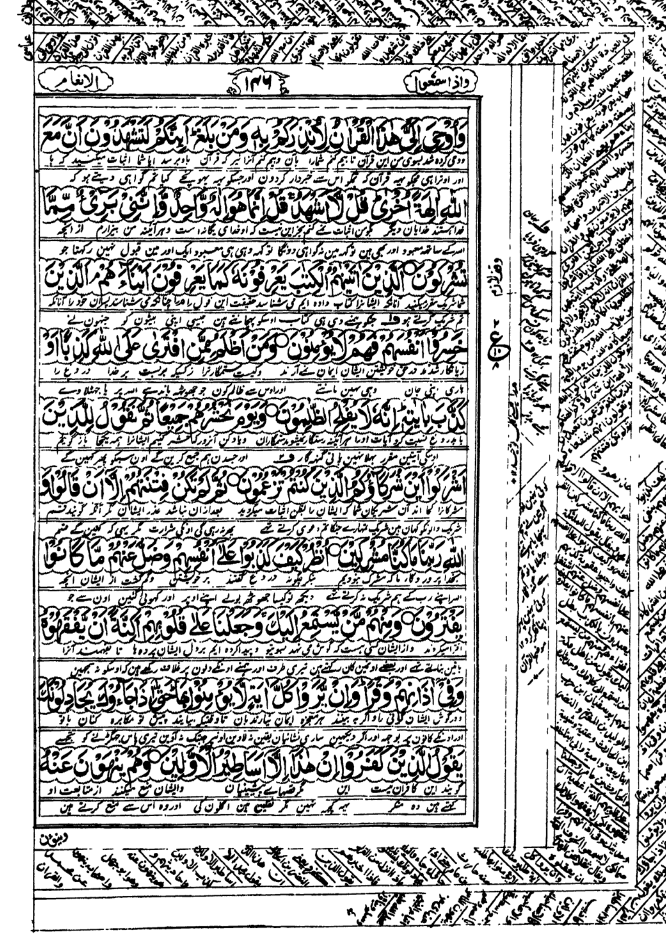
خدا بتو سختی پس نیست دفع کنندہ آنرا مگر او و اگر نعمت رساند بتو پس او بر ہمہ چیز توانا است واوست غالب

اللہ کچھ سختی تو اسکو کوئی نہ اٹھاوے سوا اسکے اور اگر تجھکو پہنچاوے بھلائی تو وہ ہر چیز پر قادر ہے اور اسیکا زور

فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

بالای بندگان خود واوست دانا آگاہ بگو چہ چیز برتر است در باب شہادت بگو خدا است اظہار حق کنندہ است میان من و میان شما

پہنچتا ہے اپنے بندوں پر اور وہی ہے حکمت والا خبردار تو کہہ کس چیز کی بڑی گواہی کہہ اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے بیچ



وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَٰذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ
و وحی کرده شد بسوی من این قرآن تا بیم کنم شمارا بآن و بیم کنم آنرا نیز که قرآن باو برسد آیا شما اثبات میکنید که با
اور اوترا ہی مجکو یہہ قرآن کہ تمکو اس سے خبردار کردوں اور جسکو یہہ پہونچے کیا تم گواہی دیتے ہو کہ

اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَىٰ قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَإِنَّنِي بَرِيءٌ مِمَّا
خدا هستند خدایان دیگر بگو من اثبات نمیکنم بگو جز این نیست که او خدای یگانه است و هر آیینه من بیزارم از آنچه
اللہ کے ساتھ معبود اور بھی ہیں تو کہہ میں نہ گواہی دونگا تو کہہ وہی ہی معبود ایک اور میں قبول نہیں رکھتا جو

تُشْرِكُونَ ۝ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ
شما شریک مقرر میکنید آنانکه ایشانرا کتاب داده ایم می شناسند حقیقت این قول را چنانکه می شناسند پسران خود را آنانکه
تم شریک کرتے ہو ف جنکو ہمنے دی ہی کتاب اوسکو پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو جنہوں نے

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ
زیانکار شدند در حق خویشتن ایشان ایمان نمی آرند و کیست ستمگارتر از کسیکه بربست بر خدا دروغ را
ہاری اپنی جان وہی نہیں مانتے اور اوس سے ظالم کون جو جھوٹھ باندھے اللہ پر یا جھٹلاوے

كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ
یا دروغ نسبت کرد آیات اورا هر آیینه رستگار نمیشوند ستمگاران و یاد کن آن روز که حشر کنیم ایشانرا همه یکجا باز گوییم
اوسکی آیتیں مقرر بھلا نہیں پاتی گنہگار ف۲ اور جسدن ہم جمع کرینگے اون سبکو پھر کہینگے

أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَ
مشرکانرا کجا اند آن شریکان شما که ایشانرا بظن اثبات میکردید بعد از آن نباشد عذر ایشان مگر آنکه گویند قسم
شریک والونکو کہاں ہیں شریک تمہارے جنکا تم دعوی کرتے تھے پھر نہ رہی کی اونکی شرارت مگر یہی کہ کہینگے قسم

اللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝ انْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
بخدا پروردگار ما که مشرک نبودیم بنگر چگونه دروغ گفتند بر خویشتن و گم گشت از ایشان آنچه
اللہ اپنے رب کے ہم شریک نہ کرتے تھے دیکھ تو کیسا جھوٹھ بولے اپنے اوپر اور کھوئی گئیں اون سے جو

يَفْتَرُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ
افترا میکردند و از ایشان کسی هست که گوش می نهد بسوی تو و پیدا کرده ایم بر دل ایشان پرده ها تا نفهمند آنرا
باتیں بناتے تھے اور بعضے اونمیں کان رکھتے ہیں تیری طرف اور ہمنے اونکے دلوں پر غلاف رکھے ہیں کہ اوسکو نہ سمجھیں

وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ
و در گوش ایشان گرانی را و اگر ببینند هر معجزه ایمان نیارند بان تا وقتیکه بیایند پیش تو مکابره کنان با تو
اور اونکے کانوں میں بوجھ اور اگر دیکھیں ساری نشانیاں یقین نہ لاویں اونپر جبتک کہ آویں تیری پاس جھگڑنے کو تجھسے

يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ
گویند این کافران نیست این مگر قصهای پیشینیان و ایشان منع میکنند از متابعت او
کہتے ہیں وہ منکر یہہ کچھہ نہیں مگر نقلیں ہیں اگلوں کی اور وہ اس سے منع کرتے ہیں

ع ۲ وقف لازم

دیون



وَيَنْـَٔوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا

و دور میشوند از متابعت او و هلاک نمیکنند مگر خویشتن را و نمیدانند و تعجب کنی اگر به بینی ایشانرا وقتیکه باز داشته شوند

اور اوس سے بھاگتے ہیں اور ہلاک کرتے نہیں مگر آپ کو اور نہیں سمجھتے اور کبھی تو دیکھے جسوقت اونکو ٹھہرایا ہے

عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

نزدیک آتش پس گویند ای کاشکی ما باز گردانیده شویم پس بدروغ نسبت نکنیم آیات پروردگار خویش را و شویم از مسلمانان

آگ پر تو کہتے ہیں اے کاشکے ہمکو پھیر بھیجیں اور ہم نہ جھٹلاویں اپنے رب کی آیتیں اور رہیں ایمان والوں میں

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ

نه بلکه ظاهر شد ایشانرا آنچه می پوشیدند پیش ازین و اگر باز گردانیده شوند البته رجوع کنند بسوی آنچه منع کرده شده بودند از آن و هر آئینه ایشان

کوئی نہیں بلکہ کھل گیا جو اون سے چھپاتے تھے پہلی اور اگر پھر بھیجے تو پھر کریں وہی جو منع ہوا تھا اون کو اور وہ

لَكَاذِبُونَ ۝ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ

دروغگویند و گفتند نیست حیات مگر زندگانی این جهانی ما و نیستیم ما برانگیختگان و تعجب کنی اگر به بینی

جھوٹے ہیں اور کہتے ہیں ہم زندگی نہیں مگر یہی دنیا کی اور ہمکو پھر جینا نہیں اور کبھی تو دیکھے

إِذْ وُقِفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ ۚ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

آنگاه که باز داشته شوند نزد پروردگار خویش گوید خدا آیا این درست نیست گویند آری درست است قسم پروردگار ما گوید بچشید عذاب را

جسوقت اونکو کھڑا کیا اپنے رب کے سامنے فرمایا کیا یہ سچ نہیں بولے کیوں نہیں قسم ہمارے رب کی فرمایا تو چکھو عذاب

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ ع ۳ / ۹

بسبب آنکه کافر بودید بتحقیق زیانکار شدند آنانکه بدروغ نسبت کردند ملاقات خدا را تا آنگاه که بیاید بایشان قیامت

بدلا اپنے کفر کا خراب ہوئے جنہوں نے جھوٹھ جانا ملنا اللہ کا جب تک کہ آ پہونچے اون پر قیامت

بَغْتَةً قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ

ناگهان گویند ای پشیمانی ما بر تقصیر ما در باب قیامت و ایشان بردارند بارهای خویش را بر

بیخبر کہنے لگے اے افسوس کیا ہمنے قصور کیا اسمیں اور وہ اوٹھاتے ہیں اپنے بوجھ

ظُهُورِهِمْ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۝ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلدَّارُ

پشتهای خویش آگاه شوید بد چیز است آنچه بر میدارند و نیست زندگانی دنیا مگر بازی و لهو و هر آئینه دار

اپنی پیٹھ پر سنتا ہے برا بوجھ ہی جو اوٹھاتے ہیں اور کچھ نہیں دنیا کا جینا مگر کھیل اور جی بہلانا اور پچھلا گھر

الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي

آخرت بهتر است متقیان را آیا در نمی یابید هر آئینه میدانیم که اندوهگین میکند ترا آنچه ایشان

جو ہی سو بہتر ہی ڈر والوں کو کیا تمکو سمجھ نہیں ہم جانتے ہیں کہ تجھکو غم دلاتے ہیں اون کی

يَقُولُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ

میگویند پس هر آئینه ایشان بدروغ نسبت نمیکنند ترا فقط ولیکن این ستمگاران آیات خدا را انکار میکنند و هر آئینه

باتیں سو وہ تجھکو نہیں جھٹلاتے لیکن بے انصاف اللہ کے حکموں سے منکر ہوکے جھٹلاتے ہیں اور



كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا

مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَإِ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَإِن كَانَ كَبُرَ

عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَن تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ

فَتَأْتِيَهُم بِآيَةٍ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّمَا

يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۘ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝ وَقَالُوا

لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَن يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا مِن دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ

إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُم ۚ مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شَيْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝ وَ

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۗ مَن يَشَإِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ

يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ



السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ

مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ

قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ۝ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ

بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا

أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ

مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ انْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ

إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝



وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ
وکسانیکه بدروغ نسبت کرده اند آیات ما را برسد بایشان عذاب بسبب فاسق بودن ایشان بگو نمیگویم بشما
اور جنہوں نے جھٹلائیں ہماری آیتیں اونکو لگیگا عذاب اوسپر کہ بےحکمی کرتے تھے تو کہہ میں نہیں کہتا تم سے

عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ
که نزدیک من است خزینهای خدا و نمیگویم که میدانم غیب را و نمیگویم بشما که من فرشته ام پیروی نمی کنم مگر چیزی را که وحی کرده شد
کہ مجھ پاس ہیں خزانے اللہ کے نہ میں جانوں غیب کی بات اور نہ میں کہوں تمسے کہ میں فرشتہ ہوں نہیں اوسی پر چلتا ہوں جو مجکو حکم آتا ہی

إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ
بسوی من بگو آیا برابر میشود نابینا و بینا آیا تامل نمیکنید و بترسان بقرآن یعنی پند ده بقرآن کسانیرا
تو کہہ کب برابر ہوسکے اندھا اور دیکھتا کیا تم دھیان نہیں کرتے ف۱ اور خبردار کردے اس قرآن سے جنکو

يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ
که میترسند از آنکه حشر کرده شوند بسوی پروردگار خویش نباشد ایشانرا بجز خدا دوستی و نه سفارش کننده تا
ڈر ہی کہ جمع ہونگے اپنے رب کے پاس اونکا کوئی نہیں اوسکے سوا حمایتی نہ سفارش والا شاید وہ

يَتَّقُونَ ۝ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ
پرهیزگاری کنند ف۱ و دور مکن کسانیرا که مناجات میکنند به پروردگار خویش بامداد و شبانگاه طلب میکنند روی او را
بچتے رہیں ف۲ اور نہ ہانک اون کو جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام چاہتے ہیں اوسکا موںہہ

مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ
نیست بر تو از حساب ایشان چیزی و نیست از حساب تو بر ایشان چیزی تا برانی ایشان را
تجھ پر نہیں اونکے حساب میں سے کچھ اور نہ تیرے حساب میں سے اون پر ہی کچھ کہ تو اونکو ہانک دے

فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَٰؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ
پس باشی از ستمکاران و همچنین امتحان کردیم بعض مردمان را ببعض تا گویند آیا این جماعه انعام کرده است خدا
پھر ہووے بےانصافوں میں ف۳ اور اسیطرح ہمنے آزمایا ہی ایک کو ایک سے کہ کہیں کیا یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے

عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
بر ایشان از میان ما خدا تعالی فرمود آیا نیست خدا داناتر بشکر کنندگان و چون بیایند پیش تو کسانیکه ایمان آورده اند
فضل کیا ہم سب میں سے کیا اللہ کو معلوم نہیں حق ماننے والے ف۴ اور جب آویں تیرے پاس ہماری

بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ
بآیتهای ما پس بگو سلام علیکم لازم کرده است پروردگار شما بر خود مهربانی را لازم کرده است که هر که بکند از شما کار بد
آیتیں ماننے والے تو کہہ سلام ہی تم پر لکھی ہی تمہارے رب نے اپنے اوپر مہرکرنی کہ جو کوئی کرے تم میں برائی

سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ
بنادانی باز توبه کرد بعد از آن و نیکو کار سے نمود پس خدا آمرزنده مهربان است و همچنین
نادانی سی پھر اوسکے بعد توبہ کرے اور سنوار پکڑی تو یوں ہی کہ وہ ہی بخشنے والا مہربان ف۵ اور اسیطرح



ع ۵ ۱۲

نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ○ قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ

تفصیل میکنیم نشانہا را و تا ظاہر شود راہ ستمگاران مرا بگو ہر آئینہ منع کردہ شد مرا کہ عبادت کنم آن کسانی را

ہم بیان کرتے ہیں آیتیں اور تو کہل جاوی راہ گنہ گارون کی تو کہہ مجکو منع ہوا ہی کہ پوجوں جنکو

تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّمَآ اَنَا مِنَ

کہ شما می پرستید بجز خدا بگو پیروی نمیکنم آرزوہای شما را گمراہ شدہ باشم آنگاہ و نباشم از

تم پکارتے ہو اللہ کے سوائے تو کہہ میں نہیں چلتا تمہاری خوشی پر تو تو میں بہک چکا اور نہ ہوا

الْمُهْتَدِيْنَ ○ قُلْ اِنِّيْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ ؕ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ

راہ یافتگان بگو ہر آئینہ من بر حجتم از پروردگار خود و بدروغ داشتید آن دلیل را نیست نزدیک من آنچہ شما بزودی میطلبید

راہ پانیوالا تو کہہ مجکو شہادت پہونچی میری رب کی اور تمنے اوسکو جھٹلایا میری پاس نہیں جسکی شتابی کرتے ہو

بِهٖ ؕ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ○ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا

آنرا نیست حکم مگر خدا را بیان میکند دین درست را و او بہترین فیصل کنندگانست بگو اگر بودی نزدیک من آنچہ

حکم کسیکا نہیں سوای اللہ کی کھولتا ہی حق بات اور وہ ہی بہتر چکانے والا تو کہہ اگر میری پاس ہو جسکی

تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ○ وَعِنْدَهٗ

بزودی میطلبید ہر آئینہ بانجام رسانیدہ شدی کار میان من و میان شما و خدا داناتر است بستمکاران و نزدیک اوست

شتابی کرتے ہو تو فیصل ہو چکی کام میرے تمہارے بیچ اور اللہ کو خوب معلوم ہیں بے انصاف لوگ اور اوسی کے پاس

مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ ؕ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ؕ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا

کلیدہای غیب است نمیداند آنرا مگر او و میداند آنچہ در بیابان و در یاست و نمی افتد ہیچ برگ الا

کنجیان ہین غیب کے اونکو نہیں جانتا اوسکے سوای اور وہ جانتا ہی جو جنگل اور دریا مین اور نہیں جھڑتا کوئی پتا جو

يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ○

میداندش و نمی افتد ہیچ دانہ در تاریکیہای زمین و نہ ہیچ تری و نہ خشکی الا ثبت است در کتاب روشن

وہ نہیں جانتا اور نہ کوئی دانہ زمین کے اندھیرون مین اور نہ ہرا اور نہ سوکھا جو نہیں کھلی کتاب مین

وَهُوَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰٓى اَجَلٌ

و اوست آنکہ قبض روح شما میکند بشب و میداند آنچہ کسب کردید بروز باز بر می انگیزد شما را در روز تا بانجام رسانیدہ شود میعاد

وہی ہی کہ تمکو بہر لیتا ہی رات کو اور جانتا ہی جو کما چکے ہو دن کو پہر تمکو اوٹھا تا ہی اوس مین کہ پورا ہو

ع ۶ ۱۳

مُّسَمًّى ۚ ثُمَّ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ○ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ

معین باز بسوی او باز گشت شما است باز خبر دہد شما را بآنچہ میکردید و اوست غالب بالای

وعدہ جو ٹہرا دیا پہر اوسکی طرف پہیری جاؤگے پہر جتاویگا تمکو جو کرتے ہو اور اوسی کا حکم غالب ہے

عِبَادِهٖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا

بندگان خود و میفرستد بر شما ملائکہ نگاہبان تا وقتیکہ بیاید بیکی از شما مرگ قبض روح او کنند فرستادگان ما

اپنے بندون پر اور بہیجتا ہی تم پر نگہبان یہانتک کہ جب پہونچی تم مین کسیکو موت اوسکو بہر لیوین ہماری بہیجی لوگ



وهم لا يفرطون ثم ردوا الى الله مولىهم الحق الا له الحكم وهو اسرع

الحاسبين قل من ينجيكم من ظلمت البر والبحر تدعونه تضرعا وخفية

لئن انجىنا من هذه لنكونن من الشكرين قل الله ينجيكم منها ومن كل

كرب ثم انتم تشركون قل هو القادر على ان يبعث عليكم عذابا من

فوقكم او من تحت ارجلكم او يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم باس

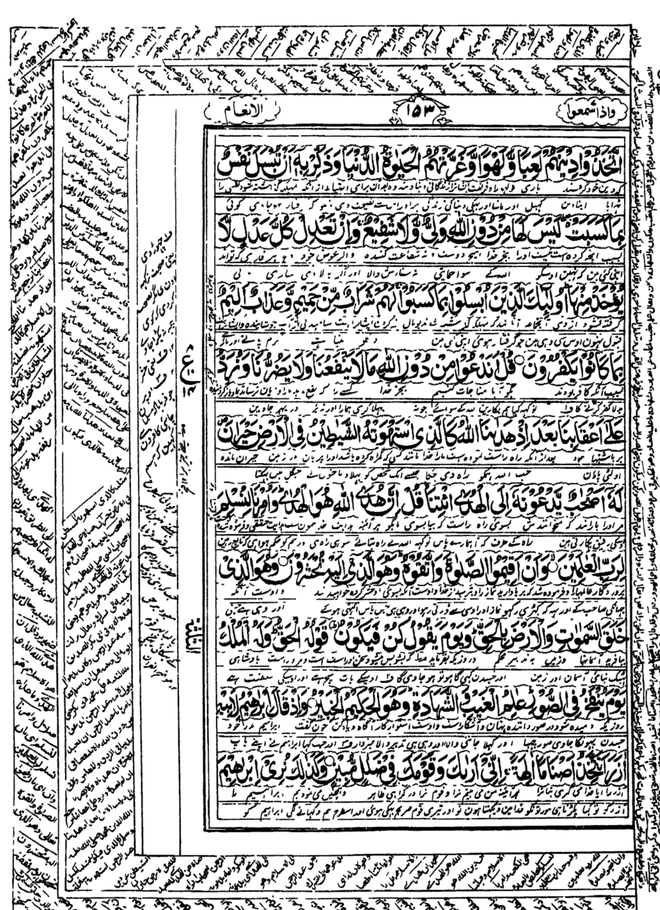
بعض انظر كيف نصرف الايت لعلهم يفقهون وكذب به قومك وهو الحق

قل لست عليكم بوكيل لكل نبا مستقر وسوف تعلمون واذا رايت الذين

يخوضون في ايتنا فاعرض عنهم حتى يخوضوا في حديث غيره واما ينسينك

الشيطن فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظلمين وما على الذين

يتقون من حسابهم من شيء ولكن ذكرى لعلهم يتقون وذر الذين



اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ

بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَا

يُؤْخَذْ مِنْهَا أُولٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ قُلْ أَنَدْعُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ ع ١٤

عَلٰى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدٰنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ

لَهُ أَصْحٰبٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى ائْتِنَا قُلْ إِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ

لِرَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهٰدَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيمُ لِأَبِيهِ

آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا اٰلِهَةً إِنِّي أَرٰىكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلٰلٍ مُبِينٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُرِي إِبْرٰهِيمَ



مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ

رَاٰ كَوْكَبًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الْقَمَرَ

بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ

الضَّآلِّيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ فَلَمَّآ اَفَلَتْ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ

بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اِنِّيْ وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا

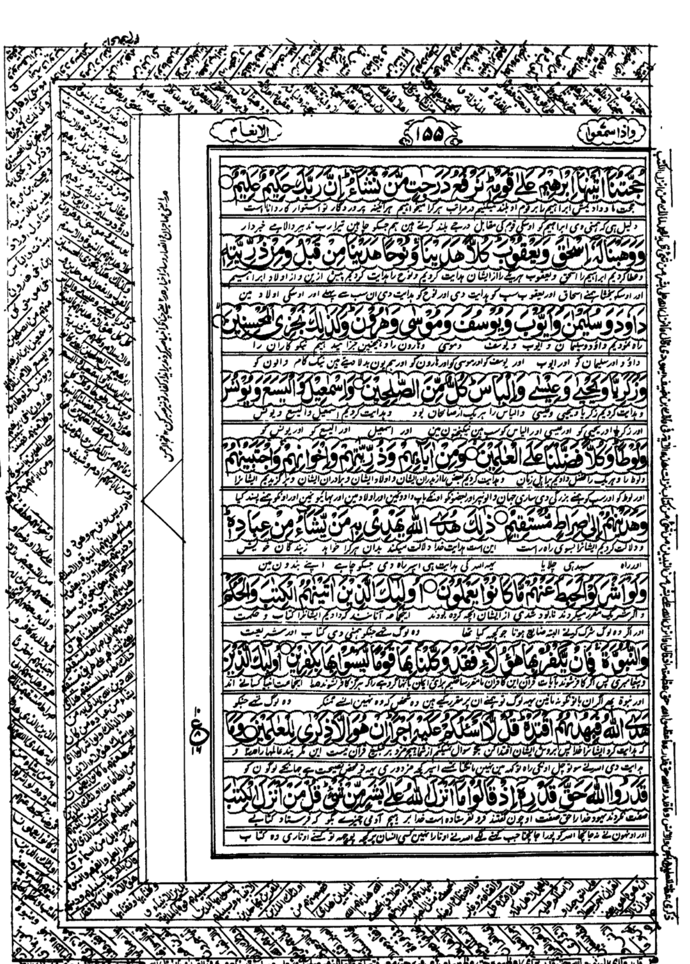
وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ قَالَ اَتُحَآجُّوْٓنِّيْ فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ

وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ رَبِّيْ شَيْئًا وَسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا

اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَيْفَ اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ

مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا فَاَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ



حُجَّتُنَآ اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهٖ ۭ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَاۗءُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝

حجت ما دادیمش ابراہیم را بر قوم او بلند میکنیم در مراتب ہر کرا میخواہیم ہر آئینہ پروردگار تو استوار کار داناست

دلیل ہی کہ ہمنی دی ابراہیم کو اوسکی قوم کی مقابل درجے بلند کرتے ہین ہم جسکو چاہین تیرا رب تدبیر والا ہے خبردار

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ

وعطا کردیم ابراہیم را اسحق و یعقوب ہر یکے را از ایشان ہدایت کردیم و نوح را ہدایت کردیم پیش ازین و از اولاد ابراہیم

اور اوسکو بخشا ہمنے اسحاق اور یعقوب سب کو ہدایت دی اور نوح کو ہدایت دی ان سب سے پہلے اور اوسکی اولاد مین

دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ وَاَيُّوْبَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝

راہ نمودیم داؤد و سلیمان و ایوب و یوسف و موسی و ہارون را و ہمچنین جزا میدہیم نیکوکاران را

داؤد اور سلیمان کو اور ایوب اور یوسف کو اور موسی کو اور ہارون کو اور ہم یون بدلا دیتے ہین نیک کام والون کو

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيْسٰى وَاِلْيَاسَ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ

و ہدایت کردیم زکریا و یحیی و عیسی والیاس را ہر یک از صالحان بود و ہدایت کردیم اسمعیل والیسع و یونس

اور زکریا اور یحیی کو اور عیسی اور الیاس کو سب ہین نیکبختون مین اور اسمعیل اور الیسع کو اور یونس کو

وَلُوْطًا ۭ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَي الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰبَاۗىِٕهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنٰهُمْ

ولوط را و ہر یک را فضل دادیم بر اہل زمان و ہدایت کردیم بعض را از پدران ایشان و اولاد ایشان و برادران ایشان و برگزیدیم ایشانرا

اور لوط کو اور سب کو ہمنے بزرگی دی ساری جہان والون پر اور بعضون کو اونکے باپ دادون مین اور اولاد مین اور بہائیون مین اور اونکو ہمنے پسند کیا

وَهَدَيْنٰهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۭ

و دلالت کردیم ایشانرا بسوی راہ راست این است ہدایت خدا دلالت میکند بدان ہر کرا خواہد از بندگان خویش

اور راہ سیدہی چلایا یہہ اللہ کی ہدایت ہی اسپر راہ دی جسکو چاہے اپنے بندون مین

وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ

و اگر شریک مقرر میکردند نابود شدی از ایشان آنچہ کردہ بودند ایجماعہ آنانند کہ دادیم ایشانرا کتاب و حکمت

اور اگر وہ لوگ شرک کرتے البتہ ضایع ہوتا جو کچھ کیا تھا وہ لوگ تہے جنکو ہمنے دی کتاب اور شریعت

وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ يَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَاۗءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ

و پیغامبری پس اگر کافر شوند بآیات قرآن این کافران ما مقرر ساختیم برای ایمان بآنہا گروہے را کہ ہرگز کافر نشوند بدان ایجماعت انبیا کسانے اند

اور نبوۃ پھر اگر ان باتونکو نہ مانین یہہ لوگ تو ہمنے ان پر مقرر کیے ہین وہ شخص کہ وہ نہین انسے منکر وہ لوگ تہے جنکو

هَدَى اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ ۭ قُلْ لَّآ اَسْــَٔــلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰي لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا

کہ ہدایت کرد ایشانرا خدا پس بروش ایشان اقتدا کن بگو سوال نمیکنم از شما ہیچ مزد بر تبلیغ قرآن نیست این مگر پند عالمہا را و

ہدایت دی اللہ نے سو تو چل اونکی راہ تو کہہ مین نہین مانگتا تمسے اسپر کچہ مزدوری یہہ تو محض نصیحت ہے جہانکے لوگون کو

قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰي بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ۭ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ

صفت نکردند یہود خدا را حق صفت او چون گفتند فرو نفرستادہ است خدا بر ہیچ آدمی چیزے بگو کہ فرستاد کتابے

اور اونہون نے نہ جانا اللہ کو پورا جاننا جب کہنے لگے اللہ نے اوتارا نہین کسی انسان پر کچھ پوچھ تو کسنے اوتاری وہ کتاب

ع ٨

الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ

که آورده است اورا موسی روشنی وہدایت مردمان را میگردانید اورا دو قسم در قرطاس آشکارا میکنید آنرا و پنهان میکنید

جو موسی لایا روشنی اور ہدایت لوگوں کے واسطے جسکو تم نے ورق ورق کر کر دکھایا اور بہت چھپا رکھا

كَثِيرًا وَعُلِّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُوا أَنتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ

بسیاری را و آموخته شدید یعنی در قرآن آنچه نمیدانستید شما و نه پدران شما بگو خدا فرود آورده باز بگذار ایشان را در بیهودگی ایشان

اور تمکو وہ سکھایا جو نہ جانتے تھے تم اور نہ تمہارے باپ دادے کہہ اللہ نے اوتاری پھر چھوڑ دے اون کو

يَلْعَبُونَ وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ

در حالتی که بازی میکنند و این قرآن کتابیست فرستادیم اورا با برکت باور دارنده آنچه پیش از وی بود و تا بترسانی اهل

اپنی بکبک میں کھیلا کریں اور یہ ایک کتاب ہے کہ ہمنے اوتاری برکت بھری سچ بتاتی اپنی اگلی کو اور تا تو ڈر سنا دے اصل

الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

مکه را و کسانی را که گرداگرد مکه ساکن اند و معتقدان آخرت البته ایمان می آرند بقرآن و ایشان بر نماز خود

بستی کو اور آس پاس والوں کو اور جن کو یقین ہے آخرت کا وعدہ وہ اسکو مانتے ہیں اور وہ ہیں اپنی نماز سے

يُحَافِظُونَ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ

محافظت میکنند و کیست ستمگارتر از کسیکه بر بست بر خدا دروغ را یا گفت وحی فرستاده شده است بمن و حقیقت فرستاده

خبردار اور اوس سے ظالم کون جو باندھے اللہ پر جھوٹھ یا کہے مجکو وحی آئی اور اوس کو وحی

إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي

بسوی وی چیزی و از کسیکه گفت فرود خواهم آورد مانند آنچه فرود آورد خدا و تعجب کنی چون بنگری وقتیکه ظالمان در

کچھ نہیں آئی اور جو کہے میں اوتار تا ہوں برابر اوسکے جو اللہ نے اوتارا اور کبھی تو دیکھے جس وقت ظالم ہیں

غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

شدائد مرگ باشند و فرشتگان دست خود را دراز میکنند میگویند بیرون آرید روحها خود را امروز جزا داده خواهید شد

موت کی بیہوشی میں اور فرشتے ہاتھ کھول رہے ہیں کہ نکالو اپنی جان آج تمکو جزا ملیگی

عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝

عذاب رسوا کننده بسبب آنکه میگفتید بر خدا ناحق و بسبب آنکه از تصدیق آیات او سرکشی میکردید

ذلت کی مار اسپر کہ کہتے تھے اللہ پر جھوٹھ باتیں اور اوس کی آیتوں سے تکبر کرتے تھے

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُم مَّا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ

و گوئیم هر آئینه آمدید بسوی ما تنها چنانکه آفریده بودیم شما را اول بار و گذاشتید آنچه عطا کرده بودیم شما را پس پشت خویش

اور تم ہمارے پاس آئے ایک ایک جیسے ہمنے بنائے تھے پہلی بار اور چھوڑ دیا جو ہمنے اسباب دیا تھا پیٹھ کے پیچھے

وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ

و نمی بینیم با شما شفاعت کنندگان شما را آنکه گمان میکردید که ایشان در تربیت شما شریکان خدا اند هر آئینه بریده شود پیوند میان شما

اور ہم دیکھتے نہیں تمہارے ساتھ سفارش والے جنکو تم بتاتے تھے کہ اون کا تم میں ساجھا ہے ٹوٹ گئے تم آپس میں

وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

وگم شد از شما آنچه گمان میکردید هر آئینه خدا شگافنده دانها و هستها است بیرون آرد زنده را

اور جاتی رہی جو دعوی تم کرتے تھے اللہ ہی ہے کہ پھوڑ نکالتا ہے دانہ اور گٹھلی نکالتا ہے

الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ فَالِقُ الْاِصْبَاحِ

از مرده و بیرون آرنده مرده را از زنده این است خدا پس کجا برگردانیده میشوید شگافنده صبح است

مردہ سے زندہ اور نکالنے والا زندہ سے مردہ یہی اللہ پھر کہاں پھری جاتی ہو پھوڑ نکالنے والا صبح کی روشنی

وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ وَهُوَ

وگردانید شب را آرامگاه وگردانید آفتاب و ماه را معیار حساب اینست تقدیر خدا غالب دانا واوست

اور رات بنائی آرام اور سورج اور چاند حساب یہ اندازہ رکھا ہے زور آور خبردار نے اور اوسے

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ

آنکه بیافرید برای شما ستارها تا راه یابید بسبب آنها در تاریکیهای بیابان و دریا هر آئینه تفصیل بیان کردیم نشانها را

نے بنا دیے تمکو تارے کہ اون سے راہ پاؤ اندھیروں میں جنگل اور دریا کے ہمنے کھول سنائی ہیں

لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ

برای گروهی که میدانند و اوست آنکه پیدا کرد شما را از یک شخص پس شما را قرارگاهی است و ودیعت جائی

ان لوگوں کو جو جانتے ہیں اور اوسی نے تمکو نکالا ایک جان سے پھر کہیں تمکو ٹھہراؤ ہے اور کہیں سپرد رہنا

قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجْنَا

هر آئینه بتفصیل بیان کردیم نشانها را برای گروهی که می‌فهمند و اوست آنکه فرود آورد از آسمان آبی پس بیرون آوردیم

ہمنے کھول سنائی ہیں نشانیاں اوس قوم کو جو بوجھتے ہیں اور اوسی نے اوتارا آسمان سے پانی پھر نکالی ہمنے

بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ

بسبب آن آب روئیده را از هر قسم پس بیرون آوردیم از آن سبزه بیرون می آوریم از آن سبزه دانها بر یکدیگر پیوسته و از درختان خرما از

اوس سے اوگنے والی ہر چیز پھر اوس میں سے نکالا سبزہ جس سے نکالتے ہیں دانے چڑھے ہوئے اور کھجور کے گابھے

طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ

شاخهای او یک طائفه خوشها بزمین نزدیک شده است و بیرون آوردیم بوستانها از درختان انگور و بیرون آوردیم زیتون و انار مانند یکدیگر و غیر مانند

میں سے خوشے جھکتے ہیں اور باغ انگور کے اور زیتون اور انار آپس میں ملتے اور جدے جدے دیکھو

مُتَشَابِهٍ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا

یکدیگر بنگرید بسوی میوه درخت چون میوه آرد و بسوی پختگی او هر آئینه درین نشانها است گروهی را که ایمان دارند و مقرر کردند

اسکا پھل جب پھل لاتا ہے اور اسکا پکنا ان چیزوں میں نشانیاں ہیں لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں اور ٹھہراتے ہیں

لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِيْنَ وَبَنٰتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝

کافران برای خدا شریکان را که از قسم جن اند حال آنکه خدا آفریده است ایشان را و بافتند برای خدا فرزندان و دختران بغیر دانش پاک است و بلند است از آنچه بیان میکنند

شریک اللہ کے جن اور اوسی نے انکو بنایا اور تراشتے ہیں اوسکے بیٹے اور بیٹیاں بن سمجھے وہ پاک ہے اور بہت اوپر ہے ان باتوں سے جو بتاتے ہیں

ع ۱۷

ع ۱۲ ۶ ۱۸



بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ

شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ وَهُوَ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ○ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا اَنَا

عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ وَلِيَقُوْلُوْا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهٗ لِقَوْمٍ

يَّعْلَمُوْنَ ○ اِتَّبِعْ مَا اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ

وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَكُوْا وَمَا جَعَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ○

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذٰلِكَ

زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ وَاَقْسَمُوْا

بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ اٰيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ

وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ

وچہ مطلع ساختہ است شمارا ای مسلمانان یعنی آیا نمیدانید کہ آن معجزہا چون بیاید ایشان ایمان نیارند و صرف کنیم دل ایشانرا و چشم ایشانرا

اور تم مسلمان کیا خبر رکھتے ہو کہ جب وہ آوین گی تو نہ مانین گی اور ہم الٹ دینگے اونکے دل اور آنکھین

كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّنَا

چنانکہ ایمان نیاوردند بقرآن اول بار و بگذاریم ایشانرا در گمراہی خود سرگردان گشتہ و اگر ما

جیسے منکر ہوگئی ہین اوس سی پہلی بار اور چھوڑ رکھین گی اونکو اپنی خوشی مین بہکتے ف اور اگر ہم

نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا

میفرستادیم بسوی ایشان فرشتگان را و سخن میگفتند با ایشان مردگان و جمع میکردیم بر ایشان ہمہ چیز گروہ گروہ

ان پر اوتارین فرشتی اور ان سی بولین مردے اور جلاوین ہم ہر چیز کو ان کے سامنے

مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ

ہرگز ایمان نمی آوردند مگر وقتیکہ خواستی خدا و لیکن بسیاری از ایشان نادانی میکنند و ہمچنین

ہرگز ماننے والے نہین مگر جو چاہے اللہ پر بہہ اکثر نادان ہین اور اسیطرح

جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ

پیدا کردیم برای ہر پیغامبرے دشمنانرا کہ شیطان اند از آدمیان و جن بطریق وسوسہ القا میکنند بعض ایشان بسوی بعض

رکھی ہین ہمنے ہر نبی کے دشمن شیطان آدمی اور جن سکھاتے ہین ایکدوسرے کو ملمع

الْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ ۖ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ

سخن بظاہر آراستہ تا فریب دہند و اگر خواستی پروردگار تو نمیکردند این کار پس بگذار ایشانرا با افترای ایشان و تا القا میکنند سخن بظاہر آراستہ و تا میل کنند بسوی او

باتین فریب کی اور اگر تیرا رب چاہتا تو یہہ کام نکرتے تو چھوڑ دے وہ جانین اور اونکا جھوٹھ اور تا جھکین او سطرف

أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ

دلہای کسانیکہ ایمان ندارند باخرت و تا پسند کنند اورا و تا عمل کنند آنچہ ایشان کنندہ در آنند مرا بگو آیا

دل اونکے جو یقین نہین رکھتے آخرت کا اور وہ اوسکو پسند کرین اور تا کیے جاوین جو غلط کام کر رہے ہین ف۲ اب سوای

اللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۚ وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ

طلب کنم فیصل کنندہ بجز خدا و اوست آنکہ فرو فرستاد بسوی شما قرآن واضح کردہ شدہ و کسانیکہ دادہ ایم ایشانرا

اللہ کے کسی اور کو منصف کرون اور اوسی نے بہیجی تمکو کتاب واضح اور جنکو ہمنے

الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ ۖ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ وَتَمَّتْ

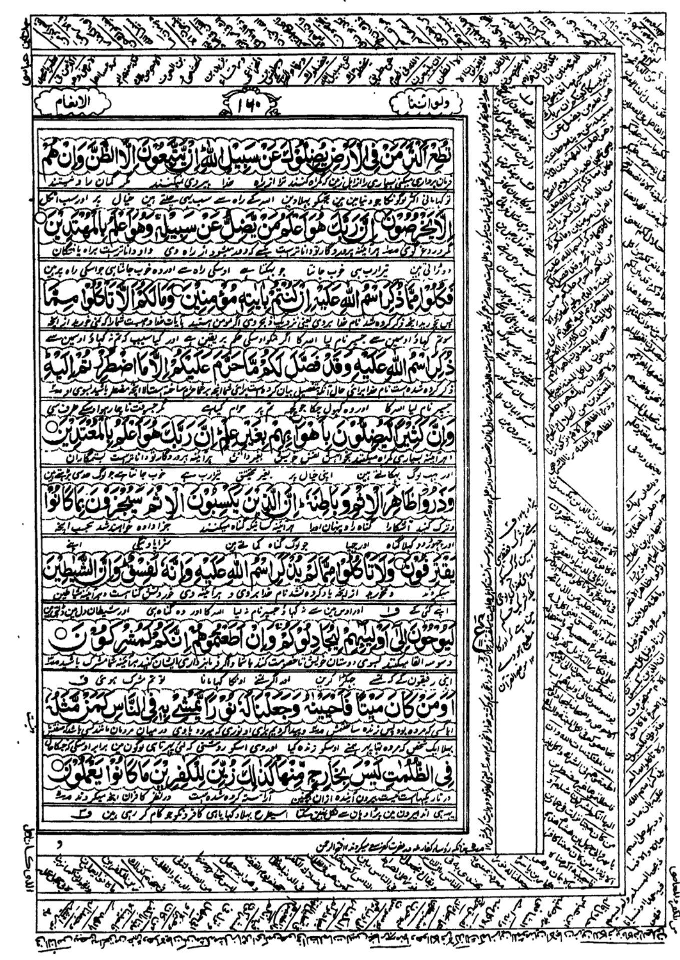
کتاب یعنی توریت میدانند کہ قرآن فرو فرستادہ شدہ است از جانب پروردگار تو براستی پس مباش از شک کنندگان مطلقا و تمام است

کتاب دی وہ سمجھتے ہین کہ یہہ نازل ہوئی ہی تیری رب کے پاس سے تحقیق سو تو مت ہو شک لانیوالا اور

كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِنْ

سخن پروردگار تو در راستی و انصاف ہیچکس تغیر کنندہ نیست سخنہای اورا و اوست شنوا دانا و اگر

تیری رب کی بات پوری سچ ہی انصاف سے کوئی بدلنے والا نہین اوس کے کلام کو اور وہی ہی سنتا جانتا اور اگر



توکہامانی اکثر لوگونکا جو دنیامین ہین تجھکو بہلادین اللہ کے راہ سے سب یہی چلتے ہین خیال پر اور سب اٹکل

تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ

فرمان برداری بیکنی بسیاری را از اہل زمین گمراہ کنند ترا از راہ خدا پیروی نمیکنند مگر گمان را و نیستند

دوڑاتے ہین تیرا رب ہی خوب جانتا جو بہکتا ہے اوسکی راہ سے اور وہ خوب جانتا ہی جو اسکی راہ پر ہین

إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

مگر دروغ گوی ہرآئینہ پروردگار تو داناتر است بکسیکہ گم میشود از راہ وی و او داناتر است براہ یافتگان

سو تم کہاؤ اوسمین سے جسپر نام لیا اللہ کا اگر تمکو اوسکی حکم پر یقین ہے اور کیا سبب کہ تم نہ کہاؤ اوسمین سے

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا

پس بخورید ازانچہ ذکر کردہ شد نام خدا بروی یعنی نزدیک ذبح وی اگر مومن ہستید بآیات خدا وچیست شمارا کہ نمی خورید ازانچہ

جسپر نام لیا اللہ کا اور وہ کہول چکا جو کچھ تم پر حرام کیا ہے مگر جس وقت ناچار ہوا اسکے طرف سی

ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُم مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ

ذکر کردہ شدہ است نام خدا بروی حال آنکہ بتفصیل بیان کردہ است برای شما آنچہ بر شما حرام ساختہ است الا آنچہ مضطر باشید بسوی او

اور بہت لوگ بہکاتے ہین اپنی خیال پر بغیر تحقیق تیرا رب ہے خوب جانتا ہے جو لوگ حد سی بڑہتے ہین

وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِم بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۝

و ہرآئینہ بسیاری گمراہ میکنند بخواہش نفس خویش بغیر دانش ہرآئینہ پروردگار تو داناتر است بستمگاران

اور چہوڑ دو کہلا گناہ اور چہپا جو لوگ گناہ کماتے ہین سزا پاوینگی اپنے

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا

و ترک کنید آشکارا گناہ را و پنہان او را ہرآئینہ کسانیکہ گناہ میکنند جزا دادہ خواہند شد بسبب آنچہ

کئی کے اور اوس مین سے نہ کہاؤ جسپر نام نہ لیا اللہ کا اور وہ گناہ ہی اور شیطان دل مین ڈالتے ہین

يَقْتَرِفُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ

میکردند و مخورید ازانچہ یاد کردہ نشد نام خدا بروی و ہرآئینہ وی خوردنش گناہ است و ہرآئینہ شیاطین

اپنی رفیقون کے کہ تمسے جہگڑا کرین اور اگر تمنے اونکا کہا مانا تو تم مشرک ہوئی ف

لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ۝

وسوسہ القا میکنند بسوی دوستان خویش تا خصومت کنند باشما و اگر فرمانبرداری ایشان کنید ہرآئینہ شما مشرک باشید

بہلا ایک شخص کہ مردہ تہا پہر ہمنے اوسکو زندہ کیا اور دی اسکو روشنی کہ لئے پہرتا ہی لوگون مین برابر اوسکی کہ جسکا حال

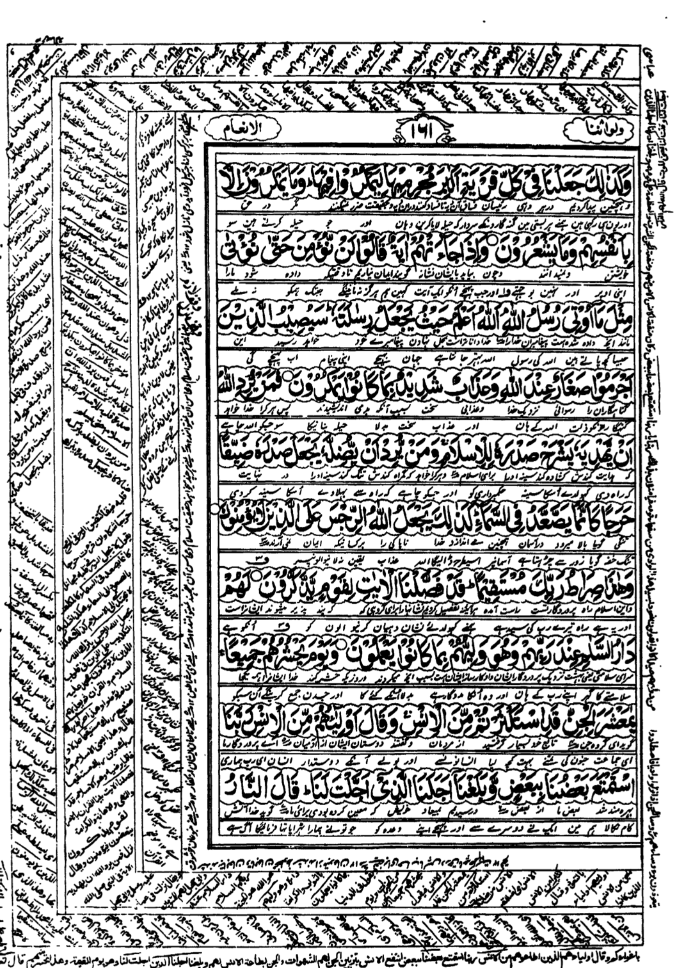
أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُ

آیا کسی کہ مردہ بود پس زندہ ساختیمش و پیدا کردیم برای او نوری کہ میرود بآن در میان مردمان مانند کسی باشد کہ صفتش

یہ ہی اندہیرون مین ہرگز وہان سے نکل نہین سکتا اسیطرح بہلا دکہایا ہی کافرونکو جو کام کر رہی ہین ف

فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

در تاریکیہا است نیست بیرون آیندہ ازان ہمچنین آراستہ کردہ شدہ است در نظر کافران آنچہ میکردند



وكذلك جعلنا في كل قرية أكابر مجرميها ليمكروا فيها وما يمكرون إلا
بأنفسهم وما يشعرون ۝ وإذا جاءتهم آية قالوا لن نؤمن حتى نؤتى
مثل ما أوتي رسل الله الله أعلم حيث يجعل رسالته سيصيب الذين
أجرموا صغار عند الله وعذاب شديد بما كانوا يمكرون ۝ فمن يرد الله
أن يهديه يشرح صدره للإسلام ومن يرد أن يضله يجعل صدره ضيقا
حرجا كأنما يصعد في السماء كذلك يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون ۝
وهذا صراط ربك مستقيما قد فصلنا الآيات لقوم يذكرون ۝ لهم
دار السلام عند ربهم وهو وليهم بما كانوا يعملون ۝ ويوم يحشرهم جميعا
يا معشر الجن قد استكثرتم من الإنس وقال أولياؤهم من الإنس ربنا
استمتع بعضنا ببعض وبلغنا أجلنا الذي أجلت لنا قال النار

بالقولة لكم وقال اولياءهم الذين اطاعوهم من الانس ربنا استمتع بعضنا ببعض انتفع الانس بتزيين الجن لهم الشهوات والجن بطاعة الانس لهم وبلغنا اجلنا الذي اجلت لنا وهو يوم القيمة وهذا تحسر منهم قال تعا



مَثْوٰكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ نُوَلِّيْ

جای شماست جاویدان آنجا لیکن آنچه خدا خواسته است بود بیست هر آینه پروردگار تو استوار کار دانا است و همچنین مسلط میکنیم

گھر تمہارا رہا کرو اوس مین مگر جو چاہے اللہ تیرا رب حکمت والا خبردار ہی اور اسیطرح ہم ساتھ ملا دینگے

بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ

بعض ستمگاران را بر بعض بشامت آنچه میکردند ای گروه جن و انس آیا نیامد نزد شما پیغامبران

گنہگاروں کو ایک دوسرے کا بدلا ان کی کمائی کا ای جماعت جنوں اور انسانوں کی کیا تمکو نہین پہونچی تھی رسول

مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۭ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓي

از جنس شما میخواندند بر شما آیات مرا و بیم میکردند شما را از ملاقات این روز شما گویند اعتراف کردیم بر

تمہاری اندر کی سناتی تمکو میری حکم اور ڈراتے یہہ دن سامنے آنے سے بولی ہمنے مانے

اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ ذٰلِكَ

خویشتن و فریب داده بود ایشانرا زندگانی دنیا و گواهی دادند بر خویشتن که ایشان کافر بودند هم این

اپنے گناہ اور انکو بہکایا دنیا کی زندگی نے اور قائل ہوئی اپنے گناہ پر کہ وہ تھے منکر یہہ

ع ۱۵

اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰي بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا

ارسال رسل بسبب آنست که نیست پروردگار تو هلاک کننده شهرها بسبب ظلم در حالیکه اهل آنها غافل باشند و هر یک را هست مرتبه از اعمال

اسواسطے کہ تیرا رب ہلاک کرنیوالا نہین بستیون کو ظلم سے اور وہاں کے لوگ بیخبر ہون اور ہر کسیکو درجے ہین اپنے

عَمِلُوْا ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۭ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَ

کرده نیست پروردگار تو بیخبر از آنچه میکنند و پروردگار تو غنی خداوند رحمت است اگر خواهد دور کند شما را و

عمل کے اور تیرا رب بیخبر نہین ان کے کام سے اور تیرا رب بے پرواہ ہی رحم والا اگر چاہے تمکو لیجاوے

يَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَآءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۝ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ

جانشین سازد پس از شما هر کرا خواهد چنانکه پیدا کرد شما را از نسل قومی دیگر هر آینه آنچه وعده کرده میشود شمارا

اور پیچھے تمہاری قایم کرے جسکو چاہے جیسا تمکو کھڑا کیا اور ون کی اولاد سے جو تمکو وعدہ دیا

لَاٰتٍ ۙ وَّمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ

البته آمدنیست و نیستید شما عاجز کنندگان بگو ای قوم من عمل کنید بر حالت خویش هر آینه من نیز عمل کننده ام زود باشد که بدانید

سو آنیوالا ہی اور تم تھکا نہ سکوگے تو کہہ لوگو کام کرتے رہو اپنی جگہہ مین بھی کام کرتا ہون اب آگے جان لوگے

مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ

کسی را که باشد او را عاقبت پسندیده در آخرت هر آینه رستگار نشوند ظالمان و مقرر کردند برای خدا از آنچه پیدا کرده است از جنس زراعت

کسکو ملتا ہی آخر گھر مقرر بھلا نہ ہوگا بے انصافون کا اور ٹھیراتے ہین اللہ کا اس کی پیدا کی کھیتی

وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَاۗىِٕنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَاۗىِٕهِمْ

و چهار پایان حصه گفتند این حصه برای خداست بگمان خویش و این حصه برای شرکای ما مقرر کرده ایم پس آنچه بود برای شرکای ایشان

اور مواشی مین ایک حصہ پھر کہتے ہین یہہ حصہ اللہ کا ہی اپنے خیال پر اور یہہ ہماری شریکون کا سو جو انکی شریکون کا ہی



فلا يصل الى الله وما كان لله فهو يصل الى شركائهم ساء ما يحكمون ○ و

نمی رسد بخدا وآنچه باشد برای خدا پس میرسد بشرکاء ایشان بد چیزیست که مقرر میکنند و

سو وہ نہیں پہنچتا اللہ کی طرف اور جو اللہ کا ہی سو وہ پہنچتی اون کے شریکوں کی طرف کیا برا انصاف کرتے ہیں ○ اور

كذلك زين لكثير من المشركين قتل اولادهم شركاؤهم ليردوهم وليلبسوا

همچنین آراسته کرده است در نظر بسیاری از مشرکان قتل اولاد ایشانرا شرکاء ایشان تا هلاک کنند ایشانرا و تا مخلوط کنند

اسیطرح بھی دکھائی ہیں بہت مشرکوں کو اولاد مارنی اون کے شریکوں نے کہ اونکو ہلاک کریں اور اونکا

عليهم دينهم ولو شاء الله ما فعلوه فذرهم وما يفترون ○ و

بر ایشان دین ایشانرا و اگر خواستی خدا نکردندی پس بگذار ایشانرا با مفتریات ایشان و

دین غلط کریں اور اللہ چاہتا تو یہ کام نہ کرتے سو چھوڑ دے وہ جانیں اور اونکا جھوٹھ اور

قالوا هذه انعام وحرث حجر لا يطعمها الا من نشاء بزعمهم وانعام

گفتند این چارپایان و زراعت حرام است نخورد آنرا مگر آنکه ما خواهیم بگمان خویش و چارپایان دیگر اند

کہتے ہیں یہ مواشی اور کھیتی منع ہے اس کو نہ کھاوے مگر جسکو ہم چاہیں اپنے خیال پر اور بعضے مواشی کی

حرمت ظهورها وانعام لا يذكرون اسم الله عليها افتراء عليه سيجزيهم

که حرام کرده شده است سواری بر پشت آنها و چارپایان دیگر که نام خدا نمیگیرند بر آن بسبب آنکه دروغ بسته اند بر خدا جزا خواهد داد ایشانرا

پیٹھ پر چڑھنا منع ٹھیرا ہی اور بعضے مواشی کی ذبح پر نام نہیں لیتے اللہ کا اوسپر جھوٹھ باندھ کر وہ سزا دیگا اون کو

بما كانوا يفترون ○ وقالوا ما في بطون هذه الانعام خالصة لذكورنا

بمقابله آنچه افترا میکردند و گفتند آنچه در شکم این چارپایان باشد حلال است برای مردان ما

اس جھوٹھ کے اور کہتے ہیں جو ان مواشی کے پیٹ میں ہو سو نرا ہمارے مرد کھاویں

ومحرم على ازواجنا وان يكن ميتة فهم فيه شركاء سيجزيهم

وحرام است بر زنان ما و اگر مرده باشد همه دران شریک اند جزا خواهد داد بمقابله این

اور حرام ہی ہماری عورتوں کو اور جو مردہ ہو تو اوس میں سب شریک ہوں وہ سزا دیگا اون کو

وصفهم انه حكيم عليم ○ قد خسر الذين قتلوا اولادهم

بیان ایشان هر آئینه او استوار کار دانا است هرآئینه زیانکار شدند آنانکه کشتند فرزندان خود را

ان تقریروں کی وہ حکمت والا ہی خبردار ○ بیشک خراب ہوئی جنہوں نے مار ڈالی اپنی اولاد

سفها بغير علم وحرموا ما رزقهم الله افتراء على الله قد ضلوا

از جهت بیخردی بغیر دانش و حرام کردند آنچه روزی داد خدا ایشانرا بسبب دروغ بستن بر خدا بتحقیق گمراه شدند ایشان

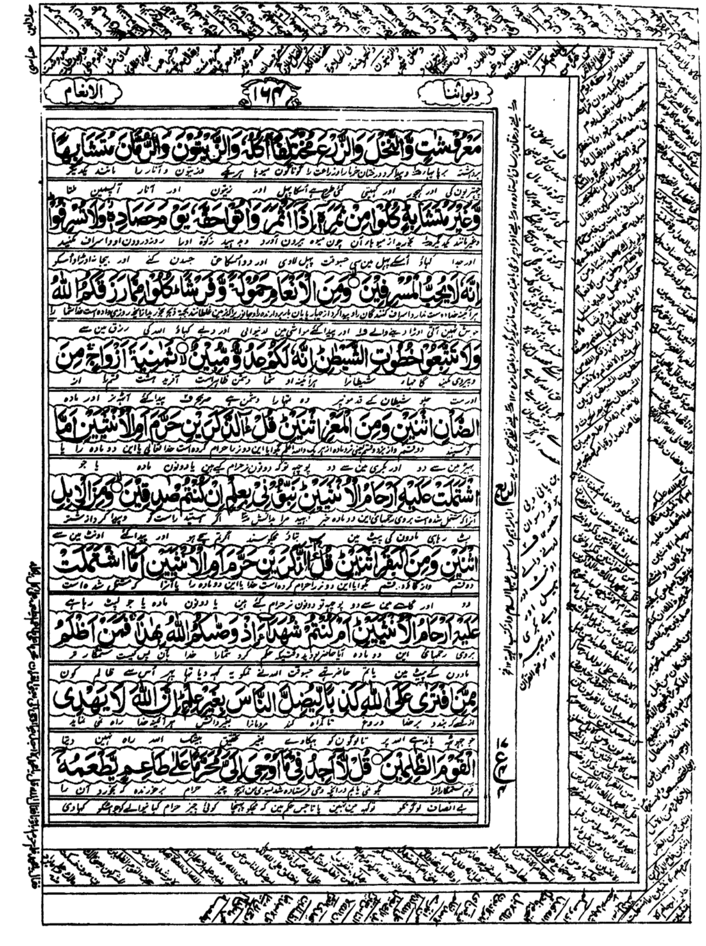
نادانی سے بن سمجھے اور حرام ٹھیرایا جو اللہ نے اون کو روزی دیا جھوٹھ باندھ کر اللہ پر بیشک بہکے

ع ١٦ ٣ الربع

وما كانوا مهتدين ○ وهو الذي انشا جنت معروشت وغير

و نشدند راه یافتگان و خدا آنست که پیدا کرد بوستانها برداشته شده بر پایه ها و بوستانهای غیر

اور نہ آئے راہ پر ○ اور اوسنے پیدا کئے باغ چھتریوں کے اور بغیر



معروشٰت والنخل والزرع مختلفا اكله والزيتون والرمان متشابها

وغير متشابه كلوا من ثمره اذا اثمر واتوا حقه يوم حصاده ولا تسرفوا

انه لا يحب المسرفين ۝ ومن الانعام حمولة وفرشا كلوا مما رزقكم الله

ولا تتبعوا خطوٰت الشيطن انه لكم عدو مبين ۝ ثمنية ازواج من

الضان اثنين ومن المعز اثنين قل ءالذكرين حرم ام الانثيين اما

اشتملت عليه ارحام الانثيين نبـٔوني بعلم ان كنتم صدقين ۝ ومن الابل

اثنين ومن البقر اثنين قل ءالذكرين حرم ام الانثيين اما اشتملت

عليه ارحام الانثيين ام كنتم شهداء اذ وصىكم الله بهذا فمن اظلم

ممن افترى على الله كذبا ليضل الناس بغير علم ان الله لا يهدي

القوم الظلمين ۝ قل لا اجد في ما اوحي الي محرما على طاعم يطعمه

بے انصاف لوگوں کو ۔ تو کہہ میں نہیں پاتا جس حکم میں کہ مجھکو پہنچا کوئی چیز حرام کھانیوالے کو جو اسکو کھاوے



إِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ

مگر آنکه باشد مردار یا خون ریخته یا گوشت خوک پس هر آئینه آن حرام است

مگر یہ کہ مردہ ہو یا لہو بہتا یا گوشت سور کا کہ وہ ناپاک ہے

أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ

یا بیجا حکمی باشد که برای غیر خدا آواز بلند کرده شد وقت ذبح او پس هرکه درمانده شود نه بغی کننده و نه از حد گذرنده پس پروردگار تو

یا گناہ کی چیز جس پر پکارا اللہ کے سوائے کسی کا نام پھر جو کوئی عاجز ہو نہ زور کرتا نہ زیادتی تو تیرا رب

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ ۖ وَمِنَ الْبَقَرِ

آمرزنده مهربان است و بر یهود حرام ساختیم هر جانور ناخن دار را و از گاو

معاف کرتا ہے مہربان اور یہود پر ہم نے حرام کیا تھا ہر ناخن والا اور گائے

وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا

و گوسفند حرام ساختیم بر ایشان پیه این دو قسم مگر پیهی که بر داشته است آنرا پشت این دو قسم یا بر روده

اور بکری میں سے حرام کی ان کی چربی مگر جو لگی ہو پشت پر یا انتڑیوں پر

أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۚ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِبَغْيِهِمْ ۖ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ فَإِن

یا آنچه متعلق شد باستخوان این طور جزا دادیم ایشانرا بسبب ستم ایشان و هر آئینه ما راست گوییم پس اگر

یا جو ملی ہو ہڈی کے ساتھ یہ ہم نے ان کو سزا دی تھی ان کی شرارت پر اور ہم سچ کہتے ہیں پھر اگر

كَذَّبُوكَ فَقُل رَّبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ

بدروغ نسبت کنند ترا بگو پروردگار شما خداوند رحمت بسیار است و رد کرده نمیشود عقوبت وی از قوم

تجھ کو جھٹلاویں تو کہہ تمہارے رب کی رحمت میں بڑی سمائی ہے اور پھرتا نہیں اس کا عذاب

الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا

گنهگاران زود باشد که گویند مشرکان اگر خواستی خدا شریک مقرر نمیکردیم و نه

گنہگار لوگوں سے اب کہیں گے مشرک اگر اللہ چاہتا تو شریک نہ کرتے ہم اور نہ

آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِن شَيْءٍ ۚ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ

پدران ما و نه حرام میکردیم چیزی را همچنین بدروغ نسبت کردند پیشینیان ایشان تا وقتیکه

ہمارے باپ اور نہ حرام کرلیتے کوئی چیز اسی طرح جھٹلا گئے ان سے اگلے جب تک

ذَاقُوا بَأْسَنَا ۗ قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۖ إِن تَتَّبِعُونَ

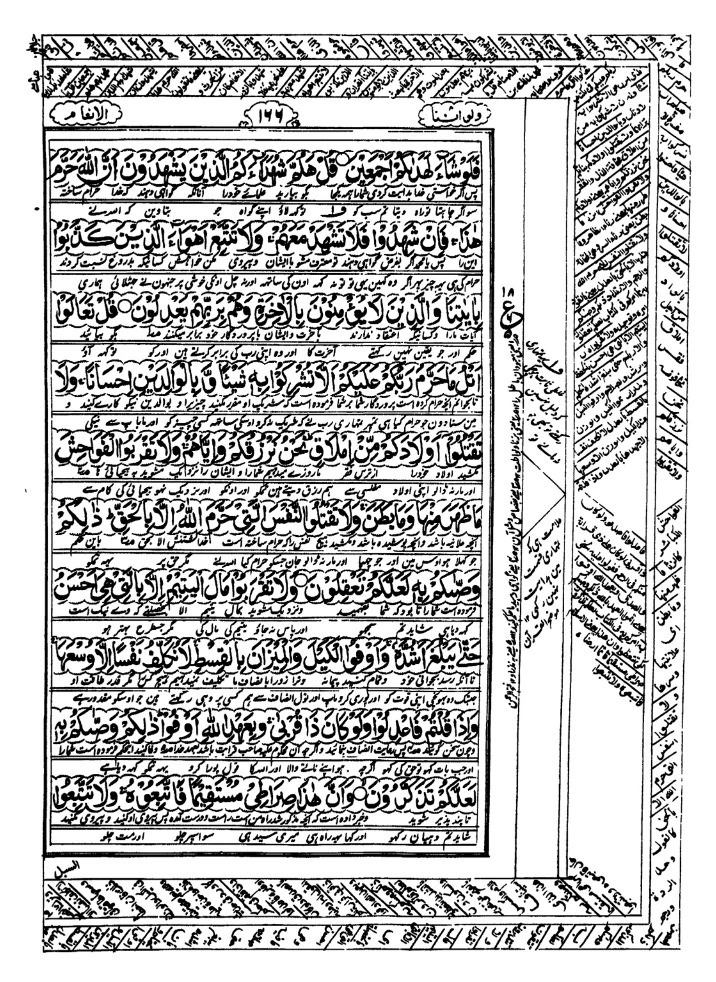
چشیدند عقوبت ما بگو آیا هست نزدیک شما دانشی تا بیرون آرید آنرا برای ما پیروی نمیکنید

چکھا ہمارا عذاب تو کہہ کچھ علم بھی ہے تم پاس کہ ہمارے آگے نکالو نرے خیال پر چلتے ہو

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۝ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ

مگر گمان را و نیستید شما مگر دروغ گویان بگو خدا راست دلیل محکم

اور سب تخمینہ کرتے ہو تو کہہ پس اللہ کا الزام پورا ہے



فلو شاء لهدىكم اجمعين ○ قل هلم شهداءكم الذين يشهدون ان الله حرم
پس اگر خواستی خدا ہدایت کردی شما را ہمہ یکجا بگو بیارید علمائے خود را آنانکہ گواہی دہند کہ خدا حرام ساختہ
سو اگر چاہتا تو راہ دیتا تم سب کو تو کہہ لاؤ اپنے گواہ جو بتاویں کہ اللہ نے
هذا فان شهدوا فلا تشهد معهم ولا تتبع اهواء الذين كذبوا
این را پس اگر گواہی دہند تو معترف مشو با ایشان و پیروی مکن خواہش کسانیکہ بدروغ نسبت کردند
حرام کی ہی یہ چیز پھر اگر وہ کہیں یہی تو تو نہ کہہ اون کی ساتھ اور نہ چل اونکی خوشی پر جنہوں نے جھٹلائی ہماری
ع ۱۸ بايتنا والذين لا يؤمنون بالاخرة وهم بربهم يعدلون ○ قل تعالوا
آیات ما را و کسانیکہ اعتقاد ندارند باخرت و ایشان با پروردگار خود برابر میکنند ہمتا بگو بیائید
حکم اور جو یقین نہیں رکھتے آخرت کا اور وہ اپنے رب کی برابر کرتے ہیں اور کو تو کہہ آؤ
اتل ما حرم ربكم عليكم الا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا ولا
تا بخوانم آنچہ حرام کردہ است پروردگار شما بر شما فرمودہ است کہ شریک او مقرر مکنید چیزیرا و بوالدین نیکو کاری کنید و
میں سنا دوں جو حرام کیا ہی تم پر تمہارے رب نے کہ شریک نہ کرو اوسکی ساتھ کسی چیز کو اور ماں باپ سے نیکی
تقتلوا اولادكم من املاق نحن نرزقكم واياهم ولا تقربوا الفواحش
مکشید اولاد خود را از ترس فقر ما روزی میدہیم شما را و ایشان را نزدیک مشوید بہ بیحیائی ہا
اور مار نہ ڈالو اپنی اولاد مفلسی سے ہم رزق دیتے ہیں تمکو اور اونکو اور نزدیک نہ جاؤ بیحیائی کی کام سے
ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق ذلكم
آنچہ علانیہ باشد و آنچہ پوشیدہ باشد و مکشید نفس را کہ حرام ساختہ است خدا کشتنش الا بحق این ہمہ
جو کھلا ہو اوس میں اور جو چھپا اور مار نہ ڈالو جان جسکو حرام کیا اللہ نے مگر حق پر یہ تمکو
وصىكم به لعلكم تعقلون ○ ولا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن
فرمودہ است شما را تا بود کہ شما بفہمید و نزدیک مشوید بمال یتیم الا بخصلتیکہ وے نیک است
کہہ دیا ہی شاید تم سمجھو اور پاس نہ جاؤ یتیم کی مال کی مگر جسطرح بہتر ہو
حتى يبلغ اشده واوفوا الكيل والميزان بالقسط لا نكلف نفسا الا وسعها
تا آنکہ رسد بجوانی خود و تمام کنید پیمانہ و ترازو را بانصاف ما تکلیف نمیدہیم ہیچ کس را مگر قدر طاقت او
جبتک وہ پہونچی اپنی قوت کو اور پوری کرو ماپ اور تول انصاف سے ہم کسی پر وہی رکھتے ہیں جو اوسکو مقدور ہے
واذا قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى وبعهد الله اوفوا ذلكم وصىكم به
و چون سخن گوئید عدل پیش رعایت انصاف بنمائید و اگرچہ آن محکوم علیہ صاحب قرابت باشد بعہد خدا وفا کنید اینہمہ فرمودہ است شما را
اور جب بات کہو تو حق کی کہو اگرچہ ہو اپنا ناتے والا اور اللہ کا قول پورا کرو یہ تمکو کہہ دیا ہے
لعلكم تذكرون ○ وان هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا
تا پند پذیر شوید و خبر دادہ است کہ اینچہ مذکور شد راہ منست راست و درست آمدہ پس پیروی او کنید و پیروی مکنید
شاید تم دھیان رکھو اور کہا یہ راہ ہے میری سیدھی سو اسپر چلو اور مت چلو



السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ○ ثُمَّ اٰتَيْنَا

راه های دیگر را که این راه ها جدا کنند شما را از راه خدا این حکم فرموده است شما را تا پرهیزگاری کنید باز بیکر نیم کرداده بودیم

کئی راہیں پھر تمکو ہٹاوینگی اوسکی راہ سے یہہ کہہ دیا ہی تمکو شاید تم بچتے رہو پھر دی ہمنے

مُوسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً

موسی را کتاب تا نعمت تمام کنیم بر هر که نیکو کار بود و بیان کنیم هرچیز را و بجهة هدایت و مهربانی

موسی کو کتاب پورا فضل نیکی والے پر اور بیان ہر چیز کا اور ہدایت اور مہر

لَّعَلَّهُمْ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ○ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا

تا ایشان بملاقات پروردگار خویش ایمان آرند ○ و این قرآن کتابیست که فرستادیمش با برکت پس پیروی او کنید و پرهیزگاری

شاید وہ لوگ اپنے رب کا ملنا یقین کریں ○ اور ایک یہہ کتاب ہی کہ ہمنی اوتاری برکت کی سو اسپر چلو اور

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ○ اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا

کنید تا مهربانی کرده شود بر شما فرستادیمش تا نگوئید جز این نیست که فرود آورده شد کتاب یعنی توریت و انجیل بر دو گروه پیش از ما

بچتے رہو شاید تمپر رحم ہو اسواسطے کہ کبھی کہو کتاب جو اوتری تھی سو دو ہی فرقوں پر ہم سے پہلے

وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ ○ اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ

و بتحقیق بودیم ما از تلاوت ایشان بیخبر یا گوئید اگر فرود آورده شدی بر ما کتاب هر آینه بودیم

اور ہمکو اون کی پڑھنی پڑھانے کی خبر نہ تھی ○ یا کہو اگر ہمپر اوترتی کتاب تو ہم

اَهْدٰى مِنْهُمْ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ

راه یافته تر از ایشان پس آمده است بشما حجت از پروردگار شما و هدایت و بخشایش پس کیست ستمگار تر از کسیکه

راہ چلتے اون سے بہتر سو آچکی تمکو تمہارے رب سے شاہدی اور ہدایت اور مہربانی اب اوس سے بے انصاف کون جو

كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْٓءَ

دروغ نسبت کند آیات خدا را و اعراض کند از آن جزا خواهیم داد اعراض کنندگان را از آیات ما خویش بدترین

جھٹلاوی اللہ کی آیتیں اور اون سے کتراوی ہم سزا دینگے کترانیوالوں کو ہماری آیتوں سے بری طرح کے

الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ○ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ

عذاب بسبب آنکه اعراض میکردند ○ منتظر نیستند کفار مگر آنکه بیایند بایشان فرشتگان یعنی برای قبض ارواح یا بیاید حکم

مار بدلا اس کترانے کا ○ کاہیکی راہ دیکھتے ہیں لوگ مگر یہی کہ اون پر آویں فرشتے یا آوے تیرا

رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَاْتِيْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا

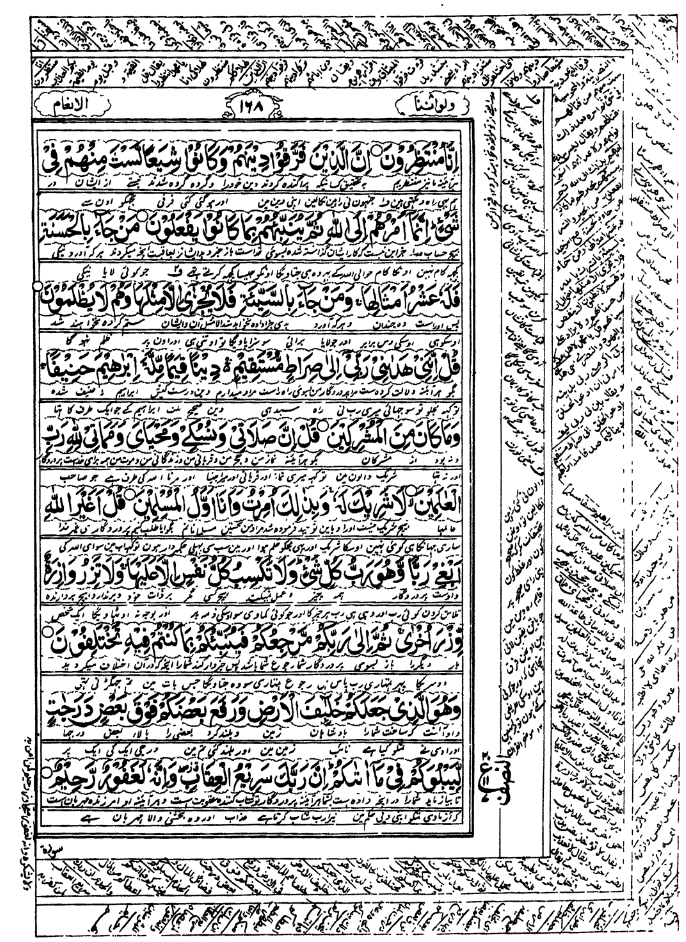
پروردگار تو یا بیاید بعض نشانهای پروردگار تو روزیکه بیاید بعض نشانهای پروردگار تو نفع ندهد نفسی را که

رب یا آوے کوئی نشان تیرے رب کا جسدن آویگا ایک نشان تیرے رب کا کام نہ آوے گا

اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْٓ اِيْمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْتَظِرُوْٓا

ایمان نیاورده بود پیش از این ایمان او یا نفع نداده نفسی را کسب نکرده بود در ایمان خود عمل خیر بگو ای محمد انتظار کشید

ایمان لانا کسیکا جو پہلے سے ایمان نہ لایا تھا یا اپنے ایمان میں کچھ نیکی نہ کی تھی تو کہہ راہ دیکھو



إِنَّا مُنتَظِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي

هرآئینه ما نیز منتظریم به تحقیق کسانیکه پراگنده کردند دین خود را و گروه گروه شدند نیستی از ایشان در

ہم بھی راہ دیکھتے ہیں ۔ جنہوں نے راہیں نکالیں اپنے دین میں اور ہوگئے کئی فرقے تجھکو ان سے

شَيْءٍ ۚ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

هیچ حساب جزاین نیست کار ایشان حواله بسوی خداست باز خبر دهد ایشانرا باآنچه میکردند هرکه آورد نیکی

کچھ کام نہیں ان کا کام حوالے اللہ کے ہے پھر وہی جتاوے گا ان کو جیسا کچھ کرتے تھے جو کوئی لایا نیکی

فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

پس او راست ده چندان و هرکه آورد بدی جزا داده نخواهد شد الا مثل آن و ایشان ستم کرده نخواهند شد

اس کو ہے اس کی دس برابر اور جو لایا برائی سو سزا پاویگا تو اتنی ہی اور ان پر ظلم نہ ہوگا

قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

بگو هرآئینه دلالت کرد مرا پروردگار من بسوی راه راست دین درست کیش ابراهیم حنیف شده

تو کہہ مجھ کو سجھائی میرے رب نے راہ سیدھی دین صحیح ملت ابراہیم کی جو ایک طرف کا تھا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ

و نبود از مشرکان بگو هرآئینه نماز من و عبادت من و زندگانی من و مرگ من برای خداست پروردگار

اور نہ تھا شرک والوں میں تو کہہ میری نماز اور قربانی اور میرا جینا اور مرنا اللہ ہی کی طرف ہے جو صاحب

الْعَالَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ

عالمها هیچ شریک نیست او را و باین فرموده شده‌ام و من نخستین مسلمانانم بگو آیا طلب کنم پروردگاری غیر خدا

سارے جہان کا کوئی نہیں اس کا شریک اور یہی مجھکو حکم ہوا اور میں سب سے پہلے حکم بردار ہوں تو کہہ اب میں سوائے اللہ کے

أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

و اوست پروردگار همه چیز و عمل نمیکند هیچ کسی مگر بر ذات خود و برندارد هیچ بردارنده

تلاش کروں کوئی رب اور وہی ہے رب ہر چیز کا اور جو کوئی کماوے سو وہ اس کے ذمہ پر اور بوجھ نہ اٹھاوے گا ایک شخص

وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

بار دیگری را باز بسوی پروردگار شما رجوع شما باشد پس خبردار کند شما را بآنچه بودید در آن اختلاف میکردید

دوسرے کا پھر تمہارے رب پاس ہی رجوع ہے تمہارا سو وہ جتاوے گا جس بات میں تم جھگڑتے تھے

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

و اوست آنکه ساخت شما را نائبان زمین و بلند کرد بعضی را بالای بعضی درجها

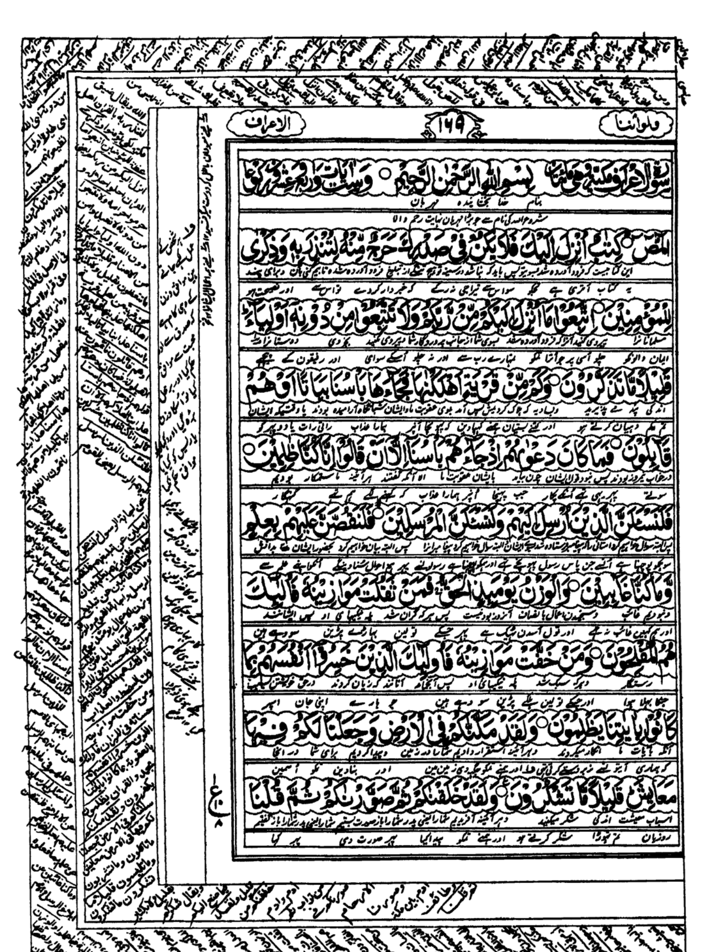
اور اسی نے تم کو کیا ہے نائب زمین میں اور بلند کئے تم میں درجے ایک کے ایک پر

لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

تا بیازماید شما را در آنچه داده است شما را هرآئینه پروردگار تو شتاب کننده عقوبت است و هرآئینه او آمرزنده مهربان است

کہ آزماوے تم کو اپنے دیے ہوئے حکموں میں تیرا رب شتاب کرتا ہے عذاب اور وہ بخشنے والا مہربان ہے

ع ۲۰



سورة الاعراف مكية وهي مائتان وست آيات وأربع وعشرون ركوعا بسم الله الرحمن الرحيم

المص ۝ كتب انزل اليك فلا يكن في صدرك حرج منه لتنذر به وذكرى

للمؤمنين ۝ اتبعوا ما انزل اليكم من ربكم ولا تتبعوا من دونه اولياء

قليلا ما تذكرون ۝ وكم من قرية اهلكنها فجاءها باسنا بياتا او هم

قائلون ۝ فما كان دعوىهم اذ جاءهم باسنا الا ان قالوا انا كنا ظلمين ۝

فلنسئلن الذين ارسل اليهم ولنسئلن المرسلين ۝ فلنقصن عليهم بعلم

وما كنا غائبين ۝ والوزن يومئذ الحق فمن ثقلت موازينه فاولئك

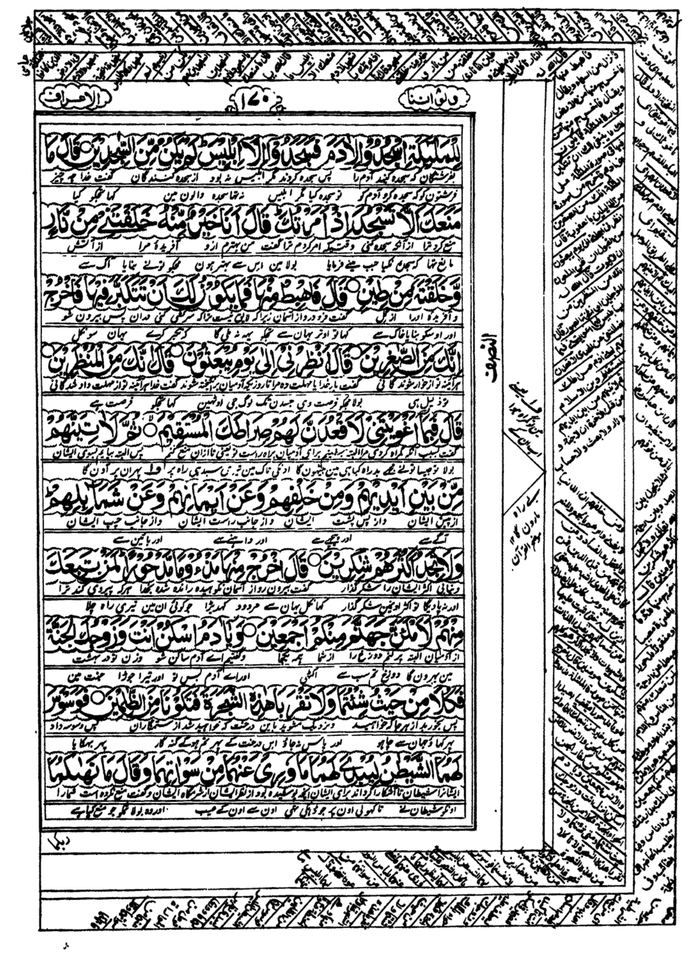
هم المفلحون ۝ ومن خفت موازينه فاولئك الذين خسروا انفسهم بما

كانوا باياتنا يظلمون ۝ ولقد مكنكم في الارض وجعلنا لكم فيها

معايش قليلا ما تشكرون ۝ ولقد خلقنكم ثم صورنكم ثم قلنا

ع ١ ٨

معيشة قليلا ما للتأكيد القلة تشكرون على ذلك ولقد خلقناكم اي اباكم آدم ثم صورناكم اي صورناه وانتم في ظهره ثم قلنا



لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ مَا

بفرشتگان که سجده کنید آدم را پس سجده کردند مگر ابلیس نه بود از سجده کنندگان گفت خدا چه چیز

فرشتون کو که سجده کرو آدم کو تو سجده کیا مگر ابلیس نه تها سجده والون مین کها تجهکو کیا

مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ

منع کرد ترا از آنکه سجده کنی وقتیکه امر کردم ترا گفت من بهترم ازو آفریده مرا از آتش

مانع تها که سجده نکیا جب مینے فرمایا بولا مین اس سے بهتر هون مجهکو تونے بنایا آگ سے

وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ

و آفریده اورا از گل گفت فرو درواز آسمان زیرا که لایق نیست ترا که سرکشی کنی درآن پس بیرون شو

اور اوسکو بنایا خاک سے کها تو اوتر یهان سے تجهکو یه نه ملیگا که تکبر کرے یهان سو نکل

اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝

هرآینه تو از خوار شوندگانی گفت بار خدایا مهلت ده مرا تا روزیکه آدمیان برانگیخته شوند گفت خدا هرآینه تو از مهلت داده شدگانی

تو ذلیل هی بولا مجهکو فرصت دے جسدن تک لوگ جی اوٹهین کها تجهکو فرصت هے

قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۝ ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ

گفت بسبب آنکه گمراه کردی مرا البته بنشینم برای آدمیان براه راست تو یعنی تا از آن منع کنم پس البته بیایم بسوی ایشان

بولا تو جیسا تونے مجهے بدراه کیا هی مین بیٹهونگا اونکی تاک مین تیری سیدهی راه پر پهر ان پر آونگا

مِّنْ ۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَآئِلِهِمْ ؕ

از پیش ایشان و از پس پشت ایشان و از جانب راست ایشان و از جانب چپ ایشان

آگے سے اور پیچهے سے اور داهنے سے اور بائین سے

وَلَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ۝ قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ؕ لَمَنْ تَبِعَكَ

و نیابی اکثر ایشان را شکرگذار گفت بیرون رو از آسمان نکوهیده رانده شده هرکه پیروی کند ترا

اور نه پاویگا تو اکثر اونمین شکر گذار کها نکل یهان سے مردود کهدیڑا جو کوئی ان مین تیری راه چلا

مِنْهُمْ لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ وَيٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

از آدمیان البته پر کنم دوزخ را از شما همه یکجا و گفتیم اے آدم ساکن شو و زن تو در بهشت

مین بهر دونگا دوزخ تم سب سے اکٹهی اور اے آدم بس تو اور تیرا جوڑا جنت مین

فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَوَسْوَسَ

پس بخورید از هرجا که خواهید و نزدیک مشوید باین درخت که خواهید شد از ستمگاران پس وسوسه داد

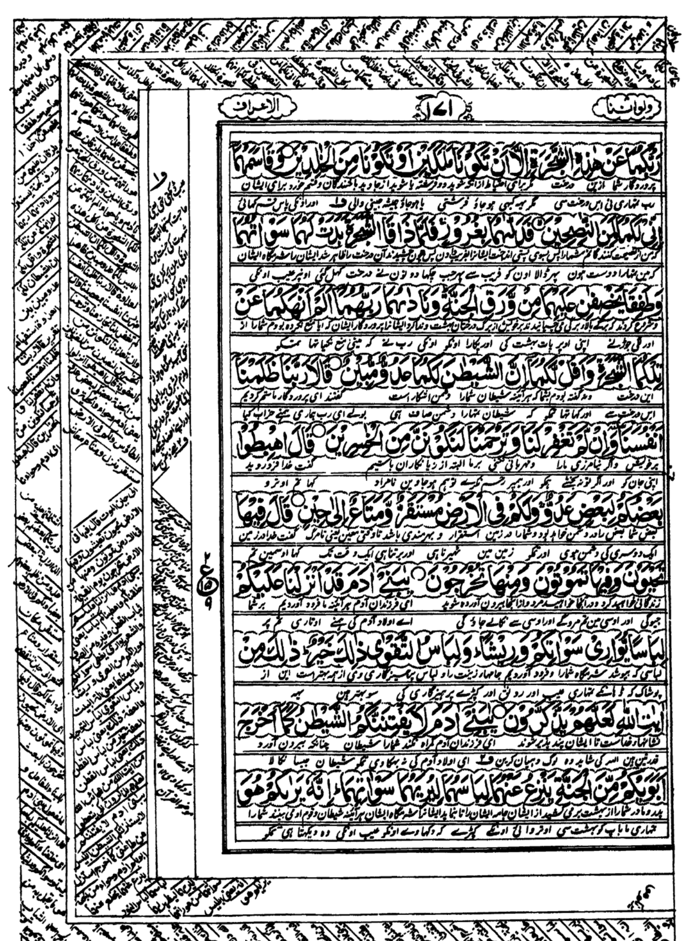
پهر کهاؤ جهان سے چاهو اور پاس نه جاؤ اس درخت کے پهر تم هوگے گنهگار پهر بهکایا

لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وٗرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهٰىكُمَا

ایشانرا شیطان تا آشکارا گرداند برای ایشان آنچه پوشیده بود از نظر ایشان از شرمگاه ایشان و گفت منع نکرده است شمارا

اونکو شیطان نے تا کهولی اون پر جو ڈهکی تهی اون سے اون کے عیب اور وه بولا تمکو جو منع کیا هے

دیکها



رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّآ أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخٰلِدِينَ ۝ وَقَاسَمَهُمَآ

پروردگار شما ازین درخت مگر برای احتیاط ازانکه شوید دو فرشته یا شوید از جاوید باشندگان و قسم خورد برای ایشان

رب تمہارے نے اس درخت سے مگر یہہ کبھی ہو جاؤ فرشتے یا ہو جاؤ ہمیشہ جینے والے ف۱ اور اونکے پاس قسم کھائی

إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِينَ ۝ فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُورٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءٰتُهُمَا

که من از نصیحت کنندگانم شما را پس بسوی پستی انداخت ایشانرا بفریب دادن پس چون چشیدند آن درخت را ظاهر شد ایشان را شرمگاه ایشان

کہ میں تمہارا دوست ہوں پھر ڈالا اون کو فریب سے پھر جب چکھا دونوں نے درخت کھل گئی اونپر عیب اونکے

وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ

و شروع کردند که بهمدیگر بالا برگی می چسپانیدند بر خویش از برگ درختان بهشت و ندا کرد ایشانرا پروردگار ایشان که آیا منع نکرده بودم شما را از

اور لگے جوڑنے اپنے اوپر پات بہشت کے اور پکارا اونکو اونکے رب نے کہ میں نے منع نکیا تہا تمکو

تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَّكُمَآ إِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ

این درخت و نه گفته بودم بشما که هر آئینه شیطان شما را دشمن آشکار است گفتند ای پروردگار ما ستم کردیم

اس درخت سے اور کہا تہا تمکو کہ شیطان تمہارا دشمن صاف ہے بولے ای رب ہمارے ہمنے خراب کیا

أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ۝ قَالَ اهْبِطُوا

بر خویش و اگر نیامرزی ما را و مهربانی نکنی بر ما البته از زیانکاران باشیم گفت خدا فرو روید

اپنی جان کو اور اگر تو نہ بخشے ہمکو اور ہمپر رحم نکرے تو ہم ہو جاوین نامراد کہا تم اوترو

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ إِلٰى حِينٍ ۝ قَالَ فِيهَا

بعض شما بعض را دشمن خواهد بود و شما را در زمین استقرار و بهره مندی باشد تا وقتی معین یعنی تا مرگ گفت خدا در زمین

ایک دوسرے کے دشمن ہوے اور تمکو زمین میں ٹہیرنا ہے اور برتنا ہے ایک وقت تک کہا اوسمیں تم

تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۝ يٰبَنِيٓ اٰدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ

زندگانی خواهید کرد و در آنجا خواهید مرد و از آنجا بیرون آورده شوید ای فرزندان آدم هر آئینه ما فرود آوردیم بر شما

جیوگے اور اوسی میں تم مروگے اور اوسی سے نکالے جاؤ گے اے اولاد آدم کی ہمنے اوتاری تم پر

لِبَاسًا يُّوَارِي سَوْءٰتِكُمْ وَرِيشًا ۖ وَلِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ۚ ذٰلِكَ مِنْ

لباسی که بپوشد شرمگاه شما را و فرود آوردیم جامهای زینت را و لباس پرهیزگاری وی از همه بهتر است این از

پوشاک کہ ڈہانکے تمہارے عیب اور رونق اور کپڑے پرہیزگاری کے سو بہتر ہین یہہ

اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝ يٰبَنِيٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَآ أَخْرَجَ

نشانهای خداست تا ایشان پند پذیر شوند ای فرزندان آدم گمراه نکند شما را شیطان چنانکه بیرون آورد

قدرتیں ہیں الله کی شاید وہ لوگ دہیان کرین ف۲ ای اولاد آدم کی نہ بہکا دے تمکو شیطان جیسا نکالا

أَبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءٰتِهِمَآ ۗ إِنَّهُ يَرٰىكُمْ هُوَ

پدر و مادر شما را از بهشت بر می کشید از ایشان جامه ایشان را تا بنماید ایشانرا شرمگاه ایشان هر آئینه شیطان و قوم او می بیند شما را

تمہاری ماں باپ کو بہشت سے اوتروا لے اونکے کپڑے کہ دکہاوے اونکو عیب اونکے وہ دیکہتا ہے تمکو



وقبيله من حيث لا ترونهم انا جعلنا الشيطين اولياء للذين لا يؤمنون

ازانجا که شما نمی بینید ایشان را هر آئینه ما ساخته ایم شیاطین را کارگزاران کسانی که ایمان نمی آرند

اور اسکے قوم جہاں سے تم انکو نہ دیکھو ہم نے رکھے ہیں شیطان رفیق انکے جو ایمان نہیں لاتے

واذا فعلوا فاحشة قالوا وجدنا عليها اباءنا والله امرنا بها قل ان الله لا

و کار گذار آنانکه چون بکنند کار زشت گویند یافتیم بر این کار پدران خود را و خدا فرموده است ما را آن را بگو هر آئینه خدا نمی

اور جب کریں کچھ عیب کا کام کہیں ہم نے دیکھا اسی طرح کرتے اپنے باپ دادوں کو اور اللہ نے ہمکو یہ حکم کیا تو کہہ اللہ

يامر بالفحشاء اتقولون على الله ما لا تعلمون قل امر ربي بالقسط واقيموا

فرماید بکار زشت آیا میگوئید بر خدا آنچه نمیدانید بگو فرموده است پروردگار من بانصاف و راست دارید

حکم نہیں کرتا عیب کے کام کو کیوں جھوٹ بولتے ہو اللہ پر جو معلوم نہیں رکھتے تو کہہ میرے رب نے فرمایا انصاف [illegible] سیدھے کرو

وجوهكم عند كل مسجد وادعوه مخلصين له الدين كما بدأكم

روی خود را نزدیک هر نماز و بپرستید او را خالص کرده عبادت برای او چنانکه آفرید شما را

اپنی منہ ہر نماز کے وقت اور پکارو اسکو نرے اسکے حکمبردار ہو کر جیسا تم کو پہلے بنایا

تعودون فريقا هدى وفريقا حق عليهم الضللة انهم اتخذوا

بازگردید گروهی را راه نمود و گروهی ثابت شد بر ایشان گمراهی هر آئینه ایشان

دوسرے بار ہو گے ایک فرقے کو راہ دے اور ایک فرقے پر ٹھہری گمراہی انہوں نے پکڑے

الشيطين اولياء من دون الله ويحسبون انهم مهتدون يبني ادم

شیاطین را دوست گرفتند بجز خدا و می پندارند که ایشان راه یافتگانند ای فرزندان آدم

شیطان رفیق اللہ چھوڑ کر اور سمجھتے ہیں کہ وہ راہ پر ہیں اے اولاد آدم کی

خذوا زينتكم عند كل مسجد وكلوا واشربوا ولا تسرفوا انه لا يحب المسرفين قل

بگیرید زینت خود را نزدیک هر نماز و بخورید و بیاشامید و از حد مگذرید هر آئینه خدا دوست نمیدارد از حد گذرندگان را بگو

لیلو اپنی رونق ہر نماز کے وقت اور کھاؤ اور پیو اور مت اڑاؤ اسکو خوش نہیں آتے اڑانے والے تو کہہ

من حرم زينة الله التي اخرج لعباده والطيبت من الرزق قل هي للذين

که حرام کرد زینت خدا را که پیدا کرده است برای بندگان خود و [illegible] پاکیزه ها از طعام بگو وی برای

کسنے منع کی ہے رونق اللہ کی جو پیدا کی اس نے اپنے بندوں کے واسطے اور ستھری چیزیں کھانے کو تو کہہ وہ ہے

امنوا في الحيوة الدنيا خالصة يوم القيمة كذلك نفصل الايت لقوم يعلمون

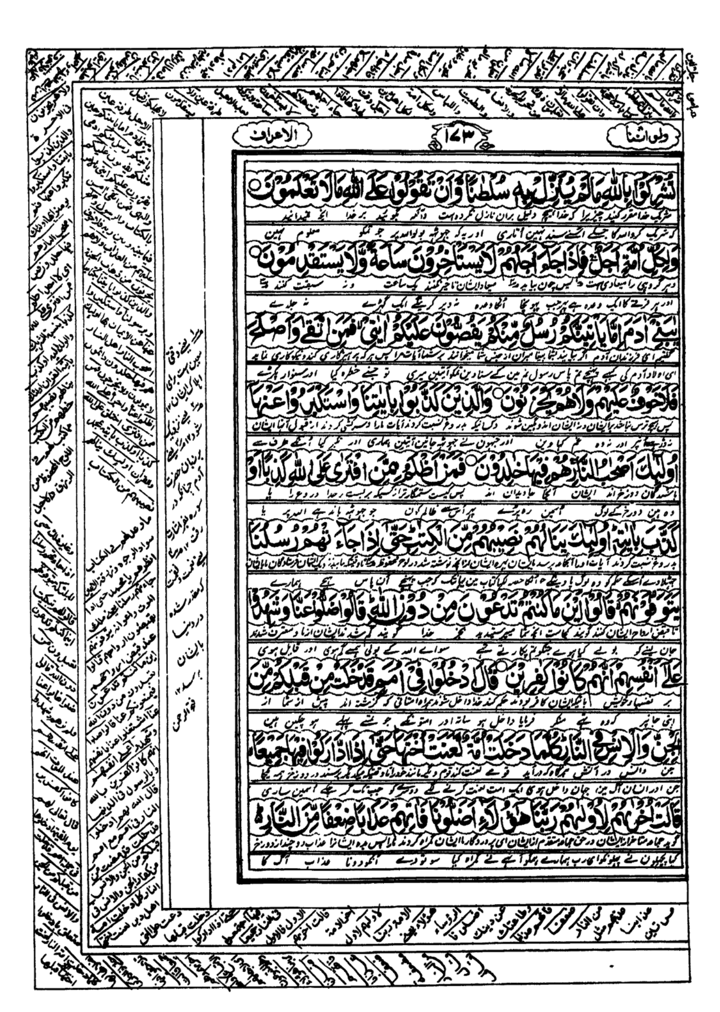
مسلمانان است در زندگانی دنیا خالص شده برای ایشان روز قیامت همچنین بیان میکنیم نشانها برای گروهی که میدانند

ایمان والوں کے واسطے دنیا کی زندگی میں نرے انکی ہیں قیامت کے دن یوں کھول کر بتاتے ہیں ہم آیتیں جن لوگوں کو جو سمجھ ہے

قل انما حرم ربي الفواحش ما ظهر منها وما بطن والاثم والبغي بغير الحق وان

بگو جز این نیست که حرام کرده است پروردگار من بیحیائیها را آنچه آشکار است [illegible] و گناه و ستم کردن بناحق و آنکه

تو کہہ میرے رب نے منع کیا ہے بے حیائی کے کام جو کھلے ہیں ان میں اور جو چھپے اور گناہ اور زیادتی ناحق کی اور یہ کہ



تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

شریک خدا مقرر کنید چیزی را کہ خدا ہیچ دلیلی بران نازل نکردہ است و آنکہ گوئید بر خدا آنچہ نمیدانید

کہ شریک کرو اللہ کا جسکی اسنے سند نہیں اتاری اور یہ کہ جھوٹ بولو اللہ پر جو تمکو معلوم نہیں

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ

و ہر گروہی را میعادی ہست پس چون بیاید میعاد ایشان تاخیر نکنند یک ساعت و نہ سبقت کنند

اور ہر فرقے کا ایک وعدہ ہے پھر جب پہونچا انکا وعدہ نہ دیر کرینگے ایک گھڑی نہ جلدی

يَا بَنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ

ای فرزندان آدم اگر بیایند پیش شما پیغمبران از جنس شما میخوانند بر شما آیات مرا پس ہر کہ پرہیزگاری کند و نیکوکاری نماید

اے اولاد آدم کی کبھی پہنچیں تم پاس رسول تم میں کے سناویں تمکو آیتیں میری تو جسنے خطرہ کیا اور سنوار پکڑے

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

پس ہیچ ترس نباشد برایشان و نہ ایشان اندوہگین شوند و کسانیکہ دروغ نسبت کردند آیات ما را و سرکشی کردند از قبول آنہا ایشان

نہ ڈر ہے ان پر اور نہ وہ غم کھاوینگے اور جنہوں نے جھوٹ جانیں آیتیں ہماری اور تکبر کیا انکے طرف سے

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ

باشندگان دوزخ اند ایشان آنجا جاویدان اند پس کیست ستمگارتر از کسیکہ بربست بر خدا دروغ را یا

وہ ہیں دوزخ کے لوگ وہ اسمیں رہ پڑے پھر اس سے ظالم کون جو جوڑے باندھے اللہ پر یا

كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا

دروغ نسبت کرد آیات او را آنجماعہ برسد بایشان بہرہ ایشان از آنچہ نوشتہ شدہ در لوح محفوظ تا وقتیکہ بیایند بایشان فرستادگان ما

جھٹلاوے اسکے حکم کو وہ لوگ پاوینگے انکا حصہ لکھا کتاب میں یہاں تک کہ جب پہنچیں ان پاس بھیجے ہمارے

يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا

تا قبض ارواح ایشان کنند گویند کجاست آنچہ شما میپرستیدید بجز خدا گویند گم شدند از ما و معترف شدند

جان لینے کو بولے کہاں ہیں جنکو تم پکارتے تھے سوا اللہ کے بولے ہمسے کھوئے گئے اور قائل ہوئے

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ

بر نفسہای خویش باینکہ ایشان کافر بودند حکم کند خدا داخل شوید در ہمراہ امتانی کہ گذشتہ اند پیش از شما از

اپنی جان پر کہ وہ تھے منکر فرمایا داخل ہو ساتھ اور امتوں کے جو تم سے پہلے ہو چلیں ہیں

الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا

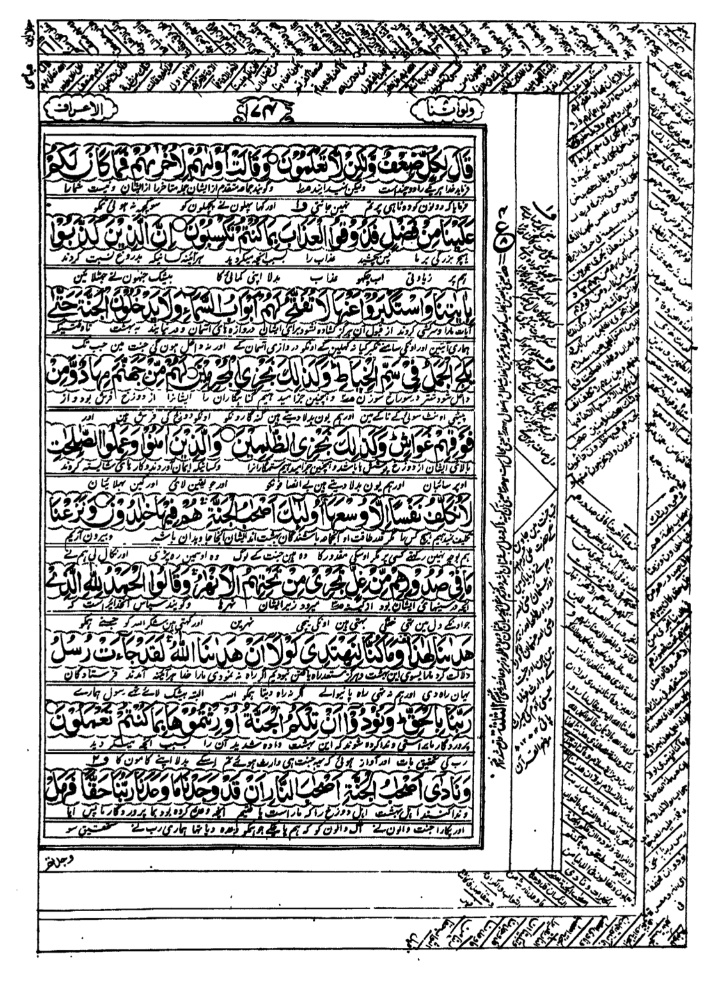
جن و انس در آتش ہر گاہ در آید قومی لعنت کند قوم دیگر را مانند خود تا وقتیکہ پیوستہ شدند در دوزخ ہمہ یکجا

جن اور انسان آگ بیچ جہاں داخل ہوئی ایک امت لعنت کرنے لگے دوسری کو جب تک گر چکے اسمیں سارے

قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ

گوید جماعہ متاخر ایشان در حق جماعہ متقدم ایشان ای پروردگار ما ایشان گمراہ کردند ما را پس بدہ ایشان را عذاب دو چندان از دوزخ

کہا پچھلوں نے پہلوں کو اے رب ہمارے ہمکو انہوں نے گمراہ کیا سو تو دے انکو دونا عذاب آگ کا



قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ

فرماید خدا ہر یکے را دو چند است ولیکن نمی‌دانید و گویند جماعت متقدم از ایشان جماعت متاخر را از ایشان پس نیست شما را

فرمایا کہ دونوں کو دونا ہی پر تم نہیں جانتے اور کہا پہلوں نے پچھلوں کو سو کچھ نہ ہوئی تمکو

عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

بر ما ہیچ بزرگی پس بچشید عذاب را بسبب آنچہ میکردید ہر آئینہ کسانیکہ بدروغ نسبت کردند

ہم پر بڑائی اب چکھو عذاب بدلا اپنی کمائی کا بیشک جنہوں نے جھٹلائیں

بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى

آیات ما را و سرکشی کردند از قبول آن ہرگز گشادہ نشود برای ایشان دروازہ ہای آسمان و در نیایند بہ بہشت تا وقتیکہ

ہماری آیتیں اور ان کے سامنے تکبر کیا نہ کھلیں گے انکو دروازے آسمان کے اور نہ داخل ہوں گے جنت میں جب تک

يَلِجَ الْجَمَلُ فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ

داخل شود شتر در سوراخ سوزن و ہمچنین جزا میدہیم گناہگاران را ایشان را از دوزخ فرش بود و از

پیٹھے اونٹ سوئی کے ناکے میں اور ہم یوں بدلا دیتے ہیں گنہگاروں کو انکو دوزخ کی فرش ہیں اور

فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

بالای ایشان از دوزخ پوششہا و ہمچنین جزا میدہیم ستمگاران را و کسانیکہ ایمان آوردند و کارہای شایستہ کردند

اوپر سائبان اور ہم یوں بدلا دیتے ہیں بے انصافوں کو اور جو یقین لائے اور کیں بھلائیاں

لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَآ ۫ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَنَزَعْنَا

تکلیف نمیدہیم ہیچ کس را مگر قدر طاقت او آنجماعت باشندگان بہشت اند ایشان آنجا جاویدان باشند و بیرون آریم

ہم بوجھ نہیں رکھتے کسی پر مگر اسکی مقدور کا وہ ہیں جنت کے لوگ وہ اسمیں رہ پڑے اور نکال لی ہم نے

مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ

آنچہ در سینہ‌ہای ایشان بود از کینہ میرود زیر ایشان جویہا و گویند سپاس آن خدا را است کہ

جو انکے دل میں تھی خفگی بہتی ہیں انکے نیچے نہریں اور کہتے ہیں شکر اللہ کا جسنے ہمکو

هَدٰىنَا لِهٰذَا ۫ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ

دلالت کرد ما را بسوی این بہشت و نبودیم کہ راہ یافتنی اگر راہ نمودی ما را خدا ہر آئینہ آمدند فرستادگان

یہاں راہ دی اور ہم نہ تھے راہ پانیوالے اگر نہ راہ دیتا ہمکو اللہ البتہ بیشک لائے تھے رسول ہمارے

رَبِّنَا بِالْحَقِّ ؕ وَنُوْدُوْٓا اَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

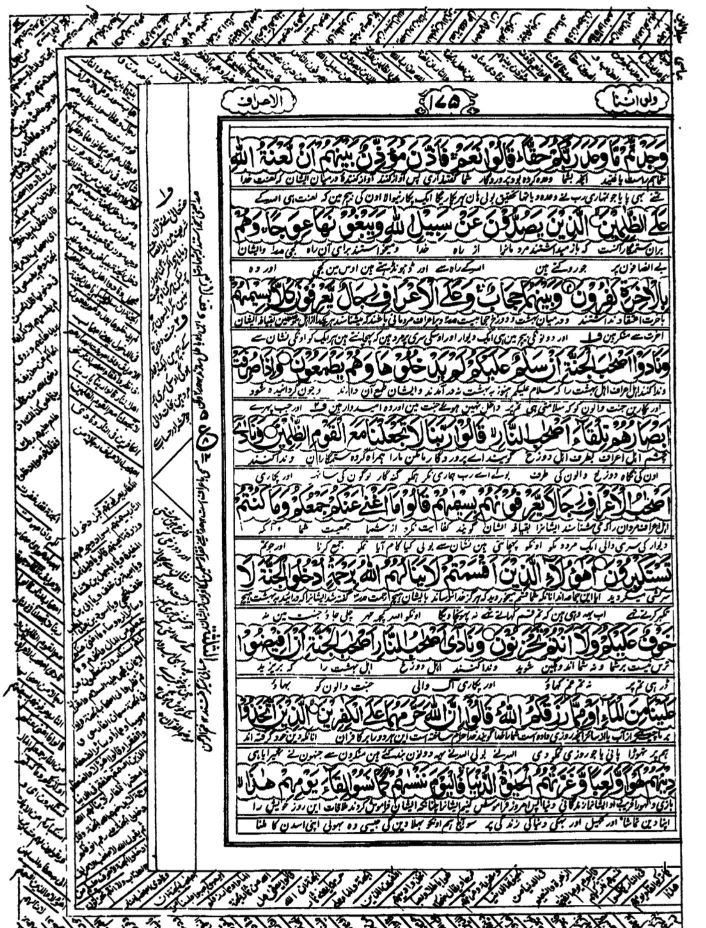
پروردگار ما براستی و ندا کردہ شوند کہ این بہشت دادہ شدید آن را بسبب آنچہ میکردید

رب کی تحقیق بات اور آواز ہوئی کہ یہ جنت ہے وارث ہوئے تم اسکے بدلا اپنے کاموں کا

وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ

و ندا کنند اہل بہشت اہل دوزخ را کہ ما یافتیم آنچہ وعدہ کردہ بود ما را پروردگار ما پس آیا

اور پکارا جنت والوں نے آگ والوں کو کہ ہم پاچکے جو ہمکو وعدہ دیا تھا ہمارے رب نے تحقیق سو



وجدتم ما وعد ربكم حقا قالوا نعم فاذن مؤذن بينهم ان لعنة الله

على الظلمين ۝ الذين يصدون عن سبيل الله ويبغونها عوجا وهم

بالاخرة كفرون ۝ وبينهما حجاب وعلى الاعراف رجال يعرفون كلا بسيمهم

ونادوا اصحب الجنة ان سلم عليكم لم يدخلوها وهم يطمعون ۝ واذا صرفت

ابصارهم تلقاء اصحب النار قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظلمين ۝ ونادى

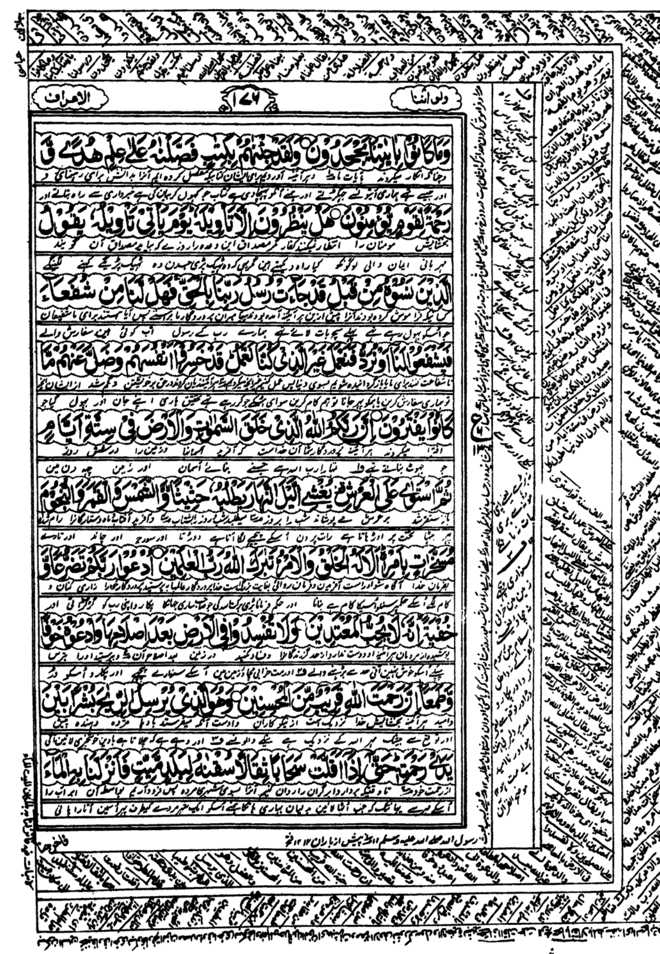
اصحب الاعراف رجالا يعرفونهم بسيمهم قالوا ما اغنى عنكم جمعكم وما كنتم

تستكبرون ۝ اهؤلاء الذين اقسمتم لا ينالهم الله برحمة ادخلوا الجنة لا

خوف عليكم ولا انتم تحزنون ۝ ونادى اصحب النار اصحب الجنة ان افيضوا

علينا من الماء او مما رزقكم الله قالوا ان الله حرمهما على الكفرين ۝ الذين اتخذوا

دينهم لهوا ولعبا وغرتهم الحيوة الدنيا فاليوم ننسهم كما نسوا لقاء يومهم هذا



وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَ

وچنانکہ انکار میکردند بآیات ما ہر آئینہ آوردیم برای ایشان کتابیکہ مفصل کردہ ایم آنرا بدانش برای رہنمائی و

اور جیسے تھے ہماری آیتوں سے جھگڑتے اور ہمنے انکو پہنچادی ہے کتاب جو کھول کر بیان کی ہے خبرداری سے راہ بتلانے اور

رَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ

بخشایش مومنان را انتظار نمیکنند کفار مگر مصداق این وعدہ را روزیکہ بیاید مصداق آن گویند

مہربانی ایمان والے لوگوں کو کیا راہ دیکھتے ہیں مگر یہی کہ وہ ٹھیک پڑے جسدن وہ ٹھیک پڑیگی کہنے لگینگے

الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ

کسانیکہ فراموش کردہ بودند آنرا پیش ازین ہر آئینہ آمدہ بودند پیغامبران پروردگار ما براستی پس آیا ہستند برای ما شفیعان

جو اسکو بھول رہے تھے پہلے سچ بات لائے تھے ہمارے رب کے رسول اب کوئی ہیں سفارش والے

فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا

تا شفاعت کنند برای ما یا باز گردانیدہ شویم بسوی دنیا پس عمل کنیم غیر آنچہ میکردیم ہر آئینہ زیان کردند در حق خویشتن و گم شد از ایشان آنچہ

تو ہماری سفارش کریں یا ہمکو پھر جانا تو ہم کام کریں سوای اسکے جو کر رہے تھے تحقیق ہاری اپنے جان اور بھول گیا جو

كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

افترا میکردند ہر آئینہ پروردگار شما آن خداست کہ آفرید آسمانہا و زمین را در شش روز

جو جھوٹ بناتے تھے وے تمہارا رب اللہ ہے جسنے بنائے آسمان اور زمین چھ دن میں

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ

باز مستقر شد بر عرش میپوشاند شب را بروز میطلبد شب روز را بشتاب و آفرید آفتاب و ماہ و ستارگان را رام شدہ

پھر بیٹھا تخت پر اوڑھاتا ہے رات پر دن اسکے پیچھے لگا آتا ہے دوڑتا اور سورج اور چاند اور تارے

مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَ

بفرمان خدا آگاہ شو او راست آفریدن و فرمان روائی بغایت بزرگ است خدا پروردگار عالمہا بپرستید پروردگار خود را زاری کنان و

کام لگے اسکے حکم سے سنلو اسیکا کام ہے بنانا اور حکم فرمانا بڑی برکت اللہ کی جو صاحب ساری جہان کا پکارو اپنے رب کو گڑگڑا کر اور

خُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا

پوشیدہ از مردمان ہر آئینہ او دوست ندارد از حد گذرندگان را و فساد مکنید در زمین بعد اصلاح آن و بپرستید او را بترس

چپکے اسکو خوش نہیں آتے حد سے بڑھنے والے اور مت خرابی مچاؤ زمین میں اسکے سنوارے پیچھے اور پکارو اسکو ڈر

وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ

و امید ہر آئینہ بخشایش خدا نزدیک است از نیکوکاران و اوست آنکہ میفرستد بادہا مژدہ دہندہ پیش

اور توقع سے بیشک مہر اللہ کی نزدیک ہے نیکی والوں سے اور وہی ہے کہ چلاتا ہے بادیں خوشخبری لائیں آگے

يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ

از رحمت خود تا وقتیکہ بردارد ابر گران را روان کنیم آنرا بسوی شہری کہ مردہ پس فرود آریم بواسطہ آن ابر آب را

اسکی مہر سے یہاں تک کہ جب اٹھا لائیں بدلیاں بھاری ہانک دیں ہم اسکو ایک شہر مردے کیطرف پھر اس میں اتارا پانی



فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ
پس بیرون آوردیم بآن آب از جنس هر میوه و همچنین بیرون آریم مردگان را تا شما پند پذیرید و شهر پاکیزه

پھر اس سے نکالے سب طرح کے پھل اسی طرح ہم نکالیں گے مردوں کو شاید تم دھیان کرو اور جو موضع ستھرا ہے
يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ
برمی آید رستنی او بفرمان پروردگار او و زمینی ناپاکیزه برنمی آید رستنی او مگر ناهموار و همچنین گوناگون بیان میکنیم

اس کا سبزہ نکلتا ہے اس کے رب کے حکم سے اور جو خراب ہے اس میں نکلے سو ناقص یوں پھیر پھیر بتاتے ہیں ہم
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا
نشانها برای قومی که شکرگزاری میکنند هر آئینه فرستادیم نوح را بسوی قوم او پس گفت ای قوم من عبادت کنید

آیتیں حق ماننے والے لوگوں کو ہم نے بھیجا نوح کو اس کی قوم کی طرف تو بولا اے قوم بندگی کرو
اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ قَالَ الْمَلَأُ مِن
خدا را نیست شما را هیچ معبودی جز وے هر آئینه من میترسم بر شما از عقوبت روز بزرگ گفتند اشراف از

اللہ کی کوئی نہیں تمہارا صاحب اس کے سوائے میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب سے بولے سردار اس کے
قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ
قوم او هر آئینه ما می بینیم ترا در گمراهی ظاهر گفت ای قوم من نیست با من هیچ گمراهی ولیکن من پیغامبرم از جانب پروردگار

قوم کے ہم دیکھتے ہیں تجھ کو صریح بہکا ہے بولا اے قوم میں کچھ بہکا نہیں ہوں لیکن میں بھیجا ہوں جہان کے
الْعَالَمِينَ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ أَوَعَجِبْتُمْ
عالمها میرسانم بشما پیغامهای پروردگار خود و نیکو خواهی میکنم برای شما و میدانم از حکم خدا آنچه نمیدانید آیا تعجب کردید

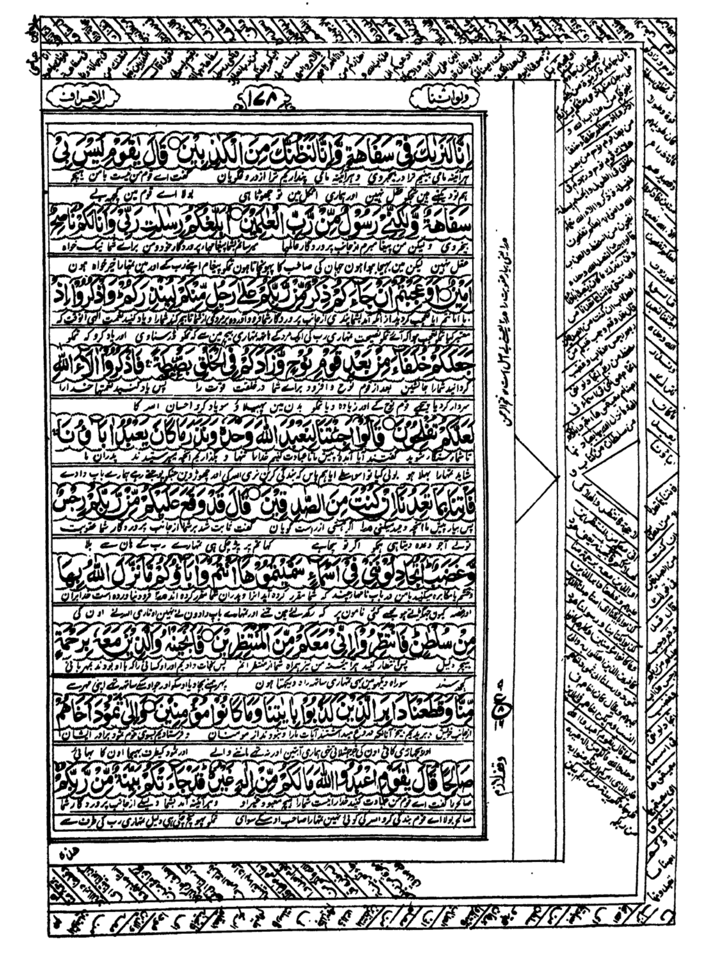
صاحب کا پہنچاتا ہوں تم کو پیغام اپنے رب کے اور نصیحت کرتا ہوں اور جانتا ہوں اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے کیا تم کو تعجب ہوا
أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
از آنکه آمد بشما پندے از جانب پروردگار شما بر مردی از شما تا بیم کند شما را و تا پرهیزگاری کنید و تا مهربانی کرده شود بر شما

کہ آئی تم کو نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک مرد کے ہاتھ جو تم ہی میں سے ہے کہ تم کو ڈرائے اور تم بچو اور شاید تم پر رحم ہو
فَكَذَّبُوهُ فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
پس دروغ داشتند او را پس نجات دادیم او را و آنکسانی را که با وی بودند در کشتی و غرق ساختیم آنانرا که دروغ داشتند آیات ما را

پھر اس کو جھٹلایا پھر ہم نے بچا لیا اس کو اور جو اس کے ساتھ تھے کشتی میں اور غرق کئے جو جھٹلاتے تھے ہماری آیتیں
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
هر آئینه ایشان بودند گروهی نابینا و فرستادیم بسوی قوم عاد برادر ایشان هود را گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را

وہ لوگ تھے اندھے اور عاد کی طرف بھیجا ان کا بھائی ہود بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی
مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ
نیست شما را هیچ معبودی غیر او آیا پرهیزگاری نمیکنید گفتند اشراف کفار از قوم او

کوئی نہیں تمہارا صاحب اس کے سوائے کیا تم کو ڈر نہیں بولے سردار جو منکر تھے اس کی قوم میں



إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ○ قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي
هرآئینه ما می بینیم ترا در بیخردی و هرآئینه ما می پنداریم ترا از دروغگویان گفت اے قوم من نیست با من هیچ

ہم تو دیکھتے ہیں تجھ کو عقل نہیں اور ہماری اٹکل میں تو جھوٹا ہے بولا اے قوم میں کچھ بے
سَفَاهَةٌ وَلَٰكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ○ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ
بیخردی و لیکن من پیغامبرم از جانب پروردگار عالمها میرسانم بشما پیغامهاے پروردگار خود و من براے شما نیک خواه

عقل نہیں لیکن میں بھیجا ہوا ہوں جہان کے صاحب کا پہونچاتا ہوں تمکو پیغام اپنے رب کے اور میں تمہارا خیرخواہ ہوں
أَمِينٌ ○ أَوَعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَاذْكُرُوا إِذْ
با امانتم آیا تعجب کردید از آنکه آمد بشما پندی از جانب پروردگار شما بر مردی از شما تا بترساند شما را و یاد کنید وقتی که

معتبر کیا تمکو تعجب ہوا کہ آئی تمکو نصیحت تمہارے رب کی ایک مرد کے ہاتھ تمہارے بیچ میں سے کہ تمکو ڈر سناوے اور یاد کرو کہ تمکو
جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ
گردانید شما را جانشینان بعد از قوم نوح و افزود براے شما در خلقت قوت را پس یاد کنید نعمتهاے خدا را

سردار کردیا پیچھے قوم نوح کے اور زیادہ دیا تمکو بدن میں پھیلاو سو یاد کرو احسان اللہ کا
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ○ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا
تا شما رستگار شوید گفتند آیا آمده بپیش ما تا عبادت کنیم خدا را تنها و بگذاریم آنچه را می پرستیدند پدران ما

شاید تمہارا بھلا ہو بولے کیا تو اسواسطے آیا ہمارے پاس کہ ہم بندگی کریں نری اللہ کی اور چھوڑ دیں جنکو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے
فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ○ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ
پس بیار پیش ما آنچه وعده میکنی ما را اگر هستی از راست گویان گفت ثابت شد بر شما از جانب پروردگار شما عقوبت

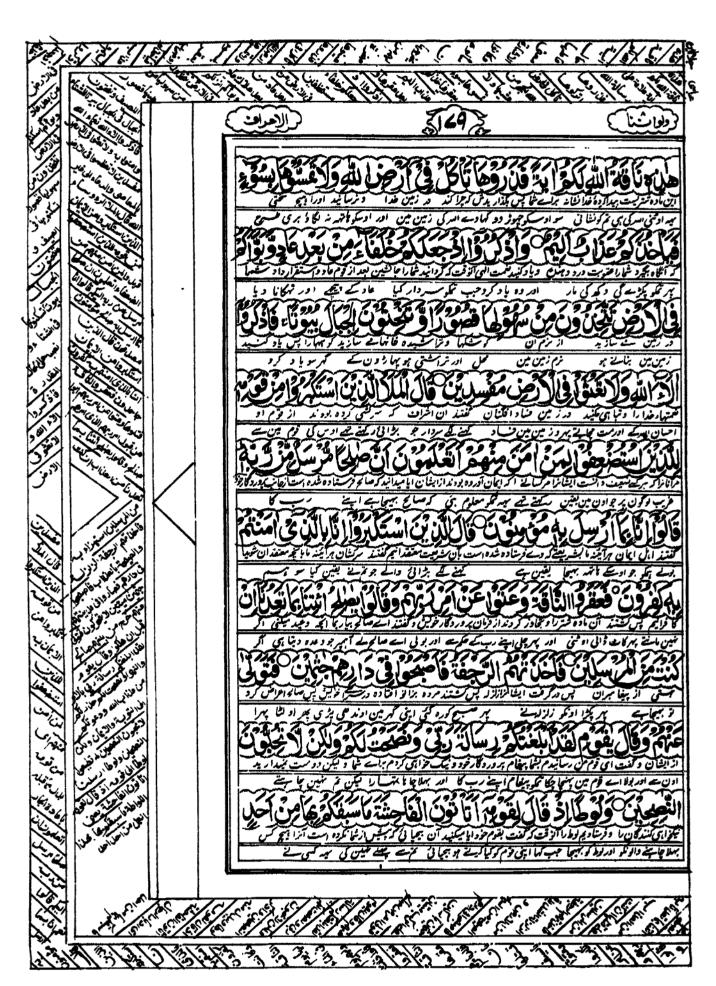
تو لے آ جو وعدہ دیتا ہے ہمکو اگر تو سچا ہے کہا تم پر پڑ چکی ہے تمہارے رب کے ہاں سے بلا
وَغَضَبٌ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُم مَّا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا
و خشم آیا مکابره میکنید با من در باب نامها چند که شما مقرر کرده اید آنرا و پدران شما فرو نفرستاده است خدا بر آن

اور غصہ کیوں جھگڑتے ہو مجھ سے کئی ناموں پر کہ رکھ لیے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے نہیں اتاری اللہ نے ان کی
مِن سُلْطَانٍ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ○ فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ
هیچ دلیل پس انتظار کنید هرآئینه من همراه شما از منتظرانم پس نجات دادیم او را و آنکسانی را که با او بودند بمهربانی

کچھ سند سو راہ دیکھو میں بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھتا ہوں پھر بچا دیا اسکو اور جو اسکے ساتھ تھے اپنی مہر سے
مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ○ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ
از جانب خویش و بریدیم بیخ آنانکه دروغ می داشتند آیات ما را و نبودند مومنان و فرستادیم بسوی قوم ثمود برادر ایشان

اور جڑ کاٹی انکی جو جھٹلاتے تھے ہماری آیتیں اور نہ تھے ماننے والے اور ثمود کی طرف بھیجا انکا بھائی
صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ
صالح را گفت اے قوم من عبادت کنید خدا را نیست شما را هیچ معبود غیر او هرآئینه آمد بشما دلیلی از جانب پروردگار شما

صالح بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا صاحب اسکے سوائے تمکو پہونچ چکی ہے دلیل تمہارے رب کی طرف سے



هذه ناقة الله لكم اية فذروها تاكل في ارض الله ولا تمسوها بسوء
این ماده شتر نیست پیدا کرده خدا نشانه برای شما پس بگذارید او را بچرد در زمین خدا و مرسانید او را هیچ گونه
یہ اونٹنی اللہ کی ہے تم کو نشانی سو اس کو چھوڑ دو کہ کھاوے اللہ کی زمین میں اور اس کو ہاتھ نہ لگاؤ بری طرح

فياخذكم عذاب اليم ۝ واذكروا اذ جعلكم خلفاء من بعد عاد وبواكم
که آنگاه بگیرد شما را عقوبت درد دهنده و یاد کنید نعمت الهی را آن وقت که گردانید شما را جانشینان بعد از قوم عاد و استقرار داد شما را
پھر تم کو پکڑے گی دکھ کی مار اور وہ یاد کرو جب تم کو سردار کیا عاد کے پیچھے اور ٹھکانا دیا

في الارض تتخذون من سهولها قصورا وتنحتون الجبال بيوتا فاذكروا
در زمین می سازید از نرم آن کوشکها و می تراشید کوهها را خانه ها پس یاد کنید
زمین میں بناتے ہو نرم زمین میں محل اور تراشتے ہو پہاڑوں کے گھر سو یاد کرو

الاء الله ولا تعثوا في الارض مفسدين ۝ قال الملا الذين استكبروا من قومه
نعمتهای خدا را و تباهی مکنید در زمین فساد افکنان گفتند آن اشراف که سرکشی کرده بودند از قوم او
احسان اللہ کے اور مت مچاتے پھرو زمین میں فساد کہنے لگے سردار جو بڑائی رکھتے تھے اس کی قوم میں سے

للذين استضعفوا لمن امن منهم اتعلمون ان صلحا مرسل من ربه
مر آنانرا که ضعیف دانسته شده بودند یعنی مر کسانی که ایمان آورده بودند از ایشان آیا میدانید که صالح فرستاده شده است از جانب پروردگار خود
غریب لوگوں پر جو ان میں یقین لا چکے تھے کیا تم کو معلوم ہے کہ صالح بھیجا ہے اپنے رب کا

قالوا انا بما ارسل به مؤمنون ۝ قال الذين استكبروا انا بالذي امنتم
گفتند ما بآنچه فرستاده شده است بآن باور کنندگانیم گفتند سرکشان هر آینه ما بآنچه معتقد شدید
بولے ہم کو جو اس کے ہاتھ بھیجا یقین ہے کہنے لگے بڑائی والے جو تم نے یقین کیا سو ہم

به كفرون ۝ فعقروا الناقة وعتوا عن امر ربهم وقالوا يصلح ائتنا بما تعدنا ان
کافرانیم پس کشتند آن ماده شتر را و تجاوز کردند از فرمان پروردگار خویش و گفتند ای صالح بیار به ما آنچه وعده میکنی اگر
نہیں مانتے پھر کاٹ ڈالی اونٹنی اور پھر چلے اپنے رب کے حکم سے اور بولے اے صالح لے آ ہم پر جو وعدہ دیتا ہے اگر

كنت من المرسلين ۝ فاخذتهم الرجفة فاصبحوا في دارهم جثمين ۝ فتولى
هستی از پیغامبران پس در گرفت ایشان را زلزله پس گشتند مرده بزانو افتاده در سرای خویش پس صالح اعراض کرد
تو بھیجا ہے پھر پکڑا ان کو زلزلہ نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر میں اوندھے پڑے پھر الٹا پھرا

عنهم وقال يقوم لقد ابلغتكم رسالة ربي ونصحت لكم ولكن لا تحبون
از ایشان و گفت ای قوم من رسانیدم بشما پیغام پروردگار خود و نیک خواهی کردم برای شما و لیکن دوست نمیدارید
ان سے اور بولا اے قوم میں پہنچا چکا تم کو پیغام اپنے رب کا اور بھلا چاہا تمہارا لیکن تم نہیں چاہتے

النصحين ۝ ولوطا اذ قال لقومه اتاتون الفاحشة ما سبقكم بها من احد
نیکو خواهی کنندگان را و فرستادیم لوط را آن وقت که گفت بقوم خود آیا میکنید آن بیحیائی که پیشی نکرده است شما را بآن هیچ کس
بھلا چاہنے والوں کو اور لوط کو بھیجا جب کہا اپنی قوم کو کیا کرتے ہو بے حیائی تم سے پہلے نہیں کی یہ کسی نے



مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ
از عالمها هر آئینه شما میروید بشهوت بسوی مردمان بجز زنان بلکه شما گروه
جہان میں تم تو دوڑتے ہو مردوں پر شہوت کے مارے عورتیں چھوڑ کر بلکہ تم لوگ

مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖۤ اِلَّاۤ اَنْ قَالُوْۤا اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ
مسرفانید ونبود جواب قوم او الا آنکه گفتند بیرون کنید ایشان را از دیه خود که هر آئینه ایشان
حد پر نہیں رہتے اور کچھ جواب نہ دیا اسکی قوم نے مگر یہی کہا نکالو انکو اپنے شہر سے یہ لوگ ہیں

يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗۤ اِلَّا امْرَاَتَهٗ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ
پاکیزگی طلب کننده اند پس نجات دادیم او را و اهل خانه او را مگر زنش را که بود از باقی ماندگان در آنجا و باراندیم بر ایشان
ستھرائی چاہتے پھر بچا دیا ہمنے اسکو اور اسکے گھروالوں کو مگر اسکی عورت رہ گئی رہنے والوں میں اور برسایا ان پر

مَّطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ
بارانی عجیب از سنگ پس بنگر چگونه بود آخر کار گنهگاران و فرستادیم بسوی قوم مدین برادر ایشان شعیب را گفت
برساؤ پھر دیکھ آخر کیسا ہوا حال گنہگاروں کا اور مدین کو بھیجا انکا بھائی شعیب بولا

ع ۱۲ / ۱۰

يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا
ای قوم من بپرستید خدا را نیست شما را هیچ معبودی بجز او هر آئینه آمده است بشما دلیلی از پروردگار شما پس تمام کنید
اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمہارا صاحب اسکے سوائی پہنچ چکی تمکو دلیل تمہارے رب کیطرف سے سو تو پوری کرو

الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ
پیمانه و ترازو را و ناقص مدهید بمردمان اشیاء ایشان را و فساد مکنید در زمین بعد
ناپ اور تول اور مت گھٹا دو لوگوں کو انکی چیزیں اور مت خرابی ڈالو زمین میں اسکے

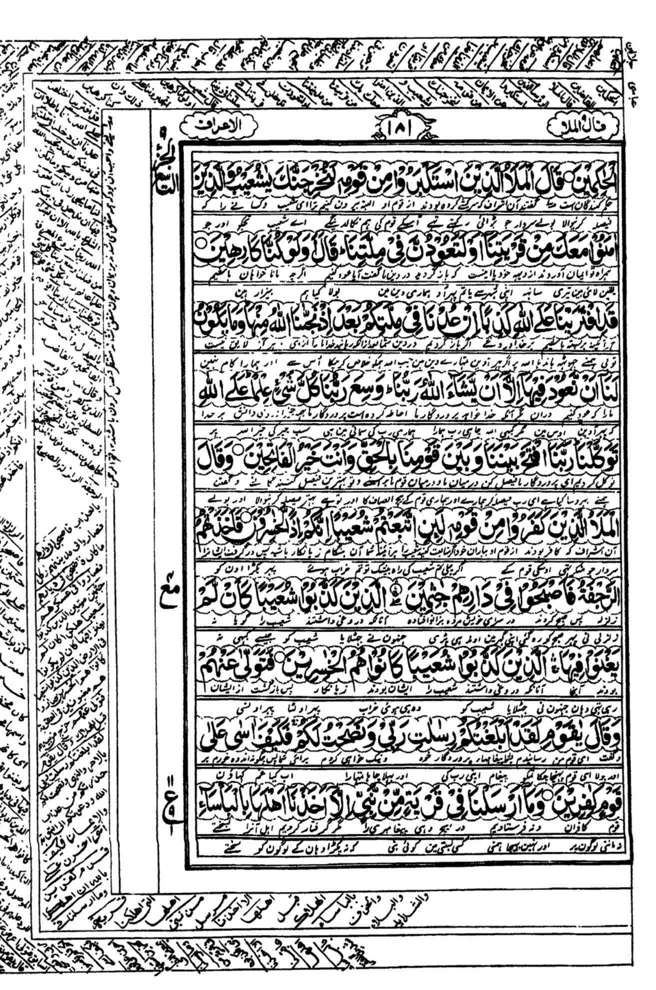
اِصْلَاحِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ
اصلاح آن این کار که گفتیم بهتر است شما را اگر باور دارندگانید و منشینید بهر راه که بترسانید
سنوارے پیچھے یہ بہلا ہے تمہارا اگر تمکو یقین ہے اور مت بیٹھو ہر راہ پر ڈرکے دیتے اور

وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُوْۤا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا
باز دارید از راه خدا کسی را که ایمان آورده است و باز میجوئید برای آن راه کجی و یاد کنید آنوقت که شما اندک بودید
روکتے اللہ کی راہ سے جو کوئی یقین لاوے اس پر اور ڈھونڈتے ہو اسمیں عیب اور وہ یاد کرو جب تھے تم تھوڑے

فَكَثَّرَكُمْ وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا
پس بسیار گردانید شما را و بنگرید چگونه شد آخر کار مفسدان و اگر هست گروهی از شما مومن
پھر تمکو بہت کیا اور دیکھو آخر کیسا ہوا حال بگاڑنیوالونکا اور اگر تم میں ایک فرقہ نے مانا ہے

بِالَّذِيْۤ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ
بآنچه فرستاده شدم همراه او و گروهی نا مومن پس صبر کنید تا آنکه فیصل کند خدا در میان ما و او بهترین
جو میرے ہاتھ بھیجا اور ایک فرقے نے نہیں مانا تو صبر کرو جبتک اللہ فیصلہ کرے ہمارے بیچ اور وہ سب سے بہتر

الحٰكمين



الجزء التاسع

الحاكمين ○ قال الملأ الذين استكبروا من قومه لنخرجنك يا شعيب والذين

حکم کنندگان است گفتند آن اشراف که سرکشی کرده بودند از قوم او البته بیرون کنیم ترا ای شعیب و کسانی را که

فیصلہ کرنیوالا بولے سردار جو بڑائی رکھتے تھے اسکی قوم کی ہم نکالدینگے اے شعیب تجھکو اور جو

آمنوا معك من قريتنا أو لتعودن في ملتنا قال أولو كنا كارهين ○

همراه تو ایمان آورده اند از دیهه خود یا البته باز گردید در دین ما گفت آیا عود کنیم اگرچه ما ناخواهان باشیم

یقین لائے ہیں تیرے ساتھ اپنے شہر سے یا تم پھر آؤ ہمارے دین میں بولا کیا ہم بیزار ہیں

قد افترينا على الله كذبا إن عدنا في ملتكم بعد إذ نجانا الله منها وما يكون

هر آئینه بربسته باشیم بر خدا دروغ را اگر باز گردیم در دین شما بعد از آنکه رهانید خدا ما را ازان و نیست

تو ہم نے جھوٹ باندھا اللہ پر اگر پھر آویں تمہارے دین میں جب اللہ ہمکو خلاص کر چکا اس سے اور ہمارا کام نہیں

لنا أن نعود فيها إلا أن يشاء الله ربنا وسع ربنا كل شيء علما على الله

ما را که عود کنیم دران مگر آنکه خدا خواهد پروردگار ما احاطه کرده است پروردگار ما همه چیز را از روی دانش بر خدا

کہ پھر آویں اوس میں مگر یہ کہ چاہے اللہ رب ہمارا سمائی ہے ہمارے رب کی سب چیز پر اس کی خبر اللہ پر

توكلنا ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وأنت خير الفاتحين ○ وقال

توکل کردیم ای پروردگار ما فیصله کن در میان ما و در میان قوم ما براستی و تو بهترین فیصله کنندگانی و گفتند

ہمنے بھروسا کیا اے رب فیصلہ کر ہمارے اور ہماری قوم کے بیچ انصاف کا اور تو ہے بہتر فیصلہ کرنیوالا اور بولے

الملأ الذين كفروا من قومه لئن اتبعتم شعيبا إنكم إذا لخاسرون ○ فأخذتهم

آن اشراف که کافر بودند از قوم او بیاران خود اگر متابعت کنید شعیب را هر آئینه شما آنگاه زیانکار باشید پس در گرفت ایشانرا

سردار جو منکر تھے اوسکی قوم کے اگر چلوگے شعیب کی راہ بیشک تو تم خراب ہوئے پھر پکڑا اون کو

مع

الرجفة فأصبحوا في دارهم جاثمين ○ الذين كذبوا شعيبا كأن لم

زلزله پس صبح کردند در سرای خویش مرده برزانو افتاده آنانکه دروغی داشتند شعیب را گویا

زلزلے نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو جیسے کبھی

يغنوا فيها الذين كذبوا شعيبا كانوا هم الخاسرين ○ فتولى عنهم

نبوده اند آنجا آنانکه دروغی داشتند شعیب را ایشان بودند زیانکار پس بازگشت از ایشان

رہے نہ تھے وہاں جنہوں نے جھٹلایا شعیب کو وہی ہوئے خراب پھر الٹا پھرا اون سے

وقال يا قوم لقد أبلغتكم رسالات ربي ونصحت لكم فكيف آسى على

و گفت ای قوم من رسانیدم بشما پیغامهای پروردگار خود و نیک خواهی کردم برای شما پس چگونه اندوه خورم بر

اور بولا اے قوم پہنچاچکا تمکو پیغام اپنے رب کے اور بھلا چاہا تمہارا اب کیا غم کھاؤں

ع ۱۱

قوم كافرين ○ وما أرسلنا في قرية من نبي إلا أخذنا أهلها بالبأساء

قوم کافران و نه فرستادیم در هیچ دهی هیچ پیغامبری را مگر گرفتار کردیم اهل آنرا بسختی

نہ ماننے لوگوں پر اور نہیں بھیجا ہمنے کسی بستی میں کوئی نبی کہ نہ پکڑا وہاں کے لوگوں کو سختی



وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا

وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ

وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا

بَيَاتًا وَّهُمْ نَاۤىِٕمُوْنَ اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ

اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ

يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ اَهْلِهَا اَنْ لَّوْ نَشَاءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ

فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَاۤىِٕهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ وَمَا

وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ وَّاِنْ وَّجَدْنَا اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ



موسى بآياتنا إلى فرعون وملئه فظلموا بها فانظر كيف كان عاقبة المفسدين

وقال موسى يا فرعون إني رسول من رب العالمين حقيق على أن لا أقول

على الله إلا الحق قد جئتكم ببينة من ربكم فأرسل معي بني إسرائيل

قال إن كنت جئت بآية فأت بها إن كنت من الصادقين فألقى عصاه

فإذا هي ثعبان مبين ونزع يده فإذا هي بيضاء للناظرين قال الملأ من

قوم فرعون إن هذا لساحر عليم يريد أن يخرجكم من أرضكم فماذا

تأمرون قالوا أرجه وأخاه وأرسل في المدائن حاشرين يأتوك بكل ساحر

عليم وجاء السحرة فرعون قالوا إن لنا لأجرا إن كنا نحن الغالبين

قال نعم وإنكم لمن المقربين قالوا يا موسى إما أن تلقي وإما أن نكون

نحن الملقين قال ألقوا فلما ألقوا سحروا أعين الناس واسترهبوهم

وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ

و آوردند جادوے بزرگ را و وحی فرستادیم بسوی موسی کہ بیفکن عصاء خود را پس ناگہان آن عصا فرو میبرد

اور کرلائے بڑا جادو اور ہمنے حکم بھیجا موسے کو کہ ڈال اپنا عصا سو وہ لگا نگلنے

مَا يَاْفِكُوْنَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا

آنچہ دروغ اظہار میکردند پس ثابت شد حق و باطل شد آنچہ ایشان میکردند پس مغلوب شدند آنجا

جو سانگ وہ بنانے تھے تب داؤ پڑا حق کا اور غلط ہوا جو وہ کرتے تھے تب ہارے اسجگہ اور پھرے

صٰغِرِيْنَ ۝ وَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ رَبِّ مُوْسٰى

خوار گشتہ و انداختہ شدند ساحران سجدہ کنان گفتند ایمان آوردیم بہ پروردگار عالمہا خدای موسے

ذلیل ہوکر اور اوندھے گرے ساحر سجدہ مین بولے ہمنے مانا جہانکے صاحب کو جو صاحب موسے

وَهٰرُوْنَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ

و ہارون گفت فرعون آیا ایمان آوردید بوے پیش از آنکہ دستوری دہم شمارا ہر آئینہ این بدبیریست کہ اندیشیدہ آید آنرا

اور ہارون کا بولا فرعون تمنے مان لیا اسکو ابھی بہتے حکم نہین دیا یہ مکر ہے کہ باندہ لائے ہو

فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَآ اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَ

در شہر تا بیرون کنید از وے ساکنان آنرا پس خواہید دانست البتہ ببرم دستہای شمارا و

شہر مین کہ نکالو یہان سے اسکے لوگ سو اب تم جانوگے البتہ کاٹونگا تمہارے ہاتھ اور

اَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۝ وَمَا

پایہای شمارا بخلاف یکدیگر باز بردار کنم شمارا ہمہ یکجا گفتند ہر آئینہ ما بسوی پروردگار خود رجوع کنندگانیم و

دوسری پانو پھر سولی چڑھاؤنگا تم سب کو بولے ہمکو اپنی رب کی پھر جانا ہے اور تو

تَنْقِمُ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّ

انکار نمیکنی بر ما مگر آنکہ ایمان آوردیم بنشانہای پروردگار خویش چون بیامد بما ای پروردگار ما بریز بر ما شکیبائی و

ہمسے یہی بیر کرتا ہے کہ مانین ہمنی اپنی رب کی نشانیان جب ہم تک پہنچین ای رب ہمارے کھول دے ہمپر صبر کے اور

تَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا

قبض ارواح ما بکن در حالیکہ مسلمان باشیم و گفتند اشراف از قوم فرعون آیا میگذاری موسی و قوم اورا تا فساد کنند

ہمکو مار مسلمان اور بولی سردار قوم فرعون کے کیون چھوڑتا ہے موسی کو اور اسکی قوم کو دہوم اٹھانے مین

فِي الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ وَاٰلِهَتَكَ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ

در زمین و ترا بگذارند و معبودات ترا گفت فرعون خواہیم کشت پسران ایشانرا و زندہ خواہیم گذاشت زنان ایشانرا و ما بر ایشان

ملک مین اور موقوف کرے تجھکو اور تیری بتوں کو بولا اب ہم مارینگے انکے بیٹے اور جیتے رکھینگے انکی عورتین اور ان پر

قٰهِرُوْنَ ۝ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ يُوْرِثُهَا

غالبانیم گفت موسے بقوم خود مدد طلبید از خدا و صبر کنید ہر آئینہ زمین خدا راست وارث میکند

ہم زور آور ہین کہا موسے نے اپنی قوم کو مدد مانگو اللہ سے اور ثابت رہو زمین ہے اللہ کی اوسکا وارث کری



مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا
هر کرا خواهد از بندگان خویش و آخر کار برای پرهیزگاران است گفتند ایذا داده شدیم پیش از آنکه بیائی نزد ما

جسکو چاہے اپنے بندوں میں اور آخر بھلا ہے ڈر والوں کا۔ بولے ہم تکلیف میں رہے تیرے آنے سے پہلے
وَمِنْۢ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ؕ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِى الْاَرْضِ
و بعد از آنکه آمدی نزد ما گفت امید است که پروردگار شما هلاک کند دشمن شما را و خلیفه گرداند شما را در زمین

اور جب تو ہم میں آچکا کہا نزدیک ہے کہ رب تمہارا کھپادے تمہارے دشمن کو اور نائب کرے تمکو ملک میں
فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ مِّنَ
پس بنگرد چگونه عمل میکنید و هر آئینه گرفتار کردیم کسان فرعون را بقحطها و نقصان

پھر دیکھے تم کیسا کام کرتے ہو۔ اور ہم نے پکڑا فرعون والوں کو قحطوں میں اور میووں کے
الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ فَاِذَا جَآءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ
میوه ها تا باشد که ایشان پند پذیرند پس چون آمدی بایشان فراخی گفتندی این لایق ماست و اگر

نقصان میں شاید وہ دھیان کریں۔ پھر جب پہونچی ان کو بھلائی کہنے لگے یہ ہے ہمارے واسطے اور اگر
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ؕ اَلَآ اِنَّمَا طٰٓئِرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ
برسیدی بایشان سختی بدفالی گرفتندی بموسی و کسانیکه همراه وی بودند آگاه باش جز این نیست که شگون بد ایشان نزدیک خداست ولیکن بیشتر

پہنچی برائی نحوست بتاتے موسیٰ کی اور اسکے ساتھ والوں کی سن لو نحوست انکی اللہ کے پاس ہے پر اکثر لوگ
هُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۙ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ
از ایشان نمیدانند و گفتند کسان فرعون ای موسی هر چه بیاری از نشانه تا جادو کنی مارا بدان پس نیستیم ترا باور دارنده

نہیں جانتے۔ اور کہنے لگے جو کچھ تو لائے گا ہمارے پاس نشانی کہ ہم پر اس سے جادو کرے سو ہم تجھ کو نہ مانیں گے
فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ
پس فرستادیم برایشان طوفان و ملخ و کنه و غوک و خون نشانها واضح کرده شده

پھر بھیجا ان پر طوفان اور ٹڈی اور چچڑی اور مینڈک اور لہو بہت سی نشانیاں جدی جدی
فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا يٰمُوْسَى ادْعُ لَنَا
پس سرکشی کردند و بودند قوم گناهکاران و چون فرود آمد برایشان عقوبت گفتند ای موسی دعا کن بجناب

پھر بھی تکبر کرتے رہے اور تھے وہ لوگ گنہگار۔ اور جب پڑتا ان پر عذاب بولے اے موسیٰ پکار ہمارے واسطے
رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ
پروردگار خود بآن اسرار وی که نزد تست اگر زائل کنی از ما عقوبت را البته معتقد شویم ترا والبته فرستیم با تو

اپنے رب کو جیسا سکھلا رکھا ہے تجھ کو اگر تو نے اٹھا لیا ہم سے عذاب بیشک تجھ کو مانیں گے اور رخصت کریں گے تیرے ساتھ
بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ هُمْ بٰلِغُوْهُ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ
بنی اسرائیل را پس چون زائل کردیم از ایشان عقوبت را تا مدتی که ایشان رسند بآن ناگهان عهد می شکستند

بنی اسرائیل کو۔ پھر جب ہم نے اٹھا لیا ان سے عذاب ایک مدت تک کہ ان کو پہنچنا تھا تب ہی منکر ہو جاتے



فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝

پس انتقام کشیدیم ازایشان پس غرق کردیم ایشانرا در دریا بسبب آنکه ایشان دروغ داشتند آیات ما را و بودند ازان بے خبر

پھر ہم نے بدلا لیا ان سے سو ڈبا دیا ہم نے انکو دریا میں اس پر کہ جھٹلاتے تھے ہماری آیتیں اور کر رہے تھے ان سے تغافل ف۱

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي

و میراث دادیم گروہی را کہ ضعیف شمردہ می شدند مشارق زمین و مغارب

اور وارث کر دیا ہم نے ان لوگوں کو جو کمزور ہو رہے تھے اوس زمین کی مشرق کی مغرب کی جس میں

بَارَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَّرْنَا

کہ برکت نہادہ ایم دران و راست شد وعدہ نیک پروردگار تو بر بنی اسرائیل بسبب آنکہ صبر کردند و خراب کردیم

برکت رکھی تھی ہم نے اور پورا ہو گیا نیک وعدہ تیرے رب کا بنی اسرائیل پر بسبب انکے صبر کرنے کے اور خراب کر دیا ہم نے

الربع

مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ

آنچه ساختہ بود فرعون و کسان او و آنچه بر می افراشتند وگذرانیدیم بنی اسرائیل را از دریا

جو کچھ بنایا تھا فرعون اور اوسکی قوم نے اور انگور چڑھاتے چھتریوں پر ف۲ اور پار اتارا ہم نے بنی اسرائیل کو

فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَل لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ

پس آمدند بر گروہی کہ مجاورت میکردند بر بتان خویش گفتند ای موسیٰ بساز برای ما معبودی چنانکہ ایشانرا معبودانست

دریا سے تو پہنچے ایک لوگوں پر کہ پوجنے میں لگ رہے تھے اپنی بتوں کے بولے اے موسیٰ بنا دے ہمکو بھی ایک بت جیسے اونکے بت ہیں

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

گفت ہر آئینہ شما گروہی ہستید کہ نادانی میکنید ہر آئینہ آنجماعہ باطل کردہ شدہ است آنچه ایشان دراند و باطل است آنچه میکردند

کہا تم لوگ جاہل ہو ف۳ یہ لوگ جو ہیں تباہ ہونا ہے جس کام میں لگے ہیں اور غلط ہے جو کر رہے ہیں

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ

گفت موسیٰ آیا بجز خدا طلب کنم برای شما معبودی و او فضل دادہ است شما را بر عالمہا و یاد کنید چون نجات دادیم شما را از کسان

کہا کیا اللہ کے سوا ڈھونڈوں تمکو کوئی معبود اور اوسنے تمکو بزرگی دی سب جہان پر اور وہ وقت یاد کرو جب بچا نکالا ہم نے تمکو

فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ

فرعون میرسانیدند بشما عقوبت سخت میکشتند پسران شمارا و زندہ میگذاشتند دختران شمارا

فرعون والوں سے دیتے تھے تمکو بری مار مار ڈالتے تمہارے بیٹے اور جیتی رکھتے تمہاری عورتیں

ع ۱۶

وَفِي ذَٰلِكُم بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَوَاعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَاهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ

و درین مقدمہ آزمایش بزرگ بود از جانب پروردگار شما و وعدہ کردیم با موسیٰ سی شب و تمام کردیم آن میعاد را بدہ شب پس کامل شد

اور اوس میں احسان ہے تمہارے رب کا بڑا اور وعدہ ٹھہرایا ہم نے موسیٰ سے تیس رات کا اور پورا کیا انکو اور دس سے تب پوری ہوئی

مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا

میعاد پروردگار او چہل شب و گفت موسیٰ برادر خود ہارون را جانشین من باش در قوم من و صلاح کاری کن و

مدت تیرے رب کی چالیس رات اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون کو میرا خلیفہ رہ میری قوم میں اور سنوار اور



تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ○ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي

پیروی منا راه تباه کاران را　و چون آمد موسی بوعده گاه ما　و سخن گفت با او پروردگارش گفت اے پروردگار من

نہ چل بگاڑنے والوں کی راہ ف　اور جب پہونچا موسی ہماری وقت پر　اور کلام کیا اوس سے اوسکے رب نے بولا اے رب

أَنظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَن تَرَانِي وَلَٰكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ

بنما کہ من مرا بنگرم بسوی تو گفت ہرگز نخواہی دید مرا ولیکن نظر کن بسوی کوه پس اگر قرار گیرد بجای خود

تو مجھکو دکھا کہ میں تجھکو دیکھوں کہا تو مجھکو ہرگز نہ دیکھیگا لیکن دیکھتا رہ پہاڑ کیطرف جو وہ ٹھیرا رہا اپنی جگہ تو

فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا

خواہی دید مرا پس وقتیکہ ظہور کرد پروردگار او برای کوه گردانید آن کوه را ریزه ریزه ہموار ساختہ و افتاد موسی بیہوش شده پس چون

آگے تو دیکھیگا مجھکو پھر جب نمود ہوا رب اوسکا پہاڑ کیطرف کیا اوسکو ڈھا کر برابر اور گر پڑا موسی بیہوش

أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ○ قَالَ يَا مُوسَىٰ

بہوش آمد گفت پاکی یاد میکنم ترا باز گشتم بسوی تو　و من اول مسلمانانم　گفت اے موسی

پھر جب ہوش آیا بولا تیری ذات پاک ہے میں نے توبہ کی تیرے پاس اور میں سب سے پہلے یقین لایا ف فرمایا اے موسی

إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ

ہر آئینہ من برگزیدم ترا بر مردمان بہ پیغامہای خود و بسخن خود پس بگیر آنچہ عطا کردم ترا و باش از

میں نے تجھکو امتیاز دیا لوگوں سے اپنے پیغام بھیجنے کا اور اپنے کلام کرنے کا سو لے جو میں نے تجھکو دیا اور

الشَّاكِرِينَ ○ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

شکر کنندگان　و نوشتیم برای موسی در لوحہا از ہر جنس برای پند و برای بیان ہر چیز

شاکر رہ اور لکھدی ہمنے اوسکو تختیوں پر ہر چیز میں سے نصیحت اور بیان ہر چیز کا

فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ○

پس گفتیم بگیر آنرا بقوت و بفرما قوم خود را تا عمل کنند به بہترین آنچہ در وی است خواہم نمود شما را سرای گناہ کاران

سو پکڑ انکو زور سے اور کہہ اپنی قوم کو کہ پکڑے رہیں اوسکی بہتر باتیں اب میں تمکو دکھلاؤنگا گھر بیحکموں لوگوں کا ف

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا

باز خواہم داشت از تامل در آیات خود کسانے را کہ تکبر میکنند در زمین ناحق و اگر ببینند

میں پھیر دونگا اپنی آیتوں سے اون کو جو بڑائی ڈھونڈتے ہیں ملک میں ناحق اور اگر دیکھیں

كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن

ہر نشانہ کہ ہست ایمان نیارند و اگر ببینند راه راستی را نگیرند آنرا راه و اگر

ساری نشانیاں یقین نہ کریں انکو اور اگر دیکھیں راہ سوجھ کی تو نہ ٹھیراویں راہ اور اگر

يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا

ببینند راه گمراہی را گیرند آنرا راه این بسبب آنست کہ ایشان دروغ داشتند آیات ما را و

دیکھیں راہ اولٹی اوسکو ٹھیرا دیں راہ یہ اسواسطے کہ اونھوں نے جھوٹھ جانیں ہماری آیتیں اور ہو رہے



عنها غفلين ۝ والذين كذبوا بايتنا ولقاء الاخرة حبطت اعمالهم هل

از ان غافل ماندند و کسانیکه دروغ داشتند آیات ما را و دروغ داشتند ملاقات آخرت را نابود شد عملهای ایشان

اون سی بیخبر اور جنہوں نی جھوٹ جانیں ہماری آیتیں اور آخرت کی ملاقات ضائع ہوئیں اون کی محنتیں

يجزون الا ما كانوا يعملون ۝ واتخذ قوم موسى من بعده من حليهم عجلا

جزا داده نشوند الا آنچه میکردند و ساختند قوم موسی بعد رفتنش از زیور خود گوساله

وہی بدلا پاوینگی جو کچھ عمل کرتی تھی اور بنا لیا موسی کی قوم نی اوسکی پیچھی اپنے زیور سے بچھڑا ایک

جسدا له خوار الم يروا انه لا يكلمهم ولا يهديهم سبيلا اتخذوه و

بدنی که او را آواز گاو بود آیا ندیدند که آن گوساله با ایشان سخن نگوید و دلالت نکند ایشان را به راه معبود گرفتند او را و

دہڑ اوس میں گای کی آواز یہ نہ دیکھا کہ وہ اون سے بات نہیں کرتا اور نہ کہتا راہ اور سکو ٹہرا لیا اور

كانوا ظلمين ۝ ولما سقط في ايديهم وراوا انهم قد ضلوا قالوا لئن لم

ایشان ستمگار بودند و چون نادم شدند و دیدند که ایشان گمراه شده اند گفتند اگر

وہ تھی بے انصاف اور جب پچتائے اور دیکھا کہ ہم بہکے کہنے لگے اگر نہ

يرحمنا ربنا ويغفر لنا لنكونن من الخسرين ۝ ولما رجع موسى الى قومه

رحم نکند ما را پروردگار ما و نیامرزد ما را البته باشیم از زیانکاران و چون بازآمد موسی بسوی قوم خود

رحم کری ہمپر رب ہمارا اور نہ بخشی تو بیشک ہم خراب ہوں گے اور جب پھر آیا موسی اپنی قوم میں

غضبان اسفا قال بئسما خلفتموني من بعدي اعجلتم امر ربكم والقى

خشمناک شده اندوهگین گفت بد جانشینی کردید مرا از پس من آیا شتابی کردید از حکم پروردگار خویش و انداخت

غصہ بھرا افسوس ہوا کہا بری نیابت کی تم نے میری بعد کیوں جلدی کی اپنی رب کے حکم سے اور ڈال دین

الالواح واخذ براس اخيه يجره اليه قال ابن ام ان القوم استضعفوني و

الواح را و گرفت سر برادر خود را میکشید بسوی خود گفت ای پسر مادر من هرآئینه این قوم ضعیف شمردند مرا

وہ تختیاں اور پکڑا سر اپنی بہائی کا لگا کھینچنے اپنی طرف وہ بولا ای میری ماں کی جنی لوگوں نے مجھ کو کمزور سمجھا اور

كادوا يقتلونني فلا تشمت بي الاعداء ولا تجعلني مع القوم الظلمين ۝ قال رب اغفر

نزدیک بودند که بکشند مرا پس شاد مکن به سبب من دشمنان را و مگردان مرا با گروه ستمکاران گفت ای پروردگار من بیامرز مرا

نزدیک تھی کہ مجھ کو مار ڈالیں سو مت ہنسا مجھ پر دشمنوں کو اور نہ ملا مجھ کو گنہگار لوگوں میں بولا ای رب میری معاف کر مجھکو

لي ولاخي وادخلنا في رحمتك وانت ارحم الرحمين ۝ ان الذين اتخذوا العجل سينالهم غضب

و برادر مرا و داخل کن ما را در بخشایش خود و تو بخشاینده ترین بخشایندگانی هرآئینه آنانکه گوساله را گرفتند خواهد رسید بایشان خشمی

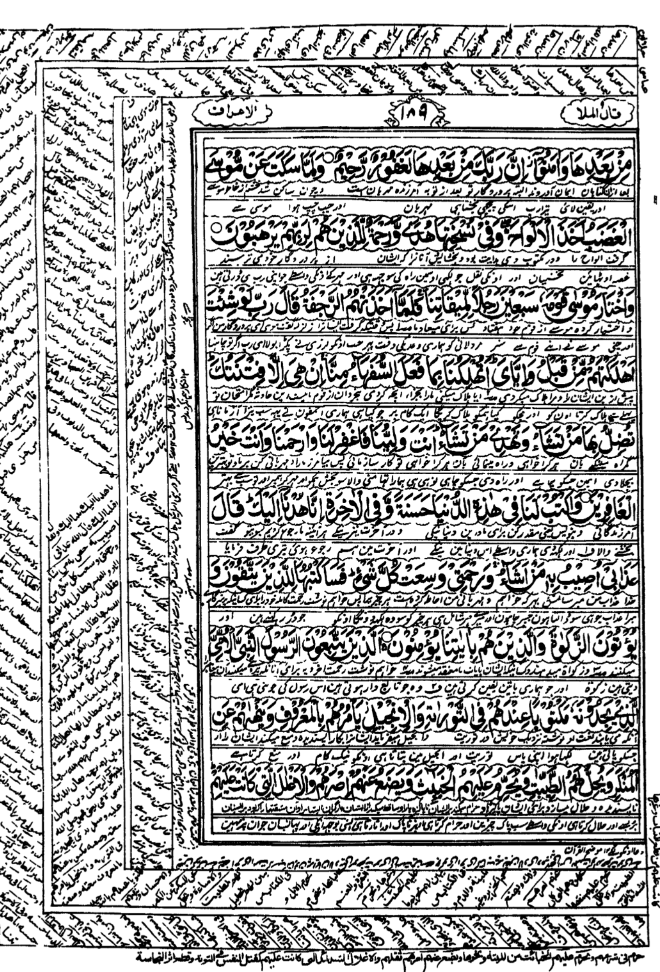
اور میری بہائی کو اور داخل کر اپنی رحم میں اور تو سب سے زیادہ رحم کرنیوالا البتہ جنہوں نی بنا لیا بچھڑا اون کو پہنچیگا غضب

من ربهم وذلة في الحيوة الدنيا وكذلك نجزي المفترين ۝ والذين عملوا السيات ثم تابوا

از پروردگار ایشان و رسوائی در حیات دنیا و همچنین جزا میدهیم افترا کنندگان را و آنانکه کردند کارهای بد باز توبه کردند

اونکی رب کا اور ذلت دنیا کی زندگی میں اور یہی سزا دیتی ہیں ہم بہتان باندھنی والوں کو اور جنہوں نی کئی برے کام پھر اوسکی پیچھی توبہ کی

من



مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى

الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۝

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ

أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ

تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

الْغَافِرِينَ ۝ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ قَالَ

عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَ

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ

الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ

حرم في شرعهم ... الاغلال ... التي كانت عليهم كقتل النفس في التوبة وقطع اثر النجاسة



فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَٰئِكَ

پس آنانکه ایمان آوردند باو و تعظیم کردند اورا و یاری دادند اورا و پیروی کردند نوری را که همراه وی نازل کرده شده است ایشانند

سو جو اس پر یقین لائے اور اوس کی رفاقت کی اور مدد کی اور تابع ہوئے اوس نور کے جو ساتھ اوترا ہی وہی

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ

رستگاران ... بگو ای مردمان هر آئینه من پیغامبر خدایم بسوی شما همه آنکه مر اوراست پادشاهی

پہنچے مراد کو ف۱ تو کہہ اے لوگو میں رسول ہوں اللہ کا تم سب کی طرف جسکی حکومت

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ

آسمانها و زمین نیست هیچ معبود مگر او زنده میکند و می میراند پس ایمان آرید بخدا و پیغامبر او که نبی

آسمانوں اور زمین میں کسیکی بندگی نہیں سوائے اوسکے جلاتا ہی اور مارتا ہی سو مانو اللہ کو اور اوسکے بھیجے نبی

الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَمِن قَوْمِ

امی است آنکه ایمان می آرد بخدا و سخنان او و پیروی کنید او را تا بود که شما راه یابید و از قوم

امی کو جو یقین کرتا ہی اللہ پر اور اوسکے سب کلام پر اور اوسکے تابع ہو شاید تم راہ پاؤ اور موسی کی

مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَقَطَّعْنَاهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا

موسی گروهی هست که دلالت میکنند مردمانرا براه راست و براستی ... و متفرق ساختیم بنی اسرائیل را بر دوازده قبیله قبیله

قوم میں ایک فرقہ ہی راہ بتلاتے ہیں حق کی اور اوسی پر انصاف کرتے ہیں ف۳ اور بانٹ کر اونکو ہمنے کیا بارہ دادوں کے

أُمَمًا وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ

گروه گروه و فرستادیم بسوی موسی وقتیکه آب خواستند از وی قوم وی که بزن بعصای خود سنگ را

پوتے بڑی جماعتیں اور حکم بھیجا ہمنے موسی کو جب پانی مانگا اوس سے اوسکی قوم نے کہ مار اپنی لاٹھی سے اس پتھر

فَانبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ وَظَلَّلْنَا

پس روان شد از آن سنگ دوازده چشمه بدانست هر گروهی آب خوردن خود را و سایبان ساختیم بر ایشان

پھوٹ نکلے اوس سے بارہ چشمے پہچان لیا سب لوگوں نے اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہمنے اون پر

عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا

ابر را و نازل کردیم بر ایشان من و سلوی را گفتیم بخورید از پاکیزه های آنچه روزی دادیم شما را و ستم نکردند بر ما

ابر کا اور اوتارا اون پر من اور سلوی کھاؤ ستھری چیزیں جو ہمنے روزی دی تمکو اور

ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَٰذِهِ

ستم نکردند ولیکن بودند بر خویشتن ستم میکردند و یاد کن چون گفته شد ایشانرا که ساکن شوید درین

ہمارا کچھ نہ بگاڑا لیکن اپنا برا کرتے رہے اور جب حکم ہوا اونکو کہ بسو اس

الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

دیه و بخورید ازین دیه هر جا که خواسته باشید و بگوئید حطه و داخل شوید بدروازه سجده کنان

شہر میں اور کھاؤ اوس میں جہاں سے چاہو اور کہو گناہ اوتری اور پیٹھو دروازے میں سجدے سے

ع ١٩



نغفر لكم خطيئتكم سنزيد المحسنين ○ فبدل الذين ظلموا منهم
تا بیامرزیم برائے شما گناہان شمارا زیادہ خواہیم داد نیکوکاران را　پس بدل کردند ستمگاران از بنی اسرائیل

تو بخشیں ہم تمہاری تقصیریں آگی اور دینگے نیکی والوں کو ف۱ سو بدل لیا بے انصافوں نے اون میں سے
قولا غير الذي قيل لهم فارسلنا عليهم رجزا من السماء بما كانوا
سخنے غیر آنچہ فرمودہ شد ایشان را پس فرستادیم بر ایشان عقوبتے از آسمان بمقابلہ آنکہ

اور لفظ سوای اسکے جو کہہ دیا تھا پھر بھیجا ہمنے اون پر عذاب آسمان سے بدلا اون کے
يظلمون ○ وسئلهم عن القرية التي كانت حاضرة البحر اذ يعدون في
ستم میکردند　وسوال کن یا محمد یہود را از حال دہی کہ بود ساکن بر لب دریا چون از حد میگذشتند در

شرارت کا　اور پوچھ اون سے احوال اوس بستی کا کہ تھی کنارے دریا کے جب حد سے بڑھنے لگے
السبت اذ تاتيهم حيتانهم يوم سبتهم شرعا ويوم لا يسبتون لا تاتيهم
روز شنبہ وقتیکہ می آمد بایشان ماہیان ایشان ظاہر شدہ روز تعظیم شنبہ مشغول میشدند و در روزیکہ تعظیم شنبہ نمیکردند نمی آمد بایشان

ہفتہ کے حکم میں جب آنے لگیں اون پاس مچھلیاں ہفتہ کے دن پانی کے اوپر اور جس دن ہفتہ نہو نہ آویں
كذلك نبلوهم بما كانوا يفسقون ○ واذ قالت امة منهم لم تعظون قوما
ہمچنین آزمودیم ایشان را بسبب آنکہ فسق میکردند　و یاد کن چون گفت گروہی از ایشان چرا پند میدہید گروہے را

یونہی ہم انکو آزمانے لگے اونکو اسواسطے کہ بے حکم تھے ف۲ اور جب بولا ایک فرقہ اونمیں کیوں نصیحت کرتے ہو ایک لوگوں کو
الله مهلكهم او معذبهم عذابا شديدا قالوا معذرة الى ربكم ولعلهم
کہ خدا تعالی ہلاک خواہد کرد ایشانرا یا عذاب خواہد کرد ایشانرا بعذاب سخت گفتند تا مارا عذرے باشد نزدیک پروردگار شما و تا باشد کہ ایشان

کہ اللہ چاہتا ہے اونکو ہلاک کرے یا اونکو عذاب کرے سخت بولے الزام اوتارنے کو تمہارے رب کے آگے اور شاید وہ
يتقون ○ فلما نسوا ما ذكروا به انجينا الذين ينهون عن السوء واخذنا
پرہیزگاری کنند پس وقتیکہ فراموش کردند آنچہ بآن پند دادہ شد ایشانرا نجات دادیم کسانے را کہ منع میکردند از کار بد و گرفتار

ڈریں ف۳ پس پھر جب بھول گئے جو اونکو سمجھایا تھا بچا لیا ہمنے اونکو جو منع کرتے تھے برے کام سے اور پکڑا ہمنے
الذين ظلموا بعذاب بئيس بما كانوا يفسقون ○ فلما عتوا عن ما نهوا عنه
کردیم ستمگاران را بعذاب سخت بسبب آنکہ فاسق بودند　پس چون تکبر کردند از ترک آنچہ منع کردہ شد ایشانرا از آن

گنہگاروں کو برے عذاب میں بدلا اون کی بیحکمی کا　پھر جب بڑھنے لگے جس کام سے منع ہوا تھا
قلنا لهم كونوا قردة خاسئين ○ واذ تاذن ربك ليبعثن عليهم الى يوم
گفتیم ایشانرا شوید بوزنگان خوار شدہ　و یاد کن چون آگاہ گردانید پروردگار تو ہر آئینہ بفرستد بر ایشان تا روز

ہمنے حکم کیا کہ ہو جاؤ بندر ہتکارے ہوئے ف۴ اور وہ وقت یاد کر کہ خبر کر دی تیرے رب نے البتہ کھڑا کرے گا یہود پر
القيمة من يسومهم سوء العذاب ان ربك لسريع العقاب وانه
قیامت کسے را کہ برساند بایشان عقوبت سخت ہر آئینہ پروردگار تو زود عقوبت کنندہ است و ہر آئینہ او

قیامت کے دن تک کوئی شخص کہ دیا کرے اون کو بڑی مار ہیرا رب شتاب سزا دیتا ہے اور وہ



لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا مِّنْهُمُ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَٰلِكَ وَ

بخشنے والا مہربان ہے اور متفرق کیا ہم نے انکو ملک میں فرقے فرقے بعضے ان میں نیک اور بعضے اور طرح کے اور

بَلَوْنَاهُم بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَخَلَفَ مِن بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا

آزمایا انکو خوبیوں میں اور برائیوں میں شاید وہ پھر آویں پھر ان کے پیچھے آئے ناخلف وارث

الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ

کتاب کے لیتے اسباب ادنی زندگانی کا اور کہتے ہیں کہ ہمکو معاف ہو جاوے گا اور اگر ایسا ہی اسباب

عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ ۚ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِم مِّيثَاقُ الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا

پہر اور آوے لیویں کیا ان پر عہد نہیں لیا کتاب کے حق میں کہ نہ بولیں اللہ پر سوای

الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

سچ کے اور پڑھا ہے جو کچھ اس میں ہے اور پچھلا گھر بہتر ہے ڈر والوں کو کیا تمکو سمجھ نہیں

وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَإِذْ

اور جو لوگ پکڑ رہے ہیں کتاب اور قائم رکھتے ہیں نماز ہم ضائع نہ کرینگے ثواب نیکی والوں کا اور جس وقت

نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم

اٹھایا ہم نے پہاڑ انکے اوپر جیسے سایہ بان اور ڈرے کہ وہ گریگا ان پر پکڑو جو ہم نے دیا ہے

بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِن

زور سے اور یاد کرتے رہو جو اس میں ہے شاید تمکو ڈر ہو اور جس وقت نکالی تیرے رب نے آدم کے بیٹوں سے

ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۛ شَهِدْنَا ۛ

انکی پیٹھ میں سے انکی اولاد اور اقرار کروایا انسے انکی جان پر کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا بولے کیوں نہیں ہم قائل ہیں

أَن تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَٰذَا غَافِلِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا

کبھی کہو قیامت کے دن ہمکو اسکی خبر نہ تھی یا کہو شرک تو نکالا ہمارے باپ دادوں نے



مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ

نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ

مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗ

اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ

اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ

لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝ سَآءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاَنْفُسَهُمْ كَانُوْا

يَظْلِمُوْنَ ۝ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيْ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

وَلَقَدْ ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ لَهُمْ قُلُوْبٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا وَلَهُمْ

اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا وَلَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ

اَضَلُّ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِيْنَ

زیادہ بے راہ وہی لوگ ہیں غافل اور اللہ کے ہیں سب نام خاصے سو اوسکو پکارو وہی کہکر اور چھوڑ دو اونکو



يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْدُونَ

سچی راہ چلتی ہیں اوسکی ناموں میں وہ بدلا پاوینگی اپنی کرنی کا ۔ اور ہماری پیدایش میں ایک لوگ ہیں کہ راہ بتاتی ہیں

بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ

سچی اور اوسی پر انصاف کرتی ہیں ۔ اور جنہوں نی جھٹلائیں ہماری آیتیں اونکو سہج سہج پکڑینگے

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا

ع ۲۲ ۱۴

جہاں سی وہ جانتی نہیں ۔ اور اونکو ڈہیل دیتا ہوں بیشک میرا داؤ پکا ہے ۔ کیا دھیان نہیں کیا اونہوں نے

مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ

اون کی رفیق کو کچہ جنون نہیں وہ تو ڈر سنانیوالا ہی صاف ۔ کیا نگاہ نہیں کی سلطنت میں

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ

آسمانوں میں اور زمین کی اور جو اللہ نی بنائی ہی کوئی چیز ۔ اور یہ کہ شاید نزدیک پہنچا ہو

أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ

اونکا وعدہ سو اب اسکی پیچھی کسبات پر یقین لاوینگی ۔ جسکو اللہ بچلاوی اوسکو کوئی نہیں راہ دینے والا

وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

اور اونکو چھوڑ رکھتا ہی اونکی شرارت میں بہکتی ۔ تجھسی پوچھتی ہیں قیامت کو کہ کب ہی اوسکا

مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ

ٹھیراؤ ۔ تو کہہ اوسکی خبر تو ہی میری رب ہی پاس ۔ وہی کہول دکھاویگا اوسکو اوسکی وقت ۔ بھاری بات ہی

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ

آسمانوں میں اور زمین میں ۔ تمپر آویگی تو بیخبر آویگی ۔ تجھسی پوچھتی ہیں گویا تو اوسکا تلاشی ہی ۔ تو کہہ اوسکی

إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي

خبر ہی خاص اللہ پاس لیکن اکثر لوگ سمجھ نہیں رکھتی ۔ تو کہہ میں مالک نہیں اپنی جان کی

نفعا

نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۭ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ

نفع رسانیدن و نه ضرر کردن مگر آنچه خدا خواسته است و اگر من دانستمی علم غیب را هر آئینه بسیار جمع کردمی از جنس منفعت

بھلی کا اور نہ بری کا مگر جو اللہ چاہے اور اگر میں جانا کرتا غیب کی بات تو بہت خوبیاں لیتا

وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْٓءُ ۚ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ

و نرسیدی بمن هیچ سختی نیستم من مگر بیم کننده و مژده دهنده برای گروهی که ایمان دارند اوست آنکه

اور مجھکو برائی کبھی نہ پہنچتی میں تو یہی ہوں ڈر اور خوشی سنانیوالا مانتی لوگوں کو وہی ہے جسنے

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا

پیدا کرد شما را از یک شخص و پیدا کرد از ان یک شخص زنش را تا آرام گیرد بسوی او پس چون جماع کرد مرد با زن خود

تمکو بنایا ایک جان سے اور اوسی سے بنایا اوسکا جوڑا کہ اوس پاس آرام پکڑے پھر جب مرد نے عورت کو ڈھانکا

حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ فَلَمَّآ اَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَىِٕنْ اٰتَيْتَنَا

بار گرفت بار سبک پس آمد و رفت کرد بان بار سبک بعد ازان چون زن گران بار شد هر دو دعا کردند خدا پروردگار خویش را اگر دهی ما را

حمل رہا ہلکا سا حمل پھر چلتی رہی اوس سے پھر جب بوجھل ہوئی دونوں نے پکارا اللہ کو رب اپنے کو اگر تو ہمکو بخشے

صَالِحًا لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ

شایسته بدستی هر آئینه باشیم از شکر کنندگان پس چون داد خدا تعالی ایشان را فرزندی شایسته مقرر کردند برای او شریکان

چنگا بھلا تو ہم تیرا شکر کریں پھر جب دیا ان کو چنگا بھلا ٹھہرانے لگے اوسکا شریک اوسکی

فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا ۚ فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـًٔا وَّهُمْ

در آنچه داده بود بایشان پس بلند قدر است خدا از آنچه شریک مقرر میکنند آیا این مشرکان شریک مقرر میکنند چیزی را که هیچ نمی آفریند

بخشی چیز میں سو اللہ اوپر ہے اون کی شریک بتانی سے کیا شریک بتاتے ہیں جو پیدا نہ کریں ایک چیز اور آپ

يُخْلَقُوْنَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ لَهُمْ نَصْرًا وَّلَآ اَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُوْنَ ۝ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ

آفریده میشوند و نمیتوانند برای پرستندگان خود یاری دادن و نه خود را یاری میدهند و اگر بخوانید بتان را

پیدا ہوتے ہیں اور نہ کر سکتے ہیں اون کو مدد اور نہ اپنی مدد کریں اور اگر اونکو پکارو

اِلَى الْهُدٰى لَا يَتَّبِعُوْكُمْ ۭ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ اَدَعَوْتُمُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ ۝ اِنَّ

بسوی راه هدایت پیروی نکنند شما را برابر است بر شما آنکه دعوت کنید ایشان را یا خاموش باشید ای مشرکان هر آئینه

راہ پر چلیں تمہاری پکار پر برابر ہی تمکو کہ اون کو پکارو یا چپکے رہو جنکو

الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ فَادْعُوْهُمْ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا

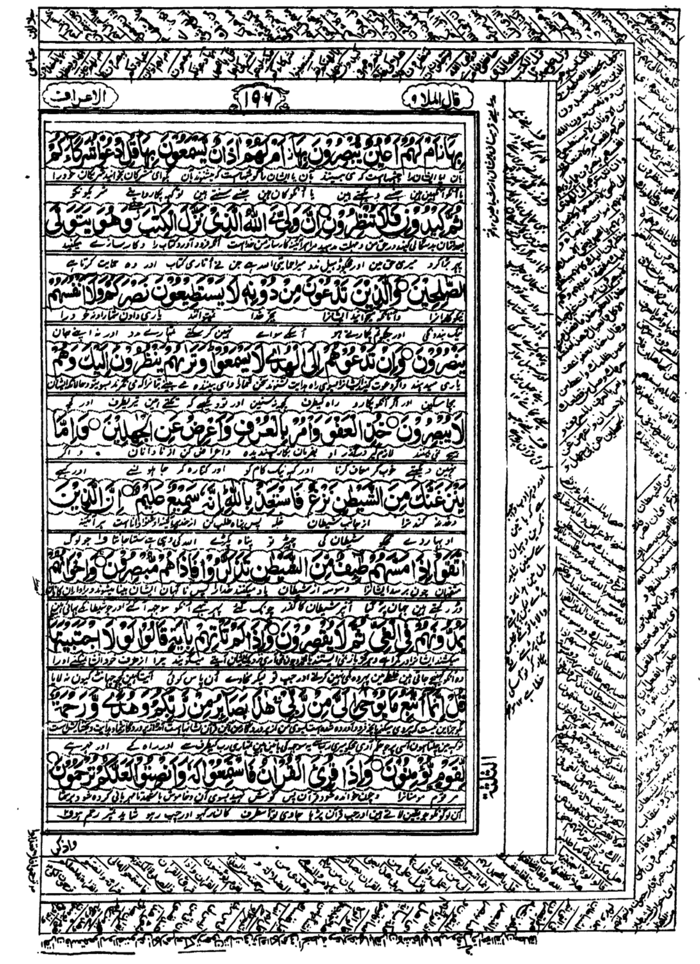
کسانی که عبادت میکنید ایشان را بجز خدا بندگانند مانند شما پس بخوانید ایشان را باید که قبول کنند دعاء

تم پکارتے ہو اللہ کے سوای بندے ہیں تم سے بھلا پکارو اون کو تو چاہئے قبول کریں

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَّمْشُوْنَ بِهَآ ۡ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَّبْطِشُوْنَ

شما را اگر راست گوئی هستید آیا بتان را پاها است که راه میروند بان یا ایشان را دستها است که تناول میکنند

تمہارا پکارنا اگر تم سچے ہو کیا اونکو پاؤں ہیں جنسے چلتے ہیں یا اونکو ہاتھ ہیں جنسے پکڑتے ہیں



بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ۝ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى

الصَّالِحِينَ ۝ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ

يَنصُرُونَ ۝ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ

لَا يُبْصِرُونَ ۝ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ وَإِمَّا

يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ۝ وَإِخْوَانُهُمْ

يَمُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ۝ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۚ

قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِن رَّبِّي ۚ هَٰذَا بَصَائِرُ مِن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ

لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيفَةً وَّدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

و یاد کن پروردگار خودرا در ضمیر خود بزاری و ترسکاری و یاد کن پروردگار خودرا بکلام پست تر از بلند آوازی

اور یاد کرتا رہ اپنے رب کو دل میں گڑگڑاتا اور ڈرتا اور پکارسے کم آواز بولنے میں

بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا

بامداد و شبانگاه و مباش از غافلان هرآئینه کسانیکه نزدیک پروردگار تواند

صبح اور شام کی وقتوں اور مت رہ بیخبر جو لوگ پاس ہیں تیرے رب کے

يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۝

گردن کشی نمیکنند از عبادت او و بپاکی یاد میکنند او را و مخصوص او را سجده میکنند

بڑائی نہیں رکھتے اسکی بندگی سے اور یاد کرتے ہیں اسکی پاکذات کو اور اسیکو سجدہ دیتے ہیں

سُوْرَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰيَةً وَّعَشْرُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۭ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ

می پرسند ترا از غنیمتها بگو غنیمتها خدا و رسول راست پس بترسید از خدا و باصلاح آرید حالتیکه را

تجھ سے پوچھتے ہیں حکم غنیمت کا تو کہہ مال غنیمت اللہ کا ہے اور رسول کا سو ڈرو اللہ سے اور صلح کرو آپس میں

بَيْنِكُمْ ۠ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ

در میان شما است و فرمانبرداری کنید خدا و رسول ورا اگر مسلمان هستید جز این نیست که مومنان آنانند که چون یاد کرده شود خدا

اور حکم میں چلو اللہ کے اور اسکے رسول کے اگر ایمان رکھتے ہو ایمان والے وہی ہیں کہ جب نام آوے اللہ کا

وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَاِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهٗ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ

بترسد دل ایشان و چون خوانده شود بر ایشان آیات خدا زیاده سازد آن آیات ایمان ایشانرا و بر پروردگار خویش توکل میکنند آنانکه

ڈر جاتے ہیں دل انکے اور جب پڑھیے انکے کلام زیادہ ہووے انکو ایمان اور اپنے رب پر بھروسا رکھتے ہیں جو

يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ۭ لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ

برپا میدارند نماز را و از آنچه روزی دادیم ایشانرا خرج میکنند این جماعت ایشانند مومنان بتحقیق ایشانراست مرتبها نزدیک

کھڑی رکھتے ہیں نماز اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں وہی ہیں سچے ایمان والے انکو درجے ہیں اپنے

رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۠ وَاِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ

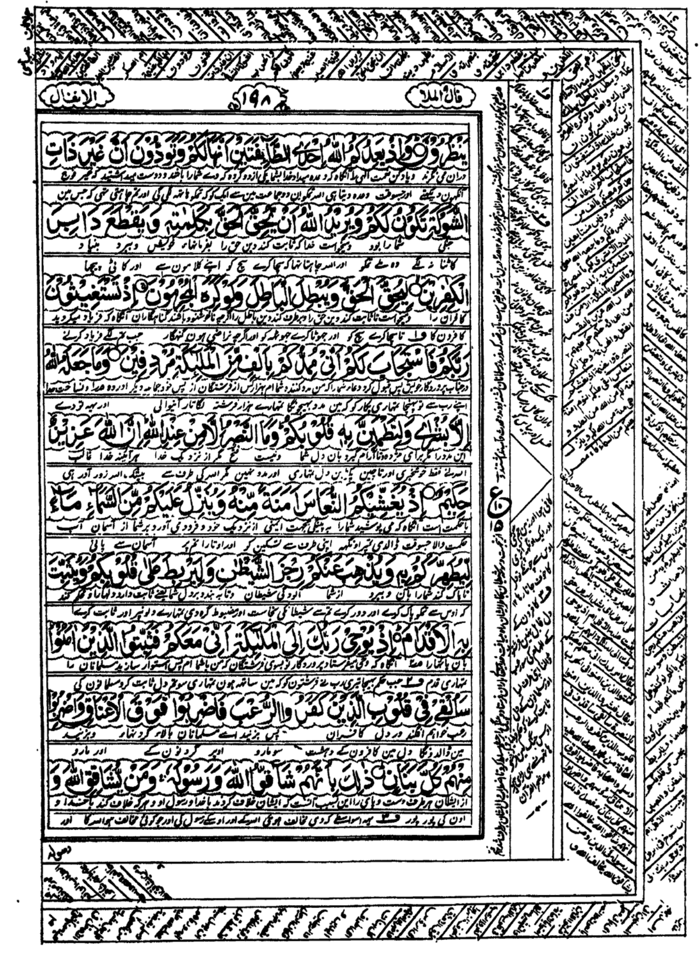
پروردگار ایشان و آمرزش و روزی نیک چنانکه بیرون آورد ترا پروردگار تو از خانه تو بتدبیر درست و هرآئینه گروهی از

رب پاس اور معافی اور روزی آبرو کی جیسے نکالا تجکو تیرے رب نے تیرے گھر سے درست کام پر اور ایک جماعت

الْمُؤْمِنِيْنَ لَكٰرِهُوْنَ ۝ يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ

مسلمانان ناخشنود بودند خصومت میکردند با تو در سخن راست بعد از انکه ظاهر شد گوئیا رانده میشوند بسوی مرگ و ایشان

ایمان والی ناراضی تھی جھگڑتے تھے تجھ سے درست بات میں واضح ہو چکی پیچھے گویا انکو ہانکتے ہیں موت کیطرف



ينظرون ۝ واذ يعدكم الله احدى الطائفتين انها لكم وتودون ان غير ذات

دران مى نگرند ۝ و یاد کن نعمت الهی را آنگاه که وعده میداد خدا شمارا یکی از دو گروه که وے شمارا باشد و دوست میداشتید که غیر فوج

آنکھون دیکھتے ۝ اور جسوقت وعدہ دیتا ہی اللہ تمکو ان دو جماعت مین سے ایک کو کہ تمکو ہاتھہ لگی اور تم چاہتی تھی کہ جس مین

الشوكة تكون لكم ويريد الله ان يحق الحق بكلمته ويقطع دابر

جنگی شمارا بود و میخواست خدا که ثابت کند دین حق را بفرمانهای خویش و ببرد بنیاد

کانٹا نہ لگے وہ ملے تمکو اور اللہ چاہتا تھا کہ سچا کرے سچ کو اپنے کلاموں سے اور کاٹ ڈالے پیچھا

الكفرين ۝ ليحق الحق ويبطل الباطل ولو كره المجرمون ۝ اذ تستغيثون

کافران را ۝ میخواست تا ثابت کند دین حق را و برطرف کند دین باطل را اگرچه ناخوش باشند گناهگاران ۝ آنگاه که فریاد میکردید

کافرون کا ۝ تا سچا کرے سچ کو اور جھوٹا کرے جھوٹھ کو اور اگرچہ ناراضی ہون گنہگار ۝ جب تم لگے فریاد کرنے

ربكم فاستجاب لكم اني ممدكم بالف من الملئكة مردفين ۝ وما جعله الله

درجناب پروردگار خویش پس قبول کرد دعاء شمارا که من مدد کننده شما ام بهزار کس از فرشتگان از پس خود جماعه دیگر آورده ۝ و نساخت خدا

اپنے رب سے تو پہنچا تمہاری پکار کو کہ مین مدد بھیجونگا تمہارے ہزار فرشتہ لگاتار آنیوالی ۝ اور یہہ تو دے

الا بشرى ولتطمئن به قلوبكم وما النصر الا من عند الله ان الله عزيز

این مدد را مگر برای مژده و تا آرام گیرد بان دل شما ۝ و نیست فتح مگر از نزدیک خدا هر آیینه خدا غالب

اللہ نے فقط خوشخبری اور تا چین پکڑین دل تمہاری ۝ اور مدد نہین مگر اللہ کی طرف سے بیشک اللہ زور آور ہی

حكيم ۝ اذ يغشيكم النعاس امنة منه وينزل عليكم من السماء ماء

باحکمت است ۝ آنگاه که می پوشید شمارا به پینکی بجهت ایمنی از نزدیک خود و فرود می آورد بر شما از آسمان آب

حکمت والا ۝ جسوقت ڈالدی تمپر اونگھہ اپنی طرف سے تسکین کو اور اوتارا تم پر آسمان سے پانی

ليطهركم به ويذهب عنكم رجز الشيطن وليربط على قلوبكم ويثبت

تا پاک کند شمارا بان و ببرد از شما آلودگی شیطان و تا به بندد بر دل شما یعنی ثابت دارد دلهارا و محکم کند

کہ اوس سے تمکو پاک کرے اور دور کرے تم سے شیطان کی نجاست اور مضبوط کردی تمہارے دلونپر اور ثابت کرے

به الاقدام ۝ اذ يوحي ربك الى الملئكة اني معكم فثبتوا الذين امنوا

بان پاہای شمارا ۝ آنگاه که وحی میفرستاد پروردگار تو بسوی فرشتگان که من باشما ام پس استوار سازید مسلمانان را

تمہاری قدم ۝ جب حکم بھیجا تیری رب نے فرشتون کو کہ مین ساتھہ ہون تمہاری سو تم دل ثابت کرو مسلمانون کی

سالقي في قلوب الذين كفروا الرعب فاضربوا فوق الاعناق واضربوا

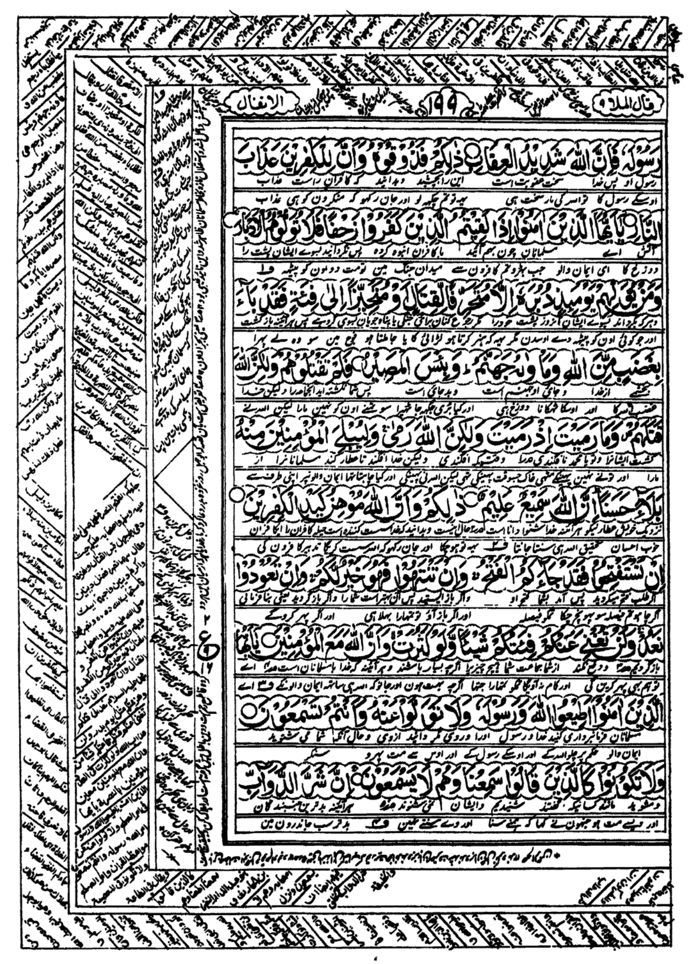
رعب خواهم افگند در دل کافران ۝ پس بزنید اے مسلمانان بالاے گردنها و بزنید

مین ڈالدونگا دل مین کافرون کے دہشت ۝ سو مارو اوپر گردنون کے اور مارو

منهم كل بنان ۝ ذلك بانهم شاقوا الله ورسوله ومن يشاقق الله و

از ایشان هر طرف دست و پای را ۝ این بسبب آنست که ایشان خلاف کردند با خدا و رسول او ۝ و هر که خلاف کند با خدا و

اون کی پور پور ۝ یہہ اسواسطے کہ وی مخالف ہوئی اللہ کے اور اوسکے رسول کی ۝ اور جو کوئی مخالف ہوا اللہ کا اور



رسوله فان الله شديد العقاب ذلكم فذوقوه وان للكفرين عذاب
رسول او پس خدا سخت عقوبت است این را بچشید و بدانید که کافران راست عذاب
اوسکے رسول کا تو اللہ کی مار سخت ہی یہہ تو تم چکھہ لو اور جان رکھو کہ منکروں کو ہی عذاب

النار يايها الذين امنوا اذا لقيتم الذين كفروا زحفا فلا تولوهم الادبار
آتش اے مسلمانان چون بہم آئید با کافران انبوه کرده پس نگردانید بسوے ایشان پشت را
دوزخ کا اے ایمان والو جب بھڑو تم کافروں سے میدان جنگ میں تو مت دونوں کو پیٹھہ دو

ومن يولهم يومئذ دبره الا متحرفا لقتال او متحيزا الى فئة فقد باء
و ہرکہ بگرداند بسوے ایشان آنروز پشت خود را مگر رجوع کنان براے جنگی یا پناہ جویان بسوے گروہے پس ہر آئینہ باز گشت
اور جو کوئی اون کو پیٹھہ دے اوسدن مگر یہہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا جا ملتا ہو فوج میں سو وہ لے پھرا

بغضب من الله وماوىه جهنم وبئس المصير فلم تقتلوهم ولكن الله
بخشمے از خدا و جای او جہنم است و بد جائے است پس شما نکشتہ اید ایشانرا ولیکن خدا
غضب اللہ کا اور اوسکا ٹھکانا دوزخ ہی اور کیا بری جگہہ جا ٹھہرا سو تم نے اون کو نہیں مارا لیکن اللہ نے

قتلهم وما رميت اذ رميت ولكن الله رمى وليبلي المؤمنين منه
کشت ایشانرا و تو یا محمد نا فگندی چون فگندی ولیکن خدا افگند تا عطا کند مسلمانانرا از
مارا اور تو نے نہیں پھینکے مٹھی خاک جسوقت پھینکی تھی لیکن اللہ نے پھینکی اور کیا چاہتا تھا ایمان والوں پر اپنی طرف سے

بلاء حسنا ان الله سميع عليم ذلكم وان الله موهن كيد الكفرين
نزد خود بخشش عطا نیکو ہر آئینہ خدا شنوا دانا است این حال است و بدانید کہ خدا سست کنندہ حیلہ کافران است
خوب احسان تحقیق اللہ ہی سنتا جانتا ہے یہہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اللہ سست کریگا تدبیر کافروں کی

ان تستفتحوا فقد جاءكم الفتح وان تنتهوا فهو خير لكم وان تعودوا
اگر طلب فتح میکردید پس آمد بشما فتح و اگر باز ایستید پس آن بہتر است شما را و اگر باز گردید
اگر چاہو تم فیصلہ سو پہونچ چکا تم کو فیصلہ اور اگر باز آؤ تو تمہارا بھلا ہی اور اگر پھر کروگے

نعد ولن تغني عنكم فئتكم شيئا ولو كثرت وان الله مع المؤمنين يايها
باز گردیم ما و دفع نکند از شما جماعت شما ہیچ چیزے اگرچہ بسیار باشند و ہر آئینہ خدا با مسلمانان است اے
تو ہم بھی پھر کرینگے اور کام نہ آویگا تم کو تمہارا جتھا اگرچہ بہت ہوں اور جانو کہ اللہ ہی ساتھہ ایمان والوں کے ہے اے

الذين امنوا اطيعوا الله ورسوله ولا تولوا عنه وانتم تسمعون
مسلمانان فرمانبرداری کنید خدا و رسول او را و روی مگردانید از وی و حال آنکہ شما میشنوید
ایمان والو حکم پر چلو اللہ کے اور اوسکے رسول کے اور اوس سے مت پھرو سنکر

ولا تكونوا كالذين قالوا سمعنا وهم لا يسمعون ان شر الدواب
و مشوید مانند کسانیکہ گفتند شنیدیم و ایشان نمی شنوند ہر آئینہ بدترین جنبندگان
اور ویسے مت ہو جنھوں نے کہا کہ ہمنے سنا اور وے سنتے نہیں بیشک بدتر سب جانداروں میں



عِنْدَ اللّٰهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ خَيْرًا

لَّاَسْمَعَهُمْ ۭ وَلَوْ اَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا

لِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيْكُمْ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ

وَاَنَّهٗٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ

خَاۗصَّةً ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ

مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ

بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا

اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ

وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ

تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا وَّيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ

والله



وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ

اور اللہ کا فضل بڑا ہے اور جب فریب بنانے لگے کافر کہ تجھ کو بٹھا دیں یا مار ڈالیں

أَوْ يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ۖ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ

یا نکال دیں اور وہ بھی فریب کرتے تھے اور اللہ بھی فریب کرتا تھا اور اللہ کا فریب سب سے بہتر ہے اور جب کوئی پڑھے

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَٰذَا ۙ إِنْ هَٰذَا إِلَّا

ان پر ہماری آیتیں کہیں ہم سن چکے ہم چاہیں تو کہہ لیں اس کی مانند یہ کچھ نہیں مگر

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَإِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ إِنْ كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ

احوال ہیں پہلوں کے اور جب کہنے لگے کہ یا اللہ اگر یہی دین حق ہے تیرے پاس سے

فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ

تو ہم پر برسا پتھر آسمان سے یا لا ہم پر کوئی عذاب دردناک اور اللہ ہرگز نہ عذاب کرتا ان کو

وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ

جب تک تو تھا ان میں اور اللہ نہ عذاب کریگا انکو جب تک وہ معافی مانگتے رہیں گے اور ان میں کیا بات ہے کہ عذاب نہ کرے ان کو اللہ

وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۚ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ

اور وہ روکتے ہیں مسجد حرام سے اور وہ اس کے اختیار والے نہیں اس کے اختیار والے وہی ہیں جو پرہیزگار ہیں

وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً ۚ

اور لیکن وہ اکثر خبر نہیں رکھتے اور ان کی نماز کچھ نہ تھی کعبہ کے پاس مگر سیٹیاں بجانا اور تالیاں

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ

سو چکھو عذاب بدلا اپنے کفر کا جو لوگ کافر ہیں خرچ کرتے ہیں اپنے مال

لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ۚ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ

کہ روکیں اللہ کی راہ سے سو ابھی اور خرچ کریں گے پھر آخر ہوگا ان پر پچھتاوا اور آخر مغلوب ہوں گے

کفروا ینفقون اموالهم فی حرب النبی صلی الله علیه وسلم لیصدوا عن سبیل الله فسینفقونها ثم تکون فی عاقبة الامر علیهم حسرة ندامة لفواتها وفوات ما قصدوه ثم یغلبون فی الدنیا



وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۝ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ
و کافران بسوی دوزخ رانده شوند تا جدا سازد خدا ناپاک را از پاک و بنهد
اور جو کافر رہیں گے دوزخ کو ہانکے جاوینگے تاجدا کرے اللہ ناپاک کو پاک سے اور رکھے

الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ
ناپاک را بعض آنرا بر بعض پس توده سازد آنهمه یکجا پس در آورد وی را در دوزخ اینجماعه ایشانند
ناپاک کو ایک پر ایک پھر اوسکو ڈھیر کرے سارا پھر ڈالے اوسکو دوزخ میں وہی لوگ ہیں

الْخَاسِرُونَ ۝ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَنتَهُوا يُغْفَرْ لَهُم مَّا قَدْ سَلَفَ وَإِن
زیانکاران بگو برای کافران را اگر باز ایستند آمرزیده شود ایشانرا آنچه گذشت و اگر
نقصان پانیوالے ف۱ تو کہہ دے کافروں کو اگر باز آویں تو معاف ہو اون کو جو ہو چکا اور اگر

يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ
عود کنند پس هر آئینه گذشته است روش پیشینیان و کارزار کنید ای مسلمانان با ایشان تا آنکه نباشد هیچ فتنه یعنی غلبه کفر و
پھر وہی کرینگے تو پڑچکی ہے راہ اگلوں کی اور لڑتے رہو اون سے جبتک نہ رہے فساد اور

يَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ انتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَإِن
باشد دین همه اش برای خدا پس اگر باز ایستند از شرک یعنی مسلمان شوند هرآئینه خدا بانچه میکنند بیناست و اگر
ہوجاوے حکم سب اللہ کا پھر اگر وہ باز آویں تو اللہ اونکے کام دیکھتا ہے اور اگر

تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝
روی بگردانند ف۲ پس بدانید که خدا مددگار شماست نیک مددگار است و نیک یاری دهنده است
وہ نہ مانیں تو جان لو کہ اللہ ہی حمایتی تمہارا کیا خوب حمایتی ہے اور کیا خوب مددگار ہے ف۲

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ
و بدانید که آنچه غنیمت یافتید از نوعی از هر جنس پس پنجم حصه اش خدا راست و پیغامبر را
اور جان رکھو کہ جو غنیمت لاؤ کچھ چیز سو اللہ کیواسطے اوسمیں سے پانچواں حصہ اور رسول کی

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ آمَنتُم بِاللَّهِ وَ
و خویشاوند راست و یتیمان و درویشان و مسافران را اگر ایمان آورده اید بخدا و
اور قرابت والے کی اور یتیم کی اور محتاج کی اور مسافر کی اگر تم کو یقین ہے اللہ پر اور

مَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
بانچه فرو فرستادیم بر بنده خویش روز فیصله روزیکه بهم آمدند دو گروه و خدا بر همه چیز
اوس چیز پر جو ہم نے اوتاری اپنے بندے پر فیصلہ کے دن جس دن بھڑگئیں دو فوجیں اور اللہ سب چیز پر

قَدِيرٌ ۝ إِذْ أَنتُم بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُم بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ
تواناست ف۳ آنگاه که شما بودید بکناره نزدیک و ایشان بکناره دورتر و کاروان
قادر ہے ف۳ جسوقت تم تھے ورے کی ناکے اور وہ پرے کے ناکے اور قافلہ



أَسْفَلَ مِنكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَٰكِن لِّيَقْضِيَ اللَّهُ

پائین تر از شما یعنی بجانب دریا و اگر با یکدیگر وعده جنگ مقرر میکردید البته اختلاف میکردید در وعده و لیکن جمع کرد تا بانجام رساند خدا

نیچے اوتر گیا تم سے اور اگر آپس میں تم وعدہ کرتے تو نہ پہونچتے وعدے پر لیکن اللہ کو کر ڈالنا تھا

أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَن

کاری را که کردنی بود تا هلاک شود کسیکه هلاک شده است بعد قیام حجت و زنده ماند کسیکه زنده شد

ایک کام کا جو ہو چکا تھا تا مرے جو مرنا ہی سوجھ کر اور جیوے جو جیتا ہی

بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَ

بعد قیام حجت و هر آئینه خدا شنوا دانا است آنگاه که بنمود خدا ایشانرا بتو در خواب تو اندک و

سوجھ کر اور اللہ سنتا ہی جانتا ہی جب اللہ نے وہ دکھائی تیری خواب میں تھوڑی اور

لَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ

اگر بنمودی ایشانرا بسیار البته بزدلی میکردید و با یکدیگر نزاع میکردید در کار و لیکن خدا سلامت داشت یعنی از بزدلی نگاه داشت هر آئینه وی داناست

اگر تجھ کو بہت دکھاتا تو تم لوگ نامردی کرتے اور جھگڑا ڈالتے کام میں لیکن اللہ نے بچا لیا اوس کو معلوم ہے

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ

بآنچه در سینها است و آنگاه که بنمود ایشانرا چون روبرو شدید در چشم شما اندک و کم نمود شمارا

جو بات ہی دلوں میں اور جب تمکو دکھائی وہ فوج وقت ملاقات کے تمہاری آنکھوں میں تھوڑی اور تمکو تھوڑا دکھایا

فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا

در چشم آنان تا بانجام رساند خدا کاری که کردنی بود و بسوی خدا باز گردانیده شوند کارها ای

اونکی آنکھوں میں تا کر ڈالی اللہ ایک کام جو ہو چکا تھا اور اللہ تک پہونچ ہی ہر کام کی اے

ع ۵

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

مسلمانان چون روبرو شوید با گروهی پس ثابت باشید و یاد کنید خدا را بسیار بود که رستگار شوید

ایمان والو جب بھڑو کسی فوج سے تو ثابت رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو شاید تم مراد پاؤ

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ ۖ وَاصْبِرُوا

و فرمانبرداری کنید خدا و رسول او را و با یکدیگر نزاع مکنید که در آنصورت بزدل شوید و برود دولت شما و شکیبائی ورزید

اور حکم مانو اللہ کا اور اوسکے رسول کا اور آپس میں نہ جھگڑو پھر نامرد ہو جاؤ گے اور جاتی رہیگی تمہاری باؤ اور ٹھہرے رہو

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِم بَطَرًا وَ

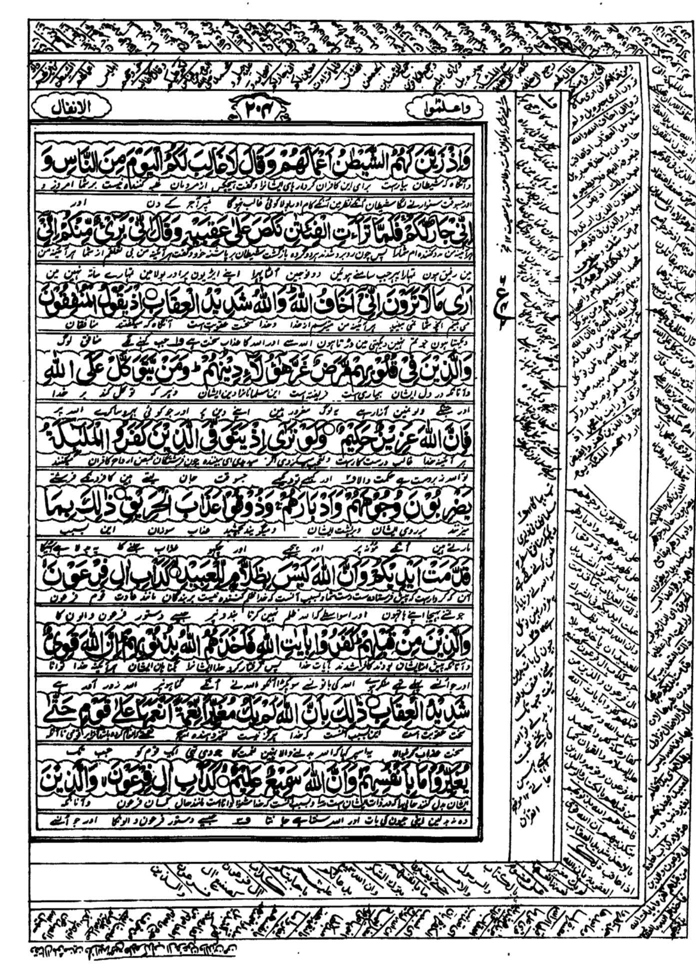
هر آئینه خدا با شکیبایان است و مباشید مانند کسانیکه بیرون آمدند از خانهای خود از روی سرکشی و

اللہ ساتھ ہی ٹھہرنے والوں کے اور مت ہو جیسے وہ لوگ کہ نکلے اپنے گھروں سے اتراتے اور

رِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ

خود نمائی بمردمان و باز میداشتند از راه خدا و خدا بآنچه میکنند در گیرنده است

لوگون کو دکھاتے اور روکتے اللہ کی راہ سے اور اللہ کے قابو میں ہے جو کرتے ہیں



وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ أَعْمٰلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ

و آنگاہ کہ شیطان بیاراست برای این کافران کردار ہای ایشانرا و گفت ہیچکس از مردمان غلبہ کنندہ نیست بر شما امروز و

اور جس وقت سنوار دیے انکو شیطان نے انکے نظر مین انکے کام اور بولا کوئی غالب نہو گا تمپر آج کے دن اور

إِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتٰنِ نَكَصَ عَلٰى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكُمْ إِنِّي

ہر آئینہ من مددکنندہ ام شمارا پس چون روبرو شدند ہر دو گروہ باز گشت شیطان بر پاشنہ خود و گفت ہر آئینہ من بی تعلقم از شما ہر آئینہ من

مین رفیق ہون تمہارا پھر جب سامنے ہوئین دونوں فوجین الٹا پھرا اپنی ایڑیون پر اور بولا مین تمہارے ساتھ نہین مین

أَرٰى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللّٰهَ وَاللّٰهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ الْمُنٰفِقُونَ

می بینم آنچہ شما نمی بینید ہر آئینہ من میترسم از خدا و خدا سخت عقوبت است آنگاہ کہ میگفتند منافقان

دیکھتا ہون جو تم نہین دیکھتے مین ڈرتا ہون اللہ سے اور اللہ کا عذاب سخت ہے جب کہنے لگے منافق لوگ

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ غَرَّ هٰؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ

و آنانکہ در دل ایشان بیماری است فریفتہ است این مسلمانانرا دین ایشان و ہر کہ توکل کند بر خدا

اور جنکے دلوں مین آزار ہے یہ لوگ مغرور ہین اپنے دین پر اور جو کوئی بھروسا کرے اللہ پر

فَإِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَلَوْ تَرٰى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلٰئِكَةُ

ہر آئینہ خدا غالب درست کار است و اگر ببینی وقتیکہ قبض میکردند ارواح کافران فرشتگان

تو اللہ زبردست ہے حکمت والا اور کبھی تو دیکھے جس وقت جان لیتے ہین کافرون کی فرشتے

يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا

میزدند بر روی ایشان و پشت ایشان و میگفتند بچشید عذاب سوزان این بسبب

مارتے ہین انکے منہ پر اور پیچھے اور چکھو عذاب جلنے کا یہ بدلا ہے اسکا

قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ

آنکہ پیش فرستادہ است دستہای شما و بسبب آنست کہ خدا ظلم کنندہ نیست بر بندگان مانند عادت قوم فرعون

جو تمنے آگے بھیجا اپنے ہاتھون اور اس واسطے کہ اللہ ظلم نہین کرتا بندون پر جیسے دستور فرعون والون کا

وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيٰتِ اللّٰهِ فَأَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ

و آنانکہ پیش از ایشان بودند کافر شدند بآیات خدا پس گرفتار کرد ایشانرا خدا بگناہان ایشان ہر آئینہ خدا توانا

اور جو ان سے پہلے تھے منکر ہوئے اللہ کی باتون سے سو پکڑا انکو اللہ نے انکے گناہون پر اللہ زور آور ہے

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى

سخت عقوبت است این بسبب آنست کہ خدا ہرگز نیست تغیر دہندہ نعمتی کہ انعام کردہ باشد آنرا بر قومی تا آنکہ

سخت عذاب کرنیوالا یہ اسپر کہا کہ اللہ بدلنے والا نہین نعمت کا جو دی تھی ایک قوم کو جب تک

يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ

ایشان بدل کنند حالیکہ در ذات ایشان است و بسبب آنست کہ خدا شنوا داناست مانند حال کسان فرعون و آنانکہ

وہ نہ بدلین اپنے جیوں کی بات اور اللہ سنتا ہے جانتا جیسے دستور فرعون والونکا اور جو ان سے



مِن قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِندَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا

يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ عَاهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ

لَا يَتَّقُونَ ۝ فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ

وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِن قَوْمٍ خِيَانَةً فَانبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

الْخَائِنِينَ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا

لَهُم مَّا اسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَ

عَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنفِقُوا مِن

شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝ وَإِن جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ

لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَإِن يُرِيدُوا أَن يَخْدَعُوكَ

اسی طرف اور بھروسا کر اللہ پر بیشک وہ ہے سنتا جانتا اور اگر وہ چاہیں کہ تجھ کو دغا دیں تو



فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ

پس کفایت کنندہ تست خدا او ہمان است آنکہ قوت داد ترا بیاری داد خود و بمسلمانان و الفت داد میان دلہاے ایشان

تجھ کو بس ہے اللہ اوسی نے تجھکو زور دیا اپنی مدد کا اور مسلمانون کا اور اون کے دل مین الفت ڈالی

لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ

اگر خرچ کردے آنچہ در زمین است ہمہ را الفت نمیدادے میان دلہاے ایشان ولیکن خدا الفت افگند

اگر تو خرچ کرتا جو کچھ زمین مین ہے تمام نہ الفت دے سکتا اون کے دل مین لیکن اللہ نے الفت ڈالی

بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ

میان ایشان ہرآئینہ وے غالب باحکمت است اے پیغامبر کفایت کنندہ است ترا خدا و آنکہ پیروی تو کردہ اند از

اون مین وہ زورآور ہے حکمت والا اے نبی کفایت ہے تجکو اللہ اور جتنے تیرے ساتھ ہوئے ہین

الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

مسلمانان اے پیغامبر رغبت دہ مسلمانان را بر جنگ اگر باشند از شما

مسلمان اے نبی شوق دلا مسلمانون کو لڑائی کا اگر ہون تم مین

عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا

بست کس صبر کنندہ غالب شوند بر دو صد کس و اگر باشند از شما صد کس غالب شوند

بیس شخص ثابت غالب ہون دو سو پر اور اگر ہون تم مین سو شخص غالب ہون

أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ

بر ہزار کس از کافران بسبب آنکہ ایشان گروہے اند نمی فہمند اکنون سبک ساخت خدا از سر شما

ہزار کافرون پر اسواسطے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے اب بوجھ ہلکا کیا اللہ نے تم پر

وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ

و دانست کہ در میان شما ضعف ہست پس اگر باشند از شما صد کس شکیبائی غالب آیند بر دو صد کس و اگر

اور جانا کہ تم مین سستی ہے سو اگر ہون تم مین سو شخص ثابت غالب ہون دو سو پر اور اگر

يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ

باشند از شما ہزار کس غالب آیند بر دو ہزار کس بفرمان خدا و خدا با صابران است سزاوار نبود پیغامبر را

ہون تم مین ہزار شخص غالب ہون دو ہزار پر اللہ کے حکم سے اور اللہ ساتھ ہے ثابت رہنے والون کے نہ چاہیے نبی کو

أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ

کہ بدست وے اسیران باشند تا آنکہ کشتن بسیار بوجود آرد در زمین میخواہید مال دنیا را و خدا

کہ اوس کے ہان قیدی آوین جب تک خون نہ کرے ملک مین تم چاہتے ہو جنس دنیا کی اور اللہ

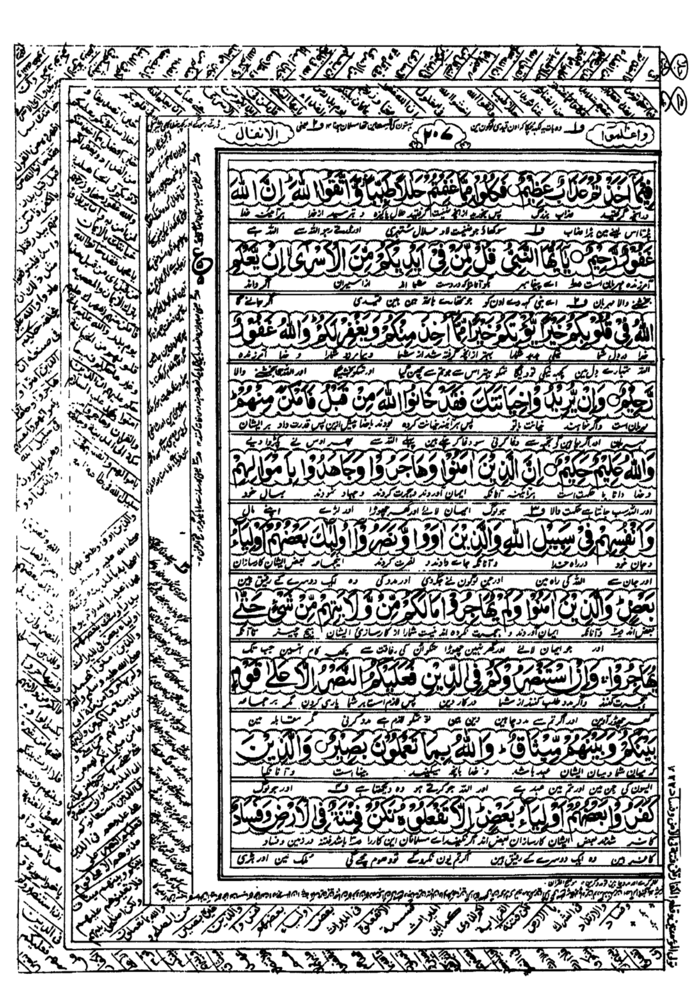
يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ

میخواہد مصلحت آخرت را و خدا غالب با حکمت است اگر نبودے حکم خدا پیشی گرفتہ ہر آئینہ برسید بشما

چاہتا ہے آخرت اور اللہ زورآور ہے حکمت والا اگر نہوتی ایک بات کہ لکھ چکا اللہ آگے سے تو تمکو

یعنی کافرون کی ضد توڑ دی وہ بات اسی میں ہے کہ قتل کیجئے ۔ اس کے خوف سے کفر کی ضد چھوڑ دین ۔

فیما



فیما اخذتم عذاب عظیم ○ فکلوا مما غنمتم حلالا طیبا واتقوا الله ان الله

در آنچه گرفتید عذاب بزرگ پس بخورید از آنچه غنیمت گرفتید حلال پاکیزه و بترسید از خدا هرآئینه خدا

پکڑنے اس لینے میں بڑا عذاب سو کھاؤ جو غنیمت لو حلال ستھری اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ ہے

غفور رحیم ○ یا ایها النبی قل لمن فی ایدیکم من الاسری ان یعلم

آمرزنده مهربان است اے پیغامبر بگو آنانرا که در دست شما اند از اسیران اگر داند

بخشنے والا مہربان ۲ اے نبی کہہ دے اون کو جو تمہارے ہاتھ میں ہیں قیدی اگر جانے گا

الله فی قلوبکم خیرا یؤتکم خیرا مما اخذ منکم ویغفر لکم والله غفور

خدا در دل شما نیکی بدهد شما را بهتر از آنچه گرفته شد از شما و بیامرزد شما را و خدا آمرزنده

اللہ تمہارے دل میں کچھ نیکی تو دے گا تم کو بہتر اس سے جو تم سے چھن گیا اور تم کو بخشے گا اور اللہ بخشنے والا

رحیم ○ وان یریدوا خیانتک فقد خانوا الله من قبل فامکن منهم

مهربان است واگر خواهند خیانت با تو پس هرآئینه خیانت کرده بودند با خدا پیش ازین پس قدرت داد بر ایشان

مہربان اور اگر چاہیں گے تجھ سے دغا کرنی سو دغا کر چکے ہیں اللہ سے پہلے پھر اوس نے پکڑوا دیے

والله علیم حکیم ○ ان الذین آمنوا وهاجروا وجاهدوا باموالهم

و خدا دانا با حکمت است هرآئینه آنانکه ایمان آوردند و هجرت کردند و جهاد کردند بمال خود

اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا ۳ جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑا اور لڑے اپنے مال

وانفسهم فی سبیل الله والذین آووا ونصروا اولئک بعضهم اولیاء

و جان خود در راه خدا و آنانکه جای دادند و نصرت کردند آن جماعه بعض ایشان کارسازان

اور جان سے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہ دی اور مدد کی وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں

بعض والذین آمنوا ولم یهاجروا ما لکم من ولایتهم من شیء حتی

بعض اند و آنانکه ایمان آوردند و هجرت نکرده اند نیست شما را از کارسازی ایشان هیچ چیز تا آنکه

اور جو ایمان لائے اور گھر نہیں چھوڑا تمکو اُن کی رفاقت سے کچھ کام نہیں جب تک

یهاجروا وان استنصروکم فی الدین فعلیکم النصر الا علی قوم

هجرت کنند واگر مدد طلب کنند از شما در کار دین پس لازم است بر شما یاری کردن مگر بر جماعه

گھر نہ چھوڑ آویں اور اگر تم سے مدد چاہیں دین میں تو تمکو لازم ہے مدد کرنی مگر مقابلہ میں

بینکم وبینهم میثاق والله بما تعملون بصیر ○ والذین

که میان شما و میان ایشان عهد باشد و خدا بآنچه میکنید بیناست و آنانکه

ان لوگوں کی جن میں اور تم میں عہد ہے اور اللہ جو کرتے ہو اوسکو دیکھتا ہے ۴ اور جو لوگ

کفروا بعضهم اولیاء بعض الا تفعلوه تکن فتنة فی الارض وفساد

کافر شدند بعض ایشان کارسازان بعض اند اگر نکنید اے مسلمانان این کار را باشد فتنه در زمین و فساد

کافر ہیں وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں اگر تم یوں نہ کروگے تو فساد پھیلے گا ملک میں اور بڑی



كَبِيرٌ ۞ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ
بزرگ وآنانکه ایمان آوردند وهجرت کردند وجهاد نمودند در راه خدا وآنانکه

خرابی ہوگی بڑی اور جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑے اور لڑے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے
آوَوا وَّنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَّهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ
جای دادند ونصرت کردند ایشانند مومنان بتحقیق ایشان راست آمرزش وروزی نیک

جگہ دی اور مدد کی وہی ہیں تحقیق مسلمان انکو بخشش ہے اور روزی عزت کی
وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنكُمْ ۚ وَ
وآنانکه ایمان آوردند پس ازین وهجرت نمودند وجهاد نمودند همراه شما این گروه نیز از شمااست و

اور جو ایمان لائے پیچھے اور گھر چھوڑ آئے اور لڑے تمہارے ساتھ ہوکر سو وہ لوگ بھی تم ہی میں ہیں اور
أُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
خداوندان قرابت بعضی ایشان نزدیکتر است ببعضی در حکم خدا هر آئینه خدا بهمه چیز داناست

الربع ع

ناتے والے آپس میں حقدار زیادہ ہیں ایک دوسرے کے اللہ کے حکم میں تحقیق اللہ ہر چیز سے خبردار ہے

سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَتِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَسِتَّ عَشَرَ رُكُوعًا

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدتُّم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
قطع معامله است از جانب خدا ورسول او بسوی آنانکه عهد بستید با ایشان از مشرکان

جواب ہے اللہ کیطرف سے اور اسکے رسول سے ان مشرکوں کو جن سے تمہارا عہد تھا
فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ
پس سیر کنید ای مشرکان در زمین چهار ماه وبدانید که شما نه عاجز کننده خدایید وبدانید آنکه خدا

سو تم پھر لو اس ملک میں چار مہینے اور جان لو کہ تم نہ تھکا سکو گے اللہ کو اور یہ کہ اللہ
مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۞ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ
رسوا کننده کافران است وخبر رسانیدن است از جانب خدا ورسول او بسوی مردمان روز حج بزرگ

رسوا کرتا ہے منکروں کو اور سنا دینا ہے اللہ کیطرف سے اور اسکے رسول سے لوگوں کو دن بڑے حج کے
أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۙ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَ
که خدا بیزار است از مشرکان ورسول او نیز بیزار است پس اگر توبه کنید آن بهتر است شما را و

کہ اللہ الگ ہے مشرکوں سے اور اسکا رسول سو اگر تم توبہ کرو تو تمکو بھلا ہے اور
إِن تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا
اگر روی گردانید پس بدانید که شما نه عاجز کننده خدا اید ومژده ده کافران را
اگر نہ مانو تو جان لو کہ تم نہ تھکا سکو گے اللہ کو اور خوشخبری دے منکروں کو



بعذاب أليم إلا الذين عاهدتم من المشركين ثم لم ينقصوكم شيئا ولم يظاهروا

عليكم أحدا فأتموا إليهم عهدهم إلى مدتهم إن الله يحب المتقين فإذا انسلخ

الأشهر الحرم فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم وخذوهم واحصروهم

واقعدوا لهم كل مرصد فإن تابوا وأقاموا الصلوة وآتوا الزكوة فخلوا

سبيلهم إن الله غفور رحيم وإن أحد من المشركين استجارك فأجره

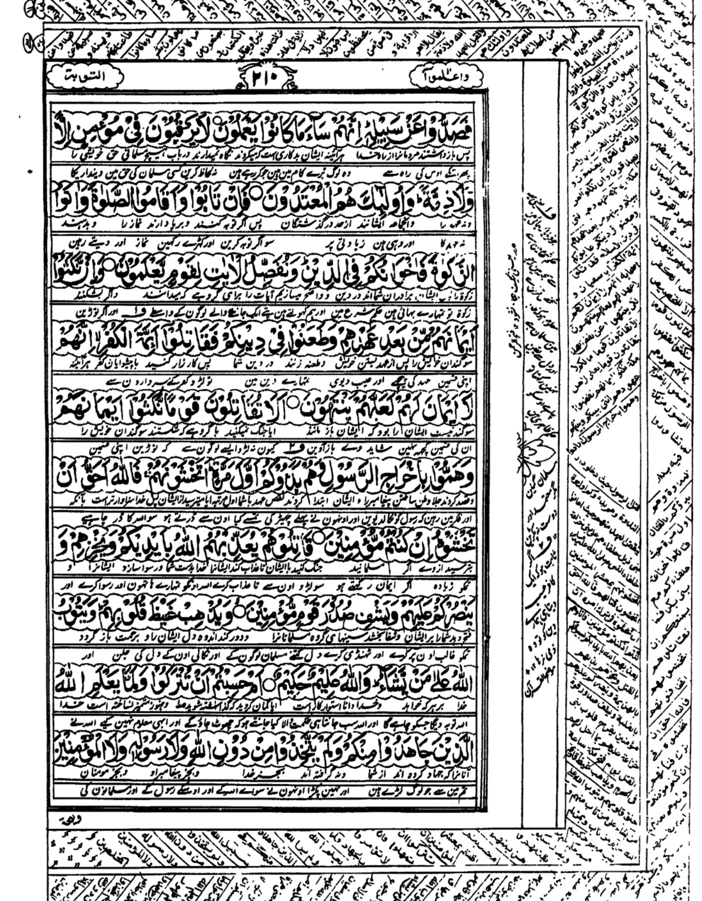
حتى يسمع كلام الله ثم أبلغه مأمنه ذلك بأنهم قوم لا يعلمون كيف

يكون للمشركين عهد عند الله وعند رسوله إلا الذين عاهدتم عند

المسجد الحرام فما استقاموا لكم فاستقيموا لهم إن الله يحب المتقين

كيف وإن يظهروا عليكم لا يرقبوا فيكم إلا ولا ذمة يرضونكم

بأفواههم وتأبى قلوبهم وأكثرهم فاسقون اشتروا بآيات الله ثمنا قليلا



پھر روکتے اوس کی راہ سے وہ لوگ برے کام ہیں جو کر رہے ہیں نہ لحاظ کریں کسی مسلمان کی حق میں رشتہ داری کا

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلًّا

پس بازداشتند مردم را از راه خدا هر آئینه ایشان بدکاری است که میکردند نگاه نمیدارند در باب هیچ مسلمانی حق خویشی را

نہ عہد کا اور وہی ہیں زیادتی پر سو اگر توبہ کریں اور کھڑی رکھیں نماز اور دیتے رہیں

وَلَا ذِمَّةً ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا

و نه عهد را و آنجماعه ایشانند از حد درگذشتگان پس اگر توبه کنند و برپا دارند نماز را و بدهند

زکوۃ تو تمہارے بھائی ہیں حکم شرع میں اور ہم کھولتے ہیں پتے ایک جاننے والے لوگوں کے واسطے اور اگر توڑ دیں

الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۗ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ نَكَثُوا

زکوة را پس ایشان برادران شمااند در دین و واضح میسازیم آیات را برای گروهی که میدانند و اگر بشکنند

اپنی قسمیں عہد کی پیچھے اور عیب دیویں تمہارے دین میں تو لڑو کفر کے سرداروں سے

أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ ۙ إِنَّهُمْ

سوگندان خویش را پس از عهد بستن خویش و طعنه زنند در دین شما پس کارزار کنید با پیشوایان کفر هر آئینه

ان کی قسمیں کچھ نہیں شاید وے باز آویں ف کیوں نہ لڑو ایسے لوگوں سے کہ توڑیں اپنی قسمیں

لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ۝ أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ

سوگند نیست ایشان را بود که ایشان باز مانند آیا جنگ نمیکنید با گروهی که شکستند سوگندان خویش را

اور فکر میں رہیں کہ رسول کو نکال دیویں اور انہوں نے پہلے چھیڑ کی تم سے کیا ان سے ڈرتے ہو سو اللہ کا ڈر چاہیے

وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ

و قصد کردند بدر کردن پیغامبر را و ایشان ابتدا کردند نقض عهد با شما اول مرتبه آیا میترسید از ایشان پس خدا سزاوارتر است بآنکه

تم کو زیادہ اگر ایمان رکھتے ہو سو لڑو ان سے تا عذاب کرے اللہ انکو تمہارے ہاتھوں اور رسوا کرے اور

تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَ

بترسید ازوے اگر مسلمانید جنگ کنید با ایشان تا عذاب کند ایشانرا خدا بدست شما و رسوا سازد ایشانرا و

تم کو غالب اون پر کرے اور ٹھنڈے کرے دل کتنے مسلمان لوگوں کے اور نکالے اون کے دل کی جلن اور

يَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۗ وَيَتُوبُ

فتح دهد شما را بر ایشان و شفا بخشد سینهای گروه مسلمانانرا و دور کند اندوه دل ایشانرا و برحمت باز گردد

اللہ توبہ دیگا جسکو چاہے گا اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا کیا جانتے ہو کہ چھوٹ جاؤ گے اور ابھی معلوم نہیں کیے اللہ نے

اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ

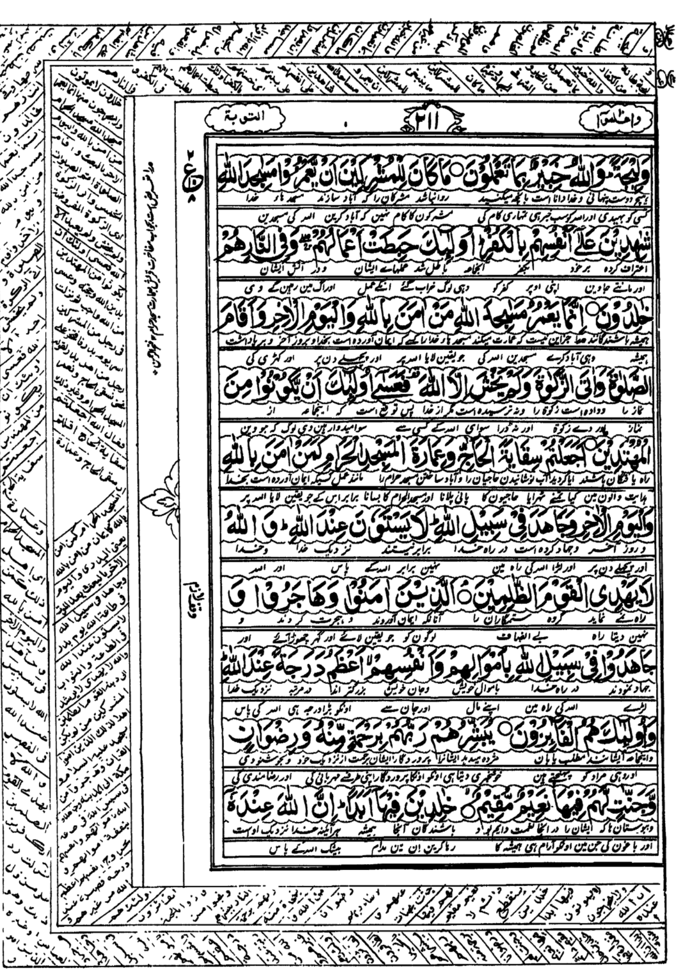
خدا بر هر که خواهد و خدا دانا استوارکار است آیا گمان کردید که گذاشته شوید و هنوز متمیز نساخته است خدا

الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ

آنانرا که جهاد کرده اند از شما و نه گرفته اند بجز خدا و بجز پیغامبر او و بجز مومنان

تم میں سے جو لوگ لڑے ہیں اور نہیں پکڑا انہوں نے سوائے اللہ کے اور اس کے رسول کے اور مسلمانوں کی

ولیجة



ع ۲

وَلِيجَةً وَاللّٰهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسٰجِدَ اللّٰهِ

همچو دوست پنهانی و خدا دانا است بانچه میکنید روا نباشد مشرکان را که آباد سازند مسجد ها خدا

کسی کو بھیدی اور اللہ کو سب خبر ہی تمہاری کام کی مشرکون کا کام نہیں کہ آباد کرین اللہ کی مسجدین

شٰهِدِينَ عَلٰى أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ

اعتراف کرده بر خود بکفر آنجماعه باطل شد عملهاے ایشان و در آتش ایشان

اور مانتے جاوین اپنی اوپر کفر کو وہی لوگ خراب گئے انکے عمل اور آگ مین رہین گے وے ہی

خٰلِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ

همیشه باشندگانند جز این نیست که عمارت میکند مسجد ها خدا را کسیکه ایمان آورده است بخدا و بروز آخر و بر پاداشت

ہمیشہ وہی آباد کرے مسجدین اللہ کی جو یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور کھڑی کی

الصَّلٰوةَ وَآتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰى أُولٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ

نماز را و داد زکوٰة را و نترسیده است مگر از خدا پس توقع است که آنجماعه از

نماز اور دے زکوٰة اور نہ ڈرا سواے اللہ کے کسی سے سو امیدوار ہین وے لوگ کہ ہووین

الْمُهْتَدِينَ ۝ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ

راه یافتگان باشند آیا کردید آب نوشانیدن حاجیان را و آباد ساختن مسجد حرام را مانند عمل کسیکه ایمان آورده است بخدا

ہدایت والون مین کیا تمنے ٹھہرایا حاجیون کا پانی پلانا اور مسجد الحرام کا بسانا برابر اس کے جو یقین لایا اللہ پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجٰهَدَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ

و روز آخر و جهاد کرده است در راه خدا برابر نیستند نزدیک خدا و خدا

اور پچھلے دن پر اور لڑا اللہ کی راہ مین نہین برابر اللہ کے پاس اور اللہ

وقف لازم

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَ

راه ننماید گروه ستمگاران را آنانکه ایمان آوردند و هجرت کردند و

نہین دیتا راہ بے انصاف لوگون کو جو یقین لائے اور گھر چھوڑ آئے اور

جٰهَدُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ

جهاد نمودند در راه خدا باموال خویش و جان خویش بزرگتر اند در مرتبه نزدیک خدا

لڑے اللہ کی راہ مین اپنے مال اور جان سے اونکو بڑا درجہ ہی اللہ کی پاس

وَأُولٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ

و آنجماعه ایشانند مطلب یابان مژده میدهد ایشانرا پروردگار ایشان برحمت از نزد خود و بخوشنودی

اور وہی مراد کو پہنچے ہین خوشخبری دیتا ہی اونکو اونکا پروردگار اپنی طرف سے مہربانی کی اور رضامندی کی

وَجَنّٰتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ ۝ خٰلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهُ

و بوستانها که ایشانرا در آنجا نعمت دایم بود باشندگان آنجا همیشه هر آئینه خدا نزدیک اوست

اور باغون کی جن مین اونکو آرام ہی ہمیشہ کا رہا کرین ان مین مدام بیشک اللہ کے پاس



أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ

إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ

وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۙ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ إِذْ

أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ

ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ۝ ثُمَّ أَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى

الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ

الْكَافِرِينَ ۝ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝



يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ

اے ایمان والو مشرک جو ہیں پلید ہیں سو نزدیک نہ آویں مسجد الحرام کے اس برس کے بعد

هٰذَا ۚ وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيْكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَاۗءَ ۭ اِنَّ

اور اگر تم ڈرتے ہو فقر سے تو آگے غنی کر دیگا تم کو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے

اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلَا

اللہ سب جانتا حکمت والا ہے لڑو ان لوگوں سے جو یقین نہیں رکھتے اللہ پر اور نہ پچھلے دن پر اور نہ

يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ

حرام جانتے ہیں جو حرام کیا ہے اللہ نے اور اس کے رسول نے اور نہ قبول کریں دین سچا وہ جو

اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ عُزَيْرُ

کتاب والے ہیں جب تک دیویں جزیہ سب ایک ہاتھ سے اور وہ بے قدر ہوں اور یہود نے کہا عزیر

ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِـُٔوْنَ

بیٹا اللہ کا اور نصاریٰ نے کہا مسیح بیٹا اللہ کا یہ باتیں کہتے ہیں اپنے منہ سے ریس کرنے لگے

قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ

اگلے منکروں کی بات کی مارے ان کو اللہ کہاں سے پھرے جاتے ہیں ٹھہرا لیا اپنے عالم

وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا

اور درویشوں کو خدا اللہ کو چھوڑ کر اور مسیح بیٹا مریم کا اور حکم یہی ہوا تھا کہ بندگی کریں ایک صاحب کی

وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ

کسی کی بندگی نہیں اس کے سوائے وہ پاک ہے ان کے شریک بتانے سے چاہتے ہیں کہ بجھا دیں روشنی اللہ کی اپنے منہ سے

وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى

اور اللہ نہ رہے بن پوری کئے اپنی روشنی کے اور پڑے برا مانیں منکر وہی ہے جس نے بھیجا اپنا رسول ہدایت لیکر



وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا

يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي

نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ

لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ۝ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا

عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ

ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ

كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ



عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ

یکسال و حرام میکنند آنرا سالی دیگر تا موافقت کنند بشمار آنچه حرام ساخته است خدا پس حلال سازند آنچه حرام ساخته است خدا

ایک برس اور ادب کا کہتے ہیں ایک برس کہ پوری کریں گنتی جو اللہ نے رکھی ادب کی پھر حلال کرتے ہیں جو منع کیا اللہ نے

زُيِّنَ لَهُمْ سُوٓءُ أَعْمَالِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِينَ ○ يٰٓأَيُّهَا

آراسته کرده شده است برای ایشان کردار بد ایشان و خدا راه ننماید گروه کافران را ای

بھلے دکھلائے ہیں ان کو ان کے برے کام اور اللہ راہ نہیں دیتا منکر قوم کو ف اے

الَّذِينَ اٰمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انفِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اثَّاقَلْتُمْ

مسلمانان چیست شما را که چون گفته میشود بیرون آئید در راه خدا گران شده میل میکنید

ایمان والو کیا ہوا ہے تمکو جب کہیے کوچ کرو اللہ کی راہ میں ڈھئے جاتے ہو

إِلَى الْأَرْضِ ۚ أَرَضِيتُم بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ

بسوی زمین آیا رضامند شدید بزندگانی دنیا عوض آخرت پس نیست متاع زندگانی

زمین پر کیا ریجھے دنیا کی زندگی پر آخرت چھوڑ کر سو کچھ نہیں دنیا کا

الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ○ إِلَّا تَنفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ

دنیا در برابر آخرت مگر اندکی اگر بیرون نیائید عذاب کند شما را عذابی درد دهنده و بدل بگیرد

برتنا آخرت کے حساب میں مگر تھوڑا ف۲ اگر نہ نکلوگے تو دیگا دکھ کی مار اور بدل لاویگا

قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْـًٔا ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ○ إِلَّا تَنصُرُوهُ

قومی را بجز شما و زیان نرسانید خدا را هیچ و خدا بر همه چیز توانا است اگر نصرت ندهید پیغامبر را

اور لوگ تمہارے سوائے اور کچھ نہ بگاڑوگے اوس کا اور اللہ سب چیز پر قادر ہے اگر تم نہ مدد کروگے

فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

هرآئینه نصرت داده است او را خدا وقتیکه بیرون کردند او را کافران دوم دو کس چون هر دو کس در غار بودند

رسول کی تو اوس کی مدد کی ہے اللہ نے جسوقت اوس کو نکالا کافروں نے دو جان سے جب دونوں تھے غار میں

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا ۖ فَأَنزَلَ اللّٰهُ سَكِينَتَهُ

آنگاه که میگفت یار خود را که اندوه مخور هرآئینه خدا با ما است پس فرو فرستاد خدا تسکین خود را

جب کہنے لگا اپنے رفیق کو تو غم نہ کھا اللہ ہمارے ساتھ ہے پھر اللہ نے اوتاری اپنی طرف سے تسکین

عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بر پیغامبر و قوت داد او را بلشکرها که ندیدید آنرا و قرار داد سخن کافران را

اوس پر اور مدد کی اوس کی فوجوں سے جو تم نے نہیں دیکھیں اور نیچے ڈالی بات کافروں کی

السُّفْلٰى ۗ وَكَلِمَةُ اللّٰهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ○ انفِرُوا

دون سخن خدا همون است بلند و خدا غالب درست کار است بیرون آئید

اور اللہ کی بات ہمیشہ اوپر ہے اللہ زبردست ہے حکمت والا ف۳ نکلو



خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ

سبکبار و گران بار و جہاد کنید باموال خود و جان خود در راه خدا این بہتر است

ہلکے اور بوجھل اور لڑو اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے یہ بہتر ہے

لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوْكَ

شما را اگر میدانید اگر بودے آنچہ بآن دعوت میکنی نفع قریب الحصول و سفرے آسان پیروی میکردند ترا

تمہارے حق میں اگر تمکو سمجھ ہے اگر کچھ مال ہوتا نزدیک اور سفر ہلکا تو تیرے ساتھ چلتے

وَلٰكِنْۢ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۭ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ

ولیکن دور شد برایشان مسافت راه و سوگند خواہند خورد بخدا کہ اگر میتوانستیم بیرون می آمدیم باشما

لیکن دور نظر آئی انکو طرف اور اب قسم کھاویں گے اللہ کی کہ ہم مقدور رکھتے تو نکلتے تمہارے ساتھ

يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ ۚ لِمَ اَذِنْتَ

ہلاک میکنند خویشتن را و خدا میداند کہ ایشان دروغ گویند عفو کرد خدا از تو چرا دستوری دادی

وبال میں ڈالتے ہیں اپنی جان اور اللہ جانتا ہے وہ جھوٹے ہیں اللہ بخشے تجھکو کیوں رخصت دی تو نے

لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ لَا يَسْتَاْذِنُكَ

ایشان را تا آنکہ ظاہر شود ترا آنانکہ راست گفتند و بدانی دروغ گویان را دستوری نمی طلبند از تو

جب تک معلوم ہوتے تجھپر جنہوں نے سچ کہا اور جانتا تو جھوٹوں کو نہیں رخصت مانگتے تجھسے

الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ

آنانکہ ایمان آوردہ اند بخدا و روز آخر در تخلف از آنکہ جہاد کنند باموال خویش و جان خویش و خدا

جو لوگ یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر اس سے کہ لڑیں اپنے مال اور جان سے اور اللہ

عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ

داناست بمتقیان جز این نیست کہ دستوری میطلبند از تو آنانکہ ایمان نمی آرند بخدا و روز آخر و شک آوردہ است

خوب جانتا ہے ڈر والوں کو رخصت وہی مانگتے ہیں تجھ سے جو نہیں یقین رکھتے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور شک میں پڑے ہیں

قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ۝ وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا لَهٗ عُدَّةً

دلہای ایشان پس ایشان در شک خود سرگردان میشوند و اگر خواستندے بیرون آمدن ہرآئینہ میکردند برای آن سفر سامان را

دل انکے سو وہ اپنے شک ہی میں بھٹکتے ہیں اور اگر چاہتے نکلنا تو تیار کرتے کچھ اسباب اسکا

وَّلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ انْۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝ لَوْ خَرَجُوْا

ولیکن ناپسند داشت خدا برانگیختن ایشان پس باز داشت ایشان را و گفتہ شد بنشینید با نشینندگان اگر بیرون آمدندے

اور لیکن پسند نہ کیا اللہ نے انکا اٹھنا سو بوجھل کر دیا انکو اور حکم ہوا کہ بیٹھو ساتھ بیٹھنے والوں کے اگر نکلتے

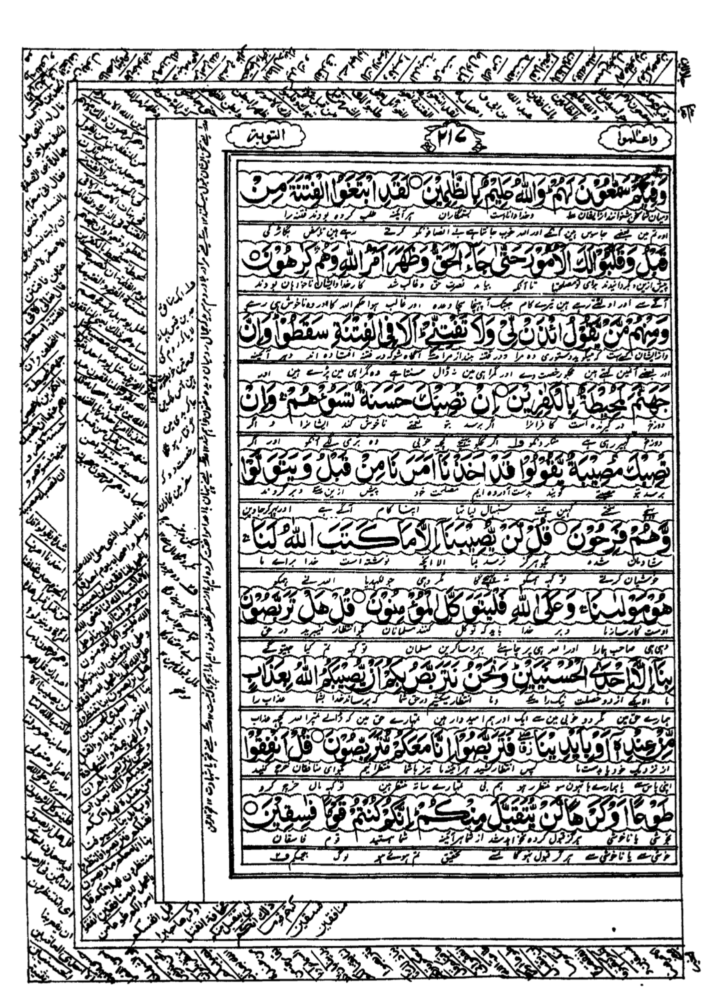
فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا وَّلَاَ۟اوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ

میان شما نیفزودندے در حق شما مگر فسادرا و البتہ مرکب می تاختند میان شما فتنہ جویان در حق شما

تم میں کچھ نہ بڑھاتے تمہارا مگر خرابی اور گھوڑے دوڑاتے تمہارے اندر بگاڑ کرنیوالے کے تلاش

ع ١٢

فیکم



وفيكم سمعون لهم والله عليم بالظلمين ۝ لقد ابتغوا الفتنة من

و میان شما سخن شنوانند از ایشان و خدا داناست بستمگاران هر آئینه طلب کرده بودند فتنه را

اور تم میں بعضے جاسوس ہیں انکے اور اللہ خوب جانتا ہے بے انصافوں کو البتہ رہے ہیں تلاش بگاڑ کی

قبل وقلبوا لك الامور حتى جاء الحق وظهر امر الله وهم كرهون ۝

پیش ازین و گردانیدند برای تو مصلحتها تا آنکه بیامد نصرت حق و غالب شد کار خدا و ایشان ناخواهان بودند

آگے سے اور الٹتے رہے ہیں تیرے کام جبتک آ پہنچا سچا وعدہ اور غالب ہوا حکم اللہ کا اور وہ ناخوش ہی رہے

ومنهم من يقول ائذن لي ولا تفتني الا في الفتنة سقطوا وان

و از ایشان کسیست که میگوید دستوری ده مرا و در فتنه میندازم مرا آگاه شو که در فتنه افتاده اند و هر آئینه

اور بعضے ان میں کہتے ہیں مجھکو رخصت دے اور گمراہی میں نہ ڈال سنتا ہے وہ گمراہی میں پڑ چکے ہیں اور

جهنم لمحيطة بالكفرين ۝ ان تصبك حسنة تسؤهم وان

دوزخ در گیرنده است کافرانرا اگر برسد بتو نعمتی ناخوش کند ایشانرا و اگر

دوزخ گھیر رہی ہے منکروں کو اگر تجھکو پہنچے خوبی وہ بری لگے انکو اور اگر

تصبك مصيبة يقولوا قد اخذنا امرنا من قبل ويتولوا

برسد بتو مصیبتی گویند بدست آورده ایم مصلحت خود پیش ازین و برگردند

پہنچے تجھکو سختی تو کہیں ہم نے سنبھال لیا تھا اپنا کام آگے سے اور پھر کر جاویں

وهم فرحون ۝ قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا

شادمان شده بگو هرگز نرسد بما الا آنچه نوشته است خدا برای ما

خوشیاں کرتے تو کہہ ہمکو نہ پہنچیگا مگر وہی جو لکھدیا اللہ نے ہمکو

هو مولنا وعلى الله فليتوكل المؤمنون ۝ قل هل تربصون

اوست کارساز ما و بر خدا باید که توکل کنند مسلمانان بگو انتظار نمیبرید در حق

وہی ہے صاحب ہمارا اور اللہ ہی پر چاہیے بھروسا کریں مسلمان تو کہہ تم کیا جیتے

بنا الا احدى الحسنيين ونحن نتربص بكم ان يصيبكم الله بعذاب

ما الا یکی از دو خصلت نیک را و ما انتظار میکشیم در حق شما که برساند خدا بشما عذاب را

ہمارے حق میں مگر دو خوبیوں میں سے ایک اور ہم امیدوار ہیں تمہارے حق میں کہ ڈالے تم پر اللہ کچھ عذاب

من عنده او بايدينا فتربصوا انا معكم متربصون ۝ قل انفقوا

از نزدیک خود یا بدست ما پس انتظار کشید هر آئینه ما نیز با شما منتظرانیم بگو ای منافقان خرج کنید

اپنی پاس سے یا ہمارے ہاتھوں سو منتظر رہو ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں تو کہہ مال خرچ کرو

طوعا او كرها لن يتقبل منكم انكم كنتم قوما فسقين ۝

بخوشی یا ناخوشی هرگز قبول کرده نخواهد شد از شما هر آئینه شما هستید قوم فاسقان

خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز قبول نہ ہوگا تم سے تحقیق تم ہوئے ہو لوگ بےحکم



وَمَا مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ
و باز نداشت ایشانرا از آنکه قبول کرده شود از ایشان نفقهٔ ایشان الا آنکه ایشان کافر شدند بخدا و رسول او
اور موقوف نہین ہوا قبول ہونا اون کی خرچ کا مگر اسی پر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اوسکے رسول سے

وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ○
و نمی آیند به نماز مگر کاهلی کنان و خرج نمی کنند مگر ناخواهان
اور نہین آتے نماز کو مگر جی ہارے اور خرچ نہین کرتے مگر برے دل سے

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُم بِهَا فِي
پس بشگفت نیارد ترا مال ایشان و نه فرزندان ایشان جز این نیست میخواهد خدا که عذاب کند ایشانرا بآنها در
سو تو تعجب نکر اون کے مال اور اولاد سے یہی چاہتا ہے اللہ کہ اون کو عذاب کرے اون چیزون سے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ○ وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ
زندگانی دنیا و برآید جان ایشان و ایشان کافر باشند و سوگند میخورند بخدا که ایشان از جرگهٔ شما اند
دنیا کی جیتی اور نکلے اونکی جان جبتک وہ کافر ہی رہین اور قسمین کھاتے ہین اللہ کی کہ وہ بیشک تم مین ہین

وَمَا هُم مِّنكُمْ وَلَٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ○ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ
و نیستند ایشان از شما و لیکن ایشان جماعه هستند که میترسند اگر بیابند پناهی را یا غار ها را
اور وہ تم مین نہین ولیکن وہ لوگ ڈرتے ہین اگر پاوین کہین بچاؤ یا کوئی گڑھے

أَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ○ وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ
یا جائی در آمدن را متوجه شوند بآن و ایشان شتاب کنان و از ایشان کسی هست که عیب میکند ترا در قسمت صدقات
یا سر کھسانے کو جگہ تو اولٹے بھاگین اوسی طرف رسیان تڑاتے اور بعضے اونمین کہ تجھکو طعن دیتے ہین زکوٰۃ بانٹنے مین

فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ○ وَلَوْ
پس اگر داده شوند ایشانرا از آن خوشنود شوند و اگر داده نشوند از آن ناگهان ایشان خشم میگیرند و اگر
سو اگر اونکو ملے اوسمین سے تو راضی ہون اور اگر نہ ملے تب ہی وہ ناخوش ہو جاوین اور

أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا
ایشان رضا میشدند بآنچه داده است ایشانرا خدا و رسول او و میگفتند بس است ما را خدا خواهد داد ما را
کیا خوب تھا اگر وہ راضی ہوتے جو دیا اونکو اللہ نے اور اوسکے رسول نے اور کہتے بس ہے ہمکو اللہ دے رہے گا ہمکو

اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ○ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ
خدا از فضل خود و رسول او هر آئینه ما بسوی خدا رغبت دارندگانیم هر آینه بهتر بودی جز این نیست که صدقات
اللہ اپنے فضل سے اور اوسکا رسول ہمکو اللہ ہی چاہیے زکوٰۃ جو ہے سو حق ہے

ع

لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي
برای فقیران است و بی نوایان و کارکنان بر جمع صدقات و آنانکه الفت داده میشود دل ایشان را عطا و برای خرج کردن
مفلسون کا اور محتاجون کا اور اوس کام پر جانے والونکا اور جنکا دل پرچانا ہے اور

الرقاب

الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ

در آزادی بردہ ہای و برای تاوان داران و برای خرج کردن در راہ خدا و برای مسافر است حکم ثابت شدہ از نزدیک خدا

گردن چھڑانے میں اور جو تاوان بھرین اور اللہ کی راہ میں اور راہ کی مسافر کو ٹھہرا دیا ہی اللہ کا

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ

و خدا دانا درست کار است و از ایشان آنانند کہ آزار میدہند پیغامبر را و میگویند وے

اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا ہی اور بعضے اون میں بدگوئی کرتے ہین نبی کی اور کہتے ہین یہ شخص

أُذُنٌ قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ

سبک گوش است بگو سبک گوش نیکو است برای شما باور میکند گفتہ خدا را و قبول میکند مشورت مسلمانانرا رحمت است

کان ہی تو کہہ کان ہی تمہاری بھلی کو یقین لاتا ہی اللہ پر اور یقین کرتا ہی بات مسلمانون کی اور مہر ہی

لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ

برای اہل ایمان از شما و آنانکہ ایذا میدہند پیغامبر خدا را ایشانرا است عذاب

ایمان والون کی حق مین تم مین سے اور جو لوگ بدگوئی کرتے ہین اللہ کی رسول کی اون کو دکھ کے

أَلِيمٌ ۝ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَن يُرْضُوهُ

درد دہندہ سوگند میخورند بخدا برای شما تا رضامند کنند شما را و خدا و رسول او سزاوار ترند باآنکہ رضامند سازند آنرا

مار ہی قسمین کہاتے ہین اللہ کی تمہارے آگے کہ تم کو راضی کرین اور اللہ کو اور اوسکے رسول کو بہت ضرور ہی راضی کرنا

إِن كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

اگر مسلمانند آیا نمی دانند کہ ہر کہ خلاف کند با خدا و رسول او پس ہر آئینہ

اگر وہ ایمان رکھتے ہین وہ جان نہین چکے کہ جو کوئی مقابلہ کرے اللہ اور اوسکی رسول سے تو

لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ

او را است آتش دوزخ جاوید ان آنجا اینست رسوائی بزرگ میترسند منافقان

اوسکو ہی دوزخ کی آگ پڑا رہی اوسمین یہی ہی بڑی رسوائی ڈرا کرتے ہین منافق

أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلِ اسْتَهْزِئُوا

از آنکہ فرود آوردہ شود بر مسلمانان سورتے کہ خبر دہد ایشانرا بانچہ در دل منافقان است بگو تمسخر کنید

کہ نازل ہو اون پر کوئی سورة کہ جتا دے اونکو جو اونکے دل مین ہی تو کہہ ٹھٹھے کرتے رہو

إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ

ہر آئینہ خدا پدید آرندہ است چیزیرا کہ میترسید و اگر سوال کنی ایشانرا گویند

اللہ کہولنے والا ہی جس چیز کا تم کو ڈر ہی اور جو تو ان سے پوچھے تو کہین

إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ

جز این نیست کہ ما در ہزل شروع می نمودیم و بازی میکردیم بگو آیا بخدا و آیتہای او و پیغامبر او

ہم تو بول چال کرتے تھے اور کھیل تو کہہ کیا اللہ سے اور اوسکے کلام سے اور رسول سے



تَسْتَهْزِءُونَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِن نَّعْفُ عَن طَائِفَةٍ

مِّنكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم

مِّن بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ

نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَ

الْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ

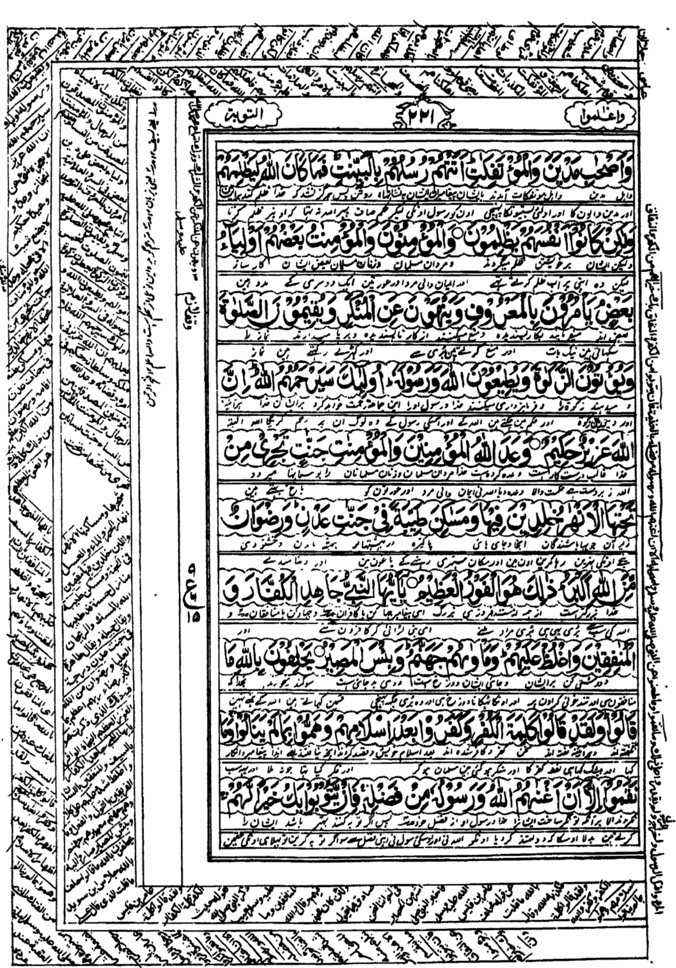
أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُم بِخَلَاقِكُمْ كَمَا

اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُم بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا

أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ

کیا پہنچا نہیں انکو احوال اگلوں کا قوم نوح کا اور عاد کا اور ثمود کا اور قوم ابراہیم کا



وَأَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ

وَلٰكِن كَانُوٓا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ

بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ

وَيُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ

اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِى مِن

تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِى جَنّٰتِ عَدْنٍ وَرِضْوٰنٌ

مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ يٰٓأَيُّهَا النَّبِىُّ جٰهِدِ الْكُفَّارَ وَ

ع ٩ ١٥

الْمُنٰفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا

قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلٰمِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا

نَقَمُوٓا إِلَّآ أَنْ أَغْنٰىهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِن فَضْلِهِ فَإِن يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ



وان يتولوا يعذبهم الله عذابا اليما في الدنيا والآخرة وما لهم في الارض

واگر برگردند از توبه عذاب کند ایشانرا خدا بعذاب درد دهنده در دنیا و آخرت و نیست ایشانرا در زمین

اور اگر نہ مانیں گے تو مار دیگا اونکو اللہ دکھ کی مار دنیا اور آخرت میں اور نہیں اونکا روئے زمین میں

من ولي ولا نصير ۝ ومنهم من عاهد الله لئن آتانا من فضله

هیچ کارساز و نه هیچ یاری دهنده وازایشان کسی هست که عهد بسته است با خدا البته اگر بدهد ما را از فضل خود

کوئی حمایتی نہ مددگار ف۱ اور بعضے اونمیں وہ ہیں کہ عہد کیا تھا اللہ سے اگر دیوے ہمکو اپنے فضل سے

لنصدقن ولنكونن من الصالحين ۝ فلما آتاهم من فضله بخلوا

صدقه دهیم و باشیم از نیکوکاران پس وقتیکه بداد ایشانرا از فضل خود بخیلی کردند

تو ہم خیرات کریں اور ہوویں ہم نیکی والوں میں پھر جب دیا اونکو اپنے فضل سے اوسمیں بخل کیا

به وتولوا وهم معرضون ۝ فاعقبهم نفاقا في قلوبهم الى يوم يلقونه

بآن و برگشتند اعراض کنان پس خدا تعالی عاقبت حال ایشان ساخت نفاق را در دل ایشان تا روزی که ملاقات کنند باوی

اور پھر گئے ٹلا کر پھر اوسکا اثر رکھا نفاق اون کی دل میں جسدن تک اوس سے ملیں گے

بما اخلفوا الله ما وعدوه وبما كانوا يكذبون ۝ الم يعلموا ان

بشآمت آنکه خلاف کردند با خدا آنچه وعده کرده بودند باوی و بشآمت آنکه دروغ میگفتند آیا ندانسته اند که

اسپر کہ خلاف کیا اللہ سے جو وعدہ دیا اور اوسپر کہ بولتے تھے جھوٹھ جان نہیں چکے

الله يعلم سرهم ونجواهم وان الله علام الغيوب ۝ الذين يلمزون

خدا میداند سخن پنهان ایشانرا و راز گفتن ایشانرا و آنکه خداوند داننده غیوب است و آنانکه عیب میکنند

کہ اللہ جانتا ہے اونکا بھید اور مشورہ اور یہہ کہ اللہ جاننے والا ہے ہر چھپے کا ف۲ وہ جو طعن کرتے ہیں

المطوعين من المؤمنين في الصدقات والذين لا يجدون الا

در راه خدا صدقه دهندگانرا از مسلمانان در صدقات و عیب میکنند آنانرا که نمی یابند مگر

دل کھولکر خیرات کرنیوالے مسلمانوں کو اور اون پر جو نہیں رکھتے مگر

جهدهم فيسخرون منهم سخر الله منهم ولهم عذاب اليم ۝ استغفر

مشقت خود را پس تمسخر میکنند با ایشان تمسخر کرد خدا بان تمسخر کنندگان و ایشانراست عذاب درد دهنده آمرزش طلب کن برای

اپنی محنت کا پھر اون پر ٹھٹھے کرتے ہیں اللہ نے اون سے ٹھٹھا کیا ہے اور اونکو دکھ کی مار ہے ف۳ تو اون کے

لهم او لا تستغفر لهم ان تستغفر لهم سبعين مرة فلن

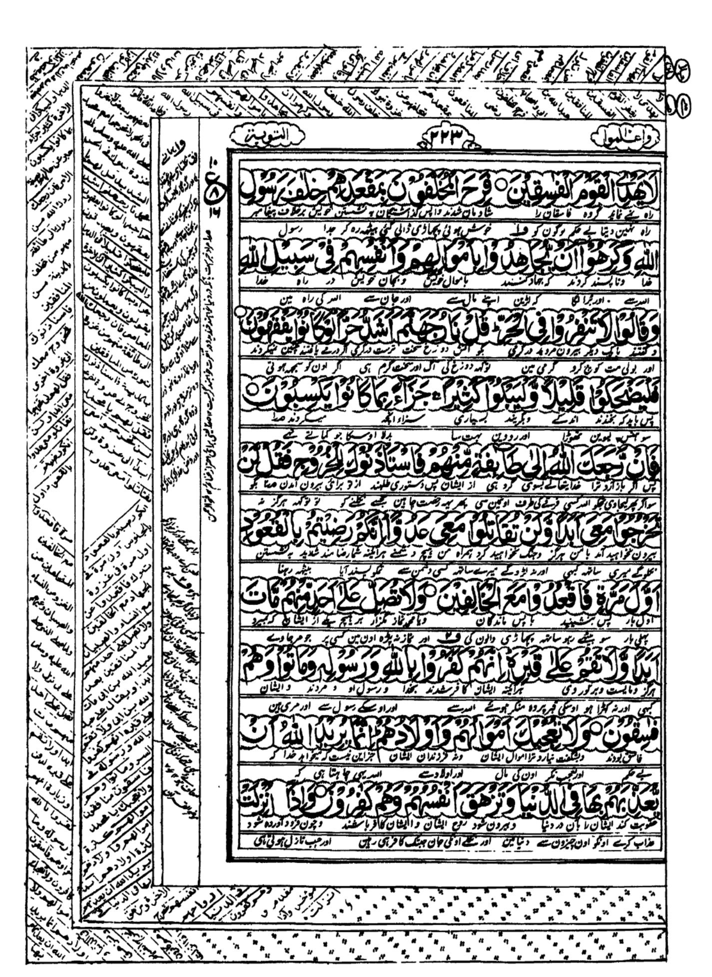
ایشان یا آمرزش طلب مکن برای ایشان اگر آمرزش خواهی برای ایشان هفتاد بار هرگز

حق میں بخشش مانگ یا نہ مانگ اگر اون کی واسطے ستر بار بخشش مانگے تو بھی ہرگز نہ

يغفر الله لهم ذلك بانهم كفروا بالله ورسوله والله

نیامرزد ایشانرا خدا این بسبب آنست که ایشان کافر شدند بخدا و رسول او و خدا

بخشے اونکو اللہ یہہ اسپر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اوسکے رسول سے اور اللہ



لا يهدي القوم الفسقين ○ فرح المخلفون بمقعدهم خلف رسول

راه ننماید گروه فاسقان را شادمان شدند واپس گذاشتگان به نشستن خویش برخلاف پیغامبر

راہ نہیں دیتا بے حکم لوگوں کو خوش ہوئے پیچھے ڈالے گئے بیٹھ رہ کر جدا رسول

الله وكرهوا ان يجاهدوا باموالهم وانفسهم في سبيل الله

خدا و ناپسند کردند که جهاد کنند باموال خویش و بجان خویش در راه خدا

اللہ سے اور گھبرائے کہ لڑیں اپنے مال سے اور جان سے اللہ کی راہ میں

وقالوا لا تنفروا في الحر قل نار جهنم اشد حرا لو كانوا يفقهون

و گفتند بیرون مروید در گرمی بگو آتش دوزخ سخت تر است در گرمی اگر می‌فهمیدند

اور بولے مت کوچ کرو گرمی میں تو کہہ دوزخ کی آگ سخت گرم ہے اگر ان کو سمجھ ہوتی

فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيرا جزاء بما كانوا يكسبون ○

پس باید که بخندند اندکی و بگریند بسیاری سزاء آنچه میکردند

سو ہنسیں تھوڑا اور روئیں بہت سا بدلا اس کا جو کماتے تھے

فان رجعك الله الى طائفة منهم فاستاذنوك للخروج فقل لن

پس اگر بازگرداند ترا خدا بسوی گروهی از ایشان پس دستوری طلبند از تو برای بیرون آمدن پس بگو

سو اگر پھر لے جاوے تجھ کو اللہ کسی فرقے کی طرف ان میں سے پھر رخصت چاہیں تجھ سے نکلنے کو تو تو کہہ ہرگز

تخرجوا معي ابدا ولن تقاتلوا معي عدوا انكم رضيتم بالقعود

بیرون نخواهید آمد با من هرگز و جنگ نخواهید کرد همراه من با هیچ دشمنی هر آئینه شما رضامند شدید به نشستن

نکلو گے میرے ساتھ کبھی اور نہ لڑو گے میرے ساتھ کسی دشمن سے تم کو پسند آیا بیٹھ رہنا

اول مرة فاقعدوا مع الخالفين ○ ولا تصل على احد منهم مات

اول بار پس بنشینید با پس ماندگان و نماز مگزار بر هیچ کسی از ایشان که بمیرد

پہلی بار سو بیٹھے رہو ساتھ پیچھے رہنے والوں کے اور نماز نہ پڑھ ان میں کسی پر جو مر جاوے

ابدا ولا تقم على قبره انهم كفروا بالله ورسوله وماتوا وهم

هرگز و مایست بر گور وی هر آئینه ایشان کافر شدند بخدا و رسول او و مردند و ایشان

کبھی اور نہ کھڑا ہو اس کی قبر پر وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور مرے ہیں

فسقون ○ ولا تعجبك اموالهم واولادهم انما يريد الله ان

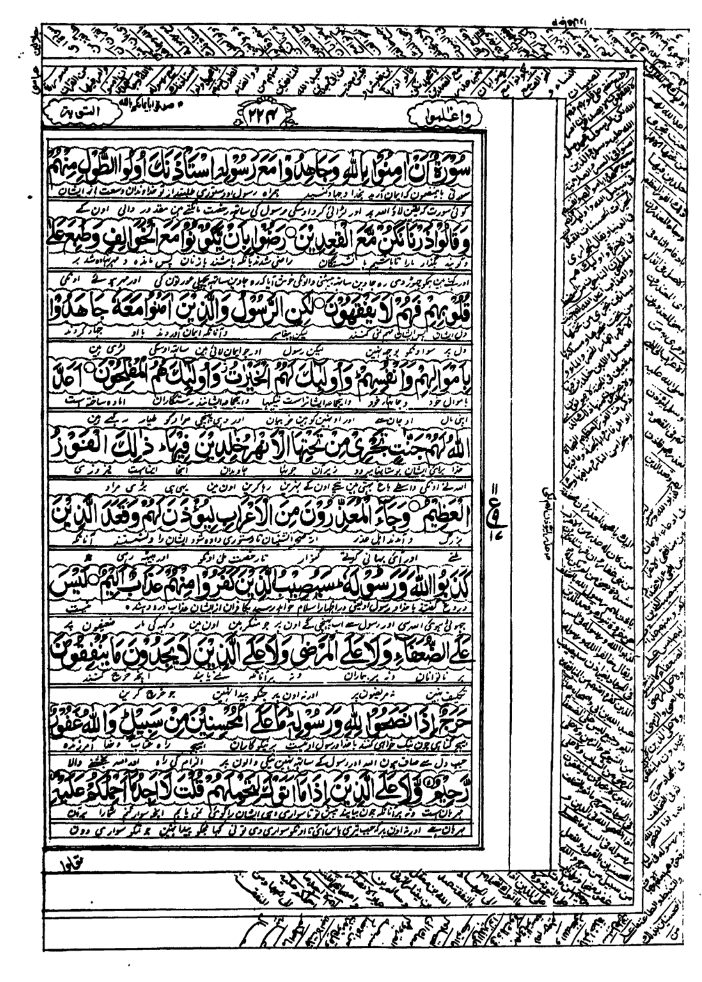
فاسق بودند و بشگفت نیارد ترا اموال ایشان و فرزندان ایشان جز این نیست که میخواهد خدا که

بے حکم اور تعجب نہ کر ان کے مال اور اولاد سے اللہ یہی چاہتا ہے کہ

يعذبهم بها في الدنيا وتزهق انفسهم وهم كفرون ○ واذا انزلت

عقوبت کند ایشان را بآن در دنیا و بیرون شود روح ایشان و ایشان کافر باشند و چون فرود آورده شود

عذاب کرے ان کو ان چیزوں سے دنیا میں اور نکلے ان کی جان جب تک کافر ہی رہیں اور جب نازل ہوتی ہے



کوئی سورت کہ یقین لاؤ اللہ پر اور لڑائی کرو اوسکے رسول کی ساتھ رخصت مانگتے ہیں مقدور والے اون کے

سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطَّوْلِ مِنْهُمْ

سورتی با مضمون که ایمان آرید بخدا و جهاد کنید همراه رسول او دستوری طلبند از تو خداوندان وسعت از ایشان

وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ۝ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ

و گویند بگذار ما را تا باشیم با نشستگان راضی شدند بآنکه باشند با زنان پس مانده و مهر نهاده شد بر

اور کہتے ہیں ہمکو چھوڑ دے کہ رہ جاویں ساتھ بیٹھنے والوں کے خوش ہوئے کہ رہ جاویں ساتھ پیچھلی عورتوں کے اور مہر ہوئی اون کے

قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَٰكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا

دل ایشان پس ایشان هیچ نمی فهمند لیکن پیغامبر و آنانکه ایمان آوردند با او جهاد کردند

دل پر سو اونکو بوجھ نہیں لیکن رسول اور جو ایمان لائے ہیں ساتھ اوسکے لڑے ہیں

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ أَعَدَّ

باموال خود و جانهای خود و ایشانراست نیکیها و ایشانند رستگاران آماده ساخته است

اپنے مال اور جان سے اور اونہیں کو ہیں خوبیاں اور وہی پہنچے مراد کو تیار رکھے ہیں

اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ

خدا برای ایشان بوستانها میرود زیر آن جویها جاویدان اینجا است فیروزی

اللہ نے اونکے واسطے باغ بہتی ہیں نیچے اون کے نہریں رہا کریں اون میں یہی ہے بڑی مراد

الْعَظِيمُ ۝ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ

بزرگ و آمدند اہل عذر از صحرا نشینان تا دستوری داده شود ایشان را و نشستند آنانکه

ع ۱۱

اور آئے بہانے کرنے گنوار تا رخصت ملے اونکو اور بیٹھ رہے جنہوں نے

كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ لَيْسَ

دروغ گفتند با خدا و رسول او بزودی رسید بکافران از ایشان عذاب درد دهنده نیست

جھوٹ بولا اللہ سے اور رسول سے اب پہنچیگی اون پر جو منکر ہیں اون میں دکھ کی مار ضعیفوں پر

عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ

بر ناتوانان و نه بر بیماران و نه بر آنانکه نمی یابند آنچه خرج کنند

تکلیف نہیں نہ مریضوں پر اور نہ اون پر جنکو پیدا نہیں جو خرچ کریں

حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ

هیچ گناهی چون نیک خواهی کنند با خدا و رسول او نیست بر نیکوکاران هیچ راه عتابی و خدا آمرزنده

جب دل سے صاف ہوں اللہ اور رسول کے ساتھ نہیں نیکی والوں پر الزام کی راہ اور اللہ بخشنے والا

رَحِيمٌ ۝ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ

مهربان است و نه بر آنانکه چون بیایند پیش تو تا سواری دهی ایشانرا گفتی نمی یابم آنچه سوار کنم شما را بر وی

مہربان ہے اور نہ اون پر کہ جب تیرے پاس آئے تا اونکو سواری دے تو نے کہا جنکو پیدا نہیں جو تمکو سواری دوں

تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ ۞ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى

باز گردند وچشم ایشان روان باشند باشک بجهت اندوه که نمی یابند آنچه خرچ کنند جز این نیست که راه عتاب بر

الٹے پھرے اور انکی آنکھوں سے بہتی ہیں آنسو اس غم سے کہ انکو پیدا نہیں جو خرچ کریں راہ الزام کی انپر ہے

الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِيَآءُ ۚ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ ۙ وَطَبَعَ اللّٰهُ

آنان است که دستوری میطلبند از تو وایشان توانگرانند راضی شدند بانکه باشند با زنان پس مانده و مهر نهاد خدا

جو رخصت مانگتے ہیں تجھ سے اور مالدار ہیں خوش لگا کہ رہ جاویں ساتھ پیچھلی عورتوں کے اور مہر کی اللہ نے

عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۞ يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ ۚ قُلْ لَّا

بر دل ایشان پس ایشان نمی فهمند عذر خواهی کنند پیش شما چون باز آیید سوی ایشان بگو

انکے دل سو وہ نہیں جانتے بہانے لاویں گے تمہارے پاس جب پھر کر جاوگے انکی طرف تو کہہ

تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ

عذر خواهی مکنید باور نکنیم سخن شما را هر آئینه آگاه ساخته است خدا ما را بعض خبرهای شما وخواهد دید خدا ورسول عمل شما را

بہانے مت بناؤ ہم نہ مانینگے تمہاری بات ہمکو بتا چکا ہے اللہ تمہارے احوال اور ابھی دیکھیگا اللہ تمہارے کام

وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞

یعنی در دنیا باز گردانیده شوید بسوی داننده نهان وآشکارا پس خبر دهد شما را بآنچه میکردید

اور اسکا رسول پھر جاؤ گے طرف اس جاننے والے چھپے اور کھلے کے سو وہ بتا دیگا تمکو جو کر رہے تھے

سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۚ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۚ اِنَّهُمْ رِجْسٌ

سوگند خواهند خورد بخدا پیش شما چون باز آیید بسوی ایشان تا روی بگردانید از ایشان پس شما روی بگردانید از ایشان هر آئینه ایشان پلید اند

اب قسمیں کھاویں گے اللہ کی تمہارے پاس جب پھر کر جاؤ گے انکی طرف تا انسے درگذر کرو سو درگذر کرو انسے وہ لوگ ناپاک ہیں

وَّمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۞ يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَاِنْ

وجای ایشان دوزخ است سزای آنچه میکردند سوگند میخورند برای شما تا رضامند شوید از ایشان پس اگر

اور انکا ٹھکانا دوزخ ہے بدلا انکی کمائی کا قسمیں کھاویں گے تمہارے پاس کہ تم انسے راضی ہو جاؤ سو اگر

تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۞ اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّ

رضامند شوید از ایشان هر آئینه خدا رضامند نشود از گروه فاسقان صحرانشینان سخت ترند در کفر و نفاق و

تم راضی ہوگئے انسے تو اللہ راضی نہیں ہوتا نافرمان لوگوں سے وہ گنوار سخت منکر ہیں اور منافق ہیں اور

اَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞ وَمِنَ الْاَعْرَابِ

سزاوار ترانند بانکه ندانند احکام شریعتی را که نازل کرده است خدا بر پیغامبر خود وخدا دانا درست کار است واز اعراب

اسی لائق کہ نہ سیکھیں قاعدے جو نازل کئے اللہ نے اپنے رسول پر اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا اور بعضے گنوار

مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ۚ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۗ

کسے هست که تاوان میشمارد چیزیرا که خرج میکند وانتظار میکشد در حق شما مصائب را بر ایشان باد مصیبت بد

وہ ہیں کہ ٹھیرالیتے ہیں اپنا خرچ کرنا جرمانہ اور تاکتے ہیں تمپر زمانہ کی گردشیں انہیں پر آوے گردش بری

الزمان ان ينقلب عليكم فلذلك دعاهم عليهم دائرة السوء بالضم



وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وخدا شنوا داناست واز اعراب کسی است کہ ایمان می آرد بخدا و روز آخر

اور اللہ سب سنتا ہی جانتا اور بعضے گنوار وہ ہین کہ ایمان لاتے ہین اللہ پر اور پچھلے دن پر

وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبَاتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۚ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ

ومی شمارد چیزیرا کہ خرچ میکند سبب قربت نزدیک خدا و وسیلہ دعا نیک پیغامبر آگاہ باش ہر آئینہ وے قربت است ایشان را

اور ٹھیراتے ہین اپنا خرچ کرنا نزدیک ہونا اللہ سے اور دعا لینے رسول کے سنتا ہی وہ اونکے حق مین نزدیکی ہی

سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ

داخل خواہد کرد ایشان را خدا در رحمت خود ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربان است وسبقت کنندگان نخستیان

داخل کریگا اون کو اللہ اپنی مہر مین اللہ بخشنے والا مہربان ہی اور جو لوگ

مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ

از مہاجران و انصار و آنانکہ پیروی ایشان کردند بہ نیکوکاری خوشنود شد خدا از ایشان

قدیم ہین پہلے وطن چھوڑنیوالے اور مدد کرنیوالے اور جو اون کی پیچھے آئے نیکی سے اللہ راضی

وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذٰلِكَ

و ایشان خوشنود شدند ازوی و آمادہ ساخت برای ایشان بوستانہا کہ میرود زیر آن جویہا جاویدان آنجا ہمیشہ اینست

اون سے اور وہ راضی اوس سے اور طیار رکھی ہین واسطے اونکے باغ نیچے بہتی نہرین رہا کرین اون مین ہمیشہ

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۛ

فیروزی بزرگ واز آنکہ حوالی شما اند از اعراب منافقانند وبعض اہل مدینہ

یہی ہی بڑی مراد ملنی ؏۱ اور بعضے تمہارے گرد کی گنوار منافق ہین اور بعضے مدینے والے

مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۚ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ

خو گرشدہ اند بنفاق تو میدانی ایشانرا و میدانیم ایشانرا عذاب خواہیم کرد ایشانرا دو بار

اڑرہے ہین نفاق پر تو اونکو نہیں جانتا ہمکو معلوم ہین اونکو ہم عذاب کرینگے دو بار

ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝ وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ

باز گردانیدہ شوند بسوی عذاب بزرگ و دیگران ہستند کہ اقرار کردند بگناہان خود

پھر پھیرے جاوینگے بڑے عذاب مین ؏۲ اور بعضے ملنے اپنا گناہ

خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللّٰهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

آمیختہ اند عمل نیک را با عمل دیگر کہ بد است نزدیک است کہ خدا برحمت متوجہ شود بر ایشان ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربان است

ملایا ایک کام نیک اور دوسرا بد شاید اللہ معاف کرے اون کو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ

بگیر از اموال ایشان زکوۃ تا پاک سازی ایشانرا و بابرکت کنی ایشانرا بآن و دعا خیر کن بر ایشان ہر آئینہ

لے اون کے مال مین سے زکوۃ کہ اونکو پاک کرے اوس سے اور تربیت اور دعا اون کو البتہ

صلی نذرہ



ان يتطهروا والله يحب المطهرين اي يعيبهم وفيه ادغام التاء في الاصل في الطاء وروى ابن خزيمة في صحيحه عن عويمر بن ساعدة انه صلى الله عليه وسلم اتاهم في مسجد قباء فقال ان الله تعالى

تیری دعا اونکو آسودگی ہی اور اللہ سب سنتا جانتا ہی ف کیا جان نہین چکے کہ اللہ آپ قبول کرتا ہی توبہ

صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

دعاء تو بسبب آرام است ایشانرا و خدا شنوا دانا است آیا ندانسته اند که خدا همون توبه قبول میکند

اپنے بندون سے اور لیتا ہی زکوتین اور اللہ وہی توبہ قبول کرنیوالا مہربان ع ۲ اور کہہ کہ عمل کیے جاؤ

عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ وَقُلِ اعْمَلُوْا

از بندگان خود و میگیرد صدقات را و آنکه خدا همونست توبه پذیرنده مهربان و بگو عمل کنید

پھر آگے دیکھے گا اللہ کام تمہارا اور رسول اور مسلمان اور پھیری جاؤگی اوس چھپے

فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۭ وَسَتُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ

پس خواهد دید خدا و رسول او و مومنان عمل شمارا و گردانیده خواهید شد بسوی داننده پنهان

اور کھلے کے واقف پاس پھر وہ جتا دیگا تمکو جو کچھ تم کرتے تھے ف ۳ اور بعضے اور لوگ کہ اونکا کام ڈہیل مین ہی حکم پر اللہ کے

وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَاٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ

و آشکارا پس خبر دهد شمارا بآنچه میکردید و دیگران اند موقوف داشته شده بر فرمان خدا

یا اونکو عذاب کرے یا اونکو معاف کرے اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا ف ۴ اور جنہون نے بنائی ہے

اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَاِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا

یا اینست که عذاب کند ایشانرا یا برحمت متوجه شود بر ایشان و خدا دانا درست کار است و از ایشان آنانند که ساخته اند

ایک مسجد ضد پر اور کفر پر اور پھوٹ ڈالنے کو مسلمانون مین اور تہانگ اوس شخص کی جو لڑ رہا ہے

مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَفْرِيْقًۢا بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ

مسجدی برای زیان رسانیدن و بجهت کفر و برای تفرقه افگندن میان مسلمانان و کمینگاه ساختن برای آنانکه جنگ کرده اند

اللہ اور رسول سے آگے کا اور اب قسمین کھاوینگے کہ ہم نے بھلائی چاہی تھی اور اللہ گواہ ہے

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ مِنْ قَبْلُ ۭ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّا الْحُسْنٰى ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ

با خدا و رسول او پیش ازین و البته سوگند خورند که نخواسته ایم مگر خصلت نیک را و خدا گواهی میدهد

کہ وہ جھوٹے ہین تو نہ کھڑا ہو اوسمین کبھی جس مسجد کی کہ بنیاد دہری پرہیزگاری پر پہلے

اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا ۭ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ

که ایشان دروغگویانند مایست آنجا هرگز هرآئینه مسجدی که بنیاد نهاده شده است بر تقوی از اول

دن سے وہ لایق ہے کہ تو کھڑا ہو اوسمین اوسمین وہ مرد ہین جنکو خوشی ہی پاک رہنے کی اور اللہ چاہتا ہی

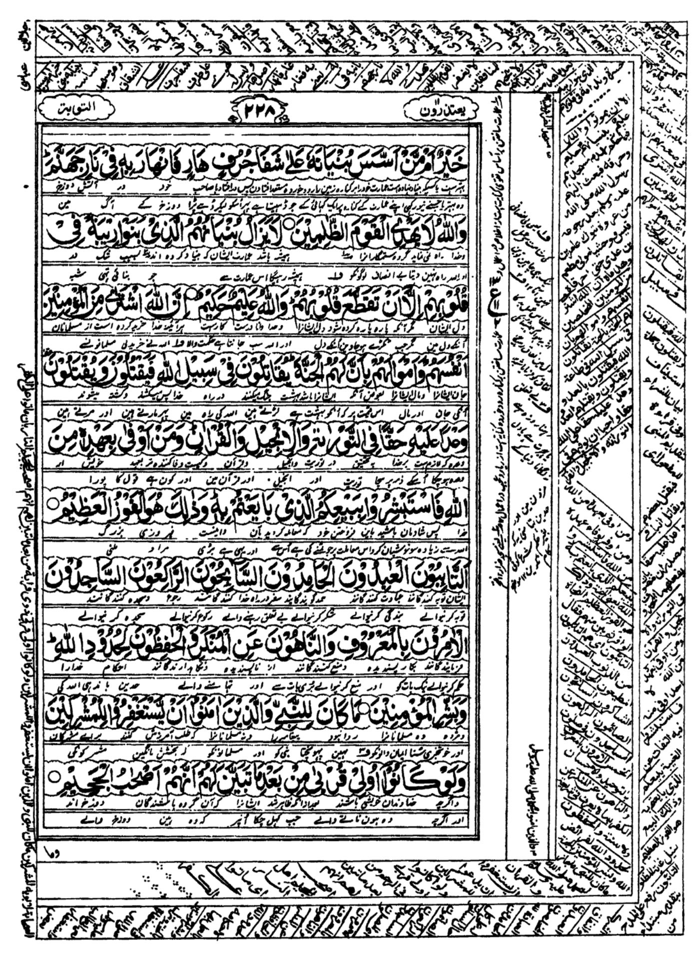
يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ۭ فِيْهِ رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ

روز بهتر است که ایستاده شوی آنجا آنجا مردانند که دوست میدارند که پاک شوند و خدا دوست میدارد

ستھرائی والون کو ف ۵ بھلا جسنے بنیاد دہری اپنی عمارت کی پرہیزگاری پر اللہ سے اور رضامندی پر

الْمُطَّهِّرِيْنَ ۝ اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ

پاک شوندگان را آیا کسی که بنیاد نهاد عمارت خود را بر پرهیزگاری از خدا و خشنودی او



خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ
بهتر است یا کسیکه بنیاد نهاده است عمارت خود را بر کناره زمین سیل خورده مستعد افتادن پس در افتاد با صاحب خود در آتش دوزخ
وہ بہتر یا جسنے نیو رکھی اپنے عمارت کے کنارہ پر ایک کھائی کے جو ڈھیتا ہے پھر اسکو لیکر ڈھے پڑا دوزخ کے آگ میں

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي
و خدا راه نمی نماید گروه ستمگاران را همیشه باشد عمارت ایشان که بنا کرده اند سبب شک در
اور اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو ہمیشہ رہیگا اس عمارت سے جو بنائی تھی شبہ

قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
دل ایشان مگر آنکه پاره پاره کرده شود دل ایشان را و خدا دانا درست کار است هر آئینه خدا خریده است از مسلمانان
انکے دل میں مگر جب ٹکڑے ہو جاویں انکے دل اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا اللہ نے خرید لی مسلمانوں سے

أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۚ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ
جان ایشان را و مال ایشان را بعوض آنکه ایشان را باشد بهشت جنگ میکنند در راه خدا پس میکشند و کشته میشوند
انکی جان اور مال اس قیمت پر کہ انکو بہشت ہے لڑتے ہیں اللہ کی راہ میں پھر مارتے ہیں اور مرتے ہیں

وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۚ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ
وعده کرده لازم است بر خدا به تحقیق در توریت و انجیل و قرآن و کیست وفا کننده تر بعهد خویش از
وعدہ ہو چکا اسکے ذمہ پر سچا توریت اور انجیل اور قرآن میں اور کون ہے قول کا پورا

اللَّهِ ۚ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُم بِهِ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝
خدا پس شادمان باشید باین فروختن خود که معامله کردید بآن و اینست فیروزی بزرگ
اللہ سے زیادہ سو خوشیاں کرو اس معاملت پر جو تمنے کی ہے اس سے اور یہی ہے بڑی مراد ملنی

التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ
ایشان توبه کنندگانند عبادت کنندگانند حمد گویندگانند سفر در راه خدا کنندگانند رکوع و سجده کنندگانند
توبہ کرنیوالے بندگی کرنیوالے شکر کرنیوالے بے تعلق رہنے والے رکوع کرنیوالے سجدہ کرنیوالے

الْآمِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۗ
فرمایندگانند بکار پسندیده و منع کنندگانند از ناپسندیده و نگاهدارندگانند احکام خدا را
حکم کرنیوالے نیک بات کو اور منع کرنیوالے بری بات سے اور تھامنے والے حدیں باندھی اللہ کی

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَن يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ
و مژده ده مسلمانان را روا نبود پیغامبر را و نه مسلمانان را که طلب آمرزش کنند برای مشرکان
اور خوشخبری سنا ایمان والوں کو نہیں پہونچتا نبی کو اور مسلمانوں کو کہ بخشش مانگیں مشرکوں کی

وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝
و اگرچه خداوندان خویشی باشند بعد از آنکه ظاهر شد ایشان را که آن گروه باشندگان دوزخ اند
اور اگرچہ وہ ہوں ناتے والے جب کھل چکا ان پر کہ وہ ہیں دوزخ والے



وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ

أَنَّهُ عَدُوٌّ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ

قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ

اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ

مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ لَّقَد تَّابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنصَارِ الَّذِينَ

اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِن بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ

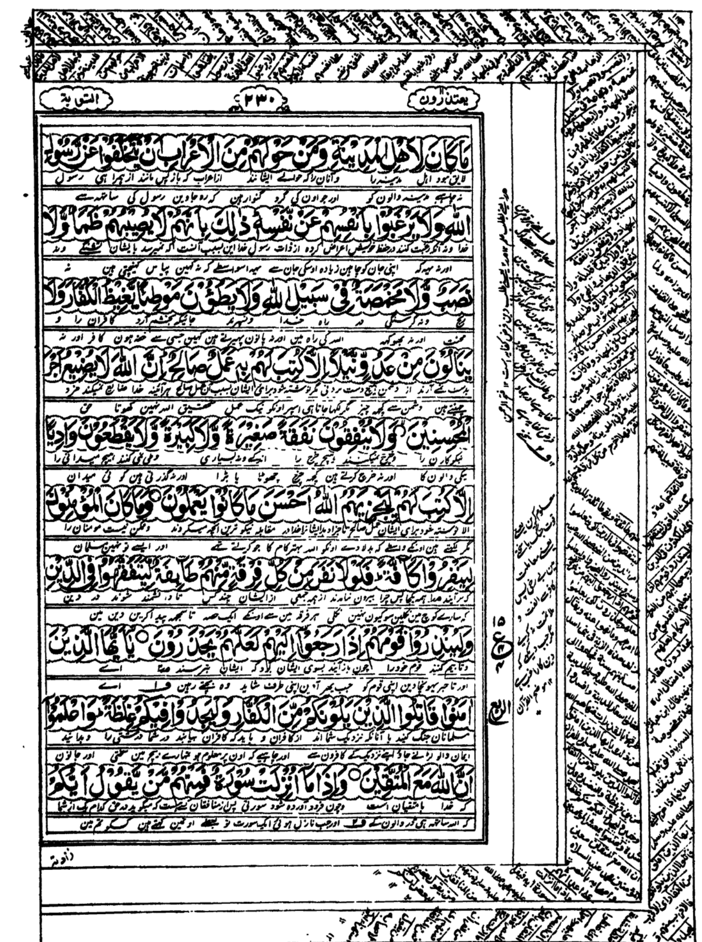
عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّىٰ إِذَا

ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن

لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ

الرَّحِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

رحم والا ہے اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور رہو ساتھ سچوں کے



مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ

لایق نبود اہل مدینہ را وآنان را کہ حوالی ایشانند از اعراب کہ باز پس مانند از ہمراہی رسول

نہ چاہیے مدینہ والون کو اور جو اون کی گرد گنوار ہین کہ رہ جاوین رسول کی ساتھ سے

اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا

خدا و نہ آنکہ رغبت کنند در حفظ خویش اعراض کردہ از ذات رسول خدا این بسبب آنست اگر نمیرسد بایشان تشنگی و نہ

اور نہ یہ کہ اپنی جان کو چاہین زیادہ اوسکی جان سے یہ اسواسطے کہ نہ کہین پیاس کھینچتی ہین نہ

نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا

رنج و نہ گرسنگی در راہ خدا و نسپرند جایگہی بخشم آرد کافران را و

محنت اور نہ بھوک کہ اللہ کی راہ مین اور نہ پانون پہیرتے ہین کہین جسی سے خفا ہوں کافر اور نہ

يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

بدست نہ آرند از دشمن ہیچ دست بردی مگر نوشتہ شود برای ایشان بسبب آن عمل صالح ہر آئینہ خدا ضایع نمیکند مزد

چھینتے ہین دشمن سے کچھ چیز مگر لکھا جاتا ہی اسپر اونکو نیک عمل تحقیق اللہ نہین کہوتا حق

الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا

نیکو کاران را و خرج نمیکنند ہیچ خرج را اندک و نہ بسیاری و طی نمی کنند ہیچ میدانی را

نیکی والون کا اور نہ خرچ کرتے ہین کچھ خرچ چھوٹا یا بڑا اور نہ گذرتی ہین کوئی میدان

إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ

الا نوشتہ شود برای ایشان عمل صالح تا جزا دہد ایشانرا خدا در مقابلہ نیکوترین آنچہ میکردند و ممکن نیست مومنان را

مگر لکھتے ہین اونکے واسطے کہ بدلا دے اونکو اللہ بہتر کام کا جو کرتے تھے اور ایسے تو نہین مسلمان

لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ

کہ برآیند ہمہ یکجا پس چرا بیرون نمی آید از ہر جمعی از ایشان چند کس تا دانشمند شوند در دین

کہ سارے کوچ مین نکلین سو کیون نہین نکلی ہر فرقہ مین سے اونکے ایک حصہ تا سمجھ پیدا کرین دین مین

ع ۱۵ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

و تا بیم کنند قوم خود را چون باز آیند بسوی ایشان بود کہ ایشان حذر کنند ای

اور تا خبر پہونچا دین اپنی قوم کو جب پھر آئین اپنی طرف شاید وہ بچتے رہین ف اے

الربع آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا

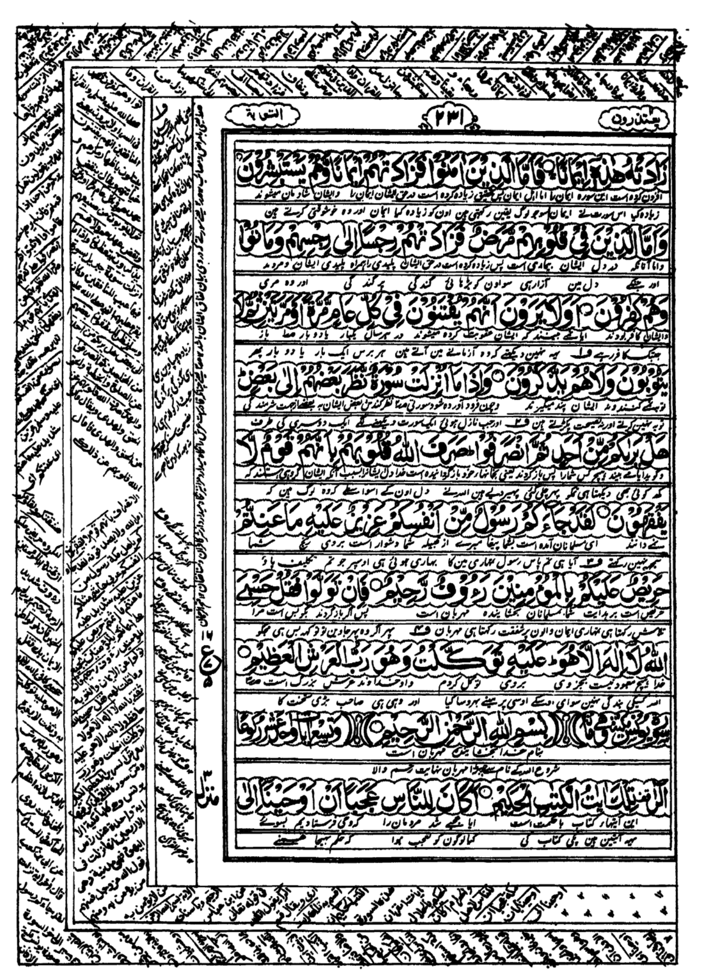
مسلمانان جنگ کنید با آنانکہ نزدیک شما اند از کافران و باید کہ کافران بیابند در شما درشتی را و بدانید

ایمان والو لڑتے جاؤ اپنے نزدیک کے کافرون سے اور چاہیے کہ اون پر معلوم ہو تمہارے بیچ مین سختی اور جانو

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ

کہ خدا با متقیان است و چون فرود آوردہ شود سورتی پس از منافقان کسیست کہ میگوید در حق کدام یک از شما

کہ اللہ ساتھ ہی ڈر والون کے ف اور جب نازل ہوئی ایک سورت تو بعضے اون مین کہتے ہین کس کو تم مین



زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ

افزون کرده است این سوره ایمان را اما آنان که ایمان آورده اند پس زیاده کرده است در حق ایشان ایمان را و ایشان شادمان میشوند

زیادہ کیا اس سورت نے ایمان سو جو لوگ یقین رکھتے ہیں ان کو زیادہ کیا ایمان اور وہ خوشوقتی کرتے ہیں

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا

واما آنانکه در دل ایشان بیماری است پس زیاده کرده است در حق ایشان پلیدی را همراه پلیدی ایشان و مردند

اور جنکے دل میں آزار ہے سو ان کو بڑھائی گندگی پر گندگی اور وہ مرے

وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا

وایشان کافر بودند آیا نمی بینند که ایشان عقوبت کرده میشوند در هر سال یکبار یا دو بار باز

جبتک کافر رہے ف۱ کیا نہیں دیکھتے کہ وہ آزمائے جاتے ہیں ہر برس ایک بار یا دو بار پھر

يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ

توبه نمیکنند و نه ایشان پند میگیرند و چون فرود آورده شود سورتی بنگرد بعض ایشان بجانب بعض

توبہ نہیں کرتے اور نہ نصیحت پکڑتے ہیں ف۲ اور جب نازل ہوتی ہے ایک سورت دیکھنے لگے ایک دوسرے کی طرف

هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا ۚ صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا

گویند آیا می بیند شما را هیچکس باز بر میگردند برگردانیده است خدا دلهای ایشان را بسبب آنکه ایشان گروهی اند که

کہ کوئی بھی دیکھتا ہے تم کو پھر چل دیے پھیر دیے ہیں اللہ نے دل ان کے اس واسطے کہ وہ لوگ ہیں کہ

يَفْقَهُوْنَ ۝ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

نمی دانند ای مسلمانان آمده است بشما پیغامبری از قبیله شما دشوار است بروی رنج شما

سمجھ نہیں رکھتے ف۳ آیا ہے تم پاس رسول تم میں کا بھاری ہے اس پر جو تم کو تکلیف پہنچے

حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ

حریص است بر هدایت شما بمسلمانان بخشاینده مهربان است پس اگر باز گردند بگو بس است مرا

تلاش رکھتا ہے تمہاری ایمان والوں پر شفقت رکھتا ہے مہربان ف۴ پھر اگر وہ پھر جاویں تو تو کہہ بس ہے مجھکو

اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ ع ۱۶ ۵

خدا هیچ معبود نیست بجز وی بروی توکل کردم و او خداوند عرش بزرگ است

اللہ کسی کی بندگی نہیں سوائے اس کے اسی پر میں نے بھروسا کیا اور وہی ہے صاحب بڑے تخت کا

سُوْرَةُ يُوْنُسَ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَتِسْعُ اٰيَاتٍ وَّاِحْدٰى عَشَرَ رُكُوْعًا

بنام خدا بخشاینده مهربان است

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الٓرٰ ۫ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى منزل ۳

این آیتهای کتاب با حکمت است آیا عجب شد مردمان را که وحی فرستادیم بسوی

یہ آیتیں ہیں پکی کتاب کی کیا لوگوں کو تعجب ہوا کہ حکم بھیجا ہم نے



رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِندَ

رَبِّهِمْ ۗ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ

مَا مِن شَفِيعٍ إِلَّا مِن بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ

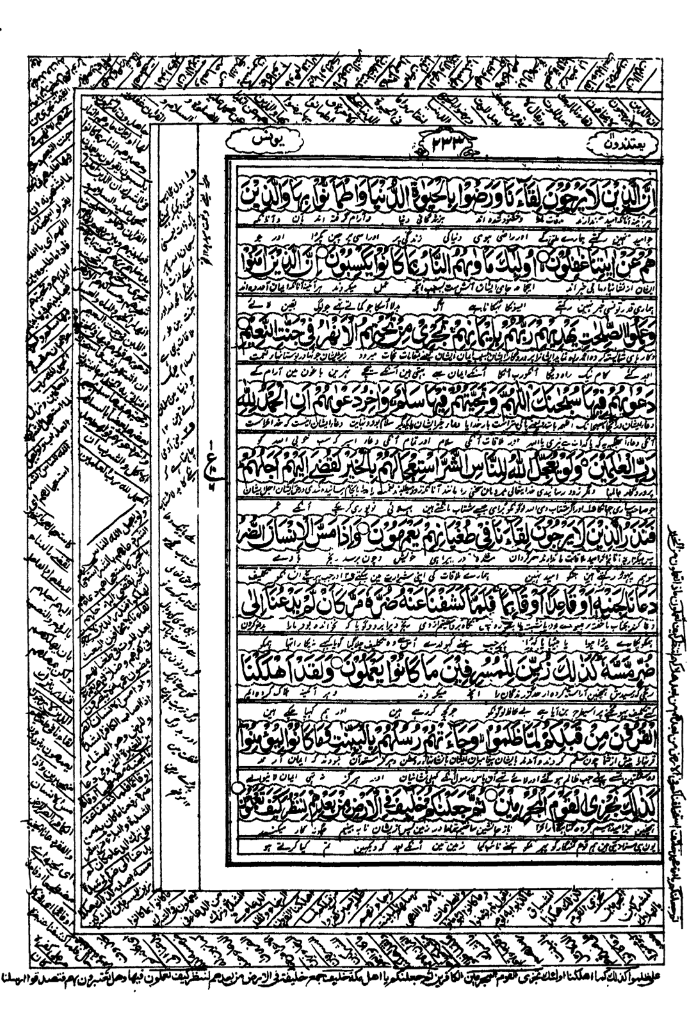
مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ

ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ

مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ

اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝

ان



إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ
هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّٰلِحَٰتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّٰتِ النَّعِيمِ
دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَٰنَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَٰلَمِينَ ۝ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ع
فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ
دَعَانَا لِجَنْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ
ضُرٍّ مَسَّهُ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا
الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَٰتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا
كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَٰكُمْ خَلَٰٓئِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ



وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۙ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ
وچون خوانده شود بر ایشان آیات ما واضح آمده گویند آنانکه امید ملاقات ما ندارند بیا قرآنی
اور جب پڑھی اون پاس آیتین ہماری صاف کہتے ہین جنکو امید نہین ہمسے ملاقات کی لے آ کوئی اور قرآن

غَيْرِ هَٰذَا أَوْ بَدِّلْهُ ۚ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي ۖ إِنْ
بجز این یا تغییر کن اورا یعنی ناموافق عقائد باطله ایشان باشد بگو روا نبود مرا که تغییر کنم از جانب خود
اوس کے سوائے یا اوسکو بدل ڈال تو کہہ میرا کام نہین کہ اوسکو بدلون اپنی طرف سے

أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۖ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ
پیروی نمی کنم الا آنچه وحی فرستاده شد بسوی من هرآئینه من میترسم اگر نافرمانی پروردگار خود کنم از عذاب روز
مین تابع ہون اوسیکا جو حکم آوے میری طرف مین ڈرتا ہون اگر بیحکمی کرون اپنے رب کی بڑے دن کے

عَظِيمٍ ۞ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ
بزرگ بگو اگر خواستی خدا نخواندمی آنرا برشما و خبردار نکردی شمارا بآن هرآئینه مانده ام
مارسے ف تو کہہ اگر اللہ چاہتا تو مین نہ پڑھتا اسکو تمہارے پاس اور نہ وہ تمکو خبر کرتا اسکی کیونکہ مین رہ چکا ہون

فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
میان شما عمرے پیش از وے آیا در نمی یابید پس کیست ستمگارتر از کسیکه بربندد برخدا دروغ را
تم مین ایک عمر اس سے پہلے کیا پھر تم نہین بوجھتے ف پھر کون ظالم اوس سے جو بناوے اللہ پر جھوٹھ

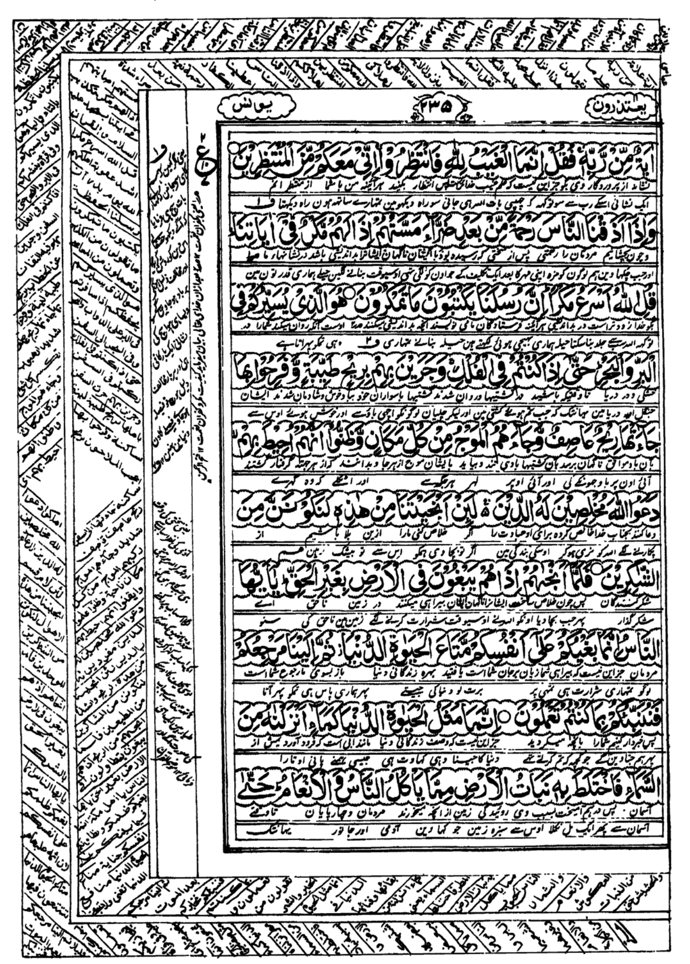
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ۞ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
یا دروغ شمارد آیات ویرا هرآئینه رستگار نمیشوند گناهگاران و می پرستند بجز خدا
یا جھٹلاوے اوسکی آیتین بیشک بھلا نہین ہوتا گنہگارونکا ف اور پوجتے ہین اللہ سے

مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُلْ
چیزی که ضرر نکند ایشانرا و سود نرساند بایشان و میگویند ایشان شفاعت کنندگان ما اند نزدیک خدا بگو
نیچے جو چیز نہ برا کرے اونکا اور نہ بھلا اور کہتے ہین یہہ ہمارے سفارشی ہین اللہ کے پاس تو کہہ

أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا
آیا خبردار میکنید خدا را بآنچه نمیداند در آسمانها و در زمین پاکی ویراست و برتر است از آنکه
تم اللہ کو جتاتے ہو جو اوسکو معلوم نہین کہین آسمانون مین نہ زمین مین وہ پاک ہی اور بہت دور ہی اس سے جو

يُشْرِكُونَ ۞ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ
شریک مقرر میکنند و نبودند مردمان مگر یک امت ... پس اختلاف کردند ...
شریک کرتے ہین ف اور لوگ جو ہین سو ایک ہی امت ہین پیچھے جدا جدا ہوئے اور اگر نہ ایک بات آگے ہو چکتی

مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ
از پروردگار تو فیصل کرده شدی میان ایشان در آنچه اندران اختلاف دارند و میگویند چرا فرستاده نشده است بر این پیغامبر
تیرے رب کی تو فیصلہ ہوجاتا اون مین جس بات مین پھوٹ رہی ہین اور کہتے ہین کیون نہ اوتری اس پر



آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ

نشانہ از پروردگار وی پس بگو جز این نیست کہ علم غیب خدا را خاص است پس انتظار بکنید ہر آئینہ من با شما از منتظرانم

ایک نشانی اسکے رب سے سو تو کہہ کہ چھپی بات اللہ ہی جانے سو راہ دیکھو مین تمہارے ساتھ ہون راہ دیکھتا

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّن بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِي آيَاتِنَا

و چون بچشانیم مردمان را رحمتی پس از سختی کہ رسیده بود بایشان ناگہان ایشان را بد اندیشی باشد در نشانہای ما

اور جب چکھاوین ہم لوگون کو مزہ اپنی مہر کا بعد ایک تکلیف کے جو اون کو لگی تھی اوسیوقت بنانے لگین حیلے ہماری قدرتون مین

قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي

بگو خدا زودتر است در بد اندیشی ہر آئینہ فرستادگان ما می نویسند آنچہ بد اندیشی میکنید او است آنکہ روان میکند شمارا در

تو کہہ اللہ سب سے جلد بنا سکتا حیلہ ہمارے بھیجے ہوئے لکھتے ہین حیلہ بنانا تمہارا وہی تمکو پھراتا ہے

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا

خشکی و در دریا تا وقتیکہ باشید در کشتیہا و روان شدند کشتیہا باسواران خود بباد خوش و شادمان شدند بدان

جنگل اور دریا مین یہانتک کہ جب تم ہوئے کشتی مین اور لیکر چلیان لوگونکو اچھی باؤ سے اور خوش ہوئے اوس سے

جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ

آن باد موافق ناگہان برسد بآن کشتیہا بادی تند و بیاید بایشان موج از ہر جا و بدانند کہ از ہر جہت گرفتار شدند

آئی اون پر باؤ جھونکے کی اور آئی اون پر لہر ہر جگہ سے اور اٹکلے کہ وہ گھیرے

دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ

دعا کنند بجناب خدا خالص کرده برای او عبادت را اگر خلاص کنی مارا ازین بلا باشیم از

پکارنے لگے اللہ کو نری ہوکر اوسکی بندگی مین اگر تو بچاوے ہمکو اس سے تو بیشک ہم ہون

الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا أَنجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا

شکر کنندگان پس چون خلاص ساخت ایشان را ناگہان ایشان بیراہی میکنند در زمین ناحق اے

شکر گذار پھر جب بچا دیا اونکو اللہ نے اوسیوقت شرارت کرنے لگے زمین مین ناحق کی سنو

النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُم مَّتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ

مردمان جز این نیست کہ بیراہی شما زیان بر جان شما است یافتید بہره زندگانی دنیا باز بسوی ما رجوع شما است

لوگو تمہاری شرارت ہے تمہی پر برت لو دنیا کی جیتے پھر ہماری پاس ہی تمکو پھر آنا

فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنزَلْنَاهُ مِنَ

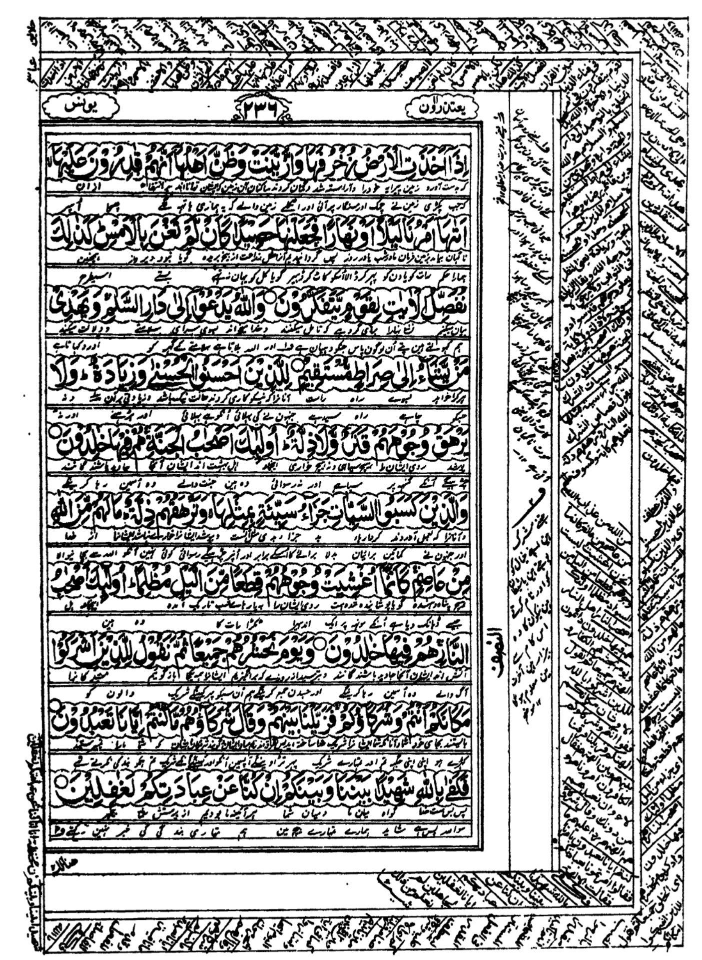
پس خبردار کنیم شمارا بآنچہ میکردید جز این نیست کہ وصف زندگانی دنیا مانند آبی است کہ فرود آوردیم از

پھر ہم جتاوینگے جو کچھ تم کرتے تھے دنیا کا جینا وہی کہاوت ہے جیسے ہمنے پانی اوتارا

السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ

آسمان پس درہم آمیخت بسبب وی روئیدنی زمین از آنچہ میخورند مردمان و چہارپایان تا وقتیکہ

آسمان سے پھر ملا جلا نکلا اوس سے سبزه زمین جو کھاوین آدمی اور جانور یہانتک



إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا

أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ كَذَٰلِكَ

نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي

مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا

يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَّا لَهُم مِّنَ اللَّهِ

مِنْ عَاصِمٍ ۖ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا

مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ ۖ وَقَالَ شُرَكَاؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ۝

فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ۝

هنالك



هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ

آنجا دریابد هر نفسے آنچه پیش فرستاده بود در رجوع گردانیده شوند بسوی خدا مالک حقیقی ایشان و گم شد

وہاں جانچ لیگا ہر کوئی جو آگے بھیجا اور رجوع ہوئے اللہ کیطرف جو سچا صاحب ہے اُنکا اور گم ہو جاویگا

عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ

از ایشان آنچه افترا میکردند بگو که روزی میدهد شمارا از جانب آسمان و زمین آیا کیست که خداوند باشد

اُن پاس سے جو جھوٹھ باندھتے تھے تو پوچھ کہ کون روزی دیتا ہے تمکو آسمان اور زمین سے یا کون مالک ہے

السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَن يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

گوش و چشم را و کیست که بیرون آرد زنده را از مرده و بیرون آرد مرده را از زنده

کان اور آنکھوں کا اور کون نکالتا ہے جیتا مردے سے اور نکالتا ہے مردہ جیتے سے

وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ

و کیست که تدبیر کند کار را خواهند گفت آن الله است بگو آیا حذر نمی کنید پس اینست خدا پروردگار

اور کون تدبیر کرتا ہی کام کی سو کہینگے کہ اللہ تو تو کہہ پھر تم ڈرتے نہیں سو یہ اللہ ہے رب تمہارا

الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۖ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ۝ كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ

تحقیق شما پس چیست بعد راستی مگر گمراہے پس از کجا برگردانیده میشوید همچنین ثابت شد قضاء

سچا پھر کیا رہا سچ پیچھے مگر بھٹکنا سو کہاں پھرے جاتے ہو اسیطرح ٹھیک آئی بات تیرے

رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن

پروردگار تو بر این فاسقان که ایشان ایمان نیارند بگو آیا هست از شریکان شما کسیکه

رب کی ان بیحکموں پر کہ یقین نہ لاویں گے پوچھ کوئی ہے تمہارے شریکوں میں

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ فَأَنَّىٰ

نو کند آفرینش را باز دوباره کندش بگو خدا نو میکند آفرینش را باز دوباره کندش پس از کجا

جو پہلے بناوے پھر اسکو دوہراوی تو کہہ اللہ پہلے بناتا ہے پھر اسکو دوہراتا ہے سو کہاں سے

تُؤْفَكُونَ ۝ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۚ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي

برگردانیده میشوید بگو آیا هست از شریکان شما کسیکه راه نماید بسوی دین حق بگو خدا همون راه نماید

اولٹ جاتے ہو پوچھ کوئی ہے تمہارے شریکوں میں جو راہ بتاوے صحیح تو کہہ اللہ راہ بتاتا ہے

لِلْحَقِّ ۗ أَفَمَن يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا يَهِدِّي إِلَّا

بسوی دین حق پس کسیکه راه مینماید بسوی حق لایق ترست باانکه پیروی کرده شود یا کسیکه خود راه نمی یابد مگر

صحیح اب جو کوئی راہ بتاوے صحیح اسکو چاہیے ماننا یا آپ نہ پاوے راہ مگر

أَن يُهْدَىٰ ۖ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ

آنوقت که راه نموده شود وی را پس چیست شمارا چگونه حکم میکنید و پیروی نمیکنند بیشتر از ایشان مگر وهم را

جب کوئی بتاوے سو کیا ہوا ہے تمکو کیسا انصاف کرتے ہو اور وہ اکثر چلتے ہیں سو اٹکل پر

جمهور اکثرهم بعبادة الاصنام الا ظنا حیث قلدوا فیه اباءهم



إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَمَا كَانَ

هر آئینه وهم کفایت نمیکند از معرفت حق چیزے را هر آئینه خدا دانا است بآنچه میکنند و نیست

اٹکل کام نہیں کرتی صحیح بات میں کچھ اللہ کو معلوم ہے جو کام کرتے ہیں اور وہ نہیں

هَٰذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ

این قرآن افترا بغیر حکم خدا ولیکن هست باور دارنده آنچه پیش

یہ قرآن کہ کوئی بنا لے اللہ کے سوائے اور لیکن سچا کرتا ہے اگلے کلام کو

يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ

از وے است و بیان شرع که نوشته شد بر مردمان هیچ شبه نیست در آن از پروردگار عالمها است آیا میگویند

اور بیان کتاب کا جس میں شبہ نہیں جہان کے صاحب سے کیا لوگ کہتے ہیں

افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ

بربسته است آنرا بگو پس بیارید سورتے مانند آن و بخوانید هرکرا توانید بجز خدا اگر

یہ بنا لایا تو کہہ تم لے آؤ ایک سورت ایسی اور پکارو جسکو پکار سکو اللہ کے سوائے اگر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَٰلِكَ

هستید راست گوی بلکه دروغ شمردند آنچیزیرا که احاطه نکردند بدانش وی و هنوز نیامده است بدیشان مصداق وعده وی همچنین

تم سچے ہو کوئی نہیں پر جھٹلانے لگے جس کے سمجھنے پر قابو نہ پایا اور ابھی آئی نہیں اسکی حقیقت یوں ہی

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَ

دروغ داشتند آنانکه پیش از ایشان بودند پس بنگر چگونه شد عاقبت ستمگاران و

جھٹلاتے رہے ان سے اگلے سو دیکھ لے کیسا ہوا آخر گنہگاروں کا اور

مِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ ع

از ایشان کسے هست که ایمان می آرد بوی و از ایشان کسے هست که ایمان نیارد بوی و پروردگار تو داناتر است به مفسدان

کوئی ان میں یقین کریگا اسکو اور کوئی یقین نہ کریگا اور تیرا رب خوب معلوم ہے شرارت والے

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا

و اگر دروغ نسبت کنند ترا بگو مرا است عمل من و شما را هست عمل شما بے تعلق اید از آنچه میکنم و من

اور اگر تجھ کو جھٹلا دیں تو کہہ مجھ کو میرا کام اور تم کو تمہارا کام تم پر ذمہ نہیں میرے کام کا اور مجھ پر

بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ

بیزارم از آنچه میکنید و از ایشان کسے هست گوش می نهد بسوی تو آیا تو می شنوانی

ذمہ نہیں جو تم کرتے ہو اور بعضے ان میں کان رکھتے ہیں تیری طرف کیا تو سنا دیگا

الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي

کران را و اگرچه در نیابند و از ایشان کسے هست که می نگرد بسوی تو آیا راه می نمائی

بہروں کو اگرچہ بوجھ نہ رکھتے ہوں اور بعضے ان میں نگاہ کرتے ہیں تیری طرف کیا تو راہ دکھا دیگا



الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۝ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَّلٰكِنَّ النَّاسَ

کوران را اگرچه هیچ نه بینند یعنی ایشان مانند کوران و کوراند هرآئینه خدا هیچ ستم نمیکند بر مردمان ولیکن مردمان

اندھوں کو اگرچہ سوجھ نہ رکھتے ہوں ف۱ اللہ ظلم نہیں کرتا لوگوں پر کچھ لیکن لوگ

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَنْ لَّمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ

بر خویشتن ستم میکنند و روزیکه برانگیزد خدا ایشان را گویا درنگ نکرده بودند الا ساعتے از روز

اپنے پر آپ ظلم کرتے ہیں ف۲ اور جسدن کو جمع کریگا گویا نہ رہی تھی مگر کوئی گھڑی دن

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللّٰهِ وَمَا كَانُوا

شناسا باشند با یکدیگر زیان کار شدند آنانکه دروغ داشتند ملاقات خدا را و نبودند

آپسمین پہچانین گی بیشک خراب ہوئے جنہوں نے جھٹلایا اللہ کا ملنا اور نہ آئے

مُهْتَدِينَ ۝ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ

راه یافتگان و اگر بنمائیم ترا بعض آنچه وعده میکنیم با ایشان یا بمیرانیم ترا بهر حال بسوی ما رجوع ایشانست

راہ پر ف۳ اور اگر ہم دکھاوینگے تجھکو کوئی اون وعدوں میں سے جو دیتے ہیں اونکو یا پوری کر دینگے تیری عمر سو ہماری طرف ہی اونکو پھر آنا

ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُونَ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ

باز خدا مطلع است بر آنچه میکنند و هر امتی را پیغامبری هست پس چون آمد پیغامبر ایشان

پھر اللہ شاہد ہی اون کاموں پر جو کرتے ہیں ف۴ اور ہر فرقے کا ایک رسول ہی پھر جب پہنچا اونپر رسول اونکا

قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ

فیصل کرده شود میان ایشان بانصاف و بر ایشان ستم کرده نشود هرگز و میگویند کی باشد این وعده

فیصلہ ہوا اونمین انصاف سے اور اون پر ظلم نہیں ہوتا ف۵ اور کہتے ہین کب ہی یہہ وعدہ

إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ۝ قُلْ لَّآ أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا إِلَّا مَا

اگر هستید راستگوی بگوی نمی توانم برای خود زیانی و نه سودی مگر آنچه

اگر تم سچے ہو تو کہہ مین مالک نہین اپنے واسطے بُری کا نہ بھلے کا مگر جو

شَاءَ اللّٰهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً

خواسته است خدا هر گروهی را میعادی هست چون می آید میعاد ایشان پس توقف نکنند ساعتے

چاہے اللہ ہر فرقے کا ایک وعدہ ہی جب پہنچا اونکا وعدہ نہ ڈھیل کرین ایک گھڑی

وَّلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ قُلْ أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَتٰىكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا

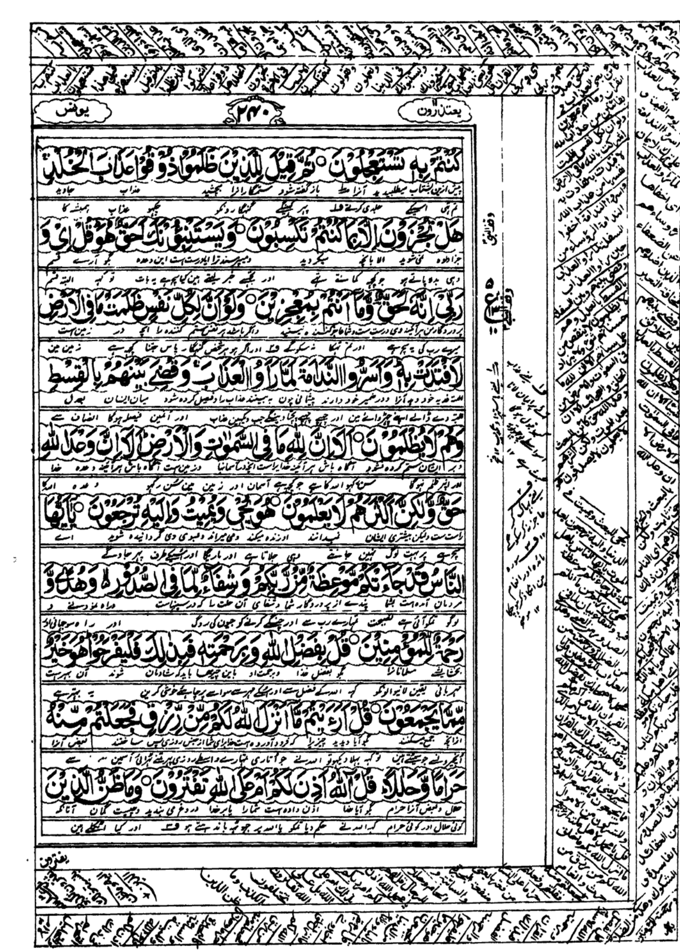
و نه سبقت کنند بگو خبر دهید مرا اگر بیاید بشما عذاب او شبانگاه یا بروز بهر حال چه چیز را

نہ جلدی تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر آ پہنچے عذاب اوسکا راتی رات یا دن کو کیا

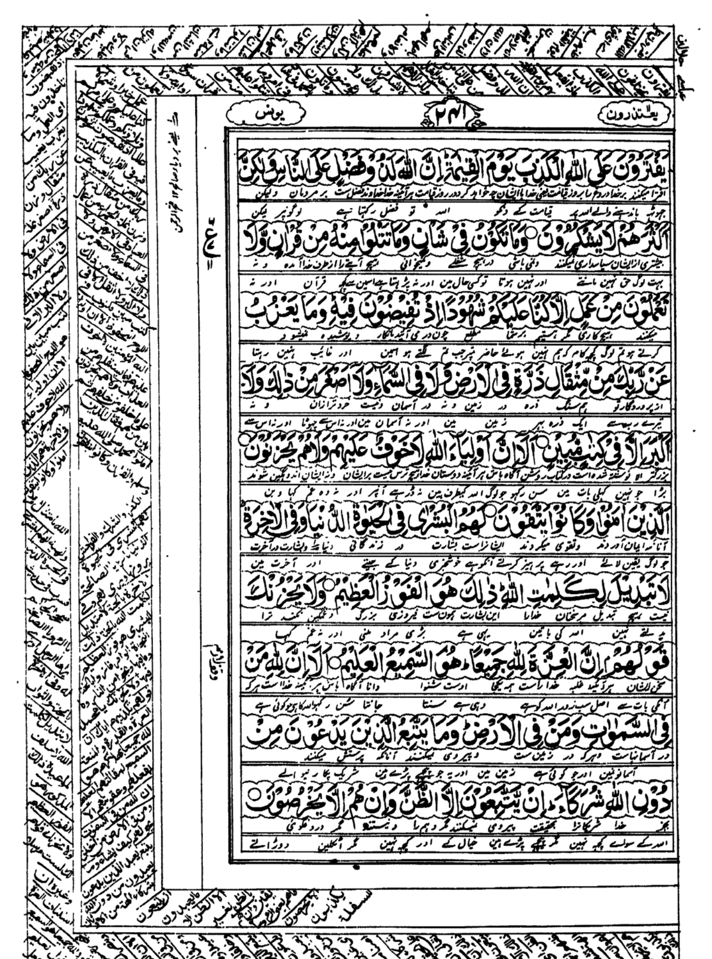
يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ۝ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ ۚ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ

شتاب میطلبند از آن عذاب این گناهگاران باز وقتی که محقق شود ایا ایمان آرید بآن آنگاه گفته شود ایا اکنون ایمان آوردید و

کر لین گے اوس سے پہلی گنہگار ف۶ کیا پھر جب پڑ چکی گا تب یقین کروگے اوسکو اب قابل ہوئے اور



كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ
هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ وَيَسْتَنبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ قُلْ إِي وَ
رَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ۝ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ
لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ
حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُم مَّوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَ
رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ
مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُم مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُم مِّنْهُ
حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ آللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ۝ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ



يفترون على الله الكذب يوم القيمة ان الله لذو فضل على الناس ولكن

افترا ميكنند بر خدا دروغ را بروز قيامت يعني خدا با ايشان چه خواهد كرد در روز قيامت هر آئينه خدا خداوند فضل است بر مردمان و ليكن

جو تہمت باندھتے والے اللہ پر قیامت کے دن کو اللہ تو فضل رکھتا ہے لوگوں پر لیکن

اكثرهم لا يشكرون ○ وما تكون في شان وما تتلوا منه من قران ولا

بیشتری از ایشان سپاسداری نمیکنند ونمی باشی در هیچ شغلے ونمیخوانی هیچ آیتے را از طرف خدا آمده و نه

بہت لوگ حق نہیں مانتے اور نہیں ہوتا تو کسی حال میں اور نہ پڑھتا ہے اسمیں سے کچھ قرآن اور نہ

تعملون من عمل الا كنا عليكم شهودا اذ تفيضون فيه وما يعزب

میکنند هیچ کاری مگر هستیم بر شما مطلع چون در می آیید با نکار و پوشیده نمیشود

کرتے ہو تم لوگ کچھ کام کہ ہم نہیں ہوتے حاضر تمہارے پاس جب تم لگتے ہو اسمیں اور غائب نہیں رہتا

عن ربك من مثقال ذرة في الارض ولا في السماء ولا اصغر من ذلك ولا

از پروردگار تو هم سنگ ذره در زمین و نه در آسمان ونیست خردتر ازان و نه

تیرے رب سے ایک ذرہ بھر زمین میں اور نہ آسمان میں اور نہ اس سے چھوٹا اور نہ اس سے

اكبر الا في كتب مبين ○ الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون

بزرگتر او نوشته شده است در کتاب روشن آگاه باش هر آئینه دوستان خدا هیچ ترس نیست بر ایشان و نه ایشان اندوهگین شوند

بڑا جو نہیں کھلی بات میں سن رکھو جو لوگ اللہ کیطرف ہیں نہ ڈر ہے انپر اور نہ وہ غم کھاوین

الذين امنوا وكانوا يتقون ○ لهم البشرى في الحيوة الدنيا وفي الاخرة

آنانکه ایمان آوردند وتقوی میکردند ایشانراست بشارت در زندگانی دنیا و بشارت در آخرت

جو لوگ یقین لائے اور رہے پرہیز کرتے انکو ہے خوشخبری دنیا کے جیتے اور آخرت میں

لا تبديل لكلمت الله ذلك هو الفوز العظيم ○ ولا يحزنك

نیست هیچ تبدیل مرسخنان خدا را این بشارت همونست فیروزی بزرگ و غمگین نکند ترا

بدلتی نہیں اللہ کی باتیں یہی ہے بڑی مراد ملنی اور نہ غم کھا

قولهم ان العزة لله جميعا هو السميع العليم ○ الا ان لله من

سخن ایشان هر آئینه غلبه خدا راست همه یکجا اوست شنوا دانا آگاه باش هر آئینه خداست هر که

انکی بات سے اصل سب زور اللہ کو ہے وہی ہے سنتا جانتا سن رکھو اللہ کا ہے جو کوئی ہے

في السموات ومن في الارض وما يتبع الذين يدعون من

در آسمانهاست وهر که در زمین ست و پیروی میکنند آنانکه پرستش میکنند

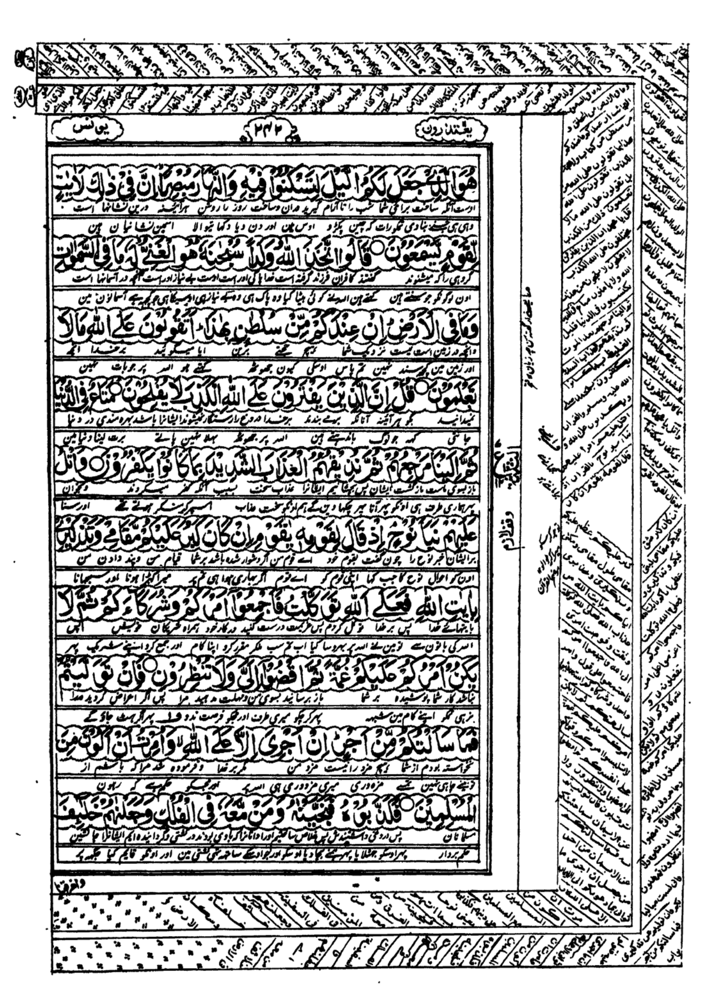
آسمانوں میں اور جو کوئی ہے زمین میں اور یہ جو پیچھے پڑے ہیں شریک پکار نیوالے

دون الله شركاء ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخرصون ○

بجز خدا شریکانرا بحقیقت پیروی نمیکنند مگر وهم را و نیستند مگر دروغگوی

اللہ کے سوائے کچھ نہیں مگر پیچھے پڑے ہیں خیال کے اور کچھ نہیں مگر اٹکلیں دوڑاتے

ع ٧



هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

اوست آنکه ساخت برای شما شب را تا آرام گیرید دران وساخت روز را روشن هرآینه درین نشانها است

وہی ہی جسنے بنادی تمکو رات کہ چین پکڑو اوس مین اور دن دیا دکہا نیوالا اسمین نشانیان ہین

لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

گروہی را که میشنوند گفتند کافران فرزند گرفته است خدا پاکی او راست اوست بے نیاز او راست آنچه در آسمانها است

اون لوگونکو جو سنتے ہین کہتے ہین اللہنے کرلی بیٹا کیا وہ پاک ہی وہ بے نیاز ہی اوسیکا ہی جو کچھ ہے آسمانون مین

وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَٰذَا أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا

وانچه در زمین است نیست نزدیک شما هیچ برهان برین آیا میگوئید بر خدا آنچه

اور زمین مین کچھ سند نہین تم پاس اوسکی کیون جھوٹھ کہتے ہو اللہ پر جو بات نہین

تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا

نمیدانید بگو هرآینه آنانکه بر می بندند بر خدا دروغ رارستگار نمیشوند ایشانرا باشد بهره مندی در دنیا

جانتے کہہ جو لوگ باندہتے ہین اللہ پر جھوٹھ بھلا نہین پاتے برت لینا دنیا مین

ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ وَاتْلُ

باز بسوی ماست بازگشت ایشان پس بچشانیم ایشانرا عذاب سخت بسبب آنکه کفر میکردند و بخوان

پہر ہماری طرف ہی اونکو پہر آنا پہر چکہا دینگے ہم اونکو سخت عذاب اسپر کہ منکر ہوتے تہے اور سنا

عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي

بر ایشان خبر نوح را چون گفت بقوم خود اے قوم من اگر دشوار شده باشد بر شما قیام من و پند دادن من

اونکو احوال نوح کا جب کہا اپنی قوم کو اے قوم اگر بہاری ہوا ہی تم پر میرا کہڑا ہونا اور سمجہانا

بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا

بآیتهای خدا پس بر خدا توکل کردم پس عزیمت درست کنید در کار خود همراه شریکان خویش باز

اللہکی باتون سے تو مین نے اللہ پر بہروسا کیا اب تم سب ملکر مقرر کرو اپنا کام اور جمع کرو اپنے شریک پہر

يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ۝ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

نباشد کار شما پوشیده بر شما باز برسانید بسوی من و مهلت مدهید مرا پس اگر اعراض کردید پس

نرہی تمکو اپنے کام مین شبہہ پہر کرچکو میری طرف اور مجکو فرصت نہ دو پہر اگر ہٹ جاؤگے

فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ

نخواسته بودم از شما هیچ مزد را نیست مزد من مگر بر خدا و فرموده شده مرا که باشم از

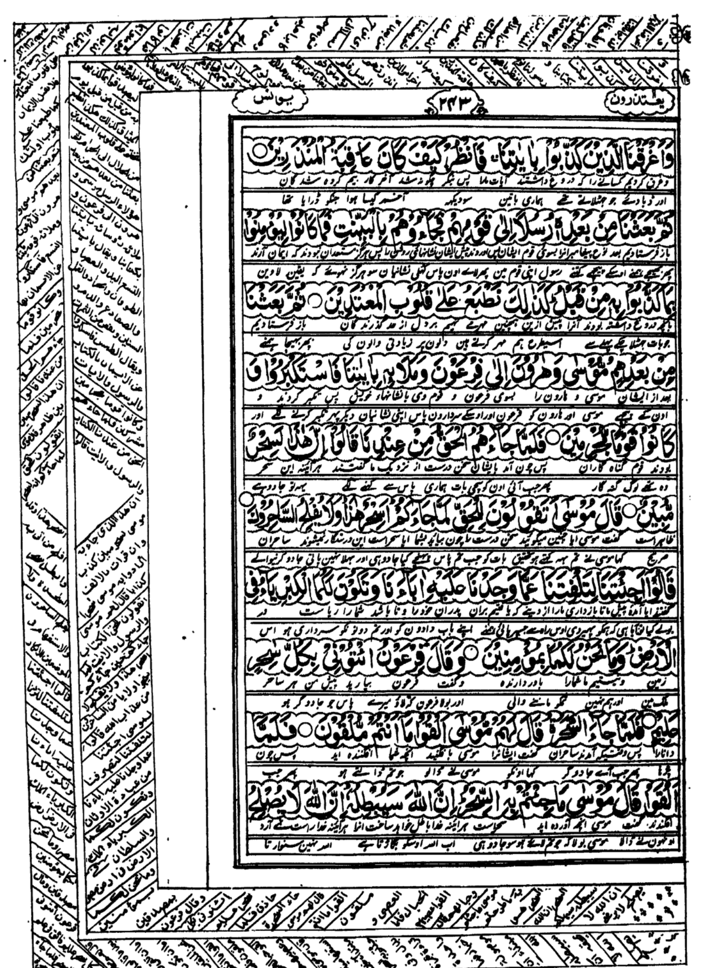
تو مینے چاہی نہین تمسے مزدوری میری مزدوری ہی اللہپر اور مجکو حکم ہے کہ رہون

الْمُسْلِمِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ

مسلمانان پس دروغ داشتند ش پس خلاص ساختیم او را و آنانرا که با وی بودند در کشتی و گردانیدیم ایشانرا جانشین

حکم بردار پہر اوسکو جھٹلایا پہر ہمنے بچادیا اوسکو اور جو اوسکے ساتھ تہے کشتی مین اور اونکو قایم کیا جگہہ پر

واغرقنا



وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝
وغرق کردیم کسانی را که دروغ داشتند آیات ما را پس بنگر چگونه شد آخر کار بیم کرده شدگان
اور ڈبا دیے جو جھٹلاتے تھے ہماری باتیں سو دیکھ آخر کیسا ہوا جنکو ڈرایا تھا

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا
باز فرستادیم بعد نوح پیغامبران را بسوی قوم ایشان پس آوردند پیش ایشان نشانهای روشن را پس هرگز مستعد نبودند که ایمان آرند
پھر بھیجے ہمنے اوسکے پیچھے کتنے رسول اپنی اپنی قوم میں پھر لائے اون پاس کھلی نشانیاں سو ہرگز نہوئے کہ یقین لاوین

بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا
بآنچه دروغ داشته بودند آنرا پیش ازین همچنین مهر می نهیم بر دل از حد گذرندگان باز فرستادیم
جو بات جھٹلا چکے پہلے سے اسیطرح ہم مہر کرتے ہیں دلوں پر زیادتی والوں کی پھر بھیجا ہمنے

مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَ
بعد از ایشان موسی و هارون را بسوی فرعون و قوم وی با نشانهای خویش پس تکبر کردند و
اون کے پیچھے موسی اور ہارون کو فرعون اور اوسکے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر پھر تکبر کرنے لگے اور

كَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ
بودند قوم گناه کاران پس چون آمد بایشان سخن درست از نزدیک ما گفتند هر آینه این سحر
وہ تھے لوگ گنہ گار پھر جب آئی اون کو سچی بات ہماری پاس سے کہنے لگے یہ تو جادو ہے

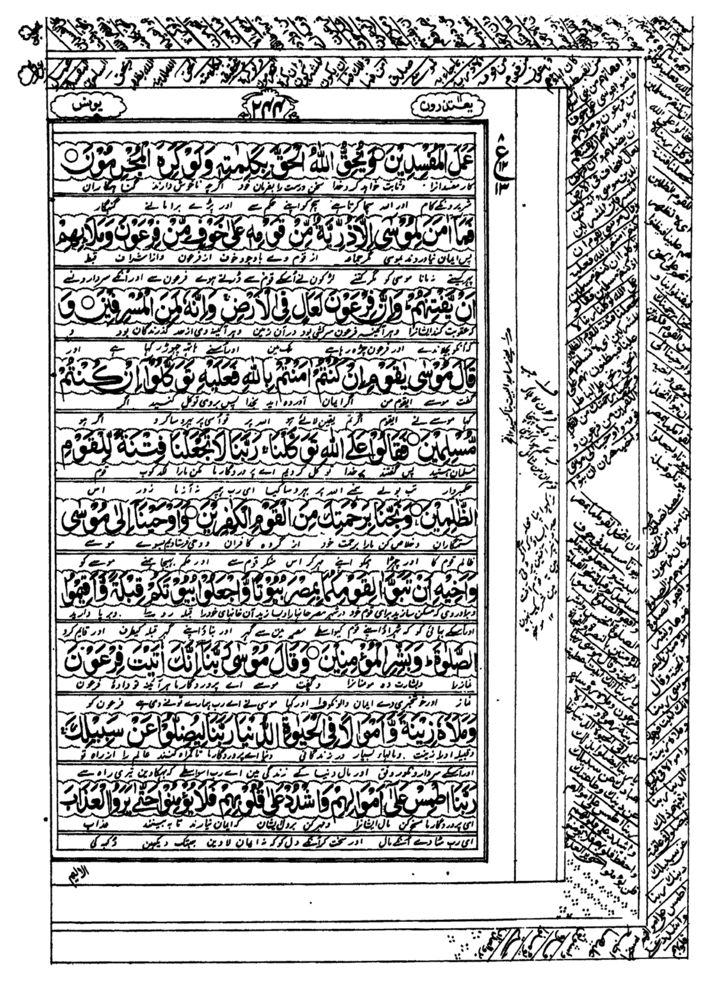
مُبِينٌ ۝ قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ
ظاهر است گفت موسی آیا چنین میگوئید سخن درست را چون بیامد بشما آیا سحر است این و رستگار نمیشوند ساحران
صریح کہا موسی نے تم یہ کہتے ہو تحقیق بات کو جب تم پاس پہنچی کیا جادو ہے اور بھلا نہیں پاتے جادو کرنیوالے

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي
گفتند آیا آمده پیش ما تا بازداری ما را از آنچه یافته ایم بر آن پدران خود را و تا باشد شما را ریاست در
بولے کیا تو آیا ہے کہ ہمکو پھیر دے اوس راہ سے جسپر پائے ہمنے اپنے باپ دادوں کو اور تم دونوں کو سرداری ہو اس

الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ
زمین و نیستیم ما شما را باور دارنده و گفت فرعون بیارید پیش من هر ساحر
ملک میں اور ہم نہیں تم کو ماننے والے اور بولا فرعون لاؤ میرے پاس جو جادوگر ہو

عَلِيمٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝ فَلَمَّا
دانا را پس وقتیکه آمدند ساحران گفت ایشانرا موسی بافگنید آنچه شما افگننده اید پس چون
پڑھا پھر جب آئے جادوگر کہا انکو موسی نے ڈالو جو تم ڈالتے ہو پھر جب

أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ
افگندند گفت موسی آنچه آورده اید سحر است هر آینه خدا باطل خواهد ساخت آنرا هر آینه خدا راست نمی آرد
اونھوں نے ڈالا موسی بولا کہ جو تم لائے ہو سو جادو ہی اب اللہ اوسکو بگاڑتا ہے اللہ نہیں سنوارتا



ع ۱۴ ۱۳

عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝

کار مفسدانرا ۔ و ثابت خواہد کرد خدا سخن درست را بفرمان خود اگرچہ ناخوش دارند گنہگاران

شریروں کے کام ۔ اور اللہ سچا کرتا ہے سچ کو اپنے حکم سے اور پڑے برا مانیں گنہگار

فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ

پس ایمان نیاوردند بموسی مگر جماعہ از قوم وے با وجود خوف از فرعون و از اشراف قبط

پھر ایمان نہ لایا موسیٰ پر مگر تھوڑے سے لڑکے اس کی قوم کے ڈرتے ہوئے فرعون سے اور ان کے سرداروں سے

اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۭ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَ

کہ عقوبت کند ایشانرا و ہر آئینہ فرعون سرکشی بود در آن زمین و ہر آئینہ وی از حد گذرندگان بود و

کہ ان کو بچلا دے اور فرعون چڑھ رہا ہے ملک میں اور اس نے ہاتھ چھوڑ رکھا ہے اور

قَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ

گفت موسی اے قوم من اگر ایمان آوردہ اید بخدا پس بروی توکل کنید اگر

کہا موسیٰ نے اے قوم اگر تم یقین لائے ہو اللہ پر تو اسی پر بھروسا کرو اگر ہو

مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ

مسلمان ہستید پس گفتند بر خدا توکل کردیم اے پروردگار ما مکن ما را گرفتار قوم

حکم بردار تب بولے ہم نے اللہ پر بھروسا کیا اے رب ہمارے نہ آزما ہم پر زور اس

الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى

ستمکاران و خلاص کن ما را برحمت خود از گروہ کافران و وحی فرستادیم بسوی موسی

ظالم قوم کا اور چھڑا ہم کو اپنی مہر کر اس منکر قوم سے اور حکم بھیجا ہم نے موسیٰ کو

وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا

و برادر وی کہ مسکن سازید برای قوم خود در شہر مصر خانہا و بسازید آن خانہای خود را قبلہ رو و برپا دارید

اور اس کے بھائی کو کہ مقرر کرو اپنی قوم کے واسطے مصر میں سے گھر اور بناؤ اپنے گھر قبلہ کی طرف اور قائم کرو

الصَّلٰوةَ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ

نماز را و بشارت دہ مومنانرا و گفت موسی اے پروردگار ما ہر آئینہ تو دادہ فرعون

نماز اور خوشخبری دے ایمان والوں کو اور کہا موسیٰ نے اے رب ہمارے تو نے دی ہے فرعون کو

وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ

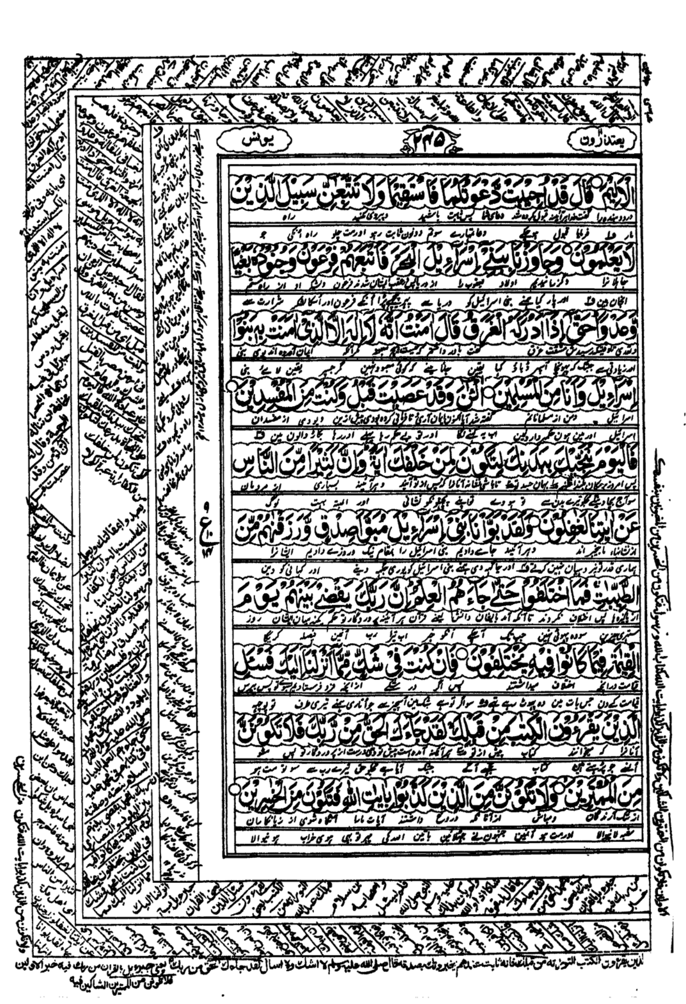
و قبیلہ او را زینت و مالہای بسیار در زندگانی دنیا اے پروردگار ما تا گمراہ کنند عالم را از راہ تو

اور اس کے سرداروں کو رونق اور مال دنیا کی زندگی میں اے رب اس واسطے کہ بہکائیں تیری راہ سے

رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ

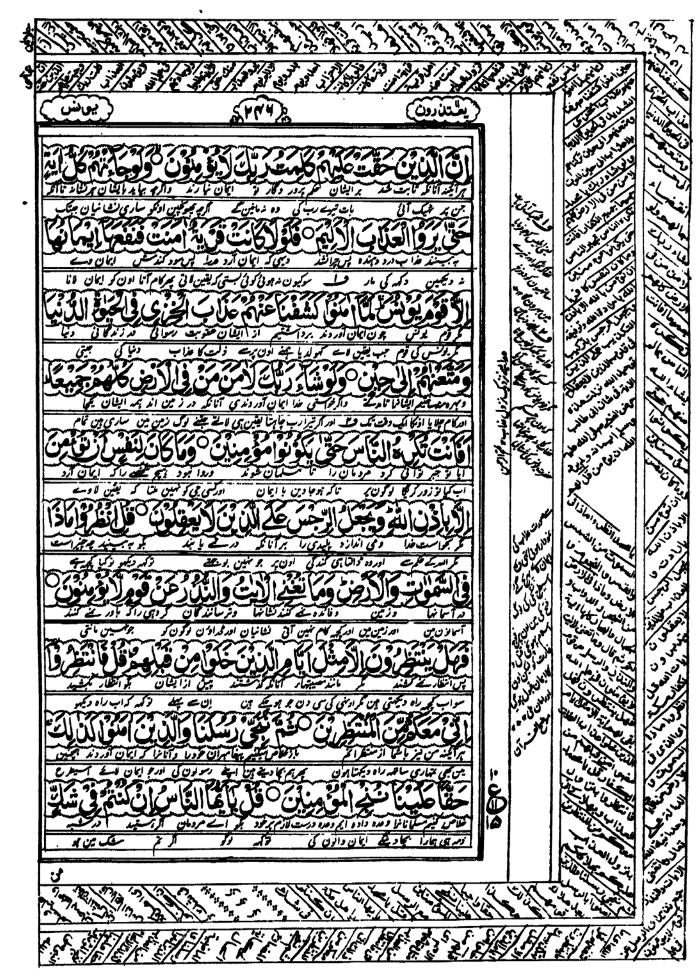
اے پروردگار ما نیست کن مال ایشانرا و مہر کن بر دل ایشان کہ ایمان نیارند تا ببینند عذاب

اے رب مٹا دے ان کے مال اور سخت کر دے ان کے دل کہ نہ ایمان لاویں جب تک دیکھیں دکھ کی



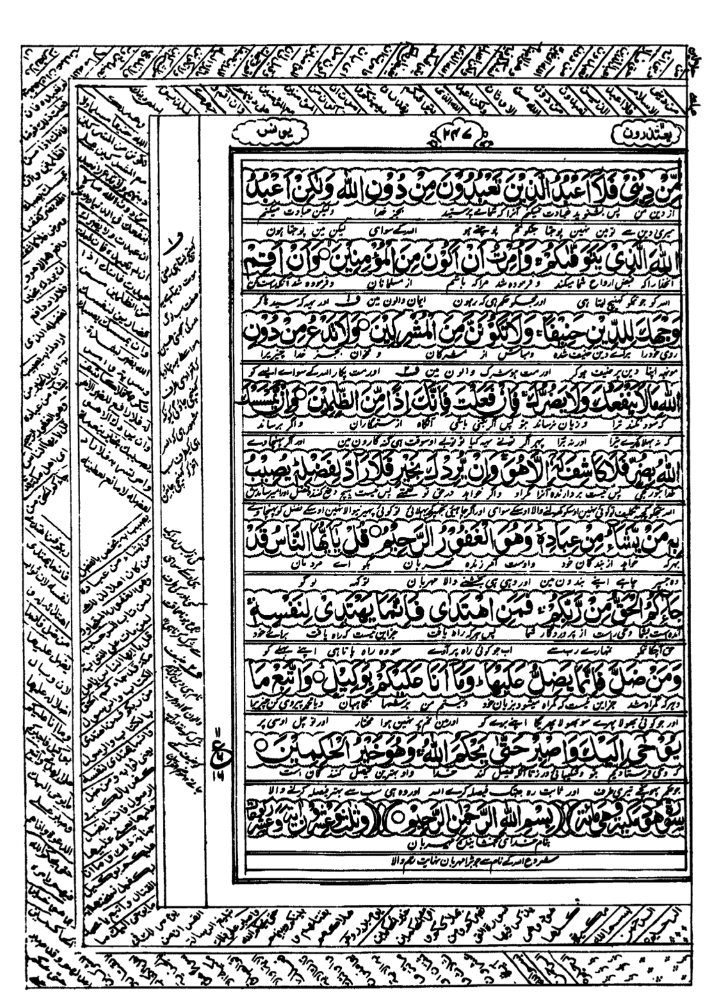
الأليم ۝ قال قد أجيبت دعوتكما فاستقيما ولا تتبعآن سبيل الذين
لا يعلمون ۝ وجاوزنا ببني إسرائيل البحر فأتبعهم فرعون وجنوده بغيا
وعدوا حتى إذا أدركه الغرق قال آمنت أنه لا إله إلا الذي آمنت به بنوا
إسرائيل وأنا من المسلمين ۝ آلآن وقد عصيت قبل وكنت من المفسدين ۝
فاليوم ننجيك ببدنك لتكون لمن خلفك آية وإن كثيرا من الناس
عن آياتنا لغافلون ۝ ولقد بوأنا بني إسرائيل مبوأ صدق ورزقناهم من
الطيبات فما اختلفوا حتى جاءهم العلم إن ربك يقضي بينهم يوم
القيامة فيما كانوا فيه يختلفون ۝ فإن كنت في شك مما أنزلنا إليك فسئل
الذين يقرءون الكتاب من قبلك لقد جاءك الحق من ربك فلا تكونن
من الممترين ۝ ولا تكونن من الذين كذبوا بآيات الله فتكونن من الخاسرين ۝

فلا تكونن من الممترين الشاكين فيه



إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ
هر آئینه آنانکه ثابت شده بر ایشان حکم پروردگار تو ایمان نیارند و اگرچه بیاید بایشان هر نشانه تا آنکه
جن پر ٹھیک آئی بات تیرے رب کی وہ نہ مانینگے اگرچہ پہونچیں انکو ساری نشانیاں جبتک
حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا
به بینند عذاب درد دهنده پس چرا نشد دیهی که ایمان آرد پس سود کند ویرا ایمان وے
نہ دیکھیں دکھ کی مار سو کیوں نہ ہوئی کوئی بستی کہ یقین لاتی پھر کام آتا اونکو ایمان لانا
إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مگر قوم یونس چون ایمان آوردند برداشتیم از ایشان عقوبت رسوائی در زندگانی دنیا
مگر یونس کی قوم جب یقین لائے کھولدیا ہمنے اون پرسے ذلت کا عذاب دنیا کی جیتی
وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا
و بهره مند ساختیم ایشانرا تا مدتی و اگر خواستی خدا ایمان آوردندی آنانکه در زمین اند همه ایشان یکجا
اور کام چلایا اونکا ایک وقت تک اور اگر تیرا رب چاہتا یقین لے آتے جتنے لوگ زمین میں ساری ہیں تمام
أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ
آیا تو جبر توانی کرد مردمان را تا مسلمان شوند و روا نبود هیچ نفسی را که ایمان آرد
اب کیا تو زور کریگا لوگوں پر تاکہ ہوجاویں با ایمان اور کسی جی کو نہیں ہے کہ یقین لاوے
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلِ انْظُرُوا مَاذَا
مگر بخواست خدا و می اندازد پلیدی را بر آنانکه در نمی یابند بگو به بینید چه چیز است
مگر اللہ کے حکم سے اور وہ ڈالتا ہے گندگی اون پر جو نہیں بوجھتے تو کہہ دیکھو تو کیا کچھ ہے
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
در آسمانها و زمین و فائده نمی کنند نشانها و ترسانندگان گروهی را که باور نمی کنند
آسمانوں میں اور زمین میں اور کچھ کام نہیں آتی نشانیاں اور ڈراوے اون لوگوں کو جو نہیں مانتے
فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ قُلْ فَانْتَظِرُوا
پس انتظار نمی کشند مگر مانند مصیبتهای آنانکه گذشتند پیش از ایشان بگو انتظار بکشید
سو اب کچھ راہ دیکھتے ہیں مگر اونہی کی سی دن جو ہو چکے ہیں ان سے پہلے تو کہہ کہ اب راہ دیکھو
إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَٰلِكَ
هر آئینه من نیز با شما از منتظرانم باز خلاص کنیم پیغامبران خود را و آنانرا که ایمان آوردند همچنین
میں بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھتا ہوں پھر ہم بچا دیتے ہیں اپنے رسولوں کو اور جو ایمان لائے اسیطرح
حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ
خلاص کنیم مسلمانانرا وعده داده ایم وعده درست لازم بر خود بگو ای مردمان اگر هستید در شبهه
ذمہ ہے ہمارا بچا دینگے ایمان والوں کو تو کہہ لوگو اگر تم شک میں ہو

ع ١٠ ١٥



مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ أَعْبُدُ

از دین من پس نمی پرستم آنرا که شما می پرستید بجز خدا ولیکن عبادت میکنم

میری دین سے تو مین نہیں پوجتا جنکو تم پوجتے ہو اللہ کے سوای لیکن مین پوجتا ہون

اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَنْ أَقِمْ

آن خدا را که قبض ارواح شما میکند و فرموده شد مرا که باشم از مسلمانان و فرموده شد آنکه راست کن

اللہ کو جو تمکو کھینچ لیتا ہی اور مجھکو حکم ہی کہ رہون ایمان والون مین ف اور یہ کہ سیدھا کر

وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ

روی خود را برای دین حنیف شده و مباش از مشرکان و مخوان بجز خدا چیزیرا

مونہہ اپنا دین پر حنیف ہوکر اور مت ہو شرک والون مین ف اور مت پکار اللہ کے سواے ایسے کو

اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۖ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنْ يَمْسَسْكَ

که سود نکند ترا و زیان نرساند ترا پس اگر بکنی پس باشی آنگاه از ستمگاران و اگر برساند

کہ نہ بھلا کرے تیرا اور نہ برا پھر اگر تو نے یہ کیا تو تو بھی اوسوقت ہی گنہگارون مین اور اگر پہنچادے

اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ

خدا بتو رنجی پس نیست بردارنده آنرا مگر او و اگر خواهد در حق تو نیکی پس نیست هیچ دفع کننده فضل او را میرساند

اللہ تجھکو کچھ تکلیف تو کوئی نہیں اوسکو کھولنے والا اوسکے سوای اور اگر چاہے تجھپر بھلائی تو کوئی پھیرنیوالا نہیں اوسکے فضل کو پہنچاتا ہے

بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

بهرکه خواهد از بندگان خود و اوست آمرزنده مهربان بگو ای مردمان

وہ جسپر چاہے اپنے بندون مین اور وہی ہی بخشنے والا مہربان تو کہہ لوگو

جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ

آمده است بشما دین راست از پروردگار شما پس هرکه راه یافت جزاین نیست که راه یافت برای خود

حق آچکا تمکو تمہارے رب سے اب جو کوئی راہ پر آوے سو وہ راہ پاتا ہی اپنے بھلے کو

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا

و هرکه گمراه شد جزاین نیست که گمراه میشود بزیان خود و نیستم من بر شما نگاهبان و پیروی کن چیزیرا

اور جو کوئی بھولا پھرے سو بھولا پھریگا اپنے برے کو اور مین تم پر نہیں ہوا مختار اور تو چل اوسی پر

يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝ ع ١١

که وحی فرستاده میشود بتو و شکیبائی ورز تا آنکه فیصل کند خدا و او بهترین فیصل کنندگان است

جو حکم پہونچے تیری طرف اور ثابت رہ جبتک فیصلہ کرے اللہ اور وہ ہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا

سورة هود مكية وهي مائة وثلث وعشرون آية وعشر ركوعات ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدای بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



الٓرٰ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۙ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ

این کتابی است کہ مستوار کردہ شد آیات او باز واضح کردہ شد از نزدیک خداوند درست کار خبردار بمضمون آنکہ پرستش مکنید مگر خدا را

کتاب ہے کہ جانچ لیا ہیں باتیں اسکی پھر کھولی ہیں ایک حکمت والے خبردار کے پاس سے کہ نہ پوجو مگر اللہ کو

اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ۙ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ

ہر آئینہ من شما را از جانب او بیم کنندہ و بشارت دہندہ ام و آنکہ آمرزش طلب کنید از پروردگار خود باز رجوع کنید بسوی او

میں تمکو اسکی طرف سے ڈر اور خوشخبری سناتا ہوں اور یہ کہ گناہ بخشواؤ اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اسکی طرف

يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ

تا بہرہ مند سازد شما را بہرہ نیک تا میعاد معلوم و تا بدہد ہر صاحب بزرگی را

کہ برتاوا دے تمکو اچھا برتاوا ایک وعدہ مقرر تک اور دیوے ہر زیادتی والے کو

فَضْلَهٗ ۭ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ

جزاء بزرگی او و اگر رو بگردانید پس ہر آئینہ من میترسم بر شما از عذاب روز بزرگ

زیادتی اپنی اور اگر تم پھر جاؤ گے تو میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کی مار سے

اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ

بسوے خداست باز گشت شما و او بر ہمہ چیز توانا است آگاہ باش ایشان می پیچند سینہای خود را

اللہ کی طرف ہے تمکو پھر جانا اور وہ ہر چیز پر قادر ہے سنتا ہے وہ دوہرے کرتے ہیں اپنے سینے

لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ۭ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ

تا پنہان شوند از وے آگاہ باش وقتیکہ در سر میکشند جامہای خود را میداند

کہ پردہ کریں اس سے سنتا ہے جس وقت اوڑھتے ہیں اپنے کپڑے وہ جانتا ہے

مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ وَمَا

آنچہ پنہان میدارند و آنچہ آشکارا میکنند ہر آئینہ وے دانا است بسیرے کہ در سینہا است و نیست

جو چھپاتے ہیں اور جو کھولتے ہیں وہ جاننے والا ہے جیوں کی بات اور کوئی نہیں

مِنْ دَاۗبَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا

ہیچ جنبندہ در زمین مگر بر خداست روزی او و میداند جاے باش او را

چلنے والا زمین پر مگر اللہ پر ہے اسکی روزی اور جانتا ہے جہاں ٹھیرتا ہے

وَمُسْتَوْدَعَهَا ۭ كُلٌّ فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

و جاے سپردن او ہمہ در کتاب روشن است و اوست آنکہ آفرید آسمانہا

اور جہاں سونپا جاتا ہے سب موجود ہے کھلی کتاب میں اور وہی ہے جس نے بنائے آسمان

وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَي الْمَاۗءِ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ

و زمین را در شش روز و بود عرش او بر آب آفرید تا آزماید شما را کدام کس از شما

اور زمین چھ دن میں اور تھا تخت اسکا پانی پر کہ تمکو آزماوے کون تم میں



أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَلَئِن قُلْتَ إِنَّكُم مَّبْعُوثُونَ مِن بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ

الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ

لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَلَئِنْ

أَذَقْنَا الْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ ۝

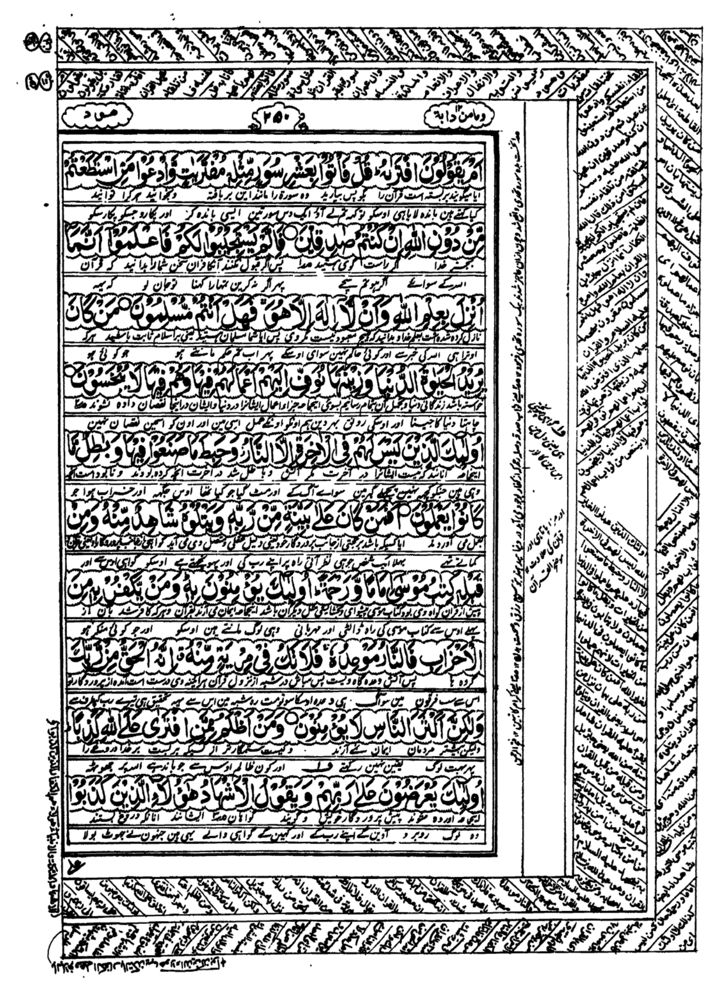
وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۚ

إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ

لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنزٌ أَوْ جَاءَ

مَعَهُ مَلَكٌ ۚ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝



اَمْ يَقُولُونَ افْتَرٰىهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ
ایا میگویند بر بسته است قرآن را بگو پس بیارید ده سورة را مانند این بربافته وبخوانید هرکرا توانید
کیا کہتے ہیں باندہ لایا ہی اوسکو تو کہہ تم لے آؤ ایک دس سورتیں ایسی باندہ کر اور پکارو جسکو پکار سکو

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ
بجز خدا اگر راست گوی هستید پس اگر قبول نکنند آنکافران سخن شمارا بدانید که قرآن
اللہ کے سوائے اگر ہو تم سچے پھر اگر نہ کریں تمہارا کہنا تو جان لو کہ یہہ

اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ
نازل کرده شده است بعلم خدا و بدانید که هیچ معبود نیست مگر وی پس ایا شما مسلمان هستید یعنی براسلام ثابت باشید هرکه
اوترا ہی اللہ کی خبر سے اور کوئی حاکم نہیں سوای اوسکے پھر اب تم حکم مانتے ہو جو کوئی ہو

يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ۝
خواسته باشد زندگانی دنیا و تجمل آن تمام رسانیم بسوی ایشان جزاء اعمال ایشانرا در دنیا و ایشان در اینجا نقصان داده نشوند
چاہتا دنیا کا جینا اور اوسکی رونق بہر دین ہم اونکو اونکے عمل اسی مین اور اون کو اسمین نقصان نہین

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا
اینجماعه آنانند که نیست ایشانرا در آخرت مگر آتش و باطل شد در آخرت آنچه کرده بودند و نابود است آنچه
وہی ہین جنکو کچھ نہین پچھلے گہر مین سوائے آگ کے اور مٹ گیا جو کیا تھا اوس جگہہ اور خراب ہوا جو

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ
میکردند ایا کسیکه باشد بر حجتی از جانب پروردگار خویش دلیل عقلی و متصل وی آید گواهی از جانب خدا
کمائے تھے بہلا ایک شخص جو ہی اوپر کھلی راہ کے اپنے رب کی اور پہونچتا ہی اوسکو گواہ اوسکے اور

قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ
پیش از قرآن کتاب موسی پیشوای و بخشایش آن جماعه ایمان می آرند بقرآن و هرکه کافر شد بآن از
پہلے اوس سے کتاب موسی کی راہ ڈالتی اور مہربانی وہی لوگ مانتے ہین اوسکو اور جو کوئی منکر ہو

الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ فَلَا تَكُ فِىْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ
گروه ها پس آتش وعده گاه وی است پس مباش در شبهه از نزول قرآن هرآئینه وی درست است از پروردگار تو
اس سب فرقون مین سو آگ ہی وعدہ اوسکا سو تو مت رہ شبہہ مین اس سے یہہ تحقیق ہی تیرے رب کیطرف سے

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا
ولیکن بیشتر مردمان ایمان نمی آرند و کیست ستمکارتر از کسیکه بربست بر خدا دروغ را
پر بہت لوگ یقین نہین رکہتے ۔ اور کون ظالم اوس سے جو باندہے اللہ پر جہوٹہ

اُولٰٓئِكَ يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا
اینجماعه آورده شوند پیش پروردگار خویش و گویند گواهان اینجماعه اند آنانکه دروغ بستند
وہ لوگ روبرو آوینگے اپنے رب کے اور کہین گے گواہی والے یہی ہین جنہون نے جہوٹ بولا



عَلٰى رَبِّهِمْ ۚ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ
بر پروردگار خویش آگاه باش لعنت خداست بر ستمکاران برآنانکه باز میدارند مردمان را از راه
اپنے رب پر سن لو پھٹکار ہے اللہ کی بے انصاف لوگوں پر جو روکتے ہیں اللہ کی راہ سے

اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ
خدا و میخواهند برائے آن کجی را و ایشان باآخرت کافر اند ایشان نباشند عاجز کننده
اور ڈھونڈتے ہیں اوس میں کجی اور وہی ہیں آخرت سے منکر وہ لوگ نہیں تھکانے والے

فِى الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ ۘ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ مَا
در زمین ونباشند ایشانرا بجز خدا دوستان دو چند کرده شود ایشانرا عذاب نے
زمین میں بھاگ کر اور نہیں اون کو اللہ کی سوائے حمایتی دونا ہی اونکو عذاب نہ

كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا
توانستند شنودن یعنی بسبب عداوت ناحق و نے دیدند حق ایشان آنانند که زیان کردند
سکتے تھے سننا اور نہ تھے دیکھتے وہی ہیں جو ہار بیٹھے

اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ
در حق خویش و گم شد از ایشان آنچه بودند بافتند بیشک ایشان در آخرت
اپنی جان اور گم ہوگیا اون سے جو جو تھا باندھتے تھے اب ہوا کہ یہ لوگ آخرت میں

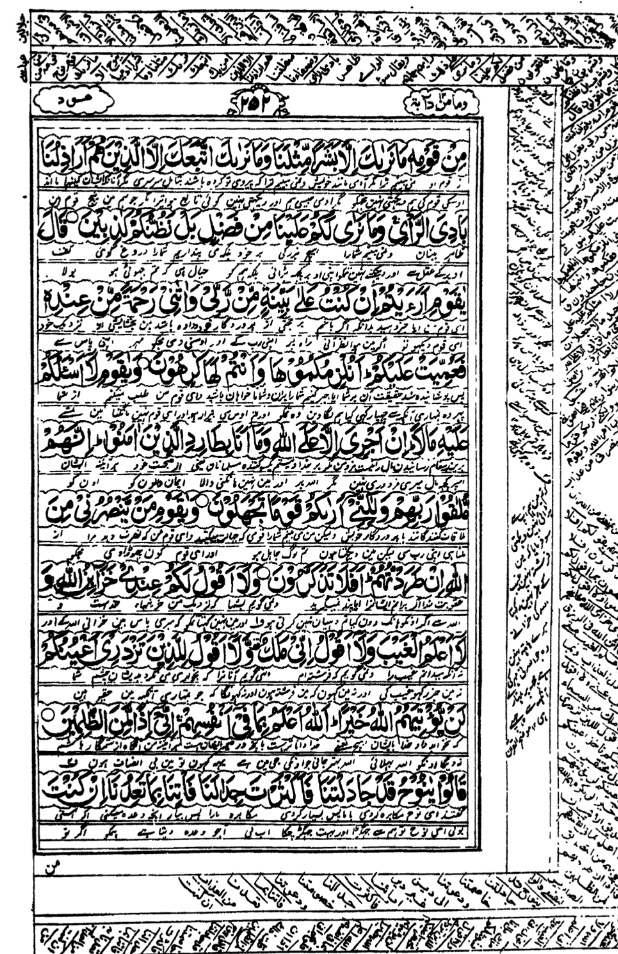
هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ
ایشانند زیانکاران هرآئینه آنانکه ایمان آوردند وعملهای شایسته کردند و آرام گرفتند متوجه شده بسوی پروردگار خویش
یہی ہیں سب سے خراب البتہ جو یقین لائے اور کیں نیکیاں اور عاجزی کی اپنے رب کی طرف

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيْقَيْنِ كَالْاَعْمٰى
ایشان اهل بهشت اند ایشان آنجا جاوید اند صفت این دو فریق ایست مانند کور
وہ ہیں جنت کے لوگ وہ اوس میں رہا کریں مثال دونوں فرقوں کی جیسے ایک اندھا

وَالْاَصَمِّ وَالْبَصِيْرِ وَالسَّمِيْعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ۚ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝
وکر و بینا و شنوا آیا هر دو برابر اند در صفت آیا پند نمی گیرید
اور بہرا اور ایک دیکھتا اور سنتا کیا برابر ہے دونوں کا حال پھر کیا تم دھیان نہیں کرتے

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ ۚ اِنِّىْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ
وهرآئینه فرستادیم نوح را بسوی قوم او گفت هرآئینه من برای شما بیم کننده آشکارم باین مضمون که مپرستید مگر خدا را
اور ہم نے بھیجا نوح کو اوس کی قوم کی طرف کہ میں تم کو ڈر سناتا ہوں کھول کر کہ نہ پوجو سوائے اللہ کے

اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝ فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
هرآئینه من میترسم بر شما از عذاب روز درد دهنده پس گفتند جماعه که کافر بودند
میں ڈرتا ہوں تم پر عذاب سے ایک دکھ والے دن کی پھر بولے سردار جو منکر تھے



مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا

بَادِيَ الرَّاْيِ ۚ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍۭ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ

يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ

فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ۭ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ

عَلَيْهِ مَالًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ اِنَّهُمْ

مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ

اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَاۗىِٕنُ اللّٰهِ وَ

لَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّىْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ

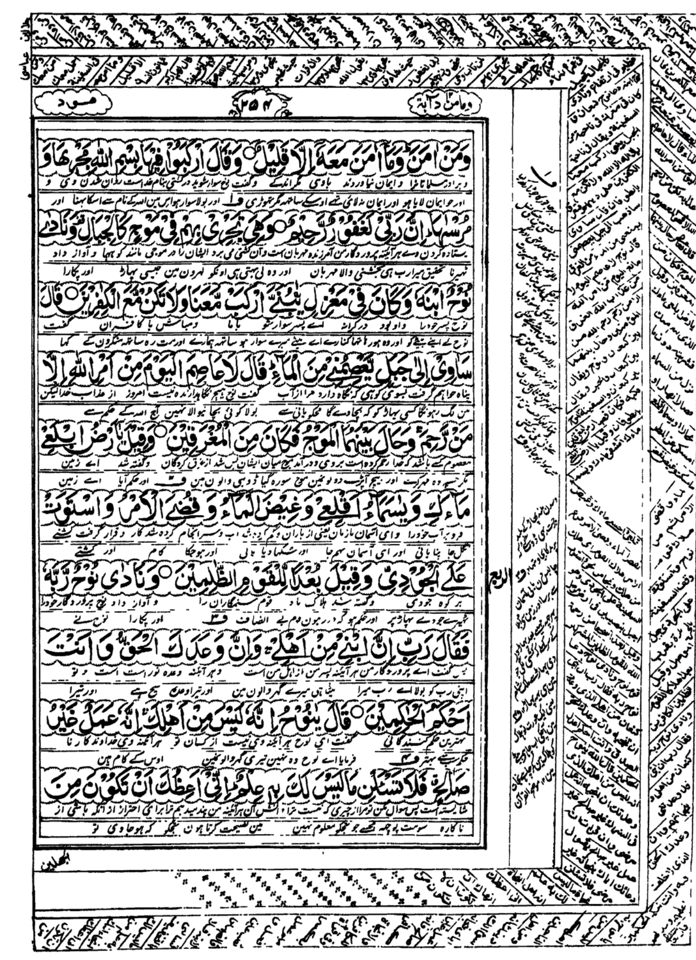
لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ښ اِنِّىْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ



مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَا
يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ
هُوَ رَبُّكُمْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ
وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝ وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا
مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ
بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝
وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ قَالَ اِنْ
تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّاْتِيْهِ
عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ
قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ

اى منهم بالاهلاك وهو زوجته وولده كنعان بخلاف سام وحام ويافث فحملهم وزوجاتهم ثلثة



وَمَنْ اٰمَنَ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَ

و هر که ایمان آورد و ایمان نیاوردند با وی مگر اندکی و گفت نوح سوار شوید در کشتی بنام خداست روان شدن وی و

اور جو ایمان لایا ہو اور ایمان نہ لائے تھے اوس کے ساتھ مگر تھوڑے اور بولا سوار ہو اس مین اللہ کے نام سے اسکا بہنا اور

مُرْسٰىهَا اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَهِيَ تَجْرِيْ بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادٰى

ایستاده کردن وی هر آئینه پروردگار من آمرزنده مهربان است و آن کشتی می برد ایشان را در موجی مانند کوهها و آواز داد

ٹھیرنا تحقیق میرا رب ہی بخشنے والا مہربان اور وہ لے بہتی ہی اونکو لہرون مین جیسے پہاڑ اور پکارا

نُوْحُ ابْنَهٗ وَكَانَ فِيْ مَعْزِلٍ يّٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ

نوح پسر خود را و بود در کرانه ای پسرک من سوار شو با ما و مباش با کافران گفت

نوح نے اپنے بیٹے کو اور وہ ہو رہا تھا کنارے اے بیٹے میرے سوار ہو ساتھ ہمارے اور مت رہ ساتھ منکرون کے کہا

سَاٰوِيْٓ اِلٰى جَبَلٍ يَّعْصِمُنِيْ مِنَ الْمَآءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا

پناه خواهم گرفت بسوی کوهی که نگاه دارد مرا از آب گفت نوح هیچ نگاهدارنده نیست امروز از عذاب خدا لیکن

مین لگ رہونگا کسی پہاڑ کو کہ بچاوے گا مجکو پانی سے بولا کوئی بچانیوالا نہین آج اللہ کے حکم سے

مَنْ رَّحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ۝ وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ

معصوم کسی باشد که خدا رحم کرده است بروی و در آمد میان ایشان موج پس شد از غرق کردگان و گفته شد ای زمین

مگر جس پر وہ مہر کرے اور بیچ آپڑی دونو مین موج سو ہوگیا ڈوبنے والون مین اور حکم آیا اے زمین

مَآءَكِ وَيٰسَمَآءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَآءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ

فرو بر آب خود را و ای آسمان باز مان یعنی از باران و کم کرده شد آب و سرانجام کرده شد کار و قرار گرفت کشتی

نگل جا اپنا پانی اور اے آسمان تھم جا اور سکھا دیا پانی اور ہو چکا کام اور کشتی

عَلَى الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ الربع

بر کوه جودی و گفته شد هلاک باد قوم ستمکاران را و آواز داد نوح پروردگار خود را

ٹھیری جودی پہاڑ پر اور حکم ہوا کہ دور ہوں قوم بے انصاف اور پکارا نوح نے

فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ

پس گفت ای پروردگار من هر آئینه پسر من از اهل من است و هر آئینه وعده تو راست است و تو

اپنے رب کو بولا اے رب میرا بیٹا ہی میرے گھر والون مین اور تیرا وعدہ سچ ہے اور تیرا

اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ۝ قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ

بهترین حکم کنندگانی گفت ای نوح هر آئینه وی نیست از کسان تو هر آئینه وی خداوند کار نا

حکم سب سے بہتر فرمایا اے نوح وہ نہین تیرے گھر والو مین اوس کے کام ہین

صَالِحٍ فَلَا تَسْئَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ اِنِّيْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ

شایسته است پس سوال مکن از من آن چیزی که نیست ترا به آن علمی هر آئینه من پند میدهم ترا برای احتراز از آنکه باشی از

ناکارہ سو مت پوچھ مجھ سے جو تجھکو معلوم نہین مین نصیحت کرتا ہون تجھکو کہ ہو جاوے تو

الجٰهلين ۝ قال رب اني اعوذ بك ان اسئلك ما ليس لي به علم والا

جاهلان گفت ای پروردگار من هر آئینه من پناه می‌برم بتو از آنکه بپرسم از تو آنچه نیست مرا دانش آن و اگر

جاہلوں میں ف۱ بولا ای رب میں پناہ لیتا ہوں تیری اس سے کہ پوچھوں تجھسے جو معلوم نہو مجکو اور اگر

تغفر لي وترحمني اكن من الخٰسرين ۝ قيل ينوح اهبط بسلٰم منا و

نیامرزی مرا و رحمت نکنی بر من باشم از زیانکاران گفته شد ای نوح فرود آی همراه سلامتی از جانب ما و

تو نہ بخشی مجکو اور نہ رحم کری تو میں ہوں خرابی والوں میں ف۲ حکم ہوا ای نوح اتر سلامتی کی ساتھ ہماری طرف سے اور

بركٰت عليك وعلٰى امم ممن معك وامم سنمتعهم ثم يمسهم منا

همراه برکتها فرود آمده بر تو و بر امتها که پیدا شوند از همراهان تو و امتهاء دیگر اند که بهره مند کنیم ایشانرا در دنیا باز برسد بایشان از جانب ما

برکتوں کی ساتھ تجھپر اور کتنے فرقوں پر تیری ساتھ والوں میں اور کتنے فرقوں کو فائدہ دینگے پھر پہونچے گی اونکو ہماری طرف سے

عذاب اليم ۝ تلك من انبآء الغيب نوحيها اليك ما كنت تعلمها انت و

عذابی درد دهنده این قصه از اخبار غیب است وحی میفرستیم آنرا بسوی تو نبودی که دانستی آنرا تو و

دکھ کی مار ف۳ یہہ بعضے خبریں ہیں غیب کی کہ ہم بھیجتے ہیں تیری طرف اونکو جانتا نہ تھا تو اور

لا قومك من قبل هٰذا فاصبر ان العاقبة للمتقين ۝ والٰى عاد اخاهم

نه قوم تو می دانستند پیش ازین پس صبر کن هر آئینه عاقبت مر متقیان راست و فرستادیم بسوی عاد برادر ایشان

نہ تیری قوم اس سے پہلے سو تو ٹھیراہ البتہ آخر بھلا ہی ڈر والوں کا اور عاد کی طرف ہمنے بھیجا

هودا قال يقوم اعبدوا الله ما لكم من الٰه غيره ان انتم الا

هود را گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را نیست شما را هیچ معبودی بجز وی نیستید شما مگر

ہود کو بولا ای قوم میری بندگی کرو اللہ کی کوئی تمہارا حاکم نہیں سوا اوسکے تم سب

مفترون ۝ يقوم لا اسئلكم عليه اجرا ان اجري الا على الذي

افترا کننده ای قوم من نمی طلبم از شما برین پیغام مزدی را نیست مزد من مگر بر کسیکه

جھوٹھ کہتی ہو ای قوم میں تم سے نہیں مانگتا اسپر مزدوری میری مزدوری اوسی پر ہی جسنے مجکو

فطرني افلا تعقلون ۝ ويقوم استغفروا ربكم ثم توبوا اليه

آفریده است مرا آیا در نمی یابید وای قوم من آمرزش طلبید از پروردگار خود باز رجوع کنید بسوی او

پیدا کیا پھر کیا تم نہیں بوجھتے اور ای قوم گناہ بخشواؤ اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اوسکی طرف

يرسل السمآء عليكم مدرارا ويزدكم قوة الٰى قوتكم ولا تتولوا

تا بفرستد ابر را بر شما ریزان گشته و بافزاید شما را قوتے همراه قوت شما و روگردان مشوید

چھوڑ دی تم پر آسمان کے دھاریں اور زیادہ دی تمکو زور پر زور اور نہ پھرے جاؤ

مجرمين ۝ قالوا يهود ما جئتنا ببينة وما نحن بتاركي الهتنا

گناه کار شده گفتند ای هود نیاوردی بما دلیلے و نیستیم ما ترک کننده معبودان خود

گنہ گار ہوکر بولے اے ہود تو ہم پاس کچھہ سند لیکر نہیں آیا اور ہم نہیں چھوڑنیوالے اپنے ٹھاکروں کو



عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا

بگفتهٔ تو ونیستیم ما ترا باور دارنده نمیگوییم الا آنکه رسانیده است بتو بعض معبودان ما

تیرے کہنے سے اور ہم نہیں تجھکو ماننے والے ہم تو یہی کہتے ہیں کہ تجھکو جھپٹ لیا ہے کسی ہماری ٹھاکر دن نے

بِسُوءٍ ۗ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِهِ

ضرری گفت هرآئینه من گواه میسازم خدا را و شما گواه باشید که من بیتعلقم از آنچه شریک میگیرید بجز وی

بُری طرح بولا میں گواہ کرتا ہوں اللہ کو اور تم گواہ رہو کہ میں بیزار ہوں اُن سے جنکو شریک کرتے ہو اسکے سوائے

فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ ۝ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۚ مَا مِنْ

پس بسگالی کنید در حق من همه یکجا باز مهلت مدهید مرا هرآئینه من توکل کردم بر خدا پروردگار من و پروردگار شما نیست هیچ

سو بُرائی کرو میرے حق میں سب ملکر پھر مجھکو فرصت نہ دو میں نے بھروسا کیا اللہ پر جو رب ہے میرا اور رب تمہارا کوئی نہیں

دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا

جنبنده مگر خدا بدست گرفته است موی پیشانی او را هرآئینه پروردگار من بر راه راست است پس اگر روگردان شوید

پاؤں دھرنیوالا مگر اسکے ہاتھ میں ہے چوٹی اسکی بیشک میرا رب ہے سیدھی راہ پر پھر اگر تم پھر جاؤگے

فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ۚ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ

ضرری بمن عاید نیست هرآئینه رسانیدم به شما آنچه فرستاده شدم همراه آن بسوی شما و جانشین سازد پروردگار من قومی را بجز شما

تو میں پہنچا چکا جو میرے ہاتھ بھیجا تھا تمکو اور قائم مقام کریگا میرا رب کوئی اور لوگ

وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا ۚ إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا

و هیچ زیان نتوانید رسانید خدا را هرآئینه پروردگار من بر همه چیز نگاهبان است و چون آمد عذاب ما

اور نہ بگاڑ سکوگے اسکا کچھہ تحقیق میرا رب ہے ہر چیز پر نگہبان اور جب پہنچا ہمارا حکم

نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ

خلاص ساختیم هود را و آنانکه ایمان آوردند با وی برحمتی از جانب خود و برهانیدیم ایشانرا از عقوبتی

بچا دیا ہم نے ہود کو اور جو یقین لائے تھے اسکے ساتھ اپنی مہر سے اور بچا دیا انکو ایک گاڑھے

غَلِيظٍ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ ۖ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ

سخت و اینست سرگذشت عاد انکار کردند آیات پروردگار خود را و نافرمانی نمودند پیغامبران او را و پیروی کردند فرمان

مارے وے اور یہ تھے عاد منکر ہوئے اپنے رب کی باتوں سے اور نہ مانے اسکے رسول اور مانا حکم انکا

كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝ وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ

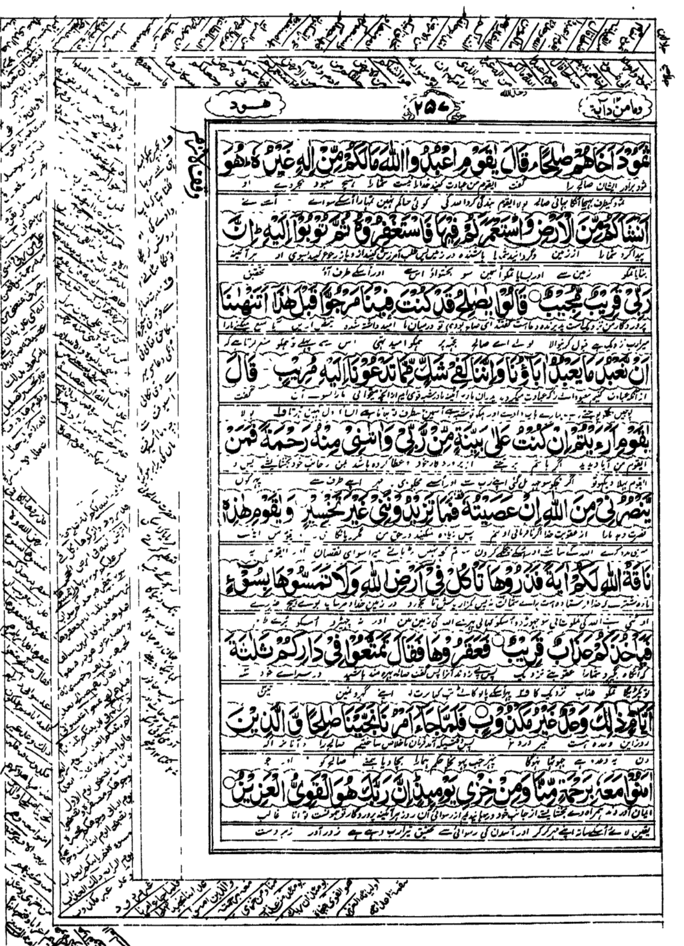
هر سرکش ستیزه کننده را و از پی ایشان فرستاده شد در این دنیا لعنت و روز

جو سرکش تھے مخالف اور پیچھے پائے اس دنیا میں پھٹکار اور قیامت کے

ع ٥ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ۝ وَإِلَىٰ

قیامت خبردار باشید هرآئینه عاد کافر شدند به پروردگار خود آگاه باش لعنت باد عاد را قوم هود را و فرستادیم بسوی

دن سن لو عاد منکر ہوئے اپنے رب سے سن لو پھٹکار ہے عاد کو جو قوم تھی ہود کی اور



ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَٰلِحًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ هُوَ

أَنشَأَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ وَٱسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَٱسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوٓا۟ إِلَيْهِ ۚ إِنَّ

رَبِّى قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ۝ قَالُوا۟ يَٰصَٰلِحُ قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَٰذَآ ۖ أَتَنْهَىٰنَآ

أَن نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِى شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝ قَالَ

يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّى وَءَاتَىٰنِى مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن

يَنصُرُنِى مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُۥ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِى غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝ وَيَٰقَوْمِ هَٰذِهِۦ

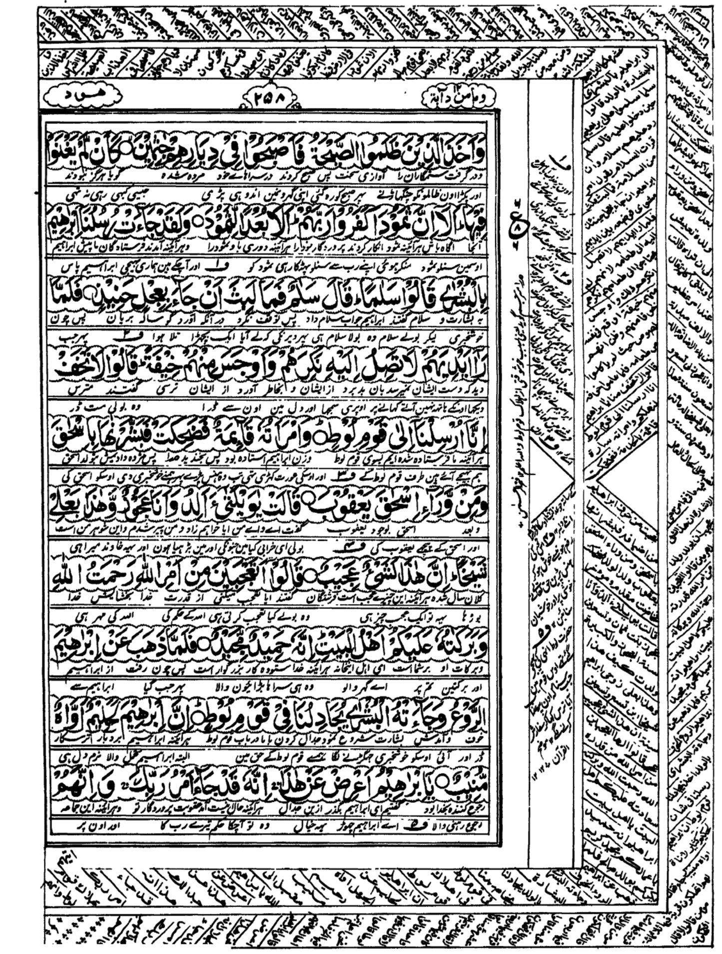
نَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِىٓ أَرْضِ ٱللَّهِ ۖ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ

فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا۟ فِى دَارِكُمْ ثَلَٰثَةَ

أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَٰلِحًا وَٱلَّذِينَ

ءَامَنُوا۟ مَعَهُۥ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْىِ يَوْمِئِذٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْقَوِىُّ ٱلْعَزِيزُ ۝

یقین لائے اسکے ساتھ اپنے مہر کرکر اور اسدن کی رسوائی سے تحقیق تیرارب وہی ہے زور آور زبردست



وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا

و در گرفت ستمگاران را آوازی سخت پس صبح کردند در سراهای خود مرده شده گویا هرگز نبودند

اور پکڑا اون ظالموں کو چنگھاڑ نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے جیسے کبھی رہے نہ تھے

فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ۝ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ

آنجا آگاه باش هر آئینه ثمود انکار کردند پروردگار خود را آگاه باش دوری باد ثمود را و هر آئینه آمدند فرستادگان ما پیش ابراهیم

اوس میں سنو ثمود منکر ہوئے اپنے رب سے سنو پھٹکار ہی ثمود کو ف۱ اور آچکے ہیں ہمارے بھیجے ابراہیم پاس

بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَن جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ۝ فَلَمَّا

به بشارت و گفتند سلام گفت ابراهیم جواب سلام داد پس توقف نکرد در آنکه آورد گوساله بریان پس چون

خوشخبری لیکر بولے سلام وہ بولا سلام ہی پھر دیر نکی کہ لے آیا ایک بچھڑا تلا ہوا ف۲ پھر جب

رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ

دید که دست ایشان نمیرسد بان ناخوش داشت ایشان را و بخاطر آورد از ایشان ترسی گفتند مترس

دیکھا اونکے ہاتھ نہیں آتے کھانے پر اوپری سمجھا اور دل میں اون سے ڈرا وہ بولی مت ڈر

إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ

هر آئینه ما فرستاده شده ایم بسوی قوم لوط و زن ابراهیم استاده بود پس بخندید پس مژده دادیمش بولد اسحق

ہم بھیجے آئے ہیں طرف قوم لوط کے ف۳ اور اوسکی عورت کھڑی تھی تب وہ ہنس پڑی پھر ہم نے خوشخبری دی اوسکو اسحق کی

وَمِن وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ۝ قَالَتْ يَا وَيْلَتَىٰ أَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَٰذَا بَعْلِي

و بعد اسحق بوجود یعقوب گفت ای وای من آیا خواهم زاد و من پیر شده ام و این شوهر من است

اور اسحق کے پیچھے یعقوب کی ف۴ بولی ای خرابی کیا میں جنوں گی اور میں بڑھیا ہوں اور یہ خاوند میرا ہی

شَيْخًا إِنَّ هَٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ

کلان سال شده هر آئینه این چیزی عجیب است فرشتگان گفتند آیا تعجب میکنی از قدرت خدا بخشایش خدا

بوڑھا یہ تو ایک عجب چیز ہی وہ بولے کیا تعجب کرتی ہی اللہ کے حکم کی اللہ کی مہر ہی

وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

و برکات او بر شما است ای اهل این خانه هر آئینه خدا ستوده کار بزرگوار است پس چون رفت از ابراهیم

اور برکتیں تم پر اے گھر والو وہ ہی سراہا بڑائیوں والا پھر جب گیا ابراہیم سے

الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ۝ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ

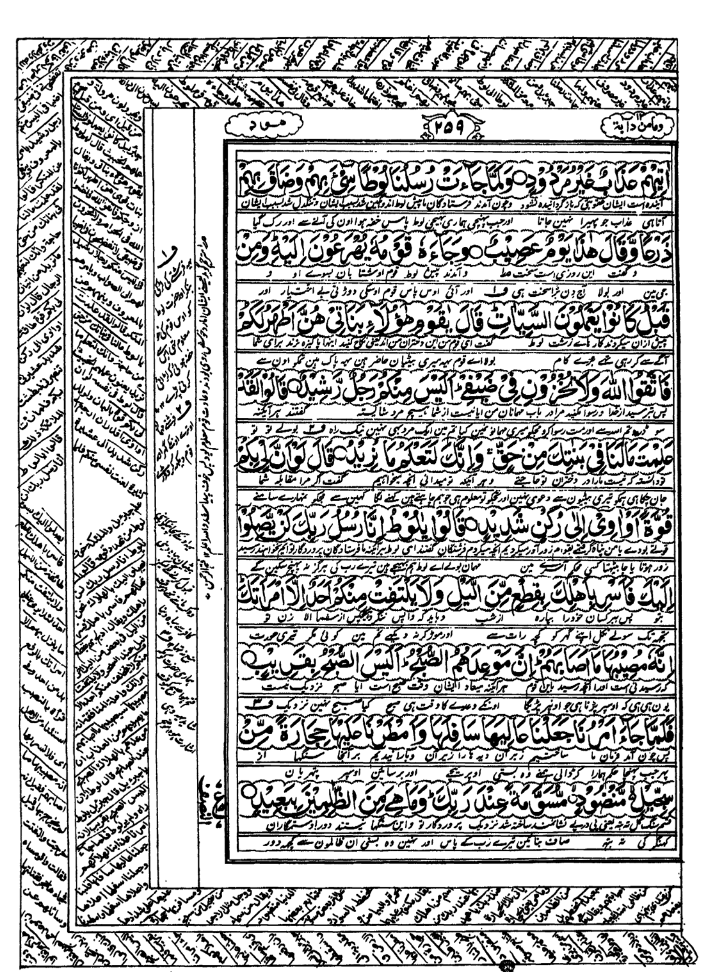
خوف و آمد پیش بشارت شروع نمود جدال کردن با ما در باب قوم لوط هر آئینه ابراهیم بردبار آه کننده

ڈر اور آئی اوسکو خوشخبری جھگڑنے لگا ہم سے قوم لوط کے حق میں البتہ ابراہیم تحمل والا نرم دل ہی

مُّنِيبٌ ۝ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ

رجوع کننده بخدا بود گفتیم ای ابراهیم بگذر از این جدال هر آئینه حال این است آمد عقوبت پروردگار تو و هر آئینه این جماعه

رجوع رہنے والا ف۵ اے ابراہیم چھوڑ یہ خیال وہ تو آچکا حکم تیرے رب کا اور اون پر



آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ۝ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ

آینده است ایشان را عذابی که باز گردانیده نشود و چون آمدند فرستادگان ما پیش لوط اندوهگین شد بسبب ایشان و تنگدل شد بسبب ایشان

آتا ہی عذاب جو پھیرا نہین جاتا اور جب پہنچی ہماری بھیجی لوط پاس خفہ ہوا اون کی آنے سے اور رک گیا

ذَرْعًا وَقَالَ هَٰذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ

و گفت این روزی است سخت عظیم و آمدند پیش لوط قوم او شتابان بسوی او و

جی مین اور بولا آج دن بڑا سخت ہی ف ۱ اور آئی اوس پاس قوم اوسکی دوڑتی بے اختیار اور

قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَا قَوْمِ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ

پیش ازان میکردند کارهای زشت گفت ای قوم من این دختران من اند ایشان پاکیزه ترند برای شما

آگے سے کر رہی تھے برے کام بولا اے قوم یہہ میری بیٹیان حاضر ہین یہہ پاک ہین تمکو اون سے

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ۝ قَالُوا لَقَدْ

پس بترسید از خدا و رسوا مکنید مرا در باب مهمانان من آیا نیست از شما هیچ مرد شایسته گفتند هر آینه

سو ڈرو تم الله سے اور مت رسوا کرو مجکو میری مہمانونمین کیا تم مین ایک مرد بھی نہین نیک راه ف ۲ بولے تو تو

عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ

تو دانسته که نیست ما را در دختران تو حاجتی و هر آینه تو میدانی آنچه میخواهیم گفت اگر مرا مقابله شما

جان چکا ہی ہمکو تیری بیٹیون سے دعوی نہین اور تجکو تو معلوم ہی جو ہم چاہتے ہین کہنے لگا کہین سے مجکو تمہارے سامنے

قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝ قَالُوا يَا لُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا

قوتی بودے یا جای پناه گرفتمی بقوم زورآور گفتند ای لوط هر آینه ما فرستادگان پروردگار تو ایم نخواهند رسید

زور ہوتا یا جا بیٹھتا کسی محکم آسرے مین مہمان بولے اے لوط ہم بھیجے ہین تیرے رب کے ہرگز نہ پہنچ سکین گے

إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتَكَ

بتو پس ببر کسان خود را بپاره از شب و باید که واپس ننگرد هیچکس از شما الا زن تو

تجھ تک سو لے نکل اپنے گھر کو کچھ رات سے اور مڑ کر نہ دیکھے تم مین کوئی مگر تیری عورت

إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ۝

که رسیدنی است او را آنچه رسید بایشان هر آینه میعاد ایشان وقت صبح است آیا صبح نزدیک نیست

یون ہی ہی که اوسپر پڑنا ہی جو اونپر پڑیگا اونکے وعدے کا وقت ہی صبح کیا صبح نہین نزدیک ف ۳

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ

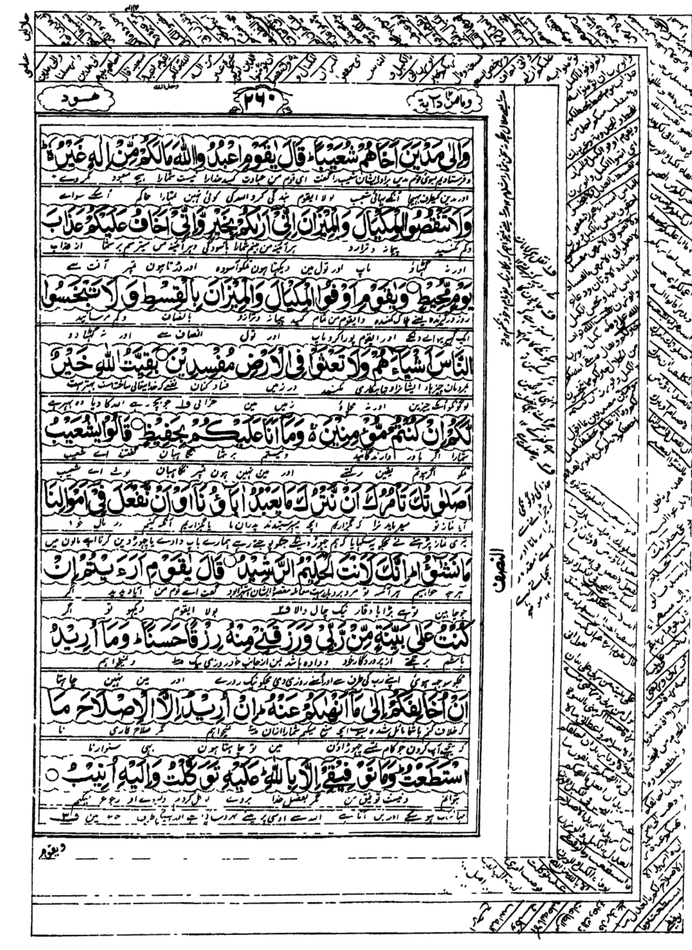
پس چون آمد فرمان ما ساختیم زبر آن را زیر آن و بارانیدیم بر آنجا سنگها از

پھر جب پہنچا حکم ہمارا کر ڈالی ہمنے وه بستی اوپر تلے اور برسائے اوسپر پتھر کنکر

سِجِّيلٍ مَنْضُودٍ ۝ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ۝

سنگ گل تہ بتہ یعنی پی در پی نشان کرده شده نزدیک پروردگار تو و این سنگها نیستند دور از ستمگاران

کھنگر کی تہ بتہ صاف بنا یمن تیرے رب کے پاس اور نہین وه بستی ان ظالمون سے کچھ دور



وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ
وَلَا تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ۚ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ مُّحِيطٍ ○ وَيَٰقَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا تَبْخَسُوا
النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ○ بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ
لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ○ قَالُوا يَٰشُعَيْبُ
أَصَلَوٰتُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَن نَّفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا
مَا نَشَٰؤُا ۖ إِنَّكَ لَأَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ○ قَالَ يَٰقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن
كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۚ وَمَا أُرِيدُ
أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ ۚ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا
اسْتَطَعْتُ ۚ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ○

ويقوم



وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ

قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ

ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا

تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ۡ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا

بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ

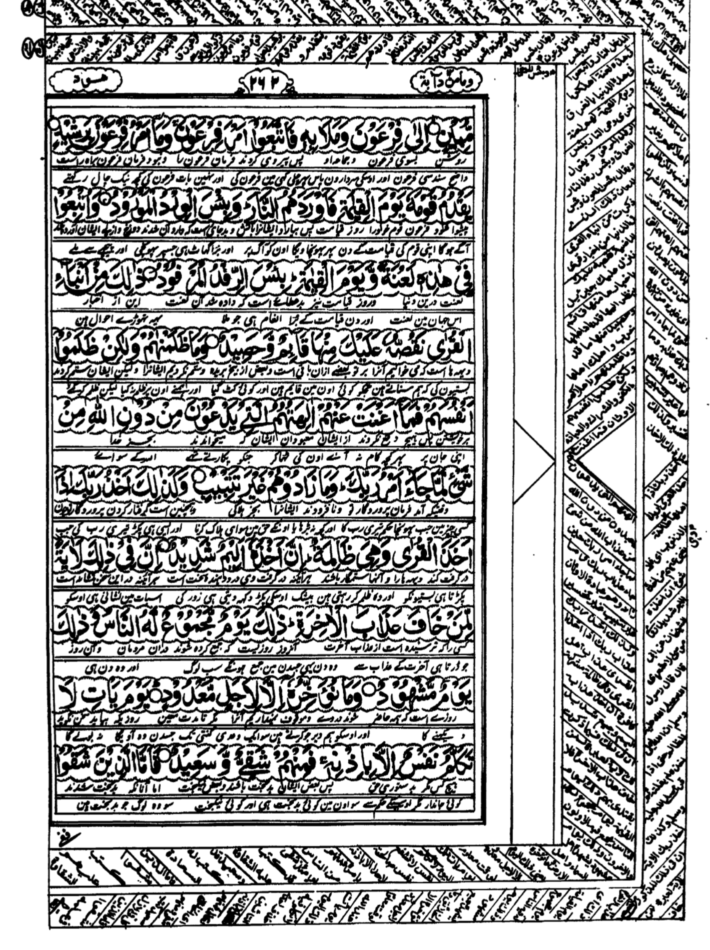
ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ

عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ

وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّىْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝

ع ٨ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰي بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ



مُبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ
روشن بسوی فرعون و جماعه او پس پیروی کردند فرمان فرعون را و نبود فرمان فرعون براه راست
واضح سند سی فرعون اور اوسکی سرداروں پاس پھر چلی کی مین فرعون کی اور نہیں بات فرعون کی کچھ نیک چال رکھتے

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ۝ وَأُتْبِعُوا
پیشوا گردد فرعون قوم خود را روز قیامت پس بیارد ایشانرا باتش و بدجایست که وارد آن شده شدند و ازپی ایشان آورده شد
آگے ہوگا اپنی قوم کی قیامت کے دن پھر پہونچا دیگا اون کو آگ پر اور برا گھاٹ ہی جسپر پہونچے اور پیچھے سے ملے

فِي هَٰذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ۝ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ
لعنت درین دنیا و روز قیامت نیز بد عطایست که داده شد آن لعنت این از اخبار
اس جہان مین لعنت اور دن قیامت کے برا انعام ہی جو ملا یہہ تھوڑے احوال ہین

الْقُرَىٰ نَقُصُّهُ عَلَيْكَ ۖ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِنْ ظَلَمُوا
دیهها است که می خوانیم آنرا بر تو بعضی ازان باقی است و بعضی ازان بریده و ستم نکردیم ایشانرا ولیکن ایشان ستم کردند
بستیون کی کہ ہم سناتے ہین تجکو کوئی اون مین قایم ہین اور کوئی کٹ گیا اور ہمنے اون پر ظلم نہ کیا لیکن ظلم کر گئے

أَنْفُسَهُمْ ۖ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
بر خویشتن پس دفع نکردند از ایشان معبودان ایشان که میخواندند بجز خدا هیچ
اپنی جان پر پھر کچھ کام نہ آئے اون کی ٹھاکر جنکو پکارتے تھے اللہ کے سوائے

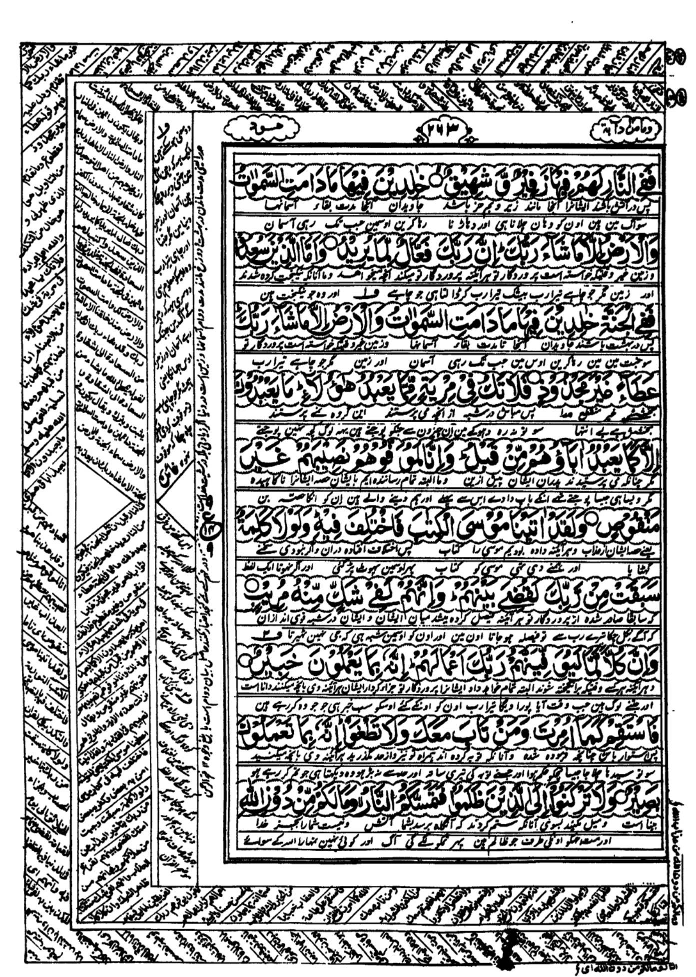
شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝ وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا
وقتیکه آمد فرمان پروردگار تو و نافزودند ایشانرا بجز هلاکی و همچنین است گرفتار کردن پروردگار تو چون
کسی چیز مین جب پہونچا حکم تیرے رب کا اور کچھ نہ بڑھایا اونکے حق مین سوای ہلاک کرنا اور ایسی ہی پکڑ تیرے رب کی جب

أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً
در گرفت کند دیهها را و آنها ستمگار باشند هر آئینه در گرفت وی دردناک سخت است هر آئینه درین نشانه است
پکڑتا ہی بستیوں کو اور وہ ظلم کر رہتی ہین بیشک اوسکی پکڑ دکھہ دیتی ہی زور کی اسبات مین نشانی ہی اوسکو

لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَٰلِكَ
کسی راکه ترسیده است از عذاب آخرت آنروز روزیست که جمع کرده شوند دران مردمان و آن روز
جو ڈرتا ہی آخرت کے عذاب سے وہ دن ہی جسدن مین جمع ہونگے سب لوگ اور وہ دن ہی

يَوْمٌ مَشْهُودٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَعْدُودٍ ۝ يَوْمَ يَأْتِ لَا
روزیست که همه حاضر شوند دروی و موقوف نمیداریم آنرا مگر تا مدت معین روزیکه بیاید سخن نگوید
دیکھنے کا اور اوسکو ہم دیر جو کرتے ہین سو ایک وعدہ گنتی تک جسدن وہ آویگا نہ بولے گا

تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا
هیچ کس مگر بدستوری حق پس بعض ایشان بدبخت باشند و بعضی نیکبخت اما آنانکه بدبخت شدند
کوئی جاندار مگر اوسکے حکم سے سو اون مین کوئی بدبخت ہی اور کوئی نیکبخت سو وہ لوگ جو بدبخت ہین



فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَّشَهِيقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ

پس در آتش باشند ایشانرا آنجا مانند زیر و بم خر باشد جاویدان آنجا مدت بقاء آسمانها

سو آگ میں ہیں ان کو وہاں چلانا ہے اور دھاڑنا رہا کریں اوسمیں جب تک رہی آسمان

وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۤءَ رَبُّكَ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا

و زمین مگر وقتیکه خواسته است پروردگار تو هرآئینه پروردگار تو میکند آنچه میخواهد و اما آنانکه نیکبخت کرده شدند

اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب بیشک تیرا رب کر ڈالتا ہے جو چاہے اور وہ جو نیکبخت ہیں

فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۤءَ رَبُّكَ

پس در بهشت باشند جاویدان آنجا تا مدت بقاء آسمانها و زمین مگر وقتیکه خواسته است پروردگار تو

سو جنت میں ہیں رہا کریں اوس میں جب تک رہی آسمان اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب

عَطَاۤءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰۤؤُلَاۤءِ مَا يَعْبُدُوْنَ

بخشش غیر منقطع شده پس مباش در شبهه از آنچه می پرستند این گروه نمی پرستند

بخشش ہے بے انتہا سو تو نہ رہ دھوکے میں ان چیزوں سے جنکو پوجتے ہیں یہ لوگ کچھ نہیں پوجتے

اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۤؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ

مگر چنانکه می پرستیدند پدران ایشان پیش ازین و ما البته تمام رسانندگانیم بایشان حصه ایشانرا ناکاهیده

مگر ویسا ہی جیسا پوجتے تھے انکے باپ دادے اس سے پہلے اور ہم دینے والے ہیں ان کو انکا حصہ بن

مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

یعنی حصه ایشان از عذاب و هرآئینه داده بودیم موسی را کتاب پس اختلاف افتاده در ان و اگر نبودی سخنی

گھٹایا اور ہم نے دی تھی موسیٰ کو کتاب پھر اوسمیں پھوٹ پڑ گئی اور اگر نہ ہوتا ایک لفظ

سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝

که سابقا صادر شده از پروردگار تو هرآئینه فیصل کرده بیشد میان ایشان و ایشان در شبهه قوی اند ازان

کہ آگے نکل چکا تیرے رب سے تو فیصلہ ہو جاتا ان میں اور ان کو اوسمیں شبہہ ہی کہ جی نہیں ٹھیرتا

وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ اِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝

و هرآئینه هر یکی البته تمام خواهد داد ایشانرا پروردگار تو جزاء کردار ایشان هرآئینه وی بآنچه میکنند داناست

اور جتنے لوگ ہیں جب وقت آیا پورا دیگا تیرا رب اون کو اونکے کئے اوسکو سب خبر ہی جو وہ کر رہے ہیں

فَاسْتَقِمْ كَمَاۤ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا اِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

پس استوار باش چنانکه فرموده شده و آنانکه توبه کرده اند همراه تو نیز و از حد مگذرید هرآئینه وی بآنچه میکنید

سو تو سیدھا چلا جا جیسا تجھ کو حکم ہوا اور جسنے توبہ کی تیرے ساتھ اور حد سے نہ بڑھو وہ دیکھتا ہے جو تم کر رہے ہو

بَصِيْرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوْۤا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

بیناست و میل مکنید بسوی آنانکه ستم کردند که آنگاه برسد بشما آتش و نیست شمارا بجز خدا

اور مت جھکو اونکی طرف جو ظالم ہیں پھر تمکو لگے گی آگ اور کوئی نہیں تمہارا اللہ کے سوائے



مددگار پھر کہیں مدد نہ پاؤگے اور کھڑی کر نماز دونوں سرے دن کے اور کچھ ٹکڑے رات کے

مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ

دوستان پس نصرت داده نشوید و برپای کن نماز را دو طرف روز و ساعتی چند از شب

البتہ نیکیاں دور کرتے ہیں برائیوں کو یہ یادگاری ہے یاد رکھنے والوں کو اور ٹھہرا رہ البتہ

إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِرِينَ ۝ وَاصْبِرْ فَإِنَّ

هرآئینه طاعات دور میکنند گناهان را این پندیست پند پذیران را و شکیبائی کن هرآئینه

اللہ ضائع نہیں کرتا ثواب نیکی والوں کا سو کیوں نہ ہوئے ان سنگتوں میں تم سے پہلے

اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ

خدا ضائع نمیسازد مزد نیکوکاران را پس چرا نبودند از آنان قرنها که پیش از شما بودند

کوئی لوگ جن میں اثر رہا ہو کہ منع کرتے بگاڑ کرنے سے ملک میں مگر تھوڑے سے جو بچائے ہم نے ان میں

أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ

اهل خرد که منع کنند از فساد در زمین الا اندکی که نجات دادیم از میان ایشان

اور چلے وہ لوگ جو ظالم تھے اسی راہ پر جس میں عیش پایا اور تھے گنہگار اور تیرا رب ایسا نہیں کہ ہلاک کرے

وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ

و پیروی کردند ستمکاران چیزیرا که آسودگی داده شدند بآن و بودند گناهکاران و هرگز نیست که پروردگار تو هلاک کند

بستیوں کو زبردستی سے اور وہ لوگ وہاں کے نیک ہوں اور اگر چاہتا تیرا رب کر ڈالتا لوگوں کو ایک راہ پر

الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً

دیهارا بستم و اهل آن نیکوکار باشند و اگر خواستے پروردگار تو البته گردانیدی مردمان را یک ملت

اور ہمیشہ رہتے ہیں اختلاف میں مگر جن پر رحم کیا تیرے رب نے اور اسی واسطے ان کو پیدا کیا ہے اور پورا ہوا لفظ

وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ

و همیشه باشند مختلف الا آنکه رحم کرد پروردگار تو و برای این اختلاف آفریده است ایشان را و تمام شد سخن

تیرے رب کا کہ البتہ بھرونگا دوزخ جنوں سے اور آدمیوں سے اکٹھے اور سب بیان کرتے ہیں ہم تیرے پاس

رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ

پروردگار تو که البته پر کنم دوزخ را از جن و مردمان همه یکجا و هر چیز را میخوانیم بر تو

رسولوں کے احوال سے جس سے ثابت کریں تیرا دل اور آئی تجھ کو اس سورة میں تحقیق بات اور

مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ وَ

از اخبار پیغامبران آن چیزیرا که ثابت میگردانیم بآن دل ترا و آمده است بتو درین سوره سخن درست

نصیحت اور سمجھوتی ایمان والوں کو اور کہدے ان کو جو یقین نہیں کرتے کام کئے جاؤ اپنی جگہ

مَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ

و پند و یادکردنی برای مسلمانان و بگو آنانرا که ایمان نمی آرند کار کنید بر طور خود

١٨١



انا عملون ۝ وانتظروا انا منتظرون ۝ ولله غيب السموت والارض واليه

هر آئینه ما نیز کار کنندگانیم وانتظار کشید هر آئینه ما نیز منتظرانیم وخدا راست علم غیب آسمانها وزمین وبسوے او

ہم بھی کام کرتے ہیں اور راہ دیکھو ہم بھی راہ دیکھتے ہیں اور اللہ کے پاس ہے چھپی بات آسمانوں اور زمین کی اور اسی کی طرف

يرجع الامر كله فاعبده وتوكل عليه وما ربك بغافل عما تعملون ۝

باز گردانیده میشود کار همه آن پس عبادت کن او را وتوکل کن براو ونیست پروردگار تو بیخبر از آنچه میکنید

رجوع ہے کام سارا سو اسکی بندگی کرو اور اسپر بھروسا رکھ اور تیرا رب بیخبر نہیں جو کام کرتے ہو

ع

سورة يوسف مكية وهي مائة وإحدى عشرة آية اثنا عشر ركوعا

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الر تلك ايت الكتب المبين ۝ انا انزلنه قرءنا عربيا لعلكم تعقلون ۝

این آیتهای کتاب روشن است هر آئینه ما فرو فرستادیم آنرا قرآن عربی تا شما دریابید

یہ آیتیں ہیں واضح کتاب کی ہمنے اسکو اتارا ہے قرآن عربی زبان کا تاکہ تم بوجھو

نحن نقص عليك احسن القصص بما اوحينا اليك هذا القرءان

ما قصه میخوانیم بر تو بهترین قصه خواندن بوحی فرستادن خود بسوی تو این قرآن را

ہم بیان کرتے ہیں تیرے پاس بہتر بیان اس واسطے کہ بھیجا ہمنے تیری طرف یہ قرآن

وان كنت من قبله لمن الغفلين ۝ اذ قال يوسف لابيه يابت اني

و هر آئینه حال این است که تو بودی پیش از آن از بیخبران یاد کن چون گفت یوسف پدر خود را ای پدر من هر آئینه من

اور تو تھا اس سے پہلے البتہ بیخبروں میں جس وقت کہا یوسف نے اپنے باپ کو اے باپ میں نے

رايت احد عشر كوكبا والشمس والقمر رايتهم لي سجدين ۝ قال

بخواب دیدم یازده ستاره را و آفتاب و ماه را دیدم ایشانرا برای خود سجده کننده گفت

دیکھے گیارہ ستارے اور سورج اور چاند دیکھا میں نے انکو اپنے تئیں سجدہ کرتے ہیں کہا

يبني لا تقصص رءياك على اخوتك فيكيدوا لك كيدا ان

ای پسرک من بیان مکن خواب خود را پیش برادران خود که اندیشه کنند در حق تو بد هر آئینه

اے بیٹے مت بیان کر خواب اپنا اپنے بھائیوں پاس پھر وہ بنا دینگے تیرے واسطے کچھ فریب البتہ

الشيطن للانسان عدو مبين ۝ وكذلك يجتبيك ربك

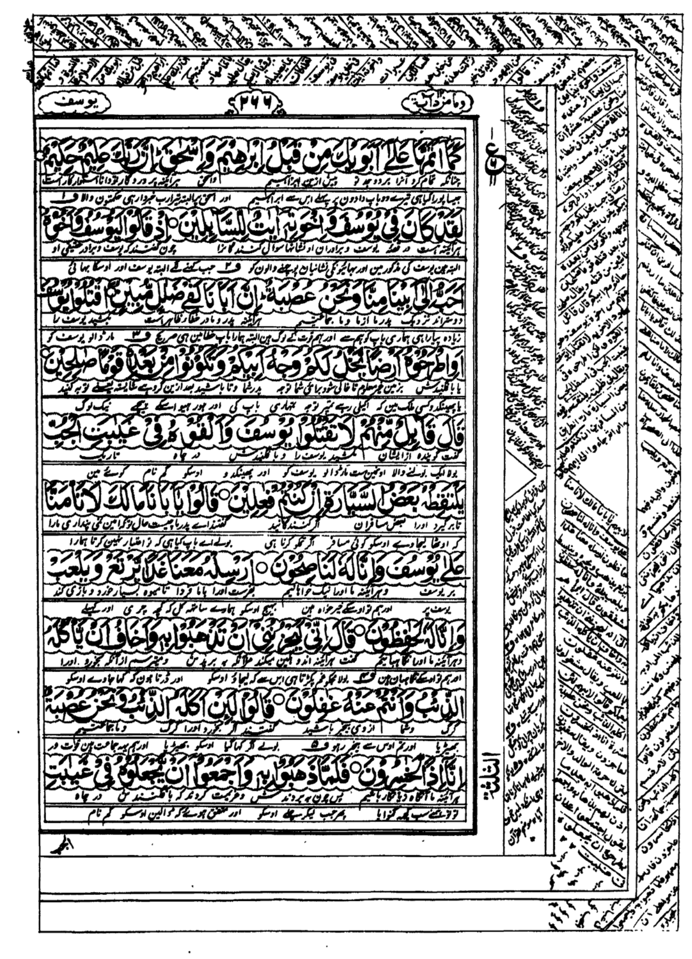
شیطان آدمی را دشمن آشکاراست وچنانکه این خواب نموده برگزیند ترا پروردگار تو

شیطان ہے انسان کا صریح دشمن اور اسی طرح نوازیگا تجھکو تیرا رب

ويعلمك من تاويل الاحاديث ويتم نعمته عليك وعلى ال يعقوب

و بیاموزد ترا از علم تاویل الاحادیث یعنی تعبیر رؤیا و تمام کند نعمت خود را بر تو و بر فرزندان یعقوب

اور سکھاویگا تجھکو ٹھکانے پر بٹھانا باتوں کا اور پورا کریگا اپنا انعام تجھپر اور یعقوب کے گھر پر



كَمَآ أَتَمَّهَا عَلَىٰٓ أَبَوَيْكَ مِن قَبْلُ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْحَٰقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
چنانکه تمام کرد آنرا بر دو جد تو پیش ازین ابراهیم و اسحق هر آئینه پروردگار تو دانا استوار کار است
جیسا پورا کیا ہی تیرے دو باپ دادون پر پہلے اس سے ابراہیم اور اسحق بیشک تیرا رب خبردار ہی حکمتون والا

لَّقَدْ كَانَ فِى يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِۦٓ ءَايَٰتٌ لِّلسَّآئِلِينَ ۝ إِذْ قَالُوا۟ لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ
هر آئینه هست در قصه یوسف و برادران او نشانها سوال کنندگان را چون گفتند که یوسف و برادر حقیقی او
البتہ ہیں یوسف کی مذکور میں اور بھائیوں کی نشانیاں پوچھنے والوں کو جب کہنے لگے البتہ یوسف اور اوسکا بھائی

أَحَبُّ إِلَىٰٓ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ ٱقْتُلُوا۟ يُوسُفَ
دوستر اند نزدیک پدر ما از ما و ما جماعتیم هر آئینه پدر ما در خطاء ظاهر است بکشید یوسف را
زیادہ پیارا ہی ہمارے باپ کو ہم سے اور ہم قوت کے لوگ ہیں البتہ ہمارا باپ خطا میں ہی صریح مار ڈالو یوسف کو

أَوِ ٱطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا۟ مِنۢ بَعْدِهِۦ قَوْمًا صَٰلِحِينَ
یا بیفگنید اش بزمینی غیر معلوم تا خالی شود برای شما توجه پدر شما و تا باشید بعد ازین گروهی شایسته توبه کنید
یا پھینکدو کسی ملک میں کہ اکیلی رہے تمپر توجہ تمہارے باپ کی اور ہو رہو اسکے پیچھے نیک لوگ

قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا۟ يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِى غَيَٰبَتِ ٱلْجُبِّ
گفت گوینده از ایشان مکشید یوسف را و بیفگنید اش در تاریک چاه
بولا ایک بولنے والا انمیں مت مار ڈالو یوسف کو اور پھینکدو اوسکو گم نام کوئے میں

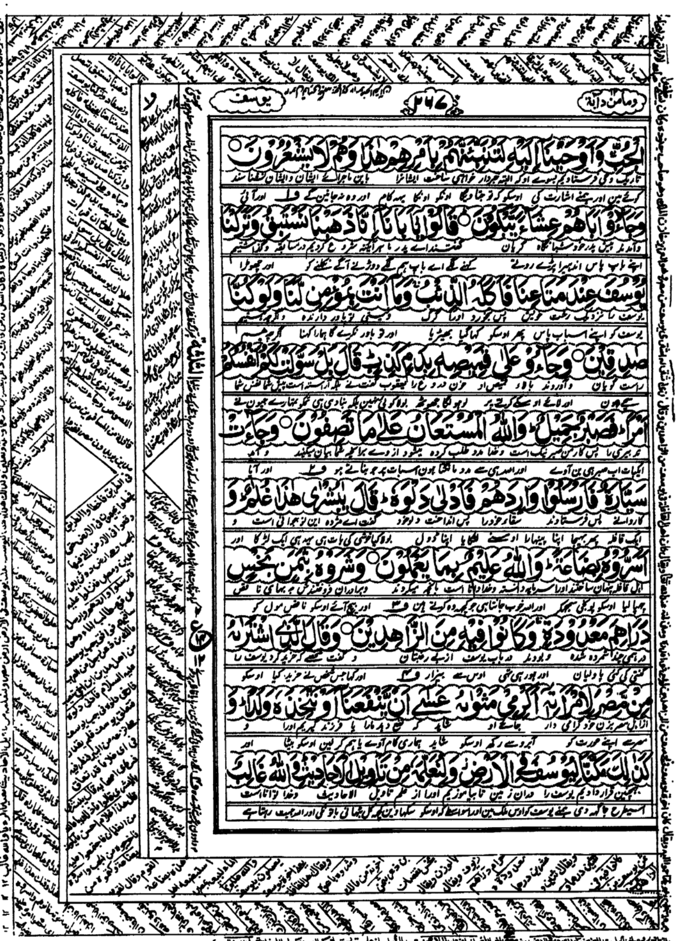
يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ ٱلسَّيَّارَةِ إِن كُنتُمْ فَٰعِلِينَ ۝ قَالُوا۟ يَٰٓأَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَ۬نَّا
تا برگیرد اورا بعض مسافران اگر کننده کاری هستید گفتند ای پدر ما چیست حال ترا که امین نمی پنداری ما را
کہ اوٹھا لیجاوے اوسکو کوئی مسافر اگر تمکو کرنا ہی بولے اے باپ کیا ہی کہ تو اعتبار نہین کرتا ہمارا

عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُۥ لَنَٰصِحُونَ ۝ أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعْ وَيَلْعَبْ
بر یوسف و هر آئینه ما اورا نیکخواهانیم بفرست اورا با ما فردا تا میوه بسیار خورد و بازی کند
یوسف پر اور ہم تو اوسکے خیر خواہ ہیں بھیج اوسکو ہمارے ساتھ کل کو کہ کچھ چرے اور کھیلے

وَإِنَّا لَهُۥ لَحَٰفِظُونَ ۝ قَالَ إِنِّى لَيَحْزُنُنِىٓ أَن تَذْهَبُوا۟ بِهِۦ وَأَخَافُ أَن يَأْكُلَهُ
و هر آئینه ما اورا نگاهبانیم گفت هر آئینه اندوهگین میکند مرا آنکه ببرید اش و میترسم از آنکه بخورد اورا
اور ہم تو اوسکے نگہبان ہیں بولا مجھکو غم پکڑتا ہی اس سے کہ لیجاؤ اوسکو اور ڈرتا ہون کہ کھا جاوے اوسکو

ٱلذِّئْبُ وَأَنتُمْ عَنْهُ غَٰفِلُونَ ۝ قَالُوا۟ لَئِنْ أَكَلَهُ ٱلذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ
گرگ و شما ازوی بیخبر باشید گفتند اگر بخورد اورا گرگ و ما جماعتیم
بھیڑیا اور تم اوس سے بیخبر رہو بولے اگر کھا گیا اوسکو بھیڑیا اور ہم ہیں جماعت قوت ور

إِنَّآ إِذًا لَّخَٰسِرُونَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوا۟ بِهِۦ وَأَجْمَعُوٓا۟ أَن يَجْعَلُوهُ فِى غَيَٰبَتِ
هر آئینه ما آنگاه زیانکاریم پس چون بردند اش و عزیمت کردند که بگذارند اش در چاه
تو ہم نے سب کچھ گنوایا پھر جب لیکر چلے اوسکو اور متفق ہوئے کہ ڈالیں اوسکو گم نام



تاريك وحى فرستاديم بسوے او كه البته خبردار خواهى ساخت ايشانرا باين ماجرا و ايشان نشناسند

الجب واوحينا اليه لتنبئنهم بامرهم هذا وهم لا يشعرون ○

كرتے ہيں اور ہمنے اشارت كى اوسكو كہ تو جتاويگا اونكو اونكا يہہ كام اور وہ نہ جانينگے اور آئے

وجاءو اباهم عشاء يبكون ○ قالوا يابانا انا ذهبنا نستبق وتركنا

و آمدند پيش پدر خود شبانگاه گريان گفتند اے پدر ما هر آئينه ما رفتيم مسابقه كنان و گذاشتيم

اپنے باپ پاس اندھيرا پڑے روتے كہنے لگے اے باپ ہم لگے دوڑنے آگے نكلنے كو اور چھوڑا

يوسف عند متاعنا فاكله الذئب وما انت بمؤمن لنا ولو كنا

يوسف را نزديك رخت خويش پس بخورد او را گرگ و نيستى تو باور دارنده ما و اگرچه هستيم

يوسف كو اپنے اسباب پاس پھر اوسكو كھا گيا بھيڑيا اور تو باور نكرے گا ہمارا كہنا اگرچہ ہم

صدقين ○ وجاءو على قميصه بدم كذب قال بل سولت لكم انفسكم

راست گويان و آوردند بالاء قميص او خون دروغ گفت يعقوب نه بلكه آراسته است پيش شما نفس شما

سچے ہوں اور لائے اوسكے كرتے پر لوہو لگا جھوٹھ بولا كوئی نہيں بلكہ بنادى ہى تمكو تمہارے جيوں نے

امرا فصبر جميل والله المستعان على ما تصفون ○ وجاءت

كارى را پس كار من صبر نيك است و خدا مدد طلب كرده شده از وے بر آنچه شما بيان ميكنيد و آمد

ايكبات اب صبر ہی ہے اور اللہ ہی سے مدد مانگتا ہوں اوس بات پر جو بتاتے ہو اور آيا

سيارة فارسلوا واردهم فادلى دلوه قال يبشرى هذا غلم و

كاروانے پس فرستادند سقاى خود را پس انداخت دلو خود گفت اے مژده اين نوجوانى است و

ايك قافلہ پھر بھيجا اپنا پنيہارا اوسنے لٹكايا اپنا ڈول بولا كيا خوشی كى بات ہی يہہ ہی ايك لڑكا اور

اسروه بضاعة والله عليم بما يعملون ○ وشروه بثمن بخس

اهل قافله پنهان ساختند او را سرمايه داشته وخدا دانا است بآنچه ميكردند و بفروختند او را به بهاى ناقص

چھپا ليا اوسكو پونجى سمجھكر اور اللہ خوب جانتا ہی جو كچھ وہ كرتے ہيں اور بيچ آئے اوسكو ناقص مول كو

دراهم معدودة وكانوا فيه من الزاهدين ○ وقال الذي اشتره

درهمى چند شمرده شده و بودند در باب يوسف از بے رغبتان و گفت كسيكه خريد كرد يوسف را

گنتى كى كئى پاؤلياں اور ہو رہى تھى اوس سے بيزار اور كہا جس شخص نے خريد كيا اوسكو

من مصر لامراته اكرمى مثوىه عسى ان ينفعنا او نتخذه ولدا و

از اهل مصر بزن خود گرامى دار جاى باش او را شايد كه نفع دهد ما را يا فرزند گيريم او را و

مصر سے اپنی عورت كو آبرو سے ركھ اوسكو شايد ہمارے كام آوے يا ہم كرليں اوسكو بيٹا اور

كذلك مكنا ليوسف في الارض ولنعلمه من تاويل الاحاديث والله غالب

همچنين قرار داديم يوسف را در زمين تا بياموزيم او را از علم تاويل الاحاديث وخدا توانا است

اسيطرح جاگہ دى ہمنے يوسف كو اوس ملک ميں اور اسواسطے كہ اوسكو سكھاويں كچھ كل بٹھانی باتوں كى اور اللہ جيت رہتا ہے



عَلَىٰٓ أَمْرِهِۦ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُۥٓ ءَاتَيْنَٰهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ۝ وَرَٰوَدَتْهُ ٱلَّتِى هُوَ فِى بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِۦ وَغَلَّقَتِ

ٱلْأَبْوَٰبَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ ۖ إِنَّهُۥ رَبِّىٓ أَحْسَنَ مَثْوَاىَ ۖ إِنَّهُۥ

لَا يُفْلِحُ ٱلظَّٰلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِۦ ۖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ أَن رَّءَا بُرْهَٰنَ رَبِّهِۦ ۚ

كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوٓءَ وَٱلْفَحْشَآءَ ۚ إِنَّهُۥ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُخْلَصِينَ ۝

وَٱسْتَبَقَا ٱلْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُۥ مِن دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِ ۚ

قَالَتْ مَا جَزَآءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوٓءًا إِلَّآ أَن يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ

أَلِيمٌ ۝ قَالَ هِىَ رَٰوَدَتْنِى عَن نَّفْسِى ۚ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَآ

إِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ

ٱلْكَٰذِبِينَ ۝ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُۥ قُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ

وهو

وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ

و یوسف از راست گویان ست پس شوهرش چون دید پیراهن را دریده از پس گفت این فعل

اور وہ ہے سچا پھر جب دیکھا عزیز نے کرتا اسکا پھٹا پیچھے سے کہا بیشک یہ

مِنْ كَيْدِكُنَّ ۭ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا

از کر شماست اے زنان هرآئینه کر شما ای زنان بزرگ است اے یوسف درگزر ازین ماجرا

ایک فریب ہے عورتوں کا البتہ تمہارا فریب بڑا ہے یوسف جانے دے یہ ذکور

ع ٣ ١٣

وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ ښ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ

و اے زن طلب آمرزش کن برائے گناہ خود هرآئینه تو بوده از خطا کنندگان و گفتند زنان چند

اور عورت تو بخشوا اپنا گناہ یقین ہے کہ تو ہی گنہگار تھی اور کہنے لگیں کئی عورتیں

فِي الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ قَدْ شَغَفَهَا

در شهر که زن عزیز گفت و شنید میکند با نوجوان خود تا غافل کند او را از حفظ نفس خود هرآئینه در دلش جای کرده است

اس شہر میں عزیز کی عورت خواہش کرتی ہے اپنے غلام سے اسکا جی فریفتہ ہو گیا اسکے

حُبًّا ۭ اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ

از روی دوستی هرآئینه ما می بینیم او را در گمراهی ظاهر پس چون شنید زن عزیز غیبت ایشان را آدم فرستاد

محبت میں ہم تو دیکھتے ہیں وہ بہکی ہے صریح پھر جب سنا اسنے انکا فریب بلاوا بھیجا

اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا

بسوے ایشان و مهیا کرد برائے ایشان مجلسے و داد هر یکے را از ایشان کاردے

انکو اور تیار کی انکے واسطے ایک مجلس اور دی انکو ہر ایک کے ہاتھ میں ایک چھری

وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗٓ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ

و گفت ای یوسف بیرون آی برین زنان پس چون دیدندش بزرگ یافتندش و ببریدند دستهای خویش و گفتند

اور بولی یوسف نکل آ انکے سامنے پھر جب دیکھا اسکو دہشت میں آگئیں اسکے اور کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ اور کہنے لگیں

حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا ۭ اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ

پاک است خدا نیست این جوان آدمی نیست این شخص مگر فرشتهٔ گرامی زن عزیز گفت اینست

حاشا لله نہیں یہ شخص آدمی یہ تو کوئی فرشتہ ہے بزرگ بولی سو یہ وہی ہے

الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ۭ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ۭ

آنکه ملامت کرده بودید مرا در عشق وے و هرآئینه گفت و شنید کردم با وی تا غافل کنم او را از حفظ نفس وی پس خود را نگاه داشت

کہ طعنہ دیا تھا مجھکو اسکے واسطے اور میں نے چاہا اس سے اسکا جی پھر اسنے تھام رکھا

وَلَىِٕنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝

و اگر نکند آنچه میفرمایم او را البته بزندان کرده شود و البته باشد از خوار شدگان

اور مقرر اگر نہ کریگا جو میں اسکو کہتی ہوں البتہ قید پڑیگا اور ہوگا بے عزت وہ

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ
یوسف گفت ای پروردگار من زندان دوست تر است نزد من از آنچه میخوانند مرا بسوی آن و اگر نه باز داری از من فریب ایشان را
یوسف بولا اے رب مجھ کو قید پسند ہے اس بات سے جس طرف مجھ کو بلاتی ہیں اور اگر تو نہ دفع کرے مجھ سے ان کا فریب

اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ
مائل شوم بسوی ایشان و باشم از نادانان پس قبول کرد دعاء او را پروردگار او پس باز داشت از یوسف
تو مائل ہو جاؤں ان کی طرف اور ہو جاؤں بے عقل سو قبول کر لی اس کی دعا اس کے رب نے پھر دفع کیا اس سے

كَيْدَهُنَّ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ
فریب ایشان را هر آئینه وی شنوا داناست باز ظاهر شد ایشان را بعد از آن که دیدند نشانها را
ان کا فریب البتہ وہی ہے سننے والا خبردار پھر یوں سوجھا لوگوں کو بعد اس کے کہ دیکھ چکے نشانیاں

لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ۭ قَالَ اَحَدُهُمَآ اِنِّيْٓ
که البته بزندان کنند تا مدتی و در آمد با وی در زندان دو جوان گفت یکی از ایشان هر آئینه من بخواب می بینم
کہ قید رکھیں اس کو ایک مدت تک اور داخل ہوئے قید خانہ میں اس کے ساتھ دو جوان ایک بولا میں دیکھتا ہوں

اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا
خود را که میفشارم آب انگور و دیگر گفت هر آئینه من بخواب می بینم خود را که بر سر دارم نانی را
کہ میں نچوڑتا ہوں شراب اور دوسرے نے کہا میں دیکھتا ہوں کہ اٹھا رہا ہوں اپنے سر پر روٹی کہ جانور

تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۭ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالَ لَا يَاْتِيْكُمَا
که میخورند پرندگان از آن خبر ده ما را بتعبیر این خواب هر آئینه ما میبینیم ترا از نیکوکاران گفت نخواهد آمد بشما
کھاتے ہیں اس میں سے بتا ہم کو اس کی تعبیر ہم دیکھتے ہیں تجھ کو نیکی والا بولا نہ آنے پائے گا تم کو

طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ۭ ذٰلِكُمَا مِمَّا
طعامی که داده شود بشما … الا خبر دهم شما را بتعبیر آن پیش از آنکه بیاید بشما این …
کھانا جو ہر روز تم کو ملتا ہے کہ بتا چکوں گا تم کو اس کی تعبیر اس کے آنے سے پہلے یہ علم ہے کہ

عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ ۭ اِنِّيْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ
آموخته است مرا پروردگار من هر آئینه من ترک کردم کیش قومی که ایمان نمی آرند بخدا و ایشان بآخرت
مجھ کو سکھایا میرے رب نے میں نے چھوڑا دین اس قوم کا کہ یقین نہیں رکھتی اللہ پر اور وہ آخرت سے وہ

كٰفِرُوْنَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَاۗءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ مَا كَانَ
ناسپاسانند و پیروی کردم کیش پدران خود را ابراهیم و اسحق و یعقوب نشاید
منکر ہیں اور پکڑا میں نے دین اپنے باپ دادوں کا ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کا ہمارا

لَنَآ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ
ما را که شریک مقرر کنیم بخدا چیزی را این از فضل خداست بر ما و بر مردمان
کام نہیں کہ شریک کریں اللہ کا کسی چیز کو یہ فضل ہے اللہ کا ہم پر اور سب لوگوں پر

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ
ولیکن بیشتر مردمان شکر نمے کنند اے دو باشندگان زندان آیا معبودان پراگندہ

لیکن بہت لوگ بھلا نہیں مانتے اے دو رفیقو بندی خانہ کے بھلا کئی معبود جدا جدا

خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖۤ اِلَّاۤ اَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوْهَاۤ
بہتر اند یا خدا یگانہ غالب عبادت نمے کنید بجز خدا مگر نامہا کہ نہادہ اید آن را

بہتر یا اللہ اکیلا زبردست کچھ نہیں پوجتے ہو سوا اس کے مگر نام ہیں کہ رکھ لئے ہیں

اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْۤا
و پدران شما مقرر کردہ اند نفرستادہ است خدا بر آنہا ہیچ دلیلے نیست فرمانروائے مگر خدا را فرمود کہ عبادت نکنید

تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے نہیں اوتاری اللہ نے ان کی کوئی سند حکومت نہیں ہے کسی کی سوائے اللہ کے اس نے فرما دیا کہ نہ پوجو

اِلَّاۤ اِيَّاهُ ؕ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ
مگر خویش را این است کیش درست ولیکن بیشتر مردمان نمیدانند اے دو باشندگان زندان

مگر اسی کو یہی ہے راہ سیدھی پر بہت لوگ نہیں جانتے اے رفیقو بندی خانے کے

اَمَّاۤ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ
اما یکے از شما پس بنوشاند مولائے خود را شراب و اما آن دیگر پس بردار کردہ شود پس بخورند مرغان

ایک جو ہے تم دونوں میں سو پلاوے گا اپنے خاوند کو شراب اور دوسرا جو ہے سو سولی چڑھے گا پھر کھاویں گے جانور

مِنْ رَّاْسِهٖ ؕ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِيْ ظَنَّ
از سر او فیصل کردہ شد کارے کہ دروے سوال میکنید و گفت یوسف آنکس را کہ

اس کے سر میں سے فیصل ہوا کام جس کی تحقیق تم چاہتے تھے اور کہہ دیا اس کو جس کو

اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ ۫ فَاَنْسٰىهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ
دانستہ بود کہ خلاصی یابندہ است ازان دو کس یاد کن مرا نزدیک مولائے خود پس شیطان فراموش گردانید از خاطر وے کہ یاد کند

اٹکل کیا تھا کہ بچے گا ان دونوں میں میرا ذکر کریو اپنے خاوند پاس سو بھلا دیا اس کو شیطان نے ذکر کرنا

رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْۤ اَرٰى سَبْعَ
پیش مولائے خود پس ماند یوسف در زندان چند سال و گفت پادشاہ ہر آئینہ من بخواب می بینم کہ ہفت

ع ۵ / ۱۵

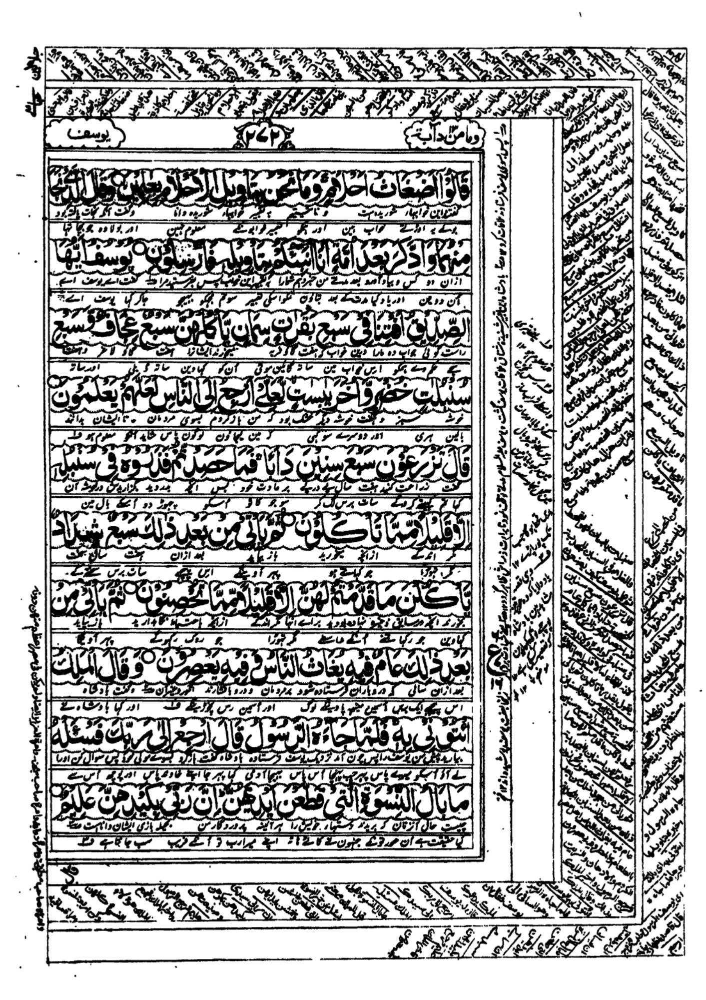
اپنے خاوند سے پھر رہ گیا قید میں کئی برس اور کہا بادشاہ نے میں خواب دیکھتا ہوں سات

بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعَ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ
گاؤ فربہ میخورند آنہارا ہفت گاؤ لاغر و نیز می بینم ہفت خوشہ سبز را و ہفت خوشہ دیگر

گائیں موٹی ان کو کھاتی ہیں سات دبلی اور سات بالیں ہری اور دوسری

يٰبِسٰتٍ ؕ يٰۤاَيُّهَا الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ ۝
خشک را اے جماعت جواب من دہید درباب خواب من اگر خواب را تعبیر مے گوئید

سوکھی اے دربار والو تعبیر کہو مجھ سے میرے خواب کی اگر ہو تم خواب کی تعبیر کرتے



قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعٰلِمِينَ ○ وَقَالَ الَّذِي نَجَا

گفتند این خوابهای شوریده است و نیستیم ما بتعبیر خوابهای شوریده دانا و گفت آنکه نجات یافته بود

بولے یہ اڑتے خواب ہیں اور ہمکو تعبیر خوابوں کی معلوم نہیں اور بولا وہ جو بچا تھا

مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ○ يُوسُفُ أَيُّهَا

ازان دو کس و بیاد آورد بعد مدتی من خبر دہم شمارا بتعبیر این خواب پس بفرستید مرا گفت ای یوسف ای

ان دو میں اور یاد کیا مدت کے بعد میں بتاؤں تمکو اسکی تعبیر سو تم مجھکو بھیجو جاکر کہا یوسف اے

الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ

راست گوی جواب ده مارا درین خواب که هفت گاو فربه میخورند ایشانرا هفت گاو لاغر و هفت

سچے حکم دے ہمکو اس خواب میں سات گائیں موٹی ان کو کھاوین سات گائیں دبلی اور سات

سُنْبُلٰتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يٰبِسٰتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ○

خوشه سبز و هفت خوشه دیگر خشک بود که من باز گردم بسوی مردمان تا ایشان بدانند

بالیں ہری اور دوسری سوکھی کہ میں لیجاؤں لوگوں پاس شاید انکو معلوم ہو

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ

گفت زراعت کنید هفت سال بدستور پس آنچه بدروید بگذارید در خوشه آن

کہا تم کھیتی کروگے سات برس لگ کر سو جو کاٹو اسکو چھوڑ دو اسکی بال میں

إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ○ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ

مگر اندکی ازانچه بخورید باز بیاید بعد ازان هفت سال سخت

مگر تھوڑا جو کھاتے ہو پھر آویگے اس پیچھے سات برس سختی کے

يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ○ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ

بخورند آنچه در سابق ذخیره نهاده بودید برای آن مگر اندکی ازانچه احتیاط نگاه دارید باز بیاید

کھاوین جو رکھا تھا انکے واسطے مگر تھوڑا جو روک رکھوگے پھر آویگا

بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ○ وَقَالَ الْمَلِكُ

بعد ازان سالی که در وی باران فرستاده شود برمردمان و در وی افشارند انگور و زیتون را و گفت پادشاه

اس پیچھے ایک برس اسمیں مینہ پاویگے لوگ اور اسمیں رس نچوڑینگے اور کہا بادشاہ نے

ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْئَلْهُ

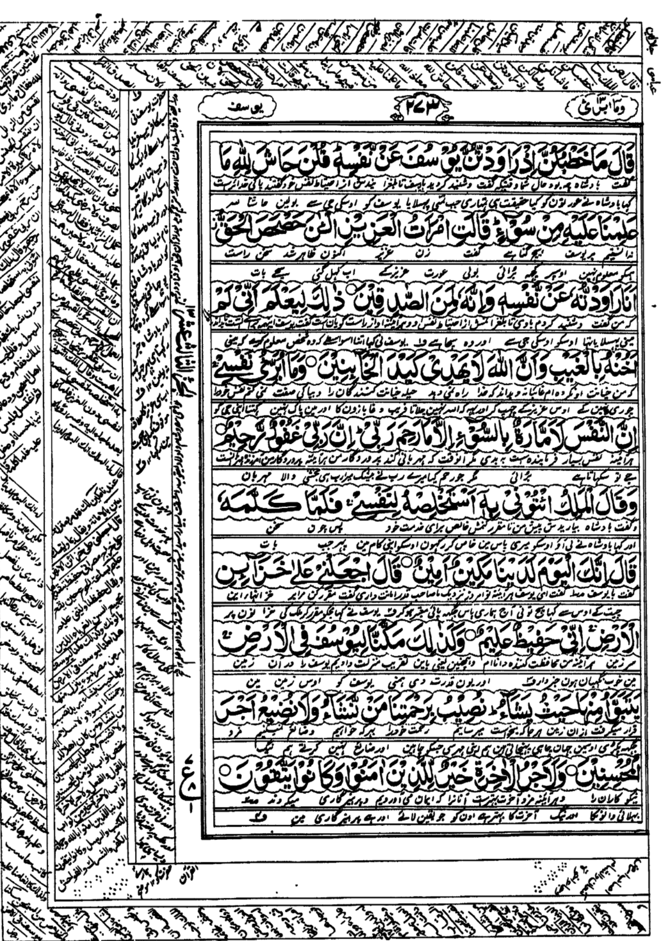
بیارید پیش من یوسف را پس چون آمد نزد یوسف فرستاده پادشاه گفت بازگرد بسوی خواجه خود پس سوال کن او را

لے آؤ اسکو میرے پاس پھر جب پہنچا اس پاس بھیجا آدمی کہا پھر جا اپنے خاوند پاس اور پوچھ اس سے

مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ○

چیست حال آن زنان که بریدند دستهای خویش را هر آئینه پروردگار من بحیله بازی ایشان داناست

کیا حقیقت ہے ان عورتوں کی جنہوں نے کاٹے تھے ہاتھ اپنے میرا رب تو انکے فریب سب جانتا ہے



قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا

عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِن سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ

أَنَا رَاوَدتُّهُ عَن نَّفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ

أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ۝ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ

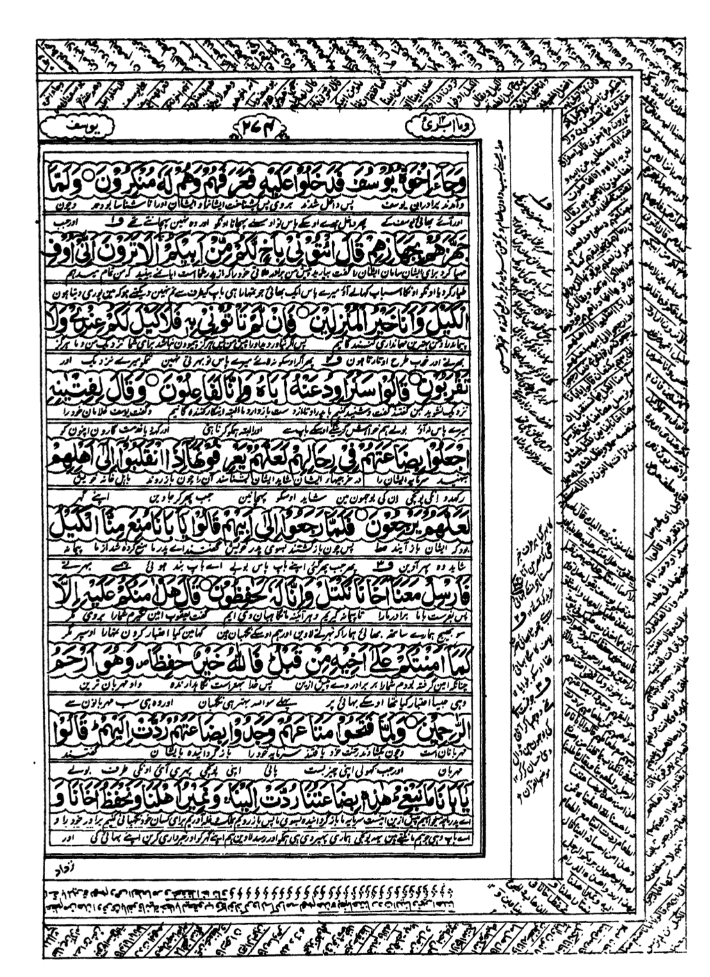
قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ۝ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ

الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ

يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ

الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝

ع ٨



وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۝ وَلَمَّا

و آمدند برادران یوسف پس داخل شدند بروی پس شناخت ایشان را و ایشان او را ناشناسا بودند و چون

اور آئے بھائی یوسف کے پھر داخل ہوئے اوسکے پاس تو اوس نے پہچانا اونکو اور وہ نہیں پہچانتے تھے اور جب

جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي

مہیا کرد برای ایشان سامان ایشان را گفت بیارید پیش من برادری که شما را است از پدر شما آیا نمی بینید که من تمام میدہم

طیار کر دیا اونکو اونکا اسباب کہا لے آؤ میرے پاس ایک بھائی جو تمہارا ہی باپ کیطرف سے تم نہیں دیکھتے ہو کہ میں پوری دیتا ہوں

الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا

پیمانہ را و من بهترین مهمانداری کنندگانم پس اگر نیارید او را پیش من پس نیست پیمانہ برای شما نزد من و نہ

بھرتی اور خوب طرح اوتارتا ہوں پھر اگر اوسکو نہ لائے میرے پاس تو بھرتی نہیں تمکو میرے نزدیک اور

تَقْرَبُونِ ۝ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ۝ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ

نزدیک شوید بمن گفتند خواہیم خواست او را از پدرش و ما البتہ کنندہ ایم و گفت یوسف غلامان خود را

میرے پاس نہ آؤ بولے ہم خواہش کرینگے اوسکے باپ سے اور البتہ ہمکو کرنا ہی اور کہدیا خدمت گاروں اپنوں کو

اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

بنهید سرمایہ ایشان را در خرجینہای ایشان شاید ایشان بشناسند آن را چون بازروند بسوی خانہ خویش

رکھدو انکی پونجی ان کی بوجہوں میں شاید اوسکو پہچانیں جب پھر کر جاویں اپنے گھر

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ

شاید ایشان باز آیند پس چون بازگشتند بسوی پدر خویش گفتند ای پدر ما منع کردہ شد از ما پیمانہ

شاید وہ پھر آویں پھر جب پھر گئے اپنے باپ پاس بولے اے باپ بند ہوئی ہمسے بھرتی

فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا

پس بفرست با ما برادر ما را تا پیمانہ گیریم و ہر آئینہ ما نگاہبانان وی ایم گفت یعقوب امین شمرم شما را بروی مگر

سو بھیج ہمارے ساتھ بھائی ہمارا کہ بھرتی لاویں اور ہم اوسکے نگہبان ہیں کہا میں کیا اعتبار کروں تمہارا اوسپر مگر

كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ

چنانکہ امین گرفتہ بودم شما را بر برادر وے پیش ازین پس خدا بهتر است نگاہدارندہ و او مہربان ترین

وہی جیسا اعتبار کیا تھا اوسکے بھائی پر پہلے سو اللہ بہتر ہی نگہبان اور وہ ہی سب مہربانوں سے

الرَّاحِمِينَ ۝ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا

مہربانان است و چون گشادند رخت خود یافتند سرمایہ خود را بازگردانیدہ بایشان گفتند

مہربان اور جب کھولی اپنی چیز بست پائی اپنی پونجی پھیری آئی اونکی طرف بولے

يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَ

ای پدر ما چہ میخواہیم این است سرمایہ ما بازگردانیدہ شد بسوی ما و غلہ آریم برای کسان خود و نگاہبانی کنیم برادر خود را و

اے باپ ہم اور کیا چاہئے یہ پونجی ہماری پھیر دی ہی ہمکو اور رسد لاویں ہم اپنے گھر کو اور خبرداری کریں اپنے بھائی کی اور

نزداد

نَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۝ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتّٰى تُؤْتُوْنِ

زیادہ آریم یک شتر واینچہ آوردہ ایم پیمانہ اندک است گفت نفرستم اورا باشما تا آنکہ بدہید مرا

زیادہ لیوین بھرتی ایک اونٹ کی وہ بھرتی آسان ہی کہا ہرگز نہ بھیجونگا اوسکو ساتھ تمہارے جبتک دو مجکو

مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّآ اٰتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللّٰهُ

عہدی از خدا کہ البتہ باز آرید اورا مگر آنکہ گرفتار کردہ شوید پس چون دادند بوی عہد خویش یعقوب گفت خدا

عہد خدا کا کہ البتہ پہنچا دوگے میرے پاس اوسکو مگر کہ گھیرے جاؤ تم سارے پھر جب دیا اوسکو عہد سبنے بولا اللہ کے اوپر

عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ۝ وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوْا

برانچہ میگوئیم نگہبانست و گفت اے پسران من در میائید از یک دروازہ و در آئید

جو باتیں ہم کہتے ہیں ف ۱ اور کہا اے بیٹو نہ داخل ہوجیو ایک دروازے سے اور پیٹھو گے

مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۗ وَمَآ اُغْنِيْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا

از دروازہ ہائی پراگندہ یعنی تا چشم زخم نرسد و دفع نمیکنم از سر شما چیزیرا از قضای خدا نیست فرمان روائی مگر

دروازوں سے جدا جدا اور میں نہیں بچا سکتا تمکو اللہ کی کسی چیز سے حکم کسیکا نہیں سوائے

لِلّٰهِ ۗ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوْا مِنْ

خدا را بروی توکل کردم و بروے باید کہ توکل کنند متوکلان و چون داخل شدند

اللہ کی اوسی پر مجکو بھروسا ہی اور اوسی پر بھروسا چاہیے بھروسا کرنیوالونکو ف ۲ اور جب داخل ہوئے

حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوْهُمْ ۗ مَا كَانَ يُغْنِيْ عَنْهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا

ازان راہ کہ فرمودہ بود ایشان را پدر ایشان دفع نمی توانست کرد از سر ایشان چیزے را از قضای خدا لیکن

جہاں سے کہا تھا اونکی باپ نے کچھ نہ بچا سکتا تھا اونکو اللہ کی کسی چیز سے

حَاجَةً فِيْ نَفْسِ يَعْقُوْبَ قَضٰىهَا ۗ وَاِنَّهٗ لَذُوْ عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنٰهُ وَلٰكِنَّ

سرانجام داد یعقوب خطرہ را کہ در ضمیر وی بود وہر آئینہ او بود خداوند دانش بانچہ آموختہ بودیم اورا ولیکن

مگر ایک خواہش تھی یعقوب کے جی میں سو کر چکا اور وہ تو خبردار تھا ہمارے سکھائے سے لیکن

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَخَاهُ

اکثر مردمان نمیدانند و چون داخل شدند بر یوسف جای داد بسوی خود برادر عینی خود را

بہت لوگ خبر نہیں رکھتے ف ۳ اور جب داخل ہوئے یوسف کے پاس اپنے پاس رکھا اپنے بھائی کو

ع ۱۱
۲

قَالَ اِنِّيْٓ اَنَا اَخُوْكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ

گفت ہر آئینہ من برادر توام پس اندوہگین مباش بسبب آنچہ میکردند پس وقتیکہ مہیا کرد برای ایشان

کہا میں ہوں تیرا بھائی سو تو غمگین نہ رہ اون کاموں سے جو کرتے رہے ہیں ف ۴ پھر جب طیار کر دیا اون کو

بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِيْ رَحْلِ اَخِيْهِ ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ

سامان ایشان نہاد آوند آب خوردن را در خرجین برادر خود بعد ازان آواز داد آواز کنندہ

اسباب اونکا رکھ دیا پینے کا باسن بوجھ میں اپنے بھائی کی پھر پکارا پکارنے والا



أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ۝ قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ۝ قَالُوا

نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ

لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ۝ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ

إِن كُنتُمْ كَاذِبِينَ ۝ قَالُوا جَزَاؤُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَٰلِكَ

نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِن

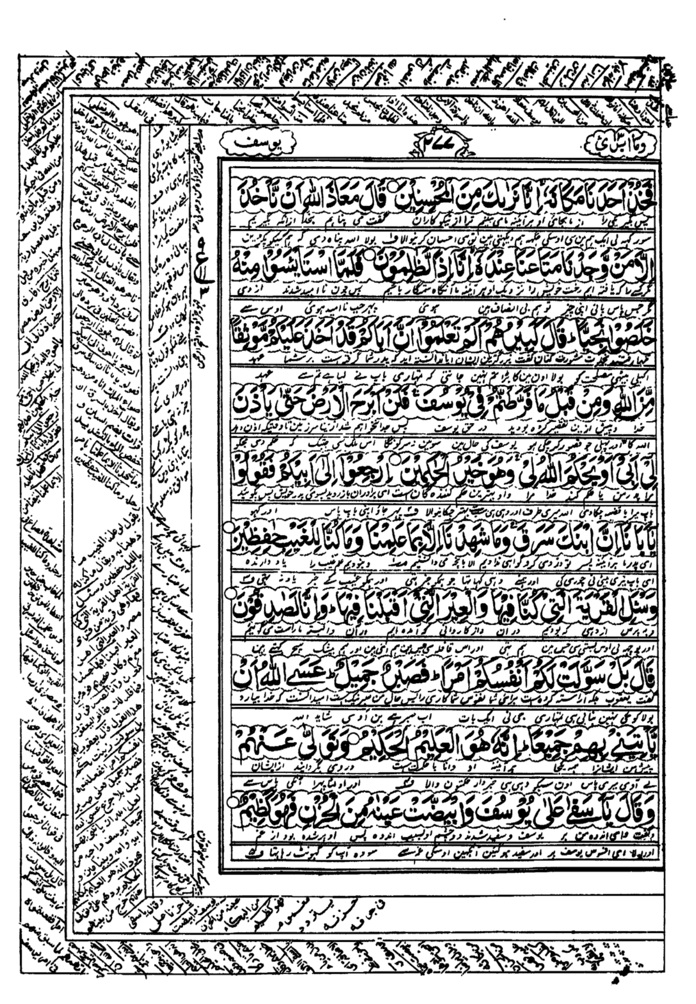
وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ

إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ

عَلِيمٌ ۝ قَالُوا إِن يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُ مِن قَبْلُ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ

فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ

بِمَا تَصِفُونَ ۝ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا



خذ احدنا مكانه انا نراك من المحسنين ۝ قال معاذ الله ان نأخذ

الا من وجدنا متاعنا عنده انا اذا لظالمون ۝ فلما استيأسوا منه

خلصوا نجيا قال كبيرهم الم تعلموا ان اباكم قد اخذ عليكم موثقا

من الله ومن قبل ما فرطتم في يوسف فلن ابرح الارض حتى يأذن

لي ابي او يحكم الله لي وهو خير الحاكمين ۝ ارجعوا الى ابيكم فقولوا

يا ابانا ان ابنك سرق وما شهدنا الا بما علمنا وما كنا للغيب حافظين ۝

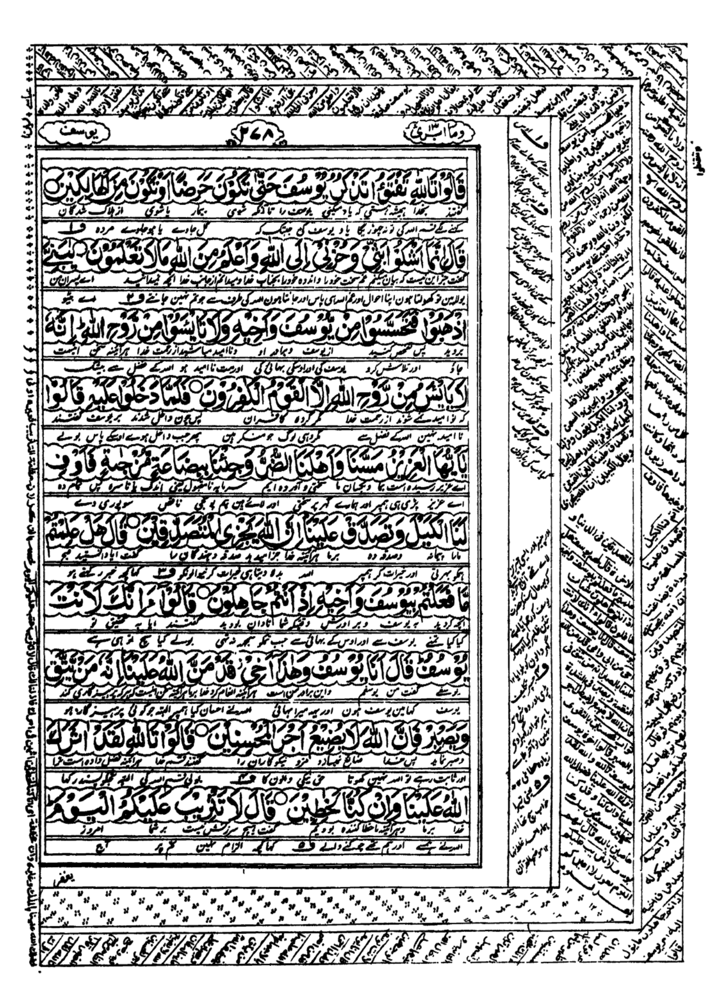
واسأل القرية التي كنا فيها والعير التي اقبلنا فيها وانا لصادقون ۝

قال بل سولت لكم انفسكم امرا فصبر جميل عسى الله ان

يأتيني بهم جميعا انه هو العليم الحكيم ۝ وتولى عنهم

وقال يا اسفى على يوسف وابيضت عيناه من الحزن فهو كظيم ۝

ع ٩



قَالُوا تَاللّٰهِ تَفْتَؤُا تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتّٰى تَكُونَ حَرَضًا اَوْ تَكُونَ مِنَ الْهٰلِكِينَ
گفتند بخدا همیشه هستی که یاد میکنی یوسف را تا آنکه شوی بیمار یا شوی از هلاک شدگان
کہنے لگے قسم اللہ کی تو نہ چھوڑیگا یاد یوسف کی جبتک کہ گل جاوے یا ہو جاوے مردہ ف

قَالَ اِنَّمَا اَشْكُوا بَثِّيْ وَحُزْنِيْ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ يٰبَنِيَّ
گفت جز این نیست که بیان میکنم غم سخت خود را و اندوه خود را بجناب خدا و میدانم از جانب خدا آنچه نمیدانید ای پسران من
بولا میں تو کھولتا ہوں اپنا احوال اور غم اللہ ہی پاس اور جانتا ہوں اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے ف اے بیٹو

اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَاَخِيهِ وَلَا تَايْـَٔسُوا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِنَّهٗ
بروید پس تفحص کنید از یوسف و برادر او و ناامید مباشید از رحمت خدا هر آئینه شان این است
جاؤ اور تلاش کرو یوسف کی اور اسکے بھائی کی اور مت ناامید ہو اللہ کے فضل سے بیشک

لَا يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُونَ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا
که ناامید نمیشوند از رحمت خدا مگر گروه کافران پس چون داخل شدند بر یوسف گفتند
ناامید نہیں اللہ کے فضل سے مگر وہی لوگ جو منکر ہیں پھر جب داخل ہوئے اسکے پاس بولے

يٰاَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَاَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجٰىةٍ فَاَوْفِ
ای عزیز رسیده است بما و بخاندان ما سختی و آورده ایم سرمایه ناچیز یعنی اندک ناسره پس تمام ده
اے عزیز پڑی ہم پر اور ہمارے گھر پر سختی اور لائے ہیں ہم پونجی ناقص سو پوری دے

لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ
مارا پیمانه و صدقه ده برما هر آئینه خدا جزا میدهد صدقه دهندگان را گفت آیا دانستید
ہمکو بھرتی اور خیرات کر ہم پر اللہ بدلہ دیتا ہے خیرات کرنیوالوں کو ف کہا کچھ خبر رکھتے ہو

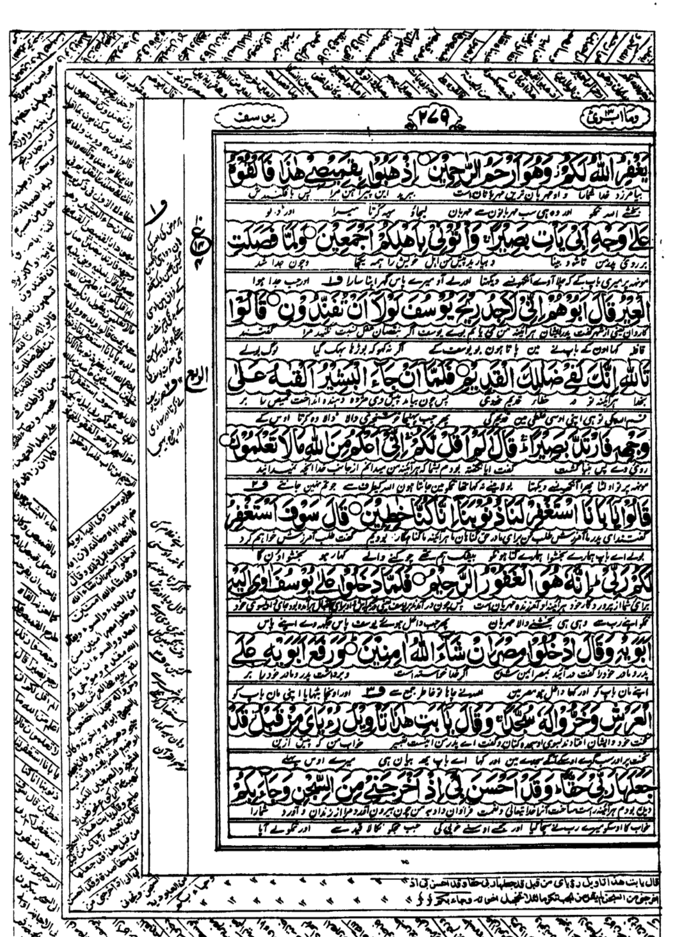
مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَاَخِيهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُونَ قَالُوا ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ
آنچه کردید به یوسف و برادرش وقتیکه شما نادان بودید گفتند آیا هر آئینه تو
کیا کیا تم نے یوسف سے اور اسکے بھائی سے جب تمکو سمجھ نہ تھی بولے کیا سچ تو ہی ہے

يُوسُفُ قَالَ اَنَا يُوسُفُ وَهٰذَا اَخِي قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ
یوسفی گفت من یوسفم و این برادر من است هر آئینه انعام کرد خدا بر ما هر آئینه شان این است که هر که پرهیزگاری کند
یوسف کہا میں یوسف ہوں اور یہ ہے میرا بھائی اللہ نے احسان کیا ہم پر البتہ جو کوئی پرہیزگار ہو

وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِينَ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ
و صبر نماید پس خدا ضائع نمیسازد مزد نیکوکاران را گفتند قسم بخدا هر آئینه فضل داده است ترا
اور ثابت رہے تو اللہ نہیں کھوتا حق نیکی والوں کا ف بولے قسم اللہ کی البتہ پسند کر لیا

اللّٰهُ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِئِينَ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ
خدا برما و هر آئینه ما خطا کننده بودیم گفت هیچ سرزنش نیست بر شما امروز
اللہ نے تجھ کو ہم سے اور ہم تھے چوکنے والے ف کہا کچھ الزام نہیں تم پر آج

يَغْفِرُ



يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ○ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ

بیامرزد خدا شما را و او مهربان ترین مهربانان است ببرید این پیراهن مرا پس بافکنید ش

بخشے اللہ تمکو اور وہ ہی سب مہربانون سے مہربان لیجاؤ یہ کرتا میرا اور ڈالو

عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ○ وَلَمَّا فَصَلَتِ

مونھہ پر میری باپ کے کہ چلا آوے آنکھون سے دیکھتا اور لے آؤ میرے پاس گھر اپنا سارا اور جب جدا ہوا

الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ○ قَالُوْا

قافلہ کہا اونکے باپ نے میں پاتا ہون بو یوسف کی اگر نہ کہو کہ بوڑھا بہک گیا لوگ بولے

تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ○ فَلَمَّآ اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى

قسم اللہ کی تو ہی اپنی اوسی غلطی میں قدیم کی پھر جب پہنچا خوشخبری والا ڈالا وہ کرتا اوس کے

وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ○

مونھہ پر تو اولٹا پھرا آنکھون سے دیکھتا بولا میں نے نہ کہا تھا تمکو میں جانتا ہون اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے

قَالُوْا يٰاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ○ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ

بولے اے باپ ہمارے بخشوا ہمارے گناہ ہمکو بیشک ہم تھے چوکنے والے کہا ابھی بخشواؤن گا

لَكُمْ رَبِّيْ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ○ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ

تمکو اپنے رب سے وہی ہی بخشنے والا مہربان پھر جب داخل ہوئے یوسف پاس جگہہ دی اپنے پاس

اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ○ وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى

اپنے ماں باپ کو اور کہا داخل ہو مصر میں اللہ نے چاہا تو خاطر جمع سے اور اونچا بٹھایا اپنی ماں باپ کو

الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا وَقَالَ يٰاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ

تخت پر اور سب گرے اوسکے آگے سجدے میں اور کہا اے باپ یہ بیان ہی میرے اوس پہلے

جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَآءَ بِكُمْ

خواب کا اوسکو میرے رب نے سچا کیا اور بھلے اوسنے مجھہ پر کی جب مجھکو نکالا قید سے اور تمکو لے آیا



مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي

لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ○ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ

وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّي فِي

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصّٰلِحِينَ ○ ذٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ○ وَمَا أَكْثَرُ

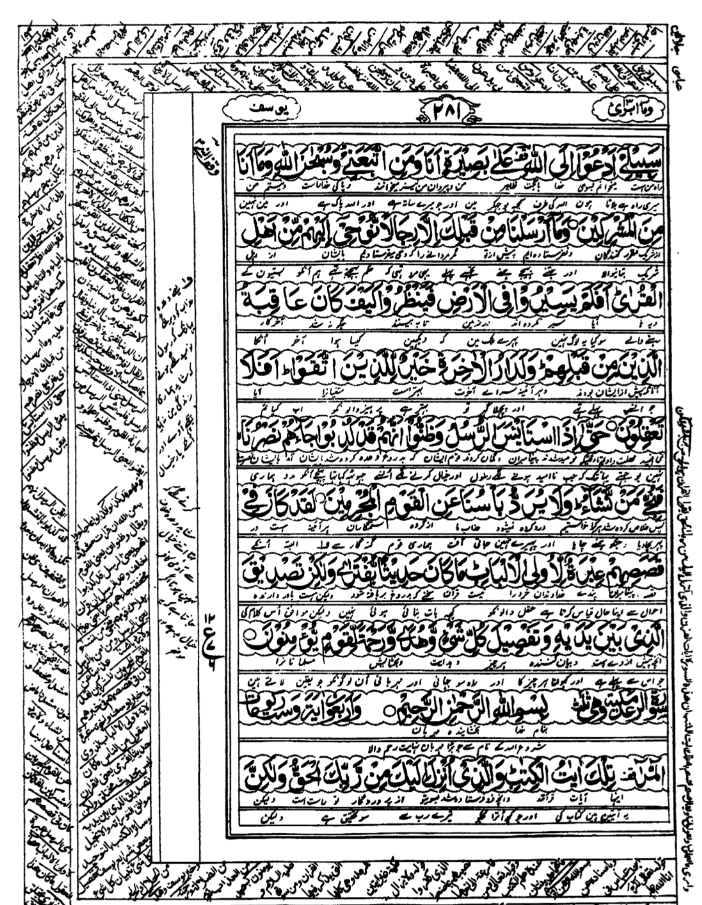
النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ○ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ

إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعٰلَمِينَ ○ وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ○ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ إِلَّا

وَهُمْ مُشْرِكُونَ ○ أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ

أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ○ قُلْ هٰذِهِ



سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا

راه من است میخوانم بسوی خدا باحجت ظاهر من و پیروان من و پاکی خداراست و نیستم من

میری راہ ہے بلاتا ہوں اللہ کی طرف سمجھ بوجھکر میں اور جو میرے ساتھ ہے اور اللہ پاک ہے اور میں نہیں

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ

از شریک مقرر کنندگان و نفرستاده ایم پیش از تو مگر مردانی را که وحی میفرستادیم بایشان از اهل

شریک بتانیوالا اور جتنے بھیجے تجھ سے پہلے یہی مرد تھے کہ حکم بھیجتے تھے ہم انکو بستیوں کے

الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

دیہا آیا سیر نکرده اند در زمین تا به بینند چگونه شد آخر کار

رہنے والے سو کیا یہ لوگ نہیں پھرے ملک میں کہ دیکھیں کیسا ہوا آخر انکا

الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا

آنانکه پیش از ایشان بودند و هر آئینه سرای آخرت بهتر است متقیان را آیا

جو اُن سے پہلے تھے اور پچھلا گھر بہتر ہے پرہیزگاروں کو اب کیا تم

تَعْقِلُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا

نمی فهمید تا وقتیکه ناامید شدند پیغامبران و گمان کردند قوم ایشان که بدروغ وعده کرده شد با ایشان آمد بایشان نصرت ما

نہیں بوجھتے یہانتک کہ جب ناامید ہونے لگے رسول اور خیال کرنے لگے کہ اُنسے جھوٹ کہا تھا پہنچی انکو مدد ہماری

فَنُجِّيَ مَن نَّشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ لَقَدْ كَانَ فِي

پس خلاص کرده شد هر که خواستیم و رد کرده نمیشود عذاب ما از گروه گنهگاران هر آئینه هست در

پھر بچا دیا جسکو ہم نے چاہا اور پھیرا نہیں جاتی آفت ہماری قوم گنہگار سے البتہ انکے

قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ

قصه پیغامبران پند مر خداوندان خرد را نیست قرآن سخنی که بدروغ بربافته شود ولیکن هست باور دارنده

احوال سے اپنا حال قیاس کرنا ہے عقل والوں کو کچھ بات بنائی ہوئی نہیں لیکن موافق اُس کلام کے

ع ١٢/٦ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

آنچه پیش از وی است و بیان کننده هر چیز و هدایت و بخشایش مسلمانان را

جو اس سے پہلے ہے اور کھولنا ہر چیز کا اور راہ سوجھانی اور مہربانی اُن لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں

سورة الرعد مدنية وهي ثلث واربعون اية وست ركوعات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

بنام خدا بخشاینده مهربان

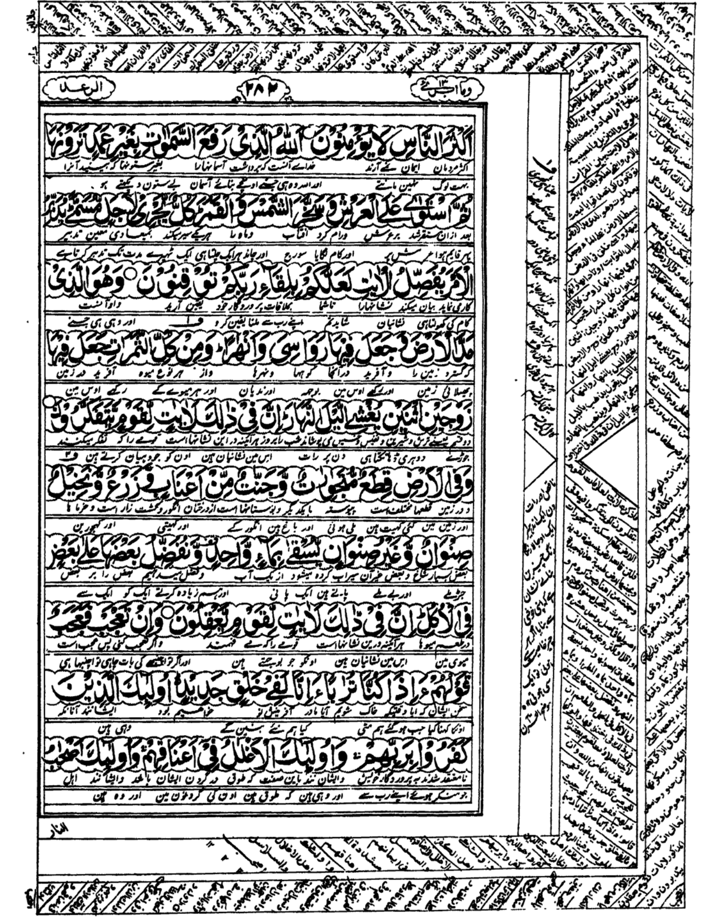
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الٓمٓرٰ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِنَّ

اینها آیات کتاب است و آنچه فرو فرستاده شده بسوی تو از پروردگار تو راست است ولیکن

یہ آیتیں ہیں کتاب کی اور جو کچھ اترا تجھکو تیرے رب سے سو تحقیق ہے ولیکن

الۤمۤرۤ الله اعلم بمراده بذلك تلك هذه الآيات آيات الكتاب القرآن ... والذي انزل اليك من ربك اي القرآن مبتدأ خبره الحق لاشك فيه ولكن



أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا
اکثر مردمان ایمان نے آرند خدائے آنست کہ برداشت آسمانہا را بغیر ستونہا کہ بہ بینید آنرا
بہت لوگ نہیں مانتے اور اللہ وہ ہی جسنے اونچے بنائے آسمان بے ستون دیکھتے ہو

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى يُدَبِّرُ
بعد ازان مستقر شد بر عرش ورام کرد آفتاب وماہ را ہریکے سیر میکند بمیعادی معین تدبیر
پھر قائم ہوا عرش پر اور کام لگایا سورج اور چاند ہر ایک چلتا ہی ایک ٹھہرے مدت تک تدبیر کرتا ہے

الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي
کارہا می نماید بیان میکند نشانہارا تا شما بملاقات پروردگار خود یقین آرید واو آنست
کام کی کھولتا ہی نشانیاں شاید تم اپنے رب سے ملنا یقین کرو اور وہی ہی جسنے

مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ۖ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا
کہ گسترد زمین را و آفرید درانجا کوہہا ونہرہا واز ہر نوع میوہ آفرید در زمین
پھیلائی زمین اور رکھے اوس میں بوجھ اور ندیاں اور ہر میوے کے رکھے اوس مین

زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَ
دو قسم ترش وشیرین میپوشاند شب را بروز ہر آئینہ درین نشانہاست گروہے را کہ تفکر میکنند
جوڑے دوہری ڈھانکتا ہی دن پر رات اس مین نشانیان ہین اون کو جو دھیان کرتے ہین

فِي الْأَرْضِ قِطَعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ
ودر زمین قطعہا مختلف است پیوستہ بایکدیگر وبوستانہا است از درختان انگور وکشت زار است وخرما
اور زمین مین کئی کھیت ہین ملی ہوئی اور باغ ہین انگور کے اور کھیتی اور کھجورین

صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ
بعض بسیار شاخ وبعض غیر آن سیراب کردہ میشود از یک آب وفضل میدہیم بعض را بر بعض
جڑ ملے اور بے ملے پاتے ہین ایک پانی اور ہم زیادہ کرتے ایک کو ایک سے

فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ
در طعم میوہا ہر آئینہ درین نشانہاست گروہے را کہ میفہمند واگر تعجب کنی پس عجب است
میوے مین اس مین نشانیان ہین اونکو جو بوجھتے ہین اور اگر تو اچنبے کی بات چاہی تو اچنبھا ہی

قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
سخن ایشان کہ آیا وقتیکہ خاک شویم آیا ما در آفرینش نو خواہیم بود ایشانند آنانکہ
اونکا کہنا کیا جب ہوگئے ہم مٹی کیا ہم نئے بنین گے وہی ہین

كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
نامعتقد شدند بہ پروردگار خویش وایشان تند باین صفت کہ طوق در گردن ایشان باشد وایشانند اہل
جو منکر ہوئے اپنے رب سے اور وہی ہین کہ طوق ہین اون کی گردنون مین اور وہ ہین

النار



النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ
آتش ایشان آنجا جاویدان باشند و بشتاب میطلبند از عقوبت پیش از راحت
دوزخ والے وہ اوسی مین رہا کرینگے اور شتاب چاہتے ہین تجھ سے برائی آگے بھلائی سے

وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثُلٰتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰى
و هر آئینه گذشته است پیش از ایشان عقوبتها و هر آئینه پروردگار تو خداوند آمرزش است مردمان را باوجود
اور ہو چکی ہین اون سے پہلے کہاوتین اور تیرا رب معافی بھی کرتا ہے لوگون کو اون کے

ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا
ستمگاری ایشان و هر آئینه پروردگار تو سخت عقوبت است و میگویند کافران چرا
گنہگاری پر اور تیرے رب کی مار سخت ہے و۱ اور کہتے ہین منکر کیون نہ

ع
أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اللَّهُ يَعْلَمُ
فرستاده نشد بر این پیغامبر نشانه از پروردگار او جز این نیست که تو بیم کننده و هر قومے را راه نمائی میباشد خدای میداند
اوتری اسپر کوئی نشانی اسکے رب سے تو تو ڈر سنانیوالا ہے اور ہر قوم کو ہوا ہی راہ بتانیوالا اللہ جانتا ہے

مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنثٰى وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ
آنچه در شکم برمیدارد هر زنے و آنچه ناقص میکنند رحمها و آنچه زیاده میکنند و هر چیزے نزدیک او
جو پیٹ مین ہی رکھتی ہر مادہ اور جو سکڑتے ہین پیٹ اور بڑھتے ہین اور ہر چیز کو ہے اوس پاس

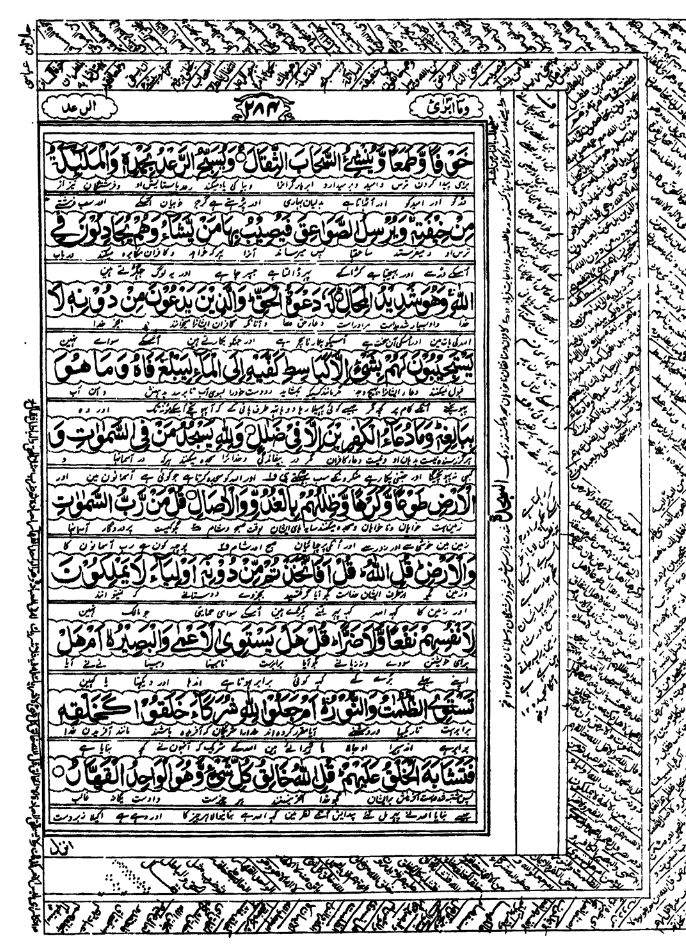
بِمِقْدَارٍ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَاءٌ مِّنكُم مَّنْ
باندازه است دانا است به پنهان و آشکارا بزرگ است بلند مرتبه است یکسانست از شما کسیکه
گنتی جاننے والا چھپے اور کھلے کا سب سے بڑا اوپر برابر ہی تم مین جو

أَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝ لَهُ
پوشیده سخن را و کسیکه باواز بلند گوید آنرا و کسیکه وے پنهان است در شب و کسیکه اوراه میرود بروز
چپکی بات کہے اور جو کہے پکار کر اور جو چھپ رہا ہے رات مین اور گلیون مین پھرتا ہے دن کو

مُعَقِّبٰتٌ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا
برای آدمی فرشتگانند نوبت بنوبت آینده میان دو دست او و پس پشت او نگاه میدارند او را بحکم خدا هر آئینه خدا
اوسکی پہیری والے ہین بندے کے آگے سے اور پیچھے سے اوسکو بچاتے ہین اللہ کے حکم سے

يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا
بدل نمیکند حالتی که بقومے باشد تا وقتیکه ایشان بدل کنند آنچه در ضمیر ایشان است و چون اراده کند خدا بقومے عقوبت
اللہ نہیں بدلتا جو ہے کسی قوم کو جب تک وہ نہ بدلین جو انکے جیوں ہے اور جب چاہے اللہ کسی قوم پر برائی

فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُم مِّن دُونِهِ مِن وَالٍ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ
پس بازگردانیدن نیست او را و نیست ایشانرا بجز وی هیچ کارسازنده و او است آنکه مے نماید شمارا برق
پھر وہ نہیں پھرتی اور کوئی نہیں اون کو اوس بن مدد گار وہی ہے جو تمکو دکھاتا ہے بجلی



خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهٖ وَالْمَلٰٓئِكَةُ

مِنْ خِيْفَتِهٖ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُوْنَ فِي

اللّٰهِ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ ۝ لَهٗ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا

يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ اِلَى الْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ

بِبَالِغِهٖ وَمَا دُعَآءُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

الْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ

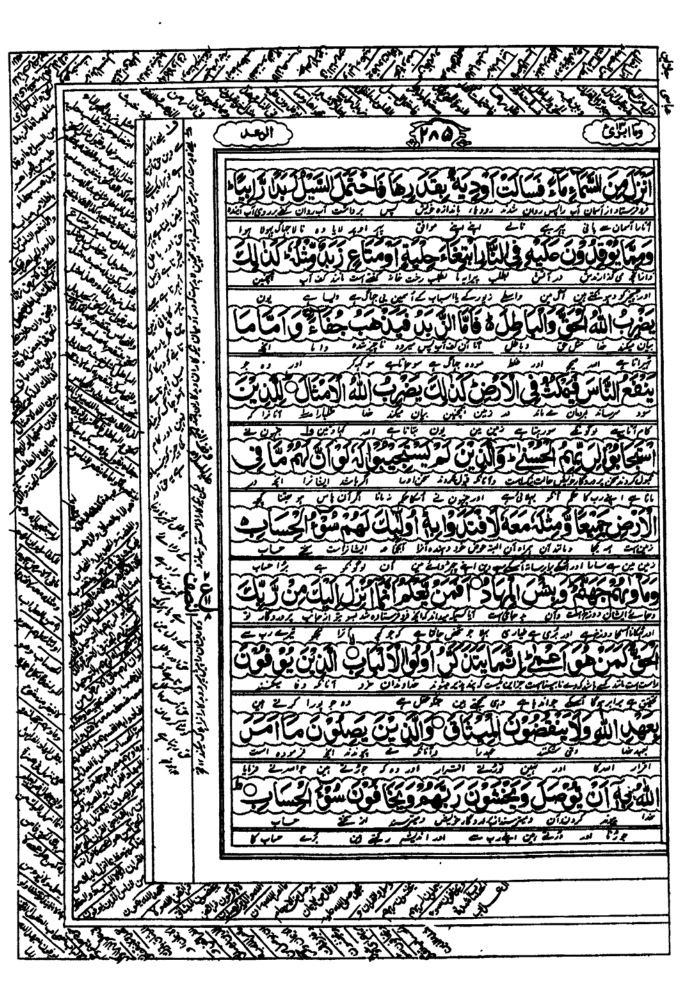
وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ

لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَمْ هَلْ

تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ

فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝

انزل



أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا
فرو فرستاد از آسمان آب را پس روان شدند رودها باندازه خویش پس برداشت آب روان کفے بر روی آب آینده

اتارا آسمان سے پانی پھر بہے نالے اپنے اپنے موافق پھر اوپر لایا وہ نالا جھاگ پھولا ہوا
وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهُ كَذَٰلِكَ
و از آنچه می گدازند در آتش بطلب پیرایہ یا بطلب رخت خانہ کفے است مانند کف آب همچنین

اور جس چیز کو دھونکتے ہیں آگ میں واسطے زیور کے یا اسباب کے اس میں بھی جھاگ ہے ویسا ہے یوں
يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا
بیان میکند خدا مثل حق و باطل اما آن کف آب پس میرود ناچیز شده و اما آنچه

بتاتا ہے اللہ صحیح اور غلط سو وہ جھاگ ہے سو جاتا ہے سوکھ کر اور وہ جو
يَنفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۝ لِلَّذِينَ
سود میرساند مردمان را پس میماند در زمین همچنین بیان میکند خدا مثلها را واسطے آنانرا کہ

کام آتا ہے لوگوں کے سو رہتا ہے زمین میں یوں بتاتا ہے اللہ کہاوتیں جنہوں نے
اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُم مَّا فِي
قبول کردند حکم پروردگار خویش حالت نیک است و آنانکہ قبول نکردند حکم او را اگر باشد ایشانرا آنچه در

مانا اپنے رب کا حکم ان کو بھلائی ہے اور جنہوں نے اسکا حکم نہ مانا اگر ان پاس ہو جتنا کچھ
الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ
زمین است ہمہ یکجا و مانند آن ہمراہ آن البتہ عوض خود دہند آنرا آنجماعہ ایشانراست سختی حساب

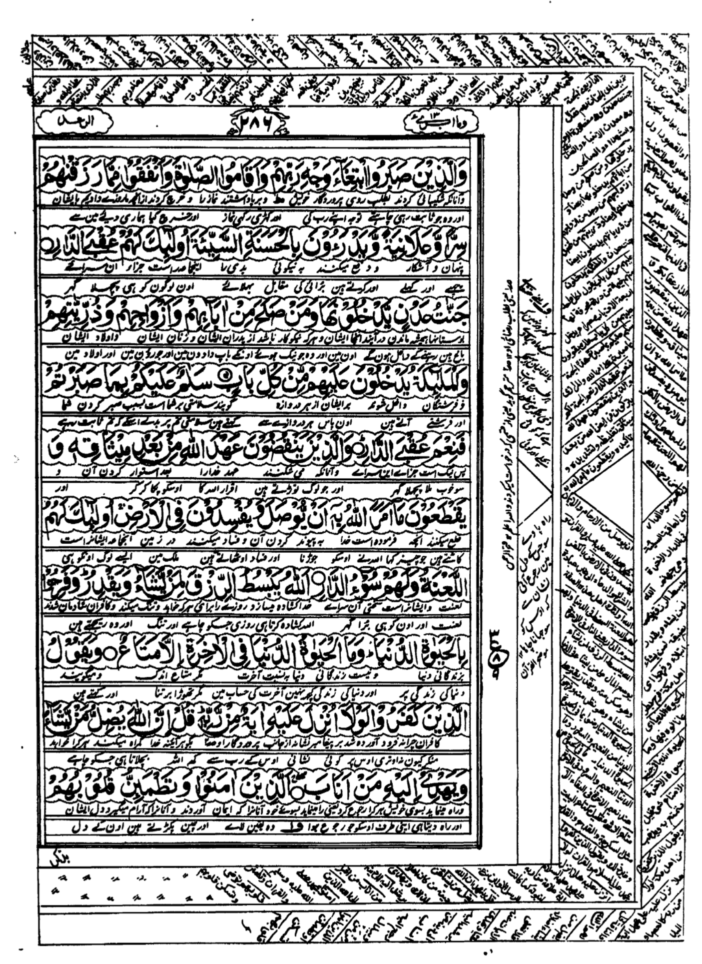
زمین میں ہے سارا اور اسکے برابر ساتھ اسکے سب دیں اپنے چھڑوانے میں ان لوگوں کو ہے برا حساب
وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ
و جای ایشان دوزخ است و آن بد جای است آیا کسیکہ میداند کہ آنچہ فرو فرستادہ شد بسوی تو از جانب پروردگار تو

اور ٹھکانا اسکا دوزخ ہے اور بری ہے تیاری بھلا جو شخص جانتا ہے کہ جو کچھ اترا تجھ کو تیرے رب سے
الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يُوفُونَ
راست است مانند کسے باشد کہ وے نابینا است جز این نیست کہ پند پذیر میشوند خداوندان خرد آنانکہ وفا میکنند

تحقیق ہے برابر ہوگا اسکے جو اندھا ہے وہی سمجھتے ہیں جنکو عقل ہے وہ جو پورا کرتے ہیں
بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۝ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ
بعهد خدا و نمی شکنند عهد را و آنانکہ می پیوندند آنچہ فرمودہ است

اقرار اللہ کا اور نہیں توڑتے اقرار اور وہ کہ جوڑتے ہیں جو اللہ نے فرمایا
اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝
خدا بہ پیوند آن و میترسند از پروردگار خویش و میترسند از سختی حساب

جوڑنا اور ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے اور اندیشہ رکھتے ہیں برے حساب کا



وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ
وآنانکه شکیبائی کردند بطلب روی پروردگار خویش و برپا داشتند نماز را و خرج کردند از آنچه روزی دادیم ایشان را
اور وہ جو ثابت رہے چاہنے کو منہ اپنے رب کا اور کھڑی رکھی نماز اور خرچ کیا ہمارے دیئے میں سے

سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝
پنہان و آشکار و دفع میکنند بہ نیکوئی بدی را آنجماعت است جزاء آن سرا
چھپے اور کھلے اور کرتے ہیں برائی کے مقابل بھلائی ان لوگوں کو ہے پچھلا گھر

جَنَّٰتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَٰجِهِمْ وَذُرِّيَّٰتِهِمْ
بوستانہا ہمیشہ ماندن در آیند آنجا ایشان و ہرکہ نیکوکار باشد از پدران ایشان و زنان ایشان و اولاد ایشان
باغ ہیں رہنے کے داخل ہوں گے ان میں اور وہ جو نیک ہوئے ان کے باپ دادوں میں اور جوروں میں اور اولاد میں

وَالْمَلَٰئِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِم مِّن كُلِّ بَابٍ ۝ سَلَٰمٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ
و فرشتگان داخل شوند بر ایشان از ہر دروازہ گویند سلامتی بر شما است بسبب صبر کردن شما
اور فرشتے آتے ہیں ان پاس ہر دروازے سے کہتے ہیں سلامتی تم پر بدلے اس کے کہ تم ثابت رہے

فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَالَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِن بَعْدِ مِيثَٰقِهِ وَ
پس نیک است جزاء این سرای و آنانکہ می شکنند عہد خدا را بعد استوار کردن آن و
سو خوب ملا پچھلا گھر اور جو لوگ توڑتے ہیں اقرار اللہ کا اسکو پکا کر کر اور

يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ
قطع میکنند آنچہ فرمودہ است خدا بہ پیوند کردن آن و فساد میکنند در زمین آنجماعت ایشانراست
کاٹتے ہیں جو چیز کہا اللہ نے اسکو جوڑنا اور فساد اٹھاتے ہیں ملک میں ایسے لوگ انکو ہے

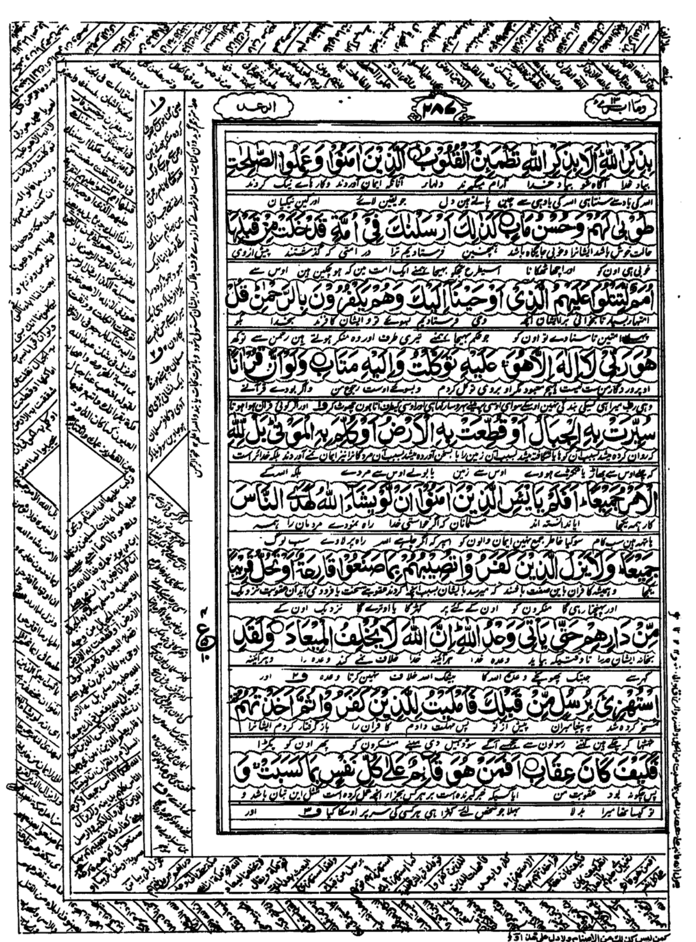
اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا
لعنت و ایشانراست سختی آن سرای خدا کشادہ میسازد روزی را برای ہرکہ خواہد و تنگ میکند و کافران شادمان شدند
لعنت اور ان کو ہے برا گھر اللہ کشادہ کرتا ہے روزی جسکو چاہے اور تنگ اور وہ ریجھے ہیں

بِالْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَوٰةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَٰعٌ ۝ وَيَقُولُ
بزندگانی دنیا و نیست زندگانی دنیا بہ نسبت آخرت مگر متاع اندک و میگویند
دنیا کی زندگی پر اور دنیا کی زندگی کچھ نہیں آخرت کی حساب میں مگر تھوڑا برتنا اور کہتے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ
کافران چرا فرود آوردہ نشد بر پیغامبر نشانہ از جانب پروردگار او بگو ہر آئینہ خدا گمراہ میکند ہرکرا خواہد
منکر کیوں نہ اتری اوس پر کوئی نشانی اوس کے رب سے کہہ اللہ بھٹکاتا ہے جسکو چاہے

وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم
و راہ مینماید بسوی خویش ہرکرا رجوع کرد [illegible] آنانکہ ایمان آوردند و آنانکہ آرام میگیرد دل ایشان
اور راہ دیتا ہے اپنی طرف اوسکو جو رجوع ہوا وہ جو یقین لائے اور چین پکڑتے ہیں ان کے دل

بذکر



بِذِكْرِ اللّٰهِ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
بیاد خدا آگاه شو بیاد خدا آرام میگیرند دلها آنانکه ایمان آوردند وکارهای نیک کردند
اس کی یاد سے تسلی ہی اللہ کی یاد سے چین پاتے ہین دل جو یقین لائے اور کین نیکیان

طُوْبٰى لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ
حالت خوش باشد ایشانرا و خوبی جایگاه باشد همچنین فرستادیم ترا در امتی که گذشتند پیش ازوی
خوبی ہی اون کو اور اچھا ٹھکانا اسیطرح تجکو بھیجا ہمنے ایک امت ہین کہ ہو چکین ہین اوس سے

اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا۠ عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ قُلْ
امتها تا بخوانی برایشان آنچه وحی فرستادیم بسوی تو و ایشان کافر اند بخدا بگو
بہت امتین تا سناوے تو اون کو جو حکم بھیجا ہمنے تیری طرف اور وہ منکر ہوتے ہین رحمن سے تو کہہ

هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا
او پروردگار من است نیست هیچ معبود مگر او بروی توکل کردم و بسوی اوست رجوع من و اگر بودے قرآنے
وہی رب میرا ہے کسیکی بندگی نہین اوسکے سوای اوسی پر بھروسا کیا ہی اور اوسی کیطرف آتا ہون چھوٹ کر اور اگر کوئی قرآن ہوا ہوتا

سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى بَلْ لِّلّٰهِ
که روان کرده شدی بسبب آن کوهها یا شگافته شدی بسبب آن زمین یا بسخن آورده شدی بسبب آن مرده کافرانرا ایمان نمی آوردند بلکه خدا راست
کہ چلے اوس سے پہاڑ یا ٹکڑے ہووے اوس سے زمین یا بولے اوس سے مردے بلکہ اللہ کے

الْاَمْرُ جَمِيْعًا اَفَلَمْ يَايْئَسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ
کار همه یکجا آیا ندانسته اند مسلمانان که اگر خواستی خدا راه نمودے مردمانرا همه
ہاتھہ ہین سب کام سو کیا خاطر جمع نہین ایمان والون کو اسپر کہ اگر چاہے اللہ راہ پر لاوے سب لوگ

جَمِيْعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا
یکجا و همیشه کافران باشند که میرسد بایشان بسبب آنچه کردند عقوبتی سخت یا فرود می آید آن عقوبت نزدیک
اور پہنچتا رہی گا منکرون کو اون کے کیے پر کھڑکا یا اوترے گا نزدیک اون کے

مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ وَلَقَدِ
بخانه ایشان مدام تا وقتیکه بیاید وعده خدا هر آئینه خدا خلاف نمی کند وعده را و هر آئینه
گھر سے جبتک پہونچے وعدہ اللہ کا بیشک اللہ خلاف نہین کرتا وعدہ ۲ اور

اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَمْلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ
مسخره کرده شد به پیغمبران پیش از تو پس مهلت دادم کافرانرا باز گرفتار کردم ایشانرا
ٹھٹھا کر چکے ہین کتنے رسولون سے تجھسے آگے سو ڈھیل دی مینے منکرون کو پھر اون کو پکڑا

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ اَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلٰى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَ
پس چگونه بود عقوبت من آیا کسیکه خبر گیرنده است بر هر کس بجزای آنچه عمل کرده است مثل این بتان باشد و
تو کیسا تھا میرا بدلا بھلا جو شخص لیے کھڑا ہی ہر کسی کی سر پر اوسکا کیا ۳ اور

کمن لیس کذلک من الاصنام ودل علی هذا



جعلوا لله شركاء قل سموهم أم تنبئونه بما لا يعلم في الأرض أم بظاهر

مقرر کردند کافران خدا را شریکان بگو بیان کنید نام ایشان را یا خبر میدهید خدا را بانچه نمیداند در زمین یا بگفته ظاهر

ٹھیرائے ہیں اللہ کے شریک کہہ انکا نام تو بتاؤ یا اللہ کو جتاتے ہو جو وہ نہیں جانتا زمین میں یا کرتے ہو اوپر اوپر

من القول بل زين للذين كفروا مكرهم وصدوا عن السبيل ومن

سخن بلکه آراسته کرده شده است کافران را اندیشه فاسد ایشان و بازداشته شدند از راه و هرکه

باتیں کوئی نہیں پر بھلے سوجھائے ہیں منکروں کو انکے فریب اور روکے گئے ہیں راہ سے اور جسکو

يضلل الله فما له من هاد لهم عذاب في الحيوة الدنيا ولعذاب

گمراه کند خدا پس نیست او را هیچ راه نماینده ایشان راست عذاب در زندگانی دنیا و هر آئینه عذاب

بچلا دے اللہ سو کوئی نہیں اسکو سجھانے والا انکو مار پڑتی ہے دنیا کی زندگی میں

الآخرة أشق وما لهم من الله من واق مثل الجنة التي وعد المتقون

آخرت سخت تر است و نیست ایشان را از خدا هیچ نگاهدارنده صفت بهشتی که وعده کرده شده است

اور آخرت کی مار تو بہت سخت ہے اور کوئی نہیں انکو اللہ سے بچانے والا احوال جنت کا جو کہ وعدہ ملا ہے ڈروالوں کو

تجري من تحتها الأنهر أكلها دائم وظلها تلك عقبى

متقیان را میرود زیر آن جویها میوه اش دایم است و سایه اش این است جزاء

بہتی ہیں اسکے نیچے نہریں میوہ اسکا ہمیشہ ہے اور سایہ یہ بدلا ہے انکا

الذين اتقوا وعقبى الكفرين النار والذين آتينهم الكتب يفرحون

متقیان و جزاء کافران آتش است و آنانکه دادیم ایشان را کتاب شاد میشوند

جو بچتے رہے اور بدلا منکروں کا آگ ہے اور جنکو ہمنے دی ہے کتاب خوش ہوتے ہیں

بما أنزل إليك ومن الأحزاب من ينكر بعضه قل إنما أمرت

بآنچه فرستاده شد بسوی تو و از جماعتها کسی هست که انکار میکند بعض او را بگو جز این نیست که فرموده شده

اس سے جو اترا تیری طرف اور بعضے فرقے نہیں مانتے اسکی بعضی بات کہہ مجھکو یہی حکم ہوا

أن أعبد الله ولا أشرك به إليه أدعوا وإليه مآب

مرا که عبادت کنم خدا را و شریک او مقرر نکنم بسوی او میخوانم و بسوی اوست مرجع من

کہ بندگی کروں اللہ کی اور شریک نکروں اسکا اسی کی طرف بلاتا ہوں اور اسی کی طرف میرا ٹھکانا

وكذلك أنزلنه حكما عربيا ولئن اتبعت أهواءهم

و همچنین فرو فرستادیم قرآن را حکمی بزبان عربی و اگر پیروی کنی خواهش نفس ایشان را

اور اسیطرح اتارا ہمنے یہ کلام حکم عربی زبان میں اور اگر تو چلے انکی خواہش پر

ع ۵ بعد ما جاءك من العلم ما لك من الله من ولي ولا واق

بعد از آنچه آمده است بتو از علم نیست ترا از عقوبت خدا هیچ کارسازنده و نه نگاه دارنده

بعد اس علم کے جو تجھکو پہنچا کوئی نہیں تیرا اللہ سے حمایتی اور نہ بچانے والا

ولقد



وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۚ وَمَا
هر آئینه فرستادیم پیغامبران را پیش از تو و دادیم ایشان را زنان و فرزندان و نه
اور بھیج چکے ہیں ہم رسول تجھ سے پہلے اور دی ہیں انکو جوروئیں اور لڑکے اور نہ

كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝
شاید هیچ پیغامبر را که بیارد نشانه مگر بحکم خدا هر قضاء سوقت را نامه هست
تھا کسی رسول کو کہ لے آوے کوئی نشانی مگر اللہ کی اذن سے ہر وعدہ ہے لکھا ہوا

يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ ۖ وَعِندَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝ وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ
نابود میسازد خدا هرچه خواهد و ثابت کند هرچه خواهد و نزدیک اوست ام الکتاب یعنی لوح محفوظ و اگر بنمائیم ترا
مٹاتا ہے اللہ جو چاہے اور رکھتا ہے اور اسی پاس ہے اصل کتاب اور یا کبھی دکھاویں ہم تجھکو

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا
بعض آنچه وعده میکنیم با ایشان یا قبض روح تو کنیم بهر حال جز این نیست که بر تو پیغام رسانیدن است و بر ما است
کوئی وعدہ جو دیتے ہیں انکو یا تجھکو پھیر لیویں سو تیرا ذمہ تو پہنچانا ہے اور ہمارا ذمہ

الْحِسَابُ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ وَاللَّهُ يَحْكُمُ
حساب آیا نمی بینند که ما قصد میکنیم بر زمین کم میسازیم آنرا از جوانب آن و خدا حکم میکند
حساب لینا کیا نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آتے ہیں زمین پر گھٹاتے اسکو کناروں سے اور اللہ حکم کرتا ہے

لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن
نیست هیچ رد کننده حکم او را و او زود حساب کننده است و هر آئینه بد سگالیدند آنانکه
کوئی نہیں کہ پیچھے ڈالے اسکا حکم اور وہ شتاب لیتا ہے حساب اور فریب کر چکے ہیں جو ان سے

قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۗ وَسَيَعْلَمُ
پیش از ایشان بودند پس خدا راست بد سگالی همه میداند آنچه عمل میکند هر نفسی و خواهند دانست
اگلے سو اللہ کے ہاتھ میں سب فریب جانتا ہے جو کماتا ہے ہر جی اور اب معلوم کریں گے

الْكُفَّارُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ
این کافران که کرا باشد جزاء آن سرای و میگویند کافران پیغامبر
منکر کسکا ہوتا ہے پچھلا گھر اور کہتے ہیں منکر تو بھیجا نہیں آیا

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝ ع ۶
بگو بس است خدا گواه در میان من و شما و کسیکه نزد اوست علم کتاب
کہہ اللہ بس ہے گواہ میرے اور تمہارے بیچ اور جسکو خبر ہے کتاب کی

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَخَمْسُونَ آيَةً وَسَبْعُ رُكُوعَاتٍ
بنام خدا بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



الٓرٰ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِ
این کتابی است که فرو فرستادیم آنرا بسوی تو تا بیرون آری مردمان را از تاریکیها بسوی روشنی بحکم
ایک کتاب ہی کہ ہمنے اوتاری تیری طرف کہ تو نکالے لوگوں کو اندہیروں سے اوجالے کو اون کی

رَبِّهِمْ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي
پروردگار ایشان بسوی راه خدای غالب ستوده بسوی راه خدا که او راست آنچه در آسمانها است و آنچه در
رب کی حکم سے راہ پر اوس زبردست سراہی اللہ کی جسکا ہی سب جو کچھ آسمانوں اور

الْاَرْضِ وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِ ۝ الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ
زمین است و وای کافران را از عذاب سخت آنانکه اختیار میکنند
زمین ہیں اور خرابی ہی منکروں کو ایک سخت عذاب سے جو پسند رکھتے ہیں

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا
زندگانی دنیا را بر آخرت و باز میدارند مردمان را از راه خدا و کجی طلبند درو
زندگی دنیا کی آخرت سے اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور ڈھونڈتے ہیں اوسمیں کجی

اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ۝ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ
ایشانند در گمراهی دور و نفرستادیم هیچ پیغامبری را مگر بزبان قوم او تا بیان کند
وہ بھول پڑی ہیں دور اور کوئی رسول نہیں بھیجا ہمنے مگر بولی بولنا اپنی قوم کی کہ اونکو کھولے

لَهُمْ فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
برای ایشان پس گمراه سازد خدا هرکرا خواهد و راه نماید هرکرا خواهد و او است غالب با حکمت
پھر بھٹکاتا ہی اللہ جسکو چاہے اور راہ دیتا ہی جسکو چاہی اور وہ ہی زبردست حکمتوں والا

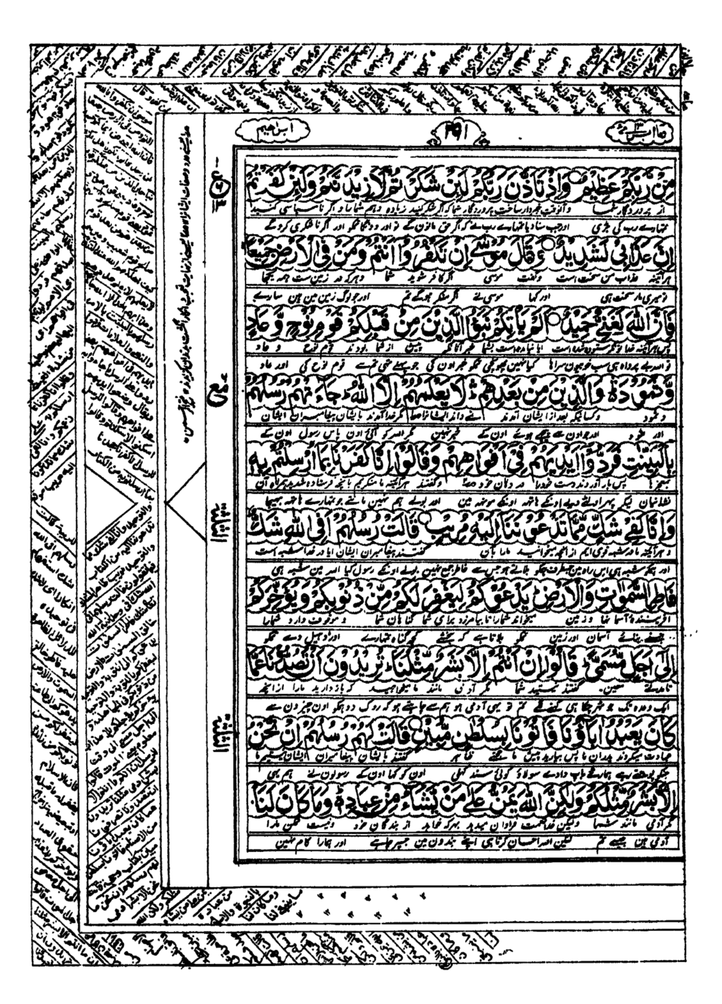
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ
و هرآینه فرستادیم موسی را با نشانهای خود که بیرون کن قوم خود را از تاریکیها بسوی روشنی
اور بھیجا تھا ہمنے موسی اپنی نشانیاں دیکر کہ نکالی اپنی قوم کو اندھیروں سے اوجالے کو

وَذَكِّرْهُمْ بِاَيّٰىمِ اللّٰهِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى
و پند ده ایشانرا بروزهای خدا هرآینه درین نشانها است هر شکیبائی شکر گذار را و یاد کن آنوقت که گفت موسی
اور یاد دلا اون کو دن اللہ کی البتہ اس میں نشانیاں ہیں اوسکو جو ثابت رہنے والا ہی حق ماننے والا ہے اور جب کہا موسی نے

لِقَوْمِهِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ
قوم خود را یاد کنید نعمت خدا را بر خویش چون خلاص کرد شمارا از کسان فرعون میرسانیدند شمارا
اپنی قوم کو یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب چھڑایا تمکو فرعون کی قوم سے دیتے تمکو

سُوْٓءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ
سختی عذاب و می کشتند پسران شمارا و زنده میگذاشتند دختران شمارا و درین حال آزمایش بزرگ بود
بری مار اور ذبح کرتے بیٹے تمہارے اور جیتے رکھتے عورتیں تمہاری اور اسمیں مدد ہوئی

من



مِن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ۖ وَلَئِن كَفَرْتُمْ

از پروردگار شما بزرگ و آنوقت که خبردار ساخت پروردگار شما که اگر شکر کنید زیاده دهم شما را و اگر ناسپاسی کنید

تمہارے رب کی بڑی اور جب سنا دیا تمہارے رب نے کہ اگر حق مانوگے تو اور دونگا تمکو اور اگر ناشکری کروگے

إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ إِن تَكْفُرُوا أَنتُمْ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

هر آئینه عذاب من سخت است و گفت موسی اگر کافر شوید شما و هر که در زمین ست همه یکجا

تو میری مار سخت ہی اور کہا موسی نے اگر منکر ہوگے تم اور جو لوگ زمین میں ہیں سارے

فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ

پس هر آئینه خدا توانگر ستوده شده است آیا نیامده است بشما خبر آنانکه پیش از شما بودند قوم نوح و عاد

تو اللہ بے پرواہ ہی سب خوبیوں سراہا کیا نہیں پہونچی تمکو خبر اون کی جو پہلے تھی تم سے قوم نوح کی اور عاد

وَثَمُودَ ۛ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم

و ثمود و کسانیکه بعد از ایشان آمدند نمیداند ایشانرا مگر خدا آمدند بایشان پیغامبران ایشان

اور ثمود اور جو اون سے پیچھے ہوئے اون کی خبر نہیں مگر اللہ کو آئے اون پاس رسول اون کے

بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ

بمعجزها پس باز آوردند دستهای خود را در دهان خود و گفتند هر آئینه ما منکریم بآنچه فرستاده شده بهمراه آن

نشانیاں لیکر پھر اولٹے دیئے اونکے ہاتھ اونکے مونہہ میں اور بولے ہم نہیں مانتے جو تمہارے ہاتھ بھیجا

وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ

و هر آئینه ما در شبهه قوی ایم از آنچه میخوانید ما را بآن گفتند پیغامبران ایشان آیا در خدا شبهه است

اور ہمکو شبہہ ہی اس راہ میں جسطرف ہمکو بلاتے ہو جو سے خاطر جمع نہیں بولے اونکے رسول کیا اللہ میں شبہہ ہی

فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ

آفریننده آسمانها و زمین میخواند شمارا تا بیامرزد برای شما گناهان شما و موقوف دارد شما را

جسنے بنائے آسمان اور زمین تمکو بلاتا ہے کہ بخشے کچھ گناہ تمہارے اور ڈھیل دے تمکو

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ قَالُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا

تا مدتی معین گفتند نیستید شما مگر آدمی مانند ما میخواهید که باز دارید ما را از آنچه

ایک وعدہ تک جو ٹھہر چکا ہی کہنے لگے تم تو یہی آدمی ہو ہم سے چاہتے ہو کہ روک دو ہمکو اون چیزوں سے

كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ

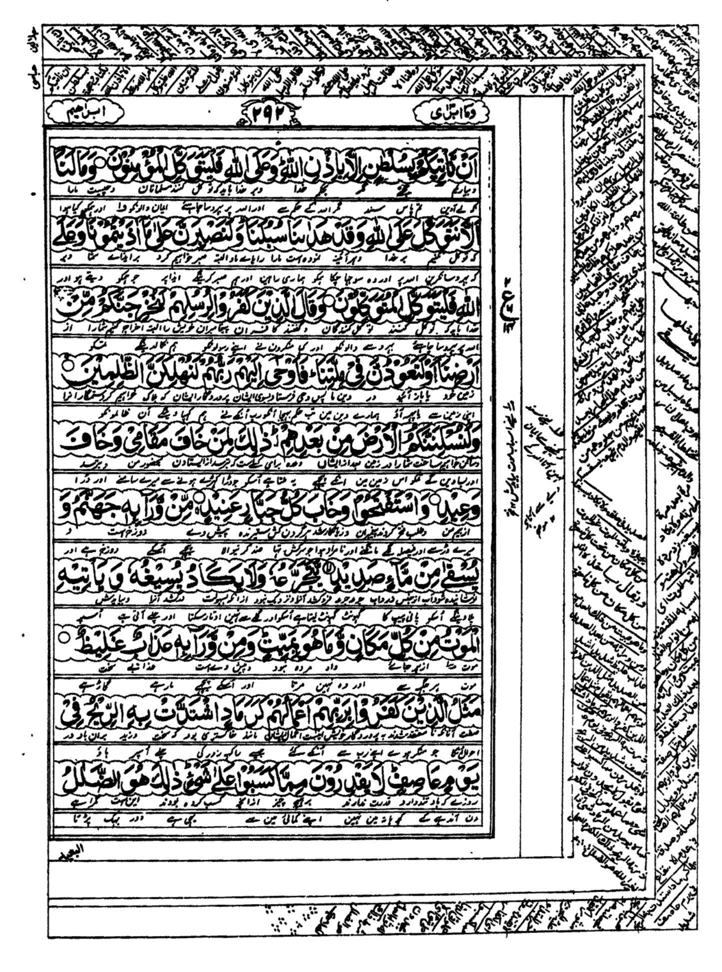
عبادت میکردند پدران ما پس بیارید پیش ما حجتی ظاهر گفتند بایشان پیغامبران ایشان نیستیم

جنکو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے سو لاؤ کوئی سند کھلی اون کو کہا اون کے رسولوں نے ہم بھی

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا

مگر آدمی مانند شما ولیکن خدا منت مینهد برهر که خواهد از بندگان خود و نیست ممکن مارا

آدمی ہیں جیسے تم لیکن اللہ احسان کرتا ہی اپنے بندوں میں جسپر چاہے اور ہمارا کام نہیں



أَن نَّأْتِيَكُم بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ○ وَمَا لَنَا

أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا ۚ وَعَلَى

اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ○ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُم مِّنْ

ع ۲

أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ○

وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِن بَعْدِهِمْ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ

وَعِيدِ ○ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ○ مِّن وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَ

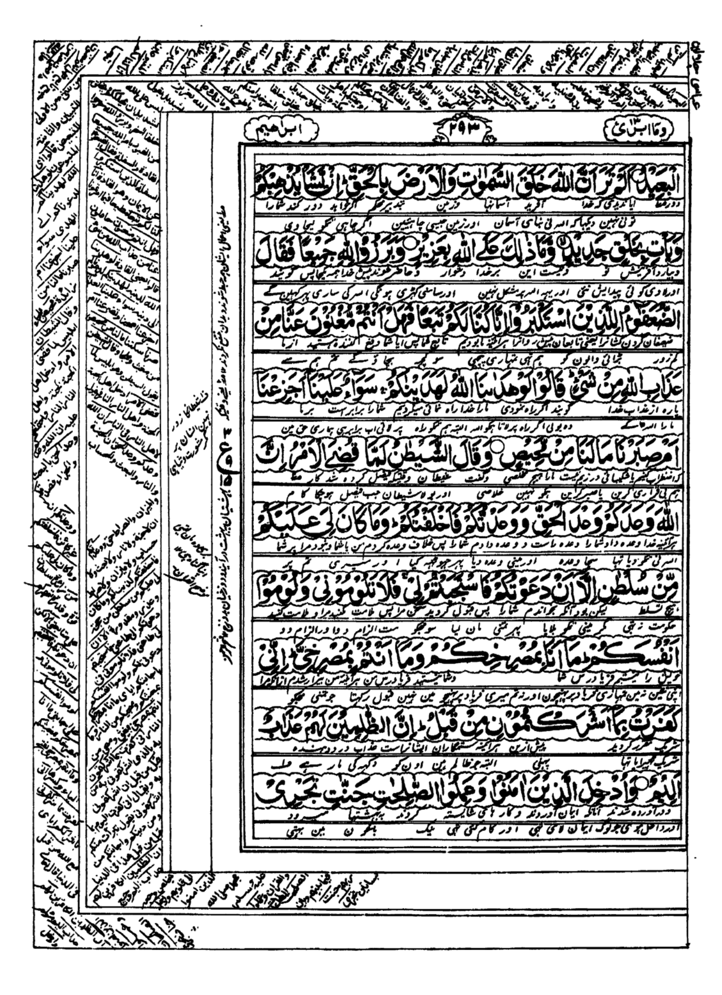
يُسْقَىٰ مِن مَّاءٍ صَدِيدٍ ○ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ

الْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ وَمِن وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ○

مَّثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۖ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي

يَوْمٍ عَاصِفٍ ۖ لَّا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ

الْبَعِيدُ



بَعِيدٍ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

دور ... آیا ندیدی که خدا آفرید آسمانها و زمین بتدبیر محکم اگر خواهد دور کند شمارا

تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے بنائے آسمان اور زمین جیسے چاہیئیں اگر چاہے تم کو لیجاوے

وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَبَرَزُوا لِلّٰهِ جَمِيعًا فَقَالَ

و بیارد آفرینش نو و نیست این بر خدا دشوار و حاضر شوند پیش خدا همه پس گویند

اور لاوے کوئی پیدائش نئی اور یہ اللہ پر مشکل نہیں اور سامنے کھڑی ہونگی اللہ کی ساری پھر کہیں گے

الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوٓا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ

ضعیفان گردن کشان را هر آئینه تابعان شما بودیم پس آیا شما دفع کننده هستید از ما

کمزور بڑائی والوں کو ہم تھے تمہارے پیچھے سو کچھ بچاؤ گے تم ہم سے

عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ أَجَزِعْنَا

پاره از عذاب خدا گویند اگر راه نمودی ما را خدا راه نمائی میکردیم شما را برابر است بر ما

اللہ کی آفت سے کچھ وہ بولے اگر راہ پر لاتا ہم کو اللہ البتہ ہم تم کو راہ پر لاتے اب برابر ہے ہمارے حق میں

أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ۝ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ

که اضطراب کنیم یا شکیبائی ورزیم نیست ما را هیچ خلاصی و گفت شیطان وقتیکه فیصل کرده شد کار هر

ہم بے قراری کریں یا صبر کریں ہم کو نہیں خلاصی اور بولا شیطان جب فیصل ہو چکا کام

اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ

آئینه خدا وعده داد شما را وعده راست و وعده دادم شما را پس خلاف وعده کردم با شما و نبود مرا بر شما

اللہ نے تم کو دیا تھا سچا وعدہ اور میں نے وعدہ دیا پھر جھوٹا کیا اور میری تم پر

مِنْ سُلْطٰنٍ إِلَّآ أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوٓا

هیچ تسلط لیکن بود آنکه خواندم شما را پس قبول کردید سخن مرا پس ملامت مکنید مرا و ملامت کنید

حکومت نہ تھی مگر یہی کہ میں نے بلایا پھر تم نے مان لیا سو الزام نہ دو مجھ کو اور الزام دو

أَنْفُسَكُمْ مَآ أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي

نفس خود را نیستم فریادرس شما و نیستید شما فریادرس من هر آئینه من منکر شدم

اپنے جیوں کو نہ میں تمہاری فریاد کو پہنچوں نہ تم میری فریاد کو پہنچو میں منکر ہوں جو تم نے مجھ کو

كَفَرْتُ بِمَآ أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظّٰلِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ

شریک مقرر کردید پیش از این هر آئینه ستمگاران ایشان راست عذاب درد دهنده

شریک ٹھہرایا تھا پہلے البتہ جو ظالم ہیں ان کو دکھ کی مار ہے

أَلِيمٌ ۝ وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِي

و در آورده شدند آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند به بهشتها میرود

اور داخل کئے گئے جو لوگ ایمان لائے تھے اور کام کئے تھے نیک باغوں میں بہتی



مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۖ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝ أَلَمْ تَرَ

زیر آن جوئیها جاویدان در آنجا بحکم پروردگار خویش دعاء خیر ایشان آنجا سلام است آیا ندیدی

نیچے اون کے ندیان رہا کریں اون مین اپنے رب کے حکم سے اون کی ملاقات ہے وہان سلام ۔ تو نے دیکھا

كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا

چگونه بیان کرد خدا داستانی را سخن پاکیزه را مانند درخت پاکیزه که بیخش استوار باشد و شاخش

کیسی بیان کی اللہ نے ایک مثال ایک بات ستھری جیسے ایک درخت ستھرا اوس کی جڑ مضبوط ہے اور ٹہنی

فِي السَّمَاءِ ۝ تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ

در آسمان میدهد میوه خود را هر وقتی بحکم پروردگار خویش و بیان میکند خدا مثلها را برای مردمان

آسمان مین لاتا ہے پھل اپنا ہر وقت اپنے رب کے حکم سے اور بیان کرتا ہے اللہ کہاوتیں لوگوں کی

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِن

تا ایشان پند پذیر شوند و حال سخن ناپاکیزه مانند درخت ناپاکیزه است که برکنده شد از

شاید وہ سوچ کریں اور مثال گندی بات کی جیسے درخت گندا اکھاڑ لیا اوپر

فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِن قَرَارٍ ۝ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

بالای زمین نیست او را هیچ استقراری ۝ استوار میسازد خدا مسلمانان را بسخن درست در زندگانی

سے زمین کی کچھ نہیں اوس کو ٹھیراؤ ۝ مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے دنیا کی

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝

دنیا و در آخرت و گمراه میسازد خدا ستمگاران را و میکند خدا آنچه میخواهد

زندگی مین اور آخرت مین اور بچلا دیتا ہے اللہ بے انصافوں کو اور کرتا ہے اللہ جو چاہے ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ

آیا ندیدی بسوی آنانکه بدل کردند نعمت خدا را بناسپاسی ۝ و فرود آوردند قوم خود را بسرای هلاکی که دوزخ است

تو نے نہ دیکھی جنہوں نے بدلا کیا اللہ کے احسان کا ناشکری اور اوتارا اپنی قوم کو تباہی کے گھر مین جو دوزخ ہے

يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلُّوا عَن سَبِيلِهِ ۗ قُلْ

در آیند آنجا و آن بد قرارگاه است و مقرر کردند خدا را همتایان تا گمراه کنند عالم را از راه او بگو

بیٹھیں گے اوس مین اور برا ٹھکانا ہے ۝ اور ٹھیرائے اللہ کے مقابل کہ بہکاوین لوگوں کو اوس کی راہ سے تو کہہ

تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُل لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا

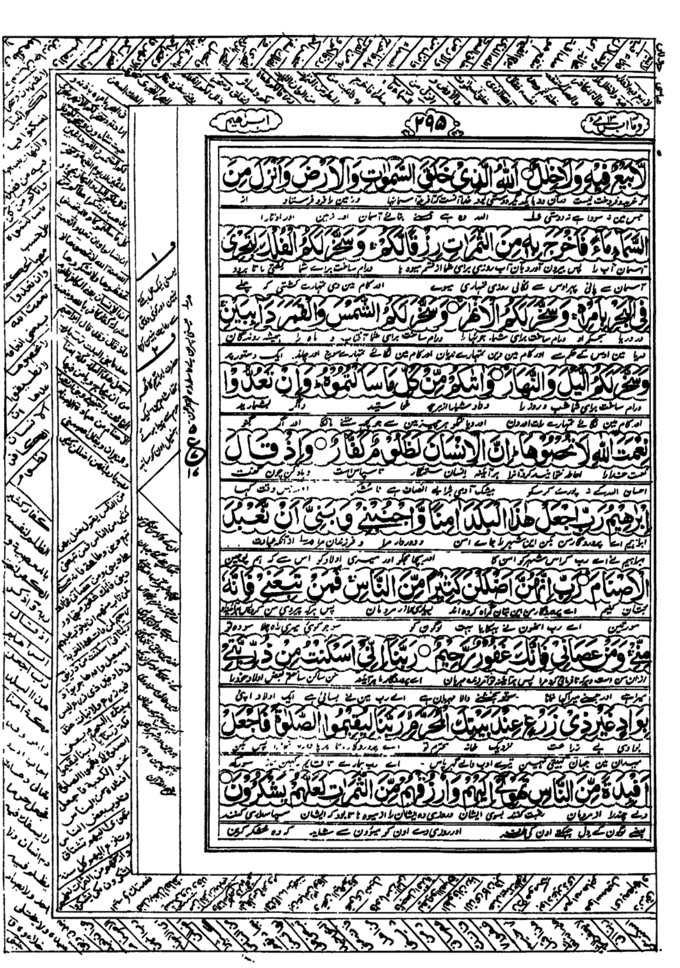
بهره مند شوید هر آینه بازگشت شما بسوی آتش است ۝ بگو آن بندگان مرا که ایمان آورده اند برپا دارند

برت لو پھر تم کو پھر جانا ہے طرف آگ کے ۝ کہہ دے میرے بندوں کو جو یقین لائے ہیں قایم رکھیں

الصَّلَاةَ وَيُنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ

نماز را و خرج کنند از آنچه ما روزی دادیم ایشان را پنهان و آشکارا پیش از آنکه بیاید روزی

نماز اور خرچ کریں ہمارا روزی دیا ہوا چھپے اور کھلے پہلے اس سے کہ آوے وہ دن



لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَٰلٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِنَ

که خرید و فروخت نیست درآن و نه دوستی خدا آنست که آفرید آسمانها و زمین را و فرستاد از

جس میں نہ سودا ہے نہ دوستی اللہ وہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین اور اوتارا

السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ

آسمان آب را پس بیرون آورد بآن آب روزی برای شما از قسم میوه ها و رام ساخت برای شما کشتی را تا برود

آسمان سے پانی پھر اوس سے نکالی روزی تمہاری میوے اور کام میں دی تمہارے کشتی کہ چلے

فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَٰرَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ

در دریا بحکم او و رام ساخت برای شما جویها را و رام ساخت برای شما آفتاب و ماه را همیشه رونده گان

دریا میں اوس کے حکم سے اور کام میں دیں تمہارے ندیاں اور کام میں لگائے تمہارے سورج اور چاند ایک دستور پر

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝ وَءَاتَىٰكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِن تَعُدُّوا

و رام ساخت برای شما شب و روز را و داد شما را از هرچه خواستید و اگر بشمارید

اور کام میں لگائے تمہارے رات اور دن اور دیا تم کو ہر چیز میں سے جو تم نے مانگی اور اگر گنو

نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۗ إِنَّ الْإِنسَٰنَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝ وَإِذْ قَالَ

نعمت خدا را احاطه نتوانید کرد آنرا هرآئینه انسان ستمگار ناسپاس است و یاد کن چون گفت

احسان اللہ کے نہ پورا کر سکو بیشک آدمی بڑا بے انصاف ہے ناشکر اور جس وقت کہا

إِبْرَٰهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا الْبَلَدَ ءَامِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَن نَّعْبُدَ

ابراهیم ای پروردگار من بکن این شهر را جای امن و دور دار مرا و فرزندان مرا از آنکه عبادت

ابراہیم نے اے رب کر اس شہر کو امن کا اور بچا مجھکو اور میری اولاد کو اس سے کہ ہم پوجیں

الْأَصْنَامَ ۝ رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۖ فَمَن تَبِعَنِي فَإِنَّهُ

بتان کنیم ای پروردگار من این بتان گمراه کرده اند بسیاری را از مردمان پس هرکه پیروی من کرد پس او

مورتیں اے رب انھوں نے بہکایا بہت لوگوں کو سو جو کوئی میری راہ چلا سو وہ تو

مِنِّي ۖ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ رَّبَّنَا إِنِّي أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي

از من است و هرکه نافرمانی کرد مرا پس هرآئینه تو آمرزنده مهربانی ای پروردگار ما هرآئینه من ساکن ساختم بعض اولاد خود را

میرا ہے اور جس نے میرا کہا نہ مانا سو تو بخشنے والا مہربان ہے اے رب میں نے بسایا ہے ایک اولاد اپنی

بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِندَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَوٰةَ فَاجْعَلْ

بوادی بی زراعت نزدیک خانه محترم تو ای پروردگار ما تا برپا دارند نماز را پس بکن

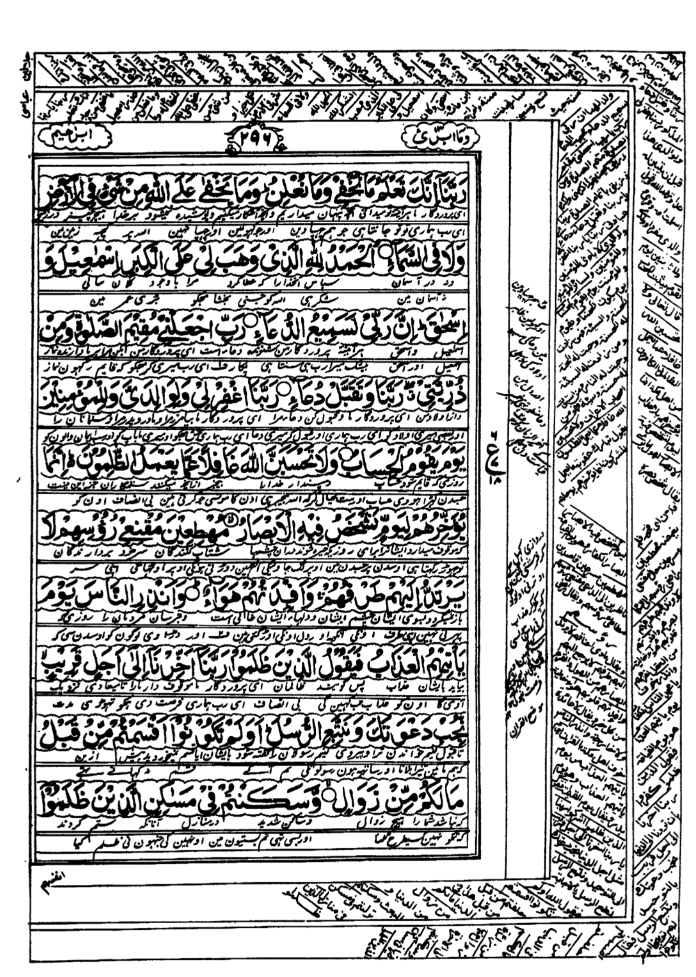
میدان میں جہاں کھیتی نہیں تیرے ادب والے گھر پاس اے رب ہمارے تا قائم رکھیں نماز سو رکھ

أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُم مِّنَ الثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ

دلهای را از مردمان رغبت کنند بسوی ایشان و روزی ده ایشان را از میوه ها تا بود که ایشان سپاسداری کنند

بعضے لوگوں کے دل جھکتے اون کی طرف اور روزی دے اون کو میوؤں سے شاید کہ وہ شکر کریں

ع ٥



رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ ۭ وَمَا يَخْفٰى عَلَي اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْاَرْضِ
ای پروردگار ما هر آینه تو میدانی آنچه پنهان میداریم و آنچه آشکارا میکنیم و پوشیده نمیشود بر خدا هیچ چیز در زمین
اے رب ہمارے تو تو جانتا ہے جو ہم چھپاتے ہیں اور جو کچھ دکھلاتے ہیں اور چھپا نہیں اللہ سے کچھ زمین میں

وَلَا فِي السَّمَاۗءِ ۝ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَبَ لِيْ عَلَي الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَ
و نه در آسمان سپاس مر خدا راست که عطا کرد مرا با وجود کلان سالی
نہ آسمان میں شکر ہے اللہ کو جس نے بخشا مجھکو بڑی عمر میں

اِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَاۗءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ
اسمعیل و اسحق را هر آینه پروردگار من شنونده دعاست ای پروردگار من بگردان مرا برپادارنده نماز
اسمعیل اور اسحق بیشک میرا رب سنتا ہے پکارنا اے رب میرے کر مجھکو کہ قائم رکھوں نماز

ذُرِّيَّتِيْ ڰ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاۗءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ
و از اولاد من ای پروردگار ما و قبول کن دعای مرا ای پروردگار ما بیامرز مرا و مادر و پدر مرا و مسلمانان را
اور میری اولاد میں بھی اے رب ہمارے اور قبول کر میری دعا اے رب ہمارے بخش مجھکو اور میرے ماں باپ کو اور سب ایمان والوں کو

يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ڛ اِنَّمَا
روزی که قائم شود حساب و مپندار خدا را بیخبر از آنچه میکنند ستمگاران جز این نیست
جس دن قائم ہو حساب اور ہرگز مت خیال کر کہ اللہ بےخبر ہے ان کاموں سے جو کرتے ہیں بے انصاف ان کو

يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ۝ مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُءُوْسِهِمْ لَا
که موقوف میدارد ایشان را برای روزیکه خیره شوند دران چشمها شتابندگان سر برداشته
تو ڈھیل دے رکھا ہے اس دن کے لئے کہ پتھرا جائینگی آنکھیں دوڑتے ہونگے اوپر اٹھائے اپنے سر

يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۚ وَاَفْـِٕدَتُهُمْ هَوَاۗءٌ ۝ وَاَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ
باز نگردد بسوی ایشان چشم ایشان و دلهای ایشان خالی است و بترسان مردمان را روزیکه
پھرتی نہیں انکی طرف انکی آنکھ اور دل انکے اڑ گئے ہیں اور ڈرا دے لوگوں کو اس دن سے کہ

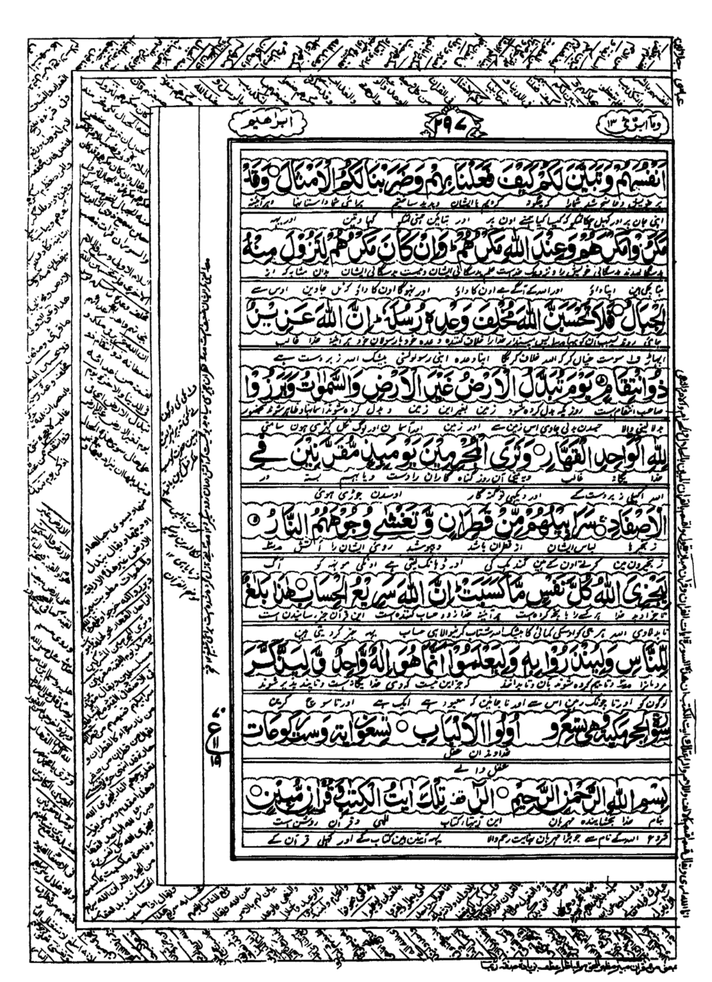
يَاْتِيْهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رَبَّنَآ اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ
بیاید بایشان عذاب پس گویند ستمکاران ای پروردگار ما موقوف دار ما را تا میعادی نزدیک
آوے گا ان کو عذاب تب کہیں گے بے انصاف اے رب ہمارے فرصت دے ہمکو تھوڑی سی مدت

نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۭ اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ
تا قبول کنیم خواندن ترا و پیروی کنیم رسولان را گفته شود آیا نبودید که سوگند میخوردید پیش ازین
کہ ہم قبول کریں تیرا بلانا اور ساتھ ہوویں رسولوں کے کیا تم آگے قسم نہ کھاتے تھے

مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۝ وَّسَكَنْتُمْ فِيْ مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا
که نباشد شما را هیچ زوال و ساکن شدید در منازل آنانکه ستم کردند
کہ تمکو نہیں کسی طرح ٹلنا اور بسے تھے تم بستیوں میں انہیں کی جنہوں نے ظلم کیا

ع ۱۸

موضح القرآن



أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ۝ وَقَدْ
بر خویشتن و واضح شد شمارا که چگونه کردیم با ایشان و بیان ساختیم برای شما داستانها و هر آینه
اپنی جان پر اور کھل چکا تم کو کیسا کیا ہمنے اون پر اور بتائیں ہمنے تم کو کہاوتیں اور یہ

مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِندَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ
بدسگالی کردند بدسگالی خویش را و نزدیک خداست جزای بدسگالی ایشان و هست بدسگالی ایشان چنان که زائل شود از آن
بنا چکے ہیں اپنا داؤ اور اللہ کے آگے ہے اون کا داؤ اور نہوگا اون کا داؤ کہ ٹل جاویں اوس سے

الْجِبَالُ ۝ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
کوهها پس مپندار خدا را خلاف کننده وعده خود با رسولان خود هر آینه خدا غالب
پہاڑ سو مت خیال کر کہ اللہ خلاف کریگا اپنا وعدہ اپنے رسولوں سے بیشک اللہ زبردست ہے

ذُو انتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ ۖ وَبَرَزُوا
صاحب انتقام است روزیکه بدل کرده شود زمین بغیر این زمین و بدل کرده شوند آسمانها و ظاهر شوند همه
بدلا لینے والا جسدن بدلی جاوے اس زمین سے اور زمین اور آسمان اور لوگ نکل کھڑے ہوں سامنے

لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي
پیش خدا یگانه غالب و ببینی آن روز گناهکاران را دست و پا باهم بسته در
اللہ اکیلے زبردست کے اور دیکھے تو گنہگار اوسدن جوڑے ہوئے

الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيلُهُم مِّن قَطِرَانٍ وَتَغْشَىٰ وُجُوهَهُمُ النَّارُ ۝
زنجیرها لباس ایشان از قطران باشد و بپوشد روی ایشان را آتش
زنجیروں میں کرتے اون کے ہیں گندھک کے اور ڈھانکے لیتی ہے اونکے مونہہ کو آگ

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ هَٰذَا بَلَاغٌ
تا جزا دهد خدا هر کسی را بآنچه کرده است هر آینه خدا زود حساب کننده است این قرآن خبر رسانیدن است
تا بدلا دیوے اللہ ہر جی کو اوسکی کمائی کا بیشک اللہ شتاب کرنیوالا ہے حساب یہ خبر پہنچا دینی ہے

لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ
مردمانرا و تا بیم کرده شوند بآن و تا بدانند که جز این نیست که وی خدا یگانه است و تا پند پذیر شوند
لوگوں کو اور تاکہ چونک جاویں اس سے اور تا جانیں کہ معبود وہی ہے ایک ہے اور تا سوچ کریں

أُولُو الْأَلْبَابِ ۝
خداوندان عقل
عقل والے

ع ١٥

سورة الحجر مكية وهي تسع و تسعون آية وست ركوعات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ الر ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ۝
بنام خدا بخشاینده مهربان این آیتهای کتاب الهی و قرآن روشن است
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا یہ آیتیں ہیں کتاب کی اور کھلے قرآن کی



رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا

وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

مَعْلُومٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي

نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۝ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

مَا نُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ ۝ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا

الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيَعِ الْأَوَّلِينَ

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ كَذَٰلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ

الْمُجْرِمِينَ ۝ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ

بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ۝ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا

بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ



وَحَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ۙ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهٗ شِهَابٌ

و نگاه داشتیم آن را از ہر شیطان رانده شده مگر آنکه بدزدید شنیدن را پس در پی او رفت آتش شعله

اور بچا رکھا اوس کو ہر شیطان مردود سے مگر جو چوری سے سن گیا سو اوس کے پیچھے پڑا انگارا

مُّبِيْنٌ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَأَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَأَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ

آشکارا و زمین گسترانیدیم آن را و افکندیم در آنجا کوه ہا و رویانیدیم در آنجا از ہر جنس

چمکتا اور زمین کو ہم نے پھیلایا اور ڈالے اوس پر بوجھ اور اوگائی اوس میں ہر

شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ۝ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ۝ وَإِنْ مِّنْ

چیزے سنجیده و ساختیم برای شما در آنجا اسباب معیشت و ساختیم برای شما کسانی را که شما نیستید او را روزی دہنده

چیز اندازے کی اور بنا دیں تم کو اوس میں روزیاں اور جن کو تم نہیں روزی دیتے اور ہر

شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَآئِنُهٗ وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ وَأَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ

چیزے نیست مگر نزدیک ما خزانه ہای آنست و فرود نمی آریم آن را مگر باندازه معین و فرستادیم بادہا بار دار کننده ابر

چیز کے ہمارے پاس خزانے ہیں اور اوتارتے ہیں ہم مگر بوجھے ہوئے اندازے سے اور چلائے ہم نے باویں رس بھری

فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَسْقَيْنٰكُمُوْهُ وَمَآ أَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِيْنَ ۝ وَإِنَّا

پس فرود آوردیم از آسمان آبی پس نوشانیدیم شما را آن آب و نیستید شما آن را جمع کننده و ہر آئینه ما

پھر اوتارا ہم نے آسمان سے پانی پھر تم کو وہ پلایا اور تم نہیں رکھتے اوس کا خزانہ اور

لَنَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ

زنده می سازیم و می میرانیم و ما وارث ایم و ہر آئینه دانسته ایم پیشینیان را از شما

ہم ہی ہیں جلاتے اور مارتے اور ہم ہی ہیں پیچھے رہتے اور ہم نے جان رکھا ہے جو آگے بڑھتے ہیں تم میں

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِيْنَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۚ إِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝

و ہر آئینه دانسته ایم پسینیان را و ہر آئینه پروردگار تو برانگیزد ایشان را ہر آئینه او استوار کار داناست

اور جان رکھے ہیں پچھاڑی والے اور تیرا رب وہی گھیر لاوے گا اون کو بیشک وہی ہے حکمتوں والا خبردار

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ وَالْجَآنَّ خَلَقْنٰهُ

و ہر آئینه آفریدیم آدمی را از گل خشک از لای سیاه بو گرفته و جان را پیدا کردیم

اور ہم نے بنایا آدمی کو کھنکھناتے سنے گارے سے اور جان کو بنایا ہم نے

مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّيْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ

پیشتر ازین از آتش سوزان و یاد کن چون گفت پروردگار تو فرشتگان را ہر آئینه من آفریننده ام آدمی را از

اس سے پہلے لو کی آگ سے اور جب کہا تیرے رب نے فرشتوں کو میں بناؤں گا ایک بشر

صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ

گل خشک از لای سیاه بو گرفته پس چون درست کنم او را و بدمم در وے روح خود را پس افتید پیش او

کھنکھناتے سنے گارے سے پھر جب ٹھیک کروں اوس کو اور پھونکوں اس میں اپنی جان سے تو گر پڑو اوس کے



سٰجِدِيْنَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ ۝ اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ اَبٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ

سجده کنان پس سجده کردند فرشتگان تمام ایشان همگی مگر ابلیس سر باز زد از آنکه باشد با

سجدے میں پھر تب سجدہ کیا اون فرشتوں نے ساری نے مگر ابلیس نے نہ مانا کہ ساتھ ہو

السّٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِيْنَ ۝ قَالَ لَمْ اَكُنْ

سجده کنندگان گفت خدا ای ابلیس چیست ترا که نباشی با سجده کنندگان گفت نیستم

سجدہ کرنیوالونکے فرمایا ای ابلیس کیا ہوا تجھکو کہ نہ ساتھ ہوا سجدہ والوں کے بولا میں وہ نہیں

لِّاَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهٗ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ۝ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا

که سجده کنم آدمی را که پیدا کرده اورا از گل خشک از قسم لای سیاه بوی گرفته گفت بیرون شو از بهشت

کہ سجدہ کروں ایک بشر کو کہ تونے بنایا کھنکھناتے سنی گارے سے فرمایا تو تو نکل یہاں سے

فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ۝ وَّاِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْٓ

هر آئینه تو رانده شده و هر آئینه بر تست لعنت تا روز قیامت گفت ای پروردگار من مهلت ده مرا

تجھ پر پھٹکار ہے اور تجھ پر پھٹکار ہی انصاف کے دن تک بولا ای رب تو مجھکو ڈھیل دے

اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝ اِلٰى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ۝

تا روز که برانگیخته شوند مردمان گفت هر آئینه تو از مهلت داده شده گانی تا روز آن وقت مقرر

اوس دن تک کہ مردے جیویں فرمایا تو تجھکو ڈھیل دی ہے اوسی ٹھیری وقت کے دن تک

قَالَ رَبِّ بِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَلَاُغْوِيَنَّهُمْ

گفت ای پروردگار من بسبب آنکه گمراه کردی مرا البته آرایش معصیت را برای ایشان در زمین و البته گمراه سازم ایشان را

بولا ای رب جیسا تو نے مجھکو راہ سے کھویا میں اونکو بہاریں دکھاونگا زمین میں اور راہ سے کھوونگا

اَجْمَعِيْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ

همه یکجا مگر بندگان خالص کرده تو از ایشان گفت خدا این اخلاص راه است

ان سبکو مگر جو تیرے چنے بندے ہیں فرمایا یہ راہ ہے مجھ تک

مُسْتَقِيْمٌ ۝ اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ

راست که بر من میرسد هر آئینه بندگان من نیست ترا بر ایشان غلبه لیکن غلبه تو برکسی باشد که پیروی تو کرد

سیدھی جو میرے بندے ہیں تیرا اون پر کچھ زور نہیں مگر جو تیری راہ چلا

مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ ؕ

از گمراهان و هر آئینه دوزخ وعده گاه ایشان است همه یکجا اورا هفت در است

خراب لوگوں میں اور دوزخ پر وعدہ ہے اون سبکا اوسکے سات دروازے ہیں

لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝

هر دری را از گمراهان حصه است جدا کرده شده هر آئینه پرهیزگاران در بوستانها و چشمها باشند

ہر دروازے کو اونمیں ایک فرقہ بٹ رہا ہے جو پرہیزگار ہیں باغوں میں ہیں اور ندیوں میں

ع ٥

اُدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ

درآیید بگفته شود در آنجا بسلامتی ایمن شده و بیرون کشیم آنچه در سینهای ایشان بود از کینه برادران شده بر

جاؤ اس میں سلامتی سے خاطر جمع سے اور نکال ڈالی ہم نے جو ان کے جیوں میں تھی خفگی بھائی ہو گئے

سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۝ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۝ نَبِّئْ عِبَادِي

تختهای روبروی یکدیگر کرده نرسد بایشان آنجا هیچ رنجی و نیستند ایشان از آنجا بیرون کرده شده خبر ده بندگان

تختوں پر بیٹھے سامنے نہ پہنچے گی ان کو وہاں کچھ تکلیف اور نہ ان کو وہاں سے کوئی نکالے خبر سنا دے

أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۝ وَنَبِّئْهُمْ

مرا که من آمرزنده مهربانم و بآنکه عذاب من همان عذاب دردمند است و خبر ده ایشان را

میرے بندوں کو کہ میں ہوں اصل بخشنے والا مہربان اور یہ بھی کہ میری مار وہی دکھ کی مار ہے اور احوال سنا ان کو

عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ

از مهمانان ابراهیم چون داخل شدند بروی پس گفتند سلام گفت ابراهیم هرآئینه ما از شما

ابراہیم کے مہمانوں کا جب چلے آئے اس کے گھر میں اور بولے سلام وہ بولا ہم کو تم سے

وَجِلُونَ ۝ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي

ترسانیم گفتند مترس هرآئینه ما مژده میدهیم ترا بفرزندی دانا گفت آیا بشارت دادید مرا

ڈر معلوم ہوتا ہے وہ بولے ڈر مت ہم تجھ کو خوشی سناتے ہیں ایک ہوشیار لڑکے کی بولا تم خوشخبری سناتے ہو

عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا بَشَّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ

با وجود آنکه رسید بمن پیری پس بچه چیز بشارت میدهید گفتند مژده دادیم ترا براستی پس مباش

مجھ کو جب پہنچ چکا مجھ کو بڑھاپا اب کاہے پر خوشی سناتے ہو بولے ہم نے تجھ کو خوشی سنائی تحقیق سو مت ہو تو

مِنَ الْقَانِطِينَ ۝ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝

از ناامیدان گفت و کیست که ناامید شود از رحمت پروردگار خود مگر گمراهان

ناامیدوں میں بولا اور کون آس توڑے اپنے رب کی رحمت سے مگر جو راہ بہکے ہیں

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ

گفت پس چیست حال شما ای فرستادگان گفتند هرآئینه ما فرستاده شده ایم بسوی گروهی

بولا پھر کیا مہم ہے تمہاری اے اللہ کے بھیجو بولے ہم بھیجے آئے ہیں ایک قوم

مُجْرِمِينَ ۝ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا إِنَّهَا

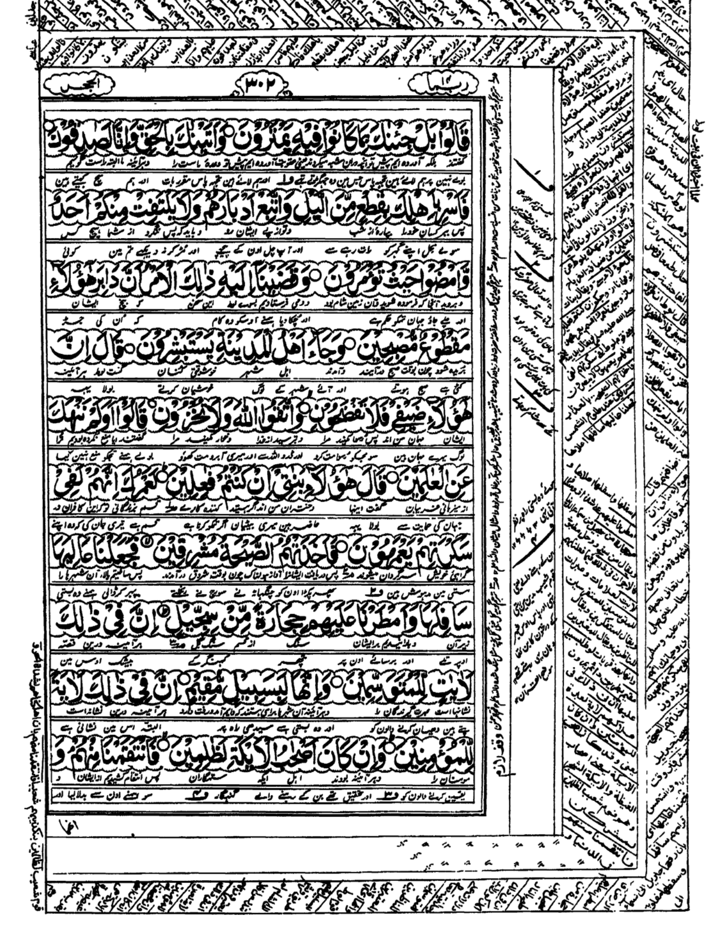
گناهکاران مگر کسان لوط هرآئینه ما نجات دهندگانیم ایشان را همه مگر زن او مقرر کرده ایم که هرآئینه وی

گنہگار پر مگر لوط کے گھر والے ہم ان کو بچا لیں گے سب کو مگر ایک اس کی عورت ہم نے ٹھہرا لیا وہ ہے

لَمِنَ الْغَابِرِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝

از باز ماندگان است پس وقتیکه آمدند بکسان لوط فرستادگان گفت هرآئینه شما گروهی ناشناسید

رہ جانے والوں میں پھر جب پہنچے لوط کے گھر وہ بھیجے ہوئے بولا تم لوگ ہو کہ اوپرے



قَالُوا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ وَأَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ۝

گفتند بلکه آورده ایم پیش تو آنچه بودند درآن شبهه میکردند وآورده ایم پیش تو وعده راست و هرآئینه ما البته راست گویم

بولے نہیں پر ہم لائے ہیں تیرے پاس جس میں وہ جھگڑتے تھے اور ہم لائے ہیں تیرے پاس سچی بات اور ہم سچ کہتے ہیں

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبٰرَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ

پس ببر کسان خود را پارۂ از شب و خود برو پے ایشان و باید که پس نگرد از شما ہیچ کس

سو لے نکل اپنے گھر کو رات رہے سے اور آپ چل ان کے پیچھے اور مڑ کر نہ دیکھے تم میں کوئی

وَّامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَآءِ

و بروید آنجا که فرموده شوید و وحی فرستادیم بسوے لوط این سخن که بیخ ایشان

اور چلے جاؤ جہاں تم کو حکم ہے اور چکا دیا ہم نے اس کو وہ کام کہ ان کی جڑ

مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ۝ وَجَآءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ قَالَ إِنَّ

بریده شود چون بوقت صبح درآیند و آمدند اہل شہر خوشوقتی کنان گفت لوط ہرآئینہ

کٹی ہے صبح ہوتے اور آئے شہر کے لوگ خوشیاں کرتے بولا یہ

هٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِى فَلَا تَفْضَحُونِ ۝ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُونِ ۝ قَالُوٓا أَوَلَمْ نَنْهَكَ

ایشان مہمان من اند پس رسوا مکنید مرا و بترسید از خدا و خوار مکنید مرا گفتند آیا منع نکرده بودیم ترا

لوگ میرے مہمان ہیں سو مجھ کو رسوا مت کرو اور ڈرو اللہ سے اور میری آبرو مت کھوؤ بولے ہم نے تجھ کو منع نہیں کیا

عَنِ الْعٰلَمِينَ ۝ قَالَ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِىٓ إِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِينَ ۝ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِى

از حمایت عالمیان گفت اینها دختران من اند اگر ہستید کنندہ کارے قسم بزندگانی تو کہ ایشان در

جہان کی حمایت سے بولا یہ حاضر ہیں میری بیٹیاں اگر تم کو کرنا ہے قسم ہے تیری جان کی وہ اپنے

سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝ فَجَعَلْنَا عٰلِيَهَا

گمراہی خویش سرگردان میشدند پس درگرفت ایشانرا آواز سہمناک چون بوقت شروق درآمدند پس ساختیم بلاے آن شہر را

مستی میں مدہوش ہیں پھر پکڑا ان کو چنگھاڑ نے سورج نکلتے پھر کر ڈالی ہم نے وہ بستی

سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۝ إِنَّ فِى ذٰلِكَ

زیرآن و بارانیدیم برایشان سنگ از قسم سنگ گل ہرآئینہ درین قصہ

اوپر تلے اور برسائے ان پر پتھر کھنگر کے بیشک اس میں

لَأٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۝ وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ۝ إِنَّ فِى ذٰلِكَ لَأٰيَةً

نشانہا است بصیرت گیرندگان را و ہرآئینہ آن شہر با راہے ہستند کہ قائم است در رفت و آمد ہرآئینہ درین نشانۂ است

پتے ہیں دھیان کرنے والوں کو اور وہ بستی ہے سیدھی راہ پر البتہ اس میں نشانی ہے

لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ أَصْحٰبُ الْأَيْكَةِ لَظٰلِمِينَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَ

مومنان را و ہرآئینہ بودند اہل ایکہ ستمگاران پس انتقام کشیدیم از ایشان و

یقین کرنے والوں کو اور تحقیق تھے بن کے رہنے والے گنہگار سو بدلہ لیا ہم نے ان سے اور



إِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ○ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ○ وَآتَيْنَاهُمْ

آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ○ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ○

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ○ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ○

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ

فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ○ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ○ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا

مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ○ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ○ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ

الْمُبِينُ ○ كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ○ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ○

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ○ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ

وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ○ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ○ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ



مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُوْلُوْنَ

بخدا معبود دیگر را پس زود بدانند وہرآئینہ ما میدانیم از حال تو کہ تنگ میشود سینہ تو بسبب آنچہ میگویند

اللہ کے ساتھ اور کسی بندگی سو آگے معلوم کر لینگے اور ہم جانتے ہیں کہ تیرا جی رکتا ہے اون کے باتوں سے

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ع ۶

پس بپاکی یاد کن پروردگار خود را باستائش او وباش از سجدہ کنندگان وعبادت کن پروردگار خود را تا وقتیکہ برسد بتو مرگ

سو تو یاد کر خوبیاں اپنے رب کی اور ہو سجدہ کرنیوالوں میں اور بندگی کر اپنے رب کی جبتک پہونچے تجھکو یقین ف

سُوْرَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّثَمَانٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّسِتَّ عَشَرَ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اَتٰۤى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ

آمد حکم خدا پس شتاب طلب مکنید آنرا پاک است خدا وبلند قدر است از آنکہ شریک او مقرر میکنند فرود می آرد فرشتگان را

پہنچا حکم اللہ کا سو اسکی شتابی مت کرو وہ پاک ہے اور اوپر ہے ان کی شریک بتانے سے اوتارتا ہے فرشتے

بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖۤ اَنْ اَنْذِرُوْۤا اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ

بوحی بارادہ خود بر ہر کہ خواہد از بندگان خود کہ برسانید باین مضمون کہ خدا میترسانید کہ نیست ہیچ معبود مگر

بھید لیکر اپنے حکم سے جسپر چاہے اپنے بندوں میں کہ خبر پہنچا دو کہ کسیکی بندگی نہیں سوائے

اَنَا فَاتَّقُوْنِ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ؕ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ خَلَقَ

من پس بترسید از من آفرید آسمانہا وزمین را بتدبیر درست بلند قدر است از آنکہ شریک مقرر میکنند آفرید

میری سو مجھسے ڈرو بنائے آسمان اور زمین ٹھیک وہ اوپر ہے اونکی شریک بتانے سے بنایا

الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ

آدمی را از منی پس ناگہان وی ستیزندہ آشکار شدہ وچہارپایان را آفرید برائی شما

آدمی ایک بوند سے پھر تبھی ہو گیا جھگڑتا بولتا اور چوپائے بنا دئے تمکو

فِيْهَا دِفْءٌ وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ

از انہا پوشش است وسفتہای دیگر است وبعض آنہا را میخورید وشما را در آنہا آبرو است چون وقت شام از صحرا

انمیں جڑاول ہے اور کتنے فائدے اور بعضوں کو کھاتے ہو اور تمکو اونسے رونق ہے جب شام کو

تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ ۝ وَتَحْمِلُ اَثْقَالَكُمْ اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ تَكُوْنُوْا

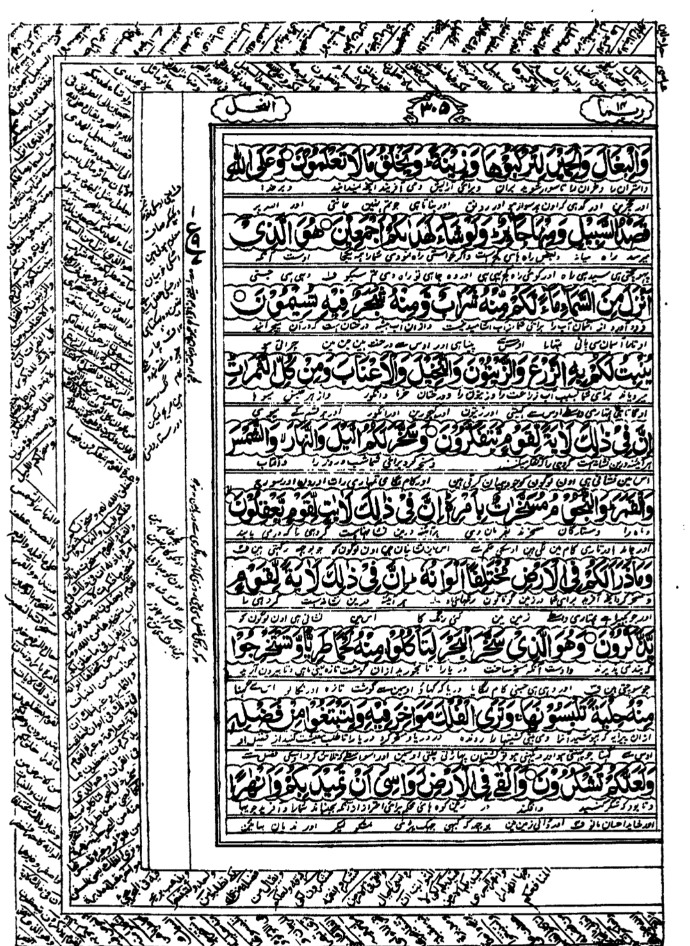
باز می آیند وچون بسوی صحرا سر میدہید وبر میدارند بار شما را بسوی شہری کہ نبودید

پھیر لاتے ہو اور جب چرانے ہو اور اٹھا لے چلتے ہیں بوجھ تمہارے اون شہروں تک کہ تم

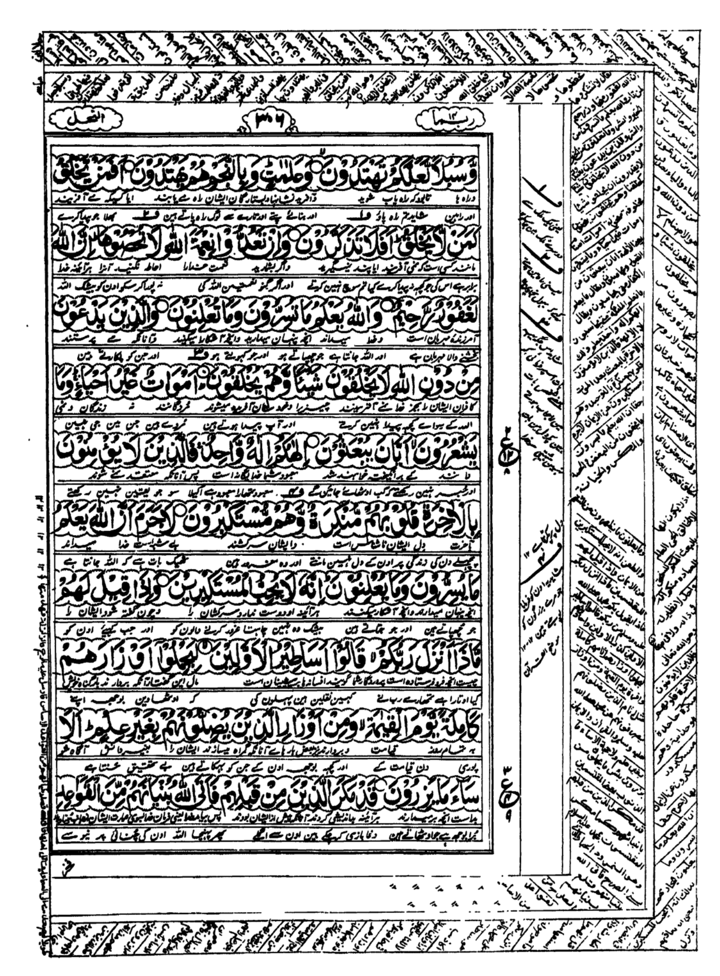
بٰلِغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ ؕ اِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَالْخَيْلَ

رسیدہ بان مگر بمشقت جانہا ہر آئینہ پروردگار شما بخشایندہ مہربان است وآفرید اسپان را

نہ پہونچتے وہاں مگر جان توڑ کر بیشک تمہارا رب بڑا شفقت والا مہربان ہے اور گھوڑے بنائے



وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ
قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۚ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ هُوَ الَّذِي
أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۝
يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۗ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ۖ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ
وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ
يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا
مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا



وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَعَلٰمٰتٍ ۭ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ اَفَمَنْ يَّخْلُقُ

وراه ہا تابود کہ راه یاب شوید و آفرید نشانها و بستارگان ایشان راه مے یابند ایا کسیکہ مے آفریند

اور راہیں شاید تم راہ پاؤ ف اور بنائے پتے اور تارے سے وہ لوگ راہ پاتے ہیں ف بھلا جو پیدا کرے

كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

مانند کسی است کہ نمی آفریند ایا پند نمیگیرید و اگر بشمارید نعمت خدارا احاطہ نکنید آنرا هر آئینہ خدا

برابر ہے اس کی جو کچھ نہ پیدا کرے کیا تم سوچ نہیں کرتے اور اگر گنو نعمتیں اللہ کی نہ پورا کر سکو اون کو بیشک اللہ

لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ

آمرزندہ مہربان است و خدا میداند آنچہ پنہان میدارید و آنچہ آشکارا میکنید و آنانکہ مے پرستند

بخشنے والا مہربان ہے اور اللہ جانتا ہے جو چھپاتے ہو اور جو کھولتے ہو ف اور جن کو پکارتے ہیں

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ۝ اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَاۗءٍ ۚ وَمَا

کافران ایشان را بجز خدا نمی آفرینند چیزیرا و خود ایشان آفریده میشوند مرده گانند نہ زندگان و نمی

اللہ کے سوائے کچھ پیدا نہیں کرتے اور آپ پیدا ہوتے ہیں مردے ہیں جن میں جی نہیں

يَشْعُرُوْنَ ۙ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝ اِلٰـهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

دانند کے برانگیختہ خواہند شد معبود شما خدا یگانہ است پس آنانکہ معتقد نمے شوند

اور خبر نہیں رکھتے کہ کب اٹھائے جائینگے ف معبود تمہارا معبود ہے اکیلا سو جو یقین نہیں رکھتے

بِالْاٰخِرَةِ قُلُوْبُهُمْ مُّنْكِرَةٌ وَّهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

بآخرت دل ایشان ناشناس است و ایشان سرکشند بے شبہ است خدا میداند

پچھلے دن کی زندگی پر اون کے دل نہیں مانتے اور وہ مغرور ہیں ٹھیک بات ہے کہ اللہ جانتا ہے

مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ

آنچہ پنہان میدارند و آنچہ آشکارا میکنند هر آئینہ او دوست نمیدارد سرکشان را و چون گفتہ شود ایشان را

جو چھپاتے ہیں اور جو جتاتے ہیں بیشک وہ نہیں چاہتا غرور کرنے والوں کو اور جب کہیئے اون کو

مَّاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۙ قَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ لِيَحْمِلُوْٓا اَوْزَارَهُمْ

چیست آنچہ فرو فرستاده است پروردگار شما گویند افسانہای پیشینیان است مآل این گفتن آنست کہ بردارند بارگران خود را

کیا اوتارا ہے تمہارے رب نے کہیں نقلیں ہیں پہلوں کی کہ اوٹھاویں بوجھ اپنے

كَامِلَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۙ وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ يُضِلُّوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ اَلَا

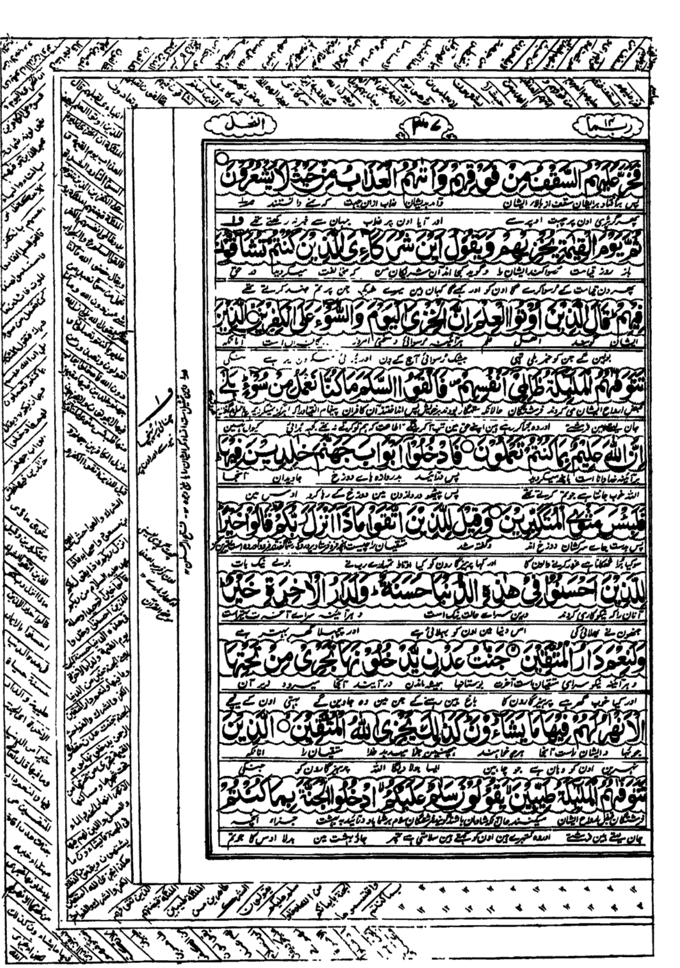
بتمام روز قیامت و بردارند بعض بارهای آنانکہ گمراه میسازند ایشان را بغیر دانش آگاه شو

پورے دن قیامت کے اور کچھ بوجھ اون کے جن کو بہکاتے ہیں بے تحقیق سنتا ہے

سَاۗءَ مَا يَزِرُوْنَ ۝ قَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى اللّٰهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ

بد است آنچہ بر میدارند هر آئینہ حیلہ بازی کرده بودند آنانکہ پیش از ایشان بودند پس بیاورد فرمان خدا بنیاد عمارت ایشان را از بنیادها

برا بوجھ ہے جو اوٹھاتے ہیں دغابازی کر چکے ہیں اون سے اگلے پھر پہنچا اللہ اون کی چنائی پر نیو سے



فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ

فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ الَّذِينَ

تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَىٰ

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا

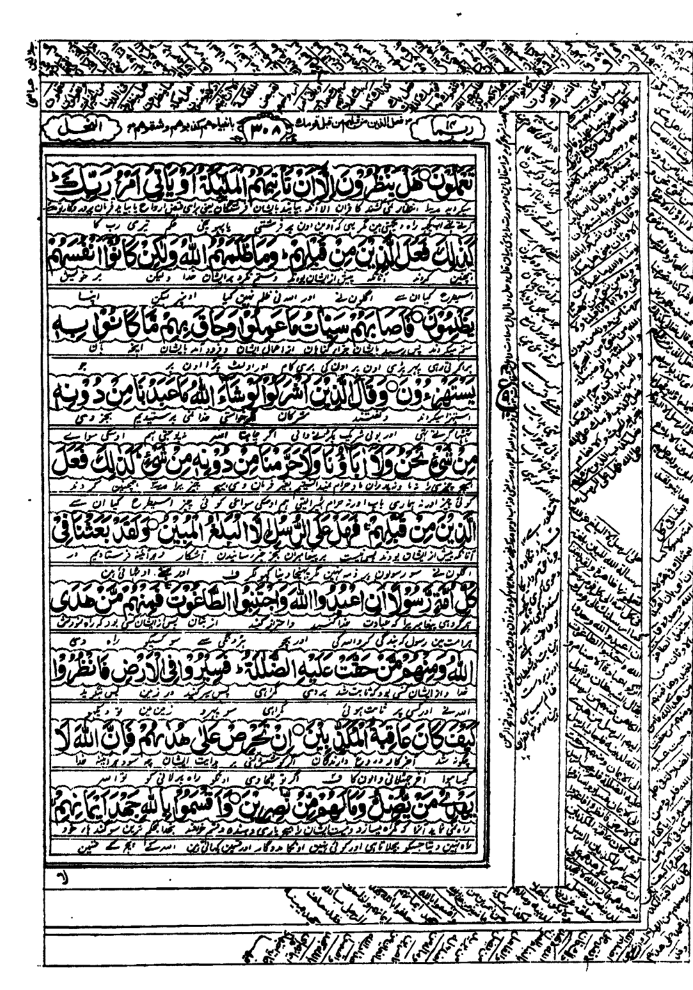
فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ

وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَٰلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ الَّذِينَ

تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ



تعملون ○ هل ينظرون الا ان تاتيهم الملئكة او ياتي امر ربك

كذلك فعل الذين من قبلهم وما ظلمهم الله ولكن كانوا انفسهم

يظلمون ○ فاصابهم سيات ما عملوا وحاق بهم ما كانوا به

يستهزءون ○ وقال الذين اشركوا لو شاء الله ما عبدنا من دونه

من شيء نحن ولا اباؤنا ولا حرمنا من دونه من شيء كذلك فعل

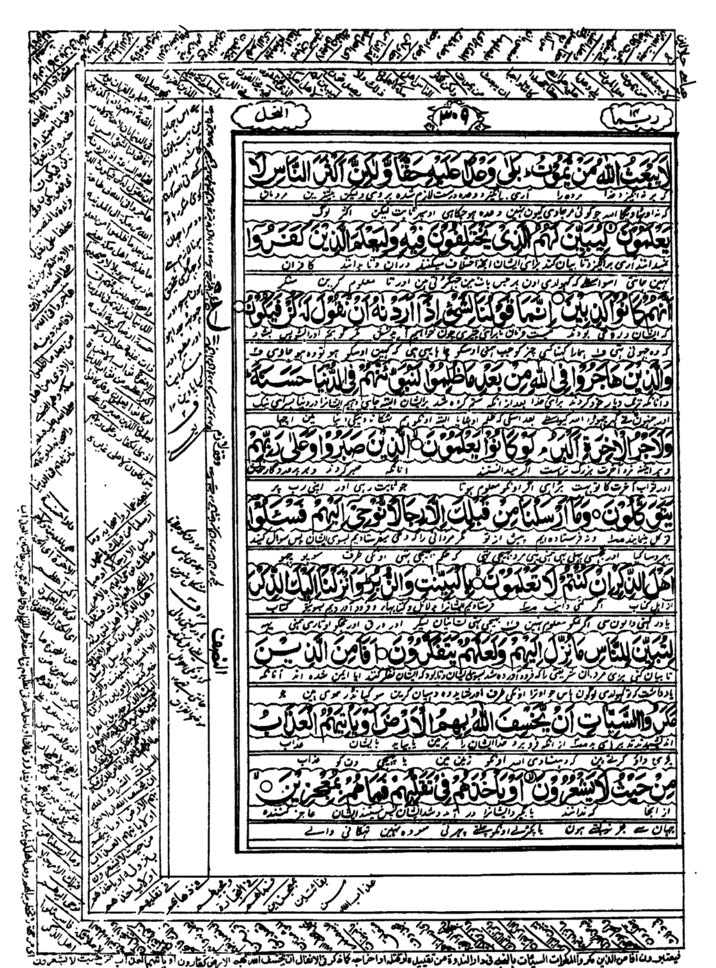
الذين من قبلهم فهل على الرسل الا البلغ المبين ○ ولقد بعثنا في

كل امة رسولا ان اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت فمنهم من هدى

الله ومنهم من حقت عليه الضللة فسيروا في الارض فانظروا

كيف كان عاقبة المكذبين ○ ان تحرص على هدىهم فان الله لا

يهدي من يضل وما لهم من نصرين ○ واقسموا بالله جهد ايمانهم



لا يبعث الله من يموت بلى وعدا عليه حقا ولكن أكثر الناس لا

يعلمون ليبين لهم الذي يختلفون فيه وليعلم الذين كفروا

أنهم كانوا كاذبين إنما قولنا لشيء إذا أردناه أن نقول له كن فيكون

والذين هاجروا في الله من بعد ما ظلموا لنبوئنهم في الدنيا حسنة

ولأجر الآخرة أكبر لو كانوا يعلمون الذين صبروا وعلى ربهم

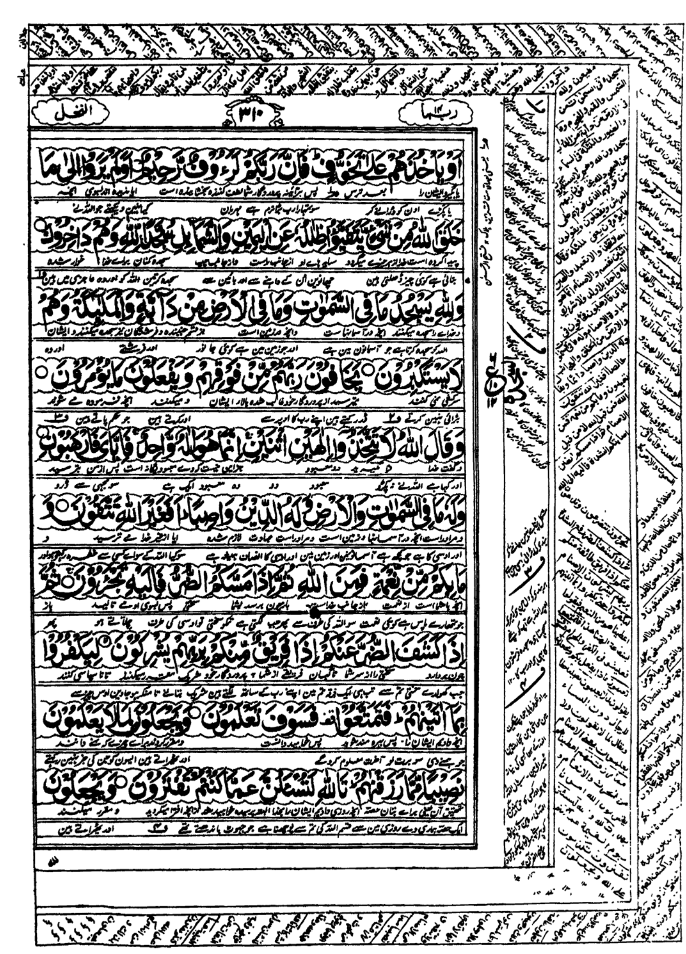
يتوكلون وما أرسلنا من قبلك إلا رجالا نوحي إليهم فاسألوا

أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون بالبينات والزبر وأنزلنا إليك الذكر

لتبين للناس ما نزل إليهم ولعلهم يتفكرون أفأمن الذين

مكروا السيئات أن يخسف الله بهم الأرض أو يأتيهم العذاب

من حيث لا يشعرون أو يأخذهم في تقلبهم فما هم بمعجزين



أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا

خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِّلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ۝

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِن دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ يَخَافُونَ رَبَّهُم مِّن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ۝

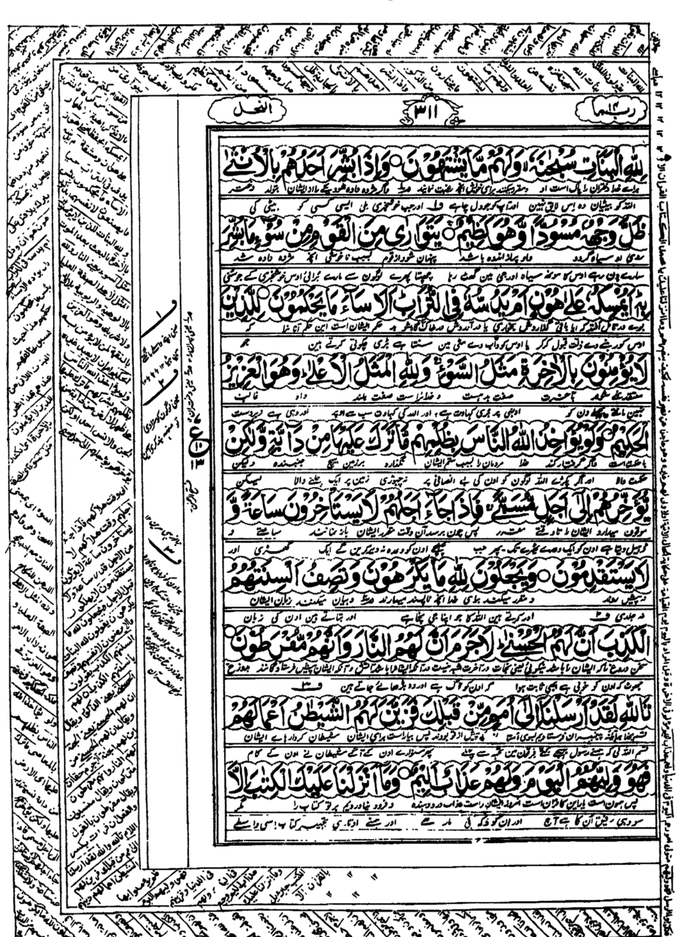
وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ۝ وَ

مَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۖ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ۝ ثُمَّ

إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا

بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۚ فَتَمَتَّعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ

نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۗ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ



لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ ۙ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى

براے خدا دختران را پاک است او و مر ایشان راست آنچه آرزو کنند و چون مژده داده شود یکے را از ایشان بدختر

اللہ کو بیٹیاں وہ اس لائق نہیں اور آپ کو جو دل چاہے اور جب خوشخبری ملے ان میں کسی کو بیٹی کی

ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ ۝ يَتَوَارٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ

سازد روے او سیاہ گردد و او پراز اندوہ باشد پنہان شود از قوم بسبب ناخوشی آنچہ مژدہ دادہ شد

سارے دن رہے اوس کا مونہ سیاہ اور جی میں گھٹ رہا چھپتا پھرے لوگوں سے مارے برائی اوس خوشخبری کے جو سنی

بِهٖ ۭ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰي هُوْنٍ اَمْ يَدُسُّهٗ فِي التُّرَابِ ۭ اَلَا سَاۗءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝ لِلَّذِيْنَ

بوے آیا نگاہ دارد او را با خواری یا در آورد او را در خاک آگاہ شو بد حکم ایشان است این حکم آنانرا

اوس کو رہنے دے ذلت قبول کرکر یا اوس کو داب دے مٹی میں سنتا ہے بڑی چکوتی کرتے ہیں جو

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

معتقد نمے شوند بآخرت صفت بد ہست و خدا راست صفت بلند و او غالب

نہیں مانتے پچھلے دن کو اون پر بری کہاوت ہے اور اللہ کی کہاوت سب سے اوپر اور وہی ہے زبردست

الْحَكِيْمُ ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَاۗبَّةٍ وَّلٰكِنْ

باحکمت است و اگر گرفتار کند خدا مردمان را بسبب ستم ایشان نگذارد بر زمین ہیچ جنبندہ و لیکن

حکمت والا اور اگر پکڑے اللہ لوگوں کو اون کی بے انصافی پر نہ چھوڑے زمین پر ایک چلنے والا لیکن

يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَاۗءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّ

موقوف میدارد ایشان را تا وقتے مقرر پس چون برسد آن وقت مقرر ایشان باز نمانند ساعتے و

ڈھیل دیتا ہے اون کو ایک وعدے ٹھہرے تک پھر جب آپہنچے اون کا وعدہ نہ دیر کرینگے ایک گھڑی اور

لَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ

نہ پیش روند و مقرر میکنند براے خدا آنچہ ناپسند میدارند و بیان میکنند زبانہاے ایشان

نہ جلدی اور کرتے ہیں اللہ کا جو اپنا جی نہ چاہے اور بتاتے ہیں اون کی زبان

الْكَذِبَ اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى ۭ لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ مُّفْرَطُوْنَ

سخن دروغ که ایشان را باشد نیکوئی یعنی نجات در آخرت شبہہ نیست در آنکہ ایشان را باشد آتش و آنکہ ایشان پیشتر فرستادہ شوند بدوزخ

جھوٹ کہ اون کو خوبی ہے آپ ثابت ہوا کہ اون کو آگ ہے اور وہ بڑھائے جاتے ہیں

تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ

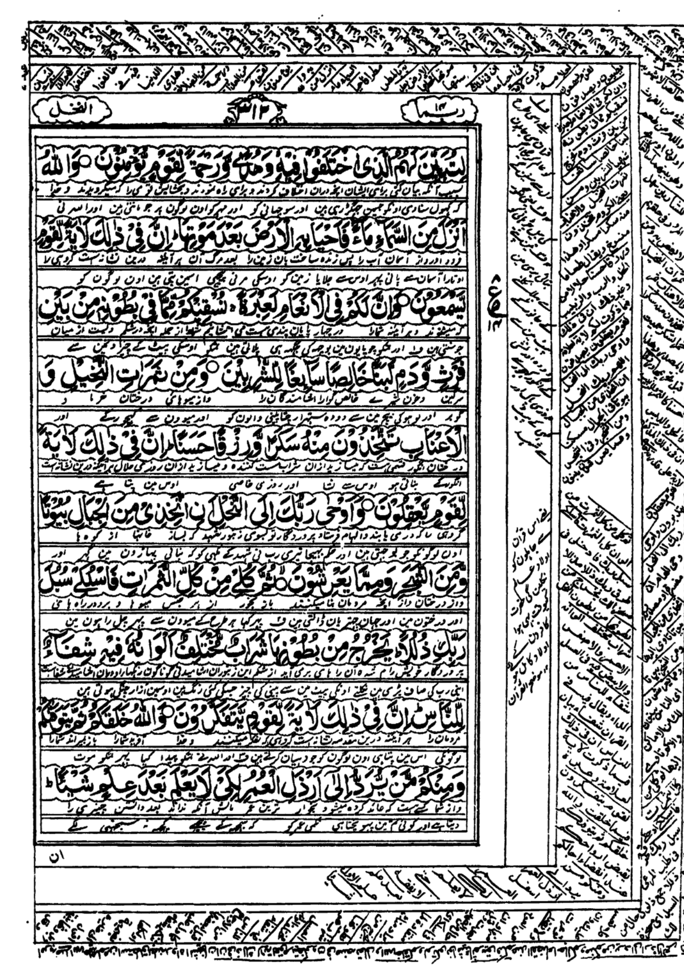
قسم بخدا ہر آئینہ پیغمبران فرستادیم بسوی امتہا پیش از تو پس آراستہ کرد براے ایشان شیطان کردار ہاے ایشان

قسم اللہ کی ہم نے رسول بھیجے کئی فرقوں میں تجھ سے پہلے پھر بھلے کر دکھائے اون کے آگے شیطان نے اون کے کام

فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا

پس ہموست یار ایشان امروز و ایشان راست عذاب درد دہندہ و فرو نیاوردیم بر تو کتاب را مگر

سو وہی رفیق ان کا ہے آج اور ان کو دکھ کی مار ہے اور ہم نے اوتاری تجھ پر کتاب اسی واسطے



لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ

تا بیان کنی برای ایشان آنچه در آن اختلاف کردند و برای راه نمودن و بخشایش قومی را که میگروند و خدا

کہ کھول سناوے ان کو جس چیز میں جھگڑ رہے ہیں اور سوجھانی کو اور مہر کو ان لوگوں کو جو مانتے ہیں اور اللہ نے

أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

فرود آورد از آسمان آب را پس زنده ساخت بآن زمین را بعد مرگ آن هر آئینه در این نشانه ست گروهی را

اوتارا آسمان سے پانی پھر اوس سے جلایا زمین کو اوسکے مرنے پیچھے اسمیں نشانی ہے ان لوگوں کو

يَسْمَعُونَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ

که میشنوند و هر آئینه شما را در چهارپایان پند است می آشامیم شما را از آنچه در شکم اوست از میان

جو سنتے ہیں اور تمکو چوپایوں میں سوچ کی جگہ ہے پلاتے ہیں تمکو اوسکے پیٹ کی چیزوں میں سے

فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشَّارِبِينَ ۝ وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَ

سرگین و خون شیر خالص گوارا آشامندگان را و از میوه های درختان خرما و

گوبر اور لوہو کے بیچ میں سے دودھ ستھرا رچتا پینے والوں کو اور میووں سے کھجور کے اور

الْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً

درختان انگور میسازید از آن نشه آور و روزی حلال هر آئینه در این نشانه ست

انگور کے بناتے ہو اوس سے نشا اور روزی خاصی اوس میں نشانی ہے

لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

گروهی را که در می یابند و الهام فرستاد پروردگار تو بسوی زنبور عسل که بساز خانها از کوهها

ان لوگوں کو جو بوجھتے ہیں اور حکم بھیجا تیرے رب نے شہد کی مکھی کو کہ بنالے پہاڑوں میں گھر اور

وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

و از درختان و از آنچه بنا میکنند باز بخور از هر جنس میوه و برو در راههای

اور درختوں میں اور جہاں ٹٹیاں باندھتے ہیں پھر کھا ہر طرح کے میووں سے پھر چل راہوں میں

رَبِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ

پروردگار خویش رام شده میبرآید از شکمهای آن شرابی رنگارنگ در آن شفاست

اپنے رب کی صاف پڑی ہیں نکلتی ہے اونکے پیٹ میں سے پینے کی چیز جسکے کئی رنگ ہیں اوسمیں آزار چنگے ہوتے ہیں

لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ

مردمان را هر آئینه در این نشانه ست گروهی را که تفکر میکنند و خدا آفرید شما را باز میمیراند شما را

لوگوں کو اسمیں نشانی ہے ان لوگوں کو جو دھیان کرتے ہیں اور اللہ نے تمکو پیدا کیا پھر تمکو موت

وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا

و از شما کسی هست که رد کرده میشود بسوی ناقص ترین عمر تا نداند بعد دانستن چیزی را

دیتا ہے اور کوئی تم میں پہنچتا ہے نکمی عمر کو کہ سمجھ کے پیچھے کچھ نہ سمجھ سکے

ع ٩ / ١٥

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ

هرآئینه خدا دانا توانا است و خدا فضل داد بعض شما را بر بعض در روزی پس نیستند آنانکه

اللہ سب خبر رکھتا ہی قدرت والا ف اور اللہ نے بڑائی دی تم میں ایک کو ایک سے روزی کے جنکو

فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

افزونی داده شدند عاید کنندگان روزی خود را بر مملوکان خود تا همه ایشان در روزی برابر باشند آیا نعمت خدا را

بڑائی دی نہیں پہنچاتی اپنی روزی اونکو جو ان کی ہاتھ کا مال ہیں کہ وہ سب اوسمیں برابر ہیں کیا اللہ کے فضل سے

يَجْحَدُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ

انکار می نمایند و خدا آفرید برای شما از جنس شما زنان را و آفرید برای شما از

منکر ہیں ف اور اللہ نے بنا دیں تمکو تمہاری قسم سے عورتیں اور دیں تمکو

أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ

زنان شما پسران و نبیرگان و روزی داد شما را از پاکیزه ها آیا بباطل معتقد میشوند

تمہاری عورتوں سے بیٹے اور پوتے اور کھانے کو دیں تمکو ستھری چیزیں سو کیا جھوٹی باتیں مانتے

وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ

و بنعمت خدا ایشان ناسپاسی می نمایند و می پرستند بجز خدا کسی را که نمیتواند برای ایشان

اور اللہ کے فضل کو نہیں مانتے ف اور پوجتے ہیں اللہ کے سوای ایسوں کو کہ مختار نہیں ان کے

رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ

چیزی روزی دادن از آسمانها و زمین چیزی از توانائی و قادر نمیشوند پس بیان مکنید برای خدا

روزی کے آسمانوں اور زمین سے کچھ اور نہ مقدور رکھتے ہیں ف سو مت بٹھاؤ اللہ پر

الْأَمْثَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا

داستانها هر آئینه خدا میداند و شما نمیدانید بیان کرد خدا داستانی بنده مملوکی

کہاوتیں اللہ جانتا ہی اور تم نہیں جانتے ف اللہ نے بتائی ایک کہاوت ایک بندہ پرایا مال نہیں

لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَ

که توانائی ندارد بر هیچ چیزی و کسی که دادیم او را از نزدیک خود روزی نیک پس وی خرج میکند از آن روزی پنهان و

مقدور رکھتا کسی چیز پر اور ایک جسکو ہمنے روزی دی اپنی طرف سے خاصی روزی سو وہ خرچ کرتا ہی اوسمیں سے چھپے اور

جَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوُونَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ

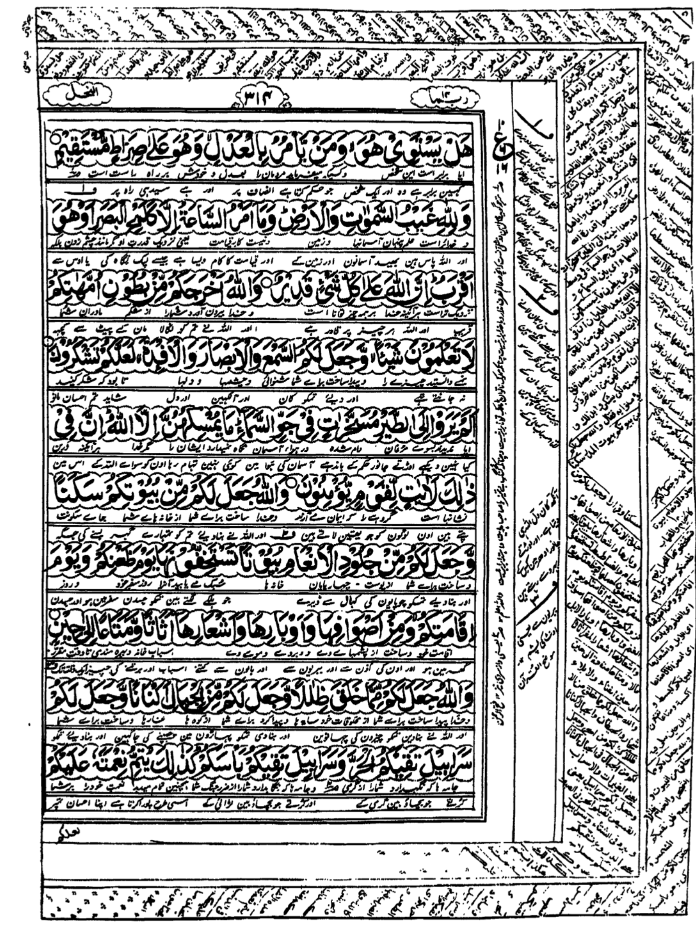
آشکارا آیا برابر میشوند همه ستایش خدا راست بلکه اکثر ایشان نمیدانند و بیان کرد خدا داستانی دیگر دو مرد

کھلے کہیں برابر ہوتے ہیں سب تعریف اللہ کو ہے پر وہ بہت لوگ نہیں جانتے ف اور بتائی اللہ نے ایک مثال دو مرد ہیں

أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهْهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ

از ایشان گنگ است قدرت ندارد بر چیزی و او گران است بر خواجه خود هر کجا فرستدش نیارد از آنجا هیچ نیکی

ایک گونگا کچھ کام نہیں کرسکتا اور وہ بوجھ ہی اپنی صاحب پر جسطرف اوسکو بھیجے کچھ بھلا نہ کر لاوے



هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

آیا برابر است این شخص و کسیکه میفرماید مردمان را بعدل و خود هم بر راه راست است

کہیں برابر ہے وہ اور ایک شخص جو حکم کرتا ہے انصاف پر اور ہے سیدھی راہ پر

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ

و خدا راست علم پنہان آسمانہا و زمین و نیست کار قیامت مگر مانند چشم زدن بلکہ

اور اللہ پاس ہیں بھید آسمانوں اور زمین کے اور قیامت کا کام ویسا ہے جیسے لپک نگاہ کی یا اس سے

أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

نزدیک تر است ہر آئینہ خدا بر ہمہ چیز توانا است و خدا بیرون آورد شمارا از شکم مادران شما

قریب اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور اللہ نے تم کو نکالا ماں کے پیٹ سے کچھ

لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

نمے دانستید چیزے را و پیدا ساخت برائے شما شنوائی و چشمہا و دلہا تا بود کہ شکر کنید

نہ جانتے تھے اور دیئے تمکو کان اور آنکھیں اور دل شاید تم احسان مانو

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي

آیا ندیدند بسوے مرغان رام شدہ در ہواء آسمان نگاہ نمیدارد ایشان را مگر خدا ہر آئینہ درین

کیا نہیں دیکھے اڑتے جانور حکم کے باندھے آسمان کی ہوا میں کوئی نہیں تھام رہا اون کو سوائے اللہ کے اس میں

ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا

نشانہا است گروہے را کہ ایمان آرند و خدا ساخت برائے شما از خانہاے شما جاے سکونت

پتے ہیں ان لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں اور اللہ نے بنا دیئے تم کو تمہارے گھر بسنے کی جگہ

وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ

و ساخت برائے شما از پوست چہارپایان خانہا کہ سبک مے یابید آنرا روز سفر خود و روز

اور بنا دیئے تمکو چوپایوں کی کھال سے ڈیرے جو ہلکے رہتے ہیں تمکو جس دن سفر میں ہو اور جس دن

إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ

اقامت خود و ساخت از پشمہاے وے و کرکہاے وے و مویہاے وے اسباب خانہ و بہرہ مندی تا وقت مقرر

گھر میں ہو اور اون کی اون سے اور بیرون سے اور بالوں سے کتنے اسباب اور برتنے کی چیزیں ایک وقت تک

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ

و خدا پیدا ساخت برائے شما از مخلوقات خود سایہا و پیدا کرد برائے شما از کوہہا غارہا و ساخت برائے شما

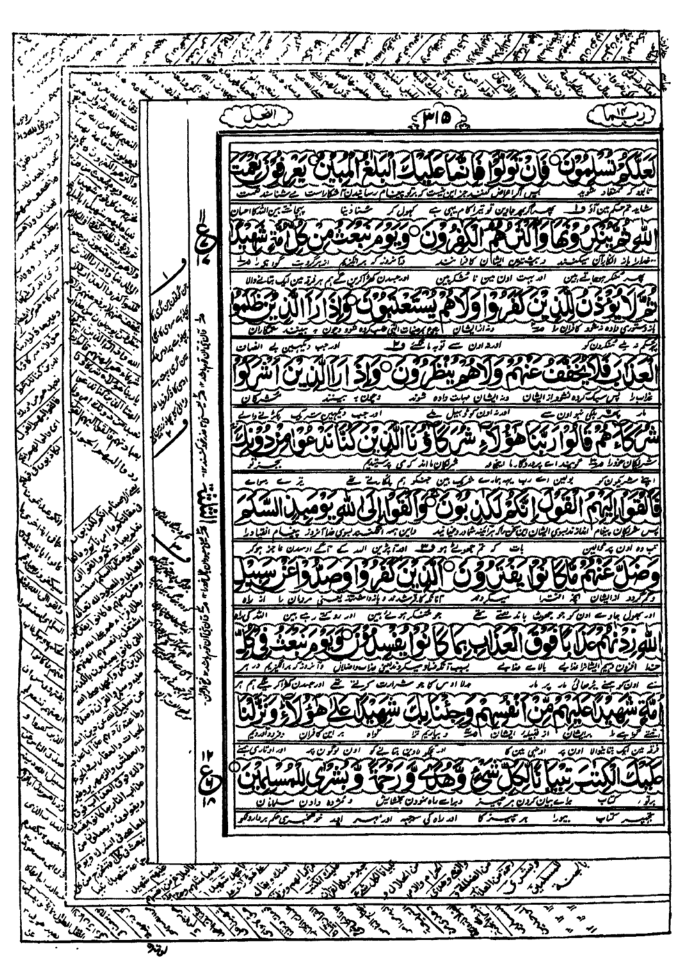
اور اللہ نے بنا دیں تمکو اپنی بنائی چیزوں کی چھاؤں اور بنا دیں تمکو پہاڑوں میں چھپنے کی جگہیں اور بنا دیئے تمکو

سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ كَذَٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ

جامہا کہ نگاہ دارد شمارا از گرمی و جامہا کہ نگاہ دارد شمارا از ضرر جنگ شما ہمچنین تمام میکند نعمت خود را بر شما

کرتے جو بچاؤ ہیں گرمی کے اور کرتے جو بچاؤ ہیں لڑائی کے اسی طرح پورا کرتا ہے اپنا احسان تم پر

لعلکم



لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِينُ ۝ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ

اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا

شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ

فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكٰذِبُونَ ۝ وَأَلْقَوْا إِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَمَ

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

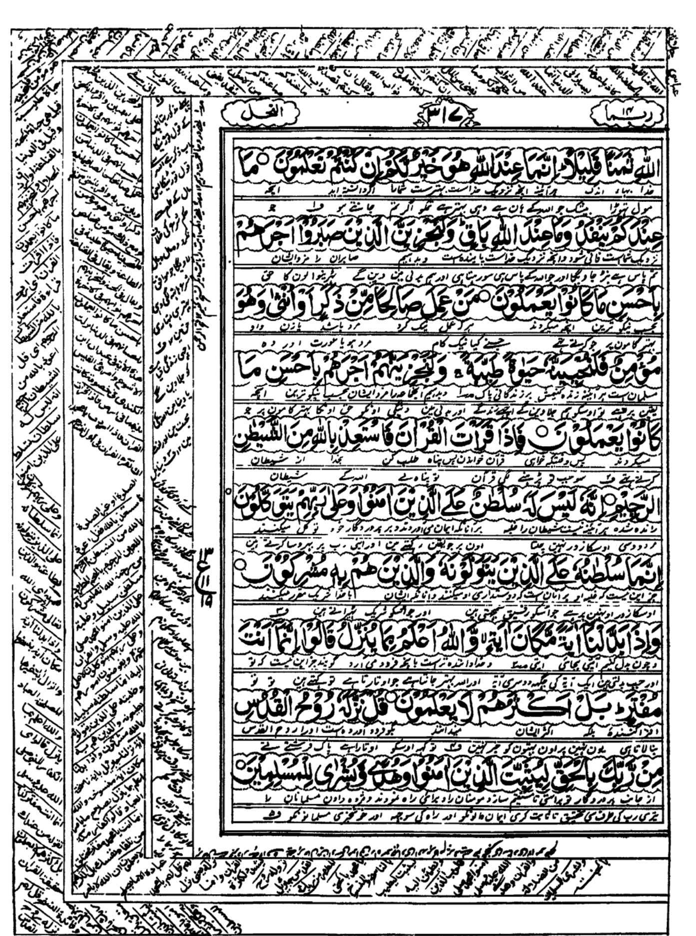
اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ

أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلٰى هٰؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا

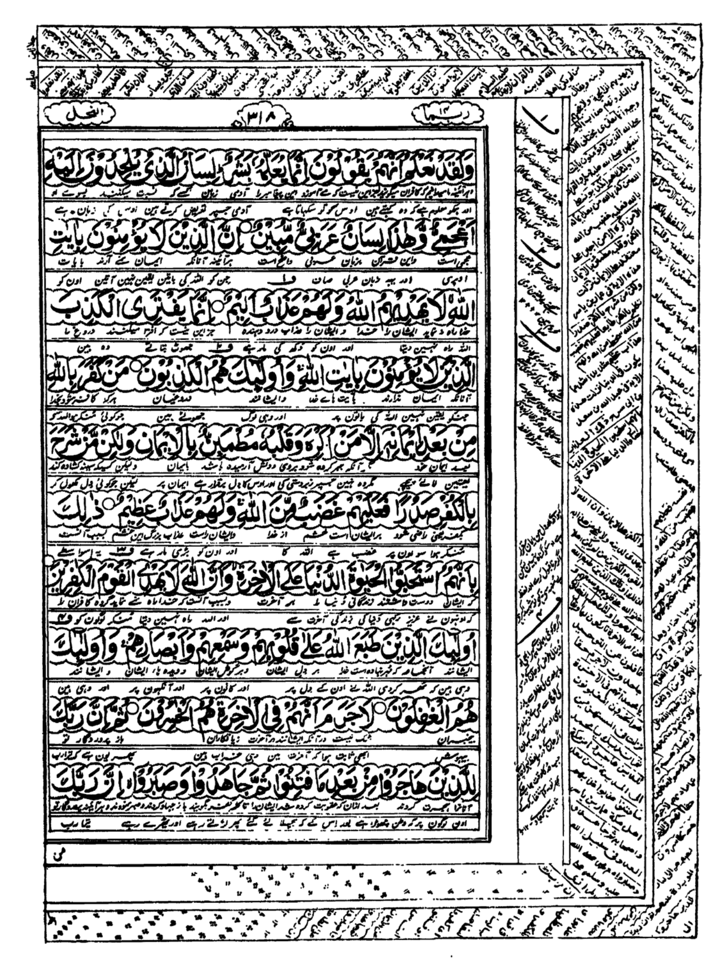
عَلَيْكَ الْكِتٰبَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِينَ ۝



إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ
إِذَا عَاهَدتُّمْ وَلَا تَنقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ
كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِن بَعْدِ
قُوَّةٍ أَنكَاثًا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ
أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي
مَن يَشَاءُ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا
بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدتُّمْ
عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ



اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ إِنَّمَا عِندَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ مَا
عِندَكُمْ يَنفَدُ ۖ وَمَا عِندَ اللّٰهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُم
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ
الرَّجِيمِ ۝ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ
إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ۝ ع ١٣
وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۙ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ
مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ
مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝



وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

و هر آئینه میدانیم که کافران میگویند جز این نیست که می آموزد او را آدمی زبان آنکس که نسبت میکنند بسوی او

اور ہم کو معلوم ہے کہ وہ کہتے ہیں اوس کو تو سکھاتا ہے آدمی جس پر تعریض کرتے ہیں اوس کی زبان ہے

أَعْجَمِيٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ

عجمی است و این قرآن بزبان عربی واضح است هر آئینه آنانکه ایمان نمی آرند بآیات

اوپری اور یہ زبان عربی صاف جن کو اللہ کی باتوں پر یقین نہیں آتا اون کو

اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ

خدا راه ننماید ایشان را خدا و ایشان را عذاب درد دهنده جز این نیست که افترا میکنند دروغ را

اللہ راہ نہیں دیتا اور اون کو دکھ کی مار ہے جھوٹ بناتے وہ ہیں

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ

آنانکه ایمان نمی آرند بآیات خدا و ایشانند دروغگویان هر که کافر شود بخدا

جنکو یقین نہیں اللہ کی باتوں پر اور وہی لوگ جھوٹے ہیں جو کوئی منکر ہوا اللہ سے

مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَٰكِنْ مَنْ شَرَحَ

پس از ایمان خود مگر آنکه جبر کرده شد و دلش آرمیده باشد بایمان ولیکن کسیکه سینه کشاده کرد

یقین لائے پیچھے مگر وہ نہیں جس پر زبردستی کی اور اوس کا دل برقرار ہے ایمان پر لیکن جو کوئی دل کھول کر

بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ

بکفر یعنی راضی شود برایشان است خشم از خدا و ایشان راست عذاب بزرگ این خشم بسبب آنست

منکر ہوا سو اون پر غضب ہے اللہ کا اور اون کو بڑی مار ہے یہ اسواسطے

بِأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

که ایشان دوست داشتند زندگانی دنیا را بر آخرت و بسبب آنست که خدا راه ننماید گروه کافران را

کہ اونہوں نے عزیز رکھی دنیا کی زندگی آخرت سے اور اللہ راہ نہیں دیتا منکر لوگوں کو

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَٰئِكَ

ایشانند آنکسان که مهر نهاده است خدا بر دل ایشان و بر گوش ایشان و دیده ها ایشان و ایشانند

وہی ہیں کہ مہر کردی اللہ نے اون کے دل پر اور کانوں پر اور آنکھوں پر اور وہی ہیں

هُمُ الْغَافِلُونَ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

بیخبران شک نیست در آنکه ایشانند در آخرت زیانکاران باز پروردگار تو

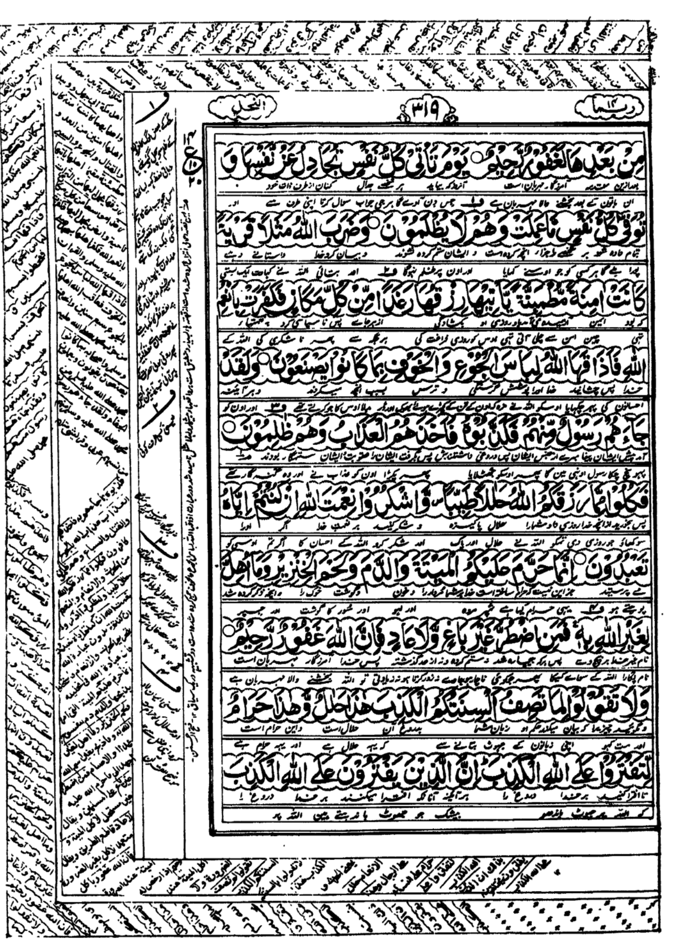
بیہوش آپ ہی ثابت ہوا کہ آخرت میں وہی خراب ہیں پھر یوں ہے کہ تیرا رب

لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ

آنانرا که هجرت کردند بعد از آنکه عقوبت کرده شد ایشان را تا کلمه کفر بگویند باز جهاد کردند و صبر نمودند هر آئینه پروردگار تو

اون لوگوں پر کہ وطن چھوڑا ہے بعد اس کے کہ بچلا لئے گئے پھر لڑتے رہے اور ٹھیرے رہے تیرا رب

من



ع ۱۵

مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَن نَّفْسِهَا وَ

بعد ازان سختی هر آمرزگار مهربان است آنروز که بیاید هر نفسے جدال کنان از طرف ذات خود

ان باتوں کے بعد بخشنے والا مہربان ہے جس دن آوے گا ہر جی جواب سوال کرتا اپنی طرف سے اور

تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً

تمام داده شود هر نفسے جزاء آنچه کرده است و ایشان ستم کرده نشوند و بیان کرد خدا داستانے دیہے

پورا ملے گا ہر کسی کو جو اوس نے کمایا اور اون پر ظلم نہوگا اور بتائی اللہ نے کہاوت ایک بستی

كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ

تھی چین امن سے چلی آتی تھی اوس کو روزی فراغت کی ہر جگہ سے پھر ناشکری کی اللہ کے

اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝ وَلَقَدْ

احسانوں کی پھر چکھایا اوسکو اللہ نے مزہ کہ اون کے کپڑے ہوئے بھوک اور ڈر بدلا اوس کا جو کرتے تھے اور اون کو

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝

پہنچ چکا رسول اونہی میں کا پھر اوسکو جھٹلایا پھر پکڑا اون کو عذاب نے اور وہ گنہگار تھے

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ

سو کھاؤ جو روزی دی تمکو اللہ نے حلال اور پاک اور شکر کرو اللہ کے احسان کا اگر تم اوسی کو

تَعْبُدُونَ ۝ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَّ

پوجتے ہو اللہ نے یہی حرام کیا ہے تم پر مردہ اور لہو اور سور کا گوشت اور جس پر

لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

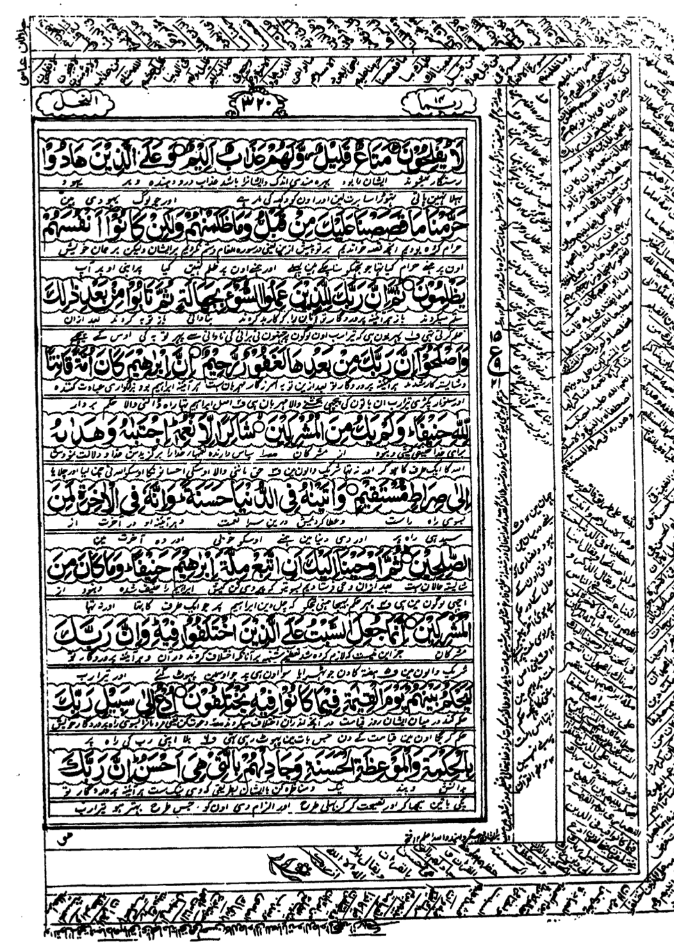
نام پکارا اللہ کے سوائے کسیکا پھر جو کوئی ناچار ہو جاوے نہ زور کرتا ہو نہ زیادتی تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَٰذَا حَلَالٌ وَهَٰذَا حَرَامٌ

اور مت کہو اپنی زبانوں کے جھوٹ بتانے سے کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے

لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

کہ اللہ پر جھوٹ باندھو بیشک جو جھوٹ باندھتے ہیں اللہ پر



لَا يُفْلِحُونَ ۝ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا

بھلا نہیں پاتے تھوڑا سا برت لینا اور ان کو دکھ کی مار ہے اور جو لوگ یہودی ہیں

حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

ان پر ہم نے حرام کیا تھا جو تجھ کو سنا چکے ہیں پہلے اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا پر اپنی اوپر آپ

يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ

ظلم کرتی تھے پھر یوں ہے کہ تیرا رب ان لوگوں پر جنہوں نے برائی کی نادانی سے پھر توبہ کی اوس کے پیچھے

وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

اور سنوار پکڑی تیرا رب ان باتوں کی پیچھے بخشنے والا مہربان ہے اصل ابراہیم تھا راہ ڈالنے والا حکم بردار

لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ

اللہ کا ایک طرف کا ہو کر اور نہ تھا شریک والوں میں حق ماننے والا اوسکی احسانوں کا اوسکو اس نے چن لیا اور چلایا

إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ

سیدھی راہ پر اور دی دنیا میں ہم نے اوسکو خوبی اور وہ آخرت میں

الصَّالِحِينَ ۝ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ

اچھی لوگوں میں ہی ہے پھر حکم بھیجا ہم نے تجھ کو کہ چل دین ابراہیم پر جو ایک طرف کا تھا اور نہ تھا

الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ

شریک والوں میں وہ ہفتہ کا دن جو ٹھہرایا سو انہیں پر جو اوس میں پھوٹ گئے اور تیرا رب

لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ

حکم کریگا ان میں قیامت کے دن جس بات میں پھوٹ رہے تھے بلا اپنے رب کی راہ پر

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ

پکی باتیں سمجھا کر اور نصیحت کر کر بھلی طرح اور الزام دے ان کو جس طرح بہتر ہو تیرا رب



هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ○ وَاِنْ عَاقَبْتُمْ

دانا تر است بکسی کہ گمراہ شد از راہ او و او داناتر است براہ یابان و اگر مکافات کنید

بہتر جانتا ہی جو بہولا اوسکی راہ سے اور وہی بہتر جانتا جو راہ پر ہیں ف اور اگر بدلا دو

فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهٖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِينَ ○

پس مکافات کنید بمثل آنچہ با شما معاملہ کردہ شد و اگر صبر کنید آن صبر بہتر است صابران را

تو بدلا دو اوسقدر جتنی تمکو تکلیف پہونچے اور اگر صبر کرو تو یہ بہتر ہے صبر والوں کو ف

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا

و شکیبائی کن و نیست شکیبائی تو مگر بتوفیق خدا و اندوہ مخور بر ایشان و مباش در تنگدلی از آنکہ

اور تو صبر کر اور تجھسے صبر ہو سکی اللہ ہی کی مدد سے اور اونپر غم نہ کہا اور مت خفہ رہ اونکی

يَمْكُرُونَ ○ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَّالَّذِينَ هُمْ مُّحْسِنُونَ ○

بد اندیشی میکنند ہر آئینہ خدا با پرہیزگاران است و آنانکہ ایشان نیکوکارانند

فریب سے اللہ ساتھ ہی اونکی جو پرہیزگار ہیں اور جو نیکی کرتے ہیں

سُوْرَۃُ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ مَکِّیَّۃٌ وَّھِیَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○ مِائَۃٌ وَّاِحْدٰی عَشَرَۃَ اٰیَۃً وَّاثْنَا عَشَرَ رُکُوْعًا

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

سُبْحٰنَ الَّذِيْٓ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پاک است آنکہ ببرد بندہ خود را شبی از مسجد حرام بسوی مسجد اقصی

پاک ذات ہی جو لے گیا اپنی بندی کو راتی رات ادب والی مسجد سے پرلے مسجد تک

الَّذِيْ بٰرَكْنَا حَوْلَهٗ لِنُرِيَهٗ مِنْ اٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ○ وَاٰتَيْنَا

کہ برکت نہادیم گرداگرد آن تا بنمائیمش بعض نشانہای خود ہر آئینہ اوست شنوا بینا و دادیم

جس میں ہمنی خوبیاں رکھیں ہیں کہ دکہاویں اوسکو کچھ اپنی قدرت کے نمونی وہی ہی سنتا دیکھتا ف ۳ اور دی ہمنی

مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِيْ

موسی را کتاب و ساختیمش ہدایت بنی اسرائیل را تعلیم کہ مگیرید بجز من

موسے کو کتاب اور وہ سوجھ دی بنی اسرائیل کو کہ نہ ٹہراؤ کوئی میرے سوائی

وَكِيْلًا ○ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ ۭ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ○

کارسازی ای فرزندان کسی کہ بر داشتیم ایشانرا با نوح در کشتی ہر آئینہ وی بود بندہ بسیار سپاسدار

کام بنانے والا تم جو اولاد ہو اونکی جنکو لاد لیا ہمنی نوح کے ساتھ وہ تہا بندہ حق ماننی والا

وَقَضَيْنَآ اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ فِي الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْاَرْضِ

و وحی فرستادیم بسوی بنی اسرائیل در تورات کہ البتہ فساد خواہید کرد در زمین

اور صاف کہہ سنایا ہمنی بنی اسرائیل کو کتاب میں کہ تم خرابی کروگے ملک میں

لتفسدن فی الارض لتعلن فی الارض



مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ○ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا

دوبار و البتہ طغیان خواہید کرد بسرکشی بزرگ پس چون بیاید وعدۂ نخستین بار ازان دو فرستیم برشما بندگان خود را

دو بار اور چڑھ جاؤگے بڑی طرح پڑھنا پھر جب آیا وعدہ پہلا اوٹھائے ہم نے تم پر ایک بندے اپنے

لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ○ ثُمَّ

خداوندان کارزار سخت را پس درآمدند میان خانہ ہا یعنی بجای قتل و نہب و ہست وعدۂ خدا کردنی باز

سخت لڑائی والے پھر پھیل پڑے شہروں کے بیچ اور وہ وعدہ ہونا ہی تھا پھر

رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُم بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ○

دادیم شما را غلبہ برایشان و پے در پے دادیم شما را اموال و فرزندان و ساختیم شما را بیشتر باعتبار لشکر

پھیرے ہم نے تمہاری باری ان پر اور زور دیا تمکو مال سے اور بیٹوں سے اور اوس سے زیادہ کردی تمہاری بھیڑ

إِنْ أَحْسَنتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ

اگر نیکوکاری کنید نیکوکاری کردہ باشید برائے جان خویش و اگر بدکاری کنید پس آن بدی بجان شما است پس چون بیاید وعدۂ دیگر

اگر بھلائی کی تم نے بھلا کیا اپنا اور اگر برائی کی تو آپ کو پھر جب پہونچا وعدہ پچھلی بار کا کہ وہ لوگ

لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا

تا ناخوش سازند روی شما را و تا درآیند مسجد را چنانکہ درآمدہ بودند اول بار و تا تاراج کنند بر ہر چہ غالب شوند

اداس کریں تمہارے منہ اور پیٹھیں مسجد میں جیسے پیٹھے پہلی بار اور خراب کریں جس جگہ غالب ہوں

تَتْبِيرًا ○ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ

تاراج کردنی امید است پروردگار شما ازانکہ رحم کند بر شما و اگر رجوع کنید بفساد رجوع کنیم بعقوبت و ساختیم دوزخ را برائے کافران

پوری خرابی امید ہے رب تمہارا رحم کرے تم پر اور اگر پھر وہی کروگے تو ہم پھر وہی کرینگے اور کیا ہے ہم نے دوزخ منکروں کا

حَصِيرًا ○ إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ

زندانے ہر آئینہ این قرآن راہ مے نماید بہ طریقے کہ او درست تر است و بشارت میدہد آن مسلمانان را کہ

بندی خانہ یہ قرآن بتاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سناتا ہے ان کو جو یقین لاتے

يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ○ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

کارہای شایستہ میکنند بآنکہ ایشان را باشد مزد بزرگ و خبر میدہد بآنکہ آنان کہ ایمان نہ آوردہ اند بآخرت

اور کرتے ہیں نیکیاں کہ ان کو ہے ثواب بڑا اور یہ کہ جو نہیں مانتے پچھلا دن

أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ○ وَيَدْعُ الْإِنسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنسَانُ

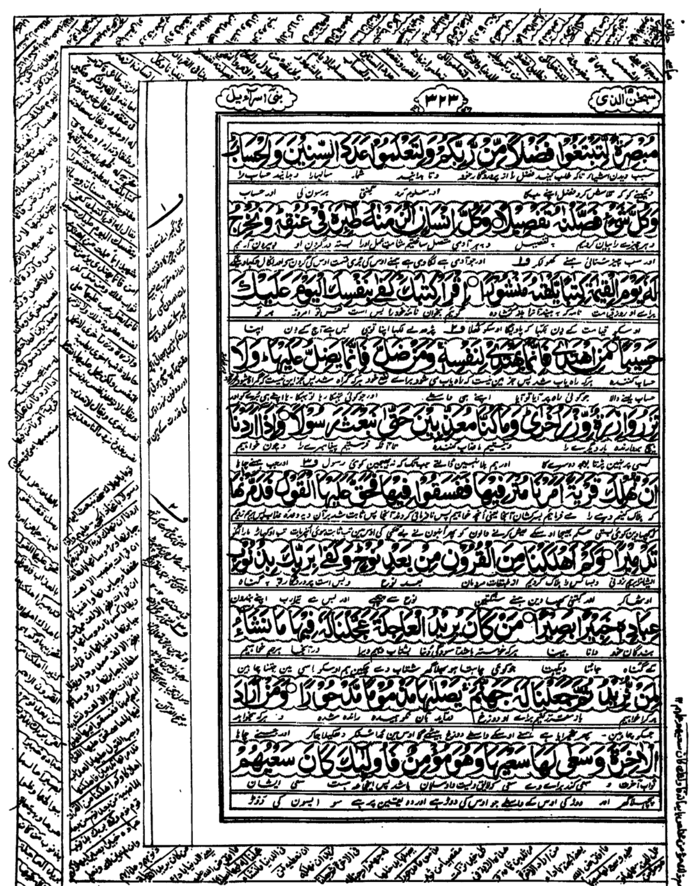
آمادہ کردہ ایم برائے ایشان عقوبت دردناک و دعا میکند آدمی بہ بدی مانند دعای وی بہ نیکوئی و ہست آدمی

ان کے لیے رکھی ہے ہم نے دکھ کی مار اور مانگتا ہے آدمی برائی جیسے مانگتا ہے بھلائی اور ہے انسان

عَجُولًا ○ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ

شتابکار و ساختیم شب و روز را دو نشانہ پس محو کردیم نشانۂ شب را و ساختیم نشانۂ روز را

شتاب کار اور ہم نے بنائے رات اور دن دو نمونے پھر مٹا دیا رات کا نمونہ اور بنا دیا دن کا نمونہ



مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ

وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝ وَكُلَّ إِنسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ

لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۝ اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ

حَسِيبًا ۝ مَّنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا

تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝ وَإِذَا أَرَدْنَا

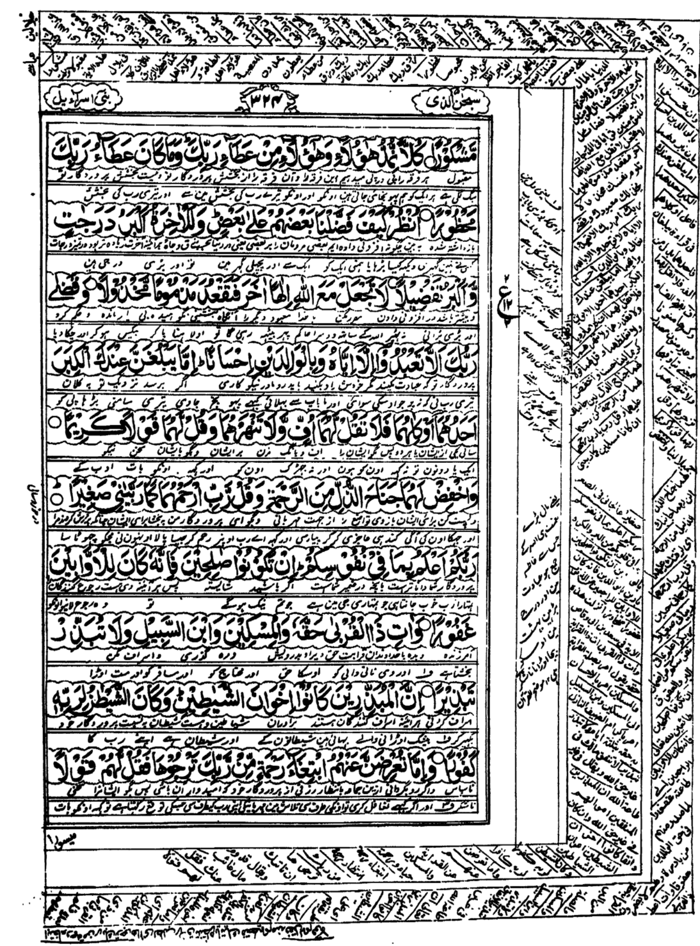
أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا

تَدْمِيرًا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ

عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ مَّن كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ

لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ۝ وَمَنْ أَرَادَ

الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُم



مَّشْكُورًا ۝ كُلًّا نُّمِدُّ هٰٓؤُلَآءِ وَهٰٓؤُلَآءِ مِنْ عَطَآءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ

مقبول — هر فرقه را مدد میدهیم این فرقه را و آن فرقه را از بخشش پروردگار تو و نیست بخشش پروردگار تو

ایک کو ہر ایک کو ہم پہونچاتے جاتے ہیں ان کو اور ان کو تیرے رب کی بخشش میں سے اور تیری رب کی بخشش

مَحْظُورًا ۝ انظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلَلْاٰخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجٰتٍ

باز داشته شده — ببین چگونه افزونی دادهایم بعضی مردمان را بر بعضی یعنی در دنیا و هر آئینه آخرت بزرگتر است از روی درجات

کسی نے نہیں گھیر لی دیکھ کیسا بڑھا دیا ہم نے ایک کو ایک سے اور پچھلے گھر میں تو اور بڑے درجے ہیں

وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ إِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُولًا ۝ وَقَضٰى

و بیشتر است در افزونی دادن — مقرر مکن با خدا معبود دیگر را آنگاه بنشینی نکوهیده و بی یار مانده و حکم کرد

اور بڑی بڑائی — نہ ٹھہرا اللہ کے ساتھ دوسرا حاکم پھر بیٹھ رہیگا تو الزام کھا کر بیکس ہو کر اور حکم کر چکا

رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوٓا إِلَّآ إِيَّاهُ وَبِالْوٰلِدَيْنِ إِحْسٰنًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ

پروردگار تو که عبادت مکنید مگر وی را و با پدر و مادر نیکوکاری کنید اگر برسد نزدیک تو بکلان سالی

تیرا رب کہ نہ پوجو اس کے سوائے اور ماں باپ سے بھلائی کرو اگر پہونچ جاوے تیرے سامنے بڑھاپے کو

أَحَدُهُمَآ أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَّهُمَآ أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۝

یکی ازیشان یا هردو پس مگو ایشان را اف و بانگ مزن بر ایشان و بگو با ایشان سخن نیکو

ایک ان میں سے یا دونوں تو نہ کہہ ان کو ہوں اور نہ جھڑک ان کو اور کہہ ان سے بات ادب کی

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِي صَغِيرًا ۝

و پست کن برای ایشان بازوی تواضع را از جهت مهربانی و بگو ای پروردگار من ببخشای برایشان چنانکه پرورش کردند مرا خوردسال

اور جھکا ان کے آگے کندھے عاجزی کر کر نیاز سے اور کہہ اے رب ان پر رحم کر جیسا پالا انہوں نے مجھ کو چھوٹا سا

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِن تَكُونُوا صٰلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ

پروردگار شما داناتر است بآنچه در ضمیر شماست اگر باشید شایسته پس هر آئینه وی هست رجوع کنندگان را

تمہارا رب خوب جانتا ہے جو تمہارے جی میں ہے اگر تم نیک ہوگے تو وہ رجوع کرنے والوں کو

غَفُورًا ۝ وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ

آمرزنده — و بده خویشاوند را حق او و درویش را و مسافر را و اسراف مکن

بخشتا ہے — اور دے قرابت والے کو اس کا حق اور محتاج کو اور مسافر کو اور مت اڑا

تَبْذِيرًا ۝ إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوٓا إِخْوٰنَ الشَّيٰطِينِ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهِ

اسراف کردنی هر آئینه اسراف کنندگان هستند برادران شیاطین و هست شیطان پروردگار خود را

بکھیر کر بیشک اڑانے والے بھائی ہیں شیطانوں کے اور شیطان ہے اپنے رب کا

كَفُورًا ۝ وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَآءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّهُمْ قَوْلًا

ناسپاس — و اگر رو بگردانی ازیشان بجهت انتظار رزقی از پروردگار خود که امید داری آن را پس بگو ایشان را سخنی

ناشکر — اور اگر کبھی تغافل کرے تو ان کی طرف سے تلاش میں مہربانی کی اپنے رب کی طرف سے جس کی تو توقع رکھتا ہے تو کہہ ان کو بات



مَيْسُورًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ

طاہر ۔ و مکن دست خود را بستہ با گردن خود و مکشای آنرا تمام کشادن

نرمی کی ف اور نہ رکھ اپنا ہاتھ بندھا ہوا اپنی گردن کے ساتھ اور نہ کھولدے اوسکو نرا کھولنا

فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ

کہ بنگاہ بنشینی ملامت کردہ شدہ معطل در ماندہ گشتہ یعنی و مصرف اسراف ہر آئینہ پروردگار تو میکشاید و تنگ میکند روزی برای ہر کہ خواہد ہر آئینہ او

پھر تو بیٹھ رہے الزام کھایا ہارا ف تیرا رب کشادہ کرتا ہے روزی جسکو چاہے اور کستا ہے وہی

كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۖ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ

بہ بندگان خود دانا بیناست و مکشید اولاد خود را از ترس تنگدستی ما روزی میدہیم ایشان را

ہے اپنے بندوں کو جانتا دیکھتا ف اور نہ مار ڈالو اپنی اولاد کو ڈر سے مفلسی کے ہم روزی دیتے ہیں اونکو

وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَىٰ ۖ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً

و شمارا ہر آئینہ کشتن ایشان ہست گناہی عظیم و نزدیک مشوید بزنا ہر آئینہ وی بیحیائی ہست

اور تمکو بیشک اونکا مارنا بڑی چوک ہی ف اور پاس نہ جاؤ بدکاری کے وہ ہے بیحیائی

وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَمَن

و بد راہی ہست وی و مکشید نفس را کہ محترم ساختہ ہست خدا مگر بحق و ہر کہ

اور بری راہ ہی ف اور نہ مارو جان جو منع کی ہے اللہ نے مگر حق پر اور جو

قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِف فِّي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ

کشتہ شود بہ ستم پس دادہ ایم وارث اورا قوتی پس باید کہ زیادتی نکند در کشتن ہر آئینہ وی ہست

مارا گیا ظلم سے تو ہمنے دیا اوسکے وارث کو زور سو اب ہاتھ نچھوڑے خون پر اوسکو

مَنصُورًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ

دادہ شدہ و نزدیک مشوید بمال یتیم مگر بطریقی کہ او نیک ست تا آنکہ رسد بنہایت قوت خود

مدد ہوتی ہی ف اور پاس نجاؤ یتیم کے مال کے مگر جسطرح بہتر ہو جب تک وہ پہونچے اپنی جوانی کو

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۖ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ

و وفا کنید بعہد ہر آئینہ عہد پرسیدہ خواہد شد ازو و تمام کنید پیمانہ را چون پیمائید

اور پورا کرو اقرار کو بیشک اقرار کی پوچھ ہے ف اور پورا بھر دو ماپ جب ماپ دینے لگو

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا

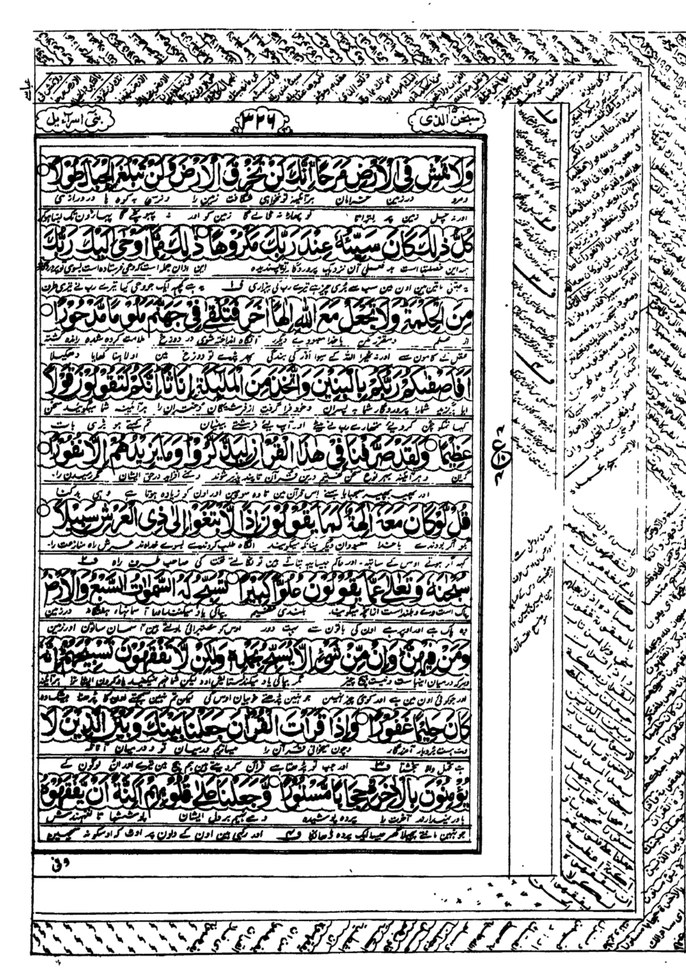
و بسنجید بترازوی راست این بہتر ست و نیکو تر ست از جہت عاقبت و در وی

اور تولو سیدہی ترازو سے یہ بہتر ہے اور اچھا اسکا انجام ف اور نہ پیچھے پڑ

لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝

چیزیکہ ترا دانش آن نیست ہر آئینہ گوش و چشم و دل ہر یکی از اینہا پرسیدہ خواہد شد ازو

جس بات کی خبر نہیں تجکو بیشک کان اور آنکھ اور دل ان سب کی اوس سے پوچھ ہی ف



وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝
ومرو در زمین خرامان هرآئینه تو نخواهی شگافت زمین را و نرسی بکوه ها در درازی
اور مت چل زمین پر اتراتا تو پھاڑ نہ ڈالے گا زمین کو اور نہ پہونچے گا پہاڑوں تک لمبا ہوکر

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِندَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝ ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ
همه این خصلتها است بد فعلی آن نزدیک پروردگار تو ناپسندیده این از آن جمله است که وحی فرستاده است بسوی تو پروردگار تو
یہ جتنی باتیں ہیں ان میں سب سے بری چیز ہے تیرے رب کی بیزاری یہ ہے کچھ ایک جو وحی کیا تیرے رب نے تیری طرف

مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝
از حکمت ومقرر مکن باخدا معبود دیگر آنگاه انداخته شوی در دوزخ ملامت کرده شده رانده شده
عقل کے کاموں سے اور نہ ٹھہرا اللہ کے سوا اور کی بندگی پھر پڑے تو دوزخ میں الزام کھایا دھکیلا

أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا
آیا برگزید شمارا پروردگار شما به پسران وخود فرا گرفت از فرشتگان دختران را هر آئینه شما میگوئید سخن
کیا تمکو چن کر دیئے تمہارے رب نے بیٹے اور آپ لئے فرشتے بیٹیاں تم کہتے ہو بڑی بات

عَظِيمًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ ع
گران وهر آئینه بهر نوع گفتیم درین قرآن تا پند پذیر شوند ونمی افزاید در حق ایشان مگر رمیدن را
اور سمجھا سمجھا بیہ ہے اس قرآن میں تا وہ سوچیں اور ان کو زیادہ ہوتا ہے وہی بدکنا

قُل لَّوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝
بگو اگر بودندے باخدا معبودان دیگر چنانکه میگویند آنگاه طلب کردندے بسوی خداوند عرش راه منازعت را
کہہ اگر ہوتے اس کے ساتھ اور حاکم جیسا یہ بتاتے ہیں تو نکالتے تخت کے صاحب کی طرف راہ

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ
پاک است وی وبلند است از آنچه میگویند بلندی بزرگ بپاکی یاد میکنند او را آسمانها هفتگانه ودر زمین
وہ پاک ہے اور اوپر ہے ان کی باتوں سے بہت دور اس کو ستھرائی بولتے ہیں آسمان ساتوں اور زمین

وَمَن فِيهِنَّ ۚ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَٰكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۗ إِنَّهُ
وهرکه درمیان اینها است ونیست هیچ چیز مگر بپاکی یاد میکند با ستایش او ولیکن شما نمی فهمید یادکردن ایشانرا هر آئینه
اور جو کوئی ان میں ہے اور کوئی چیز نہیں جو نہیں پڑھتے خوبیاں اس کی لیکن تم نہیں سمجھتے ان کا پڑھنا بیشک وہ

كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا
وی هست بردبار آمرزگار وچون میخوانی قرآن را میسازیم درمیان تو ودرمیان آنانکه
ہے تحمل والا بخشتا اور جب تو پڑھتا ہے قرآن کر دیتے ہیں ہم بیچ میں تیرے اور ان لوگوں کے

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ۝ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ
باور نمیدارند آخرت را پرده پوشیده و نهادیم بر دلهای ایشان پوشش ها تا نفهمند
جو نہیں مانتے پچھلا گھر ایک پردہ ڈھانکا اور رکھے ہیں ان کے دلوں پر اوٹ کہ اس کو نہ سمجھیں



وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ وَلَّوْا عَلٰٓي اَدْبَارِهِمْ

نُفُوْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى اِذْ

يَقُوْلُ الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ

الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ۝ وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا

لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ۝ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا ۝ اَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِيْ

صُدُوْرِكُمْ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يُّعِيْدُنَا ۭ قُلِ الَّذِيْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ

فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ ۭ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ

قَرِيْبًا ۝ يَوْمَ يَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَتَظُنُّوْنَ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ ع ۵

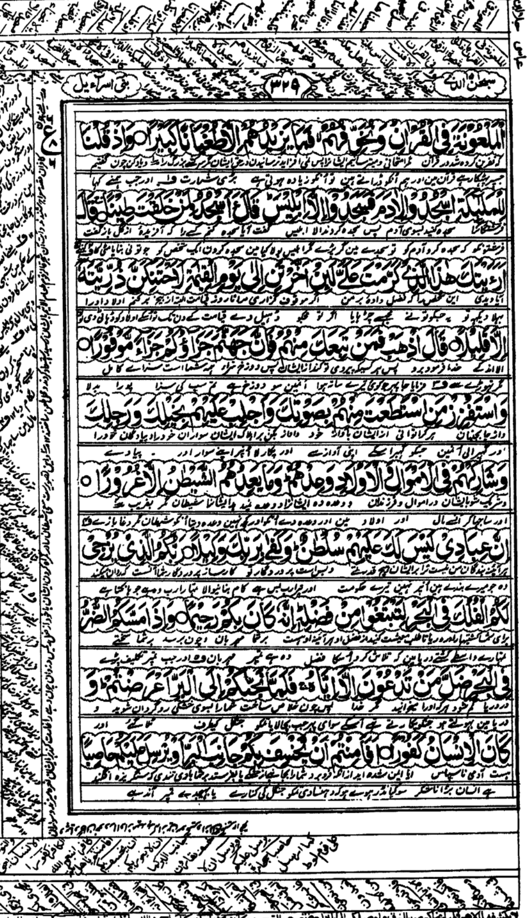
وَقُلْ لِّعِبَادِيْ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ

كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِكُمْ ۭ اِنْ يَّشَاْ يَرْحَمْكُمْ



اَوْ اِنْ یَّشَاْ یُعَذِّبْكُمْ ؕ وَمَاۤ اَرْسَلْنٰكَ عَلَیْهِمْ وَكِیْلًا ۝ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِمَنْ فِی
واگر خواہد عقوبت کند شمارا و نفرستادیم ترا یا محمد بر ایشان نگاہبان و پروردگار تو داناست بہر کہ در
اور اگر چاہی تمکو مار دی، اور تجکو نہیں بھیجا ہمنے اون پر ذمہ لینی والا اور تیرا رب بہتر جانتا ہی جو کوئی ہے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِیّٖنَ عَلٰی بَعْضٍ وَّاٰتَیْنَا دَاوٗدَ
آسمانہا و زمین است و ہر آئینہ فضل دادیم بعض پیغامبران را بر بعضی و دادیم داود را
آسمانون مین اور زمین مین اور ہمنی زیادہ کیا ہی بعضی نبیون کو بعضون سے اور دی ہمنے داؤد کو
زَبُوْرًا ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ فَلَا یَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ
زبور بگو بخوانید آنانرا کہ گمان دارید الوہیت در حق ایشان بجز خدا پس نتوانند بر داشتن سختی را
زبور کہہ پکارو جنکو سمجھتے ہو سوای اوسکی سو نہیں اختیار رکھتے کہ تکلیف
عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِیْلًا ۝ اُولٰٓىِٕكَ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ یَبْتَغُوْنَ اِلٰی رَبِّهِمُ الْوَسِیْلَةَ
از شما و نہ تغیر دادن آنکہ ایشان را می پرستند کافران طلب میکنند بسوی پروردگار خویش قرب را کدام یک
کہولدین تم سے نہ بدلدین وے وہ لوگ جنکو یہہ پکارتی ہین ڈہونڈہتی ہین اپنی رب تک وسیلہ
اَیُّهُمْ اَقْرَبُ وَیَرْجُوْنَ رَحْمَتَهٗ وَیَخَافُوْنَ عَذَابَهٗ ؕ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ
از ایشان نزدیک تر باشد و توقع دارند رحمت اورا و می ترسند از عذاب او ہر آئینہ ہست عذاب پروردگار تو
کہ کون بندہ بہت نزدیک ہی اور امید رکھتی ہین اوسکی مہر کی اور ڈرتی ہین اوسکی مار سے بیشک تیری رب کی مار
مَحْذُوْرًا ۝ وَاِنْ مِّنْ قَرْیَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا قَبْلَ یَوْمِ الْقِیٰمَةِ اَوْ
ترسیدہ شدہ و نیست ہیچ دہی الا ما ہلاک کنندہ وی ایم پیش از روز قیامت
ڈرنی کی چیز ہے وے اور کوئی بستی نہین جسکو ہم نہ کہپا دین گے قیامت سے پہلے
مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا شَدِیْدًا ؕ كَانَ ذٰلِكَ فِی الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَمَا مَنَعَنَاۤ
یا عذاب کنندہ وی ایم بعقوبت سخت ہست این وعدہ در لوح نوشتہ شدہ و باز نداشت مارا
یا آفت ڈالین گے اوپر سخت آفت یہہ ہے کتاب مین لکہا گیا وے اور ہمنے اس سے
اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰیٰتِ اِلَّاۤ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ ؕ وَاٰتَیْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ
از آنکہ بفرستیم نشانہا مگر آنکہ دروغ شمردہ بودند از اپیشینیان و دادیم ثمود را اشترمادہ را
موقوف کین نشانیان بھیجنے کہ اگلون نے اونکو جہٹلایا اور دی ہمنے ثمود کو اونٹنی
مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ؕ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاٰیٰتِ اِلَّا تَخْوِیْفًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لَكَ اِنَّ
نشانہ باشد پس کافر شدند بوی و نمی فرستیم نشانہارا مگر برای ترسانیدن و یاد کن چون گفتیم ترا کہ
سوجہانی کو پہر اوسکا حق نہ مانا اور نشانیان جو ہم بہیجتے ہین سو ڈرانی کو وے اور جب کہدیا ہمنے تجہسے کہ
رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ ؕ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْیَا الَّتِیْۤ اَرَیْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ
پروردگار تو در گرفتہ است ہمہ مردمانرا یعنی در قدرت خود و نساختیم تماشائی را کہ نمودیم بتو مگر امتحانی مردمانرا و نساختیم درختی را
تیری رب نے گہیر لیا لوگون کو اور وہ دکہاوا جو تجکو دکہایا ہمنے سو جانچنی کو لوگونکی اور وہ درخت

الملعونة



الملعونة في القرآن ونخوفهم فما يزيدهم الا طغيانا كبيرا ○ واذ قلنا

کہ نفرین کردہ شد در قرآن و می ترسانیم ایشانرا پس نمی افزاید ترسانیدن در حق ایشان مگر سرکشی بزرگ را و یاد کن چون گفتیم

جسپر پھٹکار ہے قرآن میں اور ہم انکو ڈراتے ہیں تو انکو زیادہ ہوتی ہے بڑی شرارت اور جب ہمنے کہا

للملئكة اسجدوا لادم فسجدوا الا ابليس قال ءاسجد لمن خلقت طينا ○ قال

فرشتگانرا سجدہ کنید بسوی آدم پس سجدہ کردند الا ابلیس گفت آیا سجدہ کنم کسے را کہ آفریدہ از گل باز گفت

فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو تو سجدے میں گر پڑے مگر ابلیس بولا کیا میں سجدہ کروں ایک شخص کو جو تو نے بنایا مٹی کا کہنے لگا

ارءيتك هذا الذي كرمت علي لئن اخرتن الى يوم القيمة لاحتنكن ذريته

آیا دیدی این شخص را کہ فضل دادہ بر من اگر موقوف گذاری مرا تا روز قیامت البتہ از بیخ بر کنم اولاد او را

بھلا دیکھ تو یہ جسکو تو نے مجھ سے چڑھایا اگر تو مجھ کو ڈھیل دے قیامت کے دن تک تو اسکی اولاد کو ڈھانی دیں تو

الا قليلا ○ قال اذهب فمن تبعك منهم فان جهنم جزاؤكم جزاء موفورا ○

الا اندکے خدا فرمود برو پس ہر کہ پیروی تو کند از ایشان پس دوزخ سزای ہمہ شما است سزای کامل

مگر تھوڑے سے فرمایا جا پھر جو کوئی تیرے ساتھ ہوا انمیں سو دوزخ ہے تم سب کی سزا پورا بدلا

واستفزز من استطعت منهم بصوتك واجلب عليهم بخيلك ورجلك

و از جا بجنبان ہر کرا توانی از ایشان باواز خود و آواز بکن بر ایشان سواران خود را و پیادگان خود را

اور گھبرا لے انمیں جسکو گھبرا سکے اپنی آواز سے اور پکار لا انپر اپنے سوار اور پیادے

وشاركهم في الاموال والاولاد وعدهم وما يعدهم الشيطن الا غرورا ○

و شریک شو با ایشان در اموال و فرزندان و وعدہ دہ ایشانرا و وعدہ نمیدہد ایشانرا شیطان مگر بفریب

اور ساجھا کر انسے مال اور اولاد میں اور وعدے دے انکو اور کچھ نہیں وعدہ دیتا انکو شیطان مگر دغا بازی

ان عبادي ليس لك عليهم سلطن وكفى بربك وكيلا ○ ربكم الذي يزجي

ہر آئینہ بندگان من نیست ترا بر ایشان ہیچ قدرتے و بس است پروردگار تو کارساز پروردگار شما آنست کہ روان میکند

وہ جو میرے بندے ہیں انپر نہیں تیری حکومت اور تیرا رب بس ہے کام بنانیوالا تمہارا رب وہ ہے جو ہانکتا ہے

لكم الفلك في البحر لتبتغوا من فضله انه كان بكم رحيما ○ واذا مسكم الضر

برای شما کشتیہا را در دریا تا طلب معیشت کنید از فضل او ہر آئینہ او ہست بر شما مہربان و چون برسد بر شما سختی

تمہارے واسطے کشتی دریا میں کہ تلاش کرو اسکا فضل وہ ہے تمپر مہربان اور جب تمپر تکلیف پڑے

في البحر ضل من تدعون الا اياه فلما نجىكم الى البر اعرضتم وكان

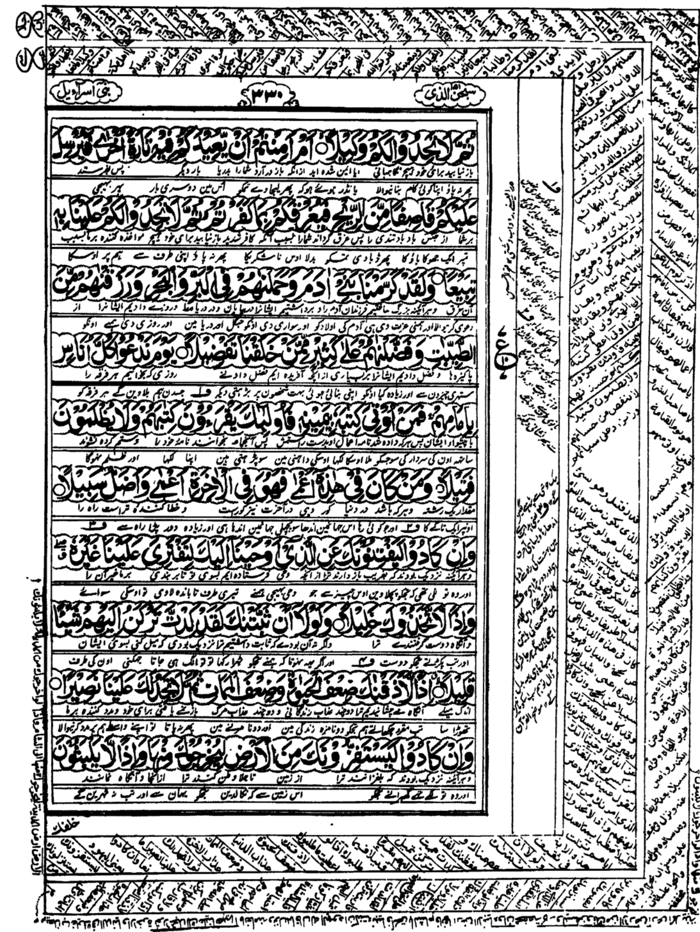
در دریا گم شود ہر کرا میخوانید مگر خدا پس چون خلاص ساخت شما را بسوی خشکی رو گردان شوید و

دریا میں بھولتے ہو جنکو پکارا کرتے تھے اسکے سوای پھر جب بچا لایا تمکو جنگل کی طرف ٹلا گئے اور

الانسان كفورا ○ افامنتم ان يخسف بكم جانب البر او يرسل عليكم حاصبا

ہست آدمی ناسپاس آیا ایمن شدہ اید از آنکہ فرو برد شما را بجانب خشکی یا بفرستد بر شما بادی تندی کہ سنگریزہ انگیزد

ہے انسان بڑا ناشکر سو کیا نڈر ہوئے ہو کہ دھنسا دے تمکو جنگل کی کنارے یا بھیجدے تمپر آندھی



ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ وَكِيْلًا ۝ اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ يُّعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً اُخْرٰى فَيُرْسِلَ

بازنیابید برای خود هیچ نگاهبانی | یا ایمن شده اید ازانکه باز درآرد شمارا بدریا بار دیگر | پس بفرستد

پھر نہ پاؤ اپنا کوئی کام بنانیوالا | یا نڈر ہوگئے ہو کہ پھر لیجاوے تمکو | اُس میں دوسری بار | پھر بھیجے

عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيْحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهٖ

برشما از جنس باد باد تندی را پس غرق گرداند شمارا بسبب آنکه کافر شدید باز نیابید برای خود هیچ مواخذه کننده برما بسبب

تم پر ایک جھوکا باؤ کا | پھر ڈبادے تمکو | بدلا اوس ناشکری کا | پھر نہ پاؤ اپنی طرف سے | ہم پر اوسکا

تَبِيْعًا ۝ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيْٓ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ

آن غرق | و هر آئینه بزرگ ساختیم فرزندان آدم را و برداشتیم ایشانرا در بیابان و در دریا | و روزی دادیم ایشانرا از

دعوی کرنیوالا | اور ہمنے عزت دی ہی آدم کی اولاد کو | اور سواری دی اونکو جنگل اور دریا میں | اور روزی دی ہے اونکو

الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى كَثِيْرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيْلًا ۝ يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنَاسٍۭ

پاکیزه ها | و فضل دادیم ایشانرا بر بسیاری از آنچه آفریده ایم فضل دادنے | روزی که بخوانیم هر فرقه را

ستھری چیزوں سے | اور زیادہ کیا اونکو اپنی بنائی ہوئی بہت شخصوں پر بڑھتی دیکر | ف۱ جس دن ہم بلاوینگے ہر فرقہ کو

بِاِمَامِهِمْ ۚ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ فَاُولٰٓئِكَ يَقْرَءُوْنَ كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ

با پیشوای ایشان پس هرکه داده شد نامه اعمال او بدست راستش | پس آن جماعه بخوانند نامه خود را | و ستم کرده نشوند

ساتھ اون کی سردار کی سو جسکو ملا اوسکا لکھا اوسکی داہنی میں | سو وہ لوگ پڑھتے ہیں | اپنا لکھا | اور ظلم نہوگا

فَتِيْلًا ۝ وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَاَضَلُّ سَبِيْلًا ۝

مقدار یک رشته | و هرکه باشد در دنیا کور دل | در آخرت نیز کور است | و خطا کننده تر است راه را

اونپر ایک تاگے کا | ف۲ اور جو کوئی رہا اس جہان میں اندھا سو پچھلے جہان میں اندھا ہی اور زیادہ دور پڑا راہ سے | ف۳

وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ ۖۗ

و هر آئینه نزدیک بودند که بفریب باز دارند ترا از آنچه وحی فرستاده ایم بسوی تو تا بربندی برما غیر آن را

اور وہ تو لگے تھے کہ تجھکو بچلا دیں اوس چیز سے جو وحی بھیجی ہمنے تیری طرف تا باندھ لاوے تو اوسکی سوائے

وَاِذًا لَّاتَّخَذُوْكَ خَلِيْلًا ۝ وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ شَيْئًا

و آنگاه دوست گرفتندے ترا | و اگر نه آن بودے که ثابت داشتیم ترا نزدیک بودی که میل کنی بسوی ایشان

اور تب پکڑتے تجھکو دوست | ف۴ اور اگر یہ نہوتا کہ ہمنے تجھکو ٹھہرا رکھا تو تو لگ ہی جاتا جھکنے اون کی طرف

قَلِيْلًا ۝ اِذًا لَّاَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ۝

اندک میلے | آنگاه بچشانیدیم ترا دوچند عذاب زندگانی و دوچند عذاب مرگ | باز نیابی برای خود مدد کننده برما

تھوڑا سا | تب ضرور چکھاتے ہم تجھکو دونا مزہ زندگی میں اور دونا مرنے میں | پھر نہ پاتا تو اپنے واسطے ہم پر مدد کرنیوالا

وَاِنْ كَادُوْا لَيَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْرِجُوْكَ مِنْهَا وَاِذًا لَّا يَلْبَثُوْنَ

و هر آئینه نزدیک بودند که بلغزانند ترا | از زمین | تا جلاوطن کنند ترا ازانجا | و آنگاه نمانندے

اور وہ تو لگے تھے گھبرانے تجھکو | اس زمین سے کہ نکالدیں تجھکو یہاں سے اور تب نہ ٹھہرینگے

خلفك

خَلْفَكَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ سُنَّةَ مَنْ قَدْ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ

پس از تو مگر اندکے مانند روش آنانکہ فرستادہ ایم ایشانرا پیش از تو از پیغامبران خویش و نخواہی یافت

تیرے پیچھے مگر تھوڑا دستور پڑا ہوا ہی اون رسولوں کا جو تجھسے پہلے بھیجی ہمنے اور نہ پاوے گا تو

لِسُنَّتِنَا تَحْوِيْلًا ۝ اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ

روش مارا تبدیلی برپادار نمازرا وقت زوال آفتاب تا ہجوم تاریکی شب

ہمارے دستور مین تفاوت کھڑی رکھہ نماز سورج کے ڈھلنے سے رات کی اندھیری تک

وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ۭ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ

ولازم گیر قرآن خواندن فجررا ہرآئینہ قرآن خواندن فجررا حاضر میشوند فرشتگان وبعضے شب بیدار باش بقرآن شبخیزی زیادہ شد برای تو

اور قرآن پڑھنا فجر کا بیشک قرآن پڑھنا فجر کا ہوتا ہی روبرو اور کچھہ رات جاگتا رہ اوسمیں یہہ بڑھتی ہی

عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۝ وَقُلْ رَّبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّ

نزدیک است کہ ایستادہ کند ترا پروردگار تو بمقامے پسندیدہ ۲ و بگوای پروردگار من در آرمرا در آوردن پسندیدہ و

تجھکو شاید کھڑا کرے تجھکو تیرا رب تعریف کے مقام مین ۱ اور کہہ ای رب پیٹھا تجھکو سچا پیٹھانا اور

اَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝ وَقُلْ جَاۗءَ الْحَقُّ

بیرون آرمرا بیرون آوردن پسندیدہ وساز برای من از نزدیک خود قوتے یاری دہندہ ۳ و بگو آمد دین حق

نکال مجکو سچا نکالنا اور بنادے مجکو اپنے پاس سے ایک حکومت کی مدد ۲ اور کہہ آیا سچ

وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۭ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا ۝ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ

ونابود شد دین باطل ہرآئینہ باطل است نابود شوندہ و فرود می آریم از قرآن آنچہ وے

اور نکل بھاگا جھوٹھہ بیشک جھوٹھہ ہی نکل بھاگنے والا ۳ اور ہم اوتارتے ہین قرآن مین سے جس سے

شِفَاۗءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۙ وَلَا يَزِيْدُ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَاِذَاۗ اَنْعَمْنَا

شفا است ورحمت است مسلمانان را ونمی افزاید در حق ستمگاران مگر زیان را وچون انعام کنیم

روگ چنگے ہون اور مہر ایمان والونکو اور گنہ گارون کو یہی بڑھتا ہی نقصان ۴ اور جب ہم آرام بھیجین

عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـــُٔوْسًا ۝ قُلْ كُلٌّ

برآدمی روبگرداند و بیچاند بازوی خودرا وچون رسد بوی سختی ناامید باشد بگو ہر کسی

انسان پر ٹلا جاوی اور ہٹاوی اپنا بازو اور جب لگی اُسکو بُرائی رہجاوے آس ٹوٹا ۵ تو کہہ ہر کوئی

يَّعْمَلُ عَلٰي شَاكِلَتِهٖ ۭ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ وَيَسْـَٔــلُوْنَكَ

کار میکند بر طریقہ خود پس پروردگار شما داناتر است بانکہ وی یابندہ تر بود راہ را وسوال میکنند ترا

کام کرتا ہی اپنے ڈول پر سو تیرا رب بہتر جانتا ہی کون خوب سوجھا ہی راہ اور تجھسے پوچھتے ہین

عَنِ الرُّوْحِ ۭ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَاۗ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝

از روح بگو روح از فرمان پروردگار منست وشما نداده شدہ اید از علم مگر اندکے

روح کو تو کہہ روح ہی میری رب کے حکم سے اور تمکو خبر دی ہی تھوڑی سی ۶

الروح الذی یحیی به البدن قل لهم الروح من امر ربی ای علمه لا تعلمونه وما اوتیتم من العلم الا قلیلا بالنسبة الی علمه تعالی ۶



وَلَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُل لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنسُ وَ

الْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ

لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ

النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنبُوعًا ۝

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۝ أَوْ تُسْقِطَ

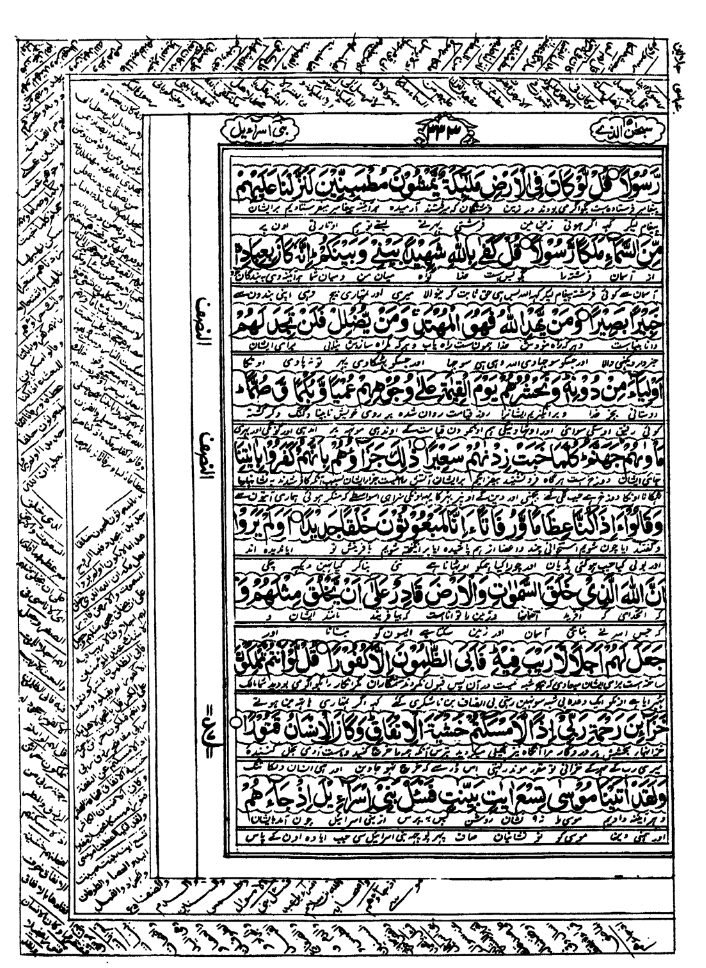
السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۝ أَوْ يَكُونَ لَكَ

بَيْتٌ مِّن زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَن نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا

كِتَابًا نَّقْرَؤُهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ۝ وَمَا مَنَعَ ١٠ ع

النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا

رسولا



رَسُولًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَٰٓئِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم

پیغامبر فرستاده ست بگو اگر می بودند در زمین فرشتگان که میرفتند آرمیده هر آئینه فرود آوردیم بر ایشان

پیغام لیکر کہہ اگر ہوتے زمین میں فرشتے پھرتے بستے تو ہم اتارتے اون پر

مِّنَ السَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُولًا ۝ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

از آسمان فرشته را پیغامبر بگو بس است خدا گواه میان من و میان شما هر آئینه وی به بندگان

آسمان سے کوئی فرشتہ پیغام لیکر کہہ اللہ بس ہی حق ثابت کرنیوالا میری اور تمہاری بیچ وہی اپنی بندوں سے

خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن تَجِدَ لَهُمْ

دانا بیناست و هر کرا راه نماید خدا همون است راه یاب و هر کرا گمراه سازد پس نیابی برای ایشان

النصف

خبردار دیکھنی والا اور جسکو سوجھا دے اللہ وہی ہے سوجھا اور جسکو بھٹکاوے پھر تو نہ پاوے اونکا

أَوْلِيَآءَ مِن دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَٰمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمْيًا وَبُكْمًا وَصُمًّا

دوستانی بجز خدا و برانگیزیم ایشان را روز قیامت روان شده بر روی خویش نابینا و گنگ و کر گشته

کوئی رفیق اوسکی سوائے اور اوٹھا دینگے ہم اونکو دن قیامت کے اوندھی مونہہ پر اندھے اور گونگی اور بہری

النصف

مَّأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَٰهُمْ سَعِيرًا ۝ ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِـَٔايَٰتِنَا

جای ایشان دوزخ است هرگاه فرو نشیند بیفزائیم برایشان آتش سوختن این است جزای ایشان بسبب آنکه کافر شدند به آیات ما

ٹھکانا اونکا دوزخ ہے جب لگی بجھنی اور دینگے اونپر بھڑکا یہ اونکی سزا ہے اسواسطے کہ منکر ہوئی ہماری آیتوں سے

وَقَالُوٓا أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمًا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا

و گفتند آیا چون شویم استخوانها و ریزه ریزه آیا ما برانگیخته شویم به آفرینش نو آیا ندیده اند

اور بولی کیا جب ہوگئے ہڈیاں اور چورا کیا ہمکو اوٹھانا ہے نئی بناکر کیا نہیں دیکھتے

أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰٓ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَ

که آنکه خدای که آفرید آسمانها و زمین را توانا است که بیافریند مانند ایشان و

کہ جس اللہ نے بنائی آسمان اور زمین سکتا ہے ایسوں کو بنانا اور

جَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى الظَّٰلِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ۝ قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ

ساخته است برای ایشان میعادی که هیچ شبه نیست در آن پس قبول نکردند ستمکاران مگر ناسپاسی بگو اگر شما مالک

ٹھہرایا ہے اونکو ایک وعدہ بے شبہ سو نہیں رہتی بے انصاف بن ناشکری کہے کہہ اگر تمہاری ہاتھ میں ہوتے

ع ۱۱

خَزَآئِنَ رَحْمَةِ رَبِّيٓ إِذًا لَّأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنفَاقِ وَكَانَ الْإِنسَٰنُ قَتُورًا ۝

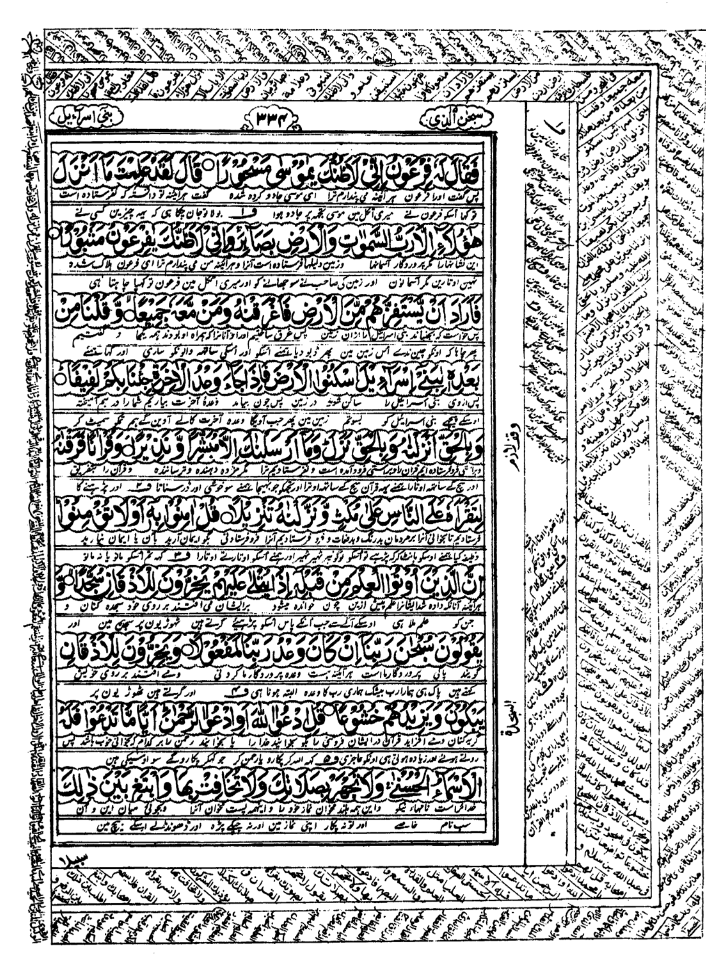
خزانهای بخشش پروردگار من بودید هر آئینه نگاه میداشتید بترس آنکه خرج کنید و هست آدمی بخیل

میری رب کی مہر کی خزانی تو ضرور موند رکھتی اس ڈر سے کہ خرچ نہ ہو جاویں اور ہی انسان دل کا تنگ

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ ءَايَٰتٍ بَيِّنَٰتٍ فَسْـَٔلْ بَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِذْ جَآءَهُمْ

و هر آئینه دادیم موسی را نه نشان روشن پس بپرس از بنی اسرائیل چون آمد بایشان

اور ہمنی دینی موسیٰ کو نو نشانیاں صاف پھر پوچھ بنی اسرائیل سی جب آیا وہ اون کے پاس



فَقَالَ لَهٗ فِرْعَوْنُ اِنِّيْ لَاَظُنُّكَ يٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ۝ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآ اَنْزَلَ

پس گفت اورا فرعون هر آئينه من مي پندارم ترا اي موسي جادو كرده شده گفت هر آئينه تو دانسته كه نفرستاده است

تو كہا اُسكو فرعون نے میری اٹکل مین موسی تجہہ پر جادو ہوا ۔ بولا تو جان چکا ہی کہ یہہ چیزین کسی نے

هٰٓؤُلَآءِ اِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بَصَآئِرَ ۚ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّكَ يٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ۝

اين نشانها مگر پروردگار آسمانها و زمين دليلها فرستاده است آنرا و هر آئينه من مي پندارم ترا اي فرعون هلاک شده

نہین اوتارین مگر آسمانون اور زمین کی صاحب نے سوجھانے کو اور میری اٹکل مین فرعون تو کہپا چاہتا ہی

فَاَرَادَ اَنْ يَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ جَمِيْعًا ۝ وَّقُلْنَا مِنْ

پس خواست که بجنباند بني اسرائيل را از آن زمين پس غرق ساختيم او را و آنرا كه همراه او بود همه يكجا و گفتيم

پھر چاہا کہ اونکو چین نہ دے اُس زمین مین پھر ڈبو دیا ہمنے اُسکو اور اُسکی ساتھہ والونکو ساری اور کہا ہمنے

بَعْدِهٖ لِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيْفًا ۝

پس از وي بني اسرائيل را ساكن شويد در زمين پس چون بيايد وعدهٔ آخرت بياريم شما را در هم آميخته

اوسکے پیچھے بنی اسرائیل کو بسو تم زمین مین پھر جب آویگا وعدہ آخرت کا لے آوینگے ہم تمکو سمیٹ کر

وَبِالْحَقِّ اَنْزَلْنٰهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۗ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝ وَقُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ

و براستي فرو فرستاده ايم قرآن را و براستي فرود آمده است و نفرستاده ايم ترا مگر مژده دهنده و ترساننده و قرآن را جدا جدا كرديم

اور سچ کے ساتھہ اوتارا ہمنے یہہ قرآن سچ کے ساتھہ اوترا اور تجھکو جو بھیجا ہمنے سو خوشی اور ڈر سنانا اور پڑھنے کا

لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ تَنْزِيْلًا ۝ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ۚ

فرستاديم تا بخواني آنرا بر مردمان بدرنگ و بمهلت و فرو فرستاديم آنرا فرو فرستادني بگو ايمان آريد بآن يا ايمان نياريد

وظیفہ کیا ہمنے اوسکو بانٹ کر کہ پڑھے تو اُسکو لوگونپر ٹھیر ٹھیر اور ہمنے اُسکو اوتارتے اوتارا کہہ تم اُسکو مانو یا نہ مانو

اِنَّ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ اِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ سُجَّدًا ۝ وَّ

هر آئينه آنانكه داده شدند علم پيش ازين چون خوانده ميشود برايشان مي افتند بر روي خود سجده كنان و

جن کو علم ملا ہی اوسکے آگے سے جب اُنکے پاس اُسکو پڑھیئے گرتے ہین ٹھوڑیون پر سجدے مین اور

يَّقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُوْلًا ۝ وَيَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ

گويند پاكي پروردگار ما است هر آئينه هست وعدهٔ پروردگار ما كرده شده و مي افتند بر روي خويش

کہتے ہین پاک ہی ہمارا رب بیشک ہماری رب کا وعدہ البتہ ہونا ہی اور گرتے ہین ٹھوڑیون پر

يَبْكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ۝ قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ۗ اَيًّا مَّا تَدْعُوْا فَلَهُ

گريستان و مي افزايد قرآن در ايشان فروتني را بگو بخوانيد خدا را يا بخوانيد رحمن را بهر كدام كه بخوانيد خوب است پس

روتے ہوئے اور زیادہ ہوتی ہی اونکو عاجزی کہہ اللہ کر کے پکارو یا رحمن کر کے جو کہکر پکاروگے سو اوسیکی ہین

الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ

خدا راست نامهاي نيكو و بلند مخوان نماز خود را و آهسته مخوان آنرا و بجوي ميان اين و آن

سب نام خاصے اور تو نہ پکار اپنی نماز مین اور نہ چپکے پڑھ اور ڈھونڈھ لے اسکے بیچ مین



سبيلا ○ وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولدا ولم يكن له شريك في

راهی و گو ستایش خدا راست که هیچ فرزند نگرفته است و نیست اورا هیچ شریکی در

راه ○ اور کہہ سراہئی اللہ کو جسنے نہین رکھی اولاد نہ کوئی اوس کا ساجھی

الملك ولم يكن له ولي من الذل وكبره تكبيرا ○

بادشاہی و نیست اورا کارسازی بسبب ناتوانی و بتعظیم یادکن ورا تعظیم کردنی

سلطنت مین نہ کوئی اوسکا مددگار ذلت کے وقت پر اور اسکی بڑائی کر بڑا جانکر

سورة الكهف مكية وهي مائة وعشر آيات واثنا عشر ركوعا

بسم الله الرحمن الرحيم ○

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا ○ قيما لينذر

همه ستایش آن خدا راست که فرو فرستاد بر بنده خود کتاب و ننهاد درو هیچ کجی ساخت درست تا بترساند

سراہیے اللہ کو جسنے اوتاری اپنے بندے پر کتاب اور نہ رکھی اس مین کچھ کجی ٹھیک اوتاری

بأسا شديدا من لدنه ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن

از عقوبت سخت آینده از نزدیک خدا و تا مژده دهد آن مسلمانان را که میکنند کارهای شایسته بآنکه

تا ڈر سناوے ایک سخت آفت کا اسکی طرف سے اور خوشخبری دے یقین لانیوالوں کو جو کرتے ہین بھلائیان کہ

لهم أجرا حسنا ○ ماكثين فيه أبدا ○ وينذر الذين قالوا اتخذ الله

ایشان راست مزد نیک باشندگان درو همیشه و تا ترساند آنانرا که گفتند خدا

اونکو اچھا نیگ ہی جس مین رہا کرین ہمیشہ اور ڈر سناوے اونکو جو کہتے ہین اللہ رکھتا ہی

ولدا ○ ما لهم به من علم ولا لآبائهم كبرت كلمة تخرج من أفواههم

فرزند گرفته است نیست ایشانرا هیچ دانشی بآن و نه پدران ایشانرا بود سخت است این سخن که برمی آید از دهان ایشان

اولاد کچھ خبر نہین اونکو اسبات کی نہ اونکے باپ دادونکو کیا بڑی بات ہوکے نکلتی ہے ان کے موہنہ سے

إن يقولون إلا كذبا ○ فلعلك باخع نفسك على آثارهم إن لم

نمی گویند مگر دروغ پس مگر تو کشنده نفس خود را در پی ایشان اگر

سب جھوٹ ہی جو کہتے ہین سو کہین تو گھونٹ ڈالے گا اپنی جان ان کے پیچھے اگر وہ

يؤمنوا بهذا الحديث أسفا ○ إنا جعلنا ما على الأرض زينة لها

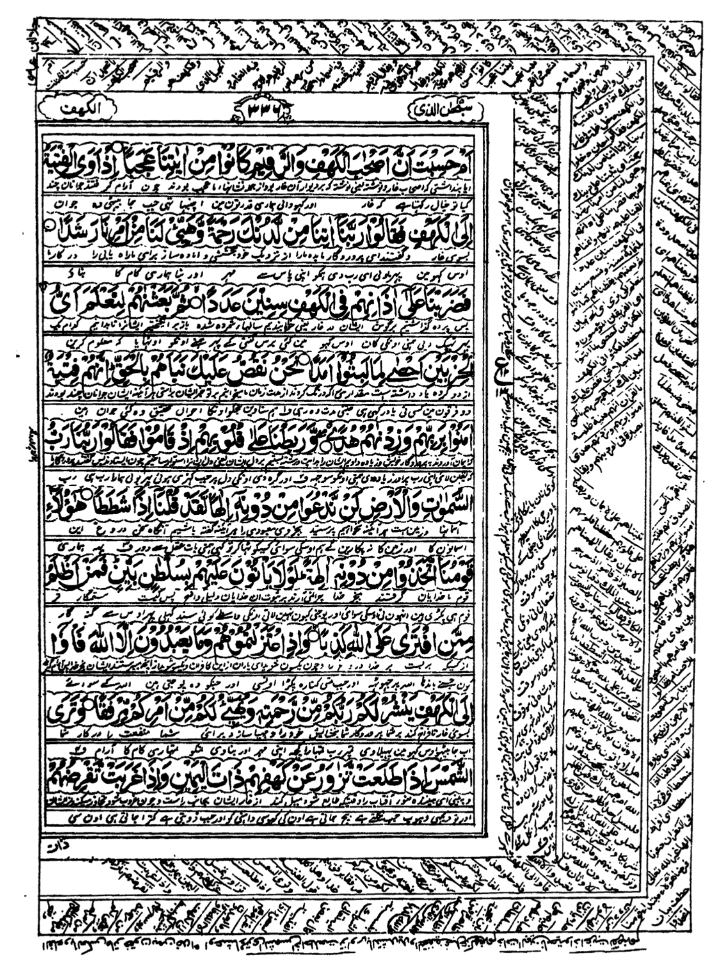
ایمان نیارند باین سخن از جهت اندوه هرآئینه ما ساختیم هرچیز یرا که بر زمین است آرایش آنرا

نہ مانینگے اسبات کو پچتا پچتا کر ہمنے بنایا ہی جو کچھ زمین پر ہی اوسکی رونق تا

لنبلوهم أيهم أحسن عملا ○ وإنا لجاعلون ما عليها صعيدا جرزا ○

تا امتحان کنیم ایشانرا کدام کس از ایشان نیکوتر است در عمل و هرآئینه ما البته معدوم خواهیم ساخت هرچیز یرا که بروی است میدان هموار بے گیاه مانده

جانچین لوگونکو کون اونمین اچھا کرتا ہی کام اور ہمکو کرنا ہی جو کچھ اوسپر ہی میدان چھانٹ کر



أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ

آیا پنداشتی که اصحاب غار و نوشته یعنی نوشته که بر دیوار آن غار بود از علامات ما عجیب بودند چون آرام گرفتند جوانان چند

کیا تو خیال رکھتا ہے کہ غار اور کہو والی ہماری قدرتوں میں اچنبہا تھی جب جا بیٹھے وہ جوان

إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝

بسوی غار و گفتند ای پروردگار ما بده ما را از نزدیک خود بخشش و آماده ساز برای ما راه یابی را در کار ما

اوس کھو میں پھر بولے ای رب دے ہمکو اپنی پاس سے مہر اور بنا ہماری کام کا بناؤ

فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ

پس پرده گذاشتیم بر گوش ایشان در غار یعنی خوابانیدیم سالها شمرده شده باز برانگیختیم ایشان را تا بدانیم کدام یک

پھر تھپک دیے ہمنے اونکے کان اوس کھو میں کئی برس گنتی کے پھر جگایا اونکو او نہایا کہ معلوم کریں

الْحِزْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمْ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ

از دو گروه یاد داشته است مقدار درنگ کردند از جهت زمان ما میخوانیم بر تو خبر ایشان براستی هر آیینه ایشان جوانان چند بودند

دو فرقوں میں کسی نے یاد رکھی ہے جتنی مدت وہ رہے ہم سنا دیں تجکو اونکا احوال تحقیق وہ کئی جوان ہیں

آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۝ وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ

که ایمان آوردند به پروردگار خویش و زیاده دادیم ایشان را هدایت و رشته بستیم بر دل ایشان یعنی دل ایشان را استوار ساختیم چون ایستادند پس گفتند پروردگار ما

کہ یقین لائے اپنی رب پر اور زیادہ دی ہمنے اونکو سوجھ ف اور گرہ دی اونکی دل پر جب کہڑے ہوئے پھر بولے ہمارا رب ہی رب

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَٰهًا ۖ لَقَدْ قُلْنَا إِذًا شَطَطًا ۝ هَٰؤُلَاءِ

آسمانها و زمین است هر آیینه نخوانیم پرستید بجز وی معبودی را هر آیینه گفته باشیم آنگاه سخن دروغ این

آسمانوں کا اور زمین کا نہ پکاریں گے ہم اوسکی سوای کسیکو ٹھاکر تو کہی ہمنی بات عقل سے دور ف یہ ہماری

قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۖ لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ

قوم ما خدایان گرفتند بجز خدا چرا نمی آرند بر ثبوت آن خدایان دلیل واضح پس کیست ستمکار تر

قوم ہی پکڑی ہیں انہوں نے اوسکی سوای اور پوجنی کیوں نہیں لاتی انکی واسطے کوئی سند کہلی پھر اوس سے گنہگار

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝ وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا

از کسیکه بربست بر خدا دروغ را و چون یکسو شدید ای یاران از این کافران و از آنچه می پرستند ایشان بجز خدا پس آرام گیرید

کون جسنے باندھا اللہ پر جھوٹ اور جب تمنے کنارہ پکڑا اونسی اور جنکو وہ پوجتے ہیں اللہ کے سوای

إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ۝ وَتَرَى

بسوی غار تا فراخ کند بر شما پروردگار شما بخشایش خود را و مهیا سازد برای شما منفعت را در کار شما

اب جا بیٹھو اوس کھو میں پھیلا دے تمپر رب تمہارا کچھ اپنی مہر اور بنا دے تمکو تمہارے کام کا آرام ف

الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ

و ببینی ای بیننده خور آفتاب را وقتیکه طالع شود میل کند از غار ایشان بجانب راست و چون غروب شود تجاوز کند از ایشان

اور تو دیکھے دھوپ جب نکلتی ہے بچ جاتی ہے اون کی کھوہ سے داہنی کو اور جب ڈوبتی ہے کترا جاتی ہی اون سی

ذات

ﻻے مترجم گوید یعنی آفتاب مقابل غار نمی رسد کہ دیوار جنوبی کہف آنقدر بلند است کہ سایہ اصلی او در تمام سال

ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ

بجانب چپ وایشان در کشادگی اند از غار این از نشانہا خدا است ہر کہ راہ نماید ش خدا ہمون است راہ یابندہ

بائین کو اور وہ میدان مین ہین اوسکی ہی یہہ قدرتون سے اللہ کی جسکو راہ دی اللہ وہی اوسے راہ پر

وَمَن يُضْلِلْ فَلَن تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝ وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ ۚ وَ

و ہر کہ گمراہ میکند ش پس نیابی او را ہیچ دوست راہ نمایندہ و پنداری ای بینندہ ایشان را بیدار و ایشان خفتہ اند و

اور جسکو وہ بچلاوے پہر تو نہ پاوے اوسکا کوئی رفیق راہ پر لانیوالا اور تو جانے وہ جاگتے ہین اور وہ سوتے ہین

نُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۖ وَكَلْبُهُم بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۚ

میگردانیم ایشان را جانب راست و جانب چپ و سگ ایشان کشادہ است دو دست خود را بر عتبہ دروازہ

اور کروٹ دلاتے ہین ہم اونکو داہنی اور بائین اور کتا اونکا پسار رہا ہی اپنی باہین چوکہٹ پر

لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝ وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ

اگر اطلاع یابی بر ایشان البتہ رو بگردانی از ایشان بطریق گریختن و پر شوی از ایشان بترس و ہمچنین برانگیختیم

اگر تو جہانک دیکہے اونکو تو پیٹہ دیکر بہاگے اونسے اور بہر جاوے تجہہ مین اونکی دہشت اور اسیطرح اونکو جگا دیا

لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا رَبُّكُمْ

ایشان را تا عاقبت یکدیگر سوال کنند در میان خود گفت گویندہ از ایشان چہ قدر درنگ کردید گفتند درنگ کردیم یکروز یا بعض روز باز گفتند

کہ آپس مین لگے پوچہنے ایک بولا اونمین کتنی دیر ٹہری تم بولے ہم ٹہرے ایک دن یا دن سے کم بولے

أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُم بِوَرِقِكُمْ هَٰذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنظُرْ أَيُّهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا

پروردگار شما داناتر است بمقدار درنگ کردن شما پس بفرستید یکی را از میان خود با این نقرہ خود بسوی شہر پس باید کہ تامل کند کدام یک از اہل این شہر

تمہارا رب بہتر جانے جتنی دیر رہے ہو اب بہیجو اپنے مین سے ایک کو یہہ روپیا لیکر اپنا اس شہر کو پہر دیکہے کونسا ستہرا کہانا

فَلْيَأْتِكُم بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ۝ إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ

پاکیزہ تر است پس بیارد بشما قوتی از آن و باید کہ بنرمی آمد و رفت کند و خبردار نکند بحال شما ہیچ کس را ہرآئینہ این کافران اگر قدرت یابند

سو لاوے تمکو اوس مین سے کہانا اور نرمی سے جاوے اور جتا نہ دے تمہاری خبر کسیکو وے لوگ اگر خبر پاوین

يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَن تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ۝ وَكَذَٰلِكَ أَعْثَرْنَا

بر شما سنگسار کنند شما را یا باز آرند شما را در دین خود و رستگار نخواہید شد آنگاہ ہرگز و ہمچنین خبردار گردانیدیم

تمہاری پتہراؤسے مارین تمکو یا اولٹا پہیرین تمکو اپنی دین مین اور تب بہلا نہ ہو تمہارا کبہی اور اسیطرح خبر کہول دی

عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ

مردمان را بحال ایشان تا بدانند کہ وعدہ خدا راست است و آنکہ قیامت ہیچ شبہ نیست در آن وقتیکہ

ہمنے اونکی تا لوگ جانین کہ وعدہ اللہ کا ٹہیک ہی اور گہڑی آنی اوس مین دہوکا نہین جب

يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ ۖ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا ۖ رَّبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ

نزاع میکردند آن مردمان در میان خود در مقدمہ ایشان پس گفتند بسازید بر غار ایشان عمارتی پروردگار ایشان داناتر است بحال ایشان

جہگڑ رہے تہی اپنی بات پر پہر کہنے لگی بناؤ اون پر ایک عمارت اونکا رب بہتر جانے اونکو

على ابقائهم المدة الطويلة وابقائهم على حالهم بلا غذاء قادر على احياء الموتى وان الساعة لا ريب شك فيها اذ معمول لاعثرنا يتنازعون اى المؤمنون والكفار بينهم امرهم امر الفتية فى البناء حولهم فقالوا



قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ۝ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ

پس گفتند آنانکه قدرت یافتند بر مقدمه ایشان البتہ بسازیم بر غار ایشان مسجدی را خواہند گفت اصحاب کہف سہ کس اند

بولے جنکا کام زبر تھا ہم بنا دینگے ان کے مکان پر عبادت خانہ اب یہی کہیں گے وہ تین ہیں

رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۖ وَيَقُولُونَ

چہارم ایشان سگ ایشانست و بعضی خواہند گفت پنج کس اند ششم ایشان سگ ایشانست ہمی افگنند [illegible]

اور چوتھا ان کا کتا اور یہ بھی کہیں گے وہ پانچ ہیں چھٹا ان کا کتا بن دیکھے نشانہ پتھر چلانا اور یہ بھی کہیں گے

سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُل رَّبِّي أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِم مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ

ہفت کس اند و ہشتم ایشان سگ ایشانست بگو پروردگار من داناتر است بشمار ایشان نمیداند ایشانرا مگر اندکی

وہ سات ہیں اور آٹھواں ان کا کتا تو کہہ میرا رب بہتر جانتا ہے ان کی گنتی ان کی خبر نہیں رکھتے مگر تھوڑے لوگ

فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِم مِّنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ

پس گفتگو مکن در مقدمه ایشان مگر گفتگوی سرسری و سوال مکن درباب ایشان ہیچ کس را از ایشان و مگوی ہیچ چیزی را

سو تو مت جھگڑ ان کی بات میں مگر سرسری جھگڑا اور مت تحقیق کر ان کا احوال ان میں کسی سے اور نہ کہیو کسی کام کو

إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ۝ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُر رَّبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ

کہ من البتہ خواہم کرد این را فردا مگر آنکہ خواہد خدا و یاد کن پروردگار خود را چون فراموش کنی و بگو

کہ میں یہ کروں گا کل مگر یہ کہ اللہ چاہے اور یاد کر لے اپنے رب کو جب بھول جاوے اور کہہ

عَسَىٰ أَن يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدًا ۝ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ

کہ امید است که دلالت کند مرا پروردگار من براہی نزدیک تر ازین باعتبار راہ یابی [illegible] و درنگ کردہ بودند در غار خود سیصد

امید ہے کہ میرا رب مجھ کو دکھا دے اس سے نزدیک راہ نیکی کی اور مدت گذری ان پر اپنی کھوہ میں تین سو

سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۝ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۖ لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

سال و افزودند نه سال دیگر بگو خدا داناتر است بمقداری که درنگ کردند او راست علم غیب آسمانہا و زمین

برس اور اوپر سے نو تو کہہ اللہ خوب جانتا ہے جتنی مدت وہ رہے اسی پاس ہیں چھپے بھید آسمانوں اور زمین کے

أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُم مِّن دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝ وَاتْلُ

چہ عجب بیناست و چہ عجب شنواست نیست ایشانرا بجز وی ہیچ کارسازی و شریک نمی گیرد در حکم خود ہیچ کس را و بخوان

عجب دیکھتا سنتا ہے کوئی نہیں بندوں پر اس کے سوائے مختار اور نہیں شریک کرتا اپنے حکم میں کسی کو اور پڑھ

مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِ

آنچہ وحی فرستادہ شد بسوی تو از کتاب پروردگار تو ہیچ کس تبدیل کنندہ نیست سخنان او را و ہرگز نیابی بجز وی

جو وحی ہوئی تجھ کو تیرے رب سے اس کی کتاب کوئی بدلنے والا نہیں اس کی باتیں اور کہیں نہ پاوے گا تو اس کے سوائے

مُلْتَحَدًا ۝ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

ہیچ پناہی و بند کن نفس خود را با آنانکه میپرستند پروردگار خود را صبح و شام

چھپنے کو جگہ اور تھام رکھ آپ کو ان کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام



يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ

مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۝ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ

رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا

أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ

بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ

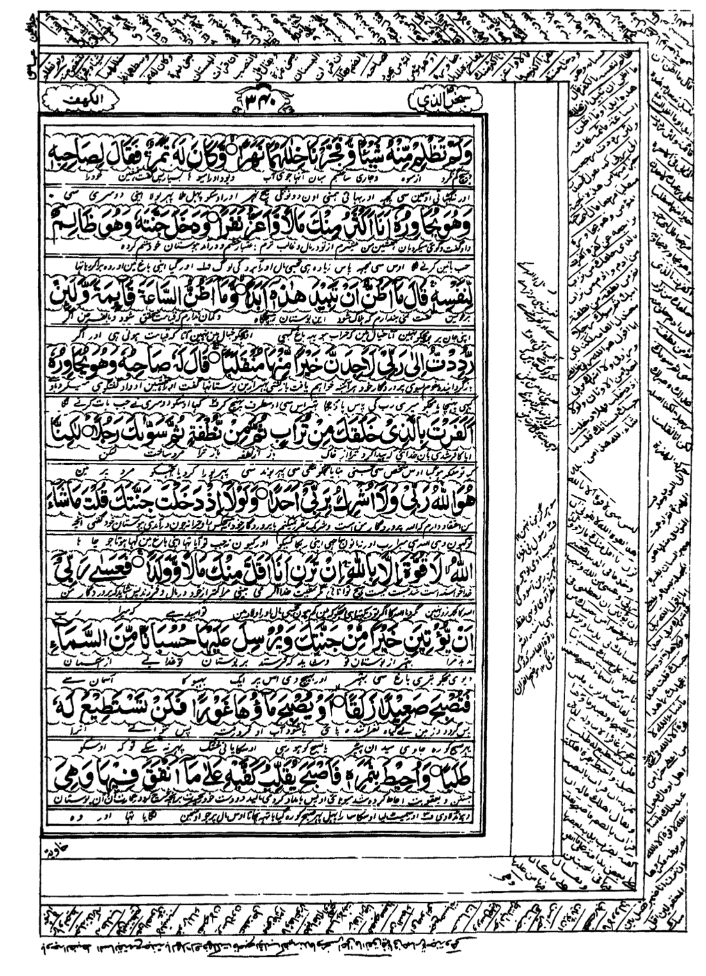
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا

مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ

مُرْتَفَقًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ

ع ۱۶

وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۝ كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ أُكُلَهَا



وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ۝ وَكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ

اور نہیں گھٹائی اوسمیں سی کچھ اور بہا دی ہمنی اون دونوں کے بیچ نہر اور اوسکو پہل ملا پھر بولا اپنی دوسری سی

وَهُوَ يُحَاوِرُهٗ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۝ وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ

جب باتیں کرنے لگا اوس سی مجہہ پاس زیادہ ہی تجہسی مال اور آبرو کی لوگ اور گیا اپنی باغ میں اور وہ برا کر رہا تہا

لِنَفْسِهٖ قَالَ مَا اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖۤ اَبَدًا ۝ وَّمَاۤ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً وَّلَئِنْ

اپنی جان پر بولا مجہکو نہیں آتا خیال کہ خراب ہو یہ باغ کبہی اور مجہکو خیال نہیں آتا کہ قیامت ہونی ہی اور اگر

رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّيْ لَاَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝ قَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗ

کبہی پہنچا دیا مجہکو میری رب کی پاس پاؤنگا بہتر اس سی وہاں پہنچ کر کہا اوسکو دوسری نے جب بات کرنے لگا

اَكَفَرْتَ بِالَّذِيْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ رَجُلًا ۝ لٰكِنَّا

کیا تو منکر ہوگیا اوس شخص سی جسنی بنایا تجہکو مٹی سی پہر بوند سی پہر پورا کر دیا تجہکو مرد پر میں

هُوَ اللّٰهُ رَبِّيْ وَلَاۤ اُشْرِكُ بِرَبِّيْۤ اَحَدًا ۝ وَلَوْلَاۤ اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ

تو کیوں نہ جب آیا تہا اپنی باغ میں کہا ہوتا جو چاہا

اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۚ اِنْ تَرَنِ اَنَا اَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ فَعَسٰى رَبِّيْۤ

اللہ کا کچھ زور نہیں مگر دیا اللہ کا اگر تو دیکہتا ہی مجہکو کہ میں کم ہوں تجہسی مال اور اولاد میں تو امید ہی کہ میرا

اَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَآءِ

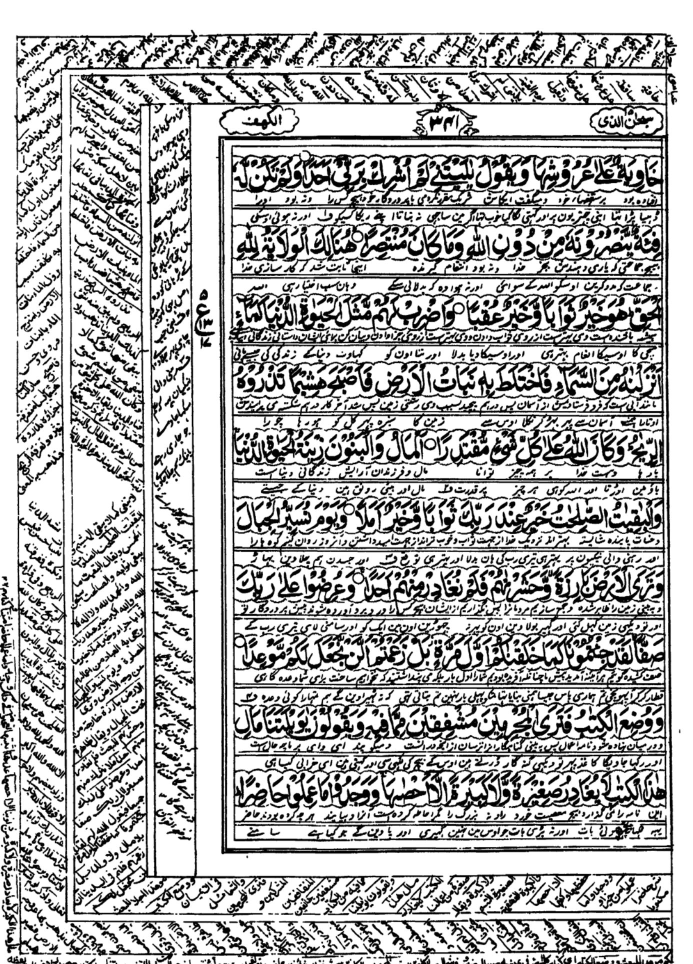
رب مجہکو بہتری باغ سی بہتر اور بہیج دی اوس پر ایک بہبوکا آسمان سے

فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ۝ اَوْ يُصْبِحَ مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَهٗ

پہر صبح کو رہ جاوی میدان پٹپڑ یا صبح کو ہو رہی اوسکا پانی خشک پہر نہ سکے تو کہ اوسکو

طَلَبًا ۝ وَاُحِيْطَ بِثَمَرِهٖ فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَاۤ اَنْفَقَ فِيْهَا وَهِيَ

ڈہونڈ لاوی اور سمیٹ لیا اوسکا سارا پہل پہر صبح کو رہ گیا ہاتہ نچاتا اوس مال پر جو اوسمیں لگایا تہا اور وہ



خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يٰلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝ وَلَمْ تَكُن لَّهُ

افتادہ بود بر سقفہای خود و میگفت ای کاش شریک مقرر نکردمی با پروردگار خود ہیچ کس را و نہ بود اورا

ڈہیا پڑا تہا اپنی چہتریوں پر اور کہتا لگا کیا خوب تہا اگر مین ساجہی نہ بناتا اپنے ربکا کسیکو ○ اور نہ ہوئی اوسکی

فِئَةٌ يَنصُرُونَهُ مِن دُونِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ

ہیچ جماعتی کہ یاری دہندش بجز خدا و نہ بود انتقام گیرندہ اینجا ثابت شد کہ کار سازی خدا

جماعت کہ مدد کرین اوسکو اللہ کے سوائی اور نہ ہوا وہ کہ بدلا لی سکے وہان سب اختیار ہی اللہ

الْحَقِّ ۚ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ

ہمیشہ باشندہ است وی بہتر است از روی ثواب دادن و وی بہتر است از روی جزا دادن و بیان کن برای ایشان داستان زندگانی دنیا

سچی کا اوسیکا انعام بہتر ہی اور اوسیکا دیا بدلا اور بتا اون کو کہاوت دنیا کے زندگی کی جیسے پانی

أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ

مانند آبی است کہ فرو فرستادیمش از آسمان پس درہم پیچید بسبب وی رستنی زمین پس شد آخر کار درہم شکستہ می پراگندش

اوتارا ہمنے آسمان سے پہر بہڑ کر نکلا اوس سے زمین کا سبزہ پہر کل کو ہو رہا چورا

الرِّيٰحُ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

بادہا و ہست خدا بر ہمہ چیز توانا مال و فرزندان آرایش زندگانی دنیا است

باؤ مین اوڑتا اور اللہ کو ہی ہر چیز پر قدرت ○ مال اور بیٹی رونق ہین دنیا کے جیتے

وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ

و حسنات پایندہ شایستہ بہتر اند نزدیک خدا از جہت ثواب و خوب تر اند از جہت امید داشتن و از روز روان کنیم کوہ ہا را

اور رہنی والی نیکیون پر بہتر ہی تیری رب کی ہان بدلا اور بہتر ہی توقع ○ اور جسدن ہم چلا دین پہاڑ

وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَعُرِضُوا عَلٰى رَبِّكَ

و بینی زمین را ظاہر شدہ و جمع سازیم مردمان را پس نگذاریم از ایشان ہیچ کس را در دیرد آوردہ شوند پیش پروردگار تو

اور تو دیکہی زمین کہل گئی اور گہیر بلا وین اون کو پہر نہ چہوڑین اون مین ایک کو اور سامنی لائی تیری رب کے

صَفًّا لَّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّن نَّجْعَلَ لَكُم مَّوْعِدًا ۝

صف کشیدہ گوئیم ہر آئینہ آمدید پیش ما چنانکہ آفریدہ بودیم شمارا اول بار بلکہ می پنداشتید کہ نخواہیم ساخت برای شما وعدہ گاہی

قطار کر کر آپہونچی تم ہماری پاس جیسا ہمنی بنایا تہا تمکو پہلی بار نہین تم جتاتی تہی کہ نہ ٹہیرا دینگے ہم تمہارا کوئی وعدہ ○

وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ

و در میان نہادہ شود نامہ اعمال پس بینی گناہگاران ترسان از آنچہ در انست و میگویند ای وای بر ما چہ حال است

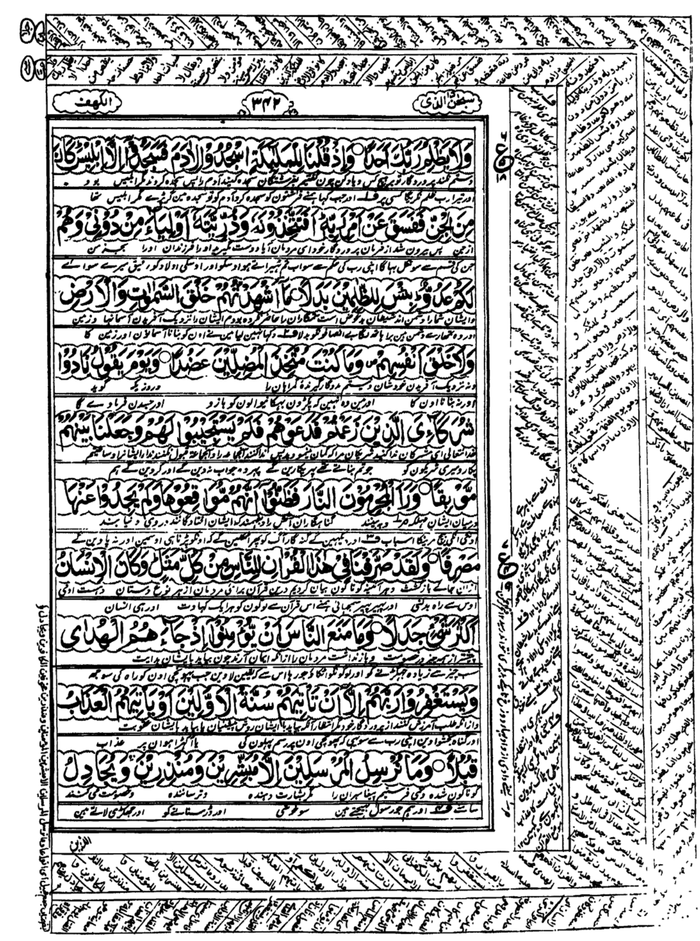
اور رکہا جاویگا کاغذ پہر تو دیکہی گنہگار ڈرتے ہین اوس کے بیچ کی لکہی سی اور کہتی ہین ہے ای خرابی کیسا ہی

هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصٰهَا ۚ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا

این نامہ را نمی گذارد ہیچ معصیت خورد را و نہ بزرگ را مگر احاطہ کردہ است آنرا و بیابند ہر چہ کردہ بودند حاضر

یہہ لکہا نہ چہوڑی چہوٹی بات اور نہ بڑی بات جو اوس مین نہین گہیری اور پاوینگے جو کیا ہے سامنے

ع ۵/۱۷



وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوٓا إِلَّآ إِبْلِيسَ كَانَ

مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِۦٓ أَفَتَتَّخِذُونَهُۥ وَذُرِّيَّتَهُۥٓ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِى وَهُمْ

لَكُمْ عَدُوٌّۢ بِئْسَ لِلظّٰلِمِينَ بَدَلًا ۝ مَّآ أَشْهَدتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا

شُرَكَآءِىَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم

مَّوْبِقًا ۝ وَرَءَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوٓا أَنَّهُم مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا

مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِى هٰذَا الْقُرْءَانِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنسٰنُ

أَكْثَرَ شَىْءٍ جَدَلًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوٓا إِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰى

وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّآ أَن تَأْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ

قُبُلًا ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُجٰدِلُ

الذین



الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوْا اٰيٰتِيْ وَمَا اُنْذِرُوْا

کافران بشبہہ بیہودہ تا بلغزانند بسبب آن سخن حق را و مسخره گرفتند آیات مرا و چیزیرا که بان

سنکر جھوٹی جھگڑتے ہیں کہ ڈگا دیں اوس سے سچی بات اور ٹھہرا یا ہی میری کلام کو اور جو ڈر سنا کے

هُزُوًا ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ

ترسانیده شدند و کیست ستمکارتر از کسیکه پند داده شد بآیات پروردگار خویش پس روگردان گشت ازان و فراموش کرد آنچه

ٹھٹھا — اور کون ظالم اوس سے جسکو سمجھایا اوس کے رب کی کلام سے پھر منہ پھیرا اوسکی طرف سے اور بھول گیا جو

يَدٰهُ ۭ اِنَّا جَعَلْنَا عَلٰي قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا

پیش فرستاده است دو دست وی هر آئینه ما ساخته ایم بر دل ایشان پردها تا نفهمند قرآن را و ساخته ایم در گوش ایشان گرانی

آگے بھیج چکے ہیں اوس کے ہاتھ ہم نے رکھی ہے اونکے دلوں پر اوٹ کہ اوسکو نہ سمجھیں — اور اون کے کانوں میں بوجھ

وَاِنْ تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا اِذًا اَبَدًا ۝ وَرَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُو

و اگر بخوانی ایشان را بسوی هدایت راه نیابند — آنگاه هرگز — و پروردگار تو آمرزنده خداوند

اور جو تو اونکو بلاوے راہ پر تو ہرگز نہ آویں راہ پر اوس وقت کبھی — اور تیرا رب بڑا بخشنے والا ہے

الرَّحْمَةِ ۭ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۭ بَلْ لَّهُمْ مَّوْعِدٌ

رحمت است — اگر مواخذه کردی ایشان را بانچه کرده اند شتاب فرستادی بر ایشان عقوبت را بلکه ایشانرا میعادی هست

مہر رکھتا — اگر اونکو پکڑے اون کی کئے پر تو جلد ڈالے اون پر عذاب — پر اون کا ایک وعدہ ہے

لَّنْ يَّجِدُوْا مِنْ دُوْنِهٖ مَوْىِٕلًا ۝ وَتِلْكَ الْقُرٰٓى اَهْلَكْنٰهُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَعَلْنَا

که نیابند این طرف ازان پناهی — و این دیه ها را هلاک کردیم چون ستم کردند و معین کردیم

نہیں نہ پاویں گے اوس سے ورے سرکنے کو جگہ — اور یہ سب بستیاں ہیں جنکو ہمنے کھپا دیا جب ظالم ہوگئے اور رکھا تھا

لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِفَتٰىهُ لَآ اَبْرَحُ حَتّٰٓى اَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ

برای هلاک ایشان میعادی — و یاد کن چون گفت موسی نوجوان خود را همیشه راه میروم تا آنکه برسم بمحل جمع شدن دو دریا

اون کے کھپنے کا ایک وعدہ ف۱ — اور جب کہا موسی نے اپنے جوان کو میں نہ ہٹونگا جبتک نہ پہونچوں دو دریا کی ملاپ تک

اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ

یا بروم مدتهای دراز — پس چون رسیدند بمحل جمع شدن دو دریا فراموش کردند ماهی خود را پس راه خود گرفت

یا چلتا جاؤں قرنوں ف۲ — پھر جب پہنچے دونوں دو دریا کے ملاپ تک بھول گئے اپنی مچھلی پھر اوس نے اپنی راہ کر لی

فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتٰىهُ اٰتِنَا غَدَاۗءَنَا ۡ لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ سَفَرِنَا

در دریا مانند نقبی — پس چون گذشتند گفت موسی نوجوان خود را بیار بپای ما طعام چاشت ما را هر آئینه رنج یافتیم ازین سفر خود

دریا میں سرنگ بنا کر ف۳ — پھر جب آگے چلے کہا موسی نے اپنے جوان کو لا ہمارے پاس ہمارا کھانا ہمنے پائی اپنی اس سفر میں

هٰذَا نَصَبًا ۝ قَالَ اَرَءَيْتَ اِذْ اَوَيْنَآ اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّىْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ ۡ

گفت آیا دیدی چون آرام گرفتیم تکیه کرده بسنگی پس من فراموش کردم ماهی را بهمین آنجا

تکلیف ف۴ — بولا وہ دیکھا تو نے جب ہمنے جگہ پکڑی اوس پتھر پاس سو میں بھول گیا مچھلی

ع ۸ ۲۰



وَمَآ أَنسَىٰنِيهُ إِلَّا ٱلشَّيْطَٰنُ أَنْ أَذْكُرَهُۥ ۚ وَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُۥ فِى ٱلْبَحْرِ عَجَبًا ۝ قَالَ

ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَٱرْتَدَّا عَلَىٰٓ ءَاثَارِهِمَا قَصَصًا ۝ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَآ ءَاتَيْنَٰهُ

رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَعَلَّمْنَٰهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا ۝ قَالَ لَهُۥ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ

عَلَىٰٓ أَن تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِىَ صَبْرًا ۝

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِۦ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِىٓ إِن شَآءَ ٱللَّهُ صَابِرًا

وَلَآ أَعْصِى لَكَ أَمْرًا ۝ قَالَ فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِى فَلَا تَسْـَٔلْنِى عَن شَىْءٍ حَتَّىٰٓ أُحْدِثَ لَكَ

مِنْهُ ذِكْرًا ۝ فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ إِذَا رَكِبَا فِى ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ

أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا إِمْرًا ۝ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِىَ صَبْرًا ۝

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِى بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِى مِنْ أَمْرِى عُسْرًا ۝ فَٱنطَلَقَا حَتَّىٰٓ

إِذَا لَقِيَا غُلَٰمًا فَقَتَلَهُۥ قَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةًۢ بِغَيْرِ نَفْسٍ لَّقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا ۝

ع ٩ ١١

قال



قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ إِن سَأَلْتُكَ

عَن شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي ۖ قَدْ بَلَغْتَ مِن لَّدُنِّي عُذْرًا ۝ فَانطَلَقَا

حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَن يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا

جِدَارًا يُرِيدُ أَن يَنقَضَّ فَأَقَامَهُ ۖ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۝ قَالَ

هَٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدتُّ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ

وَرَاءَهُم مَّلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝ وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ

فَخَشِينَا أَن يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَأَرَدْنَا أَن يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ

زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنزٌ

لَّهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنزَهُمَا



رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۚ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِع عَّلَيْهِ

از روی مہربانی پروردگار تو و نکردم آن را از رای خود اینست سرانجام آنچہ نتوانستی بران

مہربانی سے تیرے رب کی اور مین نے یہ نہین کیا اپنے حکم سے یہ پھیر ہی اون چیزون کا جس پر

صَبْرًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَن ذِي الْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا ۝

شکیبائی کردن و سوال میکنند ترا از ذو القرنین بگو خواہم خواند بر شما از حال وی خبری

تو نہ ٹھیر سکا ف اور تجھسے پوچھتے ہین ذوالقرنین کو کہہ اب پڑھتا ہون تمہارے آگے اوسکا کچھ مذکور ف

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝ فَأَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ

ہر آئینہ ما دست رس دادیم اورا در زمین و دادیم اورا از ہر چیز سامانی پس در پے سامانی افتاد تا آنگہ رسید

ہمنے اسکو جمایا تھا ملک مین اور دیا تھا ہر چیز کا اسباب پھر پیچھے پڑا ایک اسباب کی ف یہانتک کہ

إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِندَهَا

بجای فرو رفتن آفتاب یافت آنرا کہ فرو میرود در چشمہ گل ولای سیاہ و یافت نزدیک آن چشمہ

جب پہنچا سورج ڈوبنے کی جگہ پایا کہ وہ ڈوبتا ہی ایک دلدل کی ندی مین اور پایا اوسکے پاس

قَوْمًا ۗ قُلْنَا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَن تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَن تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۝ قَالَ

گروہی را گفتیم اے ذوالقرنین اختیار بدست تست یا اینست کہ عقوبت کنی یا بگیری در میان ایشان معاملہ نیکوئی را گفت

ایک لوگ ف ہمنے کہا اے ذوالقرنین یا تو تو لوگون کو تکلیف دے اور یا رکھ اون مین خوبی ف بولا

أَمَّا مَن ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُّكْرًا ۝ وَأَمَّا

اما کسیکہ ستم کرد پس عذاب خواہیم کرد اورا باز گردانیدہ شود بسوی پروردگار خویش پس عذاب کند اورا عذاب سخت واما

جو کوئی ہوگا بے انصاف سو ہم اسکو ماردینگے پھر لوٹا جاویگا اپنے رب کے پاس وہ ماردیگا اسکو بری مار اور جو کوئی

مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءً الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝ ثُمَّ

آنکہ ایمان آورد و کار شایستہ کرد پس او راست جزای نیکو و خواہیم گفت در باب او از مقدمہ خویش سخن آسانی باز

یقین لایا اور کیا بھلا کام سو اسکو بدلے مین بھلائی ہی اور ہم کہین گے اسکو اپنے کام مین آسانی ف پھر

أَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَل لَّهُم

در پے سامانی افتاد تا وقتیکہ رسید بجای برآمدن آفتاب یافت آنرا کہ برمی آید بر گروہی کہ نساختہ ایم برای ایشان

لگا ایک اسباب کے پیچھے ف یہانتک کہ جب پہونچا سورج نکلنے کی جگہ پایا کہ وہ نکلتا ہی ایک لوگون پر کہ نہین بنا دی ہمنے اونکو

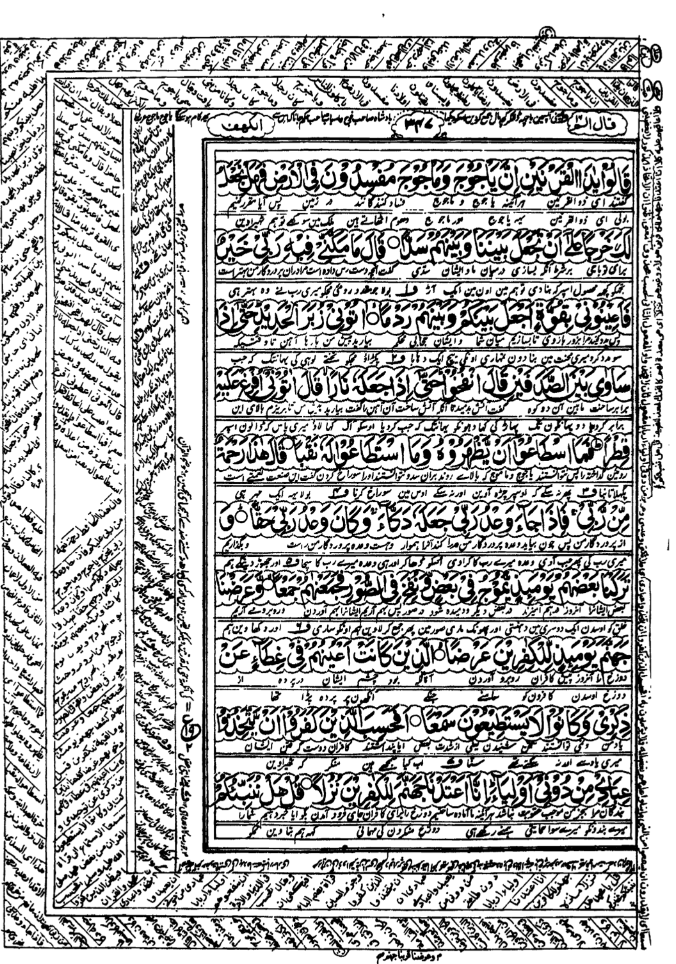
مِّن دُونِهَا سِتْرًا ۝ كَذَٰلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ

اس سے ورے کچھ اوٹ ف یونہی ہی اور ہمارے قابو مین آچکی ہی اوسکے پاس کی خبر ف پھر لگا ایک اسباب کے پیچھے یہانتک کہ

إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِن دُونِهِمَا قَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝

رسید در میان سدین یافت این جانب سدین گروہی راکہ نزدیک نیستند کہ بفہمند سخنی

جب پہونچا دو آڑ کے بیچ پائی اون سے ورے ایک لوگ کہتے نہین کہ سمجھین ایک بات ف



قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ
گفتند ای ذو القرنین هر آئینه یاجوج و ماجوج فساد کنندگانند در زمین پس آیا مقرر کنیم

بولے ای ذو القرنین یہ یاجوج اور ماجوج دھوم اٹھاتے ہیں ملک میں سو تجھ کو ہم ٹھہرا دیں
لَكَ خَرْجًا عَلٰى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ
برای تو باجی بر شرط آنکه بسازی در میان ما و ایشان سدی گفت آنچه دست رس داده است مرا دران پروردگار من بهتر است

تجھکو کچھ محصول اسپر کہ بنا دے تو ہم میں اون میں ایک آڑ بولا جو مقدور دیا مجھکو میرے رب نے وہ بہتر ہی
فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ اٰتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتّٰى إِذَا
پس مدد کنید مرا بزور بازوی تا بسازم میان شما و ایشان حجابی محکم بیارید پیش من پارها آهن تا وقتیکه

سو مدد کرو میری محنت میں بنا دوں تمہارے اونکے بیچ ایک دیوار موٹی لا دو مجھکو تختے لوہے کی یہانتک کہ جب
سَاوٰى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتّٰى إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ اٰتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ
برابر ساخت مابین آن دو کوه گفت آتش بدمید تا آنکه ساخت آن آهن را آتش گفت بیارید پیش من تا بریزم بالای این

برابر کر دیا دو پہاڑوں تک پہاڑ کی کہا دھونکو یہانتک کہ جب کر دیا اوسکو آگ کہا لاؤ میرے پاس کہ ڈالوں اوسپر
قِطْرًا ۝ فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ
روی گداخته را پس نتوانستند یاجوج و ماجوج که بالاے روند بران سد و نتوانستند او را سوراخ کردن گفت این صنعت نعمتی است

پگھلا تانبا پھر نہ سکے کہ اوسپر چڑھ آویں اور نہ سکے اوس میں سوراخ کرنا بولا یہ ایک مہر ہی
مِنْ رَبِّي ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝ وَ
از پروردگار من پس چون بیاید وعده پروردگار من هموار کند آنرا هموار و هست وعده پروردگار من راست و بگذاریم

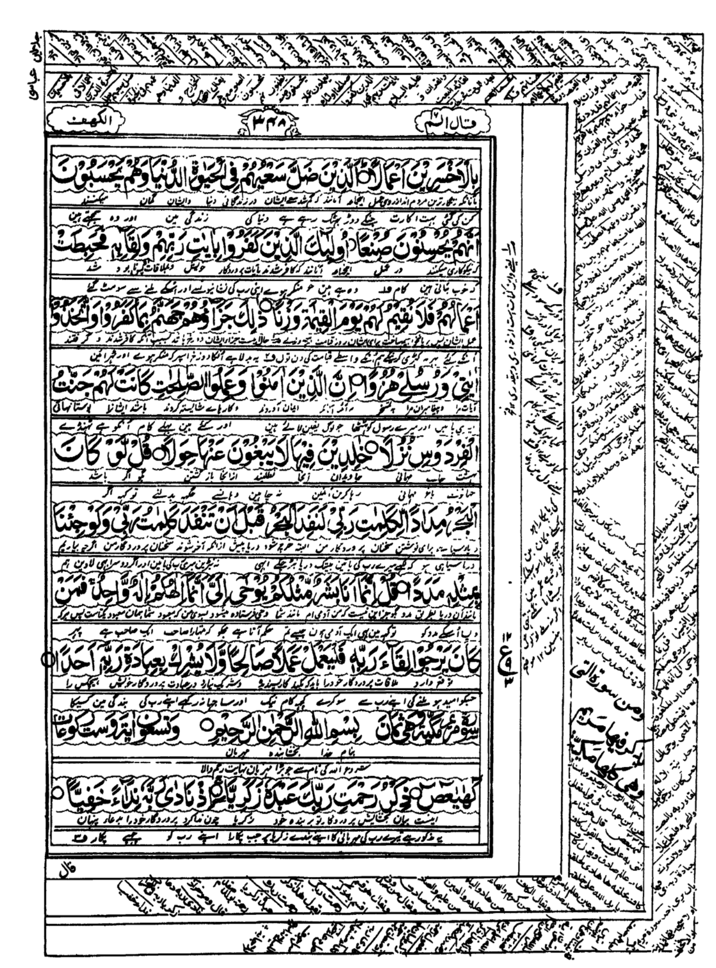
میرے رب کی پھر جب آوے وعدہ میرے رب کا گرا دے اسکو ڈھا کر اور ہی وعدہ میرے رب کا سچا اور چھوڑ دینگے ہم
تَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنٰهُمْ جَمْعًا ۝ وَعَرَضْنَا
بعض ایشانرا آنروز در هم آمیزند در بعض دیگر و دمیده شود در صور پس جمع آریم ایشانرا جمع آوردن و روبرو کنیم

خلق کو اوسدن ایک دوسری میں دھنستی اور پھونک ماری صور میں پھر جمع کر لاویں ہم اونکو سارے ہی اور دکھا دینگے ہم
جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكٰفِرِينَ عَرْضًا ۝ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ
دوزخ را آنروز پیش کافران روبرو آوردن آنانکه بود چشم ایشان در پرده از

دوزخ اوسدن کافروں کو سامنے جنکی آنکھوں پر پردہ پڑا تھا
ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا
یاد من و بودند نتوانستند شنیدن یعنی از شدت بغض آیا پنداشتند کافران دوست گرفتن ایشان

میری یاد سے اور نہ سکتے تھے سننا سو اب کیا سمجھتے ہیں منکر کہ ٹھہراویں
عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِينَ نُزُلًا ۝ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ
بندگان مرا بجز من موجب خوشنود نباشد هر آئینه ما آماده ساختیم دوزخ را برای کافران جای فرود آمدن بگو آیا خبر دهیم شمارا

میرے بندوں کو میرے سوا حمایتی ہم نے رکھا ہی دوزخ منکروں کی مہمانی کہہ ہم بتا دیں تمکو



بِالْاَخْسَرِیْنَ اَعْمَالًا ۝ اَلَّذِیْنَ ضَلَّ سَعْیُهُمْ فِی الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا وَهُمْ یَحْسَبُوْنَ

با نانکہ زیانکارترین مردم اند از روی عمل ایجماعہ آنانند کہ گم شد سعی ایشان در زندگانی دنیا وایشان گمان میکنند

کن کی گئی بہت اکارت جنکے دوڑ بھٹک رہے ہے دنیا کی زندگی میں اور وہ سمجھتے ہیں

اَنَّهُمْ یُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِاٰیٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهٖ فَحَبِطَتْ

کہ نیکوکاری میکنند در عمل ایجماعہ آنانند کہ کافر شدند بآیات پروردگار خویش و بملاقات وی پس نابود شد

کہ خوب بناتے ہیں کام وہ وہ ہے ہیں جو منکر ہوئے اپنے رب کی نشانیوں سے اور اسکے ملنے سے سو مٹ گئے

اَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِیْمُ لَهُمْ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ وَزْنًا ۝ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا

عملہای ایشان پس برپا نخواهیم ساخت برای ایشان روز قیامت هیچ وزنی حال اینست جزای ایشان دوزخ باشد بسبب آنکه کافر شدند و گرفتند

انکے کئے سو نہ کھڑی کرینگے ہم انکے واسطے قیامت کی دن تول یہ بدلا ہے انکا دوزخ اسپر کہ منکر ہوئے اور ٹھہرائیں

اٰیٰتِیْ وَرُسُلِیْ هُزُوًا ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ

آیات مرا و پیغامبران مرا تمسخر هرآئینہ آنانکہ ایمان آوردند وکارهای شایستہ کردند باشد ایشانرا بوستانهای

میری باتیں اور میرے رسول کو ٹھٹھا جو لوگ یقین لائے ہیں اور کئے ہیں بھلے کام انکو ہے ٹھنڈے

الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا لَا یَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ۝ قُلْ لَّوْ كَانَ

بهشت جاے مهمانی جاویدان آنجا نطلبند ازانجا بازگشتن بگو اگر باشد

باغ فردوس کے مہمانی سدا رہا کریں انمیں نہ چاہیں وہاں سے جگہ بدلنی تو کہہ اگر

الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّیْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّیْ وَلَوْ جِئْنَا

دریا سیاہی برای نوشتن سخنان پروردگار من البتہ خرچ شود دریا پیش ازانکہ آخر شوند سخنان پروردگار من اگرچہ بیاریم

دریا سیاہی ہو کہ لکھے میرے رب کی باتیں بیشک دریا خرچ ہو چکے ابھی نہ تمام ہوں میرے رب کی باتیں اور اگر دوسرا بھی لاویں ہم

بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ یُوْحٰٓی اِلَیَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَمَنْ

مانند آن دریا بطریق مدد بگو جز این نیست کہ من آدمی ام مانند شما وحی فرستادہ میشود بسوی من کہ معبود شما همان معبود یکتاست پس هرکہ

ویسا ہی اسکی مدد کو تو کہہ میں بھی ایک آدمی ہوں جیسے تم حکم آتا ہے مجھ کو کہ تمہارا صاحب ایک صاحب ہے پھر

كَانَ یَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْیَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا یُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝

توقع دارد ملاقات پروردگار خود را باید کہ بکند کار پسندیدہ و شریک نیارد در عبادت پروردگار خویش هیچکس را

ع ١٢

جسکو امید ہو ملنے کی اپنے رب سے سو کرے کچھ کام نیک اور ساجھا نہ رکھے اپنے رب کی بندگی میں کسیکا

سورة مريم مكية وهي ثمان وتسعون اية وست ركوعات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

بنام خدا بخشایندہ مهربان

شروع اللہ کی نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

كٓهٰیٰعٓصٓ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِیَّا ۝ اِذْ نَادٰی رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِیًّا ۝

اینست بیان بخشایش پروردگار تو بر بندہ خود زکریا چون ندا کرد پروردگار خود را بدعای پنهان

یہ مذکور ہے تیرے رب کی مہربانی کا اپنے بندے زکریا پر جب پکارا اپنے رب کو چھپے پکارنا

قال

انہ لم یکن خطیئۃ قط ولا ہم بہا وبرا بوالدیہ ای محسنا الیہما ولم یکن جبارا متکبرا عصیا عاصیا لربہ وسلام منا علیہ

بولا اے رب میری بوڑھی ہو گئیں ہڈیاں اور ڈیک نکلی سر سے بڑہاپے کی اور تجھ سے مانگ کر

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ

گفت ای پروردگار من ہر آئینہ سست شدہ است استخوان از بدن من و برافروختہ شد سر من از جہت سفیدی موی و نبودم در دعای تو

اے رب میں محروم نہیں رہا ۔ اور میں ڈرتا ہوں بھائی بندوں سے اپنے پیچھے اور عورت میری بانجھ ہے سو بخش

رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ

ای پروردگار من بی بہرہ و ہر آئینہ من میترسم از اقارب خود بعد از خود و ہست زن من نازای پس عطا کن

مجھ کو اپنی پاس سے ایک کام اٹھانیوالا جو میری جگہ بیٹھے اور یعقوب کی اولاد کی اور کر اسکو اے رب

لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ

مرا از نزدیک خود وارثی کہ میراث گیرد از من و میراث گیرد از اولاد یعقوب و بکن او را ای پروردگار من

من مانتا ۔ اے زکریا ہم خوشی سناتے ہیں ایک لڑکے کی جسکا نام یحییٰ نہیں کیا ہم نے پہلے اس نام کا کوئی

رَضِيًّا ۝ يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا

مرد پسندیدہ گفتیم ای زکریا ہر آئینہ ما بشارت میدہیم ترا بطفلی کہ نام او یحییٰ است پیدا نکردیم پیش از این ہیچ ہمنامے او را

بولا اے رب کہاں سے ہوگا مجھ کو لڑکا اور میری عورت بانجھ ہے اور میں بوڑھا ہو گیا یہاں تک کہ

قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ

گفت ای پروردگار من چگونہ پیدا شود برای من طفلی و ہست زن من نازای و ہر آئینہ رسیدہ ام از سبب کلان سالی

اکڑ گیا ۔ کہا یوں ہی فرمایا تیرے رب نے وہ مجھ پر آسان ہے اور تجھ کو بنایا میں نے پہلے سے اور تو نہ تھا

عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذَٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ

بنہایت ضعف گفت ہمچنین است وعدہ گفت پروردگار تو این کار بر من آسان است و ہر آئینہ آفریدم ترا پیش از این و نبودی

کچھ چیز ۔ بولا اے رب ٹھہرا دے مجھ کو کچھ نشانی فرمایا تیری نشانی یہ کہ بات نہ کرے تو لوگوں سے تین رات تک

تَكُ شَيْئًا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ

چیزے گفت ای پروردگار من معین کن برای من نشانہ فرمود نشانہ تو آنست کہ سخن نتوانی گفتن با مردمان سہ شبانروز

چنگا بھلا ۔ پھر نکلا اپنے لوگوں پاس حجرے سے تو اشارہ سے کہا انکو کہ یاد کرو صبح اور

سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَ

در حالیکہ سلیم المزاج باشی پس برون آمد بر قوم خود از محراب عبادت پس اشارت کرد بسوی ایشان کہ تسبیح گوئید صبح و

شام ۔ اے یحییٰ اٹھا لے کتاب زور سے اور دیا ہم نے اسکو حکم کرنا لڑکپن میں ۔ اور شوق دیا اپنی طرف سے

عَشِيًّا ۝ يَا يَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَحَنَانًا مِنْ لَدُنَّا

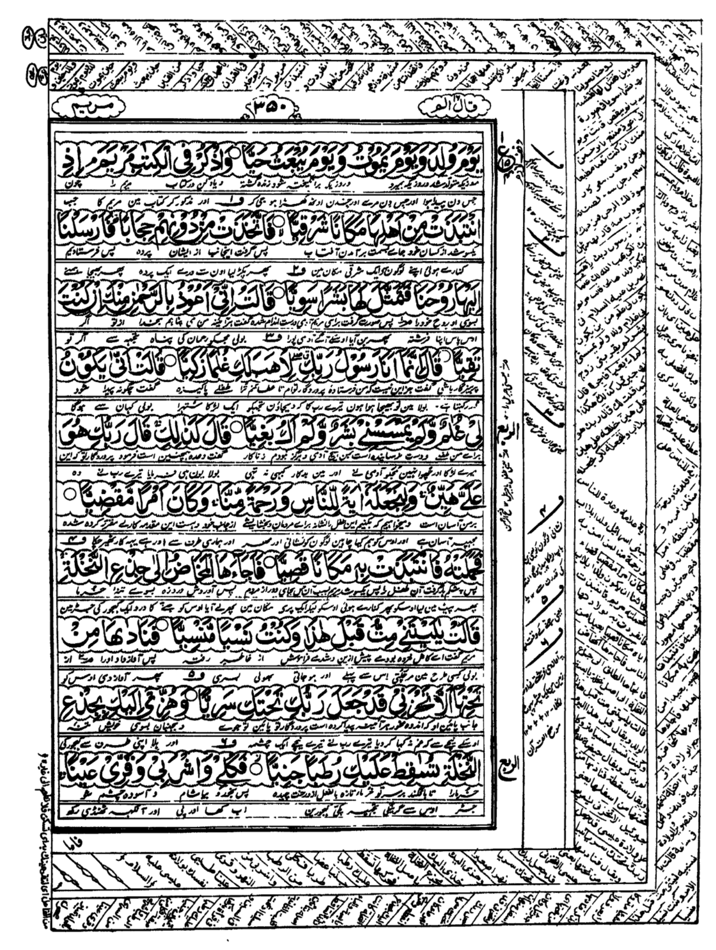
شام ۔ گفتیم ای یحییٰ بگیر احکام کتاب را باستواری و دادیم او را دانائی در حال کودکی و دادیم شفقتی از نزدیک خود

اور ستھرائی اور تھا پرہیزگار ۔ اور نیکی کرتا اپنے ماں باپ سے اور نہ تھا زبردست بے حکم ۔ اور سلام ہے اس پر

وَزَكَاةً ۖ وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ

و طہارت نفس و بود پرہیزگار و نیکوکردار بہ پدر و مادر خود و نبود گردن کش گناہ گار و سلام باد بر وے

الی سجیۃ للبشریۃ قال رب اجعل لی آیۃ ای علامۃ تدل علی حمل امراتی قال آیتک علیہا الا تکلم الناس ای تمتنع من کلامہم بخلاف ذکر اللہ تعالیٰ ثلاث لیال ای بایامہا کما فی آل [illegible]



ع ٥

يوم ولد ويوم يموت ويوم يبعث حيا ○ واذكر في الكتب مريم اذ

روزیکه متولد شد و روزیکه بمیرد و روزیکه برانگیخته شود زنده گشته و یاد کن در کتاب مریم را چون

جس دن پیدا ہوا اور جس دن مرے اور جس دن اوٹھ کھڑا ہو جی کر ف۱ اور مذکور کر کتاب مین مریم کا جب

انتبذت من اهلها مكانا شرقيا ○ فاتخذت من دونهم حجابا فارسلنا

یکسو شد از کسان خود بجائے بسمت بر آمدن آفتاب پس گرفت اینجانب از ایشان پرده پس فرستادیم

کنارے ہوئی اپنے لوگون سے ایک شرقی مکان مین ف۲ پھر پکڑ لیا اون سے ورے ایک پردہ پھر بھیجا ہم نے

اليها روحنا فتمثل لها بشرا سويا ○ قالت اني اعوذ بالرحمن منك ان كنت

بسوی او روح خود را ف پس صورت گرفت برای مریم آدمی درست اندام شده گفت هر آئینه من می پناهم بخدا از تو اگر

اوس پاس اپنا فرشتہ پھر بن آیا اوسکے آگے آدمی پورا ف۳ بولی مجھکو رحمان کی پناہ تجھسے اگر تو

تقيا ○ قال انما انا رسول ربك لاهب لك غلما زكيا ○ قالت انى يكون

پرہیزگار باشی گفت جز این نیست که من فرستادهٔ پروردگار توام تا عطا کنم ترا طفلے پاکیزه گفت چگونه پیدا شود

ڈر رکھتا ہے۔ بولا مین تو بھیجا ہوا ہون تیرے رب کا کہ دیجاؤن تجھکو ایک لڑکا ستھرا بولی کہان سے ہوگا

لي غلم ولم يمسسني بشر ولم اك بغيا ○ قال كذلك قال ربك هو

الربع

برای من طفلے و دست نرسانیده است بمن هیچ آدمی و هرگز نبودم زناکار گفت همچنین است فرمود پروردگار تو که این

میرے لڑکا اور چھوا نہیں مجھکو آدمی نے اور مین بدکار کبھی نہ تھی بولا یونہی فرمایا تیرے رب نے وہ

علي هين ولنجعله اية للناس ورحمة منا وكان امرا مقضيا ○

بر من آسان است و میخواهیم که بکنیم این طفل را نشانه برای مردمان و بخشایشے از جانب خود و هست این مقدمه کارے مقرر کرده شده

مجھپر آسان ہے اور اوسکو ہم کیا چاہین لوگون کو نشانی اور مہر اور ہماری طرف سے اور ہے یہہ کام ٹھیر چکا ف۴

فحملته فانتبذت به مكانا قصيا ○ فاجاءها المخاض الى جذع النخلة

پس بشکم برگرفت آن طفل را پس یکسو شد مریم بسبب آن حمل بجای دور از مردم پس آوردش درد زه بسوے تنهٔ درخت خرما

پھر پیٹ مین لیا اوسکو پھر کنارے ہوئی اوسکو لیکر ایک پرے مکان مین پھر لے آیا اوسکو جننے کا درد ایک کھجور کی جڑ مین

قالت يليتني مت قبل هذا وكنت نسيا منسيا ○ فنادها من

مریم گفت اے کاش مرده بودے پیش ازین و شدے فراموش از خاطر رفته پس آواز داد اورا فرشته از

بولی کسی طرح مین مر چکتی اس سے پہلے اور ہو جاتی بھولی بسری ف۵ پھر آواز دی اوسکو

تحتها الا تحزني قد جعل ربك تحتك سريا ○ وهزي اليك بجذع

جانب پائین او که اندوه مخور هر آئینه پیدا کرده است پروردگار تو پائین تو جوے و بجنبان بسوی خویش تنه

اوسکے نیچے سے کہ غم نہ کہا کر دیا تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ ف۶ اور ہلا اپنی طرف سے کھجور کی

النخلة تسقط عليك رطبا جنيا ○ فكلي واشربي وقري عينا

الربع

درخت خرما را تا بیفگند بر سر تو خرما تازه بالفعل از درخت چیده پس بخور و بیاشام و آسوده چشم شو

جڑ اوس سے گریگی تجھپر پکی کھجورین اب کھا اور پی اور آنکھ ٹھنڈی رکھ

فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ

پس اگر بینی از آدمیان کسے را پس بگو ہرآئینہ من نذر کردہ ام براے خدا روزہ را پس سخن نخواہم گفت

سو کبھی تو دیکھے کوئی آدمی تو کہہ میں نے مانا ہے رحمن کا ایک روزہ سو بات نہ کروں گی

الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۚ فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ؕ قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـًٔا فَرِيًّا ○

امروز با ہیچ آدمی پس آورد عیسے را پیش قوم خود برداشتہ گفتند اے مریم ہرآئینہ آوردی چیزے زشت را

آج کسی آدمی سے ف۱ پھر لائی اوس کو اپنے لوگوں کے پاس گود میں بولے اے مریم تو نے کی یہ چیز طوفان کی

يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ۖ ○ فَاَشَارَتْ

اے خواہر ہارون نبود پدر تو مرد بد و نہ بود مادر تو زناکنندہ پس مریم اشارت کرد

اے بہن ہارون کی نہ تھا تیرا باپ برا آدمی اور نہ تھی تیری ماں بدکار ف۲ پھر ہاتھ سے بتایا

اِلَيْهِ ؕ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ○ قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ ؕ

بطفل خود گفتند چگونہ سخن گوییم باکسیکہ ہست در گہوارہ کودکے گفت عیسے من بندۂ خدا ام

اوس لڑکے کو بولے ہم کیونکر بات کریں اس شخص سے کہ وہ گود میں لڑکا وہ بولا میں بندہ ہوں اللہ کا

اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا ○ وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ ۪ وَاَوْصٰنِيْ

داده است مرا کتاب و ساختہ است مرا پیغامبر و ساخت مرا خداوند برکت ہرجا کہ باشم و حکم فرمودہ است مرا

مجکو اوس نے کتاب دی ہے اور مجکو نبی کیا اور بنایا مجکو برکت والا جس جگہ میں ہوں اور تاکید کی مجکو

بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۪ ○ وَّبَرًّۢا بِوَالِدَتِيْ ۫ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا

بہ نماز و زکوٰۃ مادام کہ زندہ باشم و ساخت مرا نیکوکار بمادر خود و نکردہ است مرا گردن کش

نماز کی اور زکوٰۃ کی جب تک میں رہوں جیتا اور سلوک والا اپنی ماں سے اور نہیں بنایا مجکو زبردست

شَقِيًّا ○ وَالسَّلٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ اُبْعَثُ حَيًّا ○ ذٰلِكَ

بدبخت و سلام بر من است روزیکہ متولد شدم و روزیکہ بمیرم و روزیکہ برانگیختہ شوم زندہ شدہ اینست

بدبخت اور سلام ہے مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن مروں اور جس دن اوٹھ کھڑا ہوں جی کر یہ ہے

عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِيْ فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ○ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ

قصۂ عیسے پسر مریم مراد میدارم سخن راست را کہ در وے مردمان اختلاف میکنند نیست لائق خدا را کہ بگیرد

عیسیٰ مریم کا بیٹا سچی بات جس میں لوگ جھگڑتے ہیں اللہ ایسا نہیں کہ رکھے

مِنْ وَّلَدٍ ۙ سُبْحٰنَهٗ ؕ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ○ وَاِنَّ اللّٰهَ

ہیچ فرزندے پاکی اوراست چون اسر انجام کند کارے را جز این نیست کہ میگوید مر او را بشو پس میشود و گفت عیسے ہرآئینہ خدا

اولاد وہ پاک ذات ہے جب ٹھیراتا ہے کچھ کام یہی کہتا ہے اوسکو کہ ہو وہ ہوتا ہے اور کہا بیشک اللہ ہے

رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ○ فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ

پروردگار من و پروردگار شما است پس عبادت او کنید این است راہ راست پس اختلاف کردند جماعتہا

رب میرا اور رب تمہارا سو اوسی کی بندگی کرو یہ ہے راہ سیدھی پھر کئی راہ ہوگئے فرقے



در میان خویش پس وای کافرانرا از حاضر شدن روز بزرگ چه شنوا باشند وچه بینا باشند

مِنۢ بَيۡنِهِمۡ فَوَيۡلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِن مَّشۡهَدِ يَوۡمٍ عَظِيمٍ ۝ أَسۡمِعۡ بِهِمۡ وَأَبۡصِرۡ

انہیں سے سو خرابی ہے منکروں کو حضور دیکھنے ایک دن بڑا کیا سنتے دیکھتے ہونگے

يَوۡمَ يَأۡتُونَنَا لَٰكِنِ الظَّٰلِمُونَ الۡيَوۡمَ فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝ وَأَنذِرۡهُمۡ يَوۡمَ الۡحَسۡرَةِ

روزیکه بیایند پیش ما لیکن این ستمکاران امروز در گمراهی ظاهراند وبترسان ایشانرا از روز پشیمانی

جس دن آوینگے ہمارے پاس پر بے انصاف آج کے دن صریح بھٹکتے ہیں اور ڈر سنا دے انکو اس پچتاوے کے دن کا

إِذۡ قُضِيَ الۡأَمۡرُ وَهُمۡ فِي غَفۡلَةٍ وَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ ۝ إِنَّا نَحۡنُ نَرِثُ الۡأَرۡضَ

چون باتمام رسانیده شود کار وایشان در غفلت اند وایشان ایمان نمی آرند هر آئینه ما وارث شویم زمین را

جب فیصل ہو چکے کام اور وہ بھول رہے ہیں اور وہ یقین نہیں لاتے ہم وارث ہونگے زمین کے

وَمَنۡ عَلَيۡهَا وَإِلَيۡنَا يُرۡجَعُونَ ۝ وَاذۡكُرۡ فِي الۡكِتَٰبِ إِبۡرَٰهِيمَ إِنَّهُۥ كَانَ صِدِّيقًا

وهر کسیکه بر زمین است وبسوی ما بازگردانیده شوند ویاد کن در کتاب ابراهیم را هر آئینه وی بود راست کردار

اور جو کوئی ہے زمین پر اور ہماری طرف پھر آوینگے اور مذکور کر کتاب میں ابراہیم کا بیشک وہ تھا سچا

نَّبِيًّا ۝ إِذۡ قَالَ لِأَبِيهِ يَٰٓأَبَتِ لِمَ تَعۡبُدُ مَا لَا يَسۡمَعُ وَلَا يُبۡصِرُ وَلَا يُغۡنِي عَنكَ شَيۡـًٔا

پیغامبر یاد کن چون گفت پدر خود را ای پدر من چرا عبادت میکنی چیزیرا که نمیشنود ونمی بیند ودفع نمیکند از تو چیزیرا

نبی جب کہا اپنے باپ کو اے باپ میرے کیوں پوجتا ہے جو چیز نہ سنے نہ دیکھے اور نہ کام آوے تیرے کچھ

يَٰٓأَبَتِ إِنِّي قَدۡ جَآءَنِي مِنَ الۡعِلۡمِ مَا لَمۡ يَأۡتِكَ فَاتَّبِعۡنِيٓ أَهۡدِكَ صِرَٰطًا

ای پدر من هر آئینه آمده است پیش من از علم آنچه نیامده است بتو پس پیروی من کن تا دلالت کنم ترا براه

اے باپ میرے مجھ کو آئی ہے خبر ایک چیز کی جو تجھ کو نہیں آئی سو میری راہ چل سوجھا دوں تجھ کو راہ

سَوِيًّا ۝ يَٰٓأَبَتِ لَا تَعۡبُدِ الشَّيۡطَٰنَ إِنَّ الشَّيۡطَٰنَ كَانَ لِلرَّحۡمَٰنِ عَصِيًّا ۝

راست ای پدر من عبادت مکن شیطانرا هر آئینه هست شیطان مر خدا را نافرمان

سیدھی اے باپ میرے مت پوج شیطان کو بیشک شیطان ہے رحمن کا بے حکم

يَٰٓأَبَتِ إِنِّيٓ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحۡمَٰنِ فَتَكُونَ لِلشَّيۡطَٰنِ

ای پدر من میترسم از آنکه برسد بتو عقوبتی از خدا پس باشی قرین شیطان

اے باپ میرے میں ڈرتا ہوں کہیں آلگے تجھ کو ایک آفت رحمن سے پھر تو ہو جاوے شیطان کا

وَلِيًّا ۝ قَالَ أَرَاغِبٌ أَنتَ عَنۡ ءَالِهَتِي يَٰٓإِبۡرَٰهِيمُ لَئِن لَّمۡ تَنتَهِ لَأَرۡجُمَنَّكَ

گفت آیا روگردانی تو از معبودان من ای ابراهیم اگر باز نایستی البته سنگسار کنم

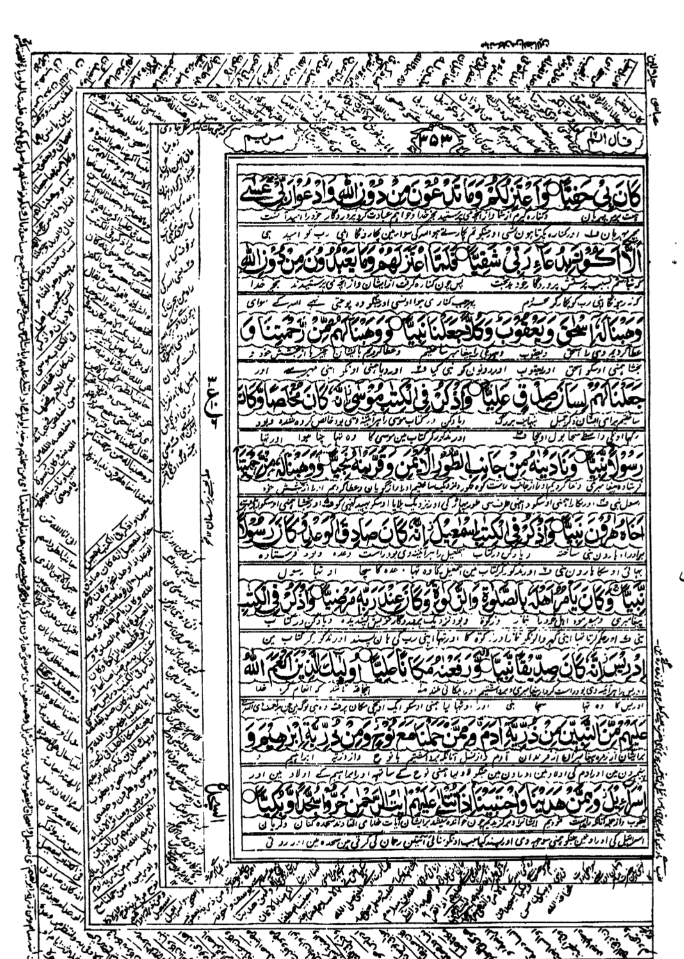
ساتھی وہ بولا کیا تو پھرا ہوا ہے میرے ٹھاکروں سے اے ابراہیم اگر تو نہ چھوڑیگا تو تجھ کو پتھراؤ سے ماروں گا

وَاهۡجُرۡنِي مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلَٰمٌ عَلَيۡكَ سَأَسۡتَغۡفِرُ لَكَ رَبِّيٓ إِنَّهُۥ

وترک صحبت من کن مدتی دراز گفت سلام علیک آمرزش خواهم طلبید برای تو از پروردگار خویش هر آئینه وی

اور مجھ سے دور جا ایک مدت کہا تیری سلامتی رہے میں گناہ بخشواؤں گا تیرا اپنے رب سے بیشک وہ

ع ٥



كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝ وَاَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ عَسٰٓى

هست بمن مهربان وکناره گیرم از شما و از آنچه می‌پرستید بجز خدا و خوانم پروردگار خود را امید است

مجھ پر مہربان ف اور کنارہ پکڑتا ہوں تم سے اور جنکو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا میں پکارونگا اپنے رب کو امید ہے

اَلَّآ اَكُوْنَ بِدُعَآءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

که نباشم بسبب پرستش پروردگار خود بدبخت پس چون کناره گرفت از ایشان و از آنچه می‌پرستیدند بجز خدا

کہ نہ رہونگا اپنے رب کو پکار کر محروم پھر جب کنارہ ہوا اونسے اور جنکو وہ پوجتے تھے اللہ کے سوای

وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَ

عطا کردیم وی را اسحق و یعقوب و هر یکی را ساختیم پیغامبر و عطا کردیم ایشانرا از بخشش خود و

بخشا ہمنے اوسکو اسحق اور یعقوب اور دونوں کو نبی کیا ف اور دیا ہمنے اونکو اپنی مہر سے اور

جَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ

ساختیم برای ایشان ذکر جمیل بلند مرتبه و یاد کن در کتاب موسی را هر آئینه وی بود خالص کرده شده و بود

رکھا اونکے واسطے سچا بول اونچا ف اور مذکور کر کتاب میں موسی کا وہ تھا چنا ہوا اور تھا

رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ

فرستاده پیغامبر و ندا کردیم او را از جانب راست کوه طور و نزدیک ساختیم او را راز گویان و عطا کردیم او را از بخشش خود

رسول نبی ف اور پکارا ہمنے اوسکو داہنی طرف سے طور پہاڑ کی اور نزدیک بلایا اوسکو بھید کہنے کو ف اور بخشا ہمنے اوسکو اپنی مہر سے

اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا

برادر او هارون را پیغامبر ساخته و یاد کن در کتاب اسمعیل را هر آئینه وی بود راست وعده و بود فرستاده

بھائی اوسکا ہارون نبی ف اور مذکور کر کتاب میں اسمعیل کا وہ تھا وعدے کا سچا اور تھا رسول

نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ

پیغامبر و میفرمود اهل خود را بنماز و زکوة و بود نزدیک پروردگار خویش پسندیده و یاد کن در کتاب

نبی ف اور حکم کرتا تھا اپنے گھر والونکو نماز اور زکوۃ کا اور تھا اپنے رب کے ہاں پسندیدہ اور مذکور کر کتاب میں

اِدْرِيْسَ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَّرَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ

ادریس را هر آئینه وی بود راستگو پیغامبر و برداشتیم او را بمکان بلند آن جماعه که انعام کرد خدا

ادریس کا وہ تھا سچا نبی اور اوٹھا لیا ہمنے اوسکو ایک اونچے مکان پر ف وہ لوگ ہیں جنپر انعام کیا اللہ نے

عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَ

برایشان از پیغامبران از فرزندان آدم و از نسل آنانکه برداشتیم با نوح و از ذریت ابراهیم

پیغمبروں میں اولاد آدم کی اور اونمیں جنکو لاد لیا ہمنے نوح کے ساتھ اور ابراہیم کی اولاد میں اور

اِسْرَآءِيْلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝

یعقوب و از جمله آنکه راه نمودیم و برگزیدیم چون خوانده میشد برایشان آیات خدا می‌افتادند سجده کنان و گریان

اسرائیل کی اور اونمیں جنکو ہمنے سوجھ دی اور پسند کیا جب اونکو سناتی آیتیں رحمن کی گرتے ہیں سجدہ میں اور روتے

ع ٣

سجدة

منها اولئک مبتدا الذین انعم الله علیهم صفته له من النبیین بیان لهم وهو فی معنی الصفة وما بعده الی جملة الشرط صفة النبیین فقوله من ذریة آدم ای ادریس ومن حملنا مع نوح ای فی السفینة ای ابراهیم

فخلف من بعدهم خلف اضاعوا الصلوة واتبعوا الشهوت فسوف

پس جانشین شد بعد از ایشان ناخلفے چند که ترک کردند نماز را و پیروی کردند خواهشها را پس خواهند یافت

پھر ان کی جگہ آئے ناخلف گنوائی نماز اور پیچھے پڑ گئے مزوں کے سو آگے

يلقون غيا ۝ الا من تاب وامن وعمل صالحا فاولئك يدخلون الجنة

جزای گمراهی لیکن هرکه توبه کرد و ایمان آورد و کار شایسته کرد پس آنجماعه در آیند به بهشت

ملے گی گمراہی مگر جس نے توبہ کی اور یقین لایا اور کی نیکی سو وہ لوگ جاویں گے بہشت میں

ولا يظلمون شيئا ۝ جنت عدن التي وعد الرحمن عباده بالغيب انه كان

و ستم کرده نشوند بر ایشان چیزی بوستانهای همیشه ماندن که وعده داده است خدا بندگان خود را نادیده هرآئینه هست

اور ان کا حق نہ رہیگا کچھ باغوں میں بسنے کے جنکا وعدہ دیا ہے رحمن نے اپنے بندوں کو بن دیکھے بیشک ہے

وعده ماتيا ۝ لا يسمعون فيها لغوا الا سلما ولهم رزقهم فيها بكرة وعشيا ۝

وعده او البته آینده نشنوند آنجا سخن بیهوده لیکن سلام خواهند شنید و ایشان را باشد روزی ایشان آنجا صبح و شام

اسکے وعدہ پر پہنچنا نہ سنیں گے وہاں بک بک سوائے سلام اور انکو ہے انکی روزی وہاں صبح اور شام

تلك الجنة التي نورث من عبادنا من كان تقيا ۝ وما نتنزل الا بامر ربك

اینست آن بهشت که عطا کنیم از بندگان خویش آنرا که پرهیزگار بود و گفت فرشتگان فرود نمی آئیم الا بحکم پروردگار تو

وہ بہشت ہے جو میراث دینگے ہم اپنے بندوں میں جو کوئی ہوگا پرہیزگار اور ہم نہیں اترتے مگر حکم سے تیرے رب کے

له ما بين ايدينا وما خلفنا وما بين ذلك وما كان ربك نسيا ۝ رب السموت

او راست علم آنچه پیش ماست و آنچه عقب ماست و آنچه درمیان آنست و نیست پروردگار تو فراموش کار پروردگار

اسی کا ہے جو ہمارے آگے اور جو ہمارے پیچھے اور جو اسکے بیچ اور تیرا رب نہیں بھولنے والا رب آسمانوں کا

والارض وما بينهما فاعبده واصطبر لعبادته هل تعلم له سميا ۝ ويقول

زمین و آنچه درمیان آنهاست پس عبادت او کن و شکیبا باش بر عبادت وی آیا میدانی او را همنامی و میگوید

اور زمین کا اور جو ان کے بیچ ہے سو اسی کی بندگی کر اور ٹھہرا رہ اسکی بندگی پر کوئی پہچانتا ہے تو اسکے نام کا اور کہتا ہے

الانسان ءاذا ما مت لسوف اخرج حيا ۝ اولا يذكر الانسان انا خلقنه

آدمی آیا چون بمیرم بیرون آورده خواهم شد زنده شده آیا یاد نمی کند آدمی که ما آفریدیم

آدمی کیا جب میں مرگیا پھر نکلوں گا میں جی کر کیا یاد نہیں رکھتا آدمی کہ ہم نے اسکو بنایا

من قبل ولم يك شيئا ۝ فوربك لنحشرنهم والشيطين ثم لنحضرنهم

او را پیش ازین و نبود هیچ چیزی پس قسم به پروردگار تو که البته برانگیزیم ایشانرا و شیاطین را باز حاضر کنیم ایشانرا

پہلے سے اور وہ کچھ چیز نہ تھا سو قسم ہے تیرے رب کی ہم گھیر بلاویں گے انکو اور شیطانوں کو پھر سامنے لاویں گے

حول جهنم جثيا ۝ ثم لننزعن من كل شيعة ايهم اشد على الرحمن عتيا ۝

حوالی دوزخ بزانو درافتاده باز برکشیم از هر گروهی آنرا که ایشان جرات کننده تر است بر خدا از روی گردن کشی

دوزخ کے گرد گھٹنوں پر گرے پھر جدا کریں گے ہم ہر فرقہ میں سے جو نسا ان میں سخت رکھتا تھا رحمن سے اکڑ

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝ وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ

حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا وَّنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ

مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِئْيًا ۝ قُلْ مَن

كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَٰنُ مَدًّا ۚ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا

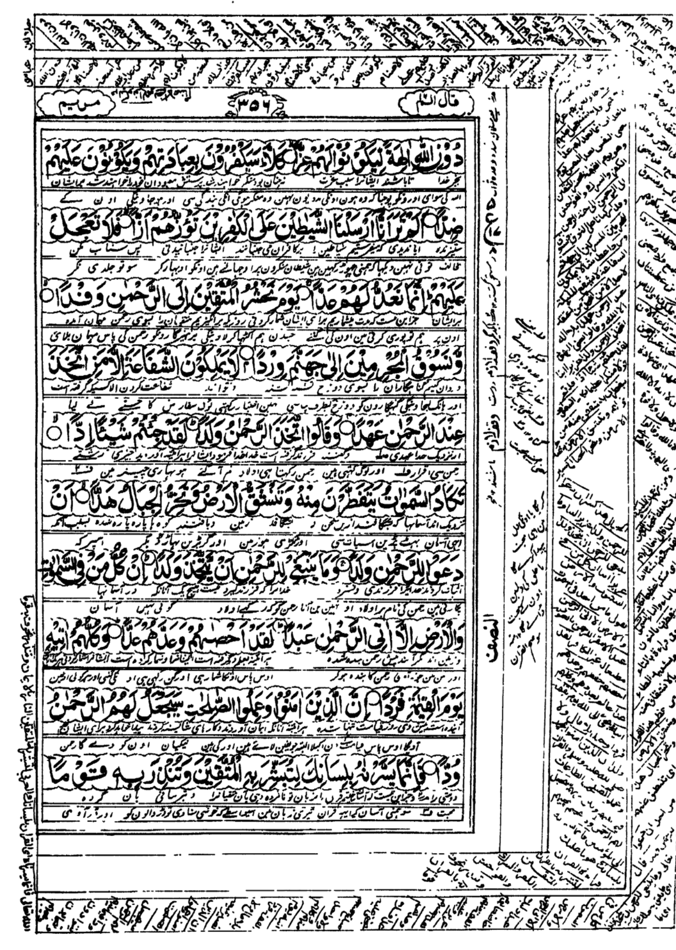
الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ

جُندًا ۝ وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۗ وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ

عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَّ

مَالًا وَوَلَدًا ۝ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِندَ الرَّحْمَٰنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا ۚ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ

وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝ وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوا مِن



دُونِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۙ كَلَّا ۚ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ

اللہ کی سوای اور ونکو پوجا کہ وہ ہوں اونکی مدد یوں نہیں وہ منکر ہونگی انکی بندگی سی اور ہوجاوینگی اون سے

ضِدًّا ۞ اَلَمْ تَرَ اَنَّا اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ۙ فَلَا تَعْجَلْ

مخالف تو نی نہیں دیکھا کہ ہمنی چھوڑ رکھی ہین شیطان منکروں پر اوچھالتے ہیں اونکو ابھار کر سو تو جلدی نکر

عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۚ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۙ

اون پر ہم تو پوری کرتی ہین اون کی گنتی جسدن ہم اکٹھا کر لاوینگی پرہیزگاروں کو رحمن کی پاس مہمان بلای

وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۘ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ

اور ہانک لیجاوینگی گنہگاروں کو دوزخ کی طرف پیاسی نہیں اختیار رکھتی لوگ سفارش کا جسنی لے لیا

عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۘ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ؕ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا ۙ

رحمن سی اقرار اور لوگ کہتی ہین رحمن رکھتا ہی اولاد تم آگئے ہو بھاری چیز مین فسا

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۙ اَنْ

ابھی آسمان پھٹ پڑین اس بات سی اور ٹکڑی ہو زمین اور گر پڑین پہاڑ ڈھکر اسپر کہ

دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۚ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ؕ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

پکارتی ہین رحمن کی نام پر اولاد اور نہیں بن آتا رحمن کو کہ رکھی اولاد کوئی نہیں آسمان

وَالْاَرْضِ اِلَّاۤ اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ؕ لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ؕ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ

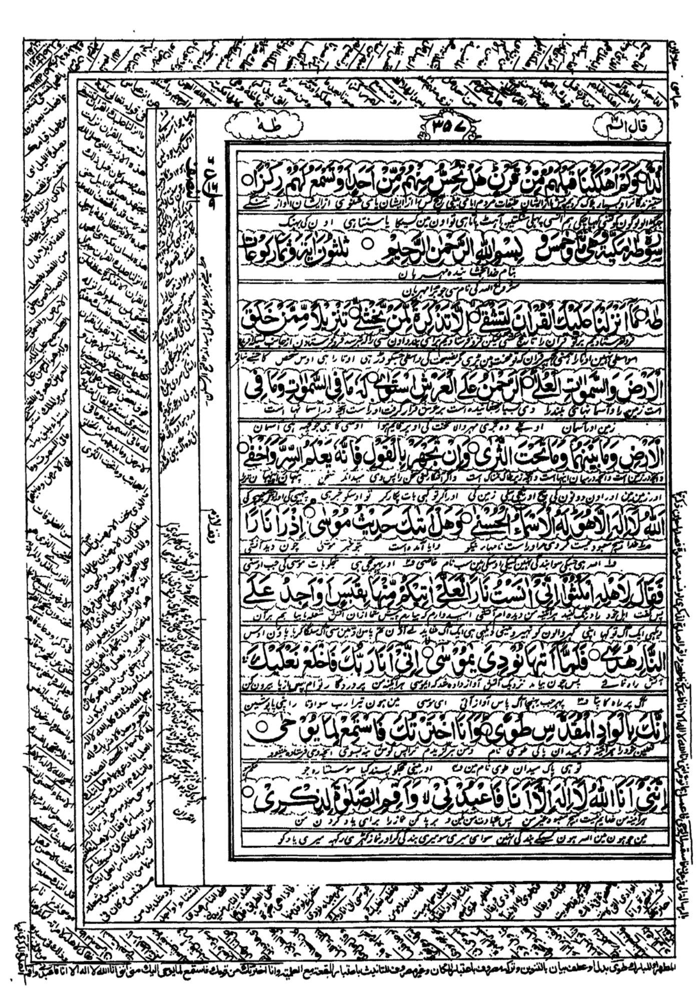
اور زمین میں جو نہ آوی رحمن کا بندہ ہو کر اوسکے پاس اونکا شمار ہی اور گن رکھی ہی اور ہر کوئی آویگا

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۞ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ

آویگا اوس پاس قیامت کی دن اکیلا البتہ جو یقین لاے ہین اور کی ہین نیکیان اون کو دیگا رحمن

وُدًّا ۞ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا

محبت سو ہمنی آسان کیا یہہ قرآن تیری زبان مین اسیواسطی کہ خوشی سناوی تو ڈرنے والون کو اور ڈراوی



وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

سُورَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَخَمْسٌ وَثَلٰثُونَ آيَةً وَثَمَانُ رُكُوعَاتٍ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان

طٰهٰ ۝ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقٰى ۝ إِلَّا تَذْكِرَةً لِمَنْ يَخْشٰى ۝ تَنْزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ

الْأَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ۝ الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۝ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ۝ وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفٰى ۝

اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى ۝ وَهَلْ أَتٰىكَ حَدِيثُ مُوسٰى ۝ إِذْ رَأٰى نَارًا

فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى

النَّارِ هُدًى ۝ فَلَمَّا أَتٰهَا نُودِيَ يٰمُوسٰى ۝ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ

إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحٰى ۝

إِنَّنِي أَنَا اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِي ۝

میں جو ہوں میں اللہ ہوں کسی کی بندگی نہیں سوا میرے سو میری بندگی کر اور نماز قائم رکھ میری یاد کو

المطهر او المبارك طوى بدل او عطف بيان بالتنوين وتركه مصروف باعتبار المكان وغير مصروف للتانيث باعتبار البقعة مع العلمية وانا اخترتك من قومك فاستمع لما يوحى اليك مني انني انا الله لا اله الا انا فاعبدني واقم



إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ○ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَا

هر آئینه قیامت آمدنی است میخواهم که پنهان دارم وقت آنرا تا جزا داده شود هر شخصے بمقابله آنچه میکند پس باید که باز ندارد ترا از اعتقاد آن آنکه

قیامت مقرر آنی ہے میں چھپا رکھتا ہوں اوس کو کہ بدلا ملے ہر جی کو جو وہ کماتا ہے سو کہیں تجکو نہ روک دے اوس سے

يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ○ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَىٰ ○ قَالَ هِيَ عَصَايَ

کسیکه ایمان ندارد بدان و پیروی کرده است خواهش نفس خود را آنگاه هلاک شوی و چیست این بدست راست تو اے موسیٰ گفت این عصای من است

جو یقین نہیں رکھتا اوس کا اور پیچھے پڑا ہے اپنے مزون کے پھر تو پڑا جاوے اور یہ کیا ہے تیرے داہنے ہاتھ میں اے موسیٰ بولا یہ میری لاٹھی ہے

أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ ○ قَالَ أَلْقِهَا

تکیه میکنم بر آن و برگ میریزم بآن برگوسفندان خود و مرا در آن احتیاجات دیگر نیز هست گفت بیفکن آنرا

اس پر ٹیکتا ہوں اور پتے جھاڑتا ہوں اسی سے اپنی بکریوں پر اور میری اس میں کتنے کام ہیں اور فرمایا ڈالدے اسکو

يَا مُوسَىٰ ○ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ○ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا

اے موسیٰ پس بیفکند آنرا پس ناگہان وی مارے شد دوان گفت بگیر این را و مترس باز خواہیم گردانید او را بحال

اے موسیٰ تو اوس کو ڈالدیا پھر تبھی وہ سانپ ہے دوڑتا فرمایا پکڑلے اسکو اور نہ ڈر ہم پھیر دینگے اوس کو پہلے

الْأُولَىٰ ○ وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَىٰ ○

نخستین او و بهم آر دست خود را بسوی بغل خود تا بیرون آید سفید شده از غیر عیبے نشانهٔ دیگر آمده

حال پر اور لگا اپنا ہاتھ اپنے بازو سے کہ نکلے چٹا ہو کر نہ کچھ بری طرح ایک نشانی اور

لِنُرِيَكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ○ اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ○ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي

تا بنمائیم ترا بعض نشانہائے بزرگ خویش برو بسوی فرعون هر آئینه وے از حد گذشته است گفت اے پروردگار من کشاده کن برای من

کہ دکھاویں ہم تجکو اپنی نشانیاں بڑی جا طرف فرعون کی کہ اوس نے سر اوٹھایا۔ بولا اے رب کشادہ کر

ع ١٠

صَدْرِي ○ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ○ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ○ يَفْقَهُوا قَوْلِي ○ وَاجْعَلْ

سینهٔ مرا و آسان کن برای من کار مرا و بکشای گره از زبان من تا فهم کنند سخن من و مقرر کن

میرا سینہ اور آسان کر میرا کام اور کھول گرہ میری زبان سے کہ بوجھیں میری بات اور دے مجکو

لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ○ هَارُونَ أَخِي ○ اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ○ وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ○

برای من وزیرے از کسان من هارون برادر مرا محکم کن بسبب او توانائی مرا و شریک کن او را در کار من

ایک کام بٹانے والا میرے گھر کا ہارون میرا بھائی اوس سے بندھا میری کمر اور شریک کر اوس کو میرے کام کا

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ○ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ○ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ○ قَالَ قَدْ

تا تسبیح گوئیم ترا بسیارے و یاد کنیم ترا بسیارے هر آئینه تو هستی باحوال ما بینا گفت هر آئینه

کہ تیری پاک ذات کا بیان کریں ہم بہت سا اور یاد کریں ہم تجکو بہت سا تو تو ہے ہمکو خوب دیکھتا فرمایا

أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَىٰ ○ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ○ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ

داده شدی درخواست خود را اے موسیٰ و هر آئینه منت نهادیم بر تو یکبار دیگر چون الهام فرستادیم بسوی مادر تو

ملا تجکو تیرا سوال اے موسے اور احسان کیا ہے ہم نے تجھ پر ایکبار اور جب حکم بھیجا ہم نے تیری ماں کو

مَا يُوحَىٰٓ ۝ أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

آنچه الهام کردنی بود که بافکن این طفل را در صندوق پس افکن صندوق را در دریا تا افکند او را دریا بکناره

جو آگے سناتے ہیں ف۱ کہ ڈال اوس کو صندوق میں پھر اوسکو ڈالدے پانی میں پھر پانی اوسکو ڈالدے کنارے پر

يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ ۚ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ

بگیرد او را دشمن من و دشمن وے و بیافکندم بر روے تو قبول از جانب خویش و خواستم که پرورده شوی

اوٹھالے اوس کو ایک دشمن میرا اور اوس کا اور ڈالدی میں نے تجھ پر محبت اپنی طرف سے اور تاکہ تیار ہو تو

عَيْنِيٓ ۝ إِذْ تَمْشِيٓ أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَٰكَ

بحضور من چون همی رفت خواهر تو پس میگفت آیا دلالت کنم شما را بر کسیکه نگاهبانی این طفل کند پس باز آوردیم ترا

میری آنکھ کے سامنے ف۲ جب چلنے لگی تیری بہن اور کہنے لگی میں بتاؤں تمکو ایک شخص کہ اوسکو پالے پھر پہنچا دیا ہمنے تجکو

إِلَىٰٓ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَٰكَ مِنَ الْغَمِّ وَ

بسوی مادر تو تا خنک شود چشم وے و اندوهگین نباشد و بکشتی شخصے را پس خلاص ساختیم ترا از اندوه و

تیری ماں کے پاس کہ ٹھنڈی رہے اوس کی آنکھ اور وہ غم نہ کھاوے اور تو نے مارڈالی ایک جان پھر نکالا ہمنے تجکو اوس غم سے اور

فَتَنَّٰكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِيٓ أَهْلِ مَدْيَنَ ۖ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَٰمُوسَىٰ ۝

در محنت افگندیم ترا باز مودن پس درنگ کردی سالها چند در اہل مدین باز بیامدی موافق تقدیر الٰہی اے موسے

جانچا تجکو ایک ذرہ جانچنا ف۳ پھر ٹھیرا تو کئی برس مدین والوں میں پھر آیا تو تقدیر سے اے موسے

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۝ اذْهَبْ أَنتَ وَأَخُوكَ بِـَٔايَٰتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ۝

و ساختم ترا برای خویش برو تو و برادر تو با نشانهای من و سستی مکنید در یاد کردن من

اور بنایا میں نے تجکو خاص اپنے واسطے جا تو اور تیرا بھائی لیکر میری نشانیاں اور سستی نکرو میری یاد میں

اذْهَبَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُۥ طَغَىٰ ۝ فَقُولَا لَهُۥ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُۥ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ۝

بروید بسوے فرعون هر آئینه وے از حد گذشته است پس بگوئید باوے سخن نرم بود که پند پذیر شود یا بترسد

جاؤ طرف فرعون کے اوس نے سر اوٹھایا سو کہو اوس سے بات نرم شاید وہ سوچ کرے یا ڈرے

قَالَا رَبَّنَآ إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْنَآ أَوْ أَن يَطْغَىٰ ۝ قَالَ لَا تَخَافَآ ۖ إِنَّنِي

گفتند اے پروردگار ما هر آئینه ما مے ترسیم از آنکه تعدی کند بر ما یا از حد گذرد گفت مترسید هر آئینه من

بولے اے رب ہمارے ہم ڈرتے ہیں کہ ہم پر بجوش میں آوے فرمایا نہ ڈرو میں

مَعَكُمَآ أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ۝ فَأْتِيَاهُ فَقُولَآ إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيٓ

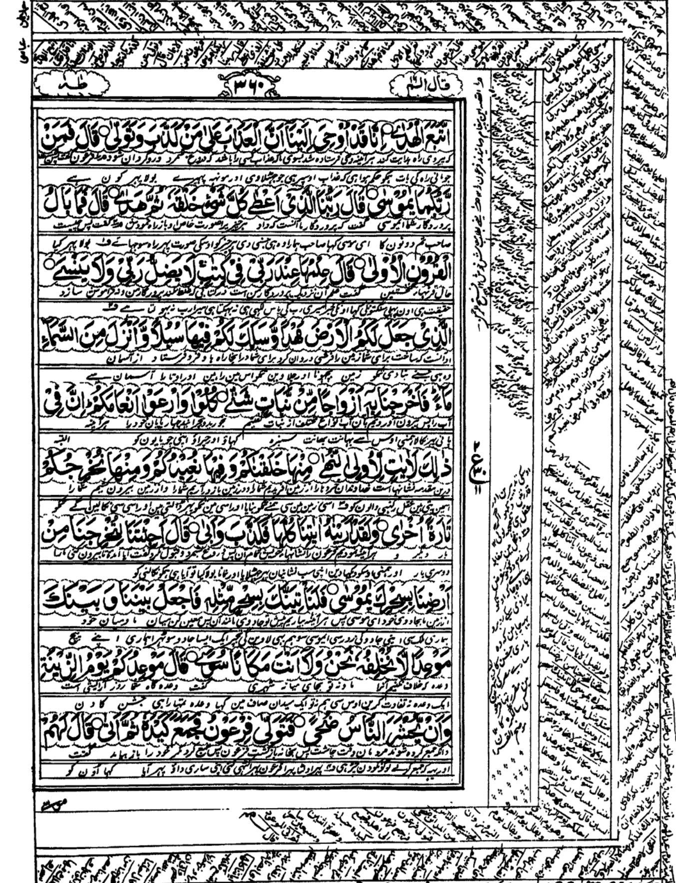
با شما ام مے شنوم و مے بینم پس بروید پیش وے پس بگوئید هر آئینه ما فرستاده های پروردگار تو ایم پس بفرست با ما بنی

ساتھ ہوں تمھارے سنتا ہوں اور دیکھتا سو جاؤ اوس پاس اور کہو ہم دونوں بھیجے ہیں تیرے رب کے سو بھیجدے ہمارے ساتھ بنی

إِسْرَٰٓءِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۖ قَدْ جِئْنَٰكَ بِـَٔايَةٍ مِّن رَّبِّكَ ۖ وَالسَّلَٰمُ عَلَىٰ مَنِ

اسرائیل را و عذاب مکن ایشان را هر آئینه آوردیم پیش تو نشانه از جانب پروردگار تو و سلامتی کسے را باشد

اسرائیل کو اور نہ ستا اون کو ہم آئے ہیں تیری پاس نشانی لیکر تیرے رب کی اور سلامتی ہو اوس کے



اتبع الهدى ○ إنا قد أوحي إلينا أن العذاب على من كذب وتولى ○ قال فمن

که پیروی راه هدایت کند هرآئینه وحی فرستاده شد بسوی ما که عذاب بر کسی است که دروغ شمرد و روگردان شود گفت فرعون پس کیست

جو چالی راہ کی بات ہمکو حکم ہوا ہی کہ عذاب اوسی پر ہی جو جھٹلاوی اور منہ پھیرے بولا پھر کون ہے

ربكما يموسى ○ قال ربنا الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى ○ قال فما بال

پروردگار شما ای موسی گفت پروردگار ما آنست که داد هر چیز را صورت خاص او باز راه نمود گفت پس چیست

صاحب تم دونوں کا ای موسی کہا صاحب ہمارا وہی جسنی دی ہر چیز کو اوسکی صورت پھر راہ سوجھائی بولا پھر کیا

القرون الأولى ○ قال علمها عند ربي في كتب لا يضل ربي ولا ينسى ○

حال قرنهای نخستین گفت علم آن نزدیک پروردگار من است در کتابی خطا نمیکند پروردگار من و فراموش نمی سازد

حقیقت ہی اون پہلی سنگتوں کی کہا اونکی خبر میری رب کی پاس لکھی ہی نہ بہکتا ہی میرا رب نہ بھولتا ہے

الذي جعل لكم الأرض مهدا وسلك لكم فيها سبلا وأنزل من السماء

آنکه ساخت برای شما زمین را فرش و روان کرد برای شما در آن راهها و فرود فرستاد از آسمان

وہ ہی جسنی بنا دی تمکو زمین بچھونا اور چلا دین تمکو اوس مین راہین اور اوتارا آسمان سے

ماء فأخرجنا به أزواجا من نبات شتى ○ كلوا وارعوا أنعامكم إن في

آب را پس بیرون آوردیم بآن آب انواع مختلف از نبات بخورید و بچرانید چهارپایان خود را هر آئینه

پانی پھر نکالی ہمنی اوس سے بہانت بہانت سبزہ کھاو اور چراو اپنی چوپایون کو البتہ

ذلك لآيت لأولي النهى ○ منها خلقنكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم

درین مقدمه نشانها است خداوندان خرد را از زمین آفریدیم شما را و در زمین باز آریم شما را و از زمین بیرون آریم شما را

ع ٢

اسمین بہت نشانیان ہین عقل رکھنی والون کو اسی زمین سی ہمنی تمکو بنایا اور اسی مین تمکو پہیر ڈالتی ہین اور اسی سی نکالین گے تمکو

تارة أخرى ○ ولقد أرينه آيتنا كلها فكذب وأبى ○ قال أجئتنا لتخرجنا من

بار دیگر و هرآئینه نمودیم فرعون را نشانهای خویش تمام آن پس دروغ شمرد و قبول نکرد گفت آیا آمده تا بیرون کنی ما را

دوسری بار اور ہمنی دکھا دین اوسکو اپنی سب نشانیان پھر جھٹلایا اور نمانا بولا کیا تو آیا ہی ہمکو نکالنی کو

أرضنا بسحرك يموسى ○ فلنأتينك بسحر مثله فاجعل بيننا وبينك

از زمین ما بجادوی خود ای موسی پس هرآئینه بیاریم پیش تو جادوی مانند آن پس معین کن میان ما و میان خود

ہماری ملک سی اپنی جادو کی زور سی ای موسی سو ہم بھی لاوین گی تجہپر ایک ایسا جادو سو ٹھہرا ہمارے اپنے بیچ

موعدا لا نخلفه نحن ولا أنت مكانا سوى ○ قال موعدكم يوم الزينة

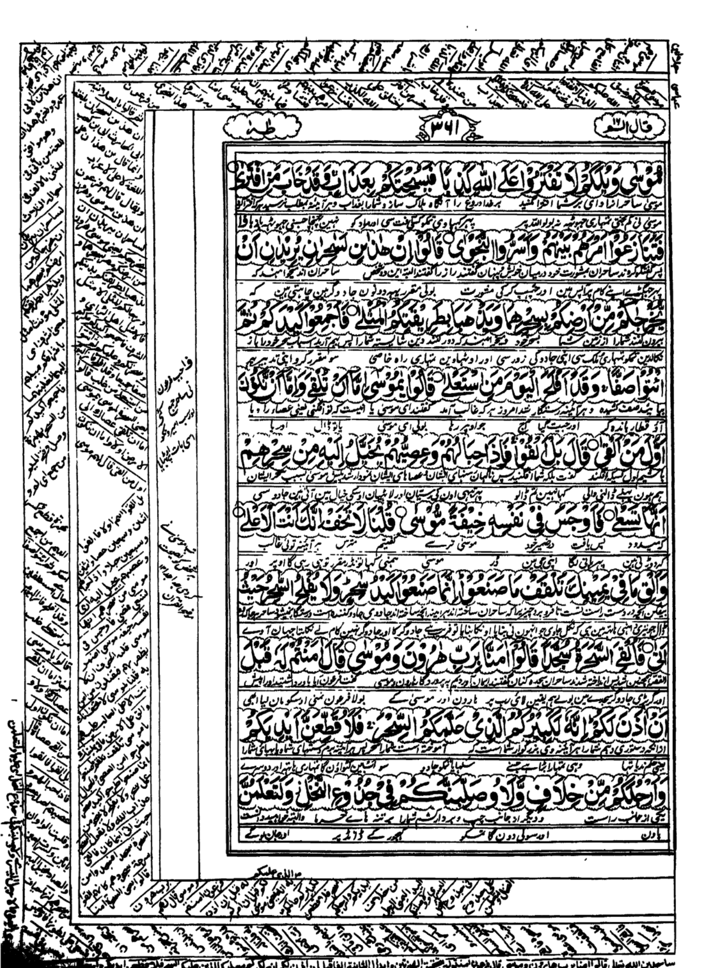
وعده که خلاف نکنیم آنرا ما و نه تو بجای میانه شهری گفت وعده گاه شما روز آرایش است

ایک وعدہ نہ تفاوت کریں اوس سی ہم نہ تو ایک میدان صاف مین کہا وعدہ تمہارا ہی جشن کا دن

وأن يحشر الناس ضحى ○ فتولى فرعون فجمع كيده ثم أتى ○ قال لهم

و آنکه جمع کرده شوند مردمان وقت چاشت پس بازگشت فرعون پس جمع کرد مکر خود را باز بیامد گفت

اور یہ کہ جمع کریں لوگوں کو دن چڑھے پھر الٹا پھرا فرعون پھر اکٹھی کی اپنی ساری داؤ پھر آیا کہا اون کو



مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُم بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجْوَىٰ قَالُوا إِنْ هَٰذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَن

يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَىٰ فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ

ائْتُوا صَفًّا ۚ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَن تُلْقِيَ وَإِمَّا أَن نَّكُونَ

أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۖ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ

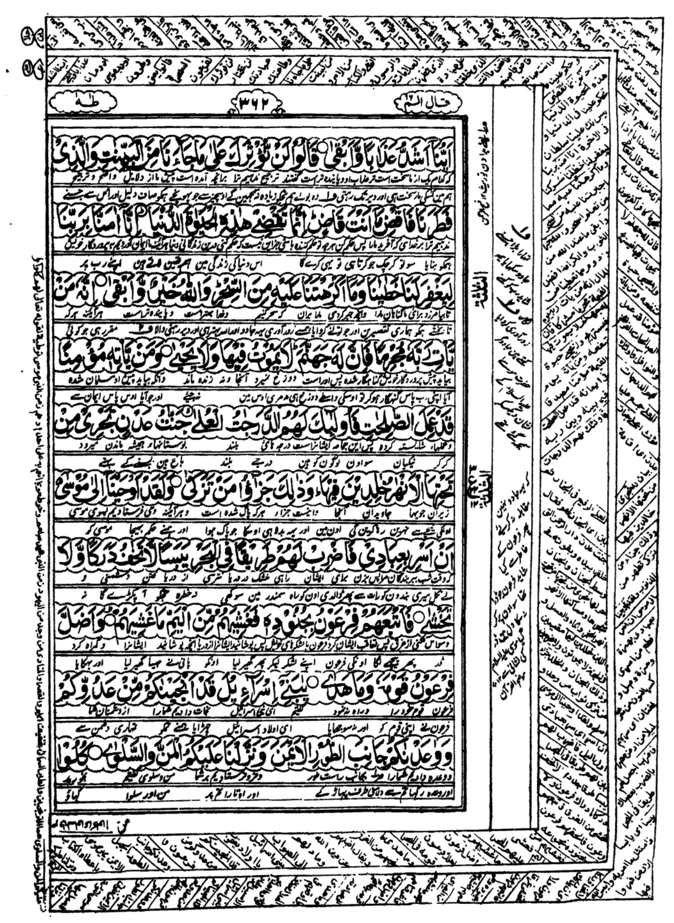
أَنَّهَا تَسْعَىٰ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنتَ الْأَعْلَىٰ

وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا ۖ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ ۖ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ

أَتَىٰ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَىٰ قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ

أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۖ فَلَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ

وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ



أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَىٰ ۝ قَالُوا لَن نُّؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي

ہم میں کسکی مار سخت ہی اور دیر تک رہنی والی وہ بولے ہم تجکو زیادہ نہ سمجہیں گے اوس سے جو ہمکو پہونچے ہمکو صاف دلیل اور اوس سے جسنے

فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَٰذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝ إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا

ہمکو بنایا سو تو کر چک جو کرتا ہی تو یہی کرے گا اس دنیا کی زندگی میں ہم یقین لاتے ہیں اپنے رب پر

لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۝ إِنَّهُ مَن

تا بخشے ہمکو ہماری تقصیرین اور جو تو نے کروایا ہمسے زور آوری یہہ جادو اور اللہ بہتر ہی اور دیر رہنی والا مقرر ہی جو کوئی

يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۝ وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا

آیا اپنے رب پاس گنہگار ہوکر تو اوسکی واسطے دوزخ ہی نہ مرے اوس میں نہ جیے اور جو آیا اوس پاس ایمان سے

قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ۝ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِن

کرکر نیکیان سو اون لوگون کو ہین درجے بلند باغ ہین بسنے کے بہتے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَن تَزَكَّىٰ ۝ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

اونکی نیچے سے نہرین رہا کرین گی اون مین اور یہہ بدلا ہی اوسکا جو پاک ہوا اور ہمنے حکم بہیجا موسی کو

أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَّا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا

لے نکل میری بندون کو رات سے پہر ڈالدے اون کو راہ سمندر مین سوکہی نہ خطرہ کر تجکو آ پکڑنے کا نہ

تَخْشَىٰ ۝ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُم مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝ وَأَضَلَّ

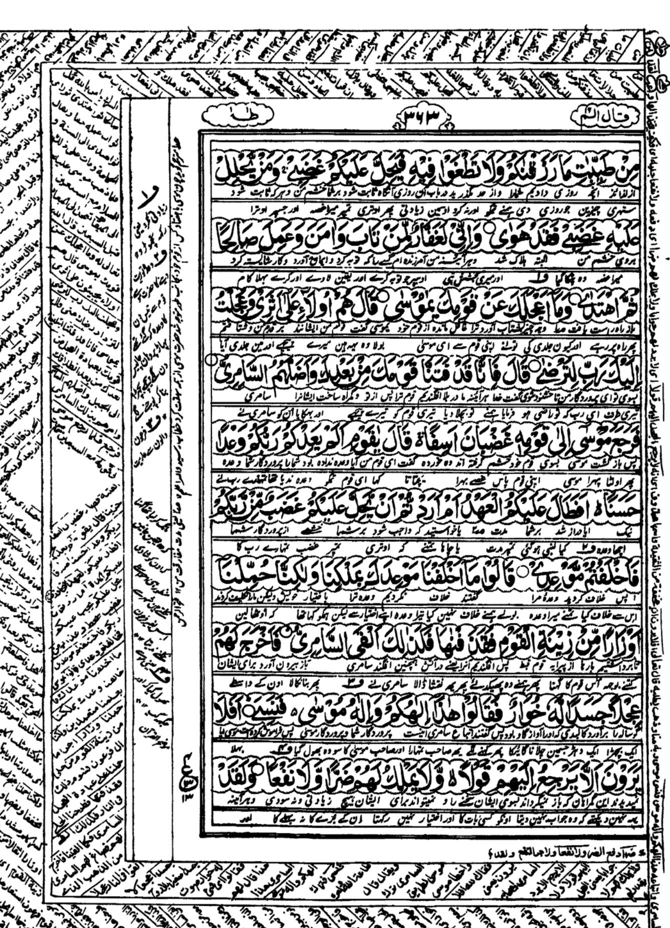
ڈر پہر پیچہے لگا اونکی فرعون اپنے لشکر لیکر پہر گہیر لیا اونکو پانی نے جیسا گہیر لیا اور بہکایا

فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۝ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ عَدُوِّكُمْ

فرعون نے اپنی قوم کو اور نہ سوجہایا اے اولاد اسرائیل بچا دیا ہمنے تمکو تمہاری دشمن سے

وَوَاعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ۝ كُلُوا

اور وعدہ رکہا تم سے داہنی طرف پہاڑ کے اور اوتارا تم پر من اور سلوا کہاؤ



مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِى ۖ وَمَن يَحْلِلْ

عَلَيْهِ غَضَبِى فَقَدْ هَوَىٰ ۝ وَإِنِّى لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا

ثُمَّ ٱهْتَدَىٰ ۝ وَمَآ أَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَٰمُوسَىٰ ۝ قَالَ هُمْ أُولَآءِ عَلَىٰٓ أَثَرِى وَعَجِلْتُ

إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۝ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنۢ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ ٱلسَّامِرِىُّ

فَرَجَعَ مُوسَىٰٓ إِلَىٰ قَوْمِهِۦ غَضْبَٰنَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا

حَسَنًا ۚ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ ٱلْعَهْدُ أَمْ أَرَدتُّمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ

فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِى ۝ قَالُوا مَآ أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَٰكِنَّا حُمِّلْنَآ

أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ ٱلْقَوْمِ فَقَذَفْنَٰهَا فَكَذَٰلِكَ أَلْقَى ٱلسَّامِرِىُّ ۝ فَأَخْرَجَ لَهُمْ

عِجْلًا جَسَدًا لَّهُۥ خُوَارٌ فَقَالُوا هَٰذَآ إِلَٰهُكُمْ وَإِلَٰهُ مُوسَىٰ فَنَسِىَ ۝ أَفَلَا

يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝ وَلَقَدْ



قَالَ لَهُمْ هٰرُوْنُ مِنْ قَبْلُ يٰقَوْمِ اِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهٖ ۚ وَاِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِيْ

کہا تھا انکو ہارون نے پہلے سے اے قوم اور کچھ نہیں تم کو بہکا دیا ہے اس سے اور تمہارا رب رحمان ہے سو میری راہ چلو اور

وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِيْ ۝ قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ۝

مانو بات میری بولے ہم برابر اسی پر لگے بیٹھے رہیں گے جب تک آوے ہمارے پاس موسیٰ کہا

قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْٓا ۝ اَلَّا تَتَّبِعَنِ ۭ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ ۝

موسیٰ نے اے ہارون تجھ کو کیا اٹکاؤ تھا جب دیکھا تھا تو نے کہ وہ بہکے کہ تو میرے پیچھے نہ آیا کیا تو نے رد کیا میرا حکم

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ بِلِحْيَتِيْ وَلَا بِرَاْسِيْ ۚ اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ

وہ بولا اے میری ماں کے جنے مت پکڑ میری ڈاڑھی اور نہ سر میں ڈرا کہ تو کہے گا

فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ

پھوٹ ڈال دی تو نے بنی اسرائیل میں اور یاد نہ رکھی میری بات کہا موسیٰ نے اب تیری کیا حقیقت ہے

يٰسَامِرِيُّ ۝ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ

اے سامری بولا مجھ کو سوجھ گئی جو اوروں کو نہ سوجھی پھر بھر لی میں نے ایک مٹھی پاؤں کے نیچے سے

الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ۝ قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ

اور یہی صلاح دی مجھ کو میرے جی نے کہا موسیٰ نے تو چل تجھ کو

فِي الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ ۠ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهٗ ۚ وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ

زندگی میں اتنا ہی کہ کہا کرے مت چھیڑو اور تجھ کو ایک وعدہ ہے وہ ہرگز تجھ سے خلاف نہ ہوگا اور دیکھ اپنے معبود کو

الَّذِيْ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۭ لَنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝ اِنَّمَآ

جس پر تو سارا دن لگا بیٹھا تھا ہم اسکو جلا دیں گے پھر بکھیر دیں گے دریا میں اڑا کر تمہارا

اِلٰـهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ كَذٰلِكَ نَقُصُّ

صاحب وہی اللہ ہے جس کے سوا بندگی نہیں کسی کی سب چیز سما گئی ہے اس کے علم میں یوں سناتے ہیں ہم



عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۝ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ

فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ۝ خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۝

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝ يَتَخَافَتُونَ بَيْنَهُمْ

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ

لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا

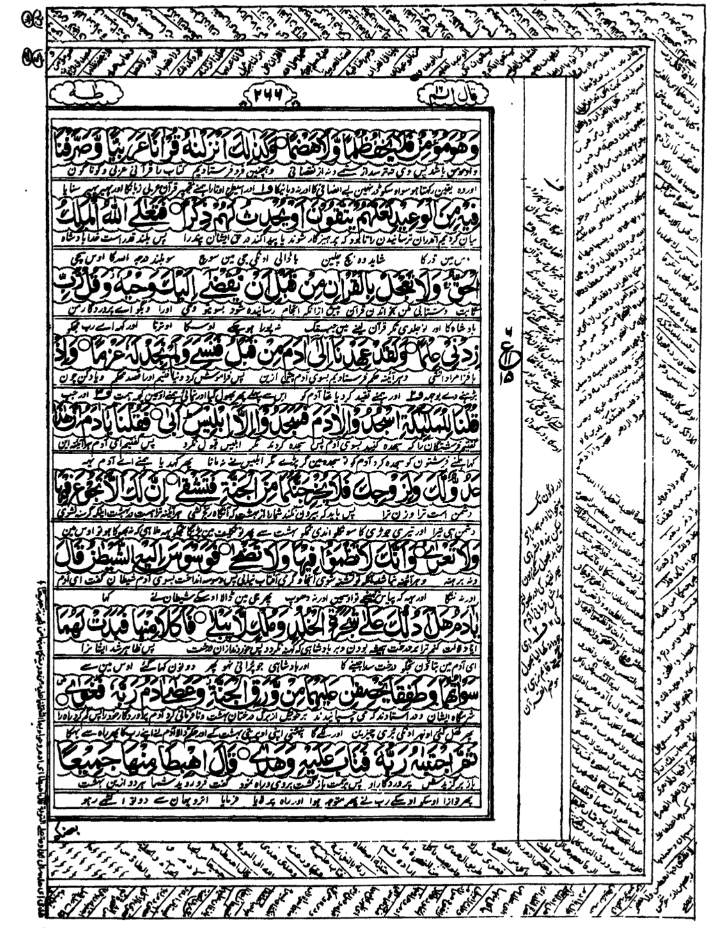
قَاعًا صَفْصَفًا ۝ لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ

لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَٰنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۝

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝ وَعَنَتِ

الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ



وهو مؤمن فلا يخاف ظلما ولا هضما ○ وكذلك انزلنه قرانا عربيا وصرفنا

و او مومن باشد پس وی نه ترسد از ستمے و نه از نقصان حق   و همچنین فرو فرستادیم کتاب را قرانی عربی و گونا گون

اور وہ یقین رکھتا ہو سو اوسکو ڈر نہیں بے انصافی کا اور نہ دبانیکا اور اسیطرح اوتارا ہمنے قرآن عربی زبانکا اور پھیر پھیر سنایا

فيه من الوعيد لعلهم يتقون او يحدث لهم ذكرا ○ فتعلى الله الملك

بیان کردیم آنجا از ترسانیدن تا باشد که پرهیزگار شوند یا پیدا کند در حق ایشان پندرا   پس بلند قدر است خدا پادشاه

اس میں ڈر کا   شاید وہ بچ چلیں   یا ڈالے اونکے جی میں سوچ   سو بلند درجہ اللہ کا اوس سچے

الحق ولا تعجل بالقران من قبل ان يقضى اليك وحيه وقل رب

ثابت   و شتابی مکن بخواندن قران پیش از انکه انجام رسانیده شود بسوی تو وحی او   و بگو اے پروردگار من

بادشاہ کا اور تو جلدی نکر قرآن لینے میں جبتک پورا ہو چکے اوسکا اوترنا اور کہہ اے رب مجکو

زدني علما ○ ولقد عهدنا الى ادم من قبل فنسى ولم نجد له عزما ○ واذ

بافزا مرا دانش   و هرآئینه حکم فرستادیم بسوی آدم پیش ازین پس فراموش کرد و نیافتیم او را قصد محکم   و یاد کن چون

بڑھتی دے سمجھ   اور ہمنے تقید کر دیا تھا آدم کو اس سے پہلے پھر بھول گیا اور نہ پائی ہمنے اوسمین کچھ ہمت   اور جب

قلنا للملئكة اسجدوا لادم فسجدوا الا ابليس ابى ○ فقلنا يادم ان هذا

گفتیم فرشتگان را که سجده کنید بسوی آدم پس سجده کردند مگر ابلیس قبول نکرد   پس گفتیم ای آدم هرآئینه این

کہا ہمنے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ میں گر پڑے مگر ابلیس نے نہ مانا   پھر کہدیا ہمنے اے آدم یہہ

عدو لك ولزوجك فلا يخرجنكما من الجنة فتشقى ○ ان لك الا تجوع فيها

دشمن است ترا و زن ترا   پس باید که بیرون نکند شما را از بهشت که آنگاه در رنج افتی   هرآئینه ترا هست در بهشت اینکه گرسنه نشوی

دشمن ہی تیرا اور تیری جوڑی کا سو نکلوا نہ دے تمکو بہشت سے پھر تو تکلیف میں پڑیگا   تجکو یہہ ملا ہی کہ بھوکا ہو تو اوس میں

ولا تعرى ○ وانك لا تظمؤا فيها ولا تضحى ○ فوسوس اليه الشيطن قال

و نه برهنه   و هرآئینه تو تشنه نشوی آنجا و گرمی آفتاب نیابی   پس وسوسه انداخت بسوی آدم شیطان   گفت ای آدم

اور نہ ننگا   اور یہہ کہ پیاس نہ کھینچے تو اوسمیں اور نہ دھوپ   پھر جی میں ڈالا اوسکے شیطان نے   کہا

يادم هل ادلك على شجرة الخلد وملك لا يبلى ○ فاكلا منها فبدت لهما

آیا دلالت کنم ترا بر درخت همیشه بودن و بر پادشاهی که کهنه نگردد   پس خوردند هر دو ازان درخت   پس ظاهر شد ایشانرا

اے آدم میں بتاؤں تجکو درخت سدا جینے کا اور بادشاہی جو پرانی نہو   پھر دونوں نے کھا لیا اوس میں سے

سوءتهما وطفقا يخصفن عليهما من ورق الجنة وعصى ادم ربه فغوى ○

شرمگاه ایشان   و در ایستادند که می چسپانیدند بر خویش از برگ درختان بهشت   و نافرمانی کرد آدم پروردگار خود را پس گمراه شد

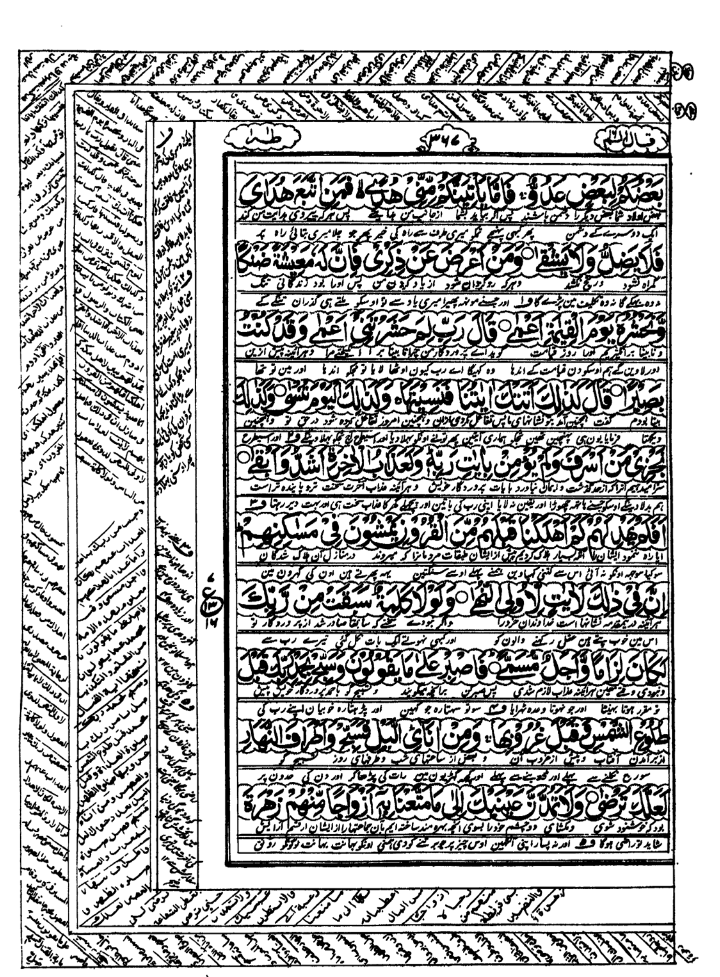
پھر کھل گئیں اونپر اونکی بری چیزیں   اور لگے گانٹھنے اپنے اوپر پتے بہشت کے   اور حکم ٹالا آدم نے اپنے رب کا پھر راہ سے بہکا

ثم اجتبه ربه فتاب عليه وهدى ○ قال اهبطا منها جميعا

باز برگزید او را پروردگار او   پس بازگشت بروی و راه نمود   گفت فرود روید شما هر دو ازین بهشت

پھر نوازا اوسکو اوسکے رب نے پھر متوجہ ہوا اور راہ پر لایا   فرمایا اترو یہاں سے دونوں اکٹھے ہو

ع ٦ ١٥



بعضكم لبعض عدو ۚ فإما يأتينكم مني هدى فمن اتبع هداي
بعض از اولاد شما بعض دیگر را دشمن باشند پس اگر بیاید بشما از جانب من ہدایت پس ہر کہ پیروی ہدایت من کند
ایک دوسرے کے دشمن پھر کبھی پہنچے تمکو میری طرف سے راہ کی خبر پھر جو چلا میری بتائی راہ پر

فلا يضل ولا يشقى ۝ ومن أعرض عن ذكري فإن له معيشة ضنكا
گمراہ نشود و در رنج نکشد و ہر کہ روگردان شود از یاد کردن من پس او را بود زندگانی تنگ
وہ نہ بہکے گا نہ وہ تکلیف میں پڑے گا اور جسنے مونہہ پھیرا میری یاد سے تو اوسکو ملنی ہی گزران تنگی کی

ونحشره يوم القيامة أعمى ۝ قال رب لم حشرتني أعمى وقد كنت
و نابینا برانگیزیم او را روز قیامت گوید اے پروردگار من چرا نابینا برانگیختی مرا و ہر آئینہ بودم
اور لاوینگے ہم اوسکو دن قیامت کے اندھا وہ کہیگا اے رب کیوں اوٹھا لایا تو مجکو اندھا اور میں تو تھا

بصيرا ۝ قال كذلك أتتك آياتنا فنسيتها ۖ وكذلك اليوم تنسى ۝ وكذلك
بینا بودم گفت ہمچنین آمد بتو نشانہای ما پس تغافل کردی از آن و ہمچنین امروز تغافل کردہ شود در حق تو و ہمچنین
دیکھتا فرمایا یوں ہی پہنچیں تجھکو ہماری آیتیں پھر تونے اونکو بھلا دیا اور اسیطرح آج تجکو بھلا دینگے اور اسیطرح

نجزي من أسرف ولم يؤمن بآيات ربه ۚ ولعذاب الآخرة أشد وأبقى ۝
سزا میدہیم آنرا کہ از حد گذشت و ایمان نیاورد بآیات پروردگار خویش و ہر آئینہ عذاب آخرت سخت تر و پایندہ تر است
ہم بدلا دینگے اوسکو جسنے ہاتھ چھوڑا اور یقین نہ لایا اپنی رب کی باتوں پر اور بیشک آخرت کا عذاب سخت ہے اور بہت دیر رہتا

أفلم يهد لهم كم أهلكنا قبلهم من القرون يمشون في مساكنهم
آیا راہ ننمود ایشان را کہ بسیار ہلاک کردیم پیش از ایشان طبقات مردمان را کہ میروند در منازل آن ہلاک شدگان
سو کیا سوجھ اونکو نہ آئی اس سے کتنی کھپا دیں ہم نے پہلے اوسے سنگتیں یہ پھرتے ہیں اون کی گھروں میں

ع ۱۶ ۷
إن في ذلك لآيات لأولي النهى ۝ ولولا كلمة سبقت من ربك
ہر آئینہ در ہمہ مقدمہ نشانہا است خداوندان خرد را و اگر نبودے سخنی کہ سابق صادر شد از پروردگار تو
اس میں خوب پتے ہیں عقل رکھنے والوں کو اور کبھی نہوتے ایک بات نکل چکی تیرے رب سے

لكان لزاما وأجل مسمى ۝ فاصبر على ما يقولون وسبح بحمد ربك قبل
و نبودی وقت معین ہر آئینہ عذاب لازم شدی پس صبر کن بر آنچہ میگویند و تسبیح گو با حمد پروردگار خویش پیش
تو مقرر ہوتا بھینٹا اور جو نہوتا وعدہ ٹھہرایا سو تو سہتا رہ جو کہیں اور پڑھتا رہ خوبیاں اپنے رب کی

طلوع الشمس وقبل غروبها ۖ ومن آناء الليل فسبح وأطراف النهار
از برآمدن آفتاب و پیش از فرو رفتن آن و بعض از ساعتہای شب و در طرفہای روز تسبیح گو
سورج نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے اور کچھ گھڑیوں میں رات کی پڑھا کر اور دن کی حدوں پر

لعلك ترضى ۝ ولا تمدن عينيك إلى ما متعنا به أزواجا منهم زهرة
بود کہ خوشنود شوی و مکشای دو چشم خود را بسوی آنچہ بہرہ مند ساختہ ایم بآن جماعتہا را از ایشان از قسم آرائش
شاید تو راضی ہوگا اور نہ پسار اپنی آنکھیں اوس چیز پر جو برتنے کو دی ہمنے اونکو بہانت بہانت کے لوگوں کو رونق



الحيوة الدنيا لنفتنهم فيه ورزق ربك خير وابقى ۝ وامر اهلك

زندگانی دنیا تا مبتلا کنیم ایشان را درآن و روزی پروردگار بهتر است و پاینده تر است و بفرما کسان خود را

دنیا کی جینے کی تاکہ انکو جانچیں اسمیں اور تیرے رب کی دی روزی بہتر ہے اور دیر رہنے والی اور حکم کر اپنے گھر والوں کو

بالصلوة واصطبر عليها لا نسئلك رزقا نحن نرزقك والعاقبة

بنماز و شکیبائی کن بر ادای آن نمیطلبیم از تو روزی دادن ما روزی میدهیم ترا و عاقبت نیک

نماز کا اور آپ قایم رہ اسپر ہم نہیں مانگتے تجھ سے روزی ہم روزی دیتے ہیں تجھکو اور آخر بھلا ہے

للتقوى ۝ وقالوا لولا ياتينا باية من ربه اولم تاتهم بينة ما في الصحف

اہل تقوی راست و گفتند چرا نمی آرد پیش ما نشانہ از جانب پروردگار خویش آیا نیامده است بایشان نشانہ واضح از مضمون آنچه در کتابهای

پرہیزگاری کا اور لوگ کہتے ہیں کیوں نہیں لے آتا ہم پاس کوئی نشانی اپنے رب سے کیا نہیں پہنچ چکی انکو نشانی اگلے ورقوں کی

الاولى ۝ ولو انا اهلكنهم بعذاب من قبله لقالوا ربنا لولا ارسلت الينا

پیشین است و اگر ما ہلاک میکردیم ایشان را بعقوبتی پیش از فرستادن پیغامبر گفتندی ای پروردگار ما چرا نفرستادی بسوی ما

میں کی ہے اور اگر ہم کھپا دیتے انکو کسی آفت میں اس سے پہلے تو کہتے اے رب کیوں نہ بھیجا ہم تک کسیکو

رسولا فنتبع ايتك من قبل ان نذل ونخزى ۝ قل كل متربص

پیغامبری تا پیروی آیات تو میکردیم پیش از آنکه خوار شویم و رسوا گردیم بگو ہریک منتظر است

پیغام لیکر کہ ہم چلتے تیرے کلام پر پہلے اس سے کہ ہم ذلیل اور رسوا ہوں تو کہہ ہرکوئی راہ دیکھتا ہے

فتربصوا فستعلمون من اصحب الصراط السوى ومن اهتدى ۝

پس شما نیز منتظر باشید پس خواهید دانست کیانند اہل راہ راست و کہ راہ یافت

سو تم راہ دیکھو آگے جان لوگے کون ہے سیدھی راہ والے اور کون سوجھ میں آیا راہ

ع ١٤

سورة الانبياء مكية وهي مائة واثنا عشرة اية وسبع ركوعات

بسم الله الرحمن الرحيم ۝

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اقترب للناس حسابهم وهم في غفلة معرضون ۝ ما ياتيهم من ذكر من

نزدیک شد بمردمان حساب ایشان و ایشان در غفلت روی گردانند نمی آید بایشان ہیچ پندی از جانب

نزدیک آ لگا لوگوں کو انکے حساب کا وقت اور وہ بے خبر ٹلاتے ہیں کوئی نصیحت نہیں پہنچتی انکو انکے

ربهم محدث الا استمعوه وهم يلعبون ۝ لاهية قلوبهم واسروا

پروردگار ایشان نو پدید آورده مگر میشنوند آنرا و ایشان بازی میکنان غافل شده دل ایشان و پنہان راز

رب سے نئی مگر اسکو سنتے ہیں کھیل میں لگے کھیل میں پڑے ہیں دل انکے اور چپکے

النجوى ۝ الذين ظلموا هل هذا الا بشر مثلكم افتاتون السحر وانتم

نیست این شخص مگر آدمی مانند شما آیا قبول میکنید سحر را و شما

مصلحت کی بے انصافوں نے یہ شخص کون ہے ایک آدمی ہے تم جیسا پھر کیوں پڑتے ہو جادو میں

تبصرون

تُبْصِرُونَ ۝ قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ بَلْ

می‌بینید گفت پیغامبر پروردگار من میداند هر سخن را که در آسمان و زمین باشد و او شنوا دانا است بلکه

آنکھوں دیکھتے اس نے کہا میرے رب کو خبر ہے بات کی آسمان میں ہو یا زمین میں اور وہ ہے سنتا جانتا چھوڑ کر

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ۝

گفتند این قرآن خوابهای پریشان است بلکه بربسته است آنرا بلکه او شاعر است پس باید که بیارد پیش ما نشانه چنانکه فرستاده شدند پیغمبران نخستین

کہتے ہیں اڑتے خواب ہیں نہیں جھوٹ باندھ لیا ہے نہیں شعر کہتا ہے پھر چاہیے کہ لے آوے ہم پاس کوئی نشانی جیسے پیغام لائے ہیں پہلے

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُم مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۖ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا

ایمان نیاورده بود پیش از ایشان هیچ دیهی که هلاک کردیم آنرا آیا ایشان ایمان خواهند آورد و نفرستادیم پیش از تو مگر

نہیں مانا ان سے پہلے کسی بستی نے کہ کھپا دیے ہمنے اب کوئی یہ مانیں گے اور پیغام نہیں بھیجا ہمنے تجھ سے پہلے مگر

رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ ۖ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا

مردمانرا که وحی میفرستادیم بایشان پس بپرسید از اهل کتاب اگر شما نمیدانید و نساختیم پیغامبرانرا کالبدی

یہی مرد کہ حکم بھیجتے تھے ہم انکو سو پوچھو یاد رکھنے والوں سے اگر تم نہیں جانتے اور انکے بدن نہ بنائے تھے

لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنجَيْنَاهُمْ وَمَن

که نخورند طعام و نبودند جاوید باشندگان باز راست کردیم در حق ایشان وعده را پس رهانیدیم ایشانرا و هر که را

کہ کھانا نہ کھاویں اور نہ تھے وہ رہ جانیوالے پھر سچ کیا ہمنے انسے وعدہ پھر بچا دیا انکو اور جسکو

نَّشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ۝ لَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

خواستیم و هلاک کردیم از حد گذرندگانرا هر آیینه فرستادیم بسوی شما کتابی که در وی هست پند شما آیا نمی فهمید

ہمنے چاہا اور کھپا دیے ہاتھ چھوڑ دینے والے ہمنے اتاری ہے تمکو کتاب کہ اسمیں تمہارا نام ہے کیا تمکو بوجھ نہیں

وَكَمْ قَصَمْنَا مِن قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ فَلَمَّا أَحَسُّوا

و بسیار شکستیم از قسم دیهی که ستمگار بودند و نو پیدا ساختیم بعد آن گروه دیگر را پس چون دریافتند

اور کتنی توڑ ماریں ہمنے بستیاں جو تھیں گنہگار اور اٹھا کھڑا کیا انکے پیچھے اور لوگ پھر جب آہٹ پائی

بَأْسَنَا إِذَا هُم مِّنْهَا يَرْكُضُونَ ۝ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ

عذاب ما ناگهان ایشان از آنجا میدویدند مدوید و باز روید بسوی آنچه آسوده شدید در آن و بسوی خانهای خویش

ہماری آفت کی تبھی لگے وہاں سے ایڑ کرنے ایڑ مت کرو اور پھر جاؤ جہاں تمکو عیش ملا تھا اور اپنے گھروں میں

لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ۝ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَمَا زَالَت تِّلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ

تا بود که پرسیده شوید گفتند ای وای ما هر آیینه ما بودیم ستمگار پس همیشه این بود گفتار ایشان تا وقتیکه گردانیدیم ایشانرا

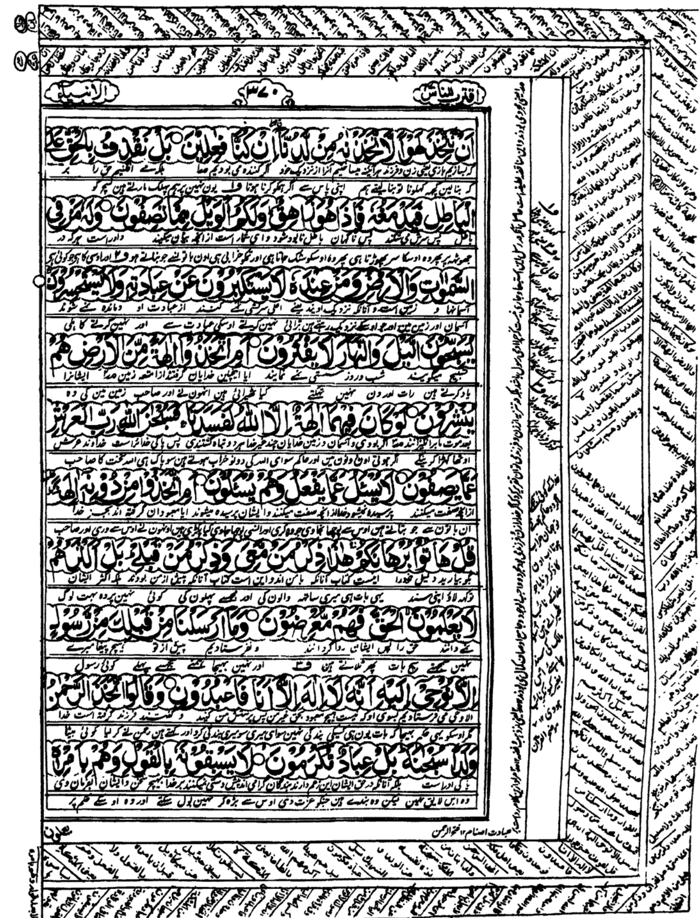
شاید کوئی تمکو پوچھے کہنے لگے ای خرابی ہماری ہم تھے بیشک گنہگار پھر برابر یہی رہی انکی پکار جہتک ڈھیر کر دیے

حَصِيدًا خَامِدِينَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ ۝ لَوْ أَرَدْنَا

مثل زراعت درو کرده مانند آتش فرو مرده و نیافریدیم آسمان و زمین را و آنچه در میان آنهاست بازی کنان اگر میخواستیم

کاٹ کر ڈھیر بجھ رہے اور ہمنے نہیں بنایا آسمان اور زمین اور جو انکے بیچ ہے کھیلتے اگر ہم چاہتے

ع



أَن نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنَاهُ مِن لَّدُنَّا إِن كُنَّا فَاعِلِينَ ۝ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى

كه بسازيم بازي يعني زن وفرزند هرآئينه بساختيم آنرا از نزد خود اگر كننده مي بوديم بلكه مي افگنيم حق را بر

كر بنالين كچھ كھلونا تو بنا ليتے هم اپنے پاس سے اگر هم كو كرنا هوتا ف يون نهين پر هم پھينك مارتے هين سچ كو

الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۚ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ۝ وَلَهُ مَن فِي

باطل پس سر مي شكند پس ناگهان باطل نابود شود واي شما است از آنچه بيان ميكنيد واورا است هركه در

جهوٹھ پر پھر وه اوسكا سر پھوڑتا هي پھر وه اوسكو شكست جاتا هي اور تمكو خرابي هي اون باتون سے جو بناتے هو ف اور اوسي كا هي جو كوئي هي

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَنْ عِندَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ

آسمانها و زمين است و آنانكه نزديك او يند يعني اهل سركشي نه كنند از عبادت او و مانده نشوند

آسمان اور زمين ميں اور جو اوسكے نزديك رهتے هين بڑائي نهين كرتے اوسكي عبادت سے اور نهين كرتے كاهلي

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ۝ أَمِ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ

تسبيح ميگويند شب وروز سستي نه نمايند آيا اينهان خدايان گرفتند از آنجمله زمين ايشانرا

ياد كرتے هين رات اور دن نهين تھكتے كيا ٹھيرائي هين انهون نے اور صاحب زمين مين كي وه

يُنشِرُونَ ۝ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

بعد موت مارا زنده كنند اگر بودي در آسمان و زمين خدايان چند بجز خدا هر دو تباه گشتندي پس پاكي خدا راست خداوند عرش

اوٹھا كھڑا كريگے اگر هوتے ان دونون مين اور حاكم سواي الله كے دونو خراب هوتے هين سو پاك هي الله تخت كا صاحب

عَمَّا يَصِفُونَ ۝ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ۝ أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً ۖ

از آنچه صفت ميكنند پرسيده نشود خدا از آنچه ميكند و ايشان پرسيده ميشوند آيا معبودان گرفته اند بجز خدا

ان باتون سے جو بناتے هين اوس سے پوچھا نهين جاتا جو وه كرے اور ان سے پوچھا جاوے گا كيا پكڑے هين انهون نے اوس سے ورے اور صاحب

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۖ هَٰذَا ذِكْرُ مَن مَّعِيَ وَذِكْرُ مَن قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

بگو بياريد دليل خود را اينست كتاب آنانكه با من اند و اين است كتاب آنانكه پيش از من بودند بلكه اكثر ايشان

تو كهه لاؤ اپنی سند يهي بات هي ميري ساتھ والون كي اور مجھ سے پهلون كي كوئي نهين پر وه بهت لوگ

لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ ۖ فَهُم مُّعْرِضُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ

نه دانند حق را پس ايشان روگردانند و نفرستاديم پيش از تو هيچ پيغامبرے

نهين سمجھتے سچ بات پھر ٹلاتے هين ف ٣ اور نهين بهيجا هم نے تجھ سے پهلے كوئي رسول

إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَٰنُ

الا وحي فرستاديم بسوي او كه نيست هيچ معبود بجز من پس پرستش من كنيد و گفتند فرزند گرفته است خدا

مگر اوسكو يهي حكم بهيجا كه بات يون هي كسي كي بندگي نهين سوا ميري سو ميري بندگي كرو اور كهتے هين رحمن نے كر ليا كوئي بيٹا

وَلَدًا ۗ سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۝ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُم بِأَمْرِهِ

پاكي او راست بلكه آنانكه در حق ايشان اين زعم دارند بندگان گرامي اند پيشي نميكنند بر خدا بسخن و ايشان بفرمان وي

وه اس لايق نهين ليكن وه بندے هين جنكو عزت دي اوس سے بڑھ كر نهين بول سكتے اور وه اوسكے حكم پر

عبادت اصنام ١٢ فتح الرحمن

يعملون

يَعْمَلُونَ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ

کار میکنند میداند خدا آنچه در پیش روی ایشان است و آنچه پس پشت ایشان است و شفاعت نمیکنند الا برای کسیکه خدا خوشنود شده است

کام کرتے ہین اوسکو معلوم ہی جو اونکے آگے اور پیچھے اور سفارش نہین کرتے مگر اوسکی جس سے وہ راضی ہو

وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ۝ وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِّن دُونِهِ فَذَٰلِكَ

و ایشان از ترس خدا مضطرب مانند و هر که بگوید از ایشان که من خدایم بجز خدا پس سزا دهیم

اور وہ اوسکی ہیبت سے ڈرتے ہین اور جو کوئی اونمین کہی کہ میری بندگی ہی اوس سے وری سو اوسکو ہم

نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝ أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ

اورا دوزخ همچنین سزا میدهیم ستمگاران را آیا ندیدند کافران که آسمانها

بدلا دین دوزخ یہی ہم بدلا دیتی ہین بے انصافونکو اور کیا نہین دیکھا ان منکرون نے کہ آسمان

وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۝

و زمین بسته بودند پس وا کردیم اینها را و پیدا کردیم از آب هرچیز زنده را آیا ایمان نمی آرند

اور زمین موند بند تھے پھر ہمنے اونکو کھولا اور بنائی ہمنے پانی سے جس چیز مین جی ہی پھر کیا یقین نہین کرتے ف ۱

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ

و پیدا کردیم در زمین کوهها از برای احتراز از آنکه بجنباند ایشان را و پیدا کردیم در آنجا کشاده راه ها تا بود که ایشان

اور رکھی ہمنے زمین مین بوجھ کبھی انکو لیکر جھک پڑی اور رکھین اوس مین کشادہ راہین شاید وہ

يَهْتَدُونَ ۝ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ۝ وَهُوَ

راه یابند و ساختیم آسمان را سقفی نگاه داشته شده و ایشان از نشانهای آسمان روگردانند و اوست

راہ پاوین ف ۲ اور بنایا ہمنے آسمان کو چھت بچاؤ کی اور وہ اوسکی نمودنے دھیان مین نہین لاتے ف ۳ اور وہی ہی

الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَمَا

آنکه آفرید شب روز را و آفتاب و ماه را هریکے از ستارها در آسمانی شنا میکنند و نه

جسنے بنائے رات اور دن اور سورج اور چاند سب ایک ایک گھیر مین پھرتے ہین ف ۴ اور نہین

جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۖ أَفَإِن مِّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ

دادیم هیچ آدمی را پیش از تو همیشه بودن آیا اگر تو بمیری پس ایشان همیشه باشند گانند هر نفسے

دیا ہمنے تجھسے پہلے کسی آدمی کو ہمیشہ جینا پھر کیا اگر تو مرگیا تو وہ رہ جاوینگے ف ۵ ہر جی کو

ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا رَآكَ

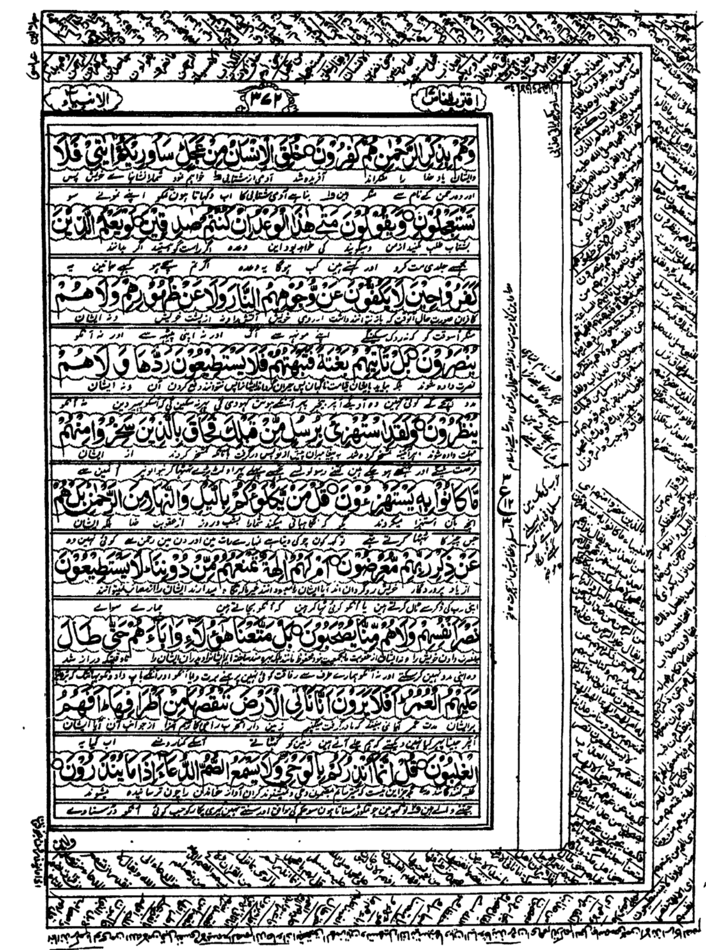
چشنده مرگ است و مبتلا میکنیم شمارا بسختی و آسودگی بطریق امتحان و بسوی ما باز گردانیده شوید و چون به بینند ترا

چکھنی ہی موت اور ہم تمکو جانچتے ہین برائی سے اور بھلائی سے آزمانے کو اور ہماری طرف پھر آؤگے اور جہاں تجھکو دیکھا

الَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ

کافران نمیگیرند ترا مگر به تمسخر میگویند آیا این شخص یاد میکند یعنی باهانت معبودان شمارا

منکرون نے اور کام نہین تجھسے مگر ٹھٹھے مین پکڑنا کیا یہی شخص ہی کہ نام لیتا ہی تمہاری ٹھاکرون کا



وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَاُورِيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَلَا

اور وہ رحمن کے نام سے منکر ہیں بنا ہے آدمی شتابی کا اب دکھاتا ہوں تمکو اپنے نمونے سو

تَسْتَعْجِلُوْنِ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ

مجھسے جلدی مت کرو اور کہتے ہیں کب ہوگا یہ وعدہ اگر تم سچے ہو کبھی جانیں یہ

كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ

منکر اسوقت کو کہ نہ روک سکیں گے اپنے مونہہ سے آگ اور نہ اپنی پیٹھ سے اور نہ انکو

يُنْصَرُوْنَ ۝ بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ

مدد پہنچے کوئی نہیں وہ آویگی ان پر بیخبر پھر انکے ہوش کھو دیگی پھر نہ سکیں گے اسکو پھیر دینا اور نہ انکو

يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ

فرصت ملیگی اور ٹھٹھے ہو چکے ہیں کتنے رسولوں سے تجھ سے پہلے پھر الٹ پڑی ٹھٹھا کرنیوالوں پر جس چیز کا

مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ بَلْ هُمْ

وہ ٹھٹھا کرتے تھے تو کہہ کون چوکی دیتا ہے تمہاری رات میں اور دن میں رحمن سے کوئی نہیں وہ

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

اپنے رب کی یاد سے ٹلا کرتے ہیں یا انکے کوئی ٹھاکر ہیں کہ انکو بچاتے ہیں ہمارے سوائے

نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ۝ بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى طَالَ

وہ اپنی مدد نہیں کر سکتے اور نہ انکو ہمارے طرف سے رفاقت کوئی نہیں پر ہمنے برت دیا انکو اور انکے باپ دادوں کو یہاں تک کہ بڑھ گئی

عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا اَفَهُمُ

ان پر عمر کیا نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آتے ہیں زمین کو گھٹاتے اسکے کناروں سے اب کیا یہ

الْغٰلِبُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَآءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ۝

جیتنے والے ہیں تو کہہ میں جو تمکو ڈر سناتا ہوں سو حکم کے موافق اور سنتے نہیں بہرے پکار کو جب کوئی انکو ڈر سناوے

وَلَئِن مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَٰوَيْلَنَآ إِنَّا كُنَّا ظَٰلِمِينَ ○ وَ

واگر رسد بایشان اندکی از عقوبت پروردگار تو هر آئینه گویند ای وای ما هر آئینه ما بودیم ستمگاران و در میان

اور اگر پہنچے ان کو ایک بھاپ تیرے رب کی آفت کی تو مقرر کہنے لگیں کہ ای خرابی ہماری بیشک ہم تھے گنہگار اور رکھتے ہیں ہم

نَضَعُ الْمَوَٰزِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا ۖ وَإِن كَانَ

نہیم ترازوی عدل را روز قیامت پس ستم کرده نشود بر هیچکس هیچ چیزی واگر باشد عمل هم سنگ

ترازوئیں انصاف کی قیامت کے دن پھر ظلم نہ ہوگا کسی جی پر ایک ذرہ اور اگر ہوگا برابر

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ ○ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ

دانهٔ سپندان حاضر کنیم آنرا و ما حساب کننده بسیم و هر آئینه دادیم موسی و هارون را

رائی کے دانے کے وہ ہم لے آئینگے اور ہم بس ہیں حساب کرنے کو اور ہم نے دی تھی موسی اور ہارون کو

وَهَٰرُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَآءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ○ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم

کتاب فیصل کننده و روشنی و پندی پرهیزگاران را آنانکه می ترسند از پروردگار خویش غائبانه و ایشان

فیصلہ کی اور روشنی اور نصیحت ڈر والوں کو جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے اور وہ

بِالْغَيْبِ وَهُم مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ○ وَهَٰذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَٰهُ ۚ أَفَأَنتُمْ لَهُۥ

از قیامت ترسندگانند و این قرآن پندی است بابرکت فرو فرستادیم آنرا آیا شما بآن منکرید

قیامت کا خطرہ رکھتے ہیں اور یہ ایک نصیحت ہے برکت کی جو ہم نے اوتاری سو کیا تم اسکو نہیں مانتے

مُنكِرُونَ ○ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَآ إِبْرَٰهِيمَ رُشْدَهُۥ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِۦ عَٰلِمِينَ ○ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ

و هر آئینه دادیم ابراهیم را راه یابی او پیش ازین و بودیم باحوال او دانا چون گفت پدر خود را و قوم خود را

اور آگے دی تھی ہم نے ابراہیم کو اسکی نیک راہ اور ہم رکھتے ہیں اسکی خبر جب کہا اس نے اپنے باپ کو اور اپنی قوم کو

وَقَوْمِهِۦ مَا هَٰذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِىٓ أَنتُمْ لَهَا عَٰكِفُونَ ○ قَالُوا۟ وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا لَهَا

چیست این صورتها که شما بر آن مجاورت دارید گفتند یافتیم پدران خود را آنرا

یہ کیسی مورتیں ہیں جن پر تم لگے بیٹھے ہو بولے ہمنے پایا اپنے باپ دادوں کو انہی کو پوجتے

عَٰبِدِينَ ○ قَالَ لَقَدْ كُنتُمْ أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمْ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ○ قَالُوٓا۟ أَجِئْتَنَا

پرستندگان گفت هر آئینه بوده شما و پدران شما در گمراهی ظاهر گفتند آیا آورده بما سخن راست را یا تو

بولا تم رہے ہو اور تمہارے باپ دادے صریح غلطی میں بولے تو ہم پاس لایا ہے سچی بات یا تو

بِالْحَقِّ أَمْ أَنتَ مِنَ اللَّٰعِبِينَ ○ قَالَ بَل رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ الَّذِى

از بازی کنندگانی گفت بلکه پروردگار شما خداوند آسمانها و زمین است آنکه آفرید اینهارا

کھلاڑیاں کرتا ہے بولا نہیں پر رب تمہارا وہی ہے رب آسمانوں اور زمین کا جسنے انکو بنایا

فَطَرَهُنَّ وَأَنَا۠ عَلَىٰ ذَٰلِكُم مِّنَ الشَّٰهِدِينَ ○ وَتَٱللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَٰمَكُم

و من برین سخن از گواهانم و بخدا که البته بسگالم بتان شمارا

اور میں اسی بات کا قائل ہوں اور قسم اللہ کی میں علاج کروں گا تمہارے بتوں کا

ع الربع

الربع

بعد ان تولوا مدبرين ○ فجعلهم جذذا الا كبيرا لهم لعلهم اليه يرجعون ○ قالوا

بعد آنکه روی بگردانید پشت داده پس ساخت آنهارا ریزه ریزه مگر بت بزرگ را از ایشان تا بود که بسوی او باز گردند گفتند کر

جب تم جا چکوگے پیٹھ پھیر کر پھر کر ڈالا اونکو ٹکڑے مگر ایک بڑا اونکا کہ شاید اوس پاس پھر آوین ف کہنے لگے

من فعل هذا بالهتنا انه لمن الظلمين ○ قالوا سمعنا فتى يذكرهم يقال له

کرده است این کار بخدایان ما هر آینه وی از ستمگاران است جماعه گفتند شنودیم از جوانی که ذکر بتان میکرد یعنی عیب میکرد گفته میشود

کسنے کیا یہہ کام ہماری ٹھاکرون سے وہ کوئی بے انصاف ہی وہ بولے ہمنے سنا ہی ایک جوان انکو کچھہ کہتا ہی اوسکو پکارتے ہین

ابرهيم ○ قالوا فاتوا به على اعين الناس لعلهم يشهدون ○ قالوا ءانت

اورا ابراهیم گفتند بیارید اورا بحضور چشم مردمان تا بود که ایشان گواهی دهند گفتند آیا تو

ابراہیم وہ بولے اوسکو لے آؤ لوگون کی سامنے شاید وہ دیکھین بولے کیا تونے کیا ہی

فعلت هذا بالهتنا يابرهيم ○ قال بل فعله كبيرهم هذا فسئلوهم ان كانوا

کردی این کار بخدایان ما ای ابراهیم گفت بلکه کرده است آنرا این بت بزرگ ایشان پس سوال کنید از بتان اگر سخن

ہمارے ٹھاکرون پر ای ابراہیم بولا نہین پر کیا اون کی اس بڑے نے سو اونسے پوچھہ لو اگر وہ

ينطقون ○ فرجعوا الى انفسهم فقالوا انكم انتم الظلمون ○ ثم نكسوا على

میگویند پس رجوع کردند بجانب خویشتن پس گفتند بایکدیگر هر آینه شما اید ستمگار پس نگونسار شدند بر

بولتے ہین پھر سوچے اپنی جی مین پھر بولے لوگو تم ہی بے انصاف ہو ف پھر اوندھے ہو رہی

رءوسهم لقد علمت ما هؤلاء ينطقون ○ قال افتعبدون من دون الله ما لا ينفعكم

سرهای خویش هر آینه تو میدانی که ایشان سخن نمیگویند گفت آیا عبادت میکنید بجز خدا چیزیرا که هیچ نفع نمیرساند

سر ڈالکر تو تو جانتا ہی جیسا یہہ بولتے ہین بولا کیا پھر تم پوجتے ہو اللہ سے ورے ایسی کو کہ تمہارا کچھہ بھلا کرے

شيئا ولا يضركم ○ اف لكم ولما تعبدون من دون الله افلا تعقلون ○ قالوا حرقوه

بشما و زیان نکند شمارا ناخوشی است بشما و بآنچه میپرستید بجز خدا آیا نمی فهمید بایکدیگر گفتند بسوزانید اورا

نہ برا بیزار ہون مین تمسے اور جنکو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا کیا تمکو بوجھہ نہین بولے اسکو جلا و

وانصروا الهتكم ان كنتم فعلين ○ قلنا ينار كوني بردا وسلما على ابرهيم ○

و نصرت دهید خدایان خود را اگر کننده اید کاری گفتیم ای آتش سرد شو و سلامت باش بر ابراهیم

اور مدد کرو اپنی ٹھاکرون کی اگر کچھہ کرتے ہو ہمنے کہا اے آگ ٹھنڈک ہو جا اور آرام ابراہیم پر

وارادوا به كيدا فجعلنهم الاخسرين ○ ونجينه ولوطا الى الارض التي بركنا

و خواستند باو فریب کردن پس ساختیم ایشانرا زیانکار تر و برهانیدیم ابراهیم را و لوط را بسوی زمینی که برکت نهادیم

اور چاہنے لگے اوسکا برا پھر اونہین کو ڈالا ہمنے نقصان مین اور بچا نکالا ہمنے اوسکو اور لوط کو اوس زمین کیطرف سے جسمین برکت رکھی ہمنے

فيها للعلمين ○ ووهبنا له اسحق ويعقوب نافلة وكلا جعلنا صلحين

دران عالمهارا و عطا کردیم اورا اسحق و عطا کردیم یعقوب که نبیره ابراهیم بود و هر یکی را ساختیم نیکوکار

جہان کے واسطے ف اور بخشا ہمنے اوسکو اسحق اور یعقوب دیا انعام مین اور سب کو نیک بخت کیا ف

وجعلنهم



وَجَعَلْنٰهُمْ اَئِمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ

وگردانیدیم ایشانرا مقتدایان که راه می نمودند بفرمان ما و وحی فرستادیم بسوی ایشان کردن نیکوئیها و برپا داشتن نماز

اور انکو کیا ہمنے پیشوا راہ بتاتے ہمارے حکم سے اور کہہ بھیجا ان کو کرنا نیکیوں کا اور کھڑی رکھنی نماز

وَاِيْتَآءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ﴿٧٣﴾ وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ

و دادن زکوٰۃ و بودند ما را عبادت کنندگان و لوط را دادیم حکمت و علم و برہانیدیم اورا

اور دینی زکوٰۃ اور وہ تھے ہماری بندگی میں لگے اور لوط کو دیا ہمنے حکم اور سمجھ اور بچا نکالا اسکو

مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰٓئِثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ﴿٧٤﴾ وَ

از دیہے کہ میکرد کارہائے ناپاک ہر آئینہ ایشان بودند قوم بد گناہگار و

شہر سے جو کرتے تھے گندے کام وہ تھے لوگ برے بے حکم اور

اَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾ وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا

در آوردیم اورا در رحمت خویش ہر آئینہ وی بود از شایستہ کاران و یاد کن نوح را چون دعا کرد پیش ازین پس قبول کردیم دعا

اور اسکو لے لیا ہمنے اپنی مہر میں وہ ہی نیک بختوں میں اور نوح کو جب اسنے پکارا اس سے پہلے پھر سن لی ہمنے

لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

اورا پس خلاص کردیم اورا و کسان اورا از اندوہ بزرگ و نصرت دادیم اورا بر قومے کہ دروغ شمردند

کی پکار اور بچا دیا اسکو اور اسکے گھر کو بڑی گھبراہٹ سے اور مدد کی اسکی ان لوگوں پر جو جھٹلاتے تھے

بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٧٧﴾ وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ

آیات ما را ہر آئینہ ایشان بودند گروہی بد پس غرق کردیم ایشانرا ہمہ یکجا و یاد کن داود و سلیمان را چون

ہماری باتیں وہ تھے برے لوگ پھر ڈبو دیا ہمنے ان سب کو اور داؤد کو اور سلیمان کو جب

يَحْكُمٰنِ فِي الْحَرْثِ اِذْ نَفَشَتْ فِيْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شٰهِدِيْنَ ﴿٧٨﴾

حکم کردند درباب زراعت چون بوقت شب چرا کرد دران گوسفندان گروہے و بودیم بر حکم ایشان حاضر

لگے فیصل کرنے کھیتی کا جھگڑا جب روند گئیں اسکو رات میں بکریاں ایک لوگوں کی اور روبرو تھا ہمارے انکا فیصلہ

فَفَهَّمْنٰهَا سُلَيْمٰنَ ۚ وَكُلًّا اٰتَيْنَا حُكْمًا وَّعِلْمًا ۡ وَّسَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ

پس فہمانیدیم طریق فیصل کردن خصومت سلیمان را و ہر یکے را دادہ بودیم حکمت و دانش و مسخر گردانیدیم با داود کوہہا را

پھر سمجھا دیا ہمنے وہ فیصلہ سلیمان کو اور دونوں کو دیا تھا ہمنے حکم اور سمجھ اور تابع کئے ہمنے داؤد کے ساتھ پہاڑ پڑھا کرتے تھے

يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۭ وَكُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿٧٩﴾ وَعَلَّمْنٰهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ

که یاد تسبیح میکردند و مرغانرا نیز مسخر ساختیم و ما بودیم کنندہ و بیاموختیم اورا ساختن لباسے برای شما کہ نگاہدارد شمارا از ضرر کارزار شما

اور اڑتے جانور اور یہ سب کیا ہمنے اور اسکو سکھایا ہمنے بنانا ایک تمہارا پہناوا کہ بچاؤ ہو تمکو تمہاری لڑائی سے

فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ﴿٨٠﴾ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖٓ اِلَى الْاَرْضِ

پس آیا ہستید شکر کنندہ و مسخر ساختیم برای سلیمان باد تند وزندہ میرفت بفرمان وی بسوی زمین

سو کچھ تم شکر کرتے ہو اور سلیمان کے تابع کی ہوا جھپٹے سے چلنے اسکے حکم سے زمین کی طرف



الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۚ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ۝ وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ وَ

يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ۝ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ

أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِن ضُرٍّ

وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ ۝ وَ

إِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ۝ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا

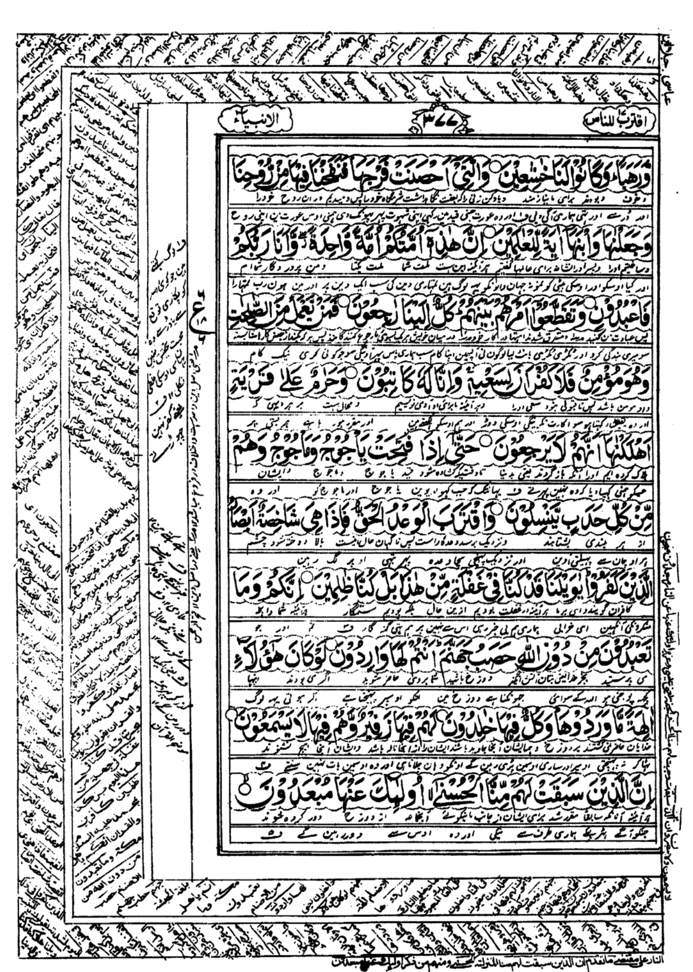
إِنَّهُم مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَذَا النُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ

فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَٰهَ إِلَّا أَنتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ وَكَذَٰلِكَ نُنجِي الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ

رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ

يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا



وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خٰشِعِينَ ○ وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُّوحِنَا

وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَا آيَةً لِّلْعٰلَمِينَ ○ إِنَّ هٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَّاحِدَةً ۖ وَّأَنَا رَبُّكُمْ

فَاعْبُدُونِ ○ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَيْنَا رٰجِعُونَ ○ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ۚ وَإِنَّا لَهُ كٰتِبُونَ ○ وَحَرٰمٌ عَلٰى قَرْيَةٍ

أَهْلَكْنٰهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ○ حَتّٰى إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ

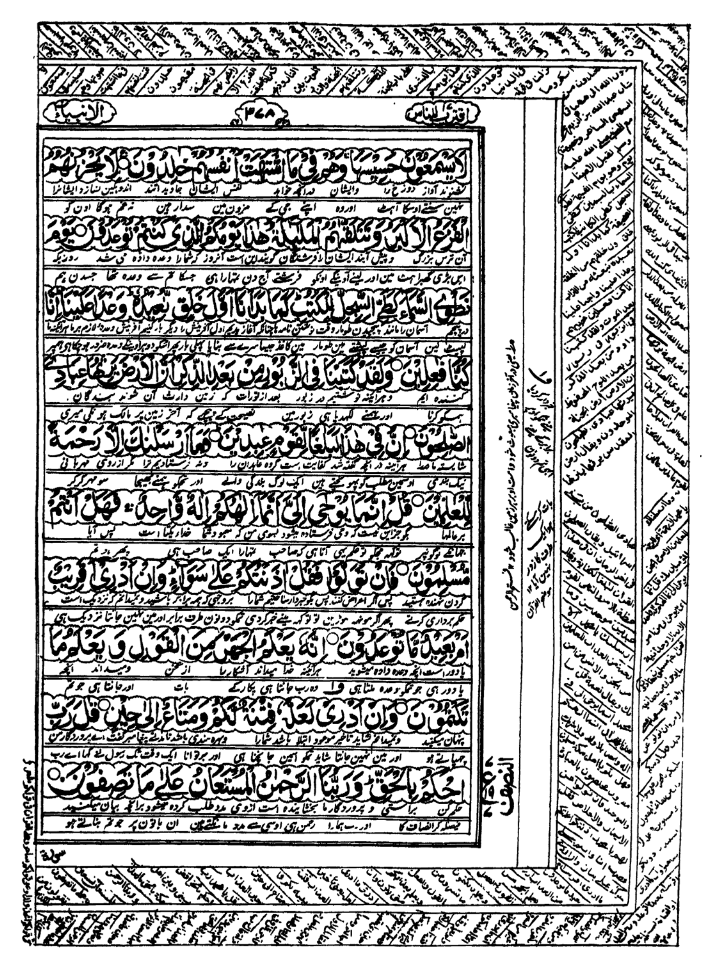
مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُونَ ○ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شٰخِصَةٌ أَبْصَارُ

الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يٰوَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِينَ ○ إِنَّكُمْ وَمَا

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۖ أَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُونَ ○ لَوْ كَانَ هٰؤُلَاءِ

آلِهَةً مَّا وَرَدُوهَا ۖ وَكُلٌّ فِيهَا خٰلِدُونَ ○ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَّهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ○

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰى ۙ أُولٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ○



لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ
نشنوند آواز دوزخ را و ایشان در آنچه خواهد نفس ایشان جاوید اند اندوهگین نسازد ایشان را
نہیں سنتے اوسکا آہٹ اور وہ اپنے جی کے مزوں میں سدا رہیں نہ غم ہوگا اون کو

الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ يَوْمَ
آن ترس بزرگ و پیش آیند ایشان را فرشتگان گویند این است آن روز که شما را وعده داده می شد روزیکه
اس بڑی گھبراہٹ میں اور لینے آوینگے اونکو فرشتے آج دن تمہارا ہی جسکا تم سے وعدہ تھا جس دن ہم

نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۚ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۚ وَعْدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا
در پیچیم آسمان را مانند پیچیدن طومار وقت نوشتن نامه ها چنانکه آغاز کردیم اول آفرینش را دیگر بار کنیم وعده لازم بر ما هر آئینه ما
لپیٹ لیں آسمان کو جیسے لپیٹتے ہیں طومار میں کاغذ جیسا سرے سے بنایا پہلی بار پھر اسکو دوہرا وینگے وعدہ ضرور ہو چکا ہی ہم پر

كُنَّا فَاعِلِينَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ
کننده ایم و هر آئینه نوشتیم در زبور بعد از تورات که زمین وارث آن شوند بندگان
ہمکو کرنا اور ہمنے لکھدیا ہی زبور میں نصیحت کے پیچھے کہ آخر زمین پر مالک ہونگے میرے

الصَّالِحُونَ ۝ إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً
شایسته ما هر آئینه در آنچه گفته شد کفایت است گروه عابدان را و نه فرستادیم ترا مگر از روی مهربانی
نیک بندے اس میں مطلب کو پہونچتے ہیں ایک لوگ بندگی والے اور تجھکو جو بھیجا سو مہر کر کر

لِلْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ
بر عالمها بگو جز این نیست که وحی فرستاده میشود بسوی من که معبود شما خدای یکتا است پس آیا
جہان کے لوگوں پر تو کہہ مجکو تو حکم یہی آتا ہی کہ صاحب تمہارا ایک صاحب ہی پھر تم

مُسْلِمُونَ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۖ وَإِنْ أَدْرِي أَقَرِيبٌ
گردن نهنده اسلامید پس اگر اعراض کنند پس بگو خبردار ساختم شما را بر وجهی که برابر است و نمیدانم آیا نزدیک است
حکم برداری کرتے پھر اگر منہ موڑیں تو تو کہہ میں نے خبر کردی تمکو دونوں طرف برابر اور میں نہیں جانتا نزدیک ہی

أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ ۝ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا
یا دور است آنچه وعده داده میشوید هر آئینه خدا میداند آشکارا را از سخن و میداند آنچه
یا دور ہی جو تمکو وعدہ ملتا ہی وہ رب جانتا ہی پکار کے بات اور جانتا ہی جو تم

تَكْتُمُونَ ۝ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۝ قَالَ رَبِّ
پنهان میکنید و نمیدانم شاید تاخیر موعود ابتلا باشد شما را و بهره مندی باشد تا مدتی پیغامبر گفت اے پروردگار من
چھپاتے ہو اور میں نہیں جانتا شاید تمکو آزمانا ہی اور برتنا ایک وقت تک رسول نے کہا اے رب

احْكُمْ بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا الرَّحْمَٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝
حکم کن براستی و پروردگار ما بخشاینده است از وی مدد طلب کرده میشود بر آنچه بیان میکنید
فیصلہ کر انصاف کا اور رب ہمارا رحمن ہی اوسی سے مدد مانگتے ہیں ان باتوں پر جو تم بناتے ہو

سورة



سورة الحج مدنية وهي ثمان وسبعون اٰية وعشر ركوعات ۞ بسم الله الرحمٰن الرحيم

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۚ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ ۞ يَوْمَ تَرَوْنَهَا

ای مردمان بترسید از پروردگار خویش هر آینه زلزله که نزدیک قیامت باشد چیز بزرگ است روزیکه به بینید آنرا

لوگو ڈرو اپنے رب سے بیشک بھونچال قیامت کا ایک بڑی چیز ہی جسدن اسکو دیکھوگے

تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ

غافل شود هر شیر دهنده از طفلی که شیر میداد بدان و به نهد هر زن باردار بار شکم خود را و به بینی مردمان را

بھول جاویگی ہر دودھ پلانیوالی اپنی پلائی کو اور ڈالدیگی پیٹ والی اپنا پیٹ اور تو دیکھے لوگوں پر

سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

مست شده و نیستند مست لیکن عذاب خدا سخت است و از مردمان کسے هست

نشا اور ان پر نشا نہیں پر آفت اللہ کی سخت ہی اور بعضا شخص ہی جو

يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيْدٍ ۞ كُتِبَ عَلَيْهِ اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاَنَّهٗ

که گفتگو میکند در شان خدا بغیر دانش و پیروی مینماید هر شیطان ستمگر را که در قضای الٰہی نوشته شده است بروی که هر که دوستداری او کند پس او

جھگڑتا ہی اللہ کی بات میں بیخبر اور ساتھ پکڑتا ہی ہر شیطان بے حکم کا جسکی قسمت میں لکھا ہی کہ جو کوئی اسکا رفیق ہو سو وہ اسکو

يُضِلُّهٗ وَيَهْدِيْهِ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ۞ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ

گمراه کند ش و راه نماید ش بسوی عذاب آتش ای مردمان اگر در شک اید

بہکاوی اور لیجاوی عذاب میں دوزخ کے لوگو اگر تمکو دھوکا ہی

مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ

از رستخیز پس هر آینه ما آفریدیم شما را از خاک باز از نطفه باز از خون بسته

جی اوٹھنے میں تو ہمنے تمکو بنایا مٹی سے پھر بوند سے پھر پھٹکی سے

ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۭ وَنُقِرُّ فِي الْاَرْحَامِ

باز از گوشت پاره صورت داده و غیر صورت داده میگوییم تا واضح سازیم برای شما و قرار میدهیم در رحمها

پھر بوٹی سے نقشا بنے اور بن نقشا بنے اسواسطے کہ تمکو کھول سناویں اور ٹھیرا رکھتے ہیں ہم پیٹ میں

مَا نَشَاۗءُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ۚ

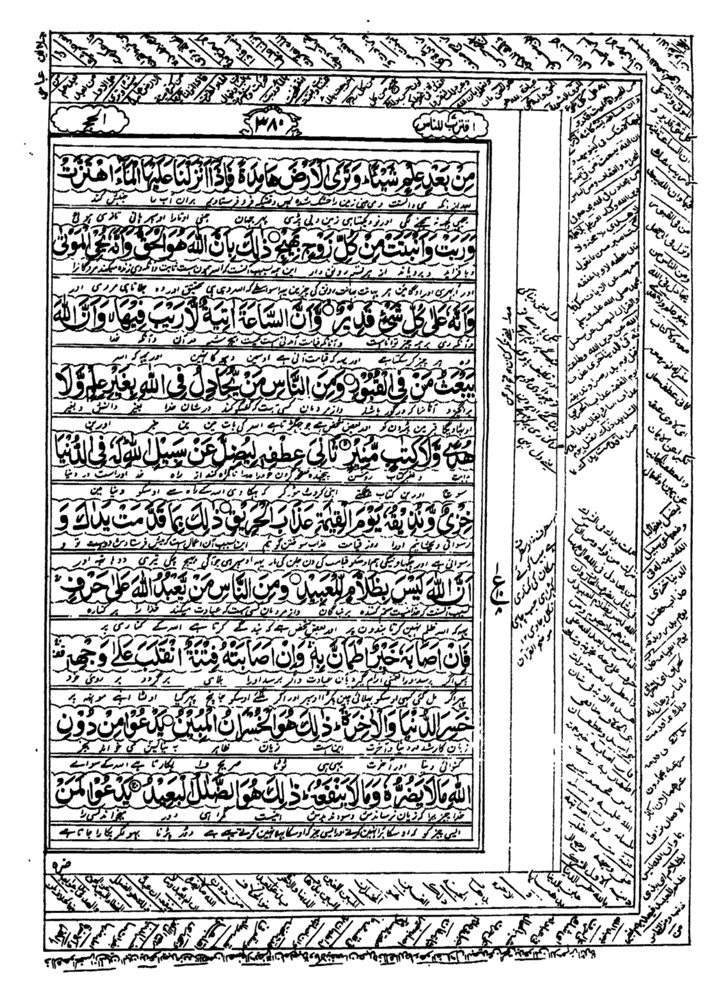
چیزیرا که خواهیم تا میعادی معین باز بیرون می آریم شما را کودکے شده باز تربیت میکنیم تا برسید بنهایت جوانی خود

جو کچھ چاہیں ایک ٹھیرائے ہوئے وعدہ تک پھر تمکو نکالتے ہیں لڑکا پھر جب تک کہ پہونچو اپنی جوانی کی زور کو

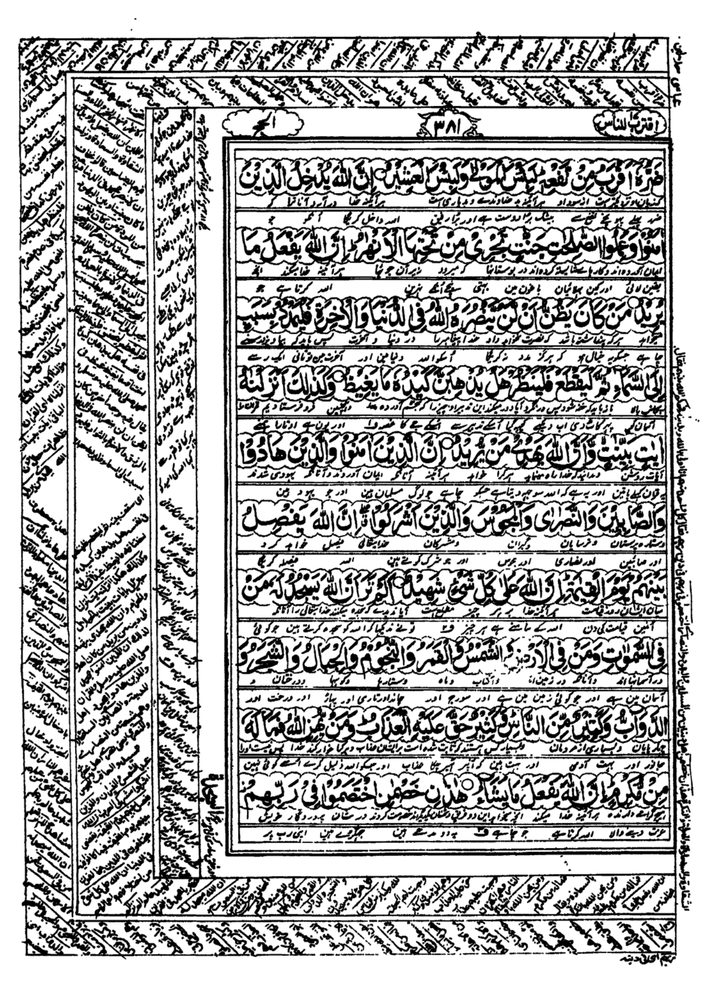
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

و از شما کسے بود که قبض ارواح او کرده آید و از شما کسے بود که بار گردانیده شود به بدترین عمر تا نداند چیزے را

اور کوئی تم میں پورا پھیر لیا اور کوئی تم میں پھر چلایا جاتے نکمی عمر تک تا سمجھے



مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ
وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ
وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ
يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا
هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝ ثَانِيَ عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ لَهُ فِي الدُّنْيَا
خِزْيٌ ۖ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَ
أَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۖ
فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۖ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ
خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ يَدْعُو مِنْ دُونِ
اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُو لَمَنْ



ضَرُّهٗۤ اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ ؕ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِیْرُ ۝ اِنَّ اللّٰهَ یُدْخِلُ الَّذِیْنَ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ یَفْعَلُ مَا

یُرِیْدُ ۝ مَنْ كَانَ یَظُنُّ اَنْ لَّنْ یَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْیَمْدُدْ بِسَبَبٍ

اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْیَقْطَعْ فَلْیَنْظُرْ هَلْ یُذْهِبَنَّ كَیْدُهٗ مَا یَغِیْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ

اٰیٰتٍۭ بَیِّنٰتٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ یَهْدِیْ مَنْ یُّرِیْدُ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِیْنَ هَادُوْا

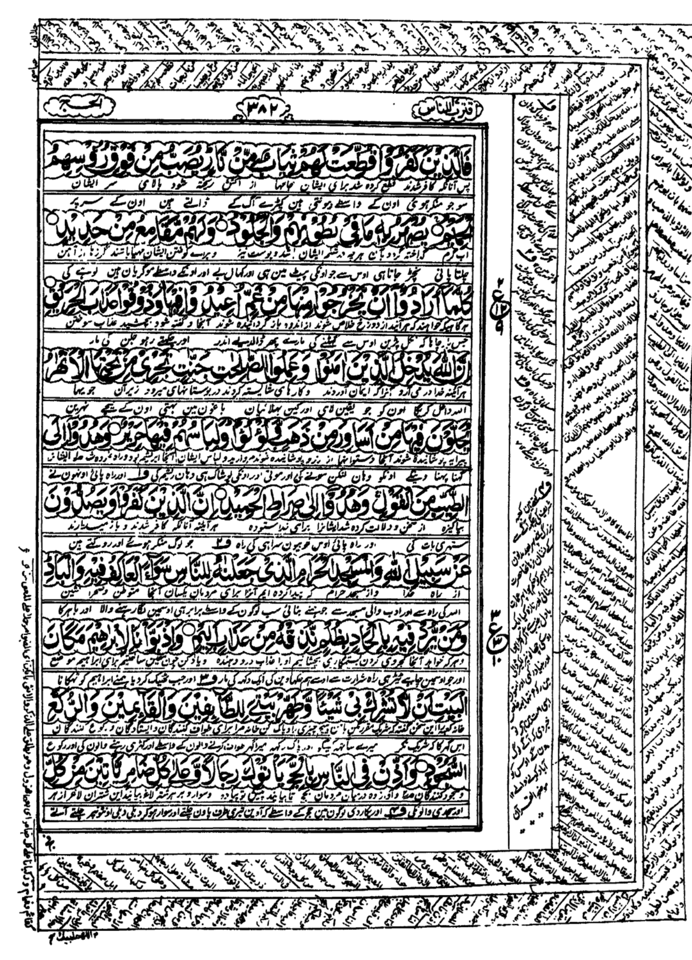
وَالصّٰبِـِٕیْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِیْنَ اَشْرَكُوْا ۖۗ اِنَّ اللّٰهَ یَفْصِلُ

بَیْنَهُمْ یَوْمَ الْقِیٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ یَسْجُدُ لَهٗ مَنْ

فِی السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِی الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ

وَالدَّوَآبُّ وَكَثِیْرٌ مِّنَ النَّاسِ ؕ وَكَثِیْرٌ حَقَّ عَلَیْهِ الْعَذَابُ ؕ وَمَنْ یُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ

مِنْ مُّكْرِمٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ یَفْعَلُ مَا یَشَآءُ ۝ هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِیْ رَبِّهِمْ



فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن نَّارٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِهِمُ
پس آنانکه کافر شدند قطع کرده شد برای ایشان جامها از آتش ریخته شود بالای سر ایشان
سو جو منکر ہوئے اون کے واسطے بیونتی ہین کپڑے آگ کے ڈالتے ہین اون کے سر پر

الْحَمِيمُ ۝ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۝ وَلَهُم مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ۝
آب گرم گداخته کرده شود بآنچه در شکم ایشان است و پوست نیز و برای ایشان گرزها از آهن
جلتا پانی چڑھ جاتا ہے اوس سے جو انکے پیٹ مین ہی اور کھال بے اور اونکے واسطے موگرہان ہین لوہے کی

كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ع ۲
هرگاه بخواهند که برآیند از دوزخ خلاص شوند از اندوه باز گردانیده شوند آنجا و گفته شود بچشید عذاب سوختن
جس بار چاہا کہ نکل پڑین اوس سے گھٹنے کی مارسے پھر ڈالدیے اندر اور چکھتے رہو جلن کی مار

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
هرآئینه خدا در می آرد آنانرا که ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند در بوستانها می‌رود زیر آن جویها
اللہ داخل کریگا اون کو جو یقین لائے اور کین بھلائیان باغون مین بہتی اون کے نیچے نہرین

يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝ وَهُدُوا إِلَى
پیرایه پوشانیده شوند آنجا دستوانها از زر و پوشانیده شوند مروارید و لباس ایشان آنجا ابریشم بود و راه نموده شد ایشان
گہنا پہنا دینگے اونکو وہان کنگن سونے کی اور موتی اور اونکی پوشاک ہی وہان ریشم کی ف اور راہ پائی اونہون نے

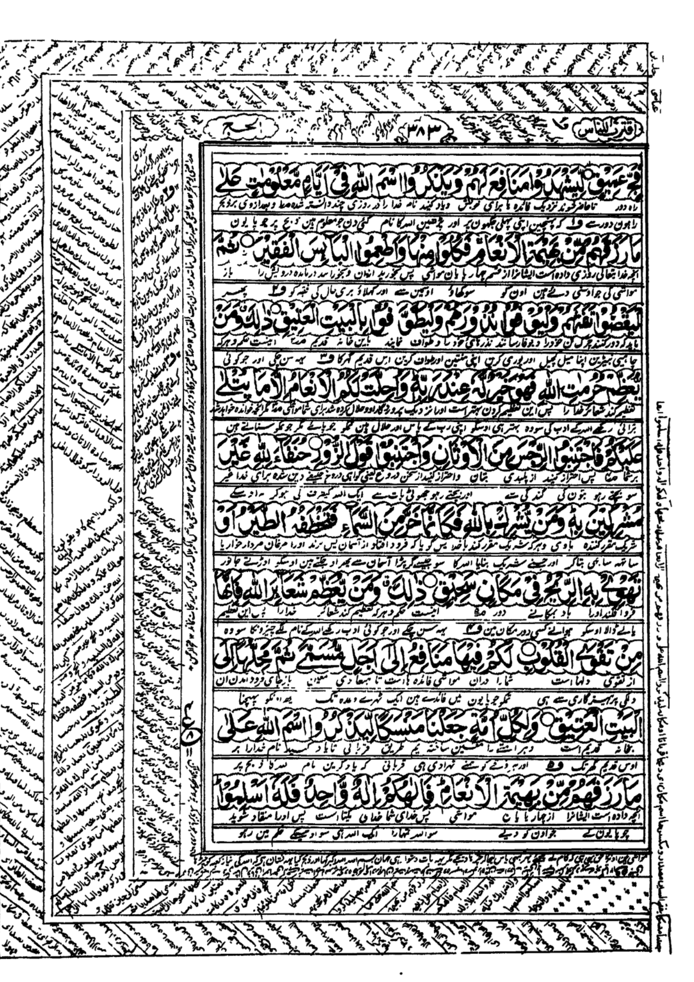
الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَىٰ صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ
بپاکیزه از سخن و دلالت کرده شد ایشانرا براه خدای ستوده هرآئینه آنانکه کافر شدند و باز میدارند
ستھری بات کی اور راہ پائی اوس خوبیون سراہی کی راہ ف جو لوگ منکر ہوئے اور روکتے ہین

عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ
از راه خدا و از مسجد حرام که پیدا کرده ایم آنرا برای مردمان یکسان آنجا متوطن و صحرا نشین
اللہ کی راہ سے اور ادب والی مسجد سے جو ہم نے بنائی سب لوگون کے واسطے برابر ہی اوسمین لگا رہنے والا اور باہر کا

وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ ع ۳
و هرکه خواهد آنجا کجروی کردن بستمگاری بچشانیم او را عذاب درد دهنده و یاد کن چون ساختیم برای ابراهیم موضع
اور جو اوسمین چاہے ٹیڑھی راہ شرارت سے اوسے ہم چکھاوین کی ایک دکھ کی مار ف اور جب ٹھیک کردیا ہمنے ابراہیم کو ٹھکانا

الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ
خانه کعبه را این سخن گفته که شریک مقرر مکن با من هیچ چیزی را و پاک کن خانه مرا برای طواف کنندگان و ایستادگان و رکوع کنندگان
اس گھر کا کہ شریک نہ کر میرے ساتھ کسی کو اور پاک رکھ میرا گھر طواف کرنے والون کے واسطے اور کھڑے رہنے والون کی اور رکوع

السُّجُودِ ۝ وَأَذِّن فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِن كُلِّ
و سجود کنندگان و ندا کن در میان مردمان بحج تا بیایند بتو پیاده و سوار و بر هر شتر لاغر بیایند از هر
اور سجدہ والون کی ف اور پکار دے لوگون مین حج کے واسطے کہ آوین تیری طرف پاؤن چلتے اور سوار ہو کر دبلی دبلی اونٹون پر چلے آتے



فَجٍّ عَمِيقٍ ۝ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ

راه دور تا حاضر شوند نزدیک فائده ها برای خویش و یاد کنند نام خدا را در روزی چند دانسته شده بعطا و ببدازوی بروی بجز

راهوں دور سے ۝ کہ پہنچیں اپنی بھلی جگہوں پر اور پڑھیں اللہ کا نام کئی دن جو معلوم ہیں ذبح پر چوپایوں

مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۝ ثُمَّ

آنچه خدا بتعالی روزی داده است ایشانرا از قسم چهارپایان مواشی پس بخورید ازان و بخورانید درمانده درویش را باز

مواشی کی جو اُنکو دیے ہیں سو کھاؤ اُس میں سے اور کھلاؤ بُرے حال کی فقیر کو ۝ پھر

لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ ذَٰلِكَ وَمَنْ

باید که دور کنند چرک تن خود را و بوفا رسانند نذرهای خود را و طواف نمایند باین خانه قدیم ۝ اینست حکم و هر که

چاہیے نبیڑیں اپنا میل کچیل اور پوری کریں اپنی منتیں اور طواف کریں اس قدیم گھر کا ۝ یہہ سن چکے اور جو کوئی

يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ

تعظیم کند شعائر خدا را پس این تعظیم کردن بهتر است او را نزدیک پروردگار او و حلال کرده شد برای شما مواشی مگر آنچه خوانده خواهد شد

بڑائی رکھے اللہ کے ادب کی سو وہ بہتر ہے اُسکو اپنے رب کے پاس اور حلال ہیں تمکو چوپائے مگر جو تمکو سناتے ہیں

عَلَيْكُمْ ۖ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝ حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ

بر شما ۝ پس احتراز کنید از پلیدی بتان و احتراز کنید از سخن دروغ یعنی گواهی دروغ ۝ حنیفی دین شده برای خدا غیر

سو بچتے رہو بتوں کی گندگی سے اور بچتے رہو جھوٹی بات سے ایک اللہ کی طرف کے ہو کر ساتھ

مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ

شریک مقرر کننده باوی و هر که شریک مقرر کند با خدا پس گویا که فرود افتاد از آسمان پس بربایند او را مرغان مردارخوار یا

ساتھ نہ ملا کر اور جسنے شریک بنایا اللہ کا سو جیسے گر پڑا آسمان سے پھر اچکتے ہیں اُسکو اُڑتے جانور

تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا

فرود افکند او را باد بمکانی دور ۝ اینست حکم و هر که تعظیم کند شعائر خدا را پس این تعظیم

یا لے ڈالا اُسکو ہوا نے کسی دور مکان میں ۝ یہہ سن چکے اور جو کوئی ادب رکھے اللہ کے نام لگے چیزوں کا سو وہ

مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى

از تقوی دلها است شما را دران مواشی فائده ها است تا میعادی معین باز جای فرود آمدن ان

دل کی پرہیزگاری سے ہی تمکو چوپایوں میں فائدے ہیں ایک ٹھہرے وعدہ تک پھر اُنکو پہنچنا

الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ

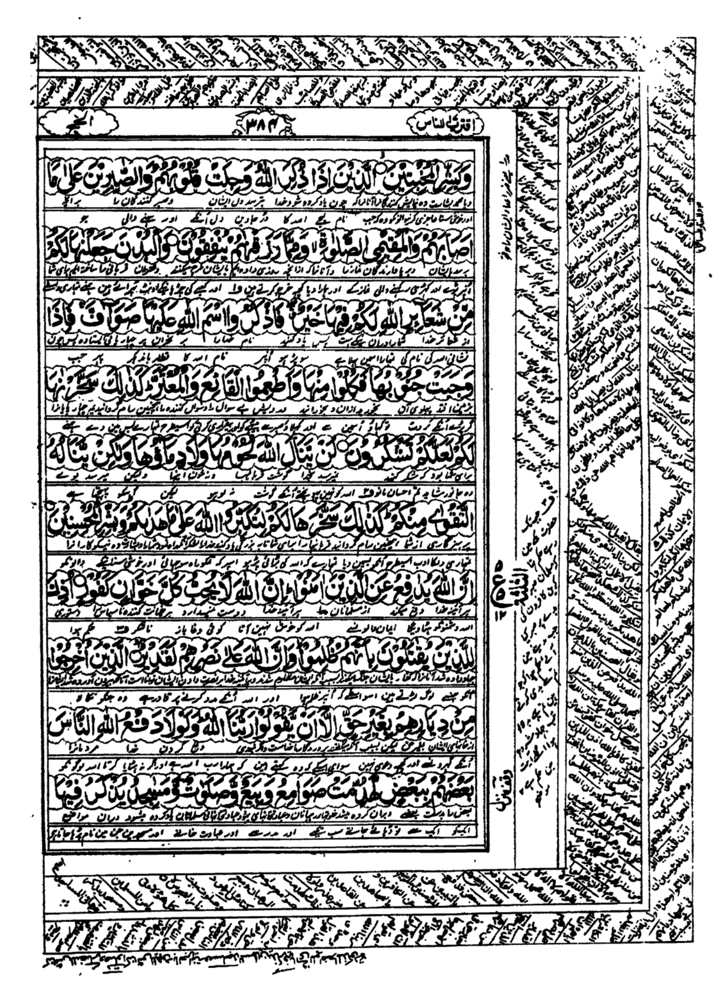
بخانه قدیم است و هر امتی را معین ساخته ایم طریق قربانی تا یاد کنند نام خدا را بر

اُس قدیم گھر تک ۝ اور ہر فرقے کو ہمنے ٹھہرا دی ہی قربانی کہ یاد کریں نام اللہ کا ذبح پر

مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا

آنچه داده است ایشانرا از چهارپایان مواشی پس خدای شما خدای یکتا است پس او را منقاد شوید

چوپایوں کے جو اُنکو دیے سو اللہ تمہارا ایک اللہ ہی سو اُسی کے حکم میں رہو



وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا

أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُم

مِّن شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ فَإِذَا

وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَاهَا

لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ لَن يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَٰكِن يَنَالُهُ

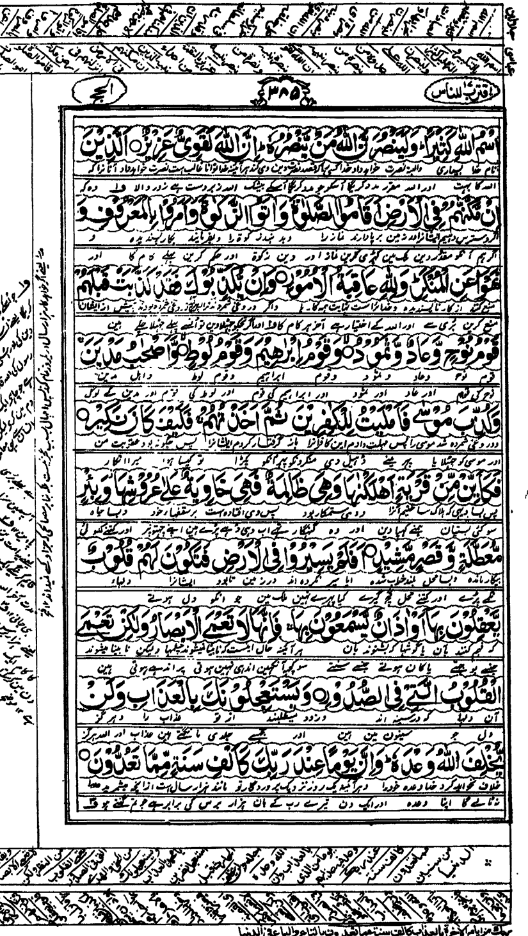
التَّقْوَىٰ مِنكُمْ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝ أُذِنَ

لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝ الَّذِينَ أُخْرِجُوا

مِن دِيَارِهِم بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ

بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا



اسم الله كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوي عزيز ○ الذين

نام خدا بسیاری و البتہ نصرت خواہد داد خدا کسی را کہ قصد نصرت دین وی کند ہر آئینہ خدا توانا غالب است نصرت خواہد داد آنانرا کہ

اللہ کا بہت اور اللہ مقرر مدد کریگا اسکی جو مدد کریگا اسکی بیشک اللہ زبردست ہے زور والا وہ کہ

ان مكنهم في الارض اقاموا الصلوة واتوا الزكوة وامروا بالمعروف و

اگر دسترس دہیم ایشانرا در زمین برپا دارند نماز را و بدہند زکوۃ را و بفرمایند بکار پسندیدہ و

اگر ہم انکو مقدور دیں ملک میں کھڑی کریں نماز اور دیں زکوۃ اور حکم کریں بھلے کام کا اور

نهوا عن المنكر ولله عاقبة الامور ○ وان يكذبوك فقد كذبت قبلهم

منع کنند از کار ناپسندیدہ و خدا راست نہایت ہمہ کارہا و اگر دروغی شمرند ترا پس ہر آئینہ دروغی شمردہ بودند پیش از ایشان

منع کریں بُری سے اور اللہ کے اختیار ہے آخر ہر کام کا اور اگر تجھ کو جھٹلاویں تو اُنسے پہلے جھٹلا چکے ہیں

قوم نوح وعاد وثمود ○ وقوم ابرهيم وقوم لوط ○ واصحب مدين

قوم نوح و عاد و ثمود و قوم ابراہیم و قوم لوط و اہل مدین

نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم اور مدین کے لوگ

وكذب موسى فامليت للكفرين ثم اخذتهم فكيف كان نكير ○

و دروغی شمردہ شد موسی را پس مہلت دادم این کافرانرا باز گرفتار کردم ایشانرا پس چگونہ بود عقوبت من

اور موسی کو جھٹلایا پھر میں نے ڈھیل دی منکروں کو پھر انکو پکڑا تو کیسا ہوا میرا انکار

فكاين من قرية اهلكنها وهي ظالمة فهي خاوية على عروشها وبئر

پس بسا دیہی کہ ہلاک ساختیم آنرا و وی ستمکار بود پس وی افتادہ است بر سقفہا خود و بسا چاہ

سو کتنی بستیاں ہم نے کھپا دیں اور وہ گنہگار تھے اب وہ ڈھے پڑے ہیں اپنی چھتوں پر اور کتنے کنوئیں

معطلة وقصر مشيد ○ افلم يسيروا في الارض فتكون لهم قلوب

بیکار ماندہ و بسا محل بلند گچ کردہ شدہ آیا سیر نکردہ اند در زمین تا بود ایشانرا دلہا

نکمے پڑے اور کتنے محل گچ کے کیا پھرے نہیں ملک میں جو انکو دل ہوتے

يعقلون بها او اذان يسمعون بها فانها لا تعمى الابصار ولكن تعمى

کہ فہم کنند بآن یا گوشہا کہ بشنوند بآن ہر آئینہ حال این است کہ نابینا نمیشوند چشمہا ولیکن نابینا میشوند

جن سے سمجھتے یا کان ہوتے جن سے سنتے سو کچھ آنکھیں اندھی نہیں ہوتی پر اندھے ہوتے ہیں

القلوب التي في الصدور ○ ويستعجلونك بالعذاب ولن

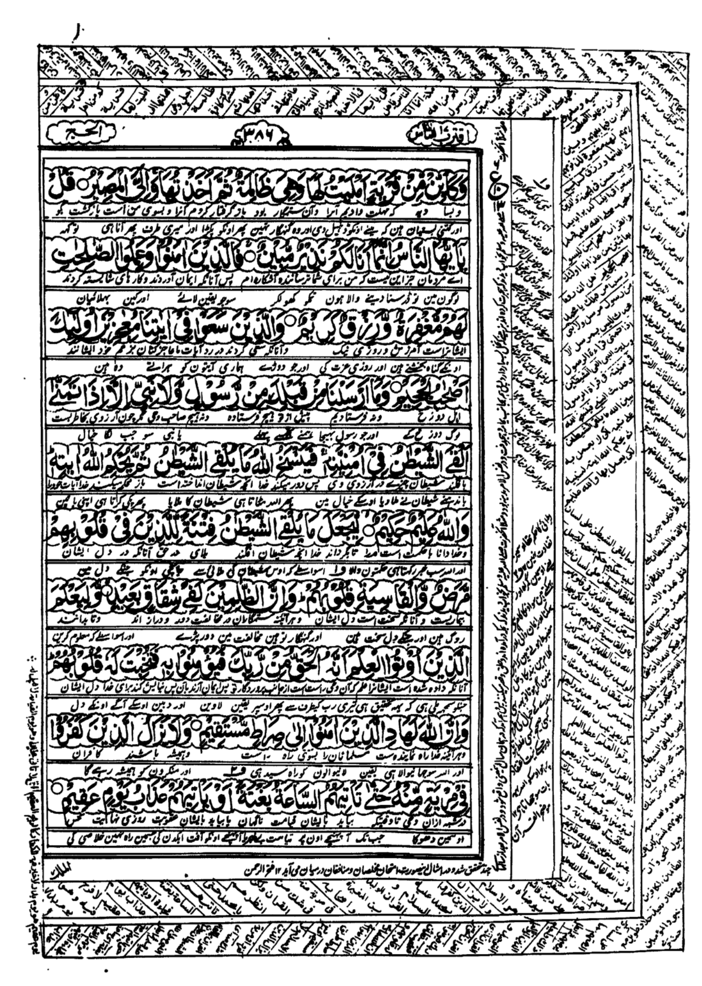
آن دلہا کہ در سینہ اند و زود می طلبند از تو عذاب را و ہرگز

دل جو سینوں میں ہیں اور تجھ سے جلدی مانگتے ہیں عذاب اور اللہ ہرگز

يخلف الله وعده وان يوما عند ربك كالف سنة مما تعدون ○

خلاف نکند خدا وعدہ خود را و ہر آئینہ یک روز نزدیک پروردگار تو مانند ہزار سال است از آنچہ میشمرید

نہ ٹالے گا اپنا وعدہ اور ایک دن تیرے رب کے ہاں ہزار برس کی برابر ہے جو تم گنتے ہو



وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ ○ قُلْ
و بسا دیه که مهلت دادیم آنرا و آن ستمگار بود باز گرفتار کردم آنرا و بسوی منست بازگشت بگو
اور کتنی بستیاں ہیں کہ ڈھیل دی اونکو اور وہ گنہگار تھیں پھر اونکو پکڑا اور میری طرف پھر آنا ہی تو کہہ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ○ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
ای مردمان جز این نیست که من برای شما ترسانندهٔ آشکارا ام پس آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند
لوگوں میں تو ڈر سنا دینے والا ہوں کھول کر سو جو یقین لائے اور کیں بھلائیاں

لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ○ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ
ایشانراست آمرزش و روزی نیک و آنانکه سعی کردند در رد آیات ما عاجز کنان بزعم خود ایشانند
اون کے گناہ بخشنے ہیں اور روزی عزت کی اور جو دوڑے ہماری آیتوں کو ہرانے وہ ہیں

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ○ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّىٰ
اہل دوزخ و نه فرستادیم پیش از تو هیچ فرستاده و نه هیچ صاحب وحی مگر چون آرزو کرد بخاطر بست
لوگ دوزخ کے اور جو رسول بھیجا ہمنے تجھ سے پہلے یا نبی سو جب لگا خیال

أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ
بیفگند شیطان چیزی در آرزوی وی پس دور میکند خدا آنچه شیطان انداخته است باز محکم میکند خدا آیات خود را
باندھنے شیطان نے ملا دیا اوسکے خیال میں پھر اللہ مٹاتا ہی شیطان کا ملایا پھر پکی کرتا ہی اپنی باتیں

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ○ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم
و خدا دانا باحکمت است تا گرداند خدا آنچه شیطان افگند بلای مر آنانکه در دل ایشان
اور اللہ سب خبر رکھتا ہی حکمتوں والا اسواسطے کہ جو شیطان نے ملایا ہے جانچے اونکو جنکے دل میں

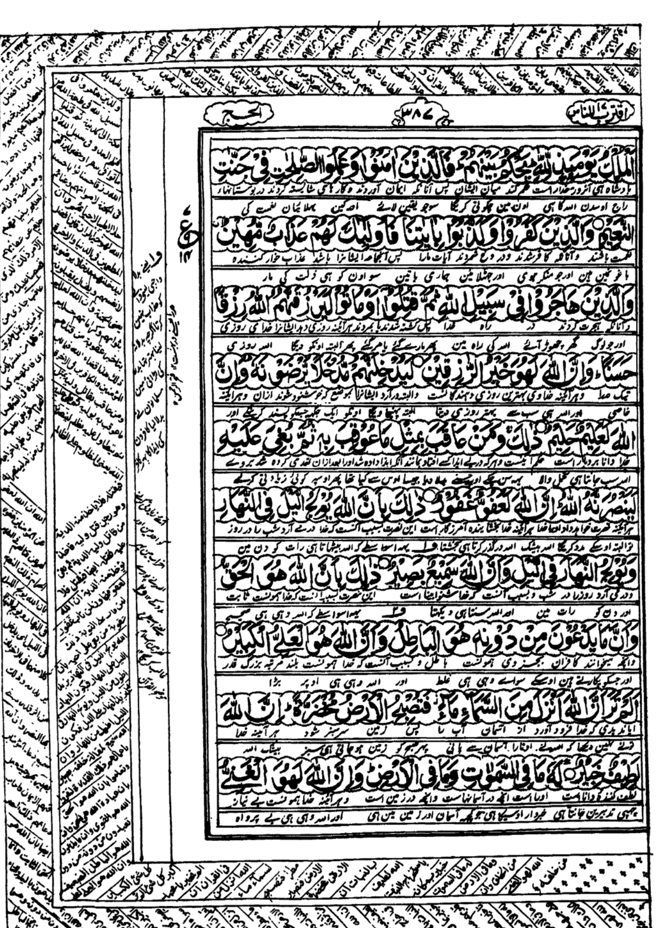
مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۗ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ○ وَلِيَعْلَمَ
بیماریست و آنانکه سخت است دل ایشان و هر آئینه ستمگاران در مخالفت دور و دراز اند و تا بدانند
روگ ہیں اور جنکے دل سخت ہیں اور گنہگار تو ہیں مخالفت میں دور پڑے اور اسواسطے کہ معلوم کریں

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ
آنانکه داده شده است ایشانرا علم که آن وحی راست است از جانب پروردگار تو پس ایمان آرند بآن پس نیایش کند برای خدا دل ایشان
جنکو سمجھ ملی ہی کہ یہہ تحقیق ہی تیرے رب کیطرف سے پھر اوسپر یقین لاویں اور دبیں اوسکے آگے اونکے دل

وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ○ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا
و هر آئینه خدا راه نماینده است مسلمانانرا بسوی راه راست و همیشه باشند کافران
اور اللہ سوجھانیوالا ہی یقین لانیوالوں کو راہ سیدھی ہی اور منکروں کو ہمیشہ رہیگا

فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيمٍ ○
در شبهه ازان وحی تا وقتیکه بیاید بایشان قیامت ناگهان یا بیاید بایشان عقوبت روزی نا امید
اوسمیں دھوکا جب تک آ پہنچے اون پر قیامت بیخبری میں یا آپہنچے اونکو آفت ایسے دن کی جسمیں راہ نہیں خلاصی کی

چند تحقیق شده و مدار امتثال این سورت امتحان مخلصان و منافقان در میان می آید ۱۲ فتح الرحمن



الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ

پادشاهی آنروز خدا راست حکم کند میان ایشان پس آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند در بوستانهای

راج اوسدن اللہ کا ہی اون مین چکوتی کریگا سو جو یقین لائے اور کین بھلائیان نعمت کی

النَّعِيمِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ع ۱۴

نعمت باشند و آنانکه کافر شدند و دروغ شمردند آیات ما را پس آنجماعه ایشانرا باشد عذاب خوار کننده

باغون مین ہین اور جو منکر ہوی اور جھٹلائین ہماری باتین سو اون کو ہی ذلت کی مار

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا

و آنانکه هجرت کردند در راه خدا پس کشته شدند یا بمردند هر آئینه روزی دهد ایشانرا خدای روزی

اور جو لوگ گھر چھوڑ آئے اللہ کی راہ مین پھر مارے گئے یا مر گئے پھر البتہ اونکو دیگا اللہ روزی

حَسَنًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ ۗ وَإِنَّ

نیک هدا و هر آئینه خدا وی بهترین روزی دهندگانست و البته درآرد ایشانرا بموضعی که خوشنود شوند ازان و هر آئینه

خاصی اور اللہ ہی سب سے بہتر روزی دیتا البتہ پہنچا دیگا اونکو ایک جگہ جسکو پسند کرینگے اور

اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ ذَٰلِكَ ۖ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

خدا دانا بردبار است حکم اینست و هر که در بدلهٔ ایذا کسے افتاد بمانند آنکه ایذا داده شد و او بعد ازان تعدی کرده شد بروے

اللہ سب جانتا ہی تحمل والا یہہ سن چکے اور جسنے بدلا دیا جیسا اوس سے کیا تھا پھر اوسپر کوئی زیادتی کرے

لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

هر آئینه نصرت خواهد داد او را خدا هر آئینه خدا بخشنده آمرزگار است این نصرت بسبب آنست که خدا در می آرد شب را در روز

تو البتہ اوسکی مدد کریگا اللہ بیشک اللہ درگذر کرتا ہی بخشتا ہی یہہ اسواسطے کہ اللہ بیٹھا تا ہی رات کو دن مین

وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

و در می آرد روز را در شب و بسبب آنست که خدا شنوا بینا است این نصرت بسبب آنست که خدا همونست ثابت

اور دن کو رات مین اور اللہ سنتا ہی دیکھتا وہ یہہ اسواسطے کہ اللہ وہی ہی صحیح

وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝

و آنچه میخوانند کافران بجز وی همونست باطل و بسبب آنست که خدا همونست بلند مرتبه بزرگ قدر

اور جسکو پکارتے ہین اوسکے سواے وہی ہی غلط اور اللہ وہی ہی اوپر بڑا

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۗ إِنَّ اللَّهَ

آیا ندیدی که خدا فرود آورد از آسمان آب را پس زمین سرسبز شود هر آئینه خدا

تونے نہین دیکھا کہ اللہ نے اوتارا آسمان سے پانی پھر صبح کو زمین ہو جاتی ہی سبز بیشک اللہ

لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ

لطف کننده داناست اوراست آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است و هر آئینه خدا همونست بے نیاز

چھپی تدبیرین جانتا ہی خبردار اوسیکا ہی جو کچھ آسمان اور زمین مین ہی اور اللہ وہی ہی بے پرواہ



ع ۱۵

لحميد ۞ الم تر ان الله سخر لكم ما في الارض والفلك تجري في البحر بامره

ستوده کار ۞ آیا ندیدی که خدا مسخر کرد برای شما آنچه در زمین است و مسخر ساخت کشتیها را میرود در دریا بفرمان او

سب خوبیوں سراہا ۞ تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے بس میں دیا تمہارے جو کچھ ہے زمین میں اور کشتی چلتی دریا میں اسکے حکم سے

ويمسك السماء ان تقع على الارض الا باذنه ان الله بالناس لرءوف رحيم ۞

ونگاه میدارد آسمان را از آنکه بیفتد بر زمین مگر بدستوری او هر آئینه خدا بمردمان بخشاینده مهربانست

اور تھام رکھتا ہے آسمان کو اس سے کہ گر پڑے زمین پر مگر اسکے حکم سے مقرر اللہ لوگوں پر نرمی کرتا ہے مہربان

وهو الذي احياكم ثم يميتكم ثم يحييكم ان الانسان لكفور ۞

واوست آنکه زنده کرد شما را باز میمیراند شما را باز زنده کند شما را هر آئینه آدمی ناسپاس است

اور اسی نے تمکو جلایا پھر مارتا ہے پھر جلاویگا بیشک انسان ناشکر ہے

لكل امة جعلنا منسكا هم ناسكوه فلا ينازعنك في الامر وادع

برای هر گروهی معین کرده ایم شریعتی را که ایشان عمل کننده اند پس باید که نزاع نکنند با تو در این کار و بخوان

ہر فرقہ کو ہم نے ٹھہرا دی ہے ایک راہ بندگی کی کہ وہ اسی طرح کرتے ہیں بندگی سو چاہئے تجھ سے جھگڑا نہ کریں اس کام میں اور تو بلائے جا

الى ربك انك لعلى هدى مستقيم ۞ وان جادلوك فقل الله اعلم

بسوی پروردگار خویش هر آئینه تو بر راه راستی واگر مکابره نمایند با تو بگو خدا داناتر است

اپنے رب کیطرف بیشک تو ہے سیدھی راہ پر اور اگر جھگڑنے لگیں تو تو کہہ اللہ بہتر جانتا ہے

بما تعملون ۞ الله يحكم بينكم يوم القيمة فيما كنتم فيه

بآنچه میکنید خدا حکم خواهد کرد میان شما روز قیامت در آنچه اندر آن

جو تم کرتے ہو اللہ چکوتی کریگا تم میں قیامت کے دن جس چیز میں تم

تختلفون ۞ الم تعلم ان الله يعلم ما في السماء والارض ان ذلك

اختلاف میکنید ۞ آیا ندانستی که خدا میداند هرچه در آسمان و زمین است هر آئینه این ثبت است

کئی راہ تھے کیا تجھکو معلوم نہیں کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ ہے آسمان اور زمین میں یہ سب لکھا

في كتب ان ذلك على الله يسير ۞ ويعبدون من دون الله ما لم

در کتابی هر آئینه این همه بر خدا آسان است ۞ و عبادت میکنند بجز خدا چیزی را که

کتاب میں یہ اللہ پر آسان ہے ۞ اور پوجتے ہیں اللہ کے سوائے جسکی سند نہیں

ينزل به سلطنا وما ليس لهم به علم وما للظلمين من نصير ۞ و

فرود نفرستاده است خدا بعبادت آن هیچ برهانی و چیزی که نیست ایشانرا بوجوب آن هیچ دانشی و نیست ستمگارانرا هیچ یاری دهنده ۞ و

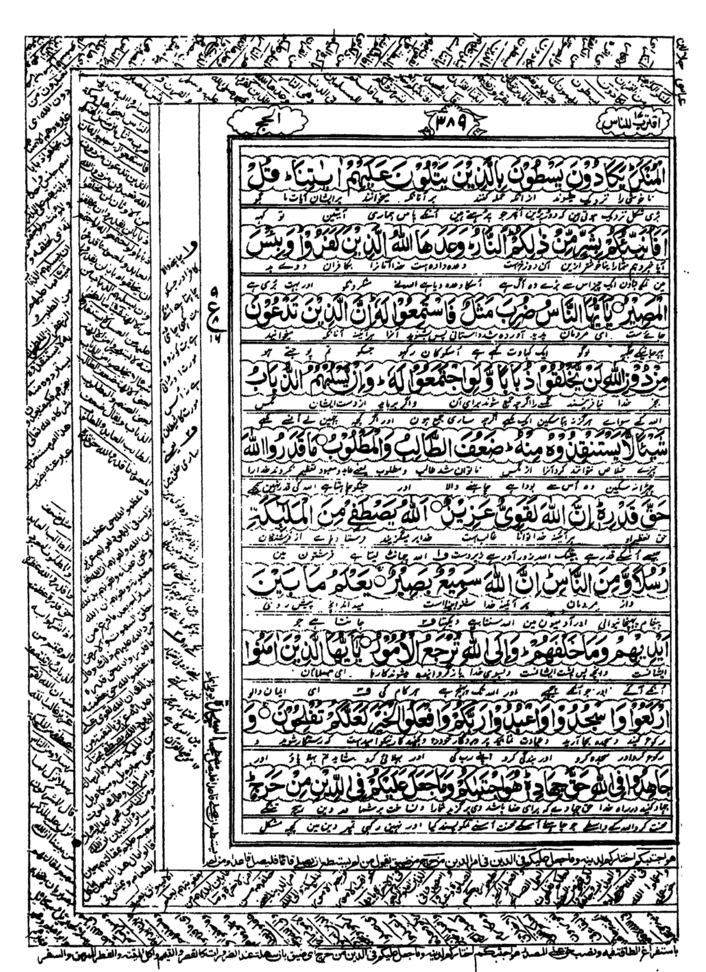
اتاری اسنے اور جسکی خبر نہیں انکو اور بے انصافوں کا کوئی نہیں مددگار ۞ اور

اذا تتلى عليهم ايتنا بينت تعرف في وجوه الذين كفروا

چون خوانده میشود بر ایشان آیات ما واضح آمده می شناسی در روی این

جب سنائی انکو ہماری آیتیں صاف تو پہچانے منکروں کے منہ پر

المنكر



الْمُنكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ
ناخوشی را نزدیک بشوند از آنکه حمله کنند بر آنانکه میخوانند بر ایشان آیات ما بگو
بڑی شکل نزدیک ہوتی ہیں کہ دوڑ پڑیں اُن پر جو پڑھتے ہیں اُنکے پاس ہماری آیتیں تو کہہ

أَفَأُنَبِّئُكُم بِشَرٍّ مِّن ذَٰلِكُمُ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبِئْسَ
آیا خبر دہم شمارا بناخوشتر ازین آن دوزخ است وعده داده است خدا آنرا بکافران و بد
میں تمکو بتاؤں ایک چیز اس سے بڑے وہ آگ ہے اُسکا وعدہ دیا ہے اللہ نے منکروں کو اور بہت بُری ہے

الْمَصِيرُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ
جائے ست ای مردمان بیان آورده شد داستانی پس بشنوید آنرا هرآئینه آنانکه میخوانید
پھر جانیکی جگہ لوگو ایک کہاوت کہی ہے اُسکو کان رکھو جنکو تم پوجتے ہو

ع ٩

مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِن يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ
بجز خدا نیافرینند مگسی را اگرچه جمع شوند برای آن واگر برباید از دست ایشان مگس
اللہ کے سواے ہرگز نہ بنا سکیں ایک مکھی اگرچہ ساری جمع ہوں اور اگر کچھ چھین لے اُن سے مکھی

شَيْئًا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۝ مَا قَدَرُوا اللَّهَ
چیزے خلاص نتوانند کرد آنرا از مگس ناتوان شد طالب و مطلوب یعنی عابد و معبود تعظیم نکردند خدا را
چیز اُس سے چھڑا نہ سکیں وہ اُس سے بودا ہے چاہنے والا اور جنکو چاہتا ہے اللہ کی قدر نہیں سمجھے

حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ
حق تعظیم او هرآئینه خدا توانا غالب است خدا برمیگزیند فرستاده ها از فرشتگان
جیسی اُسکی قدر ہے بیشک اللہ زورآور ہے زبردست اللہ چھانٹ لیتا ہے فرشتوں میں

رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
و از مردمان هرآئینه خدا شنوا بیناست میداند آنچه پیش روی
پیغام پہنچانیوالے اور آدمیوں میں اللہ سنتا ہے دیکھتا جانتا ہے جو

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
ایشانست و آنچه پس پشت ایشانست و بسوی خدا بازگردانیده میشوند کارها ای مسلمانان
اُنکے آگے اور جو اُنکے پیچھے اور اللہ تک پہنچ ہے ہر کام کی اے ایمان والو

ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَ
رکوع کنید و سجده بجا آرید و عبادت نمائید پروردگار خود را و بکنید کار نیکو امید است که رستگار شوید و
رکوع کرو اور سجدہ کرو اور بندگی کرو اپنے رب کی اور بھلائی کرو شاید تم بھلا پاؤ اور

جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ
جهاد کنید در راه خدا حق جهاد وے او برگزیده شمارا و نساخت بر شما در دین هیچ تنگی
محنت کرو اللہ کے واسطے جو چاہئے اُسکے محنت اُسنے تمکو پسند کیا اور نہیں رکھی تم پر دین میں کچھ مشکل

باستفراغ الطاقة فيه ونصب حق على المصدر هو اجتباكم اختاركم لدينه وما جعل عليكم في الدين من حرج اي ضيق بان سهله عند الضرورات كالقصر والتيمم واكل الميتة والفطر للمرض والسفر



مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۚ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَفِي هَٰذَا لِيَكُونَ
شروع کرد دین پدر شما ابراهیم خدا نام نهاد شما را مسلمانان پیش ازین هم و درین قرآن نیز جهاد کنید تا باشد
دین تمہاری باپ ابراہیم کا اوسنی نام رکھا تمہارا مسلمان حکم بردار پہلے سے اور اس قرآن مین تا

الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
پیغامبر گواه بر شما و باشید شما گواه بر مردمان پس برپا دارید نماز را
رسول ہو بتانیوالا تم پر اور تم ہو بتانے والے لوگوں پر سو کہڑی رکھو نماز

وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ ۖ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ
و بدہید زکوة را و چنگ زنید بخدا اوست خداوند شما پس نیکو خداوند است و نیکو مددگار است
اور دیتے رہو زکوة اور پکڑو اللہ کو وہ تمہارا صاحب ہی سو خوب صاحب ہی اور خوب مددگار ع

سورۃ المؤمنون مکیۃ وھی مائۃ وثمانی عشرۃ آیۃ وستۃ رکوعات
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
بنام خدا بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝ وَالَّذِينَ
هرآئینه رستگار شدند مسلمانان آنانکه ایشان در نماز خویش نیایش کنندگانند و آنانکه
کام نکال گئی ایمان والے جو اپنے نماز مین نوی ہین اور جو

هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ
ایشان از بیهوده روی گردانند و آنانکه ایشان زکوة ادا کنندگانند و آنانکه
نکمی بات پر دھیان نہین کرتے اور جو زکوٰة دیا کرتے ہین اور جو

هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ
ایشان شرمگاه خودرا نگاه دارندگانند مگر بر زنان خویش یا بر کنیزکانی که ملک دست ایشان است هرآئینه ایشان
اپنی شہوت کی جگہہ تھامتے ہین مگر اپنی عورتون پر یا اپنی ہاتہہ کے مال پر سو اون پر

غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ وَالَّذِينَ
نکوهیده نیستند پس هرکه طلب کند سوای این جماعه از حد گذرندگانند و آنانکه
نہین اولاہنا پھر جو کوئی ڈھونڈے اسکے سوای وہی ہین حد سے بڑہنے والے اور جو

هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝
ایشان امانتهای خودرا و عهد خودرا رعایت کنندگانند و آنانکه ایشان برنمازهای خود محافظت کنندگانند
اپنی امانتون سے اور اپنی اقرار سے خبردار ہین اور جو اپنے نماز سے خبردار رہین

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝
این جماعه ایشانند وارثان که عاقبت کار بدست آرند بهشت را ایشان آنجا جاوید باشندگانند
وہی ہین میراث لینے والے جو میراث پاوین کے باغ ٹھنڈی چھاؤن کی وہ اوسمین رہا کرینگے



وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي
وهر آئینه آفریدیم آدمی را از خلاصه گل باز ساختیم آدمی را نطفه در
اور ہمنے بنایا ہین آدمی چن لی مٹی سے پھر رکھا اوس کو بوند کرکر

قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا
قرارگاه استوار باز ساختیم آن نطفه را خون بسته باز ساختیم آن خون بسته را گوشت پاره پس ساختیم
ایک جمے ٹھراؤ مین پھر بنائی اوس بوند سے پھٹکی پھر بنائی اوس پھٹکی سے بوٹی پھر بنائی

الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ
آن گوشت پاره را استخوانها چند پس پوشانیدیم بر استخوانها گوشت را باز آفریدیم او را آفرینشی دیگر پس بزرگ است خدا
اوس بوٹی سے ہڈیان پھر پہنایا اون ہڈیون پر گوشت پھر اوٹھا کھڑا کیا اوسکو ایک نئی صورت مین سو بڑی برکت اللہ کی

أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُم بَعْدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
نیکوترین نگارندگان باز هر آئینه شما بعد از این مرده شوید باز هر آئینه شما روز قیامت
جو سب سے بہتر بنانیوالا پھر تم اسکے پیچھے مروگے پھر تم قیامت کے دن

تُبْعَثُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۝
برانگیخته شوید وهر آئینه آفریدیم بالای شما هفت آسمان ونبودیم از آفرینش بیخبر
کھڑے کئے جاؤگے اور ہمنے بنائی ہین تمہارے اوپر ساتھ راہین اور ہم نہین ہین خلق سے بیخبر

وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّاهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ
و فرو فرستادیم از آسمان آب را باندازه پس جا دادیم او را در زمین و هر آئینه ما بر دور کردن آن
اور اوتارا ہمنے آسمان سے پانی ماپ کر پھر اوسکو ٹھرایا زمین مین اور ہم اوسکو لیجاوین

لَقَادِرُونَ ۝ فَأَنشَأْنَا لَكُم بِهِ جَنَّاتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ
توانائیم پس پیدا کردیم برای شما بآن آب بوستانها از درختان خرما و انگور شما را دران بوستانها میوه ها
تو سکتے ہین پھر اوگائے تمکو اوس سے باغ کھجور اور انگور کے تمکو اون سے میوے ہین

كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِن طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ بِالدُّهْنِ
بسیار پیدا شود و بعض آنرا میخورید یعنی بطریق قوت و آفریدیم درختی که بیرون می آید از طور سینا یعنی درخت زیتون میروید بوجهی که حاصل شود درخت
اور وہی مین سے کہاتے ہو اور وہ درخت جو نکلتا ہی سینا پہاڑ سے لے اوگتا ہی تیل

وَصِبْغٍ لِّلْآكِلِينَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهَا
ونان خورش طعام خورندگان را وهر آئینه شما را در چهارپایان پندی هست می نوشانیم شما را از آنچه در شکم ایشان است
اور روٹی ڈبونا کہانیوالونکو اور تمکو چوپایون مین دہیان کرنا ہی پلاتے ہین ہم تمکو اونکے پیٹ کی چیز سے

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ ع
وشما را دران چهارپایان منفعتها بسیار است و بعضی را ازیشان میخورید و بر چهارپایان و بر کشتیها سوار کرده میشوید
اور تمکو اون مین بہت فائدے ہین اور بعضون کو کہاتے ہو اور اون پر اور کشتی پر لدے پھرتے ہو

اور بھیجا ہمنے نوح کو اسکی قوم پاس تو کہا اے قوم بندگی کرو اللہ کی تمہارا کوئی حاکم نہیں اسکے سوای

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ

وهر آئینه فرستادیم نوح را بسوی قوم او پس گفت ای قوم من عبادت خدا کنید نیست شما را هیچ معبودی غیروی

کیا تمکو ڈر نہیں تب بولے سردار جو منکر تھے اسکی قوم کے یہ کیا ہے ایک آدمی ہے جیسے تم

أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

آیا نمی ترسید پس گفتند کسانیکه کافر بودند از قوم او نیست این شخص مگر آدمی مانند شما

چاہتا ہے کہ بڑائی کرے تم پر اور اگر اللہ چاہتا تو اتارتا فرشتے ہمنے یہ نہیں سنا اپنے

يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً مَّا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي

میخواهد که ریاست پیدا کند بر شما و اگر خواستی خدا هر آئینه فرستادی فرشتگان را نشنیدیم ما این ماجرا در

اگلے باپ دادوں میں اور کچھ نہیں یہ ایک مرد ہے کہ اسکو سودا ہے سو راہ دیکھو اسکی ایک وقت تک بولا

آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ قَالَ

پدران نخستین خویش نیست این شخص مگر مردی که بوی عارضه دیوانگی هست پس انتظار وی کنید تا مدتی گفت

ای رب تو مدد کر میری کہ انہوں نے مجھکو جھٹلایا پھر ہمنے حکم بھیجا اسکو کہ بنا کشتی ہمارے آنکھوں کے سامنے اور

رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۝ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَ

ای پروردگار من نصرت ده مرا بسبب آنکه دروغی شمردند مرا پس وحی فرستادیم بسوی وی که بساز کشتی بحضور ما و

ہمارے حکم سے پھر جب پہنچے ہمارا حکم اور ابلے تنور تو ڈال لے اسمیں ہر چیز کا جوڑا دوہرا

وَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

بفرمان ما پس چون آمد فرمان ما وجوش زد تنور غضب پس در آر در کشتی از هر جنسی دو عدد نر و ماده را

اور اپنے گھر کے لوگ مگر جسکی قسمت میں آگے پڑچکی بات اور نہ کہہ مجھسے ان ظالموں کے واسطے

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا

و اهل خود را مگر کسی که سابق گشته است بروی گفته حق و سخن مگو با من در آنانکه ستم کردند

انکو ڈوبنا ہے پھر جب چڑھ چکے تو اور جو تیرے ساتھ ہے کشتی پر تو کہہ شکر اللہ کا

إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ۝ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

هر آئینه ایشان غرق کرده شدگانند پس چون راست نشینی تو و هر که با تو باشد بر کشتی پس بگو هر ستایش خدا را است

جسنے چھڑایا ہمکو گنہگار لوگوں سے اور کہہ ای رب اتار مجھکو برکت کا اتارنا اور تو ہے بہتر

الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ خَيْرُ

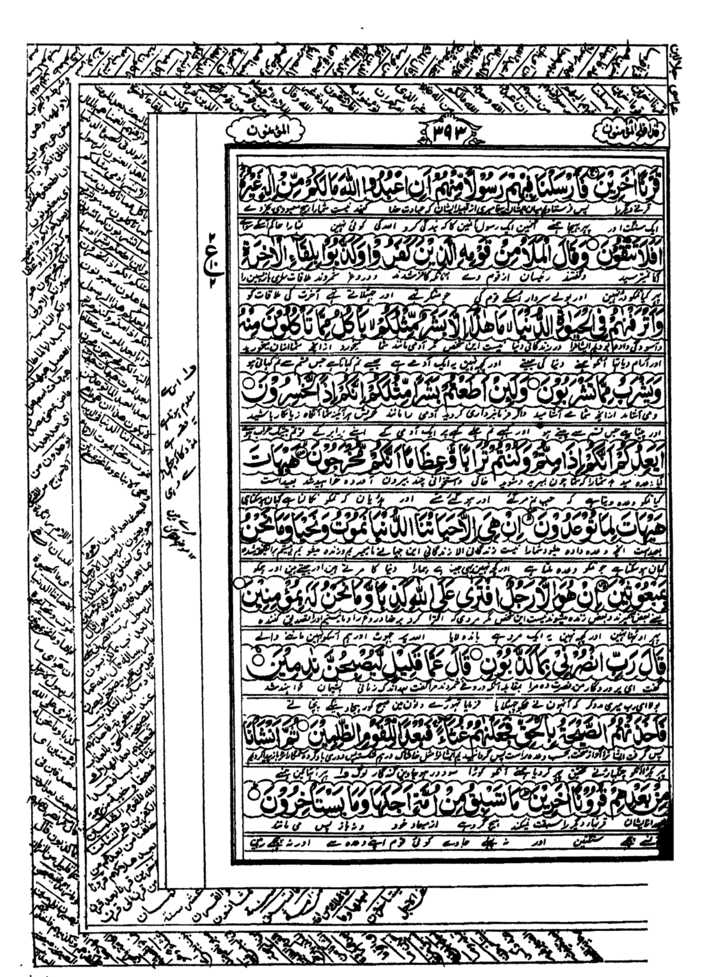
آنکه نجات داد ما را از گروه ستمگاران و بگو ای پروردگار من فرود آر مرا در منزل مبارک و تو بهترین

اتارنے والا اسمیں نشانیاں ہیں اور ہم ہیں جانچنے والے پھر اٹھائی ہمنے انکے پیچھے

الْمُنزِلِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۝ ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ

فرود آرندگانی هر آئینه درین ماجرا نشانهاست و هر آئینه هستیم امتحان کننده باز پیدا کردیم بعد از ایشان

قرنا



قَرْنًا آخَرِينَ ۚ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ

أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ

وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ

وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝ وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَاسِرُونَ ۝

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ۝ هَيْهَاتَ

هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ

بِمَبْعُوثِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ۝

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ۚ فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ ثُمَّ أَنشَأْنَا

مِن بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝

ع ۲



پھر بھیجتے رہے ہم اپنے رسول لگاتار جہاں پہونچا کسی امت پاس اونکا رسول اوسکو جھٹلایا پھر چلاتے گئے ہم ایک کے پیچھے دوسرا

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا

باز فرستادیم پیغامبران خود را پی درپی هرگاه آمد امتی را پیغامبر او دروغ نسبت کردند او را پس از پی در آوردیم بعضی را بعضی

اور کر ڈالا اونکو کہانیاں سو دور ہوجاویں جو لوگ نہیں مانتے پھر بھیجا ہمنے موسی اور اوسکا بھائی

وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ

و ساختیم ایشان را افسانها پس دوری باد گروهی را که ایمان نمی آرند باز فرستادیم موسی و برادر او

ہارون اپنی نشانیاں دیکر اور سند کھلی فرعون اور اوسکے سرداروں پاس پھر بڑائی کرنے لگے اور تھے

هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا

هارون را با نشانهای خویش و با دلیل ظاهر بسوی فرعون و جماعه او پس سرکشی کردند و بودند

وہ لوگ چڑھ رہے سو بولے کیا ہم مانیں گے اپنے جیسے دو آدمیوں کو اور اونکی قوم ہماری بندگی کرتی ہے

قَوْمًا عَالِينَ ۝ فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ ۝

گروهی تکبر کننده پس گفتند آیا ایمان آریم برای دو آدمی مانند خویش و قوم ایشان مارا خدمت کنندگانند

پھر جھٹلایا اون دو نکو پھر ہو گئے کھپنے والوں میں اور ہمنے دی موسی کو کتاب شاید وہ

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ

پس دروغی نسبت کردند ایشان را پس شدند از هلاک کردگان و هر آئینه دادیم موسی را کتاب تا بود که ایشان

راہ پاویں اور بنایا ہمنے مریم کے بیٹے کو اور اوسکی ماں کو ایک نشانی اور اونکو ٹھکانا دیا ایک ٹیلے پر جہاں ٹھہراو تھا

يَهْتَدُونَ ۝ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ

راه یابند و ساختیم پسر مریم را و مادر او را نشانه و جای دادیم ایشانرا بر زمینی بلند خداوند استقرار

اور پانی نتھرا اے رسولو کھاو ستھری چیزیں اور کام کرو بھلا جو کرتے ہو

وَمَعِينٍ ۝ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ

و خداوند آب روان ای پیغامبران بخورید از طعام پاکیزه و بکنید کار نیکو هر آئینه من بانچه میکنید

میں جانتا ہوں اور یہ لوگ ہیں تمہاری دین کے سب ایک دین اور میں ہوں تمہارا رب سو مجھسے ڈرتے رہو پھر پھوٹ کر لیا اپنا کام

عَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ هَٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم

دانا ام و هر آئینه این است ملت شما ملت یکتا و منم پروردگار شما پس بترسید از من پس متفرق ساختند امر دین خود را

آپس میں ٹکڑے ٹکڑے ہر فرقہ جو انکے پاس ہے اوسپر ریجھ رہے ہیں سو چھوڑ دے اونکو اونکی بیہوشی میں ڈوبے ایک وقت تک

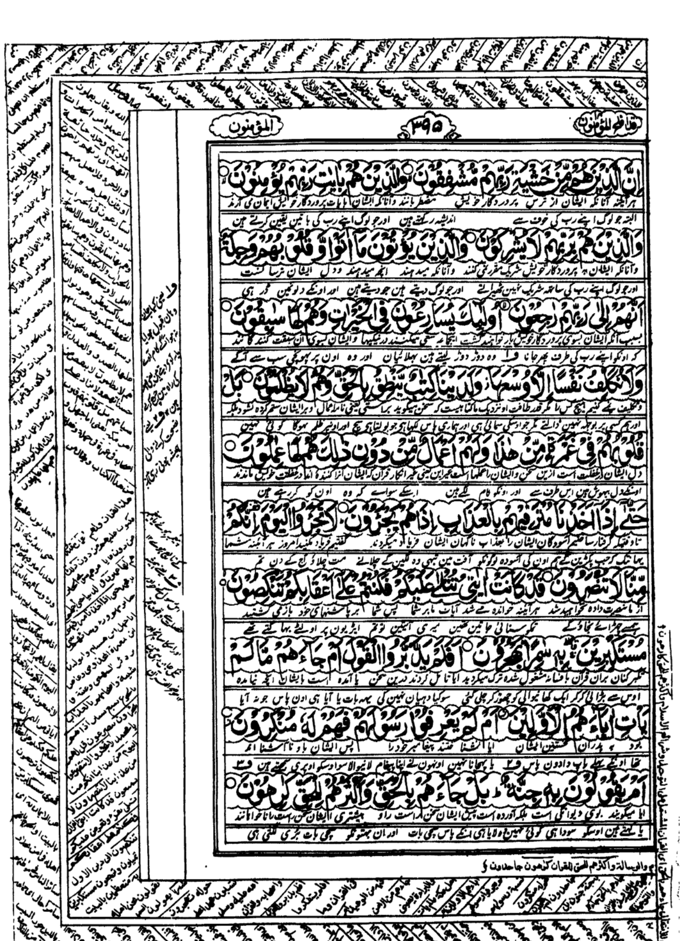
بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝ فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝

در میان خویش پاره پاره هر گروهی بانچه نزدیک اوست شادمانند پس بگذار ایشانرا در غفلت ایشان تا مدتی

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِ مِن مَّالٍ وَبَنِينَ ۝ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَل لَّا يَشْعُرُونَ

آیا می پندارند که آنچه امداد میکنیم ایشانرا بان از مال و فرزندان شتاب میکنیم برای ایشان در نیکیها بلکه نمی دانند

کیا خیال رکھتے ہیں کہ یہ جو ہم اونکو دیئے جاتے ہیں مال اور اولاد دوڑ دوڑ کر دیتے ہیں اونکو بھلائیاں کوئی نہیں اونکو بوجھ نہیں



إِنَّ الَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُم بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝

هر آئینه آنانکه ایشان از ترس پروردگار خویش مضطر باشند و آنانکه ایشان با یات پروردگار خویش ایمان می آرند

البته جو لوگ اپنے رب کی خوف سے اندیشہ رکھتے ہین اور جو لوگ اپنے رب کی باتین یقین کرتے ہین

وَالَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوا وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ

و آنانکه ایشان به پروردگار خویش شریک مقرر نمی کنند و آنانکه میدهند انچه میدهند و دل ایشان ترسا گشت

اور جو لوگ اپنے رب کی ساتھ شریک نہین ٹھیراتے اور جو لوگ دیتے ہین جو دیتے ہین اور اونکے دلونمین ڈر ہی

أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۝ أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝

بسبب آنکه ایشان بسوی پروردگار خویش باز خواهند گشت اینجماعه سعی میکنند در نیکیها و ایشان بسوی آن سبقت کننده اند

کہ اونکو اپنے رب کی طرف پھر جانا فا وہ دوڑ دوڑ لیتے ہین بھلائیان اور وہ اون پر پہونچے سب سے آگے

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنطِقُ بِالْحَقِّ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ بَلْ

و تکلیف نمی کنیم هیچ کس را مگر قدر طاقت او و نزدیک ما کتابیست که سخن میگوید براستی یعنی نامه اعمال و بر ایشان ستم کرده نشود بلکه

اور ہم کسی پر بوجھ نہین ڈالتے مگر جو اوسکی سمائی ہی اور ہماری پاس لکھا ہی جو بولتا ہی سچ اور اونپر ظلم ہوگا کوئی نہین

قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّن دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ ۝

دل ایشان در غفلت است ازین سخن و ایشانرا عملها است غیر این یعنی غیر انکار قرآن که ایشان آنرا کننده اند در غفلت خویش مانده

اونکے دل بیہوش ہین اس طرف سے اور اونکو کام لگے ہین اسکے سواسے کہ وہ اون کو کر رہے ہین

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ ۝ لَا تَجْأَرُوا الْيَوْمَ ۖ إِنَّكُم

تا وقتیکه گرفتار ساختیم آسودگان ایشانرا بعذاب ناگهان ایشان فریاد میکردند فریاد مکنید امروز هر آئینه شما

یہانتک کہ جب پکڑین گے ہم اون کی آسودہ لوگونکو آفت مین تبھی وہ لگین گے چلانے مت چلاؤ آج کے دن تم

مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ ۝ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنكِصُونَ ۝

از ما نصرت داده نخواهید شد هر آئینه خوانده مے شد آیات ما بر شما پس شما بر پاشنهای خود باز می گشتید

ہمسے چھڑائے نہ جاؤ گے تمکو سنائی جاتین تھین میری آیتین تو تم ایڑیون پر اولٹے بھاگتے تھے

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ ۝ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُم مَّا لَمْ

تکبر کنان بران قرآن بافسانه مشغول شده ترک میکردید آیا تامل نکردند درین سخن یا آمده است بایشان آنچه نیامده

اوس سے بڑائی کرکر ایک کہانیوالی کو چھوڑ کر چلی گئی سو کیا دھیان نہین کی یہہ بات یا آیا ہی اون پاس جو نہ آیا

يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ۝

بود به پدران نخستین ایشان آیا نشناختند پیغامبر خود را پس ایشان با و نا آشنا اند

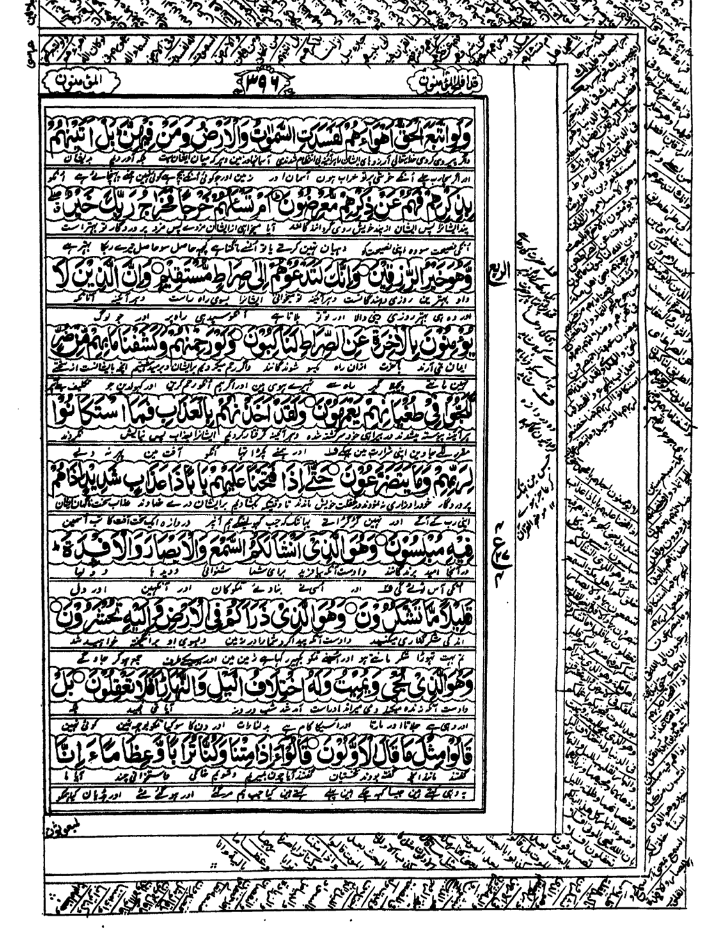
تھا اونکے پہلے باپ دادون پاس فا یا پہچانا نہین اونہون نے اپنا پیغام لانیوالا سو اوسکو اوپری سمجھتے ہین فا

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۝

آیا میگویند بوی دیوانگی است بلکه آورده است پیش ایشان سخن راست را و بیشتری ایشان سخن راست را ناخواهانند

یا کہتے ہین اوسکو سودا ہی کوئی نہین وہ لایا ہی انکے پاس سچی بات اور ان بہتونکو سچی بات بری لگتی ہی

والرسالة واكثرهم للحق القرآن كارهون جاحدون ؎



وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنٰهُمْ
واگر پیروی کردی حق تعالیٰ آرزوہای ایشان را هر آئینه تباه شدندی آسمانہا و زمین و هر که درمیان ایشان است بلکه آوردیم برایشان

اور اگر سچا رب چلے انکے خوشی پر تو خراب ہوں آسمان اور زمین اور جو کوئی انکے بیچ ہے کوئی نہیں ہم نے پہنچایا ہے انکو
بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ۝ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ
پند ایشان را پس ایشان از پند خویش روی گرداننده اند آیا میخواهی از ایشان مزدے پس مزد پروردگار تو بهتر است

انکی نصیحت سو وہ اپنی نصیحت کو دھیان نہیں کرتے کیا تو انسے مانگتا ہے کچھ حاصل سو حاصل تیرے رب کا بہتر ہے
الربع وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِينَ ۝ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرٰطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا
واو بهترین روزی دهندگانست و هر آئینه تو میخوانی ایشان را بسوی راه راست و هر آئینه آنانکه

اور وہ ہی بہتر روزی دینے والا اور تو تو بلاتا ہے انکو سیدھی راہ پر اور جو لوگ
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرٰطِ لَنٰكِبُونَ ۝ وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ
ایمان نمی آرند بآخرت از راه کج شوندگانند واگر رحم کنیم برایشان و دور کنیم آنچه بایشانست از سختی

نہیں مانتے پچھلا گھر راہ سے ٹہیرے ہوئے ہیں اور اگر ہم انکو رحم کریں اور کھولدیں جو تکلیف ہے
لَلَجُّوا فِي طُغْيٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنٰهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا
هر آئینه پیوسته ستیزه کنند در گمراهی خود سرگشته شده و هر آئینه گرفتار کردیم ایشانرا بعذاب پس تواضع نکردند

مقرر لگے جاویں اپنی شرارت میں بہکے ہوئے اور ہم نے پکڑا تھا انکو آفت میں پھر نہ دبے
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ۝ حَتّٰى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ
پروردگار خود را و زاری نمی نمودند تا وقتیکه بگشادیم برایشان دروازه عذاب سخت ناگهان ایشان

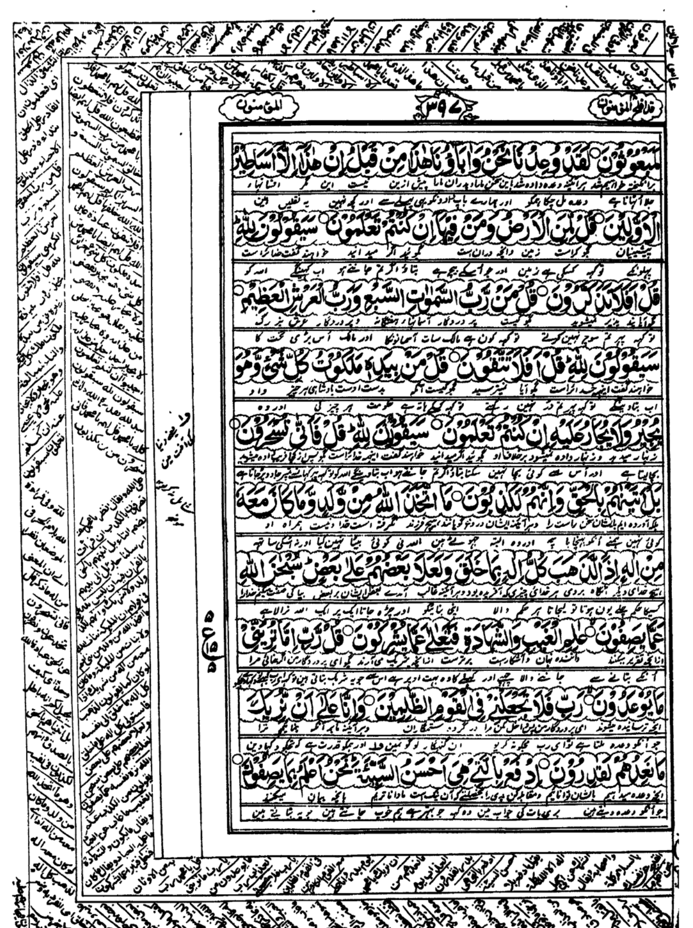
اپنے رب کے آگے اور نہیں گڑگڑاتے یہانتک کہ جب کھولیں ہم ان پر دروازہ ایک سخت آفت کا تب انہیں
ع ۴ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصٰرَ وَالْأَفْئِدَةَ
در آنجا امید برنده گانند و اوست آنکه پیدا کرد برای شما شنوائی و دیده ہا و دلہا

انکی آس ٹوٹی اور اسی نے بنا دیے تمکو کان اور آنکھیں اور دل
قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝
اندکی شکر گذاری میکنید و اوست آنکه پیدا کرد شما را در زمین و بسوی او برانگیخته خواهید شد

تم بہت تھوڑا شکر مانتے ہو اور اسی نے تمکو بکھیر رکھا ہے زمین میں اور اسی کیطرف جمع ہوکر جاؤ گے
وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلٰفُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ بَلْ
واوست آنکه زنده میکند و میمیراند و او راست آمد شد شب و روز آیا نمی فهمید

اور وہی ہے جلاتا اور مارتا اور اسی کا کام ہے بدلنا رات اور دن کا سو کیا تمکو سمجھ نہیں
قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظٰمًا أَإِنَّا
گفتند مانند آنچه گفتند پیشینیان گفتند آیا چون بمیریم و شویم خاک و استخوانہا آیا ما

یہ وہی کہتے ہیں جیسا کہتے چلے اگلے کہتے ہیں کیا جب ہم مرگئے اور ہوگئے مٹی اور ہڈیاں کیا ہمکو



لَمَبْعُوثُونَ ○ لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَٰذَا مِن قَبْلُ إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ

جلاؤ اٹھائے ہے وعدہ مل چکا ہم کو اور ہمارے باپ دادوں کو اس سے پہلے سے اور کچھ نہیں یہ نقلیں ہیں

الْأَوَّلِينَ ○ قُل لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَن فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ○ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ

پہلوں کی تو کہہ کس کی ہے زمین اور جو اس کے بیچ ہے بتاؤ اگر تم جانتے ہو اب کہیں گے اللہ کو

قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ○ قُلْ مَن رَّبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ○

تو کہہ پھر تم سوچ نہیں کرتے تو کہہ کون ہے مالک سات آسمانوں کا اور مالک اس بڑی تخت کا

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ○ قُلْ مَن بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ

اب بتاویں گے اللہ کو تو کہہ پھر تم ڈر نہیں رکھتے تو کہہ کس کے ہاتھ ہے حکومت ہر چیز کی اور وہ

يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ○ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّىٰ تُسْحَرُونَ ○

بچا لیتا ہے اور اس سے کوئی بچا نہیں سکتا بتاؤ اگر تم جانتے ہو اب بتاویں گے اللہ کو تو کہہ پھر کہاں سے تم پر جادو پڑ جاتا ہے

بَلْ أَتَيْنَاهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ○ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِن وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ

کوئی نہیں ہم نے ان کو پہنچایا ہے سچ اور وہ البتہ جھوٹے ہیں اللہ نے کوئی بیٹا نہیں کیا اور نہ اس کے ساتھ

مِنْ إِلَٰهٍ إِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ

کسی کا حکم چلے یوں ہوتا تو لیجاتا ہر حکم والا اپنی بنائی کو اور چڑھ جاتا ایک پر ایک اللہ نرالا ہے

ع ٥

عَمَّا يَصِفُونَ ○ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ○ قُل رَّبِّ إِمَّا تُرِيَنِّي

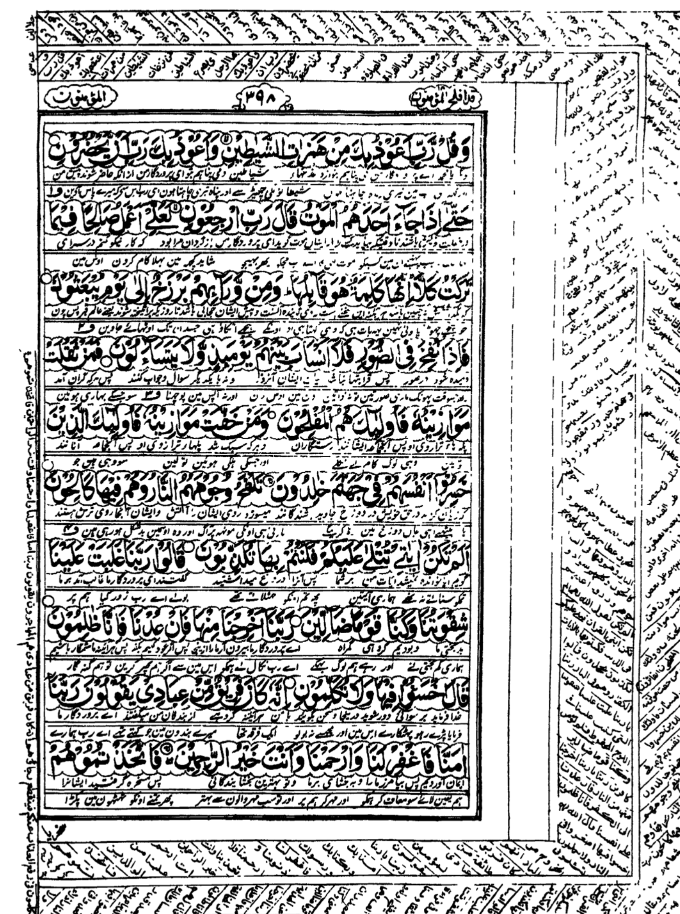
ان کے بتانے سے جاننے والا چھپے اور کھلے کا وہ بہت اوپر ہے اس سے جو یہ شریک بتاتے ہیں تو کہہ اے رب اگر تو دکھلاوے مجھ کو

مَا يُوعَدُونَ ○ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ○ وَإِنَّا عَلَىٰ أَن نُّرِيَكَ

جو ان کو وعدہ ملتا ہے تو اے رب مجھ کو نہ کریو ان لوگوں میں جو گنہگار ہیں اور ہم کو قدرت ہے کہ تجھ کو دکھا دیں

مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ○ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ○

جو ان کو وعدہ دیتے ہیں برائی کی جواب میں وہ کہہ جو بہتر ہے ہم خوب جانتے ہیں جو یہ بتاتے ہیں



وَقُل رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ۝ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ۝

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا

تَرَكْتُ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ۖ وَمِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَمَن ثَقُلَتْ

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ

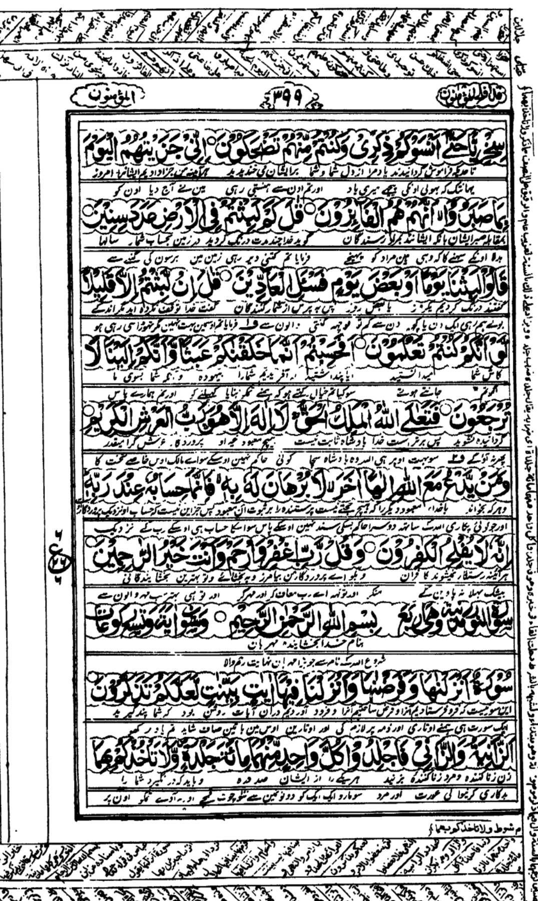
خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۝

أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا

شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝

قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۝ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا

آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ



سِخْرِيًّا حَتّٰى أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۝ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ

تا حدیکه فراموش گردانیدند یاد مرا از دل شما و شما بر ایشان می‌خندیدید هر آئینه من جزا دادم ایشانرا امروز

یہانتک کہ بھولی اونکی پیچھے میری یاد اور تم اون سے ہنستی رہی میں نے آج دیا اون کو

بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝

بمقابلهٔ صبر ایشان بآنکه ایشان‌اند بمراد رسندگان گوید خدا چند مدت درنگ کردید در زمین بحساب شمار سالها

بدلا اونکے سہنے کا کہ وہی ہیں مراد کو پہنچے فرمایا تم کتنی دیر رہی زمین میں برسوں کی گنتی سے

قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِّينَ ۝ قٰلَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

گفتند درنگ کردیم یکروز یا بعض روز پس بپرس از شمار کنندگان گفت خدا توقف نکردید مگر اندکی

بولے ہم رہی ایک دن یا کچھ دن سے کم تو پوچھ لے گنتی والوں سے فرمایا تم اوس میں بہت نہیں مگر تھوڑا سی رہی ہو

لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا

کاش شما میدانستید آیا پنداشتید که آفریدیم شمارا بیهوده و که شما بسوی ما

اگر تم جانتے ہوتے سو کیا تم خیال رکھتے ہو کہ ہم نے تمکو بنایا کھیلنے کو اور تم ہمارے پاس

تُرْجَعُونَ ۝ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ۝

گردانیده نشوید پس برتر است خدا پادشاه ثابت نیست هیچ معبود مگر او پروردگار عرش گرامی‌قدر

پھر نہ آؤگے سو بہت اوپر ہے اللہ وہ بادشاہ سچا کوئی حاکم نہیں اوسکے سوائے مالک اوس خاصے تخت کا

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلٰهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ

و هر که بخواند باخدا معبود دیگر را که هیچ حجتی نیست پرستنده را بر ثبوت آن معبود پس جزاین نیست که حساب او نزدیک پروردگار اوست

اور جو کوئی پکارے اللہ کے ساتھ دوسرا حاکم جسکی سند نہیں اوسکے پاس سو اسکا حساب ہی اوسکے رب کے نزدیک

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۝ ع ٦

هر آئینه رستگار نمیشوند کافران و بگو ای پروردگار من بیامرز و ببخشای و تو بهترین بخشایندگانی

بیشک بھلا نہ پاوینگے منکر اور تو کہہ اے رب معاف کر اور مہر کر اور تو ہی بہتر سب مہر والوں سے

سورة النور مدنية ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وهي اثنتان وستون آية وتسعة ركوعات

بنام خدای بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

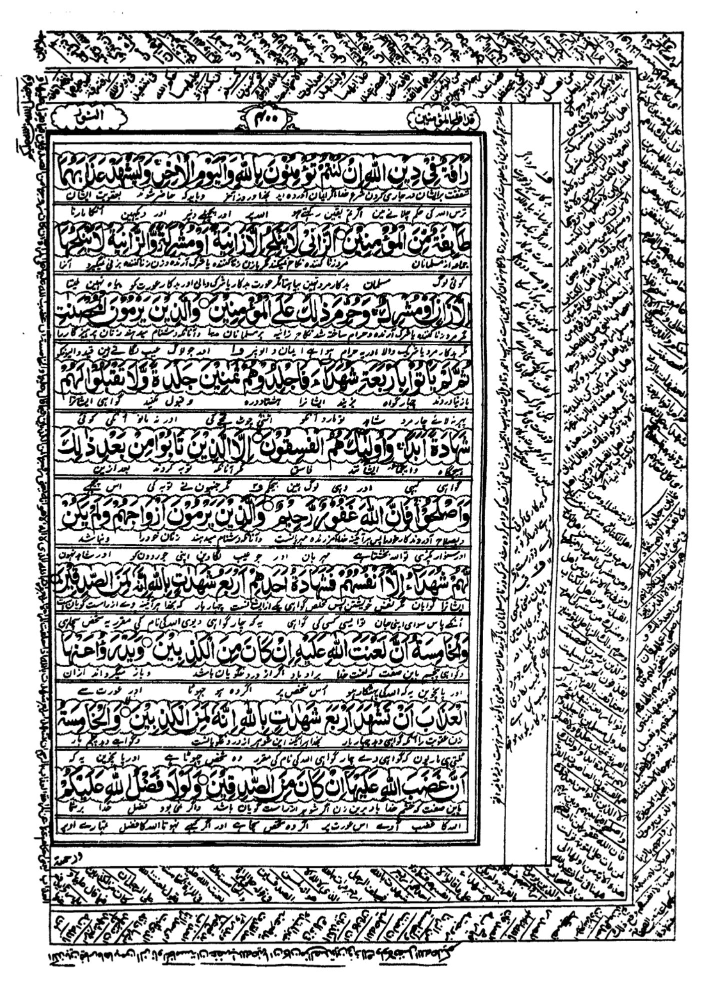
این سورتیست که فرو فرستادیم آنرا و فرض ساختیم احکام آنرا و فرود آوردیم در آن آیات روشن بود که شما پند گیرید

ایک سورت ہے کہ ہمنے اوتاری اور ذمہ پر لازم کی اور اوتارین اوس میں باتیں صاف شاید تم یاد رکھو

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا

زن زناکننده و مرد زناکننده بزنید هر یکی را از ایشان صد دره و باید که نگیرد شما را

بدکاری کرنیوالی عورت اور مرد سو مارو ایک ایک کو دونوں میں سے سو درے اور نہ آوے تمکو اون پر



رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا

شفقت برایشان در جاری کردن حکم خدا اگر ایمان آورده اید بخدا و روز آخر و باید که حاضر شوند بعقوبت ایشان

ترس اللہ کے حکم چلانے میں اگر تم یقین رکھتے ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر اور دیکھیں انکا مارنا

طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا

جماعة از مسلمانان مرد زنا کننده نکاح نمیکند مگر زن زنا کننده یا مشرکه و زن زنا کننده را بزنی نگیرد الا

کوئی لوگ مسلمان بدکار مرد نہیں بیاہتا مگر عورت بدکار یا شرک والی اور بدکار عورت کو بیاہ نہیں لیتا

إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ

مگر مرد زنا کننده یا مشرک و حرام ساخته شد نکاح زانیه بر مسلمانان و آنانکه دشنام میدهند زنان پرهیزگار را

مگر بدکار مرد یا شریک والا اور یہ حرام ہوا ہے ایمان والوں پر اور جو لوگ عیب لگاتے ہیں قید والیوں کو

ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ

باز نیاورند چهار گواه پس بزنید ایشان را هشتاد دره و قبول مکنید گواهی ایشان را

پھر نہ لائے چار مرد شاہد تو مارو انکو اسی چوٹ درے اور نہ مانو انکی کوئی

شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ

گواهی همیشه و ایشانند فاسق مگر آنانکه توبه کردند بعد از این

گواہی کبھی اور وہی لوگ ہیں بےحکم مگر جنہوں نے توبہ کی اس پیچھے

وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ

و بصلاح آوردند کار خود را پس هرآئینه خدا آمرزنده مهربانست و آنانکه دشنام میدهند زنان خود را و نباشد

اور سنوار پکڑی تو اللہ بخشتا ہے مہربان اور جو عیب لگاویں اپنی جوروں کو اور شاہد نہوں

لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ

ایشان را گواهان مگر نفس خویشتن پس شهادت یکی از ایشان چهار بار گواهی است بخدا هرآئینه وی از راست گویان است

انکے پاس سوای اپنی جان تو ایسی کسی کی گواہی یہ کہ چار گواہی دیوے اللہ کی نام کی مقرر یہ شخص سچا ہے

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَيَدْرَأُ عَنْهَا

و گواهی پنجم آنکه لعنت خدا بر او باد اگر از دروغگویان باشد و باز میگرداند از زن

اور پانچویں یہ کہ اللہ کی پھٹکار اس شخص پر اگر وہ ہو جھوٹا اور عورت سے

الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ

زن عقوبت را آنکه گواهی دهد چهار بار بخدا هرآئینه این شوهر از دروغگویانست و گواهی پنجم بار

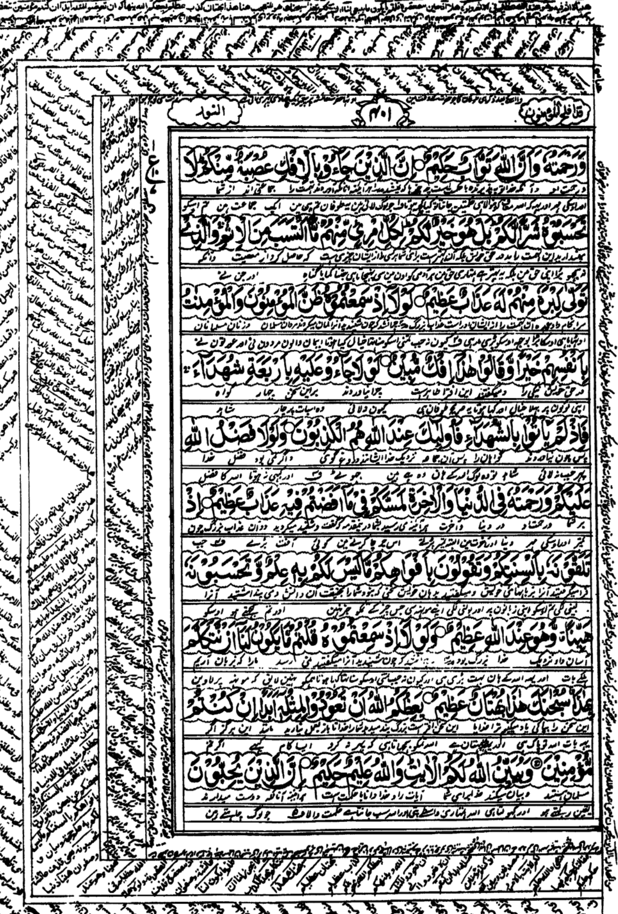
ٹلتی ہے مار یوں کہ گواہی دیوے چار گواہی اللہ کی نام کی مقرر وہ شخص جھوٹا ہے اور پانچویں یہ کہ

أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

باین صفت که خشم خدا باد برین زن اگر شوهر از راست گویان باشد و اگر نمی بود فضل خدا بر شما

اللہ کا غضب آوے اس عورت پر اگر وہ شخص سچا ہے اور اگر نہ ہوتا اللہ کا فضل تم پر اور

ورحمته



وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ لَا

تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُم مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي

تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لَّوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَٰذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۝ لَّوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِندَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

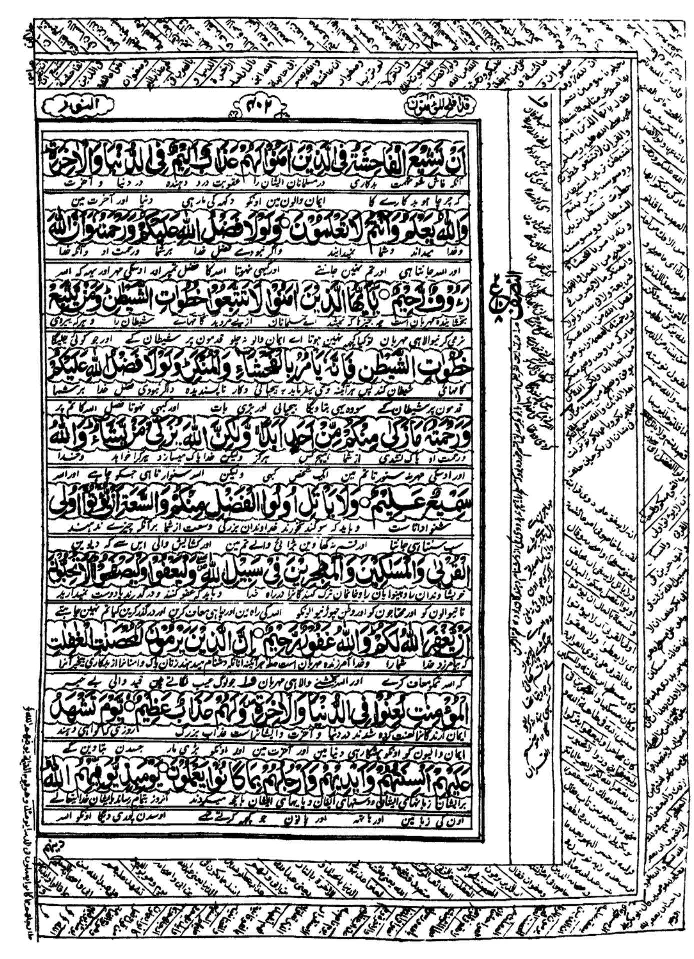
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِذْ

تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُم مَّا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ

هَيِّنًا وَهُوَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُم مَّا يَكُونُ لَنَا أَن نَّتَكَلَّمَ

بِهَٰذَا سُبْحَانَكَ هَٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَن تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِن كُنتُم

مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ



أَن تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
آنکه فاش شود تهمت بدکاری در مسلمانان ایشان را عقوبت درد دهنده در دنیا و آخرت
کہ چرچا ہو بدکاری کا ایمان والوں میں اونکو دکھ کی مار ہی دنیا اور آخرت میں

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ
و خدا میداند و شما نمیدانید و اگر نبودے فضل خدا بر شما و رحمت او و آنکه خدا
اور اللہ جانتا ہی اور تم نہیں جانتے اور کبھی نہوتا اللہ کا فضل تمپر اور اوسکی مہر اور یہہ کہ اللہ

رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَن يَتَّبِعْ
بخشاینده مهربان است اگر چنین نبود ای مسلمانان پیروی مکنید قدمهای شیطان را و هر کہ پیروی
نرمی کرنیوالا ہی مہربان تو کیا کچھ نہیں ہوتا اے ایمان والو نہ چلو قدموں پر شیطان کے اور جو کوئی چلیگا

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
گامهای شیطان کند پس هر آئینه وی میفرماید به بیحیائی و کار ناپسندیده و اگر نبودی فضل خدا بر شما
قدموں پر شیطان کے سو وہ یہی بتاویگا بیحیائی اور بری بات اور کبھی نہوتا فضل اللہ کا تم پر

وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَىٰ مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ
و رحمت او پاک نشدی از شما هیچکس هرگز ولیکن خدا پاک میسازد هر کرا خواهد و خدا
اور اوسکی مہر نہ سنورتا تم مین ایک شخص کبھی ولیکن اللہ سنوارتا ہی جسکو چاہے اور اللہ

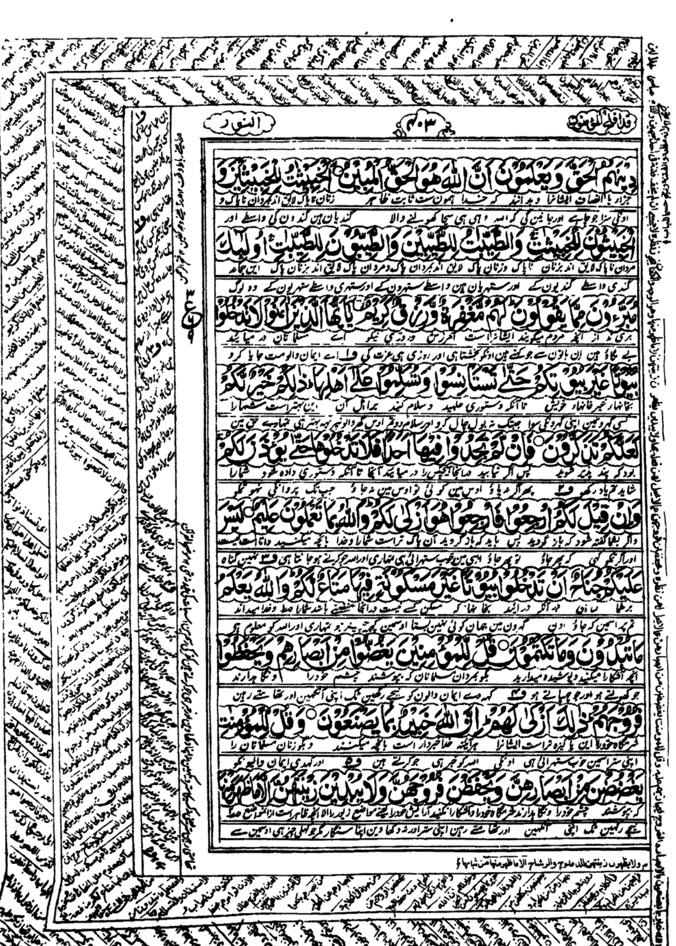
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنكُمْ وَالسَّعَةِ أَن يُؤْتُوا أُولِي
شنوا داناست و باید که سوگند نخورند خداوندان بزرگی و وسعت از شما بر آنکه چیزے ندهند
سب سنتا ہی جانتا اور قسم نہ کہاوین بڑائی والے تم مین اور کشایش والے اس سے کہ دیوین

الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ
خویشاوندان را و بینوایان را و خانمان ترک کنندگان را در راه خدا و باید که عفو کنند و در گذرند آیا دوست نمیدارید
ناتیوالوں کو اور محتاجوں کو اور وطن چھوڑنیوالوں کو اللہ کی راہ مین اور چاہئے معاف کرین اور درگذر کرین کیا تم نہیں چاہتے

أَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ
که بیامرزد خدا شما را و خدا آمرزنده مهربان است هر آئینه آنانکه دشنام میدهند زنان پاک دامن را نا آگاه از بدکاری
کہ اللہ تمکو معاف کرے اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان جو لوگ عیب لگاتے ہین قید والی بے خبر

الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشْهَدُ
ایمان آرنده را لعنت کرده شدند در دنیا و آخرت و ایشانراست عذاب بزرگ روزیکه گواهی دهند
ایمان والیوں کو اونکو پھٹکار ہی دنیا مین اور آخرت مین اور اونکو بڑی مار جسدن بتاوین گے

عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ
بر ایشان زبانهای ایشان و دستهای ایشان و پاهای ایشان بآنچه میکردند آنروز بتمام رساند بایشان خدا
اون کی زبانین اور ہاتھ اور پاؤن جو کچھ کرتے تھے اوسدن پوری دیگا اونکو اللہ



دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ ۝ اَلْخَبِيْثٰتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَ

جزای ایشانرا و بدانند که خدا همون ست ثابت ظاهر کننده　زنان ناپاک لایق اند مردان ناپاک و

اونکی سزا جو چاہیے اور جانیں گے کہ اللہ وہی ہے سچا کھولنے والا　گندیاں ہیں گندوں کی واسطے اور

الْخَبِيْثُوْنَ لِلْخَبِيْثٰتِ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَالطَّيِّبُوْنَ لِلطَّيِّبٰتِ اُولٰٓئِكَ

مردان ناپاک لایق اند بزنان ناپاک و زنان پاک لایق اند بمردان پاک و مردان پاک لایق اند بزنان پاک این جماعه

گندی واسطے گندیوں کے اور ستھریاں ہیں واسطے ستھروں کے اور ستھرے واسطے ستھریوں کے وہ لوگ

مُبَرَّءُوْنَ مِمَّا يَقُوْلُوْنَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا　ع ۳

بری اند از آنچه مردم میگویند ایشانرا آمرزش و روزی نیکو　ای مسلمانان در میائید

بے لگاؤ ہیں ان باتوں سے جو کہتے ہیں اونکو بخشنا ہے اور روزی ہے عزت کی　اے ایمان والو مت جایا کرو

بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

بخانها غیر خانهای خویش تا آنکه دستوری طلبید و سلام کنید بر اهل آن　این بهتر است شمارا

کسی گھروں میں اپنی گھروں کی سوا جبتک نہ بول چال کرو اور سلام دو اونکو یہ بہتر ہے تمہارے حق میں

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ

بود که پند پذیر شوید　پس اگر نیابید در انجا کسیرا در میائید آنجا تا آنکه دستوری داده شود شمارا

شاید تم یاد رکھو　پھر اگر نہ پاؤ اوس میں کوئی تو اوس میں نہ جاؤ جب تک پروانگی نہ ہو تمکو

وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ

و اگر گفته شود که باز گردید پس باید که باز گردید آن پاک تر است شمارا و خدا بانچه میکنید داناست نیست

اور اگر تمکو کہے کہ پھر جاؤ تو پھر جاؤ اسی میں خوب ستھرائی ہے تمہاری اور اللہ جو کرتے ہو جانتا ہے نہیں گناہ

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

بر شما گناهی در آنکه در آئید بخانها که مسکون کسے نیست در انجا متاعی باشد شمارا و خدا میداند

تم پر اسمیں کہ جاؤ ان گھروں میں جہاں کوئی نہیں بستا اوسمیں کچھ چیز ہو تمہاری اور اللہ کو معلوم ہے

مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا

آنچه آشکارا میکنید و پوشیده میدارید　بگو بمردان مسلمانان که بپوشند چشم خود را　و نگاهدارند

جو کھولتے ہو اور جو چھپاتے ہو　کہدے ایمان والوں کو نیچے رکھیں ٹک اپنی آنکھیں اور تھامتے رہیں

فُرُوْجَهُمْ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ

شرمگاه خود را این پاکیزه تر است ایشانرا　هر آئینه خدا خبردار است بانچه میکنند　و بگو زنان مسلمانان را

اپنی ستر اسمیں خوب ستھرائی ہے اونکی　اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہیں　اور کہدے ایمان والیوں کو

يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ

که بپوشند چشم خود را و نگاهدارند شرمگاه خود را و آشکارا نکنند آرایش خود را لیکن مواضع زیور را الا آنچه ظاهر است ازانجمله

نیچے رکھیں ٹک اپنی آنکھیں اور تھامتے رہیں اپنی ستر اور نہ دکھاویں اپنا سنگار مگر جو کھلی چیز ہے اوسمیں سے



وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ

أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ

أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ

أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا

يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا

أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

عَلِيمٌ ۝ وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ

فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ

خَيْرًا وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ

ان



إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَن يُكْرِههُّنَّ فَإِنَّ اللّٰهَ

اگر ایشان پرہیزگاری خواہند تا بدست آرید متاع زندگانی دنیا و ہرکہ جبر کند ایشان را پس ہر آئینہ خدا تعالی

اگر وہ چاہیں قید سے رہنا کہ کمایا چاہو اسباب دنیا کی زندگی کا اور جو کوئی ان پر زور کرے تو اللہ

مِن بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ وَمَثَلًا

از پس جبر کردن بر ایشان آمرزندہ مہربان است و ہر آئینہ فرود آوردیم بسوے شما آیت ہا روشن را و فرود آوردیم داستانی

ان کی بے بسی پیچھے بخشنے والا مہربان ہے ف۱ اور ہم نے اتاریں تمھاری طرف آیتیں کھلی اور ایک دستور ان کا

مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝ اللّٰهُ نُورُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

از حال آنانکہ گذشتند از پیش شما و پندے پرہیزگاران را خدا نور آسمان ہا و زمین است

جو ہو چکے ہیں تم سے آگے اور نصیحت ڈر والوں کو ف۲ اللہ روشنی ہے آسمانوں کی اور زمین

مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكٰوةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ

داستان نور وے در قلب مسلمانان اینست مانند طاقچہ کہ دران چراغ است آن چراغ در شیشہ است یعنی در قندیل است آن شیشہ گویا ستارہ

کہاوت اوس کی روشنی کی جیسے ایک طاق اوس میں ایک چراغ ہے چراغ دھرا ایک شیشے میں شیشہ جیسے ایک تارا ہے

دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا

درخشندہ است افروختہ میشود از روغن درختے بابرکت کہ عبارت از درخت زیتونی است نہ بسمت مشرق روئیدہ و نہ جانب مغرب روئیدہ نزدیک است روغن وے

چمکتا تیل جلتا ہے اوس میں ایک درخت برکت کی سے وہ زیتون ہے نہ سورج نکلنے کی طرف نہ ڈوبنے کی طرف لگتا ہے اوس کا

يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلٰى نُورٍ يَهْدِي اللّٰهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ

روشنی بدہد اگرچہ نرسیدہ باشد بدو آتش روشنی بر روشنی ہست راہ مینماید خدا بنور خود ہرکرا خواہد و بیان میکند مثلہا

تیل کہ سلگ اوٹھے ابھی نہ لگی ہو اوسکو آگ روشنی پر روشنی اللہ راہ دیتا ہے اپنی روشنی کی جسکو چاہے اور بتاتا ہے

اللّٰهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللّٰهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ

خدا داستان ہا برائے مردمان و خدا بہر چیز دانا ہست ف۳ در خانہا کہ دستوری دادہ است خدا کہ بلند کردہ شود آنرا و یاد کردہ شود

اللہ کہاوتیں لوگوں کو اور اللہ سب چیز جانتا ہے ف۳ اون گھروں میں کہ اللہ نے حکم دیا ان کو بلند کرنیکا اور وہاں اسکا

فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝ رِجَالٌ لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ

آنجا نام او تسبیح میکنند خدا را آنجا صبح و شام مردانیکہ باز نمیدارد ایشان را سوداگری و نہ خرید و فروخت از یاد کردن

نام پڑھنے کا یاد کرتے ہیں اوس کی وہاں صبح اور شام وہ مرد کہ نہیں غافل ہوتے سوداگری میں نہ بیچنے میں اللہ کی یاد سے

اللّٰهِ وَإِقَامِ الصَّلٰوةِ وَإِيتَاءِ الزَّكٰوةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝ لِيَجْزِيَهُمُ

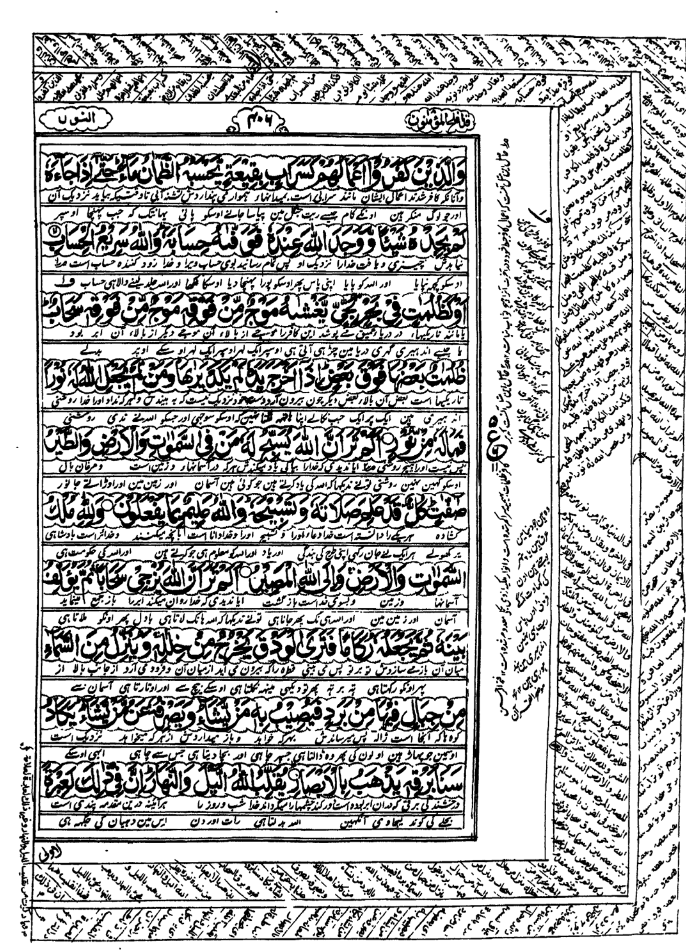
خدا و برپا داشتن نماز و دادن زکوٰۃ می ترسند از آن روز کہ مضطرب شوند دران دلہا و دیدہ ہا تا جزا دہد ایشان را

اور نماز کھڑی رکھنے سے اور زکوٰۃ دینے سے ڈر رکھتے ہیں اوس دن کا جس میں اولٹ جاویگی دل اور آنکھیں کہ بدلا دے ان کو

اللّٰهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

خدا بعوض بہترین آنچہ کردند و زیادہ دہد ایشان را خدا از فضل خویش و خدا روزی میدہد ہرکرا خواہد بغیر شمار یعنی بسیار

اللہ ان کے بہتر سے بہتر کاموں کا اور بڑھتی دے ان کو اپنے فضل سے۔ اور اللہ روزی دیتا ہے جسکو چاہے بیشمار ف۴



وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

وآنانکه کافر شدند اعمال ایشان مانند سرابی است بمیدانهار هموار می پندارد ش تشنه آبی تا وقتیکه بیاید نزدیک آن

اور جو لوگ منکر ہین اونکے کام جیسے ریت جنگل مین پیاسا جانے اوسکو پانی یہانتک کہ جب پہنچا اوسپر

لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾

نیابد ش چیزی و یافت خدارا نزدیک او پس تمام رسانید بوی حساب ویرا و خدا زود کننده حساب است

اوسکو کچھ نپایا اور اللہ کو پایا اپنے پاس پھر اوسکو پورا پہنچا دیا اوسکا لکھا اور اللہ جلد لینے والا ہی حساب

أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ

یا مانند تاریکیها در دریای عمیق که بپوشد این کافر را موجی از بالاء آن موجی دیگر از بالاء آن ابر بود

یا جیسے اندھیری گہری دریا مین چڑھی آتی ہی اوسپر ایک لہر اوسپر ایک لہر اوسکے اوپر بدلے

ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا ۗ وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا

تاریکیها است بعض آن بالای بعض دیگر چون بیرون آرد دست خود نزدیک نیست که به بیند ش و هرکه نداد اورا خدا روشنی

اندھیری ہین ایک پر ایک جب نکالے اپنا ہاتھ لگتا نہین کہ اوسکو سوجھے اور جسکو اللہ نے نہ دی روشنی

فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ﴿٤٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ

پس نیست اورا هیچ روشنی آیا ندیدی که خدارا بپاکی یاد میکند ش هرکه در آسمانها و زمین است و مرغان بال

اوسکو کہین نہین روشنی تونے نہ دیکھا کہ اللہ کی یاد کرتے ہین جو کوئی ہین آسمان اور زمین مین اور اوڑتے جانور

صَافَّاتٍ ۖ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ

کشاده هریکے را دانسته است خدا دعاء اورا و تسبیح اورا و خدا دانا است بآنچه میکنند و خدا راست بادشاهی

پر کھولے ہر ایک نے جان رکھی اپنی طرح کی بندگی اور یاد اور اللہ کو معلوم ہی جو کرتے ہین اور اللہ کی حکومت ہی

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ

آسمانها و زمین و بسوی خدا است بازگشت آیا ندیدی که خدا روان میکند ابر را باز جمع مینماید

آسمان اور زمین مین اور اللہ ہی تک پھر جانا ہی تونے نہ دیکھا کہ اللہ ہانک لاتا ہی بادل پھر اونکو ملاتا ہی

بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ

میان آن باز میسازد ش تو بر تو پس می بینی قطره را که بیرون می آید از میان آن و فرود می آرد از جانب بالا از

پھر اونکو رکھتا ہی تہ بر تہ پھر تو دیکھے مینہ نکلتا ہی اوسکے بیچ سے اور اوتارتا ہی آسمان سے

مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ۖ يَكَادُ

کوه ها که آنجا است ژاله پس میرساند ش بهرکه خواهد و باز میدارد ش از هرکه میخواهد نزدیک است

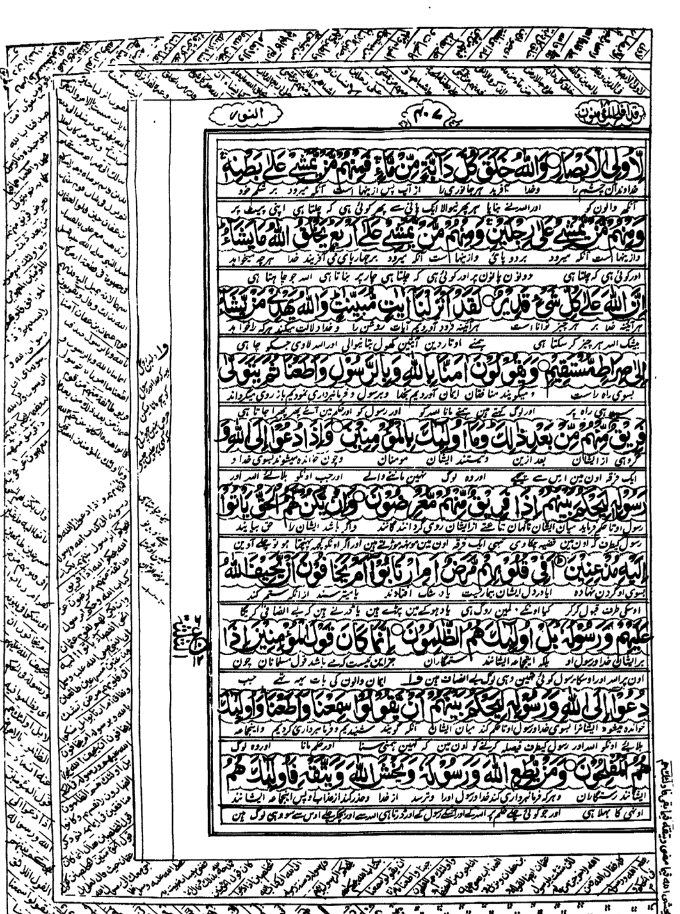
اوسمین جو پہاڑ ہین اولون کی پھر وہ ڈالتا ہی جسپر چاہی اور بچا دیتا ہی جس سے چاہی ابھی اوسکے

سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٣﴾ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً

درخشندگی برق که در ان ابر بوده است ببرد چشمهارا میگرداند خدا شب و روز را هرآئینه درین مقدمه پندی است

بجلے کی کوند لیجاوے آنکھین اللہ بدلتا ہی رات اور دن اس مین دھیان کی جگہ ہی

لاولى



لِأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ ۖ فَمِنْهُم مَّن يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ

خداوندان چشم را   وخدا   آفرید هر جانوری را   از آب پس از ینها است   آنکه میرود   بر شکم خود

آنکھ والون کو   اور الله نے بنایا ہر پھرنیوالا ایک پانی سے پھر کوئی ہی کہ چلتا ہی   اپنی پیٹ پر

وَمِنْهُم مَّن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُم مَّن يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ

وازینها است آنکه میرود   بر دو پای   وازینها است آنکه میرود   بر چهارپای می آفریند خدا   هرچه میخواهد

اور کوئی ہی کہ چلتا ہی   دونون پانون پر اور کوئی ہی کہ چلتا ہی چار پر   بنا تا ہی   الله جو چاہتا ہی

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَّقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ

هرآئینه خدا بر   هر چیز   توانا است   هرآئینه فرود آوردیم آیات روشن را   و خدا دلالت میکند هرکه راخواهد

بیشک الله ہر چیز کر سکتا ہی   ہمنے   اوتارین آیتین کھول بتانیوالی   اور الله لاوی جسکو چاہی

إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ

بسوی راه راست   و میگویند منافقان   ایمان آوردیم بخدا   و برسول   و فرمانبرداری نمودیم   باز روی میگرداند

سیدھی راه پر   اور لوگ کہتے ہین   ہمنے مانا الله کو   اور رسول کو   اور حکم مین آئے   پھر پھرا جاتا ہی

فَرِيقٌ مِّنْهُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ ۚ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَ

گروهی از ایشان   بعد ازین   و نیستند ایشان   مومنان   وچون خوانده میشوند بسوی خدا و

ایک فرقہ اون مین اس سے پیچھے   اور وہ لوگ   نہین ماننے والے   اور جب اونکو بلائے الله اور

رَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِن يَكُن لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا

رسول او تا حکم فرماید میان ایشان   ناگهان جماعتے از ایشان روی گردانند گانند   واگر باشد ایشان را   حق بیایند

رسول کیطرف کہ اون مین قضیہ چکاوی   تبھی ایک فرقہ اون مین موہنہ موڑتے ہین   اور اگر اونکو کچھ پہنچتا ہو تو چلے آوین

إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۝ أَفِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَمِ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ اللَّهُ

بسوی او گردن نهاده   ایا در دل ایشان بیماریست   یا در شک افتاده اند   یا میترسند از انکه ستم کند

اوسکی طرف قبول کرکر   کیا اونکے دلمین روگ ہی   یا دھوکے مین پڑے ہین   یا ڈرتے ہین کہ بے انصافی کریگا

عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۚ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا

بر ایشان خدا ورسول او   بلکه اینجماعه ایشانند   ستمگاران   جز این نیست که مے باشد قول مسلمانان   چون

اون پر الله اور اوسکا رسول کوئی نہین وہی لوگ بے انصاف ہین   ایمان والون کی بات یہہ تہے   جب

ع ٦ ١٢

دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَٰئِكَ

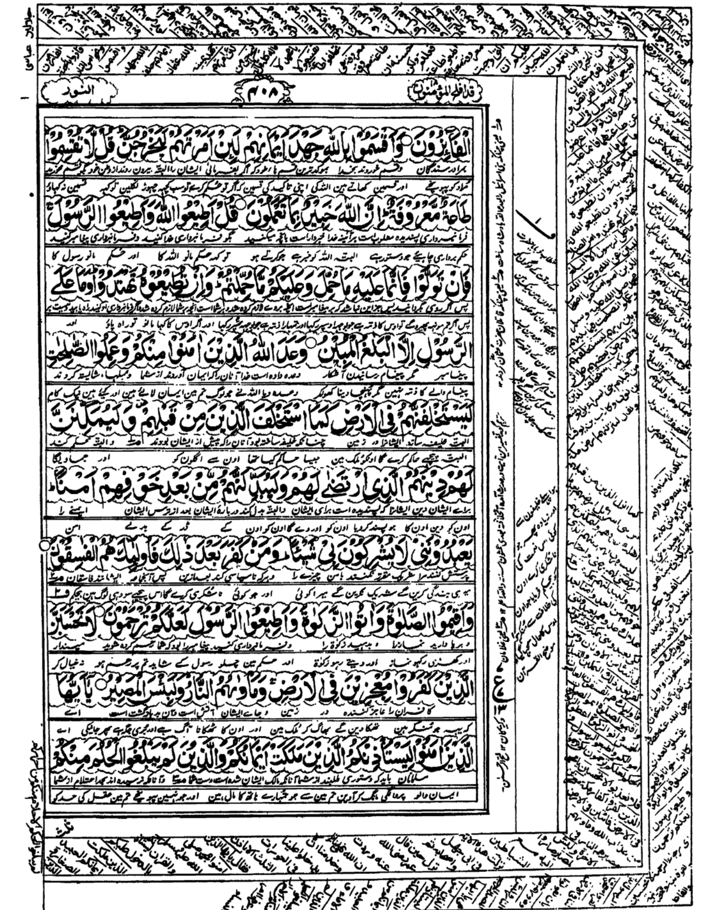
خوانده میشوند ایشانرا بسوی خدا ورسول او تا حکم کند میان ایشان   آنکه گویند   شنیدیم و فرمانبرداری کردیم   و اینجماعه

بلایئے اونکو الله اور رسول کیطرف فیصلہ کرنے کو اون مین   کہ کہین ہمنے سنا   اور حکم مانا   اور وہ لوگ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ایشانند رستگاران   و هرکه فرمانبرداری کند خدا و رسول اورا   و ترسد   از خدا   و حذر کند از عذابش پس اینجماعه   ایشانند

اونہی کا بھلا ہی   اور جو کوئی چلے حکم پر الله کے اور اسکے رسول کے اور ڈرتا ہی الله سے اور بچکر چلے اوس سے سو وہی لوگ ہین



الفائزون ۞ واقسموا بالله جهد ايمانهم لئن امرتهم ليخرجن قل لا تقسموا

طاعة معروفة ان الله خبير بما تعملون ۞ قل اطيعوا الله واطيعوا الرسول

فان تولوا فانما عليه ما حمل وعليكم ما حملتم وان تطيعوه تهتدوا وما على

الرسول الا البلغ المبين ۞ وعد الله الذين امنوا منكم وعملوا الصلحت

ليستخلفنهم في الارض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكنن

لهم دينهم الذي ارتضى لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم امنا

يعبدونني لا يشركون بي شيئا ومن كفر بعد ذلك فاولئك هم الفسقون

واقيموا الصلوة واتوا الزكوة واطيعوا الرسول لعلكم ترحمون ۞ لا تحسبن

الذين كفروا معجزين في الارض وماوىهم النار ولبئس المصير ۞ يايها

الذين امنوا ليستاذنكم الذين ملكت ايمانكم والذين لم يبلغوا الحلم منكم

ایمان والو پروانگی مانگ کر آویں تم سے جو تمہارے ہاتھ کا مال ہیں اور جو نہیں پہنچے تم میں عقل کی حد کو



ثلٰث مرّٰت من قبل صلٰوة الفجر وحين تضعون ثيابكم من الظهيرة ومن بعد

سه نوبت پیش از نماز صبح و وقتیکه فرو نهید جامهای خود را از نیم روز و پس از

تین بار فجر کی نماز سے پہلے اور جب اوتار رکھتے ہو اپنے کپڑے دوپہر میں اور

صلٰوة العشآء ثلٰث عورٰت لكم ليس عليكم ولا عليهم جناح بعدهن طوّٰفون عليكم

نماز عشاء این سه ساعت خلوت است برای شما نیست بر شما و نه بر ایشان هیچ بزه بعد اینها در آیند گانند بر شما

عشا کی نماز سے پیچھے یہ تین وقت کھلنے کے ہیں تمہارے کچھ گناہ نہیں تم پر نہ ان پر ان کے پیچھے پھرا ہی کرتے ہو

بعضكم على بعض كذٰلك يبين الله لكم الاٰيٰت والله عليم حكيم ○ واذا بلغ

بعض از شما بر بعض دیگر همچنین بیان میکند خدا برای شما آیات را و خدا داننده با حکمت است و چون رسند

ایک دوسرے پاس یوں کھولتا ہے اللہ تمہارے آگے باتیں اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا اور جب پہنچیں

الاطفال منكم الحلم فليستاذنوا كما استاذن الذين من قبلهم كذٰلك يبين

طفلان از شما بحد احتلام باید که دستوری طلبند چنانکه دستوری میطلبیدند آنانکه پیش از ایشان بودند همچنین بیان میکند

لڑکے تم میں عقل کی حد کو تو ان کو چاہیے پروانگی لیں جیسے لیتے رہے ہیں جو ان سے اگلے یوں کھول سناتا ہے

الله لكم اٰيٰته والله عليم حكيم ○ والقواعد من النسآء التي لا يرجون نكاحا فليس

خدا برای شما آیات خود را و خدا دانا با حکمت است و کلان سال از زنان آنانکه توقع نکاح ندارند نیست بر ایشان بزه

اللہ تم کو اپنی باتیں اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا اور جو بیٹھ رہی ہیں تمہاری عورتوں میں جن کو توقع نہیں بیاہ کی

عليهن جناح ان يضعن ثيابهن غير متبرجٰت بزينة وان يستعففن خير لهن والله

در آنکه فرو نهند جامهای خود را نه ظاهر کنان آرایش را و اگر پرهیزگاری کنند بهتر است ایشان را و خدا

ان پر گناہ نہیں کہ اتار رکھیں اپنے کپڑے یہ نہیں کہ دکھاتی پھریں اپنا سنگار اور اس سے بھی بچیں تو بہتر ہے ان کو اور اللہ

سميع عليم ○ ليس على الاعمٰى حرج ولا على الاعرج حرج ولا على المريض حرج ولا على

شنوا داناست نیست بر نابینا گناهی و نه بر لنگ گناهی و نیست بر بیمار گناهی و نه بر

سب سنتا ہے جانتا ہے نہیں اندھے پر کچھ تکلیف اور نہ لنگڑے پر تکلیف اور نہ بیمار پر تکلیف اور نہیں تکلیف

انفسكم ان تاكلوا من بيوتكم او بيوت اٰبآئكم او بيوت امهٰتكم او بيوت اخوانكم

ذات شما گناهی در آنکه بخورید از خانهای خویش یا خانهای پدران خویش یا خانهای مادران خویش یا خانهای برادران خویش

تم لوگوں پر کہ کھاؤ اپنے گھر سے یا اپنے باپ کے گھر سے یا اپنی ماں کے گھر سے یا اپنے بھائی کے گھر سے

او بيوت اخوٰتكم او بيوت اعمامكم او بيوت عمّٰتكم او بيوت اخوالكم او بيوت خٰلٰتكم او ما ملكتم

یا خانهای خواهران خویش یا خانهای عمهای خویش یا خانهای عمه های خویش یا خانهای خالهای خویش یا خانهای خاله های خویش یا خانه که تصرف کنید

یا اپنی بہن کے گھر سے یا اپنے چچا کے گھر سے یا اپنی پھوپھی کے گھر سے یا اپنے ماموں کے گھر سے یا اپنی خالہ کے گھر سے یا جس کے

مفاتحه او صديقكم ليس عليكم جناح ان تاكلوا جميعا او اشتاتا فاذا دخلتم بيوتا

کلیدهای او یا خانهای دوست خویش نیست بر شما هیچ گناه در آنکه بخورید بهم یکجا یا متفرق پس چون درآئید بخانها

کنجیوں کے مالک ہو یا اپنے دوست کے گھر سے نہیں گناہ تم پر کہ کھاؤ مل کر یا جدا پھر جب جانے لگو گھروں میں



فسلموا على أنفسكم تحية من عند الله مبٰركة طيبة كذٰلك يبين الله
پس سلام گوئید بر قوم خویش دعاء خیر بابرکت پاکیزہ فرود آمدہ از نزدیک خدا ہمچنین بیان میکند خدا
تو سلام کہو اپنے لوگوں پر نیک دعا ہے اللہ کے ہاں سے برکت کی ستھری یوں کھولتا ہے اللہ

لكم الآيٰت لعلكم تعقلون ○ إنما المؤمنون الذين آمنوا بالله — ع ۱۴
برای شما آیات را بود کہ بفہمید جز این نیست کہ مسلمانان آنانند کہ ایمان آوردہ اند بخدا
تمہارے آگے باتیں شاید تم بوجھ رکھو ایمان والے وہ ہیں جو یقین لائے ہیں اللہ پر

ورسوله وإذا كانوا معه على أمر جامع لم يذهبوا حتى يستأذنوه
و برسول او و چون باشند باوی برکاری کہ جمع کردن ایشان میطلبد نروند تا آنکہ دستوری طلبند از پیغامبر
اور اوسکے رسول پر اور جب ہوتے ہیں اوسکے ساتھ کسی جمع ہونے کی کام میں تو چلے نہیں جاتے جبتک اوس سے پروانگی نہ لیں

إن الذين يستأذنونك أولٰئك الذين يؤمنون بالله ورسوله فإذا
ہر آئینہ آنانکہ دستوری میطلبند از تو ایشان آنانند کہ ایمان آوردہ اند بخدا و رسول او پس اگر
جو لوگ تجھسے پروانگی لیتے ہیں وہی ہیں جو مانتے ہیں اللہ کو اور اوسکے رسول کو پھر جب

استأذنوك لبعض شأنهم فأذن لمن شئت منهم واستغفر لهم الله
دستوری طلبند از تو برای بعض کار خود دستوری دہ ہر کرا خواہی از ایشان و آمرزش طلب کن برای ایشان از خدا
پروانگی مانگیں تجھسے کسی کام کو تو دے پروانگی جن میں جسکو تو چاہے اور معافی مانگ اونکے واسطے اللہ سے

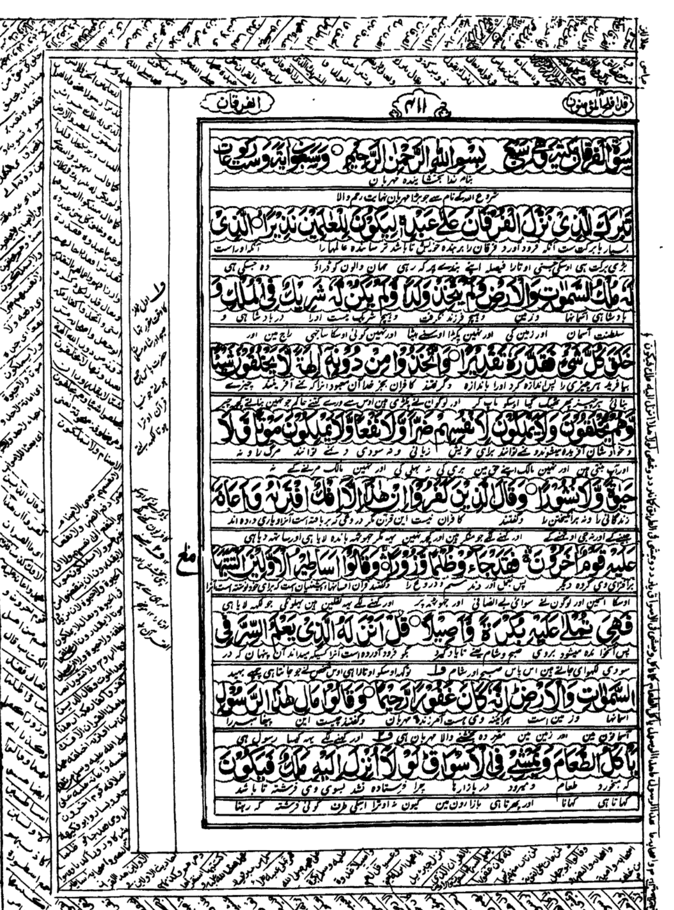
إن الله غفور رحيم ○ لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم
ہر آئینہ خدا آمرزندہ مہربان است مشمارید طلبیدن پیغامبر را درمیان خویش مانند طلبیدن بعض از شما
اللہ بخشنے والا ہے مہربان مت ٹھہراؤ بلانا رسول کا اپنے اندر برابر اوسکے جو بلاتا ہے تم میں ایک کو

بعضا قد يعلم الله الذين يتسللون منكم لواذا فليحذر الذين
بعض دیگر را ہر آئینہ میداند خدا آنانرا کہ بسبکی بیرون میروند از شما پناہ جویان پس باید کہ بترسند آنانکہ
ایک اللہ جانتا ہے اون لوگوں کو تم میں جو سٹک جاتے ہیں آنکھ بچا کر سو ڈرتے رہیں جو لوگ

يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب أليم ○
خلاف حکم پیغامبر میکنند از آنکہ برسد بدیشان بلائی یا برسد بایشان عذابی درددہندہ
خلاف کرتے ہیں اوسکے حکم کا کہ پڑی اون پر کچھ خرابی یا پہونچے اونکو دکھ کی مار

ألا إن لله ما في السمٰوٰت والأرض قد يعلم ما أنتم عليه
آگاہ شو ہر آئینہ خدا راست آنچہ در آسمانہا و زمین است میداند روشی را کہ شما برآنید
سنتے ہو اللہ کا ہی جو کچھ ہے آسمانوں اور زمین میں اوسکو معلوم ہے جس حال پر تم ہو

ويوم يرجعون إليه فينبئهم بما عملوا والله بكل شيء عليم ○ — ع ۱۵
و روزیکہ گردانیدہ شوند بسوی او خبر دہد ایشانرا بآنچہ کردہ اند و خدا بہر چیز داناست
اور جسدن پھیرے جاویں اوسکی طرف تو بتا دیگا اونکو جو اونہوں نے کیا اور اللہ سب چیز جانتا ہے



سورة الفرقان مكية وهي سبع وسبعون آية وست ركوعات بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

تبارك الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيرا ○ الذي

بسیار بابرکت است آنکه فرود آورد فرقان را بر بنده خویش تا باشد ترساننده عالمها را آنکه او راست

بڑی برکت ہی اوسکی جسنے اوتارا فیصلہ اپنے بندے پر کہ رہے جہان والوں کو ڈراو وہ جسکی ہی

له ملك السموات والارض ولم يتخذ ولدا ولم يكن له شريك في الملك و

پادشاہی آسمانها و زمین و نگرفت فرزند و نیست شریک او را در پادشاہی و

سلطنت آسمان اور زمین کی اور نہیں پکڑا اوسنے بیٹا اور نہیں کوئی اوسکا ساجھی راج مین اور

خلق كل شيء فقدره تقديرا ○ واتخذوا من دونه آلهة لا يخلقون شيئا

بیافرید ہر چیزی را پس اندازہ کرد او را باندازہ و گرفتند کافران بجز خدا آن معبودان را کہ نمی آفرینند چیزی

بنائی ہر چیز پھر ٹھیک کیا اوسکو ماپ کر اور لوگون نے پکڑے ہین اوس سے ورے کتنے حاکم جو نہین بناتے کچھ چیز

وهم يخلقون ولا يملكون لانفسهم ضرا ولا نفعا ولا يملكون موتا ولا

و خود ایشان آفریدہ میشوند و نمی توانند برای خویش زیانی و نہ سودی و نمی توانند مرگ را و نہ

اور آپ بنتے ہین اور نہین مالک اپنے حق مین بری کی نہ بھلی کی اور نہین مالک مرنے کے نہ

حيوة ولا نشورا ○ وقال الذين كفروا ان هذا الا افك افتريه واعانه

زندگانی را و نہ برانگیختن را و گفتند کافران نیست این قرآن مگر دروغی کہ بربافتہ است آنرا و یاری دادہ اند

جینے کے اور نہ جی اوٹھنے کے اور کہنے لگے جو منکر ہین اور کچھ نہین یہہ مگر جھوٹھ باندھ لایا ہی اور ساتھ دیا ہی

عليه قوم آخرون فقد جاءو ظلما وزورا ○ وقالوا اساطير الاولين اكتتبها

براو برای وی گروہ دیگر پس آمدند به ستم و دروغ را و گفتند قرآن افسانہای پیشینیان است کہ برای خود نوشتہ است آنرا

اوسکا اسمین اور لوگون نے سو آئے بے انصافی اور جھوٹھ پر اور کہنے لگے یہہ نقلین ہین پہلونکی جو لکہہ لایا ہی

فهي تملى عليه بكرة واصيلا ○ قل انزله الذي يعلم السر في

پس آنرا خواندہ میشود بروی صبح و شام بگو فرود آوردہ است آنرا کسیکہ میداند آن پنہان کردہ در

سو وہی لکھوائی جاتی ہین اس پاس صبح اور شام تو کہہ اوسکو اوتارا ہی اوس شخص نے جو جانتا ہی چھپے بھید

السموات والارض انه كان غفورا رحيما ○ وقالوا مال هذا الرسول

آسمانها و زمین است ہرآئینہ وی ہست آمرزندہ مہربان و گفتند چیست این پیغامبر را

آسمانون مین اور زمین مین مقرر وہ بخشنے والا مہربان ہی اور کہنے لگے یہہ کیسا رسول ہی

ياكل الطعام ويمشي في الاسواق لولا انزل اليه ملك فيكون

کہ میخورد طعام و میرود در بازارہا چرا فرستادہ نشد بسوی وی فرشتہ تا باشد

کھاتا ہی کھانا اور پھرتا ہی بازارون مین کیون نہ اوترا اسکی طرف کوئی فرشتہ کہ رہتا

مَعَهٗ نَذِيْرًا ۝ اَوْ يُلْقٰٓى اِلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ تَكُوْنُ لَهٗ جَنَّةٌ يَّاْكُلُ مِنْهَا ۗ وَقَالَ الظّٰلِمُوْنَ

همراه وی ترساننده یا چرا نه از آسمان افکنده شود بسوی وی گنجی یا چرا نیست او را باغی که بخورد از آن و گفتند ستمگاران

اسکے ساتھ ڈرانیکو یا آ اوترتا اسکے پاس خزانہ یا ہو جاتا اسکو ایک باغ کہ کھایا کرتا اس میں سے اور کہنے لگے بے انصاف

اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا

پیروی نمی کنید مگر مردی جادو زده را ببین چگونه داستانها زدند در حق تو پس گمراه شدند پس نمی

تم ساتھ پکڑتے ہو ایک مرد جادو مارے کا دیکھ کیسے بٹھاتے ہیں تجھ پر کہاوتیں اور بہکے اب

يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ۝ تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ اِنْ شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

یابند هیچ راهی بسیار برکت است آنکه اگر خواهد بدهد ترا بهتر از این بوستانها که میرود

پا نہیں سکتے راہ بڑی برکت ہے اسکی جو اگر چاہے کر دے تجھ کو اس سے بہتر باغ

ع ۱ ۱۶

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ وَيَجْعَلْ لَّكَ قُصُوْرًا ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ ۗ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ

زیر آن جویها و بدهد ترا کوشکها بلکه دروغ شمرده اند قیامت را و آماده ساخته ایم برای کسیکه تکذیب قیامت کند

جنکے نیچے بہتی ہیں نہریں اور کر دے تجھ کو محل کوئی نہیں وہ جھٹلاتے ہیں قیامت کو اور ہم نے تیار کی ہے جو کوئی جھٹلاوے قیامت کو

سَعِيْرًا ۝ اِذَا رَاَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍۭ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا ۝ وَاِذَآ اُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا

دوزخ را چون ببیند دوزخ ایشان را از مسافت دور بشنوند از آن آواز خشم و فریاد و چون انداخته شوند از آن دوزخ در جای

آگ جب وہ دیکھے انکو دور جگہ سے سنیں اسکا جھنجھلانا اور چلانا اور جب ڈالے جاویں اس میں ایک جگہ

ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ۝ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ۝

تنگ دست و پا بسته بدعا کنند آنجا بر خویش هلاک را گوئیم بدعا مخواهید امروز یک هلاک و بدعا خواهید هلاک بسیار

تنگ ایک میں جکڑے ہوئے پکاریں اس جگہ موت کو مت پکارو آج ایک مرنے کو اور پکارو بہت سے مرنے کو

قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً وَّمَصِيْرًا ۝ لَهُمْ فِيْهَا

بگو آیا این بهتر است یا بهشت جاوید که وعده داده شده اند متقیان را باشد ایشان را پاداش و جای بازگشت ایشانرا است آنجا

تو کہہ بھلا یہ چیز بہتر یا باغ ہمیشہ رہنے کا جسکا وعدہ ملا پرہیزگاروں کو وہ ہوگا انکا بدلا اور پھر جانے کی جگہ انکو وہاں ہے

مَا يَشَآءُوْنَ خٰلِدِيْنَ ۭ كَانَ عَلٰى رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُوْلًا ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا

آنچه خواهند جاویدان هست بر پروردگار تو وعده طلبیده شده و آنروز که جمع کند خدا ایشانرا و آنچه

جو چاہیں رہا کریں ہمیشہ ہو چکا تیرے رب کے ذمہ وعدہ مانگا ہوا اور جس دن جمع کر بلا دیگا انکو اور جنکو

يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَقُوْلُ ءَاَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هٰٓؤُلَآءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا

میپرستند بجز خدا پس گوید آیا شما گمراه کردید بندگان مرا اینان را یا ایشان خود گم کرده اند

پوجتے ہیں اللہ کے سوائے پھر انسے کہیگا کیا تم نے بہکایا میرے ان بندوں کو یا وہ آپ بہکے

السَّبِيْلَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْۢبَغِيْ لَنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنْ

راه را گویند بپاکی یاد میکنیم ترا سزاوار نباشد ما را که بگیریم بجز تو دوست هیچ و لیکن

راہ سے بولے تو پاک ہے ہمکو بن نہ آتا تھا کہ پکڑیں تیرے بغیر کوئی رفیق ولیکن

ف یعنی ... ۱۲ موضح



مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا

بهره مند ساختی ایشانرا و پدران ایشانرا تا آنکه فراموش کردند پند و شدند گروه هلاک شده پس هر آئینه دروغ داشتند شما را این معبودان به آنچه

تونے انکو برتنے دیا اور انکے باپ دادوں کو یہانتک کہ بھول گئے یاد اور یہ تھے لوگ کھپنے والے سو تو وہ جھٹلا چکے تمکو تمہاری

تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ

میگفتید پس نمیتوانید دفع کردن عذاب و نه یاری و هر که ستم کرده باشد از شما بچشانیمش

بات میں اب تم نہ پھیر سکتے ہو نہ مدد کر سکتے ہو اور جو کوئی تم میں گنہگار ہے اوسکو ہم چکھاوینگے

عَذَابًا كَبِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ

عذاب بزرگ و نفرستادیم پیش از تو پیغامبران مگر باین صفت که ایشان میخوردند طعام

بڑی مار اور جتنے بھیجے ہمنے تجھسے پہلے رسول سب کھاتے تھے کھانا

وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۗ وَكَانَ

و میرفتند در بازارها و ساخته ایم بعض شمارا در حق بعضی ابتلائی آیا صبر میکنید و هست

پھرتے تھے بازاروں میں اور ہمنے رکھا ہے تم میں ایکدوسرے کی جانچنے کو دیکھیں ثابت رہتے ہو اور

ع ۲

رَبُّكَ بَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ

پروردگار تو بینا و گفتند آنانکه توقع ندارند ملاقات ما را چرا نفرستاده شد فرشتگان را

تیرا رب سب دیکھتا ہے اور بولے جو لوگ امید نہیں رکھتے کہ ہمسے ملیں کیوں نہ اوترے ہم پر فرشتے

أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا ۗ لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ

یا چرا نبینیم پروردگار خودرا هر آئینه بزرگ شدند در زعم خویش و سرکشی کردند سرکشی بزرگ روزی که ببینند

یا ہم دیکھتے اپنے رب کو بہت بڑائی رکھتے ہیں اپنے جی میں اور سر چڑھ رہے ہیں بڑی شرارت میں جسدن دیکھینگے

الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ۝ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ

فرشتگان را هیچ مژده نیست آنروز گناهگاران را و گویند خدا کند که بازداشته شوند بازداشتن و متوجه شدیم بسوی

فرشتے کچھ خوشخبری نہیں اوسدن گنہگاروں کو اور کہیں گے کہیں روکے جاوے کوئی اوٹ اور ہم پہنچے اونکے

مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۝ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ

آنچه کردند از کردار پس ساختیم آنرا مانند ذرهای پراگنده یعنی حبط کنیم اهل بهشت آنروز بهتر اند

کاموں پر جو کئے تھے پھر کر ڈالا اوسکو خاک اوڑتی بہشت کے لوگ اوسدن خوب رکھتے ہیں

مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ

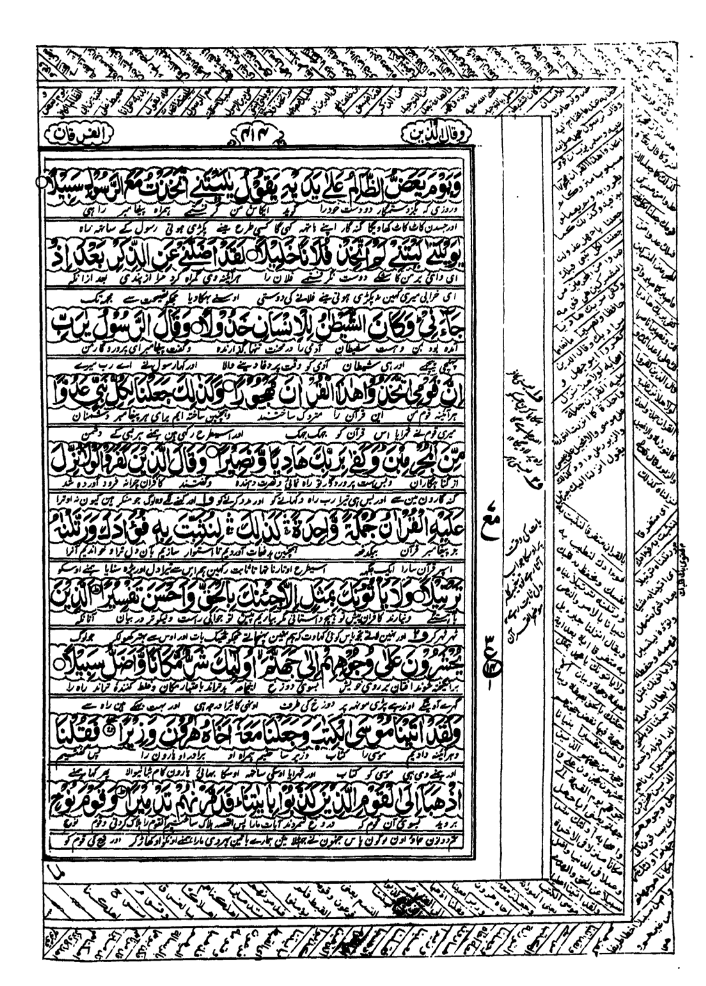
از جهت قرارگاه و نیکوتر اند باعتبار جائی استراحت و روزی که بشگافد آسمان همراه ابر فرود آورده شوند فرشتگان

ٹھکانا اور خوب جگہ دوپہر کے آرام کی اور جسدن پھٹ جاوے آسمان بدلی سے اور اوتارے فرشتے

تَنْزِيلًا ۝ الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَٰنِ ۚ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝

فرود آوردنی ملک بادشاهی حقیقی آنروز خدا راست و باشد آنروز روز دشوار بر کافران

اوتار لگاکر راج اوسدن سچا ہے رحمن کا اور ہے وہ دن منکروں پر مشکل



وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا
يَا وَيْلَتَىٰ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ
جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانِ خَذُولًا وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ
إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَٰذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا
مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ
عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ
تَرْتِيلًا وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا الَّذِينَ
يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا
وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا فَقُلْنَا
اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا وَقَوْمَ نُوحٍ

لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ لِلنَّاسِ اٰيَةً ۚ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا

چون دروغ داشتند پیغامبرانرا غرق ساختیم ایشانرا و گردانیدیم ایشانرا برای مردمان نشانه و مهیا کردیم برای ستمکاران عذاب

جب انہوں نے جھٹلایا پیغام لانیوالوں کو ڈبو دیا اور کیا انکو لوگوں کے حق میں نشانی اور رکھی ہے ہم نے گنہگاروں کے واسطے دکھ کی

اَلِيْمًا ۝ وَّعَادًا وَّثَمُوْدَا۟ وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًا بَيْنَ ذٰلِكَ كَثِيْرًا ۝ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ

دردناک و هلاک ساختیم عاد و ثمود و اهل رس را و طبقات بسیار را درمیان ایشان و برای هر یکے بیان کردیم

مار اور عاد کو اور ثمود کو اور کوئی والوں کو اور کتنی سنگتیں اس بیچ میں بہت اور سب کو کہہ سنائیں ہمنے

الْاَمْثَالَ ۫ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا ۝ وَلَقَدْ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ

داستانها و هر یکے را هلاک ساختیم هلاک کردنی و هر آئینه رسیده اند کافران بر دهی که باریده شد بروی باران

کہاوتیں اور سبکو کھو دیا ہمنے کھپا کر اور یہہ لوگ ہو آئے ہیں اوس بستی پاس جن پر برسا

السَّوْءِ ۭ اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَوْكَ اِنْ

بد آیا نبودند که میدیدند آن را بلکه بودند که امید نمیداشتند برانگیختن را و چون به بینند ترا

برا برسا و کیا دیکھتے نہ تھے اوسکو نہیں پر امید نہیں رکھتے جی اوٹھنے کی اور جہاں تجھکو دیکھا کچھ

يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ اللّٰهُ رَسُوْلًا ۝ اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ

نگیرند ترا الا تمسخر آیا این شخص است که خدا پیغامبر فرستاده است هر آئینه نزدیک بود که گمراه کند مارا از

کام نہیں تجھے مگر ٹھٹھے کرتے کیا یہی ہی جسکو بھیجا اللہ نے پیغام دیکر یہہ تو لگا ہی تھا کہ بچلا دے ہمکو

اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ

پرستش خدایان ما اگر نہ آن بودی که شکیبائی کردیم بر آن و خواهند دانست چون به بینند عذاب را کیست

ہمارے ٹھاکروں سے کبھی ہم نہ ثابت رہتے اون پر اور آگے جانینگے جس وقت دیکھینگے عذاب کون

اَضَلُّ سَبِيْلًا ۝ اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ ۭ اَفَاَنْتَ تَكُوْنُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا ۝

غلط کننده تر راه را آیا دیدی آنرا که خدای خود گرفته است خواهش نفس خود را آیا تو می شوی نگاهبان بروی

بہت بچلا ہی راہ سے بھلا دیکھہ تو جسنے پوجنا پکڑا اپنی چاؤ کا کہیں تو لے سکتا ہی اوسکا ذمہ

اَمْ تَحْسَبُ اَنَّ اَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُوْنَ اَوْ يَعْقِلُوْنَ ۭ اِنْ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ

آیا می پنداری که بیشترین ایشان می شنوند یا می فہمند نیستند ایشان الا مانند چهارپایان بلکہ ایشان

یا تو خیال رکھتا ہی کہ بہت اونمین سنتے یا سمجھتے ہیں اور کچھ نہیں وہ برابر ہیں چوپاؤں کی بلکہ وہ

اَضَلُّ سَبِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلٰى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۚ وَلَوْ شَاۗءَ لَجَعَلَهٗ سَاكِنًا ۚ ثُمَّ

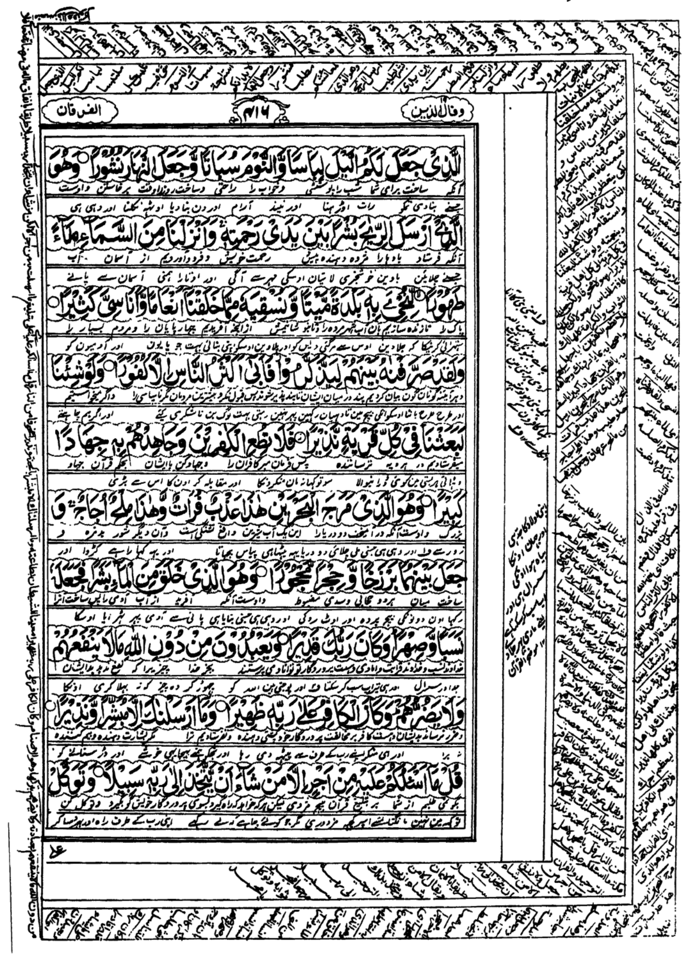
غلط کننده تر راه را آیا ندیدی بسوی پروردگار خود چگونه دراز کرد سایه را و اگر خواستی گردانیدی آنرا آرامیده باز

بہکے ہیں بہت راہ سے تو نے نہ دیکھا اپنے رب کی طرف کیسے لمبی کی ہی چھاؤں اور اگر چاہتا اوسکو ٹھہرا رکھتا پھر

جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيْلًا ۝ ثُمَّ قَبَضْنٰهُ اِلَيْنَا قَبْضًا يَّسِيْرًا ۝ وَهُوَ

برگماشتیم آفتاب را بروی رہ نمائی باز فرا گرفتیم سایه را بسوی خود فراگرفتن آسان و اوست

ہمنے ٹھہرایا سورج اوسکا راہ بتا نیوالا پھر کھینچ لیا اوسکو اپنی طرف سہج سہج سمیٹ کر اور وہی ہی



الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۝ وَهُوَ

آنکه ساخت برای شما شب را پوشش و خواب را راحتی و ساخت روز را وقت برخاستن و اوست

جسنے بنادی تمکو رات اوڑھنا اور نیند آرام اور دن بنادیا اوٹھ نکلنا اور وہی ہی

الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

آنکه فرستاد بادها را مژده دهنده پیش رحمت خویش و فرود آوردیم از آسمان آب

جسنے چلائیں باویں خوشخبری لاتیاں اوسکی مہر سے آگے اور اوتارا ہمنے آسمان سے پانی

طَهُورًا ۝ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ۝

پاک تا زنده سازیم بان آب شهر مرده را و تا بنوشانیم آن را از آنچه آفریدیم چهارپایان را و مردم بسیار را

ستھرا کہ جلاویں اوس سے مرگئی دیس کو اور پلاویں اوسکو اپنی بنائی بہت چوپایوں اور آدمیوں کو

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَلَوْ شِئْنَا

و هر آئینه گوناگون بیان کردیم پند را در میان ایشان تا پند پذیرند پس قبول نکرد بیشترین مردمان مگر ناسپاسی را و اگر میخواستیم

اور طرح طرح بانٹا ہم نے اوسکو انکے بیچ میں تاکہ دھیان رکھیں پھر نہیں رہتے بہت لوگ بن ناشکری کیے اور اگر ہم چاہتے

لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ۝ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا

میفرستادیم در هر دیه ترساننده پس فرمان مبر کافران را و جهاد کن با ایشان بحکم قرآن جهاد

اوٹھاتے ہر بستی میں کوئی ڈر سنانیوالا سو تو کہنا مان منکروں کا اور مقابلہ کر اون کا اس سے بڑے

كَبِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَ

بزرگ و اوست آنکه در آمیخت دو دریا را این یک آب شیرین دافع تشنگی است و آن دیگر شور بدمزه و

زور سے اور وہی ہی جسنے ملے چلائے دو دریا یہ میٹھا ہی پیاس بجھاتا اور یہ کھارا ہے کڑوا اور

جَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ

ساخت میان هردو حجابی و سدی مضبوط و اوست آنکه آفرید از آب آدمی را پس ساخت او را

رکھا اون دونوں کے بیچ پرده اور اوٹ روکی اور وہی ہی جسنے بنایا ہی پانی سے آدمی پھر ٹھہرایا اوسکا

نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ

خداوند نسب و خداوند قرابت دامادی و هست پروردگار تو توانا و می‌پرستند بجز خدا چیزی را که نفع نه دهد ایشان را

جد اور سسرال اور ہی تیرا رب سب کر سکتا اور پوجتے ہیں الله کو چھوڑ کر وہ چیز کہ نہ بھلا کرے اونکا

وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

و ضرر نرساند بایشان و هست کافر بر مخالفت پروردگار خود پشتی دهنده و نفرستادیم ترا مگر بشارت دهنده و بیم کننده

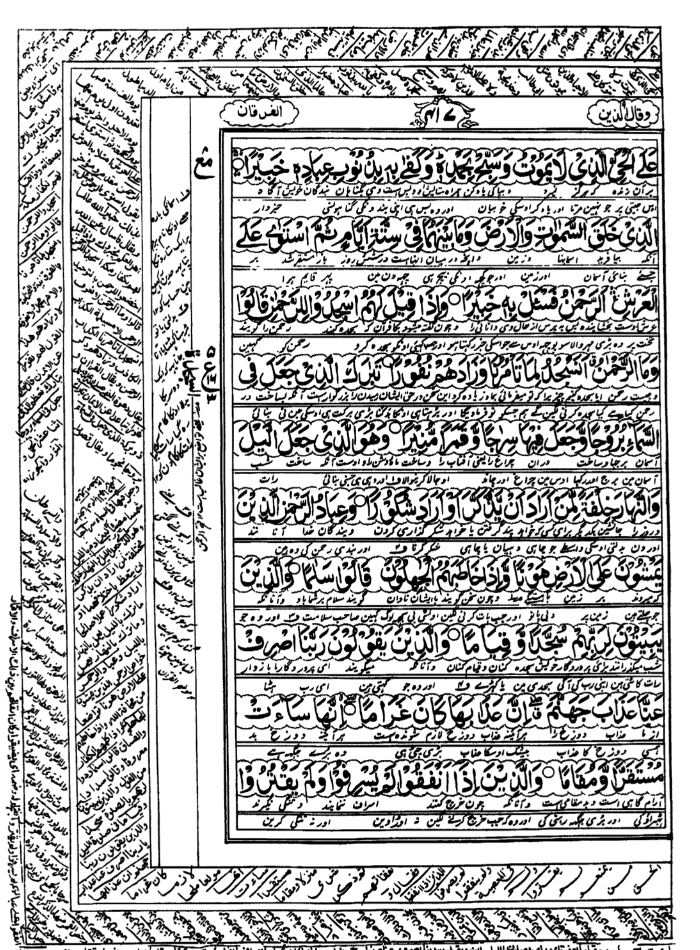
نہ برا اور ہی منکر اپنے رب کی طرف سے پیٹھ دی رہا اور تجھکو ہم نے بھیجا ہی خوشی اور ڈر سنانیکو

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَتَوَكَّلْ

بگو نمی طلبم از شما بر تبلیغ قرآن هیچ مزدی لیکن هر که خواهد که راه گیرد بسوی پروردگار خویش و توکل کن

تو کہہ میں نہیں مانگتا تمسے اسپر کچھ مزدوری مگر جو کوئی چاہے کہ لے اپنے رب کی طرف راہ اور بھروسا کر

ع



عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۝

بر آن زنده که هرگز نمیرد و بپاکی یاد کن همراه ستایش او و بس است وی بگناهان بندگان خویش آگاه

اوس جیتی پر جو نہین مرتا اور یاد کر اوسکی خوبیان اور وہ بس ہی اپنے بندون کی گناہ ہونسی خبردار

الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى

آنکه بیافرید آسمانها و زمین و آنچه در میان اینهاست در شش روز باز مستقر شد بر

جسنے بنائی آسمان اور زمین اور جو کچھ انکی بیچ ہی چھ دن مین پھر قایم ہوا

الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَٰنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا

عرش اوست بخشاینده پس بپرس از حال وی دانائی را و چون گفته میشود بکافران که سجده کنید رحمن را گویند

تخت پر وہ بڑی مہروالا سو پوچھ اوس سے جو اوسکی خبر رکھتا ہو اور جب کہیے اونکو سجدہ کرو رحمن کو کہین

وَمَا الرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۩ ۝ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي

و چیست رحمن آیا سجده کنیم چیزی را که تو میفرمائی بما و زیاده کرد این سخن در حق ایشان رمیدن را بزرگوار است آنکه بساخت در

رحمن کیا ہے کیا سجدہ کرنے لگین ہم جسکو تو فرماویگا اور بڑہتا ہے اونکا بدکنا بڑی برکت ہے اوسکی جین نی بنائی

السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ

آسمان برجها و ساخت در ان چراغ را یعنی آفتاب را و ساخت ماه روشن را و اوست آنکه ساخت شب

آسمان مین برج اور رکھا اوس مین چراغ اور چاند اوجالا کرنیوالا اور وہی جسنی بنائی رات

وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمَٰنِ الَّذِينَ

و روز را جانشین یکدیگر برای کسی که خواهد پند گرفتن یا خواهد شکر گذاری کردن و بندگان خدا آنانند

اور دن بدلتی اوسکی واسطے جو چاہی دہیان یا چاہی شکر کرنا اور بندی رحمن کی وہ جو

يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ

که میروند بر زمین بآهستگی و چون سخن گویند با ایشان نادان گویند سلام بر شما باد و آنانکه

چلتے ہین زمین پر دبی پانو اور جب بات کرنی لگین اون سی بیسمجھ لوگ کہین صاحب سلامت اور وہ جو

يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ

شب میگذرانند برای پروردگار خویش سجده کنان و قیام کنان و آنانکه میگویند ای پروردگار ما باز دار

رات کاٹتی ہین اپنی رب کی آگی سجدی مین اور کھڑے اور وہ جو کہتی ہین اے رب ہٹا

عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ

از ما عذاب دوزخ را هرآینه عذاب دوزخ لازم شونده است هرآینه دوزخ بد

ہمسی دوزخ کا عذاب بیشک اوسکا عذاب چمٹنے والا ہی وہ بری جگہ ہے

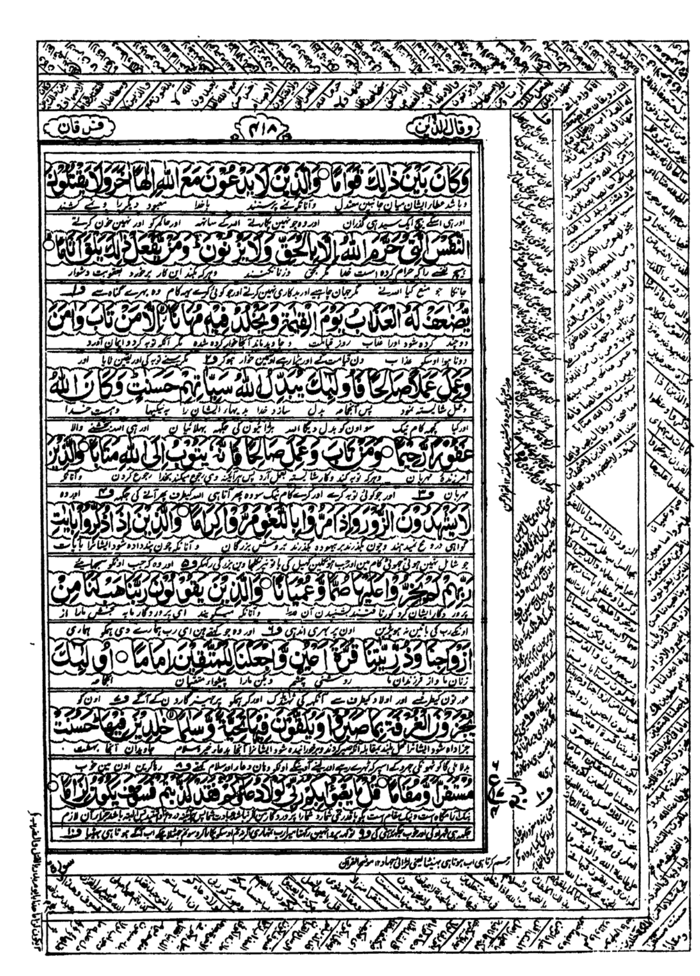
مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا

آرامگاهی است و بد مقامی است و آنانکه چون خرج کنند اسراف ننمایند و تنگی نکنند

ٹھیراؤ کی اور بری جگہ رہنی کی اور وہ کہ جب خرچ کرنے لگین نہ اوڑاوین اور نہ تنگی کرین

مع

ع ٥ ١٤ ٣



و باشد عطاء ایشان میان این معتدل و آنانکه نمی پرستند با خدا معبود دیگر را و نمی کشند

وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ

اور ہی اسکے بیچ ایک سیدھی گذران اور وہ جو نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ اور حاکم کو اور نہیں خون کرتے

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝

آن نفس را که حرام کرده است خدا مگر بحق و زنا نمیکنند و هر که بکند این کار بر خورد بعقوبت دشوار

جان کا جو منع کیا اللہ نے مگر جہاں چاہیے اور بدکاری نہیں کرتے اور جو کوئی کرے یہ کام وہ بھرے گناہ سے

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ

دو چند کرده شود او را عذاب روز قیامت و جاوید ماند آنجا خوار کرده شده مگر آنکه توبه کرد و ایمان آورد

دونا ہوا اوسکو عذاب دن قیامت کے اور پڑا رہے اوس میں خوار ہو کر مگر جسنے توبہ کی اور یقین لایا اور

وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ

و عمل شایسته نمود پس آنجماعه بدل سازد خدا بدیهای ایشان را به نیکیها و هست خدا

اور کیا کچھ کام نیک سو اون کو بدل دیگا اللہ برائیوں کی جگہہ بھلائیاں اور ہی اللہ بخشنے والا

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ

آمرزنده مهربان و هر که توبه کند و کار شایسته بعمل آرد پس هر آئینه وی رجوع میکند بخدا رجوع کردن و آنانکه

مہربان اور جو کوئی توبہ کرے اور کرے کام نیک سو وہ پھر آتا ہی اللہ کیطرف پھر آنے کی جگہہ اور وہ

لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ

گواہی دروغ نمیدہند و چون بگذرند بر بیہودہ بگذرند بروش بزرگان و آنانکه چون پند داده شود ایشانرا بآیات

جو شامل نہیں ہوتے جھوٹے کام میں اور جب ہو نکلیں کھیل کی باتوں پر نکلیں وہ بزرگی سے اور وہ کہ جب اونکو سمجھائیے

رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ

پروردگار ایشان نیفتند بر آن کر و کور شده و آنانکه میگویند ای پروردگار ما ببخش ما را از

اونکے رب کی باتیں نہ ہو پڑیں اون پر بہری اندہی اور وہ جو کہتے ہیں ای رب ہمارے دے ہمکو ہماری

أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَٰئِكَ

زنان ما و فرزندان ما روشنی چشم و بکن ما را پیشوای متقیان آنجماعه

عورتوں کیطرف سے اور اولاد کیطرف سے آنکھ کی ٹھنڈک اور کر ہمکو پرہیزگاروں کے آگے اون کو

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ حَسُنَتْ

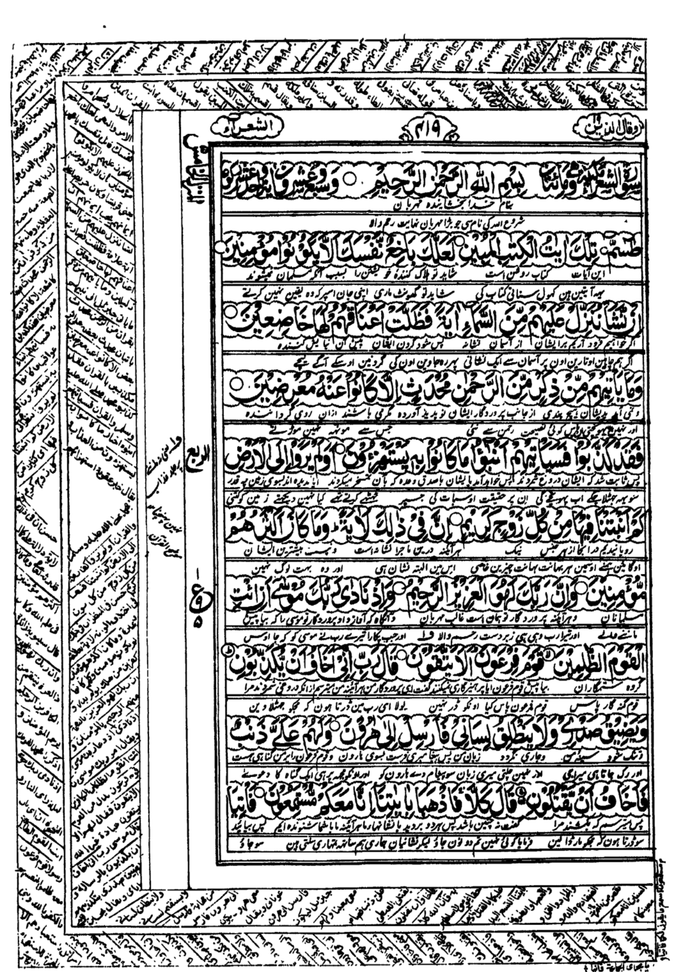
جزا داده شود ایشانرا منزل بلند بمقابله آنکه صبر کردند و پیشواز نموده شود ایشانرا آنجا بدعا و سلام جاویدان آنجا بسکونت

بدلا ملیگا کوٹھوں کے جھروکے اسپر کہ ٹھہرے رہے اور لینے آوینگے اونکو وہاں دعا اور سلام کہتے رہا کرین اون میں خوب

مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ۖ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

بنگاه و مقام بگو پروا نمیدارد شما را پروردگار من اگر نباشد عبادت شما پس هر آئینه تکذیب کردید پس خواهد بود این تکذیب لازم

جگہہ ہی ٹھہرنے کی اور خوب جگہہ رہنے کی تو کہہ پروا نہیں رکھتا میرا رب تمہاری اگر تم اوسکو نہ پکارا کرو سو تم جھٹلا چکے اب آگے ہوتا ہی بھیڑ



سورة الشعراء مكية وهي مائتان وسبع وعشرون آية واحد عشر ركوعا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

طٰسٓمّٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝

این آیات کتاب روشن است شاید تو هلاک کننده خویشتن را بسبب آنکه مسلمان نمیشوند

یہ آیتیں ہیں کھول سنانی کتاب کی شاید تو گھونٹ مارے اپنی جان اسپر کہ وہ یقین نہیں کرتے

اِنْ نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ اٰيَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ ۝

اگر خواهیم فرود آریم بر ایشان از آسمان نشانه پس شود گردن ایشان پیش آن تواضع کننده

اگر ہم چاہیں اوتاریں ان پر آسمان سے ایک نشانی پھر رہ جاویں ان کی گردنیں اوسکے آگے نیچی

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ۝

و نمی آید بایشان هیچ پندی از جانب پروردگار ایشان نو پدید آورده مگر باشند ازان روی گرداننده

اور نہیں پہونچتی ان پاس کوئی نصیحت رحمن سے نئی جس سے منہ نہیں موڑتے

فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ

پس ثابت شد که ایشان دروغ شمردند پس خواهد آمد بایشان باصدق وعده که بآن تمسخر میکردند آیا ندیده اند بسوی زمین چه قدر

سو یہ جھٹلا چکے اب پہونچے گی ان پر حقیقت اوس بات کی جسپر ٹھٹھے کرتے تھے کیا نہیں دیکھتے زمین کو کتنی

كَمْ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

رویانیدیم در آنجا از هر جنس نیک هرآئینه درین ماجرا نشانه است و نیست بیشترین ایشان

اوگائیں ہمنے اوسمیں ہر بھانت بھانت چیزیں خاصی اس میں البتہ نشان ہی اور وہ بہت لوگ نہیں

مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ

مسلمانان و هرآئینه پروردگار تو همان است غالب مهربان و آنگاه که آواز داد پروردگار تو موسی را که بیا پیش

ماننے والے اور تیرا رب وہی ہے زبردست رحم والا اور جب پکارا تیرے رب نے موسی کو کہ جا اوس

الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۭ اَلَا يَتَّقُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝

گروه ستمگاران بیا پیش قوم فرعون آیا پرهیزگاری نمیکنند گفت ای پروردگار من هرآئینه من میترسم از آنکه دروغی شمرند مرا

قوم گنہگار پاس قوم فرعون پاس کیا اونکو ڈر نہیں بولا ای رب میں ڈرتا ہوں کہ مجھکو جھٹلا دیں

وَيَضِيْقُ صَدْرِيْ وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِيْ فَاَرْسِلْ اِلٰى هٰرُوْنَ ۝ وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنْۢبٌ

و تنگ شود سینه من و جاری نگردد زبان من پس پیغامبری فرست بسوی هارون و قوم فرعون را بر من گناهی هست

اور رک جاتا ہی میرا جی اور نہیں چلتی میری زبان سو پیغام دے ہارون کو اور اونکو مجھ پر ہی ایک گناہ کا دعوی

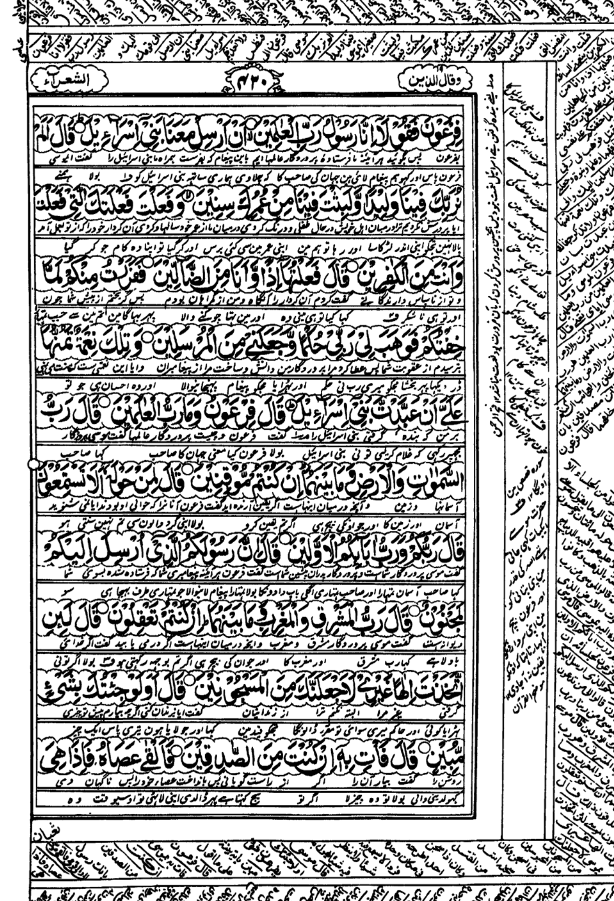
فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۝ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا بِاٰيٰتِنَآ اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُوْنَ ۝ فَاْتِيَا

پس میترسم که بکشند مرا گفت نه چنین باشد پس هردو بروید با نشانهای ما هرآئینه ما باشما شنونده ایم پس بیائید

سو ڈرتا ہوں کہ مجھکو مار ڈالیں فرمایا کوئی نہیں تم دونوں جاؤ لیکر نشانیاں ہماری ہم ساتھ تمہارے سنتے ہیں سو جاؤ

الربع

ع ١ ٥



فِرْعَوْنَ فَقُولَآ إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ ۝ قَالَ أَلَمْ
بفرعون پس گوئید هرآئینه ما فرستادهٔ پروردگار عالمهاایم باین پیغام که بفرست همراه ما بنی اسرائیل را گفت آیا نه
فرعون پاس اور کہو ہم پیغام لائے ہیں جہان کے صاحب کا کہ چلا دے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو بولا کیا نہیں

نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ
ایا پرورش نکردیم ترا در میان اہل خویش در حال طفلی و درنگ کردی در میان ما از عمر خود سالہا و کردی آن کردار خود را که تو کردی
پالا ہمنے تجھکو اپنے اندر لڑکا سا اور رہا تو ہم میں اپنی عمر میں کئی برس اور کر گیا تو اپنا وہ کام جو کر گیا

وَأَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ۝ قَالَ فَعَلْتُهَآ إِذًا وَأَنَا مِنَ الضَّآلِّينَ ۝ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا
و تو از ناسپاس داران گفت کردم آن کردار را آنگاه و من از گمراہان بودم پس گریختم از پیش شما چون
اور تو ہے ناشکر کہا کیا تو ہے میں نے وہ اور میں تھا چوکنے والا پھر بھاگا میں تم سے جب ڈر

خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا
بترسیدم از عقوبت شما پس عطا کرد مرا پروردگار من دانش و ساخت مرا از پیغامبران و این نعمتی است که منت می نہی
دیکھا پھر بخشا مجھکو میرے رب نے حکم اور ٹھہرایا مجھکو پیغام پہنچانیوالا اور وہ احسان ہے جو تو

عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتَّ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِينَ ۝ قَالَ رَبُّ
برمن که بنده گرفتی بنی اسرائیل را گفت فرعون و چیست پروردگار عالمها گفت موسی پروردگار
مجھ پر رکھتا ہے کہ غلام کر لیے تو نے بنی اسرائیل بولا فرعون کیا معنی جہان کا صاحب کہا صاحب

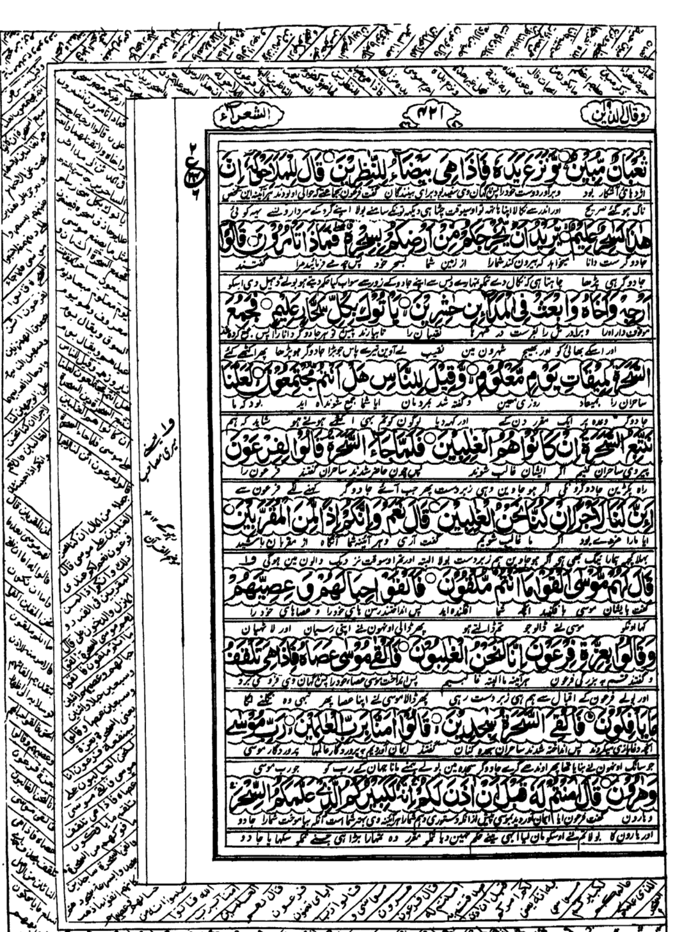
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَآ ۖ إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُٓ أَلَا تَسْتَمِعُونَ
آسمانها و زمین و آنچه در میان اینهاست اگر یقین آرنده اید گفت فرعون آنانرا که حوالی او بودند آیا نمی شنوید
آسمان اور زمین کا اور جو ان کے بیچ ہے اگر تم یقین کرو بولا اپنے گرد والوں سے تم نہیں سنتے ہو

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِيٓ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ
گفت موسی پروردگار شماست و پروردگار پدران پیشین شماست گفت فرعون هرآئینه پیغامبر شما که فرستاده شده بسوی شما
کہا صاحب تمہارا اور صاحب تمہارے اگلے باپ دادوں کا بولا تمہارا پیغام لانیوالا جو تمہاری طرف بھیجا ہے سو

لَمَجْنُونٌ ۝ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَآ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ قَالَ لَئِنِ
دیوانه است گفت موسی پروردگار مشرق و مغرب و آنچه در میان اینهاست اگر درمی یابید گفت اگر فرا گرفتی
باولا ہے کہا رب مشرق کا اور مغرب کا اور جو ان کے بیچ ہے اگر تم بوجھ رکھتے ہو بولا اگر تو نے

اتَّخَذْتَ إِلٰهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ۝ قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ
معبودی غیر مرا البته بگردانم ترا از زندانیان گفت آیا اگرچه بیارم پیش تو چیزی
ٹھہرایا کوئی اور حاکم میرے سوائے تو مقرر ڈالونگا تجھکو قید میں کہا اور جو لایا ہوں تیرے پاس ایک چیز

مُبِينٍ ۝ قَالَ فَأْتِ بِهِٓ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ۝ فَأَلْقٰى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ
روشن را گفت بیار آن را اگر از راستانی پس انداخت عصای خود را پس ناگهان وی
کھول دینے والی بولا تو وہ چیز لا اگر تو سچ کہتا ہے پھر ڈال دی اپنی لاٹھی تو اسی وقت وہ



ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ۝ قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ ع ۲

اژدهای آشکار بود ۔ و برآورد دست خود را پس آنگاه وی سفید بود برای بینندگان ۔ گفت فرعون بجماعتی که حوالی او بودند هرآئینه این شخص

ناگ ہو گیا صریح ۔ اور اندر سے نکالا اپنا ہاتھ تو اوسیوقت چٹا ہی دیکھنیکو سامنے ۔ بولا اپنے گرد کے سرداروں سے یہ کوئی

هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ۝ يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا

جادوگر ست دانا ۔ میخواهد که بیرون کند شما را از زمین شما بسحر خود پس چه میفرمائید مرا ۔ گفتند

جادوگر ہی پڑھا ۔ چاہتا ہی کہ نکال دے تمکو تمہارے دیس سے اپنے جادو کے زور سے سو اب کیا حکم دیتے ہو ۔ بولے ڈھیل دے اسکو

أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ۝ فَجُمِعَ

موقوف دار او را و برادر وی را و بفرست در شهرها نقیبان را تا بیارند پیش تو هر جادوگر دانا را ۔ پس جمع کرده شد

اور اسکے بھائی کو اور بھیج شہروں میں نقیب ۔ لے آویں تیرے پاس جو بڑا جادوگر ہو پڑھا ۔ پھر اکٹھے کئے

السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُم مُّجْتَمِعُونَ ۝ لَعَلَّنَا

ساحران را بمیعاد روز معین ۔ و گفته شد مردمان را آیا شما جمع شونده اید ۔ بود که ما

جادوگر وعدہ پر ایک مقرر دن کے ۔ اور کہدیا لوگوں کو تم بھی اکٹھے ہونیوالے ہو ۔ شاید کہ ہم

نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ

پیروی ساحران کنیم اگر ایشان غالب شوند ۔ پس چون حاضر شدند ساحران گفتند فرعون را

راہ پکڑیں جادوگروں کی اگر ہو جاویں وہی زبردست ۔ پھر جب آئے جادوگر کہنے لگے فرعون سے

أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝

آیا ما را مزدی بود اگر ما غالب شویم ۔ گفت آری و هرآئینه شما آنگاه از مقربان باشید

بھلا ہمکو کچھ نیگ بھی ہی اگر ہو جاویں ہم زبردست ۔ بولا البتہ اور تم اوسوقت نزدیک والوں میں ہوگے ۔ کہا

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنتُم مُّلْقُونَ ۝ فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ

گفت بایشان موسی بیفگنید آنچه شما افگننده اید ۔ پس انداختند رسنهای خود را و عصاهای خود را

انکو موسی نے ڈالو جو تم ڈالتے ہو ۔ پھر ڈالیں اونہوں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں

وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ

و گفتند قسم بعزت فرعون هرآئینه ما البته غالبیم ۔ پس انداخت موسی عصا خود را پس آنگاه وی فرو میبرد

اور بولے فرعون کے اقبال سے ہم ہی زبردست رہے ۔ پھر ڈالا موسی نے اپنا عصا پھر تبھی وہ نگلنے لگا

مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ

آنچه دروغ میساختند ۔ پس انداخته شدند ساحران سجده کنان ۔ گفتند ایمان آوردیم بپروردگار عالمها ۔ پروردگار موسی

جو سانگ اونہوں نے بنایا تھا ۔ پھر اوندھے گرے جادوگر سجدہ میں ۔ بولے ہم نے مانا جہان کے رب کو ۔ جو رب موسی

وَهَارُونَ ۝ قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ

و هارون ۔ گفت فرعون آیا ایمان آوردید بموسی پیش از آنکه دستوری دهم شما را هرآئینه وی بهتر شماست آنکه بیاموخت شما را جادو

اور ہارون کا ۔ بولا تم نے اسکو مان لیا ابھی بغیر حکم دئیے میں نے تمکو مقرر وہ تمہارا بڑا ہی جسنے تمکو سکھایا جادو



فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ

أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا

خَطَايَانَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ

مُتَّبَعُونَ ﴿٥٢﴾ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ

قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ

وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾ كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾ فَأَتْبَعُوهُمْ

مُشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا تَرَاءَى الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ كَلَّا ۖ

إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ

فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخَرِينَ ﴿٦٤﴾ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ

وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿٦٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

مؤمنين



مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ قَالَ

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝ قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ ۝ قَالَ

هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ۝ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۝ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا

آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمُ

الْأَقْدَمُونَ ۝ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝

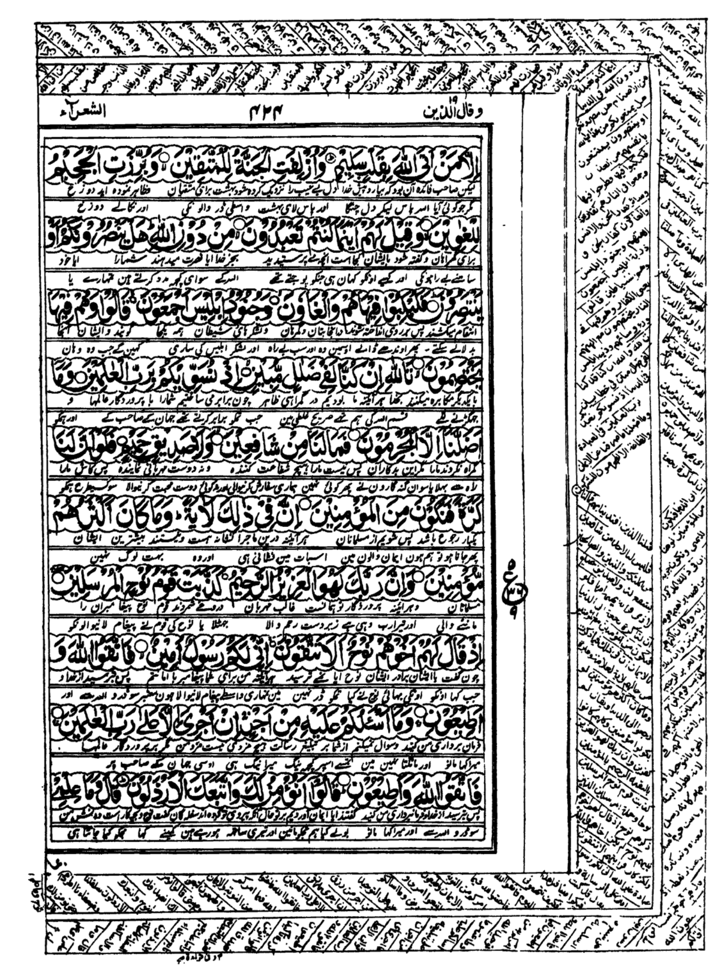
وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۝ وَالَّذِي

يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۝ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ

صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝ وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ

كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۝ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝



إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ

لیکن صاحب فائدہ آن بود کہ بیارد پیش خدا دل بے عیب را نزدیک کردہ شود بہشت برای متقیان ظاہر نمودہ اید دوزخ

مگر جو کوئی آیا اللہ پاس لیکر دل چنگا اور پاس لائی بہشت واسطے ڈر والوں کی اور نکالے دوزخ

لِلْغَاوِينَ ۝ وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ مِن دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنصُرُونَكُمْ أَوْ

برای گمراہان و گفتہ شود بایشان کجااست آنچہ می پرستیدید بجز خدا آیا نصرت میدہند شمارا یا خود

سامنے بے راہوں کی اور کہیے اونکو کہاں ہیں جنکو پوجتے تھے اللہ کے سوای کچھ مدد کرتے ہیں تمہارے یا

يَنتَصِرُونَ ۝ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا

انتقام میکشند پس برروی انداختہ شوند درانجا بتان و گمراہان و لشکرہای شیطان ہمہ یکجا گویند و ایشان آنجا

بدلا لے سکتے ۔ پھر اوندھے ڈالے اوسمیں وہ اور سب بے راہ اور لشکر ابلیس کی ساری کہیں گے جب وہ وہان

يَخْتَصِمُونَ ۝ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا

با یکدیگر مکابرہ میکنند بخدا ہر آئینہ ما بودیم در گمراہی ظاہر چون برابر می ساختیم شمارا با پروردگار عالمہا و

جھگڑنے لگے قسم اللہ کی ہم تھے صریح غلطی مین جب تمکو برابر کرتے تھے جہان کے صاحب کے اور ہمکو

أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۝ فَمَا لَنَا مِن شَافِعِينَ ۝ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۝ فَلَوْ أَنَّ لَنَا

گمراہ نکردند مارا مگر این بدکاران پس نیست مارا ہیچ شفاعت کنندہ و نہ دوست مہربانی نمایندہ پس کاش ملما

راہ سے بہلایا سو ان گنہگاروں نے پھر کوئی نہین ہماری سفارش کرنیوالی اور نہ کوئی دوست محبت کرنیوالا سو کسیطرح ہمکو

كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم

یکبار رجوع باشد پس شویم از مسلمانان ہر آئینہ درین ماجرا نشانہ ہست و نیستند بیشترین ایشان

پھر جانا ہو تو ہم ہون ایمان والون مین اسبات مین نشانی ہی اور وہ بہت لوگ نہین

مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝

مسلمانان و ہر آئینہ پروردگار تو ہمانست غالب مہربان دروغ شمردند قوم نوح پیغامبران را

ماننے والی اور تیرا رب وہی ہے زبردست رحم والا جھٹلایا نوح کی قوم نے پیغام لانیوالوں کو

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ

چون گفت بایشان برادر ایشان نوح آیا نمی ترسید ہر آئینہ من برای شما پیغامبر امانتم پس بترسید از خدا و

جب کہا اونکو اونکی بھائی نوح نے کیا تمکو ڈر نہین مین تمہاری واسطے پیغام لانیوالا ہون معتبر سو ڈرو اللہ سے اور

أَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

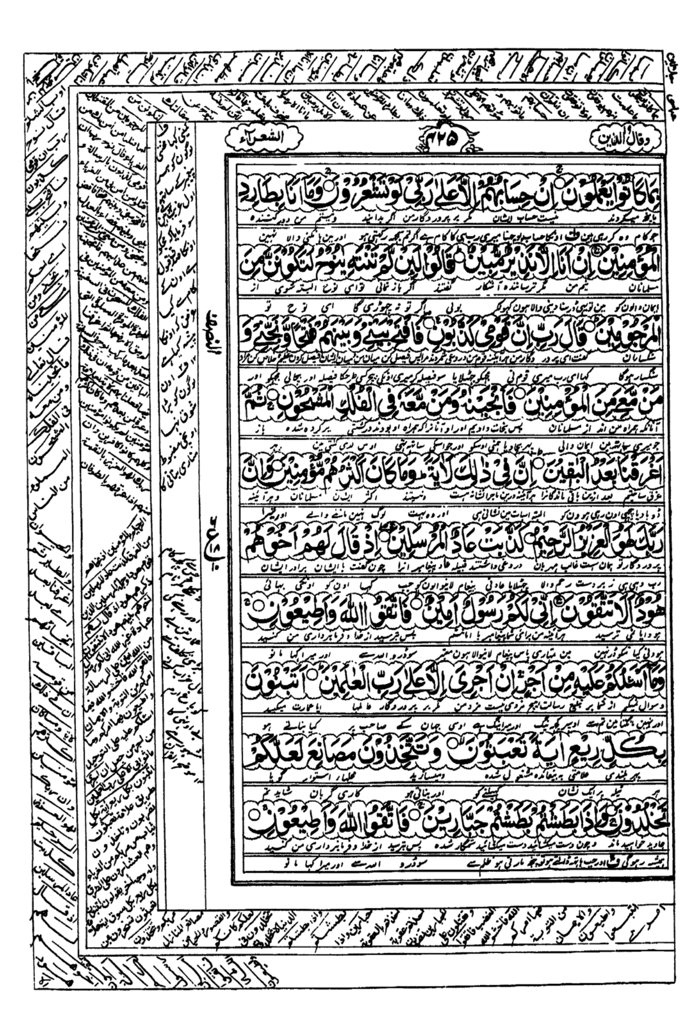
فرمانبرداری من کنید و سوال نمیکنم از شما بر تبلیغ رسالت ہیچ مزدی نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمہا

میرا کہا مانو اور مانگتا نہین مین تمسے اسپر کچھ نیگ میرا نیگ ہی اوسی جہان کے صاحب پر

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ۝ قَالَ وَمَا عِلْمِي

پس بترسید از خدا و فرمانبرداری من کنید گفتند آیا ایمان آوریم برتو حال آنکہ پیروی تو کردہ اند سفلگان گفت نوح و چہ کار است و دانش من

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو بولے کیا ہم تجکو مانیں اور تیری ساتھ ہو رہے ہیں کمینے کہا مجکو کیا جانتا ہی



بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۝ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ

الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ

الْمَرْجُومِينَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۝ فَافْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَ

مَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ ثُمَّ

أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ

رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ

هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَتَبْنُونَ

بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ۝ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ

تَخْلُدُونَ ۝ وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾ وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾

و بترسید از کسے کہ امداد کرد شمارا بآنچہ میدانید امداد کردہ است شمارا بچہار پایان و فرزندان و بوستانہا و چشمہ ہا

اور ڈرو اس سے جسنے تمکو پہنچایا جو کچھ جانتے ہو پہنچائے تمکو چوپائے اور بیٹے اور باغ اور چشمے

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَظْتَ أَمْ لَمْ

ہرآئینہ من میترسم برشما از عذاب روز بزرگ گفتند یکسان است برما کہ پند دہی یا نباشی

میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کی آفت سے بولے ہمکو برابر ہے تو نصیحت کرے یا نہ

تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾ إِنْ هَٰذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٨﴾

از پند دہندگان نیست این مگر عادت پیشینیان و نیستیم عذاب کردہ شدگان

بنے نصیحت کرنیوالا اور کچھ نہیں عادت ہی اگلے لوگوں کی اور ہمکو آفت نہیں آنیوالی

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ وَ

پس دروغی داشتند اورا پس ہلاک ساختیم ایشانرا ہرآئینہ درین ماجرا نشانہ ہست و نبودند بیشترین ایشان مسلمانان و

پھر اسکو جھٹلانے لگے تو ہمنے انکو کھپا دیا اس بات میں البتہ نشان ہے اور وہ لوگ بہت نہیں ماننے والے اور

إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ

ہرآئینہ پروردگار تو ہمان است غالب مہربان دروغ شمردند قبیلہ ثمود پیغامبرانرا چون گفت بایشان برادر ایشان

تیرا رب وہی ہے زبردست رحم والا جھٹلایا ثمود نے پیغام لانے والوں کو جب کہا انکو انکے بھائی

صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٤٤﴾

صالح آیا نمی ترسید ہرآئینہ من برای شما پیغامبر امانتم پس بترسید از خدا و فرمانبرداری من کنید

صالح نے کیا تمکو ڈر نہیں میں تمہارے پاس پیغام لانیوالا ہوں معتبر سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾

و سوال نمیکنم از شما بر تبلیغ رسالت ہیچ مزدے نیست مزد من مگر بر پروردگار عالمہا

اور میں نہیں مانگتا تم سے اسپر کچھ نیگ میرا نیگ ہی اوسی جہان کے صاحب پر

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ

آیا ایمن گذاشتہ خواہید شد در آنچہ اینجا است در بوستانہا و چشمہا و کشتہا و خرماستانی

کیا چھوڑ دیئے تمکو یہاں کی چیزوں میں نڈر باغوں میں اور چشموں میں اور کھیتوں میں اور کھجوروں میں

طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

کہ شگوفہ آن نازک است و می تراشید از کوہہا خانہا استادکار شدہ پس بترسید از خدا

جنکا گابھا ملائم اور تراشتے ہو پہاڑوں کے گھر تکلیف سے سو ڈرو اللہ سے

وَأَطِيعُونِ ﴿١٥٠﴾ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

و فرمانبرداری من کنید و اطاعت منمائید فرمان از حد گذشتگانرا آنانکہ فساد میکنند در زمین

اور میرا کہا مانو اور نہ مانو حکم بیباک لوگوں کا جو بگاڑ کرتے ہیں ملک میں

ع ۸

وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ

و اصلاح نمی کنند — گفتند جز این نیست که تو از جادو زدگانی — نیستی تو مگر آدمی مانند ما — پس

اور سنوار نہیں کرتے — بولے تجھ پر کسی نے جادو کیا ہے — تو بھی ایک آدمی ہی جیسے ہم سو لے آ کچھ نشانی

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٤﴾ قَالَ هَٰذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ

اگر از راست گویانی — گفت این ماده شتر است ویرا نصیبی است آب خوردن و شمارا نوبت

اگر تو سچا ہے — کہا یہ اونٹنی ہے اسکو پانی پینے کی ایک باری اور تم کو باری

يَوْمٍ مَعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٦﴾ فَعَقَرُوهَا

روزی معین — و دست مرسانید او را ببدی پس گرفتار کند شمارا عذاب روز بزرگ — پس پی زدند آنرا

ایک دن کی مقرر — اور اسکو چھیڑو برائی سے پھر پکڑے تم کو آفت ایک بڑے دن کی — پھر کاٹ ڈالی وہ اونٹنی

فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ﴿١٥٧﴾ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

پس گشتند پشیمان — پس در گرفت ایشانرا عذاب — هرآئینه درین ماجرا نشانه است — و نبود

پھر کل کو رہ گئے پچھتاتے — پھر پکڑا اُن کو عذاب نے — البتہ اس بات میں نشانی ہے — اور

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ع ١٤

بیشتر این ایشان مسلمانان — و هرآئینه پروردگار تو همانست غالب مهربان — دروغ شمرد قوم لوط

بہت لوگ نہیں ماننے والے — اور تیرا رب وہی ہے زبردست رحم کرنیوالا — جھٹلایا لوط کی قوم نے

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾

پیغامبران را — چون گفت بایشان برادر ایشان لوط آیا نمی ترسید — هرآئینه من برای شما پیغامبر امانتدارم

پیغام لانیوالوں کو — جب کہا انکو انکے بھائی لوط نے کیا تم کو ڈر نہیں — میں تم کو پیغام لانیوالا ہوں معتبر

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٦٣﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ

پس بترسید از خدا و فرمان من برید — و سوال نمیکنم از شما بر تبلیغ رسالت هیچ مزدی نیست مزد من مگر بر پروردگار

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو — اور مانگتا نہیں میں تم سے اس پر کچھ بدلہ میرا نیگ ہے اسی جہان کے

الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ

عالمها — آیا بقصد قضاء شهوت میروید بسوی مردان از اهل عالم — و میگذارید آنچه آفریده است برای شما

صاحب — کیا دوڑتے ہو جہان کے مردوں پر — اور چھوڑتے ہو جو تم کو بنا دیں تمہارے

رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ

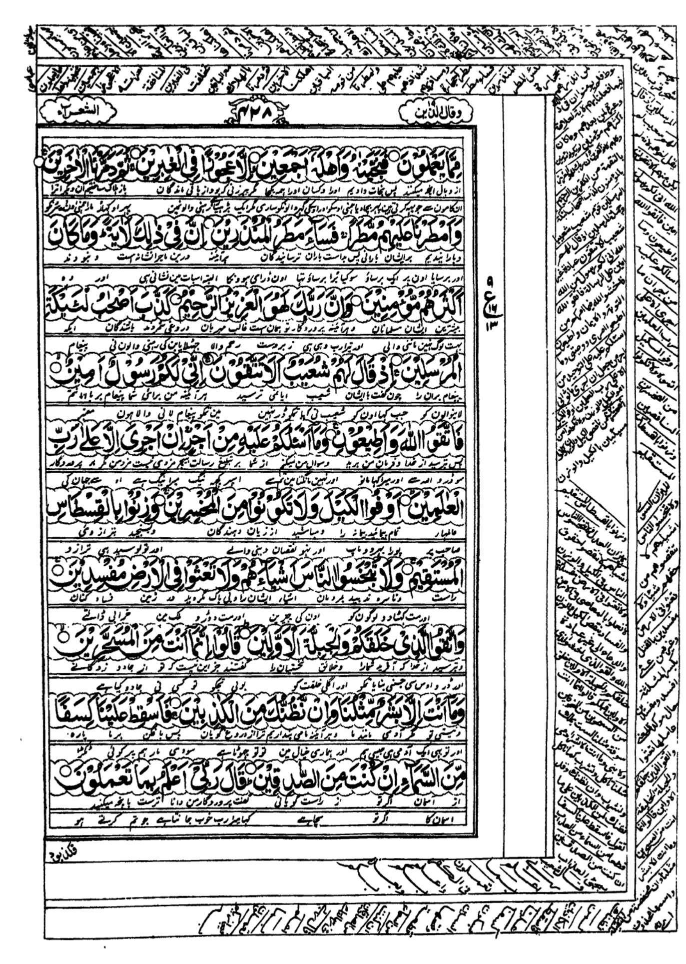
پروردگار شما از زنان شما — بلکه شما گروهے از حد گذشته اید — گفتند اگر باز نیائی تو — اے لوط

رب نے تمہاری جوروئیں — بلکہ تم لوگ ہو حد سے بڑھنے والے — بولے اگر نہ چھوڑے گا تو اے لوط

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي

هرآئینه باشی از بیرون کردگان — گفت هرآئینه من مر عمل شمارا از دشمنانم — پروردگارا نجات ده مرا و کسان مرا

تو تو نکالا جاوے گا — کہا میں تمہارے کام سے البتہ بیزار ہوں — اے رب خلاص کر مجھ کو اور میرے گھر والوں کو



مِّمَّا يَعْمَلُونَ ۝ فَنَجَّيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥٓ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عَجُوزًا فِى ٱلْغَٰبِرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَّرْنَا ٱلْـَٔاخَرِينَ ۝

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَآءَ مَطَرُ ٱلْمُنذَرِينَ ۝ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَـَٔايَةً ۖ وَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَ أَصْحَٰبُ لْـَٔيْكَةِ

ع ٩ ١٦ ١٣

ٱلْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ

ٱلْعَٰلَمِينَ ۝ أَوْفُوا۟ ٱلْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا۟ مِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ ۝ وَزِنُوا۟ بِٱلْقِسْطَاسِ

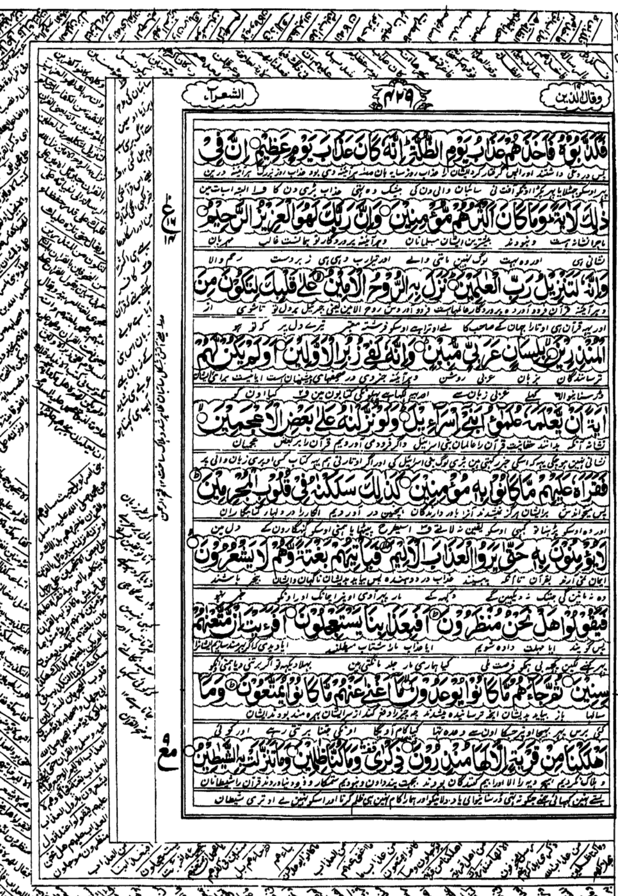
ٱلْمُسْتَقِيمِ ۝ وَلَا تَبْخَسُوا۟ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا۟ فِى ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝

وَٱتَّقُوا۟ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ وَٱلْجِبِلَّةَ ٱلْأَوَّلِينَ ۝ قَالُوٓا۟ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ۝

وَمَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ ٱلْكَٰذِبِينَ ۝ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا

مِّنَ ٱلسَّمَآءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّىٓ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

قال نوح



فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّ فِي

ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ

الْمُنْذِرِينَ ۝ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۝ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۝ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ

آيَةً أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۝

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۝ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ

سِنِينَ ۝ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ۝ وَمَا

أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۝ ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۝



وَمَا يَنبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۝ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ۝ فَلَا تَدْعُ
وسزاوار نیست ایشان را و نمی توانند هر آئینه شیطانان از شنیدن یعنی از شنیدن کلام ملائکہ دور کردگانند پس مخوان

اور اون سے بن نہ آوے اور وہ کر نہ سکین اون کو تو سننے کی جگہہ سے کناری کر دیا ہی سو تو مت پکار
مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ۝ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝
با خدا معبود دیگر را پس آنگاه باشے از عذاب کردگان وبیم کن قبیلہ نزدیک خود را

اللہ کے ساتھ دوسرا حاکم پھر تو پڑی عذاب مین ف۱ اور ڈر سناوی اپنے نزدیک ناتے والون کو ف۲
وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي
و پست کن بازوی خود را یعنی تواضع کن برای آنانکہ پیروی تو کردند از مسلمانان پس اگر نافرمانی کنند ترا پس بگو هر آئینه من

اور اپنے بازو نیچے رکھہ اونکے واسطے جو تیرے ساتھ ہون ایمان والے ف۳ پھر اگر تیری بیحکمی کرین تو کہدی مین
بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ
بے تعلقم از آنچہ شما میکنید و توکل کن بر غالب مهربان آنکہ می بیند ترا چون برمیخیزی یعنی وقت تہجد

الگ ہون تمہاری کام سے ف۴ اور بھروسا کر اوس زبردست رحم والے پر جو دیکھتا ہی تجکو جب تو اوٹھتا ہے
وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ ۝ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ
و مے بیند گشتن تو صیلا درمیان سجده کنندگان هر آئینه وی هم است شنوا دانا آیا خبر دہم شمارا بر چہ کس فرود می آیند

اور تیرا پھرنا نمازیون مین وہ جو ہی وہی ہی سنتا جانتا ف۵ مین بتاؤن تمکو کس پر اوترتے ہین
الشَّيَاطِينُ ۝ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ۝ وَ
شیطانان فرود می آیند بر هر دروغ گوی گناهگار می نهند گوش و بیشترین ایشان دروغگویانند و

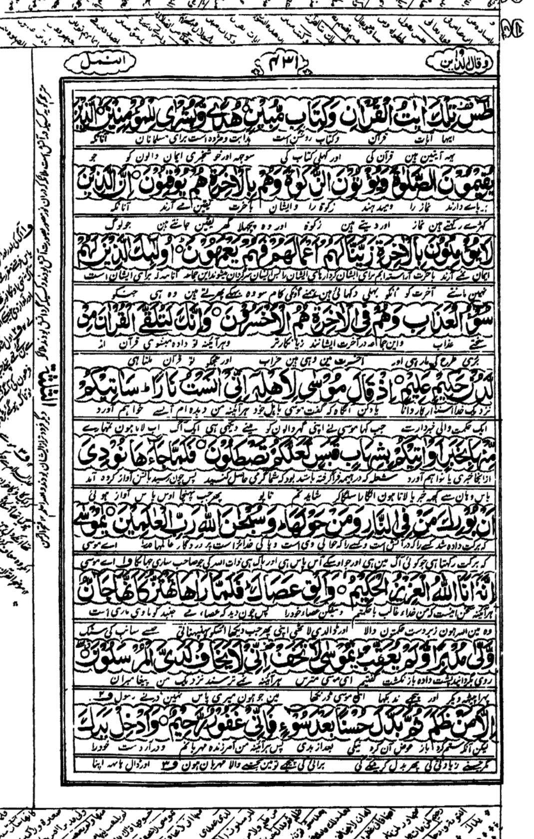
شیطان اوترتے ہین ہر جھوٹے گنہ گار پر لا ڈالتے ہین سنی بات اور بہت اونمین جھوٹے ہین ف۶ اور
الشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۝ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ
شاعران و پیروی ایشان میکنند گمراهان آیا ندیدی که ایشان در هر میدانی سرگردان شوند و آنکه ایشان میگویند

شاعروں کی بات پر چلین وہی جو بیراہ ہین ف۷ تو نے نہین دیکھا کہ وہ ہر میدان مین سر مارتے پھرتے ہین ف۸ اور یہہ کہ وہ کہتے ہین جو نہین کرتے ف۹
مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانتَصَرُوا
آنچہ نمی کنند مگر آنانکہ ایمان آوردند و عملهای شایسته کردند و ذکر خدا کردند بسیاری و انتقام کشیدند

مگر جو یقین لائے اور کین نیکیان اور یاد کی اللہ کی بہت اور بدلا لیا
مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ ۝
بعد از آنکہ مظلوم شدند و خواهند دانست ظالمان کہ بکدام جا باز خواهند گشت

اس پیچھے کہ اون پر ظلم ہوا اور اب معلوم کرین گی ظلم کرنیوالے کس کروٹ کو اولٹتے ہین ف۱۰
سورة النمل مكية وهي ثلث وتسعون آية وسبع ركوعات
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



یہ آیتیں ہیں قرآن کی اور کھلی کتاب کی سوجھ اور خوشخبری ایمان والوں کو جو

طسٓ تلك آيات القرآن وكتاب مبين ○ هدى وبشرى للمؤمنين ○ الذين

ایہا آیات قرآن وکتاب روشن است ہدایت ومژدہ است برای مسلمانان آنانکہ

کھڑی رکھتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوۃ اور وہ پچھلا گھر یقین جانتے ہیں جو لوگ

يقيمون الصلوة ويؤتون الزكوة وهم بالآخرة هم يوقنون ○ إن الذين

برپا مے دارند نماز را ومیدہند زکوۃ را وایشان بآخرت یقین مے آرند آنانکہ

نہیں مانتے آخرت کو انکو بھلی دکھائی ہیں ہمنے انکی کام سو وہ بھٹکتے پھرتے ہیں وہ ہی جنکو

لا يؤمنون بالآخرة زينا لهم أعمالهم فهم يعمهون ○ أولئك الذين لهم

ایمان نمے آرند بآخرت آراستہ ایم برای ایشان کردارہای ایشان را پس ایشان سرگردان میشوند این جماعہ آنانکہ برای ایشان است

بری طرح کی مار ہی اور آخرت میں وہی ہیں خراب اور تجکو تو قرآن ملتا ہی

سوء العذاب وهم في الآخرة هم الأخسرون ○ وإنك لتلقى القرآن من

سختی عذاب واین جماعہ در آخرت ایشانند زیانکار تر وہر آئینہ تو دادہ میشوی قرآن از

ایک حکمت والی خبردار سے جب کہا موسی نے اپنی گھر والوں کو میں نے دیکھی ہی ایک آگ اب لاتا ہوں تمہارے

لدن حكيم عليم ○ إذ قال موسى لأهله إني آنست نارا سآتيكم

نزدیک خدای استوارکار دانا یاد کن آنگاہ کہ گفت موسی باہل خود ہر آئینہ من دیدہ ام آتشے خواہم آورد

پاس وہاں سے کچھ خبر یا لاتا ہوں انگارا سلگا کر شاید تم تاپو پھر جب پہنچا اوس پاس آواز ہوئی

منها بخبر أو آتيكم بشهاب قبس لعلكم تصطلون ○ فلما جاءها نودي

از انجا خبری یا نزد شما آورم شعلہ کہ در ہیمہ فراگرفتہ باشد بود کہ شما گرمی حاصل کنید پس چون رسید باتش آواز کردہ آمد

کہ برکت رکھتا ہی جو کوئی آگ میں ہی اور جو اسکے آس پاس ہی اور پاک ہی ذات اللہ کی جو صاحب ساری جہان کا اے موسی

أن بورك من في النار ومن حولها وسبحن الله رب العلمين ○ يموسى

کہ برکت دادہ شد کسے راکہ در آتش است وکسے راکہ حوالی وی است و پاکی خدا راست پروردگار عالمہا اے موسی

وہ میں اللہ ہوں زبردست حکمتوں والا اور ڈالدی لاٹھی اپنی پھر جب دیکھا اسکو پھنپھناتی جیسے سانپ کی سٹک

إنه أنا الله العزيز الحكيم ○ وألق عصاك فلما رآها تهتز كأنها جان

ہر آئینہ شان اینست کہ منم خدای غالب باحکمت وبیفگن عصای خود را پس چون دید کہ عصا مے جنبد گویا وی ماری است

پھرا پیٹھ دیکر اور پیچھے نہ دیکھا اے موسی تو مت ڈر میں جو ہوں میری پاس نہیں ڈرتے رسول

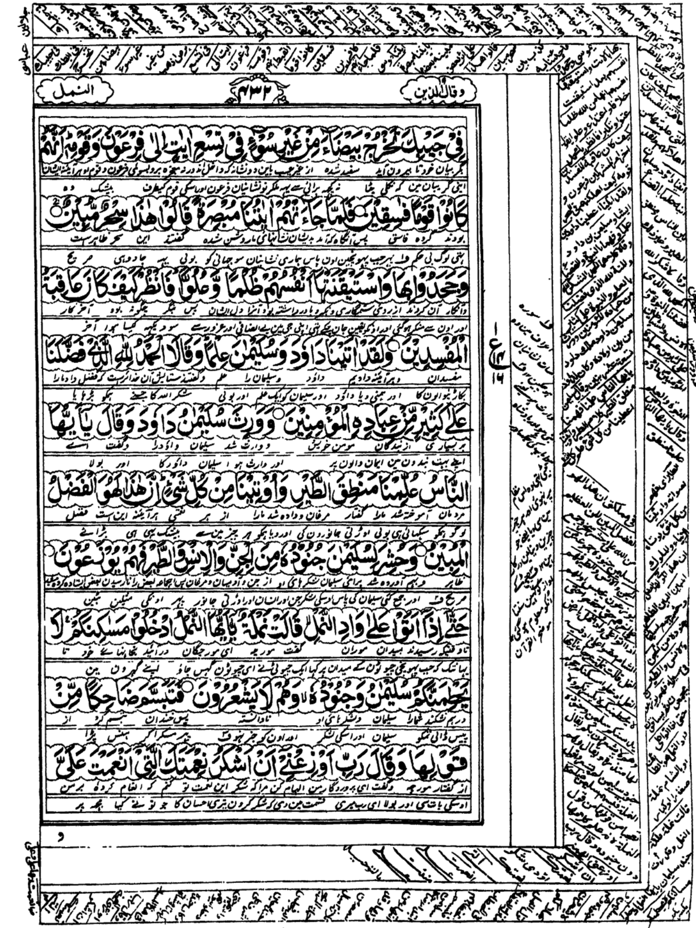
ولى مدبرا ولم يعقب يموسى لا تخف إني لا يخاف لدي المرسلون ○

روی بگردانید پشت دادہ باز نگشت گفتیم ای موسی مترس ہر آئینہ نے ترسند نزدیک من پیغامبران

مگر جسنے زیادتی کی پھر بدل کر نیکی برائی کی پیچھے تو میں بخشنے والا مہربان ہوں اور ڈال ہاتھ اپنا

إلا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء فإني غفور رحيم ○ وأدخل يدك

لیکن آنکہ ستم کرد باز عوض آن کرد نیکی بعد از بدی پس ہر آئینہ من آمرزندہ مہربانم و درآر دست خودرا



فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوٓءٍ فِي تِسْعِ اٰيٰتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهٖ اِنَّهُمْ

كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَّعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا

عَلٰى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ وَقَالَ يٰۤاَيُّهَا

النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ

الْمُبِيْنُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝

حَتّٰۤى اِذَآ اَتَوْا عَلٰى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يّٰۤاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ لَا

يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ

قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْۤ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْۤ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ



وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ

الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَالِيَ لَآ اَرَى الْهُدْهُدَ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَآئِبِيْنَ ۝

لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَاَاذْبَحَنَّهٗٓ اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَمَكَثَ غَيْرَ

بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَاٍ بِنَبَاٍ يَّقِيْنٍ ۝ اِنِّيْ وَجَدْتُّ

امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ۝ وَجَدْتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ

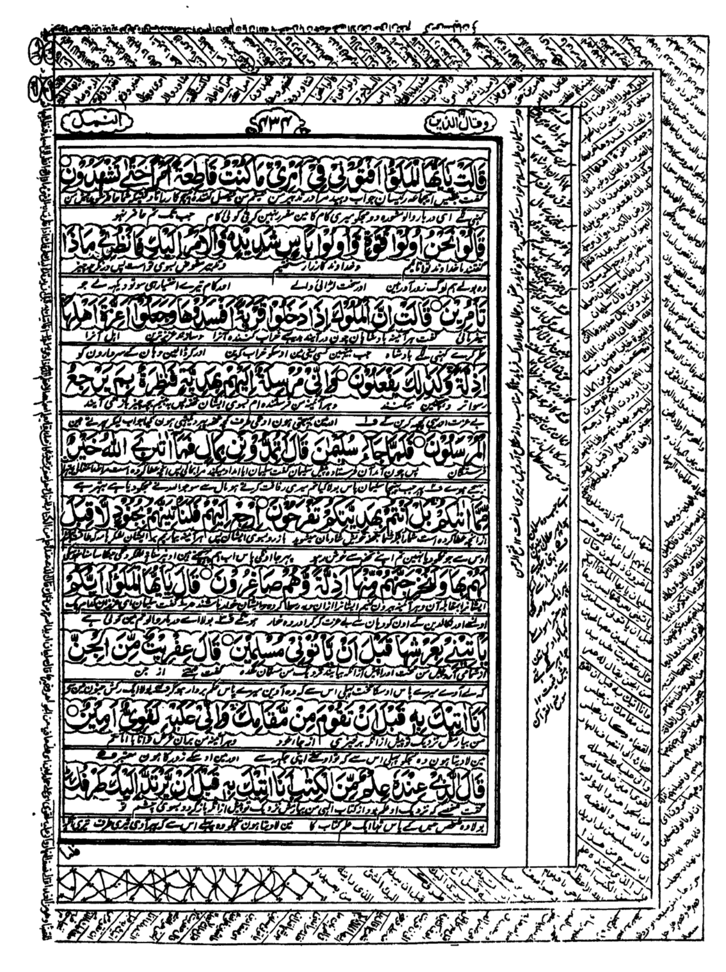
لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝

اَلَّا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ

هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝ قَالَتْ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اِنِّيْٓ اُلْقِيَ اِلَيَّ كِتٰبٌ

كَرِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝



کہنے لگی اے دربار والو مشورہ دو مجھکو میرے کام کا میں مقرر نہیں کرتی کوئی کام جب تک تم حاضر نہو

قَالَتْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمَلَؤُا۟ أَفْتُونِى فِىٓ أَمْرِى مَا كُنتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُونِ ۝

گفت بلقیس ای جماعہ رئیسان جواب دہید مرا در کار من نیستم من فیصل کنندہ ہیچ کاری را تا حاضر شوید پیش من

وہ بولے ہم لوگ زور آور ہیں اور سخت لڑائی والے اور کام تیرے اختیار ہے سو تو دیکھ لے جو

قَالُوا۟ نَحْنُ أُو۟لُوا۟ قُوَّةٍ وَأُو۟لُوا۟ بَأْسٍ شَدِيدٍ وَٱلْأَمْرُ إِلَيْكِ فَٱنظُرِى مَاذَا

گفتند ما خداوند قوت ایم و خداوند کارزار سخت ایم و فرمان سوی تو است پس در نگر چہ چیز

حکم کرے کہنے لگی بادشاہ جب پیٹھتے ہیں کسی بستی میں اس کو خراب کرتے ہیں اور کر ڈالتے ہیں وہاں کے سرداروں کو

تَأْمُرِينَ ۝ قَالَتْ إِنَّ ٱلْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا۟ قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوٓا۟ أَعِزَّةَ أَهْلِهَآ

میفرمائی گفت ہر آئینہ بادشاہان چون در آیند دہی را خراب کنند آنرا و سازند عزیزترین اہل آنرا

بے عزت اور یہی کچھ کرینگے وے اور میں بھیجتی ہوں ان کی طرف کچھ تحفہ پھر دیکھتی ہوں کیا جواب لیکر پھرتے ہیں

أَذِلَّةً ۖ وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ وَإِنِّى مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ

رسوا تر و ہمچنین میکنند و ہر آئینہ من فرستندہ ام سوی ایشان تحفہ پس بنگرم بچہ چیز باز می آیند

بھیجے ہوئے پھر جب پہنچا سلیمان پاس بولا کیا تم میری رفاقت کرتے ہو مال سے سو جو اللہ نے مجھکو دیا ہے بہتر ہے

ٱلْمُرْسَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمَٰنَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ فَمَآ ءَاتَىٰنِۦَ ٱللَّهُ خَيْرٌ

فرستادگان پس چون آمد آن فرستادہ پیش سلیمان گفت سلیمان آیا امداد میکنید مرا بمال پس آنچہ عطا کردہ است مرا خدا بہتر

اس سے جو تمکو دیا ہے بلکہ تم ہی اپنے تحفے سے خوش رہو پھر جا ان پاس اب ہم پہنچتے ہیں ان پر ساتھ لشکروں کے جنکا سامنا نہ کر سکیں

مِّمَّآ ءَاتَىٰكُم بَلْ أَنتُم بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ۝ ٱرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُم بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ

از آنچہ عطا کردہ است شما را بلکہ شما بتحفہ خود شادمان میشوید باز رو سوی ایشان پس ہر آئینہ بیاریم بر ایشان لشکری را کہ طاقت نباشد

وہ اور نکال دینگے ان کو وہاں سے بے عزت کرکر اور وہ خوار ہونگے بولا اے دربار والو تم میں کوئی ہے

لَهُم بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُم مِّنْهَآ أَذِلَّةً وَهُمْ صَٰغِرُونَ ۝ قَالَ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمَلَؤُا۟ أَيُّكُمْ

ایشانرا بمقابلہ آن و ہر آئینہ بیرون کنیم ایشانرا از آنجا خوار کردہ و ایشان خوار باشند گفت سلیمان ای جماعہ کدام کس از شما

کہ لے آوے میرے پاس اوسکا تخت پہلے اس سے کہ وہ آویں میرے پاس حکم بردار ہو کر بولا ایک دیو جنوں میں سے

يَأْتِينِى بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِى مُسْلِمِينَ ۝ قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ ٱلْجِنِّ

بیارد پیش من تخت او را پیش از آنکہ بیایند پیش من مسلمان شدہ گفت دیو سرکش از جن

أَنَا۠ ءَاتِيكَ بِهِۦ قَبْلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكَ ۖ وَإِنِّى عَلَيْهِ لَقَوِىٌّ أَمِينٌ ۝

من بیارم تخت نزدیک تو پیش از آنکہ برخیزی از جای خود و ہر آئینہ من بران قادر امانت دارم

میں لا دیتا ہوں وہ تجھکو پہلے اس سے کہ تو اوٹھے اپنی جگہ سے اور میں اسکے زور کا ہوں معتبر

قَالَ ٱلَّذِى عِندَهُۥ عِلْمٌ مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ أَنَا۠ ءَاتِيكَ بِهِۦ قَبْلَ أَن يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ

گفت شخصی کہ نزدیک او علمی بود از کتاب الہی من بیارم نزدیک تو پیش از آنکہ باز گردد سوی تو چشم تو

بولا وہ شخص جس کے پاس تھا ایک علم کتاب کا میں لا دیتا ہوں تجھکو وہ پہلے اس سے کہ پھر آوے تیری طرف تیری آنکھ

فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ

پس چون سلیمان دید آنرا قرار گرفته نزد خویش گفت این خارق عادت از فضل پروردگار من است تا امتحان کند مرا که شکر کنم یا ناسپاسی

پھر جب دیکھا وہ دھرا اپنے پاس کہا یہ میرے رب کے فضل سے ہے میرے جانچنے کو کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری

وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۝ قَالَ

بکنم و هر که شکر گذاری کند پس جز این نیست که شکر گذاری میکند برای نفع خویش و هر که ناسپاسی کرد پس پروردگار من بی‌نیاز کریم است

اور جو کوئی شکر کرے سو شکر کرے اپنے واسطے اور جو کوئی ناشکری کرے سو میرا رب بے پرواہ ہے نیک ذات ف۱ کہا

نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝

سلیمان تغیر سازید برای امتحان این زن تخت او را بنگریم آیا راه شناخت می یابد یا می شود از آنانکه راه حق نمی یابند

روپ بدل دکھاؤ اوس عورت کے آگے اوسکے تخت کا ہم دیکھیں سوجھ پاتی ہے یا اون لوگوں میں ہوتی ہے جنکو سوجھ نہیں ف۲

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَٰكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا

پس چون بیامد بلقیس گفته شد آیا همچنین است تخت تو گفت گویا وی همانست و داده شده ایم دانش بحقانیت سلیمان پیش ازین معجزه

پھر جب وہ آپہنچی کسی نے کہا کیا ایسا ہی ہے تیرا تخت بولی گویا یہ وہی ہے اور ہمکو معلوم ہو چکا آگے سے

وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ

و هستیم مسلمانان و باز داشت سلیمان آن زن را از آنچه عبادت میکرد بجز خدا هر آینه وی بود از

اور ہم ہو چکے حکم بردار ف۳ اور بند کیا اوسکو اون چیزوں سے جو پوجتی تھی اللہ کے سوائی البتہ وہ تھی

قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ

گروه کافران گفته شد بوی که در آی بایوان کوشک پس چون دید آنرا پنداشت آنرا حوض آب و جامه بر داشت

منکر لوگوں میں کسی نے کہا اوس عورت کو اندر چل محل میں پھر جب دیکھا اوسکو خیال کیا کہ وہ پانی ہے گہرا اور کھولیں

عَنْ سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ

از دو ساق خود گفت سلیمان این کوشکی است بی قعر درخشان ساخته شده از آبگینها گفت بلقیس ای پروردگار من هر آینه من

اپنی پنڈلیاں کہا یہ تو ایک محل ہے جڑے ہوئے اوس میں شیشے بولی اے رب میں نے برا کیا ہے

نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ

ستم کرده ام بر خویش و اسلام آوردم همراه سلیمان برای خدا پروردگار عالمها و هر آینه فرستادیم بسوی ثمود

اپنی جان کا اور حکم بردار ہوئی سلیمان کے ساتھ اللہ کے آگے جو رب سارے جہان کا ف۴ اور ہمنے بھیجا تھا ثمود کی طرف

ع ۳ ۱۸

أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ

برادر ایشان صالح را که عبادت کنید خدا را پس ناگهان آن قوم دو گروه شدند با یکدیگر خصومت میکردند گفت صالح ای قوم من

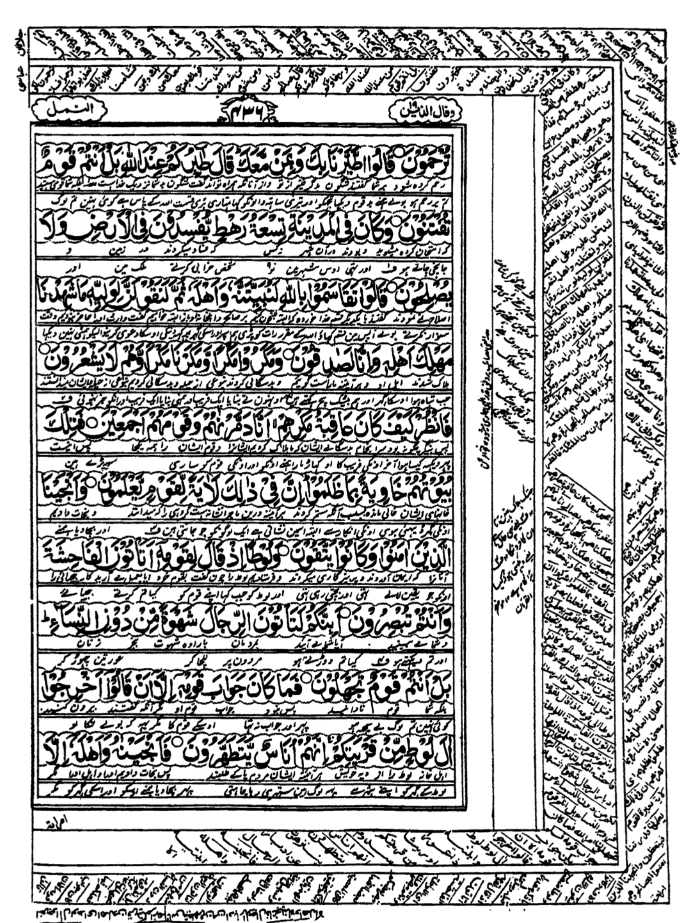
اونکا بھائی صالح کہ بندگی کرو اللہ کی پھر وہ تو دو جتھے ہو کر لگے جھگڑنے ف۵ کہا اے قوم

لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

چرا شتاب طلب میکنید سختی را پیش از راحت چرا طلب آمرزش نمیکنید از خدا بود که

کیوں شتاب مانگتے ہو برائی پہلے بھلائی سے کیوں نہیں گناہ بخشواتے اللہ سے شاید

قريب وافيها انعرف أم تهتدي الى معرفتها أم تكون من الذين لا يهتدون فلما جاءت قيل أهكذا عرشك قالت كأنه هو وأوتينا العلم من قبلها قال سليمان قد أعطاني الله العلم من قبلها وكنا مسلمين وصدها ما كانت تعبد من دون الله يعني الشمس إنها كانت من قوم كافرين قيل لها ادخلي الصرح القصر فلما رأته حسبته لجة ماء غمرا يعني كثيرا وكشفت رفعت ثيابها عن ساقيها قال لها سليمان إنه صرح قصر ممرد مملس من قوارير تحته ماء ولا تغترف قالت رب إني ظلمت نفسي بعبادة الشمس وأسلمت مع سليمان على يدي سليمان لله رب العالمين ولقد أرسلنا إلى ثمود أخاهم



تُرْحَمُونَ ۝ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَ ۚ قَالَ طَائِرُكُمْ عِندَ اللَّهِ ۖ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ
تُفْتَنُونَ ۝ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا
يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا
مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَتِلْكَ
بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَأَنجَيْنَا
الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ
وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ۝ أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ النِّسَاءِ ۚ
بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أَخْرِجُوا
آلَ لُوطٍ مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۝ فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا

امرأته



امرأته قدرنٰها من الغٰبرين ○ وأمطرنا عليهم مطرا فساء مطر المنذرين ○

زن اورا کہ معین کردیم او را از باقی ماندگان و بارانیدیم بر سر ایشان بارانی پس بد است باران ترسانیدگان

اور اسکی عورت ٹھہرا دیا ہم نے اسکو رہجانیوالوں میں اور برسایا ہم نے ان پر برساؤ پھر کیا برا برساؤ تھا

قل الحمد لله وسلٰم علىٰ عباده الذين اصطفىٰ ءآلله خير أما يشركون ○

أمن خلق السمٰوٰت والأرض وأنزل لكم من السماء ماء فأنبتنا

به حدائق ذات بهجة ما كان لكم أن تنبتوا شجرها أءلٰه مع الله

بل هم قوم يعدلون ○ أمن جعل الأرض قرارا وجعل خلٰلها أنهٰرا

وجعل لها رواسي وجعل بين البحرين حاجزا أءلٰه مع الله بل أكثرهم

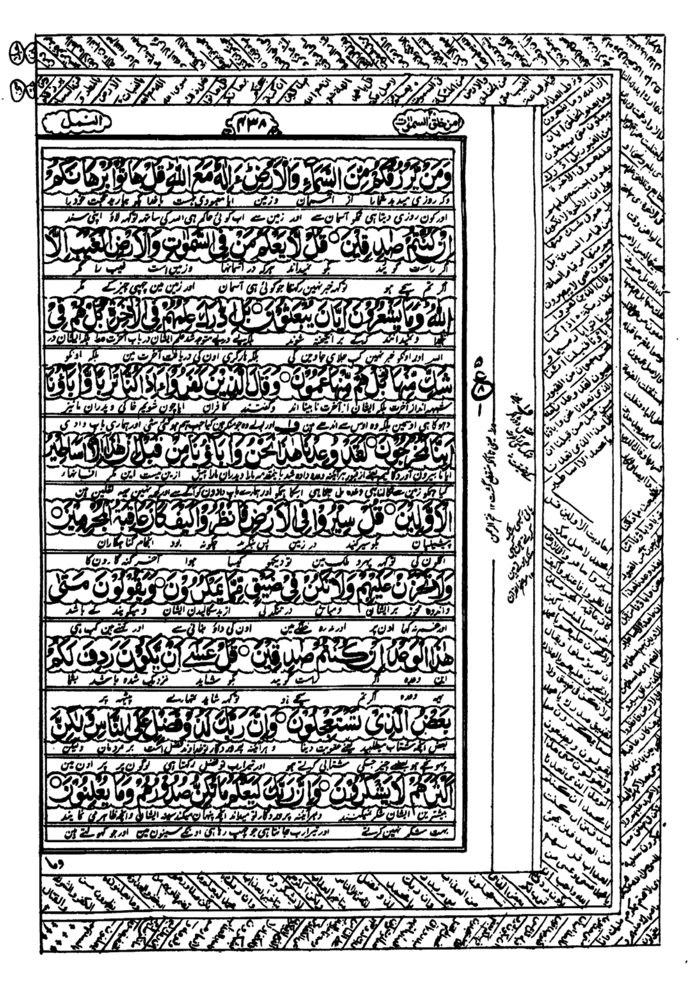
لا يعلمون ○ أمن يجيب المضطر إذا دعاه ويكشف السوء ويجعلكم

خلفاء الأرض أءلٰه مع الله قليلا ما تذكرون ○ أمن يهديكم في ظلمٰت

البر والبحر ومن يرسل الريٰح بشرا بين يدي رحمته أءلٰه مع

الله تعٰلى الله عما يشركون ○ أمن يبدؤا الخلق ثم يعيده

اللہ بہت اوپر ہے اس سے جو شریک بتاتے ہیں بھلا کون سرے سے بناتا ہے پھر اسکو دہراتا ہے



وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ
وکہ روزی میدہد شمارا از آسمان وزمین آیا معبودی ہست با خدا بگو بیارید حجت خودرا
اور کون روزی دیتا ہی تمکو آسمان سے اور زمین سے اب کوئی حاکم ہی اللہ کی ساتھ تو کہہ لاؤ اپنی سند

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا
اگر راست گو یید بگو نمیداند ہرکہ در آسمانہا وزمین است غیب را مگر
اگر تم سچے ہو تو کہہ خبر نہیں رکھتا جو کوئی ہی آسمان اور زمین مین چھپی چیز کے مگر

اللّٰهُ ۭ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝ بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۣ بَلْ هُمْ فِيْ
خدا ونمیدانند کہ کے بر انگیختہ شوند بلکہ پیاپی در رسید علم ایشان در باب آخرت بلکہ ایشان در
اللہ اور انکو خبر نہیں کب جلائے جاوینگے بلکہ ہار گئی اون کی دریافت آخرت مین بلکہ اونکو

شَكٍّ مِّنْهَا ڝ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَاۗؤُنَآ
شبہہ اند از آخرت بلکہ ایشان از آخرت نابینا اند وگفتند کافران آیا چون شویم خاک وپدران ما نیز
دھوکا ہی اوس مین بلکہ وہ اوس سے اندھے ہین اور بولے وہ جو منکر ہین کیا جب ہم ہو گئے مٹی اور ہمارے باپ دادے

اَىِٕنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۝ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَاۗؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ
آیا ما بیرون آوردہ شویم از قبور ہر آئینہ وعدہ دادہ شد باین ما وپدران ما را پیش ازین نیست این مگر افسانہائے
کیا ہمکو زمین سے نکالنا ہی وعدہ مل چکا ہی اسکا ہمکو اور ہمارے باپ دادوں کو آگے سے اور کچھ نہیں یہ نقلیں ہین

الْاَوَّلِيْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝
پیشینیان بگو سیر کنید در زمین پس بنگرید چگونہ بود انجام گناہکاران
اگلون کی تو کہہ پھرو ملک مین تو دیکھو کیسا ہوا آخر گنہگارون کا

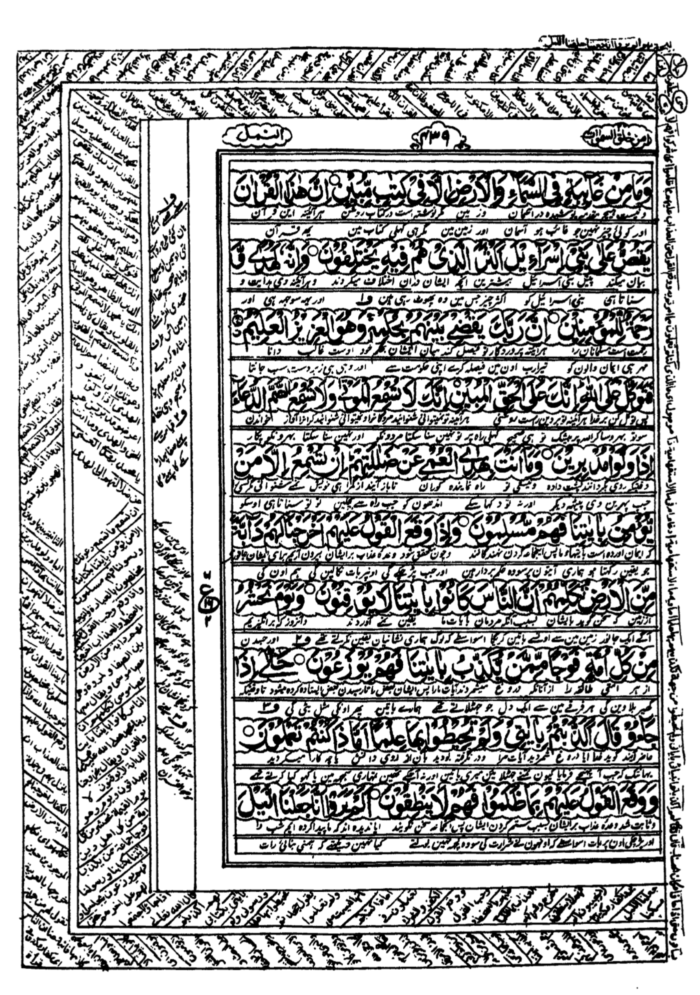
وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى
واندوہ مخور بر ایشان ومباش در تنگدلی از بدسگالیدن ایشان ومیگویند کے باشد
اور غم نہ کھا اون پر اور نہ رہ خفے مین اون کی داؤ بناتے سے اور کہتے ہین کب ہی

هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ
این وعدہ اگر راست گویید بگو شاید نزدیک شدہ باشد بشما
یہ وعدہ اگر تم سچے ہو تو کہہ شاید ہو تمہارے پیٹھ پر

بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَي النَّاسِ وَلٰكِنَّ
بعض آنچہ شتاب میطلبید یعنی عقوبت دنیا وہر آئینہ پروردگار تو خداوند فضل است بر مردمان ولیکن
پہونچ گئی ہو بعضی چیز جسکی شتابی کرتے ہو اور تیرا رب تو فضل رکھتا ہی لوگون پر پر اون مین

اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝
بیشتر ایشان شکر نمیکنند وہر آئینہ پروردگار تو میداند آنچہ پنہان میکند سینہ ایشان وآنچہ ظاہر میکنند
بہت شکر نہیں کرتے اور تیرا رب جانتا ہی جو چھپ رہا ہی اونکے سینون مین اور جو کچھ کھولتے ہین

ع ٥



وما من غائبة في السماء والارض الا في كتب مبين ○ ان هذا القرآن

و نیست هیچ مخفی پوشیده در آسمان و زمین مگر نوشته است در کتاب روشن هر آئینه این قرآن

اور کوئی چیز نہیں جو غائب ہو آسمان اور زمین مین مگر ہی کھلی کتاب مین یہ قرآن

يقص على بني اسراءيل اكثر الذي هم فيه يختلفون ○ وانه لهدى و

بیان میکند پیش بنی اسرائیل بیشترین آنچه ایشان در آن اختلاف میکردند و هر آئینه وی هدایت و

سناتا ہی بنی اسرائیل کو اکثر چیز جس مین وہ پھوٹ رہی ہین اور یہ سوجھ ہی اور

رحمة للمؤمنين ○ ان ربك يقضي بينهم بحكمه وهو العزيز العليم ○

رحمت است مسلمانان را هر آئینه پروردگار تو فیصل کند میان ایشان بحکم خود و اوست غالب دانا

مہر ہی ایمان والون کو تیرا رب اون مین فیصلہ کرے اپنی حکومت سے اور وہی ہی زبردست سب جانتا

فتوكل على الله انك على الحق المبين ○ انك لا تسمع الموتى ولا تسمع الصم الدعاء

پس توکل کن بر خدا هر آئینه تو بر دین راست روشنی هر آئینه تو نمیتوانی شنوانید مردگانرا و نمیتوانی شنوانید کرانرا آواز خواندن

سو تو بھروسا کر اللہ پر بیشک تو ہی صحیح کھلی راہ پر تو نہیں سنا سکتا مردونکو اور نہیں سنا سکتا بہرونکو پکار

اذا ولوا مدبرين ○ وما انت بهدي العمي عن ضللتهم ان تسمع الا من

وقتیکه روی بگردانند پشت داده و نیستی تو راه نماینده کوران تا باز آیند از گمراهی نمیتوانی شنوانید مگر کسی

جب پھیرین وہ پیٹھ دیکر اور نہ تو کہا سکے اندھون کو جب راہ سے بچکین تو تو سناتا ہی اوسکو

يؤمن بايتنا فهم مسلمون ○ واذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة

که ایمان آورده است بآیتهای ما پس ایشان منقادانند و چون محقق شود وعده عذاب بر ایشان بیرون آریم برای ایشان جانوری

جو یقین رکھتا ہو ہماری آیتون پر سو وہ حکم بردار ہین اور جب پڑچکی اونپر بات نکالین ہم اون کی

من الارض تكلمهم ان الناس كانوا بايتنا لا يوقنون ○ ويوم نحشر

از زمین که سخن گوید با ایشان بسبب آنکه مردمان بآیات ما یقین نمی آوردند و آنروز که برانگیزیم

آگے ایک جانور زمین مین سے اونسے باتین کریگا اسواسطے کہ لوگ ہماری نشانیان یقین نہیں کرتے تھے اور جسدن

من كل امة فوجا ممن يكذب بايتنا فهم يوزعون ○ حتى اذا

از هر امتی طایفه را از آنانکه دروغ میشمردند آیات ما را پس ایشان باز داشته شوند تا وقتیکه

گھیر بلاوین ہم ہر فرقے مین سے ایک دل جو جھٹلاتے تھے ہماری باتین پھر اونکی مثل بنی کی جاوے

جاءو قال اكذبتم بايتي ولم تحيطوا بها علما اماذا كنتم تعملون ○

حاضر آیند گوید خدا آیا دروغ شمردید آیات مرا و در نگرفته بودید بآن از روی دانش یا چه کار میکردید

یہانتک کہ جب آپہنچے فرمایا کیون تم نے جھٹلائین میری باتین اور نہ آگئے تھے تمہاری سمجھ مین یا کیا کیا کرتے تھے

ووقع القول عليهم بما ظلموا فهم لا ينطقون ○ الم يروا انا جعلنا اليل

و ثابت شد وعده عذاب بر ایشان بسبب ستم کردن ایشان پس ایشان سخن نگویند آیا ندیده اند که ما پیدا کردیم شب را

اور پڑچکی اون پر بات اسواسطے کہ اونھون نے شرارت کی سو وہ کچھ نہیں بولتے کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے بنائی رات

لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيَوْمَ

تا آرام گیرند در آن و پیدا کرده ایم روز را روشن شده هر آئینه درین مقدمه نشانهاست قومی را که باور میدارند و یاد کن آن روز

کہ اوسمین چین پکڑین اور دن بنایا دیکھنے کا البتہ اس مین نشانیان ہین اون لوگونکو جو یقین کرتے ہین اور جسدن

يُنفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ۚ

که دمیده شود در صور پس مضطرب شوند آنانکه در آسمان اند و آنانکه در زمین اند مگر کسیکه خدا خواسته است

پہونکا جاوی نرسنگا تو گبرا جاوی جو کوئی ہی آسمانون مین اور زمین مین مگر جسکو الله چاہے

وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۚ

و همگی بیایند پیش خدا خوار شده و بہ بینی کوهها را پنداری آنرا بر جای ایستاده و آن میروند مانند رفتن ابر دستکاری

اور سب چلے آوین اوسکی آگے عاجزی سے ڈرے اور تو دیکہتا ہی پہاڑ جانتا ہی وہ جم رہی ہین اور وہ چلین گی جیسی چلے بدلی کاریگری

صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ

آن خدا که استوار ساخت هر چیزی را هر آئینه وی خبردار است بانچه میکنید هر که بیارد نیکی پس او را

الله کی جسنی سادھی ہی ہر چیز اوسکو خبر ہے جو تم کرتے ہو جو کوئی لایا بہلائی تو اوسکو

خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُم مِّن فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ۝ وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ

بهتر باشد از آن و ایشان از اضطراب امروز ایمن باشند و هر که بیارد بدی پس نگونسار کرده شود

ملنا ہی اوس سے بہتر اور انکو گبراہٹ سے اوسدن چین ہی اور جو کوئی لایا برائی سو اوندھی ڈالی این

وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ

روی ایشان در آتش جزا داده نمیشوید مگر بوفق آنچه میکردید بگو یا محمد جز این نیست که فرموده شد مرا که عبادت کنم

اونکی مونہہ آگ مین وہی بدلا پاؤ گے جو کچہ کرتے تہی مجکو یہی حکم ہے کہ بندگی کرون

رَبَّ هَٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ

خداوند این شهر یعنی مکه آنکه محترم ساخت آنرا و بتصرف اوست هر چیز و فرموده شد مرا که باشم از

اس شہر کے مالک کی جسنی اسکو کہا ادب کا اور اوسی کی ہے ہر چیز اور حکم ہے کہ رہون حکم

الْمُسْلِمِينَ ۝ وَأَنْ أَتْلُوَ الْقُرْآنَ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا

مسلمانان و فرموده شد آنکه بخوانم قرآن را پس هر که راه یافت پس جز این نیست که راه می یابد برای نفع خویش و هر که گمراه شود پس

بردارون مین اور یہہ کہ سنا دون قرآن پہر جو کوئی راہ پر آیا سو راہ پر آویگا اپنی بہلی کو اور جو کوئی بہکا رہا تو کہدی کہ مین ہون

مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

بگو من از بیم کنندگانم و بگو ستایش خدا راست خواهد نمود شما را آیات خود پس شناسید آنرا و نیست پروردگار تو بیخبر از آنچه میکنید

ڈر سنانیوالا اور کہہ تعریف ہی سب الله کو آگی دکہاویگا تمکو اپنی نمونی تو انکو پہچان لوگی اور تیرا رب بیخبر نہین اون کامونسی جو کرتی ہو

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ وَثَمَانُونَ آيَةً وَتِسْعُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدای بخشاینده مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

ع ٧



طٰسٓمٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ

این آیتہای کتاب روشن است بخوانیم بر تو بعضی خبر موسے و فرعون

یہہ آیتین ہین کہلی کتاب کے ہم سناتی ہین تجکو کچہہ احوال موسے اور فرعون کا

بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيَعًا

براستی برای گروہی کہ باور میدارند ہرآئینہ فرعون تکبر کرد در زمین و ساخت اہل آنرا گروہ گروہ

تحقیق ایک لوگونکی واسطے جو یقین کرتے ہین فـ فرعون چڑہ رہا تہا ملک مین اور کر رکہی تہی وہان کے لوگ کئی جتہی

يَّسْتَضْعِفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ اَبْنَآءَهُمْ وَيَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ

زبون میگرفت جماعہ را از ایشان می کشت پسران ایشان را و زندہ میگذاشت دختران ایشانرا ہرآئینہ وی بود از

کمزور کر رکہا تہا ایک فرقہ کو اون مین ذبح کرتا اون کے بیٹے اور جیتے رکہتا اون کی عورتین وہ تہا

الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا فِي الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ

مفسدان و میخواہیم کہ نعمت فراوان دہیم برآنانکہ زبون گرفتہ شدند در زمین و پیشوا سازیم ایشانرا

خرابی ڈالنی والا فـ اور ہم چاہتے ہین کہ احسان کرین اون پر جو کمزور ہوئی تہی ملک مین اور کرین اون کو

اَئِمَّةً وَّنَجْعَلَهُمُ الْوٰرِثِيْنَ ۝ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا

و وارث کنیم ایشانرا و دسترس دہیم ایشانرا در زمین و بنمائیم فرعون و ہامان و لشکرہای ایشانرا

سردار اور کرین انکو قایم مقام اور جما دین انکو ملک مین اور دکہا دین فرعون اور ہامان کو اور انکی لشکر کو

مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۚ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ

از ان زبون گرفتگان آنچہ میترسیدند و الہام فرستادیم بسوی مادر موسے کہ شیر دہ اورا پس چون بترسی بروی بانداز آنرا

انکی ہاتہہ سی جس چیز کا خطرہ رکہتی تہی فـ اور ہمنی حکم بہیجا موسے کے ماکو کہ اوسکو دودہ پلا پہر جب تجکو ڈر ہو اسکا تو ڈال دے

فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

در دریا و مترس و اندوہ مخور ہرآئینہ ما باز رسانیدہ اوایم بسوی تو و گردانندہ اوایم از پیغامبران

اسکو پانی مین اور نہ خطرہ کر اور نہ غم کہا ہم پہر پہنچا دینگے اوسکو تیرے طرف اور کرینگے اوسکو رسولونسے فـ

فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَّحَزَنًا ۭ اِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا كَانُوْا

پس بر گرفتند آنرا اہل خانہ فرعون تا آخر کار شود برای ایشان دشمن و سبب اندوہ ہرآئینہ فرعون و ہامان و لشکرہای ایشان

پہر اوٹہا لیا اوسکو فرعون کے گہر والون نی کہ ہو اونکا دشمن اور غم ہا بیشک فرعون اور ہامان اور انکی لشکر

خٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ ۭ لَا تَقْتُلُوْهُ ڰ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ

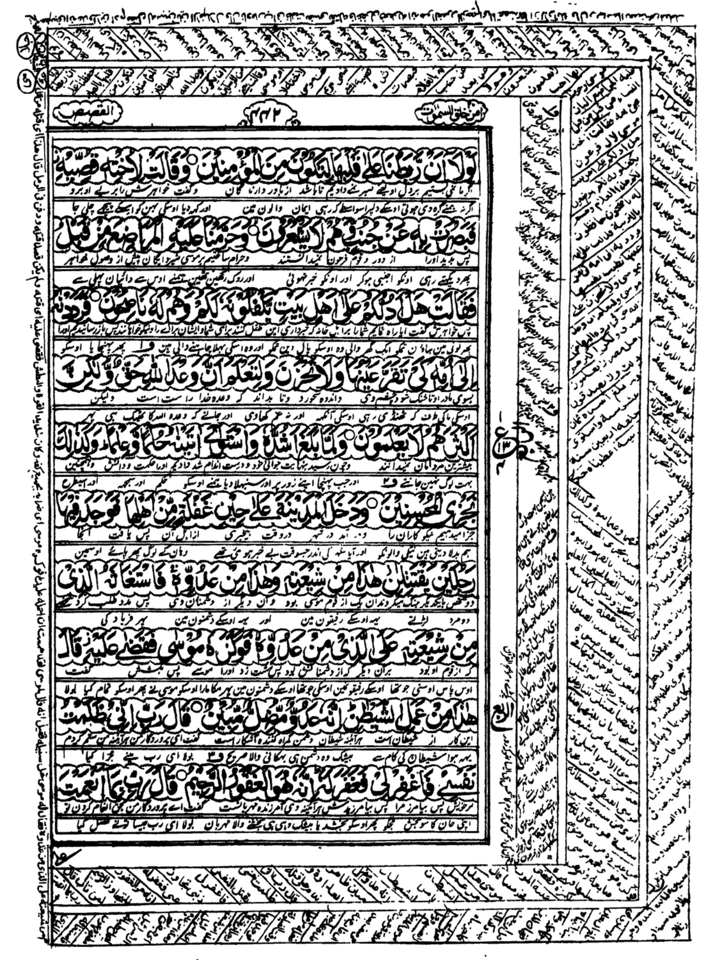
خطا کنندہ بودند و گفت زن فرعون این طفل خنکی چشم است مرا و ترا مکشید شاید کہ نفع دہد ما را یا فرزند گیریم اورا

چوکنی والی تہی فـ اور بولی فرعون کے عورت آنکہونکی ٹہنڈک ہے مجکو اور تجکو اوسکو نہ مارو شاید ہمارے کام آوے یا ہم اوسکو کر لین

وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا ۭ اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ

و ایشان حقیقت حال نمیدانستند و گشت دل مادر موسے خالی از صبر ہرآئینہ نزدیک بود کہ آشکار کند آن قصہ را

بیٹا اور انکو خبر نہین فـ اور صبح کو موسے کے ماکے دل مین قرار نہ رہا نزدیک ہوئی کہ ظاہر کرے بیقراری کو



اگر نه محکم بستیم بر دل وی تا باشد از باور دارندگان و گفت خواهر موسی را از پی او برو

لَوْلَا أَن رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ

اگر نہ بندھنے گرہ دی ہوتی اوسکے دل پر اس واسطے کہ رہے ایمان والوں میں اور کہہ دیا اوسکی بہن کو اسکے پیچھے چلی جا

فَبَصُرَتْ بِهِ عَن جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ

پس بدید اورا از دور و قوم فرعون نمیدانستند وحرام ساختیم بر موسی شیر دایگان پیش از وصول خواہر

پھر دیکھتی رہی اوسکو اجنبی ہوکر اور اونکو خبر نہ ہوئی اور روک رکھیں تھیں ہمنے اوس سے دائیاں پہلی سے

فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۝ فَرَدَدْنَاهُ

پس خواہر گفت آیا راہ نمایم شمارا بر اہل خانہ کہ تربیت کنند برای شما این طفل را و ایشان برای او نیکوخواہند پس باز رسانیدیم اورا

پھر بولی میں بتاؤں تمکو ایک گھر والے وہ اوسکو پالدیں تمکو اور وہ اوسکے بھلا چاہنے والے ہیں پھر پہنچا دیا اوسکو

إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ

بسوی مادر او تا خنک شود چشم وی و اندوه نخورد و تا بداند که وعده خدا راست است ولیکن

اوسکی ماں کی طرف کہ ٹھنڈی رہے اوسکی آنکھ اور نہ غم کھاوے اور جانے کہ وعدہ اللہ کا ٹھیک ہی ہے پر

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ

بیشتر ایشان نمیدانند و چون رسید بنہایت جوانی خود و درست اندام شد دادیم اورا حکمت و دانش و چنین

بہت لوگ نہیں جانتے اور جب پہنچا اپنے زور پر اور سنبھلا دیا ہمنے اوسکو حکم اور سمجھ اور ایسے ہم

نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا

جزا میدہیم نیکوکاران را و در آمد در شہر در وقت بیخبری از اہل آن پس یافت

ہم بدلا دیتے ہیں نیکی والوں کو اور آیا شہر میں جس وقت بیخبر ہوئے تھے وہاں کے لوگ پھر پائے اوسمیں

رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِن شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي

دو شخص را با یکدیگر جنگ میکردند این یک از قوم موسی بود و آن دیگر از دشمنان وی پس مدد طلب کرد

دو مرد لڑتے یہہ اوسکے رفیقوں میں اور یہہ اوسکے دشمنوں میں پھر فریاد کی

مِن شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ

آنکہ از قوم او بود بر آن دیگر کہ از دشمنان بود پس مشت زد اورا موسی پس بکشت گفت

اوس پاس اوسنے جو تھا اوسکے رفیقوں میں اوسکی جو تھا اوسکے دشمنوں میں پھر مکا مارا اوسکو موسی نے پھر اوسکو تمام کیا بولا

هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ

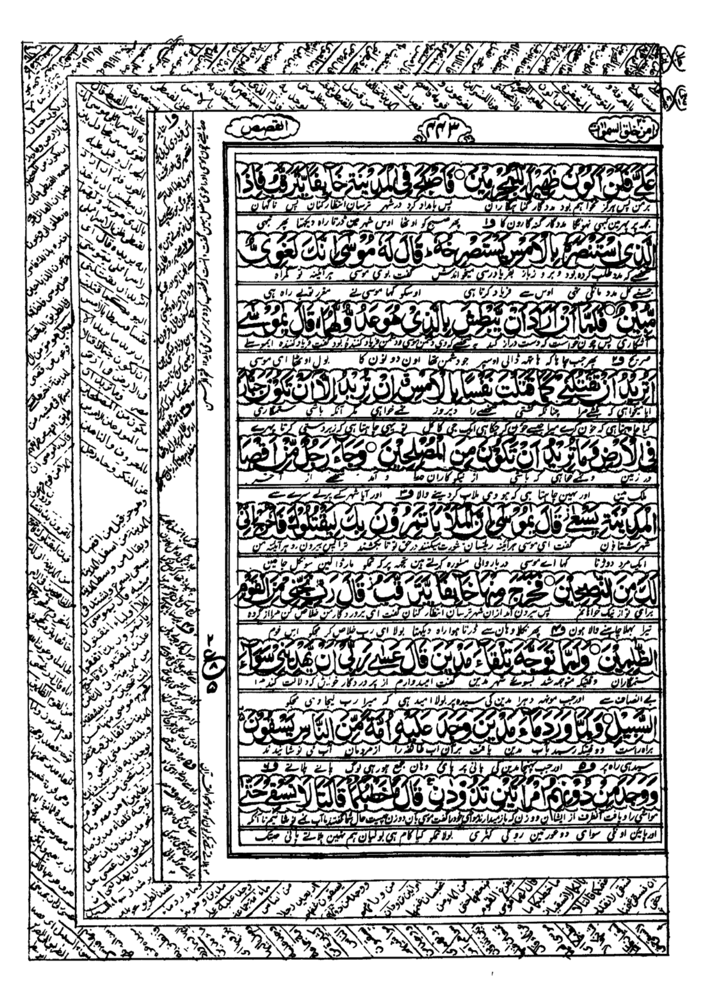
این کار از شیطان است ہرآئینہ شیطان دشمن گمراہ کنندہ آشکار است گفت ای پروردگار من ہرآئینہ من ستم کردم

یہہ ہوا شیطان کی کام سے بیشک وہ دشمن ہی بہکانی والا صریح بولا ای رب میں نے برا کیا

نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ

بر خویش پس بیامرز مرا پس بیامرزید ویرا ہرآئینہ وی آمرزندہ مہربانست گفت اے پروردگار من بسبب انعام کردن تو

اپنی جان کا سو بخش مجکو پھر اوسکو بخشا بیشک وہی ہے بخشنے والا مہربان بولا ای رب جیسا تونے فضل کیا



عَلٰى فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ۝ فَاَصْبَحَ فِى الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا

الَّذِى اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ ؕ قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى اِنَّكَ لَغَوِىٌّ

مُّبِيْنٌ ۝ فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِىْ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۙ قَالَ يٰمُوْسٰٓى

اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِىْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًۢا بِالْاَمْسِ ۖ اِنْ تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا

فِى الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝ وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا

الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى ۡ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّىْ

لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَخَرَجَ مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ۡ قَالَ رَبِّ نَجِّنِىْ مِنَ الْقَوْمِ

الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّىْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِىْ سَوَآءَ

السَّبِيْلِ ۝ وَلَمَّا وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ ۬

وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ؕ قَالَتَا لَا نَسْقِىْ حَتّٰى



يُصْدِرَ الرِّعَاءُ ۖ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي

لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ

أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ

الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ ۖ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ

اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ

أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَن تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَ حِجَجٍ ۖ فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ

عِندِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۚ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَ

اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۞ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ

مِن جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا

بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِن شَاطِئِ

خبری یا بیارم شعلهٔ از آتش بود که شما گرمی گیرید پس چون آمد نزدیک آتش آواز داده شد از کرانه

کچھ خبر یا انگارا آگ کا شاید تم تاپو پھر جب پہنچا اوس پاس آواز ہوئی

الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يَا مُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ

راست میدان در جای گاه بابرکت از میان درخت که ای موسی هرآئینه من خدایم پروردگار

میدان کی داہنی کناری سی برکت والی تختہ سی اوس درخت سی کہ ای موسی مین ہون اللہ جہان کا رب

الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ

عالمها و انکه بافکن عصاء خود را پس چون دید که عصا حرکت میکند گویا وی ماریست روی بگردانید پشت داده و باز نگشت

اور یہہ کہ ڈالدی اپنی لاٹھی پھر جب دیکھا اوسکو پھنپھناتی جیسی سانپ کی سٹک اولٹا پھرا مونہہ موڑکر اور نہ

يُعَقِّبْ ۚ يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۖ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ۝ اسْلُكْ يَدَكَ فِي

گفتیم ای موسی پیش آی و مترس هرآئینه تو از ایمنانی درآر دست خود را در

پیچھی دیکھا ای موسی آگی آ اور نہ ڈر تجکو خطرہ نہیں پیٹھا اپنا ہاتھہ

جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ

گریبان خود تا بیرون آید سفید شده از غیر علتی و بهم آر بسوی خود بازوی خود را از ترس

اپنی گریبان نکل آوی چٹا نہ کچھہ برائی سے اور ملا اپنی طرف سے اپنا بازو ڈر سے

فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِن رَّبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

پس این هر دو نشانه اند فرود آمده از جانب پروردگار تو بسوی فرعون و جماعت او هرآئینه ایشان بودند گروه

سو یہہ دو سندین ہین تیری رب کی طرف سی فرعون اور اوسکی سرداروں پر بیشک وہ تھی لوگ

فَاسِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ۝ وَأَخِي

بدکار گفت ای پروردگار من هرآئینه من کشته ام از ایشان شخصی را پس میترسم که بکشندم و برادر من

بیحکم بولا ای رب مینی خون کیا ہی ان مین ایکجی کا سو ڈرتا ہون کہ مجھکو مار ڈالین گی اور میرا بھائی

هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۖ إِنِّي أَخَافُ

هارون فصیح تر است از من از جهت زبان پس بفرست او را همراه من مدد کننده که باور دارد مرا هرآئینه من میترسم

ہارون اوسکی زبان چلتی ہی مجھسی زیادہ سو اوسکو بہیج ساتھہ میری مدد کو کہ مجھکو سچا کری مین ڈرتا ہون

أَن يُكَذِّبُونِ ۝ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا

از انکه دروغی شمردند مرا گفت خدا محکم خواهیم کرد بازوی ترا ببرادر تو و خواهیم داد شما را غلبه پس

کہ مجکو جھوٹا کرین فرمایا ہم زور دینگی تیرے بازو کو تیری بھائی سی اور دینگی تمکو غلبہ پھر وہ نہ

يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا أَنتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُم مُّوسَىٰ

نتوانند رسید بقصد ایذا بسوی شما بسبب نشانهای ما شما و آنانکه پیروی شما کردند غالب خواهید شد پس چون آورد موسی

پہونچ سکینگی تم تک جاری نشانیوں سی تم اور جو تمہاری ساتھہ ہو اوپر رہو گی پھر جب پہنچا اون پر موسی

مع

بِاٰيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَّمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَآئِنَا

نشانہای ما واضح آمده گفتند نیست این مگر جادوی بربسته و نشنیده ایم این را در پدران

لیکر ہماری نشانیاں کھلی بولی اور کچھ نہیں یہ جادو ہی جوڑ لیا اور ہمنی سنا نہیں یہ اپنی اگلی باپ دادون میں

الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ

نخستین خویش و گفت موسی پروردگار من دانا تر است بہر که آورده است ہدایت از نزدیک او و بہر که او راست

اور کہا موسی نی میرا رب بہتر جانتا ہی جو کوئی لایا ہی سوجھ کی بات اوسکی پاس سی اور جسکو ملیگا

لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ مَا عَلِمْتُ

عاقبت پسندیده در آخرت ہر آئینہ رستگار نشوند ستمگاران و گفت فرعون ای جماعہ ندانستم برای شما

پچہلا گھر بیشک بہلا نہوگا بی انصافونکا اور بولا فرعون ای دربار والو مجکو معلوم نہیں تمہارا

لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِيْ ۚ فَاَوْقِدْ لِيْ يٰهَامٰنُ عَلَى الطِّيْنِ فَاجْعَلْ لِّيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَطَّلِعُ

ہیچ خدا غیر من پس آتش برافروز برای من ای ہامان بر گل یعنی خشت بساز پس بناکن برای من کوشکی بود که من بالا بر آیم

کوئی حاکم تیری سوائی سو آگ دی ای ہامان میری واسطی گارے کو پھر بنا میری واسطے ایک محل شاید میں جہانک دیکھوں

اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى ۙ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُوْدُهٗ فِي الْاَرْضِ

بسوی معبود موسی و ہر آئینہ من گمان میبرم او را از دروغ گویان و تکبر کرد فرعون و لشکر های او در زمین

موسی کا رب اور میری اٹکل میں تو وہ جھوٹا ہی اور بڑائی کرنے لگا وہ اور اوسکی لشکر ملک میں

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اِلَيْنَا لَا يُرْجَعُوْنَ ۝ فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ

بغیر حق و گمان کردند که ایشان بسوی ما باز گردانیده نشوند پس گرفتیم او را و لشکر های او را

ناحق اور اٹکلے کہ وہ ہماری طرف پھر نہ آوینگے پھر پکڑا ہمنی اوسکو اور اوسکی لشکروں کو

فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَئِمَّةً

پس افگندیم ایشان را بدریا پس درنگر چگونه بود انجام ستمگاران و گردانیدیم ایشان را پیشوایانی

پھر پھینک دیا ہمنی انکو پانی میں سو دیکھ لے کیسا ہوا انجام گنہگاروں کا اور کیا ہمنی انکو سردار

يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَتْبَعْنٰهُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا

که میخوانند بسوی آتش و روز قیامت نصرت داده نشوند و در پی ایشان فرستادیم درین دنیا

بلاتی ہی دوزخ کی طرف اور قیامت کی دن انکو مدد نہیں اور پیچھے رکھی انپر اسی دنیا میں

لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ مِنْۢ

لعنت را و بروز قیامت ایشان از دور ساختگان باشند و ہر آئینہ دادیم موسی را کتاب

ع ۱۴

پھٹکار اور قیامت کی دن برائی پر برستے ہیں اور دی ہمنی موسی کو کتاب

بَعْدِ مَآ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلٰى بَصَآئِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ

بعد از آنکه ہلاک ساختیم قرنہای پیشین را دلیل روشن برای مردمان و ہدایت و بخشایش تا بود که ایشان

اس سی پیچھے کہ کھپا دیے اگلی سنگتیں سوجھانے لوگوں کو اور راہ بتاتی اور مہر شاید

یتذکرون

يتذكرون ۝ وما كنت بجانب الغربي إذ قضينا إلى موسى الأمر وما كنت

چند پذیرند و تو نبودی بطرف غربی چون بانجام رسانیدہ ایم بسوی موسی وحی را و نبودی

یا در کهین و اور تو نه تها غرب کی طرف جب همنی بهیجا موسی کو حکم اور نه تها تو

من الشاهدين ۝ ولكنا أنشأنا قرونا فتطاول عليهم العمر ۚ وما كنت

از حاضران ولیکن ما آفریدیم قرنها را یعنی بعد موسی پس دراز شد برایشان عمر و تو نبودی

دیکهتا لیکن همنی اوتهائین کی سنگتین پهر لنبی گذری اون پر مدت اور تو

ثاويا في أهل مدين تتلو عليهم آياتنا ولكنا كنا مرسلين ۝ وما كنت

باشندہ در اہل مدین که میخواندی برایشان آیات ما را ولیکن ما بودیم فرستندہ و تو نبودی

نه رهتا تها مدین والون مین اونکو سناتا هماری آیتین پر هم رهی هین رسول بهیجتی اور تو نه تها

بجانب الطور إذ نادينا ولكن رحمة من ربك لتنذر قوما ما أتاهم من

بطرف طور چون آواز دادیم ولیکن وحی آمد از روی بخشایش پروردگار تو تا ترسانی گروهی را که نیامدہ بود بدیشان

طور کی کنارے جب همنی آواز دی ولیکن یهه مهر سی تیری رب کی که تو ڈر سنا دی ایک لوگون کو جن پاس نهین آیا کوئی

نذير من قبلك لعلهم يتذكرون ۝ ولولا أن تصيبهم مصيبة بما

هیچ ترسانندہ پیش از تو بود که ایشان پند پذیرند و اگر نه آن بودی که برسد بدیشان عقوبتی بسبب آنکه

ڈر سنانیوالا تجهسی پهلی شاید وہ یاد رکهین اور اسی واسطی که کبهی پڑی اون پر آفت

قدمت أيديهم فيقولوا ربنا لولا أرسلت إلينا رسولا فنتبع آياتك

پیش فرستادہ است دست ایشان پس گویند ای پروردگار ما چرا نفرستادی بسوی ما پیغامبری را تا پیروی آیات تو کنیم

اپنی هاتهون کی بهیجی سے تو کهنی لگین ای رب هماری کیون نه بهیج دیا هم پاس کسیکو پیغام دیکر تو هم چلتی تیری باتون پر

ونكون من المؤمنين ۝ فلما جاءهم الحق من عندنا قالوا لولا أوتي

و باشیم از مسلمانان پیغامبر انفرستادیم پس چون آمد بدیشان وحی راست از نزدیک ما گفتند چرا دادہ نشد این پیغامبر را مانند

اور هوتی یقین رکهنی والے پهر جب پهنچی اونکو ٹهیک بات هماری پاس سی کهنی لگی کیون نه ملا اوسکو جیسا ملا تها

مثل ما أوتي موسى ۚ أولم يكفروا بما أوتي موسى من قبل ۖ قالوا سحران

دادہ شد بموسی آیا کافر نشدہ اند بانچه دادہ شد موسی را گفتند دو سحر اند

موسی کو کیا اسی سی منکر نهین هو چکی موسی کی ملنی سے اس سی پهلی کهنی لگی دونون جادو هین

تظاهرا وقالوا إنا بكل كافرون ۝ قل فأتوا بكتاب من عند الله هو أهدى

موافق یکدیگر شدہ هر دو و گفتند هر آئینه ما بهر یک کافرانیم بگو پس بیارید کتابی فرود آمدہ از نزدیک خدا که وی راہ نمایندہ تر باشد

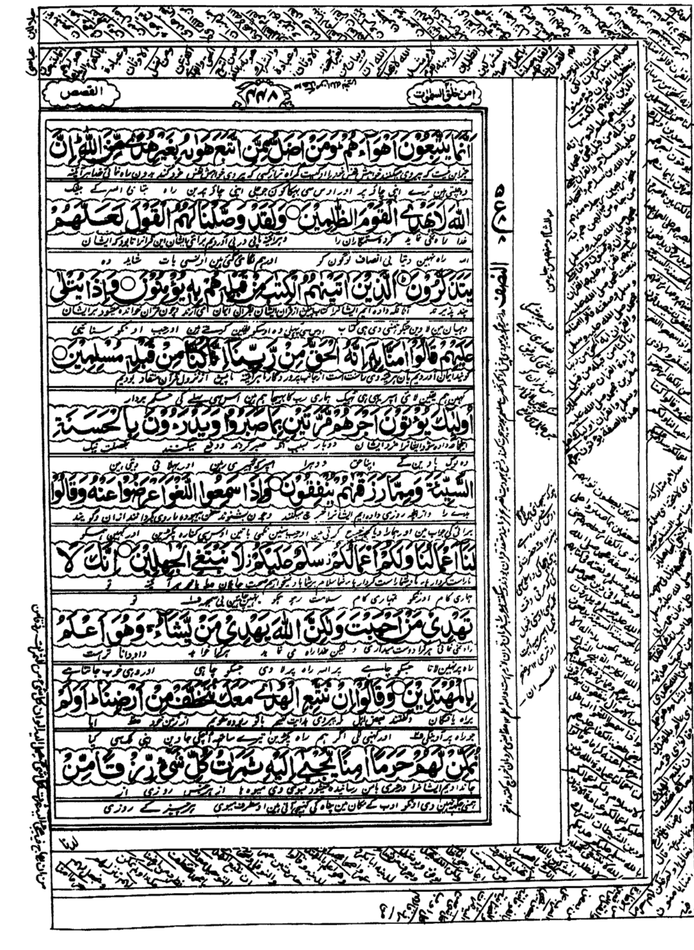
آپسمین موافق اور کهنی لگی هم دونون کو نهین مانتی تو کهه اب لاؤ کوئی کتاب اللہ کی پاس کی جو ان

منهما أتبعه إن كنتم صادقين ۝ فإن لم يستجيبوا لك فاعلم

ازین دو تا پیروی او کنم اگر راست گویید پس اگر قبول نکنند سخن ترا پس بدانکه

دونون سی بهتر سوجهاتی هین او پر چلون اگر تم سچی هو پهر اگر نه کر لادین تیرا کها تو جان لے که

عند الله هو أهدى منهما من الكتابين أتبعه إن كنتم صادقين في قولكم فإن لم يستجيبوا لك دعاءك للإتيان بكتاب فاعلم



إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ

اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ

يَتَذَكَّرُونَ ۝ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِن قَبْلِهِ هُم بِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا يُتْلَىٰ

عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ

السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ۝ إِنَّكَ لَا

تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ

بِالْمُهْتَدِينَ ۝ وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَا أَوَلَمْ

نُمَكِّن لَّهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّن



لَدُنَّا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ○ وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيْشَتَهَا

نزدیک ما ولیکن بیشترین ایشان نمیدانند و بسا هلاک کردیم دیهی را که از حد گذشته بود در گذران خود

ہماری طرف سے پر بہت لوگ وہ نہیں سمجھتے اور کتنی کھپا دیں ہم نے بستیاں جو اترا چکی تھیں اپنی گزران میں

فَتِلْكَ مَسٰكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِّنْ بَعْدِهِمْ اِلَّا قَلِيْلًا ؕ وَكُنَّا نَحْنُ الْوٰرِثِيْنَ ○

پس اینهاست جای ماندن ایشان مانده نشد بعد از ایشان مگر اندکی و بودیم ما بدست آرنده میراث ایشان

اب یہ ہیں اون کے گھر بسی نہیں اون کے پیچھے مگر تھوڑے دنوں اور ہم ہیں آخر سب لینے والے

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى حَتّٰى يَبْعَثَ فِيْٓ اُمِّهَا رَسُوْلًا يَّتْلُوْا

و هرگز نیست پروردگار تو هلاک کننده دیهها تا آنکه بفرستد در قصبه آن پیغام بری که بخواند

اور تیرا رب نہیں کھپانیوالا بستیوں کو جب تک نہ بھیجے اونکے بڑی بستی میں کسیکو پیغام دیکر جو سناوے اونکو

عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرٰٓى اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ ○ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ

بر ایشان آیات ما و هرگز نیستیم هلاک کننده دیهها مگر در آنحال که اهل آن ستمگار باشند و هرچه داده شده شمارا

ہماری باتیں اور ہم نہیں کھپانے والے بستیوں کو مگر جب کہ وہاں کے لوگ گنہگار ہوں اور جو تمکو ملی ہے

مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ؕ

از هر نوعی پس بهره مندی زندگانی دنیا و آرایش دنیاست و آنچه نزدیک خداست بهتر و پاینده تر است

کوئی چیز سو برتنا ہے دنیا کی جینے کا اور یہاں کی رونق اور جو اللہ کے پاس ہے سو بہتر ہے اور رہنے والا

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ اَفَمَنْ وَّعَدْنٰهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيْهِ كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ

آیا نمی فهمید آیا کسیکه وعده دادیمش وعده نیک پس او دریابنده آنست مانند کسی باشد که

کیا تمکو بوجھ نہیں بھلا ایک شخص جو ہم نے وعدہ دیا ہے اوسکو اچھا وعدہ سو وہ اوسکو پانیوالا ہے برابر ہے اوسکے

مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ○ وَيَوْمَ

بهره مند ساختیمش بمنفعت زندگانی دنیا باز وی روز قیامت از حاضر کردگانست و روزیکه

جسکو ہم نے برتوایا برتنا دنیا کی جیتی پھر وہ دن قیامت کے پکڑا آیا اور جس دن

يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ○ قَالَ

آواز دهد ایشانرا پس گوید کجا اند آن شریکان من که شما گمان میکردید گفتند

اونکو پکاریگا تو کہیگا کہاں ہیں میرے شریک جنکا تم دعوی کرتے تھے بولے

الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَغْوَيْنَا ۚ اَغْوَيْنٰهُمْ

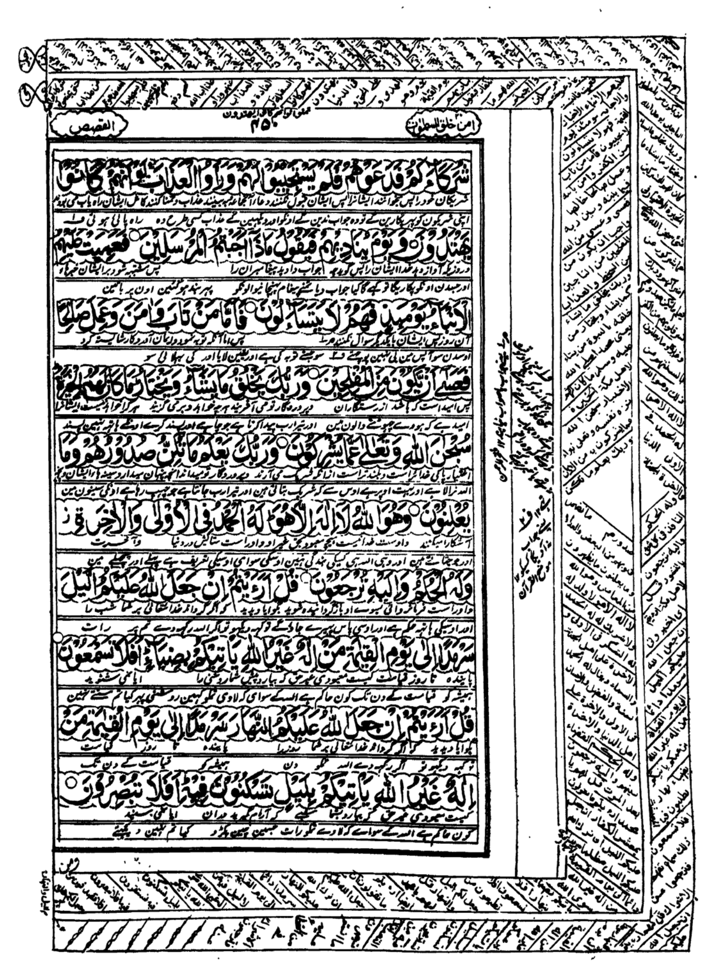
آنانکه ثابت شد بر ایشان حکم عذاب ای پروردگار ما اینها آنانند که گمراه کردیم گمراه کردیم ایشانرا

جن پر ثابت ہوئی بات اے رب یہ لوگ ہیں جنکو ہم نے بہکایا اونکو بہکایا

كَمَا غَوَيْنَا ۚ تَبَرَّاْنَآ اِلَيْكَ ۫ مَا كَانُوْٓا اِيَّانَا يَعْبُدُوْنَ ○ وَقِيْلَ ادْعُوْا

چنانکه خود گمراه شدیم مبرا شدیم بسوی تو ایشان مارا نمی پرستیدند و گفته شود بخوانید

جیسے ہم آپ بہکے ہم منکر ہوئے تیرے آگے وہ ہمکو نہ پوجتے تھے اور کہیں گے پکارو



شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا

يَهْتَدُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ

الْأَنبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَأَمَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ۝ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ

سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا

يُعْلِنُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ

وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ

سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝



وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ

فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ○ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ

الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ○ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْنَا هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ

فَعَلِمُوْٓا اَنَّ الْحَقَّ لِلّٰهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ○ اِنَّ قَارُوْنَ كَانَ

مِنْ قَوْمِ مُوْسٰى فَبَغٰى عَلَيْهِمْ وَاٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَآ اِنَّ مَفَاتِحَهٗ لَتَنُوْٓاُ

بِالْعُصْبَةِ اُولِي الْقُوَّةِ اِذْ قَالَ لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ○

وَابْتَغِ فِيْمَآ اٰتٰىكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا

وَاَحْسِنْ كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ اِنَّ اللّٰهَ

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ○ قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِيْ اَوَلَمْ

يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهٖ مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً



وَّاَكْثَرُ جَمْعًا ۭ وَلَا يُسْـَٔـلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ فِيْ زِيْنَتِهٖ

وبیشتر بود در جمعیت و پرسیده نمیشوند گناہگاران از گناہان خویش ہمہ پس بیرون آمد بر قوم خود در آرایش خویش

اور زیادہ مال کی جمع اور پوچھی نہ جاینگے گنہ گاروں سے اونکی گناہ پھر نکلا اپنی قوم کے سامنے اپنی طیاری سے

قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ قَارُوْنُ ۙ اِنَّهٗ

گفتند آنانکہ طلب میکردند زندگانی دنیا را ایکاش مارا باشد مانند آنچہ دادہ شدہ است قارون را ہرآئینہ وی

کہنے لگے جو طالب تھے دنیا کے زندگی کی اے کسیطرح ہمکو ملے جیسا کچھ ملا ہے قارون کو بیشک اوسکی

لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ

خداوند نصیب بزرگ است و گفتند آنانکہ دادہ شدہ ایشانرا علم وای بر شما ثواب خدا بہتر است

بڑی قسمت ہے اور بولے جنکو ملی تھی بوجھ اے خرابی تمہاری اللہ کا دیا ثواب بہتر ہے

لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ وَلَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ۝ فَخَسَفْنَا بِهٖ وَبِدَارِهِ

مر آنکس را کہ ایمان آورد و کار شایستہ کرد و قرین کردہ نمیشود باین سخن مگر صابران را پس فرو بردیم قارون را و سرای او را

اونکو جو یقین لائے اور کیا بھلا کام اور یہ بات اونہی کی دلمیں پڑتی ہے جو سہنے والے ہیں پھر ہمنے دہسا دیا اوسکو اور اوسکی گھر کو

الْاَرْضَ ۣ فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۤ وَمَا كَانَ مِنَ

بزمین پس نبود برای او ہیچ گروہی کہ نصرت دہند او را غیر خدا و نبود خود وی از

زمین میں پھر نہوئی اوسکی کوئی جماعت جو مدد کرتے اوسکی اللہ کی سوائے اور نہ وہ

الْمُنْتَصِرِيْنَ ۝ وَاَصْبَحَ الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَهٗ بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ

انتقام کشندگان و بامداد کردند آنانکہ آرزو میکردند منزلت او را دیروز می گفتند ای عجب کہ خدا

ہوا بدلا لینے والا اور فجر کو لگے کہنے جو مناتے تھے اوسکا سا درجہ کل کے دن ارے خرابی یہہ تو

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ ۚ لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ

کشادہ میکند رزق را برای ہر کہ خواہد از بندگان خویش و تنگ میسازد و اگر نہ آن بودی کہ انعام کرد خدا

اللہ کہولتا ہے روزی جسکو چاہے اپنے بندوں میں اور روکتا ہے اگر نہ احسان کرتا ہمپر اللہ تو

عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۭ وَيْكَاَنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ تِلْكَ الدَّارُ

بر ما ہر آئینہ فرو بردی ما را وای عجب کہ رستگار نمیشوند کافران این سرای

ہمکو دہسا دیتا ارے خرابی یہہ تو بھلا نہیں پاتے منکر وہ گھر

الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۭ

بازپسین مقرر میکنیم آنرا برای آنانکہ نمی طلبند تکبر در زمین و نہ فساد

پچھلا ہے وہ دیتے ہم اون کو جو نہیں چاہتے چڑھنا ملک میں اور نہ بگاڑ ڈالنا

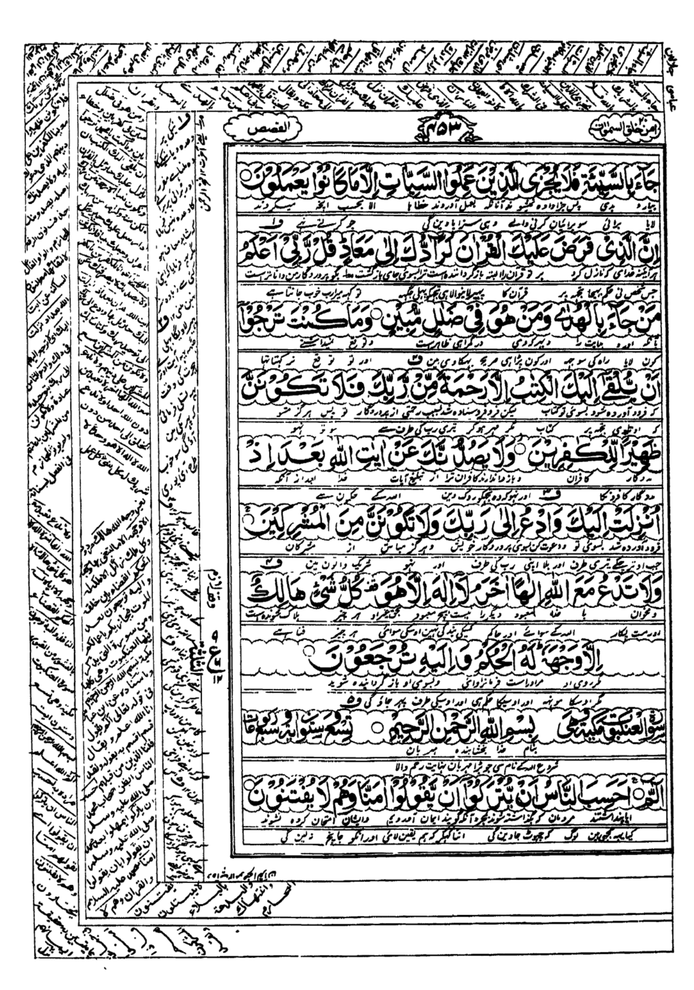
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ مَنْ جَاۗءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ

و حسن عاقبت پرہیزگاران راست ہر کہ بیارد نیکی پس او راست بہتر ازان و ہر کہ

اور آخر بھلا ہے ڈر والوں کا جو کوئی لایا بھلائی اوسکو ملنا ہے اوس سے بہتر اور جو کوئی

ع

جاء



جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○
بیارد بدی پس جزا داده نشوند آنانکه بعمل آوردند خطاها الا بحسب آنچه میکردند

لایا برائی سو برائیاں کرنے والے وہی سزا پاوینگے جو کرتے تھے
إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُلْ رَّبِّي أَعْلَمُ
هر آئینه خدای که نازل کرد بر تو قرآن را البته بازگرداننده است ترا بسوی جای بازگشت معاد بگو پروردگار من داناتر است

جس شخص نے حکم بھیجا تجھ پر قرآن کا پھیرلانیوالا ہے تجھکو پہلی جگہہ تو کہہ میرا رب خوب جانتا ہے
مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ○ وَمَا كُنتَ تَرْجُوا
بآنکه آورد هدایت را و به آنکه وی در گمراهی ظاهر است و تو نبودی امید داشته

کون لایا راہ کی سوجھ اور کون پڑا ہے صریح بہکاوے میں اور تو توقع نہ رکھتا تھا
أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ
که فرود آورده شود بسوی تو کتاب لیکن فرود فرستاده شد بسبب رحمتی از پروردگار تو پس هرگز مشو

کہ اوتاری جاوے تجھ پر کتاب مگر مہر ہوکر تیرے رب کی طرف سے سو تو مت ہو
ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ○ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ
مددگار کافران و باز ندارند کافران ترا از تبلیغ آیات خدا بعد از آنکه

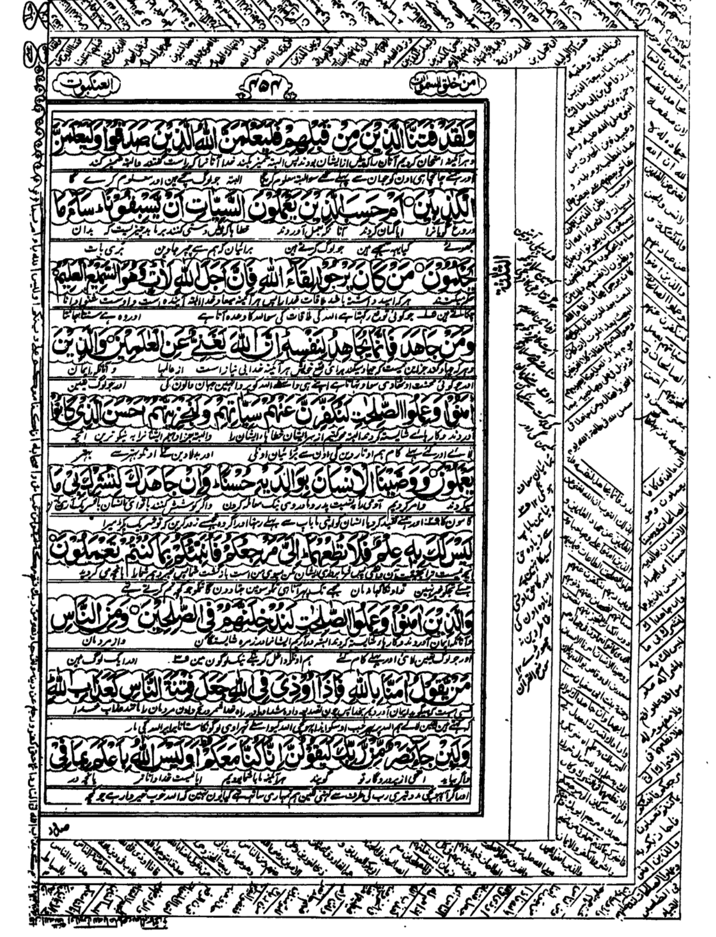
مددگار کافروں کا اور نہ ہو کہ وہ تجھکو روک دیں اللہ کے حکموں سے
أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ○
فرود آورده شد بسوی تو و دعوت کن بسوی پروردگار خویش و هرگز مباش از مشرکان

جب اوتر چکے تیری طرف اور بلا اپنے رب کی طرف اور مت ہو شریک والوں میں
وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ
و مخوان با خدا معبود دیگرا نیست هیچ معبود بجز او هر چیز هلاک شونده است

اور مت پکار اللہ کے سوائے اور حاکم کسیکی بندگی نہیں اوسکے سوائی ہر چیز فنا ہے
إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ○
مگر روی او مراوراست فرمانروائی و بسوی او باز گردانیده شوید

مگر اوسکا منہہ اوسیکا حکم ہے اور اوسیکی طرف پھر جاؤ گے
سورة العنكبوت مكية وهي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ○ تسع وستون آية وسبع ركوعات
بنام خدا بخشاینده مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا
الم ○ أَحَسِبَ النَّاسُ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ○
آیا پنداشتند مردمان که گذاشته شوند بمجرد آنکه گویند ایمان آوردیم و ایشان امتحان کرده نشوند
کیا یہ سمجھے ہیں لوگ کہ چھوٹ جاوینگے اتنا کہکر کہ ہم یقین لائے اور انکو جانچ نہ لینگے



وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ

و هر آئینه امتحان کردیم آنان را که پیش از ایشان بودند پس البته تمیز کند خدا آنان را که راست گفتند و البته تمیز کند

اور ہم نے جانچا ہے ان کو جو ان سے پہلے تھے سو البتہ معلوم کریگا اللہ جو لوگ سچے ہیں اور معلوم کرے گا

الْكٰذِبِيْنَ ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا سَآءَ مَا

دروغ گویان را ۝ آیا گمان کردند آنانکه عمل میکنند کارهای بد که سبقت کنند بر ما بد چیزیست که بدان

جھوٹے ۝ کیا یہ سمجھے ہیں جو لوگ کرتے ہیں برائیاں کہ ہم سے چھوٹ جاوینگے بری بات

يَحْكُمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَاٰتٍ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ

حکم میکنند ۝ هر که امید دارد ملاقات خدا را پس هر آئینه میعاد خدا البته آینده است و اوست شنوا دانا

چکاتے ہیں ۝ جو کوئی توقع رکھتا ہے اللہ کی ملاقات کی سو اللہ کا وعدہ آتا ہے اور وہ ہے سنتا جانتا

وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

و هر که جهاد کند جز این نیست که جهاد میکند برای نفع خود هر آئینه خدا بی نیاز است از عالمیان ۝ و آنانکه ایمان

اور جو کوئی محنت اٹھاوے سو اٹھاتا ہے اپنے ہی واسطے اللہ کو پروا نہیں جہان والوں کی ۝ اور جو لوگ یقین

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا

آوردند و کارهای شایسته کردند البته محو کنیم از ایشان خطاهای ایشان را و البته جزا دهیم ایشان را به نیکوترین آنچه

لائے اور کئے بھلے کام ہم اتار دینگے ان سے برائیاں ان کی اور بدلا دینگے انکو بہتر سے بہتر

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۭ وَاِنْ جَاهَدٰكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا

میکردند ۝ و امر کردیم آدمی را بنسبت پدر و مادر خود به نیکو معامله کردن و اگر کوشش کنند با تو تا شریک سازی

کاموں کا جو کرتے تھے ۝ اور ہم نے تاکید کردی انسان کو اپنے ماں باپ سے بھلے رہنا اور اگر وہ تجھ سے زور کریں کہ تو شریک کرے میرا

لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۭ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

آنچه نیست ترا بحقیقت آن دانشی پس فرمان مبر ایشان را بسوی من است بازگشت شما پس خبر دهم شما را بآنچه میکردید

جسکی تجھ کو خبر نہیں تو ان کا کہا مت مان مجھی تک پھر آنا ہے تمکو سو میں جتا دونگا تمکو جو تم کرتے تھے

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ

و آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند البته درآریم ایشان را در زمره شایستگان ۝ و از مردمان

اور جو لوگ یقین لائے اور بھلے کام کئے ہم انکو داخل کرینگے نیک لوگوں میں ۝ اور ایک لوگ ہیں

مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ فَاِذَآ اُوْذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ

کسی هست که میگوید ایمان آوردیم بخدا پس چون ایذا داده شود در راه خدا قرار دهد رنجانیدن مردمان را مانند عذاب خدا

کہتے ہیں یقین لائے اللہ پر پھر جب اسکو ایذا پہنچی اللہ کی راہ میں کرنے لگا لوگوں کا ستانا برابر اللہ کی مار

وَلَىِٕنْ جَآءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۭ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِيْ

و اگر بیاید فتحی از پروردگار تو گویند هر آئینه ما بودیم با شما آیا نیست خدا داناتر بآنچه در

اور اگر آپہنچے مدد تیرے رب کی طرف سے تو کہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں کیا یوں نہیں کہ اللہ خوب خبردار ہے جو کچھ

صدور العلمين ○ وليعلمن الله الذين امنوا وليعلمن المنفقين ○ وقال الذين
سینهای عالمیان است والبته ممتاز کند خدا آنانرا که ایمان آوردند والبته ممتاز کند منافقان را و گفتند
جیو کے میں ہے جہان والوں کی اور البتہ معلوم کریگا اللہ جو لوگ یقین لائے ہیں اور البتہ معلوم کریگا جو لوگ دغاباز ہیں اور کہنے لگے

كفروا للذين امنوا اتبعوا سبيلنا ولنحمل خطيكم وما هم بحملين
کافران مسلمانان را پیروی راه ما کنید و باید که ما برداریم گناهان شما را و نیستند ایشان بردارنده
منکر ایمان والوں کو تم چلو ہماری راہ اور ہم اٹھالیں تمہارے گناہ اور وہ کچھ نہ اٹھاوینگے

من خطيهم من شيء انهم لكذبون ○ وليحملن اثقالهم واثقالا مع
چیزی از گناهان ایشان هر آینه ایشان دروغگویانند والبته بردارند بارهای خود را و بارها همراه
ان کے گناہ وہ جھوٹے ہیں اور البتہ اوٹھاوینگے اپنے بوجھ اور کتنے بوجھ

اثقالهم وليسئلن يوم القيمة عما كانوا يفترون ○ ولقد ارسلنا
بارهای خویش والبته سوال کرده شوند روز قیامت از آنچه افترا میکردند و هر آینه فرستادیم
ساتھ اپنے بوجھ کے اور البتہ اون سے پوچھ ہوگی قیامت کے دن جو باتیں جھوٹ بناتے تھے اور ہم نے بھیجا

ع ۱۳

نوحا الى قومه فلبث فيهم الف سنة الا خمسين عاما فاخذهم
نوح را بسوی قوم او پس توقف کرد در ایشان هزار سال مگر پنجاه سال پس در گرفت
نوح کو اوسکی قوم پاس پھر رہا اون میں ہزار برس کم پچاس برس پھر پکڑا اون کو

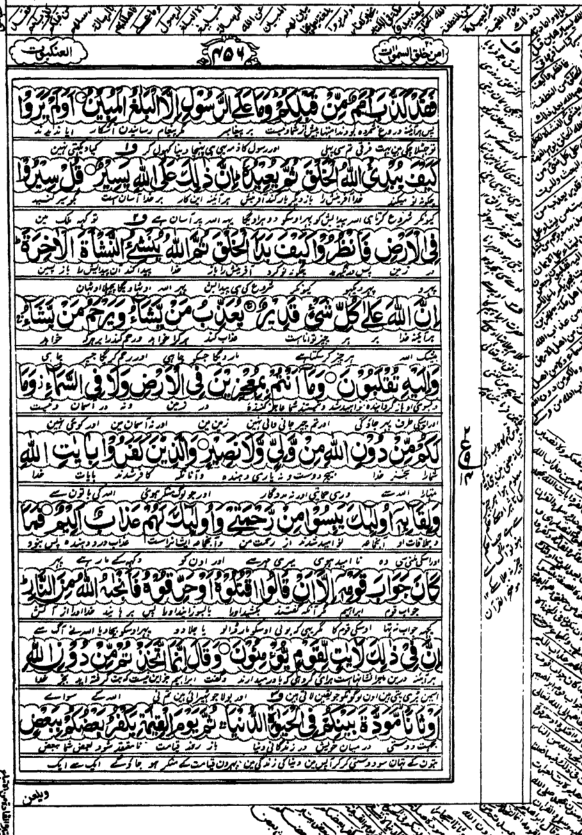
الطوفان وهم ظلمون ○ فانجينه واصحب السفينة وجعلنها اية
ایشان را طوفان و ایشان ستمکار بودند پس نجات دادیم نوح را و اهل کشتی و ساختیم کشتی را نشانه
طوفان نے اور وہ گنہگار تھے پھر بچادیا ہم نے اوسکو اور جہاز والوں کو اور رکھا ہم نے جہاز کو نشانی

للعلمين ○ وابرهيم اذ قال لقومه اعبدوا الله واتقوه ذلكم خير لكم
برای عالمها و فرستادیم ابراهیم را وقتیکه گفت بقوم خود پرستش خدا کنید و بترسید از وی این بهتر است شما را
جہان والوں کو اور ابراہیم کو جب کہا اپنی قوم کو بندگی کرو اللہ کی اور اوس سے ڈرو یہ بہتر ہے تمکو

ان كنتم تعلمون ○ انما تعبدون من دون الله اوثانا وتخلقون افكا
اگر میدانید جز این نیست که میپرستید بجز خدا بتان را و برمی بندید دروغ
اگر تم سمجھ رکھتے ہو تم جو پوجتے ہو اللہ کے سوائے یہی تو ہے تھان اور بناتے ہو جھوٹی

ان الذين تعبدون من دون الله لا يملكون لكم رزقا فابتغوا
هر آینه آنانکه پرستش میکنید بجز خدا نمی توانند برای شما روزی را پس طلب کنید
باتیں بیشک جنکو تم پوجتے ہو اللہ کے سوائے وہ مالک نہیں تمہاری روزی کے سو تم ڈھونڈو

عند الله الرزق واعبدوه واشكروا له اليه ترجعون ○ وان تكذبوا
از نزد خدا روزی را و پرستش او کنید و شکر او گذارید بسوی او باز گردانیده شوید و اگر دروغ شمارید
اللہ کے ہاں روزی اور اوسکی بندگی کرو اور اوسکا حق مانو اوسی طرف پھر جاؤگے اور اگر تم جھٹلاؤگے



فقد كذب امم من قبلكم وما على الرسول الا البلغ المبين ۝ اولم يروا

كيف يبدئ الله الخلق ثم يعيده ان ذلك على الله يسير ۝ قل سيروا

في الارض فانظروا كيف بدا الخلق ثم الله ينشئ النشاة الاخرة

ان الله على كل شيء قدير ۝ يعذب من يشاء ويرحم من يشاء

واليه تقلبون ۝ وما انتم بمعجزين في الارض ولا في السماء وما

لكم من دون الله من ولي ولا نصير ۝ والذين كفروا بايت الله

ولقائه اولئك يئسوا من رحمتي واولئك لهم عذاب اليم ۝ فما

كان جواب قومه الا ان قالوا اقتلوه او حرقوه فانجىه الله من النار

ان في ذلك لايت لقوم يؤمنون ۝ وقال انما اتخذتم من دون الله

اوثانا مودة بينكم في الحيوة الدنيا ثم يوم القيمة يكفر بعضكم ببعض

ويلعن

وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۫ وَمَأْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ فَاٰمَنَ لَهٗ

و لعنت کند بعض شما بعض را و جای شما دوزخ است و نیست شمارا هیچ یاری دهنده پس باور داشت ابراهیم را

اور پھٹکار دیگی ایک کو ایک اور ٹھکانا تمہارا آگ ہی اور کوئی نہیں تمہارا مددگار پھر مانا اوسکو

لُوْطٌ ۘ وَقَالَ اِنِّيْ مُهَاجِرٌ اِلٰى رَبِّيْ ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ

لوط و گفت ابراهیم هر آئینه هجرت کننده ام بسوی پروردگار خویش هر آئینه وی غالب با حکمت است و عطا کردیم اورا

لوط نے اور وہ بولا میں وطن چھوڑتا ہوں اپنی رب کیطرف بیشک وہی ہی زبردست حکمت والا اور دیا ہمنے اوسکو

اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ وَاٰتَيْنٰهُ اَجْرَهٗ

اسحق و یعقوب و مقرر داشتیم در اولاد وی پیغامبری و کتاب را و دادیم اورا مزد او

اسحق اور یعقوب اور رکھی اوسکی اولاد میں پیغمبری اور کتاب اور دیا ہمنے اوسکو اوسکا نیگ

فِي الدُّنْيَا ۚ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ

در دنیا و هر آئینه وی در آخرت از شایستگان است و فرستادیم لوط را چونکه گفت بقوم خود

دنیا میں اور وہ آخرت میں نیکوں سے ہے اور بھیجا لوط کو جب کہا اپنی قوم کو

اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ۫ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝

هر آئینه شما بعمل مے آرید کار بیحیائی را که پیش دستی نکرده است بر شما آن هیچکس از عالمها

تم آتے ہو بیحیائی کے کام پر کہ تم سے پہلے نہیں کیا وہ کسی نے جہان میں

اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُوْنَ السَّبِيْلَ ۙ۬ وَتَاْتُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمُ

آیا شما بقصد شهوت می آئید بمردان و قطع طریق می کنید و بعمل مے آرید در مجلس خویش

تم کیا دوڑتے ہو مردوں پر اور راہ مارتے ہو اور کرتے ہو اپنے مجلس میں

الْمُنْكَرَ ؕ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ

کار ناپسندیده پس نبود جواب قوم او مگر آنکه گفتند بیار پیش ما عذاب خدا را اگر

برا کام پھر کچھ جواب نہ تھا اوسکے قوم کا مگر یہی کہ بولے لے آ ہم پر آفت اللہ کی اگر

كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَلَمَّا

هستی از راستگویان گفت ای پروردگار من نصرت ده مرا بر قوم مفسدان و وقتیکه

تو ہے سچا بولا ای رب میرے مدد کر ان شریر لوگوں پر اور جب

ع ٣/١٥

جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى ۙ قَالُوْٓا اِنَّا مُهْلِكُوْٓا اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ اِنَّ

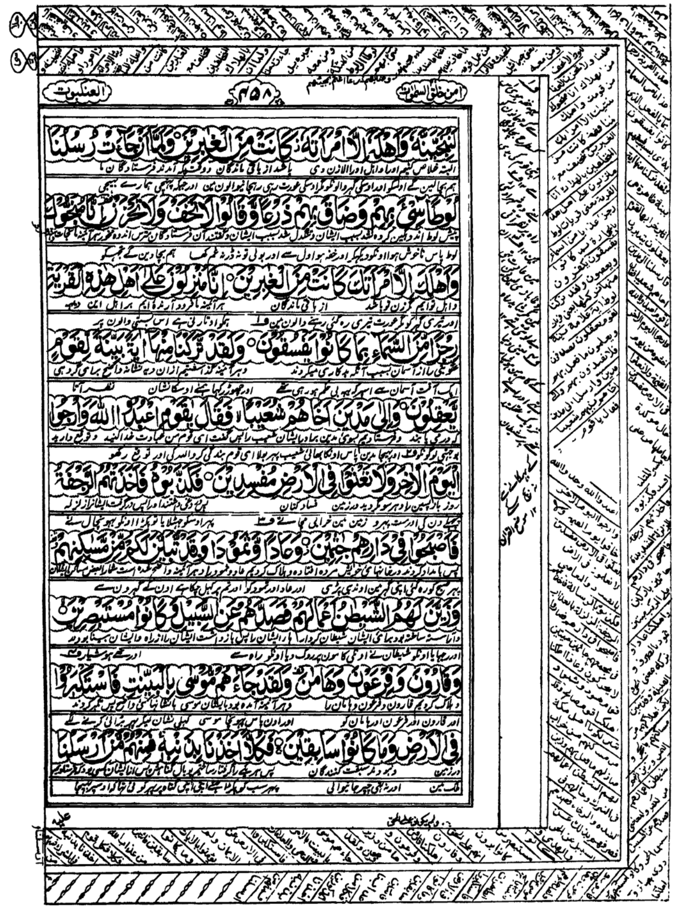
آوردند فرستادگان ما پیش ابراهیم مژده را گفتند هر آئینه ما هلاک کننده اهل این دیهیم هر آئینه

پہونچی ہماری ابھی ابراہیم پاس خوشخبری لیکر بولے ہمکو کھپا دینے ہے یہ بستی بیشک

اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا ؕ قَالُوْا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا ۫

اهل این ده ستمگار بودند گفت ابراهیم هر آئینه درانجا لوط است گفتند ما دانا تریم بهرکه بجا است

اوسکے لوگ ہو رہی ہیں گنہگار بولا اوس میں لوط ہے اور بولی ہمکو خوب معلوم ہے جو کوئی اوس میں ہے



لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا
البتہ خلاص کنیم او را و اہل او را الا زن وی باشد از باقی ماندگان و وقتیکہ آمدند فرستادگان ما

ہم بچا لیں گے اوسکو اور اوسکے گھر والوں کو مگر اوسکی عورت رہی رہنے والوں میں اور جبکہ پہنچے ہمارے بھیجے
لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنَجُّوكَ
پیش لوط اندوہگین کرده شد بسبب ایشان و تنگدل شد بسبب ایشان و گفتند مترس و اندوه مخور ہر آئینہ ما نجات دہنده

لوط پاس ناخوش ہوا اونکو دیکھکر اور خفا ہوا دل سے اور بولے تو نہ ڈر اور غم نہ کھا ہم بچا دیں گے تجھکو
وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ
و اہل تو ایم مگر زن تو باشد از باقی ماندگان ہر آئینہ ما فرود آرنده ایم بر اہل این دیہہ

اور تیرے گھر کو مگر عورت تیری رہ گئی رہنے والوں میں ہم کو اتارنی ہے اس بستی والوں پر
رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِقَوْمٍ
عقوبتی را از آسمان بسبب آنکہ بدکاری میکردند و ہر آئینہ گذاشتیم از آن دیہہ نشانہ واضح برای گروہی

ایک آفت آسمان سے اسپر کہ بے حکمی کرتے تھے اور چھوڑ رکھا ہے اوسکا نشان نظر آتا
يَعْقِلُونَ ۝ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا
کہ درمی یابند و فرستادیم بسوی مدین برادر ایشان شعیب را پس گفت ای قوم من عبادت خدا کنید و توقع دارید

بوجھنے لوگوں کو اور بھیجا مدین پاس اونکا بھائی شعیب پھر بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی اور توقع رکھو
الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ
روز بازپسین را و ہرزه مگردید در زمین فساد کنان پس دروغی داشتند او را پس درگرفت ایشان را زلزلہ

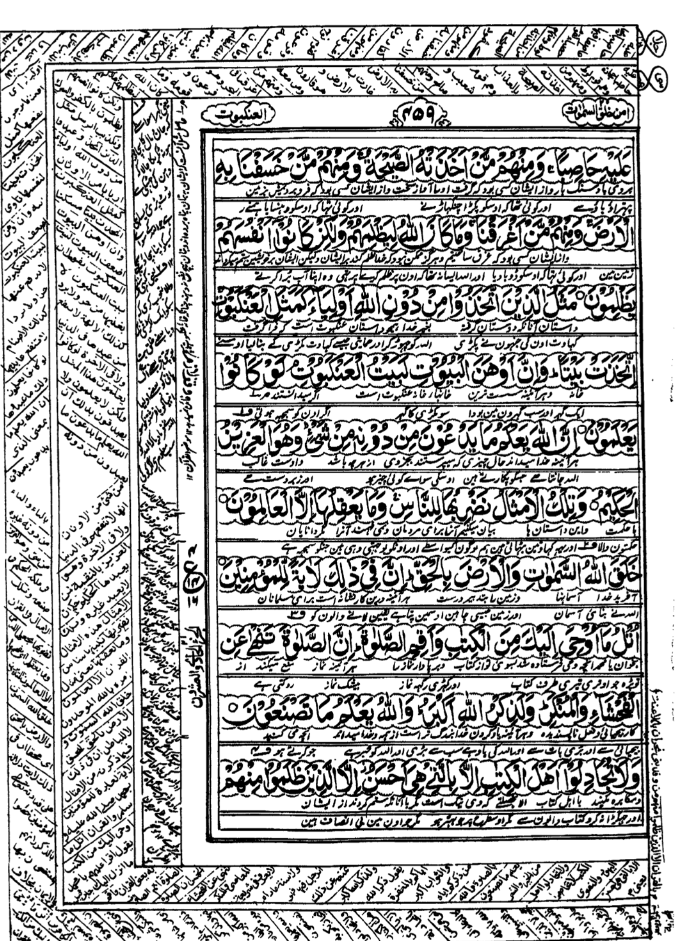
پچھلے دن کی اور مت پھرو زمین میں خرابی مچاتے پھر اوسکو جھٹلایا تو پکڑا اونکو بھونچال نے
فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ وَعَادًا وَثَمُودَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَاكِنِهِمْ
پس بامداد کردند در خانہای خویش مرده افتاده و ہلاک کردیم عاد و ثمود را و ہر آئینہ ظاہر شده است شما را بعض مساکن ایشان

پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر میں اوندھے پڑے اور عاد کو اور ثمود کو اور تم پر کھل چکا ہے اونکے گھروں سے
وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ
و آراستہ ساختہ بود برای ایشان شیطان کردار ایشان را پس باز داشت ایشان را از راه و ایشان بینا بودند

اور بھلا دکھلائے اونکو شیطان نے اونکے کام پھر روک دیا اونکو راہ سے اور تھے ہوشیار
وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا
و ہلاک کردیم قارون و فرعون و ہامان را و ہر آئینہ آمده بود بایشان موسی با نشانہای واضح پس تکبر کردند

اور قارون اور فرعون اور ہامان کو اور اون پاس پہنچا موسی کھلی نشانیاں لیکر پھر بڑائی کرنے لگے
فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۝ فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا
در زمین و نبودند سبقت کنندگان پس ہر یکی را گرفتار ساختیم بگناه او پس از ایشان کسی بود کہ فرستادیم

ملک میں اور نہیں تھے چھوٹ جانیوالے پھر سب کو پکڑا ہم نے اپنے اپنے گناه پر پھر کوئی تھا کہ اوس پر بھیجا



عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُم مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُم مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ

بروی باد سنگبار و از ایشان کسی بود که گرفت اورا آواز سخت و از ایشان کسی بود که فرو بردیمش بزمین

پتہراو کی باؤ بہیجی اور کوئی تہا کہ اوسکو پکڑا چنگہاڑ نے اور کوئی تہا کہ اوسکو دہنسا دیا ہمنے

الْأَرْضَ وَمِنْهُم مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ

و از ایشان کسی بود که غرق ساختیم و هرگز ممکن نبود که خدا ظلم کند بر ایشان ولیکن ایشان بر خویشتن ستم میکردند

زمین مین اور کوئی تہا کہ اوسکو ڈوبا دیا اور اللہ ایسا نہ تہا کہ اون پر ظلم کرے پر تہے وہ اپنا آپ برا کرتے

يَظْلِمُونَ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ

داستان آنانکه دوستان گرفتند بغیر خدا همچو داستان عنکبوت است که فرا گرفت

کہاوت اون کی جنہون نے پکڑے اللہ کو چہوڑ کر اور حمایتی جیسے کہاوت کڑی کے بنا لیا اوسنے

اتَّخَذَتْ بَيْتًا ۖ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنكَبُوتِ ۖ لَوْ كَانُوا

خانه و هر آئینه سست ترین خانه‌ها خانهٔ عنکبوت است اگر میدانستند هرسه

ایک گہر اور سب گہرون مین بودا سو مکڑی کا گہر اگر اون کو سمجہ ہوتی وقف

يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ مِن شَيْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

هر آئینه خدا میداند حال چیزی که میپرستند بجز وی از هرچه باشد و او ست غالب

اللہ جانتا ہے جسکو پکارتے ہین اوسکے سوائے کوئی چیز ہو اور زبردست ہے

الْحَكِيمُ ۝ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۖ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝

با حکمت و این داستانها بیان میکنیم آنرا برای مردمان و نمی فهمند آنرا مگر دانایان

حکمتون والا وقف اور یہہ کہاوتین بٹہاتے ہین ہم لوگون کیواسطے اور اونکو بوجہتی وہی ہین جنکو سمجہ ہے

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

آفرید خدا آسمانها و زمین را بتدبیر درست هر آئینه درین کار نشانه است برای مسلمانان

اللہ نے بنائی آسمان اور زمین جیسی چاہئین اوسمین پتا ہے یقین لانے والون کو ۳۹

اتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ

بخوان یا محمد آنچه وحی فرستاده شد بسوی تو از کتاب و برپا دار نماز را هر آئینه نماز منع میکند از

تو پڑہ جو اوتری تیری طرف کتاب اور کہڑی رکہہ نماز بیشک نماز روکتی ہے

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۝

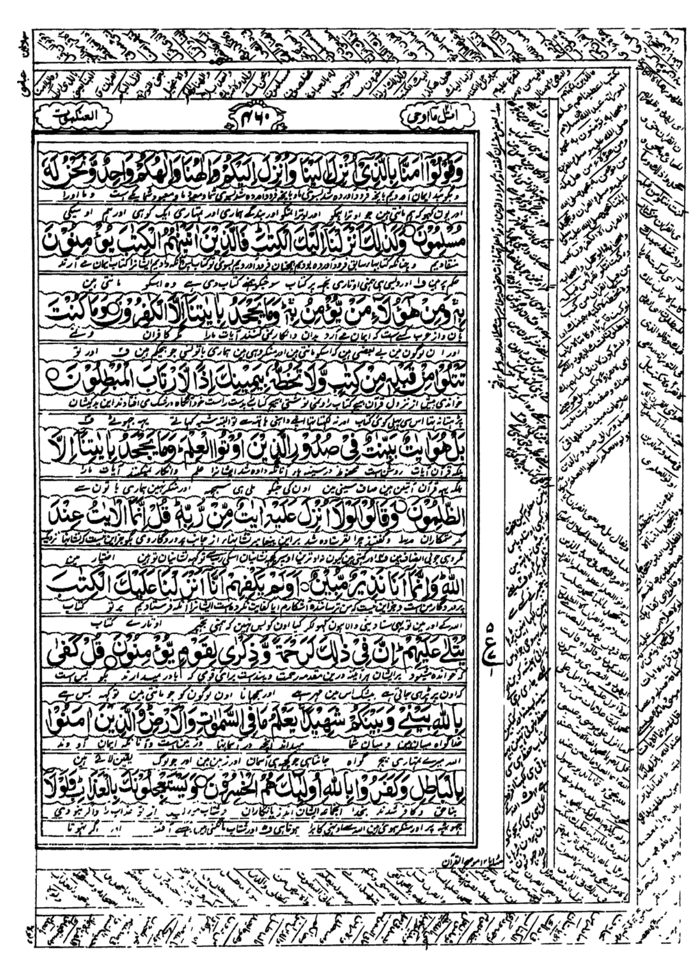
کار بیحیائی و فعل ناپسندیده و هر آئینه یاد کردن خدا بزرگتر است از همه و خدا میداند آنچه میکنید

بیحیائی سے اور بری بات سے اور اللہ کی یاد ہے سب سے بڑی اور اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو وقف

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ

و مکابره مکنید با اهل کتاب الا بخصلتے که وی نیک است مگر با آنانکه ستم کردند از ایشان

اور جہگڑا نہ کرو کتاب والون سے مگر اوس طرح جو بہتر ہو مگر جو اون مین بے انصاف ہین



وَقُولُوٓا ءَامَنَّا بِالَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ

مُسْلِمُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ الْكِتَٰبَ فَالَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ الْكِتَٰبَ يُؤْمِنُونَ

بِهِۦ وَمِنْ هَٰٓؤُلَآءِ مَن يُؤْمِنُ بِهِۦ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا الْكَٰفِرُونَ ۝ وَمَا كُنتَ

تَتْلُوا مِن قَبْلِهِۦ مِن كِتَٰبٍ وَلَا تَخُطُّهُۥ بِيَمِينِكَ إِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ۝

بَلْ هُوَ ءَايَٰتٌۢ بَيِّنَٰتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا

الظَّٰلِمُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَٰتٌ مِّن رَّبِّهِۦ قُلْ إِنَّمَا الْءَايَٰتُ عِندَ

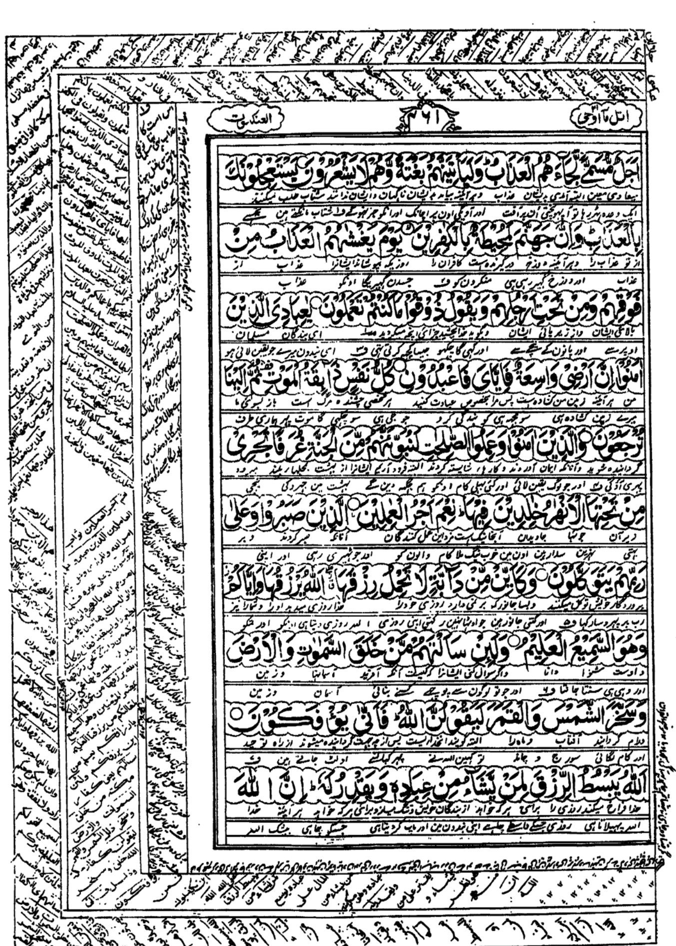
اللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّآ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَٰبَ

يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ كَفَىٰ

بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَٰوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا

بِالْبَٰطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰٓئِكَ هُمُ الْخَٰسِرُونَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَآ

ع ۵



أجل مسمى لجاءهم العذاب وليأتينهم بغتة وهم لا يشعرون يستعجلونك

بالعذاب وإن جهنم لمحيطة بالكافرين يوم يغشاهم العذاب من

فوقهم ومن تحت أرجلهم ويقول ذوقوا ما كنتم تعملون يا عبادي الذين

آمنوا إن أرضي واسعة فإياي فاعبدون كل نفس ذائقة الموت ثم إلينا

ترجعون والذين آمنوا وعملوا الصالحات لنبوئنهم من الجنة غرفا تجري

من تحتها الأنهار خالدين فيها نعم أجر العاملين الذين صبروا وعلى

ربهم يتوكلون وكأين من دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم

وهو السميع العليم ولئن سألتهم من خلق السماوات والأرض

وسخر الشمس والقمر ليقولن الله فأنى يؤفكون

الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر له إن الله



بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّن نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

مِن بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا

هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا

يَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ

إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

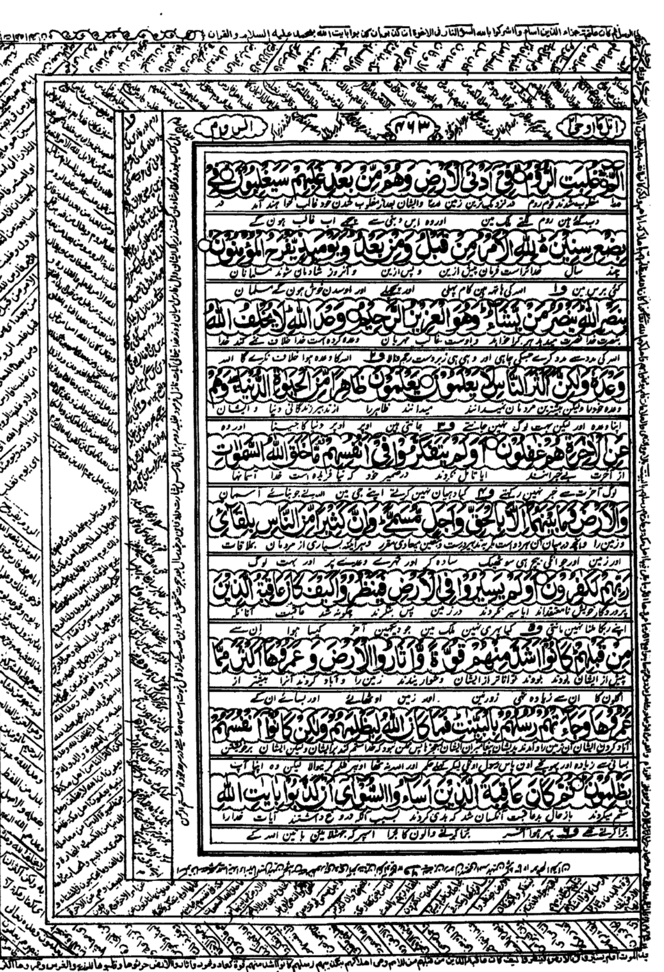
أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝

سُورَةُ الرُّومِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ سِتُّونَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوعَاتٍ

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



الٓمّٓ ۝ غُلِبَتِ الرُّوْمُ ۝ فِيْٓ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ۝ فِيْ

مغلوب شدند قوم روم در نزدیک ترین زمین و ایشان بعد از مغلوب شدن خود غالب خواهند آمد در

دبگئے ہین روم لگتے ملک مین اور وہ اس دبنے سے پیچھے اب غالب ہون گے

بِضْعِ سِنِيْنَ ڛ لِلّٰهِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ۭ وَيَوْمَىِٕذٍ يَّفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝

چند سال خدا راست فرمان پیش ازین و پس ازین و آنروز شادمان شوند مسلمانان

کئی برس مین ف١ اللہ کے ہاتھ مین کام پہلے اور پیچھے اور اوسدن خوش ہون گے مسلمان

بِنَصْرِ اللّٰهِ ۭ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ

بنصرت خدا نصرت میدهد هر کرا خواهد و اوست غالب مهربان وعده کرده است خدا خلاف نمی کند خدا

اللہ کی مدد سے مدد کرے جسکی چاہے اور وہی ہے زبردست رحم والا ف٢ اللہ کا وعدہ ہوا خلاف نکرے گا اللہ

وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ڻ وَهُمْ

وعده خود را ولیکن بیشترین مردمان نمیدانند میدانند ظاهر را از تدبیر زندگانی دنیا و ایشان

اپنا وعدہ اور لیکن بہت لوگ نہیں جانتے ف٣ جانتے ہین اوپر اوپر دنیا کا جینا اور وہ

عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۣ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ

از آخرت بیخبرانند آیا تامل نکردند در ضمیر خود که نیافریده است خدا آسمانها

لوگ آخرت سے خبر نہیں رکھتے ف٤ کیا دھیان نہیں کرتے اپنے جی مین اللہ نے جو بنائے آسمان

وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاۗئِ

و زمین را و آنچه در میان آن هر دو است مگر به تدبیر درست و تعیین میعادی مقرر و هر آینه بسیاری از مردمان بملاقات

اور زمین اور جو انکے بیچ ہی سو ٹھیک سادھ کر اور ٹھہرے وعدے پر اور بہت لوگ

رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ

پروردگار خویش نامعتقد اند آیا سیر نکردند در زمین پس بنگرند چگونه شد عاقبت آنانکه

اپنے ربکا ملنا نہیں مانتے ف٥ کیا پھرے نہیں ملک مین جو دیکھین آخر کیسا ہوا ان سے

مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا

پیش از ایشان بودند بودند تواناتر از ایشان و شدیار کردند زمین را و آباد کردند آنرا بیشتر از

اگلون کا ان سے زیادہ تھی زور مین اور زمین او ٹھائے اور بسائے ان کے

عَمَرُوْهَا وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

آباد کردن ایشان آن زمین را و آمدند بدیشان پیغامبران ایشان با معجزها پس ممکن نبود که خدا ستم کند بر ایشان ولیکن ایشان بر خویشتن

بسانے سے زیادہ اور پہونچے اون پاس رسول اون کے لیکر کھلے حکم اور اللہ نہ تھا اوپر ظلم کرنیوالا لیکن وہ اپنا آپ

يَظْلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوا السُّوْۗآٰى اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

ستم میکردند باز حال بد عاقبت آنکسان شد که بدی کردند بسبب آنکه دروغ داشتند آیات خدا را

برا کرتے تھے ف٦ پھر ہوا انجام برا کرنے والون کا برا اسپر کہ جھٹلانے لگے باتین اللہ کے



وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝ اللَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُم مِّن شُرَكَائِهِمْ

شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۝

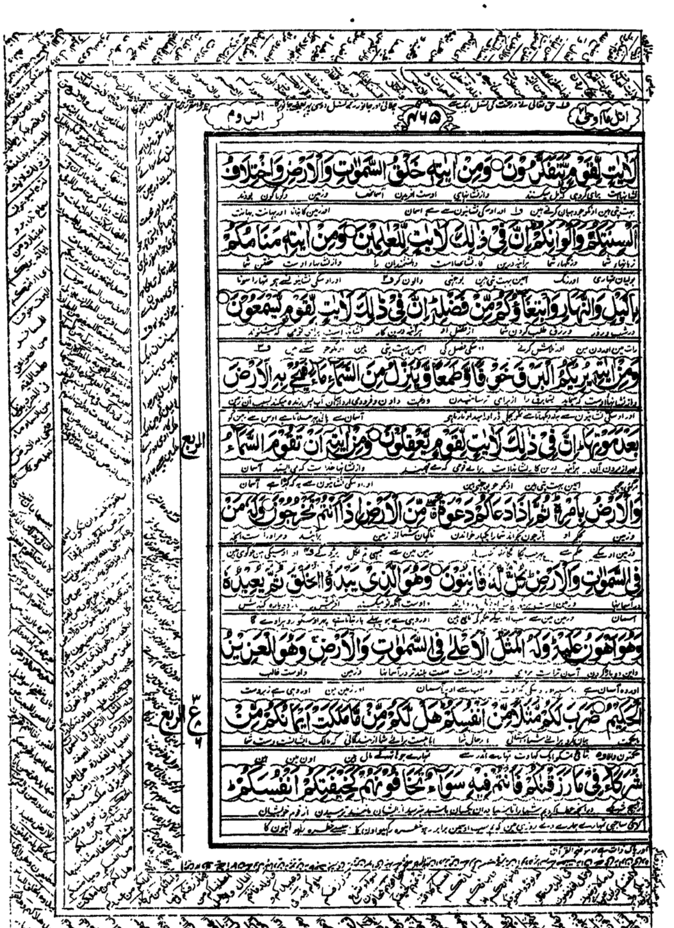
فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۝ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۝ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُم

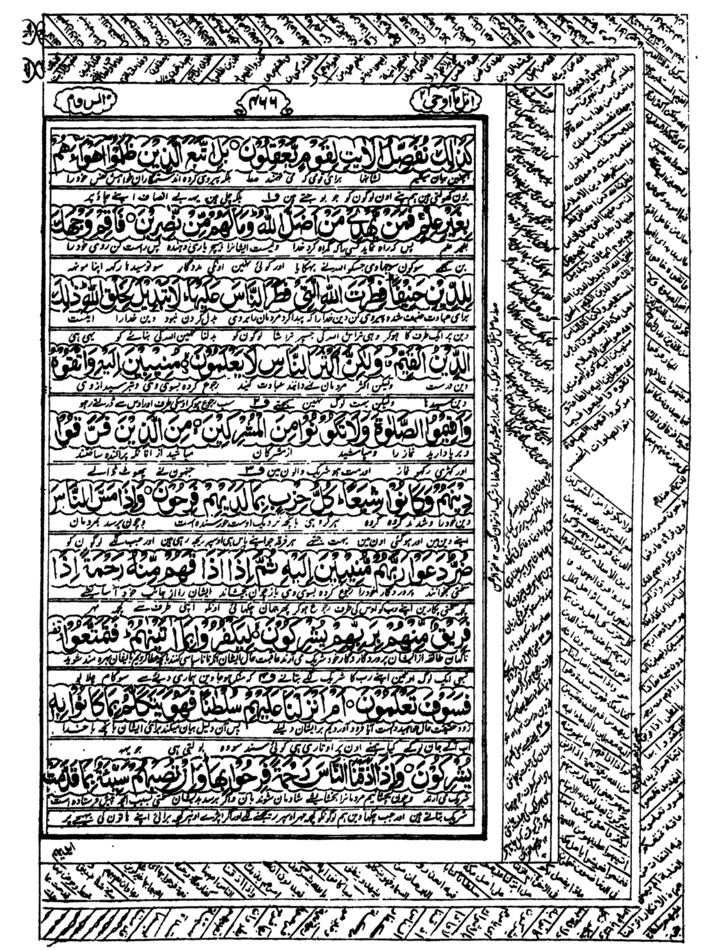
مِّن تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنتُم بَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ

أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ



لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ
اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْعٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ
بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاۗؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝
وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ
الربع
بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَاۗءُ
وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ۭ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً ڰ مِّنَ الْاَرْضِ ڰ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَنْ
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ
وَهُوَ اَهْوَنُ عَلَيْهِ ۭ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ
ع ۳ الربع
الْحَكِيْمُ ۝ ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ۭ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ
شُرَكَاۗءَ فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَاۗءٌ تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۭ

کوئی ساجھی تمہارے ہمارے دیے روزی میں کہ تم سب اوس میں برابر ہو خطرہ رکھو اون کا جیسے خطرہ رکھو اپنوں کا



كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ

همچنین بیان میکنیم نشانها برای قومی که می فهمند بلکه پیروی کرده اند ستمگاران خواهش نفس خود را

یوں کھول کر بیان ہم نے اون لوگوں کو جو بوجھتے ہیں ف۱ بلکہ چلے ہیں یہ بے انصاف اپنے چاؤ پر

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَّهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ فَاَقِمْ وَجْهَكَ

بغیر علم پس که راه نماید کسی را که گمراه کرد خدا ونیست ایشانرا هیچ یاری دهنده پس راست کن روی خود را

بن سمجھے سو کون سوجھاوے جسکو الله نے بہکایا اور کوئی نہیں انکی مددگار سو تو سیدھا رکھ اپنا مونہہ

لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۭ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۭ لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ

برای عبادت حنیف شده پیروی کن دین خدا را که پیدا کرد مردمان را بر وی بدل کردن نبود دین خدا را ایست

دین پر ایک طرف کا ہو کر وہی تراش الله کی جس پر تراشا لوگوں کو بدلنا نہیں الله کی بنائے کو یہی ہے

الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ وَاتَّقُوْهُ

دین درست ولیکن اکثر مردمان نمیدانند عبادت کنید رجوع کرده بسوی وی و بترسید از وی

دین سیدھا ولیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے ف۲ سب رجوع ہوکر اسکی طرف اور اس سے ڈرتے رہو

وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا

و برپا دارید نماز را و مباشید از مشرکان مباشید از آنانکه پراگنده ساختند

اور کھڑی رکھو نماز اور مت ہو شریک والوں میں ف۳ جنہوں نے پھوٹ ڈالے

دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا ۭ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ

دین خود را و شدند گروه گروه هر گروهی بآنچه نزدیک اوست خورسنده است و چون برسد بمردمان

اپنے دین میں اور ہو گئے اون میں بہت جتھے ہر فرقہ جو اسکے پاس ہے اوسپر ریجھ رہے ہیں اور جب لگے لوگوں کو

ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً اِذَا

سختی بخوانند پروردگار خود را رجوع کرده بسوی وی باز چون بچشاند ایشانرا از جانب خود آسایشی

کچھ سختی پکاریں اپنے رب کو اوس کی طرف رجوع ہو کر پھر جہاں چکھائی ان کو اپنی طرف سے کچھ مہر

فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۝ لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ۭ فَتَمَتَّعُوْا ۪

ناگهان طائفه از ایشان بپروردگار خود شریک می آرند عاقبت حال ایشان آنکه ناسپاسی کنند بآنچه عطا کردیم بایشان بهره مند شوید

تبھی ایک لوگ اونمیں اپنے رب کا شریک لگے بتانے ف۴ کہ منکر ہو جاویں ہمارے دیئے سے سو کام چلا لو

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوْا بِهٖ

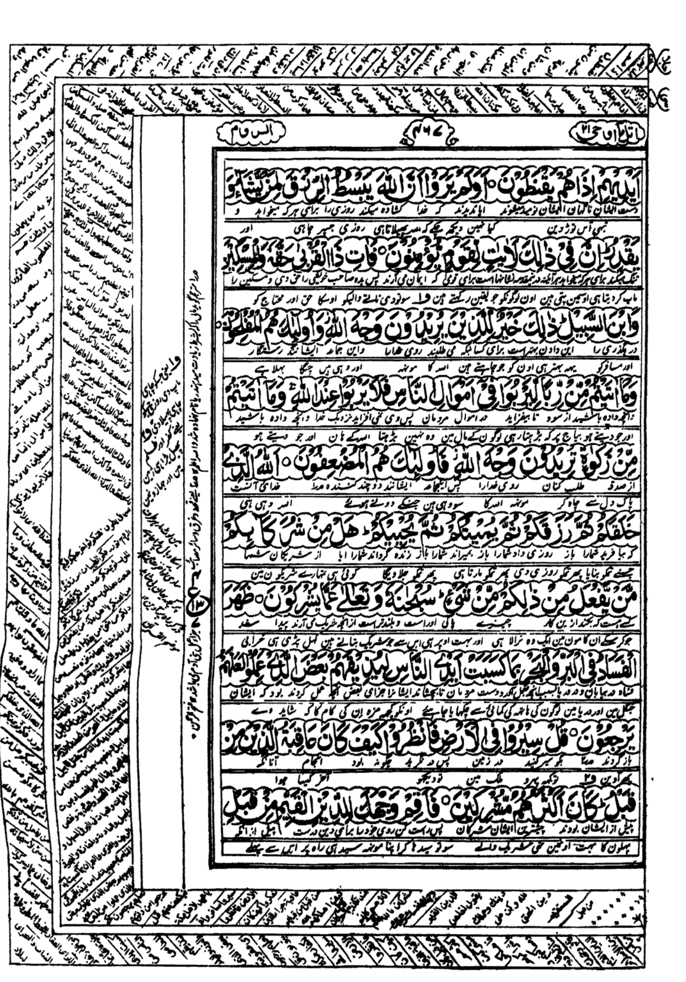
زود حقیقت حال خواهید دانست آیا فرود آوردیم برایشان دلیلی پس آن دلیل بیان میکند برای ایشان آنچه باخدا

اب آگے جان لوگے کیا ہم نے اون پر اوتاری ہے کوئی سند سو وہ بولتی ہے جو یہ

يُشْرِكُوْنَ ۝ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۭ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ

شریک می آرند و چون بچشانیم مردمانرا بخشایشی شادمان شوند بآن و اگر برسد بایشان سختی بسبب آنچه پیش فرستاده است

شریک بتاتے ہیں اور جب چکھاویں ہم لوگوں کو کچھ مہر اوس پر ریجھنے لگے اور اگر پڑے انپر کچھ برائی اپنے ہاتھوں کی بھیجے پر



أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَ

دست ایشان ناگہان ایشان نومید میشوند ایا نمیبینند کہ خدا کشادہ میکند روزی را برای ہر کہ میخواہد و

تبھی آس توڑ دیں کیا نہیں دیکھ چکے کہ اللہ پھیلاتا ہی روزی جسپر چاہی اور

يَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ فَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ

تنگ میکند برای ہر کہ میخواہد ہر آئینہ در این مقدمہ نشانہا است برای قومی کہ ایمان می آرند پس بدہ صاحب خویشی را حق وی و مسکین را

ماپ کر دیتا ہی اوسمین پتی ہین اون لوگونکو جو یقین رکھتے ہین سو تو دی ملنے والیکو اوسکا حق اور محتاج کو

وَابْنَ السَّبِيلِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

در رہگذری را این دادن بہتر است برای کسانیکہ می طلبند روی خدا را و این جماعہ ایشانند رستگار

اور مسافر کو یہہ بہتر ہی اون کو جو چاہتے ہین اللہ کا موہنہ اور وہی ہیں چنگا بھلا ہے

وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّبًا لِّيَرْبُوَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِندَ اللَّهِ ۖ وَمَا آتَيْتُم

و آنچہ دادہ باشید از سود تا بیفزاید در اموال مردمان پس وی نمی افزاید نزدیک خدا و آنچہ دادہ باشید

اور جو دیتے ہو بیاج پر کہ بڑہتا رہی لوگون کے مال مین وہ نہیں بڑہتا اللہ کے ہان اور جو دیتے ہو

مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي

از صدقہ طلب کنان روی خدا را پس این جماعہ ایشانند دو چند کنندہ مزد را خدای آنست

پاک دل سے چاہ کر موہنہ اللہ کا سو یہی ہین جنکے دونے ہوئے اللہ وہی ہی

خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۖ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم

کہ بیافرید شمارا باز روزی داد شمارا باز بمیراند شمارا باز زندہ گرداند شمارا ایا از شریکان شما

جسنے تمکو بنایا پھر تمکو روزی دی پھر تمکو مارتا ہی پھر تمکو جلاویگا کوئی ہی تمہارے شریکون مین

مَّن يَفْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِّن شَيْءٍ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ ظَهَرَ

کسی ہست کہ بکند از این کار چیزی پاکی اوراست و بلند تراست از آنچہ شریک می آرند پیدا شد

جو کرسکے ان کاموں مین ایک وہ نرالا ہی اور بہت اوپر ہی اس سے جو شریک بتاتے ہین کھل پڑی ہی خرابی

الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ

فساد در بیابان و در دریا بسبب آنچہ عمل کردہ دست مردمان تا بچشاند ایشانرا جزای بعض آنچہ عمل کردند بود کہ ایشان

جنگل مین اور دریا مین لوگون کی ہاتھ کی کمائی سے چکھایا چاہیئے اونکو کچھہ مزہ ان کی کام کا کہ شاید وے

يَرْجِعُونَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن

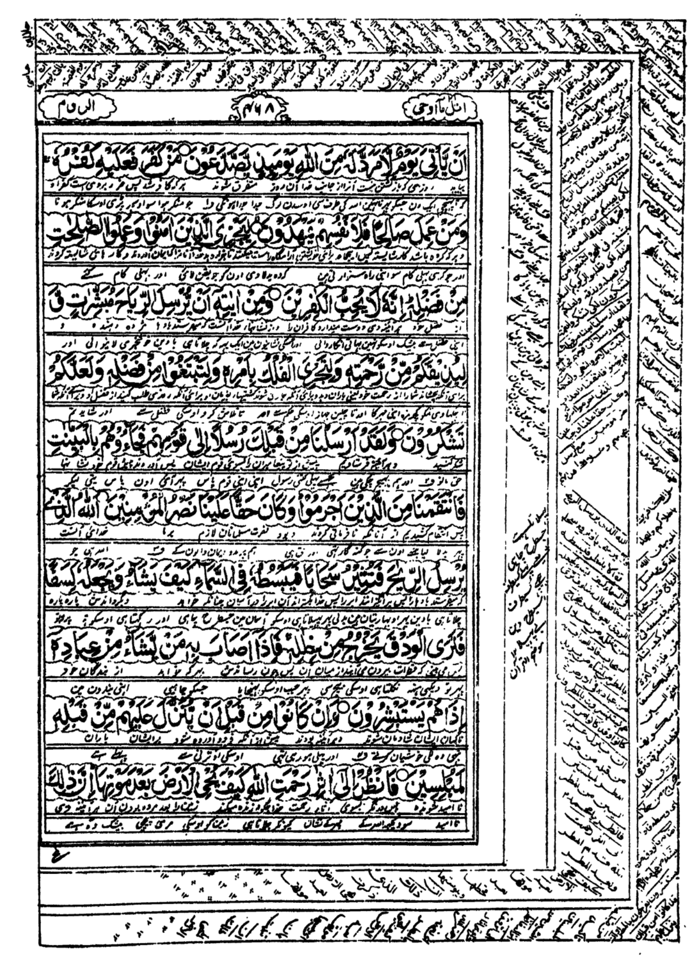
باز گردند بگو سیر کنید در زمین پس در نگرید چگونہ بود انجام آنانکہ

پھر آوین ع۲ تو کہہ پھرو ملک مین تو دیکھو آخر کیسا ہوا

قَبْلُ ۚ كَانَ أَكْثَرُهُم مُّشْرِكِينَ ۝ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلِ

پیش از ایشان بودند بیشترین ایشان مشرکان پس راست کن روی خود را برای دین درست پیش از آنکہ

پہلون کا بہت ان مین تھی شریک والے سو تو سیدہا کر اپنا موہنہ سیدہی راہ پر اس سے پہلے



اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ○ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُوْنَ ○ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

مِنْ فَضْلِهٖ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ○ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ يُّرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرٰتٍ وَّ

لِيُذِيْقَكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ

تَشْكُرُوْنَ ○ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

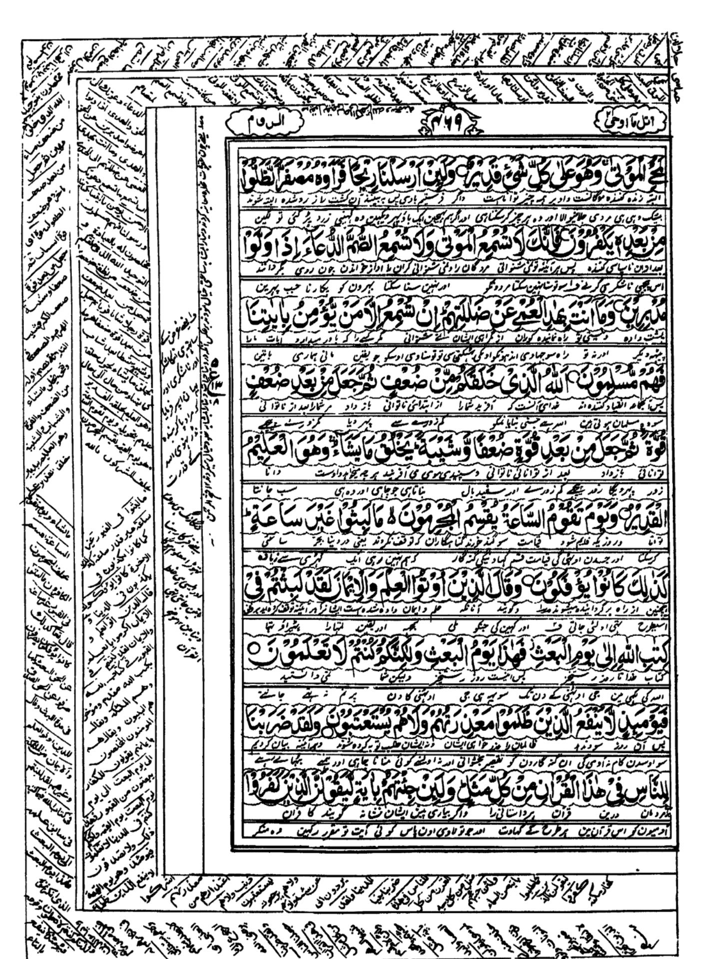
فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ○ اَللّٰهُ الَّذِيْ

يُرْسِلُ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهٗ فِي السَّمَآءِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهٗ كِسَفًا

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ فَاِذَآ اَصَابَ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ

اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ○ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهٖ

لَمُبْلِسِيْنَ ○ فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ ذٰلِكَ



لَمُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا

مِن بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۝ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا

مُدْبِرِينَ ۝ وَمَا أَنتَ بِهَادِ الْعُمْيِ عَن ضَلَالَتِهِمْ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا

فَهُم مُّسْلِمُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ ضَعْفٍ

قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ

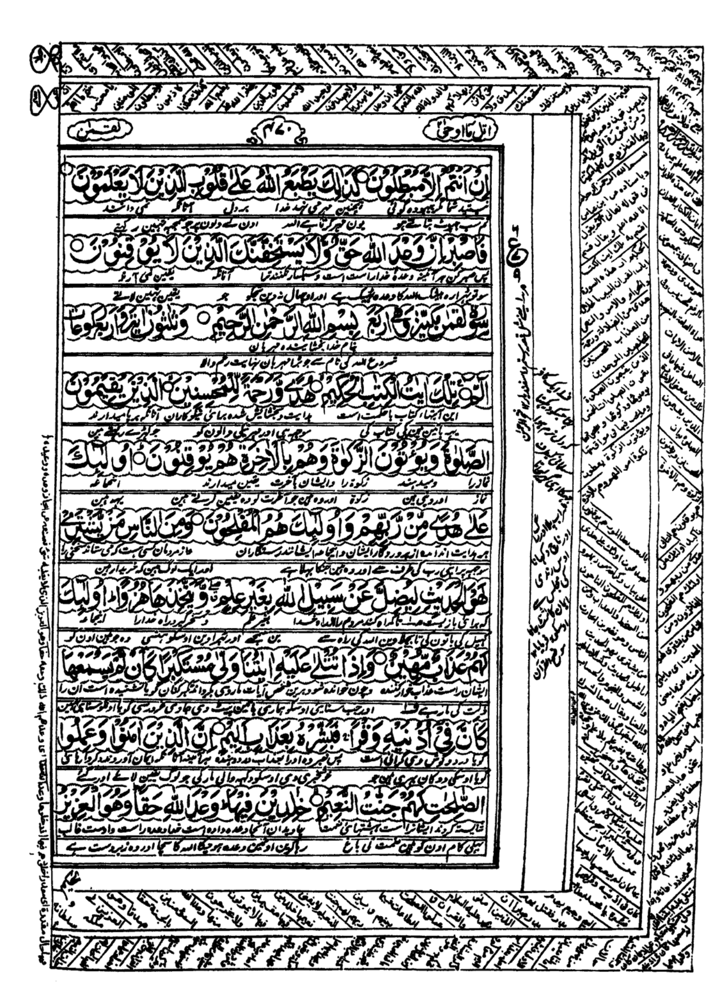
الْقَدِيرُ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ

كَذَٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي

كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَٰكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يَنفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا

لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِن جِئْتَهُم بِآيَةٍ لَّيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا



إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۝ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
نیستید شما مگر بیهوده گویان همچنین مهر می نهد خدا بر دل آنانکه نمی دانند
تم سب جھوٹ بناتے ہو یوں مہر کرتا ہے اللہ اون کے دلوں پر جو سمجھ نہیں رکھتے

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۝
پس صبر کن هر آئینه وعده خدا راست است و سبکسار نکنند ترا آنانکه یقین نمی آرند
سو تو برقرار رہ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہے اور اوچھا نہ کریں تجھکو جو یقین نہیں لاتے

سُورَةُ لُقْمَانَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَثَلٰثُونَ آيَةً وَأَرْبَعُ رُكُوعَاتٍ
بنام خدای بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الٓمٓ ۝ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ
این آیتها کتاب با حکمت است هدایت و بخشایش شده برای نیکوکاران آنانکه برپا میدارند
یہ آیتیں ہیں پکی کتاب کی سوجھ ہے اور مہربانی نیکی والوں کو جو کہ برپا رکھتے ہیں

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ
نماز را و میدهند زکوة را و ایشان بآخرت یقین میدارند ایشانند
نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور وہ ہیں جو آخرت کو وہ یقین کرتے ہیں یہی ہیں

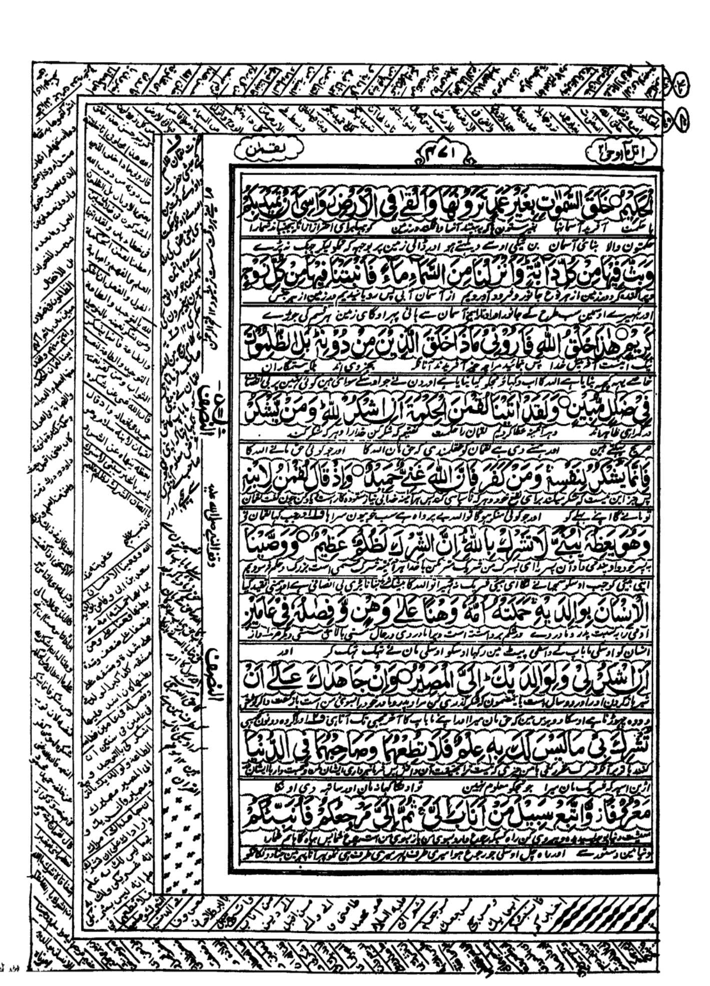
عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي
بر هدایت اند از پروردگار ایشان و ایشانند رستگاران و از مردمان کسی هست که می ستاند سخن
سوجھ پر اپنے رب کی طرف سے اور وہی ہیں جنکا بھلا ہے اور ایک لوگ ہیں کہ خریدار ہیں

لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ
که بیهوده بازیست تا گمراه کند مردم را از راه خدا بغیر علم و تمسخر گیرد راه خدا را ایشانند
کھیل کی باتوں کے تا بچلاویں اللہ کی راہ سے بن سمجھے اور ٹھہراویں اوسکو ہنسی وہ جو ہیں ان کو

لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا
ایشان راست عذاب خوار کننده و چون خوانده شود برین شخص آیات ما روی بگرداند متکبر گویا نشنیده است آن را
ذلت کی مار ہے اور جب سنایئے اوسکو ہماری باتیں پیٹھ دی جاوے غرور سے گویا اوسکو سنا ہی نہیں

كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
گویا در دو گوش وی گرانی است پس خبر ده او را بعذاب درد دهنده هر آئینه آنانکه ایمان آوردند و کردند کارهای
گویا اوسکے دونوں کان بہرے ہیں سو خوشخبری دے اوسکو دکھ والی مار کی جو لوگ یقین لائے اور کئے

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۝ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ
شایسته ایشان راست بهشتهای نعمت جاویدان آنجا وعده داده است خدا وعده راست و اوست غالب
بھلے کام اون کو ہیں نعمت کے باغ رہا کریں اون میں وعدہ ہو چکا اللہ کا سچا اور وہ زبردست ہے



حكيم ۝ خلق السموت بغير عمد ترونها والقى في الارض رواسي ان تميد بكم

وبث فيها من كل دابة وانزلنا من السماء ماء فانبتنا فيها من كل زوج

كريم ۝ هذا خلق الله فاروني ماذا خلق الذين من دونه بل الظلمون

في ضلل مبين ۝ ولقد اتينا لقمن الحكمة ان اشكر لله ومن يشكر

فانما يشكر لنفسه ومن كفر فان الله غني حميد ۝ واذ قال لقمن لابنه

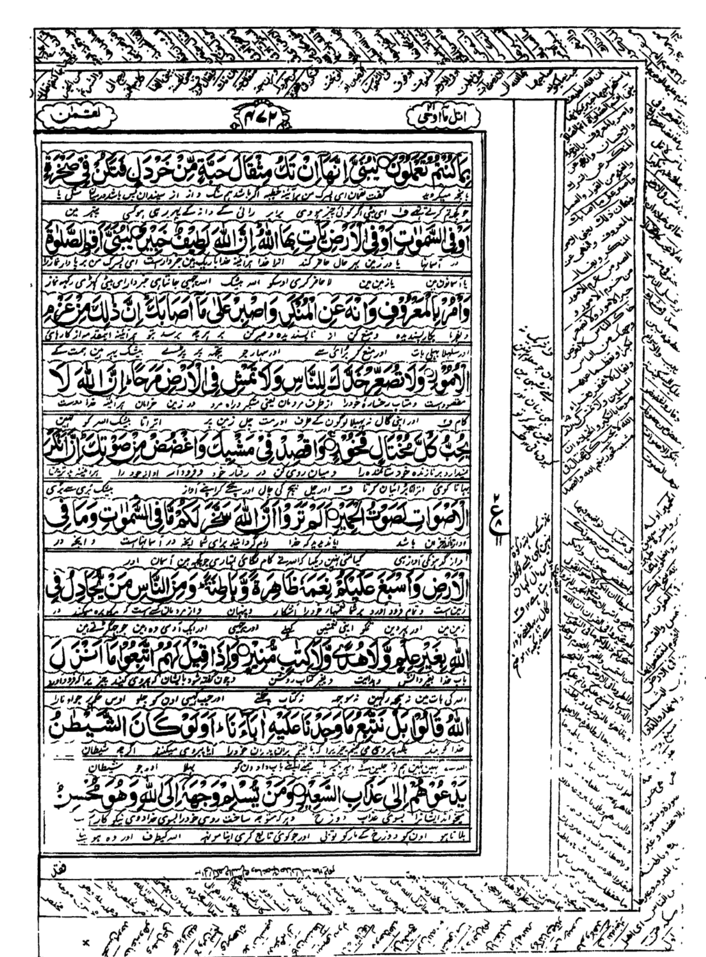
وهو يعظه يبني لا تشرك بالله ان الشرك لظلم عظيم ۝ ووصينا

الانسان بوالديه حملته امه وهنا على وهن وفصله في عامين

ان اشكر لي ولوالديك الي المصير ۝ وان جاهدك على ان

تشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما وصاحبهما في الدنيا

معروفا واتبع سبيل من اناب الي ثم الي مرجعكم فانبئكم



بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَٰبُنَيَّ إِنَّهَآ إِن تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُن فِى صَخْرَةٍ

أَوْ فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ أَوْ فِى ٱلْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يَٰبُنَيَّ أَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ

وَأْمُرْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱصْبِرْ عَلَىٰ مَآ أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ

ٱلْأُمُورِ ۝ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِى ٱلْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ ٱللَّهَ لَا

يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ وَٱقْصِدْ فِى مَشْيِكَ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ

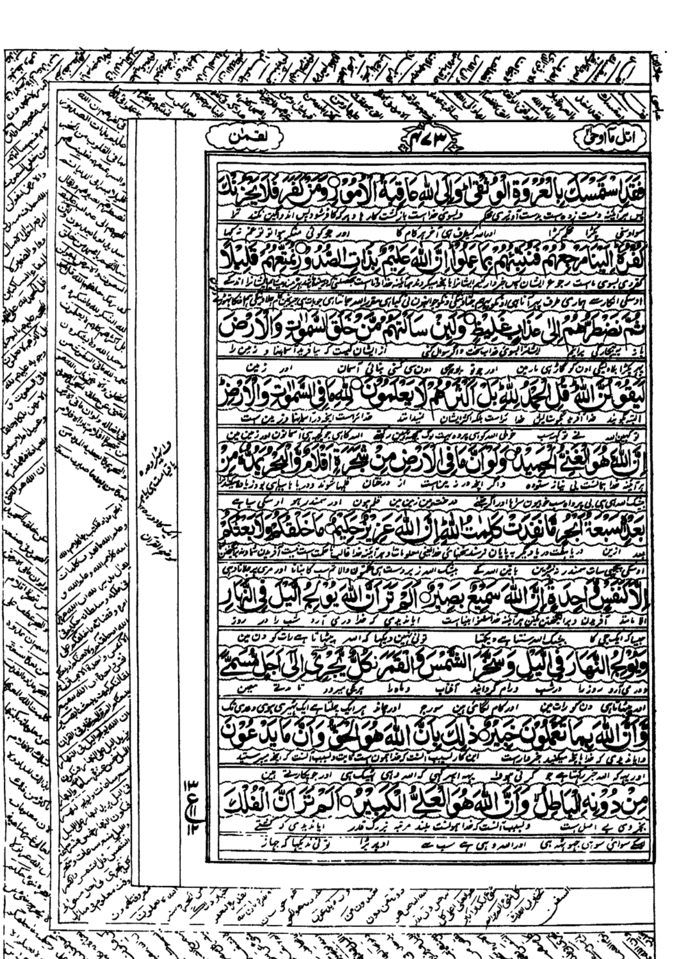
ٱلْأَصْوَٰتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَوْا۟ أَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى

ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُۥ ظَٰهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَٰدِلُ فِى

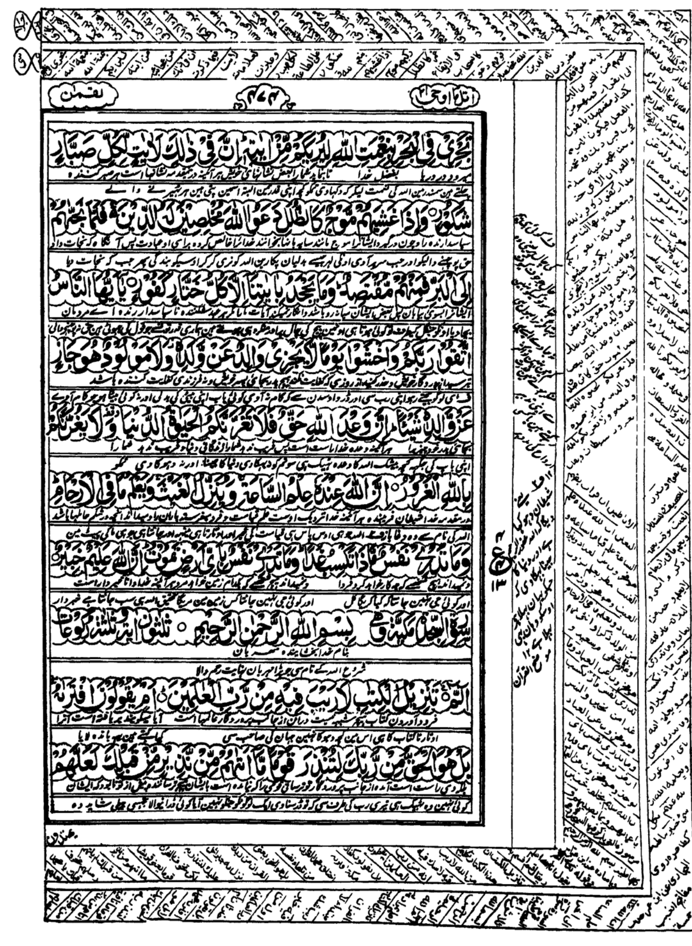
ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَٰبٍ مُّنِيرٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ٱتَّبِعُوا۟ مَآ أَنزَلَ

ٱللَّهُ قَالُوا۟ بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَآ أَوَلَوْ كَانَ ٱلشَّيْطَٰنُ

يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ۝ وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ



فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۗ وَإِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ
كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللّٰهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا
ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ
لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ
إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ
بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ ۗ إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ
إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ۗ إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى
وَأَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ
ع ۱۳ ۱۲ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ



تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ

شَكُورٍ ۝ وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ

إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ

عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ

بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

ع ۱۳

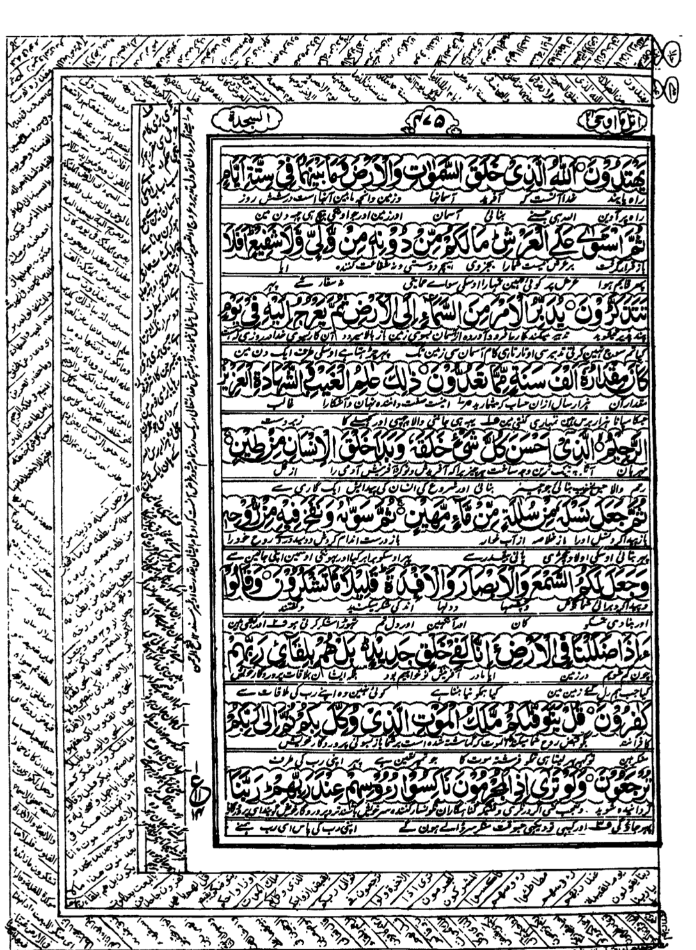
سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ ثَلٰثُونَ آيَةً وَثَلٰثُ رُكُوعَاتٍ

بنام خدا بخشندہ مہربان

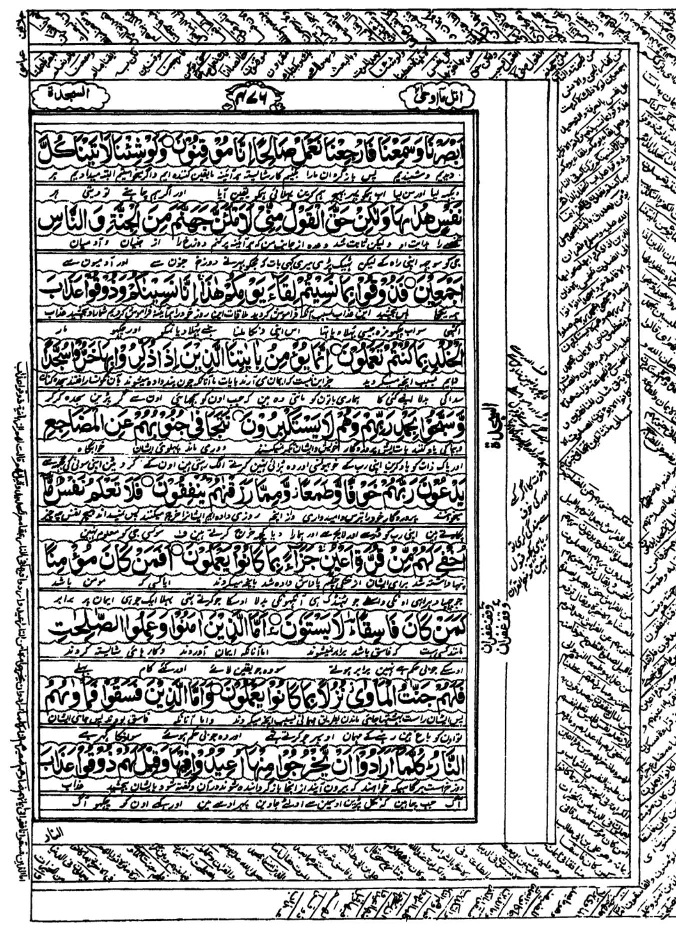
شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الم ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ



يَهْتَدُونَ ۝ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ
ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ اَفَلَا
تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ
كَانَ مِقْدَارُهٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝ ذٰلِكَ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ
الرَّحِيْمُ ۝ الَّذِيْٓ اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ۝
ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ۝ ثُمَّ سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ
وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا
ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِي الْاَرْضِ ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ
كٰفِرُوْنَ ۝ قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ
تُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَآ



أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ

دیدیم و شنیدیم پس بازگردان ما را بکنیم کار شایسته هر آئینه ما یقین کننده ایم و اگر خواستیمی البته میدادیم هر

دیکھ لیا اور سن لیا اب ہمکو پھر بھیج ہم کریں بھلائی ہمکو یقین آیا اور اگر ہم چاہتے تو دیتے ہر

نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

نفسی را هدایت او و لیکن ثابت شد وعده از جانب من که هر آئینه پر کنم دوزخ را از جنیان و آدمیان

جی کو سوجھ اسکی راہ کی لیکن ٹھیک پڑی میری کہی بات کہ مجھکو بھرنی دوزخ جنوں سے اور آدمیوں سے

أَجْمَعِينَ ۝ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ

همه یکجا پس بچشید این عذاب بسبب آنکه فراموش کردید ملاقات این روز خود را ما نیز فراموش کردیم شما را و بچشید عذاب

اکٹھے سو اب چکھو مزہ جیسے بھلا دیا تھا اس اپنے دن کا ملنا ہم نے بھلا دیا تمکو اور چکھو مار

الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا

دایم بسبب آنچه میکردید جز این نیست که ایمان می آرند بآیات ما آنانکه چون پند داده میشوند بآن فرو افتند سجده کنان

سدا کی بدلا اپنے کئے کا ہماری باتوں کو مانتے وہ ہیں کہ جب ان کو سمجھائیے ان سے گر پڑیں سجدہ کر کر

وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ

و بپاکی یاد کنند با ستایش پروردگار خویش و ایشان تکبر نمیکنند دوری مانند پہلوی ایشان از خوابگاه

اور پاک ذات کو یاد کریں اپنے رب کی خوبیوں اور وہ بڑائی نہیں کرتے الگ رہتی ہیں ان کی کروٹیں اپنی سونے کی جگہ سے

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا

میخوانند پروردگار خود را بترس و امیدواری و از آنچه روزی دادیم ایشان را خرچ میکنند پس نمیداند هیچ نفسی چیزی

پکارتے ہیں اپنے رب کو ڈر سے اور لالچ سے اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں سو کسی جی کو معلوم نہیں

أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا

پنہان داشته شد برای ایشان از خنکی چشم پاداش داده شد بآنچه میکردند آیا کسی که مومن باشد

جو چھپا دھری ہے ان کے واسطے جو ٹھنڈک ہے آنکھوں کی بدلا ان کا جو کرتے تھے بھلا ایک جو ہے ایمان پر برابر

كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۚ لَّا يَسْتَوُونَ ۝ أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مانند کسی هست که فاسق باشد برابر نمیشوند اما آنانکه ایمان آوردند و کار شایسته کردند

اس کے جو بے حکم ہے نہیں برابر ہوتے سو وہ جو یقین لائے اور کئے کام بھلے

فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ

پس ایشان راست بہشتہا جای ماندن بطریق مہمانی بسبب آنچه میکردند و اما آنانکه فاسق بودند پس جای ایشان

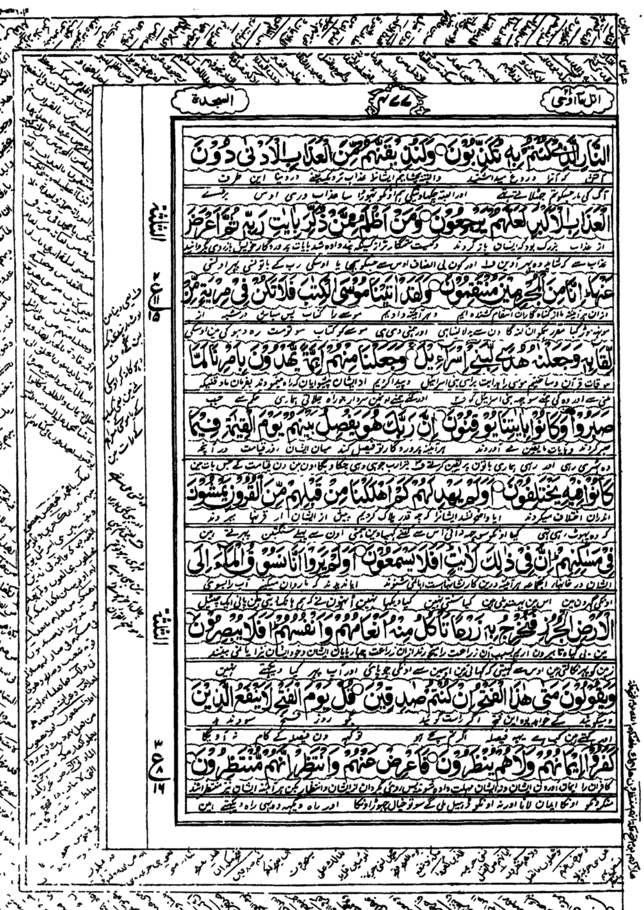
تو ان کو باغ ہیں رہنے کے مہمانی ان کاموں کی جو کرتے تھے اور وہ جو بے حکم ہوئے سو ان کا گھر ہے

النَّارُ ۖ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ

دوزخ است هرگاه که خواهند که بیرون آیند از آنجا باز گردانیده شوند در آن و گفته شود بایشان بچشید عذاب

آگ جب چاہیں کہ نکل پڑیں اس میں سے الٹے جاویں پھر اس میں اور کہئے ان کو چکھو مار

النار



النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ○ وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ

آتش کہ آنرا دروغ میداشتید والبتہ بچشانیم ایشانرا عذاب نزدیکتر درد دنیا این طرف

آگ کی مار جسکو تم جھٹلاتے تھے اور البتہ چکھاوینگے ہم انکو تھوڑا سا عذاب ورے اوس پرلے

الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ○ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ

از عذاب بزرگ بود کہ ایشان باز گردند وکیست ستمگارتر از کسیکہ پند داده شد بآیات پروردگار خویش باز وی بگردانید

عذاب سے کہ شاید وہ پھر آوین اور کون بے انصاف اوس سے جسکو سمجھایا اوسکی رب کے باتوں سے پھر اوسنے

عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ○ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ

ازان هر آئینہ ما از گناہگاران انتقام کشندہ ایم وهر آئینہ دادیم موسے را کتاب پس مباش در شبہ از

موہنہ موڑ گیا مقرر ہمکو ان گنہگاروں سے بدلا لینا ہی اور ہمنی دی ہی موسے کو کتاب سو تو مت رہ دہوکی مین اوسکی

لِقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ ○ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا

ملاقات قرآن وساختیم موسی را هدایت برای بنی اسرائیل وپیدا کردیم از ایشان پیشوایان کہ راہ مینمودند بفرمان ما وقتیکہ

ملنی سے اور وہ کی ہمنے سوجھ بنی اسرائیل کو اور کئے ہمنے اونمین سردار جو راہ چلاتی ہماری حکم سے جب

صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ○ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا

صبر کردند وبآیات ما یقین مے آوردند هر آئینہ پروردگار تو فیصل کند میان ایشان روز قیامت در آنچہ

وہ ٹھہری رہی اور رہی ہماری باتوں پر یقین کرتے تیرا رب جو ہی وہی چکاویگا اون مین دن قیامت کے جس بات مین

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ○ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ

اندران اختلاف میکردند ایا واضح نشد ایشانرا کہ چہ قدر ہلاک کردیم پیش از ایشان از قرنہا میروند

کہ وہ پہوٹ رہی تہی کیا اونکو سوجھ نہ آئی اس سے کتنے کہپادین ہمنی اون سے پہلے سنگتین پہرتے ہین

فِي مَسَاكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ○ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى

ایشان در خانہای آنجماعہ هر آئینہ درین کار نشانہاست ایا نمی شنوند ایا ندیدہ اند کہ ما میرانیم آب را بسوی

اونکی گہرون مین اس مین بہت نشانیان ہین کیا سنتے نہین کیا دیکھا نہین انہون نے کہ ہم ہانکدیتے ہین پانی ایک چٹیل

الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ

زمین بی گیاہ تا بیرون اریم بسبب آن زراعت را میخورند ازان زراعت چہارپایان ایشان وخود ایشان نیز ایا نمی بینند

زمین کو پہر نکالتی ہین اوس سے کہیتی کہ کہاتی ہین اوسمین سے اونکی چوپائی اور آپ پہر کیا دیکھتے نہین

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ○ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ

ومیگویند کے خواہد بود این فتح اگر راست گوئید بگو روز فتح سود ندہد

اور کہتے ہین کب ہے یہہ فیصلہ اگر تم سچے ہو تو کہہ دن فیصلہ کے کام نہ آویگا

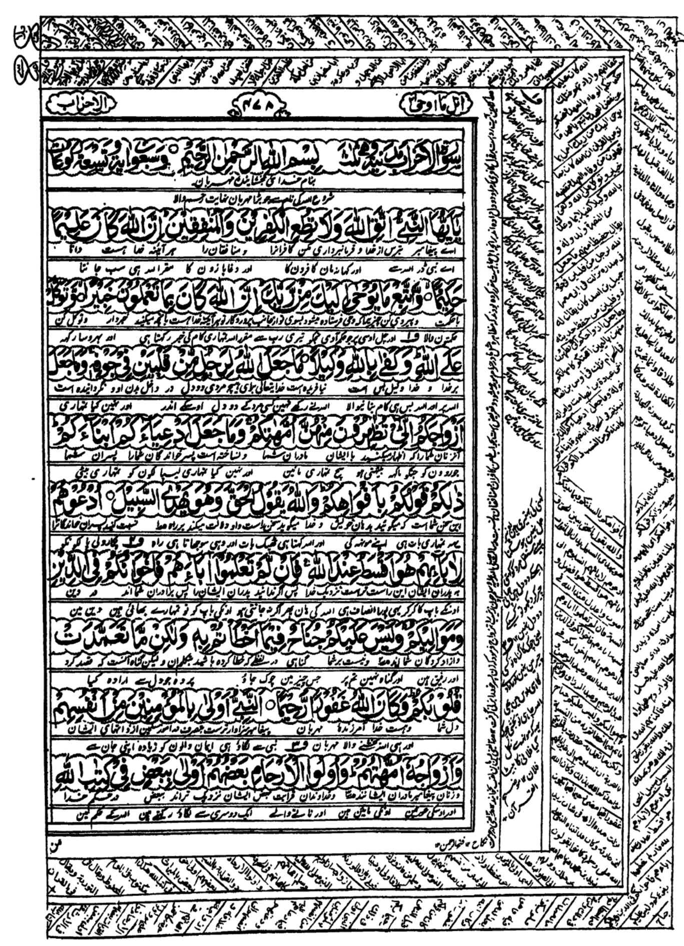
كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ○ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ

کافران را ایمان اوردن ایشان ونہ ایشان مہلت دادہ شوند پس روی بگردان از ایشان وانتظار بکن هر آئینہ ایشان نیز منتظر اند

منکروں کو اونکا ایمان لانا اور نہ اونکو ڈہیل ملے گے سو تو خیال چھوڑ اونکا اور راہ دیکھ وہ بھی راہ دیکھتے ہین

ع ٢ ١٥

ع ٣ ٨ ١٦



سورۃ الاحزاب مدنیۃ وھی ثلث وسبعون آیۃ تسعۃ رکوعات بسم اللہ الرحمن الرحیم

بنام خدای بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا

اے پیغامبر بترس از خدا و فرمانبرداری مکن کافرانرا و منافقانرا ہر آئینہ خدا ہست دانا

اے نبی ڈر اللہ سے اور کہنا مان کافروں کا اور دغابازوں کا مقرر اللہ ہی سب جانتا

حَكِيْمًا ۙ وَّاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۙ وَّتَوَكَّلْ

باحکمت و پیروی کن چیزیرا کہ وحی فرستادہ میشود بسوی تو از جانب پروردگار تو ہر آئینہ خدا ہست بآنچہ میکنید خبردار و توکل کن

حکمت والا اور چل اسی پر جو حکم آوے تجھ کو تیرے رب سے مقرر اللہ تمہارے کام کی خبر رکھتا ہے اور بھروسا رکھ

عَلَى اللّٰهِ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ وَمَا جَعَلَ

بر خدا و بس است خدا وکیل نیافریدہ است خدا ہیچ مردی را دو دل در داخل بدن او و نگردانیدہ است

اللہ پر اور اللہ بس ہے کام بنانے والا اللہ نے رکھے نہیں کسی مرد کے دو دل اس کے اندر اور نہیں کیا تمہاری

اَزْوَاجَكُمُ الّٰۗـِٔيْ تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاۗءَكُمْ اَبْنَاۗءَكُمْ

آن زنان شمارا کہ ظہار میکنید با ایشان مادران شما و نساختہ است پسرخواندگان شمارا پسران شما

جوروں کو جن کو ماں کہہ بیٹھتے ہو سچ تمہاری مائیں اور نہیں کیا تمہارے لے پالکوں کو تمہارے بیٹے

ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝ اُدْعُوْهُمْ

این سخن شما است کہ میگوئید بدہان خویش و خدا میگوید سخن راست و او دلالت میکند براہ نسبت کنید پسرخواندگانرا

یہ تمہاری بات ہے اپنے منہ کی اور اللہ کہتا ہے ٹھیک بات اور وہی سمجھاتا ہے راہ پکارو لے پالکوں کو

لِاٰبَاۗىِٕهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَاۗءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ

بپدران ایشان این راست تر است نزدیک خدا پس اگر ندانید پدران ایشانرا پس برادران شمااند در دین

ان کے باپ کا کر کر یہی پورا انصاف ہے اللہ کے ہاں پھر اگر نہ جانتے ہو ان کے باپ کو تو تمہارے بھائی ہیں دین میں

وَمَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ اَخْطَاْتُمْ بِهٖ ۙ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ

و آزاد کردگان شما اند و نیست برشما گناہی در آنچہ خطا کردہ باشید بکلمہ ولیکن گناہ آنست کہ قصد کرد

اور رفیق ہیں اور گناہ نہیں تم پر جس چیز میں چوک جاؤ پر وہ جو دل سے ارادہ کریں

قُلُوْبُكُمْ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ

دل شما و ہست خدا آمرزندہ مہربان پیغامبر سزاوار تر است بتصرف در مسلمانان از ذات ایشان

اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان نبی سے لگاؤ ہے ایمان والوں کو زیادہ اپنی جان سے

وَاَزْوَاجُهٗٓ اُمَّهٰتُهُمْ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ

و زنان پیغامبر مادران ایشان اند و خداوندان قرابت بعض ایشان نزدیک تر اند ببعض در حکم خدا

اور اس کی عورتیں ان کی مائیں ہیں اور ناتے والے ایک دوسرے سے لگاؤ رکھتے ہیں اللہ کے حکم میں



زیادہ سب ایمان والوں اور وطن چھوڑنے والوں سے مگر یہ کہ کیا چاہو اپنے رفیقوں سے احسان یہ ہے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ

از سائر مسلمانان و هجرت کنندگان لیکن آنکه بکنید سوی دوستان خود رعایتی است جایز بود این حکم

کتاب میں لکھا اور جب لیا ہم نے نبیوں سے انکا اقرار اور تجھ سے

ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ

در لوح محفوظ نوشته شده و یاد کن چون گرفتیم از پیغامبران عهد ایشان را و از تو گرفتیم

اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور عیسیٰ سے جو بیٹا مریم کا اور لیا ان سے گاڑھا اقرار

وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝

و از نوح و ابراهیم و موسیٰ و عیسیٰ پسر مریم و گرفتیم از ایشان عهد محکم

تا پوچھے اللہ سچوں سے ان کا سچ اور رکھی ہے منکروں کے واسطے دکھ کی مار اے

لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا

تا خدای تعالی بپرسد آن راستگویان را از راستی ایشان و مهیا کرده است برای کافران عذاب درد دهنده ای

ایمان والو یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اوپر جب آئیں تم پر فوجیں پھر ہم نے بھیجی

الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا

مسلمانان یاد کنید نعمت خدا را بر خویش وقتیکه آمد بر شما لشکرها پس فرستادیم

ان پر باؤ اور وہ فوجیں جو تم نے نہیں دیکھیں اور ہے اللہ جو کچھ کرتے ہو دیکھتا

عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝

بر ایشان باد را و لشکرها که ندیدید آنرا و هست خدا بآنچه میکنید بینا

جب آئے تم پر اوپر کی طرف سے اور نیچے سے اور جب ڈگنے لگیں آنکھیں

إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ

چون آمدند بر شما از جانب بالا و از جانب پائین شما و چون خیره ماندند دیدها

اور پہنچے دل گلوں تک اور اٹکلنے لگے تم اللہ پر کئی کئی اٹکلیں وہاں جانچے گئے

وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ۝ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ

و برسید دلها بحنجره و گمان میکردید به نسبت خدا گمانهای مختلف آنجا امتحان کرده شدند

ایمان والے اور جھڑجھڑائے گئے زور جھڑجھڑانا اور جب کہنے لگے منافق اور جنکے

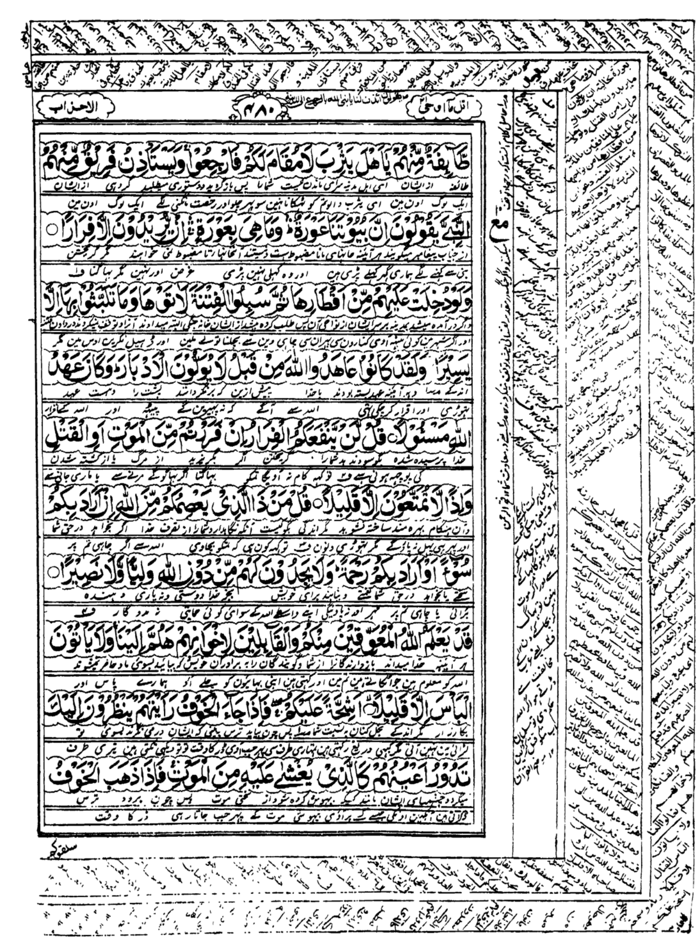
الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ

مسلمانان را و جنبانیده شدند جنبانیدن سخت و چون میگفتند منافقان و آنانکه

دلوں میں روگ ہے جو وعدہ دیا تھا ہم کو اللہ نے اور اسکے رسول نے سب فریب تھا اور جب کہنے لگے

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝ وَإِذْ قَالَتْ

در دل ایشان بیماری است وعده نداد ما را خدا و رسول او مگر بطریق فریب دادن و چون گفتند



طَّائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا ۚ وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ

طائفه از ایشان ای اهل مدینه مرامی ماندن نیست شمارا پس بازگردید و دستوری میطلبد گروهی از ایشان

ایک لوگ اون میں اے یثرب والو کو ٹھکانا نہیں سو پھر چلو اور رخصت مانگنے لگے ایک لوگ اون میں

النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۖ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ○

از جناب پیغامبر میگویند هر آئینه خانهاء ما نامضبوط است و نیستند آنخانها نامضبوط نمی خواهند مگر گریختن

نبی سے کہنے لگے ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں اور وہ کھلے نہیں پڑے غرض اور نہیں مگر بھاگنا اور

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا

و اگر در آمده شود بر ایشان از نواحی آن پس طلب کرده شود از ایشان خانه جنگی البته میدادند آنرا و توقف نکردند در دادن مگر

اور اگر شہر میں کوئی گھس آوے کناروں سے پھر ان سے چاہے دین سے بچلنا تو مان لیں اور ڈھیل نکریں اوس میں مگر

يَسِيرًا ○ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ لَا يُوَلُّونَ الْأَدْبَارَ ۚ وَكَانَ عَهْدُ

اندکی هر آئینه عهد بسته بودند با خدا پیش ازین که برنگردانند پشت را و هست عهد

تھوڑی اور اقرار کر چکے تھے اللہ سے آگے کہ نہ پھیرینگے پیٹھ اور اللہ کا اقرار

اللَّهِ مَسْئُولًا ○ قُل لَّن يَنفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُم مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ

خدا پرسیده شده بگو سود نکند بشما گریختن اگر بگریزید از مرگ یا از کشته شدن

کی پوچھ ہوتی ہے تو کہہ کام نہ آویگا تمکو بھاگنا اگر بھاگوگے مرنے سے یا مارے جانے سے

وَإِذًا لَّا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ○ قُلْ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ

و آن هنگام بهره مند ساخته نشوید مگر اندکی بگو کیست آنکه نگاهدارد شمارا از تقدیر خدا اگر بخواهد در حق شما

اور پھر بھی پھل نہ پاؤگے مگر تھوڑی دنوں تو کہہ کون ہے کہ تمکو بچاوے اللہ سے اگر چاہے تم پر

سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ○

سختی یا بخواهد در حق شما بخششی و نیابند برای خویش بجز خدا دوستی و نه یاری دهنده

برائی یا چاہے تم پر مہر اور نہ پاوینگے اپنے واسطے اللہ کے سوائے کوئی حمایتی نہ مددگار

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۖ وَلَا يَأْتُونَ

هر آئینه میداند خدا بازدارندگان را از شما و گویندگان را به برادران خویش که بیائید بسوی ما و حاضر نمیشوند

اللہ کو معلوم ہیں جو اٹکاتے ہیں تم میں اور کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو چلے آؤ ہمارے پاس اور

الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ○ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ

بکارزار مگر اندکی بخیل کنان به نسبت شما پس چون بیاید ترس ببینی که ایشان در می نگرند بسوی تو

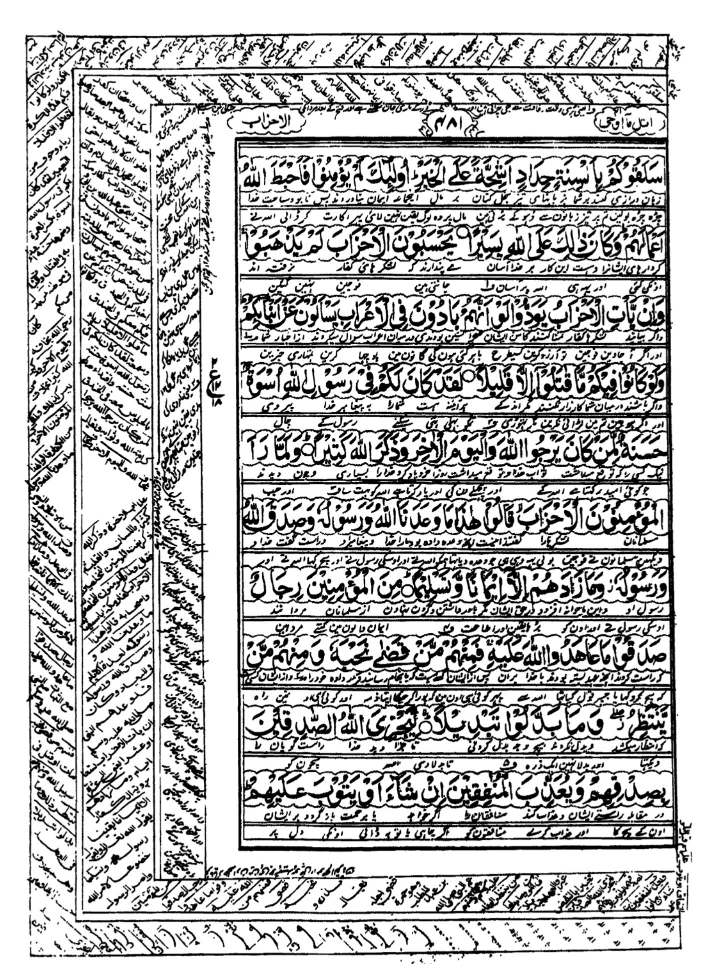
لڑائی میں نہیں آتے مگر کبھی دریغ رکھتے ہیں تمہاری طرف سے پھر جب آوے ڈر تو تو دیکھے تکتے ہیں تیری طرف

تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ

میگردد چشمهای ایشان مانند کسیکه بیهوشی کرده شود از سختی موت پس چون برود ترس

پھرتی ہیں آنکھیں ان کی جیسے کسی پر آوے بیہوشی موت کی پھر جب جاتا رہے ڈر کا وقت

سلقوكم



سلقوكم بألسنة حداد أشحة على الخير أولئك لم يؤمنوا فأحبط الله

أعمالهم وكان ذلك على الله يسيرا ۝ يحسبون الأحزاب لم يذهبوا

وإن يأت الأحزاب يودوا لو أنهم بادون في الأعراب يسألون عن أنبائكم

ولو كانوا فيكم ما قاتلوا إلا قليلا ۝ لقد كان لكم في رسول الله أسوة

حسنة لمن كان يرجوا الله واليوم الآخر وذكر الله كثيرا ۝ ولما رأ

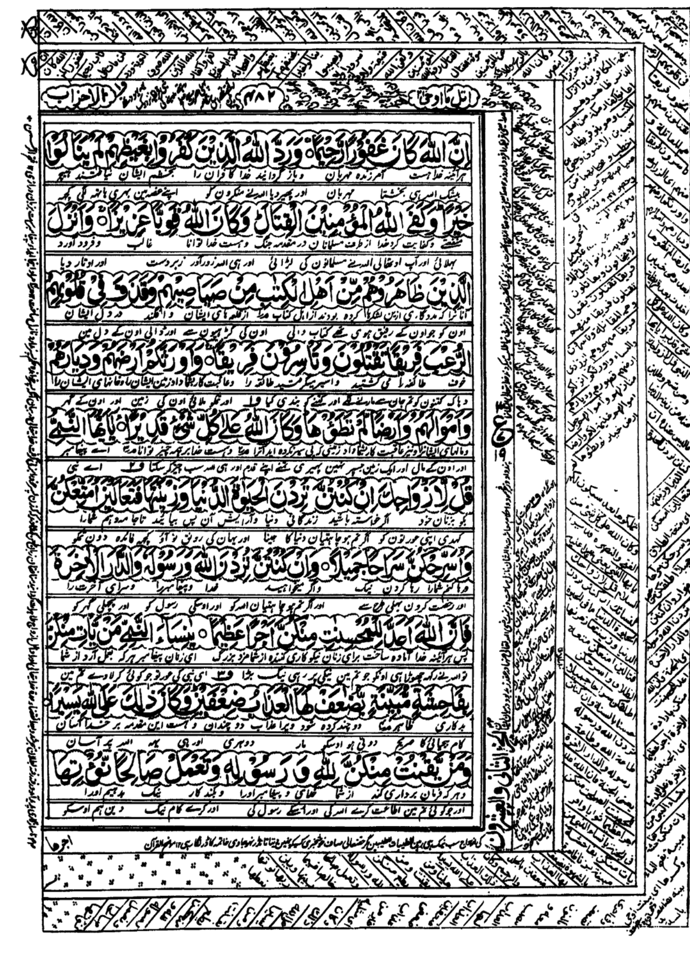
المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله

ورسوله وما زادهم إلا إيمانا وتسليما ۝ من المؤمنين رجال

صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من

ينتظر وما بدلوا تبديلا ۝ ليجزي الله الصادقين

بصدقهم ويعذب المنافقين إن شاء أو يتوب عليهم



إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا

هر آئینه خدا است آمرزنده مهربان و باز گردانید خدا کافران را بخشم ایشان نیافتند هیچ

بیشک اللہ ہی بخشتا مہربان اور پھیر دیا اللہ نے منکروں کو اپنے غصے میں بھری ہاتھ نہ لگی کچھ

خَيْرًا ۚ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝ وَأَنزَلَ

نیکی و کفایت کرد خدا از طرف مسلمانان در مقدمه جنگ و هست خدا توانا غالب و فرود آورد

بھلائی اور آپ اوٹھا لی اللہ نے مسلمانوں کی لڑائی اور ہے اللہ زورآور زبردست اور اوتار دیا

الَّذِينَ ظَاهَرُوهُم مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ

آنانرا که مددگاری ازیشان لشکرها کرده بودند از اهل کتاب از قلعه های ایشان و افگند در دل ایشان

اون کو جو اون کے رفیق ہوی تھے کتاب والے اون کی گڑھیوں سے اور ڈالی اون کے دل میں

الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝ وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ

خوف طائفه را می کشتید و اسیر می کردید طائفه را و عاقبت کار بشما داد زمین ایشان و خانهای ایشان را

دھاک کتنوں کو تم جان سے مارنے لگے اور کتنے کو بندی کیا اور تمکو ملائی اون کی زمین اور اون کے گھر

وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطَئُوهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

و مالهای ایشانرا و نیز عاقبت کار بشما داد زمینی که پای سپر نکرده اید آنرا و هست خدا بر همه چیز توانا ای پیغامبر

اور اون کے مال اور ایک زمین جس پر نہیں پھیری تھے اپنے قدم اور ہے اللہ سب چیز کر سکتا اے نبی

قُل لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ

بگو بزنان خود اگر خواسته باشید زندگانی دنیا و آرایش آن پس بیائید تا جامه دهم شمارا

کہدی اپنی عورتوں کو اگر تم ہو چاہتیاں دنیا کا جینا اور یہاں کی رونق تو آؤ کچھ فائدہ دوں تمکو

وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝ وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ

و رها کنم شمارا رها کردن نیک و اگر میخواهید خدا و پیغامبر او را و سرای آخرت را

اور رخصت کروں بھلی طرح سے اور اگر تم ہو چاہتیاں اللہ کو اور اوسکے رسول کو اور پچھلے گھر کو

فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ

پس هر آئینه خدا آماده ساخت برای زنان نیکوکاری کننده از شما مزد بزرگ ای زنان پیغامبر هر که بعمل آرد از شما

تو اللہ نے رکھ چھوڑا ہے اونکو جو تم میں نیکی پر رہی ہیں ثواب بڑا اے نبی کی عورتو جو کوئی تم میں کرلاوے

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۚ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

بدکاری ظاهر دو چند کرده شود ویرا عذاب دو چندان و هست این مقدمه بر خدا آسان

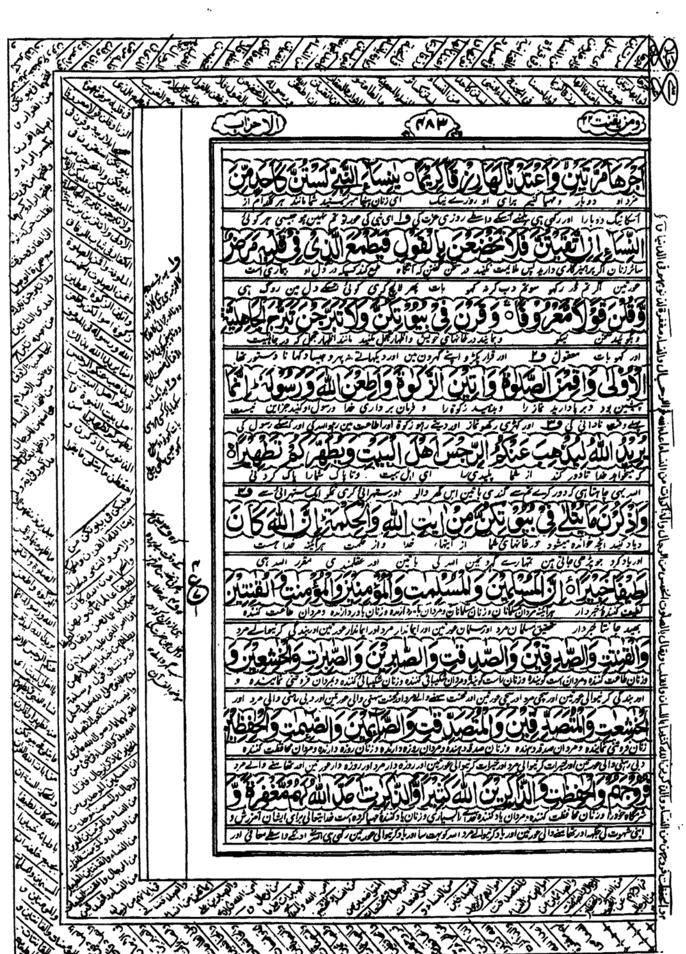
کام بیحیائی کا صریح دونی ہو اوسکو مار دوہری اور ہے یہ اللہ پر آسان

وَمَن يَقْنُتْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُّؤْتِهَا

و هر که فرمانبرداری کند از شما خدای و پیغامبر او را و بکند کار نیک بدهیم او را

اور جو کوئی تم میں اطاعت کرے اللہ کی اور اوسکے رسول کی اور کرے کام نیک دیں ہم اوسکو

ع ٥



أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ
مزد او دو بار و مهیا کنیم برای او روزے نیک ای زنان پیغامبر نیستید شما مانند هر کدام از

اسکا نیک دوبارا اور رکھی ہی ہمنے اسکے واسطے روزی عزت کی ف ای نبی کی عورتو تم نہین ہو جیسی ہر کوئی
النِّسَآءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ
سائر زنان اگر پرہیزگاری دارید پس ملایمت نکنید در سخن گفتن که آنگاه طمع کند کسیکه در دل او بیماری است

عورتین اگر تم ڈر رکھو سو تم دب کر نہ کہو بات پھر لالچ کری کوئی جسکے دل مین روگ ہی
وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ
و بگوئید سخن نیکو و بمانید در خانهای خویش و اظهار تجمل مکنید مانند اظهار تجمل کہ در جاہلیت

اور کہو بات معقول ف۲ اور قرار پکڑو اپنے گھرون مین اور دیکھاتے نہ پھرو جیسا دکھانا دستور تھا
الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَوٰةَ وَآتِينَ الزَّكَوٰةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا
پیشین بود و برپا دارید نماز را و بدہید زکوٰۃ را و فرمان برداری خدا و رسول او کنید جز این نیست

پہلے وقت نادانی کی ف۳ اور کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور اطاعت مین رہو اللہ کی اور اسکے رسول کی
يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝
که میخواهد خدا تا دور کند از شما پلیدی را ای اهل بیت و تا پاک شما را پاک کردنی

اللہ یہی چاہتا ہی کہ دور کرے تم سے گندی باتین اس گھر والو اور ستھرائی کری تمکو ایک ستھرائی سے ف۴
وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
و یاد کنید آنچه خوانده میشود در خانهای شما از آیتها خدا و از حکمت هر آئینه خدا هست

اور یاد کرو جو پڑھی جاتی ہین تمہارے گھر مین اللہ کی باتین اور عقلمندی کی مقرر اللہ ہی
لَطِيفًا خَبِيرًا ۝ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ
لطیف کننده خبردار هر آئینه مردان مسلمانان و زنان مسلمانان و مردان باور دارنده و زنان باور دارنده و مردان طاعت کننده

بھید جانتا خبردار تحقیق مسلمان مرد اور مسلمان عورتین اور ایماندار مرد اور ایماندار عورتین اور بندگی کرنیوالے مرد
وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَ
و زنان طاعت کننده و مردان راست گوینده و زنان راست گوینده و مردان شکیبائی کننده و زنان شکیبائی کننده و مردان فروتنی نماینده و

اور بندگی کرنیوالی عورتین اور سچے مرد اور سچی عورتین اور محنت سہنے والے مرد اور محنت سہنی والی عورتین اور دبی رہنے والے مرد اور
الْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ
زنان فروتنی نماینده و مردان صدقه دهنده و زنان صدقه دهنده و مردان روزه دارنده و زنان روزه دارنده و مردان محافظت کننده

دبی رہنی والی عورتین اور خیرات کرنیوالے مرد اور خیرات کرنیوالی عورتین اور روزہ دار مرد اور روزہ دار عورتین اور تھامنے والے مرد
فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَ
شرمگاه خود را و زنان محافظت کننده و مردان یاد کننده خدا را بسیاری و زنان یاد کننده مهیا کرده است خدا تعالی برای ایشان آمرزش و

اپنی شہوت کی جگہہ اور تھامنے والی عورتین اور یاد کرنیوالے مرد اللہ کو بہت سا اور یاد کرنیوالی عورتین رکھی ہی اللہ نے انکے واسطے معافی اور

اَجْرًا عَظِيْمًا ○ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اَمْرًا اَنْ

مزد بزرگ ○ و نیست هیچ مومن را و هیچ مومنه را چون مقرر کند خدای کاری و رسول او

نیگ بڑا ○ اور کام نہیں کسی ایمان دار مرد کا نہ عورت کا جب ٹھہرا دے اللہ اور اوسکا رسول کچھ کام

يَّكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ ؕ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا

باشد ایشان را اختیار در آن کار خویش و هر که نافرمانی کند خدا و رسول او را پس هر آئینه گمراه شد گمراهی

کہ ان کو رہے اختیار اپنے کام کا اور جو کوئی بے حکم چلا اللہ کے اور اوسکے رسول کے سو راہ بھولا صریح

مُّبِيْنًا ○ وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْۤ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ

ظاهر ○ و یاد کن چون میگفتی آن شخصے را که انعام کرده است خدا بروی و تو نیز انعام کرده تو بروی که نگاه دار بر خود

چوک کر ○ اور جب تو کہنے لگا اوس شخص کو جس پر اللہ نے احسان کیا اور تو نے احسان کیا رہنے دے اپنے پاس

زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللّٰهُ

زن خود را و بترس از خدا و پنهان میکردی در ضمیر خویش آنچه خدا ظاهر کننده اوست و می ترسیدی از مردمان و خدا

اپنی جورو اور ڈر اللہ سے اور تو چھپاتا تھا اپنے دل میں ایک چیز جو اللہ اوسکو کھولا چاہتا ہے اور تو ڈرتا تھا لوگوں سے اور اللہ سے

اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰىهُ ؕ فَلَمَّا قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ عَلَى

سزاوار تر است بآنکه بترسی از وی پس وقتیکه بانجام رسانید زید از زینب حاجت خود یعنی طلاق داد بزنی دادیم ترا زینب تا نباشد بر

زیادہ چاہیے ڈرنا تجھکو پھر جب زید تمام کر چکا اوس عورت سے اپنی غرض ہم نے وہ تیری نکاح میں دی تا نہ رہے سب

الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْۤ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ

مسلمانان هیچ تنگی در نکاح کردن زنان پسر خواندگان خویش چون بانجام رسانیده از ایشان حاجت خود و هست مراد خدا

مسلمانوں پر گناہ نکاح کر لینا جوروئیں اپنے لے پالکوں کی جب وہ تمام کر لیں ان سے اپنی غرض اور ہے اللہ کا حکم

مَفْعُوْلًا ○ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهٗ ؕ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا

البته کرده شده ○ نیست بر پیغامبر هیچ تنگی در آنچه حلال ساخته است خدا برای او مانند آئین خدا در حق آنانکه گذشته

کر ڈالنا ○ نبی پر کچھ مضائقہ نہیں اوس بات میں جو ٹھہرا دی اللہ نے اوسکو جیسا دستور رہا ہے اللہ کا ان لوگوں میں جو گذر رہے

مِنْ قَبْلُ ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرَا ۙ الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ

پیشتر ازین و هست کار خدا اندازه مقرر کرده شده آنانکه میرسانند پیغامهای خدا

پہلے اور ہے حکم اللہ کا مقرر ٹھہر چکا ○ وہ جو پہنچاتے ہیں پیغام اللہ کے

وَيَخْشَوْنَهٗ وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ○ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ

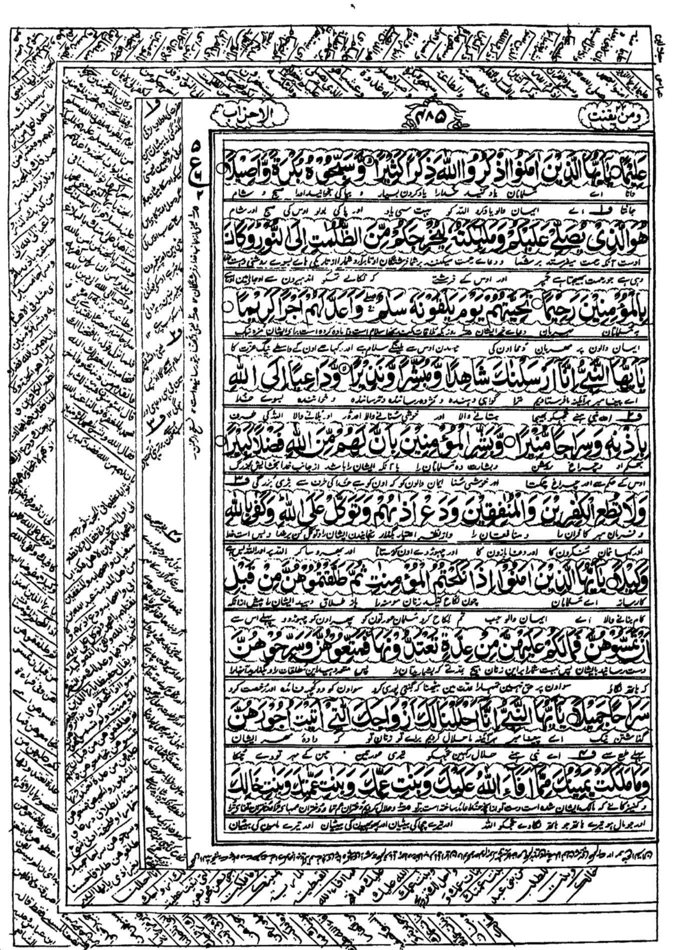
و می ترسند از وی و نمی ترسند از هیچ کس مگر از خدا و بس است خدا حساب کننده ○ نیست محمد پدر

اور ڈرتے ہیں اوس سے اور نہیں ڈرتے کسی سے سوائے اللہ کے اور بس ہے اللہ کفایت کرنیوالا ○ محمد باپ نہیں

اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

هیچ کس از مردان شما و لیکن پیغامبر خداست و مهر پیغامبران است و هست خدا بهر چیز

کسی کا تمہارے مردوں میں لیکن رسول ہے اللہ کا اور مہر سب نبیوں پر اور ہے اللہ سب چیز



عَلِيمًا ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ○ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ○

دانا ❊ اے مسلمانان یاد کنید خدارا یاد کردن بسیار ❊ و بپاکی بخوانید اورا صبح و شام

جانتا ف۱ اے ایمان والو یاد کرو اللہ کو بہت سی یاد اور پاکی بولو اوس کی صبح اور شام

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمٰتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ

اوست آنکہ رحمت میفرستد بر شما و دعاے رحمت میکنند برشما فرشتگان اوتا برآرد شمارا از تاریکیہا بسوے روشنی و ہست خدا

وہی ہے جو رحمت بھیجتا ہے تمپر اور اوس کے فرشتے کہ نکالے تمکو اندھیرون سے اوجالے مین اور ہے

بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ○ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلٰمٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ○

بمسلمانان مہربان دعاے خیر ایشان روزیکہ ملاقات کنند بخدا سلام است و آمادہ کردہ است برای ایشان مزد نیک

ایمان والون پر مہربان دعا اون کی جسدن اوس سے ملینگے سلام ہے اور رکھا ہے اون کے واسطے نیگ عزت کا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ○ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ

اے پیغامبر ہر آئینہ ما فرستادیم ترا گواہی دہندہ و مژدہ رسانندہ و ترسانندہ و خوانندہ بسوے خدا

ف۲ اے نبی ہمنے تجھکو بھیجا بتانے والا اور خوشی سنانے والا اور ڈر اور بلانے والا اللہ کی طرف

بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ○ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ○

بحکم او و چراغ روشن و بشارت دہ مسلمانان را بآنکہ ایشان را باشد از جانب خدا بخشایش بزرگ

اوس کے حکم سے اور چراغ چمکتا اور خوشی سنا ایمان والون کو کہ اون کو ہے خدا کی طرف سے بڑی بزرگی ف۳

وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِينَ وَالْمُنٰفِقِينَ وَدَعْ أَذٰىهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفٰى بِاللَّهِ

و فرمان مبر کافران را و منافقان را و از نظر اعتبار بگذار رنجانیدن ایشان را و توکل کن بر خدا و بس است خدا

اور کہا نمان منکرون کا اور دغا بازون کا اور چھوڑ دے اون کو ستانا اور بھروسا کر اللہ پر اور اللہ بس ہے

وَكِيلًا ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ

کارسازندہ اے مسلمانان چون نکاح کنید زنان مومنہ را باز طلاق دہید ایشان را پیش از آنکہ

کام بنانے والا اے ایمان والو جب تم نکاح کرو مسلمان عورتون کو پھر اون کو چھوڑ دو پہلے اس سے

أَنْ تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ

دست رسانید بایشان پس نیست شمارا برین زنان ہیچ عدتے کہ بشمارید آن را پس متعہ دہید این مطلقات را و بگذارید اینہارا

کہ ہاتھ لگاؤ سو اون پر حق نہیں تمہارا عدت مین بیٹھنا کہ گنتی پوری کرو سو اون کو دو کچھ فائدہ اور رخصت کرو

سَرَاحًا جَمِيلًا ○ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللّٰتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ

گذاشتن نیک اے پیغامبر ہر آئینہ ما حلال کردیم برائے تو زنان تو کہ دادہ مہر ایشان

بھلی طرح سے ف۴ اے نبی ہمنے حلال رکہین تجھکو تیری عورتین جن کے مہر تو دے چکا

وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ

و کنیزکانے کہ مالک ایشان شدہ است دست تو از آنچہ غنیمت عائد ساختہ است بر تو خدا و حلال کردیم دختران عم ترا و دختران عمہاے ترا و دختران خال ترا

اور جو مال ہو تیرے ہاتھ جو ہاتھ لگا دے تجھکو اللہ اور تیرے چچا کی بیٹیان اور پھپھیون کی بیٹیان اور تیرے ماموں کی بیٹیان



اور خالاؤں کی بیٹیاں جنہوں نے وطن چھوڑا تیرے ساتھ اور جو کوئی عورت ہو مسلمان اگر بخشے اپنی جان

وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ ۡ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا

و دختران خالہ ہای ترا آنانکہ ہجرت کردہ اند باتو و حلال کردیم زن مسلمان اگر ببخشد خود را

نبی کو اگر نبی چاہے کہ اوسکو نکاح میں لے نری تجھی کو سوائے سب مسلمانوں کی ہمکو

لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ۗ خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ قَدْ

برای پیغامبر اگر خواہد پیغامبر کہ بزنی گیرد آن را خاص برای تو بجز مسلمانان ہر آئینہ

معلوم ہے جو ٹھیرا دیا ہمنے اون پر اونکی عورتوں میں اور اون کی ہاتھ کے مال میں تا نرہے تجھ پر

عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ

دانستیم آنچہ فرض ساختہ ایم بر ایشان در حق زنان ایشان و در حق کنیزکانی کہ مالک آنست دست ایشان سہل کردیم تا نباشد بر تو

تنگی اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان ۔ پیچھے رکھدے تو جسکو چاہے اون میں اور جگہ دے اپنی پاس

حَرَجٌ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ تُرْجِيْ مَنْ تَشَاۗءُ مِنْهُنَّ وَتُـــْٔوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ

ہیچ تنگی و ہست خدا آمرزندہ مہربان ۔ موقوف داری ہر کرا خواہی از ایشان و جای دہی نزدیک خویش

جسکو چاہے اور جسکو جی چاہے تیرا اون میں سے جو کنارے کر دی نہیں تو کچھ گناہ نہیں تجھ پر اس میں لگتا ہے کہ ٹھنڈی رہیں

تَشَاۗءُ ۭ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ تَقَرَّ

ہر کرا خواہی و اگر خواہش کنی زنی را از جملہ کسی کردہ آنرا پس نیست ہیچ گناہی بر تو این رخصت دادن نزدیکتر است از آنکہ خنک شود

آنکھیں اون کی اور نہ غم کہا دیں اور راضی رہیں اوس پر جو تونے دیا سارہاں اور اللہ جانتا ہے جو تمہارے دلوں میں ہے

اَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَآ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۭ

چشم ایشان و اندوہ نخورند و خوشنود شوند بآنچہ بدہی ایشان را ہمہ ایشان و خدا میداند آنچہ در دلہای شماست

اور ہے اللہ سب جانتا تحمل والا ۔ حلال نہیں تجھکو عورتیں اس پیچھے اور نہ یہ کہ ان کی بدلی اور کرے

وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاۗءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَآ اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ

و ہست خدا دانا بردبار ۔ حلال نیست ترا زنان بعد از ین و نہ حلال است آنکہ بدل کنی بجای ایشان

عورتیں اگرچہ خوش لگے تجھکو اونکی صورت مگر جو مال ہو تیری ہاتھ کا اور ہے اللہ ہر چیز پر نگہبان ۔

اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ۝

زنان دیگر را اگرچہ بشگفت آرد ترا حسن ایشان مگر آنچہ مالک شد دست تو و ہست خدا بر ہمہ چیز نگہبان ۔

ع ۱۲ / ۳

اے ایمان والو مت جاؤ گھروں میں نبی کی مگر جو تمکو حکم ہو

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى

ای مسلمانان در نیائید بخانہای پیغامبر مگر وقتیکہ دستوری دادہ شود شما را برای

کہانے کی واسطے نہ راہ دیکھتے اوسکی پکنے کی لیکن جب بلائے تب جاؤ پھر جب کہا چکو تو آپ آپ کو چلے جاؤ

طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ ۙ وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا

طعامی نہ انتظار کنان پختہ شدن طعام را و لیکن چون خواندہ شود شما را در آئید پس چون طعام خوردید پراگندہ شوید



وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنكُمْ وَاللَّهُ

ونه آرام گیران برای سخن هرآئینه این کار میرنجانید پیغامبر را پس شرم میداشت از شما وخدا

اور نہ آپس میں جی لگا کر باتوں میں اس بات سے تمہاری تکلیف تھی پیغمبر کو پھر تم سے شرم کرتا اور اللہ

لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ ذَٰلِكُمْ

شرم نمیدارد از سخن راست وچون طلب کنید از زنان پیغامبر چیزی پس طلب کنید آنرا از پس پرده این خصلت

شرم نہیں کرتا ٹھیک بات بتانے میں اور جب مانگنے جاؤ بیبیوں سے کچھ چیز کام کی تو مانگ لو پردے کے باہر سے اسمیں

أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَن تَنكِحُوا

پاکتر است برای دل شما و دل ایشان وسزاوار نیست شما را که برنجانید پیغامبر خدا را ونه آنکه نکاح

خوب ستھرائی ہے تمہارے دلکو اور انکے دلکو اور تمکو نہیں پہنچتا کہ تکلیف دو اللہ کے رسول کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو

أَزْوَاجَهُ مِن بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ إِن تُبْدُوا

کنید زنان او را پس از وی هرگز هرآئینه این کار هست نزدیک خدا گناه بزرگ اگر آشکارا کنید چیزی را

اسکی عورتوں کو اسکے پیچھے کبھی البتہ یہ بات تمہاری اللہ کے ہاں بڑا گناہ ہے اگر کھول کر کہو تم

شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ

یا پنهان دارید آنرا پس هرآئینه خدا هست بهر چیز دانا نیست هیچ بزه بر زنان در پرده نپوشیدن پیش پدران

کسی چیز کو یا اسکو چھپاؤ سو اللہ ہے ہر چیز جانتا گناہ نہیں ان عورتوں کو سامنے اپنے

وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا

خویش ونه پیش پسران خویش ونه برادران خویش ونه پسران برادران خویش ونه پسران خواهران خویش ونه زنان

باپوں سے اور نہ اپنے بیٹوں سے اور نہ اپنے بھائیوں سے اور نہ اپنے بھائیوں کے بیٹوں سے اور نہ اپنی بہن کے بیٹوں سے اور نہ

نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ

هم جنس خویش یعنی غیر فواده ونه آنچه مالک آن شد دست ایشان وبترسید ای زنان از خدا هرآئینه خدا هست بر همه

اپنی عورتوں سے اور نہ اپنے ہاتھ کے مال سے اور ڈرتیاں رہو اللہ سے بیشک اللہ کے سامنے ہے

شَيْءٍ شَهِيدًا ۝ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

چیز گواه هرآئینه خدا و فرشتگان او درود میفرستند بر پیغامبر ای مسلمانان

ہر چیز گواہ اللہ اور اسکے فرشتے رحمت بھیجتے ہیں رسول پر اے ایمان والو

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

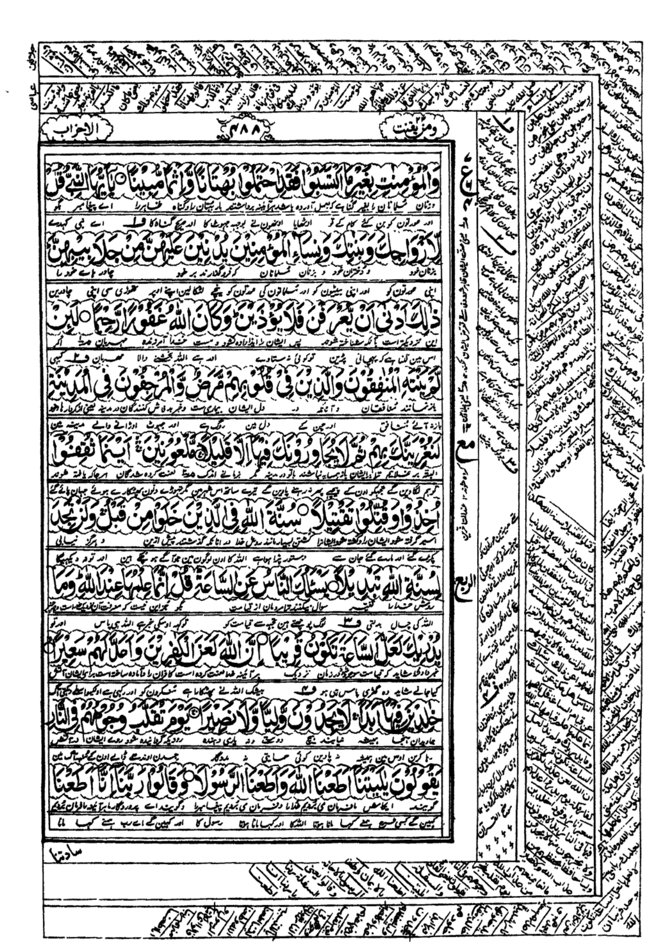
درود فرستید بر وی وسلام گوئید سلام گفتنی هرآئینه آنانکه می رنجانند خدا وپیغامبر او را لعنت کرد

رحمت بھیجو اس پر اور سلام بھیجو سلام کہہ کر جو لوگ ستاتے ہیں اللہ کو اور اسکے رسول کو انکو پھٹکارا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ

خدا ایشانرا در دنیا وآخرت ومهیا ساخت برای ایشان عذاب خوار کننده وآنانکه می رنجانند مردان مسلمان

اللہ نے دنیا میں اور آخرت میں اور رکھی ہے انکے واسطے ذلت کی مار اور جو لوگ تہمت لگاتے ہیں مسلمان مردوں کو



وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

و زنان مسلمانان را بغیر گناهی که بعمل آورده باشند هر آئینه برداشتند بار بهتان را و گناه ظاهر را اے پیغامبر بگو

اور عورتوں کو بن کئے کام کے تو اوٹھایا اونھوں نے بوجھ جھوٹ کا اور صریح گناہ کا ف۱ اے نبی کہدے

لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ

بزنان خود و دختران خود و بزنان مسلمانان که فرو گذارند بر خود چادر ہاے خود را

اپنی عورتوں کو اور اپنی بیٹیوں کو اور مسلمانوں کی عورتوں کو نیچے لٹکا لیں اپنے اوپر تھوڑی سی اپنی چادریں

ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ لَئِنْ

این نزدیکتر است بآنکه شناخته شوند پس ایشان را ایذا داده نشود و هست خدا آمرزنده مهربان ف۲ اگر

اس میں لگتا ہے کہ پہچانی پڑیں تو کوئی نہ ستاوے اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان ف۲ کبھی

لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ

باز نمانند منافقان و آنانکه در دل ایشان بیماری ست و خبر بد فاش کنندگان در مدینه یعنی از کردار خود

باز نہ آئے منافق اور جن کے دل میں روگ ہے اور جھوٹ اوڑانے والے مدینہ میں

لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا

البته بر غلبه تو بر ایشان باز همسایه تو نباشند باتو در مدینه مگر زمانے اندک ف۳ لعنت کرده شدگان هر جا که یافته شوند

تو ہم لگا دیں گے تجھکو اون کے پیچھے پھر نہ رہنے پاویں گے تیرے ساتھ اس شہر میں مگر تھوڑے دنوں پھٹکارے ہوئے جہاں پائے گئے

اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ

اسیر گرفته شوند ایشان را و کشته شوند بسیار کشتن مانند سنت خدا در آنانکه گذشتند پیش ازین و هرگز نیابی

پکڑے گئے اور مارے گئے جان سے دستور پڑا ہوا ہے اللہ کا اون لوگوں میں جو آگے ہو چکے ہیں اور تو دیکھیگا

لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا

روش خدا را تغییر سوال میکنند ترا مردمان از قیامت بگو جز این نیست که معرفت آن نزدیک خداست و چه چیز

اللہ کی چال بدلتی ف۳ لوگ پوچھتے ہیں تجھ سے قیامت کو تو کہہ اوسکی خبر ہے اللہ ہی پاس اور تو

يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ۝

خبر داد ترا شاید که قیامت موجود شود در زمان نزدیک هر آئینه خدا لعنت کرده است کافران را و آماده ساخته است برای ایشان آتش

کیا جانے شاید وہ گھڑی پاس ہی ہو ف۴ بیشک اللہ نے پھٹکارا ہے منکروں کو اور رکھی ہے اونکے واسطے دہکتی آگ

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ

جاویدان آنجا همیشه نیابند هیچ دوستی و نه یاری دهنده روزیکه گردانیده شود روهای ایشان در آتش

رہا کریں اوس میں ہمیشہ نہ پاویں کوئی حمایتی نہ مددگار جس دن اوندھے ڈالے اون کے منہ آگ میں

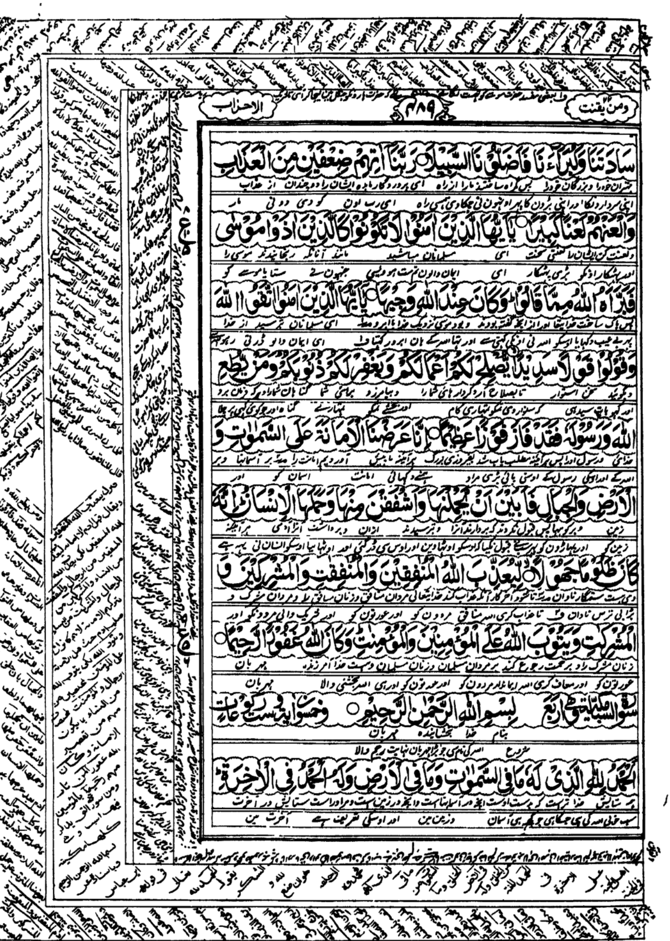
يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ۝ وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا

گویند ای کاش ما فرمان می بردیم خدا را و فرمان می بردیم پیغامبر را و گویند ای پروردگار ما هر آئینه ما فرمان بردیم

کہیں گے کسی طرح ہم نے کہا مانا ہوتا اللہ کا اور کہا مانا ہوتا رسول کا اور کہیں گے اے رب ہم نے کہا مانا

ع ۷ — مع — الربع

سادتنا



سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا ۝ رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ
مهتران خود را و بزرگان خود را پس گمراه ساختند ما را از راه ای پروردگار ما بده ایشان را دو چندان از عذاب

اپنے سردار ونکا اور اپنے بڑون کا پھر اونہون نے چوکا دی ہمسے راہ اے رب اون کو دے دونی مار
وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ
و لعنت کن ایشان را لعنتی سخت ای مسلمانان مباشید مانند آنانکه رنجانیدند موسی را

اور پھٹکار اونکو بڑی پھٹکار اے ایمان والو تم مت ہو ویسے جنہون نے ستایا موسے کو
فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۚ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
پس پاک ساخت خدا ویرا از آنچه گفته بودند و بود موسی نزدیک خدا با آبرو ای مسلمانان بترسید از خدا

پھر بے عیب دکھایا اوسکو اللہ نے اونکی کہتی سے اور تہا اللہ کے ہان آبرو رکھتا اے ایمان والو ڈرتے رہو
وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِعِ
و بگوئید سخن استوار تا باصلاح آرد کردارهای شما را و بیامرزد برای شما گناهان شما را و هر که فرمان برد

اور کہو بات سیدہی کہ سنوار دے تمکو تمہارے کام اور بخشے تمکو تمہارے گناہ اور جو کوئی کہے پر چلا
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَ
خدای و رسول او را پس هرآینه مطلب یاب شد بفیروزی بزرگ هرآینه ما پیش آوردیم امانت را بر آسمانها و بر

اللہ کے اور اوسکے رسول کے اوسنے پائی بڑی مراد ہمنے دکھائی امانت آسمان کو اور
الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۖ إِنَّهُ
زمین و بر کوهها پس قبول نکردند که بردارند آنرا و بترسیدند از آن و برداشت آنرا آدمی هرآینه

زمین کو اور پہاڑون کو پھر سبنے قبول نکیا کہ اوسکو اوٹھاوین اور اوس سے ڈر گئے اور اوٹھا لیا اوسکو انسان نے یہہ ہے
كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَ
وی هست ستمگار نادان مدتی تا شود آخر کار آنکه عذاب کند خدایتعالی مردان منافق و زنان منافق را و مردان مشرک و

بڑا بے ترس نادان تا عذاب کرے اللہ منافق مردون کو اور عورتون کو اور شریک والے مردونکو اور
الْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝
زنان مشرک را و برحمت رجوع کند بر مردان مسلمان و زنان مسلمان و هست خدا آمرزنده مهربان

عورتون کو اور معاف کرے اللہ ایماندار مردون کو اور عورتون کو اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان
سُورَةُ السَّبَإِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوعَاتٍ — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝
بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ
همه ستایش خدا راست که مر اوست آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است و مر او راست ستایش در آخرت

سب خوبی اللہ کو ہے جسکا ہے جو کچھ ہے آسمان و زمین مین اور اوسکی تعریف ہے آخرت مین



وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ
و او ست با حکمت آگاه میداند آنچه درمی آید در زمین و آنچه بیرون می آید از وی و آنچه فرود می آید از آسمان
اور وہی ہے حکمتوں والا سب جاننے والا جانتا ہے جو کچھ جاتا ہے زمین میں اور جو نکلتا ہے اس سے اور جو اترتا ہے آسمان سے

وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ
و آنچه بالا میرود در وی و او ست مهربان آمرزنده و گفتند کافران نخواهد آمد بما قیامت
اور جو چڑھتا ہے اس میں اور وہی ہے رحم والا بخشنے والا اور کہنے لگے منکر نہ آوے گی ہم پر وہ گھڑی

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ
بگو آری قسم به پروردگار من البته خواهد آمد بشما داننده پوشیده است غائب نمیشود از وی هم وزن ذره در آسمانها
تو کہہ کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی آوے گی تم پر اس چھپے جاننے والے کی غائب نہیں ہو سکتا اس سے کچھ ذرہ بھر آسمانوں میں

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ
و نه در زمین و نیست خورد تر ازان و نه بزرگ تر مگر ثبت است در کتاب ظاهر تا جزا دهد
اور نہ زمین میں اور کوئی چیز نہیں اس سے چھوٹی نہ اس سے بڑی جو نہیں ہے کھلی کتاب میں تا بدلا دے

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝
آنانرا که ایمان آوردند و عملهای شایسته کردند آنجماعه ایشانراست آمرزش و روزی گرامی
تا بدلا دیوے ان کو جو یقین لائے اور کئے بھلے کام وہ جو ہیں ان کو ہے معافی اور روزی عزت کی

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ أَلِيمٌ ۝
و آنانکه سعی کردند در رد آیات ما مقابله کنان آنجماعه ایشانراست عذاب از عقوبت درد دهنده
اور جو لوگ دوڑے ہماری آیتوں کے ہرانے کو ان کو عذاب ہے ایک بلا کا دکھ والی

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقَّ
و می بینند آنانکه داده شده است ایشانرا علم آنچه فرود آورده شد از جانب پروردگار تو راست
اور دیکھ لیتے ہیں جنکو ملی ہے سمجھ کہ جو تجھ کو اترا تیرے رب سے وہی ٹھیک ہے

وَيَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ
و دلالت میکند بسوی راه خدای غالب ستوده کار و گفتند کافران آیا دلالت کنیم شمارا بر
اور سوجھاتا ہے راہ اس زبردست تعریفوں والے کی اور کہنے لگے منکر ہم بتا دیں تم کو ایک

رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ أَفْتَرَىٰ
مردی که خبر میدهد بشما که چون پاره پاره کرده شوید تمام پاره شدن هر آئینه شما در آفرینش نو باشید آیا بربسته است
مرد کہ تم کو خبر دیتا ہے جب تم پھٹ کر ہو جاؤ ٹکڑے ٹکڑے تم کو پھر نیا بننا ہے کیا بنا لایا ہے

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
بر خدا دروغ را یا با او جنون هست بلکه آنانکه ایمان نمی آرند به آخرت
اللہ پر جھوٹ یا اس کو سودا ہے کوئی نہیں پر جو یقین نہیں رکھتے آخرت کا

ق



فِي الْعَذَابِ وَالضَّلٰلِ الْبَعِيْدِ ○ اَفَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِنْ نَّشَاْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا

ع ۹ مِّنَ السَّمَآءِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ○ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ مِنَّا

فَضْلًا يٰجِبَالُ اَوِّبِيْ مَعَهٗ وَالطَّيْرَ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ○ اَنِ اعْمَلْ سٰبِغٰتٍ

وَّقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ○ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ

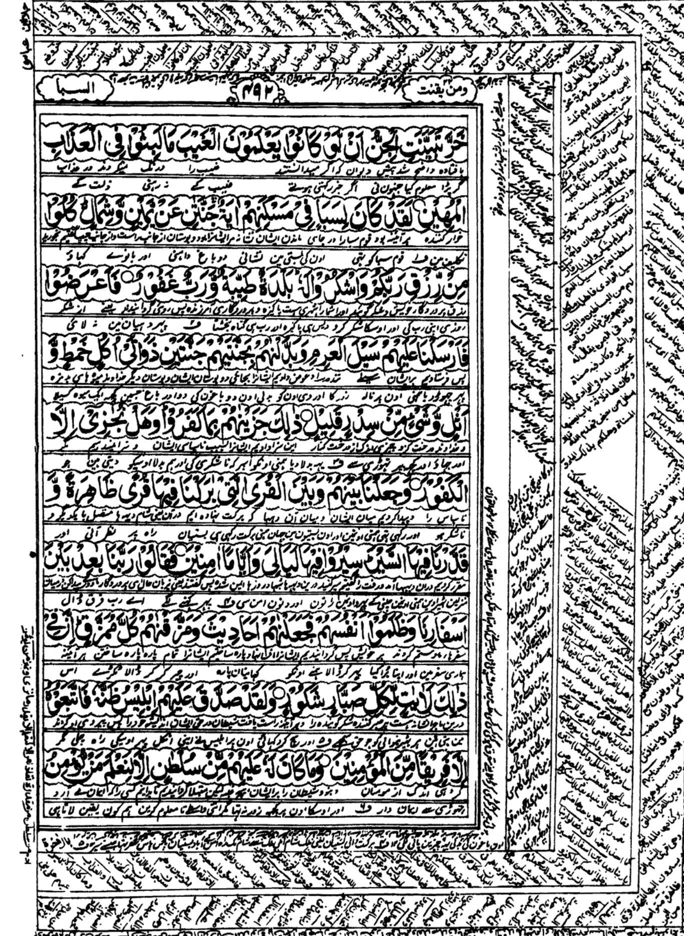
غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَّرَوَاحُهَا شَهْرٌ وَاَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ

بَيْنَ يَدَيْهِ بِاِذْنِ رَبِّهٖ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ

السَّعِيْرِ ○ يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ

وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ اِعْمَلُوْا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ ○ فَلَمَّا

قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلٰى مَوْتِهٖۤ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ فَلَمَّا



خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ

الْمُهِينِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا

مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ ۝ فَأَعْرَضُوا

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَ

أَثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا

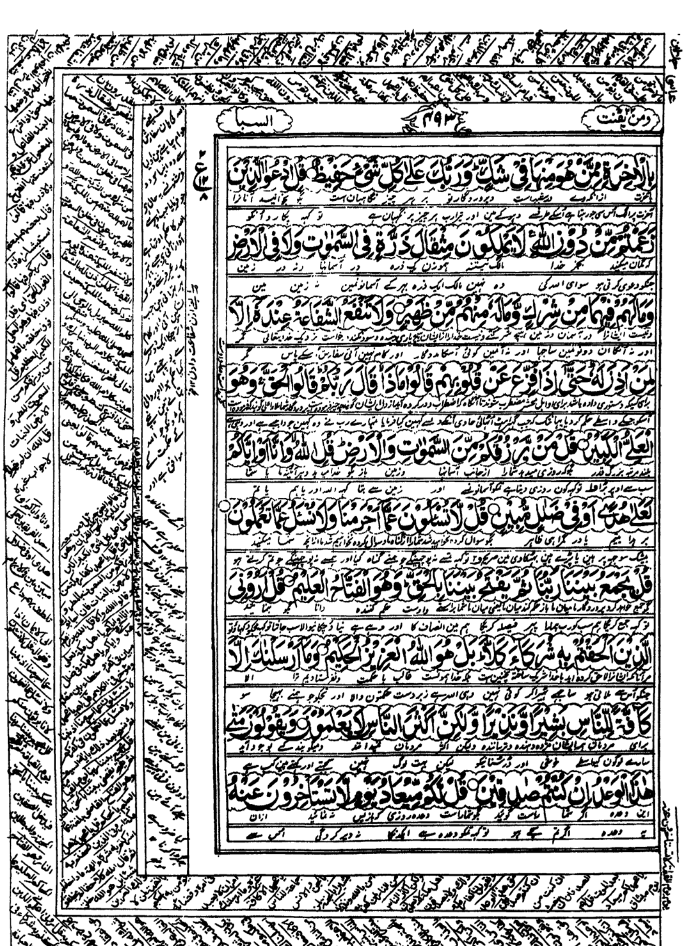
الْكَفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَ

قَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ

أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّ فِي

ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ

إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ



بِالْاٰخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِيْ شَكٍّ ۭ وَرَبُّكَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ

زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۚ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ

وَمَا لَهُمْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَّمَا لَهٗ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا

لِمَنْ اَذِنَ لَهٗ ۭ حَتّٰٓي اِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا ۙ قَالَ رَبُّكُمْ ۭ قَالُوا الْحَقَّ ۚ وَهُوَ

الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝ قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ

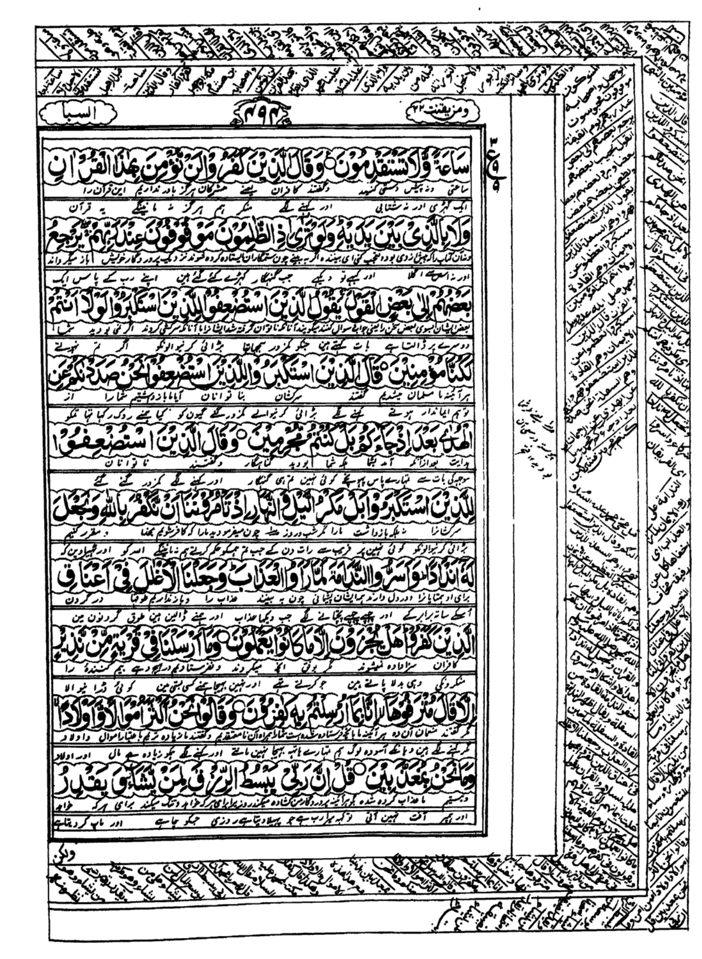
لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ لَّا تُسْـَٔــلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔــلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۭ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ اَرُوْنِيَ

الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَاۗءَ كَلَّا ۭ بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا

كَاۗفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى

هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّكُمْ مِّيْعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ



ع ۳ / ۵

ساعة ولا تستقدمون ۝ وقال الذين كفروا لن نؤمن بهذا القرآن
ساعتی ونه پیش دستی کنید و گفتند کافران هرگز باور نداریم این قرآن را
ایک گھڑی اور نہ شتابی اور کہنے لگے منکر ہم ہرگز نہ مانیں گے یہ قرآن

ولا بالذي بين يديه ولو ترى إذ الظالمون موقوفون عند ربهم يرجع
ونه آن کتاب را که پیش از وی بود و اگر ببینی چون ستمکاران ایستاده کرده شوند نزدیک پروردگار خویش باز میگرداند
اور نہ اس سے اگلا اور کبھی تو دیکھے جب گنہگار کھڑے کیے گئے ہیں اپنے رب کے پاس ایک

بعضهم إلى بعض القول يقول الذين استضعفوا للذين استكبروا لولا أنتم
بعض ایشان بسوی بعض سخن [illegible] اگر نبودید شما
دوسرے پر ڈالتا ہے بات کہتے ہیں جن کو کمزور سمجھا تھا بڑائی کرنیوالوں کو اگر تم نہ ہوتے

لكنا مؤمنين ۝ قال الذين استكبروا للذين استضعفوا أنحن صددناكم عن
هرآئینه ما مسلمان میشدیم گفتند سرکشان بنا توانان آیا ما باز داشتیم شما را از
تو ہم ایماندار ہوتے کہنے لگے بڑائی کرنیوالے کمزوروں کو کیا ہم نے روک رکھا تم کو

الهدى بعد إذ جاءكم بل كنتم مجرمين ۝ وقال الذين استضعفوا
هدایت بعد از آنکه آمد بشما بلکه شما بودید گناهکار و گفتند ناتوانان
سوجھی بات سے تمہارے پاس پہنچے کوئی نہیں تم ہی تھے گنہگار اور کہنے لگے کمزور گنے گئے

للذين استكبروا بل مكر الليل والنهار إذ تأمروننا أن نكفر بالله ونجعل
سرکشان را نه بلکه باز داشت ما را مکر شب و روز چون میفرمودید ما را که کافر شویم بخدا و مقرر کنیم
بڑائی کرنیوالوں کو کوئی نہیں پر فریب سے رات دن کے جب تم ہم کو حکم کرتے کہ نہ مانیں اللہ کو اور ٹھہراویں اس کے

له أندادا وأسروا الندامة لما رأوا العذاب وجعلنا الأغلال في أعناق
برای او همتایان و در دل دارند پشیمانی چون ببینند عذاب را و بنهادیم طوقها در گردن
ساتھ برابر کے اور چھپے چھپے پچھتانے لگے جب دیکھا عذاب اور ہم نے ڈالیں ہیں طوق گردنوں میں

الذين كفروا هل يجزون إلا ما كانوا يعملون ۝ وما أرسلنا في قرية من نذير
کافران سزا داده نمیشوند مگر بآنچه میکردند و نفرستادیم در هیچ دهی بیم کننده را
منکروں کی وہی بدلا پاتے ہیں جو کرتے تھے اور نہیں بھیجا ہم نے کسی بستی میں کوئی ڈرانیوالا

إلا قال مترفوها إنا بما أرسلتم به كافرون ۝ وقالوا نحن أكثر أموالا وأولادا
مگر گفتند متنعمان آن ده هرآئینه ما بآنچه فرستاده شده است شما بآن نامعتقدیم و گفتند ما بیشتریم باعتبار اموال و اولاد
مگر کہنے لگے وہاں کے آسودہ لوگ ہم تمہارے ہاتھ بھیجا نہیں مانتے اور کہنے لگے ہم کو زیادہ ہے مال اور اولاد

وما نحن بمعذبين ۝ قل إن ربي يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر
و نیستیم ما عذاب کرده شده بگو هرآئینه پروردگار من روزی را گشاده میکند برای هر که خواهد و تنگ میکند برای هر که خواهد
اور ہم پر آفت نہیں آنی تو کہہ میرا رب ہے جو پھیلا دیتا ہے روزی جس کو چاہے اور ماپ کر دیتا ہے

ولکن



ع ۴ ۱۰

وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ

ولیکن اکثر مردمان نمیدانند ۝ ونیست اموال شما ونه اولاد شما آنچیز که مقرب گرداند شمارا

لیکن بہت لوگ سمجھ نہیں رکھتے اور تمہاری مال اور تمہاری اولاد وہ نہیں کہ نزدیک کردیں

عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضِّعْفِ بِمَا

نزدیک ما بمرتبہ قریب لیکن مقرب آنست که ایمان آورد و کرد کردار شایسته پس آنجماعت ایشانراست جزاء دوچند بمقابلہ آنکه

ہمارے پاس تمہارا درجہ پر جو کوئی یقین لایا اور بھلا کام کیا سو انکو ہے بدلا دونا

عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولٰئِكَ

عمل کردند وایشان در کوشکہای بلند ایمن باشند ۝ وآنانکه سعی میکنند در رد آیات ما مقابلہ کنان آنجماعہ

انکے کئے پر اور وہ جھروکوں میں بیٹھے ہیں خاطر جمع سے اور جو لوگ دوڑتے ہیں ہماری آیتوں کے ہرانیکو وہ

فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

در عذاب حاضر کرده شوند ۝ بگو هر آئینه پروردگار من کشاده میکند روزی برای هر که خواهد از بندگان خود

مار میں پکڑے آتے ہیں ۝ تو کہہ میرا رب پھیلاتا ہے روزی جسکو چاہے اپنے بندوں میں

وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ وَيَوْمَ

وتنگ میسازد برای هر که خواهد وهرچه خرچ کنید از هر جنس که باشد پس خدای عوض آن میدهد وبهترین روزی دهندگان است وروزیکه

اور ماپ کر دیتا ہے اسکو اور جو خرچ کرتے ہو کچھ چیز وہ اسکا عوض دیتا ہے اور وہ بہتر ہے روزی دینے والا اور جس دن

يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهٰؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

برانگیزد خدا ایشانرا همہ یکجا باز بگوید بفرشتگان آیا ایشان شمارا عبادت میکردند

جمع کریگا ان سبکو پھر کہیگا فرشتوں کو کیا یہ لوگ تمکو پوجتے تھے

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ

فرشتگان گویند پاکی تراست توکارساز مائی سوای ایشان بلکه ایشان عبادت میکردند دیوان را

وہ بولے پاک ذات ہے تیری ہم تیری طرف ہیں نہ انکی طرف پر پوجتے تھے جنوں کو

أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

اکثر ایشان بدیوان اعتقاد داشتند ۝ پس امروز نمیتوانند بعض شما برای بعض سود رسانیدن ونه زیان کردن

یہ اکثر انہیں پر یقین رکھتے ہیں سو آج تم مالک نہیں ایک دوسرے کے بھلے کے نہ برے کے

وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝

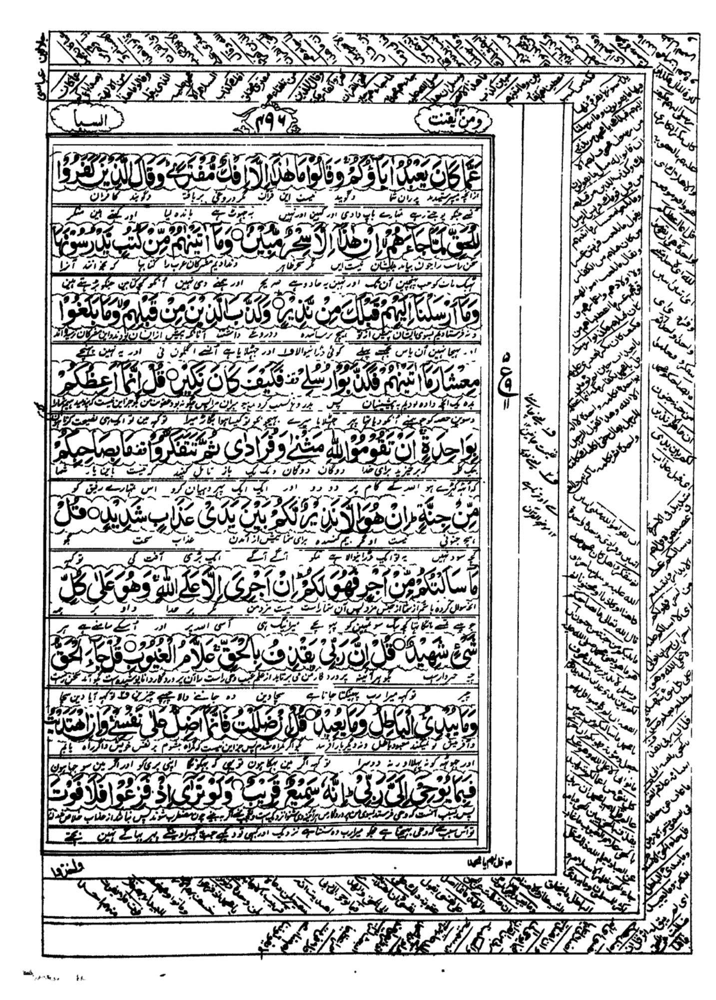
وگوئیم ستمگاران را بچشید عذاب آتشی که شما دروغ میداشتید آنرا

اور کہینگے ہم ان گنہگاروں کو چکھو تکلیف اس آگ کی جسکو تم جھوٹ بتاتے تھے

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ

وچون خوانده شود برایشان آیات ما روشن آمده گویند که نیست این پیغمبر مگر مردیکه میخواهد که بازدارد شمارا

اور جب پڑھی جاویں ان پاس ہماری آیتیں کھلی کہیں اور نہیں یہ ایک مرد ہے کہ چاہتا ہے روک دے تمکو



عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا

وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ۝ وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوْا

مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ

بِوَاحِدَةٍ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ

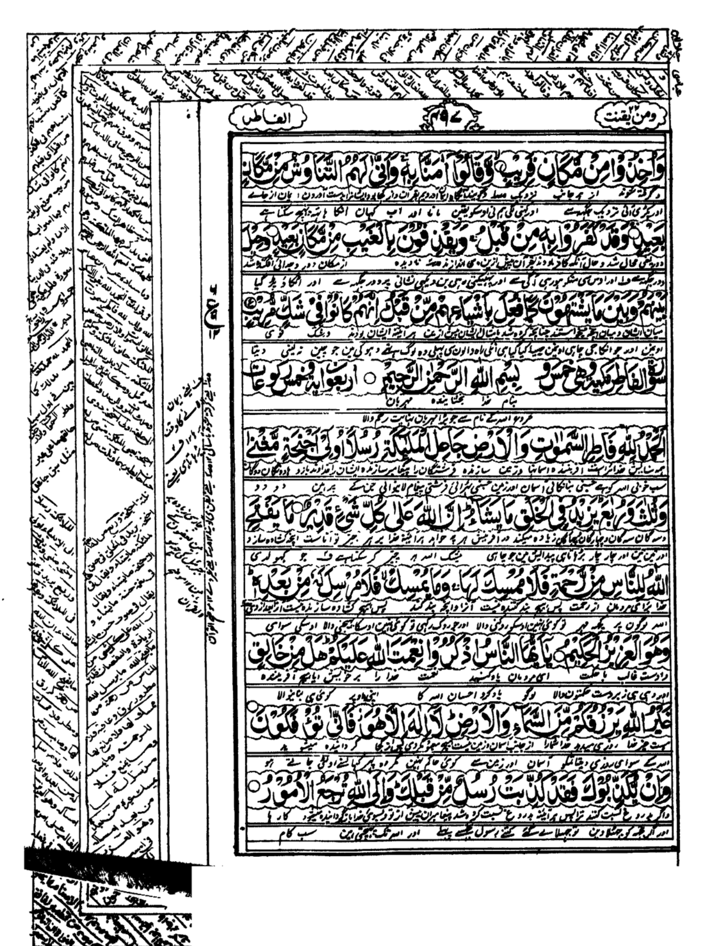
مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝ قُلْ

مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ

شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ قُلْ جَآءَ الْحَقُّ

وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۝ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَآ اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِيْ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ

فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ رَبِّيْ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ فَزِعُوْا فَلَا فَوْتَ



وَأُخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَكَانٍ
و گرفته شوند از هر جانب نزدیک مسط و گویند ایمان آوردیم بقرآن و از کجا بود ایشانرا دست آوردن ایمان از جای
اور پکڑی آئی نزدیک جگہ سے اور کہتی لگی ہم نی اوسکو یقین مانا اور اب کہان انکا ہاتھ پہنچ سکتا ہے

بَعِيدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۖ وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ
دور یعنی محال شد و حال آنکه کافر بودند بقرآن پیش ازین و می انداختند نادیده از مکان دور و جدائی افگنده شد
دور جگہ سے اور اوس سے منکر ہو رہی آگی سے اور پہینکتی رہی بن دیکھی نشانی بہ دور جگہ سے اور انکا ؤ پڑ گیا

بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ۝
میان ایشان و میان آنچه خواستند چنانچه کرده شد با مثال ایشان پیش ازین هر آینه ایشان بودند در شک قوی
اونمین اور جو انکا جی چاہی اونمین جیسا کیا گیا ہی انکی راہ والون سی پہلی وہ لوگ تھے دہوکی مین جو بہین نہ لینی دیتا

سُورَةُ الفاطِرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَخَمْسُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
بنام خدا بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَىٰ
همه ستایش خدا راست آفریننده آسمانها و زمین سازنده فرشتگان را پیغامبر سازنده ایشانرا خداوند بازو دو دوگان
سب خوبی اللہ کو ہے جسنی بنا نکالی آسمان اور زمین جسنی ٹھہرائی فرشتی پیغام لانیوالی جنکے پر ہین دو دو

وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا يَفْتَحِ
و سه گان سه گان و چهارگان چهارگان زیاده میکند در آفرینش هر چه خواهد هر آینه خدا بر هر چیز تواناست آنچه گشاده سازد
اور تین تین اور چار چار بڑھاتا ہی پیدایش مین جو چاہی بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہے جو کہولدی

اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ
خدا برای مردمان از رحمت پس هیچ بند کننده نیست آنرا و آنچه بند کند پس هیچ گشاده سازنده نیست آنرا بعد از وی
اللہ لوگون پر مہر تو کوئی نہین اوسکو روکنی والا اور جو روک رکہی تو کوئی نہین اوسکا بہیجنی والا اوسکی سوای

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ خَالِقٍ
و اوست غالب با حکمت ای مردمان یاد کنید نعمت خدا را بر خویش آیا هیچ آفریننده
اور وہی ہی زبردست حکمتون والا لوگو یاد کرو احسان اللہ کا اپنی اوپر کوئی ہی بنانیوالا

غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝
هست جز خدا روزی میدهد شما را از جانب آسمان و زمین نیست هیچ معبودی بجز وی پس از کجا گردانیده میشوید
اللہ کے سوای روزی دیتا تمکو آسمان اور زمین سے کوئی حاکم نہین مگر وہ پہر کہان سی الٹی جاتے ہو

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝
و اگر بدروغ نسبت کنند ترا پس هر آینه بدروغ نسبت کرده شد پیغامبران پیش از تو و بسوی خدا باز گردانیده میشود کارها
اور اگر تجھ کو جھٹلا دین تو جھٹلاسے گئے کتنے رسول تجھ سے پہلے اور اللہ تک پہنچتی ہین سب کام



يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ
ای مردمان هرآئینه وعده خدا راست است پس فریفته نکند شمارا زندگانی دنیا و فریب ندهد شمارا به نسبت خدا

لوگو بیشک وعدہ اللہ کا ٹھیک ہے سو نہ بہکاوے تمکو دنیا کا جینا اور نہ دغا دے تمکو اللہ کے
الْغَرُوْرُ ۝ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا
شیطان فریب دهنده هرآئینه شیطان شمارا دشمن است پس دشمن گیرید اورا جز این نیست که میخواند تابعان خودرا تا باشند

نام سے وہ دغاباز تحقیق شیطان تمہارا دشمن ہے سو تم سمجھ رکھو اوسکو دشمن وہ تو بلاتا ہے اپنی گروہ کو اسیواسطے
مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۥ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
از اهل دوزخ آنانکه کافر شدند ایشانراست عذاب سخت و آنانکه ایمان آوردند

کہ ہووین دوزخ والوں میں جو منکر ہوئے اونکو سخت مار ہی اور جو یقین لائے
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ
و کردند عملهای شایسته ایشانراست آمرزش و مزد بزرگ آیا کسیکه آراسته کرده شد برای او عمل زشت او

اور کئے بھلے کام اونکو ہی معافی اور نیگ بڑا بھلا ایک شخص کو جو بھلی سوجھائی
فَرَاٰهُ حَسَنًا فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ فَلَا
پس دید آنرا نیک مثل مومن صالح باشد پس هرآئینه خدا گمراه میکند هرکرا خواهد و راه می نماید هرکرا خواهد پس باید

اوسکی برائی کیونکہ اللہ بھٹکاتا ہے جسکو چاہے اور سوجھاتا ہی جسکو چاہے
تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ الَّذِيْٓ
که هلاک نشود نفس تو برایشان از روی دریغ هرآئینه خدا داناست بانچه میکنند و خدا آنست که

تیرا جی نہ جاتا رہے اون پر پچھتا پچھتا کر اللہ کو معلوم ہے جو کرتے ہیں اور اللہ ہی جسنے
اَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا فَسُقْنٰهُ اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَحْيَيْنَا بِهِ الْاَرْضَ
فرستاد بادها را پس برانگیخت آن بادها ابر را پس روان کردیم ابر را بسوی شهر مرده پس زنده ساختیم بآن ابر زمین را

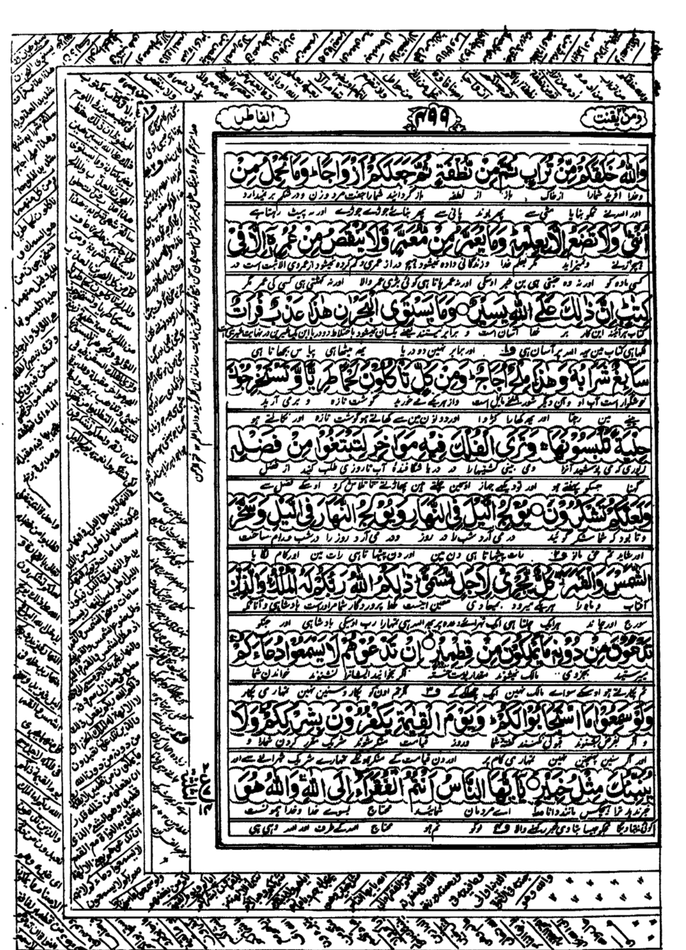
چلائیں ہیں باویں پھر او بھارتیاں ہیں بدلی پھر ہانک لیگئے ہم اوسکو ایک مرے دیس کی طرف پھر جلائی ہمنے اوس سے زمین اوسکی
بَعْدَ مَوْتِهَا كَذٰلِكَ النُّشُوْرُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ
بعد مرده بودن آن همچنین خواهد بود برانگیختن مردگان هرکه خواهد ارجمندی پس خدا راست ارجمندی

مرگئے پیچھے اسیطرح ہی جی اوٹھنا جسکو چاہئیے عزت تو اللہ کے ہی عزت
جَمِيْعًا اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهٗ وَالَّذِيْنَ
همه یکجا بسوی او بالا میرود سخن پاک و عمل صالح بلند میگرداند سخن خدا و آنانکه

ساری اوسکی طرف چڑھتا ہی کلام ستھرا اور کام نیک اوسکو اوٹھا لیتا ہے اور جو لوگ
يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۥ وَمَكْرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ يَبُوْرُ ۝
می اندیشند فتنه های ایشانراست عذاب سخت و بد اندیشی ایشان همون تلف شود

داؤ میں ہیں برائیوں کی اونکو سخت مار ہی اور اون کا داؤ ہی ٹوٹے گا

وَاللّٰهُ



وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ؕ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
وخدا آفرید شمارا از خاک باز از نطفه باز گردانید شمارا جفت مرد و زن و در شکم بر نمیدارد

اور اللہ نے تمکو بنایا مٹی سے پھر بوند پانی سے پھر بنائے جوڑے جوڑے اور نہ پیٹ رہتا ہے
اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ؕ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَّلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖۤ اِلَّا فِيْ
هیچ ماده و نمیزاید مگر بعلم خدا و زندگانی داده نمیشود هیچ دراز عمری و کم کرده نمیشود از عمروی الا ثبت است در

کسی مادہ کو اور نہ وہ جنتی ہے بن خبر اوسکی اور نہ عمر پاتا ہے کوئی بڑی عمر والا اور نہ گھٹتی ہے کسی کی عمر مگر
كِتٰبٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرٰنِ ۖ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ
کتاب هر آئینه این کار بر خدا آسان است و برابر نیستند … یکسان نمیشود باختلاط دو دریا این یکی شیرین در نهایت شیرینی

لکھا ہی کتاب میں یہ اللہ پر آسان ہی ہے اور برابر نہیں دو دریا یہ میٹھا ہی پیاس بجھاتا ہی
سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ؕ وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ
خوشگوار است آب او و آن دیگر شور … و از هریکے میخورید گوشت تازه و بر می آرید

یہ کھاری کڑوا اور ہر ایک میں سے کھاتے ہو گوشت تازہ اور نکالتے ہو
حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ
زیوری که می پوشید آنرا و می بینی کشتیها را در دریا شگافنده آب تا روزی طلب کنید از فضل

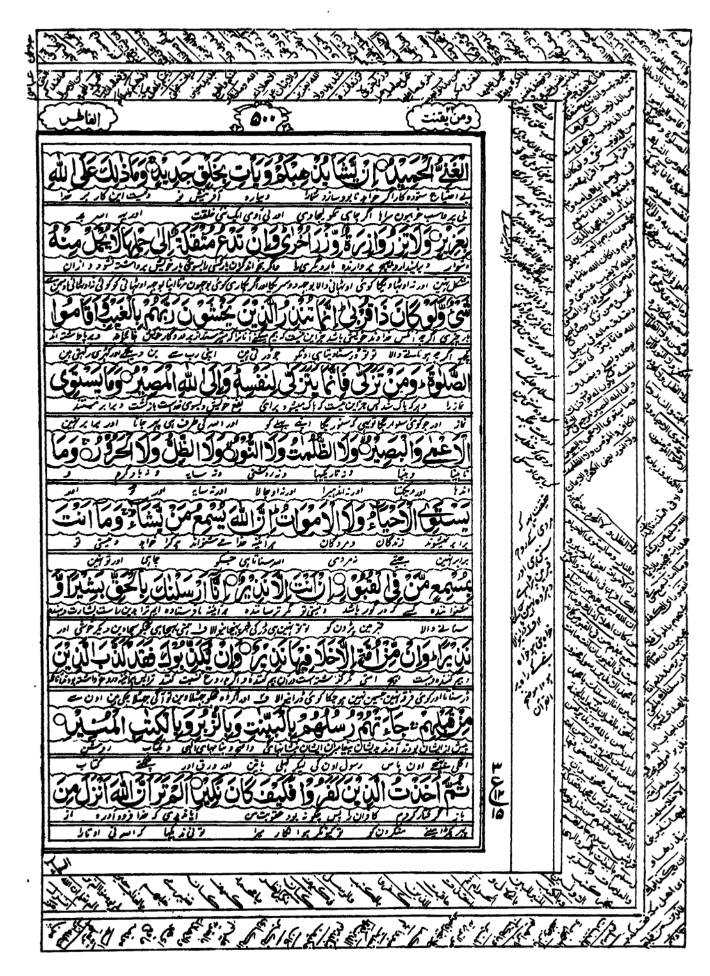
گہنا جسکو پہنتے ہو اور تو دیکھے جہاز اوسمیں چلتے ہیں پھاڑتے تاکہ تلاش کرو اوسکے فضل سے
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۙ وَسَخَّرَ
و تا بود که شما شکر گوئید در می آرد شب را در روز و در می آرد روز را در شب و رام ساخت

اور شاید تم حق مانو … رات پیٹھاتا ہی دن میں اور دن پیٹھاتا ہی رات میں اور کام لگایا
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ؕ وَالَّذِيْنَ
آفتاب و ماه را هریکے میرود … معین اینست خدا پروردگار شما مر اوراست بادشاهی و آنانکه

سورج اور چاند ہر ایک چلتا ہی ایک ٹھہرائے وعدہ پر یہ اللہ ہی تمہارا رب اوسکی بادشاہی اور جنکو
تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ۝ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَآءَكُمْ ۚ
میپرستید بجز وی مالک نمیشوند مقدار پوست خسته اگر بخوانید ایشانرا نشنوند خواندن شما

تم پکارتے ہو اوسکے سوائے مالک نہیں ایک چھلکے کے اگر تم اونکو پکارو وہ سنیں نہیں تمہاری پکار
وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ؕ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ ؕ وَلَا
و اگر بفرض بشنوند قبول نکنند گفته شما و روز قیامت منکر شوند شریک مقرر کردن شما و

اور اگر سنیں پہنچیں نہیں تمہاری کام پر اور دن قیامت کے منکر ہونگے تمہارے شریک ٹھہرانے سے اور
يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ هُوَ
خبر ندهد ترا هیچکس مانند دانا مطلع ای مردمان شمائید محتاج بسوی خدا و خدا همو ست
کوئی نہ بتاویگا تجھکو جیسا بتاوے خبر رکھنے والا اے لوگو تم ہو محتاج اللہ کی طرف اور اللہ وہی ہی



الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ
بے احتیاج ستودہ کار اگر خواہد نابود سازد شمارا و بیارد آفرینش نو و نیست این کار بر خدا

بے پروا سب خوبیوں سراہا اگر چاہے تمکو لیجاوے اور لے آوے ایک نئی خلقت اور یہ اللہ پر
بِعَزِيزٍ ۝ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ
دشوار و برنمیدارد ہیچ بردارندہ بار دیگری را و اگر بخواند گرانبار کسی را بسوی بار خویش برداشتہ نشود و از آن

مشکل نہیں اور نہ اوٹہاوے گا کوئی اوٹہانے والا بوجھ دوسرے کا اور اگر پکارے کوئی بوجھ مرتا اپنا بوجھ بٹانے کو کوئی نہ اوٹہاوے اوس میں سے
شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا
بار چیزی اگرچہ باشد خویشاوند جز این نیست کہ بیم میکنی آنانرا کہ میترسند از پروردگار خویش غائبانہ و برپا داشتند

کچھ اگرچہ ہو ناتے والا تو تو ڈر سنا دیتا ہے اونکو جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے اور کہڑی رکھتے ہیں
الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ وَمَا يَسْتَوِي
نماز را و ہرکہ پاک شد پس جز این نیست کہ پاک میشود برای نفع خویش و بسوی خداست بازگشت و برابر نمیشود

نماز اور جو کوئی سنوار پکڑے گا تو یہی کہ سنوار پکڑے گا اپنے بہلے کو اور اللہ کی طرف ہی پھر جانا اور برابر نہیں
الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۝ وَمَا
نابینا و بینا و نہ تاریکیہا و نہ روشنی و نہ سایہ و نہ باد گرم و

اندہا اور دیکھتا اور نہ اندہیرا اور نہ اوجالا اور نہ سایہ اور نہ لو اور
يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَا أَنْتَ
برابر نمیشوند زندگان و مردگان ہر آئینہ خدا میشنواند ہر کرا خواہد و نیستی تو

برابر نہیں جیتے اور نہ مردے اللہ سناتا ہے جسکو چاہے اور تو نہیں
بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَ
شنوانندہ کسانیرا کہ در گور باشند نیستی تو مگر ترسانندہ ہر آئینہ ما فرستادیم ترا براستی بشارت دہندہ

سنانے والا قبر میں پڑوں کو تو تو نہیں ہے مگر ڈر سنا دینے والا ہم نے بہیجا ہے تجکو سچا دین دیکر خوشی اور
نَذِيرًا ۚ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ
و بیم کنندہ و نیست ہیچ گروہی مگر گذشتہ است درآن بیم کنندہ و اگر دروغ نسبت کنند ترا پس ہر آئینہ دروغ داشتند آنانکہ

ڈر سنانا اور کوئی فرقہ نہیں جسمیں نہیں ہو چکا کوئی ڈر سنانے والا اور اگر تجکو جھٹلاویں تو آگے جھٹلا چکے ہیں جو ان سے
مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝
پیش از ایشان بودند آمدند بایشان پیغامبران ایشان بنشانہای واضح و بنامہای الٰہی و بکتاب روشن

اگلے تھے پہنچے ان پاس رسول اون کے لیکر کھلی باتیں اور ورق اور کتاب چمکتے

ع ۳ ۱۲ ۱۵

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ
باز گرفتار کردم کافرانرا پس چگونہ بود عقوبت من آیا ندیدی کہ خدا فرود آورد از

پھر پکڑا میں نے منکروں کو تو کیسا ہوا انکار میرا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے اوتارا



السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجْنَا بِهٖ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيْضٌ

وَّحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهَا وَغَرَابِيْبُ سُوْدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآبِّ وَالْاَنْعَامِ

مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ كَذٰلِكَ اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ غَفُوْرٌ ۝

اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا

وَّعَلَانِيَةً يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ ۝ لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ

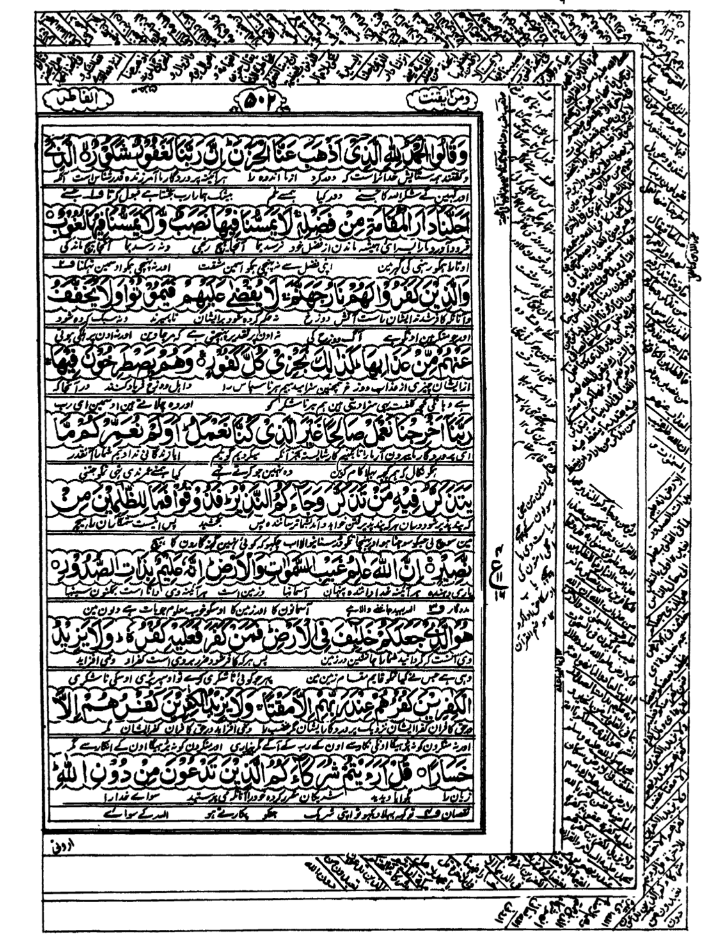
فَضْلِهٖ اِنَّهٗ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَ الْحَقُّ

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيْرٌ بَصِيْرٌ ۝ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ

الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ

سَابِقٌ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا

يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝



وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ الَّذِي

أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ

عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا

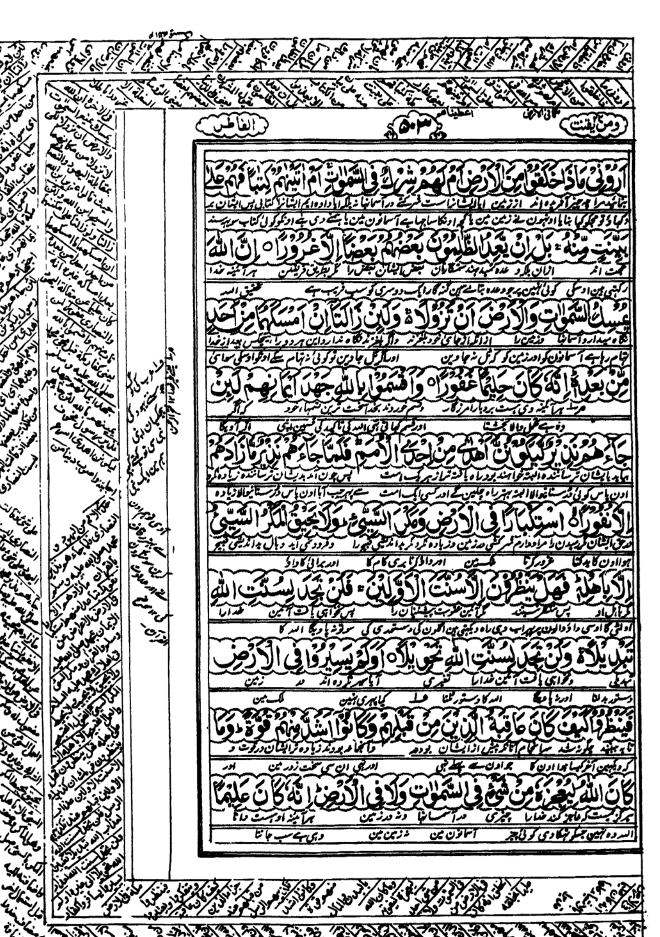
يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

نَصِيرٍ إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ

الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا

خَسَارًا قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ



أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ أَمْ آتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰى
بنمائید مرا چہ چیز آفریدہ اند از زمین یا ایشانرا شرکتے است در آسمانہا یا دادہ ایم ایشانرا کتابی پس ایشان بر
دکھاؤ تو مجھکو کیا بنایا اونھوں نے زمین میں یا کچھ انکا ساجھا ہے آسمانوں میں یا ہمنے دی ہے انکو کوئی کتاب سو یہ سند

بَيِّنَتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِنْ يَعِدُ الظّٰلِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ اللّٰهَ
حجت اند ازان بلکہ وعدہ نمیدہند ستمکاران بعض ایشان بعض را مگر بفریب ہر آئینہ خدا
رکھتے ہیں اوسکی کوئی نہیں پر جو وعدہ بتاتے ہیں گنہگار ایک دوسری کو سب فریب ہے تحقیق اللہ

يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ
نگاہ میدارد آسمانہا و زمین را از آنکہ جابجا شوند و اگر بلغزند نگاہ ندارد ایشانرا ہیچکس بعد از خدا
تھام رہا ہے آسمانوں کو اور زمین کو کہ ٹل نہ جاویں اور اگر ٹل جاویں تو کوئی نہ تھام سکے انکو اوسکے سوای

مِنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمٰنِهِمْ لَئِنْ
ہر آئینہ وی ہست بردبار آمرزگار و قسم خوردند بخدا سخت ترین قسمہا خود کہ اگر
وہ ہے تحمل والا بخشتا اور قسم کھاتے تھے اللہ کی تاکید کی قسمیں اپنی اگر اونکو

جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدٰى مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ
بیاید بایشان ترسانندہ البتہ خواہند بود راہ یافتہ تر از ہر یک امت پس چون آمد بدیشان ترسانندہ زیادہ نکرد
اون پاس کوئی ڈرسنانیوالا البتہ بہتر راہ چلیں گے ہر ایک امت سے پھر جب آیا اون پاس ڈرسنانیوالا زیادہ

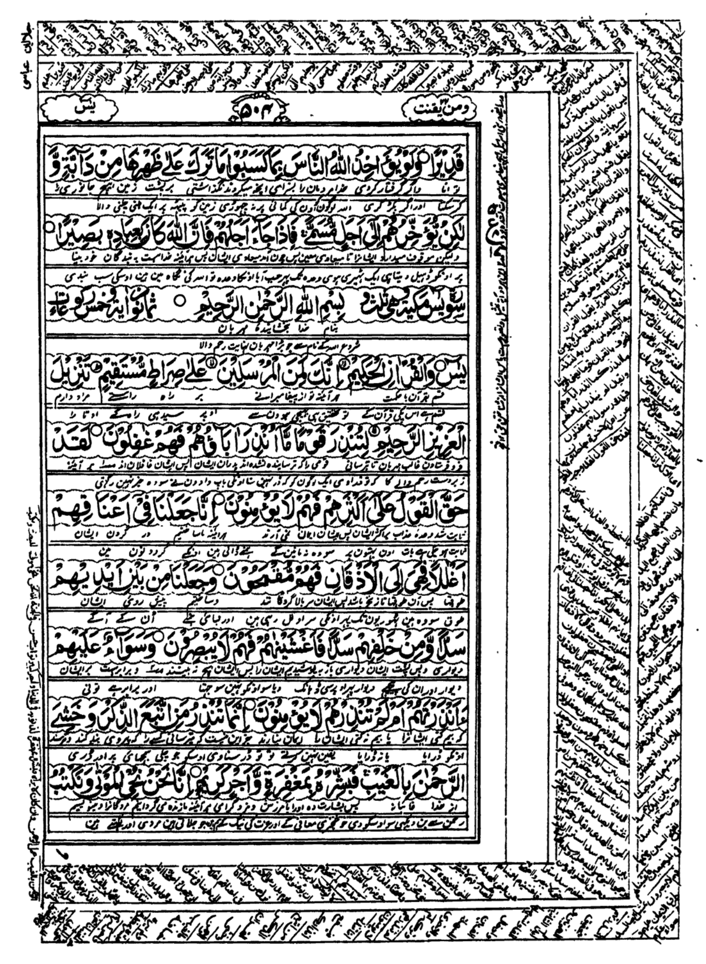
إِلَّا نُفُورًا ۝ اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ
در حق ایشان مگر رمیدن را مرادادہ ام گردنکشی در زمین و ساختن بد اندیشی و فرود نمی آید وبال بد اندیشی
ہوا اون کا بدکنا غرور کرنا ملک میں اور داؤ کرنا بری کام کا اور برائی کا داؤ

إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ
مگر باہل او پس منتظر نیستند مگر آئین معاملہ پیشینیان را پس نخواہی یافت آئین خدا را
اولٹے گا اوسی داؤ والوں پر پھر اب وہی راہ دیکھتے ہیں اگلوں کی دستور کی سو تو نہ پاویگا اللہ کا

تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيلًا ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
تبدیلی و نخواہی یافت آئین خدا را تغیری آیا سیر نکردہ اند در زمین
دستور بدلتا اور نہ پاویگا اللہ کا دستور ٹلتا کیا پھرے نہیں ملک میں

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا
تا ببینند چگونہ شد سرانجام آنانکہ پیش از ایشان بودند و بودند زیادہ تر از ایشان در قوت و
کہ دیکھیں آخر کیسا ہوا اون کا جو اون سے پہلے تھے اور تھے ان سے سخت زور میں اور

كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا
ہرگز نیست کہ عاجز کند خدا را چیزی در آسمانہا و نہ در زمین ہر آئینہ او ہست دانا
اللہ وہ نہیں جسکو تھکا دے کوئی چیز آسمانوں میں نہ زمین میں وہی ہے سب جانتا



قَدِيرًا ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَابَّةٍ وَ

توانا ، واگر گرفتار کردی خدا مردمان را بسزای آنچه میکردند نگذاشتی بر پشت زمین هیچ جانوری را

کرسکتا ، اور اگر پکڑ کرے اللہ لوگوں کو ان کی کمائی پر نہ چھوڑے زمین کی پیٹھ پر ایک بھی چلنے والا

لَٰكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝

ولیکن موقوف میدارد ایشان را تا میعادی معین پس چون آید میعاد ایشان پس هر آئینه خداست به بندگان خود بینا

پر ان کو ڈھیل دیتا ہے ایک ٹھہری ہوئی وعدہ تک پھر جب آ پہنچا ان کا وعدہ تو اللہ کی نگاہ میں ہیں اس کے سب بندے

سورة يس مكية وهي ثلث و ثمانون آية وخمس ركوعات ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يس ۝ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ تَنزِيلَ

قسم بقرآن با حکمت ، هر آئینه تو از پیغامبرانی ، بر راه راست ، فرود آوردم

قسم ہے اس پکے قرآن کی ، تو تحقیق ہے بھیجے ہوؤں سے ، اوپر سیدھی راہ کے ، اتارا

الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝ لَقَدْ

زور آور مهربان ، تا بترسانی قومی را که ترسانیده نشده اند پدران ایشان پس ایشان غافلان اند ، هر آئینه

زبردست رحم والے کا ، کہ تو ڈرا دے ایک لوگوں کو کہ ڈر نہیں سنا ان کے باپ دادوں نے سو وہ خبر نہیں رکھتے

حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ

ثابت شد وعده عذاب بر اکثر ایشان پس ایشان ایمان نمی آرند ، هر آئینه ما ساختیم در گردن ایشان

ثابت ہو چکی ہے بات ان بہتوں پر سو وہ نہ مانیں گے ، ہم نے ڈالی ہیں ان کی گردنوں میں

أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُونَ ۝ وَجَعَلْنَا مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

طوقها پس آن طوقها تا زنخ باشد پس ایشان سر بالا کردگانند ، و ساختیم پیش روی ایشان

طوق سو وہ ہیں ٹھوڑیوں تک پھر ان کے سر الل رہے ہیں ، اور بنائی ہے ان کے آگے

سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

دیواری و از پس پشت ایشان دیواری پس پوشیدیم ایشان را پس ایشان هیچ نه بینند ، و برابر است بر ایشان

دیوار اور ان کے پیچھے دیوار پھر اوپر سے ڈھانک دیا سو ان کو نہیں سوجھتا ، اور برابر ہے ان کو تو

أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

که بیم کنی ایشان را یا بیم نکنی ایشان را ایمان نیارند ، جز این نیست که بترسانی کسی را که پیروی کند ذکر را و بترسد

ان کو ڈرائے یا نہ ڈرائے یقین نہیں کرتے ، تو تو ڈر سناوے اس کو جو چلے سمجھائے پر اور ڈرے

الرَّحْمَٰنَ بِالْغَيْبِ ۖ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ

از خدا غائبانه پس بشارت ده او را بآمرزش و مزد گرامی ، هر آئینه ما زنده میگردانیم مردگان را و می نویسیم

رحمٰن سے بن دیکھے سو اس کو خوشی دے معافی کی اور عزت کی نیگ کا ، ہم ہیں جو جلاتے ہیں مردے اور لکھتے ہیں



مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا

أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا

بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ

الرَّحْمَٰنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۖ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ

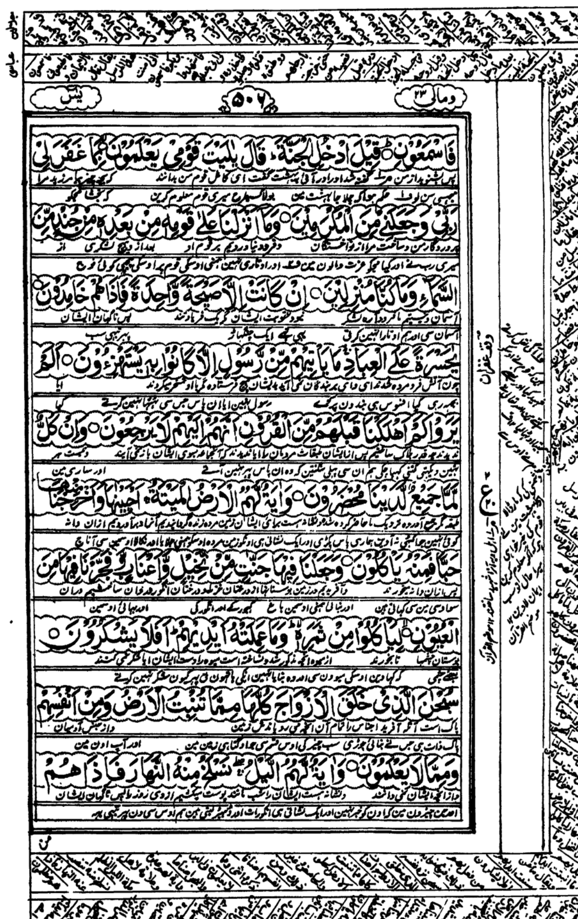
وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۚ أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

مُسْرِفُونَ ۝ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝ وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَٰنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي

شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ۝ إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ



فاسمعون ۞ قيل ادخل الجنة قال يليت قومي يعلمون بما غفر لي

ربي وجعلني من المكرمين ۞ وما انزلنا على قومه من بعده من جند من

السماء وما كنا منزلين ۞ ان كانت الا صيحة واحدة فاذا هم خامدون ۞

يحسرة على العباد ما يأتيهم من رسول الا كانوا به يستهزءون ۞ الم

يروا كم اهلكنا قبلهم من القرون انهم اليهم لا يرجعون ۞ وان كل

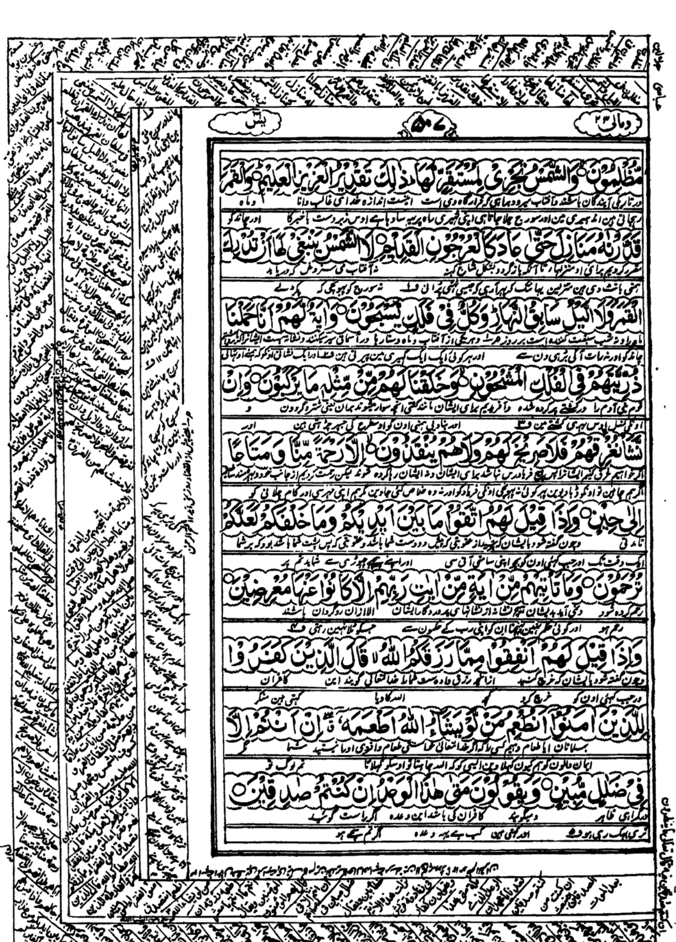
لما جميع لدينا محضرون ۞ واية لهم الارض الميتة احيينها واخرجنا منها

حبا فمنه يأكلون ۞ وجعلنا فيها جنت من نخيل واعناب وفجرنا فيها من

العيون ۞ ليأكلوا من ثمره وما عملته ايديهم افلا يشكرون ۞

سبحن الذي خلق الازواج كلها مما تنبت الارض ومن انفسهم

ومما لا يعلمون ۞ واية لهم اليل نسلخ منه النهار فاذا هم



مُظْلِمُونَ ۝ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَالْقَمَرَ

قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝ لَا الشَّمْسُ يَنبَغِي لَهَا أَن تُدْرِكَ

الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَآيَةٌ لَّهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا

ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُم مِّن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَإِن

نَّشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقَذُونَ ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا

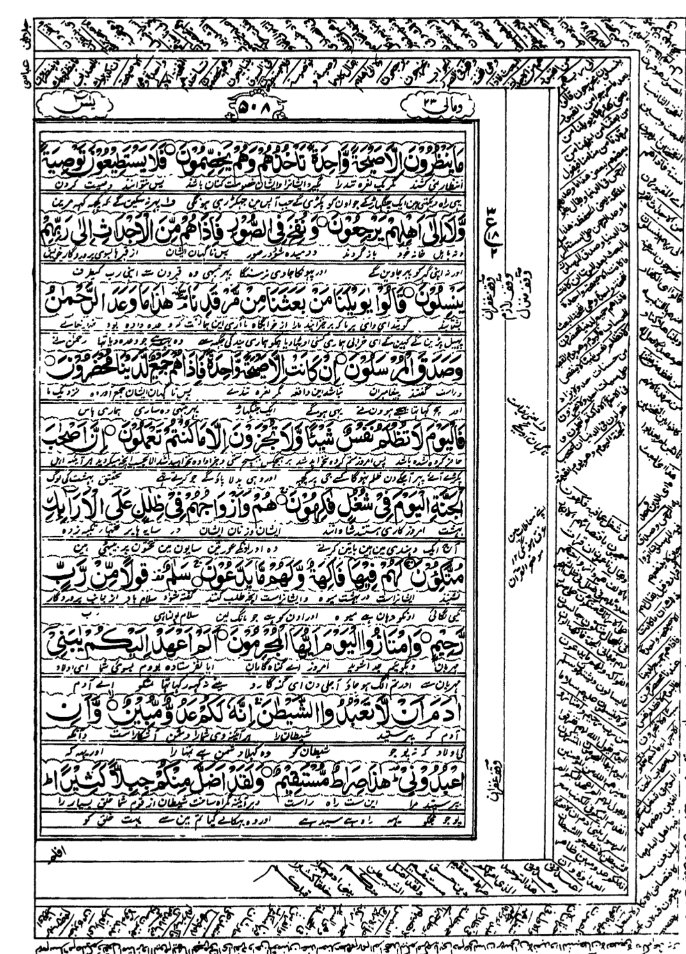
إِلَىٰ حِينٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنُطْعِمُ مَن لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝



مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُوْنَ ۝ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً

انتظار نمی کنند مگر یک نعره تند را کہ بگیرد ایشانرا و ایشان خصومت کنان باشند پس نتوانند وصیت کردن

یہی راہ دیکھتے ہیں ایک چنگھاڑ کے جو ان کو پکڑ لے گی جب آپس میں جھگڑ رہے ہونگے پھر نہ سکینگے کہ کچھ کہہ مریں

وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَنُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ اِلٰى رَبِّهِمْ

ونہ باہل خانہ خود باز گردند و دمیده شود در صور پس ناگہان ایشان از قبرہا بسوی پروردگار خویش

اور نہ اپنے گھر کو پھر جاویں گے اور پھونکا جاوے نرسنگا پھر تبھی وہ قبروں سے اپنے رب کی طرف

يَنْسِلُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْۢ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا ٜ هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ

بشتابند گویند ای وای بر ما کہ برخیزانید ما را از خوابگاه ما این است آنچہ وعده داده بود خدای بخشاینده

پھیل پڑینگے کہینگے اے خرابی ہماری کس نے اٹھا دیا ہمکو ہماری نیند کی جگہ سے یہ وہ ہے جو وعدہ دیا تھا رحمٰن نے

وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝

و راست گفتند پیغامبران نباشد این واقعہ مگر نعره تندی پس ناگہان ایشان جمع آورده نزدیک ما

اور سچ کہا تھا بھیجے ہوؤں نے بس یہی ہوگی ایک چنگھاڑ پھر تبھی وہ سارے ہمارے پاس

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّ اَصْحٰبَ

پکڑے آئے پھر آج کے دن ظلم نہ ہوگا کسی جی پر کچھ اور وہی بدلا پاؤگے جو کرتے تھے تحقیق بہشت کے لوگ

الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِىْ شُغُلٍ فٰكِهُوْنَ ۝ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِىْ ظِلٰلٍ عَلَى الْاَرَآئِكِ

آج ایک دھندے میں ہیں باتیں کرتے وہ اور انکی عورتیں سایوں میں تختوں پر بیٹھے ہیں

مُتَّكِـُٔوْنَ ۝ لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ ۝ سَلٰمٌ قف قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ

تکیہ لگائے انکو وہاں ہے میوہ اور انکو ہے جو مانگیں سلام بولنا ہے رب

رَّحِيْمٍ ۝ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِىْٓ

مہربان سے اور تم الگ ہو جاؤ آج کے دن اے گنہگارو میں نے نہ کہہ رکھا تھا تمکو اے آدم

اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَّاَنِ

کی اولاد کہ نہ پوجو شیطان کو وہ کھلا دشمن ہے تمہارا اور یہ کہ

اعْبُدُوْنِىْ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا ۚ

میری بندگی کرو یہ راہ ہے سیدھی اور وہ بہکا لے گیا تم میں سے بہت خلقت کو



أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ○ هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ○ اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا

كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ○ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُم

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ○ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ

يُبْصِرُونَ ○ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا

يَرْجِعُونَ ○ وَمَن نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ○ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ

وَمَا يَنبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ○ لِّيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ

الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ○ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا

فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ○ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ○ وَلَهُمْ

فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ○ وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً

لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ○ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُندٌ مُّحْضَرُونَ ○

ع ٤



فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ

پس اندوهگین نکند ترا سخن ایشان هرآئینه ما میدانیم آنچه پنهان میکنند وآنچه آشکار می نمایند آیا ندیده است آدمی

اب تو نہ غم کہا انکی بات سے ہم جانتے ہیں جو چھپاتے ہیں اور جو کھولتے ہیں کیا دیکھتا نہیں آدمی

أَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ

که ما آفریدیم اورا از نطفه پس ناگهان وی خصومت کننده آشکار شد و پدید آورد برای ما داستانی وفراموش کرد

کہ جسنے اوسکو بنایا ایک بوند سے پھر تبہی وہ ہو گیا جھگڑتا بولتا اور بیٹھا تا ہی ہم پر کہاوت اور بھول گیا

قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ

آفرینش خودرا گفت که زنده کند استخوانها درحالیکه آن کهنه شده باشند بگو زنده کند آنکه آفرید اورا اول بار واو

اپنی پیدایش کہنے لگا کون جلاویگا ہڈیاں جب کہوکری ہوگئیں تو کہہ اونکو جلاویگا جسنے بنایا اونکو پہلی بار اور وہ

بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ

بهرقسم آفرینش داناست آنکه پیداکرد برای شما از درخت سبز آتش را پس ناگهان شما ازان درخت

سب بنانا جانتا ہی جسنے بنادی تمکو سبز درخت سے آگ پھر اب تم اوس سے

تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِقٰدِرٍ عَلٰى أَنْ يَخْلُقَ

آتش می افروزید آیا نیست آنکه آفرید آسمانها و زمین را توانا برآنکه آفریند مانند

سلگاتے ہو کیا جسنے بنائے آسمان اور زمین نہیں سکتا کہ بنادے ایسی آدمے

مِثْلَهُمْ ۚ بَلٰى ۚ وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ

ایشان بلی وهو نسبت آفریننده دانا جزاین نیست فرمان خدا چون بخواهد آفریدن چیزی اینست که گوید ش بو

کیوں نہیں اور وہ ہی اصل بنانیوالا سب جانتا اوسکا حکم یہی ہی جب چاہی کسی چیز کو کہ کہے اوسکو ہو

كُنْ فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحٰنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

پس میشود پس پاک است آنکه بدست اوست بادشاهی هرچیز و بسوی او باز گردانیده شوید

وہ ہوجاوے سو پاک ہی وہ ذات جسکی ہاتھ ہی حکومت ہر چیز کی اور اوسیکی طرف پھر جاؤگے

سُورَةُ الصّٰفّٰتِ مَكِّيَّةٌ وَاثْنَانِ وَثَمَانُونَ وَمِائَةُ آيَةٍ وَخَمْسَةُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالصّٰفّٰتِ صَفًّا ۝ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ۝ فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ۝ إِنَّ إِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝

قسم بجماعتی از ملائکه که صف میکشند صف کشیدنی پس قسم بجماعتی که میرانند راندنی پس قسم بجماعتی که تلاوت میکنند تلاوت کردنی هرآئینه معبود شما یکی است

قسم صف باندھنے والونکی قطار ہوکر پھر ڈانٹنے والونکی جھڑک کر پھر پڑھنے والون کی یاد کر بیشک حاکم تمہارا ایک ہی ہے

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۝ إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ

او پروردگار آسمانها و زمین است وآنچه درمیان اینها است واو پروردگار مشرقها است هرآئینه ما آرایش دادیم آسمان

رب آسمانوں کا اور زمین کا اور جو انکے بیچ ہے اور رب مشرقونکا ہمنے رونق دی ورلے آسمان کو

وقف لازم · وقف غفران · وقف غفران · ع ۵ ۱۶ · المنزل السادس

الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۙ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۚ لَا يَسَّمَّعُونَ إِلَى الْمَلَإِ

دنیارا بزینت یعنی بستارہا و نگاہ داشتیم از ہر شیطان سرکش مقصد آنکہ گوش نہ نہند شیاطین بسوی ملاء

ایک رونق جو تارے ہین ولے اور بچاؤ بنایا ہر شیطان سرکش سے ۲ سن نہین سکتے اوپر کی

الْأَعْلٰى وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۖ دُحُورًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۙ إِلَّا

اعلی و انداختہ میشوند بسوی ایشان شہاب از ہر جانب بجہت راندن ایشان و ایشانراست عذاب دایم مگر

مجلس تک اور پھینکے جاتے ہین ہر طرف سے ہانکے گئے اور اونکو مار ہی ہمیشہ مگر

مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۞ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا

کسیکہ بربایدیعنی کلمہ راز کلمات ملاء اعلی یکبار بودن پس از پے او افتد شعلہ سوزندہ پس استفسار کن از ایشان آیا ایشان محکم ترند در آفرینش

جو اوچک لایا جھپ سے پھر پیچھے لگا اُسکو انگارا چمکتا اب پوچھ ان سے یہہ مشکل ہین بنانے

أَمْ مَّنْ خَلَقْنَا ۚ إِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ۞ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۞

یا کسیکہ ما آفریدہ ایم هرآئینہ ما آفریدیم ایشانرا از گل چسپندہ بلکہ تعجب کردی یعنی از حال کافران و ایشان تمسخر میکنند

یا جتنی خلقت ہمنے بنائی ہم ہی نے اونکو بنایا ہی ایک گاری چپکتے سے بلکہ تو رہتا ہی اچنبھی مین اور وہ کرتے ہین ٹھٹھے ۳

وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۞ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ۞ وَقَالُوا إِنْ هٰذَا

و چون پند دادہ شود ایشانرا پند نمیگیرند و چون ببینند نشانہ را تمسخر کنند و گفتند نیست این قرآن

اور جب سمجھای نہین سوچتے اور جب دیکھین کچھ نشانی ہنسی مین ڈالدیتے ہین اور کہتے ہین اور کچھ نہین یہہ

إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۞ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۞ أَوَآبَاؤُنَا

مگر سحر ظاہر آیا چون بمیریم و باشیم خاکی و استخوانی چند آیا ما بر انگیختہ شویم آیا پدران

جادو ہی کھلا کیا جب ہم مرگئے اور ہوگئے مٹی اور ہڈیان کیا ہمکو پھر اوٹھانا ہی کیا اور ہمارے باپ دادونکو

الْأَوَّلُونَ ۞ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۞ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ

نخستین ما بر انگیختہ شوند بگو آری و شما خوار باشید پس جز این نیست کہ آن بر انگیختن یک نعرہ تند باشد پس ناگہان ایشان

اگلی تو کہہ ہان اور تم ذلیل ہوگے سو وہ تو یہی ہی ایک جھڑکے پھر تبھی یہہ لگین گے

يَنْظُرُونَ ۞ وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّينِ ۞ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي

بنگرند و گویند ای وای برما این است روز جزا گفتہ شود این است روز فیصل کردن قضایا کہ آنرا

دیکھنے اور کہین گے ای خرابی ہماری یہہ آیا دن جزا کا یہہ ہی دن فیصلے کا جسکو

كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۞ اُحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا

بدروغ نسبت میکردید گفتہ شود برانگیزید ای ملائکہ ستمگارانرا و باہمراہان ایشان و بانچہ

تم جھٹلاتے تھے جمع کرو گنہگارون کو اور اونکی جورون کو اور جو کچھ

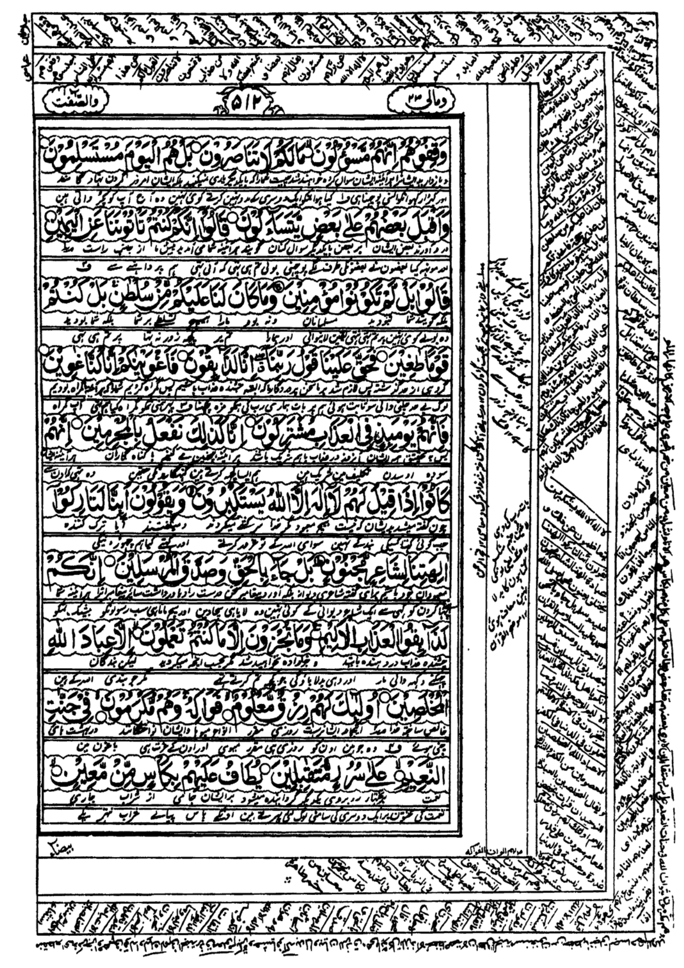
كَانُوا يَعْبُدُونَ ۞ مِنْ دُونِ اللّٰهِ فَاهْدُوهُمْ إِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۞

مے پرستیدند بجز خدا پس دلالت کنید ایشانرا بسوی راہ دوزخ

پوجتے تھے اللہ کے سوائے پھر چلاؤ اون کو راہ پر دوزخ کے ۵

ع ١ ١٢ ٥

الربع



وَقِفُوهُمْ إِنَّهُم مَّسْئُولُونَ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ۝ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۝

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۝

قَالُوا بَل لَّمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُم مِّن سُلْطَانٍ بَلْ كُنتُمْ

قَوْمًا طَاغِينَ ۝ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ ۝ فَأَغْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ ۝

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝ إِنَّهُمْ

كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوا

آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ۝ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّكُمْ

لَذَائِقُو الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

الْمُخْلَصِينَ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۝ فَوَاكِهُ وَهُم مُّكْرَمُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ

النَّعِيمِ ۝ عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝

بیضاء



بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۝ لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَّلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ ۝ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ

الطَّرْفِ عِيْنٌ ۝ كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ ۝ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ۝

قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ اِنِّيْ كَانَ لِيْ قَرِيْنٌ ۝ يَّقُوْلُ اَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ ۝ ءَاِذَا

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ ۝ قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ ۝ فَاطَّلَعَ

فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝ قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ ۝ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيْ

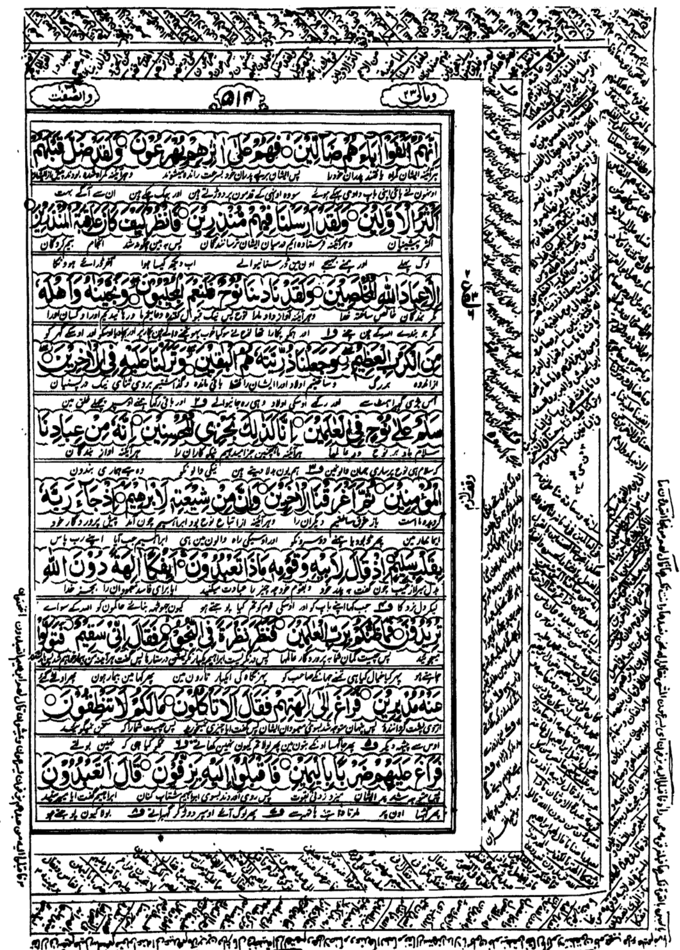
لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝ اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ۝ اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ۝ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ

شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ

الْجَحِيْمِ ۝ طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ۝ فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَالِئُوْنَ مِنْهَا

الْبُطُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيْمِ ۝



إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۝ فَهُمْ عَلَىٰ آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ

هرآئینه ایشان یافتند پدران خود را گمراه پس ایشان بر پے ایشان دوانیده میشوند و هرآئینه گمراه شده بودند پیش از ایشان

انہوں نے پائے اپنے باپ داوے بہکے ہوئے سو وہ انہی کے قدموں پر دوڑتے ہیں اور بہک چکے ہیں ان سے آگے بہت

أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ

اکثر پیشینیان و هرآئینه فرستاده ایم درمیان ایشان ترسانندگان پس ببین چگونه شد انجام بیم کردگان

اگلے پہلے اور ہم نے بھیجے ان میں ڈر سنانیوالے اب دیکھ کیسا ہوا آخر ڈرائے ہوؤں کا

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

مگر بندگان خالص ساخته خدا و هرآئینه آواز داد ما را نوح پس نیک قبول کننده دعائیم ما و رہانیدیم او را و کسان او را

مگر جو بندے اللہ کے ہیں چنے ہوئے اور ہم کو پکارا تھا نوح نے سو کیا خوب پہنچنے والے ہیں پکار پر اور بچا دیا اس کو اور اسکے گھر کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

از اندوه بزرگ و ساختیم اولاد او را ایشان را باقی مانده و گذاشتیم بر وی ثنای نیک در پسینیان

اس بڑی گھبراہٹ سے اور رکھے اسکی اولاد وہی رہ جانیوالے اور باقی رکھا اسپر پچھلے خلق میں

سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا

سلام باد بر نوح در عالمها هرآئینه ما همچنین جزا میدهیم نیکوکاران را هرآئینه او از بندگان

کہ سلام ہے نوح پر سارے جہان والوں میں ہم یوں بدلا دیتے ہیں نیکی والوں کو وہ ہے ہمارے بندوں

الْمُؤْمِنِينَ ۝ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۝ وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ

گرویده ماست باز غرق ساختیم دیگران را و هرآئینه از اتباع نوح بود ابراهیم چون آمد پیش پروردگار خود

ایماندار میں پھر ڈبو دیا ہم نے دوسروں کو اور اسی کی راہ والوں میں ہے ابراہیم جب آیا اپنے رب پاس

بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝ أَئِفْكًا آلِهَةً دُونَ اللَّهِ

با دل بیعیب چون گفت به پدر خود و بقوم خود چه چیز را عبادت میکنید آیا برای دروغ معبودان را بجز خدا

لیکر دل چنگا جب کہا اپنے باپ کو اور اسکی قوم کو تم کیا پوجتے ہو کیوں جھوٹ بنائے حاکموں کو اللہ کے سوا

تُرِيدُونَ ۝ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا

چاہتے ہو پھر کیا خیال کیا ہے تم نے جہان کے صاحب کو پھر نگاہ کی ایکبار تاروں میں پھر کہا میں بیمار ہوں پھر لوٹ گئے

عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝ فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

اس سے پیٹھ دیکر پھر جا گھسا ان کے بتوں میں پھر بولا تم کیوں نہیں کھاتے تم کو کیا ہے کہ نہیں بولتے

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۝ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُّونَ ۝ قَالَ أَتَعْبُدُونَ

پھر گھسا ان پر مارتا ہوا داہنے ہاتھ سے پھر لوگ آئے اس پر دوڑ کر گھبرائے ہوئے بولا کیوں پوجتے ہو



مَا تَنْحِتُونَ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۝ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۝

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۝ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۝ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ

يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۚ قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ

مَا تُؤْمَرُ ۖ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۝

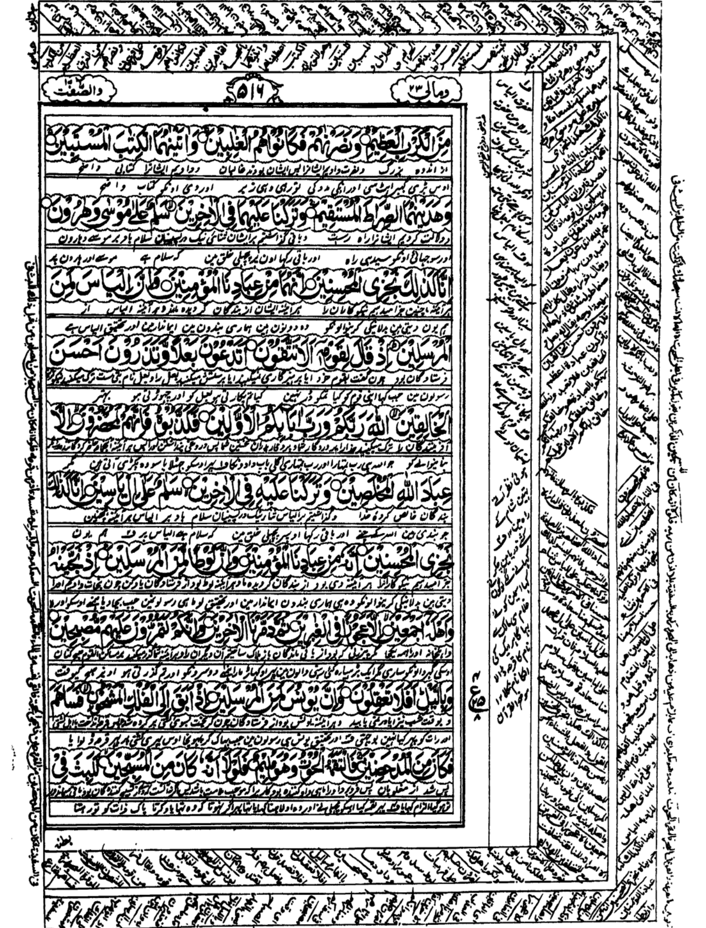
وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا ۚ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَبَشَّرْنَاهُ

بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ

ع ۳ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا



مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَنَصَرْنٰهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغٰلِبِينَ ۝ وَاٰتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِينَ ۝

از اندوه بزرگ ۔ و نصرت دادیم ایشانرا پس ایشان بودند غالبان ۔ و دادیم ایشانرا کتاب واضح

اوس بڑی گھبراہٹ سے ۔ اور انکی مدد کی تو رہی وہی زبر ۔ اور دی اونکو کتاب واضح

وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْاٰخِرِينَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰى مُوسٰى وَهٰرُونَ ۝

و دلالت کردیم ایشانرا راه راست ۔ و باقی گذاشتیم بر ایشان ثنائی نیک در پسینیان ۔ سلام باد بر موسے و ہارون

اور سوجھائی اونکو سیدھی راہ ۔ اور باقی رکھا اون پر پچھلی خلق میں ۔ کہ سلام ہے موسے اور ہارون پر

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ اِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَاِنَّ اِلْيَاسَ لَمِنَ

ہر آئینہ ما ہمچنین جزا میدہیم نیکوکاران را ۔ ہر آئینہ ایشان از بندگان گرویدہ مااند ۔ و ہر آئینہ الیاس از

ہم یون دیتے ہین بدلا نیکی کرنیوالونکو ۔ وہ دونون ہین ہمارے بندون مین ایماندار ۔ اور تحقیق الیاس ہے

الْمُرْسَلِينَ ۝ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَلَا تَتَّقُونَ ۝ اَتَدْعُونَ بَعْلًا وَّتَذَرُونَ اَحْسَنَ

فرستادگان بود ۔ چون گفت بقوم خود آیا پرہیزگاری نمیکنید ۔ آیا پرستش میکنید بعل را و بعل نام بتی است ۔ ترک میکنید نیکوترین

رسولون مین ۔ جب کہا اپنی قوم کو کیا تمکو ڈر نہین ۔ کیا تم پکارتے ہو بعل کو اور چھوڑتے ہو بہتر

الْخٰلِقِينَ ۝ اللّٰهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَاِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۝ اِلَّا

آفرینندگان را ۔ خدا را کہ پروردگار شما و پروردگار پدران نخستین شماست ۔ پس دروغی داشتند او را پس ہر آئینہ ایشان حاضر کردہ شوندگان اند ۔ مگر

بنانیوالے کو ۔ جو اللہ ہے رب تمہارا اور رب تمہارے اگلے باپ دادونکا ۔ پھر اسکو جھٹلایا سو وہ پکڑے آتے ہین ۔ مگر

عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِينَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِينَ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ

بندگان خالص کردہ خدا ۔ و گذاشتیم بر الیاس ثنائی نیک در پسینیان ۔ سلام باد بر الیاس ۔ ہر آئینہ ما ہمچنین

جو بندے ہین اللہ کے چنے ہوئے ۔ اور باقی رکھا اوسپر پچھلی خلق مین ۔ کہ سلام ہے الیاس پر ۔ ہم یون

نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَاِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ اِذْ نَجَّيْنٰهُ

جزا میدہیم نیکوکاران را ۔ ہر آئینہ وی بود از بندگان گرویدہ ما ۔ و ہر آئینہ لوط از فرستادگان بود ۔ چون نجات دادیم او را

دیتے ہین بدلا نیکی کرنیوالونکو ۔ وہ ہے ہمارے بندون ایماندارون مین ۔ اور تحقیق لوط ہے رسولون مین ۔ جب بچا دیا ہمنے اوسکو اور

وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِينَ ۝ اِلَّا عَجُوزًا فِي الْغٰبِرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِينَ ۝ وَاِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ۝

و اہل خانہ او را ہمہ یکجا ۔ مگر زنی پیر کہ بود از باز ماندگان ۔ باز ہلاک ساختیم آن دیگران را ۔ و ہر آئینہ شما گذر میکنید بر مساکن آن قوم صبح کنان

اوسکے گھروالونکو سارے ۔ مگر ایک بڑھیا رہ گئی رہنے والون مین ۔ پھر اوکھاڑ مارا اونکو ۔ اور تم گذرتے ہو اونپر صبح ہوتے وقت

وَبِالَّيْلِ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَاِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ فَسَاهَمَ

و بوقت شب نیز ۔ آیا در نمی یابید ۔ و ہر آئینہ یونس بود از فرستادگان ۔ چون گریخت بسوی کشتی پر کردہ شدہ ۔ پس قرعہ انداخت با اہل کشتی

اور رات کو ۔ پھر کیا نہین بوجھتے ۔ اور تحقیق یونس ہے رسولون مین ۔ جب بھاگ کر پہونچا اوس بھری کشتی پر ۔ پھر قرعہ ڈلوایا

فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ فَلَوْلَآ اَنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝ لَلَبِثَ فِي

پس شد از مغلوبان ۔ پس فرو برد او را ماہی و او کنندہ بود کاری را کہ موجب ملامت باشد ۔ پس اگر نبودی آنکہ وی از تسبیح کنندگان بود ہر آئینہ ماندی در

تو ہوگیا الزام کھایا ہوا ۔ پھر لقمہ کیا اوسکو مچھلی نے اور وہ الزام کھایا ہوا تھا ۔ پھر اگر نہ ہوتا کہ وہ تھا یاد کرتا پاک ذات کو تو رہتا

بَطْنِهِ اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ ○ فَنَبَذْنٰهُ بِالْعَرَآءِ وَهُوَ سَقِیْمٌ ○ وَاَنْۢبَتْنَا عَلَیْهِ شَجَرَةً

شکم ماہی تا روزی کہ مردان برانگیختہ شوند پس برتافتیم اورا بزمین بی گیاہ واو بیمار بود در رویانیدیم بر سر او درختی

اوسکی پیٹ مین جس دن تک مُردی جیوین پہر ڈالدیا ہمنی اوسکو چٹیل میدان مین اور وہ بیمار تہا اور اوگا یا ہمنے اوسپر ایک درخت

مِنْ یَّقْطِیْنٍ ○ وَاَرْسَلْنٰهُ اِلٰی مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ یَزِیْدُوْنَ ○ فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰی حِیْنٍ ○

از قسم کدو و فرستادیم اورا بسوی صد ہزار یا بیشتر ازان باشند پس ایمان آوردند پس بہرہ مند ساختیم ایشانرا تا مدتی پس استفسار کن

بیل کا ف اور بہیجا اوسکو لاکہہ آدمیون پر یا زیادہ ف پہر وہ یقین لائی پہر ہمنی اونکو برتنی دیا ایک وقت تک ف

فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ○ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِدُوْنَ ○ اَلَآ اِنَّهُمْ

از مشرکان آیا پروردگار ایشان را دختران است و ایشانرا پسران آیا دختر آفریدیم فرشتگان را و ایشان حاضر بودند آگاہ باش ہر آئینہ ایشان

اب انسی پوچہ کیا تیری رب کی ہان بیٹیان ہین اور انکی ہان بیٹی یا ہمنی بنایا فرشتون کو عورت اور یہہ دیکہتی تہی سنتا ہے یہہ اپنا

مِنْ اِفْكِهِمْ لَیَقُوْلُوْنَ ○ وَلَدَ اللّٰهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ○ اَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِیْنَ ○ مَا لَكُمْ

از دروغگوئی خود میگویند کہ زاد خدا تعالی و ہر آئینہ ایشان دروغگویانند آیا اختیار کرد دختران را بر پسران چیست شما را

جہوٹ بنایا کہتے ہین کہ اسکے اولاد ہوئی اور یہہ بیشک جہوٹی ہین کیا پسند کین بیٹیان بیٹون سی کیا ہوا ہے تمکو

كَیْفَ تَحْكُمُوْنَ ○ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ○ اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِیْنٌ ○ فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ○

چگونہ حکم میکنید آیا اندیشہ نمی نمائید آیا شمارا حجتی واضح است پس بیارید کتاب خود را اگر ہستید راستگویان

کیسا انصاف کرتے ہو کیا تم دہیان نہین کرتے ہو یا تم پاس کوئی سند ہی کہلی تو لاؤ اپنی کتاب اگر ہو تم سچے

وَجَعَلُوْا بَیْنَهٗ وَبَیْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ۚ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ○ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا

و مقرر کردند کافران میان خدا تعالی و میان جنیان خویشی را و ہر آئینہ دانستہ اند جنیان کہ ایشان البتہ حاضر کردہ شوندگانند پاکست خدا از آنچہ

اور ٹہرایا ہی اوسمین اور جنون مین ناتا اور جنون کو معلوم ہی کہ وہ پکڑی آتی ہین اسہ نرالا ہے ان باتون سے جو

یَصِفُوْنَ ○ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِیْنَ ○ فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ ○ مَآ اَنْتُمْ عَلَیْهِ بِفٰتِنِیْنَ ○ اِلَّا

بیان میکنند مگر بندگان خالص کردہ خدا پس ہر آئینہ شما ای کافران و آنچہ میپرستید یعنی بتان نیستید ہمہ گمراہ کنندہ ہیچ کس بر او

بتاتی ہین مگر جو بندی ہین اللہ کے چنے سو تم اور جنکو پوجتی ہو اوسکی ہاتہ سے بہکا نہین سکتی مگر اوسکو

مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِیْمِ ○ وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ ○ وَّاِنَّا لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ○ وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ○

کسی کہ او در آیندہ دوزخ است در علم الہی فرشتگان گفتند نیست ہیچکس از ما مگر او را جائی است معین و ہر آئینہ ما صف کنندگانیم و ہر آئینہ ما تسبیح گویندگانیم

جو پہنچنا ہی آگ مین ف اور ہم مین جو ہی اوسکو ایک ٹہکانا ہی معین ف اور ہم جو ہین ہم ہی ہین قطار باندہنی والی ف اور ہم جو ہین ہم ہی ہین پاکی بولنی والے

وَاِنْ كَانُوْا لَیَقُوْلُوْنَ ○ لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِیْنَ ○ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِیْنَ ○

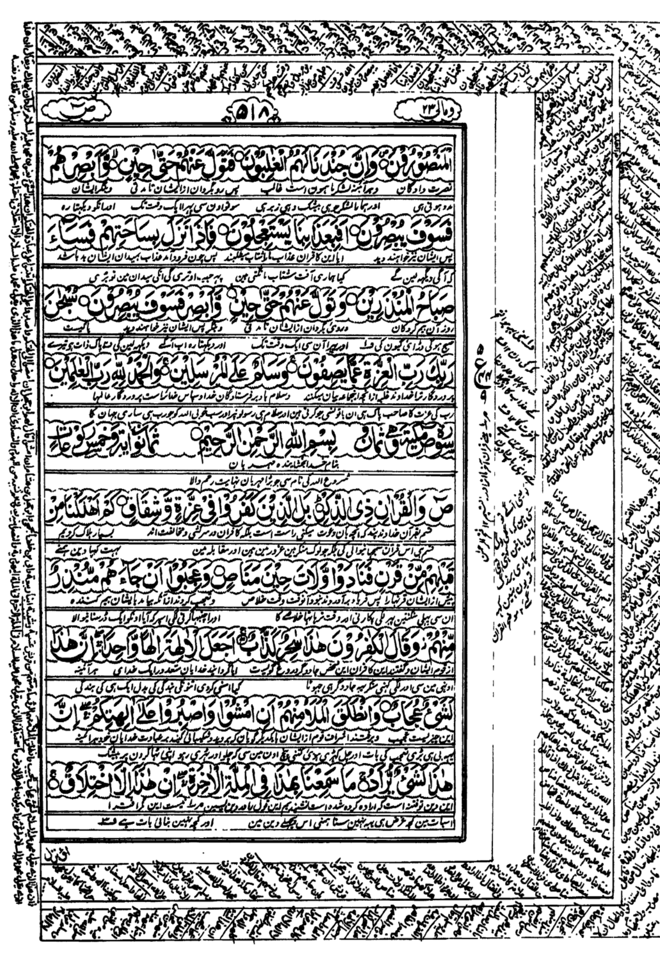
و ہر آئینہ کافران می گفتند اگر بودی پیش ما خبری از پیشینیان البتہ می شدیم بندگان خالص ساختہ خدا

اور یہہ تو کہتے تہے اگر ہم پاس احوال ہوتا پہلی لوگون کا تو ہم ہوتے بندی اللہ کے چنے ف

فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ ○ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِیْنَ ۚ اِنَّهُمْ لَهُمُ

باز کافر شدند بآن قرآن پس خواہند دانست عاقبت کار و ہر آئینہ سابق صادر شدہ وعدہ ما برای بندگان فرستادہ خویش ہر آئینہ ایشان ہمان ایشان

سو اوس سے منکر ہو گئی اب آگی جان لین گے اور پہلی ہو چکا ہمارا حکم اپنی بندون کی حق مین جو رسول ہین بیشک اونہی کو



الْمَنْصُورُونَ ۝ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُونَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِينٍ ۝ وَأَبْصِرْهُمْ
نصرت دادگان — و هر آئینه لشکر ما ایشان است غالب — پس رو بگردان از ایشان تا مدتی — و بنگر ایشان

مدد ہوتی ہے — اور ہمارا لشکر جو ہے بیشک وہی زبر ہے — سو تو ان سے پھر ا ایک وقت تک — اور ان کو دیکھتا رہ
فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ
پس ایشان نیز خواهند دید — آیا این کافران عذاب ما را شتاب میطلبند — پس چون فرود آید عذاب بمیدان ایشان بد باشد

کہ آگے وہ بھی دیکھ لیں گے — کیا ہماری آفت شتاب مانگتے ہیں — پھر جب اوترے گی انکی میدان میں تو بری ہے
صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ۝ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِينٍ ۝ وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝ سُبْحٰنَ
روز آن بیم کردگان — و روی بگردان از ایشان تا مدتی — و بنگر پس ایشان نیز خواهند دید — پاکیست

صبح ہوئی ڈرائے گیوں کی — اور پھر آ ان سے ایک وقت تک — اور دیکھتا رہ اب آگے دیکھ لیں گے — پاک ذات ہے تیرے
رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ۝
پروردگار ترا خداوند غلبه از آنچه بیان میکنند — و سلام باد بر فرستادگان — و ستایش خدا راست پروردگار عالمها

رب کی عزت کا صاحب پاک ہے ان باتوں سے جو کرتے ہیں — اور سلام ہے رسولوں پر — اور سب خوبی اللہ کو جو رب ہے سارے جہان کا

سُورَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٌ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ — ثَمَانُونَ آيَةً وَخَمْسُ رُكُوعَاتٍ
بنام خدای بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا
صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ
قسم بقرآن صاحب پند — بلکه کافران در سرکشی و خلاف اند — بسیار هلاک کردیم

قسم ہے اس قرآن سمجھانے والے کی بلکہ جو لوگ منکر ہیں غرور میں ہیں اور مقابلہ میں — بہت کھپا دیئے ہم نے
قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ۝ وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ
پیش از ایشان از قرنها پس فریاد برآوردند و نبود آن وقت وقت خلاص — و تعجب کردند از آنکه بیامد بایشان بیم کننده

ان سے پہلے سنگتیں پھر لگے پکارنے اور وقت نہ رہا تھا خلاصے کا — اور اچنبھا کرنے لگے اس پر کہ آیا ان کو ایک ڈر سنانے والا
مِنْهُمْ ۖ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ۝ أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلٰهًا وَاحِدًا ۖ إِنَّ هٰذَا
از قوم ایشان — و گفتند کافران این شخص جادوگر دروغگو است — آیا گردانید خدایان را معبود یک — هر آئینه

انہی میں سے اور لگے کہنے منکر یہ جادوگر ہے جھوٹا — کیا اس نے کر دی اتنی بندگی کی جگہ ایک ہی کی بندگی — یہ
لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝ وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلٰى آلِهَتِكُمْ ۖ إِنَّ
این چیزیست عجیب — و برفتند اشراف قوم از ایشان بگویان که بروید و شکیبائی کنید بر عبادت خدایان خود هر آئینه

بھی ہے بڑی تعجب کی بات — اور چل کھڑے ہوئے کتنے پنچ ان میں سے کہ چلو اور جمے رہو اپنے ٹھاکروں پر بیشک
هٰذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝ مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ۖ إِنْ هٰذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝
این چیزی است که اراده کرده شده — نشنیدیم این قول را در دین پسین — هرگز نیست این مگر افترا

اس بات میں کچھ غرض ہے — یہ نہیں سنا ہم نے اس پچھلے دین میں — اور کچھ نہیں بنائی بات ہے

أَؤُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لْئَيْكَةِ أُولَٰئِكَ



الْأَحْزَابُ إِنْ كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ وَمَا يَنْظُرُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ اصْبِرْ عَلَىٰ مَا

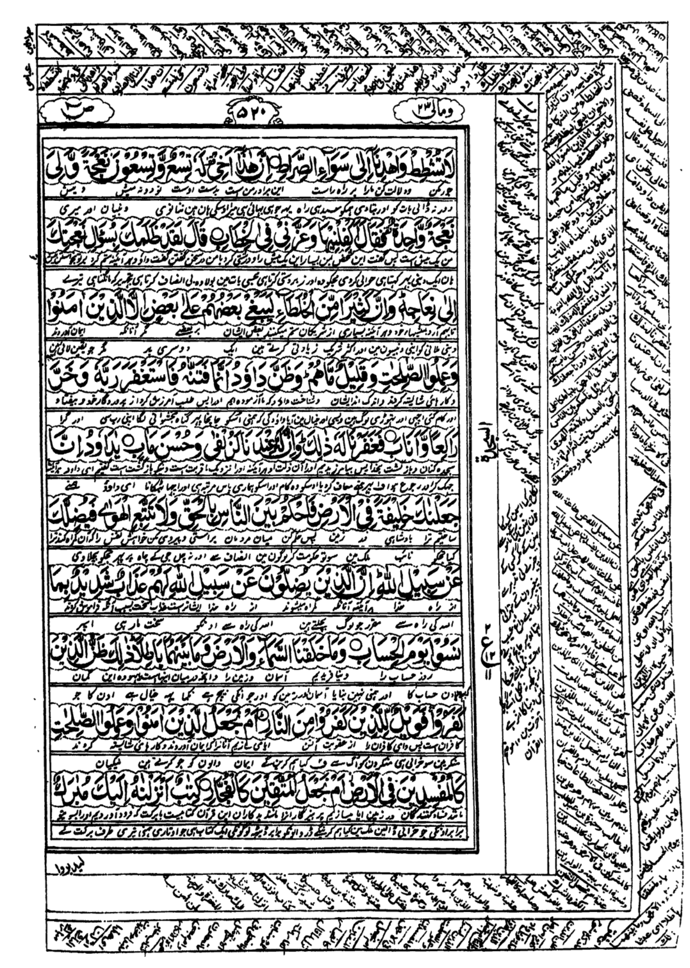
يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ



بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ

الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ إِذْ دَخَلُوا

عَلَىٰ دَاوُودَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَ



لَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝ إِنَّ هَٰذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ

جور مکن و دلالت کن مارا بر راه راست این برادر من است بدست او است نود و نه میش و بمن

اور نہ ڈالی بات کو اور بتا دے ہمکو سیدھی راہ یہہ جو ہے بھائی ہے میرا اوسکی ہان ہین ننانوے دنبیان اور میری

نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ

من یک میش است پس گفت این شخص بمن بسپار این یک میش را و درشتی کرد با من در سخن گفتن گفت داود هر آئینه ستم کرد بر تو بخواستن میش تو

ہان ایک دنبی پہر کہتا ہی حوالی کر دے مجکو وہ اور زبردستی کرتا ہی مجہی بات مین بولا وہ بی انصاف کرتا ہی تجہ پر کہ مانگتا ہی تیری

إِلَىٰ نِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

تا بہم آرد بمیشہا خود و ہر آئینہ بسیاری از شریکان ستم میکنند بعض ایشان بر بعضی مگر آنانکہ ایمان آوردند

دنبی ملانی کو اپنی دنبیون مین اور اکثر شریک زیادتی کرتے ہین ایک دوسری پر مگر جو یقین لائی ہین

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ ۗ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ

و کارہای شایستہ کردند و اندک اند ایشان و شناخت داود کہ ما آزمودہ ایم او را پس طلب آمرزش کرد از پروردگار خود و بیفتاد

اور کام کئی اچہی اور تہوڑی لوگ ہین ویسی اور خیال مین آیا داؤد کی کہ ہمنی اسکو جانچا پہر گناہ بخشوانی لگا اپنی رب سی اور گرا

رَاكِعًا وَأَنَابَ ۩ ۝ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَٰلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ۝ يَا دَاوُودُ إِنَّا

السجدة

سجدہ کنان و باز گشت بخدا پس بیامرزیدیم او را آن زلت او و ہر آئینہ او را نزدیک ما قربت است و نیکو بازگشت است گفتیم ای داود ہر آئینہ ما

جہک کر اور رجوع ہوا پہر ہمنے معاف کر دیا اوسکو وہ کام اور اسکو ہماری پاس مرتبہ ہی اور اچہا ٹہکانا ای داؤد ہمنے

جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ

ساختیم ترا بادشاہی در زمین پس حکم کن میان مردمان براستی و پیروی مکن خواہش نفس را کہ گمراہ کند ترا

کیا تجکو نائب ملک مین سو تو حکومت کر لوگون مین انصاف سے اور نہ چل جی کے چاہ پر پہر تجکو بچلا دی

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

از راہ خدا ہر آئینہ آنانکہ گمراہ میشوند از راہ خدا ایشان راست عذاب سخت بسبب آنکہ فراموش کردند

اللہ کی راہ سے مقرر جو لوگ بہکتے ہین اللہ کی راہ سے ان کو سخت مار ہی اسپر

نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۚ ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ

ع ٢

روز حساب را و نیافریدیم آسمان و زمین را و آنچہ در میان اینہاست بیہودہ این گمان

کہ بہلا دیا دن حساب کا اور ہمنی نہین بنایا آسمان اور زمین کو اور جو انکی بیچ ہے نکما یہہ خیال ہے ان کا جو

كَفَرُوا ۚ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۝ أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کافران است پس وای کافران را از عقوبت آتش آیا می سازیم آنانرا کہ ایمان آوردند و کارہای شایستہ کردند

منکر ہین سو خرابی ہی منکرون کو آگ سے کیا ہم کر دینگے ایمان والون کو جو کرتے ہین نیکیان

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ

مانند فساد کنندگان در زمین آیا میسازیم پرہیزگاران را مانند بدکاران این قرآن کتابیست با برکت کہ فرود آوردیم او را بسوی تو

برابر انکی جو خرابی ڈالین ملک مین کیا ہم کر دینگے ڈر والونکو برابر ڈیٹہ لوگونکی ایک کتاب ہی جو اوتاری ہمنی تیری طرف برکت سے

ليدبروا

لِّيَدَّبَّرُوٓا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ ۭ نِعْمَ الْعَبْدُ ۭ اِنَّهٗ

تا در وی تامل کنند در آیات او و تا پند گیرند خداوندان خرد ، و عطا کردیم داود را فرزندی سلیمن نام نیکو بنده بود سلیمان هر آئینه او

تا دھیان کریں لوگ اسکی باتیں اور تا سمجھیں عقل والے ، اور دیا ہمنے داود کو سلیمان بہت خوب بندہ وہ ہے

اَوَّابٌ ۝ اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصّٰفِنٰتُ الْجِيَادُ ۝ فَقَالَ اِنِّيْٓ اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ

رجوع کننده بود بخدا یاد کن چون نموده شد او را وقت بیگاه اسپان ایستاده تیز رو پس گفت هر آئینه دوست داشتم این اسپان را از قبیل محبت مال اعراض کنان از

رجوع رہنے والا جب دکھایا اسکو آئے اسکے سامنے شام کو گھوڑے خاصے ، تو بولا میں نے چاہی محبت مال کی اپنے

ذِكْرِ رَبِّيْ ۚ حَتّٰى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝ رُدُّوْهَا عَلَيَّ ۭ فَطَفِقَ مَسْحًۢا بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ ۝ وَلَقَدْ

ذکر پروردگار خود تا آنکه پنهان شد آفتاب در پرده ، باز گردانید این اسپان را بمن پس شروع کرد دست رسانیدن بساقها و گردنها ، و هر آئینه

رب کے یاد سے یہاں تک کہ چھپ گیا اوٹ میں پھیر لاؤ انکو میرے پاس پھر لگا جھاڑنے پنڈلیاں اور گردنیں ، اور ہمنے

فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ وَاَلْقَيْنَا عَلٰي كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ اَنَابَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَهَبْ لِيْ

آزمودیم سلیمان را ، و انداختیم بر تخت او کالبدی ، باز رجوع کرد ، گفت ای پروردگار من بیامرز مرا و عطا کن مرا

جانچا سلیمان کو اور ڈال دیا اسکے تخت پر ایک دھڑ پھر وہ رجوع ہوا ، بولا اے رب میرے معاف کر مجھکو اور بخش مجھکو

مُلْكًا لَّا يَنْۢبَغِيْ لِاَحَدٍ مِّنْۢ بَعْدِيْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيْحَ تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖ

آن بادشاهی که نسزد هیچ کس را غیر از من هر آئینه توئی بخشاینده ، پس مسخر گردانیدیم باد را ، میرفت بفرمان او

وہ بادشاہی کہ نہ چاہیے کسی کو میرے پیچھے بیشک تو ہے سب بخشنے والا ، پھر ہمنے تابع کی اسکے باؤ چلتی اسکے حکم سے

رُخَاۗءً حَيْثُ اَصَابَ ۝ وَالشَّيٰطِيْنَ كُلَّ بَنَّاۗءٍ وَّغَوَّاصٍ ۝ وَّاٰخَرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۝

بآهستگی روان شده هر جا که خواسته باشد ، و مسخر گردانیدیم دیوان را هر عمارت بنا کننده و هر غوطه زننده در دریا ، و مسخر گردانیدیم دیوان دیگر را بسته با هم در زنجیرها

نرم نرم جہاں پہنچا چاہتا ، اور تابع کئے شیطان سارے عمارت کرنیوالے اور غوطہ لگانیوالے ، اور کتنے اور جو جکڑے ہوئے بیڑیوں میں

هٰذَا عَطَاۗؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝

گفتیم این است بخشش ما پس عطا کن یا نگاه دار بغیر آنکه با تو حساب کرده شود ، و هر آئینه او را نزدیک ما قربت است و نیکو بازگشت است

یہ ہے بخشش ہماری اب تو احسان کر یا رکھ چھوڑ کچھ نہیں حساب ، اور اسکو ہمارے پاس مرتبہ ہے اور اچھا ٹھکانا

وَاذْكُرْ عَبْدَنَآ اَيُّوْبَ ۘ اِذْ نَادٰي رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الشَّيْطٰنُ بِنُصْبٍ وَّعَذَابٍ ۝ اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۚ

و یاد کن بنده ما ایوب را چون ندا کرد پروردگار خود را که هر آئینه رسانیده است مرا شیطان رنجی و دردی ، گفتیم بزن زمین را بپای خود

اور یاد کر ہمارے بندے ایوب کو جب پکارا اپنے رب کو کہ مجھکو لگا دی شیطان نے ایذا اور تکلیف ، لات مار اپنے پاؤں سے

هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرٰي لِاُولِي

ناگهان آن چشمه پیدا شد گفتیم این جای غسل سرد بود و آشامیدنی باشد ، و عطا کردیم او را اهل خانه او و مانند ایشان همراه ایشان بخشایشی از نزدیک خود و پندی خداوندان

یہ چشمہ نکلا نہانیکو ٹھنڈا اور پینے کو ، اور دیے ہمنے اسکو اسکے گھر والے اور انکے برابر انکے ساتھ اپنی طرف کی مہر سے اور یادداشت عقل

الْاَلْبَابِ ۝ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ وَلَا تَحْنَثْ ۭ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا ۭ نِعْمَ الْعَبْدُ ۭ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝

خرد را ، و گفتیم بگیر بدست خود دسته خاشاک پس بزن بآن و خلاف سوگند مکن ، هر آئینه ما یافتیم او را شکیبا ، نیک بنده بود ایوب هر آئینه او رجوع کننده بخدا بود

والوں کو ، اور پکڑ اپنے ہاتھ میں سینکوں کا مٹھا پھر اس سے مار لے اور قسم میں جھوٹا نہ ہو ، ہمنے اسکو پایا سہار نیوالا بہت خوب بندہ وہ ہے رجوع رہنے والا



وَاذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُم
ویادکن بندگان ما ابراهیم و اسحق و یعقوب را خداوندان دستها و چشمها هر آینه ما
اور یاد کر ہمارے بندوں کو ابراہیم اور اسحق اور یعقوب ہاتھوں والے اور آنکھوں والے ہم نے

بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ وَإِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ
یکرویی ساختیم ایشان را برای خصلتی پاک که یاد کردن آخرت است و هر آینه ایشان نزدیک ما از برگزیدگان نیکان بودند و یاد کن اسمعیل
امتیاز دیا ان کو ایک چنی بات کا وہ یاد اس گھر کی اور وہ سب ہمارے پاس ہیں چنے نیک لوگوں میں اور یاد کر اسمعیل کو

وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ هَٰذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ
والیسع و ذوالکفل را و همه ایشان از نیکان بود این قرآن پندی است و هر آینه پرهیزگاران راست نیکی
اور الیسع کو اور ذوالکفل کو اور ہر ایک تھا خوبی والا یہ ایک مذکور ہو چکا اور تحقیق ڈر والوں کو ہے اچھا ٹھکانا

مَآبٍ ﴿٥٠﴾ جَنَّاتِ عَدْنٍ مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْأَبْوَابُ مُتَّكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا
بازگشت بوستانهای اقامت گشاده کرده برای ایشان دروازه ها تکیه کنان در آنجا می طلبند آنجا
باغ ہیں بسنے کے کھول رکھے ان کے واسطے دروازے تکیہ لگائے بیٹھے ان میں منگواتے ہیں ان میں

بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ وَعِندَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ أَتْرَابٌ هَٰذَا مَا تُوعَدُونَ
میوه بسیار را و شراب را و نزدیک ایشان باشند زنان فرود آرنده چشم هم عمر این است آنچه وعده داده میشوید شما را
میوے بہت اور شراب اور ان کے پاس عورتیں ہیں نیچی نگاہ والیاں ایک عمر کی یہ ہے جو تم کو وعدہ ملتا ہے

لِيَوْمِ الْحِسَابِ إِنَّ هَٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِن نَّفَادٍ هَٰذَا وَإِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَآبٍ ﴿٥٥﴾
در روز حساب هر آینه این رزق ماست نباشد آنرا هیچ زوال این است جزا و هر آینه از حد گذشتگان را بد بازگشت
دن حساب کے یہ روزی ہماری دی اس کو نہیں نبڑنا یہ سن چکے اور تحقیق شریروں کے واسطے ہے برا ٹھکانا

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ هَٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ وَآخَرُ مِن
که دوزخ است درآیند آنجا پس بد آرامگاه است این عذاب آب گرم است و زرد آب است پس باید که بچشند آنرا و عذاب دیگر است
دوزخ ہے جس میں پڑینگے سو کیا برا ہے بچھونا یہ ہے اب اس کو چکھیں گرم پانی اور پیپ اور کچھ اور

شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ هَٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُو النَّارِ
مانند این انواع مختلف ... این فوجیست درآینده با شما ...
اسی شکل کا طرح طرح کی چیزیں یہ ایک فوج دھنسی آتی ہے تمہارے ساتھ جگہ نہ ملیو ان کو یہ بھی پیٹھنے آگ میں

قَالُوا بَلْ أَنتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ قَالُوا رَبَّنَا مَن
وہ بولے بلکہ تم ہی ہو کہ جگہ نہ ملیو تم کو تم ہی پیش لائے ہمارے یہ بلا سو کیا برا ٹھہراو ہے وہ بولے اے رب ہمارے جو کوئی

قَدَّمَ لَنَا هَٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا
ہمارے پیش لایا یہ سو بڑھا دے اس کو مار دونی آگ میں اور کہنے لگے کیا ہوا کہ ہم نہیں دیکھتے کتنے مردوں کو کہ

ع ٤ ١٣

نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۞ أَتَّخَذْنٰهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ۞ إِنَّ ذٰلِكَ

می شمردیم ایشان را از بدان ۞ آیا تمسخر گرفتیم ایشان را یا برگشته است از ایشان دیدها ۞ هر آئینه این

ہم اُن کو گنتے تھے بُرے لوگوں میں ۞ کیا ہم نے اُن کو ٹھٹھے میں پکڑا یا چوک گئیں اُن سے آنکھیں ف یہ بات

لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۞ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ ۖ وَمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۞

راست است مرادا ایشان خصومت کردن اہل دوزخ است ۞ بگو جز این نیست که من ترساننده ام و نیست هیچ معبود مگر خدای یگانه باقوت ۞

ٹھیک ہونی ہے جھگڑا آپس میں دوزخیوں کا ۞ تو کہہ میں تو یہی ہوں ڈر سنانے والا اور حاکم کوئی نہیں مگر اللہ اکیلا دباؤ والا ۞

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۞ قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيمٌ ۞ أَنْتُمْ عَنْهُ

پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان ایشاست غالب آمرزگار ۞ بگو این خبر بزرگ است ۞ شما از وی

رب آسمانوں کا اور زمین کا اور جو ان کے بیچ ہے زبردست گناہ بخشنے والا ۞ تو کہہ یہ ایک بڑی خبر ہے ۞ کہ تم اس کو

مُعْرِضُونَ ۞ مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلٰى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۞ إِنْ يُوحٰى إِلَيَّ

روی گردانندہ اید ۞ نیست مرا هیچ دانش بحال این جماعت بلند قدر از فرشتگان چون با یکدیگر جواب سوال میکنند ۞ فرستادہ نمیشود بسوی من

دھیان میں نہیں لاتے ف مجھ کو کچھ خبر نہ تھی اوپر کی مجلس کی جب آپس میں تکرار کرتے ہیں ف مجھ کو تو یہی حکم آتا ہے کہ اور نہیں

إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۞ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ۞ فَإِذَا

مگر آنکه من ترساننده آشکارم ۞ یاد کن چون گفت پروردگار تو فرشتگان را هر آئینه من آفریننده ام آدمی را از گل ۞ پس چون درست کنم او را

میں ڈر سنانے والا ہوں کھول کر ۞ جب کہا تیرے رب نے فرشتوں کو میں بناتا ہوں ایک انسان مٹی کا ف پھر جب ٹھیک بنا چکوں

سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰجِدِينَ ۞ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۞

و بدمم در وے روح خود را پس در افتید او را سجده کنان ۞ پس سجده کردند فرشتگان تمام ایشان همه یکجا ۞

اور پھونکوں اس میں ایک اپنی جان تو گر پڑو اس کے آگے سجدہ میں ف پھر سجدہ کیا فرشتوں نے سارے اکٹھے ۞

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ۞ قَالَ يٰٓإِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ

مگر شیطان سرکشی کرد و شد از کافران ۞ گفت خدا ای شیطان چه چیز باز داشت ترا از آنکه سجده کنی چیزی را

مگر ابلیس نے غرور کیا اور تھا وہ منکروں میں ف فرمایا اے ابلیس تجھ کو کیا اٹکاؤ ہوا کہ سجدہ کرے اس چیز کو جو

لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ ۖ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ۞ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي

که آفریدمش بدو دست خود آیا تکبر کردی یا بحقیقت هستی از بلند قدران ۞ گفت من بهترم از وی آفریدی مرا

میں نے بنایا اپنے دونوں ہاتھوں سے یہ تو نے غرور کیا یا تو بڑا تھا درجہ میں ف بولا میں بہتر ہوں اس سے مجھ کو بنایا تو نے

مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۞ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۞ وَإِنَّ عَلَيْكَ

از آتش و آفریدی او را از گل ۞ گفت پس بیرون شو از بهشت هر آئینه تو رانده شده ۞ و هر آئینه بر تو

آگ سے اور اس کو بنایا مٹی سے ف فرمایا تو تو نکل یہاں سے کہ تو مردود ہوا ۞ اور تجھ پر

لَعْنَتِي إِلٰى يَوْمِ الدِّينِ ۞ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۞ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ

لعنت من باد تا روز جزا ۞ گفت ای پروردگار من پس مهلت ده مرا تا آن روز که برانگیخته شوند مردمان ۞ گفت هر آئینه تو از

میری پھٹکار ہے اس جزا کے دن تک ف بولا اے رب مجھ کو ڈھیل دے جس دن تک مردے جیویں ف فرمایا تو تجھ کو



الْمُنظَرِينَ ۝ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝
مہلت دادہ گانی تا روز آن وقت معین گفت شیطان پس قسم بعزت تو کہ البتہ گمراہ کنم ایشانرا ہمہ

ڈھیل ہے اسی وقت کے دن تک جو معلوم ہے بولا تو قسم ہے تیری عزت کی میں گمراہ کرونگا ان سب کو
إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۝ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ۝ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ
الا بندگان خالص کردہ تو از ایشان فرمود پس سخن راست است این و سخن راست میگویم البتہ پر کنم دوزخ را از تو

مگر جو بندے ہیں ان میں تیرے چنے فرمایا تو ٹھیک بات یہ ہے اور میں ٹھیک ہی کہتا ہوں مجھکو بھرنا ہے دوزخ تجھ سے
وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ
و از آنکہ پیروی تو کنند از ایشان ہمہ یکجا بگو سوال نمیکنم بر تبلیغ قرآن ہیچ مزدی را و نیستم از

اور جو ان میں تیری راہ چلے ان سب سے تو کہہ میں مانگتا نہیں تم سے اس پر کچھ نیگ اور میں نہیں
الْمُتَكَلِّفِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۝ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ۝
تکلیف کنندگان یعنی بدعوی دروغ نیست قرآن مگر پند مر عالمہا را و البتہ خواہید دانست خبر صدق آنرا بعد زمانی

آپ کو بنانے والا یہ تو ایک سمجھوتی ہے سارے جہان والوں کو اور معلوم کر لو گے اسکا احوال تھوڑے دیر کے پیچھے

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ آيَةً وَثَمَانِي رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا
تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ
فرو فرستادن این کتاب از جانب خدای غالب با حکمت است ہر آئینہ ما فرو فرستادیم بسوی تو کتاب را براستی پس عبادت کن خدا را

اتارا ہے کتاب کا اللہ سے جو زبردست ہے حکمتوں والا ہم نے اتاری ہے تیری طرف کتاب ٹھیک سو بندگی کر اللہ کی
مُخْلِصًا لَّهُ الدِّينَ ۝ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ
خالص کردہ برای او پرستش کردن خالص آگاہ باش خدا راست پرستش کردن خالص و آنانکہ دوستان گرفتند بجز خدا و گفتند

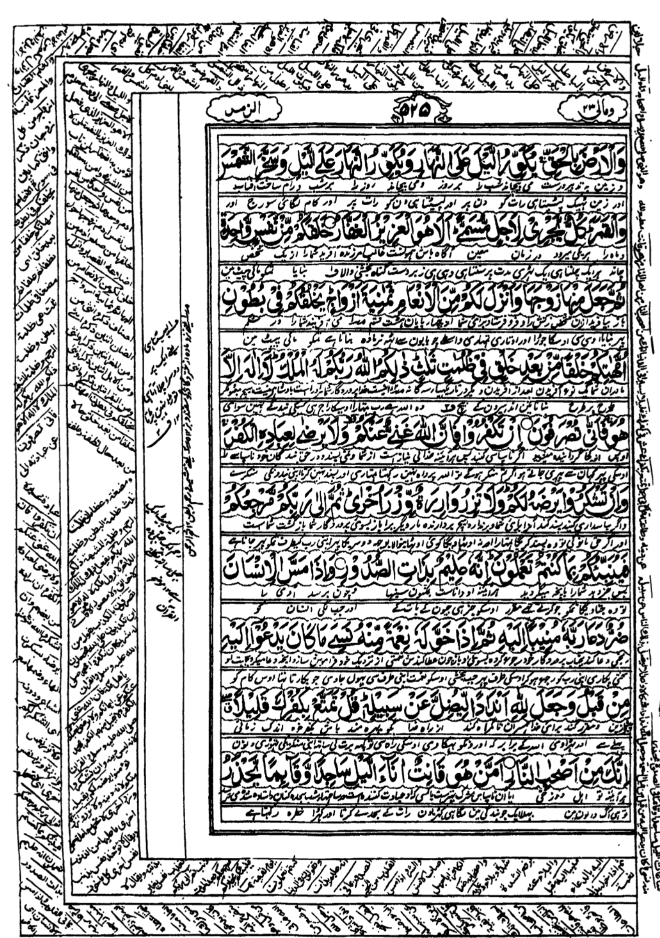
نری کر کر اسکے واسطے بندگی سنتا ہے اللہ کو ہے بندگی نری اور جنہوں نے پکڑے ہیں اس سے ورے حمایتی
مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ
عبادت نمیکنیم ایشانرا مگر برای آنکہ نزدیک سازند ما را بخدا در مرتبہ قرب ہر آئینہ خدا حکم میکند میان ایشان در آنچہ ایشان در آن

ہم انکو پوجتے ہیں اس واسطے کہ ہمکو پہنچا دیں اللہ کیطرف پاس کے درجے بیشک اللہ چکا دیگا ان میں جس چیز میں
يَخْتَلِفُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ۝ لَّوْ أَرَادَ اللَّهُ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا
اختلاف دارند ہر آئینہ خدا راہ نمی نماید کسی را کہ دروغگوی ناسپاس است اگر خواستی خدا کہ فرزند گیرد

جھگڑ رہے ہیں البتہ اللہ راہ نہیں دیتا اسکو جو ہو جھوٹا حق نہ ماننے والا اگر اللہ چاہے بیٹا کر لے کہ اولاد کرلے
لَّاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ سُبْحَانَهُ ۖ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
البتہ برگزیدی از آنچہ خلق کردہ است چیزی را کہ میخواست پاکی او راست ہموست خدای یگانہ با قوت آفرید آسمانہا

تو چن لیتا اپنی خلق میں جو چاہتا وہ پاک ہے وہی ہے اللہ اکیلا دباؤ والا بنائے آسمان

والارض



وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ

اور زمین ٹھیک لپیٹتا ہے رات کو دن پر اور لپیٹتا ہے دن کو رات پر اور کام لگائے سورج اور

وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

چاند ہر ایک چلتا ہے ایک ٹھہری مدت پر سنتا ہے وہی ہے زبردست گناہ بخشنے والا بنایا تم کو ایک جی سے

ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ

پھر بنایا اسی سے اسکا جوڑا اور اتارے تمہارے واسطے چوپایوں سے آٹھ نر مادہ بناتا ہے تم کو ماں کے پیٹ میں

أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا

طرح پر طرح تین اندھیروں کے بیچ وہ اللہ ہے رب تمہارا اسی کا راج ہے کسی کی بندگی نہیں سوائے

هُوَ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ

اوسکے پھر کہاں سے پھرے جاتے ہو اگر تم منکر ہوگے تو اللہ پرواہ نہیں رکھتا تمہاری اور پسند نہیں کرتا اپنے بندوں کا منکر ہونا

وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

اور اگر حق مانوگے تو پسند کریگا تمہارا اور نہ اٹھاویگا کوئی اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا پھر اپنے رب کی طرف تم کو پھر جانا ہے

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ

تو وہ جتاویگا تم کو جو تم کرتے تھے مقرر اوسکو خبر ہے جیوں کی بات کی اور جب لگے انسان کو

ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ

سختی پکارے اپنے رب کو رجوع ہوکر اوسکی طرف پھر جب بخشے اوسکو نعمت اپنی طرف سے بھول جاوے جو پکارتا تھا اوس کام کو

مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا

پہلے سے اور ٹھہراوے اللہ کے برابر کے اور تاکہ بہکاوے اوسکی راہ سے تو کہہ برت لے ساتھ اپنی منکری کے تھوڑی سی تو

إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ

تو ہے آگ والوں میں بھلا ایک جو بندگی میں لگا ہے گھڑیوں رات کی سجدے کرتا اور کھڑا خطرہ رکھتا ہے



الآخرة ويرجوا رحمة ربه قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون
از آخرت وامید میدارد رحمت پروردگار خود را بگو آیا برابر میشوند آنانکه میدانند وآنانکه نمیدانند
آخرت کا اور امید رکھتا ہی اپنی رب کی مہر کی تو کہہ کوئی برابر ہوتی ہیں سمجھ والی اور بی سمجھ وہی سوچتی ہیں

إنما يتذكر أولوا الألباب قل يا عباد الذين آمنوا اتقوا ربكم للذين أحسنوا
جز این نیست که پند پذیر میشوند خداوندان خرد بگو یا محمد از طرف من ای بندگان من که ایمان آوردید بترسید از پروردگار خود مر آنانرا که نیکوکاری کردند
جنکو عقل ہے تو کہہ ای بندو میری جو یقین لائی ہو ڈرو اپنی رب سے جنہوں نے بھلے کے

ع ١٥

في هذه الدنيا حسنة وأرض الله واسعة إنما يوفى الصابرون أجرهم بغير
کردند در این دنیا حالت نیک باشد و زمین خدا کشاده است جز این نیست که تمام داده میشود صابران را مزد ایشان
اس دنیا میں ان کو ہی بھلائی اور زمین اللہ کی کشادہ ہی ٹھہرنے والوں ہی کو ملتا ہی ان کا نیگ ان

حساب قل إني أمرت أن أعبد الله مخلصا له الدين وأمرت لأن أكون أول
بیشمار بگو هرآئینه فرموده شده مرا که عبادت کنم خدای را خالص ساخته برای او پرستش را و فرموده شده مرا که باشم نخستین
گنت تو کہہ مجھکو حکم ہی کہ بندگی کروں اللہ کی نری کرکر اوسکی بندگی اور حکم ہی کہ میں ہوں سب سے پہلے

المسلمين قل إني أخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم قل الله أعبد مخلصا
مسلمانان بگو هرآئینه من میترسم اگر نافرمانی پروردگار خود کنم از عذاب روز بزرگ بگو خدا را عبادت میکنم خالص ساخته
حکم بردار تو کہہ میں ڈرتا ہوں اگر حکم نہ مانوں اپنی رب کا ایک بڑی دن کی مار سے تو کہہ میں تو اللہ کو پوجتا ہوں نری کرکر

له ديني فاعبدوا ما شئتم من دونه قل إن الخاسرين الذين خسروا أنفسهم وأهليهم
برای او پرستش خود را پس عبادت کنید هرکرا خواهید بجز خدا بگو هرآئینه زیانکاران آنانند که در زیان انداختند خویشتن را و اهل خود را
اپنی بندگی اوسکی واسطی اب تم پوجو جسکو چاہو اوسکی سوای تو کہہ بڑی ہاری وہ جو ہار بیٹھی اپنی جان اور اپنا گھر

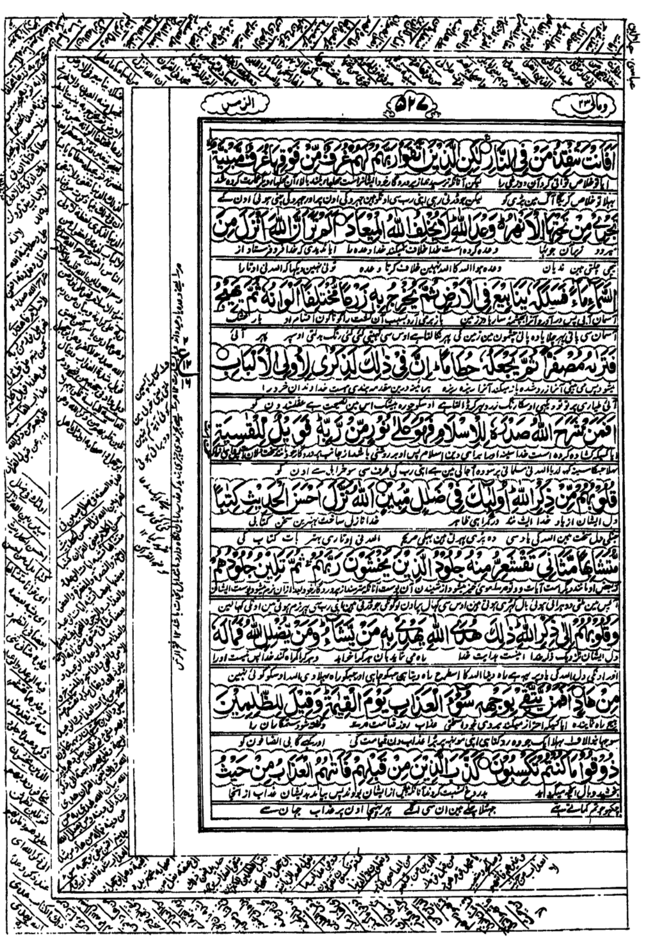
يوم القيامة ألا ذلك هو الخسران المبين لهم من فوقهم ظلل من النار ومن تحتهم ظلل
روز قیامت آگاه باش این مقدمه همانست زیان آشکارا ایشانرا از بالای ایشان سایبانها باشد از آتش و از زیر ایشان نیز مثل سایبانها
قیامت کی دن سنتا ہی یہی ہی صریح ٹوٹا اونکو اوپر سے بادل ہیں آگ کی اور نیچے سی بادل

ذلك يخوف الله به عباده يا عباد فاتقون والذين اجتنبوا الطاغوت أن يعبدوها
این عذاب کی میترساند خدا بآن بندگان خود را ای بندگان من بترسید از من و آنانکه احتراز کردند از بت که عبادت کنند او را
اس چیز سے ڈراتا ہی اللہ اپنی بندوں کو ای بندو میری تو مجھ سے ڈرو اور جو لوگ بچی شیطانوں سی کہ اون کو پوجیں

وأنابوا إلى الله لهم البشرى فبشر عباد الذين يستمعون القول فيتبعون أحسنه
و رجوع کردند بسوی خدا ایشانراست مژده پس مژده ده بندگان مرا که میشنوند سخن پس پیروی میکنند بهترین آنرا
اور رجوع ہوی اللہ کیطرف اونکو ہی خوشخبری سو تو خوشی سنا میری بندوں کو جو سنتی ہیں بات پھر چلتی ہیں اوسکی نیک پر

أولئك الذين هداهم الله وأولئك هم أولوا الألباب أفمن حق عليه كلمة العذاب
ایشان آنانکه راه نمود ایشانرا خدا و ایشان آنند خداوندان خرد پس کسیکه ثابت شده بروی وعده عذاب
وہی ہیں جنکو راہ دی اللہ نی اور وہی ہیں عقل والے بھلا جسپر ٹھیک ہو چکا عذاب کا حکم

أفأنت



أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝ لٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ
آیا تو خلاص توانی کرد آنرا که در آتش است لیکن آنانکه ترسیدند از پروردگار خود ایشانراست منزلها از بالای آن منزلها عمارت کرده شده

بھلا تو خلاص کریگا آگ میں پڑے کو لیکن جو ڈرتے رہے اپنے رب سے اونکو ہیں جھروکے اونپر اور جھروکے چنے ہوئے اون کے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ ۝ وَعْدَ اللّٰهِ ۝ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيعَادَ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ أَنْزَلَ مِنَ
میرود زیر آن جویها وعده کرده است خدا خلاف نمیکند خدا وعده را آیا ندیدی که خدا فرستاد از

نیچے چلتی ہیں ندیاں وعدہ ہوا اللہ کا اللہ نہیں خلاف کرتا وعدہ تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اوتارا

السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ
آسمان آبی پس درآورد آنرا چشمه سارها در زمین باز بر می آرد بسبب آن کشت را گوناگون اقسام او بار خشک

آسمان سے پانی پھر چلایا وہ پانی چشموں میں زمین کے پھر نکالتا ہے اوس سے کھیتی کئی کئی رنگ بدلتی اوس پر پھر آئی

فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۝ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝
میشود پس می بینی آنرا زرد شده باز میکند آنرا ریزه ریزه هر آئینه درین مقدمه پندی هست خداوندان خرد را

آئی طیاری پر تو تو دیکھے اوسکا رنگ زرد پھر کر ڈالتا ہے اوسکو چورہ بیشک اس میں نصیحت ہے عقلمندوں کو

أَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ ۝ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ
آیا کسیکه گشاده کرده است خدا سینه او برای دین اسلام پس او بر روشنی باشد از جانب پروردگار خود مانند سخت دلان است پس وای سخت شده

بھلا جسکا سینہ کھولدیا اللہ نے مسلمانی پر سو وہ اوجالے میں ہے اپنے رب کی طرف سے سو خرابی ہے اون کو

قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۝ أُولٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ۝ اللّٰهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتٰبًا
دل ایشان از یاد خدا ایشانند در گمراهی ظاهر خدا نازل ساخت بهترین سخن کتابی

جنکے دل سخت ہیں اللہ کی یاد سے وہ پڑے پھرتے ہیں بھٹکے صریح اللہ نے اوتاری بہتر بات کتاب کی

مُّتَشٰبِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۝ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ
که بعض او مانند دیگر است آیات وی مکرر ساخته موی خیز میشود از شنیدن آن پوست آنانکه میترسند از پروردگار خود باز نرم میشود پوست ایشان

آپس میں ملتی دوہرائی ہوئی بال کھڑے ہوتے ہیں اوس سے کھال پر اون لوگوں کی جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے پھر نرم ہوتی ہیں اون کی کھالیں

وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللّٰهِ ۝ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَمَنْ يُضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ
دل ایشان نزدیک ذکر خدا اینست هدایت خدا راه می نماید بآن هر کرا خواهد و هر کرا گمراه کند خدا پس نیست او را

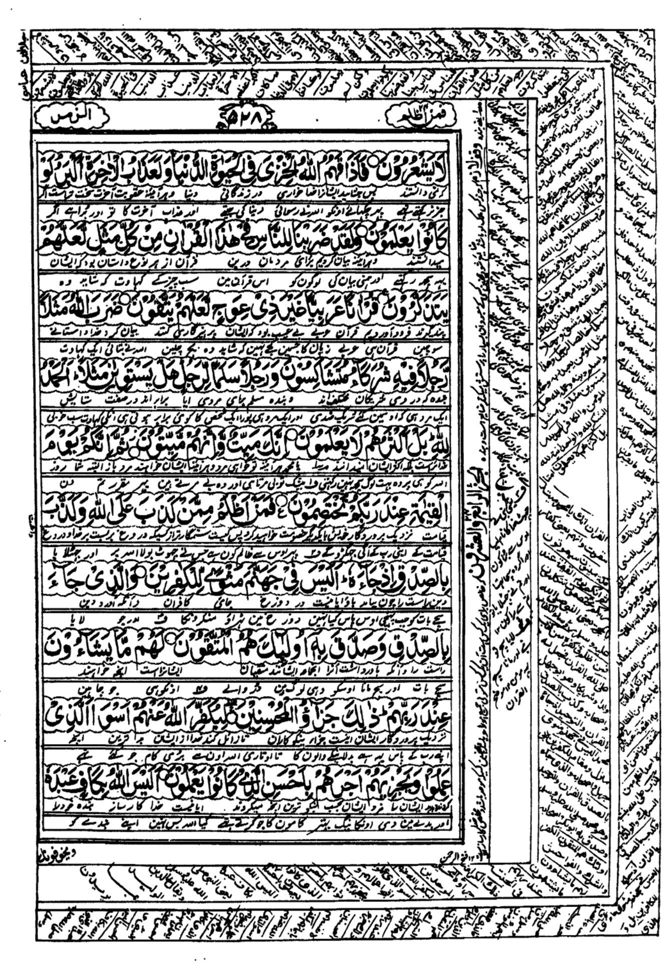
اور اونکے دل اللہ کی یاد پر یہہ ہے راہ دینا اللہ کا اسطرح راہ دیتا ہے جسکو چاہے اور جسکو راہ بھلا دے اللہ اوسکو کوئی نہیں

مِنْ هَادٍ ۝ أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝ وَقِيلَ لِلظّٰلِمِينَ
هیچ راه نماینده آیا کسیکه احتراز میکند بروی خود از سختی عذاب روز قیامت و گفته شود ستمگاران را

سوجھانے والا بھلا ایک جو وہ روکتا ہے اپنے مونہہ پر برا عذاب دن قیامت کے اور کہیگا بے انصافوں کو

ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
بچشید وبال آنچه میکردید دروغ نسبت کردند آنانکه پیش از ایشان بودند پس آمد بایشان عذاب از جائیکه

چکھو جو تم کماتے تھے جھٹلا چکے ہیں ان سے اگلے پھر پہنچا اون پر عذاب جہاں سے



لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ
کہ نمی دانستند پس چشانید ایشان را خدا خواری در زندگانی دنیا و ہرآئینہ عقوبت آخرت سخت تر است اگر
خبر نہ رکھتے تھے پھر چکھائی ان کو اللہ نے رسوائی دنیا کی زندگی میں اور عذاب آخرت کا تو اور بڑا ہے اگر

كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ
میدانستند و ہرآئینہ بیان کردیم برائے مردمان درین قرآن از ہر نوع داستان بود کہ ایشان
ان کو سمجھ ہوتی اور ہم نے بیان کی لوگوں کو اس قرآن میں سب چیز کی کہاوت کہ شاید وہ

يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا
پند گیرند فرو فرستادیم قرآن عربی بے عیب بود کہ ایشان پرہیزگاری کنند بیان کرد خدا داستانے
سوچیں قرآن ہے عربی زبان کا جس میں کجی نہیں تاکہ وہ بچ چلیں اللہ نے بتائی ایک کہاوت

رَّجُلًا فِيْهِ شُرَكَآءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اَلْحَمْدُ
بندہ کہ در وے شریکان مختلف اند و بندہ مسلم برائے مردے آیا برابر اند در صفت ستایش
ایک مرد ہے کہ اس میں کئی شریک ہیں ضدی اور ایک مرد ہے پورا ایک شخص کا کوئی برابر ہوتی ہیں دونوں کی کہاوت سب خوبی

لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ
خدا راست بلکہ اکثر ایشان نمی دانند ہرآئینہ تو مردنی و ہرآئینہ ایشان مردنی اند باز ہرآئینہ شما روز
اللہ کو ہے پر وہ بہت لوگ سمجھ نہیں رکھتے بے شک تو بھی مرتا ہے اور وہ بھی مرتے ہیں پھر مقرر تم دن

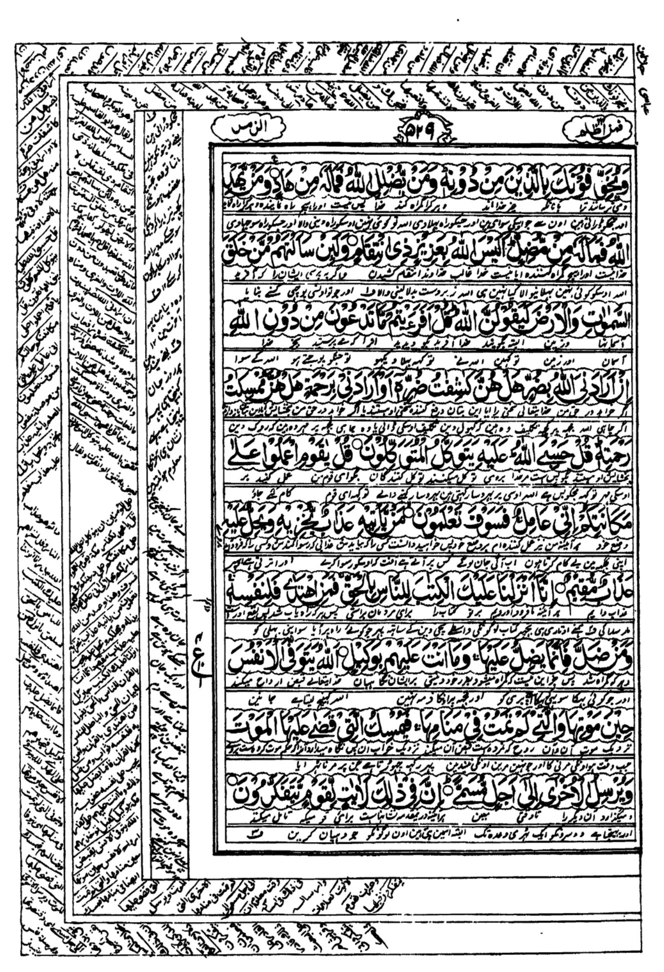
الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ
قیامت نزدیک پروردگار خویش باہم خصومت خواہید کرد پس کیست ستمگار تر از کسیکہ دروغ بست بر خدا و دروغ
قیامت کے اپنے رب کے آگے جھگڑو گے پھر اس سے ظالم کون جس نے جھوٹ بولا اللہ پر اور جھٹلایا

بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْ جَآءَ
دین راست را چون بیامد باو آیا نیست در دوزخ جائے کافران و آنکہ آورد دین
سچی بات کو جب پہنچی اس پاس کیا نہیں دوزخ میں ٹھکانا منکروں کا اور جو لایا

بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ
راست را و آنکہ باور داشت آنرا آن جماعہ ایشان اند متقیان ایشان راست آنچہ خواہند
سچی بات اور سچ مانا اسکو وہی لوگ ہیں ڈر والے ان کو ہے جو چاہیں

عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الْمُحْسِنِيْنَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ
نزدیک پروردگار ایشان اینست جزائے نیکوکاران تا زائل کند خدا از ایشان بدترین آنچہ
اپنے رب کے پاس یہ ہے بدلا نیکی والوں کا تاکہ اتار دے اللہ ان سے برے کام جو کئے تھے

عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ
کردند و بدہد ایشان را مزد ایشان بحسب نیکوترین آنچہ میکردند آیا نیست خدا کارساز بندہ خود را
اور بدلے میں دے ان کو ثواب ان کے بہتر کاموں کا جو کرتے تھے کیا اللہ بس نہیں اپنے بندے کو



وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَن يَهْدِ

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقَامٍ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُم مَّا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ

رَحْمَتِهِ ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ

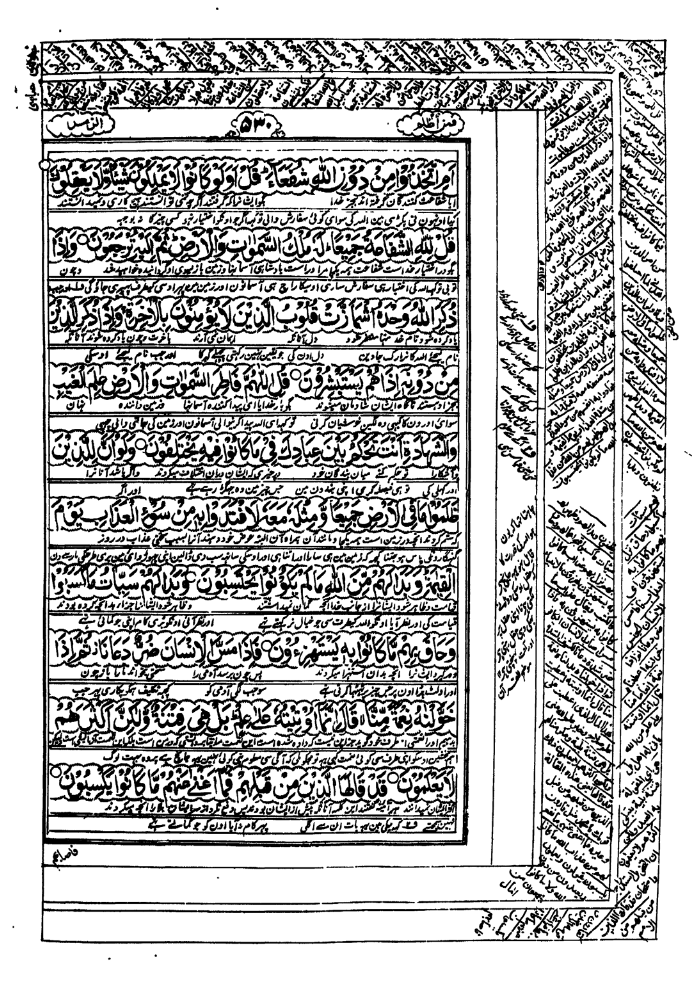
مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ

وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ ۝ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ

حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ

وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝



أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۖ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ○ وَإِذَا

ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ

مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ○ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ

وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ○ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ

ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ ۚ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ○ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا

وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ○ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا

خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ○ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ



فَاَصَابَهُمْ سَیِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ؕ وَالَّذِیْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰۤؤُلَآءِ سَیُصِیْبُهُمْ سَیِّاٰتُ

مَا كَسَبُوْا ۙ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِیْنَ ۝ اَوَلَمْ یَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ یَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ یَّشَآءُ وَیَقْدِرُ ؕ

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ یٰعِبَادِیَ الَّذِیْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ

لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِیْعًا ؕ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ

الرَّحِیْمُ ۝ وَاَنِیْبُوْۤا اِلٰی رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ یَّاْتِیَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا

تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاتَّبِعُوْۤا اَحْسَنَ مَاۤ اُنْزِلَ اِلَیْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ یَّاْتِیَكُمُ الْعَذَابُ

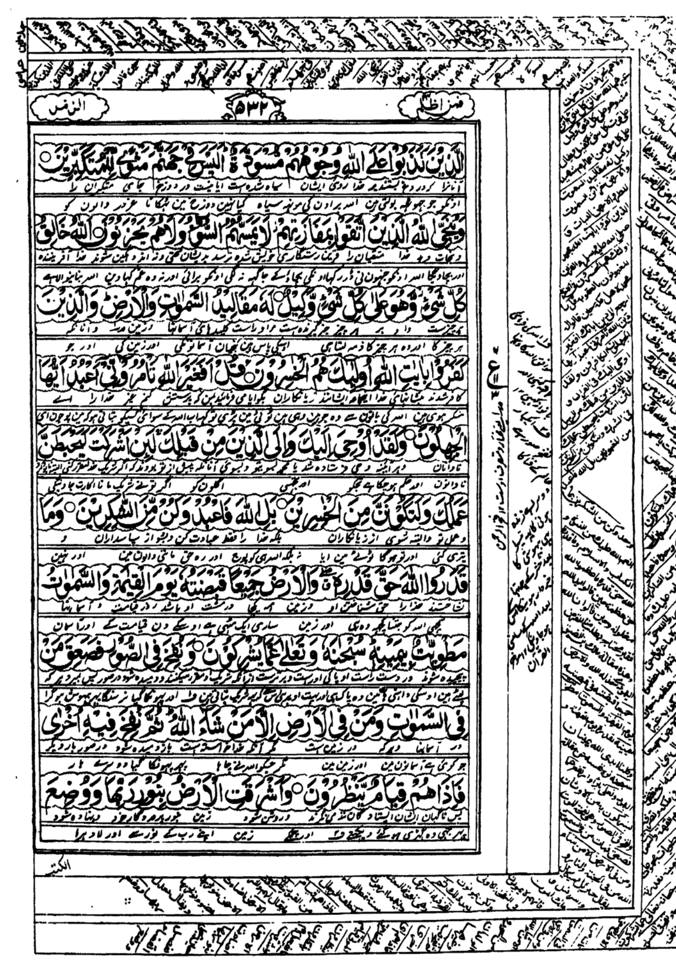
بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ یّٰحَسْرَتٰی عَلٰی مَا فَرَّطْتُّ فِیْ جَنْۢبِ اللّٰهِ

وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِیْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِیْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِیْنَ ۝

اَوْ تَقُوْلَ حِیْنَ تَرَی الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِیْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ ۝ بَلٰی قَدْ جَآءَتْكَ

اٰیٰتِیْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِیْنَ ۝ وَیَوْمَ الْقِیٰمَةِ تَرَی

ع ٥ ٢



الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ؕ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ○

آنانرا که دروغ بستند بر خدا روی ایشان سیاه شده است آیا نیست در دوزخ جای متکبران را

ان کو جو جھوٹ بولتے ہیں اللہ پر ان کے مونہہ سیاہ کیا نہیں دوزخ میں ٹھکانا غرور والوں کو

وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ؗ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ○ اَللّٰهُ خَالِقُ

و نجات دهد خدا متقیان را بسبب رستگاری خویش نرسد بدیشان سختی و نه ایشان غمگین شوند خدا آفریننده

اور بچاوے گا اللہ ان کو جنہوں نے ڈر رکھا ان کی بچاؤ کی جگہ نہ لگے ان کو برائی اور نہ وہ غم کھاویں اللہ بنانے والا ہے

كُلِّ شَيْءٍ ؗ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ○ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَالَّذِيْنَ

هر چیز است و او بر هر چیز نگهبان است مراو راست کلید های آسمانها و زمین و آنانکه

ہر چیز کا اور وہ ہر چیز کا ذمہ لیتا ہے اسی پاس ہیں کنجیاں آسمانوں کی اور زمین کی اور جو

كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ○ قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا

کافر شدند به نشانهای خدا ایشانند زیانکاران بگو آیا بجز خدا مرا بپرستش او میفرمائید ای

منکر ہوئے ہیں اللہ کی باتوں سے وہ جو ہیں وہی ہیں ٹوٹے میں پڑے تو کہہ اب اللہ کے سوا کسی کو بتاتے ہو کہ میں پوجوں اے

الْجٰهِلُوْنَ ○ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ

نادانان و هر آئینه وحی فرستاده شد بسوی تو و بسوی آنانکه پیش از تو بودند اگر شریک مقرر کنی البته نابود گردد

نادانو اور حکم ہو چکا ہے تجھ کو اور تجھ سے اگلوں کو کہ اگر تو نے شریک مانا تو اکارت جاوے گا

عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ○ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ○ وَمَا

عمل تو و البته شوی از زیانکاران بلکه خدا را عبادت کن و باش از سپاسداران و

تیرا کیا اور تو ہوگا ٹوٹے میں آیا بلکہ اللہ ہی کو پوج اور رہ حق ماننے والوں میں اور نہیں

قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ

نشناختند خدا را حق شناختن او و زمین همه یکجا در مشت او باشد روز قیامت و آسمانها

سمجھے اللہ کو جتنا کچھ وہ ہے اور زمین ساری ایک مٹھی ہے اس کی دن قیامت کے اور آسمان

مَطْوِيّٰتٌ ۢ بِيَمِيْنِهٖ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ○ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ

پیچیده شوند در دست راست او پاکی او راست و برتر است از آنچه شریک مقرر میکنند و دمیده شود در صور پس بیهوش گردد هر که

لپٹے ہیں اس کے داہنے ہاتھ میں وہ پاک ہے اور بہت اوپر ہے اس سے کہ شریک بتاتے ہیں اور پھونکا گیا نرسنگا پھر بیہوش ہو گرا

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ؕ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى

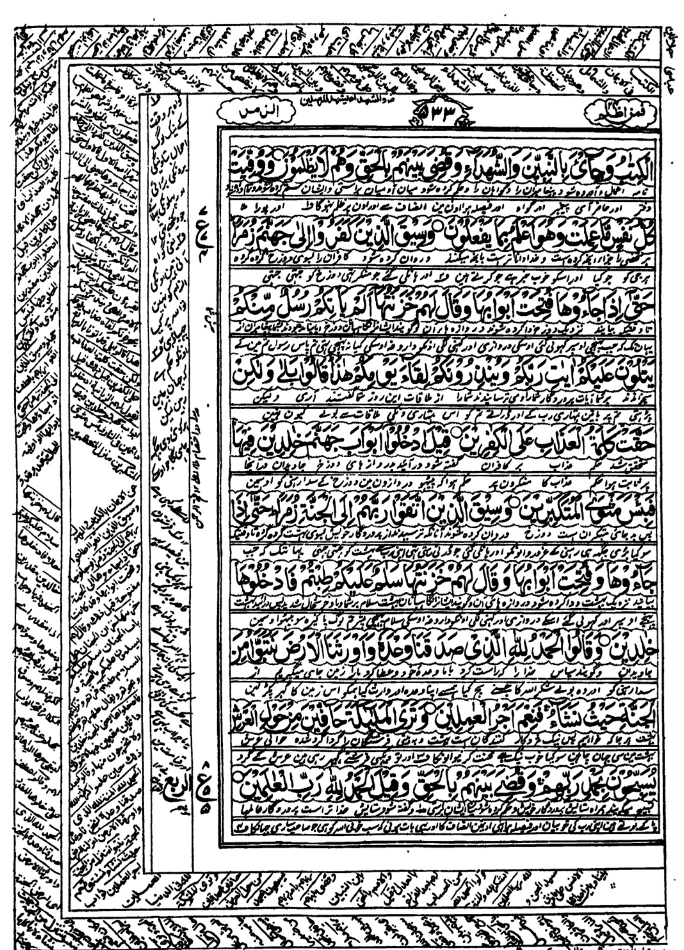
در آسمانها و هر که در زمین است مگر آنکه خدا خواسته است باز دمیده شود در صور بار دیگر

جو کوئی ہے آسمانوں میں اور زمین میں مگر جس کو اللہ نے چاہا پھر پھونکا جاوے دوسری بار

فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ○ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

پس ناگهان ایشان ایستاده نگاه کنند و روشن شود زمین بنور پروردگار خود و نهاده شود

پھر تبھی وہ کھڑے ہو گئے دیکھتے اور چمکی زمین اپنے رب کے نور سے اور لا دھرا



الكتب وجاىء بالنبين والشهداء وقضى بينهم بالحق وهم لا يظلمون ووفيت

نامه اعمال و آورده شود پیغامبران را و گواهان را و حکم کرده شود میان ایشان براستی و ایشان ستم کرده نشوند و تمام داده شود

دفتر اور حاضر آئے پیغمبر اور گواہ اور فیصلہ ہوا اون میں انصاف سے اور اون پر ظلم نہو گا اور پورا ملا

كل نفس ما عملت وهو اعلم بما يفعلون ۝ وسيق الذين كفروا الى جهنم زمرا

هر نفسی را جزاء آنچه کرده است و خدا داناتر است بآنچه میکنند و روان کرده شود کافران را بسوی دوزخ گروه گروه

ہر جی کو جو کیا اور اسکو خوب خبر ہے جو کرتے ہیں اور ہانکے گئے جو منکر تھے دوزخ کو جتھی جتھی

حتى اذا جاءوها فتحت ابوابها وقال لهم خزنتها الم ياتكم رسل منكم

تا وقتیکه بیایند نزدیک دوزخ واکرده شوند دروازهای آن وگویند ایشانرا نگاهبانان دوزخ آیا نیامده بودند بشما پیغامبران از

یہاں تک کہ جب پہنچے اوس پر کھولے گئے اوسکے دروازے اور کہنے لگے اونکو داروغہ اوسکے کیا نہ پہنچے تھے تم پاس رسول تم میں کے

يتلون عليكم ايت ربكم وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا بلى ولكن

جنس شما که میخواندند بر شما آیات پروردگار شما را و می ترسانیدند شما را از ملاقات این روز شما گفتند آری و لیکن

پڑھتے تم پر باتیں تمہارے رب کے اور ڈراتے تم کو اس تمہارے دن کی ملاقات سے بولے کیوں نہیں

حقت كلمة العذاب على الكفرين ۝ قيل ادخلوا ابواب جهنم خلدين فيها

متحقق شد حکم عذاب بر کافران گفته شود در آئید بدروازهای دوزخ جاویدان در آنجا

پر ثابت ہوا حکم عذاب کا منکروں پر حکم ہوا کہ پیٹھو دروازوں میں دوزخ کے سدا رہنے کو اوس میں

فبئس مثوى المتكبرين ۝ وسيق الذين اتقوا ربهم الى الجنة زمرا حتى اذا

پس بد جای متکبران است دوزخ و روان کرده شوند آنانکه ترسیدند از پروردگار خویش بسوی بهشت گروه گروه تا وقتیکه

سو کیا بری جگہ ہے رہنے کی غرور والوں کو اور ہانکے گئے جو ڈر کر رہتے تھے اپنے رب سے بہشت کو جتھی جتھی یہاں تک کہ جب

جاءوها وفتحت ابوابها وقال لهم خزنتها سلم عليكم طبتم فادخلوها

بیایند نزدیک بهشت و واکرده شود دروازهای آن وگویند ایشانرا نگاهبانان بهشت سلام بر شما باد خوشحال شدید پس درآئید در بهشت

پہنچے اوس پر اور کھولے گئے اسکے دروازے اور کہنے لگے اونکو داروغہ اوسکے سلام پہنچے تم پر تم لوگ پاکیزہ سو پیٹھو اوس میں

خلدين ۝ وقالوا الحمد لله الذى صدقنا وعده واورثنا الارض نتبوا من

جاویدان وگویند سپاس خدا را که راست کرد با ما وعدهٔ خود و عطا کرد ما را زمین جای میگیریم از

سدا رہنے کو اور وہ بولے شکر اللہ کا جسنے سچ کیا ہمسے اپنا وعدہ اور وارث کیا ہمکو اس زمین کا گھر پکڑ لیں

الجنة حيث نشاء فنعم اجر العملين ۝ وترى الملئكة حافين من حول العرش

بهشت هر جا که خواهیم پس نیک مزد کار کنندگان است بهشت و ببینی فرشتگان را گرداگرد شده حوالی عرش

بہشت میں سے جہاں چاہیں سو کیا خوب بدلا ہے محنت کرنیوالوں کا اور تو دیکھے فرشتے گھیر رہے ہیں عرش کے گرد

يسبحون بحمد ربهم وقضى بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب العلمين ۝

تسبیح میکنند همراه ستایش پروردگار خویش و حکم کرده شود میان ایشان براستی و گفته شود ستایش خدا راست پروردگار عالمها

پاکی بولتے ہیں اپنے رب کی خوبیاں اور فیصلہ ہوا اون میں انصاف کا اور یہی بات ہوئی کہ سب خوبی اللہ کو ہے جو صاحب سارے جہان کا

ع ۸ الربع ۵



سورة المؤمن مكية وهي خمس وثمانون آية وتسع ركوعات

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

حٰمٓ ۝ تنزيل الكتب من الله العزيز العليم ۝ غافر الذنب وقابل التوب

فرو فرستادن کتاب از جانب خدا غالب داناست آمرزنده گناه و پذیرنده توبه

اوتارا کتاب کا اللہ سے ہے جو زبردست ہے خبردار گناہ بخشنے والا اور توبہ قبول کرتا

شديد العقاب ذي الطول لا إله إلا هو إليه المصير ۝ ما يجادل في آيت الله

سخت کننده عقوبت خداوند توانگری نیست هیچ معبود مگر او بسوی اوست بازگشت مکابره نمیکنند در آیتهای خدا

سخت مار دینا مقدور کا صاحب کسیکی بندگی نہیں سوائے اسکے اسی کی طرف پھر جانا ہے وہی جھگڑتے ہیں اللہ کی باتوں میں

إلا الذين كفروا فلا يغررك تقلبهم في البلاد ۝ كذبت قبلهم قوم نوح

مگر کافران پس غره نکند ترا آمد و رفت ایشان در شهرها دروغ داشتند پیش از ایشان قوم نوح

جو منکر ہیں سو تو نہ بہک اسپر کہ چلتے پھرتے ہیں شہروں میں جھٹلا چکے ہیں ان سے پہلے قوم نوح کی

والأحزاب من بعدهم وهمت كل أمة برسولهم ليأخذوه وجادلوا

و جماعتهای دیگر بعد از قوم نوح و قصد کرد هر جماعتی به پیغامبر خود تا بگیرند آنرا و مکابره کردند بشبهات

اور کتنے فرقے اُنسے پیچھے اور ارادہ کیا ہر امت نے اپنے رسول پر کہ اُسکو پکڑ لیں اور لانے لگے

بالباطل ليدحضوا به الحق فأخذتهم فكيف كان عقاب ۝ وكذلك

بیهوده تا ناچیز سازند بآن سخن درست را پس گرفتم ایشانرا پس چگونه بود عقوبت من و همچنین

جھوٹے جھگڑے کہ اُس سے ڈگا دیں سچا دین پھر میں نے اُنکو پکڑا تو کیسی ہوئی میری سزا دینی اور ویسے ہی

حقت كلمت ربك على الذين كفروا أنهم أصحب النار ۝ الذين يحملون

ثابت شد حکم پروردگار تو بر کافران که ایشان اهل دوزخ اند آنانکه برمیدارند

ٹھیک ہو چکی بات تیرے رب کی منکروں پر کہ یہ ہیں دوزخ والے جو لوگ اُٹھا رہے ہیں

العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون به ويستغفرون للذين

عرش را و آنانکه گرداگرد عرش اند تسبیح میگویند همراه ستایش پروردگار خویش و ایمان می آرند باو و آمرزش میخواهند برای

عرش اور جو اُسکے گرد ہیں پاکی بولتے ہیں اپنے رب کی خوبیاں اور اُسپر یقین رکھتے ہیں اور گناہ بخشواتے ہیں

آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فاغفر للذين تابوا واتبعوا

مؤمنان میگویند ای پروردگار ما فرا گرفتی همه چیز را به بخشایش و دانش پس بیامرز آنانرا که توبه کردند و پیروی

ایمان والوں کے اے رب ہمارے ہر چیز سمائی ہے تیری مہر اور خبر میں سو معاف کر اُنکو جو توبہ کریں اور چلیں

سبيلك وقهم عذاب الجحيم ۝ ربنا وأدخلهم جنت عدن التي وعدتهم

راه تو نمودند و نگاه دار ایشانرا از عذاب دوزخ ای پروردگار ما و در آر ایشانرا به بستانها همیشه ماندن که وعده کرده تو ایشان

تیری راہ اور بچا اُنکو آگ کی مار سے ای رب ہمارے اور داخل کر اُنکو بسنے کی باغوں میں جنکا وعدہ دیا تو نے اُنکو

ومن

وَمَن صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ

ودر آر نیز هر که شایسته کار باشد از پدران ایشان و زنان ایشان و فرزندان ایشان هر آئینه توئی غالب با حکمت و نگاهدار ایشانرا از عقوبتها

اور جو کوئی نیک ہوا انکے باپوں اور عورتوں اور اولاد میں بیشک تو ہی ہے زبردست حکمت والا اور بچا انکو برائیوں سے

وَمَن تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۚ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ إِنَّ الَّذِينَ

و هر که نگاهداری از عقوبتها در آن روز پس هر آئینه رحم کردۀ بروی و این مقدمه نگاه داشتن همانست مطلب یابی بزرگ هر آئینه آنانکه

اور جسکو تو بچاوے برائیوں سے اسدن اسپر مہر کی تو نے اور یہ جو ہے یہی ہے بڑی مراد پانی جو لوگ

كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِن مَّقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ

کافر شدند آواز داده شود ایشانرا که بتحقیق دشمن داشتن خدا شمارا بزرگتر است از دشمن داشتن شما خویشتن را چون خوانده میشدید بسوی ایمان

منکر ہیں انکو پکارے کہیں گے اللہ بیزار ہوتا تھا زیادہ اس سے جو تم بیزار ہوئے ہو اپنے جی سے جب تم کو بلاتے تھے یقین لانے کو

فَتَكْفُرُونَ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا

پس کافر میشدید گویند ای پروردگار ما مرده ساختی ما را دو بار و زنده گردانیدی ما را دو بار پس اقرار کردیم بگناهان خود

پھر تم منکر ہوتے تھے بولے اے رب ہمارے تو موت دے چکا ہمکو دو بار اور زندگی دے چکا دو بار اب ہم قائل ہوئے اپنے گناہوں کے

فَهَلْ إِلَىٰ خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ ذَٰلِكُم بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۖ وَإِن

پس آیا بسوی برآمدن راهی هست این عذاب بسبب آنست که چون یاد کرده میشد خدا تنها انکار میکردید و اگر

پھر اب بھی ہے نکلنے کو کوئی راہ یہ تم اس واسطے کہ جب کسی نے پکارا اللہ کو اکیلا تو تم منکر ہوتے اور جب

يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا ۚ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ

شریک او مقرر کرده میشد باور میداشتید پس فرمان خدا راست بلند قدر بزرگوار اوست آنکه می نماید شمارا نشانهای خود

اسکے ساتھ شریک پکارے تو تم یقین لانے لگے اب حکم وہی جو کرے اللہ سب سے اوپر بڑا وہی ہے تمکو دکھاتا اپنی نشانیاں

وَيُنَزِّلُ لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۚ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ فَادْعُوا اللَّهَ

و میفرستد برای شما از آسمان روزی را و پند پذیر نمیشود مگر کسیکه رجوع میکند بخدا پس یاد کنید خدا را

اور اُتارتا ہے تمہارے واسطے آسمان سے روزی اور سوچ وہی کرے جو رجوع رہتا ہو سو پکارو اللہ کو

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي

خالص ساخته برای او عبادت را اگرچه ناخوش دارند کافران اوست بلند کننده مرتبها خداوند عرش میاندازد

نری کرکر اسکے واسطے بندگی اور پڑے برا مانیں منکر صاحب اونچے درجوں کا مالک تخت کا اوتارتا ہے

الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ يَوْمَ هُم

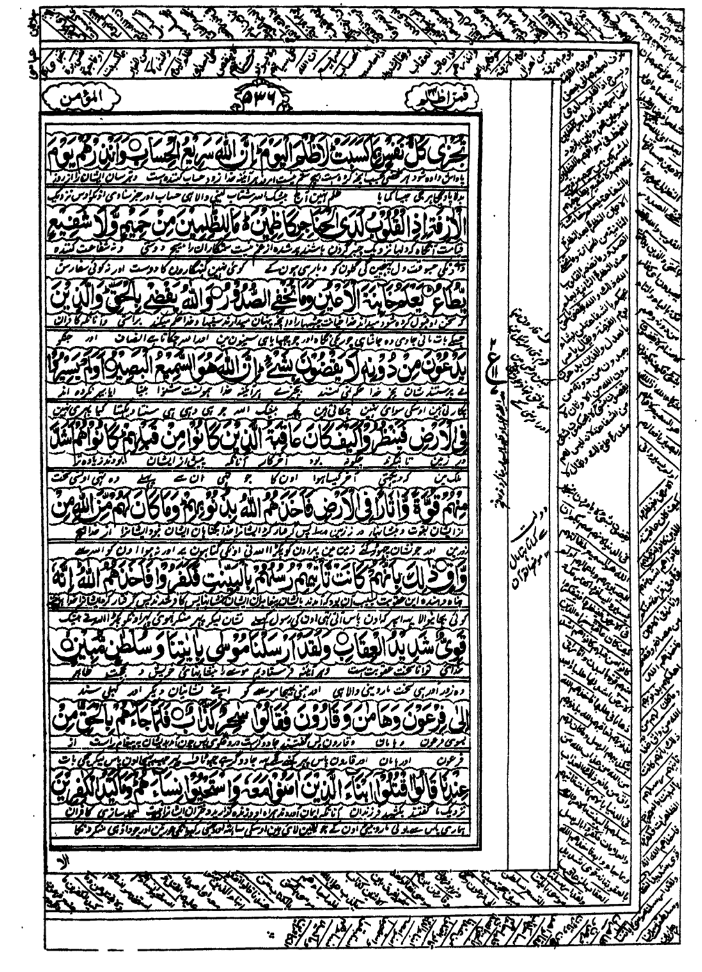
وحی را از فرمان خود بر هر که خواهد از بندگان خود تا بترساند آن بنده از روز ملاقات روزیکه ایشان

بھید کی بات اپنے حکم سے جسپر چاہے اپنے بندوں میں کہ وہ ڈراوے ملاقات کے دن سے جسدن وہ لوگ

بَارِزُونَ ۖ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ الْيَوْمَ

بیرون آینده باشند پوشیده نباشد بر خدا از ایشان چیزی خدا فرماید کراست پادشاهی امروز باز خود جواب دهد مر خدای یگانه غالب را امروز

نکل کھڑے ہونگے چھپی نرہیگی اللہ پر انکی کوئی چیز کسکا راج ہے اس دن اللہ کا ہے جو اکیلا ہے دباؤ والا آج



تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ

الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ

يُطَاعُ ۝ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ

يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا

فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ

مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن

وَاقٍ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَت تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ

قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ

عِندِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ



إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ أَن

گمراه شدن وگفت فرعون اے یاماں بگذارید مرا تا بکشم موسی را و باید که دعا کند بجناب پروردگار خویش هر آئینه من می ترسم ازانکه

سو غلطی میں اور بولا فرعون مجھ کو چھوڑو کہ مار ڈالوں موسیٰ کو اور پکارے اپنے رب کو میں ڈرتا ہوں

يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۝ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي

بدل کند دین شمارا یا پیدا آرد در زمین فسادرا وگفت موسی هر آئینه من پناه گرفتم به پروردگار خود

کہ بگاڑ دے تمہاری راہ یا پھیلائے ملک میں خرابی ف۱ اور کہا موسیٰ نے میں پناہ لے چکا ہوں اپنے

وَرَبِّكُم مِّن كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝ وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ

و پروردگار شما از هر متکبری که باور نمیدارد روز حساب وگفت مردے مسلمان از خویشان

اور تمہارے رب کی ہر غرور والے سے جو یقین نہیں لاتا حساب کے دن پر ف۲ اور بولا ایک مرد ایماندار

فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَن يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُم بِالْبَيِّنَاتِ

فرعون که پنهان میداشت ایمان خود را آیا میکشید مردے را بسبب آنکه میگوید پروردگار من خداست و هر آئینه آورده است پیش شما نشانها

فرعون کے لوگوں میں جو چھپاتا تھا اپنا ایمان کیا مار ڈالتے ہو ایک مرد کو اس پر کہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے اور لایا ہے تم پاس کھلی نشانیاں

مِن رَّبِّكُمْ ۖ وَإِن يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۖ وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصِبْكُم بَعْضُ الَّذِي

از جانب پروردگار شما و اگر دروغگوی باشد پس وبال دروغش بروی است و اگر راست گوی باشد برسد بشما بعض آنچه

تمہارے رب کی اور اگر وہ جھوٹا ہوگا تو اس پر پڑے گا اس کا جھوٹ اور اگر وہ سچا ہوگا تو تم پر پڑے گا کوئی

يَعِدُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝ يَا قَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ

وعده میدهد شمارا هر آئینه خدا راه نمی نماید کسی را که باشد از حد گذرنده دروغگو اے قوم من شمارا است پادشاهی امروز غالب شده

وعدہ جو دیتا ہے بیشک اللہ راہ نہیں دیتا اس کو جو ہو بے لحاظ جھوٹا ف۳ اے قوم میری تمہارا راج ہے آج چڑھ رہے

فِي الْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِن بَأْسِ اللَّهِ إِن جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ

در زمین پس که نصرت دهد ما را از عذاب خدا اگر بیاید بما گفت فرعون مصلحت نمیدهم شمارا

ملک میں پھر کون مدد کرے گا ہماری اللہ کی آفت سے اگر آگئی ہم پر بولا فرعون میں تو وہی بات سجھاتا ہوں

إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ

مگر آنچه ادراک میکنم و دلالت نمیکنم شمارا مگر براه راستی وگفت شخصے که ایمان آورده بود اے قوم من هر آئینه من میترسم

جو سوجھا مجھ کو اور وہی راہ بتاتا ہوں جس میں بھلائی ہے اور کہا اس ایماندار نے اے قوم میری میں ڈرتا ہوں

عَلَيْكُم مِّثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِن

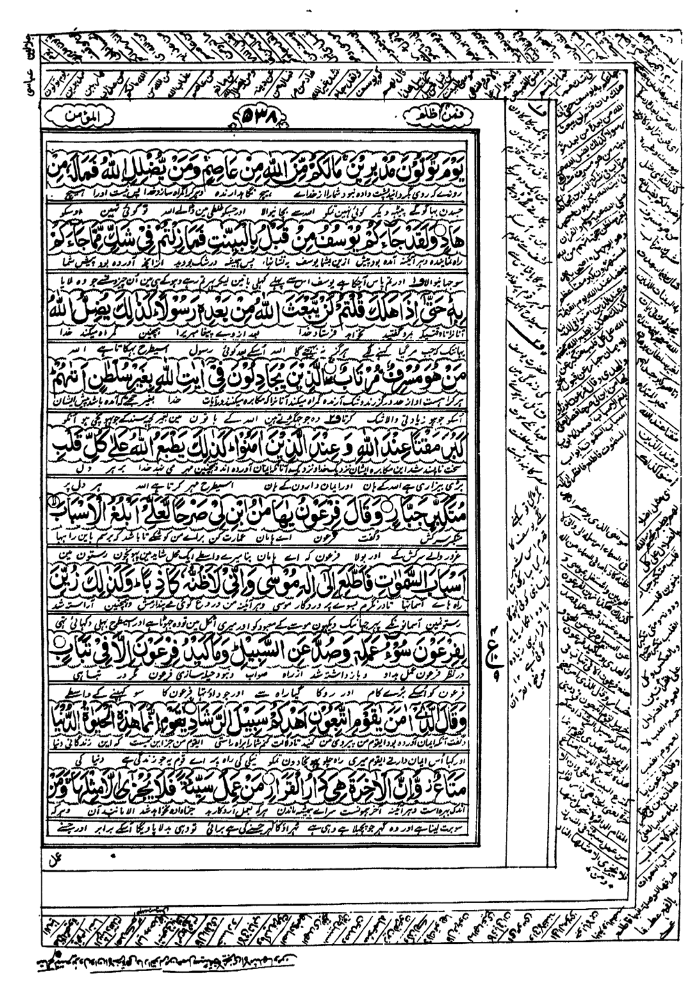
برشما مانند روز جماعت پیشین مانند صورت حال قوم نوح و عاد و ثمود و آنانکه بعد از ایشان

کہ آوے تم پر دن ان فرقوں کا سا جیسے رسم پڑی قوم نوح کی اور عاد اور ثمود کی اور جو ان سے پیچھے ہوئے

بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۝ وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝

بوده اند و خدا اراده ستم نمیکند بر بندگان و اے قوم من هر آئینه من میترسم برشما از روز آواز دادن یکدیگر

اور اللہ بے انصافی نہیں چاہتا بندوں پر اور اے قوم میری میں ڈرتا ہوں کہ تم پر آوے دن ہانک پکار کا



يَوْمَ تُوَلُّونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ
روزیکه گردید روی گردانیده پشت داده نبود شمارا از خدا هیچ نگاه دارنده و هرکرا گمراه سازد خدا پس نیست او را هیچ

جسدن بھاگوگے پیٹھ دیکر کوئی نہیں تمکو اللہ سے بچانیوالا اور جسکو غلطی میں ڈالے اللہ تو کوئی نہیں اسکو
هَادٍ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُم
راه نماینده و هر آئینه آمده بود پیش ازین بشما یوسف با نشانها پس همیشه در شک بودید ازانچه آورده بود پیش شما

سوجھانیوالا اور تم پاس آچکا ہے یوسف اس سے پہلے کھلی باتیں لیکر پھر تم رہے دھوکے ہی میں اُن چیزوں سے جو وہ لایا
بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَبْعَثَ اللَّهُ مِن بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ
آنرا تا وقتیکه بمرد گفتید نخواهد فرستاد خدا بعد از وی هیچ پیغامبری را همچنین گمراه میکند خدا

یہانتک کہ جب مرگیا کہنے لگے ہرگز نہ بھیجیگا اللہ اسکے بعد کوئی رسول اسیطرح بہکاتا ہے اللہ
مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ
هرکرا هست او از حد درگذرنده شک آرنده آنانکه مکابره میکنند در آیات خدا بغیر حجتی که آمده باشد پیش ایشان

اسکو جو ہو بیباک شک کرنیوالا وہ جو جھگڑے کرتے ہیں اللہ کی باتوں میں بغیر کسی سند کے جو پہنچی ہو انکو
كَبُرَ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ وَعِندَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبِ
سخت ناپسند شد این مکابره ایشان نزدیک خدا و نزدیک آنانکه ایمان آورده اند همچنین مهر می نهد خدا بر هر دل

بڑی بیزاری ہے اللہ کے ہاں اور ایمان والوں کے ہاں اسیطرح مہر کرتا ہے اللہ ہر دل پر
مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ ابْنِ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ
متکبر سرکش و گفت فرعون ای هامان عمارت کن برای من کوشکے تا باشد که برسم باین راهها

غرور والے سرکش کے اور بولا فرعون کہ اے ہامان بنا میرے واسطے ایک محل شاید میں پہنچوں رستوں میں
أَسْبَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ
راههای آسمانها تا در نگرم بسوی پروردگار موسی و هر آئینه من دروغگوئی مے پندارمش و همچنین آراسته شد

رستوں میں آسمانوں کے پھر جھانک کر دیکھوں موسیٰ کے معبود کو اور میری اٹکل میں تو وہ جھوٹا ہے اور اسیطرح بھلی دکھائی گئی
لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝
در نظر فرعون عمل بد او و باز داشته شد از راه صواب و نبود حیله سازی فرعون مگر در تباهی

فرعون کو اُسکے بُرے کام اور روکا گیا راہ سے اور جو داؤ تھا فرعون کا سو کھپنے کے واسطے
وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ يَا قَوْمِ إِنَّمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
و گفت آنکه ایمان آورده بود ای قوم من پیروی من کنید تا دلالت کنم شمارا براه راستی ای قوم من جز این نیست که این زندگانی دنیا

اور کہا اُس ایمان دار نے اے قوم میری راہ چلو میری پہنچا دوں تمکو نیکی کی راہ پر اے قوم یہ جو زندگی ہے دنیا کی
مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ
اندکی بهره است و هر آئینه آخرت همونست سرای همیشه ماندن هرکه بعمل آرد کار بد جزا داده نخواهد شد الا مانند آن و هرکه
سو برتنا لینا ہے اور وہ گھر جو پچھلا ہے وہی ہے ٹھہراؤ کا گھر جسنے کی ہے برائی تو وہی بدلا پاویگا اسکے برابر اور جسنے



عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا
بجا آرد کار شایسته خواه از جنس مرد خواه از جنس زن و او مومن بود پس آن جماعه در آیند در بهشت رزق داده شوند آنجا
کی ہے بھلائی مرد ہو یا عورت اور وہ یقین رکھتا ہو سو وہ لوگ جاوینگے بہشت میں روزی پاوینگے وہاں

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَيَا قَوْمِ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُونَنِي
بغیر شمار وای قوم من چیست مرا که میخوانم شما را بسوی نجات و شما میخوانید مرا بسوی دوزخ میخوانید مرا
بے شمار اور اے قوم مجھکو کیا ہوا ہے بلاتا ہوں تمکو بچاؤ کی طرف اور تم بلاتے ہو مجھکو آگ کی طرف تم بلاتے ہو مجھکو

لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ
تا کافر شوم بخدا و شریک او مقرر کنم چیزی که نیست مرا بحقیقت آن علم و من میخوانم شما را بسوی خدای غالب آمرزگار بی شبهه
کہ منکر ہوں اللہ سے اور شریک ٹھہراؤں اسکا جسکی مجھکو خبر نہیں اور میں بلاتا ہوں تمکو اس زبردست گناہ بخشنے والے کی طرف آپ ہی ہوا

أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ
چیزی که شما میخوانید مرا بسوی آن نیست آن چیز را قبول کردن دعا در دنیا و نه در آخرت و بی شبهه بازگشت ما بسوی خداست
کہ جسکی طرف مجھکو بلاتے ہو اسکا بلاوا کہیں نہیں دنیا میں اور نہ آخرت میں اور یہ کہ ہمکو پھر جانا ہے اللہ پاس

وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ أَمْرِي
و بی شبهه از حد گذرندگان ایشانند اهل دوزخ پس یاد خواهید کرد آنچه میگویم بشما و می سپارم مقدمه خود را
اور یہ کہ زیادتی والے وہی ہیں دوزخ کے لوگ سو آگے یاد کروگے جو میں کہتا ہوں تمکو اور میں سونپتا ہوں اپنا کام

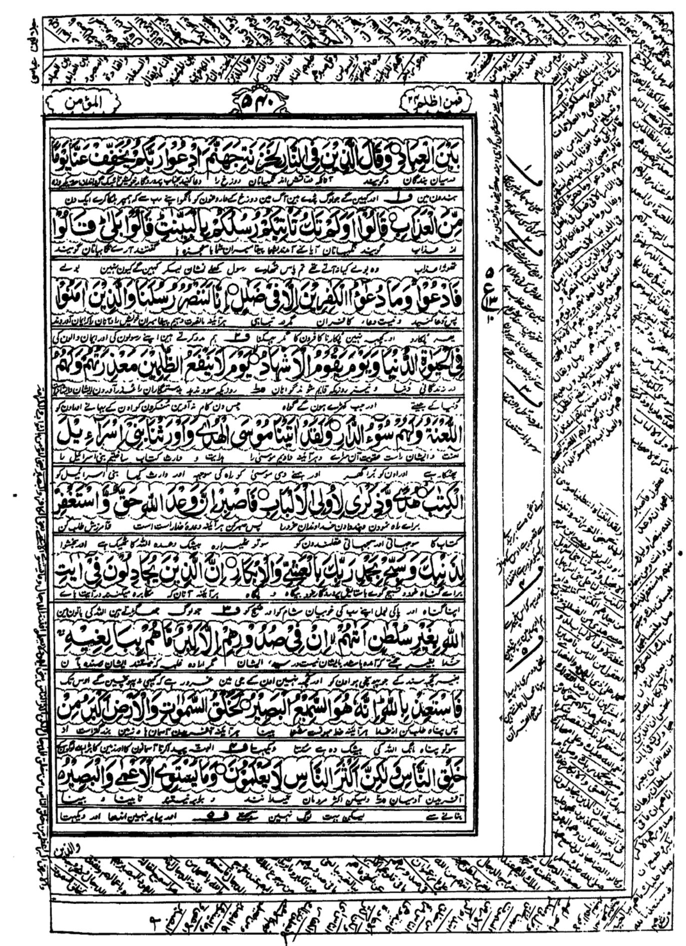
إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ
بخدا هرآئینه خدا بیناست باحوال بندگان پس نگاه داشت او را خدا از سختیهای بد سگالی ایشان و فرو گرفت
اللہ کو بیشک اللہ کی نگاہ میں ہیں سب بندے پھر بچا لیا موسی کو اللہ نے بری داؤں سے جو کرتے تھے اور الٹ پڑا

بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ
بخویشان فرعون عذاب سخت و در گرفت ایشان را آتش حاضر کرده میشوند بر آتش پگاه و بیگاه و روزی که
فرعون والوں پر بری طرح کا عذاب آگ ہی کہ دکھلا دیتے ہیں انکو صبح اور شام اور جس دن

تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ
قائم شود قیامت گوئیم در آرید خویشان فرعون را در سخت ترین عذاب و یاد کن چون باهم مکابره میکنند در دوزخ
اوٹھے گی قیامت داخل کرو فرعون والوں کو سخت سے سخت عذاب میں ۵ اور جب آپس میں جھگڑینگے آگ میں

فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُم مُّغْنُونَ
پس گویند ناتوانان سرکشان را هرآئینه ما تابع بودیم شمارا پس آیا شما دفع کننده اید
پھر کہینگے کمزور غرور کرنیوالوں کو ہم تھے تمہارے پیچھے پھر کچھ تم ہم سے اٹھا لوگے

عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ
از سر ما حصه از عقوبت آتش گویند سرکشان هرآئینه ما همه در آتشیم هرآئینه خدا مقدمه فیصل کرده است
حصہ آگ سے کہیں گے جو غرور کرتے تھے ہم سبھی پڑے ہیں اسمیں اللہ فیصلہ کر چکا



بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا

درمیان بندگان ۔ و گویند آنانکہ در آتش اند نگہبانان دوزخ را دعا کنید بجناب پروردگار خویش تا سبک گرداند از ما یک روز

بندوں میں ف۱ اور کہیں گے جو لوگ پڑے ہیں آگ میں دوزخ کے داروغوں کو مانگو اپنے رب سے کہ ہم پر ہلکا کرے ایک دن

مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ قَالُوْا بَلٰى ۭ قَالُوْا

از عذاب ۔ گویند نگہبانان آیا نے آمدند بشما پیغامبران شما با معجزہا ۔ گفتند آرے نگہبانان گویند

تھوڑا عذاب ۔ وہ بولے کیا نہ آتے تھے تم پاس تمہارے رسول کھلے نشان لیکر کہیں گے کیوں نہیں بولے

فَادْعُوْا ۚ وَمَا دُعٰۗؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

پس دعا کنید و نیست دعاء کافران مگر در تباہی ۔ ہر آئینہ ما نصرت دہیم پیغامبران خویش را و آنان را کہ ایمان آوردند

پھر پکارو اور کچھ نہیں پکارنا کافروں کا مگر بھٹکنا ف۲ ہم مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور ایمان والوں کی

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ

در زندگانی دنیا و نیز روزیکہ قائم شوند گواہان ۔ روزیکہ سود ندہد بستمگاران را عذر آوردن ایشان و ایشان را

دنیا کے جیتے اور جب کھڑے ہوں گے گواہ جس دن کام نہ آوے منکروں کو ان کے بہانے اور ان کو

اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْۗءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ

لعنت و ایشان راست عقوبت آن سرائے ۔ و ہر آئینہ دادیم موسیٰ را ہدایت و وارث کتاب ساختیم بنی اسرائیل را

پھٹکار ہے اور ان کو برا گھر ۔ اور ہم نے دی موسیٰ کو راہ کی سوجھ اور وارث کیا بنی اسرائیل کو

الْكِتٰبَ ۝ هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ

برائے راہ نمودن و پند دادن خداوندان خرد را ۔ پس صبر کن ہر آئینہ وعدہ خدا راست است و آمرزش طلب کن

کتاب کا سوجھاتی اور سمجھاتی عقلمندوں کو سو تو ٹھہرا رہ بیشک وعدہ اللہ کا ٹھیک ہے اور بخشوا

لِذَنْۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ

برائے گناہ خود و تسبیح گوے با ستائش پروردگار خود بیگاہ و پگاہ ۔ ہر آئینہ آنان کہ مناظرہ میکنند در آیت ہائے

اپنا گناہ اور پاکی بول اپنے رب کی خوبیاں شام کو اور صبح کو ف۳ جو لوگ جھگڑتے ہیں اللہ کی باتوں میں

اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۙ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيْهِ ۚ

خدا بغیر حجتے کہ آمدہ باشد بایشان نیست در سینہ ایشان مگر ارادہ غلبہ کہ نرسند ایشان بہ آن

بغیر کچھ سند کے جو پہنچی ہو ان کو اور کچھ نہیں ان کے جی میں غرور ہے کہ کبھی نہ پہنچیں گے اوس تک

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ

پس پناہ طلب کن از خدا ہر آئینہ خدا ہموست شنوا بینا ۔ ہر آئینہ آفریدن آسمان ہا و زمین بزرگتر است از

سو تو پناہ مانگ اللہ کی بیشک وہ ہے سنتا دیکھتا ف۴ البتہ پیدا کرنا آسمانوں کا اور زمین کا بڑا ہے لوگوں کے

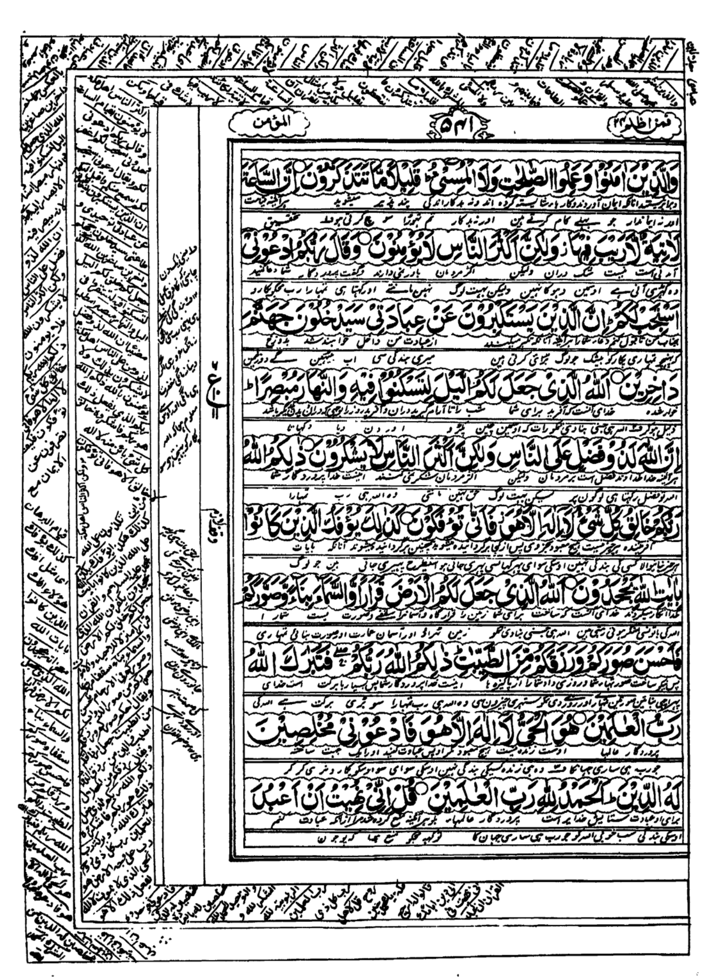
خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۥ

آفریدن آدمیان ف ولیکن اکثر مردمان نمیدانند ۔ و برابر نیستند نابینا و بینا

بنانے سے لیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے ف۵ اور برابر نہیں اندھا اور دیکھتا

ع ۵
۱۳
۱۰

والذین



وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ ۚ قَلِيلًا مَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ إِنَّ السَّاعَةَ

و نیز آنانکه ایمان آوردند و کار های شایسته کردند و نه بدکار اندکی پند می پذیرند هر آئینه قیامت

اور نہ ایماندار جو بھلے کام کرتے ہیں اور نہ بدکار کم تھوڑا سوچ کرتے ہو مقرر قیامت

لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي

آمدنی است نیست شک در آن ولیکن اکثر مردمان باور نمی دارند و گفت پروردگار شما دعا کنید

وہ گھڑی آنی ہے اسمیں دھوکا نہیں ولیکن بہت لوگ نہیں مانتے اور کہتا ہے تمہارا رب مجھکو پکارو

أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ

اجابت کنم دعای شما را هر آئینه آنانکه تکبر میکنند از عبادت من داخل خواهند شد بدوزخ

کہ پہنچوں تمہاری پکار کو بیشک جو لوگ تکبر کرتے ہیں میری بندگی سے اب پیٹھیں گے دوزخ میں

دَاخِرِينَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ

خوار شده خدای آنست که آفرید برای شما شب را تا آرام گیرید در آن و آفرید روز را روشن تا در آن ببینید

ذلیل ہو کر اللہ ہے جس نے بنا دی تمکو رات کہ اسمیں چین پکڑو اور دن دیا دکھانیوالا

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ

هر آئینه خدا خداوند فضل است بر مردمان ولیکن اکثر مردمان شکر نمی کنند اینست خدا پروردگار شما

اللہ تو فضل رکھتا ہی لوگوں پر لیکن بہت لوگ حق نہیں مانتے وہ اللہ ہی رب تمہارا

رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ كَذَٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا

آفریننده هر چیز نیست هیچ معبود بجز وی پس از کجا برگردانیده میشوید همچنین برگردانیده میشوند آنانکه بایات

ہر چیز کا بنانے والا کسی کی بندگی نہیں اوسکے سوای پھر کہاں سے الٹے جاتے ہو اسیطرح بہکے جاتے ہیں جو لوگ

بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ

خدا انکار میکردند خدای آنست که ساخت برای شما زمین را قرارگاه و آسمان را سقفی و صورت بست شما را

اللہ کی باتوں سے منکر ہوتے رہتے ہیں اللہ ہی جس نے بنا دی تمکو زمین ٹھہراؤ اور آسمان عمارت اور صورت بنائی تمہاری

فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ

پس نیکو ساخت صورتهای شما و روزی داد شما را از پاکیزه ها اینست خدا پروردگار شما پس بسیار با برکت است خدای

پھر اچھی بنائیں صورتیں تمہاری اور روزی دی تمکو ستھری چیزوں سے وہ اللہ ہی رب تمہارا سو بڑی برکت ہے اللہ کی

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

پروردگار عالمها اوست زنده نیست هیچ معبود مگر او پس عبادت کنید او را خالص ساخته

جو رب ہے سارے جہان کا وہ ہے زندہ کسی کی بندگی نہیں اوسکے سوای سو اسکو پکارو نری کر کر

لَهُ الدِّينَ ۗ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ

برای او عبادت را ستایش خدای راست پروردگار عالمها بگو هر آئینه من منع کرده شده ام از آنکه عبادت کنم

اوسکی بندگی سب خوبی اللہ کو جو رب ہے سارے جہان کا تو کہہ مجھکو منع ہوا کہ پوجوں

الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَآءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ مِنْ رَّبِّيْ وَاُمِرْتُ اَنْ
آنانرا که شما میپرستید بجز خدا وقتیکه آمد مرا نشانها از جانب پروردگار من و فرموده شد مرا که

جنکو تم پکارتے ہو سوائے اللہ کے جب پہنچیں مجھکو کھلی نشانیاں میرے رب سے اور حکم ہوا کہ
اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ
منقاد شوم پروردگار عالمہارا اوست آنکه آفرید شمارا از خاک باز از نطفہ منی باز از خون بستہ

تابع رہوں جہانکے صاحب کا وہی ہے جسنے بنایا تمکو خاک سے پھر پانی کی بوند سے پھر لوہو کے پھٹکی سے
ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُيُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى
باز بیرون مے آرد شمارا کودک شده باز تا برسید بنهایت قوت خود باز تا باشید پیران و از شما کسی هست که قبض روح کرده میشود

پھر تمکو نکالتا ہے لڑکا پھر جب تک پہنچو اپنے زور کو پھر جب تک ہو جاؤ بوڑھے اور کوئی ہے تم میں کہ بھر لیا
مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ
اول از پیش ازین و باقی میگذارد تا برسید بمدتی معین و تا بود که بفهمید اوست آنکه زنده میکند و میمیراند

جاتا ہے اس سے پہلے اور جب تک پہنچو لکھے وعدے کو اور شاید تم بوجھو وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے
فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ ع ۱۴
پس چون سرانجام کند چیزی را پس جز این نیست که میگوید مرانرا بشو پس میشود آیا ندیدی بسوی آنانکه مکابره میکنند در

پھر جب حکم کرے کسی کام کو تو یہی کہے اسکو کہ ہو وہ ہو جاتا ہے تو نے نہ دیکھے جو جھگڑتے ہیں
اٰيٰتِ اللّٰهِ ۚ اَنّٰى يُصْرَفُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا ۛ فَ مع ۱۳
آیات خدا از کجا گردانیده میشوند آنانکه دروغ شمردند کتاب را و آنچه فرستادیم بان پیغامبران خود را

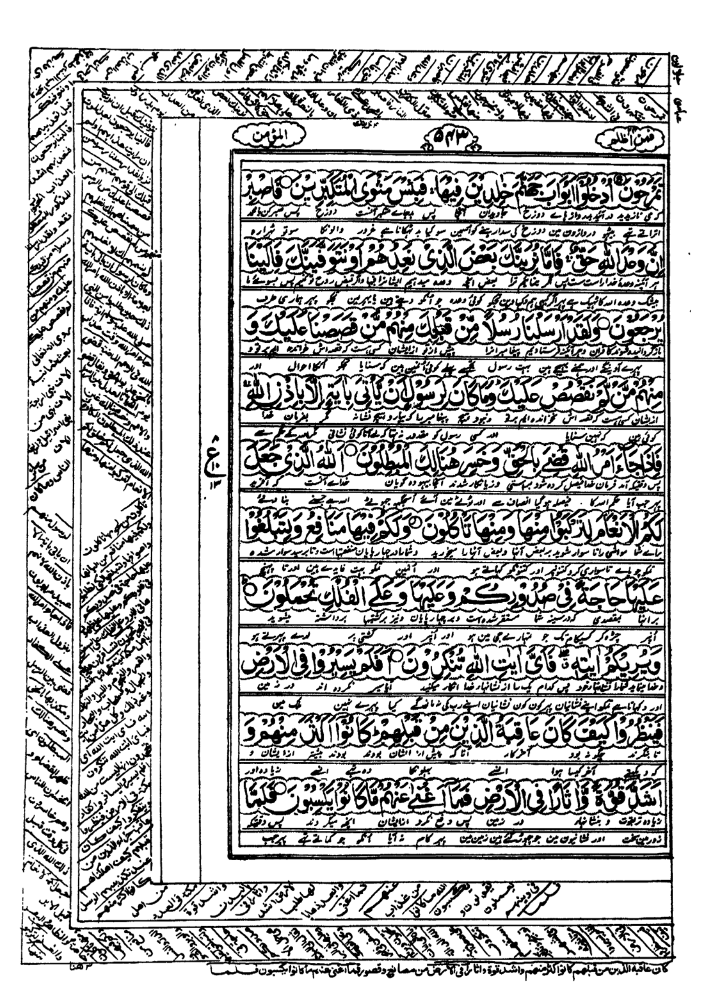
اللہ کی باتوں میں کہاں سے پھیرے جاتے ہیں جنہوں نے جھٹلائی یہ کتاب اور جو بھیجا ہمنے اپنے رسولوں کے ساتھ
سَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ ۭ يُسْحَبُوْنَ ۝ فِي الْحَمِيْمِ ۙ
خواهند دانست حقیقت حال چون طوقها در گردن ایشان باشد و زنجیرها کشیده شوند در آب گرم

سو آخر جان لینگے جب طوق پڑے ہیں انکے گردنوں میں اور زنجیریں گھسیٹے جاتے ہیں جلتے پانی میں
ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ۝ ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِ
باز در آتش برتافته شوند باز گفته شود ایشانرا کجاست آنچه شریک مقرر میکردید بجز

پھر آگ میں انکو جھونکتے ہیں پھر انکو کہا جاوے کہ کہاں گئے جنکو شریک بتاتے تھے اللہ کے سوائے
اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ
خدا گویند گم شدند از نظرما بلکه هرگز نبودیم که پرستیدیم پیش ازین چیزی را همچنین گمراه میکند

بولے ہم سے چوک گئے کوئی نہیں ہم تو پکارتے نہ تھے پہلے کسی چیز کو اسیطرح بچلاتا ہے
اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ۝ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
خدا کافرانرا این عقوبت بسبب آنست که شادمان میشدید در زمین ناحق و بسبب آنکه

اللہ منکروں کو یہ بدلا اسکا جو تم سہکتے پھرتے تھے زمین میں ناحق اور اسکا جو تم



تَمْرَحُوْنَ ۝ اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ فَاصْبِرْ

اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا

يُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَ

مِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۗ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ

فَاِذَا جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ

ع ۱۳

لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا

عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۝

وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ ۖ فَاَيَّ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ ۝ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ

فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَ

اَشَدَّ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي الْاَرْضِ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ فَلَمَّا

كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا اكثر منهم واشد قوة واثارا في الارض من مصانع وقصور فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبون فلما



جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا

كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ

وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِيْنَ ۝ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا

سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادِهٖ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُوْنَ ۝

سُوْرَةُ حٰمٓ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَرْبَعٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

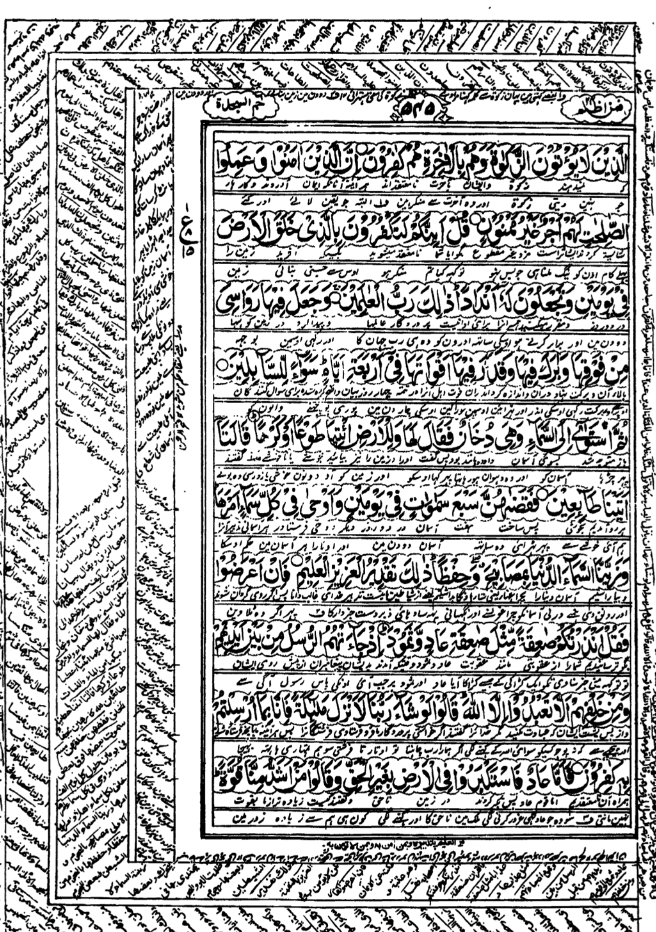
حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ كِتٰبٌ فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ

يَّعْلَمُوْنَ ۝ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا

فِيْٓ اَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ وَفِيْٓ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَّمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

فَاعْمَلْ اِنَّنَا عٰمِلُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِيْمُوْٓا اِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ۭ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۝



الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كٰفِرُونَ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ○ قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ

فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِينَ ○ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ

مِنْ فَوْقِهَا وَبٰرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِلسَّائِلِينَ ○

ثُمَّ اسْتَوٰى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا

أَتَيْنَا طَائِعِينَ ○ فَقَضٰهُنَّ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحٰى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا

وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ○ فَإِنْ أَعْرَضُوا

فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِثْلَ صٰعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ○ إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللّٰهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلٰئِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ

بِهِ كٰفِرُونَ ○ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً

نہیں مانتے ○ سو وہ جو عاد تھے غرور کرنے لگے ملک میں ناحق کا اور کہنے لگے کون ہے ہم سے زیادہ زور میں

ع ١٥



أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ○
آیا ندیدند که آن خدای که پیدا کرد ایشان را او زیاده تر است از ایشان بقوت و ایشان بآیات ما انکار میکردند

کیا دیکھتے نہیں کہ اللہ جسنے انکو بنایا وہ زیادہ ہے انسے زور میں اور تھے ہمارے نشانیوں سے منکر
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ
پس فرستادیم بر ایشان بادی تند در روزهای شوم تا بچشانیم ایشانرا عذاب رسوائی

پھر بھیجی ہمنے انپر باؤ بڑی زور کی کئی دن مصیبت کے کہ چکھاویں انکو رسوائی کی مار
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ○ وَأَمَّا ثَمُودُ
در زندگانی دنیا و هر آئینه عذاب آخرت رسوا کننده تر است و ایشان نصرت داده نشوند و اما ثمود

دنیا کی جیتے اور آخرت کی مار میں تو پوری رسوائی ہے اور انکو کہیں مدد نہیں اور وہ جو ثمود تھے
فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ
پس راه نمودیم ایشانرا پس اختیار کردند نابینائی را بر راه یابی پس درگرفت ایشانرا عقوبت سخت عذاب خواری

سو ہمنے انکو راہ بتائی پھر انکو خوش لگا اندھا رہنا سوجھنے سے پھر پکڑا انکو کڑاکے نے ذلت کی مار کے بدلا انکا
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ○ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ○ وَيَوْمَ يُحْشَرُ
بسبب آنچه میکردند و نجات دادیم آنانرا که ایمان آوردند و پرهیزگاری میکردند و آنروز که برانگیخته شوند

ع ۲ / ۱۶

جو کماتے تھے اور بچادئے ہمنے جو یقین لائے تھے اور بچ چلتے تھے اور جسدن جمع ہونگے
أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ○ حَتَّى إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

دشمن اللہ کے دوزخ پر پھر انکی مسلیں بندھیں گی یہاں تک کہ جب پہنچے اسپر بتاوینگے انکو انکے کان
وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا
و چشمهای ایشان و پوست ایشان بآنچه میکردند و گفتند پوستهای خود را چرا گواهی دادید بر ما

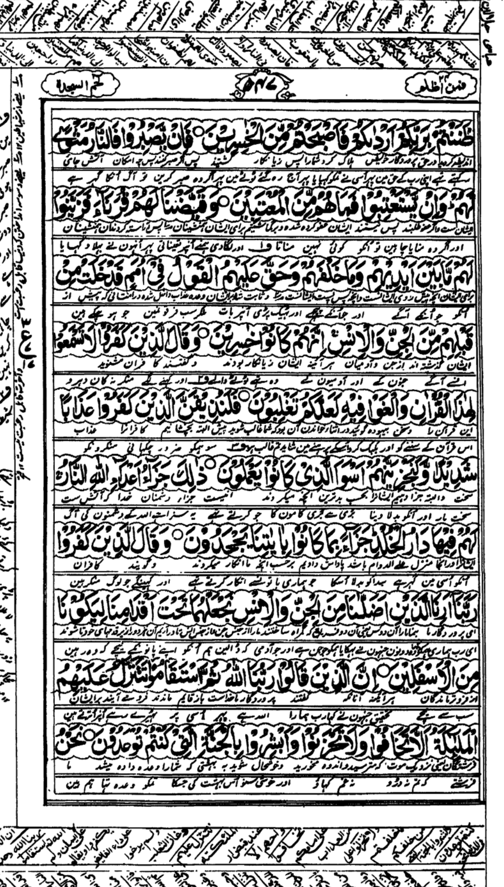
اور آنکھیں اور چمڑے جو کچھ وہ کرتے تھے اور وہ کہینگے اپنے چمڑوں کو تمنے کیوں بتایا ہمکو
قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ
گویند گویا کرد ما را آن خدا که گویا کرده است هر چیز را و او بیافرید شما را اول بار و بسوی او

وہ بولے ہمکو بلوایا اللہ نے جسنے بلوایا ہے ہر چیز کو اور اسی نے بنایا تمکو پہلے بار اور اسی کی طرف
تُرْجَعُونَ ○ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا
باز گردانیده شوید و در پرده پنهان نمیشدید که گواهی دهد بر شما گوش شما و چشمهای شما و

پھر جاتے ہو اور تم پردہ نہ کرتے تھے اس سے کہ تمکو بتاوینگے تمہارے کان نہ تمہاری آنکھیں
جُلُودُكُمْ وَلَٰكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ○ وَذَٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي
پوست شما ولیکن پنداشتید که خدا نمیداند بسیاری از آنچه میکنید و این گمان شما که بغلط

نہ تمہارے چمڑے پر تمکو یہ خیال تھا کہ اللہ نہیں جانتا بہت چیزیں جو کرتے ہو اور یہ وہی تمہارا خیال جو

ظننتم



ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدٰىكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَإِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى

اندیشه کردید در حق پروردگار خویش هلاک کرد شما را پس زیانکار شدید پس اگر صبر کنند پس جای امکان آتش جای

سمجھتے تھے اپنے رب کے حق میں پھر اسی نے تمکو کھپایا پھر آج رہ گئے ٹوٹے میں پھر اگر وہ صبر کریں تو آگ انکا گھر ہے

لَّهُمْ ۚ وَإِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوْا

ایشان است و اگر عذر طلبند پس نیستند ایشان عفو کرده شده و برگماشتیم برای ایشان همنشینان پس آراسته کردند همنشینان

اور اگر وہ منایا چاہیں تو انکو کوئی نہیں مناتا ف اور لگادیے ہمنے انپر تعیناتی پھر انہوں نے بھلا دکھایا

لَهُمْ مَّا بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْ أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ

برای ایشان آنچه پیش روی ایشانست و آنچه پس پشت ایشانست و ثابت شد بر ایشان وعده عذاب داخل شده در امتان که گذشتند پیش از

انکو جو انکے آگے اور جو انکے پیچھے اور ٹھیک پڑی انپر بات ملکر سب فرقوں میں جو ہو چکے ہیں

قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا

ایشان گذشته اند از جن و آدمیان هر آئینه ایشان زیانکار بودند و گفتند کافران مشنوید

انسے آگے جنوں کے اور آدمیوں کے وہ تھے ٹوٹے والے ع اور لگے کہنے منکر نہ کان دھرو

لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ۝ فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا

این قرآن را و سخن بیهوده گوئید در اثنای خواندن آن بو که شما غالب شوید پس البته بچشانیم کافرانرا عذاب

اس قرآن کے سننے کو اور بکبک کرو اسکے پڑھنے میں شاید تم غالب ہو سو ہمکو ضرور چکھانی منکروں کو

شَدِيْدًا ۙ وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللّٰهِ النَّارُ ۚ

سخت و البته جزا دهیم ایشانرا بحسب بدترین آنچه میکردند آنست جزای دشمنان خدا آتش است

سخت مار اور انکو بدلا دینا برے سے برے کاموں کا جو کرتے تھے یہ سزا ہے اللہ کے دشمنوں کی آگ

لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ ۗ جَزَاءً ۢ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

ایشانرا در آنجا منزل علی الدوام باشد پاداش داده شد برحسب آنچه با آیات ما انکار میکردند و گویند کافران

انکو اسی میں گھر ہے سدا کو بدلا اسکا جو ہماری باتوں سے انکار کرتے تھے اور کہینگے جو لوگ منکر ہیں

رَبَّنَا أَرِنَا الَّذَيْنِ أَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا

ای پروردگار ما بنما ما را آن دو کس را که گمراه ساختند ما را از جنس جن و از جنس آدمی تا در زیر قدمهای خود بیندازیم تا شوند

اے رب ہمارے ہمکو دکھا دے وہ دونوں جنہوں نے بہکایا ہمکو جن سے اور آدمی سے کر ڈالیں ہم انکو اپنے پاؤں کے نیچے کہ وہ رہیں

مِنَ الْأَسْفَلِيْنَ ۝ إِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ

از فروترینان هر آئینه آنانکه گفتند پروردگار ما خداست باز قائم ماندند فرود آیند بر ایشان

سب سے نیچے تحقیق جنہوں نے کہا رب ہمارا اللہ ہے پھر اسی پر ٹھہرے رہے ان پر اترتے ہیں

الْمَلٰٓئِكَةُ أَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَأَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ نَحْنُ

فرشتگان یعنی نزدیک موت که مترسید و اندوه مخورید و خوشحال شوید به بهشتی که شما را وعده داده میشد ما

فرشتے کہ تم نہ ڈرو اور نہ غم کھاؤ اور خوشی سنو اس بہشت کی جسکا تمکو وعدہ تھا ہم ہیں



اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا

دوستان شما بودیم در زندگانی دنیا و در آخرت نیز و شمارا ست در بهشت آنچه بطلبید نفس شما و شمارا ست آنجا

تمہارے رفیق دنیا میں اور آخرت میں اور تمکو وہاں ہے جو چاہے جی تمہارا اور تمکو وہاں ہے

مَا تَدَّعُوْنَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ

آنچه درخواست کنید بطریق مهمانی از جانب خدای آمرزگار مهربان و کیست نیکوتر باعتبار سخن از شخصی که دعوت کرد مردمان را بسوی خدا و کار

جو منگواؤ مہمانی ہے اوس بخشنے والے مہربان سے اور اوس سے بہتر کسکی بات ہے جسنے بلایا اللہ کیطرف اور کیا

صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۭ اِدْفَعْ

شایسته کرد و گفت هر آئینه من از مسلمانانم و برابر نیست نیکی و بدی جواب

نیک کام اور کہا میں حکم بردار ہوں اور برابر نہیں نیکی نہ بدی جواب میں

بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ۝ وَمَا

بازده بخصلتی که آن بهتر است پس ناگاه آنکس که میان تو و میان وی دشمنی است گویا وی کارساز خویشاوند است و

تو کہہ اوس سے بہتر پھر جو تو دیکھے تو جس میں اور تجھ میں دشمنی تھی جیسے دوست ہے قرابت والا اور

يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ

نمی رسانند این خصلت را مگر آنانکه صبر کردند و نمی رسانند این خصلت مگر صاحب نصیب بزرگ و اگر بخلد ترا از

یہ بات ملتی ہے انہیں کو جو سہار رکھتے ہیں اور یہ بات ملتی ہے اوسکو جسکی بڑی قسمت ہے اور کبھی چوک لگے تجھکو

الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَ

جانب شیطان وسوسه پس پناه طلب کن بخدا هر آئینه خدا همونست شنوا دانا و از نشانهای اوست شب و

شیطان کے چھیڑنے سے تو پناہ پکڑ اللہ کی بیشک وہی ہے سنتا جانتا اور اوسکی قدرت کے نمونے ہیں رات اور

النَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۭ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ

روز و آفتاب و ماه سجده مکنید آفتاب را و نه ماه را و سجده کنید خدای را که

دن اور سورج اور چاند سجدہ نہ کرو سورج کو اور نہ چاند کو اور سجدہ کرو اللہ کو جسنے

خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ

آفرید این چیزها را اگر او را فقط عبادت میکنید پس اگر تکبر کنند کافران پس آنانکه نزدیک پروردگار تو اند

وہ بنائے اگر تم اوسی کو پوجتے ہو پھر اگر غرور کریں تو جو لوگ تیرے رب کے پاس ہیں

يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْـَٔمُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ

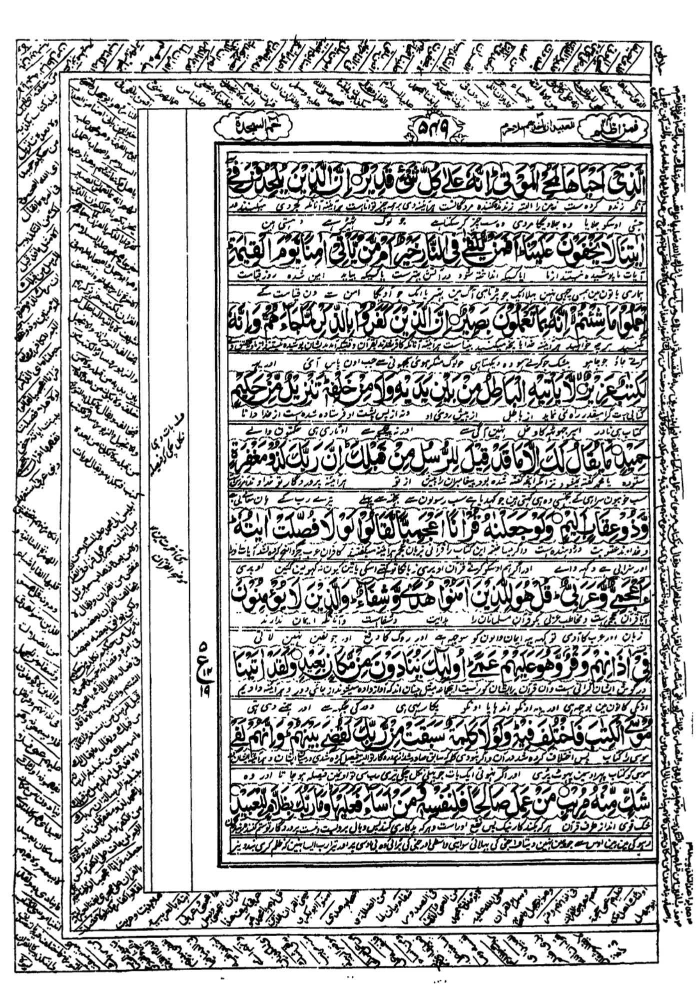
بپاکی یاد میکنند او را بشب و روز و ایشان مانده نمیشوند و از نشانهای اوست که

پاکی بولتے ہیں اوسکی رات اور دن اور وہ نہیں تھکتے اور ایک اوسکی نشانی یہ کہ تو

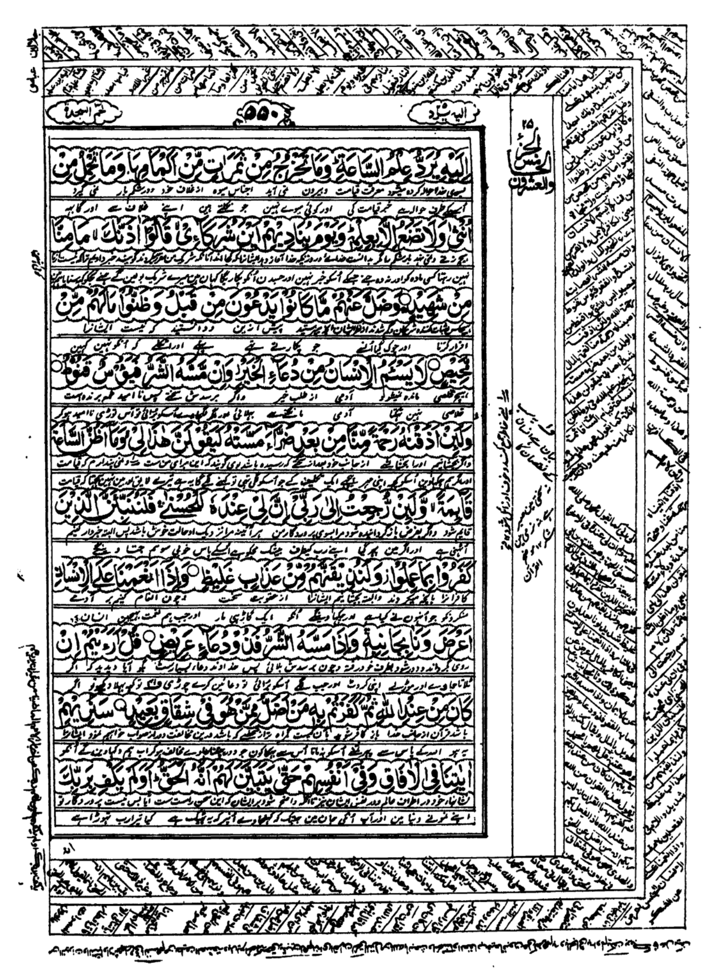
تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۭ اِنَّ

می بینی زمین را فسرده پس وقتیکه فرود آوردیم بر وی آب را بجنبش آمد و بلند شد هر آئینه

دیکھتا ہے زمین کو دبی پڑی پھر جب اوتارا ہم نے اوس پر پانی تازی ہوئی اور ابھری بیشک

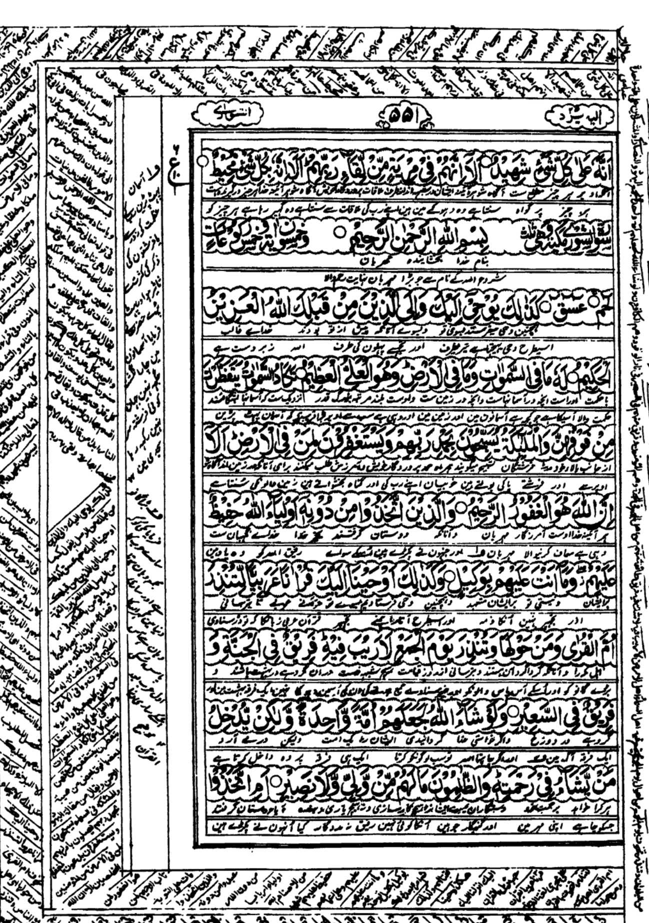


الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي
آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۗ أَفَمَن يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرٌ أَم مَّن يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ
اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۖ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّهُ
لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَّا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۖ تَنزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ
حَمِيدٍ مَّا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ
وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۖ
أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ۗ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۚ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانٍ بَعِيدٍ وَلَقَدْ آتَيْنَا
مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي
شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ



الجزء الخامس والعشرون ٢٥

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا
مِنْ شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ
مَحِيصٍ ۝ لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝
وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ
قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ
أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ
كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ سَنُرِيهِمْ
آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ



اَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ ۝ اَلَاۤ اِنَّهُمْ فِیْ مِرْیَةٍ مِّنْ لِّقَآءِ رَبِّهِمْ ؕ اَلَاۤ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَیْءٍ مُّحِیْطٌ ۝

سورة الشورى مكية وهي ثلث وخمسون آية وخمس ركوعات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذٰلِكَ یُوْحِیْۤ اِلَیْكَ وَاِلَى الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۙ اللّٰهُ الْعَزِیْزُ

الْحَكِیْمُ ۝ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ؕ وَهُوَ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ یَتَفَطَّرْنَ

مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰٓئِكَةُ یُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَیَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِی الْاَرْضِ ؕ اَلَاۤ

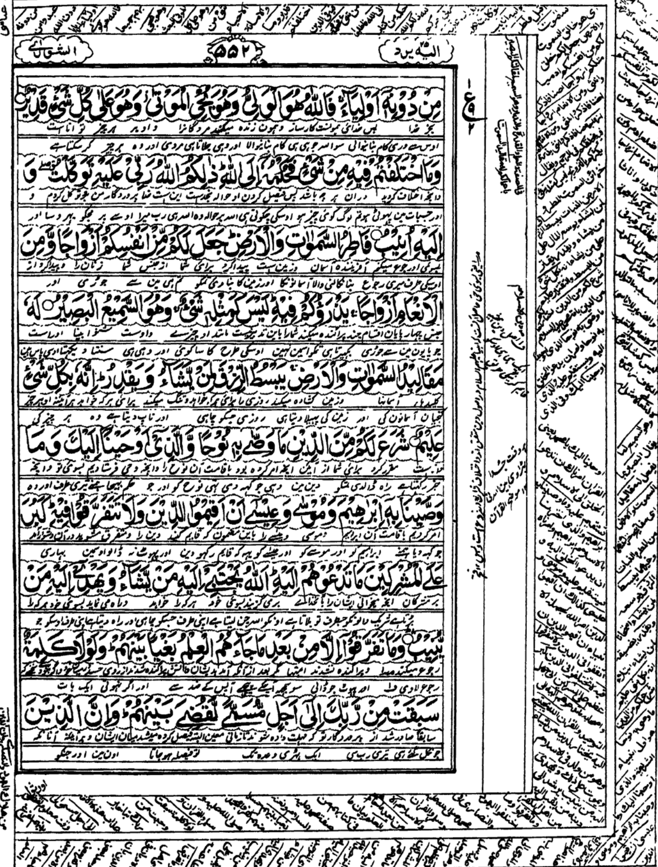
اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ۝ وَالَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِیَآءَ اللّٰهُ حَفِیْظٌ

عَلَیْهِمْ ۖؗ وَمَاۤ اَنْتَ عَلَیْهِمْ بِوَكِیْلٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَیْنَاۤ اِلَیْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لِّتُنْذِرَ

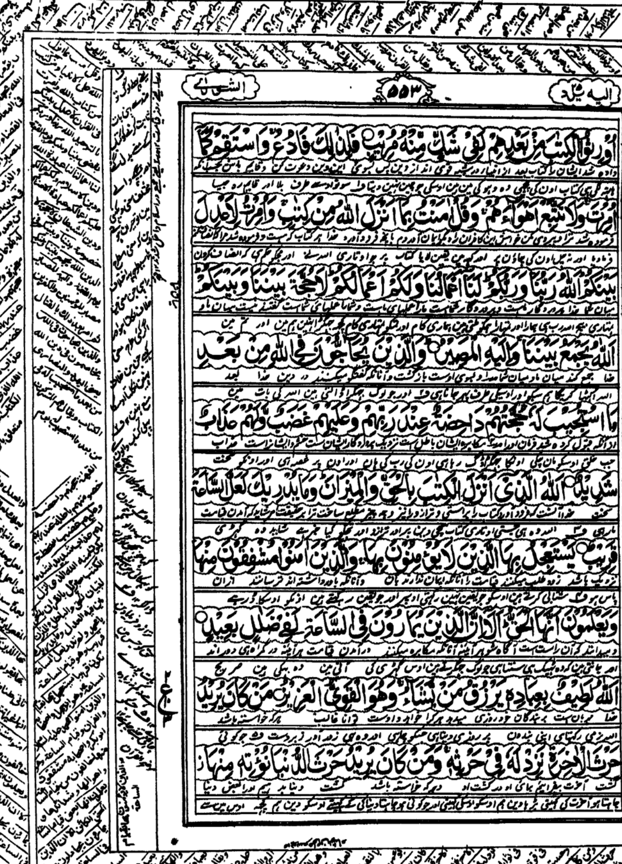
اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ یَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَیْبَ فِیْهِ ؕ فَرِیْقٌ فِی الْجَنَّةِ وَ

فَرِیْقٌ فِی السَّعِیْرِ ۝ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ یُّدْخِلُ

مَنْ یَّشَآءُ فِیْ رَحْمَتِهٖ ؕ وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِیٍّ وَّلَا نَصِیْرٍ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا



مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝٩
بجز خدا پس خدای اوست کارساز و اوست زنده میکند مردگانرا و او بر همه چیز توانا است
اوس سے ورے کام بنانیوالے سو اللہ جو ہی ہی کام بنانیوالا اور وہی جلاتا ہی مردے اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے
وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ
و آنچه اختلاف کردید در آن از هر چه باشد پس فیصل کردن او حواله بخداست این ست خدا پروردگار من بر او توکل کردم و
اور جسبات میں پہوٹ ہو تم لوگ کوئی چیز ہو اوسکی چکوتی ہی اللہ پر حوالہ وہ اللہ ہی رب میرا اوسے پر بهروسا ہی مجکو اور
إِلَيْهِ أُنِيبُ ۝١٠ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ
بسوی او رجوع میکنم آفریننده آسمانها و زمین است پیدا کرد برای شما از جنس شما زنان را و پیدا کرد از
اوسکی طرف میری رجوع بنا نکالنی والا آسمانوں کا اور زمین کا بنادی تمکو تم ہی مین سے جوڑے اور
الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝١١ لَهُ
چهارپایان اقسام چند پراکنده میکند شما را باین تدبیر نیست مانند او چیزی و اوست شنوا بینا او راست
چوپایوں میں سے جوڑے بکهیرتا ہی تمکو اسمین نہیں اوسکی طرح کا سا کوئی اور وہی ہی سنتا دیکهتا اوسی پاس ہیں
مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
کلیدهای آسمانها و زمین گشاده میکند روزی را برای هر که خواهد و تنگ میکند برای هر که خواهد هر آینه او بهر چیز
کنجیاں آسمانوں کی اور زمین کی پہیلا دیتا ہی روزی جسکو چاہی اور ناپ دیتا ہے وہ ہر چیز کی
عَلِيمٌ ۝١٢ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا
دانا است مقرر کرد برای شما از آئین آنچه امر کرده بود باقامت آن نوح را و آنچه وحی فرستادیم بسوی تو و آنچه
خبر رکھتاہے راه ڈالدی تمکو دین میں وہی جو کہہ دیا تہا نوح کو اور جو حکم بھیجا ہمنے تیری طرف اور وہ
وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ
امر کردیم باقامت آن ابراهیم و موسی و عیسی را باین مضمون که قایم کنید دین را و متفرق مشوید در آن دشوار آمد
جو کہہ دیا ہمنے ابراہیم کو اور موسی کو اور عیسی کو یہہ کہ قایم رکھو دین اور پہوٹ نہ ڈالو اوسمیں بہاری
عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ
بر مشرکان آنچه میخوانی ایشانرا بسوی آن خدا برمی گزیند بسوی خود هر کرا خواهد و راه می نماید بسوی خود هر کرا
ہوئی ہے شرک والوں کو جسطرف تو بلاتا ہے اونکو اللہ چن لیتا ہی اپنی طرف جسکو چاہی اور راہ دیتا ہے اپنی طرف اوسکو جو
يُنِيبُ ۝١٣ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ
رجوع میکند و متفرق نشدند مگر بعد از آنکه آمد بدیشان دانش بسبب حسد در میان خویش و اگر نبودی سخنی
رجوع لاوی اور جو پہوٹ ڈالی سو سمجھ آچکے پیچھے آپس کی ضد سے اور اگر نہ ہوتی ایک بات
سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ
سابق صادر شده از پروردگار تو که مهلت داده شود تا زمانی معین البته فیصل کرده میشد میان ایشان و هر آئینه آنانکه
جو نکل چکی تیری رب سے ایک ٹہری وعدہ تک تو فیصلہ ہو جاتا اون میں اور جنکو



أُورِثُوا الْكِتَابَ مِن بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝ فَلِذَٰلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا

أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ آمَنتُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ

بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ

اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِن بَعْدِ

مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

شَدِيدٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي أَنزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ

قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا

وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ مَن كَانَ يُرِيدُ

حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا



وَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ

اور اسکو نہیں آخرت میں کچھ حصہ کیا اُنکے اور شریک ہیں جو راہ ڈالی ہے انہوں نے اُنکے واسطے دین کی جسکا

يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ

حکم نہیں دیا اللہ نے اور اگر نہ ہوتی بات فیصلہ کی تو فیصلہ ہوجاتا اُنمیں اور بیشک جو گنہگار ہیں انکو دکھ کی

أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا

مار ہے تو دیکھے گنہگار ڈرتے ہونگے اپنی کمائی سے اور وہ پڑتا ہے اُنپر اور جو یقین لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ ۖ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ

اور بھلے کام کیے باغوں میں ہیں بہشت کے انکو ہیں جو چاہیں اپنے رب کے پاس یہی ہے

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ

بڑی بزرگی یہ جو خوشخبری دیتا ہے اللہ اپنے بندوں کو جو ایمان دار

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۗ وَمَنْ

کرتے ہیں بھلے کام تو کہہ میں مانگتا نہیں تم سے اسپر کچھ بدلہ مگر دوستی چاہیے ناتے میں اور جو کوئی

يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ

کما دیگا نیکی ہم اسکو بڑھا دینگے اُسکے اندر خوبی بیشک اللہ معاف کرتا ہے حق ماننے والا کیا کہتے ہیں

افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ فَإِنْ يَشَإِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۗ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ

اُسنے باندھا اللہ پر جھوٹ سو اگر اللہ چاہے مہر کردے تیرے دل پر اور مٹاتا ہے اللہ جھوٹ کو

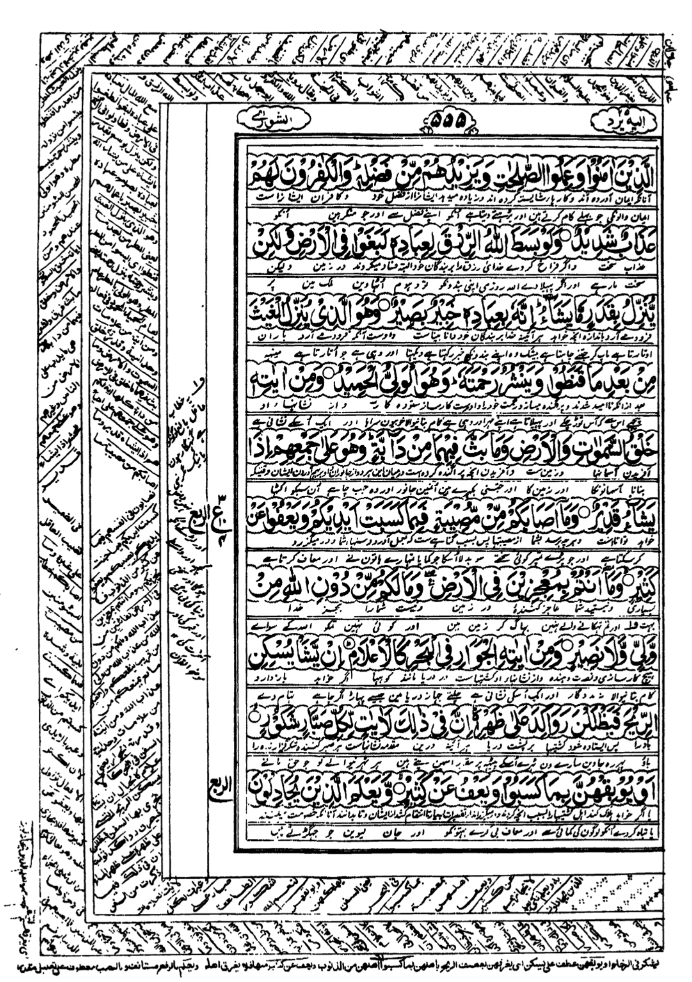
وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

اور ثابت کرتا ہے سچ کو اپنی باتوں سے اسکو معلوم ہے جو دلوں میں ہے اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے توبہ

عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ

اپنے بندوں سے اور معاف کرتا ہے برائیاں اور جانتا ہے جو کرتے ہو اور دعا سنتا ہے

الذین



الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ۚ وَالْكٰفِرُونَ لَهُمْ

عَذَابٌ شَدِيدٌ ○ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلٰكِن

يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ○ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ

مِن بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنشُرُ رَحْمَتَهُ ۚ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ○ وَمِنْ آيَاتِهِ

خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِن دَابَّةٍ ۚ وَهُوَ عَلٰى جَمْعِهِمْ إِذَا

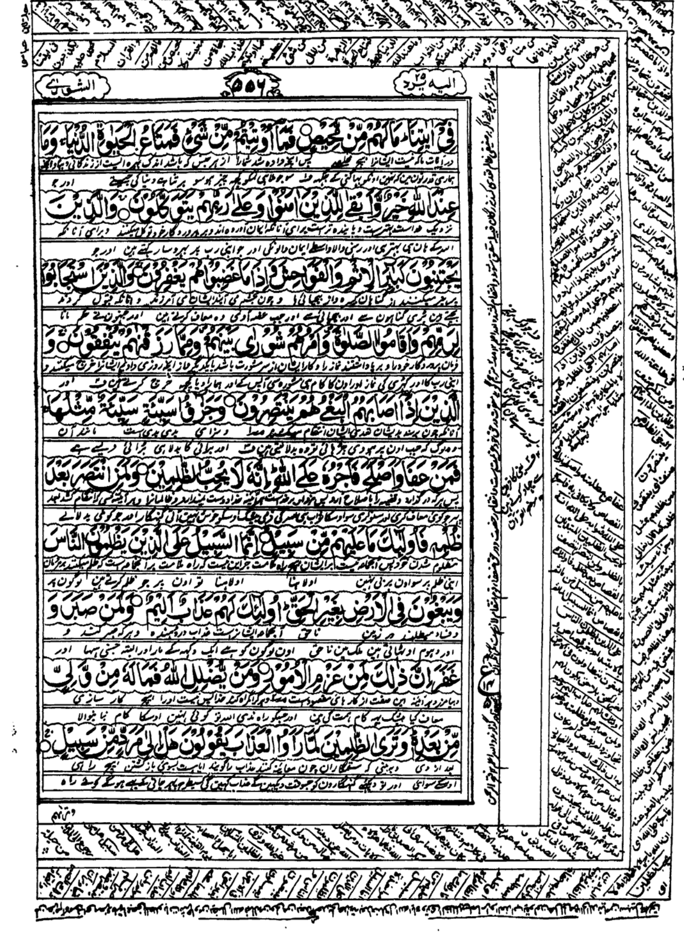
يَشَاءُ قَدِيرٌ ○ وَمَا أَصَابَكُم مِّن مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَن

كَثِيرٍ ○ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللّٰهِ مِن

وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ○ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ○ إِن يَشَأْ يُسْكِنِ

الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلٰى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ○

أَوْ يُوبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ ○ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ



فِيْٓ اٰيٰتِنَا ؕ مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ۝ فَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا

در آیات ما که نیست ایشانرا هیچ مخلصی پس آنچه داده شد شمارا از هر جنس که باشد اندک بهره ایست از زندگانی دنیا و آنچه

ہماری قدرتون مین کہ نہین اونکو بہاگنے کے جگہہ سو جو ملا ہی تمکو کچہہ چیز ہو سو برتنا ہے دنیا کی جیتے اور جو

عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

نزدیک خداست بهترست و پاینده ترست برای آنانکه ایمان آورده اند و بر پروردگار خود توکل میکنند و برای آنانکه

اللہ کے ہان ہی بہتر ہی اور رہنی والا واسطے ایمان والونکی اور جو اپنی رب پر بہروسا رکہتے ہین اور جو

يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوْا هُمْ يَغْفِرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا

پرهیز میکنند از گناهان کبیره و از بیحیائیها و چون خشم گیرند ایشان می آمرزند و آنانکه قبول کردند

بچتے ہین بڑی گناہون سے اور بیحیائی سے اور جب غصہ آوی وہ معاف کرتے ہین اور جنہون نے حکم مانا

لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۪ وَاَمْرُهُمْ شُوْرٰى بَيْنَهُمْ ۪ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَ

فرمان پروردگار خود را و برپا داشتند نماز را و کار ایشان از سر مشورت باشد با یکدیگر و از آنچه روزی دادیم ایشانرا خرج میکنند و

اپنی رب کا اور کہڑی کی نماز اور اون کا کام ہی مشورہ سی آپس کے اور ہمارا دیا کچہہ خرچ کرتے ہین اور

الَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُوْنَ ۝ وَجَزٰٓؤُا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ

آنانکه چون برسد بدیشان تعدی ایشان انتقام میکشند مصا و سزای بدی بدی ست مانند آن

وہ لوگ کہ جب اون پر ہووی چڑہائی تو وہ بدلا لیتی ہین اور برائی کا بدلا ہی برائی ویسی ہے

فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْرُهٗ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ

پس هرکه در گذارد و قضیه را باصلاح آرد پس مزد او بر خداست هر آئینه خدا دوست نمیدارد ظالمانرا و هر آئینه کسی که انتقام کشد بعد

پر جو کوئی معاف کری اور سنوار کری سو اوسکا ثواب ہی اللہ پر بیشک وہ نہین چاہتا گنہگار اور جو کوئی بدلا لی

ظُلْمِهٖ فَاُولٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ

مظلوم شدن خود پس انجماعه نیست برایشان هیچ راه ملامت جز این نیست که راه ملامت بر انجماعه است که ظلم میکنند بر مردمان

اپنی ظلم پر سو اون پر نہی نہین اولاہنا اولاہنا تو اون پر جو ظلم کرتے ہین لوگون پر

وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَ

و فساد میطلبند در زمین ناحق آن جماعه ایشانراست عذاب دردهنده و هر که صبر کند و

اور دہوم اوٹہاتی ہین ملک مین ناحق اون لوگون کو ہے ایک دکہہ کی مار اور البتہ جسنی سہا اور

غَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ

بیامرزد هر آئینه این صفت از کارهای مقصودست و هر که گمراه کند خدا پس نیست او را هیچ کارسازی

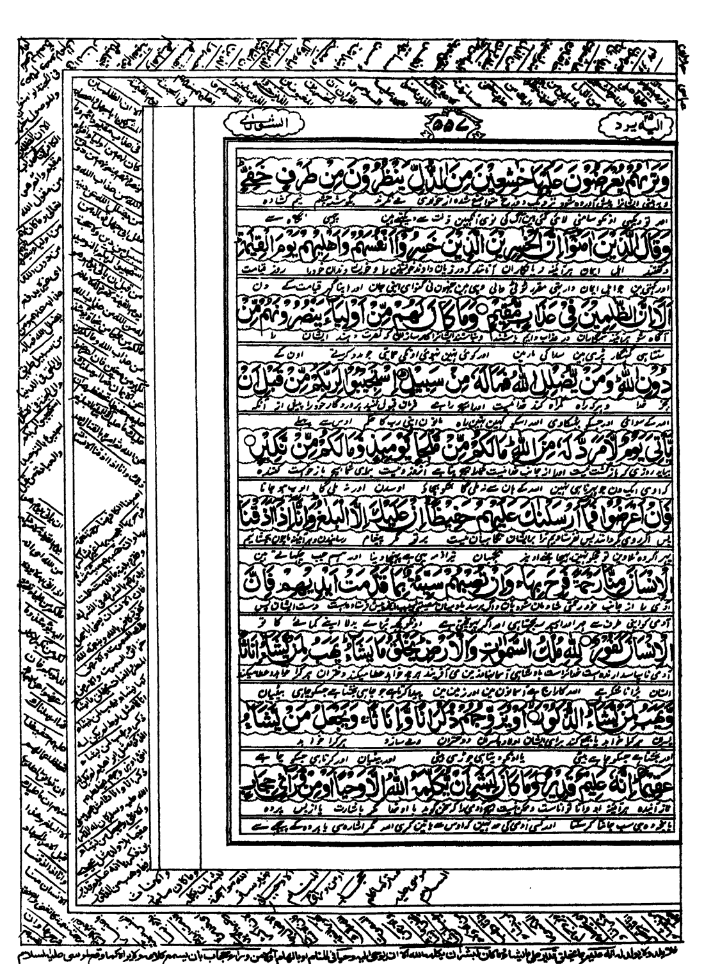
معاف کیا بیشک یہ کام ہمت کی ہین اور جسکو راہ نہ دی اللہ تو کوئی نہین اوسکا کام بناینوالا

مِّنْ بَعْدِهٖ ۭ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝

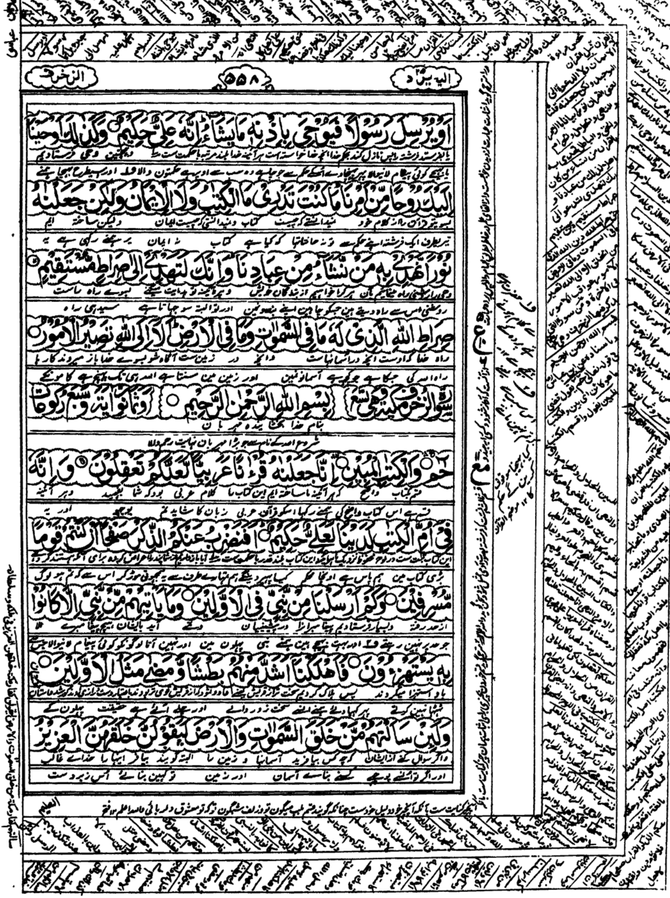
بعد از وی و ببینی که ستمگاران چون معاینه کنند عذاب را گویند آیا هست بسوی بازگشتن هیچ راهی

اوسکے سوائی اور تو دیکہی گنہگارون کو جس وقت دیکہین گے عذاب کہین گی کسیطرح پہر جانی تک بہی ہوسکے کوئی راہ

وترىٰهم



وَتَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ
وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
اَلَآ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ اَوْلِيَآءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ
دُوْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ سَبِيْلٍ ۝ اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ
يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۭ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ يَّوْمَئِذٍ وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ۝
فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۭ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ۭ وَاِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا
الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ
الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ۝ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَخْلُقُ مَا يَشَاۗءُ ۭ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ اِنَاثًا
وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ الذُّكُوْرَ ۝ اَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَاۗءُ
عَقِيْمًا ۭ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَاۗئِ حِجَابٍ



اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ؕ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ

یا بھیجے کوئی پیغام لانیوالا پھر پہنچادے اسکے حکم سے جو چاہے وہ سب سے اوپر ہے حکمتوں والا اور اسیطرح بھیجا ہم نے

اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ؕ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ

تیری طرف ایک فرشتہ اپنے حکم سے تو نہ جانتا تھا کہ کیا ہے کتاب اور نہ ایمان پر ہم نے رکھی ہے یہ

نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ؕ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْۤ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

روشنی اس سے راہ دیتے ہیں جسکو چاہیں اپنے بندوں میں اور تو البتہ سوجھاتا ہے سیدھی راہ

صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۝

راہ اللہ کی جسکا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں سنتا ہے اللہ ہی تک پہنچتے ہیں کام سب

سُوْرَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ — بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ — وَّثَمَانُوْنَ اٰيَةً وَّسَبْعُ رُكُوْعَاتٍ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ

قسم ہے اس کتاب واضح کی ہم نے رکھا اسکو قرآن عربی زبان کا شاید تم بوجھو اور یہ

فِيْۤ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا

بڑی کتاب میں ہمارے پاس ہے اونچا محکم کیا پھیر دینگے ہم تمہاری طرف سے یہ نصیحت موڑ کر اس سے کہ تم ہو لوگ

مُّسْرِفِيْنَ ۝ وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا

حد پر نہیں رہتے اور بہت بھیجے ہیں ہم نے نبی پہلوں میں اور نہیں آتا انکے پاس کوئی پیغام لانیوالا جس

بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاَهْلَكْنَآ اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

ٹھٹھا نہیں کرتے پھر کھپا ڈالے ہم نے ان سے سخت زور والے اور چلی آئی ہے حقیقت پہلوں کی

وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ

اور اگر تو ان سے پوچھے کس نے بنائے آسمان اور زمین تو کہیں بنائے اس زبردست

الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ

دانا وی آنست که ساخت برای شما زمین را گهواره وساخت برای شما در زمین راهها بود که شما

خبردار نے وہی ہے جسنے بنادی تمکو زمین بچھونا اور رکھدین تمکو اسمین راہین شاید تم

تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا ۚ كَذَٰلِكَ

راه یابید و وی آنست که فرود آورد از آسمان آبی باندازه پس زنده کردیم بآن شهر مرده را همچنین

راہ پاؤ اور جسنے اُتارا آسمان سے پانی ماپ کر پھر اُبھارا ہمنے اُس سے ایک دیس مردہ اسیطرح

تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ

برآورده خواهید شد و وی آنست که بیافرید اقسام حیوانات تمام آن و ساخت برای شما کشتیها و از چهارپایان

تمکو نکالینگے اور جسنے بنائے سب چیزکے جوڑے اور بنادے تمکو کشتیان اور چوپائے

مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ

چیزیرا که بران سوار شوید تا راست بنشینید بر پشت مرکوب باز یاد کنید نعمت پروردگار خود را وقتیکه راست نشینید بر آن

جسپر سوار ہوتے ہو تا چڑھ بیٹھو اُسکی پیٹھ پر پھر یاد کرو اپنے رب کا احسان جب بیٹھ چکو اُسپر

وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

و گوئید پاکی خدا راکه مسخر ساخت برای ما این مرکوب را و هرگز نبودیم بر آن توانا و هر آئینه ما بسوی پروردگار خویش رجوع خواهیم کرد

اور کہو پاک ذات ہے وہ جسنے بس مین دیا ہے ہمارے یہ اور ہم نہ تھے اُسکے مقابل ہونیوالے اور ہمکو اپنے رب کی طرف پھر جانا ہے

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ ۝ أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ

و مقرر کردند برای خدا از بندگان او اولاد را هر آئینه آدمی ناسپاس ظاهر است آیا فرا گرفت خدا از مخلوقات خود

اور ٹھہرائی ہے انہون نے اسکو اسکے بندونسے اولاد تحقیق انسان بڑا ناشکر ہے صریح کیا رکھ لین اپنی پیدایش مین سے

بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ

دختران و برگزیده است شما را به پسران و چون خبر داده شود یکی از ایشان بانچه مثل ساخته است برای خدا گشت

بیٹیان اور تمکو دیئے چنکر بیٹے اور جب اُنمین کسیکو خوشخبری ملے اُس چیز کی جو رحمن پر نام دہرا سارے دن رہے

وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ أَوَمَنْ يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ

روی او سیاه گردد و او پر از غم باشد آیا آنرا که پرورده میشود در زیور و او در صفت خصومت ظاهر نمیگردد

اسکا مونہ سیاہ اور وہ دلمین گھٹ رہا اور ایسا شخص کہ پلتا ہے گہنے مین اور جھگڑے مین بات نکہہ سکے

مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ ۚ

و بیای خدا ثابت کرده اند و دختر مقرر کردند فرشتگان را که بندگان خدا اند آیا حاضر بودند نزدیک آفرینش ایشان

اور ٹھہرایا فرشتونکو جو بندے ہین رحمن کی عورت کیا دیکھتے تھے انکا بننا

سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَٰنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۗ مَا لَهُمْ

نوشته خواهد شد این گواهی ایشان و پرسیده خواهند شد و گفتند کافران اگر خواستی خدا پرستش نمیکردیم این فرشتگانرا نیست ایشانرا

اب لکھ رکھین گے اُنکی گواہی اور اُنسے پوچھ ہوگی ۝ اور کہتے ہین اگر چاہتا رحمن ہم نہ پوجتے اُنکو کچھ خبر نہین اُنکو

ع ٥

خلقهم ستكتب شهادتهم بانهم اناث ويسئلون عنها في الآخرة فيترتب عليها العقاب وقالوا لو شاء الرحمن ما عبدناهم اي الملائكة فعبادتنا اياهم بمشيئته فهو راض بها قال تعالى ما لهم



بذلك من علم ان هم الا يخرصون ○ ام اتينهم كتبا من قبله فهم به

مستمسكون ○ بل قالوا انا وجدنا اباءنا على امة وانا على اثرهم مهتدون

وكذلك ما ارسلنا من قبلك في قرية من نذير الا قال مترفوها انا

اور اسیطرح جو بھیجا ہم نے تجھ سے پہلے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا کہنے لگے وہاں کے آسودہ لوگ

وجدنا اباءنا على امة وانا على اثرهم مقتدون ○ قل اولو جئتكم باهدى

مما وجدتم عليه اباءكم قالوا انا بما ارسلتم به كفرون ○ فانتقمنا منهم

فانظر كيف كان عاقبة المكذبين ○ واذ قال ابراهيم لابيه وقومه انني

اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ کو اور اوسکی قوم کو میں

براء مما تعبدون ○ الا الذي فطرني فانه سيهدين ○ وجعلها كلمة باقية

في عقبه لعلهم يرجعون ○ بل متعت هؤلاء واباءهم حتى جاءهم

الحق ورسول مبين ○ ولما جاءهم الحق قالوا هذا سحر وانا به

كفرون ○ وقالوا لولا نزل هذا القران على رجل من القريتين عظيم ○

اور کہنے لگے کیوں نہ اوترا یہہ قرآن کسی بڑے مرد پر ان دو بستیوں کے



أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُم مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ

رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا

لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَٰبًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔونَ ۝ وَزُخْرُفًا وَإِن كُلُّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَٰعُ

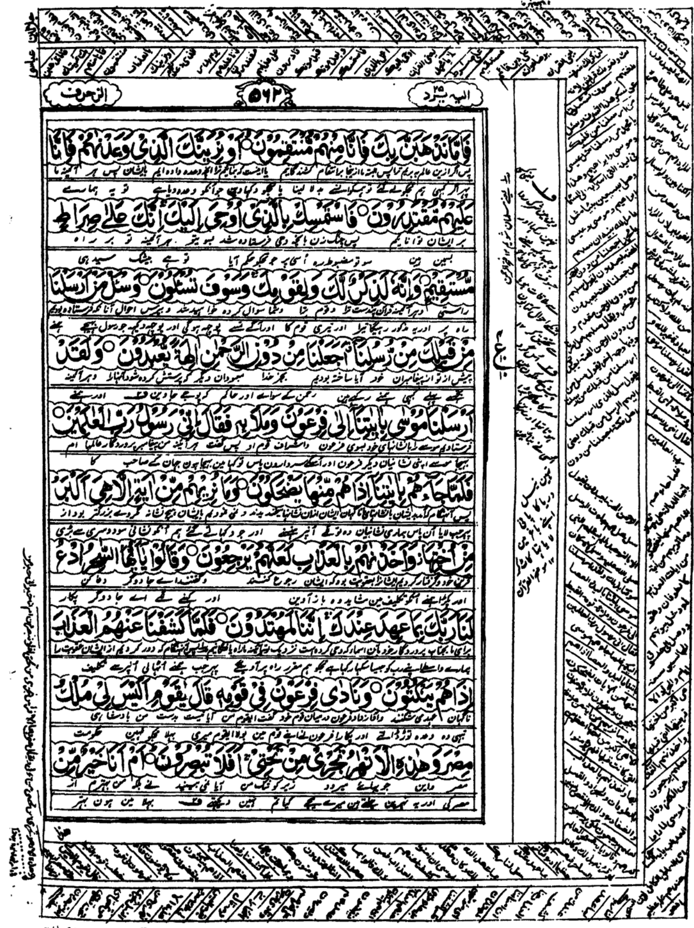
الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِندَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَٰنِ

نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَٰنًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۝ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَ

يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَٰلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ

الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ۝ وَلَن يَنفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذ ظَّلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ

مُشْتَرِكُونَ ۝ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ۝



فاما نذهبن بك فانا منهم منتقمون ۝ او نرينك الذي وعدنهم فانا
عليهم مقتدرون ۝ فاستمسك بالذي اوحي اليك انك على صراط
مستقيم ۝ وانه لذكر لك ولقومك وسوف تسئلون ۝ وسئل من ارسلنا
من قبلك من رسلنا اجعلنا من دون الرحمن الهة يعبدون ۝ ولقد
ارسلنا موسى بايتنا الى فرعون وملايه فقال اني رسول رب العلمين ۝
فلما جاءهم بايتنا اذا هم منها يضحكون ۝ وما نريهم من اية الا هي اكبر
من اختها واخذنهم بالعذاب لعلهم يرجعون ۝ وقالوا يايه الساحر ادع
لنا ربك بما عهد عندك اننا لمهتدون ۝ فلما كشفنا عنهم العذاب
اذا هم ينكثون ۝ ونادى فرعون في قومه قال يقوم اليس لي ملك
مصر وهذه الانهر تجري من تحتي افلا تبصرون ۝ ام انا خير من



هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۙ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ۝ فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّن ذَهَبٍ

أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ۝ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

فَاسِقِينَ ۝ فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا

وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ۝ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۝ وَقَالُوا

أَآلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا

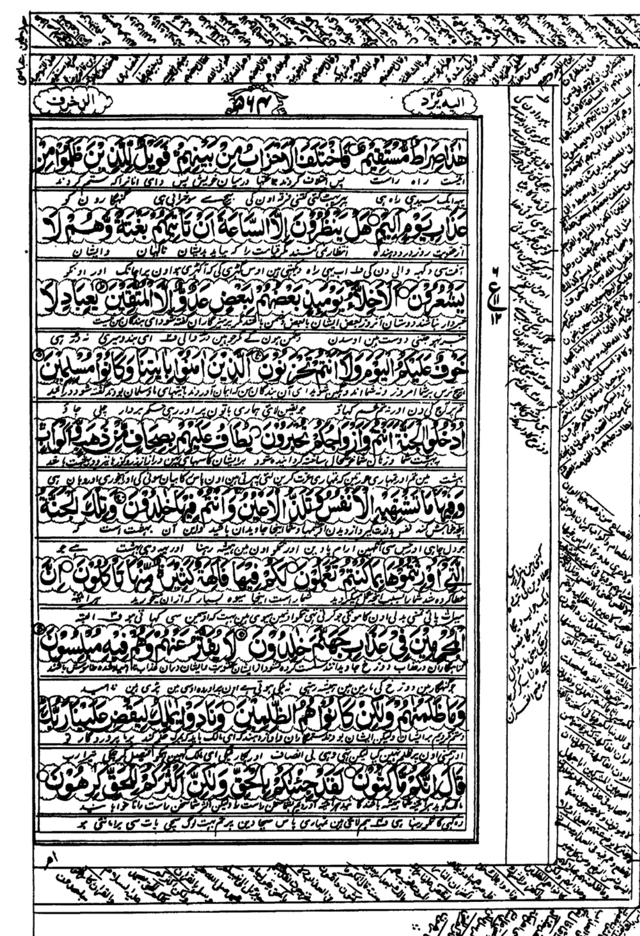
عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنكُم

مَّلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ۚ

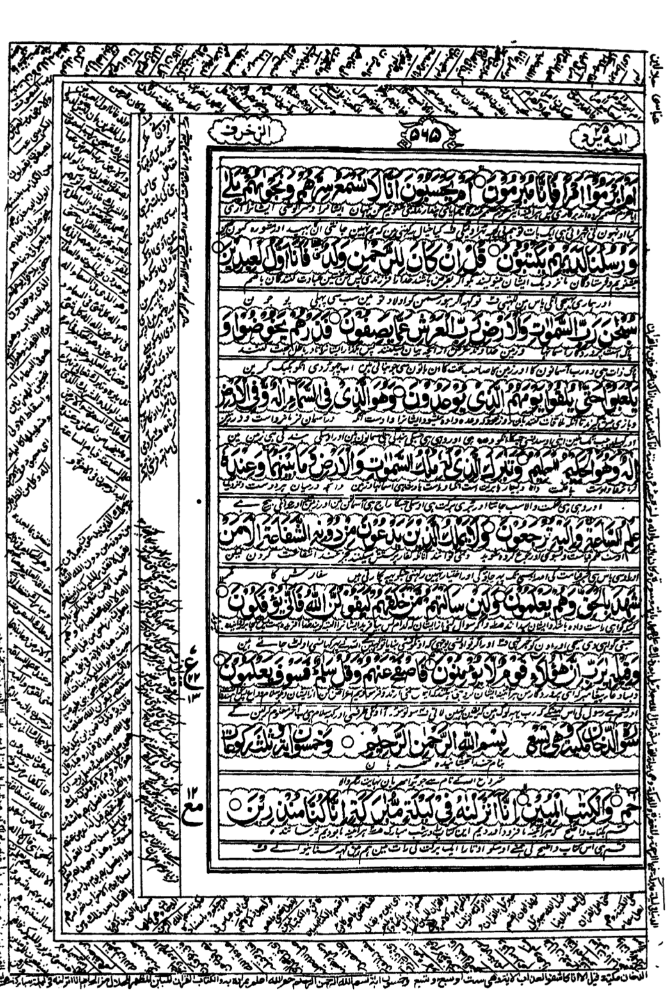
هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۖ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَلَمَّا

جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُم بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ الَّذِي

تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ



هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ
عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَن تَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا
يَشْعُرُونَ ۝ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ يَا عِبَادِ لَا
خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝
ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ
وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ
الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ إِنَّ
الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝
وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ
قَالَ إِنَّكُم مَّاكِثُونَ ۝ لَقَدْ جِئْنَاكُم بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ۝



أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۝ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ

وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ۝ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ۝

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَ

يَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَٰهٌ وَفِي الْأَرْضِ

إِلَٰهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِندَهُ

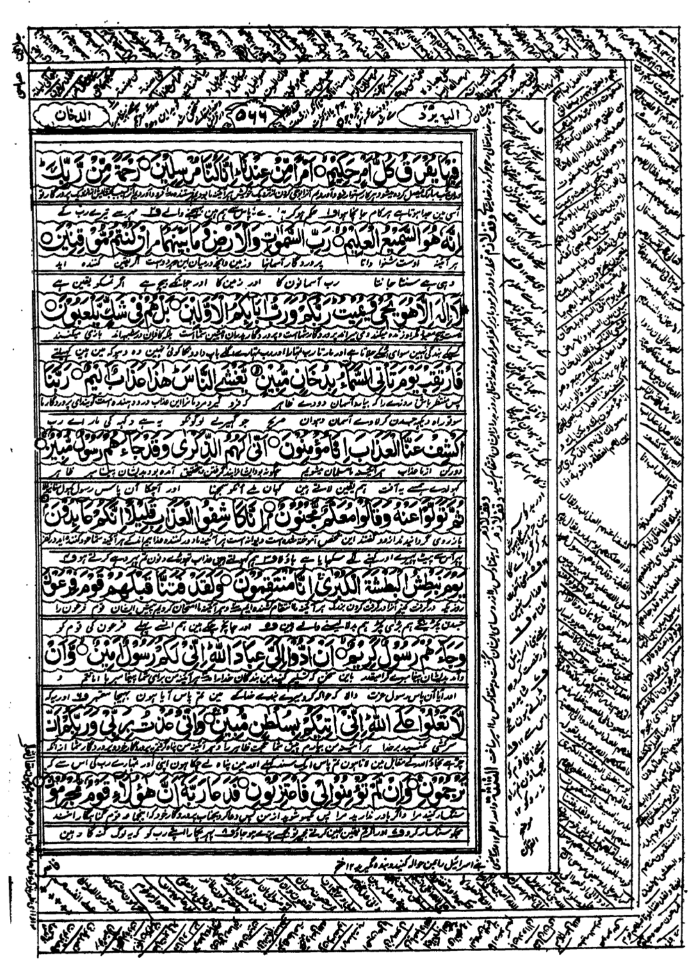
عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَن

شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ۝

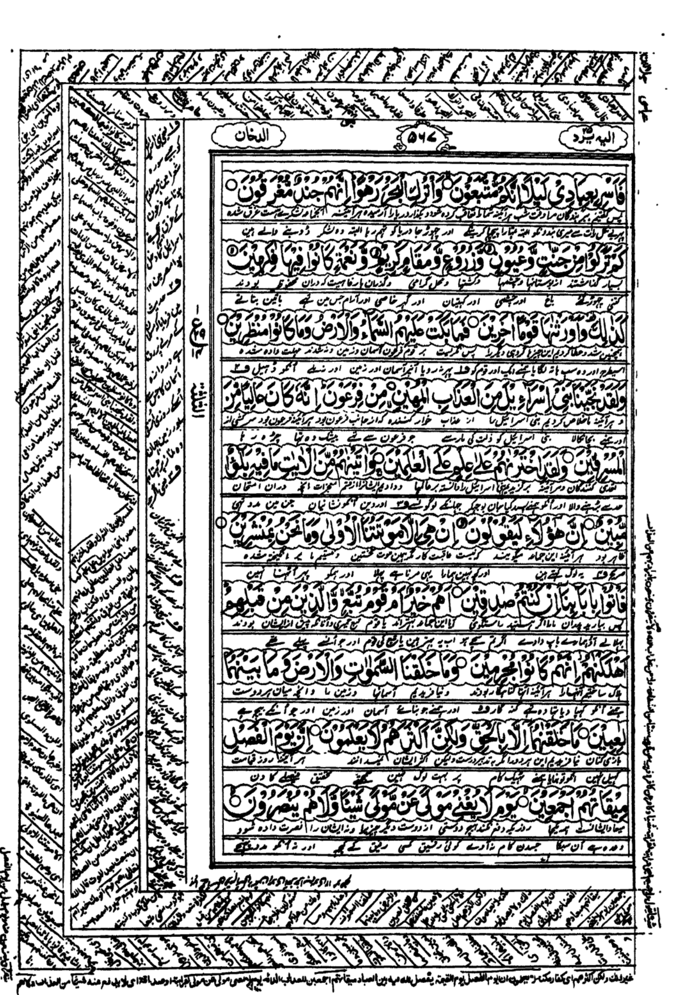
ع ۲۲ ۱۳ وَقِيلِهِ يَا رَبِّ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَخَمْسُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

مع ۱۲ حم ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝



فيها يفرق كل امر حكيم ○ امرا من عندنا انا كنا مرسلين ○ رحمة من ربك
انه هو السميع العليم ○ رب السموت والارض وما بينهما ان كنتم موقنين ○
لا اله الا هو يحيي ويميت ربكم ورب ابائكم الاولين ○ بل هم في شك يلعبون ○
فارتقب يوم تاتي السماء بدخان مبين ○ يغشى الناس هذا عذاب اليم ○ ربنا
اكشف عنا العذاب انا مؤمنون ○ انى لهم الذكرى وقد جاءهم رسول مبين ○
ثم تولوا عنه وقالوا معلم مجنون ○ انا كاشفوا العذاب قليلا انكم عائدون ○
يوم نبطش البطشة الكبرى انا منتقمون ○ ولقد فتنا قبلهم قوم فرعون
وجاءهم رسول كريم ○ ان ادوا الي عباد الله اني لكم رسول امين ○ وان
لا تعلوا على الله اني اتيكم بسلطن مبين ○ واني عذت بربي وربكم ان
ترجمون ○ وان لم تؤمنوا لي فاعتزلون ○ فدعا ربه ان هؤلاء قوم مجرمون



فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ۝ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ۖ إِنَّهُمْ جُندٌ مُّغْرَقُونَ ۝

پس بشب ببر بندگان مرا هر آئینه شما تعاقب کرده شوید و بگذار دریا را آرمیده هر آئینه ایشان لشکر ہست غرق شده

پھر لے نکل رات سے میرے بندوں کو البتہ تمہارا پیچھا کرینگے اور چھوڑ جا دریا کو تھم رہا البتہ وہ لشکر ڈوبنے والے ہیں

كَمْ تَرَكُوا مِن جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝

بسیار گذاشتند از بوستانها و چشمها و کشتها و محل گرامی و گذران ها رفاہیت کہ دران محظوظ بودند

کتنی چھوڑ گئے باغ اور چشمے اور کھیتیاں اور گھر خاصے اور آرام جس میں تھے باتیں بناتے

كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ۝

ہمچنین شد و عطا کردیم این چیزہا گروہی دیگر را پس گریست بر قوم فرعون آسمان و زمین و نہ شدند مہلت دادہ شدہ

اسیطرح اور وہ سب ہاتھ لگا دیا ہمنے ایک اور قوم کو پھر نہ رویا انپر آسمان اور زمین اور نہ ملی ان کو ڈھیل

ع ٢

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ مِن فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ

و ہر آئینہ خلاص کردیم بنی اسرائیل را از عذاب خوار کنندہ کہ از جانب فرعون بود ہر آئینہ فرعون بود سرکشی از

اور ہمنے بچا نکالا بنی اسرائیل کو ذلت کی مار سے جو فرعون سے تھی بیشک وہ تھا چڑھ رہا

الْمُسْرِفِينَ ۝ وَلَقَدِ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُم مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ

تعدی کنندگان و ہر آئینہ برگزیدیم بنی اسرائیل را دانستہ بر عالمہا و دادیم ایشانرا از قسم معجزات آنچہ دران امتحان

حد سے نکلنے والا اور انکو ہمنے پسند کیا جان بوجھ کر جہان والوں سے اور دیں انکو نشانیاں جن میں مدد تھی

مُّبِينٌ ۝ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ۝

ظاہر بود ہر آئینہ این جماعت میگویند کہ نیست عاقبت کار مگر ہمین موت نخستین و نیستیم ما برانگیختہ شدہ

صریح یہ لوگ کہتے ہیں اور کچھ نہیں ہمارا یہی مرنا ہے پہلا اور ہم کو پھر اٹھنا نہیں

فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ

پس بیارید پدران ما را اگر ہستید راستگویان آیا ایشان بہترند یا قوم تبع حمیری و آنانکہ پیش از ایشان بودند

بھلا لے آؤ ہمارے باپ دادے اگر تم سچے ہو بھلا یہ بہتر ہیں یا تبع کی قوم اور جو انسے پہلے تھے

أَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ہلاک ساختیم ایشانرا ہر آئینہ ایشان گناہکار بودند و نیافریدیم آسمانہا و زمین را و آنچہ میان ہر دو است

ہمنے انکو کھپا دیا وہ تھے گناہگار اور ہمنے جو بنائے آسمان اور زمین اور جو انکے بیچ ہے

لَاعِبِينَ ۝ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

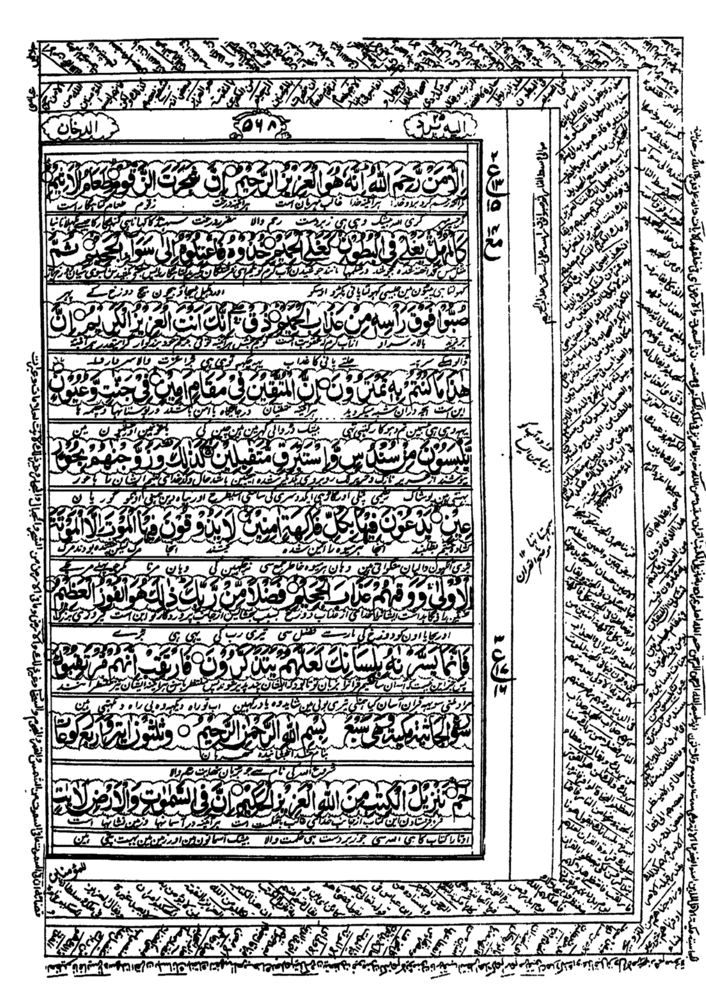
بازی کنان نیافریدیم این ہر دو را مگر بتدبیر درست ولیکن اکثر ایشان نمیدانند ہر آئینہ روز قیامت

کھیل نہیں انکو بنایا ہے ٹھیک کام پر بہت لوگ نہیں سمجھتے تحقیق فیصلے کا دن

مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَن مَّوْلًى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝

میعاد ایشانست ہمہ یکجا روزیکہ دفع نکند ہیچ دوستی از دوست دیگر چیزیرا و نہ ایشانرا نصرت دادہ شود

وعدہ ہے ان سبکا جسدن کام نہ آوے کوئی رفیق کسی رفیق کے کچھ اور نہ انکو مدد پہنچے



إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ۝ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۝

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۝ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ۝ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ

صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝ إِنَّ

هَٰذَا مَا كُنتُم بِهِ تَمْتَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝

يَلْبَسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝ كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ

عِينٍ ۝ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ

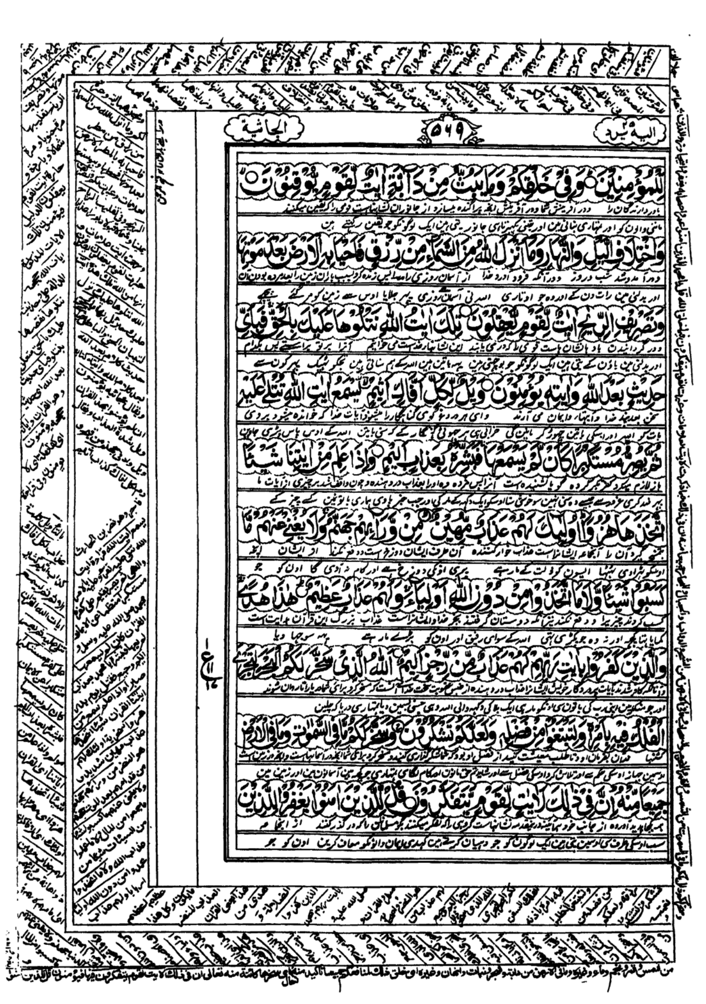
الْأُولَىٰ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ فَارْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ۝

سورة الجاثية مكية وهي سبع وثلثون آية وأربع ركوعات بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حم ۝ تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ

اوتارا کتاب کا ہے اللہ سے جو زبردست ہے حکمت والا بیشک آسمانوں میں اور زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں



لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِن دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝

ماننے والوں کو اور تمہاری بناوٹ میں اور جتنے بکھیرتا ہے جانور نشانیاں ہیں ایک لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

اور بدلنے میں رات دن کے اور وہ جو اوتاری اللہ نے آسمان سے روزی پھر جلایا اوس سے زمین کو مر گئے پیچھے

وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ فَبِأَيِّ

اور بدلنے میں باؤں کے نشانیاں ہیں ایک لوگوں کو جو بوجھتے ہیں یہ باتیں ہیں اللہ کی ہم سناتے ہیں تجکو ٹھیک پھر کون سی

حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَىٰ عَلَيْهِ

بات کو اللہ اور اوسکی باتیں چھوڑ کر مانینگے خرابی ہے ہر جھوٹے گنہگار کی سنتا ہے باتیں اللہ کی پڑھی جاتیں اوس پاس

ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا

پھر ضد کرے غرور سے جیسے وہ نہیں سنیں سو خوشی سنا اوسکو دکھ کی مار کی اور جب خبر پاوے ہماری باتوں میں سے چیز کی

اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ مِّن وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يُغْنِي عَنْهُم مَّا

اوسکو ٹھہراوے ہنسی وہ جو ہیں اونکو ذلت کی مار ہے پرے اونکے دوزخ ہے اور کام نہ آویگا اون کو جو

كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ هَٰذَا هُدًى ۖ

کمایا تھا کچھ اور نہ وہ جو پکڑے تھے اللہ کے سوا رفیق اور اونکو بڑی مار ہے یہ سوجھا دیا

ع ١٤ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ

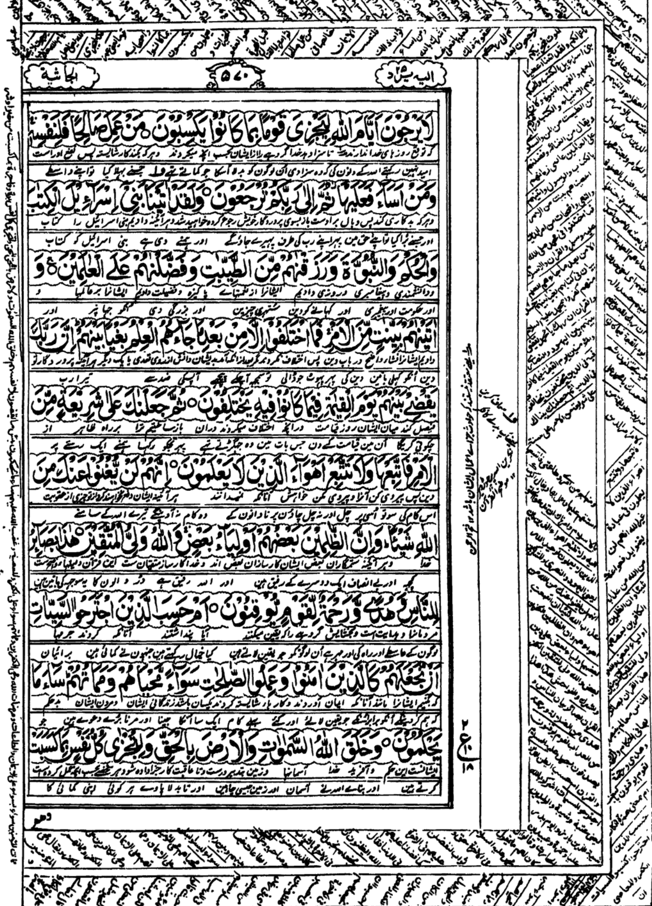
اور جو منکر ہیں اپنے رب کی باتوں سے اونکو مار ہے ایک بلا کی دکھ والی اللہ وہ ہے جس نے بس میں دیا تمہارے دریا کو کہ چلیں

الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

جہازیں اوسمیں اوسکے حکم سے اور تلاش کرو اوسکے فضل سے اور شاید تم حق مانو اور کام لگایا تمہارے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں

جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ قُل لِّلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ

سب اوسکی طرف سے اسمیں نشانیاں ہیں ایک لوگوں کو جو دھیان کرتے ہیں کہدے ایمان والوں کو معاف کریں اون کو جو



لا يرجون ايام الله ليجزى قوما بما كانوا يكسبون ○ من عمل صالحا فلنفسه

ومن اساء فعليها ثم الى ربكم ترجعون ○ ولقد اتينا بنى اسراءيل الكتب

والحكم والنبوة ورزقنهم من الطيبت وفضلنهم على العلمين ○ و

اتينهم بينت من الامر فما اختلفوا الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم ان ربك

يقضى بينهم يوم القيمة فيما كانوا فيه يختلفون ○ ثم جعلنك على شريعة من

الامر فاتبعها ولا تتبع اهواء الذين لا يعلمون ○ انهم لن يغنوا عنك من

الله شيئا وان الظلمين بعضهم اولياء بعض والله ولى المتقين ○ هذا بصائر

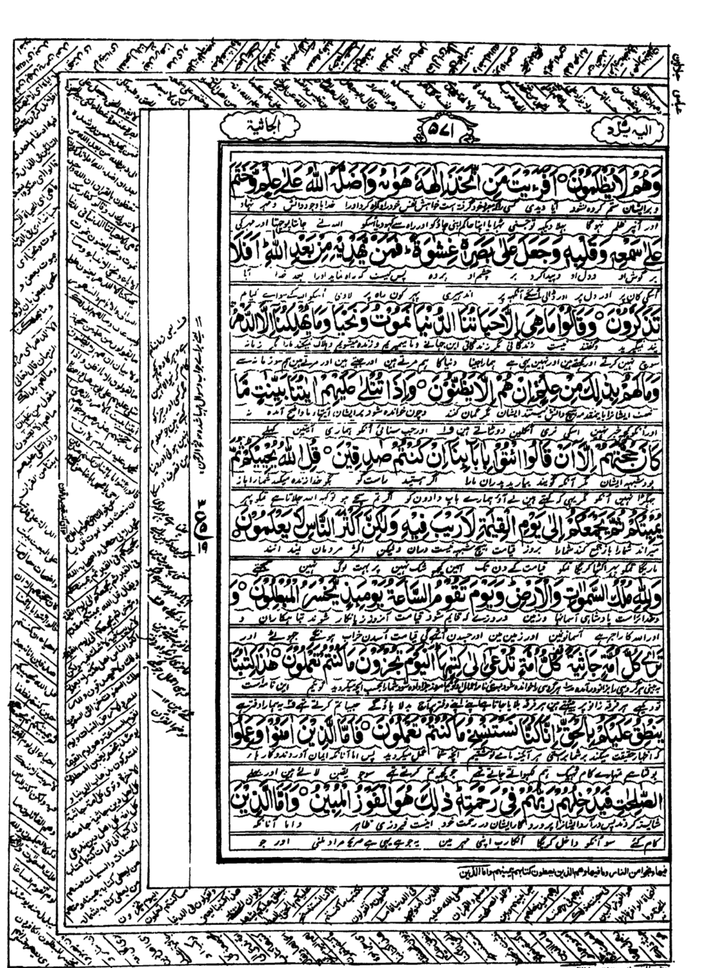
للناس وهدى ورحمة لقوم يوقنون ○ ام حسب الذين اجترحوا السيات

ان نجعلهم كالذين امنوا وعملوا الصلحت سواء محياهم ومماتهم ساء ما

يحكمون ○ وخلق الله السموت والارض بالحق ولتجزى كل نفس بما كسبت

ع ٢ / ١٨

وهم



وَهُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ

و بر ایشان ستم کرده نشوند آیا دیدی کسی را که معبود خود گرفته است خواهش نفس خود را و گمراه کرد او را خدا با وجود دانش و مهر نهاد

اور اُنپر ظلم نہوگا بھلا دیکھ تو جسنے ٹھہرایا اپنا حاکم اپنی چاؤ کو اور راہ سے بہکا دیا اسکو اللہ نے جانتا بوجھتا اور مہر کی

عَلٰى سَمْعِهٖ وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً ۭ فَمَنْ يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا

بر گوش او و دل او و پیدا کرد بر چشم او پرده پس کیست که راه نماید او را بعد خدا آیا

اسکے کان پر اور دل پر اور ڈالی اسکی آنکھ پر اندھیری پھر کون راہ پر لاوے اسکو اللہ کے سوائے کیا تم

تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَا هِىَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَآ اِلَّا الدَّهْرُ

پند نمیگیرید و گفتند نیست زندگانی مگر زندگانی این جهان و میمیریم و زنده میشویم و هلاک نمیکند ما را مگر زمانه

سوچ نہیں کرتے اور کہتے ہیں اور نہیں یہی ہے ہمارا جینا دنیا کا ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور مرتے ہیں ہم سو زمانہ سے

وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ مَّا

نیست ایشان را بآن مقدمه هیچ دانشی نیستند ایشان مگر گمان کنند و چون خوانده شود بر ایشان آیتهای ما واضح آمده نه

اور انکو کچھ خبر نہیں اسکی نری اٹکلیں دوڑاتے ہیں اور جب سنائی انکو ہماری آیتیں کھلی

كَانَ حُجَّتَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَاۗىِٕنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ

بود شبهه ایشان مگر آنکه گویند بیارید پدران ما را اگر هستید راست گو بگو خدا زنده میکند شما را

جھگڑا نہیں انکو مگر یہی کہ کہتے ہیں لے آؤ ہمارے باپ دادوں کو اگر تم سچے ہو تو کہہ اللہ جلاتا ہے تمکو پھر

يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

میمیراند شما را باز جمع کند شما را بروز قیامت هیچ شبهه نیست در آن ولیکن اکثر مردمان نمیدانند

مارتا ہے تمکو پھر اکٹھا کریگا تمکو قیامت کے دن تک اسمیں کچھ شک نہیں پر بہت لوگ نہیں سمجھتے

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَىِٕذٍ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَ

و خدا راست پادشاهی آسمانها و زمین و روزیکه قایم شود قیامت آنروز زیانکار شوند تباه کاران و

اور اللہ کا راج ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور جس دن اٹھیگی قیامت اس دن خراب ہونگے جھوٹے اور

تَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً ۣ كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰٓى اِلٰى كِتٰبِهَا ۭ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ هٰذَا كِتٰبُنَا

ببینی هر گروهی را بزانو در آمده هر گروهی خوانده شود بسوی نامه اعمال خود امروز جزا داده شوید بحسب آنچه میکردید این نامه ماست

تو دیکھے ہر فرقہ زانو پر بیٹھے ہیں ہر فرقہ بلایا جاتا ہے اپنے دفتر کے پاس آج بدلا پاؤگے جیسا تم کرتے تھے یہ ہمارا دفتر ہے

يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

که اخبار حقیقت میکند بر شما براستی هر آئینه ما میفرمودیم نوشتن آنچه میکردید پس اما آنانکه ایمان آوردند و کار ها

بولتا ہے تمہارے کام ٹھیک ہم لکھواتے جاتے تھے جو کچھ تم کرتے تھے سو جو یقین لائے ہیں اور کئے

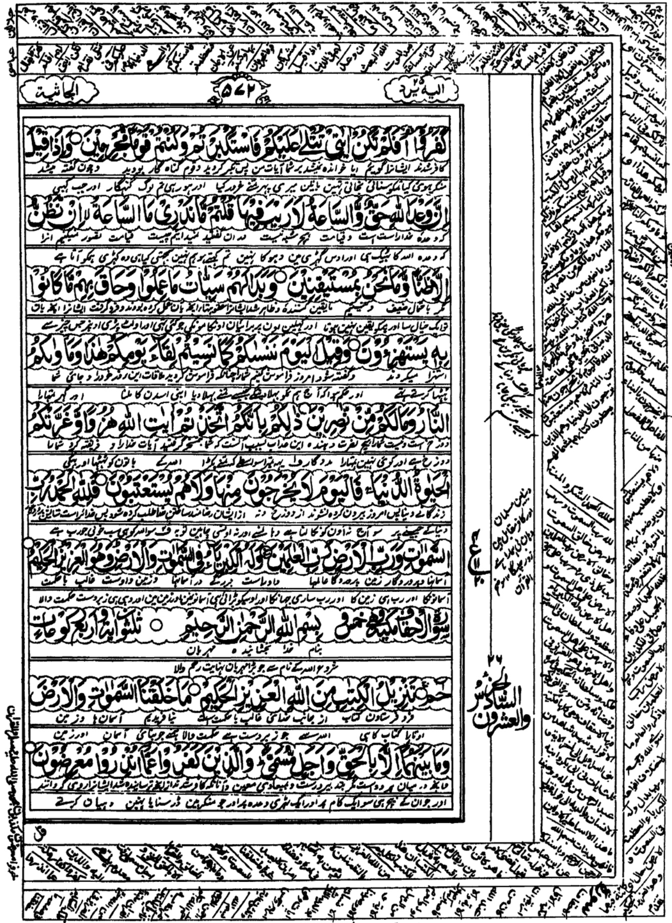
الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ

شایسته کردند پس در آرد ایشان را پروردگار ایشان در رحمت خود اینست فیروزی ظاهر و اما آنانکه

کام بھلے سو انکو داخل کریگا انکا رب اپنی مہر میں یہ جو ہے یہی ہے صریح مراد ملنی اور جو

ع ٣ ١٩

الفوز المبین البین الظاهر واما الذین



كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ○ وَإِذَا قِيلَ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُم مَّا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ

إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ○ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا

بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ○ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسَاكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا وَمَأْوَاكُمُ

النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ○ ذَٰلِكُم بِأَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَغَرَّتْكُمُ

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ○ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ

السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ○

سورة الأحقاف مكية ○ بسم الله الرحمن الرحيم ○ ثلثون آية وأربع ركوعات

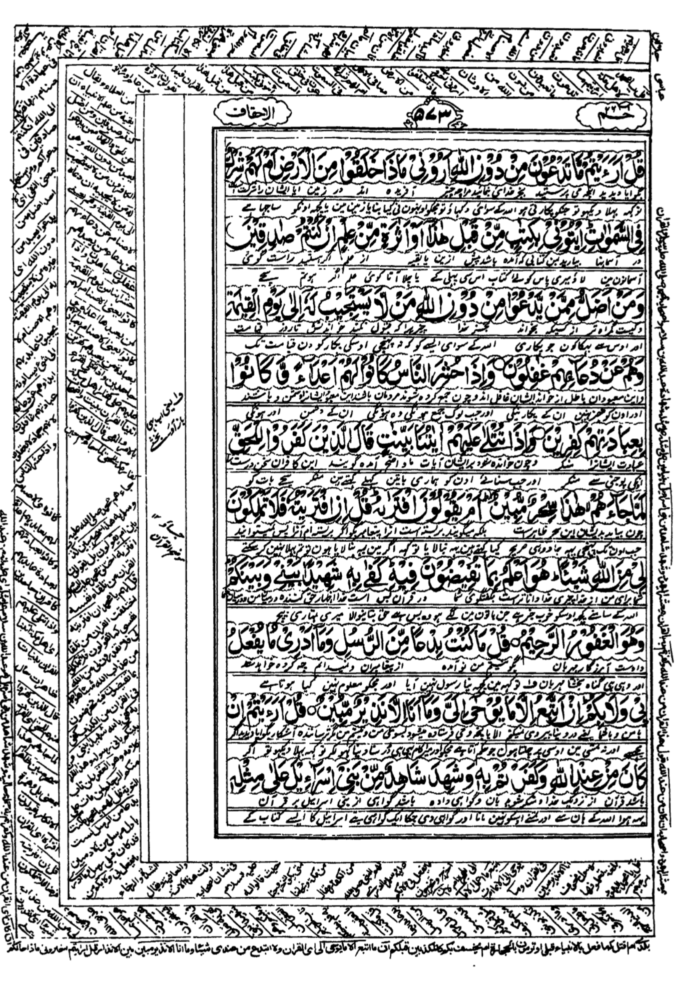
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

حم ○ تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ○ مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ

اور جو ان کے بیچ ہی سو ٹھیک کام پر اور ایک ٹھہری وعدہ پر اور جو منکر ہیں ڈر سنایا ہے نہیں دھیان کرتے

السادس والعشرون ٢٦



قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ
بگو آیا دیدید آنچه می پرستید بجز خدای بنمائید مرا چه چیز آفریده اند در زمین آیا ایشان را شرکت است
تو کہہ بھلا دیکھو تو جنکو پکارتے ہو اللہ کے سوای دکھاؤ تو مجکو اونہوں نے کیا بنایا زمین میں یا کچھ اونکو ساجھا ہے

فِي السَّمٰوٰتِ ائْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ
در آسمانہا بیارید بمن کتابی کہ آمده باشد پیش ازین یا بقیہ از علم اگر هستید راست گوی
آسمانوں میں لاؤ میرے پاس کوئی کتاب اس سے پہلے کی یا چلا آتا کوئی علم اگر ہو تم سچے

وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ
و کیست گمراه تر از کسیکه بخواند بجز خدا چیزیرا کہ قبول نکند خواہش او تا روز قیامت
اور اوس سے بہکا کون جو پکارے اللہ کے سوای ایسے کو کہ نہ پہنچے اوسکی پکار کو دن قیامت تک

وَهُمْ عَنْ دُعَآئِهِمْ غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّكَانُوْا
و این معبودان باطل از خواندن ایشان غافل اند و چون جمع کرده شوند مردمان باشند این معبودان ایشانرا دشمن و باشند
اور اونکو خبر نہیں ان کے پکارنے کی اور جب لوگ جمع ہونگے وہ ہونگے ان کے دشمن اور ہونگے

بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ
عبادت ایشانرا منکر و چون خوانده شود بر ایشان آیات ما واضح آمده گویند این کافران سخن درست
انکی پوجنے سے منکر اور جب سنائے اون کو ہماری باتیں کھلی کہتے ہیں منکر سچی بات کو

لَمَّا جَآءَهُمْ هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ
چون بیاید بدیشان این سحر ظاهر است بلکه میگویند بر بسته است از پیغامبر بگو اگر بر بسته ام آنرا پس نمیتوانید
جب اون تک پہنچی یہہ جادو ہے صریح کیا کہتے ہیں یہہ بنا لایا تو کہہ اگر میں یہہ بنا لایا ہوں تو تم بھلا نہیں کر سکتے

لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ
شما برای من از خدا چیزی خدا داناتر است بگفتگوی شما در قرآن بس است خدا اظهار حق کننده در میان من و میان شما
اللہ کے سامنے کچھہ اوسکو خوب خبر ہے جن باتوں میں لگے ہو وہ بس ہے حق بتانیوالا میرے تمہارے بیچ

وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ
و اوست آمرزگار مهربان بگو نیستم من نو آمده از پیغامبران و نمیدانم چه کرده خواهد شد
اور وہی ہی گناہ بخشتا مہربان ف تو کہہ میں کچھہ نیا رسول نہیں آیا اور مجکو معلوم نہیں کیا ہوتا ہے

بِيْ وَلَا بِكُمْ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ
با من و با شما یعنی در دنیا پیروی نمیکنم الا آنچه وحی فرستاده میشود بسوی من و نیستم من مگر ترساننده آشکارا بگو آیا دیدید اگر
مجھسے اور نہ تمسے میں اوسی پر چلتا ہوں جو حکم آتا ہے مجکو اور میرا کام یہی ہے ڈر سنا دینا کھولکر تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر

كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى مِثْلِهٖ
باشد قرآن از نزدیک خدا و منکر شوید بآن و گواہی داده باشد گواہی از بنی اسرائیل بر قرآن
یہہ ہوا اللہ کے ہاں سے اور تم نے اسکو نہیں مانا اور گواہی دے چکا ایک گواہ بنی اسرائیل کا ایسے کتاب کے

فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

پس وے ایمان آورد و سرکشی کردید شما البتہ ستمگار باشید ہر آئینہ خدا راہ مینماید گروہ ستمگاران را و گفتند کافران

پھر وہ یقین لایا اور تمنے غرور کیا بیشک اللہ راہ نہیں دیتا قوم گنہگاروں کو اور کہنے لگے منکر

لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ

در حق مسلمانان اگر این دین بہتر بودے سبقت نکردندے بر ما بسوئی آن و چون راہ نیافتند بآن خواہند گفت

ایمان والوں کو اگر یہ کچھ بہتر ہوتا تو یہ نہ دوڑتے اسپر پہلے ہمسے اور جب راہ پر نہیں آئے اسکے بتانے سے تو اب یہ کہینگے

هَٰذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ وَهَٰذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ

این دروغی ست قدیم و پیش از قرآن کتاب موسی بود پیشوا و بخشایش و این کتابیست باور دارندہ

یہ جھوٹ ہی مدت کا اور اس سے پہلے کتاب موسی کی تھی راہ ڈالتی اور مہر اور یہ ایک کتاب ہے اسکو سچا کرتی

لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا

زبان عربی آمدہ برای آنکہ بترساند ستمگاران را و برای مژدہ دادن نیکوکاران را ہر آئینہ آنانکہ گفتند پروردگار ما

عربی زبان میں کہ ڈر سناوے گنہگاروں کو اور خوشخبری نیکی والوں کو مقرر جنہوں نے کہا رب ہمارا

اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ

خداست باز قایم ماندند پس ہیچ ترس نیست بر ایشان و نہ ایشان اندوہ خورند ایجماعہ اہل بہشت اند جاوید آنجا

اللہ ہے پھر ثابت رہے تو نہ ڈر ہے اُنپر نہ وہ غم کھاوینگے وہ ہیں بہشت کے لوگ سدا رہیں گے

فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ

پاداش دادہ شوند بسبب آنچہ میکردند و امر کردیم آدمی را در حق پدر و مادر او نیکوکاری در شکم برداشتہ است او را مادر او بدشواری و زادہ است او را

انہیں بدلا اسکا جو کرتے تھے اور ہمنے تاکید کیا انسان کو اپنی ماں باپ سے بھلائیکا پیٹ میں رکھا اسکو اسکی ماں نے تکلیف سے اور جنا اسکو

كُرْهًا ۖ وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ

بدشواری و لاأقل مدت بار گرفتن او و از شیر باز کردن او سی ماہ ست و زندہ ماند تا وقتیکہ رسید بکمال قوت خود و رسید بچہل سال گفت ای پروردگار من

تکلیف سے اور حمل میں رہنا اسکا اور دودھ چھوڑنا تیس مہینے میں ہے یہانتک کہ جب پہنچا اپنی قوت کو اور پہنچا چالیس برس کو کہنے لگا اے رب میرے

أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

الہام کن مرا تا شکر گویم در مقابلہ نعمت تو کہ انعام کردہ بر من و بر پدر و مادر من و کار نیک کنم کہ خوشنود شوی از آن

میری قسمت میں کر کہ شکر کروں احسان تیرے کا جو مجھپر کیا اور میرے ماں باپ پر اور یہ کہ کروں نیک کام جس سے تو راضی ہو

وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۖ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ

و صلاح پیدا کن برای من در فرزندان من ہر آئینہ رجوع کردم بسوی تو و ہر آئینہ من از مسلمانانم ایجماعہ آنانند کہ قبول میکنیم از ایشان

اور نیکی دے مجھکو اولاد میری میں میں نے توبہ کی تیری طرف اور میں ہوں حکمبردار وہ لوگ ہیں جن سے ہم قبول کرتے ہیں بہتر سے

أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

نیکوترین آنچہ عمل کردند و در گذریم از جرمہای ایشان در اہل بہشت باشند بوفق وعدہ راستی کہ وعدہ دادہ میشدند

بہتر کام جو کیے ہیں اور معاف کرتے ہیں ہم برائیاں انکی جنت کے لوگوں میں سچا وعدہ جو انکو ملتا تھا



وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا أَتَعِدَانِنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِن قَبْلِي

وآن شخص که گفت به پدر و مادر خود دل تنگ شدم من شما را آیا وعده میدهید مرا که برآورده شوم از گور و هر آینه گذشته اند طبقه ها از مردم پیش از من

اور جس شخص نے کہا اپنے ماں باپ کو میں بیزار ہوں تم سے کیا مجھ کو وعدہ دیتے ہو کہ میں نکالا جاؤں گا قبر سے اور گزر چکی ہیں بہت سی سنگتیں مجھ سے پہلے

وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللَّهَ وَيْلَكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ

و آن هر دو فریاد میکنند بجناب خدا میگویند وای بر تو مسلمان شو هر آئینه وعده خدا راست است پس میگوید نیست این وعده مگر افسانهای

اور وہ دونوں فریاد کرتے ہیں اللہ سے کہ اے خرابی تیری تو ایمان لا بیشک وعدہ اللہ کا ٹھیک ہے پھر کہتا ہے یہ سب نقلیں ہیں

الْأَوَّلِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِّ

پیشینیان اینجماعه آنانند که ثابت شد بر ایشان وعده عذاب از جمله امتها که گذشته اند پیش از ایشان از جنیان

پہلوں کی ف۱ وہ لوگ ہیں جن پر ثابت ہوئی بات ساتھ اور فرقوں میں جو گزر چکے ہیں ان سے پہلے جنوں کے

وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا

و آدمیان هر آئینه ایشان بودند زیانکار و هر یکے را مرتبه ها است بسبب آنچه عمل کردند و تا تمام دهد خدا ایشانرا جزای اعمال ایشان و ایشان

اور آدمیوں کے بیشک وہ تھے ٹوٹے میں آئے اور ہر فرقے کے کئی درجے ہیں اپنے کاموں کے اور تاکہ پورا دے ان کو ان کے کام اور ان پر

يُظْلَمُونَ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا

ستم کرده نشوند و روزیکه پیش آورده شوند کافران بر آتش گفته شود ضایع کردید لذتهای خود را در زندگانی دنیاوی خویشتن

ظلم نہ ہوگا ف۲ اور جس دن لائے جاویں گے منکر آگ کے سرے پر ضائع کر چکے اپنے مزے اپنے دنیا کے جینے

وَاسْتَمْتَعْتُم بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ

و بهره مند شدید بآن پس امروز جزا داده شود شما را عذاب خواری بسبب آنکه تکبر میکردید در زمین

اور ان کو برت چکے اب آج سزا پاؤ گے ذلت کی مار بدلا اسکا جو تم غرور کرتے تھے ملک میں

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنتُمْ تَفْسُقُونَ ۝ وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ

ناحق و بسبب آنکه بدکاری میکردید و یاد کن برادر قوم عاد را چون بترسانید قوم خود را بسرزمین احقاف

ناحق اور اسکا جو تم نافرمانی کرتے تھے ف۳ اور یاد کر عاد کے بھائی کو جب ڈرایا اپنی قوم کو احقاف میں

وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ

و هر آئینه گذشته بودند ترسانندگان پیش روی وی و پس از وے باین مضمون که عبادت مکنید مگر خدا را هر آئینه من می ترسم

اور گزر چکے تھے ڈرانیوالے اس کے آگے سے اور پیچھے سے کہ بندگی نہ کرو کسی کی اللہ کے سوائے میں ڈرتا ہوں

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن

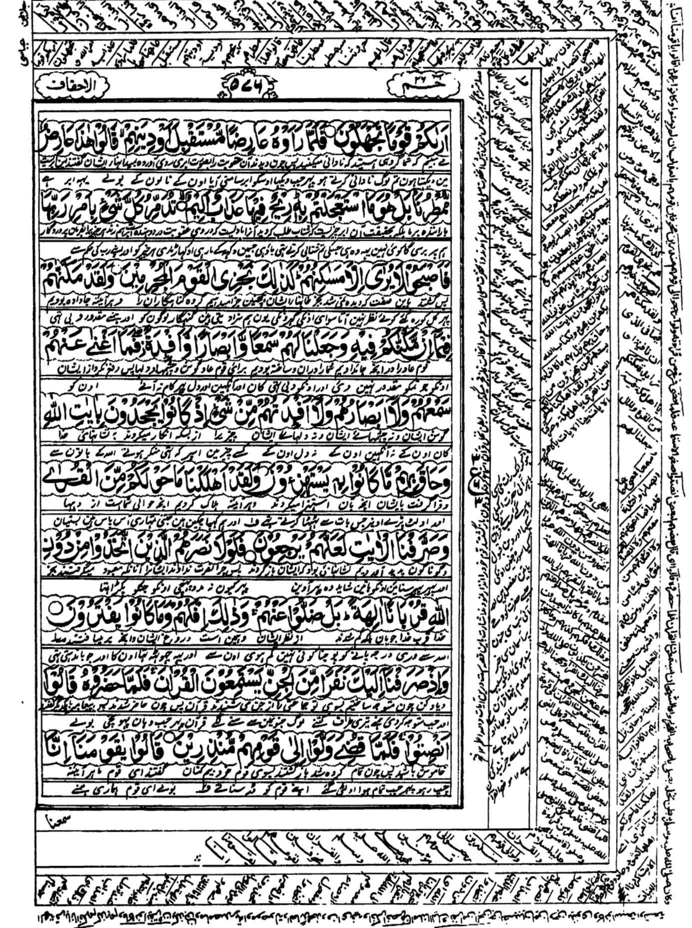
بر شما از عقوبت روز بزرگ گفتند آیا آمده پیش ما تا باز داری ما را از پرستش معبودان ما پس بیار آنچه وعده میدهی ما را

تم پر آفت سے ایک بڑے دن کی ف۴ بولے کیا تو آیا ہے ہم پاس کہ پھیرے ہم کو ہمارے ٹھاکروں سے سو لے آ ہم پر جو وعدہ دیتا ہے اگر

كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِندَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُم مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَٰكِنِّي

اگر راست گویانی گفت جز این نیست که علم نزدیک خداست و میرسانم بشما آنچه فرستاده شده ام همراه او و لیکن

ہے تو سچا کہا یہ خبر تو اللہ ہی کو ہے اور میں پہنچا دیتا ہوں جو کہہ کر بھیجا میرے ہاتھ لیکن



اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اَوْدِيَتِهِمْ ۙ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ

می بینم شما را گروهی هستید که نادانی میکنید پس چون دیدند آن عقوبت را بصورت ابری روی آورده بسوی مکانهای ایشان گفتند این ابریست

مین دیکھتا ہوں تم لوگ نادانی کرتے ہو پھر جب دیکھا اوسکو ابر سامنے آیا اون کے نالون کے بولے یہہ ابر ہے

مُّمْطِرُنَا ۭ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ ۭ رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۢ بِاَمْرِ رَبِّهَا

باران دهنده بر ما بلکه بحقیقت آن ابر چیزیست که شتاب طلب کردید آنرا بادیست که در وی عقوبت دردناک است هلاک میکند هر چیز را بفرمان پروردگار

ہم پر برسیگا کوئی نہیں یہہ وہ ہے جسکی تم شتابی کرتے تھے باؤ ہے جسمین دکھ کی مار ہے اوکھاڑ مارے ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے

فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰٓى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ

پس گشتند باین صفت که دیده نمی شد بجز خانهای ایشان همچنین جزا میدهیم گروه گناهگاران را و هر آئینه جا داده بودیم

پھر کل کو رہ گئے کہ نظر نہیں آتا سوای اونکے گھروں کے یوں ہم سزا دیتے ہیں گنہگار لوگوں کو اور ہمنے مقدور دیا تھا

فِيْمَآ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً ڮ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ

قوم عاد را در آنچه جا نداده ایم شما را در آن و ساخته بودیم برای قوم عاد گوش و چشمها و دلها پس دفع نکرد از ایشان

اونکو جو تمکو مقدور نہیں دیئے اور اونکو دیئے تھے کان اور آنکھیں اور دل پھر کام نہ آئے اون کو

سَمْعُهُمْ وَلَآ اَبْصَارُهُمْ وَلَآ اَفْـِٕدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ اِذْ كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

گوش ایشان و نه چشمهای ایشان و نه دلهای ایشان چیزیرا از بسکه انکار میکردند بنشانهای خدا

کان اون کے نہ آنکھیں اون کے نہ دل اون کے کسی چیز مین اسپر کہ تھے منکر ہوتے اللہ کے باتوں سے

وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى

و فرا گرفت بایشان آنچه بآن استهزا میکردند و هر آئینه هلاک کردیم آنچه حوالی شماست از دیها

اور اولٹ پڑے اونپر جس بات سے ٹھٹھا کرتے تھے ف اور ہم کھپا چکے ہیں جتنی تمہارے آس پاس ہین بستیان

وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ

و گوناگون بیان آوردیم نشانهای تا باشد که ایشان باز گردند پس چرا نصرت نداد ایشان را آنانکه معبود میگرفتند بجز

اور پھیر پھیر سنائین اونکو باتین شاید وہ پھر آوین پھر کیون نہ مدد پہنچی اونکو جنکو پکڑا تھا

اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً ۭ بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ ۚ وَذٰلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝

خدا قرب خدا جویان بلکه گم شدند از نظر ایشان و همین است دروغ ایشان و آنچه بر بافتند

اللہ سے ورے درجہ پانے کو پوجا کوئی نہیں گم ہوئے اون سے اور یہہ جھوٹھ تھا اون کا اور جو باندھتے تھے

وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۚ فَلَمَّا حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا

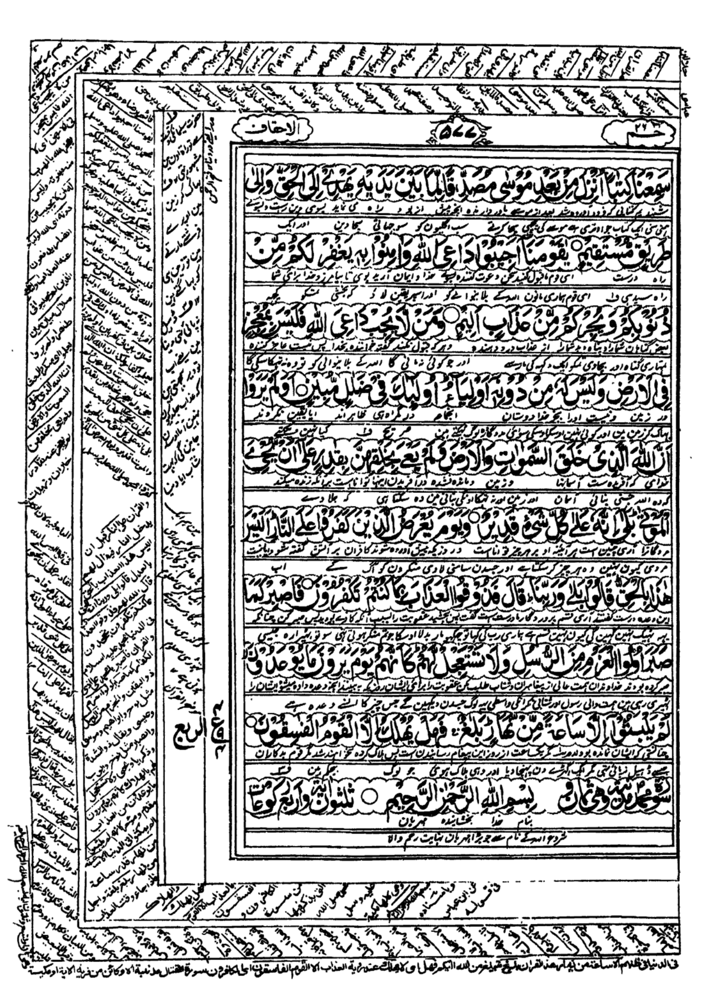
و یاد کن چون متوجه ساختیم بسوی تو جماعتی را از جن می شنیدند قرآن پس چون حاضر شدند پیغامبر را گفتند

اور جب متوجہ کر دیے ہمنے تیری طرف کتنے لوگ جنوں میں سے سننے لگے قرآن پھر جب وہاں پہونچے بولے

اَنْصِتُوْا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا

خاموش باشید پس چون تمام کرده شد باز گشتند بسوی قوم خود بیم کنان گفتند ای قوم ما هر آئینه

چپ رہو پھر جب تمام ہوا اولٹے گئے اپنے قوم کو ڈر سناتے ف بولے ای قوم ہماری ہمنے



سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْۤ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى

طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ○ يٰقَوْمَنَاۤ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ

ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ○ وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ

فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءُ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ○ اَوَلَمْ يَرَوْا

اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰۤى اَنْ يُّحْيِۦَ

الْمَوْتٰى بَلٰۤى اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ○ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ اَلَيْسَ

هٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ○ فَاصْبِرْ كَمَا

صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوْعَدُوْنَ

لَمْ يَلْبَثُوْۤا اِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلٰغٌ فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ ○

ع ٩ الربع

سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٍ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○ ثَلٰثُوْنَ اٰيَةً وَاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا

آنانکه کافر شدند و باز داشتند مردمانرا از راه خدا حبط کرد خدا اعمال ایشانرا و آنانکه ایمان آوردند

جو لوگ منکر ہوئے اور روکا اللہ کی راہ سے کھو دیے اس نے انکے کیے اور جو یقین لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ ۙ كَفَّرَ عَنْهُمْ

و کردند کارہای شایستہ و معتقد شدند بآنچہ فرود آوردہ شد بر محمد صلی اللہ علیہ وسلم و آن راست است آمدہ از پروردگار ایشان دور ساخت از ایشان

اور کیے بھلے کام اور مانا جو اترا محمد پر اور وہی ہے سچا دین انکے رب کی طرف سے اتارے ان پر سے

سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ

گناہان ایشانرا و باصلاح آورد حال ایشانرا این بسبب آنست که کافران پیروی نادرست کردند و

انکی برائیاں اور سنوارا انکا حال یہ اسپر کہ جو منکر ہیں وہ چلے جھوٹی بات پر اور جو

ع ۱۴

آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِن رَّبِّهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝ فَإِذَا لَقِيتُمُ

مومنان پیروی دین راست کردند از جانب پروردگار ایشان ہمچنین بیان میکند خدا برای مردمان داستانہای ایشانرا پس چون مصاف کنید

یقین لائے انہوں نے مانی سچی بات اپنے رب کی طرف سے یوں بتاتا ہے اللہ لوگوں کو انکے احوال سو جب تم بھڑو

الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَنتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنًّا

با کافران پس بزنید گردنہارا تا وقتیکہ خون ریزی بسیار کردید در ایشان پس محکم کنید قید را یا باحسان خلاص کنید

منکروں سے تو گردنیں ہے مارنا جب خوب کچل ڈالو انہیں تو مضبوط باندھو قید پھر یا احسان کرو

بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ ۛ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ

بعد ازین و یا مالی بعوض گرفتن تا آنکہ بنہد جنگ سلاح خود را اینست حکم و اگر خواستی خدا خود انتقام کشیدی از ایشان

پیچھے اور یا چھڑوائی لیجیو جب تک کہ رکھ دے لڑائی اپنا ہتھیار یہ سن چکے اور اگر چاہتا اللہ تو بدلا لیتا ان سے

وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُم بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

و لیکن میخواہد کہ امتحان کند بعض شمارا ببعضی و آنانکہ کشتہ شدند در راہ خدا پس حبط نخواہد کرد عمل ایشانرا

پر جانچنے کو تمہارے ایک سے دوسرے کو اور جو لوگ مارے گئے اللہ کی راہ میں تو نہ کھو دیگا وہ انکے کیے

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن

راہ خواہد نمود ایشانرا و نیک خواہد کرد حال ایشانرا و درآرد ایشانرا بہشتی کہ شناسا کردہ است ایشانرا بآن ای مسلمانان اگر

انکو راہ دیگا اور سنوار دیگا انکا حال اور داخل کریگا بہشت میں معلوم کرا دی ہے انکو اے ایمان والو اگر تم

تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلَّ

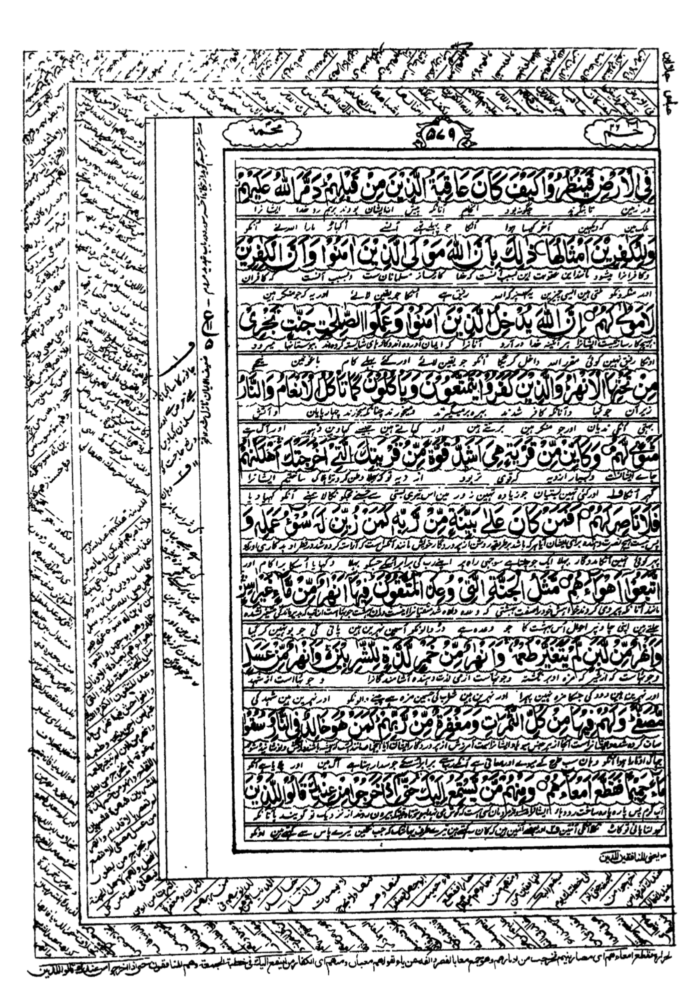
نصرت دہید دین خدارا نصرت دہد خدا شمارا و ثابت کند قدمہای شمارا و آنانکہ کافر شدند ہلاکی باد ایشانرا و حبط کرد خدا

مدد کروگے اللہ کی تو وہ تمہاری مدد کریگا اور جما دیگا تمہارے پاؤں اور جو لوگ منکر ہوئے انکو ٹھوکر اور کھوئے

أَعْمَالَهُمْ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

عمل ایشانرا این بسبب آنست کہ ایشان ناپسند کردند چیزیرا کہ فرود آوردہ است خدا پس حبط کرد عملہای ایشانرا آیا سیر نکردہ اند

انکے کیے یہ اسپر کہ انہوں نے پسند نہ کیا جو اتارا اللہ نے پھر اکارت کر دیے انکے کیے کیا پھرے نہیں



فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

در زمین تا بنگرند چگونه بود انجام آنانکه پیش از ایشان بودند برهم زد خدا ایشانرا

ملک میں کر دیکھیں آخر کیسا ہوا انکا جو پہلے تھے اُن سے اکھاڑ مارا اللہ نے انکو

وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ

و کافرانرا پیشو مانند این عقوبت این بسبب آنست که خدا کارساز مسلمانان است و بسبب آنست که کافران

اور منکروں کو ملتی ہیں ایسی چیزیں یہ اسپر کہ اللہ رفیق ہے انکا جو یقین لائے اور یہ کہ جو منکر ہیں

لَا مَوْلَىٰ لَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

هیچ کارسازے نیست ایشانرا هر آئینه خدا در آرد آنانرا که ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند به بوستانها میرود

انکا رفیق نہیں کوئی مقرر اللہ داخل کریگا انکو جو یقین لائے اور کئے بھلے کام باغوں میں بہتے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ

زیر آن جویها و آنانکه کافر شدند بهره برمیگیرند و میخورند چنانکه میخورند چهارپایان و آتش

نیچے انکے ندیاں اور جو منکر ہیں برتتے ہیں اور کھاتے ہیں جیسے کھاویں ڈھور اور آگ ہے

مَثْوًى لَهُمْ ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلَكْنَاهُمْ

جای ایشانست و بسیار از دیه که وی سخت تر بود در قوت از دیه تو که بیرون کرد ترا هلاک ساختیم ایشانرا

گھر انکا اور کتنی بستیاں جو زیادہ تھیں زور میں اس تیری بستی سے جسنے تجھکو نکالا ہم نے انکو کھپا دیا

فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَ

پس نیست هیچ نصرت دهنده برای ایشان آیا هر که باشد بر طریق روشن از پروردگار خویش مانند آنکس است که آراسته کرده شد در نظر او بدکاری او و

پھر کوئی نہیں انکا مددگار بھلا ایک جو چلتا ہے سوجھی راہ پر اپنے رب کی برابر اسکے جسکو بھلا دکھایا اسکا برا کام اور

اتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ

مانند آنانکه پیروی کردند خواهش خود را صفت بهشتی که وعده داده شد متقیان را آنجاست جویها از آب غیر متغیر شده

چلے اپنی چاؤ پر احوال اس بہشت کا جو وعدہ ہے ڈر والوں کو اسمیں نہریں ہیں پانی کی جو بو نہیں کر گیا

وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ

و جویهاست از شیر که متغیر نگشته مزه او و جویهاست از می لذت دهنده آشامندگان را و جویهاست از شهد

اور نہریں ہیں دودھ کی جسکا مزہ نہیں پھرا اور نہریں ہیں شراب کی جس میں مزہ ہے پینے والوں کو اور نہریں ہیں شہد کی

مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا

صاف کرده شده و ایشانراست آنجا از هر جنس میوه ها و آمرزش از پروردگار ایشان آیا ایشان مانند آنکس اند که جاوید باشد در دوزخ و نوشانیده شوند

چھانا ہوا اور انکو وہاں سب طرح کے میوے اور معافی ہے انکے رب سے برابر اسکے جو سدا رہتا ہے آگ میں اور پلایا ہے انکو

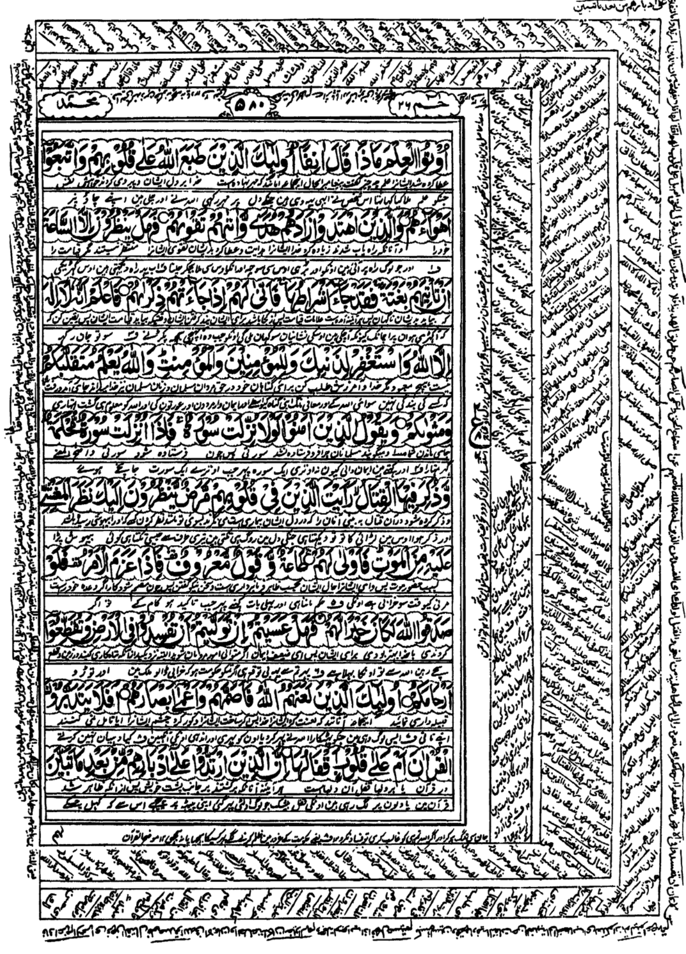
مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ

آب گرم پس پاره پاره ساخت روده های ایشانرا و از ایشان کسی است که گوش می نهد بسوی تو تا وقتیکه بیرون روند از نزد تو گویند با آنکه

کھولتا پانی تو کاٹ نکالے انکی آنتیں اور بعضے انمیں ہیں کہ کان رکھتے ہیں تیری طرف یہاں تک کہ جب نکلیں تیرے پاس سے کہتے ہیں انکو

و بعض المنافقين للذين

ع ۵



أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أَهْوَاءَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ

أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرَاهُمْ ۝ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ

إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

وَمَثْوَاكُمْ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ

وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ

عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ

صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۝ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا

أَرْحَامَكُمْ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ

الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا

ایشانرا راه هدایت شیطان آراسته کرده است برای ایشان و مهلت داده است ایشانرا این همه بسبب آنست که ایشان گفتند با آنانکه ناپسند کرده اند کت

اون پر راہ شیطان نی بات بنائی اونکی دل میں اور دیر کی وعدہ دیلی ف یہہ اسواسطے کہ انہوں نے کہا اونسی جو بیزار ہیں

مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ

چیزیرا که خدا فرستاده است ما فرمانبرداری شما خواهیم کرد در بعضی کارها و خدا میداند سخن پنهان گفتن ایشانرا پس چگونه باشد حال ایشان وقتیکه قبض روح ایشان

اسد کی اوتاری سی ہم تمہاری بات بھی مانیں گی بعض کام میں اور اسد جانتا ہے اونکا مشورہ کرنا ف ۲ پہر جب کیسا ہوگا

الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَ

فرشتگان میزنند روی ایشانرا و پشتهای ایشانرا این عقوبت بسبب آنست که ایشان پیروی چیزی کردند که خشم آورد خدا را و

کہ فرشتے جان نکالیں گی اونکی مارتی جاتی ہیں اونکی موہنہ پر اور پیٹھہ پر ف ۳ یہہ اسپر کہ وہ چلی اوس راہ جس سی اسد بیزار اور

كَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن لَّن

ناپسند کردند خوشنودی او را پس خدا حبط ساخت اعمال ایشان را یا پنداشته اند آنانکه در دلهای ایشان بیماری است که ظاهر

ناپسند کی اوسکی خوشی پہر اوسنی اکارت کردی ہوگئی کیا خیال رکہتی ہیں جنکی دل میں روگ ہی کہ اسد

يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُم بِسِيمَاهُمْ ۚ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ

نخواهد کرد خدا کینهای ایشانرا واگر میخواستیم مینمودیم ایشانرا تو پس می شناختی ایشانرا بقیافه ایشان و هر آینه البته شناسی ایشانرا در اسلوب

کہول نکالیگا اون کی چہون کی بیر اور اگر ہم چاہیں تجکو دکہا دیں اونکو سو پہچان تو چکاہی تو اونکی چہرے سی اور آگی پہچان لیگا

الْقَوْلِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ

سخن و خدا میداند عمل شمارا و البته امتحان کنیم شمارا تا بشناسیم مجاهدان را از شما و صابران را

بات کی ڈہب سے اور اسد کو معلوم ہیں تمہاری کام اور البتہ تمکو جانچیں گی تا معلوم کریں جو تم میں لڑائی والی ہیں اور ٹہیرے رہنیوالے

وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا

و بیازمائیم احوال شمارا هر آینه آنانکه کافر شدند و باز داشتند از راه خدا و مخالفت کردند

اور تحقیق کریں تمہاری خبریں جو لوگ منکر ہوئی اور روکا اسد کی راہ سی اور خلاف ہوئی

الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَالَهُمْ ۝

پیغامبر بعد از آنکه واضح شد ایشانرا راه هدایت هیچ زیان نرسانند خدا را و حبط خواهد کرد خدا عملهای ایشانرا

رسول سے پیچھے اسکے کہ کہل چکی اون پر راہ نہ بگاڑیں گی اسد کا کچھہ اور وہ اکارت کردیگا اونکی کی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّ

ای مسلمانان فرمان برید خدا را و فرمان برید پیغامبر را و باطل مکنید عملهای خود را ۝ هر آینه

ای ایمان والو حکم پر چلو اسد کے اور حکم پر چلو رسول کے اور ضائع مت کرو اپنے کئے ف ۵ جو لوگ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ

آنانکه کافر شدند و باز داشتند از راه خدا باز مردند و ایشان کافر بودند پس هرگز نخواهد آمرزید خدا

منکر ہوئی اور روکا اسد کی راہ سے پہر مرگئے اور وہی منکر ہی رہی تو ہرگز نہ بخشیگا



لهم ۝ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن

ایشانرا پس سستی مکنید و بسوی صلح مخوانید و شمائید غالب و خدا با شماست و

انکو اللہ سو تم بودے ہو جاؤ اور بلانے لگو صلح اور تم ہی رہو گے اوپر اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور

يَتِرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِن تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا

ضایع نخواهد ساخت عملهای شمارا جز این نیست که زندگانی دنیا بازیست و بیهوده کاریست و اگر ایمان آرید و پرهیزگاری کنید

نقصان نہ دیگا تمکو تمہارے کاموں میں یہ دنیا کا جینا تو کھیل ہے اور تماشا اور اگر تم یقین لاؤ گے اور بچ چلوگے

يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝ إِن يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوا وَ

دیگا تمکو تمہارے نیگ اور نہ مانگے گا تمسے مال تمہارے اگر مانگے تمسے وہ مال پھر تنگ کرے تو تم بخیل ہو جاؤ اور

يُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ۝ هَا أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنكُم

کھولدے تمہارے دلکی خفگیاں سنتے ہو تم لوگ تمکو بلاتے ہیں کہ خرچ کرو اللہ کی راہ میں پھر تم میں کوئی ہے

مَّن يَبْخَلُ وَمَن يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَن نَّفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنتُمُ الْفُقَرَاءُ

کہ نہیں دیتا اور جو کوئی نہ دیگا سو وہ نہ دیگا آپ کو اور اللہ بے نیاز ہے اور تم محتاج

وَإِن تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُم ۝

و اگر روی گردان شوید بدل آرد گروهی دیگر را غیر از شما باز نباشند آنجماعه مانند شما

اور اگر تم پھر جاؤ گے بدل لیگا کوئی لوگ سوائے تمہارے پھر وہ نہ ہونگے تمہاری طرح کے

سورة الفتح مدنية وهي تسع وعشرون آية وأربع ركوعات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ

ہم نے فیصلہ کر دیا تیرے واسطے صریح فیصلہ تا معاف کرے تجکو اللہ جو آگے ہوئے تیرے گناہ اور جو پیچھے رہے اور پورا کرے

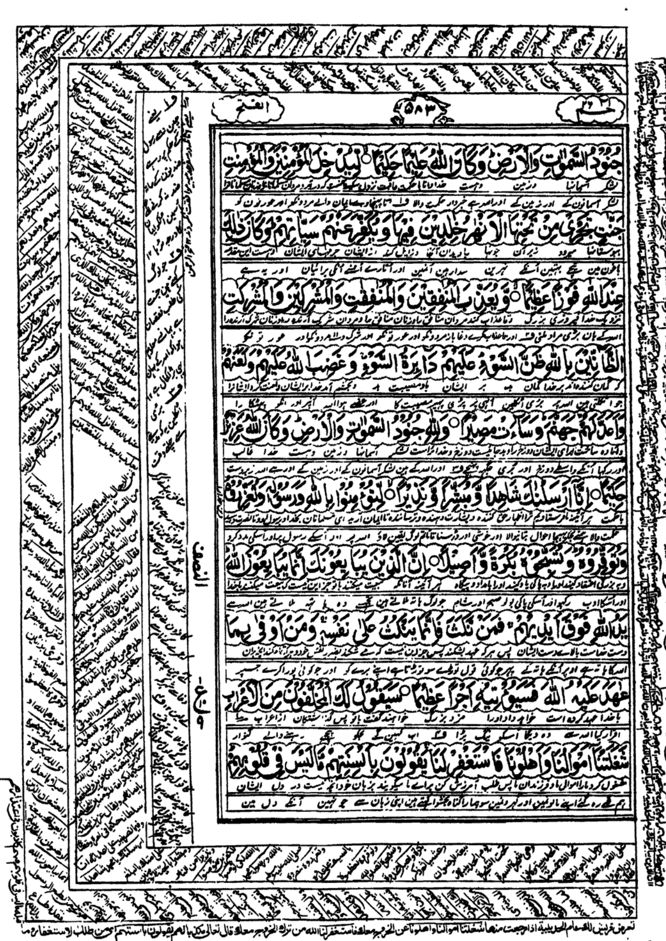
نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝ وَيَنصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝ هُوَ

تجپر اپنا احسان اور چلاوے تجکو سیدھی راہ اور مدد کرے تجکو اللہ زبردست مدد وہی ہے

الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ

آنکه فرود آورد اطمینان را بر دل مسلمانان تا زیاده شود ایمان ایشان با ایمان سابق ایشان و خدا راست

جسنے اتارا چین دل میں ایمان والوں کے کہ اور بڑھے انکو ایمان اپنے ایمان کے ساتھ اور اللہ کے ہیں



جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ لِّيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ

لشکر آسمانہا و زمین و ہست خدا دانا با حکمت عاقبت نزول سکینہ آنست کہ در آرد مردان مسلمان و زنان مسلمان را

لشکر آسمانوں کے اور زمین کے اور اللہ ہے خبردار حکمت والا تا پہنچاوے ایمان والے مردوں کو اور عورتوں کو

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ ۗ وَكَانَ ذٰلِكَ

ببوستانہا میرود زیر آن جویہا جاویدان آنجا و زائل کند از ایشان جرمہای ایشان و ہست این مقدمہ

باغوں میں بہتی ہیں نیچے اسکے نہریں سدا رہیں انمیں اور اتارے اُن سے انکی برائیاں اور یہ ہے

عِنْدَ اللّٰهِ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝ وَّيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ

نزدیک خدا فیروزی بزرگ و تا عذاب کند مردان منافق را و زنان منافق را و مردان شریک آرندہ را و زنان شرک آرندہ را

اللہ کے ہاں بڑی مراد ملنی اور تا عذاب کرے دغاباز مردوں کو اور عورتوں کو اور شرک والے مردوں کو اور عورتوں کو

الظَّآنِّيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السَّوْءِ ۗ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۚ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ

کہ گمان کنندہ اند بر خدا گمان بد بر ایشان باد مصیبت بد و خشم آمد خدا بر ایشان و لعنت کرد ایشان را

جو اٹکلتے ہیں اللہ پر بری اٹکلیں انہی پر پڑی پھیر مصیبت کا اور غصے ہوا اللہ ان پر اور انکو پھٹکارا

وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۚ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا

و آمادہ ساخت برای ایشان دوزخ را و بد جاییست دوزخ و خدا راست لشکر آسمانہا و زمین و ہست خدا غالب

اور رکھا انکے واسطے دوزخ اور بری جگہ پہنچے اور اللہ کے ہیں لشکر آسمانوں کے اور زمین کے اور ہے اللہ زبردست

حَكِيْمًا ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝ لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ

با حکمت ہر آئینہ ما فرستادیم ترا اظہار حق کنندہ و بشارت دہندہ و ترسانندہ تا ایمان آرید ای مسلمانان بخدا و رسول او و تا نصرت دہید

حکمت والا ہم نے تجھکو بھیجا احوال بتانیوالا اور خوشی اور ڈر سنانا تا تم لوگ یقین لاؤ اللہ پر اور اسکے رسول پر اور اسکی مدد کرو

وَتُوَقِّرُوْهُ ۗ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللّٰهَ ۗ

و بزرگی اعتقاد کنید او را و بپاکی یاد کنید او را بامداد و شبانگاہ ہر آئینہ آنانکہ بیعت میکنند با تو جز این نیست کہ بیعت میکنند با خدا

اور اسکا ادب رکھو اور اسکی پاکی بولو صبح اور شام جو لوگ ہاتھ ملاتے ہیں تجھ سے وہ ہاتھ ملاتے ہیں اللہ سے

يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ نَّكَثَ فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا

دست خداست بالای دست ایشان پس ہر کہ عہد بشکند پس جز این نیست کہ میشکند بضرر نفس خود و ہر کہ وفا کند بانچہ بران

اللہ کا ہاتھ ہے اوپر انکے ہاتھ کے پھر جو کوئی قول توڑے سو توڑتا ہے اپنے برے کو اور جو کوئی پورا کرے جسپر

عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ سَيَقُوْلُ لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ

با خدا عہد کردہ است خواہد داد او را مزد بزرگ خواہند گفت با تو پس گذاشتگان از اعراب

اقرار کیا اللہ سے وہ دیگا اسکو نیگ بڑا اب کہینگے تجھکو پیچھے رہنے والے گنوار

شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ

مشغول کرد ما را اموال ما و فرزندان ما پس طلب آمرزش کن برای ما میگویند بزبان خود آنچہ نیست در دل ایشان

ہم تو لگ رہے اپنے مالوں اور گھر والوں سے سو ہمارا گناہ بخشوا کہتے ہیں اپنی زبان سے جو نہیں انکے دل میں

النصف

ع ٩



قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۭ بَلْ
كَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ الرَّسُوْلُ وَالْمُؤْمِنُوْنَ
اِلٰٓى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ ذٰلِكَ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا
بُوْرًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَعِيْرًا ۝ وَلِلّٰهِ
مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا انْطَلَقْتُمْ اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا ذَرُوْنَا
نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّبَدِّلُوْا كَلٰمَ اللّٰهِ ۭ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ
فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا ۭ بَلْ كَانُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ
مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ
فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ



يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى

الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۗ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ

وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ

تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً

تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَٰذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً

لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ وَأُخْرَىٰ لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ

اللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوُا الْأَدْبَارَ

ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ

قَبْلُ ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَ



أَيْدِيَكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ مِن بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

دست شمارا از کافران در میان مکہ بعد از آنکہ فیروزمند ساخت شمارا بر ایشان و هست خدا بآنچہ میکنید

تمہارے ہاتھ ان سے بیچ شہر مکہ کے پیچھے اس سے کہ تمہارے ہاتھ لگا دیے وہ اور ہے اللہ جو کرتے ہو

بَصِيرًا ۝ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوفًا

بینا ایشان کفار قریش آنانند کہ کافر شدند و باز داشتند شمارا از مسجد حرام و باز داشتند قربانی را موقوف داشته

دیکھتا وہی ہیں جنہوں نے انکار کیا اور روکا تمکو ادب والی مسجد سے اور نیاز کی قربانی کو بند پڑی

أَن يَبْلُغَ مَحِلَّهُ ۚ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطَئُوهُمْ

از آنکہ برسد بجای خود و اگر نبودندی مردان مسلمان و زنان مسلمان کہ نمی شناسید ایشانرا اگر نبودی خوف آنکہ سپر کنید ایشانرا

نہ پہنچے اپنی جگہ تک اور اگر نہ ہوتے کتنے مرد ایمان والے اور کتنی عورتیں ایمان والی جو تمکو معلوم نہیں یہ خطرہ کہ ان کو پیس ڈالتے

فَتُصِيبَكُم مِّنْهُم مَّعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِّيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا

پس برسد بشما گناہ بیخبر دانسته تا درآرد خدا در رحمت خود هر کرا خواهد اگر جدا می بودند این گروه از یکدیگر

پھر تم پر خرابی پڑتی بےخبری سے کہ اللہ داخل کرنا اپنے مہر میں جسکو چاہے اگر وہ لوگ ایک طرف ہو جاتے

لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ

البته عقوبت میکردیم کافران را عقوبت درد دهنده آنگاہ کہ مصمم کردند کافران در دل خویش

تو آفت ڈالتے ہم منکروں کو دکھ کی مار جب رکھی منکروں نے اپنے دل میں

الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ

غیرت را یعنی غیرت جاهلیت پس فرود آورد خدا اطمینان خود را بر پیغامبر خود و بر مسلمانان و ثابت کرد بر ایشان

کد نادانی کی ضد پھر اتارا اللہ نے اپنی طرف کا چین اپنے رسول پر اور مسلمانوں پر اور قائم رکھا انکو

كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ لَقَدْ

سخن پرهیزگاری و بودند سزاوار بآن و اہل آن و هست خدا بهر چیز دانا هر آئینہ

ادب کی بات پر اور وہی تھے اسکے لائق اور اس کام کے اور ہے اللہ ہر چیز سے خبردار سچا

صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ ۖ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ

راست نمود خدا پیغامبر خود را خواب مطابق واقع بالیقین درآئید البتہ در مسجد حرام اگر خدا خواسته است ایمن شده

اللہ نے سچ دکھلایا اپنے رسول کو خواب تحقیق تم داخل ہو رہو گے ادب والی مسجد میں اگر اللہ نے چاہا چین سے

مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِن

تراشیده موی سر خود را و کوتاہ کرده نترسید پس دانست آنچه ندانسته بودید پس مقرر کرد

بال مونڈتے اپنے سروں کے اور کترتے بے کھٹکے پھر جانا جو تم نہیں جانتے پھر ٹھہرا دی

دُونِ ذَٰلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

پیش از این فتح نزدیک را اوست آنکہ فرستاد پیغامبر خود را بهدایت و دین راست

اس سے ورے ایک فتح نزدیک وہی ہے جسنے بھیجا اپنا رسول راہ پر اور سچے دین پر

لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ

تا غالب کندش بر ادیان همه آن و بس است خدا اظہار کنندہ حق محمد صلی اللہ علیہ وسلم پیغامبر خداست و آنانکہ ہمراہ اویند

کو اور رکھے اسکو ہر دین سے اور بس ہے اللہ حق ثابت کرنیوالا محمد رسول اللہ کا اور جو اسکے ساتھ ہین

اَشِدَّاۗءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاۗءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ

سخت اند بر کافران مہربان اند درمیان خود سے بینی ایشان را رکوع کنندہ و سجدہ نمایندہ میطلبند فضل را از

زور آور ہین کافرون پر نرم دل ہین آپسمین تو دیکھے انکو رکوع مین اور سجدے مین ڈھونڈھتے ہین اللہ کا فضل

اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۡ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ

خدا و خوشنودی را نشانہ صلاح ایشان را در روے ایشان است تا اثر سجدہ اینچہ مذکور شد و داستان ایشان است

اور اسکی خوشی پہچان انکی انکے مونہہ پر ہے سجدے کے اثر سے یہ کہاوت ہے انکی

فِي التَّوْرٰىةِ ڔ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ڔ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْــــَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ

در توریت و داستان ایشان است در انجیل ایشان مانند زراعتے ہستند کہ برآورد گیاہ سبز خود را پس قوی کرد آنرا

توریت مین اور کہاوت انکی انجیل مین جیسے کھیتی نے نکالا اپنا پٹھا پھر اسکی کمر

فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰي سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۭ

پس سطبر شد پس بایستاد بر ساقہاے خود بشگفت می آرد زراعت کنندگان را این مثال عاقبت حال اہل اسلام است کہ بخشم آرد خدا تعالی بسبب دیدن ایشان کافران را

مضبوط کی پھر موٹا ہوا پھر کھڑا ہوا اپنی نال پر خوش لگتا کھیتی والونکو تا جلاوے انسے کافرون کا

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝

وعدہ دادہ است خدا آنانرا کہ ایمان آوردہ اند و کارہاے شایستہ کردند ازین امت آمرزش و مزد بزرگ

وعدہ دیا ہے اللہ نے انکو جو یقین لائے ہین اور کئے ہین بھلے کام معافی کا اور بڑے نیگ کا

سُوْرَةُ الْحُجُرٰتِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِ عَشْرَةَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُـقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

اے مسلمانان پیش دستی مکنید روبروے خدا و رسول او و بترسید از خدا ہر آئینہ خدا

اے ایمان والو آگے نہ بڑھو اللہ سے اور اسکے رسول سے اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ

سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا

شنوا دانا است اے مسلمانان بلند مکنید آوازہاے خود را بالاے آواز پیغامبر و

سنتا ہے جانتا ۱ اے ایمان والو اونچی نہ کرو اپنی آوازین نبی کی آواز سے اوپر اور

تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَــهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَــطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝

بلند مگوئید با او سخن را مانند بلند گفتن بعض شما با بعضے برائے احتراز از آنکہ نابود شود عمل شما و شما خبر دار نباشید

اس سے نہ بولو تڑخ کر جیسے تڑختے ہو ایک دوسرے پر کہین اکارت ہو جاوین تمہارے کئے اور تمکو خبر نہ ہو

عنها علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی تامیر الاقرع ابن حابس او القعقاع بن معبد و نزل فیمن رفع صوته عند النبی صلی اللہ علیہ وسلم یا ایها الذین آمنوا لا ترفعوا اصواتکم اذا نطقتم فوق صوت النبی اذا نطق ولا تجهروا له ...

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ

هر آئینه آنانکه پست میکنند آواز خود را نزدیک پیغامبر خدا آنجماعه آنانند که آزموده است خدا

جو لوگ دبی آواز بولتے ہیں رسول اللہ کے پاس وہی ہیں جنکی دل جانچے ہیں اللہ نے

قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ ۚ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَاءِ

دل ایشانرا برای ظهور تقوی ایشانراست آمرزش و مزد بزرگ هر آئینه آنانکه آواز میدهند ترا از پس

ادب کے واسطے اونکو معافی ہے اور نیگ بڑا جو لوگ پکارتے ہیں تجھکو دیوار کے

الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

حجرها اکثر ایشان فهم نمی کنند و اگر ایشان صبر کردندی تا وقتیکه بیرون آئی بسوی ایشان بهتر بودی ایشانرا

باہر سے وہ اکثر عقل نہیں رکھتے اور اگر وہ صبر کرتے جبتک تو نکلتا اونکی طرف تو اونکو بہتر تھا

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَن

و خدا آمرزگار مهربان است ای مسلمانان اگر بیارد پیش شما فاسق خبری را پس تفحص کنید برای احتراز از آنکه

اور اللہ بخشنا ہی مہربان اے ایمان والو اگر آوے تم پاس ایک گنہگار خبر لیکر تو تحقیق کرو کہین

تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ

ضرر رسانید قومی را بنادانی پس پشیمان شوید بر آنچه عمل کردید و بدانید که در میان شما

جا پڑو کسی قوم پر نادانی سے پھر کل کو لگو اپنی کئی پر پچھتانے اور جان لو کہ تم میں

رَسُولَ اللَّهِ ۚ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ

رسول خداست اگر فرمان برد شما را در بسیاری از کارها برنج در افتید ولیکن خدا دوست گردانید نزدیک شما ایمان را

(۱) رسول ہی اللہ کا اگر تمہاری بات مانا کرے بہت کاموں میں تو تم پر مشکل پڑے پر اللہ نے محبت ڈالی تمہارے دل میں ایمان کے

وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ۝

و آراسته کرد آنرا در دلهای شما و ناخوش گردانید پیش شما کفر را و فسق را و نافرمانی را آنجماعه ایشانند راه یافتگان

اور اچھا دکھایا اسکو تمہارے دلوں میں اور برا لگایا تمکو کفر اور گناہ اور بیحکمی وہ لوگ وہی ہیں نیک چال پر

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَإِن طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا

باحسان از نزدیک خدا و بنعمت و خدا دانا با حکمت است و اگر دو گروه از مسلمانان با یکدیگر جنگ کنند پس صلح کنید

اللہ کی فضل سے اور احسان سے اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا اور اگر دو فرقہ مسلمانوں کے آپس میں لڑ پڑیں تو

بَيْنَهُمَا ۖ فَإِن بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ

میان ایشان پس اگر تعدی کرد یکی ازین دو بر دیگری پس جنگ بکنید با آن گروه که تعدی میکند تا آنکه رجوع کند بسوی حکم خدا

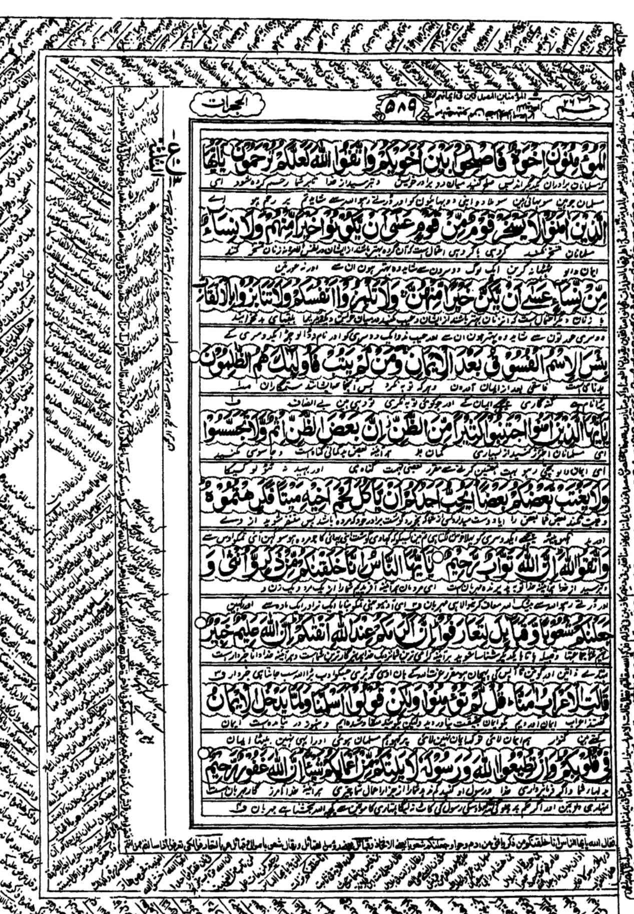
اونمیں ملاپ کرا دو پھر اگر چڑھا جاوے ایک اونمیں دوسری پر تو سب لڑو اوس چڑھائی والی سے جبتک پھر آوے اللہ کے حکم پر

فَإِن فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا

پس اگر رجوع کرد صلح کنید میان ایشان بانصاف و داد دهید هر آئینه خدا دوست میدارد داد دهندگانرا جز این نیست

پھر اگر پھر آیا تو ملاپ کرا دو اون میں برابر اور انصاف کرو بیشک اللہ کو خوش آتے ہیں انصاف والے

[illegible]



المؤمنون اخوة فاصلحوا بين اخويكم واتقوا الله لعلكم ترحمون يايها

که مسلمانان برادران یکدیگرند پس صلح کنید میان دو برادر خویش و بترسید از خدا تا بر شما رحم کرده شود ای

مسلمان جو ہیں سو بھائی ہیں سو ملاؤ اپنے دو بھائیوں کو اور ڈرتے رہو اللہ سے شاید تم پر رحم ہو اے

الذين امنوا لا يسخر قوم من قوم عسى ان يكونوا خيرا منهم ولا نساء

مسلمانان تمسخر نکنند گروهی با گروهی احتمال است که آن گروه بهتر باشند از ایشان و نه تمسخر کنند زنان

ایمان والو ٹھٹھا نہ کریں ایک لوگ دوسروں سے شاید وہ بہتر ہوں ان سے اور نہ عورتیں

من نساء عسى ان يكن خيرا منهن ولا تلمزوا انفسكم ولا تنابزوا بالالقاب

با زنان دیگر احتمال است که آن زنان بهتر باشند از ایشان و عیب مکنید در میان خویش و یکدیگر را بلقبهای بد مخوانید

دوسری عورتوں سے شاید وہ بہتر ہوں ان سے اور عیب نہ دو ایک دوسرے کو اور نام نہ ڈالو چڑانے کو ایک دوسرے کے

بئس الاسم الفسوق بعد الايمان ومن لم يتب فاولئك هم الظلمون

بد نامی است فاسقی بعد از ایمان آوردن و هر که توبه نکرد پس ایشانند ستمکاران

برا نام ہے گنہ گاری پیچھے ایمان کے اور جو کوئی توبہ نہ کرے تو وہی ہیں بے انصاف

يايها الذين امنوا اجتنبوا كثيرا من الظن ان بعض الظن اثم ولا تجسسوا

ای مسلمانان احتراز کنید از بسیاری گمان بد هر آئینه بعض بدگمانی گناه است و جاسوسی مکنید

ای ایمان والو بچتے رہو بہت تہمتیں کرنے سے مقرر بعضی تہمت گناہ ہے اور بھید نہ ٹٹولو کسی کا

ولا يغتب بعضكم بعضا ايحب احدكم ان ياكل لحم اخيه ميتا فكرهتموه

و غیبت نکند بعض شما بعض را آیا دوست میدارد کسی از شما که بخورد گوشت برادر خود که مرده باشد پس متنفر شوید از وی

اور برا نہ کہو پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کو بھلا خوش لگتا ہے تم میں کسی کو کہ کھاوے گوشت اپنے بھائی کا جو مردہ ہو سو گھن آتی تم کو اس سے

واتقوا الله ان الله تواب رحيم يايها الناس انا خلقنكم من ذكر وانثى و

و بترسید از خدا هر آئینه خدا توبه پذیرنده مهربان است ای مردمان هر آئینه آفریدیم شما را از یک مرد و یک زن و

اور ڈرتے رہو اللہ سے بیشک اللہ معاف کرنیوالا ہے مہربان اے آدمیو ہم نے تم کو بنایا ایک نر اور ایک مادہ سے اور رکھیں

جعلنكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقكم ان الله عليم خبير

ساختیم شما را جماعتها و قبیله ها تا یکدیگر را شناسا شوید هر آئینه گرامی ترین شما نزدیک خدا پرهیزگارترین شماست هر آئینه خدا دانا خبردار است

تمہاری ذاتیں اور قومیں تا آپس کی پہچان ہو مقرر عزت اللہ کے ہاں اسی کو بڑی جس کو ادب بڑا اللہ سب جانتا ہے خبردار

قالت الاعراب امنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا ولما يدخل الايمان

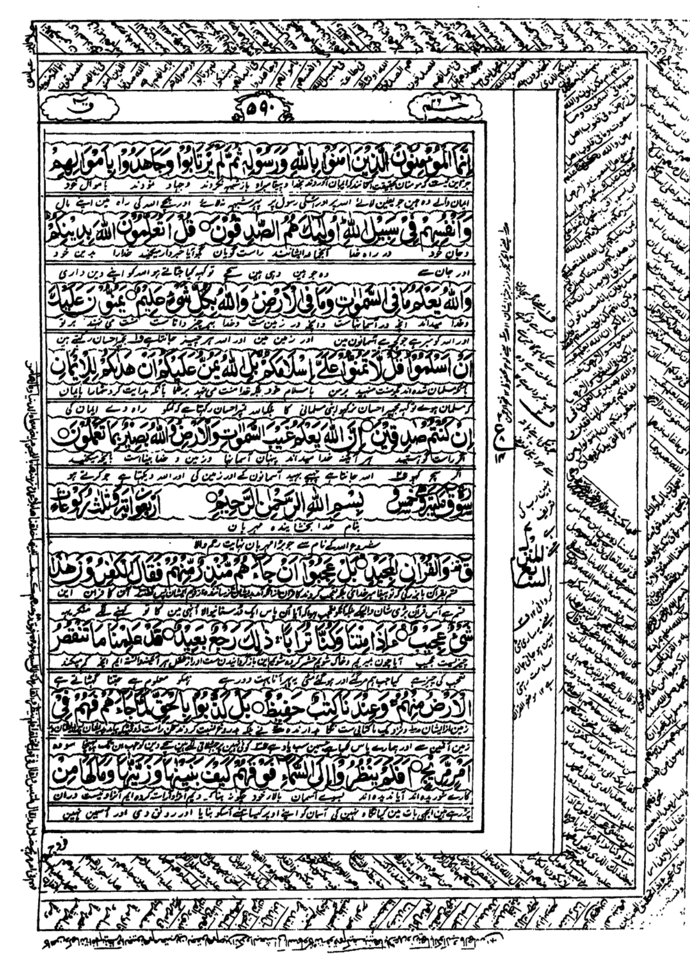
گفتند اعراب ایمان آوردیم بگو ایمان بحقیقت نیاوردید ولیکن بگوئید منقاد شده ایم و هنوز در نیامده است ایمان

کہتے ہیں گنوار ہم ایمان لائے تو کہہ تم ایمان نہیں لائے پر کہو ہم مسلمان ہوئے اور ابھی نہیں بیٹھا ایمان

في قلوبكم وان تطيعوا الله ورسوله لا يلتكم من اعمالكم شيئا ان الله غفور رحيم

در دلهای شما و اگر فرمانبرداری خدا و رسول او کنید کم نکند از جزای اعمال شما چیزی هر آئینه خدا آمرزگار مهربان است

تمہارے دلوں میں اور اگر حکم پر چلو اللہ کے اور اس کے رسول کے کاٹ نہ لیگا تمہارے کاموں میں سے کچھ اللہ بخشتا ہے مہربان



إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
جز این نیست که مومنان بحقیقت آنانند که ایمان آوردند بخدا و پیغامبر او باز شبهه نکردند و جهاد نمودند باموال خود
ایمان والے وہ ہیں جو یقین لائے اللہ پر اور اسکے رسول پر پھر شبہہ نہ لائے اور لڑے اللہ کی راہ میں اپنے مال

وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝ قُلْ أَتُعَلِّمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ
و جان خود در راه خدا آن جماعت ایشانند راست گویان بگو آیا خبردار میکنید خدا را بدین خود
اور جان سے وہ جو ہیں وہی ہیں سچے تو کہہ کیا جتلاتے ہو اللہ کو اپنے دین داری

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ يَمُنُّونَ عَلَيْكَ
و خدا میداند آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین ست و خدا بهر چیز داناست منت می نهند بر تو
اور اللہ کو خبر ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور اللہ ہر چیز جانتا ہے تجھ پر احسان رکھتے ہیں

أَنْ أَسْلَمُوا قُل لَّا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُم بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ
بآنکه مسلمان شده اند بگو منت منهید بر من باسلام خود بلکه خدا منت می نهد بر شما بآنکه هدایت کرد شما را بایمان
کہ مسلمان ہوئے تو کہہ مجھ پر احسان نہ رکھو اپنی مسلمانی کا بلکہ اللہ تم پر احسان رکھتا ہے کہ اسنے تمکو راہ دی ایمان کی

إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ ع ۸ ۱۴
اگر راست گوئید هر آئینه خدا میداند پنهان آسمانها و زمین و خدا بیناست بآنچه میکنید
اگر تم سچ کہو اللہ جانتا ہے چھپے بھید آسمانوں کے اور زمین کی اور اللہ دیکھتا ہے جو کرتے ہو

سورة ق مكية وهي خمس واربعون آية وثلث ركوعات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
بنام خدای بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

ق ۚ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ بَلْ عَجِبُوا أَن جَاءَهُم مُّنذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَٰذَا
قسم بقرآن با بزرگی بلکه تعجب کردند از آنکه آمد بایشان ترساننده از قوم ایشان پس گفتند کافران این
قسم ہے اس قرآن بڑی شان والے کی بلکہ انکو تعجب ہوا کہ آیا ان پاس ایک ڈر سنانیوالا انہی میں کا تو کہنے لگے منکر یہ

شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۖ ذَٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنقُصُ
چیزیست عجیب آیا چون بمیریم و خاک شویم حشر کرده شویم این باز گردانیدن دور است از عقل هر آئینه دانسته ایم آنچه کم میکند
تعجب کی چیز ہے کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی یہ پھر آنا بہت دور ہے ہمکو معلوم ہے جتنا گھٹاتی ہے

الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۖ وَعِندَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي
زمین از ایشان و نزد ما کتابیست نگاه دارنده بلکه دروغ نسبت کردند سخن راست را چون آمد بایشان پس ایشان
زمین ان میں سے اور ہمارے پاس کتاب ہے جس میں سب یاد ہے کوئی نہیں پر جھٹلانے لگے ہیں سچے دین کو جب ان تک پہنچا سو وہ

أَمْرٍ مَّرِيجٍ ۝ أَفَلَمْ يَنظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِن
در کاری شوریده اند آیا ندیده اند بسوی آسمان بالای خود چگونه بنا کردیم و آراسته کردیم آنرا و نیست در آن
پڑ رہے ہیں الجھی بات میں کیا نگاہ نہیں کی آسمان کو اپنے اوپر کیسا ہمنے اسکو بنایا اور رونق دی اور اسمیں نہیں

المنزل السابع

فُرُوجٍ ○ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ

ہیچ شگافی و زمین را گستردیم و افگندہ ایم دران کوہہا و رویانیدیم دران از ہر نوع

کوئی سوراخ اور زمین کو پھیلایا اور ڈالے اُسمیں بوجھ اور اُگائے اُسمیں ہر قسم قسم

بَهِيجٍ ○ تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ○ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ

خوش آیندہ برای راہ نمودن و پند دادن ہر بندہ رجوع کنندہ را و فرود آوردیم از آسمان آب بابرکت پس رویانیدیم بسبب آن بوستانہا

رونق کی چیز سوجھانے کو اور یاد دلانے کو اس بندے کو جو رجوع رکھے اور اتارا ہمنے آسمان سے پانی برکت کا پھر اگائے ہمنے اُس سے باغ

وَحَبَّ الْحَصِيدِ ○ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ○ رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۖ وَأَحْيَيْنَا بِهِ

و دانہ کہ درو میکنند آنرا و درختان خرما را بلند بالا بر آمدہ آنرا میوہ است توبرتو روزی برای بندگان و زندہ ساختیم بآن

اور اناج کھیت کاٹنے کا اور کھجوریں لمبی انکا گابھا ہے تہ برتہ روزی دینے کو بندوں کے اور جلایا ہمنے اُس سے

بَلْدَةً مَيْتًا ۚ كَذَٰلِكَ الْخُرُوجُ ○ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ

شہر مردہ را ہمچنین باشد بر آمدن از گور بدروغ نسبت کردند پیش از ایشان قوم نوح و اہل رس و ثمود

ایک دیس مردہ یونہی ہے نکل کھڑے ہونا ۔ جھٹلا چکے ہیں ان سے پہلے نوح کی قوم اور کوئی والے اور ثمود

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ○ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۚ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ

و عاد و فرعون و برادران لوط و اہل ایکہ و قوم تبع ہر یکے بدروغ نسبت کرد پیغامبرانرا پس ثابت شد

اور عاد اور فرعون اور لوط کے بھائی اور بن کے رہنے والے اور تبع کی قوم سب نے جھٹلایا رسولوں کو پھر ٹھیک پڑا

وَعِيدِ ○ أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ○ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

وعدہ عذاب من آیا عاجز شدہ بودیم در آفرینش نخستین بلکہ ایشان در شبہہ اند از آفرینش نو و ہر آئینہ آفریدیم

میرا ڈر کا اب کیا ہم تھک گئے پہلی بار بنا کر کوئی نہیں انکو دھوکا ہے ایک نئے بنانے میں اور ہمنے بنایا

الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

آدمی را و میدانیم چیزے کہ بخاطر میگزراند نفس او و ما نزدیک تریم بادی از رگ جان

انسان کو اور ہم جانتے ہیں جو باتیں آتی ہیں اسکے جی میں اور ہم اس سے نزدیک ہیں دھڑکتی رگ سے زیادہ

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ○ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ

آنگاہ کہ یاد میگیرند دو یاد گیرندہ بہ پہلوی راست نشینندہ و بہ پہلوی چپ نشینندہ بزبان نمی آرد آدمی سخنے مگر نزدیک او

جب لیتے جاتے ہیں وہ لینے والے داہنے بیٹھا اور بائیں بیٹھا نہیں بولتا ایک بات جو اُس پاس ہے

رَقِيبٌ عَتِيدٌ ○ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۖ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ○ وَنُفِخَ

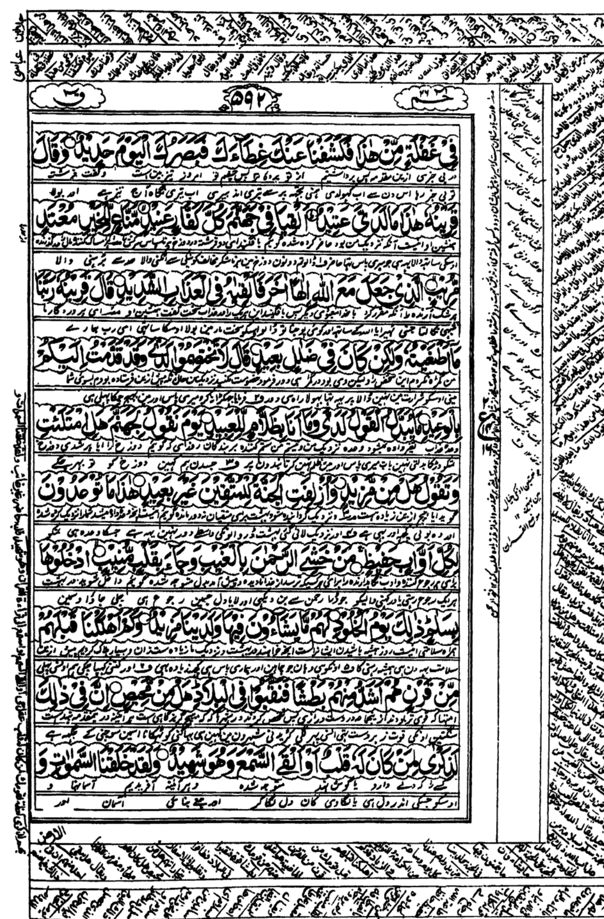
نگہبانی است حاضر و بیاید سختی موت براستی اینست آنچہ ازان کنارہ میکردی و دمیدہ شود

ایک راہ دیکھنے والا تیار ۔ اور آئی بیہوشی موت کی تحقیق یہ وہ ہے جس سے تو ٹل رہا کرتا تھا اور پھونکا گیا

فِي الصُّورِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ○ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ○ لَقَدْ كُنْتَ

در صور اینست روز وعدہ عذاب و بیاید ہر شخصے ہمراہ او رواں کنندہ است و گواہی دہندہ ہر آئینہ بودی

نرسنگا یہ ہے دن ڈر کا اور آیا ہر ایک جی اسکے ساتھ ہے ایک ہانکنے والا اور ایک احوال بتانے والا



فی غفلة من هذا فكشفنا عنك غطاءك فبصرك اليوم حديد ۝ وقال

قرينه هذا ما لدي عتيد ۝ ألقيا في جهنم كل كفار عنيد ۝ مناع للخير معتد

مريب ۝ الذي جعل مع الله إلها آخر فألقياه في العذاب الشديد ۝ قال قرينه ربنا

ما أطغيته ولكن كان في ضلال بعيد ۝ قال لا تختصموا لدي وقد قدمت إليكم

بالوعيد ۝ ما يبدل القول لدي وما أنا بظلام للعبيد ۝ يوم نقول لجهنم هل امتلأت

وتقول هل من مزيد ۝ وأزلفت الجنة للمتقين غير بعيد ۝ هذا ما توعدون

لكل أواب حفيظ ۝ من خشي الرحمن بالغيب وجاء بقلب منيب ۝ ادخلوها

بسلام ذلك يوم الخلود ۝ لهم ما يشاءون فيها ولدينا مزيد ۝ وكم أهلكنا قبلهم

من قرن هم أشد منهم بطشا فنقبوا في البلاد هل من محيص ۝ إن في ذلك

لذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد ۝ ولقد خلقنا السموات و

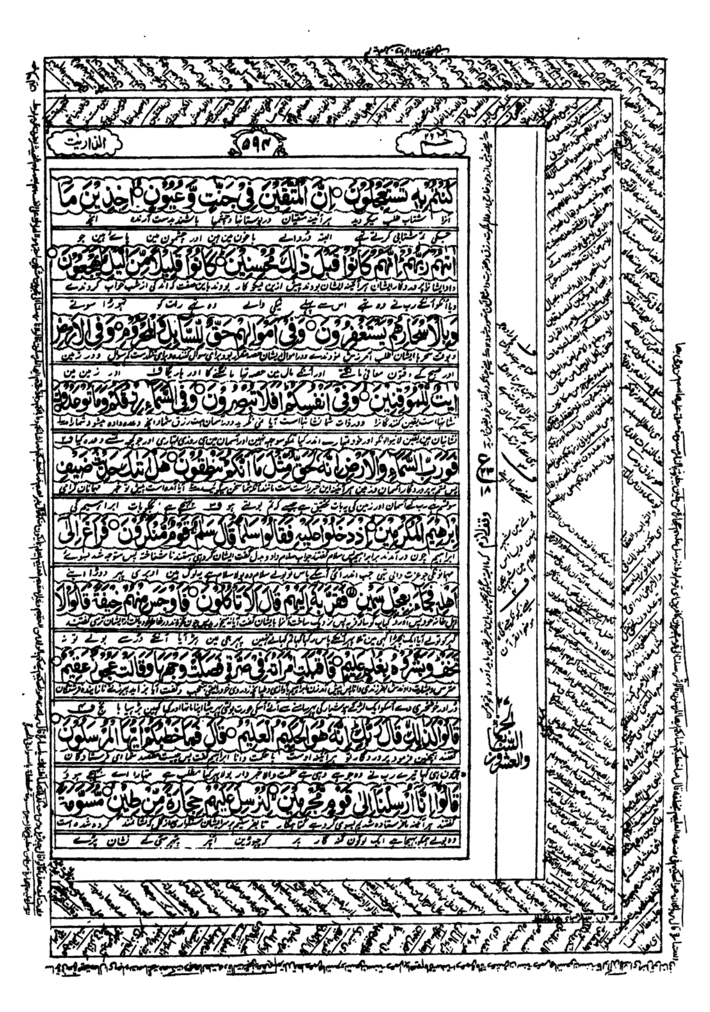
الارض

الارض وما بينهما في ستة ايام وما مسنا من لغوب فاصبر على ما يقولون
زمین و آنچه در میان هر دو است در شش روز و نرسید ما را هیچ ماندگی پس صبر کن بر آنچه میگویند
زمین اور جو ان کے بیچ ہے چھ دن میں اور ہمکو نہ آئی کچھ ماندگی سو تو سہتا رہ جو کہتے ہیں
وسبح بحمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل الغروب ومن اليل فسبحه وادبار
و بپاکی یاد کن همراه ستایش پروردگار خود پیش از برآمدن آفتاب و پیش از فرو شدن و در بعض اوقات شب بپاکی یاد کن خدا را و عقب
اور پاکی بول خوبیاں اپنے رب کی پہلے سورج نکلنے سے اور پہلے ڈوبنے سے اور کچھ رات میں بول اس کی پاکی اور پیچھے
السجود واستمع يوم ينادِ المنادِ من مكان قريب يوم يسمعون الصيحة بالحق ذلك
نماز نیز و بشنو این قصه روزی که آواز دهد آواز دهنده از جای نزدیک روزی که بشنوند نعره تند را بتحقیق آن روز
سجدے کے اور کان رکھ جس دن پکارے پکارنے والا نزدیک کی جگہ سے جس دن سنیں گے چنگھاڑ تحقیق وہ ہے
يوم الخروج انا نحن نحي ونميت والينا المصير يوم تشقق الارض عنهم سراعا ذلك
روز برآمدن ایشان است هر آئینه ما زنده میکنیم و میمیرانیم و بسوی ما است بازگشت روزی که شگافته شود زمین از سر ایشان بیرون آیند شتابان این
دن نکل پڑنے کا ہم ہیں جلاتے اور مارتے اور ہم تک ہے پہنچنا جس دن زمین پھٹ کر نکل پڑیں دوڑتے یہ
حشر علينا يسير نحن اعلم بما يقولون وما انت عليهم بجبار فذكر بالقران من يخاف وعيد
بر انگیختن است آسان بر ما ما دانا تریم بآنچه میگویند و نیستی تو بر ایشان قهر کننده پس پند ده بقران هر کرا میترسد از وعده عذاب من
اکٹھا کرنا ہمکو آسان ہے ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ کہتے ہیں اور تو نہیں ان پر زور کرنیوالا سو تو سمجھا قرآن سے اس کو جو ڈرے میرے ڈرانے سے

سورة الذّٰريٰت مكية وهي ستون اية وثلث ركوعات

بسم الله الرحمن الرحيم
بنام خدای بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

والذّٰريٰت ذروا فالحملت وقرا فالجريت يسرا فالمقسمت امرا انما توعدون
قسم بادهای پراگنده کننده خاک و جز آن پراگنده کردنی پس قسم بابرها بردارنده بار آب پس قسم بکشتیهای روان شونده بسهولت پس قسم بفرشتگان قسمت کننده کار هر آئینه آنچه وعده کرده میشود
قسم ہے بکھیرنے والیوں کی اڑا کر پھر اوٹھانے والیاں بوجھ کو پھر چلنے والیاں نرمی سے پھر بانٹنے والیاں حکم سے مقرر جو وعدہ دیا
لصادق وان الدين لواقع والسماء ذات الحبك انكم لفي قول مختلف
میشود راست است و هر آئینه جزای اعمال بودنی است قسم باسمان خداوند راهها هر آئینه شما در سخنی باهم اختلاف
تمکو سو سچ ہے اور بیشک انصاف ہونا ہے قسم ہے آسمان جالی دار کی تم پڑ رہے ہو ایک جھگڑے کی بات میں
يؤفك عنه من افك قتل الخرصون الذين هم في غمرة ساهون
دارنده هستند باز گردانیده میشود از قران هر که در علم الهی از خیر مصروف است لعنت کرده شده دروغگویان را آنانکه ایشان در بیخبری اند فراموش کنندگان
اس سے باز رہے وہی جو پھیرا گیا مارے گئے اٹکل دوڑانے والے وہ جو غفلت میں ہیں بھول رہے ہیں
يسئلون ايان يوم الدين يوم هم على النار يفتنون ذوقوا فتنتكم هذا الذي
میپرسند کی خواهد بود روز جزا آن روز که ایشان را در آتش عذاب کرده شود بچشید عذاب خود را این است آنچه
پوچھتے ہیں کب ہے دن انصاف کا جس دن وہ آگ پر اولٹے سیدھے پڑینگے چکھو مزہ اپنی شرارت کا یہ ہے



كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ آخِذِينَ مَا

آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَٰلِكَ مُحْسِنِينَ ۝ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۝

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝ وَفِي الْأَرْضِ

آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۝ وَفِي أَنفُسِكُمْ ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۝

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنطِقُونَ ۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ

إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ۝ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ۝ فَرَاغَ إِلَىٰ

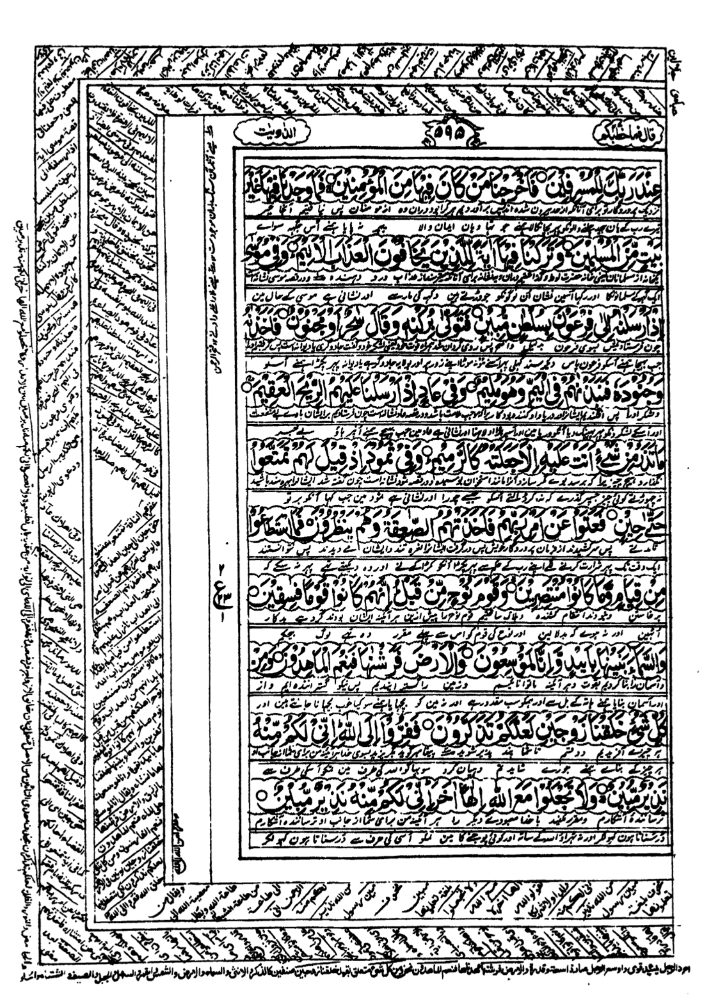
أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ۝ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا

تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝ فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ۝

قَالُوا كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ۝ مُسَوَّمَةً

الجزء السابع والعشرون



عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ۝ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ

تیرے رب کے ہاں حد سے نکل جانے والوں کو پھر نکالا ہم نے جو تھا وہاں ایمان والا پھر نہ پایا ہم نے اس جگہ سوائے

بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ وَفِي مُوسَىٰ

ایک گھر کے مسلمانوں کا اور رکھا اس میں نشان ان لوگوں کو جو ڈرتے ہیں دکھ کی مار سے اور نشانی ہے موسیٰ کے حال میں

إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝ فَأَخَذْنَاهُ

جب بھیجا ہم نے اسکو فرعون پاس دیکر سند کھلی پھر اس نے منہ موڑا اپنے زور پر اور بولا یہ جادوگر ہے یا دیوانہ پھر پکڑا ہم نے اسکو

وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝

اور اسکے لشکروں کو پھر پھینک دیا انکو دریا میں اور اسپر الزام لگا اور نشانی ہے عاد میں جب بھیجی ہم نے ان پر ہوا خیر سے خالی

مَا تَذَرُ مِن شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ۝ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا

نہ چھوڑے کوئی چیز جس پر گذرے کہ نہ کر ڈالے اسکو جیسے چورا اور نشانی ہے ثمود میں جب کہا انکو برت لو

حَتَّىٰ حِينٍ ۝ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنظُرُونَ ۝ فَمَا اسْتَطَاعُوا

ایک وقت تک پھر شرارت کرنے لگے اپنے رب کے حکم سے پھر پکڑا انکو کڑک نے اور وہ دیکھتے تھے پھر نہ سکے کہ

مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنتَصِرِينَ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ ع ٣

اٹھیں اور نہ ہوئے کہ بدلا لیں اور نوح کی قوم کو اس سے پہلے مقرر وہ تھے لوگ بے حکم

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ۝ وَمِن

اور آسمان بنایا ہم نے ہاتھ کے بل سے اور ہمکو سب مقدور ہے اور زمین کو بچھایا ہم نے سو کیا خوب بچھانا جانتے ہیں اور

كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ

ہر چیز کے بنائے ہم نے جوڑے شاید تم دھیان کرو سو بھاگو اللہ کی طرف میں تمکو اسکی طرف سے

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ ۖ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

ڈر سناتا ہوں کھولکر اور مت ٹھہراؤ اللہ کے ساتھ اور کوئی پوجنے کا میں تمکو اسکی طرف سے ڈر سناتا ہوں کھولکر



كذلك ما أتى الذين من قبلهم من رسول إلا قالوا ساحر أو مجنون

أتواصوا به بل هم قوم طاغون ۝ فتول عنهم فما أنت بملوم ۝ وذكر فإن الذكرى

تنفع المؤمنين ۝ وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون ۝ ما أريد منهم من رزق

وما أريد أن يطعمون ۝ إن الله هو الرزاق ذو القوة المتين ۝ فإن للذين ظلموا

ذنوبا مثل ذنوب أصحابهم فلا يستعجلون ۝ فويل للذين كفروا من يومهم الذي

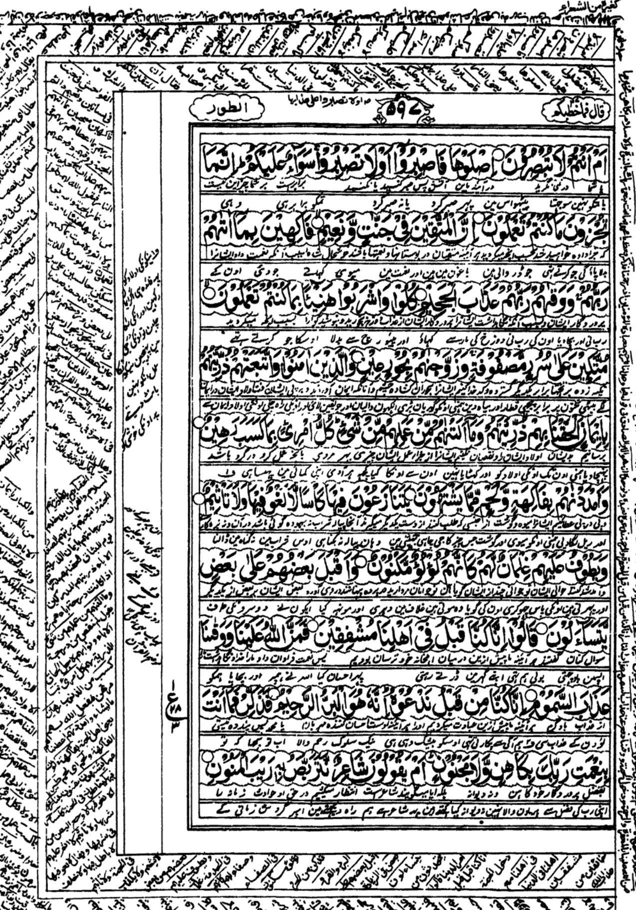
يوعدون ۝ سورة الطور مكية وهي تسع وأربعون آية وفيها ركوعان ۝ بسم الله الرحمن الرحيم

والطور ۝ وكتاب مسطور ۝ في رق منشور ۝ والبيت المعمور ۝ والسقف

المرفوع ۝ والبحر المسجور ۝ إن عذاب ربك لواقع ۝ ما له من دافع ۝ يوم تمور السماء

مورا ۝ وتسير الجبال سيرا ۝ فويل يومئذ للمكذبين ۝ الذين هم في خوض يلعبون ۝

يوم يدعون إلى نار جهنم دعا ۝ هذه النار التي كنتم بها تكذبون ۝ أفسحر هذا



أم أنتم لا تبصرون ۝ اصلوها فاصبروا أو لا تصبروا سواء عليكم إنما

تجزون ما كنتم تعملون ۝ إن المتقين في جنت ونعيم ۝ فاكهين بما آتاهم

ربهم ووقاهم ربهم عذاب الجحيم ۝ كلوا واشربوا هنيئا بما كنتم تعملون ۝

متكئين على سرر مصفوفة وزوجناهم بحور عين ۝ والذين آمنوا واتبعتهم ذريتهم

بإيمان ألحقنا بهم ذريتهم وما ألتناهم من عملهم من شيء كل امرئ بما كسب رهين ۝

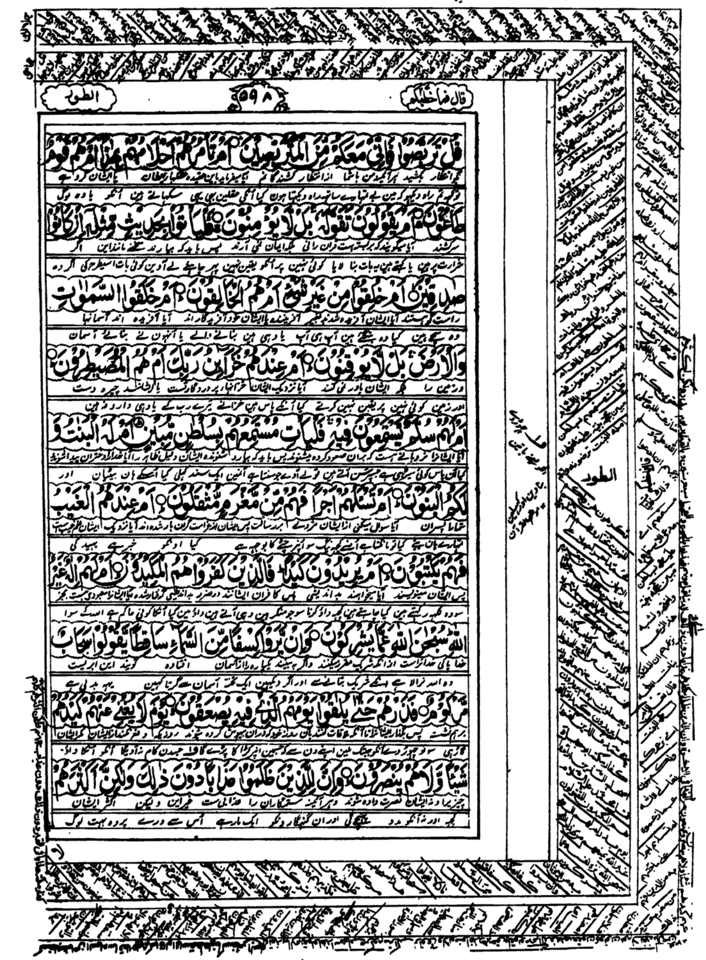
وأمددناهم بفاكهة ولحم مما يشتهون ۝ يتنازعون فيها كأسا لا لغو فيها ولا تأثيم ۝

ويطوف عليهم غلمان لهم كأنهم لؤلؤ مكنون ۝ وأقبل بعضهم على بعض

يتساءلون ۝ قالوا إنا كنا قبل في أهلنا مشفقين ۝ فمن الله علينا ووقانا

عذاب السموم ۝ إنا كنا من قبل ندعوه إنه هو البر الرحيم ۝ فذكر فما أنت

بنعمت ربك بكاهن ولا مجنون ۝ أم يقولون شاعر نتربص به ريب المنون ۝



قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۝ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُم بِهَٰذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ

بگو انتظار بکشید پس ہرآئینہ من باشما از انتظار کشندگانم آیا میفرمایند ایشانرا عقلہای ایشان باین یا ایشان گروہے

تو کہہ راہ دیکھو کہ میں بھی تمہارے ساتھ راہ دیکھتا ہوں کیا انکی عقلیں یہی سکھاتی ہیں انکو یا وہ لوگ

طَاغُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَل لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا

سرکشند آیا میگویند کہ بربستہ است قرآن را نی بلکہ ایمان نمی آرند پس باید کہ بیارند سخنے مانند این اگر

شرارت پر ہیں یا کہتے ہیں یہ بات بنا لایا کوئی نہیں پر انکو یقین نہیں پھر چاہئے لے آویں کوئی بات اسی طرح کی اگر وہ

صَادِقِينَ ۝ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۝ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ

راست گویانند آیا ایشان آفریدہ شدہ اند بغیر آفرینندہ یا ایشان خود آفریدگار اند آیا آفریدہ اند آسمانہا

وہ سچے ہیں کیا وہ بن گئے ہیں آپ ہی آپ یا وہی ہیں بنانے والے یا انہوں نے بنائے آسمان

وَالْأَرْضَ بَل لَّا يُوقِنُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ۝

و زمین را بلکہ ایشان باور نمی کنند آیا نزدیک ایشان خزانہائے پروردگار تست یا ایشان چیرہ دست

اور زمین کوئی نہیں پر یقین نہیں کرتے کیا انکے پاس ہیں خزانے تیرے رب کے یا وہی داروغہ ہیں

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَ

آیا ایشانرا نردبانے ہست کہ بران صعود کردہ میشنوند پس باید کہ بیارد شنوندۂ ایشان دلیل ظاہر را آیا خدا را دختران است و

کیا انکے پاس کوئی سیڑھی ہے جس پر سن آتے ہیں تو لے آوے جو سنتا ہے انمیں ایک سند کھلی کیا اسکے ہاں بیٹیاں اور

لَكُمُ الْبَنُونَ ۝ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ

شما را پسران آیا سوال میکنی از ایشان مزدے پس ایشان از تاوان گران بار شدہ اند آیا نزدیک ایشان علم غیب است

تمہارے ہاں بیٹے کیا تو مانگتا ہے انسے کچھ نیگ سو انپر چٹی کا بوجھ ہے کیا انکو خبر ہے بھید کی

فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝ أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ

پس ایشان مینویسند آیا میخواہند بداندیشی پس کافران ایشانند در ضرر بد اندیشی گرفتار شدہ آیا ایشانرا معبودی ہست بجز

سو وہ لکھ رکھتے ہیں کیا چاہتے ہیں کچھ داؤ کرنا سو جو منکر ہیں وہی آتے ہیں داؤ میں کیا انکا کوئی حاکم ہے اللہ کے سوا

اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ

خدا پاکی خدا راست از انچہ شریک مقرر میکنند و اگر ببینند پارۂ از آسمان افتادہ گویند ابر است

وہ اللہ نرالا ہے انکے شریک بتانے سے اور اگر دیکھیں ایک تختہ آسمان سے گرتا کہیں یہ بدلی ہے

مَّرْكُومٌ ۝ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ

برہم انباشتہ پس بگذار ایشانرا تا آنکہ ملاقات کنند باآن روز خود کہ دران بیہوش کردہ شوند روزیکہ دفع نکند از ایشان مکر ایشان

گاڑھی سو تو چھوڑ دے انکو جبتک ملیں اپنے دن سے کہ جسمیں انپر کڑک پڑے گی جسدن کام نہ آویگا انکو انکا داؤ

شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَٰلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

چیزے را و نہ ایشان نصرت دادہ شوند و ہر آئینہ ستمگاران را عذابی است غیر این و لیکن اکثر ایشان

کچھ اور نہ انکو مدد پہنچے گی اور ان گنہگاروں کو ایک مار ہے اس سے ورے پر وہ بہت لوگ



يَعْلَمُونَ ۝ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

نمیدانند و صبر کن بانتظار حکم پروردگار خود ہر آئینہ تو بحضور مائی و بپاکی یاد کن با ستائش

نہیں جانتے اور تو ٹھہرا رہ منتظر اپنے رب کے حکم کا کہ تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہے اور پاکی بول

رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝

پروردگار خود وقتیکہ برخیزی و بعض اوقات شب بپاکی یاد کن خدا را و عقب غائب شدن ستارہا نیز

اپنے رب کی خوبیاں جس وقت تو اٹھتا ہے اور کچھ رات میں بول اس کی پاکی اور پیٹھ دیتے وقت تاروں کے

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَسِتُّونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝ وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝ إِنْ

قسم ستارہ چون فرو افتد گمراہ نشد یار شما و غلط نکرد راہ را و سخن نمیگوید از خواہش نفس نیست

قسم ہے تارے کی جب گرے بہکا نہیں تمہارا رفیق اور بے راہ نہیں چلا اور نہیں بولتا اپنے چاؤ سے یہ

هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ۝ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝

قرآن مگر وحی کہ فرستادہ میشود او را آموختہ است او را فرشتہ بسیار با قوت صاحب حسن پس راست ایستاد آن فرشتہ و او بکنارہ بلند آسمان بود

تو حکم ہے جو بھیجا جاتا ہے اس کو سکھلایا سخت قوتوں والے نے زور آور نے پھر سیدھا بیٹھا اور وہ تھا اونچے کنارے آسمان کے

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝ مَا كَذَبَ

باز نزدیک شد و فرود آمد پس رسید بمسافت دو کمان یا نزدیک تر از آن پس پیغام رسانید بسوی بندہ خدا آنچہ رسانید دروغ داخل نکرد

پھر نزدیک ہوا اور لٹک آیا پھر رہ گیا فرق دو کمان کی میانہ یا اس سے بھی نزدیک پھر حکم بھیجا اللہ نے اپنے بندے پر جو بھیجا جھوٹ نہیں کہا

الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝ أَفَتُمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝ عِندَ سِدْرَةِ

دل پیغامبر آنچہ دید آیا مجادلہ میکنید با پیغامبر در آنچہ می بیند و ہر آئینہ دیدہ بود آن فرشتہ را یکبار دیگر نزدیک سدرۃ

دل نے جو دیکھا اب کیا تم اس سے جھگڑتے ہو اس پر جو اس نے دیکھا اور اس کو اس نے دیکھا ہے ایک دوسرے اتارے میں پرے حد کے

الْمُنتَهَىٰ ۝ عِندَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۝ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝ مَا زَاغَ الْبَصَرُ

المنتہی نزدیک آن سدرہ است بہشت آرامگاہ وقتیکہ میپوشید سدرہ را آنچہ میپوشید کج نشد چشم پیغامبر

بیری پاس اس کے پاس ہے بہشت رہنے کی جب چھا رہا تھا اس بیری پر جو کچھ چھا رہا تھا بہکی نہیں نگاہ

وَمَا طَغَىٰ ۝ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۝ وَ

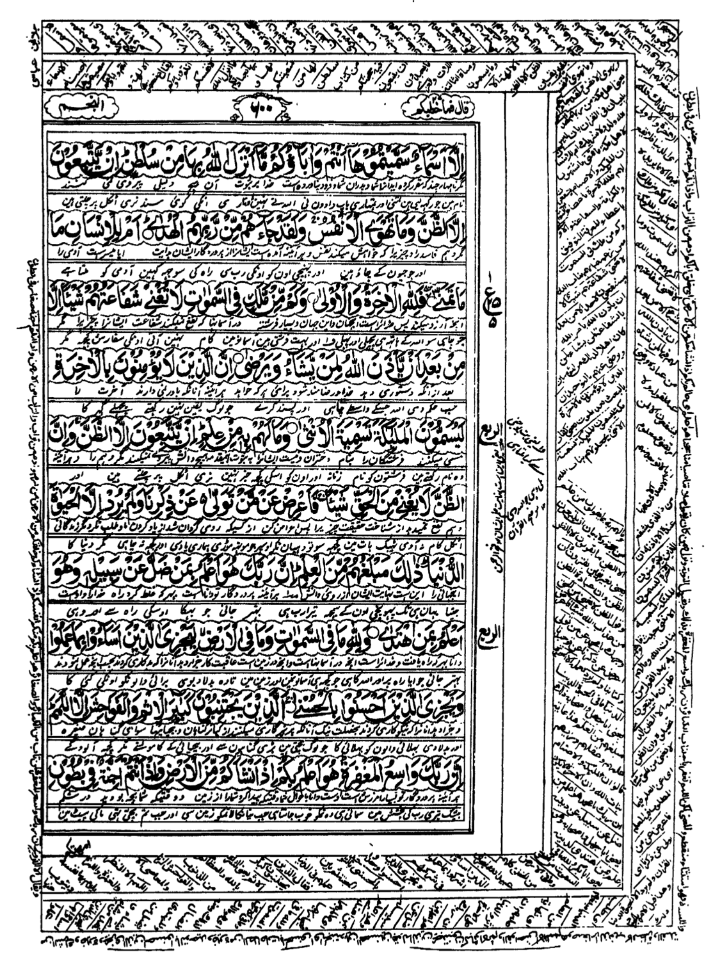
و از مقصود تجاوز نمود ہر آئینہ معاینہ کرد بعض نشانہای بزرگ پروردگار خود آیا دیدید لات را و عزی را

اور حد سے نہیں بڑھی بیشک دیکھے اپنے رب کے بڑے نمونے بھلا تم دیکھو تو لات اور عزیٰ اور

مَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ۝ أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ۝ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ۝

مناۃ سومین دیگر را آیا شما را فرزند باشد و خدا را دختر این قسمت آنگاہ قسمت بے انصاف باشد نیست این

منات وہ تیسرے پچھلے کو کیا تم کو بیٹے اور اس کو بیٹیاں تو تو یہ بانٹنا بہت بھونڈا یہ سب



إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ

نام ہیں جو رکھ لیے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے اللہ نے نہیں اُتاری اُن کی کوئی سند نری اٹکل پر چلتے ہیں

إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنفُسُ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُم مِّن رَّبِّهِمُ الْهُدَىٰ أَمْ لِلْإِنسَانِ مَا

اور جو جی کے چاہتے ہیں اور پہنچی ہے اُن کو اُن کے رب سے راہ کی سوجھ کہیں آدمی کو ملتا ہے

تَمَنَّىٰ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ وَكَم مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا

ع ٥

جو چاہے سو اللہ کے ہاتھ ہے سب پچھلی اور پہلی اور بہت فرشتے ہیں آسمانوں میں کام نہیں آتی اُن کی سفارش کچھ مگر

مِن بَعْدِ أَن يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَن يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

جب حکم دے اللہ جس کے واسطے چاہے اور پسند کرے جو لوگ یقین نہیں رکھتے پچھلے گھر کا

الربع

لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُنثَىٰ وَمَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۖ وَإِنَّ

وہ نام رکھتے ہیں فرشتوں کو نام زنانہ اور اُن کو اس کی کچھ خبر نہیں نری اٹکل پر چلتے ہیں اور

الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا فَأَعْرِضْ عَن مَّن تَوَلَّىٰ عَن ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

اٹکل کام نہیں آتی ٹھیک بات میں کچھ سو تو دھیان نہ کر اُس پر جو منہ موڑے ہماری یاد سے اور کچھ نہ چاہے مگر دنیا کا

الدُّنْيَا ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ

جینا یہاں ہی تک پہنچی اُن کی سمجھ تیرا رب ہی بہتر جانے جو بہکا اُس کی راہ سے اور وہی

الربع

أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا

بہتر جانے جو آیا راہ پر اور اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں تاکہ وہ بدلا دے بُرائی والوں کو اُن کے کیے کا

وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ ۚ

اور بدلا دے بھلائی والوں کو بھلائی سے جو لوگ بچتے ہیں بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے مگر کچھ آلودگی

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ

بیشک تیرے رب کی بخشش میں سمائی ہے وہ تم کو خوب جانتا ہے جب بنا نکالا تم کو زمین سے اور جب تم بچے تھے ماں کے پیٹ میں

ع ۲

اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِىْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِىْ تَوَلّٰى ۝ وَاَعْطٰى

ما دران خویش پس ستایش مکنید خویشتن را خدا داناتر است بکسیکه پرہیزگاری کرد آیا دیدی کسیرا که روی گردان شده و داد

ماں کے پیٹ میں سو مت بولو اپنی ستھرائیاں وہ بہتر جانتا ہے جو بچ کر چلا بھلا تو نے دیکھا وہ جن نے موںہ پھیرا اور لایا

قَلِيْلًا وَّاَكْدٰى ۝ اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ۝ اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ بِمَا فِىْ صُحُفِ مُوْسٰى ۝ وَ

اندکی از مال و سخت دل شد آیا نزدیک اوست علم غیب پس گویا او ہر چیز را بچشم می بیند آیا خبر داده نشد بآنچه در صحیفہای موسے و

تھوڑا سا اور سخت نکالا کیا اسکے پاس خبر ہے غیب کی سو وہ دیکھتا ہے کیا اسکو خبر نہیں پہنچی جو ہے ورقوں میں موسی کی اور

اِبْرٰهِيْمَ الَّذِىْ وَفّٰٓى ۝ اَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۝ وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى ۝

ابراہیم وفادار بود مضمونش آنکه بر نخواہد داشت ہیچ بردارندہ بار گناہ دیگری را و آنکه نرسد آدمی را مگر آنچه عمل کرد

ابراہیم کے جنے پورا اُتارا کہ اٹھاتا نہیں اٹھانیوالا بوجھ کسی دوسرے کا اور یہ کہ آدمی کو وہی ملتا ہے جو کمایا

وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ۝ ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ۝ وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ

و آنکه سعی آدمی دیده خواہد شد باز داده خواہد شد بحسب آن سعی جزاء تمام و آنکه بسوی پروردگار تست باز گشت و آنکه او

اور یہ کہ اسکی کمائی اسکو دکھائی ہے پھر اسکو بدلا دینا ہے اسکا پورا بدلا اور یہ کہ تیرے رب تک پہنچنا ہے اور یہ کہ وہی ہے

اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا ۝ وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝ مِنْ نُّطْفَةٍ

خندانید و گریانید و آنکه او میرانید و او زنده کرد و آنکه خدا آفرید دو قسم نر و ماده را از نطفه

ہنساتا اور رلاتا اور یہ کہ وہی ہے مارتا اور جلاتا اور یہ کہ اسنے بنایا جوڑا نر اور مادہ ایک بوند سے

اِذَا تُمْنٰى ۝ وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ الْاُخْرٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ رَبُّ الشِّعْرٰى ۝

چون ریخته شود در رحم و آنکه بر خدا لازم است آن پیدا کردن دیگر و آنکه او توانگر ساخت و سرمایه داد و آنکه ہموست پروردگار ستاره شعرے

جب ٹپکائی جاوے اور یہ کہ اسپر لازم ہے دوسرا اٹھانا اور یہ کہ اسنے دولت دی اور پونجی اور یہ کہ وہی ہے رب شعرے کا

وَاَنَّهٗٓ اَهْلَكَ عَادَا ۨالْاُوْلٰى ۝ وَثَمُوْدَا۟ فَمَآ اَبْقٰى ۝ وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ

و آنکه او ہلاک ساخت عاد نخستین را و ہلاک کرد ثمود را پس ہیچکس را باقی نگذاشت و ہلاک کرد قوم نوح را پیش از این ہر آئینه ایشان بودند ستمگارتر

اور یہ کہ اسنے کھپا دیا عاد اگلے اور ثمود کو پھر باقی نہ چھوڑا اور نوح کی قوم اس سے پہلے وہ تو تھے اور بے ظالم

وَاَطْغٰى ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ۝ فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ۝ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى ۝ هٰذَا نَذِيْرٌ

و از حد گذشته تر و شهر سرنگون را بر زمین افگند پس پوشانید بر وی آنچه پوشانید پس در کدام یک از نعمتهای پروردگار خود ای آدمی شک میکنی این پیغامبر ترسانندہ است

اور شریر اور الٹی بستی کو پٹکا پھر اس پر چھایا جو چھایا اب تو کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاوے گا یہ ایک ڈر سنانیوالا ہے

مِّنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى ۝ اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ ۝ اَفَمِنْ

از جنس ترسانندگان پیشین نزدیک آمد قیامت نیست اورا سوای خدا ہیچ ظاہر کننده آیا

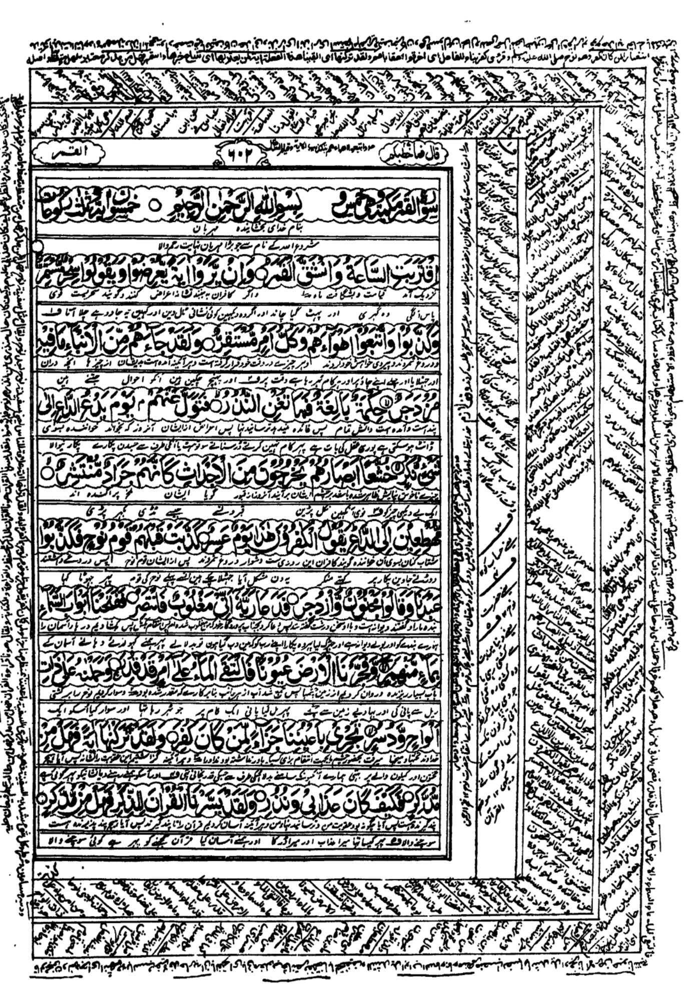
پہلے سنانیوالوں میں کا آ پہنچی آنیوالی کوئی نہیں اسکو اللہ کے سوائے کھول دکھانیوالا کیا تم

ع ۳

هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ۝ وَتَضْحَكُوْنَ وَلَا تَبْكُوْنَ ۝ وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ ۝ فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ۝

ازین سخن تعجب میکنید و میخندید و نمی گریید و شما بازی کنندہ اید پس سجده کنید خدا را و پرستش نمائید

اس بات سے اچنبھا کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے نہیں اور تم کھلاڑیاں کرتے ہو سو سجدہ کرو اللہ کے آگے اور بندگی



سورة القمر مكية وهي خمس وخمسون آية وثلاث ركوعات بسم الله الرحمن الرحيم
بنام خدای بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اقتربت الساعة وانشق القمر ۝ وإن يروا آية يعرضوا ويقولوا سحر مستمر
نزدیک آمد قیامت و بشگافت ماه ۝ و اگر کافران ببینند نشانهٔ اعراض کنند و گویند سحر است قوی
پاس آلگی وہ گھڑی اور پھٹ گیا چاند اور اگر وہ دیکھیں کوئی نشانی ٹال دیں اور کہیں یہ جادو ہے چلا آتا

وكذبوا واتبعوا أهواءهم وكل أمر مستقر ۝ ولقد جاءهم من الأنباء ما فيه
و دروغ شمردند و پیروی خواهش خود کردند و هر چیزی در وقت خود قرار گرفته است و هر آئینه آمده است بدیشان از خبرها آنچه در آن
اور جھٹلایا اور چلے اپنے چاؤ پر اور ہر کام ٹھہر رہا ہے وقت پر اور پہنچ چکیں ہیں انکو احوال جتنے ہیں

مزدجر ۝ حكمة بالغة فما تغن النذر ۝ فتول عنهم يوم يدع الداع إلى
پند است و آمده است دانش تمام پس فائده نمیدهد ترسانیدنها پس اعراض کن از ایشان آن روز که بخواند خواننده بسوی
ڈانٹ ہو سکتی ہے پوری عقل کی بات ہے پھر کام نہیں کرتے ڈر سنانے سو تو ہٹ یا انکی طرف سے جس دن پکارے پکارنے والا

شيء نكر ۝ خشعا أبصارهم يخرجون من الأجداث كأنهم جراد منتشر ۝
چیزے ناخوش … نگاه ایشان ظاهر شده باشد … بر آیند از قبور گویا ایشان ملخ پراکنده اند
ایک بے دیکھی چیز کو نیچی آنکھیں نکل پڑیں قبروں سے جیسے ٹڈی پھیل پڑی

مهطعين إلى الداع يقول الكافرون هذا يوم عسر ۝ كذبت قبلهم قوم نوح فكذبوا
شتاب کنان بسوی آن خواننده گویند کافران این روزی است دشوار دروغ شمردند پیش از ایشان قوم نوح پس دروغ داشتند
دوڑتے جاویں پکارنے والے پر کہتے منکر یہ دن مشکل آیا جھٹلا چکے ہیں ان سے پہلے نوح کی قوم پھر جھوٹا کہا

عبدنا وقالوا مجنون وازدجر ۝ فدعا ربه أني مغلوب فانتصر ۝ ففتحنا أبواب السماء
بنده ما را و گفتند دیوانه است و با او سخن درشت گفته شد پس دعا کرد بجناب پروردگار خود که من مغلوب شده ام پس انتقام بکش پس کشادیم درهای آسمان را
ہمارے بندے کو اور بولے دیوانہ ہے اور جھڑک لیا پھر وہ پکارا اپنے رب کو کہ میں دب گیا ہوں تو بدلہ لے پھر ہم نے کھول دئے دہانے آسمان کے

بماء منهمر ۝ وفجرنا الأرض عيونا فالتقى الماء على أمر قد قدر ۝ وحملناه على ذات
بآب بسیار ریزنده و روان کردیم از زمین چشمها پس جمع شد آب از هر جانب بنا بر کاری که مقدر شده بود و سوار کردیم نوح را بر کشتی
ریل سے پانی کی اور بہا دیے زمین سے چشمے پھر مل گیا پانی ایک کام پر جو ٹھہر رہا تھا اور سوار کیا اسکو ایک

ألواح ودسر ۝ تجري بأعيننا جزاء لمن كان كفر ۝ ولقد تركناها آية فهل من
خداوند تختها و میخها میرفت بحضور چشم ما بجهت انتقام برای کسیکه باور نداشته بود و هر آئینه گذاشتیم این عقوبت را نشانه پس آیا هیچ
تختوں اور کیلوں والے پر بہتی ہماری آنکھوں کے سامنے بدلہ لینے کو اسکی طرف سے جس کی قدر نہ جانی تھی اور اسکو ہم نے رہنے دیا نشانی کو پھر کوئی ہے

مدكر ۝ فكيف كان عذابي ونذر ۝ ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر ۝
پند گیرنده هست پس آیا چگونه بود عقوبت من و ترسانیدنهای من و هر آئینه آسان کردیم قرآن را تا پند گیرند پس آیا هیچ پند پذیرنده هست
سوچنے والا پھر کیسا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا



كذبت عاد فكيف كان عذابي ونذر ۝ انا ارسلنا عليهم ريحا صرصرا في يوم

جھٹلایا عاد نے پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا ہم نے بھیجی اُن پر باؤ سناٹے کی ایک نحوست کی

نحس مستمر ۝ تنزع الناس كانهم اعجاز نخل منقعر ۝ فكيف كان عذابي ونذر ۝

دن جو چلے گئے اکھاڑ مارتے لوگوں کو گویا وہ جڑیں ہیں کھجور کی اکھڑی پڑیں پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا

ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر ۝ كذبت ثمود بالنذر ۝ فقالوا

اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا جھٹلائے ثمود نے ڈر سنانے پھر کہنے لگے

ابشرا منا واحدا نتبعه انا اذا لفي ضلل وسعر ۝ القي الذكر عليه من بيننا

کیا ایک آدمی ہم ہی میں کا اکیلا ہم اس کے کہے پر چلیں گے تو تو ہم غلطی میں پڑے اور سودا میں کیا اُترا اسی پر سمجھوتی ہم سب میں سے

بل هو كذاب اشر ۝ سيعلمون غدا من الكذاب الاشر ۝ انا مرسلوا الناقة

کوئی نہیں یہ جھوٹا ہے بڑائی مارتا اب جان لیں گے کل کو کون ہے جھوٹا بڑائی مارتا ہم بھیجتے ہیں اونٹنی

فتنة لهم فارتقبهم واصطبر ۝ ونبئهم ان الماء قسمة بينهم كل شرب

اُن کے جانچنے کو سو دیکھتا رہ ان کو اور سہتا رہ اور سنا دے اُن کو کہ پانی کا بانٹا ہے اُن میں ہر باری پر

محتضر ۝ فنادوا صاحبهم فتعاطى فعقر ۝ فكيف كان عذابي ونذر ۝

پہنچنا ہے پھر پکارا اپنے رفیق کو پھر ہاتھ چلایا اور کاٹ ڈالا پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا

انا ارسلنا عليهم صيحة واحدة فكانوا كهشيم المحتظر ۝ ولقد يسرنا القرآن

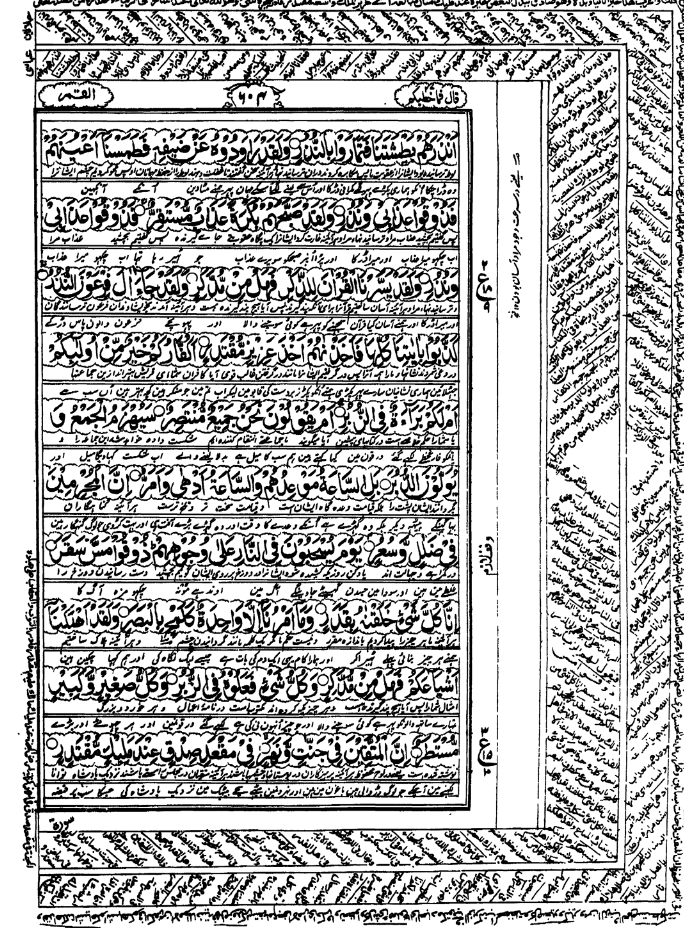
ہم نے بھیجی اُن پر ایک چنگھاڑ پھر رہ گئے جیسے روندی باڑ کانٹوں کی اور ہم نے آسان کیا قرآن

للذكر فهل من مدكر ۝ كذبت قوم لوط بالنذر ۝ انا ارسلنا عليهم حاصبا

سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا جھٹلایا لوط کی قوم نے ڈر سنانے ہم نے بھیجی اُن پر باؤ پتھراؤ کی

الا آل لوط نجينهم بسحر ۝ نعمة من عندنا كذلك نجزي من شكر ۝ ولقد

سوائے لوط کے گھر کے ان کو بچا دیا پچھلی رات سے فضل سے اپنی طرف کے ہم یوں بدلا دیتے ہیں اس کو جو مانے اور



وَلَقَدْ أَنذَرَهُم بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۝ وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَن ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ
بود ترسانیده لوط ایشان را از عقوبت ما پس مکابره کردند در ان ترسانیدنہا و ہر آئینہ سخن گفتند تا غفلت دہند لوط را از حفظ مهمانان او پس محو کردیم چشم ایشان را

وہ ڈرا چکا ان کو ہماری پکڑ سے پھر لگے مکرانے ڈر کا اور اس سے لینے لگے اسکے مہمان پھر ہمنے مٹا دین آنکھیں
فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۝ فَذُوقُوا عَذَابِي
پس گفتیم بچشید عذاب مرا و ترسانیدنہا مرا و ہر آئینہ غارت کرد ایشان را یک پگاه عقوبتی جا گیرنده پس گفتیم بچشید عذاب مرا

اب چکھو میرا عذاب اور میرا ڈر کا اور پڑا ان پر صبح کو سویرے عذاب جو ٹھیر رہا تھا اب چکھو میرا عذاب
وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝
و ترسانیدنہا مرا و ہر آئینہ آسان ساختیم قرآن را برای آنکه پند گیرند پس آیا ہیچ پند گیرنده ہست و ہر آئینہ آمدند بخویشاوندان فرعون ترسانندگان

اور میرا ڈر کا اور ہمنے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا اور پہونچے فرعون والوں پاس ڈر کے
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝ أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَٰئِكُمْ
دروغ شمردند نشانہای ما را ہمہ آنرا پس در گرفتیم ایشان را مانند در گرفتن غالب قوی آیا کافران شما ای قریش بہتر اند ازین جماعتہا

جھٹلائیں ہماری نشانیاں سارے پھر پکڑی ہمنے انکو پکڑ زبردست کی قابو میں لیکر اب تم میں جو منکر ہیں کچھ بہتر ہیں اُن سب سے
أَمْ لَكُم بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَ
یا شما را حکم خلاصی است در کتابہای پیشین آیا میگویند ما جماعتی انتقام کننده ایم شکست داده خواہد شد این جماعہ را و

یا انکو فارخطی لکھی گئی درقون میں کیا کہتے ہیں ہم سب کا میل ہے بدلا لینے والے اب شکست کھاوےگا میل اور
يُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُّ ۝ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ
بگردانند ایشان پشت را بلکہ قیامت وعده گاه ایشان است و قیامت سخت تر و تلخ ترست ہر آئینہ گناہگاران

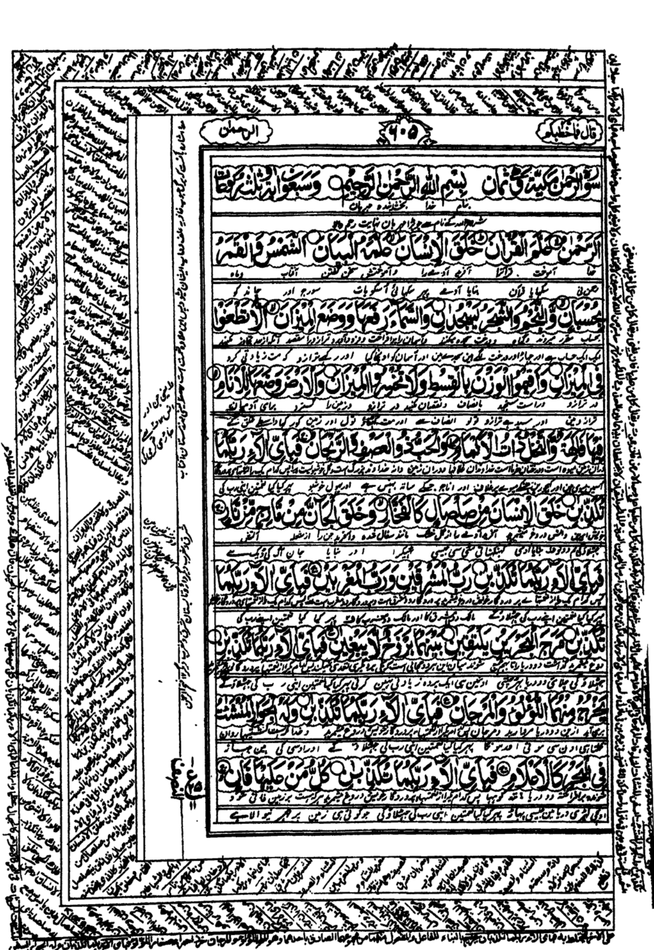
بھاگینگے پیٹھ دیکر بلکہ وه گھڑی ہے انکے وعدے کا وقت اور وه گھڑی بڑے آفت کی اور بہت کڑوی جو لوگ گنہگار ہیں
فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۝
در گمراہی و جہالت اند یاد کن روزیکه کشیده شود ایشان را در دوزخ بر روی ایشان گوئیم بچشید دست رسانیدن دوزخ را

غلطی میں ہیں اور سودا میں جسدن گھسیٹے جاوینگے آگ میں اوندھے منہ چکھو مزہ آگ کا
إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا
ہر آئینہ ما ہر چیز را پیدا کردیم باندازه مقرر و نیست حکم ما مگر یک کلمہ مانند گردانیدن چشم و ہر آئینہ ہلاک ساختیم

ہمنے ہر چیز بنائی پہلے ٹھیرا کر اور ہمارا کام یہی ایک دم کی بات ہے جیسے لپک نگاه کی اور ہم کھپا چکے ہیں
أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ
امثال شما را پس آیا ہیچ پند گیرنده ہست و ہر چیز که کرده اند مکتوب است در نامہ اعمال و ہر خورد و بزرگ

تمہارے ساتھ والوں کو پھر ہے کوئی سوچنے والا اور جو چیز انہوں نے کی ہے لکھی گئے ورقوں میں اور ہر چھوٹے اور بڑے
مُّسْتَطَرٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝
نوشتہ شده است بتفصیل در لوح محفوظ ہر آئینہ پرہیزگاران در بوستانہا و جویہا باشند ہر آئینہ متقیان در مجلس راستی باشند نزدیک بادشاه توانا

لکھنے میں آچکے جو لوگ ڈر والے ہیں باغوں میں ہیں اور نہروں میں بیٹھے سچے بیٹھک میں نزدیک بادشاه کی جسکا سب پر قبضہ

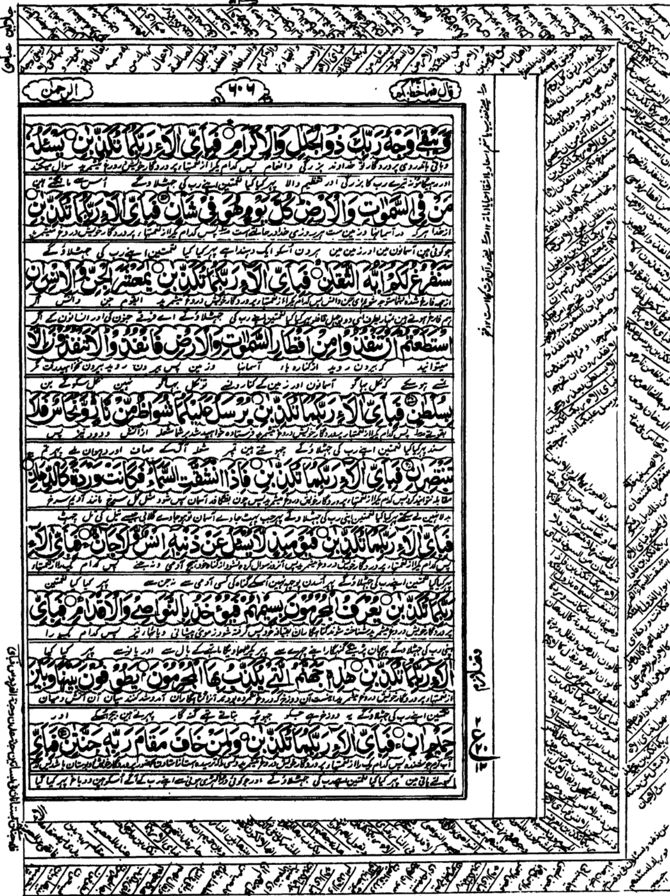


سورة الرحمن مكية وهي ثمان وسبعون آية وثلث ركوعات

بسم الله الرحمن الرحيم

الرحمن ١ علم القرآن ٢ خلق الإنسان ٣ علمه البيان ٤ الشمس والقمر
بحسبان ٥ والنجم والشجر يسجدان ٦ والسماء رفعها ووضع الميزان ٧ ألا تطغوا
في الميزان ٨ وأقيموا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان ٩ والأرض وضعها للأنام ١٠
فيها فاكهة والنخل ذات الأكمام ١١ والحب ذو العصف والريحان ١٢ فبأي آلاء ربكما
تكذبان ١٣ خلق الإنسان من صلصال كالفخار ١٤ وخلق الجان من مارج من نار ١٥
فبأي آلاء ربكما تكذبان ١٦ رب المشرقين ورب المغربين ١٧ فبأي آلاء ربكما
تكذبان ١٨ مرج البحرين يلتقيان ١٩ بينهما برزخ لا يبغيان ٢٠ فبأي آلاء ربكما تكذبان ٢١
يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان ٢٢ فبأي آلاء ربكما تكذبان ٢٣ وله الجوار المنشآت
في البحر كالأعلام ٢٤ فبأي آلاء ربكما تكذبان ٢٥ كل من عليها فان ٢٦

ع ٥



اور رہیگا منہ تیرے رب کا بزرگی اور تعظیم والا پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے اس سے مانگتے ہیں

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَسْأَلُهُ

جو کوئی ہیں آسمانوں میں اور زمین میں ہر دن اسکو ایک دھندا ہے پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے

مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

ہم فارغ ہوتے ہیں تمہاری طرف اے دو بھاری قافلو پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے اے فرقے جنوں کی اور انسانوں کے اگر

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ

تم سے ہو سکے کہ نکل بھاگو آسمانوں اور زمین کے کناروں سے تو نکل بھاگو نہیں نکل سکو گے بن

اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا

سند پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے چھوڑے جاتے ہیں تم پر شعلے آگ کے صاف اور دھواں ملے پھر تم

بِسُلْطَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا

بدلا نہیں لے سکتے پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے پھر جب پھٹ جاوے آسمان تو ہو جاوے گلابی جیسے تیل کی تلچھٹ

تَنْتَصِرَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے پھر اس دن پوچھنی نہیں اسکے گناہ کی کسی آدمی سے نہ جن سے پھر کیا کیا نعمتیں

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ

اپنے رب کی جھٹلاؤ گے پہچان پڑتے ہیں گنہگار اپنے چہرے سے پھر پکڑ کر گھسیٹے جاتے ہیں ماتھے کے بال سے اور پاؤں سے پھر کیا کیا

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝ فَبِأَيِّ

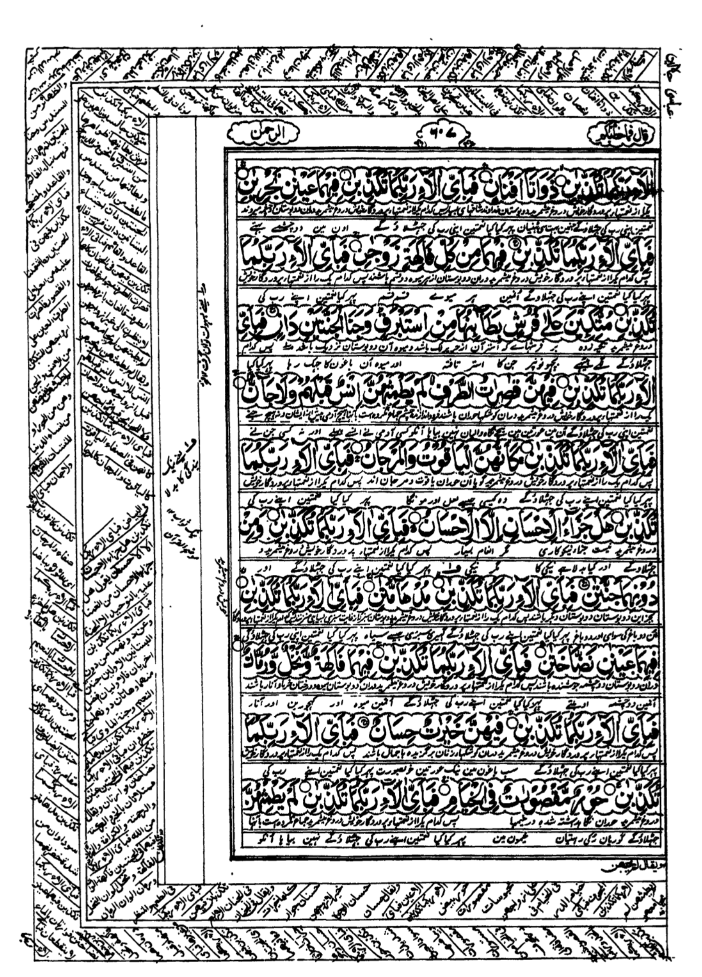
نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے یہ دوزخ ہے جسکو جھوٹ بتاتے تھے گنہگار پھرتے ہیں بیچ اسکے اور بیچ

آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ هَٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ

حَمِيمٍ آنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ

کھولتے پانی میں پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے اور جو کوئی ڈرا کھڑے ہونے سے اپنے رب کے آگے اسکو ہیں دو باغ پھر کیا کیا

ع ٢



آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ذَوَاتَآ أَفْنَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ

فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا مِن كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبَانِ ۝ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۚ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝ فَبِأَيِّ

آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ۝

فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا

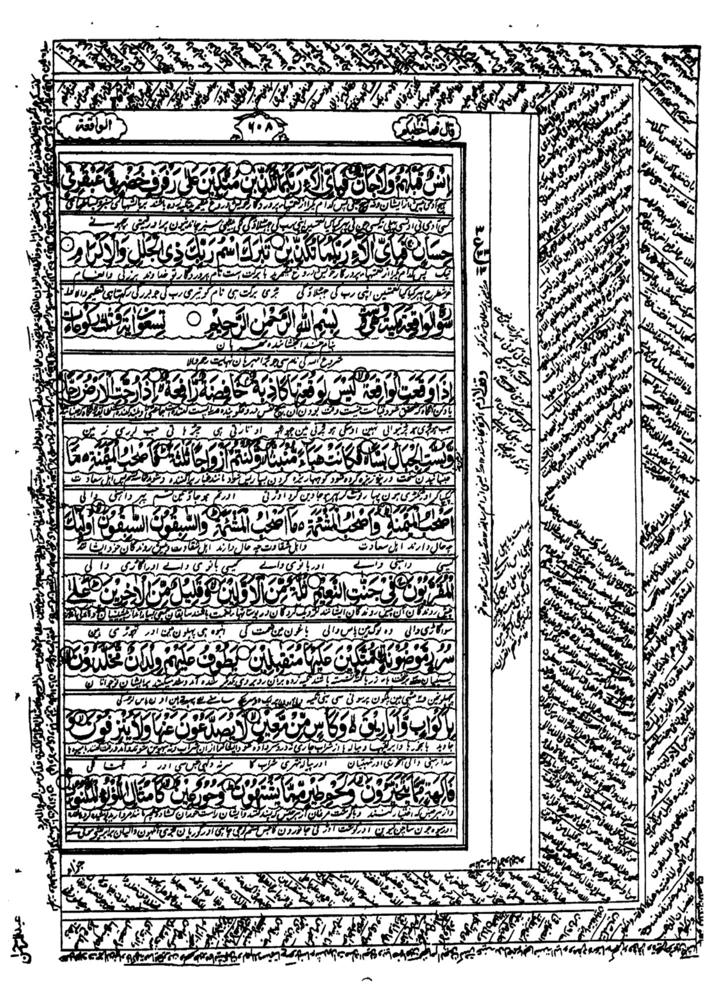
تُكَذِّبَانِ ۝ هَلْ جَزَآءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَمِن

دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُدْهَآمَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۝

فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبَانِ ۝ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ



إِنسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ

حِسَانٍ ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۞

خوش طرح پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے   بڑی برکت ہے نام کو تیرے رب کی جو بزرگی رکھتا ہے تعظیم والا

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتٌّ وَتِسْعُونَ آيَةً وَثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۞ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۞ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۞ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ۞

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۞ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًّا ۞ وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۞ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا

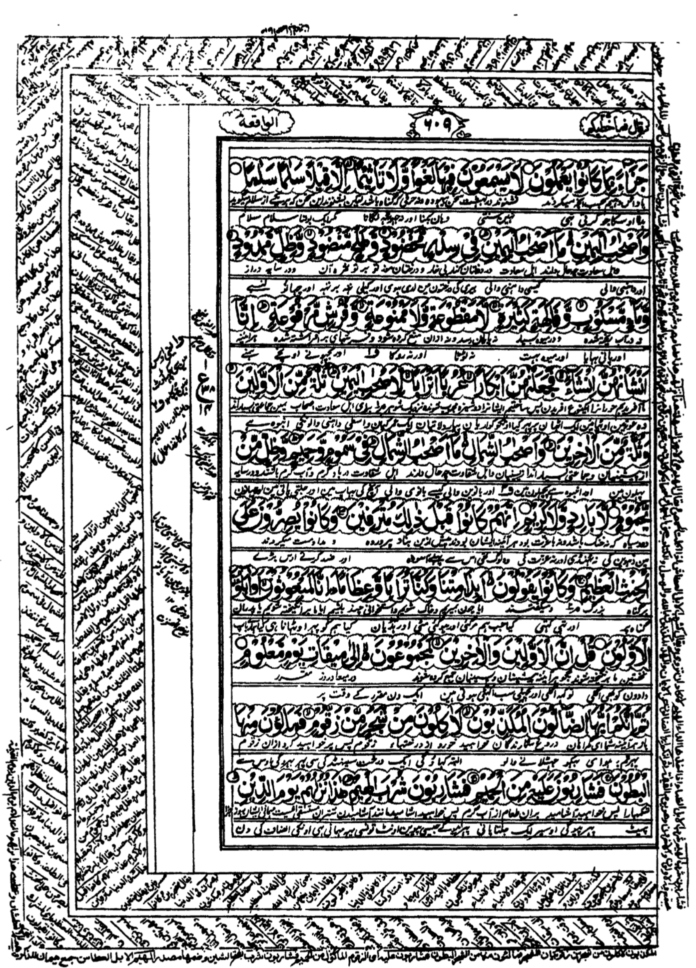
أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۞ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۞ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۞ أُولَٰئِكَ

الْمُقَرَّبُونَ ۞ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۞ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۞ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۞ عَلَىٰ

سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۞ مُّتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۞ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۞

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۞ لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ۞

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۞ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۞ وَحُورٌ عِينٌ ۞ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ



جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ۝ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۝

وَمَآءٍ مَّسْكُوبٍ ۝ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّا

أَنشَأْنَاهُنَّ إِنشَآءً ۝ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝ عُرُبًا أَتْرَابًا ۝ لِّأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝

وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝ وَظِلٍّ مِّن

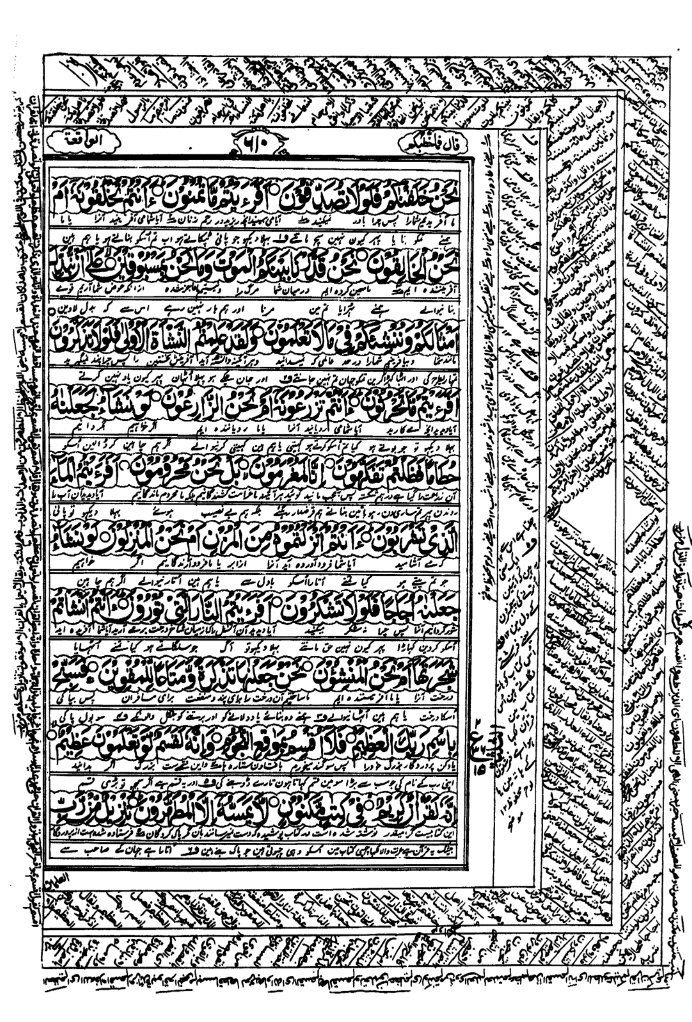
يَحْمُومٍ ۝ لَّا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَٰلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى

الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝ أَوَآبَاؤُنَا

الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۝ لَآكِلُونَ مِن شَجَرٍ مِّن زَقُّومٍ ۝ فَمَالِئُونَ مِنْهَا

الْبُطُونَ ۝ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ۝ هَٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝



نحن خلقنكم فلولا تصدقون ۝ افرءيتم ما تمنون ۝ ءانتم تخلقونه ام
ما آفریدیم شمارا پس چرا باور نمیکنید آیا می بینید آنچه میریزید در رحم زنان آیا شما می آفرینید آنرا یا ما
ہم نے تمکو بنایا پھر کیوں نہیں سچ مانتے بھلا دیکھو تو جو پانی ٹپکاتے ہو اب تم اسکو بناتے ہو یا ہم ہیں

نحن الخالقون ۝ نحن قدرنا بينكم الموت وما نحن بمسبوقين ۝ على ان نبدل
آفریننده ایم ما تعیین کرده ایم در میان شما مرگ را و نیستیم عاجز شده از انکه عوض شما آریم قومی
بنانیوالے ہم نے ٹھہرایا تم میں مرنا اور ہم ہار نہیں رہے اس سے کہ بدل لاویں

امثالكم وننشئكم في ما لا تعلمون ۝ ولقد علمتم النشاة الاولى فلولا تذكرون
مانند شما و بیافرینیم شمارا در حدی عالمی که نمیدانید و هرآینه دانسته اید آفرینش نخستین را پس چرا پند نمیگیرید
تمہاری طرح کے اور اٹھا کھڑا کریں تمکو جہاں تم نہیں جانتے اور جان چکے ہو پہلا اٹھان پھر کیوں نہیں یاد کرتے

افرءيتم ما تحرثون ۝ ءانتم تزرعونه ام نحن الزارعون ۝ لو نشاء لجعلنه
آیا دیدید آنچه کاشتید آیا شما می رویانید آنرا یا ما رویاننده ایم اگر خواهیم بگردانیم
بھلا دیکھو تو جو بوتے ہو کیا تم اسکو کرتے ہو کھیتی یا ہم ہیں کھیتی کرنیوالے اگر ہم چاہیں کر ڈالیں اسکو

حطاما فظلتم تفكهون ۝ انا لمغرمون ۝ بل نحن محرومون ۝ افرءيتم الماء
آن زراعت را گیاه در هم شکسته پس تعجب مانید گوئید هرآینه ما غرامت کشنده گانیم بلکه ما محروم مانده گانیم آیا دیدید آن آب را
روندا ہوا پھر تم سارے دن رہو باتیں بناتے ہم تو قرضدار رہ گئے بلکہ ہم بے نصیب ہوئے بھلا دیکھو تو پانی

الذي تشربون ۝ ءانتم انزلتموه من المزن ام نحن المنزلون ۝ لو نشاء
که می آشامید آیا شما فرود آورده اید آنرا از ابر یا ما فرود آرنده گانیم اگر خواهیم
جو تم پیتے ہو کیا تم نے اتارا اسکو بادل سے یا ہم ہیں اتارنیوالے اگر ہم چاہیں

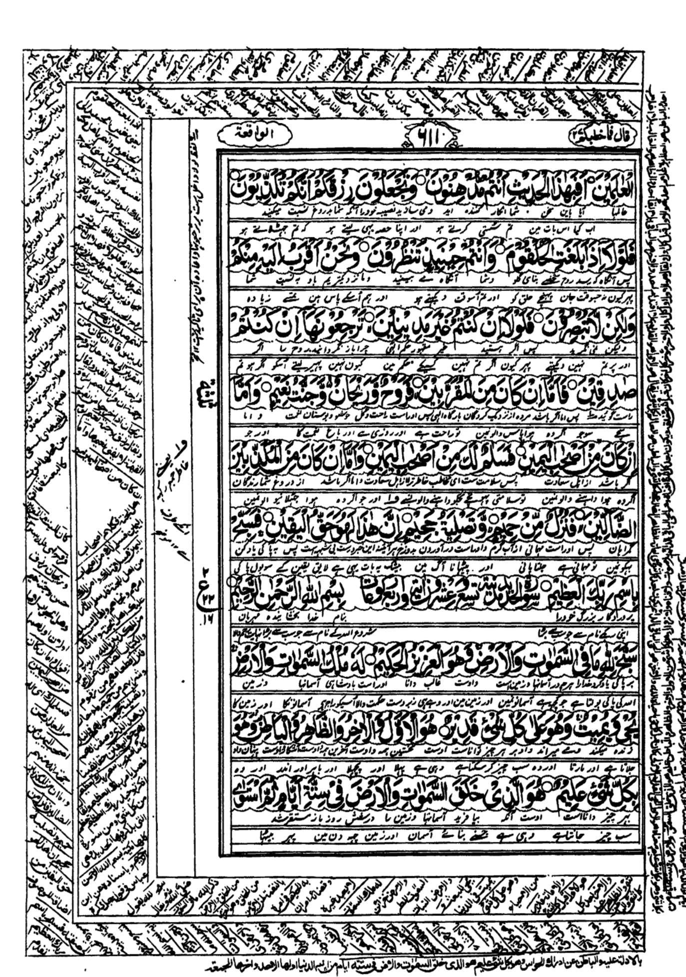
جعلنه اجاجا فلولا تشكرون ۝ افرءيتم النار التي تورون ۝ ءانتم انشاتم
شور گردانیم آنرا پس چرا شکر نمیکنید آیا دیدید آن آتش را که از درخت بر می آرید آیا شما آفریده اید
اسکو کردیں کھاری پھر کیوں نہیں حق مانتے بھلا دیکھو تو آگ جو سلگاتے ہو کیا تم نے اٹھایا

شجرتها ام نحن المنشئون ۝ نحن جعلنها تذكرة ومتاعا للمقوين ۝ فسبح
درخت آنرا یا ما آفریننده ایم ما ساختیم آن درخت را یادگاری و منفعت برای مسافران پس بپاکی
اسکا درخت یا ہم ہیں اٹھانیوالے ہم نے وہ بنائی یاد دلانے کو اور برتنے کو جنگل والوں کے سو بول پاکی

باسم ربك العظيم ۝ فلا اقسم بمواقع النجوم ۝ وانه لقسم لو تعلمون عظيم ۝
یاد کن پروردگار بزرگ خود را پس سوگند میخورم بافتادن ستاره ها و این قسمیست اگر بدانید بزرگ
اپنے رب کے نام کی جو سب سے بڑا سو میں قسم کھاتا ہوں تاروں کے ڈوبنے کی اور یہ قسم ہے اگر سمجھو تو بڑی قسم

ع ۱۵

انه لقران كريم ۝ في كتب مكنون ۝ لا يمسه الا المطهرون ۝ تنزيل من رب
این کتابیست گرامی قدر نوشته شده است در کتاب پوشیده دست نمیرسانند بآن مگر پاک کردگان فرستاده شده است از پروردگار
بیشک یہ قرآن ہے عزت والا لکھا ہوا چھپی کتاب میں اسکو وہی چھوتے ہیں جو پاک بنے ہیں اتارا ہے جہان کے صاحب سے



الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَفَبِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ مُّدْهِنُوْنَ ۝ وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ۝

عالمها — آیا باین سخن — شما انکار کننده اید — و می سازید نصیبه خود را آنکه شما بدروغ نسبت میکنید

اب کیا اس بات میں — تم سستی کرتے ہو — اور اپنا حصہ یہی لیتے ہو — کہ تم جھٹلاتے ہو

فَلَوْلَاۤ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ۝ وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ ۝ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ

پس آنگاه که برسد روح بجای گلو — و شما آنگاه مے بینید — و ما نزدیکتریم باو بہ نسبت شما

پھر کیوں نہ جسوقت جان پہنچے حلق کو — اور تم اسوقت دیکھتے ہو — اور ہم اسکے پاس ہیں تم سے زیادہ

وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ ۝ فَلَوْلَاۤ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ ۝ تَرْجِعُوْنَهَاۤ اِنْ كُنْتُمْ

ولیکن نمی بینید — پس اگر ہستید — غیر مقہور حکم الٰہی — چرا باز نگردانید روح را — اگر

اور پر تم نہیں دیکھتے — پھر کیوں اگر تم نہیں — کسیکے حکم میں — کیوں نہیں پھیر لیتے اسکو اگر ہو تم

صٰدِقِيْنَ ۝ فَاَمَّاۤ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝ فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ ۝ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ۝ وَاَمَّاۤ

راست گوئید — پس اما اگر باشد مرده از نزدیک کردگان بارگاه الٰہی پس او راست راحت و گل خوشبو و بوستان نعمت — و اما

سچے — سو جو اگر وہ ہوا پاس والوں میں — تو راحت ہے اور روزی ہے اور باغ نعمت کا — اور جو

اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝ فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ۝ وَاَمَّاۤ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ

اگر باشد از اہل سعادت — پس سلامت ست ای مخاطب خاطر ترا از اہل سعادت — و اما اگر باشد از دروغ شمارندگان

اگر وہ ہوا داہنے والوں میں — تو سلامتی پہنچے تجھکو داہنے والوں سے — اور جو اگر وہ ہوا جھٹلانیوالوں میں

الضَّآلِّيْنَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيْمٍ ۝ وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِيْنِ ۝ فَسَبِّحْ

گمراہان — پس او راست مہمانی از آب گرم — و او راست در آوردن بدوزخ — ہر آئینہ این خبر درست بی شبہہ است — پس بپاکی یاد کن

بہکے ہوئے — تو مہمانی ہے جلتا پانی — اور پیٹھنا آگ میں — بیشک یہ بات یہی ہے لائق یقین کے — سو بول پاکی

٢
ع ۲۲
۱۶
بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝ سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ تِسْعٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّاَرْبَعُ رُكُوْعَاتٍ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

پروردگار بزرگ خود را — بنام خدا بخشاینده مہربان

اپنے رب کے نام سے جو سب سے بڑا — شروع اللہ کے نام سے جو بیحد مہربان نہایت رحم والا

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

بپاکی یاد کرد خدا را ہرچہ در آسمانہا و زمین است — و اوست غالب دانا — او راست پادشاہی آسمانہا و زمین

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور وہی ہے زبردست حکمت والا — اسی کو راج ہے آسمانوں کا اور زمین کا

يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ

زنده میکند و مے میراند — و او بر ہر چیز تواناست — اوست نخستین ہمہ و اوست آخرین ہمہ و اوست آشکارا و اوست پنہان و او

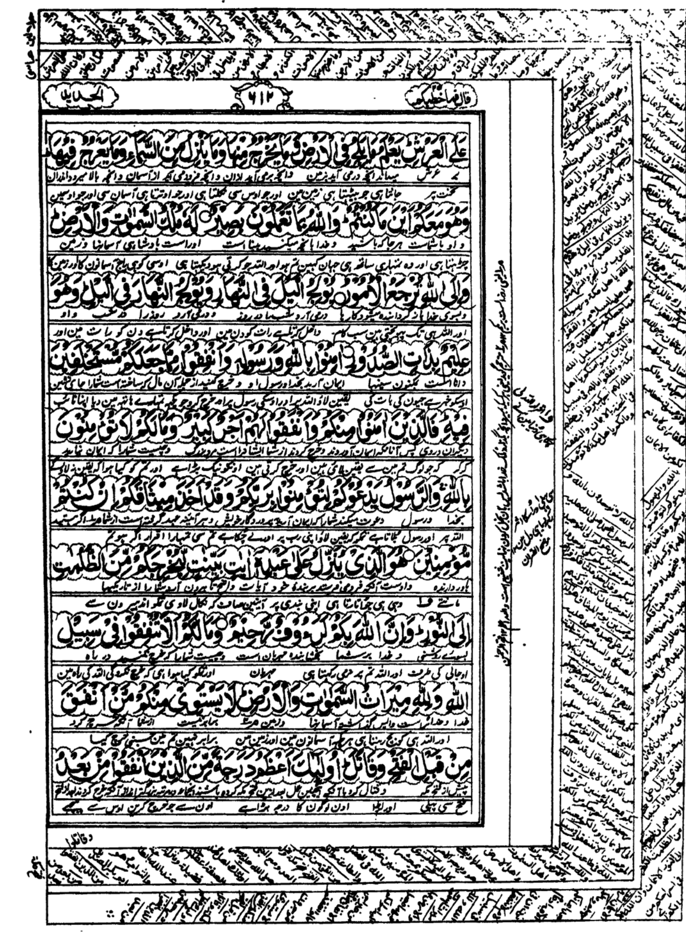
جلاتا ہے اور مارتا — اور وہ سب چیز کر سکتا ہے — وہی ہے پہلا اور پچھلا اور باہر اور اندر — اور وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى

بہر چیز داناست — اوست آنکہ بیافرید آسمانہا و زمین را در شش روز باز مستقر شد

سب چیز جانتا ہے — وہی ہے جسنے بنائے آسمان اور زمین چھ دن میں — پھر بیٹھا

بالادلة عليم هو الباطن عن ادراك الحواس وهو بكل شيء عليم هو الذي خلق السموت والارض في ستة ايام من ايام الدنيا اولها الاحد وانتهاها الجمعة



عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا

بر عرش میداند آنچه درمی آید در زمین و آنچه برمی آید از آن و آنچه فرود می آید از آسمان و آنچه بالا میرود در آن

تخت پر جانتا ہی جو پیٹھتا ہی زمین میں اور جو اوس سی نکلتا ہی اور جو اوترتا ہی آسمان سی اور جو

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

و او باشماست هرجا که باشید و خدا بآنچه میکنید بیناست اوراست پادشاهی آسمانها و زمین

چڑھتا ہی اور وہ تمہاری ساتھ ہی جہاں کہیں تم ہو اور اللہ جو کرتی ہو دیکھتا ہی اوسی کو ہی راج آسمانوں کا اور زمین کا

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ

و بسوی خدا بازگردانیده میشود کارها درمی آرد شب را در روز و درمی آرد روز را در شب و او

اور اللہ ہی تک پہنچتی ہیں سب کام داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ

داناست بمکنون سینها ایمان آرید بخدا و رسول او و خرج کنید از آنچه ساخته است شما را جانشین

اوسکو خبر ہے جیوں کی بات کی یقین لاؤ اللہ پر اور اوسکی رسول پر اور خرچ کرو جو کچھ تمہارے ہاتھ میں دیا اپنا نائب

فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ

دیگران در وی پس آنانکه ایمان آوردند و خرج کردند از شما ایشان راست مزد بزرگ و چیست شما را که ایمان نمی آرید

کر کر جو لوگ تم میں سے یقین لائے ہیں اور خرچ کرتے ہیں اونکو نیگ بڑا ہے اور تم کو کیا ہوا کہ یقین نہیں لاتے

بِاللَّهِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

بخدا و رسول دعوت میکند شما را که ایمان آرید بپروردگار خویش و هر آئینه عهد گرفته است از شما اگر هستید

اللہ پر اور رسول بلاتا ہے تمکو کہ یقین لاؤ اپنی رب پر اور وہ لے چکا ہے تم سی تمہارا اقرار اگر ہو تم

مُؤْمِنِينَ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ

باور دارنده و اوست آنکه فرود می آرد بر بنده خود آیات واضح تا بیرون آرد شما را از تاریکیها

ماننے والے وہی ہی جو اوتارتا ہی اپنی بندی پر آیتیں صاف کہ نکال لاوی تمکو اندھیروں سے

إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ

بسوی روشنی و خدا بر شما بخشاینده مهربان است و چیست شما را که خرج نمیکنید در راه

اوجالے کی طرف اور اللہ تم پر نرمی رکھتا ہی مہربان اور تمکو کیا ہوا کہ خرچ نہ کرو اللہ کی راہ میں

اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ

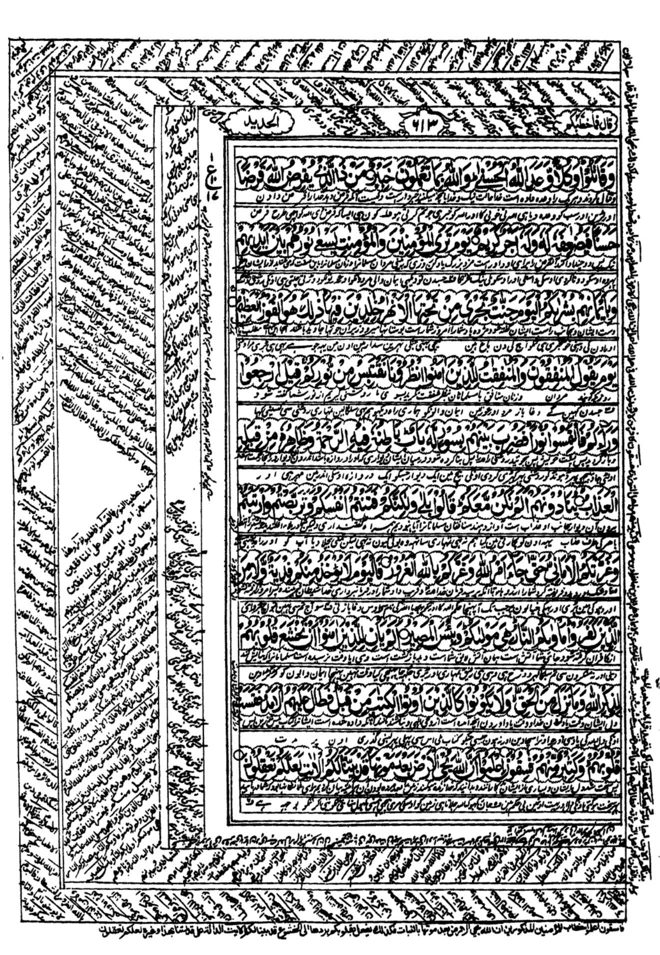
خدا و خدا راست میراث آسمانها و زمین برابر نیست از شما آنکه خرج کرد

اور اللہ ہی کو بچ رہتا ہی ہر کچھ آسمانوں میں اور زمین میں برابر نہیں تم میں جس نے خرچ کیا

مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ

پیش از فتح و قتال کرد آن گروه بزرگ ترند در مرتبه از آنانکه خرج کردند بعد از فتح

فتح سی پہلی اور لڑا وے لوگ بڑا ہی درجہ اون کا اون سے جو خرچ کریں اوس سے پیچھے



وقاتلوا وكلا وعد الله الحسنى والله بما تعملون خبير ۝ من ذا الذي يقرض الله قرضا

حسنا فيضعفه له وله أجر كريم ۝ يوم ترى المؤمنين والمؤمنت يسعى نورهم بين أيديهم

وبأيمنهم بشرىكم اليوم جنت تجري من تحتها الأنهر خلدين فيها ذلك هو الفوز العظيم ۝

يوم يقول المنفقون والمنفقت للذين امنوا انظرونا نقتبس من نوركم قيل ارجعوا

وراءكم فالتمسوا نورا فضرب بينهم بسور له باب باطنه فيه الرحمة وظاهره من قبله

العذاب ۝ ينادونهم ألم نكن معكم قالوا بلى ولكنكم فتنتم أنفسكم وتربصتم وارتبتم

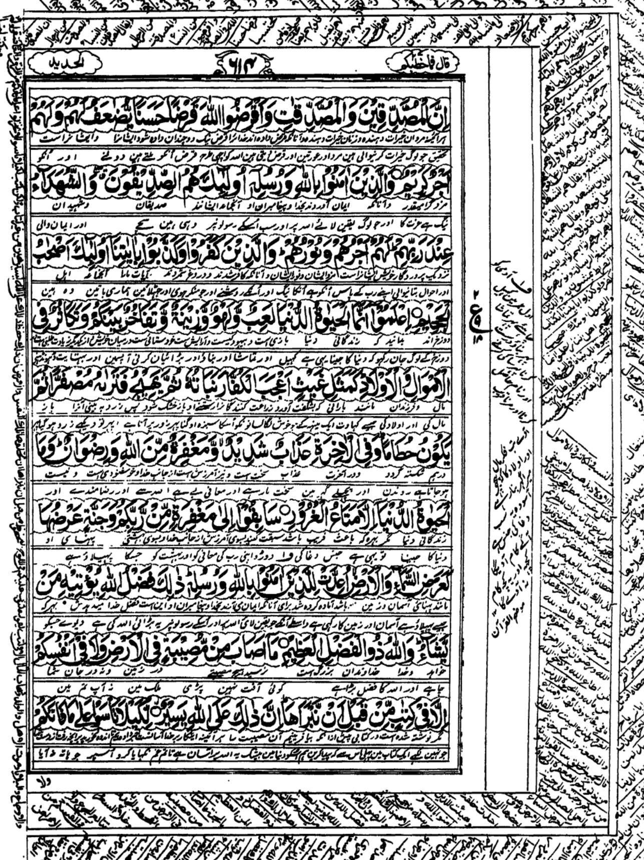
وغرتكم الأماني حتى جاء أمر الله وغركم بالله الغرور ۝ فاليوم لا يؤخذ منكم فدية ولا من

الذين كفروا مأوىكم النار هي مولىكم وبئس المصير ۝ ألم يأن للذين امنوا أن تخشع قلوبهم

لذكر الله وما نزل من الحق ولا يكونوا كالذين أوتوا الكتب من قبل فطال عليهم الأمد فقست

قلوبهم وكثير منهم فسقون ۝ اعلموا أن الله يحي الأرض بعد موتها قد بينا لكم الايت لعلكم تعقلون ۝

ع ١٧



إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ

هر آئینه مردان خیرات دہندہ و زنان خیرات دہندہ و آنانکه قرض دادہ اند خدا را قرض نیک دو چندان دادہ شود ایشانرا و ایشانرا است

تحقیق جو لوگ خیرات کرنیوالے ہیں مرد اور عورتیں اور قرض دیتے ہیں اللہ کو اچھی طرح قرض اُنکو ملتے ہیں دونے اور اُنکو

أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ۖ وَالشُّهَدَاءُ

مزد گرامی قدر و آنانکه ایمان آوردند بخدا و پیغامبران او آنجماعه ایشانند صدیقان و شہیدان

نیگ ہے عزت کا اور جو لوگ یقین لائے اللہ پر اور سب اُسکے رسولوں پر وہی ہیں سچے اور ایمان والے

عِندَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

نزدیک پروردگار خویش ایشانراست مزد ایشان و نور ایشان و آنانکه کافر شدند و دروغ شمردند آیات ما را آنجماعه اہل

اور احوال بتانیوالے اپنے رب کے پاس اُنکو ہے اُنکا نیگ اور اُنکی روشنی اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری باتیں وہ ہیں

الْجَحِيمِ ۝ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي

دوزخ اند بدانید که زندگانی دنیا بازی است و بیہودہ کیست و آرایش است و خود ستائی است درمیان خویش و افزون طلبی است در

دوزخ کے لوگ جان رکھو کہ دنیا کا جینا یہی ہے کھیل اور تماشا اور بناؤ اور بڑائیاں کرنی آپس میں اور بہتایت ڈھونڈنی

الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۖ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ

مال و فرزندان مانند بارانی که بشگفت آورد زراعت کنندگانرا رستنی او باز خشک شود پس زرد بینی آنرا باز

مال کی اور اولاد کی جیسے کہاوت ایک مینہ کی جو خوش لگا کسانوں کو اُسکا سبزہ پھر زور پر آتا ہے پھر تو دیکھے زرد ہو گیا پھر

يَكُونُ حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا

درہم شکستہ گردد و در آخرت عذاب سخت است و نیز آمرزش است از جانب خدا و خوشنودی است و نیست

ہو جاتا ہے روندن اور پچھلے گھر میں سخت مار ہے اور معافی بھی ہے اللہ سے اور رضامندی ہے اور

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

زندگانی دنیا مگر بہرہ باعث فریب باشد سبقت کنید بسوی آمرزش از جانب خداوند خویش و بسوی بہشتی که پہنای او

دنیا کا جینا تو یہی ہے پونجی دغا کی دوڑو اپنی رب کی معافی کو اور بہشت کو جسکا پھیلاؤ ہے

كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن

مانند پہنای آسمان و زمین است آمادہ کردہ شد برای آنانکه ایمان آوردند بخدا و پیغامبران او این است فضل خدا میدہد آنرا بہرکہ

جیسے پھیلاؤ ہے آسمان اور زمین کا رکھی ہے واسطے اُنکے جو یقین لائے اللہ پر اور اُسکے رسولوں پر یہ بڑائی اللہ کی ہے دیوے جسکو

يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ

خواہد و خدا خداوند بزرگ است نرسید ہیچ مصیبتی در زمین و نه در جان شما

چاہے اور اللہ کا فضل بڑا ہے کوئی آفت نہیں پڑی ملک میں نہ آپ تم میں

إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَن نَّبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

مگر نوشتہ شدہ است در کتابی پیش از آنکه بیافرینیم آنرا ہر آئینہ این کار بر خدا آسان است تا اندوہ مخورید

جو نہیں لکھی ایک کتاب میں پہلے اس سے کہ پیدا کریں ہم اُسکو دنیا میں بیشک یہ اللہ پر آسان ہے تا تم غم نہ کھایا کرو اُسپر جو ہاتھ نہ آیا

ولا



اور نہ رِیجھا کرو اُس پر جو تمکو اُسنے دیا اور اللہ نہیں چاہتا ہے کسی اترانے بڑائی مارنے کو وہ جو آپ نہ دین اور سکہا دین

وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ

وتا شادمان نشوید بانچه عطا کرد شمارا و خدای تعالی دوست ندارد هر تکبر کننده خودستاینده را و دست نهادارد آنانرا که بخل میکنند

لوگونکو نہ دینا اور جو کوئی مونہہ موڑے تو اللہ آپ ہے بے پروا سب خوبیون سراہا ہمنے بہیجے ہین اپنے رسول

النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا

مردمانرا بخل میفرمایند و هر که روی گردان شود هرآئینه خدا هموست بے نیاز ستوده هرآئینه فرستادیم پیغامبران خود را

نشانیان دیکر اور اُتاری اُنکے ساتھ کتاب اور ترازو کہ لوگ سیدھے رہین انصاف پر اور ہمنے اُتارا لوہا اُسمین

بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۖ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ

بنشانها واضح و فرود آوردیم همراه ایشان کتاب و ترازو تا عمل کنند مردمان بانصاف و فرود آوردیم آهن را بسبب آن

سخت لڑائی ہے اور لوگونکے کام چلتے ہین اور تا معلوم کرے اللہ کون مدد کرتا ہے اسکی اور اسکے رسولونکی بن دیکھے بیشک اللہ

بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

جنگ سخت است و منفعتها دیگر است برای مردمان و تا بداند خدا کسی راکه نصرت دهد خدارا غائبانه و پیغامبران اورا هرآئینه خدا

زورآور ہے زبردست ؏ اور ہمنے بہیجا نوح اور ابراہیم کو اور رکہی دونونکی اولاد مین پیغمبری اور کتاب

قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

توانا غالب است و هرآئینه فرستادیم نوح را و ابراهیم را و نهادیم در اولاد ایشان پیغامبری و کتاب

۳ ع ۱۹

پہر کوئی اُنمین راہ پر ہے اور بہت اُنمین بیحکم ہین پہر پیچہے بہیجے اُنکے پیچہاڑی پر اپنے رسول اور پیچہے بہیجا عیسے

فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى

پس بعض ایشان راه یابنده و بسیاری از ایشان بدکارانند باز فرستادیم از پے ایشان پیغامبران خود را و از پے آوردیم عیسے

مریم کا بیٹا اور اُسکو دی انجیل اور رکہی اُسکے ساتھ چلنے والونکے دل مین نرمی اور مہر اور

ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَ

پسر مریم را و دادیم او را انجیل و نهادیم در دل تابعان او مهربانی و بخشایش و

ایک دنیا کا چہوڑنا اُنہوں نے نیا نکالا اُن پر نہ لکہا تہا مگر چاہنے کو رضامندی اللہ کی پہر نہ نباہا اُسکو جیسا چاہئے نباہنا

رَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۖ

گوشه نشینی که خود پیدا کرده بودند آنرا ما فرض نساخته بودیم بر ایشان لیکن اختراع کردند بطلب خوشنودی خدا پس نگاه نداشتند آنرا حق نگاهداشتن

پہر دیا ہمنے اُنکو جو اُنمین ایمان دار تہے اُنکا نیگ اور بہت اُنمین بیحکم ہین ف اے ایمان والو

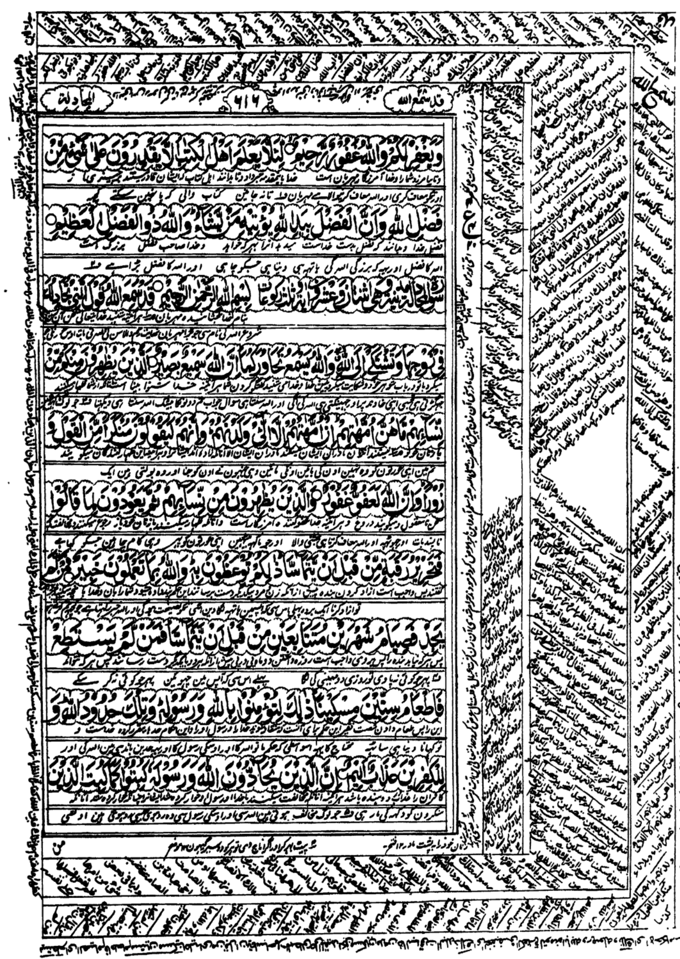
فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پس عطا کردیم آنانرا که ایمان آوردند از ایشان مزد ایشان و بسیاری از ایشان بدکارانند ای آنانکه ایمان آورده اند

ڈرتے رہو اللہ سے اور یقین لاؤ اُسکے رسول پر دیوے تمکو دو بوجہ اپنی مہر سے اور رکہدے تم مین روشنی جسکے لئے پہرو

اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ

بترسید از خدا و ایمان آرید به پیغامبر او تا بدهد شمارا دو حصه از رحمت خود و بدهد شمارا نورے که راه روید بآن



وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّن

فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

سورة المجادلة مدنية وهي اثنان وعشرون آية وثلاث ركوعات بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ

فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنكُم مِّن

نِّسَائِهِم مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَ

زُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِن نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا

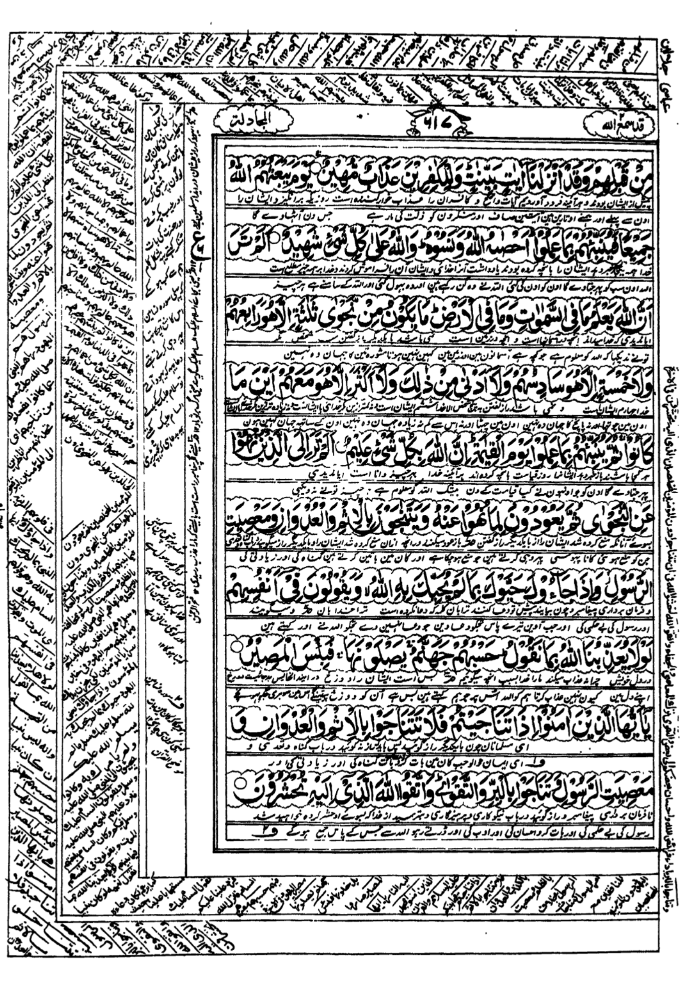
فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَّا ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَمَن لَّمْ

يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَّا فَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ

فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ

لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ الَّذِينَ

من



مِن قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ

پیش از ایشان بودند و هر آئینه فرو د آوردیم آیات واضح و کافران را عذاب خوار کننده است روزیکه برانگیزد ایشان را

اون سے پہلے اور ہمنے اوتاریں آیتیں صاف اور منکروں کو ذلت کی مار ہے جس دن اٹھاوے گا

جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ

خدا همه یکجا خبر دهد ایشان را بانچه کرده بودند یادداشت آنرا خدای و ایشان آن را فراموش کردند و خدا بر همه چیز مطلع است

اللہ اون سب کو پھر جتاوے گا اون کو اون کی کیے اللہ نے وہ گن رکھے ہیں اور وہ بھول گئے اور اللہ کے سامنے ہے ہر چیز

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ مَا يَكُونُ مِن نَّجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ

آیا ندیدی که خدا میداند آنچه در آسمانها است و آنچه در زمین است نمی باشد هیچ راز گفتن سه شخص مگر

تونے نہ دیکھا کہ اللہ کو معلوم ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں کہیں نہیں ہوتا مشورہ تین کا جہاں وہ نہیں

وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَىٰ مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا

خدا چهارم ایشان است و نمی باشد راز گفتن پنج شخص الا خدا ششم ایشان است و نه کمتر ازین و نه زیاده ترین مگر خدای با ایشان است

اون میں چوتھا اور نہ پانچ کا جہاں وہ نہیں اون میں چھٹا اور نہ اس سے کم نہ زیادہ جہاں وہ نہیں اون کے ساتھ جہاں کہیں ہوں

كَانُوا ۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا

هر کجا باشند باز خبر دهد ایشان را روز قیامت بانچه کرده اند هر آئینه خدا بهر چیز دانا است آیا ندیدی

پھر جتا دے گا اون کو جو اونہوں نے کیا قیامت کے دن بیشک اللہ کو معلوم ہے ہر چیز تونے نہ دیکھے

عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَاجَوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ

بسوی آنانکه منع کرده شد ایشان را از با یکدیگر راز گفتن باز عود میکنند در آنچه از آن منع کرده شد ایشان را و با یکدیگر راز میگویند درباب گناه و تعدی

جن کو منع ہو چکی کانا پھوسی پھر وہی کرتے ہیں جو منع ہو چکا ہے اور کان میں باتیں کرتے ہیں گناہ کی اور زیادتی کی

الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ

و فرمان برداری پیغامبر و چون بیایند پیش تو دعا کنند ترا بآن کلمه که دعا نکرده است ترا خدا بآن و میگویند

اور رسول کی بے حکمی کی اور جب آویں تیرے پاس تجکو دعا دیں جو دعا نہیں دی تجکو اللہ نے اور کہتے ہیں

لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۚ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

در دل خویش چرا عذاب نمیکند ما را خدا بسبب آنچه میگوییم بس است ایشان را دوزخ در آیند اندر آن پس بد جائیست دوزخ

اپنے دل میں کیوں نہیں عذاب کرتا ہم کو اللہ اس پر جو ہم کہتے ہیں بس ہے ان کو دوزخ پہنچینگے اس میں سو بری جگہ ہوئے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَ

ای مسلمانان چون با یکدیگر راز گوئید پس با یکدیگر راز نه گوئید درباب گناه و تعدی و

ای ایمان والو جب کان میں بات کرو بات نہ کرو گناہ کی اور زیادتی کی اور

مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

نافرمان برداری پیغامبر و راز گوئید درباب نیکو کاری و پرهیزگاری و بترسید از خدا که بسوی او حشر کرده خواهید شد

رسول کی بے حکمی کی اور بات کرو احسان کی اور ادب کی اور ڈرتے رہو اللہ سے جس کے پاس جمع ہوگے



إِنَّمَا النَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا

جز این نیست کہ راز گفتن بدو از کار شیطان است تا اندوہگین کند مسلمانان را و نیست زیان رسانندہ بایشان

یہ جو ہے کانا پھوسی سو شیطان کا کام ہے کہ دلگیر کرے ایمان والوں کو اور وہ ان کا کچھ نہ بگاڑے گا بن

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا

باراده خدا و بر خدا باید کہ توکل کنند مسلمانان ای مسلمانان چون گفته شود شما را کہ کشادہ بنشینید

حکم اللہ کے اور اللہ پر چاہیئے بھروسا کریں ایمان والے اے ایمان والو جب تم کو کہیے کھل کر بیٹھو مجلسوں میں

فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ

در مجلسہا پس کشادہ کنید جا را تا کشادہ کند خدا برای شما و چون گفتہ شود برخیزید پس برخیزید تا بلند کند خدا مرتبہ آنانکہ

تو کھل جاؤ اللہ کشادگی دے تم کو اور جب کہیے اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے ہو اللہ اونچے کرے انکے جو

آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ایمان آوردہ اند از شما و آنانکہ عطا کردہ شدہ است ایشان را علم درجہا و خدا بانچہ میکنید خبردار است ای

ایمان رکھتے ہیں تم میں اور علم جن کو ملا درجے اور اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو اے

آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ

مسلمانان چون خواہید کہ راز گوئید با پیغامبر پس بفرستید پیش از راز گفتن خود خیرات را این کار

ایمان والو جب تم کان میں بات کہو رسول سے تو آگے بھیجو اپنی بات کہنے سے پہلے خیرات

خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ أَأَشْفَقْتُمْ أَنْ

بہتر است شما را و پاکیزہ تر پس اگر نیابید ہر آئینہ خدا آمرزگار مہربان است آیا ترسیدید از آنکہ

بہتر ہے تمہارے حق میں اور بہت ستھرا پھر اگر نہ پاؤ تو اللہ ہے بخشنے والا مہربان کیا تم ڈر گئے کہ

تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ

بفرستید پیش از راز گفتن خود خیرات را پس چون نکردید و درگذرانید خدا

آگے رکھا کرو کان کی بات سے پہلے خیراتیں سو جب تم نے نہ کیا اور اللہ نے معاف کیا

عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ

از شما پس برپا دارید نماز را و بدہید زکوۃ را و فرمانبرداری کنید خدا را و رسول او را و خدا

تم کو اب کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوۃ اور حکم پر چلو اللہ کے اور اسکے رسول کے اور اللہ کو

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

خبردار است بانچہ میکنید آیا ندیدی بسوی آنانکہ دوستی کردند با قومی کہ غضب کردہ است خدا برایشان

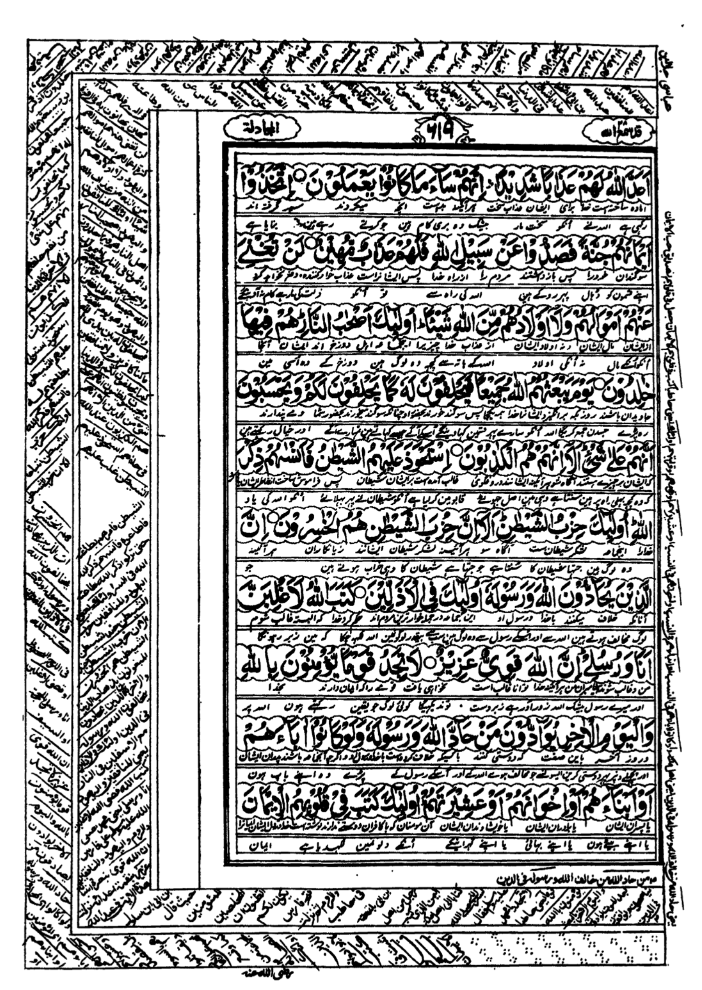
خبر ہے جو کچھ تم کرتے ہو تو نے نہ دیکھا وہ جو رفیق ہوئے ہیں ایک لوگوں کے جن پر غصہ ہوا ہے اللہ نہ وہ

مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

نیستند این منافقان از شما و نہ از یہود و سوگند میخورند بر دروغ و ایشان میدانند

تم میں ہیں اور نہ وہ ان میں ہیں اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹی بات پر اور خبر رکھتے ہیں ف

ع



أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا

أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ لَّن تُغْنِيَ

عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ ۖ وَيَحْسَبُونَ

أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ

اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ إِنَّ

الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ

أَنَا وَرُسُلِي ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ

أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ



وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِيَ اللَّهُ

وقوت دادہ است ایشان را بفیض غیبی از جانب خود و در آرد ایشان را ببوستانہا میرود زیر آن جویہا جاویدان آنجا خوشنود شد خدا از ایشان

اور اون کی مدد کی ہی اپنی غیب کی فیض سے اور داخل کریگا اون کو باغون مین جن کے نیچے بہتے ہین نہرین سدا رہین اونمین اللہ اون سے راضی

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

و خوشنود شدند ایشان از خدا ایشان شدند لشکر خدا بر آئینہ لشکر خدا ایشانند رستگاران

اور وہ اوس سے راضی وہ ہین جتھا اللہ کا سنتا ہے جو جتھا ہے اللہ کا وہی مراد کو پہونچے والے

سورۃ الحشر مدنیۃ وھی اربع وعشرون اٰیۃ وثلث رکوعات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

بنام خدا بخشایندہ و مہربان ہے

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ

بپاکی یاد کرد خدای را آنچہ در آسمانہا است و آنچہ در زمین است و اوست غالب با حکمت اوست آنکہ بر آورد

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ ہے آسمانون مین اور زمین مین اور وہی ہی زبردست حکمت والا ۝۲ وہی ہے جس نے نکالدئے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُوا ۖ وَظَنُّوا

آنانرا کہ کافر شدند از اہل کتاب از خانہای ایشان در اول جمع کردن لشکر گمان نداشتید شما ای مسلمانان برانند

جو منکر ہین کتاب والون مین سے اون کے گھرون سے پہلے ہی بھیڑ ہوتی تم نہ اٹکلتے تھے کہ وہ نکلین گے

أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ حُصُونُهُم مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَ

و گمان میکردند آن کافران کہ نگاہدارندہ ایشان باشند قلعہای ایشان از عقوبت خدا پس بیامد بدیشان عقوبت خدا از انجا کہ

اور وہ خیال رکھتے تھے کہ اون کا بچاؤ ہے اون کی قلعی اللہ کے ہاتھ سے پھر پہونچا اون پر اللہ جہان سے اون کو

قَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ ۚ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي

نمی دانستند و افگند در دل ایشان ترس را خراب میکردند خانہای خود را بدست خویش و

خیال نہ تہا اور ڈالی اون کے دل مین دھاک اوجاڑنے لگے اپنے گھر اپنے ہاتھون اور

الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ

بدست مسلمانان نیز خراب میکنند پس عبرت گیرید ای خداوندان دیدہ ہای و اگر نہ آن بود کہ نوشت خدا بر ایشان

مسلمانون کے ہاتھون سو عبرت پکڑو اے آنکھ والو ۝۳ اور اگر نہ ہوتا کہ لکھا تہا اللہ نے اون پر

الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

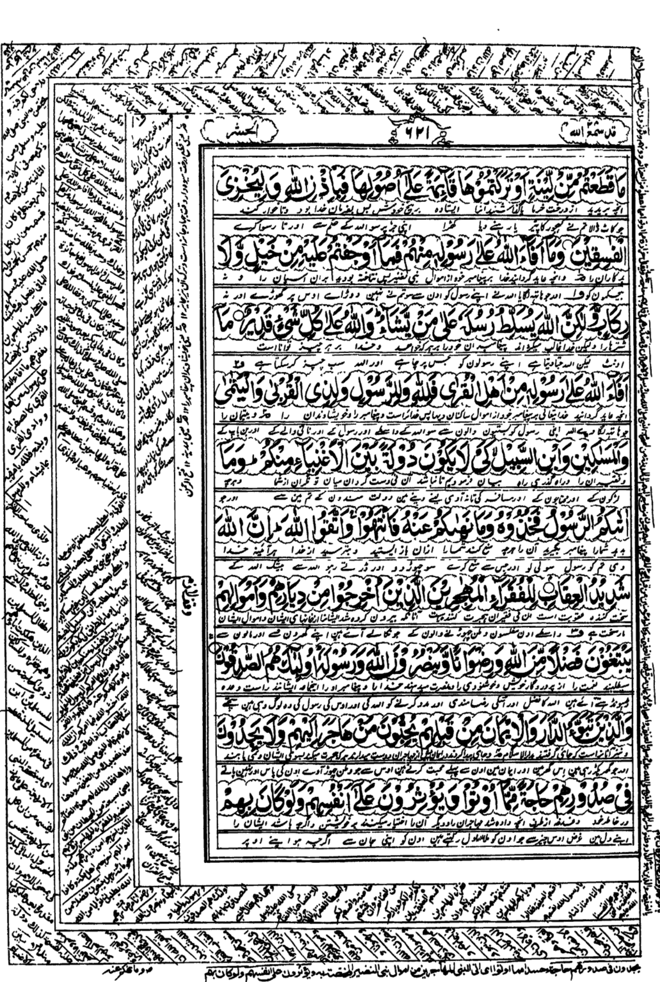
جلاوطنی ہر آئینہ عقوبت میکرد ایشان را در دنیا و ایشان راست در آخرت عذاب آتش این عذاب بسبب آنست کہ ایشان

اوجڑنا تو اون کو مار دیتا دنیا مین اور آخرت مین ہے اون کو آگ کی مار ۝۴ یہہ اوس پر کہ وہ

شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَمَن يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

مخالفت کردند با خدا و رسول او و ہر کہ مخالفت کند با خدا پس ہر آئینہ خدا سخت کنندہ عقوبت است

مخالف ہوئے اللہ سے اور اوس کے رسول سے اور جو کوئی مخالف ہوا اللہ سے تو اللہ کی مار سخت ہے



مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ
انچه بریدید از درخت خرما یا گذاشتید آنرا ایستاده بر بیخ خودش پس بفرمان خدا بود و تا خوار کند

جو کاٹ ڈالا تم نے کھجور کا پیڑ یا رہنے دیا کھڑا اپنی جڑ پر سو اللہ کے حکم سے اور تا رسوا کرے
الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا
بدکاران را ۝ وانچه عاید گردانید خدا بر پیغامبر خود از اموال بنی نضیر پس نتاخته بودید بران اسپان را و نه

بیحکموں کو ۝ اور جو ہاتھ لگایا اللہ نے اپنے رسول کو ان سے سو تم نے نہیں دوڑائے اوس پر گھوڑے اور نہ
رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا
شتر هارا و لیکن خدا غالب میکرداند پیغامبران خود را بر هر که خواهد و خدا بر هر چیز توانا است

اونٹ لیکن اللہ جتا دیتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہے اور اللہ سب چیز کرسکتا ہے ۝ جو
أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
انچه عاید گردانید خدا تعالی بر پیغامبر خود از اموال ساکنان دیها پس خدا راست و پیغامبر را و خویشاوندان را ۝ و یتیمان را

جو ہاتھ لگا دیوے اللہ اپنے رسول کو بستیوں والوں سے سو اللہ کے واسطے اور رسول کے اور ناتے والے کے اور بن باپ کے
وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا
و فقیران را و راه گذری را بیان فرمودیم تا نباشد آن فی دست گردان میان توانگران از شما و هر چه

لڑکوں کے اور محتاجوں کے اور مسافر کی تا نہ آوے لینے دینے میں دولت مندوں کے تم میں سے اور جو
آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ
بدهد شمارا پیغامبر بگیرید آن را و هرچه منع کند شمارا از آن باز ایستید و بترسید از خدا هر آئینه خدا

دے تم کو رسول سو لے لو اور جس سے منع کرے سو چھوڑ دو اور ڈرتے رہو اللہ سے بیشک اللہ کے
شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ
سخت کننده عقوبت است ۝ ان فی فقیران هجرت کننده راست آنانکه بیرون کرده شد ایشان از خانهای ایشان و اموال ایشان

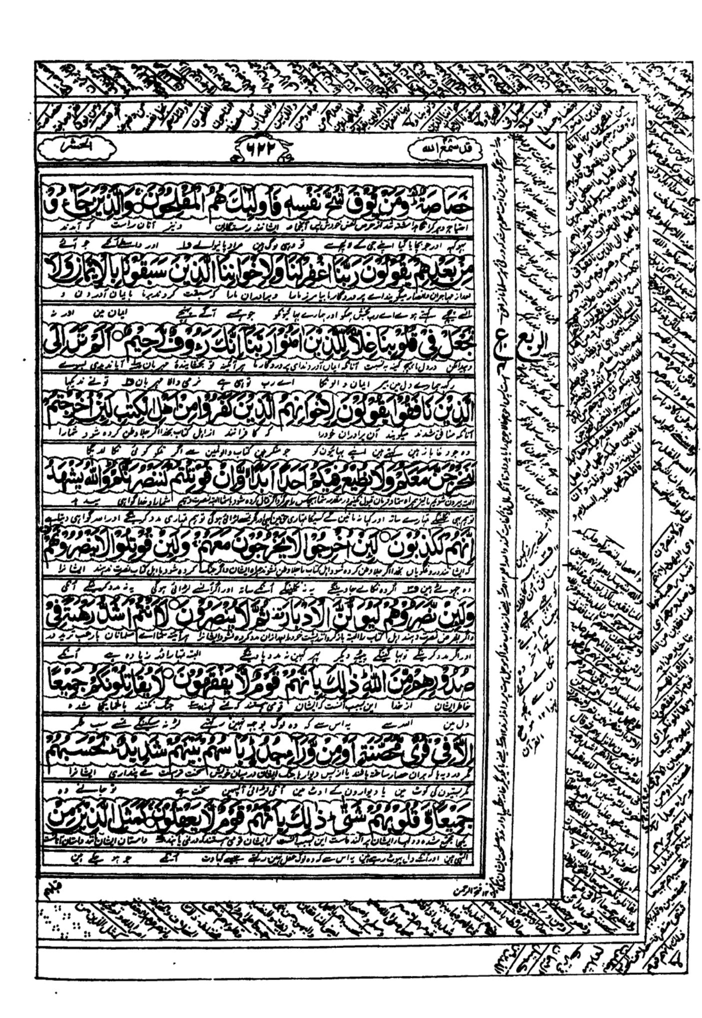
مار سخت ہے ۝ واسطے ان مفلسوں وطن چھوڑنے والوں کے جو نکالے آئے ہیں اپنے گھروں سے اور مالوں سے
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝
میطلبند نعمت را از پروردگار خویش و خوشنودی را و نصرت میدهند خدا را و پیغامبر او را ایجماعه ایشانند راست وعده

ڈھونڈتے آئے ہیں اللہ کا فضل اور اسکی رضامندی اور مدد کرنے کو اللہ کی اور اوس کی رسول کی وہ لوگ وہی ہیں سچے
وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ
و نیز آنانراست کرجای گرفتند بدار الاسلام ۝ و جای پیدا کردند در ایمان پیش از مهاجران دوست میدارند هر که هجرت میکند بسوی ایشان و نمی یابند

اور جو گھر پکڑ رہے ہیں اس گھر میں اور ایمان میں ان سے پہلے محبت کرتے ہیں اوس سے جو وطن چھوڑ آوے ان کی پاس اور نہیں پاتے
فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ
در خاطر خود دغدغه از طرف انچه داده شد مهاجران را و دیگر آن را اختیار میکنند بر خویشتن و اگرچه باشد ایشان را

اپنے دل میں غرض اوس چیز سے جو ان کو ملا اور مقدم رکھتے ہیں ان کو اپنی جان سے اگرچہ ہو اپنے اوپر

یجدون فی صدورهم حاجة حسدا مما اوتوا ای النبی للمهاجرین من اموال بنی النضیر المختصة به ویؤثرون علی انفسهم ولو کان بهم



خَصَاصَةٌ ۚ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءُو

مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا

تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى

الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ

لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا لَا يَنصُرُونَهُمْ

وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ۝ لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي

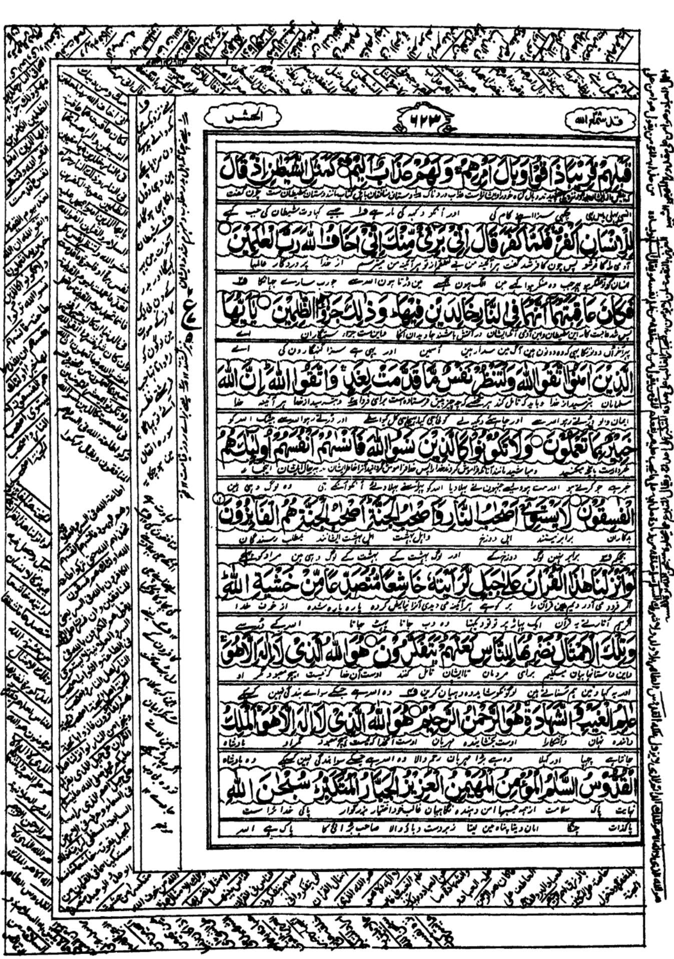
صُدُورِهِم مِّنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ۝ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا

إِلَّا فِي قُرًى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِن وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ

جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن

الربع ع

قبلهم



ان سے پہلے ابھی چکھ چکے سزا اپنے کام کی اور ان کے لئے عذاب ہے دردناک جیسے کہاوت شیطان کی جب کہے

قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ

انسان کو کہتا ہے تو منکر ہو پھر جب وہ منکر ہوا کہے میں الگ ہوں تجھ سے میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب سارے جہان کا

لِلْإِنسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَا أَيُّهَا

پھر انجام ان دونوں کا یہی کہ وہ دونوں ہیں آگ میں سدا رہیں اور یہی ہے سزا گنہگاروں کی اے

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور چاہیے کہ دیکھ لے ہر ایک جی کہ کیا بھیجتا ہے کل کے واسطے اور ڈرتے رہو اللہ سے بیشک اللہ کو

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

خبر ہے جو کرتے ہو اور مت ہو ان جیسے جنہوں نے بھلا دیا اللہ کو پھر اللہ نے بھلا دیے ان کو ان کے جی وہ لوگ وہی ہیں

الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

نافرمان برابر نہیں لوگ دوزخ کے اور لوگ بہشت کے بہشت کے لوگ وہی ہیں مراد کو پہنچے

لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ

اگر ہم اتارتے یہ قرآن ایک پہاڑ پر تو تو دیکھتا وہ دب جاتا پھٹ جاتا اللہ کے ڈر سے

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ

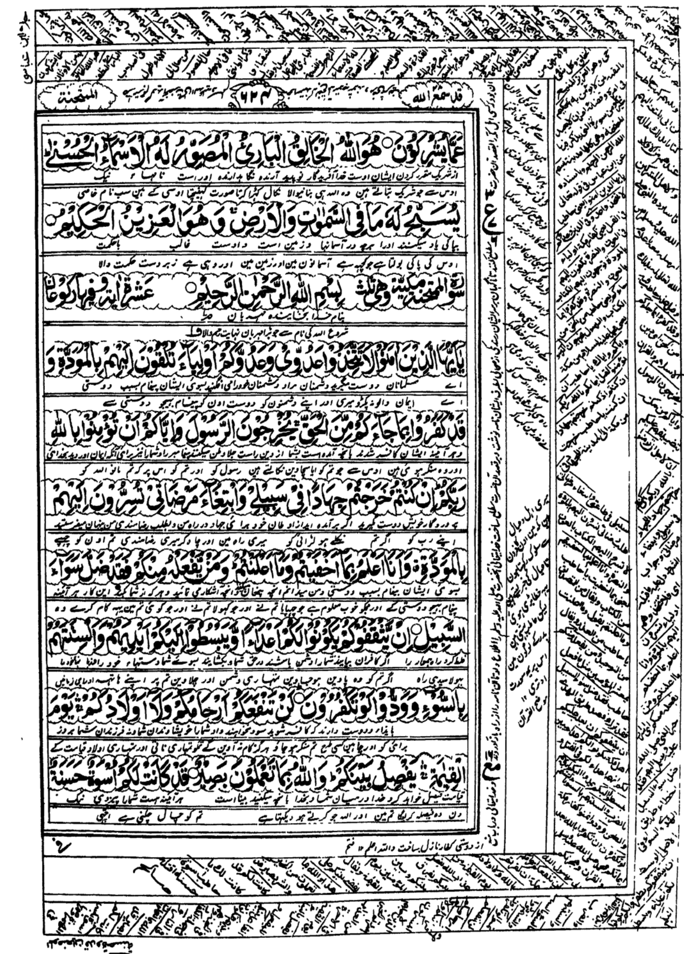
اور یہ کہاوتیں ہم سناتے ہیں لوگوں کو تاکہ وہ غور کریں وہ اللہ ہے جس کے سوا بندگی نہیں کسی کی

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ

جانتا ہے چھپا اور کھلا وہ ہے بڑا مہربان رحم والا وہ اللہ ہے جس کے سوا بندگی نہیں کسی کی وہ بادشاہ

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ

پاک ذات سلامتی دینا پناہ میں لینا زبردست دباؤ والا صاحب بڑائی کا پاک ہے اللہ



عما يشركون ○ هو الله الخالق البارئ المصور له الأسماء الحسنى

اوس سے جو شریک بتاتے ہیں وہ اللہ ہی بنانیوالا نکال کھڑا کرتا صورت کھینچتا اوسی کے ہیں سب نام خاصے

يسبح له ما في السموت والأرض وهو العزيز الحكيم ○

اوس کی پاکی بولتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور وہی ہے زبردست حکمت والا

سورة الممتحنة مدنية وهي ثلث عشرة آية وفيها ركوعان

بسم الله الرحمن الرحيم ○

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يايها الذين امنوا لا تتخذوا عدوي وعدوكم أولياء تلقون اليهم بالمودة و

اے ایمان والو نہ پکڑو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست اون کو پیغام بھیجو دوستی سے

قد كفروا بما جاءكم من الحق يخرجون الرسول وإياكم أن تؤمنوا بالله

اور وہ منکر ہوئے ہیں اوس سے جو تم کو آیا سچا دین نکالتے ہیں رسول کو اور تم کو اس پر کہ تم مانو اللہ کو

ربكم إن كنتم خرجتم جهادا في سبيلي وابتغاء مرضاتي تسرون اليهم

اپنے رب کو اگر تم نکلے ہو لڑائی کو میری راہ میں اور چاہ کر میری رضامندی تم ان کو چھپے

بالمودة وأنا أعلم بما أخفيتم وما أعلنتم ومن يفعله منكم فقد ضل سواء

پیغام بھیجو دوستی کے اور مجھ کو خوب معلوم ہے جو چھپایا تم نے اور جو کھولا تم نے اور جو کوئی تم میں یہ کام کرے وہ

السبيل ○ إن يثقفوكم يكونوا لكم أعداء ويبسطوا اليكم أيديهم وألسنتهم

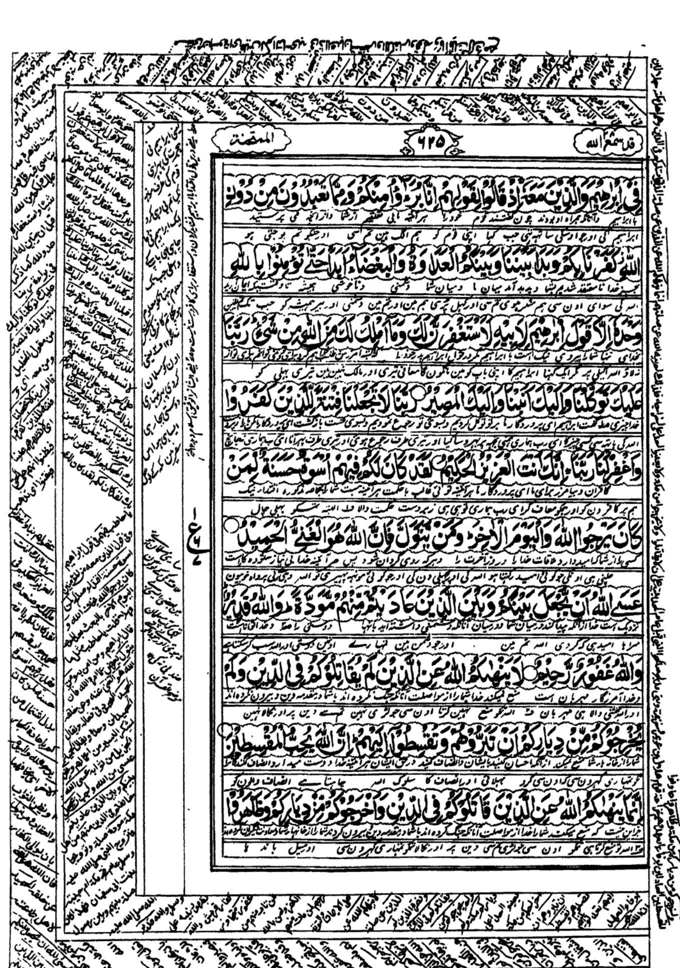
بھولا سیدھی راہ اگر تم کو وہ پاویں ہو جاویں تمہارے دشمن اور چلاویں تم پر اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں

بالسوء وودوا لو تكفرون ○ لن تنفعكم أرحامكم ولا أولادكم يوم

برائی کو اور چاہتے ہیں کسی طرح تم منکر ہو جاؤ ہرگز کام نہ آویں گے تمکو تمہاری ناتی اور تمہاری اولاد قیامت کے

القيمة يفصل بينكم والله بما تعملون بصير ○ قد كانت لكم أسوة حسنة

دن وہ فیصلہ کریگا تم میں اور اللہ جو کرتے ہو دیکھتا ہے تم کو چال چلنی ہے اچھی



فِىٓ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ ۚ اِذْ قَالُوْا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَءٰٓؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ

با ابراهیم وآنانکه همراه او بودند چون گفتند قوم خود را هر آئینه ما بی تعلقیم از شما و از آنچه می پرستید

ابراہیم کی اور جو اوس کی ساتھ تھی جب کہا اپنی قوم کو ہم الگ ہیں تم اسی اور جنکو تم پوجتے ہو

اللّٰهِ ۫ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَآءُ اَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ

بجز خدا نامعتقد شدیم بشما و پدید آمد میان ما و میان شما دشمنی و ناخوشی همیشه تا وقتیکه ایمان آرید

اللہ کی سوای اوس سی ہم منکر ہوئی تم سی اور کھل پڑی ہم میں اور تم میں دشمنی اور بیر ہمیشہ کو جب تک یقین

وَحْدَهٗٓ اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآ اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ رَبَّنَا

بخدای تنها شما را پیروی نیک است با ابراهیم مگر در قول ابراهیم به پدر خود را البته آمرزش طلب خواهم کرد برای تو و نمی توانم برای تو

لاؤ اللہ اکیلے پر مگر ایک کہنا ابراہیم کا اپنی باپ کو میں مانگوں گا معافی تیری اور مالک نہیں میں تیری بھلی کو

عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا

خدا چیزی گفت ابراهیم ای پروردگار ما بر تو توکل کردیم و بسوی تو رجوع نمودیم و بسوی تست بازگشت ای پروردگار ما مگردان ما را

اللہ کی ہاتھ سی کسی چیز کا ای رب ہمارے ہمنی تجھ پر بھروسا کیا اور تیری طرف رجوع ہوئی اور تیری طرف پھر آنا ای رب ہمارے نہ جانچ

وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ

کافران و بیامرز برای ما ای پروردگار ما هر آئینه توئی غالب با حکمت هر آئینه هست شما را بایشان مذکوره اقتدار نیک

ہم پر کافروں کو اور ہمکو معاف کر ای رب ہمارے تو ہی ہی زبردست حکمت والا البتہ تمکو بھلی چال

كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝

کسی را از شما که امید دارد ملاقات خدا را و روز آخرت را و هر که روی گردان شود پس هر آئینه خدا بی نیاز ستوده کار است

چلنی ہی اون کی جو کوئی امید رکھتا ہو اللہ کی اور پچھلی دن کی اور جو کوئی منھ پھیری تو اللہ وہی ہی بے پرواہ خوبیوں

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً ۭ وَاللّٰهُ قَدِيْرٌ ۭ

نزدیک است خدا از آنکه پیدا کند در میان شما و در میان آنانکه دشمنی داشته اید با ایشان دوستی را و خدا تواناست

سرا ہا امید ہی کہ کر دی اللہ تم میں اور جو دشمن ہیں تمہارے اون میں دوستی اور اللہ سب کر سکتا ہی

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَلَمْ

و خدا آمرزگار مهربان است منع نمیکند خدا شما را از مواصلت آنانکه جنگ نکرده اند با شما در مقدمه دین و بیرون نکرده اند

اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان منع نہیں کرتا اللہ تمکو اون سی جو لڑی نہیں تم سے دین پر اور نکالا نہیں

يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝

شما را از خانه ها شما منع نمیکند از آنکه احسان کنید بایشان و انصاف کنید در حق ایشان هر آئینه خدا دوست میدارد انصاف کنندگان را

تمکو تمہارے گھروں سی کہ اون سی کرو بھلائی اور انصاف کا سلوک اللہ چاہتا ہے انصاف والوں کو

اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا

جز این نیست که منع میکند شما را خدا از مواصلت آنانکه جنگ کرده اند با شما در مقدمه دین و بیرون کردند شما را از خانها شما و معاونت یکدیگر کرده اند

۳ اللہ تو منع کرتا ہی تمکو اون سی جو لڑی تم سی دین پر اور نکالا تمکو تمہاری گھروں سی اور میل باندھا

ع

نقضوا اليهم بالقسط اى العدل وهذا قبل الامر بالجهاد ان الله يحب المقسطين العادلين انما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم في الدين واخرجوكم من دياركم وظاهروا ساعدوا



عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

در بر آوردن شما منع میکند از آنکه دوستی دارید با ایشان و هرکه دوستی دارد با ایشان پس آنجماعه ایشان ستمکاران اند اے

تمہارے نکالنے پر کہ ان سے کرو دوستی اور جو کوئی ان سے دوستی کرے سو وہ لوگ وہی ہیں گنہگار اے

اٰمَنُوْٓا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ ۚ فَاِنْ

مسلمانان چون بیایند پیش شما زنان مسلمانان ہجرت کردہ پس امتحان کنید ایشانرا خدا داناتر است بایمان ایشان پس اگر

ایمان والو جب آویں تم پاس ایمان والی عورتیں وطن چھوڑ کر تو ان کو جانچ لو اللہ بہتر جانتا ہے ان کے ایمان کو پھر اگر

عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ ۭ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ

دانید ایشانرا مؤمنات پس بازمگردانید ایشانرا بسوی کافران نہ این زنان حلال اند کافران را و نہ آن کافران حلال اند

جانو کہ وہ ایمان پر ہیں تو نہ پھیرو ان کو کافروں کی طرف نہ یہ عورتیں حلال ان مردوں کو اور نہ وہ مرد حلال

لَهُنَّ ۭ وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا ۭ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ

این زنانرا و بدهید شوهران آنچه خرج کرده اند و نیست گناه بر شما که نکاح کنید با ایشان چون بدهید ایشان را

ان عورتوں کو اور دیدو ان مردوں کو جو ان کا خرچ ہوا اور گناہ نہیں تم کو کہ نکاح کر لو ان عورتوں سے جب ان کو دو

اُجُوْرَهُنَّ ۭ وَلَا تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْــَٔـلُوْا مَآ اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْــَٔـلُوْا مَآ اَنْفَقُوْا ۭ ذٰلِكُمْ

مهرهای ایشان و نگاه مدارید بدست آوردن زنان ناموس کافره را و طلب کنید آنچه خرج کرده اید و باید که طلب کنند کافران آنچه خرج کرده اند این است

مہر ان کے اور نہ رکھو قبضہ میں ناموس کافر عورتوں کی اور مانگ لو جو تم نے خرچ کیا اور وہ کافر مانگ لیں جو انہوں نے خرچ کیا یہ

حُكْمُ اللّٰهِ ۭ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى

حکم خدا فیصل میکند میان شما و خدا دانا باحکمت است و اگر از دست شما برود کسی از زنان شما بطرف

اللہ کا فیصلہ ہے تم میں فیصلہ کرتا ہے اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا اور اگر جاتی رہیں تمہارے ہاتھ سے کوئی تمہاری عورتیں

الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

کافران پس عقوبت رسانید بکافران پس بدهید آنانرا که رفته است زنان ایشان مانند آنچه خرج کرده اند و بترسید از خدا

کافروں کی طرف پھر تم کو ہاتھ لگ جاوے تو دو ان کو جن کی عورتیں جاتی رہیں جتنا انہوں نے خرچ کیا تھا اور ڈرتے رہو اللہ سے

الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ

که شما او را باور دارنده اید اے پیغامبر چون بیایند نزدیک تو زنان مسلمان که بیعت کنند با تو

جس پر تم کو یقین ہے اے نبی جب آویں تیرے پاس مسلمان عورتیں اقرار کرنے کو

عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْــــًٔـا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ

باین شرط که شریک مقرر نکنند با خدا چیزی را و دزدی نکنند و زنا نکنند و نکشند

اس پر کہ شریک نہ ٹھیراویں اللہ کا کسی کو اور چوری نہ کریں اور بدکاری نہ کریں اور اپنے

اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ

اولاد خود را و نیارند تهمتی دروغ که برسته باشند آنرا در میان دستهای خویش و در میان پاهای خویش

اولاد کو نہ ماریں اور طوفان نہ لاویں باندھ کر اپنے ہاتھوں اور پاؤں میں



وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

وبی فرمانی نکنند ترا از کار نیک پس بیعت قبول کن از ایشان وطلب آمرزش کن برای ایشان از خدا هر آئینه خدا آمرزگار

اور تیری بے حکمی نکریں کسی بھلے کام میں تو انسے اقرار کر اور معافی مانگ انکے واسطے اللہ سے بیشک اللہ بخشنے والا

رَّحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوا

مهربان است ای مسلمانان دوستی مدارید با گروهے که خشم گرفته است خدا بر ایشان بتحقیق ناامید شده اند از

مہربان ہے اے ایمان والو مت دوستی کرو ان لوگوں سے کہ غصے ہوا اللہ ان پر وہ آس توڑ چکے ہیں

مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

آخرت چنانکه ناامید شده اند آن کافران از اہل گور

پچھلے گھر سے جیسے آس توڑی منکروں نے قبر والوں سے

سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ

بپاکی یاد کرد خدا را آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین ست و اوست غالب با حکمت اے مسلمانان چرا

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور وہی ہے زبردست حکمت والا اے ایمان والو کیوں

تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝

میگوئید آنچه نمی کنید بسیار ناپسندیده شد نزدیک خدا آنکه بگوئید چیزی را که نمی کنید

کہتے ہو منہ سے جو نہیں کرتے بڑی بیزاری ہے اللہ کے ہاں کہ کہو وہ چیز جو نہ کرو

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ ۝ وَإِذْ

هر آئینه خدا دوست میدارد آنانرا که جنگ میکنند در راه خدا صف زده گویا ایشان عمارتے هستند محکم بایکدیگر چسپیده و یاد کن چون

اللہ چاہتا ہے انکو جو لڑتے ہیں اسکی راہ میں قطار باندھ کر جیسے وہ دیوار ہیں سیسہ پلائی اور جب

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

گفت موسی قوم خود را ای قوم من چرا رنجانید مرا و هر آئینه میدانید که من فرستاده خدایم بسوے شما

کہا موسیٰ نے اپنی قوم کو اے قوم میری کیوں ستاتے ہو مجھکو اور جانتے ہو کہ میں اللہ کا بھیجا آیا ہوں تمہارے پاس

فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَإِذْ

پس وقتیکه کجروی کردند کج ساخت خدا دل ایشانرا و خدا راه نمی نماید قوم بدکارانرا و یاد کن چون

پھر جب وہ پھر گئے پھیر دئے اللہ نے انکے دل اور اللہ نہیں راہ دیتا بےحکم لوگوں کو اور جب

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا

گفت عیسے پسر مریم اے بنی اسرائیل هر آئینه من پیغامبر خدایم بسوی شما باور دارنده

کہا عیسے مریم کے بیٹے نے اے بنی اسرائیل میں بھیجا آیا ہوں اللہ کا تمہارے طرف سچا کرتا



لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا

جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ

وَهُوَ يُدْعٰى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ ۝ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا

نُورَ اللّٰهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

رَسُولَهُ بِالْهُدٰى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يٰأَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ تُؤْمِنُونَ

بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنّٰتِ عَدْنٍ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

وَأُخْرٰى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يٰأَيُّهَا



الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْٓا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ

مسلمانان باشید نصرت دہندہ خدا چنانکہ گفت عیسی پسر مریم با یاران خاص خود کیستند

ایمان والو تم ہو مددگار اللہ کے جیسے کہا عیسی مریم کی بیٹی نے یاروں کو کون ہے

اِلَى اللّٰهِ ۭ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّاۗىِٕفَةٌ مِّنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ

نصرت دہندگان من بسوے خدا متوجہ شدہ گفتند آن یاران خاص ما ہیم نصرت دہندگان خدا پس ایمان آورد گروہی از بنی

کہ مدد کرے میری اللہ کی راہ میں بولے یار ہم ہیں مددگار اللہ کے پھر ایمان لایا ایک فرقہ بنی

وَكَفَرَتْ طَّاۗىِٕفَةٌ ۚ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰي عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝

اسرائیل و کافر ماندند جمعے پس قوت دادیم مومنان را بر دشمنان ایشان پس غالب شدند

اسرائیل میں سے اور منکر ہوا ایک فرقہ پھر قوت دی ہم نے ان کو جو یقین لائے تھے ان کے دشمنوں پر پھر ہو رہے غالب

سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ اِحْدٰى عَشَرَةَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ ۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بنام خدا بخشاینده مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ هُوَ الَّذِيْ

بپاکی یاد میکند خدا را آنچہ در آسمانہاست و آنچہ در زمین است خدای بادشاہ نہایت پاک غالب با حکمت است اوست آنکہ

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں وہ بادشاہ پاک ذات زبردست حکمت والا وہی ہے جس نے

بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

برانگیخت در ناخواندگان پیغامبری از قوم ایشان میخواند بر ایشان آیات او را و پاک میکند ایشان را و می آموزد ایشان را

اٹھایا ان پڑھوں میں ایک رسول انہی میں کا پڑھتا ان پاس اس کی آیتیں اور ان کو سنوارتا اور سکھاتا

الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۤ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ

کتاب و دانش و ہر آئینہ ایشان بودند پیش ازین در گمراہی ظاہر و نیز مبعوث

کتاب اور عقلمندی اور اس سے پہلے پڑے تھے صریح بھلاوے میں ۲ اور ایک اوروں کی

لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ

کرد آن پیغامبر را در قومی دیگر از بنی آدم کہ ہنوز نہ پیوستہ اند با مسلمانان ہنوز و اوست غالب با حکمت این است فضل خدا میدہد اش ہر کہ خواہد

واسطے انہی میں سے جو ابھی نہیں ملے ان میں اور وہی ہے زبردست حکمت والا ۳ یہ بڑائی اللہ کی ہے دیتا ہے جس کو چاہے

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا ۭ

و خدا خداوند فضل بزرگ است داستان آنانکہ نہادہ شد بر سر ایشان توریت باز بر نداشتند آنرا مانند داستان خر است کہ بردارد

اور اللہ کا فضل بڑا ہے کہاوت ان کی جن پر لادی تورات پھر نہ اٹھائی انہوں نے جیسی کہاوت گدھے کی پیٹھ پر

بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

کتابہا بد است داستان قومی کہ دروغ میشمردند آیات خدا را و خدا راہ نمی نماید گروہ ستمکاران را

لیتا ہے کتابیں بری کہاوت ہے ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلائیں اللہ کی باتیں اور اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو ۵



قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا

ای یهود اگر گمان دارید که شما دوستان خدائید بجز سائر مردمان پس آرزو کنید

تو کہہ اے یہودی ہونے والو اگر تم دعوی کرتے ہو کہ تم دوست ہو اللہ کے سب لوگوں کے سوا تو مناؤ

الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

مرگ را اگر هستید راست گویان و آرزو نخواهند کرد آنرا هرگز بسبب آنچه پیش فرستاده است دستهای ایشان و خدا داناست

مرنے کو اگر تم سچے ہو اور کبھی نہ مناویں گے موت اس واسطے کہ آگے بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھ اور اللہ کو خوب معلوم ہیں

بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ

بستمگاران بگو هر آئینه مرگی که میگریزید از آن پس هر آئینه آن ملاقی شما است باز رجوع کرده خواهید شد بسوی

گنہگار تو کہہ موت وہ جس سے تم بھاگتے ہو سو وہ تم سے ملنے والی ہے پھر پھیرے جاؤ گے اس

عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

داننده نهان و آشکارا پس خبر دهد شما را بانچه میکردید ای مسلمانان چون

چھپے اور کھلے جاننے والے پاس پھر جتا دیگا تم کو جو کر رہے تھے اے ایمان والو جب

نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ

اذان داده شود برای نماز در روز جمعه پس سعی کنید بسوی یاد کردن خدا و بگذارید خرید و فروخت را این

اذان ہو نماز کی جمعہ کے دن تو دوڑو اللہ کی یاد کو اور چھوڑ دو بیچنا یہ

خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي

بهتر است شما را اگر شما میدانید پس چون تمام کرده شود نماز پس متفرق شوید در

بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تم کو سمجھ ہے پھر جب تمام ہو چکے نماز تو پھیل پڑو

الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

زمین و طلب کنید از فضل خدا و یاد کنید خدا را بسیار تا شما رستگار شوید

زمین میں اور ڈھونڈو فضل اللہ کا اور یاد کرو اللہ کو بہت سا تا کہ تمہارا بھلا ہو

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ۚ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ

و آن مسلمانان چون ببینند کار روائی را یا بازی را متفرق شده متوجه شوند بسوی آن و گذارند ترا ایستاده بگو آنچه نزد خدا است

اور جب دیکھیں سودا بکتا یا کچھ تماشا کہنڈ جاویں اس کی طرف اور تجھ کو چھوڑ جاویں کھڑا تو کہہ جو اللہ کے پاس ہے

خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۚ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

بهتر است از بازی و از سوداگری و خدا بهترین روزی دهندگان است

سو بہتر ہے تماشے سے اور سودے سے اور اللہ بہتر ہے روزی دینے والا

سورة المنافقون مدنية ۝ بسم الله الرحمن الرحيم ۝ احدى عشرة آية وفيها ركوعان

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

إِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ

چون بیایند پیش تو منافقان گویند گواهی میدهیم که تو پیغامبر خدائی وخدا میداند که تو پیغامبر اوئی

جب آویں تیرے پاس منافق کہیں ہم قائل ہیں تو رسول ہے اللہ کا اور اللہ جانتا ہے کہ تو اسکا رسول ہے

وَاللّٰهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ لَكٰذِبُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ

وخدا گواهی میدهد که منافقان دروغگویانند هرآئینه سپر گرفته اند قسمهای خود را پس باز ماندند

اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق جھوٹے ہیں قسمیں رکھی ہیں اپنی ڈھال بنا کر پھر روکتے ہیں

سَبِيلِ اللّٰهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ

راه خدا هرآئینه ایشان بد است آنچه میکنند این بسبب آنست که ایشان ایمان آوردند باز کافر شدند پس مهر کرده شد

اللہ کی راہ سے یہ لوگ بری کام ہیں جو کر رہے ہیں یہ اسپر کہ وہ ایمان لائے پھر منکر ہوئے پھر مہر ہو گئے

عَلٰى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا

بر دل ایشان پس ایشان نمی فهمند وچون ببینی ایشان را متعجب کند ترا ابدان ایشان واگر گویند

انکے دل پر اب وہ نہیں بوجھتے اور جب تو دیکھے انکو خوش لگیں تجکو انکے ڈیل اور اگر بات

تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ

گوش نهی بسخن ایشان گویا ایشان چوبها اند بدیوار باز نهاده می پندارند هر آواز تند را بلای بر خود ایشان اند

کہیں سنے تو انکی بات کیسے ہیں جیسے لکڑی لگادی دیوار سے جو کوئی چیخے جانیں ہم ہی پر بلا آئی وہی ہیں

الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ أَنّٰى يُؤْفَكُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

دشمنان پس بترس از ایشان لعنت کرد ایشانرا خدا از کجا گردانیده میشوند وچون گفته شود منافقان را بیائید

دشمن انسے بچارہ گردن ماری انکو اللہ کہاں سے پھرے جاتے ہیں اور جب کہیے انکو آؤ

يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ

تا طلب آمرزش کند برای شما پیغامبر خدا بپیچانند سر خود را وببینی ایشانرا که روی میگردانند

معاف کرواوے تمکو رسول اللہ کا مٹکاتے ہیں اپنے سر اور تو دیکھے رکتے ہیں اور

مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ

تکبر کنان یکسانست در حق ایشان که آمرزش طلب کنی برای ایشان یا آمرزش نطلبی برای ایشان نخواهد آمرزید خدا

غرور کرتے ہیں برابر ہے انپر تو معافی چاہے انکے یا نہ معافی چاہے ہرگز نہ معاف کریگا انکو اللہ

لَهُمْ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلٰى

ایشانرا هرآئینه خدا راه نمی نماید گروه فاسقانرا ایشان آنانند که میگویند یاران خود را خرج مکنید بر

مقرر اللہ راہ نہیں دیتا بے حکم لوگوں کو وہی ہیں جو کہتے ہیں مت خرچ کرو انپر

مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ حَتّٰى يَنْفَضُّوا وَلِلّٰهِ خَزَائِنُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلٰكِنَّ

جماعه که نزد رسول خدا اند تا پراگنده شوند وخدا راست خزانهای آسمانها وزمین ولیکن

جو پاس رہتے ہیں رسول اللہ کے جبتک کہ بکھر جاویں اور اللہ کے ہیں خزانے آسمانوں کے اور زمین کے لیکن



الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝ يَقُوْلُوْنَ لَئِنْ رَّجَعْنَآ اِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا

منافقان نمیدانند میگویند اگر بازرسیم بمدینه البته برآرد بزرگ تر

منافق نہیں بوجھتے کہتے ہیں البتہ اگر ہم پھر گئے مدینہ کو تو نکال دے گا جس کا زور ہے

الْاَذَلَّ ۚ وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُوْلِهٖ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلٰكِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

خوارتر را از مدینه و خدای راست بزرگی و پیغامبر او را و مسلمانان را و لیکن منافقان نمیدانند

بیقدر لوگوں کو اور زور اللہ کا ہے اور اسکے رسول کا اور ایمان والوں کا لیکن منافق نہیں سمجھتے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ

ای مسلمانان مشغول نگرداند شما را اموال شما و فرزندان شما از یاد کردن خدا و هرکه بکند

اے ایمان والو نہ غافل کریں تم کو تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے اور جو کوئی

ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ

این کار پس آنجماعه ایشانند زیانکاران و خرج کنید از آنچه عطا کرده ایم شما را پیش از آنکه بیاید یکی از شما

یہ کام کرے تو وہی لوگ ہیں ٹوٹے میں اور خرچ کرو کچھ ہمارا دیا اس سے پہلے کہ پہنچے کسی کو تم میں

اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْلَآ اَخَّرْتَنِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ فَاَصَّدَّقَ وَاَكُنْ مِّنَ

مرگ پس بگوید ای پروردگار من کاش موقوف میداشتی مرا تا مدتی اندک تا صدقه دادمی و شدمی از

موت تب کہے اے رب کیوں نہ ڈھیل دی مجھکو ایک تھوڑی مدت کہ میں خیرات کرتا اور ہوتا

الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَلَنْ يُّؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَآءَ اَجَلُهَا ۚ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

صالحان و هرگز مهلت نمیدهد خدا هیچکس را چون بیاید اجل او و خدا خبردار است بآنچه میکنید

نیک لوگوں میں اور ہرگز نہ ڈھیل دیگا اللہ کسی جی کو جب پہونچا اس کا وعدہ اور اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو

سُوْرَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ ثَمَانِ عَشْرَةَ اٰيَةً وَّفِيْهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۖ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

بپاکی یاد میکند خدا را آنچه در آسمانها است و آنچه در زمین است او راست پادشاهی و او راست ستایش و او بر همه چیز

پاکی بولتا ہے اللہ کی جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اوسی کا راج ہے اور اوسی کو تعریف ہے اور وہ ہر چیز

قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

توانا است اوست آنکه آفرید شما را پس بعض از شما کافر است و بعض از شما مومن و خدا بآنچه میکنید

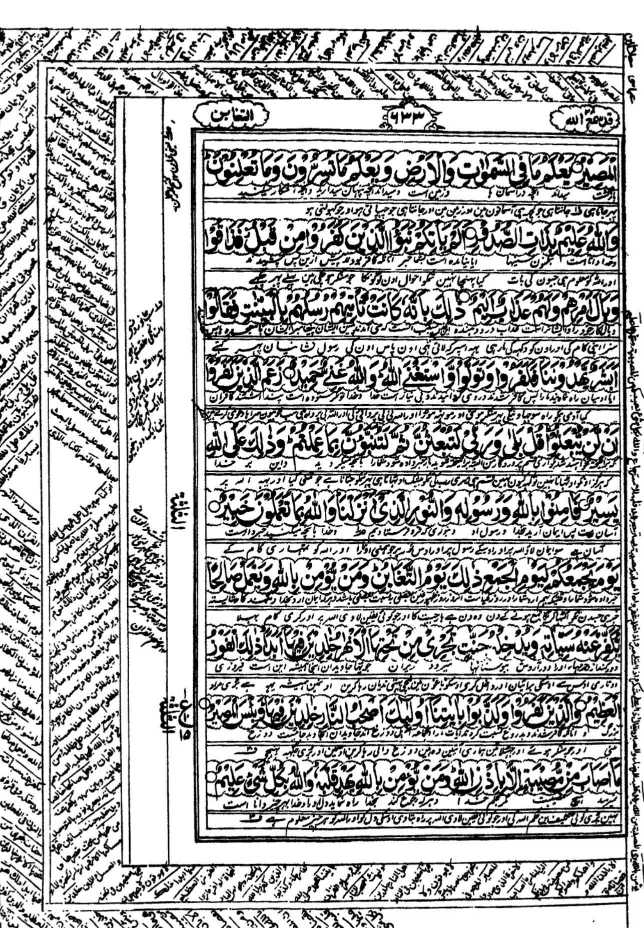
کر سکتا ہے وہی ہے جس نے تم کو بنایا پھر کوئی تم میں منکر ہے اور کوئی تم میں ایماندار اور اللہ جو کرتے ہو

بَصِيْرٌ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَاِلَيْهِ

بینا است آفرید آسمانها و زمین بتدبیر درست و صورت بست شما را پس نیک ساخت صورتهای شما و بسوی اوست

دیکھتا ہے بنائے آسمان اور زمین تدبیر سے اور صورت کھینچی تمہاری پھر اچھی بنائی تمہاری صورت اور اسی کی طرف

المصیر



المصير ۝ يعلم ما في السموت والارض ويعلم ما تسرون وما تعلنون

بازگشت میداند آنچه در آسمانها و در زمین است و میداند آنچه پنهان میدارید و آنچه آشکار میکنید

پھر جانا ہے خدا جانتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور جانتا ہے جو چھپاتے ہو اور جو کھولتے ہو

والله عليم بذات الصدور ۝ الم ياتكم نبؤا الذين كفروا من قبل فذاقوا

و خدا داناست بحقیقت سینها آیا نیامده است بشما خبر آنانکه کافر بودند پیش ازین پس چشیدند

اور اللہ کو معلوم ہے جیوں کی بات کیا پہنچا نہیں تم کو احوال ان لوگوں کا جو منکر ہو چکے ہیں پہلے پھر چکھی

وبال امرهم ولهم عذاب اليم ۝ ذلك بانه كانت تاتيهم رسلهم بالبينت فقالوا

وبال کار خود را و ایشانراست عذاب درد دهنده این بسبب آنست که می آمدند ایشان را پیغمبران ایشان با معجزه ها پس گفتند

سزا اپنے کام کی اور ان کو دکھ کی مار ہے یہ اس پر کہ لاتے تھے ان پاس ان کے رسول نشانیاں پھر کہنے

ابشر يهدوننا فكفروا وتولوا واستغنى الله والله غني حميد ۝ زعم الذين كفروا

آیا آدمیان راه می نمایند ما را پس کافر شدند و روی گردانیدند و بی نیاز است خدا و خدا بی نیاز ستوده است پنداشتند کافران

کیا آدمی ہم کو راہ سوجھاویں گے پھر منکر ہوئے اور منہ موڑا اور اللہ نے بے پروائی کی اور اللہ بے پروا ہے سب خوبیوں سراہا دعوی کرتے ہیں منکر

ان لن يبعثوا قل بلى وربي لتبعثن ثم لتنبؤن بما عملتم وذلك على الله

که برانگیخته نخواهند شد بگو آری قسم بپروردگار من البته برانگیخته خواهید شد باز خبر داده خواهید شد بآنچه کرده اید و این بر خدا

کہ ہرگز ان کو اٹھانا نہیں تو کہہ کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی تم کو بیشک اٹھانا ہے پھر تم کو جتانا ہے جو کچھ تم نے کیا اور یہ اللہ پر

يسير ۝ فامنوا بالله ورسوله والنور الذي انزلنا والله بما تعملون خبير ۝

آسان است پس ایمان آرید بخدا و رسول او و بنوری که فرو فرستادیم و خدا بآنچه میکنید خبردار است

آسان ہے سو مانو اللہ کو اور اس کے رسول کو اور اس نور کو جو ہم نے اتارا اور اللہ کو تمہارے کام کی خبر ہے

يوم يجمعكم ليوم الجمع ذلك يوم التغابن ومن يؤمن بالله ويعمل صالحا

روزی که جمع کند شما را برای روز جمع آن روز زیان زدگی است و هر که ایمان آرد بخدا و عمل کند شایسته

جس دن تم کو اکٹھا کرے گا جمع ہونے کے دن وہ دن ہے ہار جیت کا اور جو کوئی یقین لاوے اللہ پر اور کرے کام بھلا

يكفر عنه سياته ويدخله جنت تجري من تحتها الانهر خلدين فيها ابدا ذلك الفوز

دور کند از وی گناهان او را و در آرد او را به بوستانها میرود زیر آن جویها جاویدان آنجا همیشه این است فیروزی

اتار دے اس سے اس کی برائیاں اور داخل کرے اس کو باغوں میں جن کے نیچے بہتی ندیاں رہا کریں ان میں ہمیشہ یہی ہے بڑی مراد

العظيم ۝ والذين كفروا وكذبوا بايتنا اولئك اصحب النار خلدين فيها وبئس المصير ۝ ع ۱۵

بزرگ و آنانکه کافر شدند و دروغ نسبت کردند بآیات ما آن جماعه اهل دوزخ اند جاویدان آنجا و بد جایست

ملی اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری آیتیں وہ ہیں دوزخ والے رہا کریں اس میں اور بری جگہ پہنچے

ما اصاب من مصيبة الا باذن الله ومن يؤمن بالله يهد قلبه والله بكل شيء عليم ۝

نرسید هیچ مصیبت مگر بحکم خدا و هر که ایمان آرد بخدا راه نماید دل او را و خدا بهر چیز دانا است

نہیں پہنچی کوئی تکلیف بن حکم اللہ کے اور جو کوئی یقین لاوے اللہ پر وہ راہ بتادے اس کے دل کو اور اللہ کو ہر چیز معلوم ہے



وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ
وفرمانبرداری کنید خدا را و فرمانبرداری کنید رسول را پس اگر روگردان شوید پس جز این نیست که بر پیغامبر ما پیغام رسانیدن
اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا پھر اگر تم منہ موڑو تو ہمارے رسول کا کام یہی ہے پہنچا دینا

الْمُبِينُ ۝ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ
آشکارا است خدا هیچ معبود نیست مگر او و بر خدا باید که توکل کنند مومنان ای مسلمانان هر آئینه بعض
کھولکر اللہ اس بن کسیکی بندگی نہیں اور اللہ پر چاہیے بھروسا کریں ایمان والے اے ایمان والو بعضے

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا
ازواج شما و بعض اولاد شما دشمنانند در حق شما پس بترسید از ایشان و اگر در گذر کنید و روی بگردانید و بیامرزید
تمہاری جوروئیں اور اولاد دشمن ہیں تمہاری سو ان سے بچتے رہو اور اگر معاف کرو اور درگزرو اور بخشو

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَاللَّهُ عِندَهُ أَجْرٌ
پس هر آئینه خدا آمرزگار مهربان است جز این نیست که اموال شما و اولاد شما امتحان است و خدا نزدیک اوست مزد
تو اللہ ہے بخشنے والا مہربان تمہارے مال اور اولاد یہی ہیں جانچنے کو اور اللہ جو ہے اسکے پاس ہے ثواب

عَظِيمٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنفِقُوا خَيْرًا لِّأَنفُسِكُمْ ۗ
بزرگ پس بترسید از خدا آنقدر که توانید و سخن بشنوید و فرمانبرداری کنید و خرج کنید بهتر باشد برای جان شما
بڑا سو ڈرو اللہ سے جہاں تک سکو اور سنو اور مانو اور خرچ کرو اپنے بھلے کو

وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِن تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
و هرکه نگاه داشته شد از بخل نفس خود پس آنجماعه ایشانند رستگاران اگر قرض دهید خدا را قرض نیکو
اور جسکو بچا دیا اپنے جی کی لالچ سے سو وہ لوگ وہی مراد کو پہنچے اگر قرض دو اللہ کو اچھی طرح پر قرض دینا

يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ۝ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
دو چندان کند آنرا برای شما و بیامرزد شما را و خدا قدرشناس بردبار است داننده پنهان و آشکارا غالب با حکمت
وہ دونا کر دے تم کو اور تم کو بخشے اور اللہ قدردان ہے تحمل والا جاننے والا چھپے اور کھلے کا زبردست حکمت والا

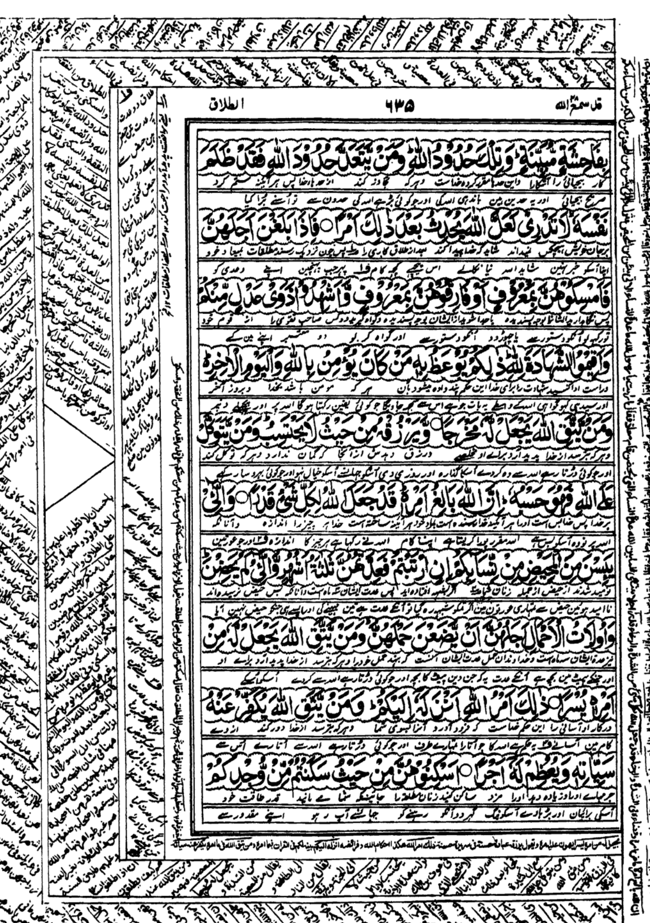
ع ٢ / ١٦

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ اثْنَتَا عَشْرَةَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ
بنام خدا بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۖ
ای پیغامبر بگو امت خود را چون اراده کنید طلاق دادن زنان پس طلاق دهید ایشان را برای عدت ایشان و شمار کنید عدت را
اے نبی جب تم طلاق دو عورتوں کو تو انکو طلاق دو انکی عدت پر اور گنتے رہو عدت

وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۖ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِن بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ
و بترسید از خدا پروردگار خویش بیرون مکنید ایشانرا از خانهای ایشان و باید که ایشان نیز بیرون نروند مگر آنکه بعمل آرند
اور ڈرو اللہ سے جو رب ہے تمہارا مت نکالو انکو انکے گھروں سے اور وہ بھی نہ نکلیں مگر جو کریں

بفاحشة



بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ

نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنكُمْ

وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَل لَّهُ مَخْرَجًا ۝ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ

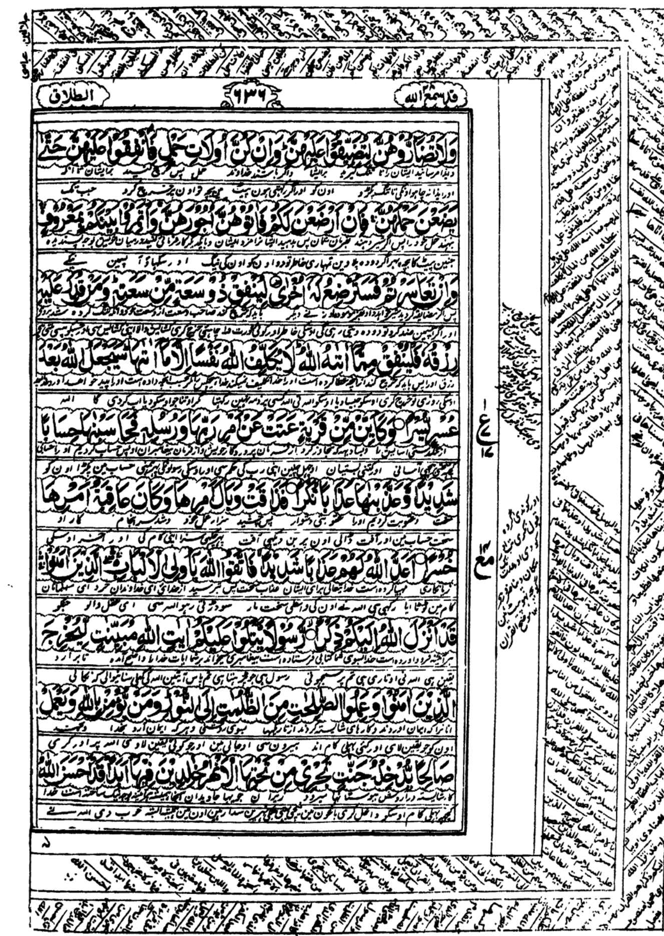
عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَاللَّائِي

يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِن نِّسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَل لَّهُ مِنْ

أَمْرِهِ يُسْرًا ۝ ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ

سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ



ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن وان كن اولات حمل فانفقوا عليهن حتى

يضعن حملهن فان ارضعن لكم فاتوهن اجورهن واتمروا بينكم بمعروف

وان تعاسرتم فسترضع له اخرى لينفق ذو سعة من سعته ومن قدر عليه

رزقه فلينفق مما اتىه الله لا يكلف الله نفسا الا ما اتىها سيجعل الله بعد

عسر يسرا ۝ وكاين من قرية عتت عن امر ربها ورسله فحاسبنها حسابا

شديدا وعذبنها عذابا نكرا ۝ فذاقت وبال امرها وكان عاقبة امرها

خسرا ۝ اعد الله لهم عذابا شديدا فاتقوا الله يا اولي الالباب الذين امنوا

قد انزل الله اليكم ذكرا ۝ رسولا يتلوا عليكم ايت الله مبينت ليخرج

الذين امنوا وعملوا الصلحت من الظلمت الى النور ومن يؤمن بالله ويعمل

صالحا يدخله جنت تجري من تحتها الانهر خلدين فيها ابدا قد احسن الله

ع ١٧

مع ١٣



لَهُ رِزْقًا ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ

بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

سورة التحريم مدنية وهي اثنتا عشرة آية وركوعان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ

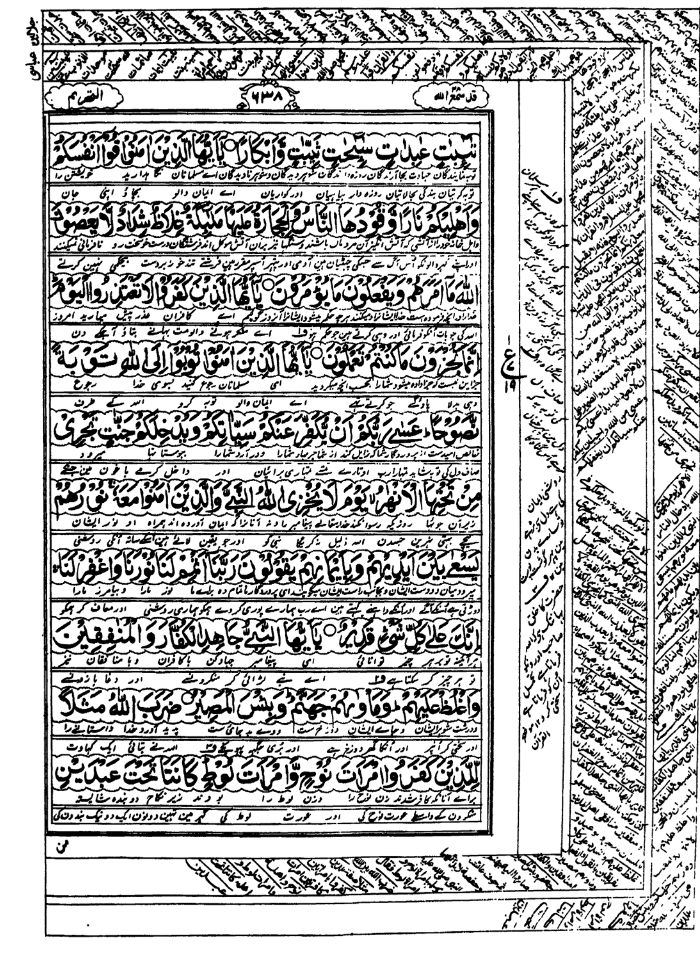
إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ

وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَٰذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ

الْخَبِيرُ ۝ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ

اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَٰلِكَ ظَهِيرٌ ۝

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ



تٰٓئِبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰٓئِحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ○ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ

توبہ نمایندگان عبادت کنندگان روزہ داران شوہر دیدگان و دوشیزگان ای مسلمانان نگاہ دارید خویشتن را

توبہ کرتیاں بندگی بجالاتیاں روزہ دار بیاہیاں اور کنواریاں اے ایمان والو بچاؤ اپنی جان

وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ

واہل خانہ خود را از آتشی کہ آتش انگیز آن مردمان باشند و سنگہا نیز بران آتش موکل اند فرشتگان درشت خو سخت رو نافرمانی نمیکنند

اور اپنے گھر والوں کو اس آگ سے جسکی چھپٹیاں ہیں آدمی اور پتھر اسپر مقرر ہیں فرشتے تندخو زبردست بیحکمی نہیں کرتے

اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ○ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ

خدا را در آنچہ فرمودہ است و میکنند ہرچہ حکم میشوند ایشانرا ای کافران عذر پیش میارید امروز

اللہ کی جو بات انکو فرمائی اور وہی کرتے ہیں جو حکم پاتے اے منکر ہونے والو مت بہلانے بتاؤ آج کے دن

اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ○ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً

جز این نیست کہ جزا دادہ میشوید بآنچہ میکردید ای مسلمانان رجوع کنید بسوی خدا رجوع

وہی بدلا پاؤگے جو کرتے تھے اے ایمان والو توبہ کرو اللہ کے طرف

نَّصُوْحًا عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

خالص امید است از پروردگار شما کہ زائل کند از شما گناہان شما را و در آرد شما را بجوستانہا میرود

صاف دل کی توبہ شاید تمہارا رب اوتارے تم سے تمہاری برائیاں اور داخل کرے باغوں میں جنکے

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يَوْمَ لَا يُخْزِى اللّٰهُ النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ نُوْرُهُمْ

زیر آن جوئہا روزیکہ رسوا نکند خدا تعالی پیغامبر را و آنانرا کہ ایمان آوردہ اند ہمراہ او نور ایشان

نیچے بہتی نہریں جس دن اللہ ذلیل نہ کریگا نبی کو اور جو یقین لائے ہیں اسکے ساتھ انکی روشنی

يَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَتْمِمْ لَنَا نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا

سیر دو میان دو دست ایشان و بجانب راست ایشان میگویند ای پروردگار ما تمام کن برای ما نور ما را و بیامرز ما را

دوڑتی ہے انکے آگے اور انکے داہنے کہتے ہیں اے رب ہمارے پوری کردے ہمکو ہماری روشنی اور معاف کر ہمکو

اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ○ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ

ہر آئینہ تو بر ہر چیز توانائی ای پیغامبر جہاد کن با کافران و با منافقان نیز

تو ہر چیز کر سکتا ہے اے نبی لڑائی کر منکروں سے اور دغا بازوں سے

وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ○ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

و درشتی کن بر ایشان و جای ایشان دوزخ است و بد جائی است بیان کرد خدا داستانی را

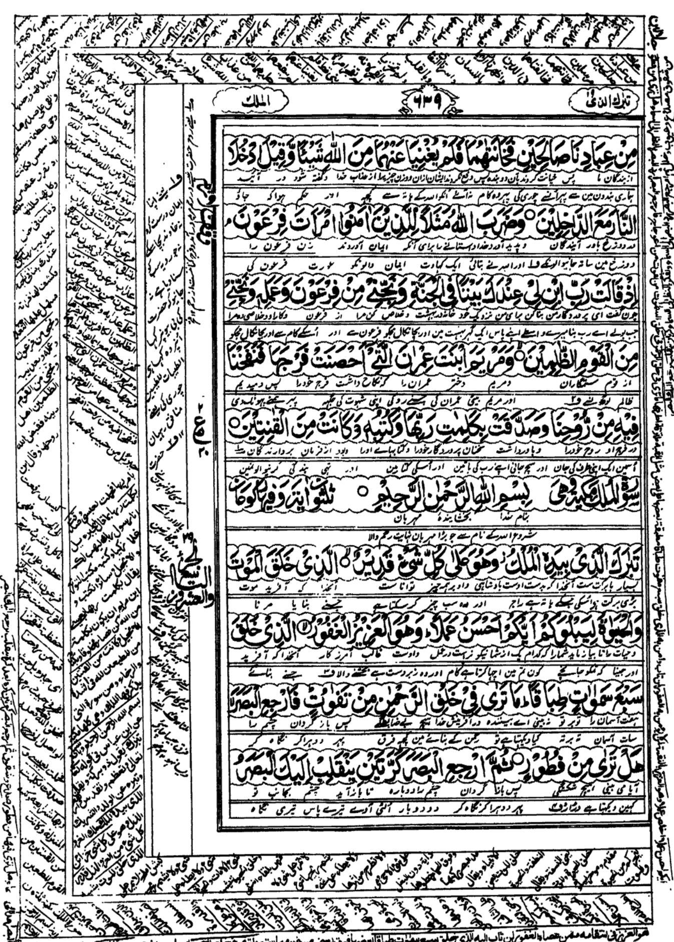
اور سختی کر انپر اور انکا گھر دوزخ ہے اور بری جگہ پہنچے اللہ نے بتائی ایک کہاوت

لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا امْرَاَتَ نُوْحٍ وَّامْرَاَتَ لُوْطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

برای آنانکہ کافر شدند زن نوح را و زن لوط را بودند زیر نکاح دو بندہ شایستہ

منکروں کے واسطے عورت نوح کی اور عورت لوط کی گھر میں تھیں دو نیک بندوں کی

من



مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا

ہماری بندوں میں سے پھر انہوں نے چوری کی پھر وہ کام نہ آئے انکو اللہ کے ہاتھ سے کچھ اور حکم ہوا کہ جاؤ

النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ

و بیدا کرد خدا داستانی برای آنکه ایمان آوردند زن فرعون را

دوزخ میں ساتھ جانیوالوں کے ۝ اور اللہ نے بتائی ایک کہاوت ایمان والوں کو عورت فرعون کی

إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي

چون گفت ای پروردگار من بنا کن برای من نزدیک خود خانه در بهشت و خلاص کن مرا از فرعون و کار او و خلاص کن مرا

جب بولی اے رب بنا میرے واسطے اپنے پاس ایک گھر بہشت میں اور بچا نکال مجکو فرعون سے اور اسکے کام سے اور بچا نکال مجکو

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا

از قوم ستمکاران و مریم دختر عمران را که نگاه داشت فرج خود را پس دمیدیم

ظالم لوگوں سے ۝ اور مریم بیٹی عمران کی جسنے روکی اپنی شہوت کی جگہ پھر ہم نے پھونک دی

فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ۝

در فرج او روح خود را و باور داشت سخنان پروردگار خود و کتابهای او را و بود از فرمان برداران

اسمیں ایک اپنی طرف کی جان اور سچ جانی اپنے رب کی باتیں اور اسکی کتابیں اور تھی بندگی کرنیوالوں میں

ع ٢ ٢٠

سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ ثَلٰثُوْنَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

الجزء التاسع والعشرون

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ

بسیار با برکت است آنکه بدست اوست پادشاهی و او بر همه چیز تواناست آنکه آفرید موت

بڑی برکت ہے اسکی جسکے ہاتھ ہے راج اور وہ سب چیز کر سکتا ہے جسنے بنایا مرنا

وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝ الَّذِي خَلَقَ

و حیات را تا بیازماید شما را کدام یک از شما نیکوتر است در عمل و اوست غالب آمرزگار آنکه آفرید

اور جینا کہ تمکو جانچے کون تم میں اچھا کرتا ہے کام اور وہ زبردست ہے بخشنے والا جسنے بنائے

سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۖ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَٰنِ مِنْ تَفَاوُتٍ ۖ فَارْجِعِ الْبَصَرَ

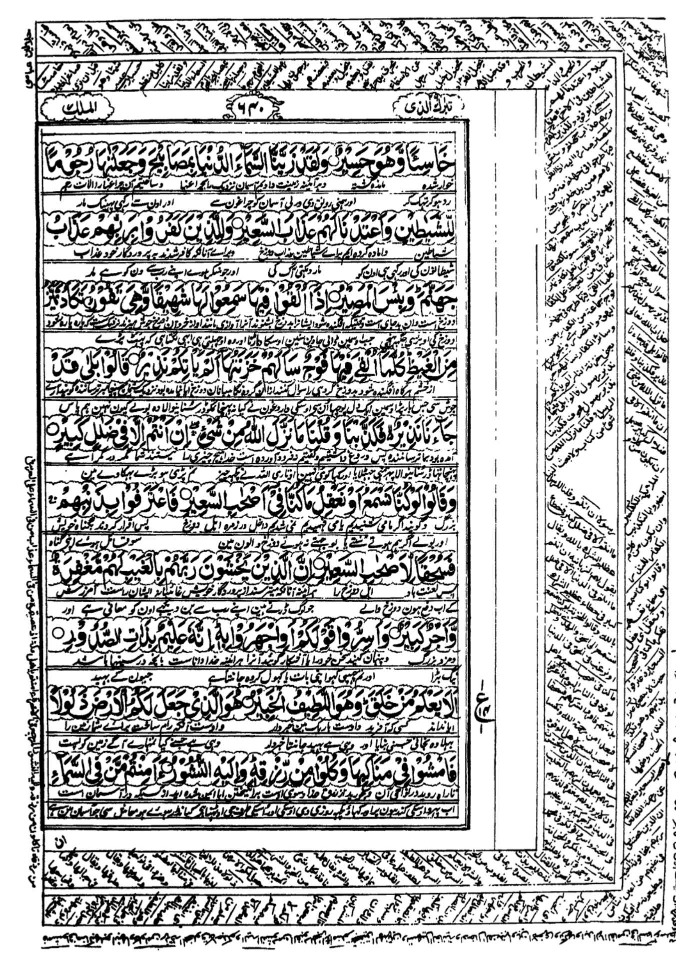
هفت آسمان توبرتو نه بینی ای بیننده در آفرینش خدا هیچ بی ضابطگی پس باز گردان چشم را

سات آسمان تہ پر تہ کیا دیکھتا ہے تو رحمن کے بنانے میں کچھ فرق پھر دوہرا کر نگاہ

هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ

آیا می بینی هیچ شکستگی پس باز گردان چشم را دوباره تا باز آید بجانب تو چشم

کہیں دیکھتا ہے دراڑ پھر دوہرا کر نگاہ دو دو بار الٹی آوے تیرے پاس تیری نگاہ



خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ○ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا

لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ○ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ

جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ○ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ○ تَكَادُ تَمَيَّزُ

مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ○ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ

جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ○

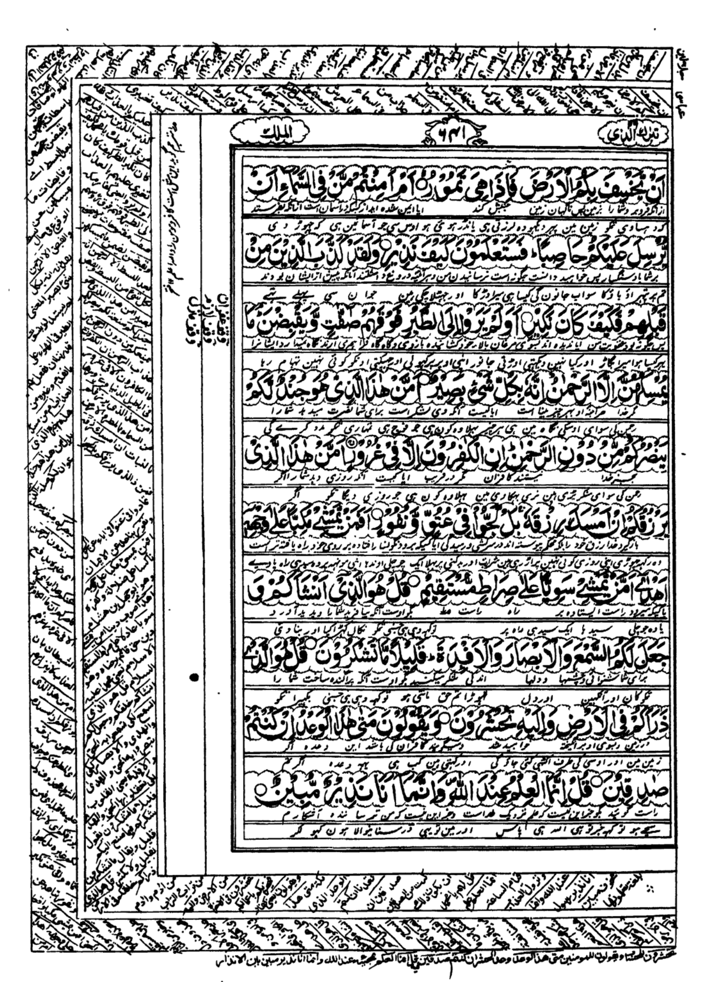
وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ○ فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ

فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ○ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ○ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ○

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ○ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا

فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ○ أَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ



أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝ أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ

يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ

قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَّاتٍ وَيَقْبِضْنَ ۚ مَا

يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَٰنُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ

يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَٰنِ ۚ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝ أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي

يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝ أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ

أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَ

جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي

ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ

صَادِقِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝



فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْٓـَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ
پس آنگاه که ببینند آن وعده را نزدیک شده ناخوش کرده شود بطور روی آنانکه کافر شدند و گفته شود اینست آنچه اورا

پھر جب دیکھینگے وہ پاس آلگا بُری بنجاوینگے مونہہ منکروں کے اور کہیگا یہی ہے جسکو تم
تَدَّعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ
میطلبیدید بگو آیا دیدید اگر هلاک کند مرا خدا و آنانرا که همراه من اند یا رحمت کند بر ما پس کیست که خلاصی دهد کافرانرا

مانگتے تھے تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر کھپا دے مجکو اللہ اور میرے ساتھ والوں کو یا ہم پر مہر کرے پھر وہ کون ہے جو بچاوے منکروں کو
مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ
از عذاب درد دهنده بگو اوست بخشاینده بوی ایمان آوردیم و بروے توکل نمودیم پس خواهید دانست که کیست

دکھ کی مار سے تو کہہ وہی رحمن ہے ہمنے اسکو مانا اور اسی پر بھروسا کیا سو اب جان لوگے کون پڑا ہے
فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ۝
در گمراہی ظاہر بگو آیا دیدید اگر شود آب شما فرو رفته پس کہ بیارد برای شما آب روانرا

صریح بہکاوے میں تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر ہو رہے صبح کو پانی تمہارا خشک پھر کون ہے جو لا دے تمکو پانی نتھرا

سورة القلم مكية وهي اثنتان وخمسون آية وفيها ركوعان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا
نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا
قسم بقلم اعلی و بانچه مینویسند فرشتگان نیستی تو بفضل پروردگار خود دیوانه و هر آئینه تراست مزد

قسم ہے قلم کی اور جو کچھ لکھتے ہیں تو نہیں اپنے رب کے فضل سے دیوانہ اور تجکو نیگ ہے
غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۝ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۝
بے نہایت و هر آئینه تو بر خوی بغایت بزرگی پس خواهی دید وایشان نیز خواهند دید

بے انتہا اور تو پیدا ہوا ہے بڑے خلق پر سو اب تو بھی دیکھ لیگا اور وہ بھی دیکھ لینگے
بِاَيِّكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ
که کدام یک از شما دیوانگی هست هر آئینه پروردگار تو داناتر است بکسیکه غلط کرد راه اورا و او نیز

کون ہے تم میں کہ بچل رہا ہے تیرا رب وہی بہتر جانے جو بہکا اسکے راہ سے اور وہی
اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۝
داناتر است براه یافتگان پس فرمان مبر دروغ دارندگانرا آرزو کردند که ملایمت کنی تا ایشان نیز ملامت کنند

بہتر جانتا ہے راہ پانیوالوں کو سو تو کہا نہ مان جھٹلانیوالوں کا وہ چاہتے ہیں کسیطرح تو ڈھیلا ہو تو وہ بھی ڈھیلے ہوں اور
وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍۭ بِنَمِيْمٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ
و فرمان قبول مکن هر بسیار سوگند خورنده بے قدر را هر عیب کننده را هر رونده بسخن چینی را هر بخل کننده بمال

اور کہا نہ مان کسی قسمیں کھانیوالے بے قدر کا طعنے دیتا چغلی کرتا پھرتا بھلے کام سے روکتا



مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۙ عُتُلٍّ بَعْدَ ذَٰلِكَ زَنِيمٍ ۙ أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ

وَلَا يَسْتَثْنُونَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ۝ أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ

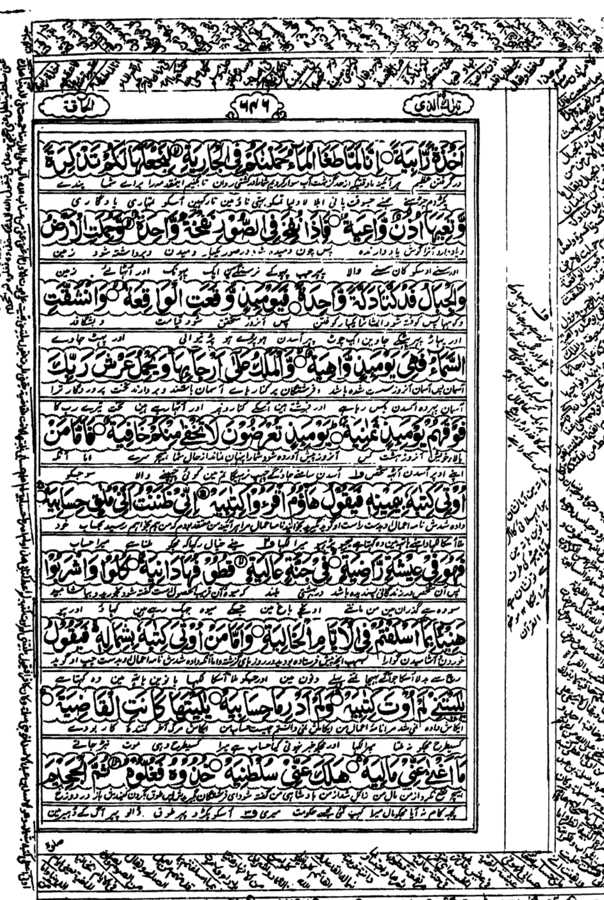
حَرْثِكُمْ إِن كُنتُمْ صَارِمِينَ ۝ فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ۝ أَن لَّا

يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُم مِّسْكِينٌ ۝ وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهَا

قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ

لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ

عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ ۝ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ۝ عَسَىٰ رَبُّنَا



أَخْذَةً رَّابِيَةً ۝ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً

وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ

وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانْشَقَّتِ

السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ

فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ ۝ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَأَمَّا مَنْ

أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهْ ۝ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهْ ۝

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا

هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ

يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهْ ۝ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ۝ يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهْ ۝ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهْ ۝ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ



صَلُّوهُ ۝ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ

لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ

هَاهُنَا حَمِيمٌ ۝ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۝ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ

بِمَا تُبْصِرُونَ ۝ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ

قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ۝ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۝ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّهُ

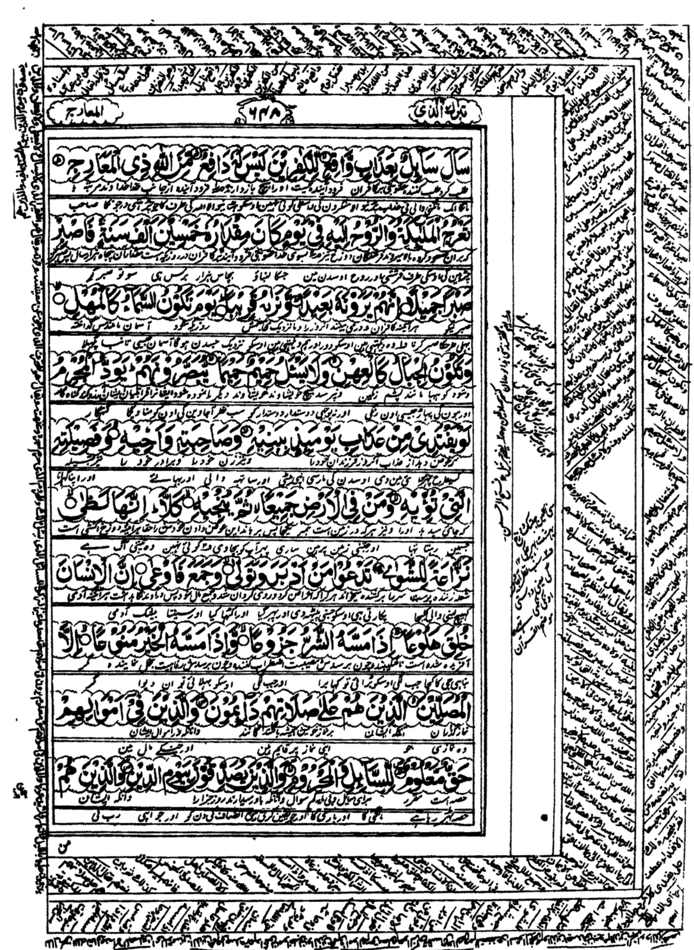
لَتَذْكِرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ۝ وَإِنَّهُ

لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ أَرْبَعٌ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿١﴾ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿٢﴾ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿٣﴾

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿٤﴾ فَاصْبِرْ

صَبْرًا جَمِيلًا ﴿٥﴾ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿٦﴾ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ﴿٧﴾ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ﴿٨﴾

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ﴿٩﴾ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ﴿١٠﴾ يُبَصَّرُونَهُمْ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ

لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ﴿١١﴾ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾ وَفَصِيلَتِهِ

الَّتِي تُؤْوِيهِ ﴿١٣﴾ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ ﴿١٤﴾ كَلَّا إِنَّهَا لَظَىٰ ﴿١٥﴾

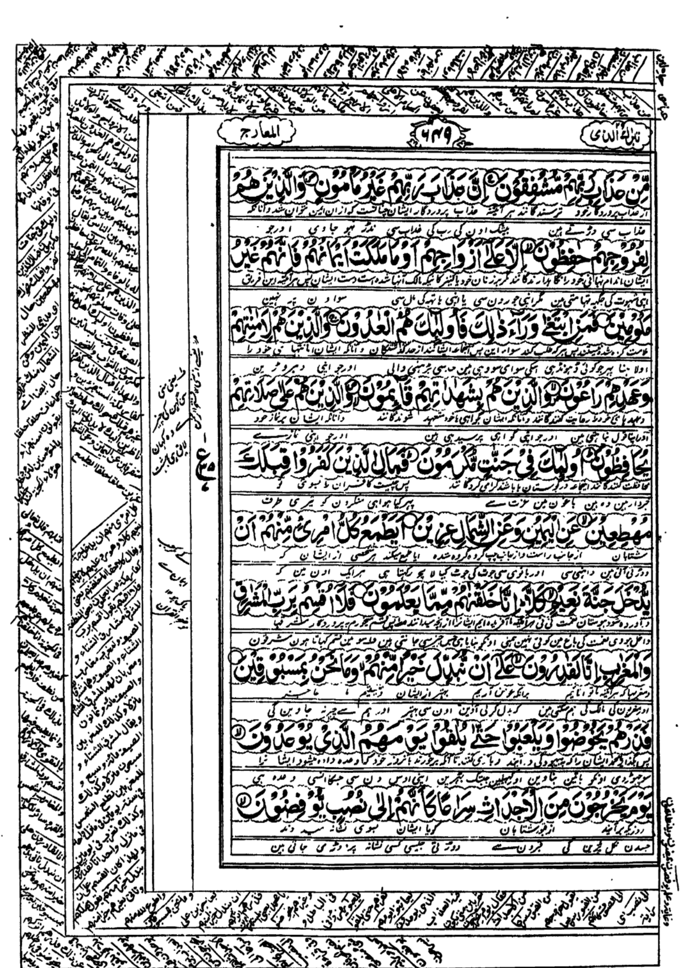
نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ ﴿١٦﴾ تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٧﴾ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ﴿١٨﴾ إِنَّ الْإِنسَانَ

خُلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾ إِلَّا

الْمُصَلِّينَ ﴿٢٢﴾ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ

حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٦﴾ وَالَّذِينَ هُم

من



مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ

از عذاب پروردگار خود ترسندگانند هر آئینه عذاب پروردگار ایشان چنانست که از ان ایمن نتوان شد و آنانکه

عذاب سے ڈرتے ہیں بیشک ان کے رب کے عذاب سے نڈر ہو جاوے اور جو

لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ

ایشان اندام نهانی خود را نگاهدارندگانند مگر بر زنان خود یا کنیز کانیکه مالک آنها شده است دست ایشان پس هر آئینه این فریق

اپنی شہوت کی جگہ تھامتے ہیں مگر اپنی جوروں سے یا اپنی ہاتھ کے مال سے سو ان پر نہیں

مَلُومِينَ ۝ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ

ملامت کرده شده نیستند پس هر که طلب کند سوای این پس آن جماعت ایشانند از حد گذرندگان و آنانکه ایشان امانتهای خود را

اولاہنا پھر جو کوئی ڈھونڈے اسکے سوای سو وہی ہیں حد سے بڑھنے والے اور جو اپنی دھروڑ ہیں

وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُم بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

و عهد های خود را رعایت کنندگانند و آنانکه ایشان بگواهی های خود ایستادگانند و آنانکه ایشان بر نماز خود

اور اپنا قول نباہتے ہیں اور جو اپنی گواہی پر سیدھے ہیں اور جو اپنی نماز سے

يُحَافِظُونَ ۝ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ۝ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ

محافظت کنندگانند آن جماعه در بوستانها باشند گرامی کرده شده پس چیست کافران را بسوی تو

خبردار ہیں وہ ہیں باغوں میں عزت سے پھر کیا ہوا ہے منکروں کو تیری طرف

مُهْطِعِينَ ۝ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۝ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن

شتابان از جانب راست و از جانب چپ گروه گروه شده آیا طمع میکند هر شخصی از ایشان که

دوڑتے آتے ہیں داہنے سے اور بائیں سے جوٹ کی جوٹ کیا لالچ رکھتا ہے ہر ایک ان میں کہ

يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۝ كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ

در آورده شود بوستان نعمت نی نی هر آئینه ما آفریده ایم ایشان را از آنچه میدانند پس قسم میخورم به پروردگار مشرقها

داخل ہو وے نعمت کی باغ میں کوئی نہیں ہم نے ان کو بنایا ہے جس چیز سے جانتے ہیں سو میں قسم کھاتا ہوں مشرقوں

وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ۝ عَلَىٰ أَن نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝

و مغربها که هر آئینه ما توانائیم بر آنکه عوض آریم بهتر از ایشان و نیستیم ما عاجز

اور مغربوں کی مالک کی ہم سکتے ہیں کہ بدل کر لے آویں ان سے بہتر اور ہم سے چھوٹ نہ جاویں گے

فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝

پس بگذار ایشان را که بیهوده گویند و بازی کنند تا آنکه برخورند با روز خود که وعده داده میشود ایشان را

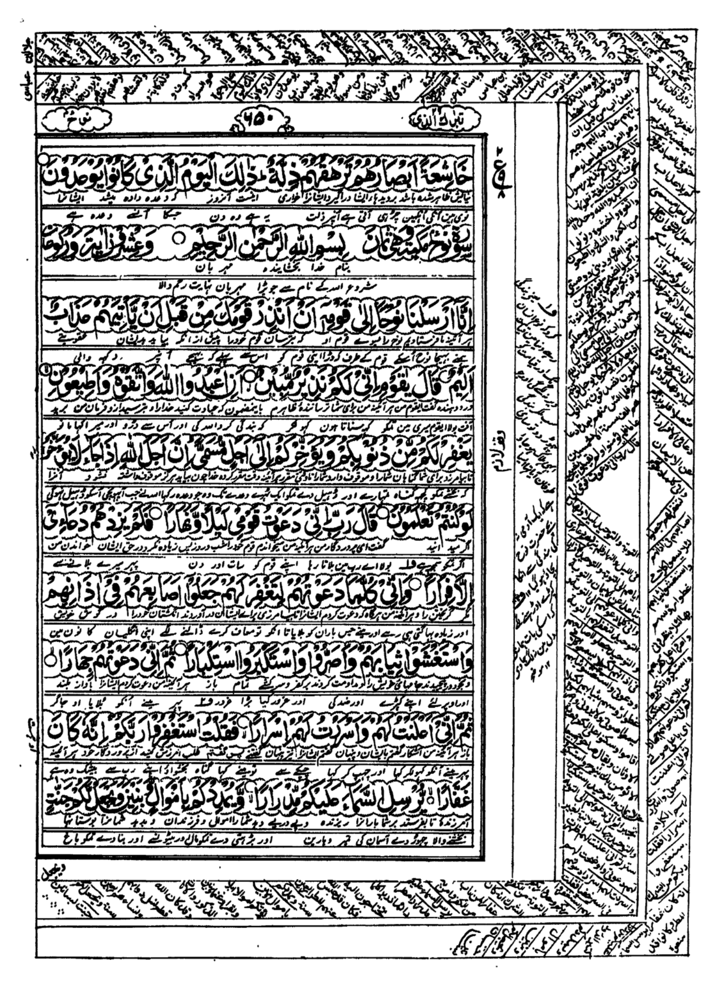
سو چھوڑ دے ان کو باتیں بناویں اور کھیلیں جب تک بھڑیں اپنے اس دن سے جس کا ان سے وعدہ ہے

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ۝

روزیکه برآیند از قبور شتابان گویا ایشان بسوی نشانه میدوند

جس دن نکل پڑیں گے قبروں سے دوڑتے جیسے کسی نشانہ پر دوڑتے جاتے ہیں

٤ع



خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

نیچی ہو رہی ہیں انکی آنکھیں چڑھی آتی ہے ان پر ذلت یہ ہے وہ دن جسکا ان سے وعدہ ہے

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٌ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ۝

ہم نے بھیجا نوح کو اسکی قوم کی طرف کہ ڈرا اپنی قوم کو اس سے پہلے کہ پہنچے ان پر عذاب دکھ والا بولا اے قوم میری میں تم کو ڈر سناتا ہوں کھول کر کہ بندگی کرو اللہ کی اور اس سے ڈرو اور میرا کہا مانو

يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۖ لَوْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝

کہ بخشے تم کو کچھ گناہ تمہارے اور ڈھیل دے تم کو ایک ٹھہرے وعدے تک وہ جو وعدہ کیا اللہ نے جب آپہنچے اسکو ڈھیل نہیں ہوتی اگر تم کو سمجھ ہے بولا اے رب میں بلاتا رہا اپنی قوم کو رات اور دن پھر میرے بلانے سے

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝

اور زیادہ بھاگتے ہی رہے اور میں نے جب جب ان کو بلایا تاکہ تو ان کو معاف کرے ڈالنے لگے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں اور اوڑھ لئے اپنے کپڑے اور ضد کی اور غرور کیا بڑا غرور پھر میں نے ان کو بلایا برملا

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُم مِّدْرَارًا ۝ وَيُمْدِدْكُم بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَل لَّكُمْ جَنَّاتٍ

پھر میں نے ان کو کھول کر کہا اور چھپ کر کہا چپکے سے تو میں نے کہا گناہ بخشواؤ اپنے رب سے بیشک وہ ہے بخشنے والا چھوڑ دے آسمان کی تم پر دھاریں اور بڑھتی دے تم کو مال اور بیٹوں سے اور بنا دے تم کو باغ



فَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝ أَلَمْ
و پدید آرد برای شما جوئها چیست شمارا که اعتقاد نمی کنید برای خدا بزرگی را حال آنکه آفریده است شمارا بطورهای مختلف آیا

اور بنادے تمکو نہریں کیا ہوا ہے تمکو کیوں نہیں امید رکھتے اللہ سے بڑائی کی اور اُسنے تمکو بنایا طرح طرح سے کیا تنے
تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۝ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ
نمی بینید چگونه آفرید خدا هفت آسمانها را تو بر تو و ساخت ماه را درمیان اینها افروزنده و ساخت

نہیں دیکھا کیسے بنائے اللہ نے سات آسمان تہ پر تہ اور رکھا چاند اُنمیں اُجالا اور رکھا
الشَّمْسَ سِرَاجًا ۝ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ
آفتاب را چراغ درخشنده و خدا رویانید شمارا از زمین رویانیدنی پس باز در آرد شمارا به زمین و بیرون آورد

سورج چراغ جلتا اور اللہ نے اُگایا تمکو زمین سے جماکر پھر دوہرا کر ڈالیگا تمکو اُسمیں اور نکالیگا تمکو
إِخْرَاجًا ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۝ قَالَ
شمارا از طوری بیرون آوردن و خدا ساخت برای شما زمین را فراشی تا بروید در آن زمین براهها گشاده گفت

باہر اور اللہ نے بنادے تمکو زمین بچھونا تاکہ چلو اُسمیں کشادہ رستے کہا
نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا ۝ وَمَكَرُوا مَكْرًا
نوح ای پروردگار من هر آئینه ایشان نافرمانی من کردند و پیروی نمودند کسیکه زیاده نکرده است در حق وی مال وی و فرزند وی مگر زیان را و بدسگالی کردند بدسگالی

نوح نے اے رب میرے انہوں نے میرا کہا نہ مانا اور مانا ایسے کا جسکو اُسکے مال اور اولاد سے اور بڑھا ٹوٹا اور داؤ کیا ہے بڑا
كُبَّارًا ۝ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا ۝ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ
عظیم و گفتند هرگز ترک مکنید معبودان خود را و هرگز ترک مکنید ود و سواع و یغوث و یعوق

داؤ اور بولے نہ چھوڑیو اپنے ٹھاکروں کو اور نہ چھوڑیو وَدّ کو اور نہ سواع کو اور نہ یغوث کو اور یعوق
وَنَسْرًا ۝ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۝ مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا
و نسر را و هر آئینه گمراه کردند بسیار را و زیاده مده خدایا ستمگاران را مگر گمراهی بسبب گناهان خود غرق کرده شد ایشان را

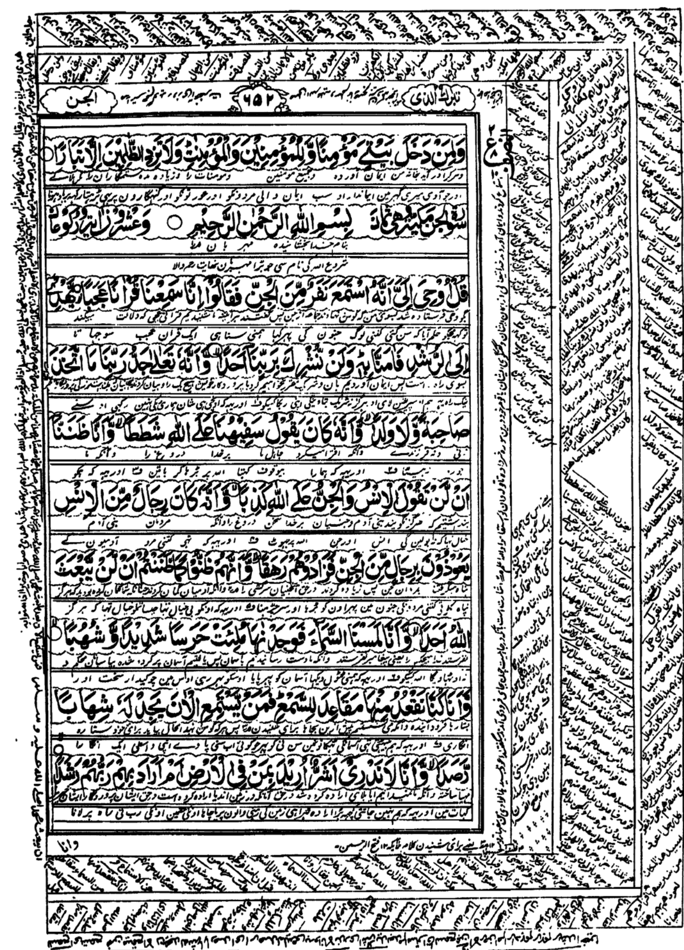
اور نسر کو اور بہکا دیا بہتوں کو اور تو نہ بڑھائیو بے انصافوں کو مگر بہکا دا کچھ اپنے گناہوں سے ڈوبائے گئے
فَأُدْخِلُوا نَارًا ۝ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝ وَقَالَ نُوحٌ
پس در آورده شد ایشان را در آتش پس نیافتند برای خویش بجز خدا هیچ نصرت دهنده و گفت نوح

پھر بٹھائے گئے آگ میں پھر نہ پائے اپنے واسطے اللہ کے سوا کوئی مددگار اور کہا نوح نے
رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝ إِنَّكَ إِنْ تَذَرْهُمْ
ای پروردگار من مگذار بر زمین از کافران هیچ ساکن شونده را هر آئینه تو اگر بگذاری ایشان را

اے رب نہ چھوڑ زمین پر منکروں کا ایک گھر بسنے والا مقرر اگر تو چھوڑ دے انکو
يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
گمراه سازند بندگان ترا و نزایند مگر بدکار ناسپاسدار را ای پروردگار من بیامرز مرا و پدر و مادر مرا

بہکاویں تیرے بندوں کو اور جو جنیں سو ڈھیٹھ حق نہ سمجھتا اے رب معاف کر مجھکو اور میرے ماں باپ کو

الاغراق تحت الماء فلم يجدوا لهم من دون اي غير الله انصارا يمنعونهم من العذاب وقال نوح رب لا تذر على الارض من الكافرين ديارا اي نازل دار والمعنى احدا انك ان تذرهم يضلوا



وَمَن دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا

سورة الجن مكية وهي ثمان وعشرون آية ودو ركوعا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي

إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَن نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ

صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا وَأَنَّا ظَنَنَّا

أَن لَّن تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ

يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ

اللَّهُ أَحَدًا وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَن يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا

رَّصَدًا وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا

وَّأَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا ۝١١ وَّأَنَّا ظَنَنَّآ
وانکه از ما هستی شایسته کاران اند و بعض از ما سوای این اند هستیم فرقهای مختلف وانکه دانستیم که هرگز

اور یہہ کہ کوئی ہم میں نیک ہیں اور کوئی اسکے سوا ہم تھے کئی راہ پر پھٹے رہے اور یہہ کہ ہمارے خیال میں آیا کہ ہم
أَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا ۝١٢ وَّأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰىٓ اٰمَنَّا بِهٖ ۚ
عاجز نتوانیم کرد خدا را در زمین و عاجز نتوانیم کرد او را بگریختن وانکه ما چون شنیدیم هدایت را ایمان آوردیم بآن پس هرکه

تھکا نہ سکینگے اللہ کو زمین میں اور نہ تھکا دینگے اسکو بھاگکر اور یہہ کہ جب ہمنے سنی راہ کی بات ہمنے اسکو مانا پھر جو کوئی
فَمَنْ يُّؤْمِنْ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا ۝١٣ وَّأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا
ایمان آرد به پروردگار خود پس نه ترسد از هیچ نقصانی و نه از هیچ ستمی وانکه بعضی از ما مسلمان اند و بعضی از ما گناه کار اند

یقین لاوے اپنے رب پر سو نہ ڈریگا نقصان سے اور نہ زبردستی سے اور یہہ کہ کوئی ہم میں حکم بردار ہیں اور کوئی بے انصاف
الْقٰسِطُوْنَ ۖ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝١٤ وَأَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ
پس هرکه مسلمان شد پس آنگروه قصد کردند راه راست را و اما گناه کاران پس باشند هیزم برای دوزخ

سو جو حکم میں آئے سو اونہوں نے اٹکل رکھی نیک راہ اور جو بے انصاف ہیں وہ ہوئے دوزخ کا ایندھن
حَطَبًا ۝١٥ وَّأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ لَأَسْقَيْنٰهُمْ مَّآءً غَدَقًا ۝١٦ لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۚ وَمَنْ
و نیز وحی آمد بسوی من که بنی آدم اگر راستی استادندی بر راه راست البته نوشانیدیم ایشانرا آب بسیار تا امتحان کنیم ایشانرا در آن

اور یہہ حکم آیا کہ اگر لوگ سیدھے رہتے راہ پر تو ہم پلاتے اونکو پانی بھرکر کہ اونکو جانچیں اوس میں
يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝١٧ وَّأَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا
و هرکه اعراض کند از یاد کردن پروردگار خود در آردش بعذابی سخت وانکه مسجد ها مخصوص برای خداست

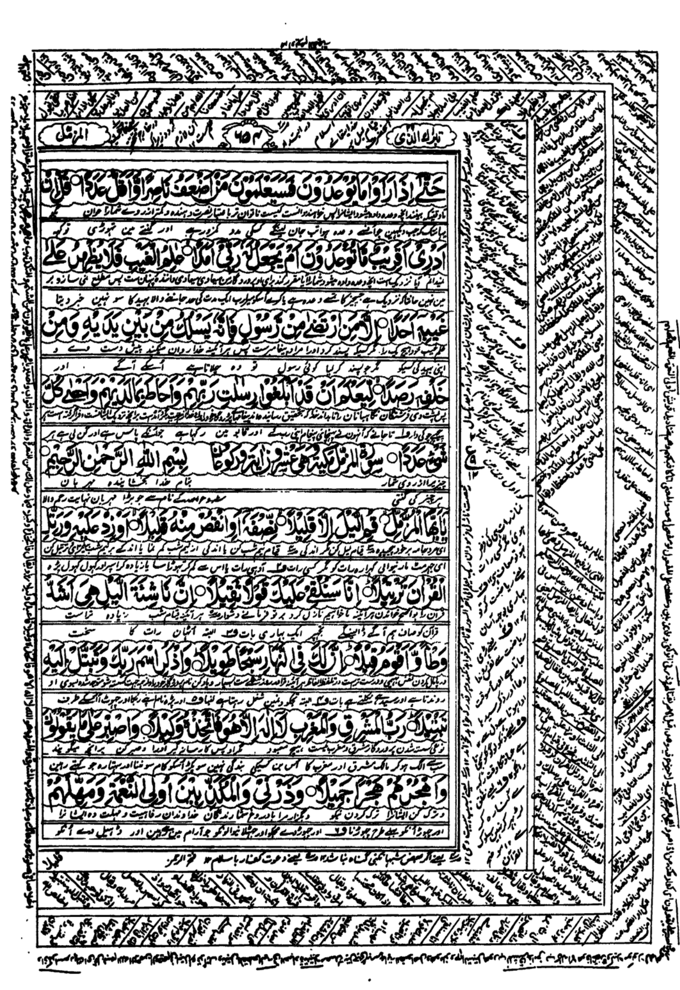
اور جو کوئی منہ موڑے اپنے رب کی یاد سے وہ ڈالے اوسکو چڑھتی عذاب میں اور یہہ کہ سجدہ کی جگہیں اللہ کا ہی
تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ أَحَدًا ۝١٨ وَّأَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ
پس عبادت مکنید با خدا هیچ یک را وانکه چون ایستاد بنده خدا که عبادت کند خدا را نزدیک بودند کافران

سو مت پکارو اللہ کے ساتھ کسیکو اور یہہ کہ جب کھڑا ہوا اللہ کا بندہ اوسکو پکارتا لوگ ہونے لگتے ہیں
ع ١٩ ١١ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝١٩ قُلْ إِنَّمَآ أَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ أُشْرِكُ بِهٖٓ أَحَدًا ۝٢٠ قُلْ إِنِّيْ لَآ أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا
که بران بنده بر یکدیگر چسپیده شوند بگو جز این نیست که عبادت میکنم پروردگار خود را و شریک نمیکنم با او هیچ یکرا بگو هر آئینه من نمیتوانم در حق شما ضرر رسانیدن

اوسپر ٹھٹھ تو کہہ میں تو اپنے رب کو پکارتا ہوں اور شریک نہیں کرتا اوسکا کسیکو تو کہہ میرے ہاتھ نہیں تمہارا بُرا
وَّلَا رَشَدًا ۝٢١ قُلْ إِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ أَحَدٌ ۙ وَّلَنْ أَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝٢٢ إِلَّا بَلٰغًا
و نه لازم کردن طریق راستی بگو هر آئینه پناه ندهد مرا از عقوبت خدا هیچ یک و هرگز نیابم بجز وی پناهی لیکن بجا می آرم رسانیدن

اور نہ راہ پر لانا تو کہہ مجھکو نہ بچاوے گا اللہ سے کوئی اور نہ پاؤنگا اوسکے سوائے کہیں سرک رہنے کو جگہہ مگر پہنچانا ہے
مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ۚ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَإِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ أَبَدًا ۝٢٣
از جانب خدا و تبلیغ پیغامهای او و هرکه نافرمانبرداری کند خدا را و پیغامبر او را پس هر آئینه او راست آتش دوزخ جاویدان در آنجا همیشه

اللہ کی طرف سے اور اوسکے پیغام لینے اور جو کوئی حکم نہ مانے اللہ کا اور اوسکے رسول کا سو اوسکو آگ ہے دوزخ کی رہا کریں اوس میں ہمیشہ



حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا ۝ قُلْ اِنْ

اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى

غَيْبِهٖٓ اَحَدًا ۝ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ

خَلْفِهٖ رَصَدًا ۝ لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى كُلَّ

شَيْءٍ عَدَدًا ۝ سُوْرَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ عِشْرُوْنَ اٰيَةً وَّرُكُوْعَانِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا ۝ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ

الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا ۝ اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ۝ اِنَّ نَاشِئَةَ الَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ

وَطْاً وَّاَقْوَمُ قِيْلًا ۝ اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا ۝ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ

تَبْتِيْلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيْلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ

وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا ۝ وَذَرْنِيْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ

قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا أَنكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ

اندکی ہر آئینہ ہست نزدیک ما قیدہا و آتش افروختہ و طعام گلوگیر و عذاب درددہندہ روزیکہ بجنبد

تھوڑی سی البتہ ہمارے پاس بیڑیاں ہیں اور آگ کا ڈھیر اور کھانا گلے میں اٹکتا اور دکھ کی مار جس دن کانپے

الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا

زمین و کوہہا و شود کوہہا مانند تل ریگ روان ہرآئینہ ما فرستادیم بسوی شما پیغامبری

زمین اور پہاڑ اور ہوجاویں پہاڑ ریت پھسلتی ہم نے بھیجا تمہاری طرف رسول

شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ

گواہی دہندہ بر شما چنانکہ فرستادہ بودیم بسوی فرعون پیغامبری را پس نافرمانی کرد فرعون آن پیغامبر را پس درگرفتیم اورا

بتانیوالا تمہارا جیسے بھیجا فرعون پاس رسول پھر کہا نہ مانا فرعون نے رسول کا پھر پکڑا ہمنے اسکو

أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنفَطِرٌ

گرفتن سخت پس اگر کافر شوید چگونہ در پناہ شوید از روزیکہ اطفال را پیر گرداند آسمان شگافتہ باشد در آن روز

پکڑ وبال کی پھر کیونکر بچوگے اگر منکر ہوگے اس دن جو کر ڈالے لڑکوں کو بوڑھا آسمان پھٹ جاوے

بِهِ ۚ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَن شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ ع ١٣

ہست وعدہ خدا البتہ کردنی ہرآئینہ این پندیست پس ہرکہ خواہد راہ بگیرد بسوی پروردگار خویش

اس میں ہے اسکا وعدہ ہونا یہ تو نصیحت ہے پھر جو کوئی چاہے بنا رکھے اپنے رب کی طرف راہ

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ

ہرآئینہ پروردگار تو میداند کہ تو برمیخیزی نزدیک بدو ثلث شب و نیم شب و ثلث شب و نیز برمیخیزند جماعہ

تیرا رب جانتا ہے کہ تو اٹھتا ہے نزدیک دو تہائی رات کے اور آدھی رات اور تہائی رات اور کتنے

مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن لَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ

از آنانکہ ہمراہ تواند و خدا اندازہ میکند شب و روز را دانست خدا کہ شما احاطہ نمیتوانید کرد قیام را پس بازگشت بمہربانی

لوگ تیرے ساتھ کے اور اللہ ماپتا ہے رات کو اور دن کو اسنے جانا کہ تم اسکو پورا نہ کرسکوگے پھر تم پر

عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ ۙ وَ

بر شما پس بخوانید آنچہ آسان باشد از قرآن دانست خدا کہ خواہند بود بعضے از شما بیماران و

معافی بھیجی سو پڑھو جتنا آسان ہو قرآن جانا کہ آگے ہونگے تم میں کتنے بیمار اور

آخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ ۙ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ

دیگران کہ سفر میکنند در زمین طلب روزی میکنند از فضل خدا و دیگران کہ کارزار میکنند

کتنے اور پھرتے ملک میں ڈھونڈتے اللہ کا فضل اور کتنے اور لڑتے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

در راہ خدا پس بخوانید آنچہ آسان باشد از قرآن و برپا دارید نماز را و بدہید زکوٰۃ را

اللہ کی راہ میں سو پڑھو جتنا آسان ہو اس میں سے اور کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ



وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ
اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتٌّ وَخَمْسُونَ آيَةً وَفِيهَا رُكُوعَانِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا
تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝ فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ
عَسِيرٌ ۝ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝ وَجَعَلْتُ لَهُ
مَالًا مَمْدُودًا ۝ وَبَنِينَ شُهُودًا ۝ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝
كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝ سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۝ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ
كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ نَظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝
فَقَالَ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۝ إِنْ هَٰذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ سَأُصْلِيهِ

سَقَرَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۝ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝

بدوزخ و چه چیز مطلع ساخت ترا که چیست دوزخ باقی نگذارد و ترک نکند سوزنده است آدمیان را بر دوزخ موکل اند نوزده

آگ میں اور تو کیا بوجھا کیسی ہے وہ آگ نہ باقی رکھے نہ چھوڑے جھلس دینے والی آدمیوں کو اس پر مقرر ہیں انیس شخص

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۙ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ

و نساختیم موکلان دوزخ را مگر فرشتگان را و نه ساختیم شمار ایشان را مگر بلا در حق

اور ہم نے جو رکھے ہیں دوزخ پر لوگ وہ فرشتے ہیں اور ان کی جو گنتی رکھی سو جانچنے کو

كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا ۙ وَلَا يَرْتَابَ

کافران تا یقین کنند اهل کتاب و تا زیاده شوند مسلمانان در ایمان خود و تا شک نکنند

منکروں کی تا یقین کریں جنکو ملی ہے کتاب اور بڑھے ایمان والوں کو ایمان اور دھوکا نہ کھاویں

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۙ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَ

اهل کتاب و مسلمانان و تا گویند آنانکه در دل ایشان بیماری است و

جنکو ملی ہے کتاب اور مسلمان اور تا کہیں جنکے دل میں روگ ہے اور

الْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا ۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي

کافران چه چیز اراده کرده است خدا باین داستان همچنین گمراه میکند خدا هر کرا خواهد و راه می نماید

منکر کیا غرض تھی اللہ کی اس کہاوت سے یوں بچلاتا ہے اللہ جسکو چاہے اور راہ دیتا ہے

مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۝ كَلَّا

هر کرا خواهد و نمیداند لشکر پروردگار ترا مگر او تبارک تعالی و نیست این مگر پندی برای بنی آدم

جسکو چاہے اور کوئی نہیں جانتا تیرے رب کی فوجیں مگر وہی آپ اور وہ تو سمجھوتی ہے لوگوں کے واسطے

وَالْقَمَرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۝ إِنَّهَا لَإِحْدَى الْكُبَرِ ۝

هرگز نی قسم بماه و قسم بشب چون پشت بگرداند و قسم بصبح چون روشن شود هر آئینه دوزخ یکی از چیزهای بزرگ است

سچ کہتا ہوں قسم ہے چاند کی اور رات کی جب پیٹھ پھیرے اور صبح کی جب روشن ہووے وہ دوزخ ہے ایک بڑی چیزوں میں

نَذِيرًا لِّلْبَشَرِ ۝ لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

ترساننده بنی آدم را ترساننده است برای هر که خواهد از شما که پیش آید یا باز پس ماند هر شخصی بانچه کرد

ڈرانے والی لوگوں کو جو کوئی تم میں سے چاہے آگے بڑھے یا پیچھے رہے ہر ایک جی اپنے کیے کاموں میں

رَهِينَةٌ ۝ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۝ فِي جَنَّاتٍ ۛ يَتَسَاءَلُونَ ۝ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۝

در گرو است مگر اهل سعادت در بوستانها باشند سوال میکنند از گناهگاران

پھنسا ہے مگر داہنے والے باغوں میں ہیں مل کر پوچھتے ہیں گنہگاروں کا احوال

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ ۝ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۝ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ ۝

چه چیز در آورد شما را بدوزخ گویند نبودیم از نماز گذارندگان و طعام نمیدادیم فقیر را

تم کاہے سے جا پڑے دوزخ میں وہ بولے ہم نہ تھے نماز پڑھتے اور نہ تھے کھلاتے محتاج کو

ع ۱۵

مع



وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ ﴿٤٧﴾

اور ہم بات میں دھنستے ساتھ دھنسنے والوں کے اور ہم جھٹلاتے انصاف کے دن کو جب تک آ پہنچے ہم پر یقین آنیوالا

فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾ كَأَنَّهُمْ

پس کام نہ آوے گی انکو سفارش سفارش کرنیوالوں کی پھر کیا ہوا ہے انکو نصیحت سے منہ موڑتے جیسے وہ

حُمُرٌ مُّسْتَنفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ

گدھے ہیں بدکے ہوئے بھاگے ہیں شیر سے بلکہ چاہتا ہے ہر مرد ان میں کہ اسکو ملیں

صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ﴿٥٢﴾ كَلَّا ۖ بَل لَّا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٥٣﴾ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾ فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ ﴿٥٥﴾

ورق کھلے ہوئے کوئی نہیں پر وہ ڈرتے نہیں آخرت سے کوئی نہیں یہ تو نصیحت ہے پھر جو کوئی چاہے اسکو یاد کرے

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٦﴾

اور وہ یاد جبھی کریں کہ چاہے اللہ وہی ہے جس سے ڈرنا چاہیے اور وہی ہے بخشنے کے لائق

سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعُونَ آيَةً فِيهَا رُكُوعَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴿١﴾ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿٢﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ

قسم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی اور قسم کھاتا ہوں جی کی جو الاہنا دیتا ہے کیا خیال رکھتا ہے آدمی

أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُ ﴿٣﴾ بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُ ﴿٤﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنسَانُ

کہ جمع نہ کریں گے ہم اسکی ہڈیاں کیوں نہیں ہم کر سکتے ہیں کہ ٹھیک کر دیں اسکی پور پور بلکہ چاہتا ہے آدمی

لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴿٥﴾ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ﴿٦﴾ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ﴿٧﴾ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٨﴾

کہ ڈھٹائی کرے اسکے سامنے پوچھتا ہے کب ہے دن قیامت کا پھر جب چوندھیانے لگے آنکھ اور گہنا جاوے چاند

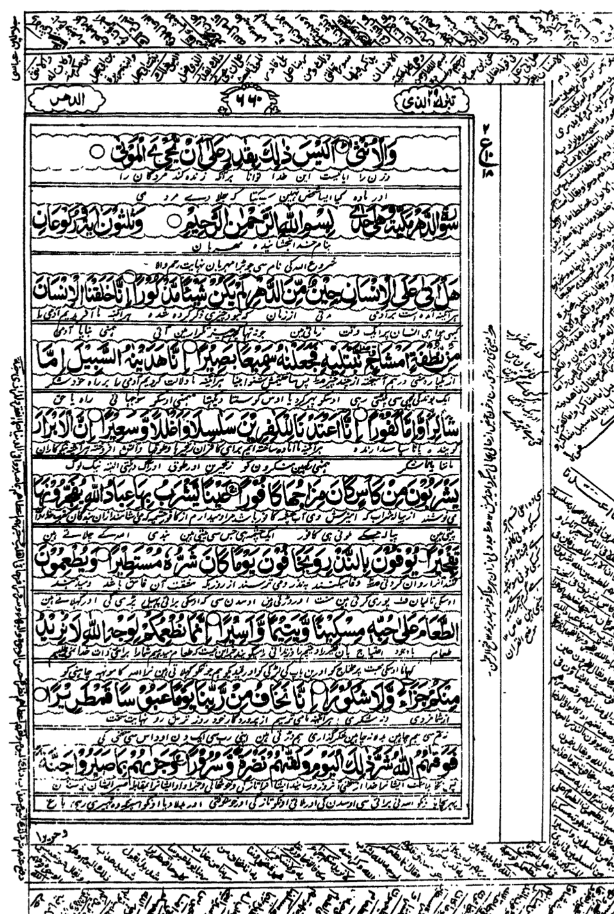
وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ﴿٩﴾ يَقُولُ الْإِنسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ﴿١٠﴾ كَلَّا لَا وَزَرَ ﴿١١﴾

اور اکٹھے ہوں سورج اور چاند کہیگا آدمی اسدن کہاں چلا جاؤں بھاگ کر کوئی نہیں کہیں نہیں ہے بچاؤ



رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴿١٢﴾ يُنَبَّؤُا الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ﴿١٣﴾ بَلِ الْإِنْسَانُ
عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ﴿١٤﴾ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ﴿١٥﴾ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴿١٦﴾
إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿١٧﴾ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴿١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴿١٩﴾
كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿٢٠﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿٢١﴾ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ
رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ﴿٢٤﴾ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾ كَلَّا
إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ﴿٢٧﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ
بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴿٣٠﴾ فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ﴿٣١﴾ وَلَٰكِنْ كَذَّبَ
وَتَوَلَّىٰ ﴿٣٢﴾ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ﴿٣٣﴾ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ
فَأَوْلَىٰ ﴿٣٥﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ
يُمْنَىٰ ﴿٣٧﴾ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٣٨﴾ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

اى لم يصدق ولم يصل ولكن كذب بالقران وتولى عن الايمان ثم ذهب الى اهله يتمطى يتبختر في مشيته اعجابا اولى لك فيه التفات عن الغيبة والكلمة اسم فعل



ع ٢ / ١٨

وَالْأُنْثَىٰ ۝ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝
و زن را؛ آیا نیست این خدا توانا بر آنکه زنده کند مردگان را
اور مادہ کیا ایسا شخص نہیں سکتا کہ جلا دے مردے

سورة الدهر مكية وهي احدى وثلثون آية وفيها ركوعان
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
بنام خدای بخشاینده مهربان
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا ۝ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ
هر آئینه آمده است بر آدمی مدتی از زمان که نبود چیزی ذکر کرده شده؛ هر آئینه ما آفریدیم آدمی را
کبھی گذرا ہے انسان پر ایک وقت زمانہ میں کہ نہ تھا وہ کوئی چیز جو زبان پر آتی ہم نے بنایا آدمی

مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا
از قطره آب آمیخته، می آزمائیم او را پس ساختیم او را شنوا بینا؛ هر آئینه ما دلالت کردیم آدمی را براه خواه شکر
ایک بوند لگی ہوئی سے ہم پلٹتے رہے اس کو پھر کر دیا اس کو سنتا دیکھتا ہم نے اس کو سجھائی راہ یا حق

شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۝ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ
گزارنده باشد و خواه ناسپاس؛ هر آئینه ما آماده ساختیم برای کافران زنجیرها و طوقها و آتش افروخته؛ هر آئینه نیکوکاران
مانتا یا ناشکر ہم نے تیار کر رکھی ہیں منکروں کو زنجیریں اور طوق اور آگ دہکتی البتہ نیک لوگ

يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا
می نوشند از پیاله شراب که آمیزش وی آب چشمه کافور باشد، چشمه که می نوشند ازان بندگان خدا روان سازند آن را
پیتے ہیں پیالہ جس کی ملونی ہے کافور ایک چشمہ ہے جس سے پیتے ہیں بندے اللہ کے چلاتے ہیں

تَفْجِيرًا ۝ يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعِمُونَ
روان کردنی؛ وفا میکنند بنذر و می ترسند از روزیکه مضرت آن فاش باشد؛ و میدهند
اس کی نالیاں وہ پوری کرتے ہیں منت اور ڈرتے ہیں اس دن سے کہ اس کی برائی پھیل پڑے گی اور کھلاتے ہیں

الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ
طعام با وجود احتیاج بآن درویش را و یتیم را و اسیر را؛ جز این نیست که طعام میدهیم شما را برای ذات خدا نمی طلبیم
کھانا اس کی محبت پر محتاج کو اور بن باپ کے لڑکے کو اور قیدی کو ہم جو تم کو کھلاتے ہیں سو خالص اللہ کا منہ چاہ کر نہیں چاہتے

مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ۝
از شما مزدی و نه شکری؛ هر آئینه ما می ترسیم از پروردگار خود روزی ترش رو نهایت سخت
تم سے بدلا اور نہ شکر گزاری ہم ڈرتے ہیں اپنے رب سے ایک دن اداسی والے سختی کے

فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ۝ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً
پس نگاه داشت ایشان را خدا از سختی آن روز و رسانید ایشان را تازگی و خوشحالی و جزا داد ایشان را بمقابله آنکه صبر کردند بهشت
پھر بچا لیا ان کو اللہ نے برائی سے اس دن کی اور ملا دی ان کو تازگی اور خوشوقتی اور بدلا دیا ان کو اس پر کہ ٹھہرے رہے باغ

وَحَرِيرًا مُّتَّكِـِٔينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَآئِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا وَدَانِيَةً

وجامهٔ ابریشمی تکیه زده باشند آنجا بر تختها نه بینند آنجا گرمی آفتاب را و نه سرمایه تند را و نزدیک شده باشد

اور پوشاک ریشمی کی تکیہ لگائے ہوئے اوس میں تختوں پر نہیں دیکھتے وہاں دھوپ نہ ٹھہر اور جھک رہی ہیں

عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِـَٔانِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ

برایشان سایهای آن بوستان سهل حصول کرده شود میوهای آن سهل کردنی و آمد و رفت کرده شود برایشان باوندها از نقره

اون پر اوسکی چھاؤں اور پست کر رکھی ہیں اوسکی بیلیں لٹکا کر اور لوگ لئے پھرتے ہیں اون پاس باسن روپے کی

كَانَتْ قَوَارِيرَا قَوَارِيرَا مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا

و باجامها که باشند مانند آبگینه‌ها مراد سپید از نقره اندازه کرده باشند ساقیان آنرا اندازه کردنی و نوشانیده شود ایشانرا آنجا

اور آبخوری جو ہو رہی ہیں شیشے کی پر روپے کی ناپ رکھا اونکا ناپ اور اونکو وہاں پلاتے ہیں

كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلْسَبِيلًا وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ

جام شرابی که هست آمیزش آن آب چشمهٔ زنجبیل که چشمه ایست در بهشت که نام آن نهاده شود سلسبیل و آمد و شد کنند برایشان

پیالہ جسکی ملونی سونٹھ ایک چشمہ ہی اوس میں اوسکا نام کہتے ہیں سلسبیل اور پھرتے ہیں اون پاس

مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا

نوجوانان جاوید چون ببینی ایشان را پنداری که ایشان مروارید اند از رشته افشانده شده و چون نگاه کنی آنجا ببینی

لڑکے سدا رہنے والے جب تو اونکو دیکھے خیال کرے موتی بکھرے اور جب تو دیکھے وہاں تو دیکھے

وَمُلْكًا كَبِيرًا عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ

نعمت فراوان و پادشاهی بزرگ بالای ایشان باشد جامهای سبز از دیبای نازک و نیز بالای ایشان باشد دیبای کلفت و زیور پوشانیده شود ایشانرا دستوانها

نعمت اور سلطنت بڑی اوپر کی پوشاک اونکی کپڑے ہیں باریک ریشم کے سبز اور گاڑھے اور اونکو پہنائے ہیں کنگن

وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَكَانَ سَعْيُكُم

از نقره و بنوشاند ایشانرا پروردگار ایشان شراب نهایت پاک هر آئینه این نعمت هست شما را جزاء اعمال و هست سعی شما

روپے کے اور پلائی اونکو اونکے رب نے شراب جو دل کو دھو دے یہ ہے تمہارا بدلا اور کمائی تمہاری

مَّشْكُورًا إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ تَنزِيلًا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

قبول کرده شده هر آئینه ما فرود آوردیم بر تو قرآن را فرود آوردنی پس شکیبائی کن بر حکم پروردگار خود

ع ۲۲ ۱۹

نیک لگی ہم نے اوتارا تجھ پر قرآن کہ کہ اوتارنا سو تو راہ دیکھ اپنے رب کے حکم کی

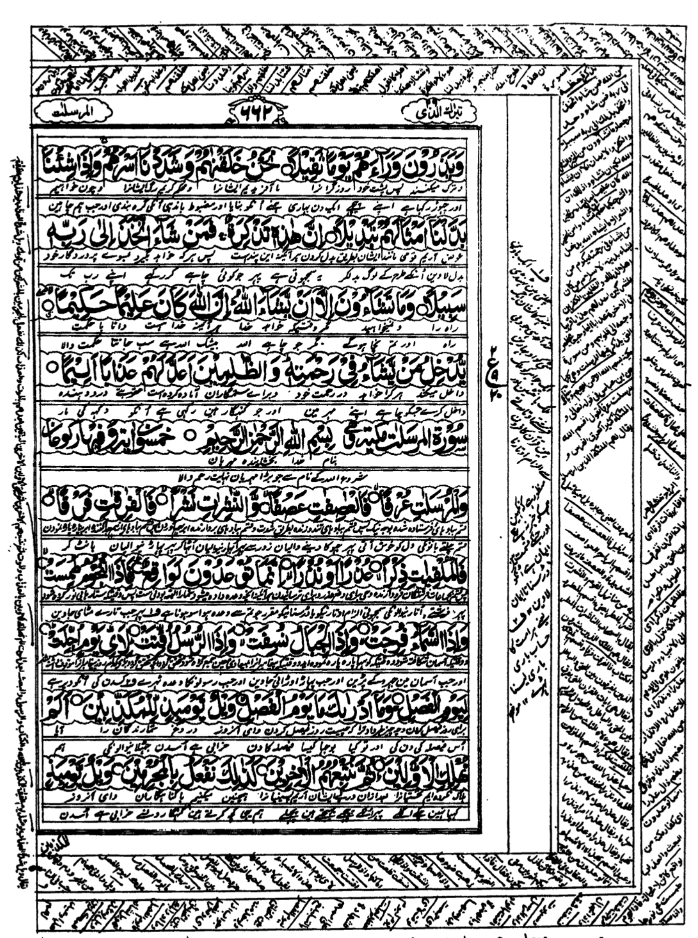
وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْ كَفُورًا وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا وَمِنَ

و فرمان مبر از زمره بنی آدم گناه کار یا ناسپاس را و یاد کن نام پروردگار خود صبح و شام و در بعض ساعات شب

اور کہا نہ مان اون میں کسی گنہگار یا ناشکر کا اور یاد کر نام اپنے رب کا صبح اور شام اور کچھ رات میں

الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا إِنَّ هَٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

یہ لوگ چاہتے ہیں شتاب ملنی والے



وَيَذَرُونَ وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝ نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَشَدَدْنَآ اَسْرَهُمْ وَاِذَا شِئْنَا

و ترک میکنند پس پشت خود روز گران را ما آفریدیم ایشان را و محکم کردیم رگهای ایشان را و چون خواهیم

اور چھوڑ رکھا ہے اپنے پیچھے ایک دن بھاری ہم نے انکو بنایا اور مضبوط باندھی انکی گرہ بندی اور جب ہم چاہیں

بَدَّلْنَآ اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ۝ اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ

عوض آریم قومی مانند ایشان بطریق بدل کردن هر آئینه این پندیست پس هرکه خواهد بگیرد بسوی پروردگار خود

بدل لاویں انکے طرح کے لوگ بدل کر یہ سمجھوتی ہے پھر جو کوئی چاہے کر رکھے اپنے رب تک

سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَآءُونَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

راه را و نخواهید مگر وقتیکه خواهد خدا هر آئینه خدا هست دانا با حکمت

راہ اور تم نہ چاہو گے مگر جو چاہے اللہ بیشک اللہ ہے سب جانتا حکمت والا

يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِىْ رَحْمَتِهٖ ۚ وَالظّٰلِمِينَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيمًا ۝

داخل میکند هرکرا خواهد در رحمت خود و برای ستمگاران آماده کرده است عقوبتی درد دهنده

داخل کرے جسکو چاہے اپنی مہر میں اور جو گنہگار ہیں رکھی ہے انکو دکھ کی مار

ع ۲۰

سُورَةُ الْمُرْسَلٰتِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ خمسون اٰية وفيها ركوعان

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ۝ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ۝ وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا ۝ فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ۝

فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ۝ عُذْرًا اَوْ نُذْرًا ۝ اِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَاِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝

وَاِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتْ ۝ وَاِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝ وَاِذَا الرُّسُلُ اُقِّتَتْ ۝ لِاَىِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ ۝

اور جب آسمان میں جھروکے پڑیں اور جب پہاڑ اڑا دیے جاویں اور جب رسولوں کا وعدہ ٹھہرے کس دن کے واسطے دیر ہے

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ اَلَمْ

اس فیصلہ کے دن کو اور تو کیا بوجھا کیسا فیصلہ کا دن خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی کیا ہم

نُهْلِكِ الْاَوَّلِينَ ۝ ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِينَ ۝ كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

کھپا نہیں چکے اگلے پھر انکے پیچھے بھیجتے ہیں پچھلے ہم یہی کچھ کرتے ہیں گنہگاروں سے خرابی ہے اس دن

لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَخْلُقكُّم مِّن مَّآءٍ مَّهِينٍ ۝ فَجَعَلْنَٰهُ فِى قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ إِلَىٰ قَدَرٍ

دروغ شمارندگان آیا نیافریده ایم شما را از آب حقیر پس نهادیم آن آب را در جای محفوظ تا اندازه

جھٹلانیوالونکے کیا ہمنے نہیں بنایا تمکو ایک بیقدر پانی سے پھر رکھا اسکو ایک جمی ٹھہراؤ مین ایک وعدہ

مَّعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ ٱلْقَٰدِرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ

معین پس اندازه کردیم پس نیکو اندازه کنندگانیم وای آنروز دروغ شمارندگانرا آیا نساخته ایم

مقرر تک پھر ہم کرسکے تو کیا خوب سکت والے ہیں خرابی ہے اسدن جھٹلانیوالونکی کیا ہمنے نہیں بنائی

ٱلْأَرْضَ كِفَاتًا ۝ أَحْيَآءً وَأَمْوَٰتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَٰسِىَ شَٰمِخَٰتٍ وَأَسْقَيْنَٰكُم مَّآءً

زمین را جمع کننده ... زندگانرا و مردگانرا و آفریدیم در زمین کوهها بلند و نوشانیدیم شما را آب

زمین سمیٹنے والی جیتون کو اور مردونکو اور رکھے اسمین بوجھ کو پہاڑ اونچے اور پلایا تمکو پانی

فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ ٱنطَلِقُوٓا۟ إِلَىٰ مَا كُنتُم بِهِۦ تُكَذِّبُونَ ۝ ٱنطَلِقُوٓا۟

شیرین وای آنروز دروغ شمارندگانرا گفته شود بروید بسوی چیزیکه آنرا دروغ میشمردید گفته شود بروید

میٹھا بنا کر خرابی ہے اسدن جھٹلانیوالونکی چلو دیکھو جس چیز کو تم جھٹلاتے تھے چلو

إِلَىٰ ظِلٍّ ذِى ثَلَٰثِ شُعَبٍ ۝ لَّا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِى مِنَ ٱللَّهَبِ ۝ إِنَّهَا تَرْمِى بِشَرَرٍ

بسوی سایه صاحب سه شعبه نه سایه سرد باشد و نه کفایت کند از گرمی آتش هر آئینه آن آتش می افگند شررها

ایک چھاؤن مین جسکے تین پھانکین نہ گھنی اور نہ کام آوے تپش کی ولے وہ آگ پھینکتی ہے چنگاریان

كَٱلْقَصْرِ ۝ كَأَنَّهُۥ جِمَٰلَتٌ صُفْرٌ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ هَٰذَا يَوْمُ لَا يَنطِقُونَ ۝

مانند کوشک گویا آن شراره شتران زرد است وای آنروز دروغ شمارندگانرا این روز روزیست که سخن نگویند

جیسے محل جیسے وہ اونٹ ہیں زرد خرابی ہے اسدن جھٹلانیوالونکی یہ وہ دن ہے کہ نہ بولیں گے

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ هَٰذَا يَوْمُ ٱلْفَصْلِ

و نه دستوری داده شود ایشانرا تا عذر تقریر نمایند وای آنروز دروغ شمارندگانرا این روز روز فیصل کردن است

اور نہ انکو حکم ہو کہ توبہ کریں خرابی ہے اسدن جھٹلانیوالونکی یہ ہے دن فیصلہ کا

جَمَعْنَٰكُمْ وَٱلْأَوَّلِينَ ۝ فَإِن كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝

جمع کردیم شما را با پیشینیان پس اگر شما را حیله هست بد سگالی کنید در حق من وای آنروز دروغ شمارندگانرا

جمع کیا ہمنے تمکو اور اگلونکو پھر اگر کچھ داؤ ہے تمہارا تو چلالو مجھپر خرابی ہے اسدن جھٹلانیوالونکی

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِى ظِلَٰلٍ وَعُيُونٍ ۝ وَفَوَٰكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝ كُلُوا۟ وَٱشْرَبُوا۟ هَنِيٓـًٔا

هر آئینه متقیان در سایه ها باشند و در چشمه ها و در میوه ها از جنسی که رغبت کنند بخورید و بیاشامید گوارا

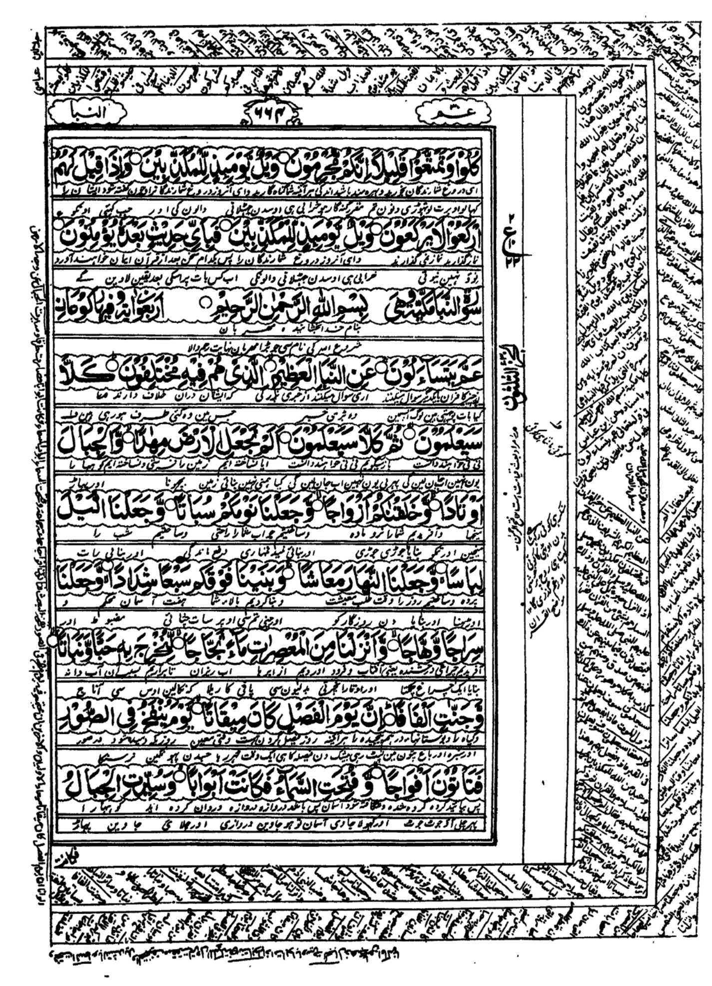
ع ١ ٢١

جو ڈر والے ہیں وہ چھاؤن میں اور نہروں میں اور میوے جس قسم کے جی چاہے کھاؤ اور پیو رچ سے

بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝

بسبب آنچه میکردید هر آئینه ما همچنین جزا میدهیم نیکوکارانرا وای آنروز دروغ شمارندگانرا

بدلا اسکا جو کرتے تھے ہم یوں ہی دیتے ہیں بدلا نیکی والونکو خرابی ہے اسدن جھٹلانیوالونکی



كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجْرِمُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ

ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

سورة النبأ مكية وهي أربعون آية بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۝ عَنِ النَّبَإِ الْعَظِيمِ ۝ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ۝ كَلَّا

سَيَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ۝ وَالْجِبَالَ

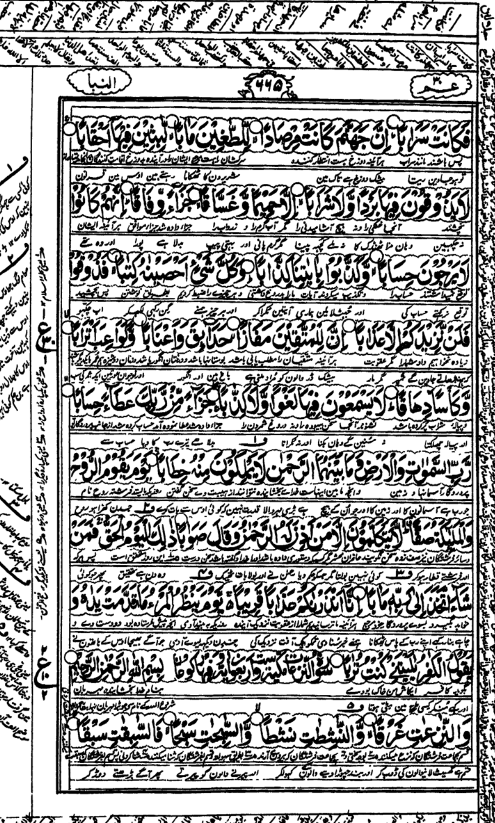
أَوْتَادًا ۝ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۝ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ

لِبَاسًا ۝ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝ وَجَعَلْنَا

سِرَاجًا وَهَّاجًا ۝ وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۝ لِّنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ۝ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ

فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ



فَكَانَتْ سَرَابًا ۝ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝ لِّلطَّاغِينَ مَآبًا ۝ لَّابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝

پس باشند مانند سراب ۔ ہرآئینہ دوزخ ہست انتظار کنندہ ۔ سرکشان را ہست جائے ایشان بازگشت آئندہ ۔ بدوزخ اقامت کنندگان آنجا قرنہا

تو ہو جاوین ریتا ۔ بیشک دوزخ ہے تاک میں ۔ شریرون کا ٹھکانا ۔ رہتے ہین اوس مین قرنون

لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ۝ جَزَاءً وِفَاقًا ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا

نچشند آنجا خنکی را ونہ ہیچ آشامیدنی را ۔ مگر آب گرم را و زرداب را ۔ جزا دادہ شد جزا موافق ۔ ہرآئینہ ایشان

نہ چکھین وہان مزا ٹھنڈک کا نہ کچھ پینا ۔ مگر گرم پانی اور بہتی پیپ ۔ بدلا ہے پورا ۔ اور وہ تھے

لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا ۝ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝ فَذُوقُوا

توقع نمیداشتند حساب را ۔ و تکذیب میکردند آیات مارا بدروغ داشتن ۔ و ہر چیزے را ضبط کردیم بطریق نوشتن ۔ پس بچشید

توقع نہ رکھتے حساب کی ۔ اور جھٹلاتے ہماری آیتین مکرا کر ۔ اور ہر چیز ہم نے گن رکھی لکھکر ۔ اب چکھو

فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۝

زیادہ نخواہیم داد شما را مگر عقوبت ۔ ہرآئینہ متقیان را مطلب یابی باشد ۔ بوستانہا باشد و درختان انگور ۔ باشد و زنان دوشیزہ ہم عمر یکدیگر

کہ ہم بڑھاتے جاوینگے تم پر مار ۔ بیشک ڈر والون کو مراد ملنی ہے ۔ باغ ہین اور انگور ۔ اور نوجوان عورتین ایک عمر کی سب

وَكَأْسًا دِهَاقًا ۝ لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا ۝ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝

و پیالہ شراب پرکردہ باشد ۔ نشنوند آنجا سخن بیہودہ را ونہ دروغ شمردن را ۔ جزا دادہ شد عطا نمودہ آمد حساب کردہ شدہ از جانب پروردگار تو

اور پیالہ چھلکتا ۔ نہ سنین گے وہان بکنا اور نہ مکرانا ۔ ف۱ بدلا ہے تیرے رب کا دیا حساب سے

رَّبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَٰنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ

پروردگار آسمانہا و زمین ۔ و آنچہ مابین اینہاست خدائے بخشایندہ ۔ نتوانند از ہیبت وے سخن گفتن ۔ روزیکہ بایستد فرشتہ روح نام

جو رب ہے آسمانون کا اور زمین کا اور جو اُن کے بیچ ہے بڑی مہر والا ۔ قدرت نہین کہ کوئی اوس سے بات کرے ف۲ ۔ جسدن کھڑا ہو روح

وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَن

و سائر فرشتگان نیز صف زدہ ۔ سخن نگویند حاضران محشر مگر کسیکہ دستوری دادہ باشد او را خدا و گفتہ باشد سخن درست ۔ ف۳ این روز متحقق است ۔ پس ہر کہ

اور فرشتے قطار ہوکر ف۳ ۔ کوئی نہین بولتا مگر جسکو حکم دیا رحمن نے اور بولا بات ٹھیک ف۴ ۔ وہ دن ہے تحقیق ۔ پھر جو کوئی

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا ۝ إِنَّا أَنذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَ

خواہد بگیرد بسوئے پروردگار خود مرجع ۔ ہرآئینہ ماترسانیدیم شما را از عقوبت نزدیک آیندہ ۔ روزیکہ ببیند آدمی آنچہ پیش فرستادہ بود دو دست وے ۔ و

چاہے بنا رکھے اپنے رب کے پاس ٹھکانا ۔ ہم نے خبر سنا دی تمکو ایک آفت نزدیک کی ۔ جسدن دیکھ لیوے آدمی جو آگے بھیجا اوس کے ہاتھون نے

يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنتُ تُرَابًا ۝ سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ وَأَرْبَعُونَ وَسِتُّ آيَاتٍ وَفِيهَا رُكُوعَانِ ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

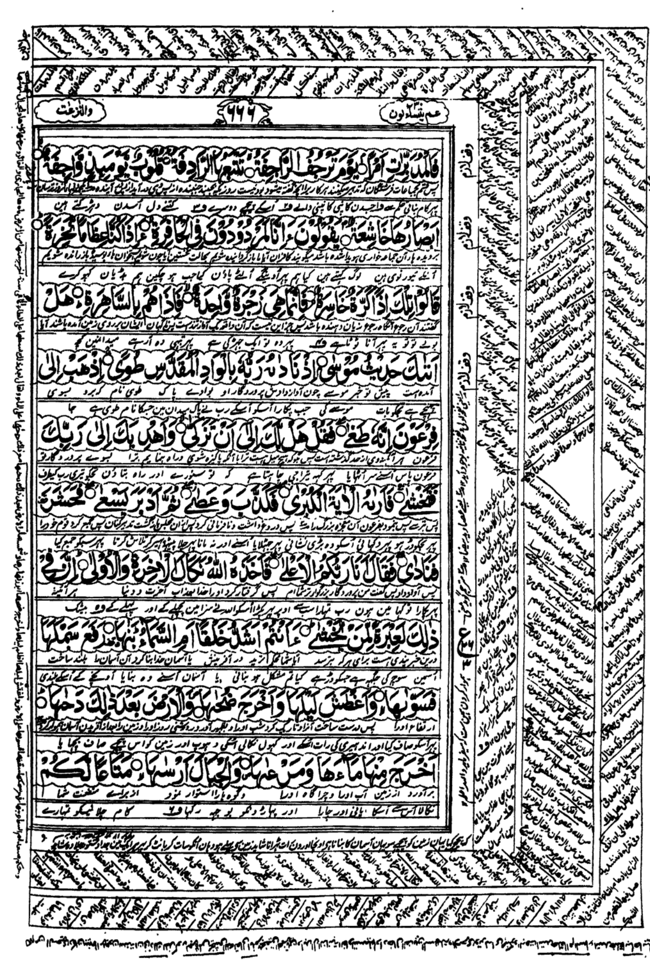
بگوید کافر ۔ ای کاش من خاک بودمے ۔ بنام خدا بخشایندہ مہربان

اور کہے منکر کسی طرح مین مٹی ہوتا ف۵ ۔ شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ۝ وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا ۝ وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا ۝ فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا ۝

قسم بجماعت فرشتگان کہ نزع میکنند ۔ ف۵ بطریق سختی ۔ و قسم بفرشتگان کہ برون آرند ف۶ بطریق سہولت ۔ و قسم بجماعت فرشتگان کہ شنا میکنند ۔ پس قسم بفرشتگان کہ پیشدستی کنندگان

قسم ہے گھسیٹ لانیوالون کی ڈوب کر ۔ اور بند چھڑا دینے والون کی کھولکر ۔ اور پیرنے والون کی پیرتے ۔ پھر آگے بڑھتے دوڑ کر



فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ○ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ○ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ○ قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ ○

پھر کام بنانے والے جس دن کانپے کانپنے والی اس کے پیچھے آئے پیچھے آنے والی کتنے دل اس دن دھڑکتے ہیں

اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ○ يَقُوْلُوْنَ ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ○ ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ○

اُنکی آنکھیں نیچی ہو رہی ہیں لوگ کہتے ہیں کیا ہم پھر آویں گے الٹے پاؤں کیا جب ہو چکیں ہم ہڈیاں کھوکھری

قَالُوْا تِلْكَ اِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ○ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ○ فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ○ هَلْ

بولے تو تو یہ پھر آنا ٹوٹے کا ہے پھر وہ تو ایک جھڑکی ہے پھر تبھی وہ آ رہے میدان میں کچھ

اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ○ اِذْ نَادٰىهُ رَبُّهٗ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ○ اِذْهَبْ اِلٰى

پہنچی ہے تجھکو بات موسیٰ کی جب پکارا اسکو اسکے رب نے پاک میدان میں جسکا نام طویٰ ہے جا

فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ○ فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ○ وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ

فرعون پاس اسنے سر اٹھایا پھر کہہ تیرا جی چاہتا ہے کہ تو سنور جاوے اور راہ بتاؤں تجھکو تیرے رب کیطرف

فَتَخْشٰى ○ فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ○ فَكَذَّبَ وَعَصٰى ○ ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ○ فَحَشَرَ

پھر تجھکو ڈر ہو پھر دکھلائی اسکو وہ بڑی نشانی پھر جھٹلایا اسنے اور نہ مانا پھر چلا پیٹھ پھیر کر تلاش کرتا پھر سب کو جمع کیا

فَنَادٰى ○ فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى ○ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاُوْلٰى ○ اِنَّ فِيْ

پھر پکارا تو کہا میں ہوں رب تمہارا سب سے اوپر پھر پکڑا اسکو اللہ نے سزا میں پچھلے کے اور پہلے کے وہ بیشک

ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ○ ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ ○ بَنٰىهَا ○ رَفَعَ سَمْكَهَا

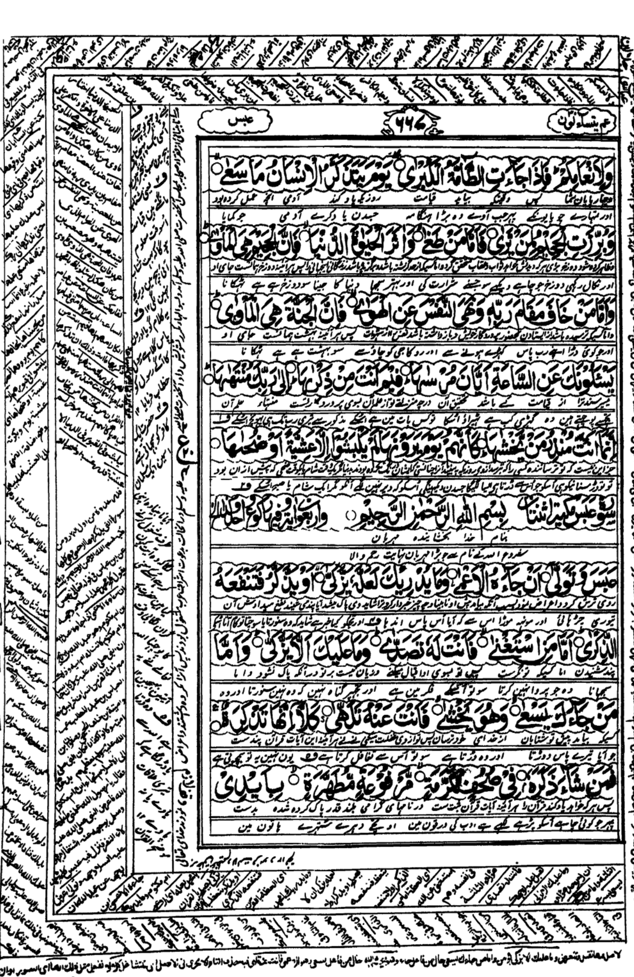
اسمیں سوچ کی جگہ ہے جسکو ڈر ہے کیا تم مشکل ہو بنانی یا آسمان اسنے وہ بنایا اونچا کیا اسکی بلندی

فَسَوّٰىهَا ○ وَاَغْطَشَ لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا ○ وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ○

پھر اسکو صاف کیا اور اندھیری کی رات اسکی اور کھول نکالی اسکی دھوپ اور زمین کو اس پیچھے صاف بچھا یا

اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ○ وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ○ مَتَاعًا لَّكُمْ

نکالا اس سے اسکا پانی اور چارا اور پہاڑ کو بوجھ رکھا کام چلانے کو تمہارے



وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَىٰ ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ مَا سَعَىٰ ۝

اور تمہارے چوپایوں کے ۔ پھر جب آوے وہ بڑا ہنگامہ ۔ جس دن یاد کرے آدمی جو کمایا

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ۝ فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ۝ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝

اور نکال رکھیں دوزخ جو چاہے دیکھے ۔ سو جس نے شرارت کی ۔ اور بہتر سمجھا دنیا کا جینا ۔ سو دوزخ ہے اس کا ٹھکانا

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۝ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝

اور جو کوئی ڈرا اپنے رب پاس کھڑے ہونے سے اور روکا جی کو چاؤ سے ۔ سو بہشت ہے اس کا ٹھکانا

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۝ فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَاهَا ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَاهَا ۝

تجھ سے پوچھتے ہیں وہ گھڑی کب ہے اس کا ٹھہراؤ ۔ تو کس بات میں ہے اس کے مذکور سے ۔ تیرے رب تک ہے پہنچ اس کی

إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشَاهَا ۝ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۝

تو تو ڈر سنانے کو ہے اس کو جو اس سے ڈرتا ہے ۔ ایسا لگے گا جس دن اس کو دیکھیں گے کہ نہیں ٹھہرے تھے مگر ایک شام یا صبح اس کی

سورة عبس مكية اثنتان واربعون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۝ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۝ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّىٰ ۝ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ

تیوری چڑھائی اور منہ موڑا ۔ اس سے کہ آیا اس پاس اندھا ۔ اور تجھ کو کیا خبر ہے شاید وہ سنورتا ۔ یا سوچتا تو کام آتا اس کو

الذِّكْرَىٰ ۝ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ ۝ فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّىٰ ۝ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ۝ وَأَمَّا

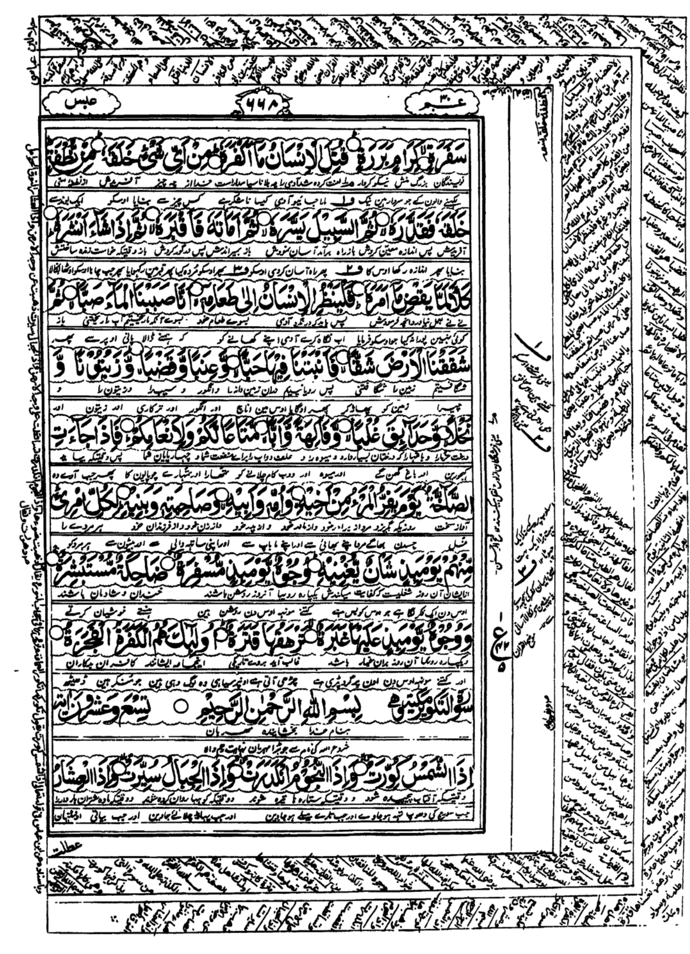
سمجھانا ۔ وہ جو پروا نہیں کرتا ۔ سو تو اس کی فکر میں ہے ۔ اور تجھ پر کچھ الزام نہیں کہ وہ نہیں سنورتا ۔ اور وہ

مَن جَاءَكَ يَسْعَىٰ ۝ وَهُوَ يَخْشَىٰ ۝ فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ ۝ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَن

جو آیا تیرے پاس دوڑتا ۔ اور وہ ڈرتا ہے ۔ سو تو اس سے تغافل کرتا ہے ۔ یوں نہیں یہ تو نصیحت ہے ۔ پھر جو کوئی

شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ بِأَيْدِي

چاہے اس کو پڑھے ۔ لکھا ہے عزت کے ورقوں میں ۔ اونچے رکھے ہوئے نہایت ستھرے ۔ ہاتھوں میں



سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝ قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۝ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝ مِنْ نُطْفَةٍ

نویسندگان بزرگ منش نیکوکردار ملعنت کرده شد آدمی را چه بلا ناسپاسدار است خدا از چه چیز آفریدش از نطفه منی

لکھنے والوں کے جو سردار ہیں نیک ف۱ مارا جاوے آدمی کیسا ناشکر ہے کس چیز سے بنایا اوسکو ایک بوند سے

خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۝ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۝

آفریدش پس اندازه معین کردش باز راه برآمد آسان نمودش باز بمیرانیدش پس در گور کردش باز وقتیکه خواست زنده ساختش

بنایا پھر اندازہ رکھا اوس کا ف۲ پھر راہ آسان کردی اوسکو ف۳ پھر اوسکو مردہ کیا پھر قبر میں رکھوایا پھر جب چاہا اوسکو اٹھا نکالا

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۝ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝ ثُمَّ

نے نے بعمل نیاورد آنچه فرمودش پس باید که درنگرد آدمی بسوے طعام خود بسوے آنکه ما ریختیم آب را ریختنی باز

کوئی نہیں پورا نہ کیا جو اوسکو فرمایا اب نگاہ کرے آدمی اپنے کھانے کو کہ ہمنے ڈالا پانی اوپر سے پھر

شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝ وَزَيْتُونًا وَ

شگافتیم زمین را شگافتنی پس رویانیدیم دران زمین دانه را وانگور و سپیدا و زیتون را و

چیرا زمین کو پھاڑکر پھر اوگایا اوس میں اناج اور انگور اور ترکاری اور زیتون اور

نَخْلًا ۝ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝ فَإِذَا جَاءَتِ

درخت خرما و باغهارا که درختان بسیار دارد و میوه و علف دواب را برای منفعت شما و چهارپایان شما پس وقتیکه بیاید

کھجوریں اور باغ گھن گے اور میوہ اور دوب کام چلانے کو تمہارا اور تمہارے چوپایوں کا پھر جب آوے وہ

الصَّاخَّةُ ۝ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝ لِكُلِّ امْرِئٍ

آواز سخت روزیکه بگریزد مرد از برادر خود و از مادر خود و از پدر خود و از زن خود و از فرزندان خود هر مردے را

غل جسدن بھاگے مرد اپنے بھائی سے اور اپنے ماں باپ سے اور اپنی ساتھ والی سے اور بیٹوں سے ہر مرد کو

مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرَةٌ ۝ ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ ۝

از ایشان آن روز شغلیست که کفایت میکندش بیکباره رویها آن روز روشن باشند خندان و شادمان باشند

اوس دن ایک فکر لگا ہے جو اوس کو بس ہے کتنے مونہہ اوس دن روشن ہیں ہنستے خوشیاں کرتے

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۝

و بیکباره رویها آن روز بران غبار باشد غالب آید برو تاریکی اینجماعه ایشانند کافران بدکاران

اور کتنے مونہہ اوس دن اون پر گرد پڑی ہے چڑھی آتی ہے اونپر سیاہی وہ لوگ وہی ہیں جو منکر ہیں ڈھیٹھ

سُورَةُ التَّكْوِيرِ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بنام خدا بخشاینده مهربان

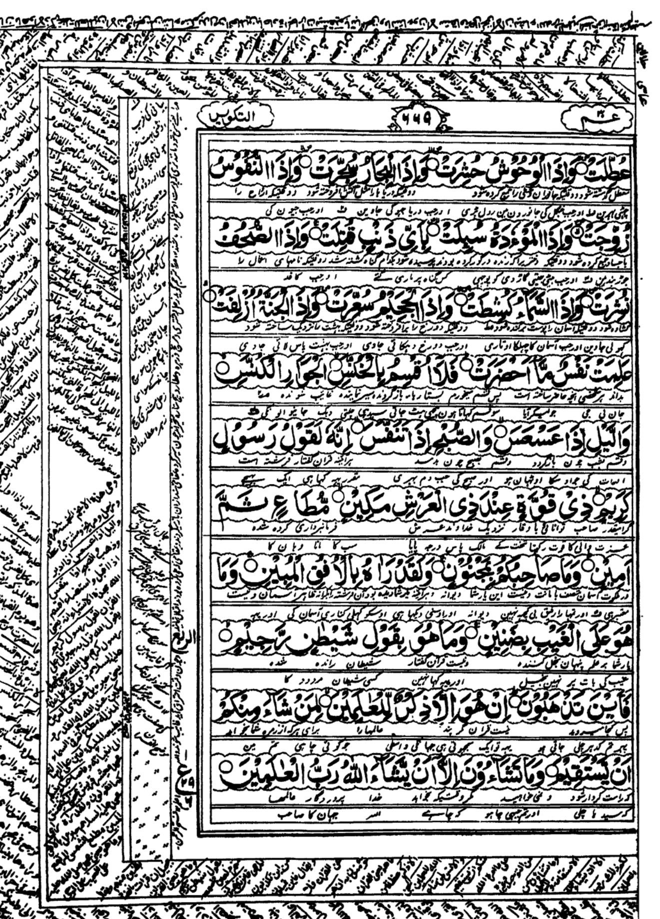
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعِشَارُ

وقتیکه آفتاب پیچیده شود و وقتیکه ستاره ها تیره شوند و وقتیکه کوهها روان کرده شوند و وقتیکه ماده شتران باردار

جب سورج کی دھوپ تہہ ہو جاوے اور جب تارے میلے ہو جاویں اور جب پہاڑ چلائے جاویں اور جب بیاتی اونٹنیاں

عطلت



عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ

زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ۝ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝ وَإِذَا الصُّحُفُ

نُشِرَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ

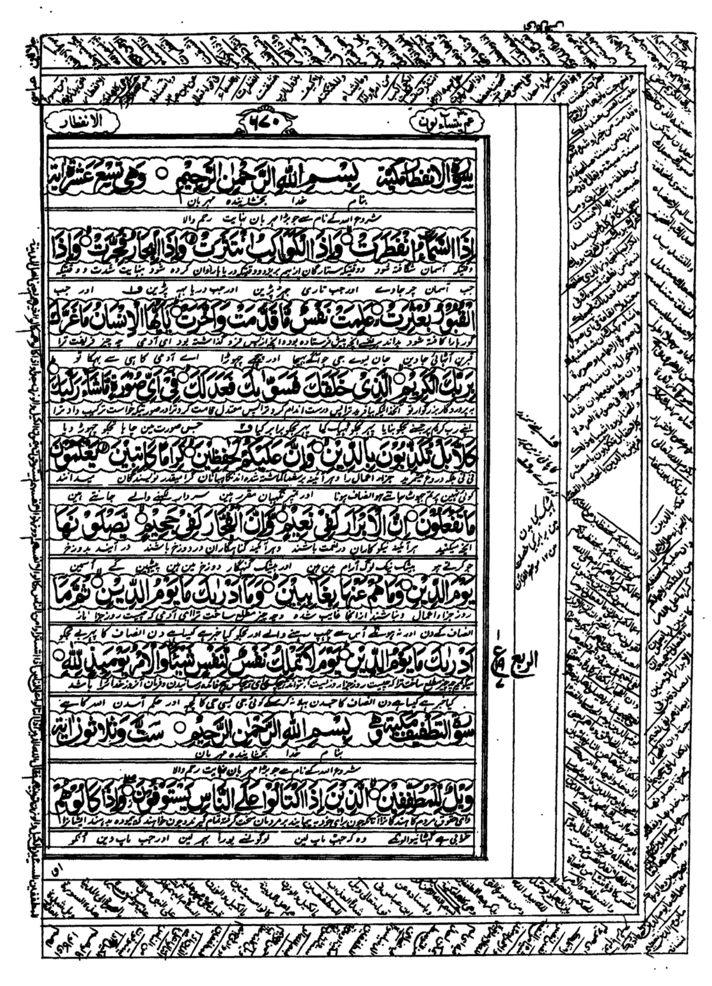
كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝ مُطَاعٍ ثَمَّ

أَمِينٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝ وَمَا

هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝ الربع

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ ع



سورة الانفطار مكية ۔ بسم الله الرحمن الرحيم ۔ وهي تسع عشرة آية

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

إِذَا السَّمَاءُ انفَطَرَتْ ۝ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ ۝ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا

وقتیکه آسمان شگافته شود و وقتیکه ستارگان از هم بریزد و وقتیکه دریاها روان کرده شود بنهایت شدت و وقتیکه

جب آسمان چر جاوے اور جب تارے جھڑ پڑیں اور جب دریا بہہ پڑیں ف اور جب

الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝ يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ مَا غَرَّكَ

گورها کافته شود بداند هر نفسی آنچه پیش فرستاده بود و آنچه از پس فرو گذاشته بود ای آدمی چه چیز فریفت ترا

قبریں اٹھائی جاویں جان لیوے جی جو آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا اے آدمی کاہے سے بہکا تو

بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۝ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

بپروردگار بزرگوار تو آنکه آفرید ترا پس درست اندام کرد ترا پس معتدل قامت کرد ترا در صورتیکه خواست ترکیب داد ترا

اپنے رب کریم پر جسنے تجکو بنایا پھر تجکو ٹھیک کیا پھر تجکو برابر کیا ف جس صورت میں چاہا تجکو جوڑ دیا

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝ كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝ يَعْلَمُونَ

نی نی بلکه دروغ میشمرید جزای اعمال را و هر آئینه بر شما گماشته شده اند نگاهبانان گرامیقدر نویسندگان میدانند

کوئی نہیں پر تم جھوٹ جانتے ہو انصاف ہونا اور تم پر نگہبان مقرر ہیں سردار لکھنے والے جانتے ہیں

مَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝ يَصْلَوْنَهَا

آنچه میکنید هر آئینه نیکوکاران در نعمت باشند و هر آئینه گناهکاران در دوزخ باشند در آیند بدوزخ

جو کرتے ہو بیشک نیک لوگ آرام میں ہیں اور بیشک گنہگار دوزخ میں ہیں پیٹھیں گے اسمیں

يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَا

روز جزای اعمال و نباشند از آنجا غایب شده و چه چیز مطلع ساخت ترا ای آدمی که چیست روز جزا باز

انصاف کے دن اور نہ ہوسکنگے اس سے چھپ رہنے والے اور تجکو کیا خبر ہے کیسا ہے دن انصاف کا پھر بھی تجکو

أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ۝

الربع ۔ ع ۱

میگویم چه چیز مطلع ساخت ترا که چیست روز جزا روزیست که نتواند هیچ کسی برای هیچ کس هیچ فایده رسانیدن و فرمان آن روز خدا را باشد

کیا خبر ہے کیسا ہے دن انصاف کا جس دن بھلا نہ کرسکے کوئی جی کسی جی کا کچھ اور حکم اس دن اللہ کا ہے

سورة التطفيف مكية وهي ۔ بسم الله الرحمن الرحيم ۔ ست وثلاثون آية

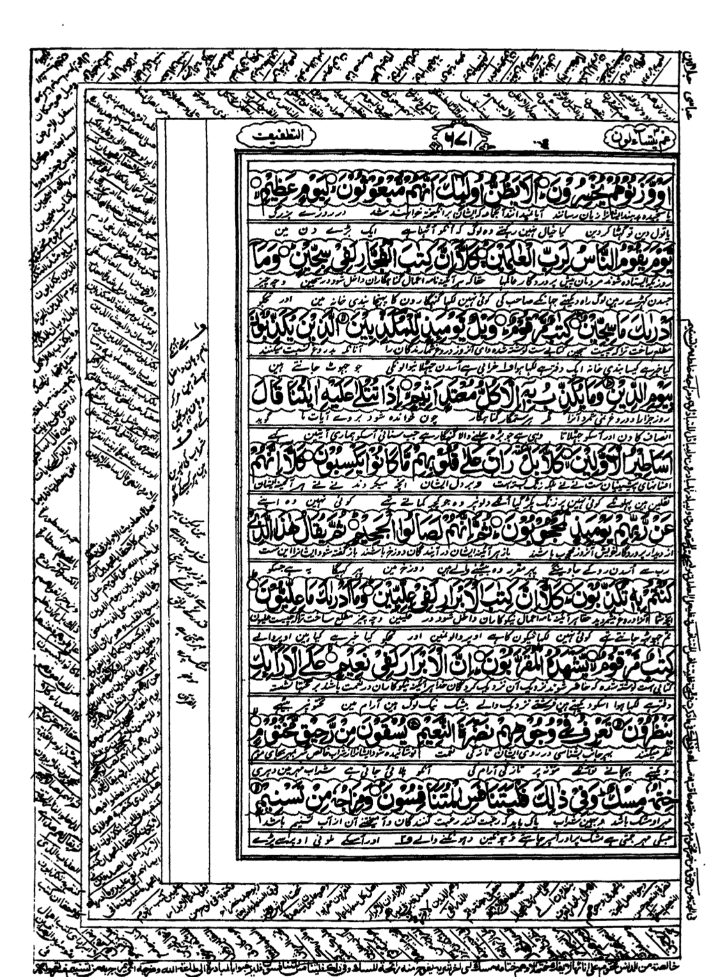
بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

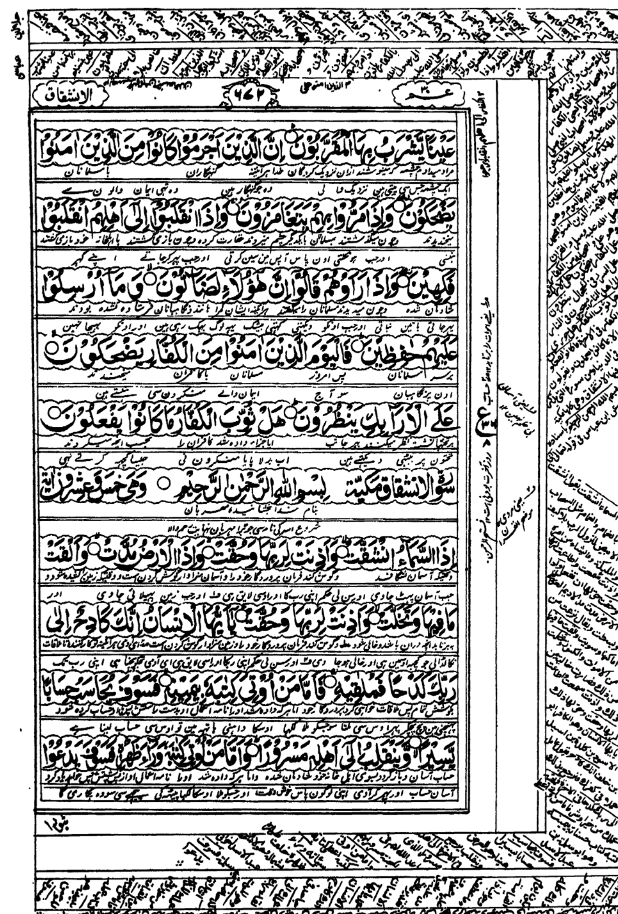
وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝ وَإِذَا كَالُوهُمْ

وای حقوق مردم کاهندگان را آنانکه چون برای خود بپیمایند بر مردمان سخت گرفته تمام گیرند و چون خواهند که بپیمایند برای ایشان

خرابی ہے گھٹانیوالوں کی وہ کہ جب ماپ لیں لوگوں سے پورا بھر لیں اور جب ماپ دیں انکو



أو وزنوهم يخسرون ۝ ألا يظن أولئك أنهم مبعوثون ۝ ليوم عظيم ۝
يوم يقوم الناس لرب العالمين ۝ كلا إن كتب الفجار لفي سجين ۝ وما
أدراك ما سجين ۝ كتب مرقوم ۝ ويل يومئذ للمكذبين ۝ الذين يكذبون
بيوم الدين ۝ وما يكذب به إلا كل معتد أثيم ۝ إذا تتلى عليه آياتنا قال
أساطير الأولين ۝ كلا بل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون ۝ كلا إنهم
عن ربهم يومئذ لمحجوبون ۝ ثم إنهم لصالوا الجحيم ۝ ثم يقال هذا الذي
كنتم به تكذبون ۝ كلا إن كتب الأبرار لفي عليين ۝ وما أدراك ما عليون ۝
كتب مرقوم ۝ يشهده المقربون ۝ إن الأبرار لفي نعيم ۝ على الأرائك
ينظرون ۝ تعرف في وجوههم نضرة النعيم ۝ يسقون من رحيق مختوم ۝
ختامه مسك وفي ذلك فليتنافس المتنافسون ۝ ومزاجه من تسنيم ۝



عينا يشرب بها المقربون ۝ ان الذين اجرموا كانوا من الذين امنوا

يضحكون ۝ واذا مروا بهم يتغامزون ۝ واذا انقلبوا الى اهلهم انقلبوا

فكهين ۝ واذا راوهم قالوا ان هؤلاء لضالون ۝ وما ارسلوا

عليهم حافظين ۝ فاليوم الذين امنوا من الكفار يضحكون ۝

على الارائك ينظرون ۝ هل ثوب الكفار ما كانوا يفعلون ۝

سورة الانشقاق مكية بسم الله الرحمن الرحيم ۝ وهي خمس وعشرون اية

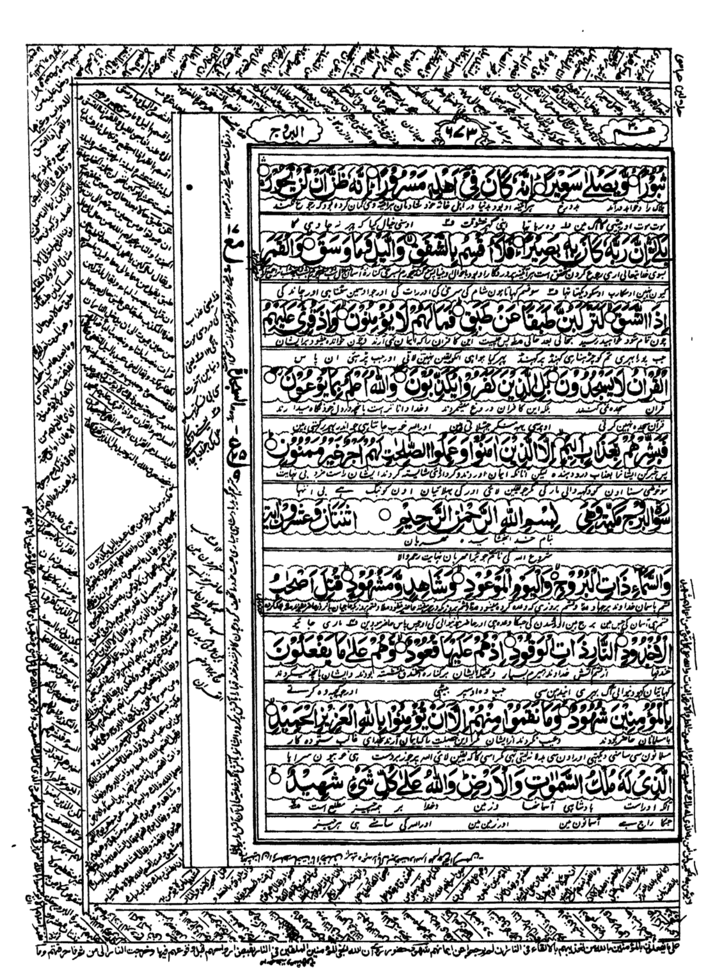
اذا السماء انشقت ۝ واذنت لربها وحقت ۝ واذا الارض مدت ۝ والقت

ما فيها وتخلت ۝ واذنت لربها وحقت ۝ يا ايها الانسان انك كادح الى

ربك كدحا فملاقيه ۝ فاما من اوتي كتابه بيمينه ۝ فسوف يحاسب حسابا

يسيرا ۝ وينقلب الى اهله مسرورا ۝ واما من اوتي كتابه وراء ظهره ۝ فسوف يدعوا

ثبورا



ثُبُورًا ۝ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۝ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّن يَحُورَ ۝

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ

إِذَا اتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ

الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝

فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع الله کے نام سے جو نہایت مہربان رحم والا

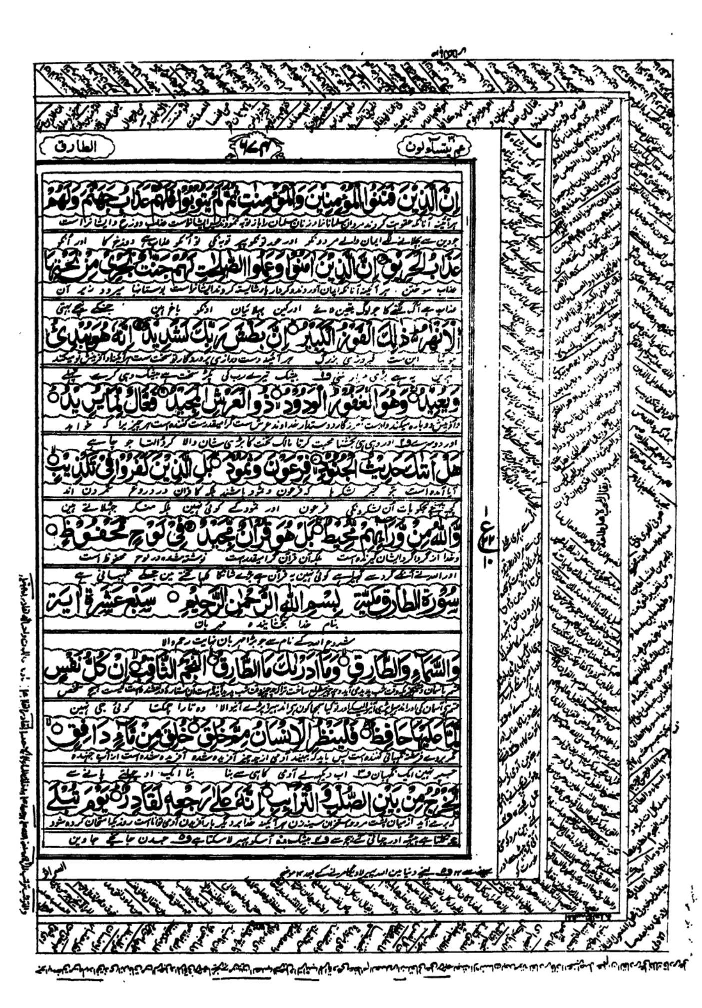
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۝ قُتِلَ أَصْحَابُ

الْأُخْدُودِ ۝ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۝ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۝ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ

بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

جسکا راج ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور اللہ کے سامنے ہے ہر چیز



إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ

هر آئینه آنانکه عقوبت کردند مردان مسلمان را و زنان مسلمان را باز توبه نکردند ایشان راست عذاب دوزخ و ایشان راست

جو دین سے بچلاتے ہیں ایمان والے مردوں کو اور عورتوں کو پھر توبہ نہ کی تو انکو عذاب ہے دوزخ کا اور انکو

عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

عذاب سوختن هر آئینه آنانکه ایمان آوردند و کردار های شایسته کردند ایشان راست بوستانها میرود زیر آن

عذاب ہے آگ لگنے کا جو لوگ یقین لائے اور کیں بھلائیاں انکو باغ ہیں جنکے نیچے بہتی

الْأَنْهَارُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ

جویها این ست فیروزی بزرگ هر آئینه دست درازی پروردگار تو سخت است هر آئینه او آفرینش نو میکند

ندیاں یہ ہے بڑی مراد ملنی بیشک تیرے رب کی پکڑ سخت ہے وہی کرتا ہے پہلے

وَيُعِيدُ ۝ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ ۝

و آفرینش دوباره میکند و اوست آمرزگار دوستدار خداوند عرش است بزرگ قدر کننده است هر چیز را که خواهد

اور دوسری بار اور وہی ہے بخشنے والا محبت کرتا مالک تخت کا بڑی شان والا کر ڈالتا جو چاہے

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝

آیا آمده است بتو خبر لشکرها که فرعون و ثمود باشند بلکه کافران در دروغ شمردن اند

کچھ پہنچی تجھکو بات ان لشکروں کی فرعون اور ثمود کے کوئی نہیں بلکہ منکر جھٹلاتے ہیں

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۝ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝

ع ۱۰

و خدا از گرداگرد ایشان گیرنده است بلکه آن قرآن گرامی قدر است نوشته شده در لوح محفوظ است

اور اللہ نے انکو گرد سے گھیر لیا ہے کوئی نہیں یہ قرآن ہے بڑی شان کا لکھا ہے بیچ تختے کے جسکی نگہبانی ہے

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ سَبْعَ عَشْرَةَ آيَةً

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝ إِنْ كُلُّ نَفْسٍ

قسم بآسمان و قسم بآینده در شب و چه چیز دانا کرد ترا که چیست آینده در شب ستاره درخشنده است نیست هیچ نفسی

قسم ہے آسمان کی اور اندھیرے میں آنیوالے کی اور تو کیا سمجھا کون ہے وہ اندھیرے میں آنیوالا وہ تارا چمکتا کوئی جی نہیں

لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ ۝

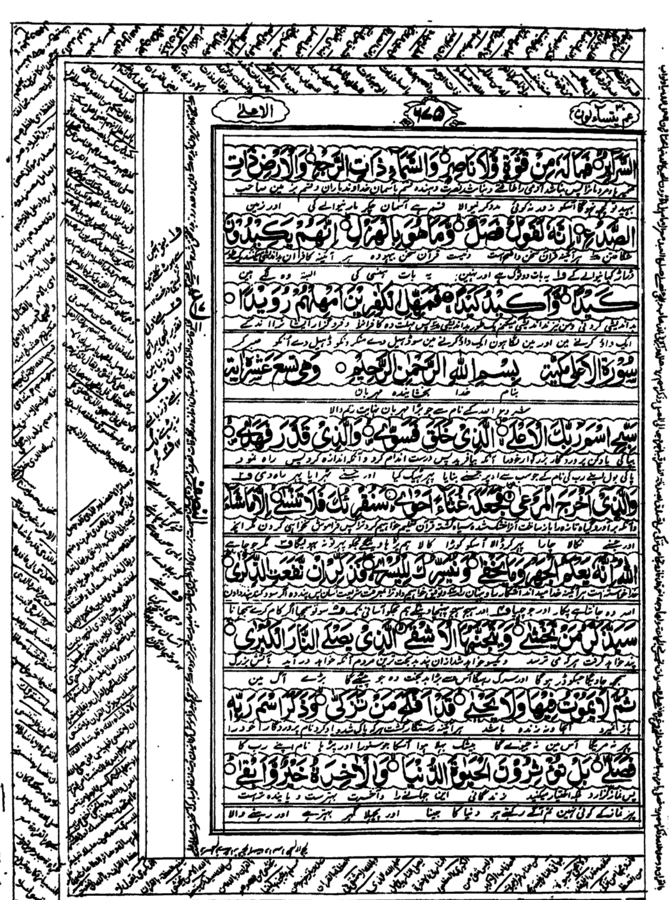
مگر بر وی نگہبانی کننده است پس باید که ببیند آدمی از چه چیز آفریده شده آفریده شده است از آب جهنده

جسپر نہیں ایک نگہبان ف۳ اب دیکھ لے آدمی کاہے سے بنا بنا ایک اچھلتے پانی سے

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى

که بیرون می آید از میان پشت مرد و سینه زن هر آئینه خدا بر دیگر بار آفریدن آدمی توانا است روزیکه امتحان کرده شود

جو نکلتا ہے پیٹھ اور چھاتی کے بیچ سے ف۴ بیشک وہ اسکو پھیر لا سکتا ہے ف۵ جسدن جانچے جاویں



السرائر ○ فما له من قوة ولا ناصر ○ والسماء ذات الرجع ○ والارض ذات

ضمیرہا و مر ورا نرا پس نباشد آدمی را طاقتے و نباشد نصرت دہندہ قسم باسمان خداوند باران و قسم بزمین صاحب

بھید تو کچھ نہ ہوگا اسکو زور نہ کوئی مددگر نیوالا قسم ہے آسمان چکر مارنیوالے کی اور زمین

الصدع ○ انه لقول فصل ○ وما هو بالهزل ○ انهم يكيدون

شگافتن ہے ہرآئینہ قرآن سخن واقع است و نیست قرآن سخن بیہودہ ہرآئینہ کافران بداندیشی میکنند بطور

دراڑ کہانیوالے کی یہ بات دوٹوک ہے اور نہیں یہ بات ہنسی کی البتہ وہ لگے ہیں

كيدا ○ واكيد كيدا ○ فمهل الكفرين امهلهم رويدا ○

بداندیشی کردنی و من نیز بداندیشی میکنم یکطور بداندیشی کردنی پس مہلت دہ کافرانرا و فرو گزار ایشانرا اندکے

ایک داؤ کرنے میں اور میں لگا ہوں ایک داؤ کرنے میں سو ڈھیل دے منکروں کو ڈھیل دے انکو صبر کر

سورة الاعلى مكية ○ بسم الله الرحمن الرحيم ○ وهي تسع عشرة اية

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

سبح اسم ربك الاعلى ○ الذي خلق فسوى ○ والذي قدر فهدى ○

بپاکی یاد کن پروردگار بزرگوار خود را آنکہ بیافرید پس درست اندام کرد و آنکہ اندازہ کرد پس راہ نمود

پاکی بول اپنے رب کی نام کے جو سب سے اوپر جسنے بنایا پھر ٹھیک کیا اور جسنے ٹھہرایا پھر راہ دی وہ

والذي اخرج المرعى ○ فجعله غثاء احوى ○ سنقرئك فلا تنسى ○ الا ما شاء

وآنکہ برآورد گیاہ تازہ را باز ساخت آنرا خشک شدہ سیاہ گشتہ قرآن تعلیم خواہیم کرد ترا پس فراموش نخواہی کردن مگر آنچہ

اور جسنے نکالا چارا پھر کر ڈالا اسکو کوڑا کالا ہم پڑھا دینگے تجکو پھر تو نہ بھولیگا مگر جو چاہے

الله انه يعلم الجهر وما يخفى ○ ونيسرك لليسرى ○ فذكر ان نفعت الذكرى ○

خدا خواستہ است ہرآئینہ خدا میداند آشکارا و پنہان را و توفیق خواہیم داد ترا بمعرفت شریعت آسان پس پند دہ اگر سود کند پند دادن

اللہ وہ جانتا ہے پکارے اور جو چھپا ہے اور سہج سہج پہنچا دینگے ہم تجکو آسانی تک سو تو سمجھا اگر کام کرے سمجھانا

سيذكر من يخشى ○ ويتجنبها الاشقى ○ الذي يصلى النار الكبرى ○

پند خواہد گرفت ہر کہ می ترسد و یکسو خواہد شد ازان پند بدبخت ترین مردم آنکہ خواہد در آید بآتش بزرگ

سمجھ جاویگا جسکو ڈر ہوگا اور سرک رہیگا اس سے بڑا بدبخت وہ جو پیٹھے گا بڑے آگ میں

ثم لا يموت فيها ولا يحيى ○ قد افلح من تزكى ○ وذكر اسم ربه

باز نمیرد آنجا و نہ زندہ باشد ہرآئینہ رستگار گشت ہر کہ پاک شد و یاد کرد نام پروردگار خود را

پھر نہ مریگا اس میں نہ جئیگا بیشک بھلا ہوا اسکا جو سنورا اور پڑھا نام اپنے رب کا

فصلى ○ بل تؤثرون الحيوة الدنيا ○ والاخرة خير وابقى ○

پس نماز گزارد بلکہ اختیار میکنید زندگانی این جہان را و آخرت بہتر است و پایندہ تر است

پھر نماز کی کوئی نہیں تم آگے رکھتے ہو دنیا کا جینا اور پچھلا گھر بہتر ہے اور رہنے والا



ع ۱۹ / ۱۲

إِنَّ هَٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝

براٰئینہ این مقدمہ مذکور بود در صحیفہای نخستین صحیفہای ابراہیم وموسی

یہی ہے لکھا ہی پہلے ورقوں مین ورق ابراہیم کی اور موسی کے

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ سِتٌّ وَعِشْرُونَ آيَةً

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کی نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝

آیا آمده است بتو خبر قیامت بسیاره رویہا آن روز خوار باشند کار کننده محنت کشنده باشند

کچھ پہنچی ہی تجکو بات اوس چھپالینی والی کی کتنی مونہہ اوسدن ذلیل ہین محنت کرتی تہکتے والے

تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ ۝ لَّيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِن ضَرِيعٍ ۝

درآیند بآتش افروختہ شده آب نوشانیده شوند از چشمہ نہایت گرم نباشد ایشان را ہیچ طعامی مگر از ضریع

بیٹہین کی ایک دہکتی آگ مین پانی ملیگا ایک چشمہ کہولتی کا کہانا نہین اون پاس مگر جہاڑ

لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِن جُوعٍ ۝ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ

کہ فربہ نکند و دفع گرسنگی ننماید بسیاره رویہا آن روز تازه باشند بسعی خود رضامند شده باشند

جہاڑ کا نہی نہ موٹا کری نہ کام آوی بہوک مین کتنی مونہہ اوسدن آسوده ہین اپنی کمائی سی راضی

عَالِيَةٍ ۝ لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝

در بہشت عالی نشنوی آنجا ہیچ سخن بیہوده درانجا چشمہ روان باشد درانجا تختہا بلند باشد

اونچی باغ مین نہین سنتی اوس مین بکنا اوسمین ایک چشمہ ہے بہتا اوسمین تخت ہین اونچی

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۝

و کوزه ہای نہاده شده و وساده ہای برابر یکدیگر گذاشتہ و بساطہای نفیس پراگنده کرده

اور آبخورے چنے ہوے اور غالیچے قطار ربندھے اور مخمل کی نہالچے بچھے ہوے

أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى

آیا نمی نگرند بسوی شتران چگونہ آفریده شد و بسوی آسمان چگونہ برداشتہ شد و بسوی

بہلا کیا نہین نگاه کرتی اونٹون پر کیسی بنائی ہین اور آسمان پر کیسا بلند کیا ہی

الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ

و بسوی کوہہا چگونہ برافراشتہ شد و بسوی زمین چگونہ پہن کرده شد پس پند ده جز این نیست

اور پہاڑون پر کیسی کہڑی کئی ہین اور زمین پر کیسی صاف بچہائی ہی سو تو سمجہا تیرا کام

مُذَكِّرٌ ۝ لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ۝ إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ

کہ تو پند دہنده نیستی برایشان گماشتہ شده لیکن ہر کہ روی بگرداند و کافر شود پس عذاب کندش خدا

یہی ہی سمجہانا تو نہین ہی اون پر داروغہ مگر جسنی مونہہ موڑا اور منکر ہوا تو عذاب کریگا اوسکو اللہ

العذاب



الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۝ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۝
بعقوبت بزرگ ہرآئینہ بسوی ماست رجوع ایشان باز ہرآئینہ بر ماست حساب ایشان
وہ بڑا عذاب بیشک ہم پاس ہی اون کو پھر آنا پھر بیشک ہمارا ذمہ ہی اونسے حساب لینا

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثُونَ اٰيَةً بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بنام خدا بخشاینده مهربان
شروع اللہ کی نام سی جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَّالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَالَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝ هَلْ فِيْ ذٰلِكَ
قسم بصبح و بشبہای دہگانہ و قسم بجفت و طاق و قسم بشب چون رواں شود آیا درین مقدمہ
قسم ہی فجر کی اور دس راتوں کی اور جفت اور طاق کی اور اوس رات کی جب رات کو چلی ہی ان چیزوں کی

قَسَمٌ لِّذِيْ حِجْرٍ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِيْ
سوگند معتبر است صاحب خرد را آیا ندیدی کہ چگونہ معاملہ کرد پروردگار تو با قوم عاد کہ عاد ارم باشند خداوند قدہای بلند کہ
قسم پوری عقلمندوں کیواسطے تونی نہ دیکھا کیسا کیا تیری رب نی عادسی وہ جو ارم تھی بڑی ستونوں والی جو

لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَفِرْعَوْنَ
آفریده نشد مانند آن در شهرها و چگونہ معاملہ کرد با قوم ثمود کہ تراشیده بودند سنگهای بزرگ را در وادی قری و چگونہ معاملہ کرد با فرعون
بنا نہیں ویسا ساری شہروں میں اور ثمود سی جنہوں نی تراشی پتھر وادی میں اور فرعون سے

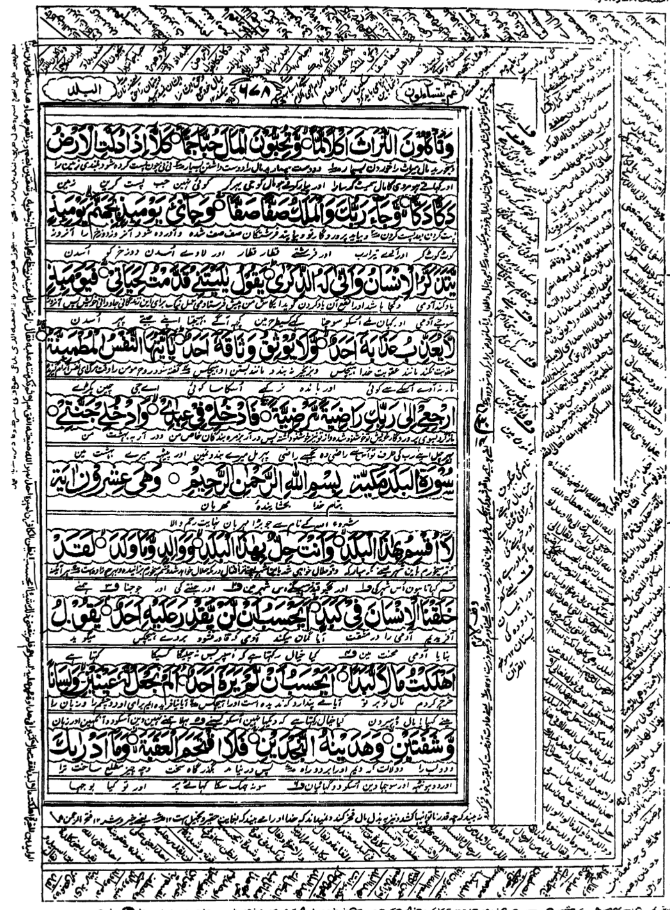
ذِي الْأَوْتَادِ ۝ الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَأَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ ۝ فَصَبَّ
صاحب میخہا ہمہ این جماعتہا آنانکہ سرکشی کردند در شہرہا پس بسیار کردند در آنجا فساد را پس بریخت
میخوں والے یہ سب جنہوں نی سر اوٹھایا ملکوں میں پھر بہت ڈالی اون میں خرابی پھر پھینکا

عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا
بر ایشان پروردگار تو یک قسم عذاب ہرآئینہ پروردگار تو بکمین گاہ ہست اما آدمی
اون پر تیری رب نی کوڑا عذاب کا تیرا رب لگا ہی گھات میں سو آدمی جو ہے

مَا ابْتَلٰهُ رَبُّهٗ فَأَكْرَمَهٗ وَنَعَّمَهٗ ۙ فَيَقُوْلُ رَبِّيْ أَكْرَمَنِ ۝ وَأَمَّا إِذَا
پس چون امتحان کند وی را پروردگار او پس گرامی کند وی و نعمت دہد وی پس گوید پروردگار من گرامی ساخت مرا و اما چون
جب جانچی اوسکو رب اوسکا پھر اوسکو عزت دی اور اوسکو نعمت دی تو کہی میری رب نی مجھکو عزت دی اور وہ جس وقت

مَا ابْتَلٰهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهٗ ۙ فَيَقُوْلُ رَبِّيْ أَهَانَنِ ۝ كَلَّا بَلْ
امتحان کند وی پس تنگ سازد بروی رزق وی را گوید پروردگار من حقارت کرد مرا نے بلکہ
اوسکو جانچی پھر تنگ کری اوسپر روزی کی تو کہی میری رب نی مجھی ذلیل کیا کوئی نہیں

لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ ۝ وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝
گرامی نمیدارید یتیم را و یکدیگر را رغبت نمیدہید بر طعام دادن محتاج
پر تم عزت نہیں کرتی یتیم کو اور تاکید نہیں رکھتی محتاج کے کھانے کے



وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ○ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ○ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ

دَكًّا دَكًّا ○ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ○ وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ

يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ○ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ○ فَيَوْمَئِذٍ

لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ○ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ○ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ○ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ○ وَادْخُلِي جَنَّتِي ○

سورة البلد مكية بسم الله الرحمن الرحيم ○ وهي عشرون آية

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

لَا أُقْسِمُ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ○ وَأَنتَ حِلٌّ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ○ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ○ لَقَدْ

خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ ○ أَيَحْسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ○ يَقُولُ

أَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ○ أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ ○ أَلَمْ نَجْعَل لَّهُ عَيْنَيْنِ ○ وَلِسَانًا

وَشَفَتَيْنِ ○ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ○ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ○ وَمَا أَدْرَاكَ



مَا الْعَقَبَةُ ۝ فَكُّ رَقَبَةٍ ۝ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝

کہ چیست گذرگاہ سخت ط خلاص کردن بردہ یا طعام دادن بروز گرسنگی یتیم صاحب قرابت را

کیا ہے وہ گھاٹی چھڑانا گردن کا یا کھلانا بھوک کے دن میں بن باپ کے لڑکے کو جو ناتے دار ہے

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

یا فقیر صاحب خاکساری را بعد ازان باشد از آنانکہ ایمان آوردند و بایکدیگر وصیت کردند بشکیبائی

یا محتاج کو جو خاک میں رُلتا ہے پھر ہوا ایمان والوں میں جو تقید کرتے ہیں سہار رکھنے کا

وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

و بایکدیگر وصیت کردند بشفقت برخلق الله اینجماعہ ایشانند اہل نیک بختی و آنانکہ کافر شدند

اور تقید کرتے ہیں رحم کھانے کا وہ لوگ ہیں بڑے نصیب والے اور جو منکر ہوئے

بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ ۝

بآیات ما ایشانند اہل بدبختی بر ایشان آتشی گماشتہ شود از ہر جہت گرد آوردہ شدہ

ہماری آیتوں سے وہ ہیں کم بختی والے انہی کو آگ میں موند دیے

سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَهِيَ خَمْسَ عَشْرَةَ آيَةً

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝

قسم بآفتاب و روشنی او و قسم بماہ چون از پے آفتاب در آید و قسم بروز چون نمایان کند آفتاب را و قسم بشب چون بپوشاند آفتاب را

قسم سورج کی اور اسکے دھوپ چڑھنے کی اور چاند کی جب آوے اسکے پیچھے اور دن کی جب اسکو روشن کرے اور رات کی جب اسکو ڈھانک لیوے

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۝ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا

و قسم بآسمان و بذاتی کہ ساخت او را و قسم بزمین و بذاتی کہ ہموار کرد او را و قسم بنفس آدمی و بذاتی کہ درست اندام کرد او را پس تعلیم کرد باو گناہ او را

اور آسمان کی اور جیسا اسکو بنایا اور زمین کی اور جیسا اسکو پھیلایا اور جی کی اور جیسا اسکو ٹھیک بنایا پھر سمجھ دی اسکو ڈھٹائی کی

وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝

و تقوی او را ہر آئینہ رستگار شد ہر کہ پاک ساخت نفس او را و ہر آئینہ زیانکار شد ہر کہ باسفل السافلین برد او را دروغ شمردند قوم ثمود بسبب سرکشی خود

اور بچ چلنے کی مراد کو پہنچا جسنے اسکو سنوارا اور نامراد ہوا جسنے اسکو خاک میں ملا دیا جھٹلایا ثمود نے اپنے شرارت سے

إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝ فَكَذَّبُوهُ

وقتیکہ برخاست بدبخت ترین آن قوم پس گفت ایشانرا پیغامبر خدا بگزارید مادہ شتر را کہ خدا آفریدہ است و متعرض شوید آب خوردن او را پس دروغ شمردند پیغامبر را

جب اٹھ کھڑا ہوا انمیں بڑا بدبخت پھر کہا انکو اللہ کے رسول نے خبردار ہو اللہ کی اونٹنی سے اور اسکے پینے کی باری سے پھر انہوں نے اسکو جھٹلایا

فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝

پس بکشتند ناقہ را پس عقوبت فرود آورد بر ایشان پروردگار ایشان بسبب معصیت ایشان پس ہموار کرد عقوبت را بر سر ایشان و خدا نمیترسد از بازپرس آن عقوبت

پھر وہ کاٹ ڈالی پھر الٹ مارا اُن پر اُنکے رب نے انکے گناہ سے پھر برابر کر دیا اور وہ نہیں ڈرتا کہ پیچھا کریگا

ع ۲۰ / ۱۵

ع ۱ / ۱۵ / ۱۶



سورة الليل مكية وهي احدى وعشرون اية بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداوند بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۝ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝ إِنَّ سَعْيَكُمْ

قسم بشب چون بپوشاند و قسم بروز چون ظاهر شود و قسم بذاتی که آفرید نر و ماده را که هر آئینه سعی شما

قسم رات کی جب چھا جاوے اور دن کی جب روشن ہو اور جو اس نے پیدا کئے نر اور مادہ تمہاری کمائی

لَشَتَّىٰ ۝ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ

مختلف است و اما هر که عطا کرد و پرهیزگاری نمود و باور داشت ملت نیک را پس توفیق دهیم او را

بھانت بھانت ہے سو جس نے دیا اور ڈرتا رہا اور سچ جانا بھلی بات کو تو اس کو ہم سہج سہج

لِلْيُسْرَىٰ ۝ وَأَمَّا مَن بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۝ فَسَنُيَسِّرُهُ

برای رسیدن برای آسایش و اما هر که بخل کرد و خود را بی نیاز شمرد و دروغ نسبت کرد ملت نیک را پس توفیق دهیم او را

پہنچا دینگے آسانی میں اور جس نے نہ دیا اور بے پرواہ رہا اور جھوٹ جانا بھلی بات کو سو اس کو ہم سہج سہج پہنچا دینگے

لِلْعُسْرَىٰ ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۝ وَإِنَّ لَنَا

برای رسیدن برای دشواری و دفع نکند از وی مال او وقتیکه در هلاکت افتد هر آئینه بر ما لازم است راه نمودن و هر آئینه ازان ما است

سختی میں اور کام نہ آویگا اسکو مال اسکا جب گڑھے میں گرے گا ہمارا ذمہ ہے سوجھا دینا اور ہمارے

لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۝ فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۝ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝ الَّذِي

آنجهان و اینجهان پس ترسانیدم شما را از آتشی که شعله میزند در نیاید بآن آتش مگر بدبخت ترین مردم آنکه

ہاتھ میں ہے پچھلا اور پہلا سو میں نے سنا دی تم کو خبر ایک بھڑکتی آگ کی اس میں وہی پڑے گا جو بڑا بدبخت جس نے

كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۝ وَمَا لِأَحَدٍ

دروغ شمرد و روی گردان شد و دور داشته خواهد شد ازان آتش پرهیزگار ترین مردم آنکه میدهد مال خود را پاک شود و نیست هیچ کس را

جھٹلایا اور منہ موڑا اور بچا دینگے اس سے وہ بڑا ڈرنے والا جو دیتا ہے اپنا مال پاک کرنے کو اور نہیں کسیکا اس پر

عِندَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۝ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۝

پیش وی نعمتی که جزا داده شود لیکن میدهد برای طلب روی پروردگار بزرگوار خود و هر آئینه خوشنود خواهد شد

احسان جس کا بدلہ دے مگر چاہ کر منہ اپنے رب کا جو سب سے اوپر اور آگے وہ راضی ہوگا

ع ١

سورة الضحى مكية بسم الله الرحمن الرحيم وهي احدى عشرة اية

بنام خداوند بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالضُّحَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۝ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ

قسم بوقت چاشت و قسم بشب چون بپوشد ترک نکرد ترا پروردگار تو و دشمن نداشت و هر آئینه آخرت بهتر است ترا

قسم دھوپ چڑھتے وقت کی اور رات کی جب چھا جاوے نہ رخصت کیا تجھ کو تیرے رب نے اور نہ بیزار ہوا اور البتہ پچھلی بہتر ہے تجھ کو

من



مِنَ الْأُولَىٰ ○ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ○ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ○

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ○ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ○ فَأَمَّا الْيَتِيمَ

فَلَا تَقْهَرْ ○ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ○ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ○

سُورَةُ الْإِنْشِرَاحِ مَكِّيَّةٌ — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ○ — وَهِيَ ثَمَانُ آيَاتٍ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ○ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ○ الَّذِي أَنْقَضَ

ظَهْرَكَ ○ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ○ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ○ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ

يُسْرًا ○ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ○ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ○

سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانُ آيَاتٍ — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ○

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ○ وَطُورِ سِينِينَ ○

وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ○ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ○ ثُمَّ

رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ○ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ



غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ ۝

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝

پڑھ اپنے رب کے نام سے جس نے بنایا بنایا آدمی لوہو کی پھٹکی سے پڑھ اور تیرا رب بڑا کریم ہے

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ

لَيَطْغَىٰ ۝ أَنْ رَآهُ اسْتَغْنَىٰ ۝ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۝ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۝

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۝ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝ أَرَأَيْتَ إِنْ

كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝ كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا

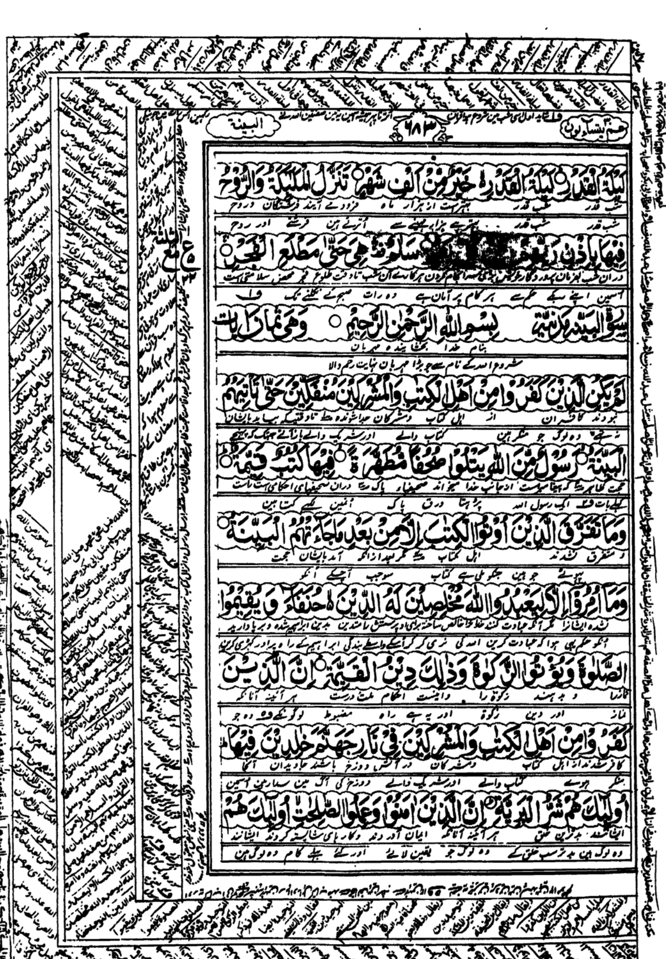
بِالنَّاصِيَةِ ۝ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝

كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۩

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



لَيْلَةُ الْقَدْرِ ○ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ○ تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوحُ

شب قدر ● شب قدر بهترست از هزار ماه ● فرود مے آیند فرشتگان و روح

شب قدر ● شب قدر بہتر ہے ہزار مہینے سے ● اترتے ہیں فرشتے اور روح

فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ [illegible] سَلٰمٌ هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ○

دران شب بفرمان پروردگار خویش بسبب انجام کردن هر کارے آن شب تا وقت طلوع فجر محض سلامتی است

اس میں اپنے رب کے حکم سے ہر کام پر آمان ہے وہ رات صبح کے نکلنے تک

سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ○ وَهِيَ ثَمَانُ اٰيَاتٍ

بنام خدا بخشنده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ

نبودند کافران از اهل کتاب و مشرکان جدا شونده تا وقتیکه بیاید بایشان

نہ تھے وہ لوگ جو منکر ہیں کتاب والے اور شرک والے باز آنے جب تک کہ پہنچے

الْبَيِّنَةُ ○ رَسُولٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ○ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ○

حجت ظاهر یعنی پیغامبریست از جانب خدا میخواند صحیفها پاک دران صحیفها احکامی است راست

کھلی بات ایک رسول اللہ کا پڑھتا ورق پاک انمیں لکھے کتابیں

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ○

و متفرق نشدند اهل کتاب مگر بعد از انکه آمد بایشان حجت

اور پھوٹ جو ہیں جنکو ملی ہے کتاب سو جب آچکی انکو

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُوا

و ایشانرا حکم نشده بود مگر آنکه عبادت کنند خدا را خالص ساخته برای او پرستش را متدین بدین ابراهیم شده و برپا دارند

انکو حکم یہی ہوا کہ عبادت کریں اللہ کی نری کر کر اسکے واسطے بندگی ابراہیم کی راہ پر اور کھڑی کریں

الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ○ إِنَّ الَّذِينَ

نماز را و بدهند زکوة را واینست احکام ملت درست هر آئینه آنانکه

نماز اور دیں زکوۃ اور یہ ہے راہ مضبوط لوگوں کی وہ جو

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا

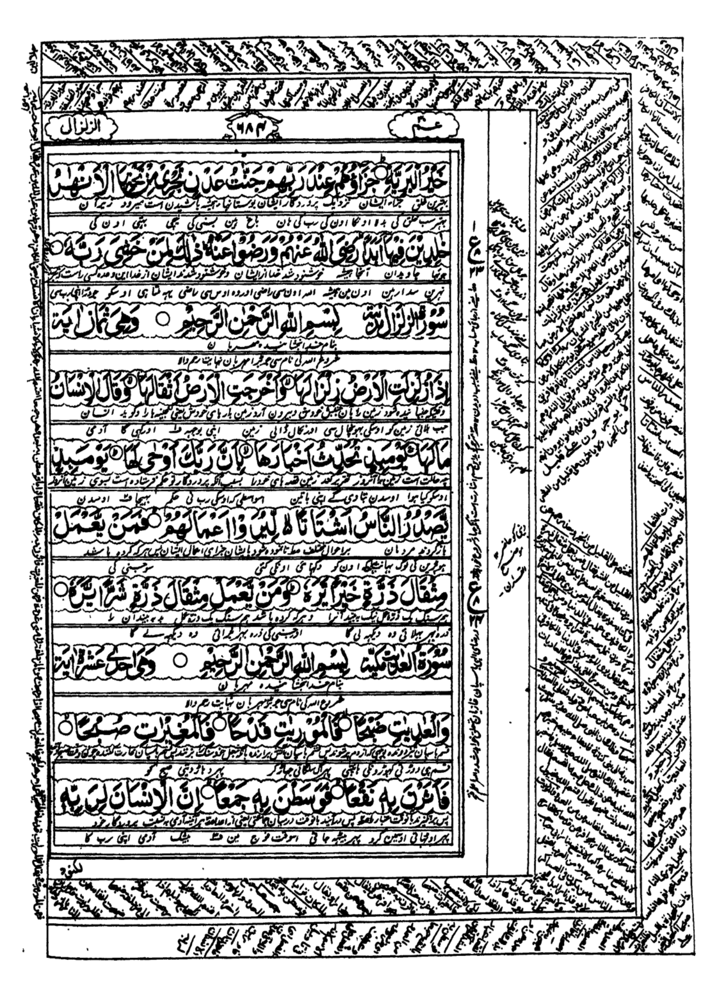
کافر شدند از اهل کتاب و مشرکان در آتش دوزخ باشند جاویدان آنجا

منکر ہوئے کتاب والے اور شرک والے دوزخ کی آگ میں سدا رہیں انمیں

أُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ○ إِنَّ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ أُولٰٓئِكَ هُمْ

ایشانند بدترین خلق هر آئینه آنانکه ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند ایشانند

وہ لوگ ہیں بدتر سب خلق سے وہ لوگ جو یقین لائے اور کئے بھلے کام وہ لوگ ہیں



خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

بہترین خلق جزاء ایشان نزدیک پروردگار ایشان بوستانہا جہیشہ باشیدن است میرود زیر آن

بہتر سب خلق کی بدلا اونکا اون کی رب کی ہاں باغ ہین بسنی کی نیچی بہتی اون کی

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ۝

جویہا جاویدان آنجا ہمیشہ خوشنود شد خدا از ایشان وخوشنود شدند ایشان از خدا این وعدہ کسی راست کہ بترسد

نہرین سدا رہین اون مین ہمیشہ اللہ اون سی راضی اور وہ اوس سی راضی یہہ ملتا ہی اوسکو جو ڈرا اپنے رب سی

سُوْرَةُ الزِّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ ثَمَانُ اٰيَاتٍ

بنام خدای بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کی نام سی جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْاِنْسَانُ

وقتیکہ جنبانیدہ شود زمین را بان جنبش خود وبیرون آرد زمین بارہای خود یعنی گنجینہ ہارا وگوید انسان

جب ہلائی زمین کو اوسکی بہونچال سی اور نکال ڈالی زمین اپنی بوجہہ اور کہی آدمی

مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۝ بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ

چہ حالت است زمین را آنروز تقریر کند زمین قصہ ہای خود را بسبب آنکہ پروردگار تو حکم فرستادہ است بسوی زمین آنروز

اوسکو کیا ہوا اوسدن بتادی گی اپنی باتین اسواسطی کہ اوسکی رب کی حکم بہیجا اوسدن

يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ۙ لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ

بازگردند مردمان بر احوال مختلف تا نمودہ شود بایشان جزای اعمال ایشان پس ہر کہ کردہ باشد

ہوجاوین گی لوگ بہانت بہانت کی تا اون کو دکہائی اونکی کئی سو جسنی کی

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝

ہم سنگ یک ذرہ عمل نیک بہ بیند آنرا و ہر کہ کردہ باشد ہم سنگ یک ذرہ عمل بد بہ بیند آنرا

ذرہ بہر بہلائی وہ دیکہہ لی گا اور جسنی کی ذرہ بہر برائی وہ دیکہہ لے گا

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ مَكِّيَّةٌ ۝ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ اِحْدٰى عَشْرَةَ اٰيَةً

بنام خدای بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کی نام سی جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝ فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا ۝

قسم باسبان تیز روندہ یعنی کہ آواز برمی آرند پس قسم باسپان آتش برارندہ بانکہ نعل خود سنگ بزنند پس قسم باسپان غارت کنندہ در وقت صبح

قسم ہی دوڑتی گہوڑوں کی ہانپتی پہر آگ سلگاتی جہاڑ کر پہر دہاڑ دیتی صبح کو

فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝ فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ

پس برانگیزند در آن وقت غبار را پس درمیان آیند با آن وقت در میان جماعتی ہر آئینہ آدمی بنسبت پروردگار خود

پہر اوٹہاتی اوسمین گرد پہر بیٹہہ جاتی اوسوقت فوج مین بیشک آدمی اپنی رب کا

ع ۲۲

ع ۲۳



لَكَنُودٌ ۝ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝ أَفَلَا

يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ

لَّخَبِيرٌ ۝ ع ١ ٢٥

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ إِحْدَىٰ عَشْرَةَ آيَةً بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝ يَوْمَ

يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

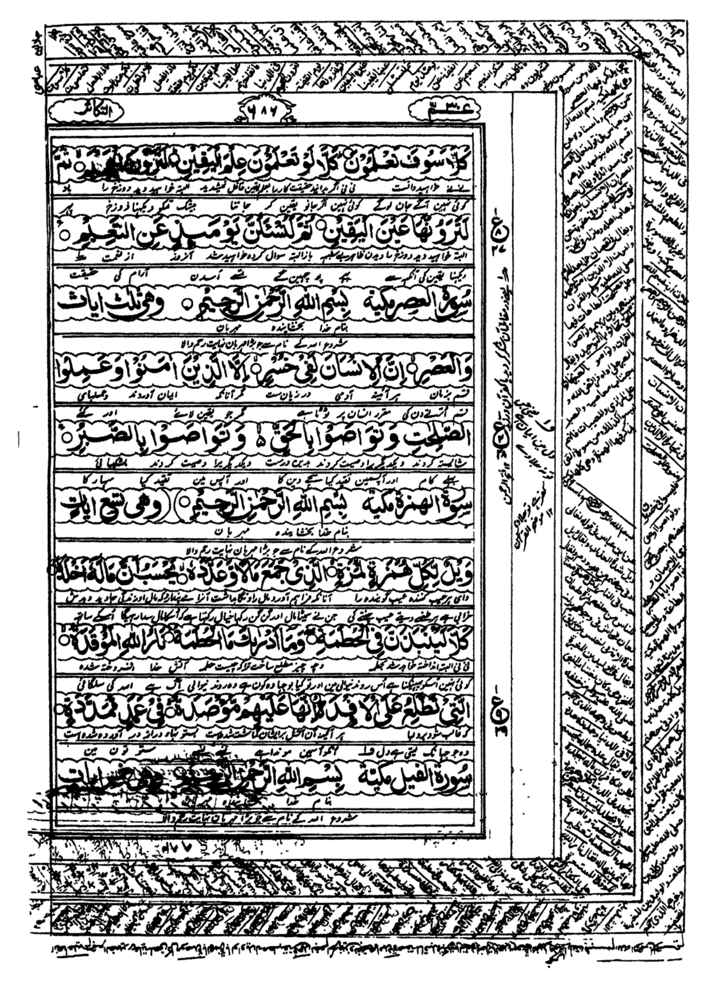
كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ۝ فَأَمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ

رَّاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا

أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝ ع ١ ٢٦

سُورَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ ثَمَانُ آيَاتٍ

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ۝ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ



كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۝ ثُمَّ

نی نی زود خواهید دانست نی نی اگر بدانید حقیقت کار را بعلم الیقین غافل نمیشدید البته خواهید دید دوزخ را باز

کوئی نہیں آگے جان لوگے کوئی نہیں اگر جانو یقین کر جانتا بیشک تمکو دیکھنا دوزخ پھر

لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۝ ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۝

البتہ خواهید دید دوزخ را بدیدن ظاہر بے شبهہ باز البتہ سوال کرده خواهید شد آن روز از نعمت

دیکھنا یقین کی آنکھ سے پھر پوچھیں گے تم اس دن آرام کی حقیقت

سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ ثَلٰثُ اٰيَاتٍ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَالْعَصْرِ ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

قسم بزمان هر آئینه آدمی در زیان ست مگر آنانکه ایمان آوردند و عملهای

قسم اُترتے دن کی مقرر انسان پر ٹوٹا ہے مگر جو یقین لائے اور کئے

الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۝ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

شایستہ کردند و یکدیگر را وصیت کردند بدین درست و یکدیگر را وصیت کردند بشکیبائی

بھلے کام اور آپس میں تقید کیا سچے دین کا اور آپس میں تقید کیا سہار کا

سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ وَهِيَ تِسْعُ اٰيَاتٍ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةِ ۝ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۝ يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗٓ اَخْلَدَهٗ ۝

وای بر عیب کننده عیب گوینده را آنانکه فراهم آورد مال را و نگاه داشت آنرا سے پندارد که مال او زندگی جاوید دهد

خرابی ہے ہر طعنے دینے عیب چننے کی جن نے سمیٹا مال اور گن گن رکھا خیال رکھتا ہے کہ اسکا مال سدا رہیگا اُسکے ساتھ

كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝

نی نی البتہ انداختہ خواهد شد بحطمہ و چہ چیز مطلع ساخت ترا کہ چیست حطمہ آتش خدا افروختہ شده

کوئی نہیں اُسکو پھینکنا ہے اُس روندنے والی میں اور تو کیا بوجھا وہ کون ہے وہ روندنے والی آگ ہے اللہ کی سلگائی

الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

که غالب شود بر دلها هر آئینه آن آتش بر ایشان فراهم کرده شده است بستونهای دراز در آورده شده است

وہ جو جھانک لیتی ہے دل کو ان کو اُس میں موندا ہے لمبے لمبے ستونوں میں

سُوْرَةُ الْفِيْلِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَهِيَ خَمْسُ اٰيَاتٍ

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝

آیا ندیدی که چگونه معامله کرد پروردگار تو با اصحاب فیل آیا نساخت بداندیشی ایشان را در تباهی

تونے نہ دیکھا کیسا کیا تیرے رب نے ہاتھی والوں سے نہ کر دیا ان کا داؤ غلط

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ۝ فَجَعَلَهُمْ

و فرستاد بر ایشان جانوران فوج فوج می انداخت بسوی ایشان سنگریزها از سنگ گل پس ساخت ایشان را

اور بھیجے ان پر جانور ٹکڑیاں ٹکڑیاں پھینکتے ان پر پتھریاں کنکر کی پھر کر ڈالا انکو

كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ۝ سورة القريش مكية وهي اربع ايات بسم الله الرحمن الرحيم

مانند آخور باقی مانده بعد از خوردن دواب بنام خدا بخشاینده مهربان

جیسے بھس کھایا ہوا شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ۝ إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ

برای الفت دادن قریش الفت دادن ایشان بسفر زمستان و تابستان باید که عبادت کنند پروردگار

اس واسطے کہ ہلا رکھا قریش کو ہلا رکھنا انکو کوچ سے جاڑے کے اور گرمی کی تو چاہیے بندگی کریں اس گھر کے

هَٰذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝

این خانه را آنکه طعام داد ایشان را از بهر گرسنه بودن و امن داد ایشان را از بهر آنکه ترسان بودند

رب کی جس نے انکو کھانا دیا بھوک میں اور امن دیا ڈر میں

سورة الماعون مكية بسم الله الرحمن الرحيم وهي سبع ايات

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ۝ فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا يَحُضُّ

آیا دیدی آن شخص را که دروغ میشمرد جزای اعمال را پس آن شخص همونست که بعنف میراند یتیم را و رغبت نمیدهد

تونے دیکھا وہ جو جھٹلاتا ہے انصاف ہونا سو وہی ہے جو دھکیلتا ہے یتیم کو اور نہیں تاکید کرتا

عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ

بر طعام دادن فقیر پس وای آن نماز گزاران را که ایشان از نماز خود

محتاج کے کھانے پر پھر خرابی ہے ان نمازیوں کی جو اپنے نماز سے

سَاهُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۝ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

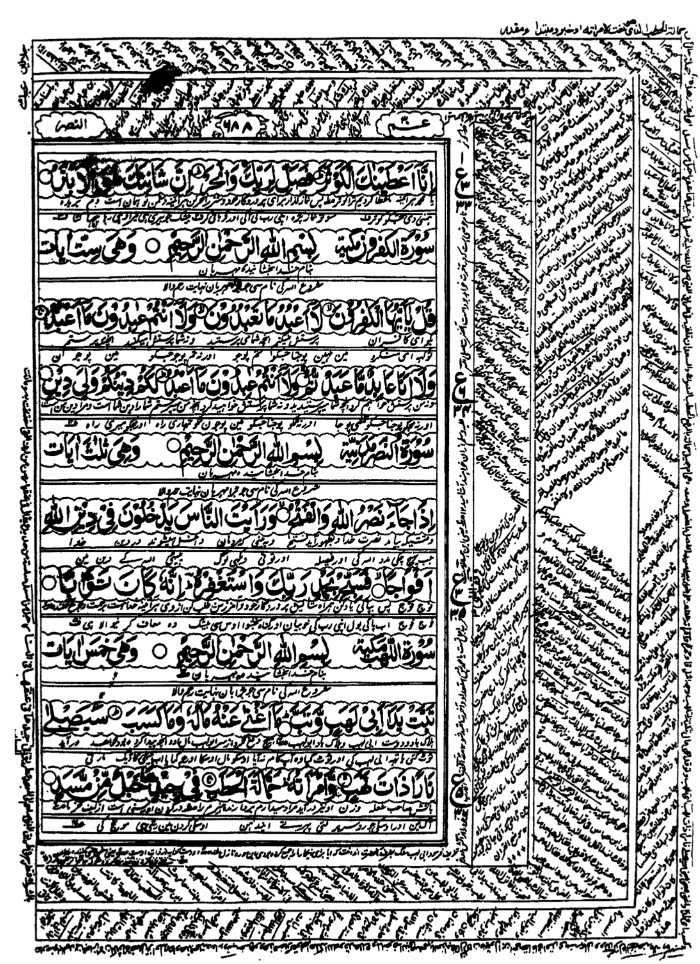
غفلت می ورزند آنانکه ایشان ریا میکنند و عاریت نمیدهند ماعون را

بےخبر ہیں وہ جو دکھاوا کرتے ہیں اور مانگے نہ دیں برتنے کی چیز

سورة الكوثر مكية بسم الله الرحمن الرحيم وهي ثلث ايات

بنام خدا بخشاینده مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا



إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّة — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَهِيَ سِتُّ آيَاتٍ

بنام خدا بخشایندۀ مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّة — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ

بنام خدا بخشایندۀ مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

أَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

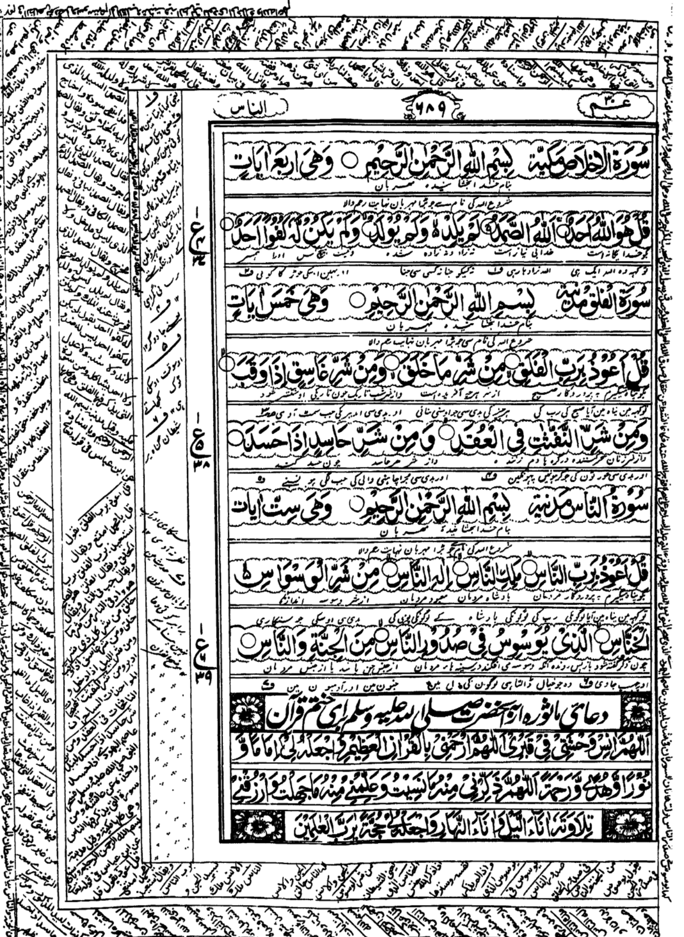
سُورَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّة — بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ وَهِيَ خَمْسُ آيَاتٍ

بنام خدا بخشایندۀ مهربان

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ

نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ ۝



سُورَةُ الإخلاص مكية بسم الله الرحمن الرحيم ۝ وهي اربع آيات

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

قل هو الله احد ۝ الله الصمد ۝ لم يلد ۝ ولم يولد ۝ ولم يكن له كفوا احد ۝

تو کہہ وہ اللہ ایک ہے اللہ نرادھار ہے نہ کسی کو جنا نہ کسی سے جنا اور نہیں اس کے جوڑ کا کوئی

سورة الفلق مدنية بسم الله الرحمن الرحيم ۝ وهي خمس آيات

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

قل اعوذ برب الفلق ۝ من شر ما خلق ۝ ومن شر غاسق اذا وقب ۝

تو کہہ میں پناہ میں آیا صبح کے رب کی ہر چیز کی بدی سے جو اس نے بنائی اور بدی سے اندھیرے کی جب سمٹ آوے

ومن شر النفثت في العقد ۝ ومن شر حاسد اذا حسد ۝

اور بدی سے عورتوں کی جو گرہوں میں پھونکیں اور بدی سے برا چاہنے والے کی جب لگے برا چاہنے

سورة الناس مدنية بسم الله الرحمن الرحيم ۝ وهي ست آيات

بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

قل اعوذ برب الناس ۝ ملك الناس ۝ اله الناس ۝ من شر الوسواس ٥

تو کہہ میں پناہ میں آیا لوگوں کے رب کی لوگوں کے بادشاہ کی لوگوں کے معبود کی بدی سے اس کی جو سنکارے

الخناس ۝ الذي يوسوس في صدور الناس ۝ من الجنة والناس ۝

اور چھپ جاوے وہ جو خیال ڈالتا ہے لوگوں کے دل میں جنوں میں اور آدمیوں میں

ع ٤

ع ٥

ع ٦

دعای ماثوره از آنحضرت صلی الله علیه وسلم برای ختم قرآن

اللهم آنس وحشتي في قبري اللهم ارحمني بالقرآن العظيم واجعله لي اماما و

نورا وهدى ورحمة اللهم ذكرني منه ما نسيت وعلمني منه ما جهلت وارزقني

تلاوته آناء الليل وآناء النهار واجعله لي حجة يا رب العالمين



عمل حفظ کلام اللہ برائی رفاہیت عباد اللہ

جسکو قرآن شریف یاد نہوتا ہو تو چاہیئے کہ جمعی کی پچھلی رات مین چار رکعت نماز پڑہی پہلی رکعت مین بعد فاتحہ کے سورۃ یس دوسری مین سورۃ دخان اور تیسری مین سورۃ تنزیل اور چوتھی مین سورۃ ملک اور جب تشہد سی فارغ ہو حمد و ثنا خدا کی کہی

اور سب انبیا علیہم السلام پر درود بہیجی اور سب مومنین اور مومنات کی لئی مغفرت مانگی ور یہ دعا پڑہی

اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ بِتَرْكِ الْمَعَاصِيْ اَبَدًا مَّا اَبْقَيْتَنِيْ وَارْحَمْنِيْ اَنْ اَتَكَلَّفَ مَا لَا يَعْنِيْنِيْ وَارْزُقْنِيْ حُسْنَ النَّظَرِ فِيْمَا يُرْضِيْكَ عَنِّيْ اَللّٰهُمَّ بَدِيْعَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِيْ لَا تُرَامُ اَسْئَلُكَ يَا اَللّٰهُ يَا رَحْمٰنُ بِجَلَالِكَ وَنُوْرِ وَجْهِكَ اَنْ تُلْزِمَ قَلْبِيْ حِفْظَ كِتَابِكَ كَمَا عَلَّمْتَنِيْ وَارْزُقْنِيْ اَنْ اَتْلُوَهٗ عَلَى النَّحْوِ الَّذِيْ يُرْضِيْكَ عَنِّيْ اَللّٰهُمَّ بَدِيْعَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِيْ لَا تُرَامُ اَسْئَلُكَ يَا اَللّٰهُ يَا رَحْمٰنُ بِجَلَالِكَ وَنُوْرِ وَجْهِكَ اَنْ تُنَوِّرَ بِكِتَابِكَ بَصَرِيْ وَاَنْ تُطْلِقَ بِهٖ لِسَانِيْ وَاَنْ تُفَرِّجَ بِهٖ عَنْ قَلْبِيْ وَاَنْ تَشْرَحَ بِهٖ صَدْرِيْ وَاَنْ تَغْسِلَ بِهٖ بَدَنِيْ فَاِنَّهٗ لَا يُعِيْنُنِيْ عَلَى الْحَقِّ غَيْرُكَ وَلَا يُؤْتِيْهِ اِلَّا اَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

دعائی ختم قرآن مجید برائی خوانندگان فرقان حمید بعد تلاوت

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ وَصَدَقَ رَسُوْلُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيْمُ وَنَحْنُ عَلٰى مَا قَالَ رَبُّنَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ اَللّٰهُمَّ انْفَعْنَا وَارْفَعْنَا بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِيْمِ وَاهْدِنَا بِالْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنَّا قِرَاءَتَنَا الْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ وَيَسِّرْ عَلَيْنَا فَهْمَهٗ وَحِفْظَهٗ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ اَللّٰهُمَّ مَا كَانَ مِنَّا فِيْ تِلَاوَةِ الْقُرْاٰنِ مِنْ خَطَاٍ اَوْ نِسْيَانٍ اَوْ زِيَادَةٍ اَوْ نُقْصَانٍ فَاكْتُبْهُ مِنَّا عَلَى التَّمَامِ وَالْكَمَالِ وَاجْعَلْهُ لَنَا نُوْرًا وَّبُرْهَانًا اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ مَا نَسِيْتُ وَعَلِّمْنِيْ مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِيْ تِلَاوَتَهٗ اٰنَاءَ اللَّيْلِ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لَنَا نُوْرًا وَّحُجَّةً يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ اٰمِيْنَ

التماس